1064 vide Boismel

III 106

Antonio de Lebrixa
K

1479 d 4

EGO Petrus Benedictus Sanctamaria, Canonicus Ecclesiæ Barcinone. legi ex commissione admodũ Illustris & Reuerẽdissimi D. D. Ioannis Dimæ Loris, Episcopi Barcinon. Vocabularium Antonij Nebrissensis, & nihil inueni in eo, quod fidei catholicæ vel bonis moribus contradicat, ac proinde approbo vt imprimatur, die 9. Ianuarij. 1584.

Petrus Benedictus Sanctamaria.

NOS Ioannes Dymas Loris Dei gratia, & sanctæ Sedis Apostolicæ Episcopus Barcinonen. Visa approbatione prædicta, concedimus licentiam imprimendi dictum Vocabularium, in nostra Diocesi, & illum diuulgandi. Dati in nostro palatio episcopali die 12. Ianuarij. 1584.

I. Episco. Barcinonen.

NOS PHILIPPVS Dei gratia Rex Castellæ, Aragonum, Legionis, vtriusque Siciliæ, Hierusalem, Portugaliæ, Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Nauarræ, Granatæ, Toleti, Valentiæ, Gallitiæ, Maioricarum, Hispalis, Sardiniæ, Cordubæ, Corsicæ, Murtiæ, Giennis, Algarbij, Algeziræ, Gibraltaris, Insularum Canariæ, nec non Indiarum Orientalium, & Occidentalium, Insularum & Terræ firmæ Maris Oceani, Archidux Austriæ, Dux Burgundiæ, Brabantiæ, Mediolani, Athenarum & Neopatriæ, Comes Abspurgi, Flandriæ, Tirolis, Barcinonæ, Rossiolionis & Ceritaniæ, Marchio Oristani & Comes Gociani. Pro parte tua fidelis noster Antoni Oliuer bibliopola nostræ ciuitatis Barcinonæ fuit Maiestati nostræ humiliter expositum, & deductum te librum intitulatum Lexicon siue Dictionarium Latino Cathalanum Aelij Antonij Nebrissensis, quod antea fuerat sepius æditum summò cum labore & expensis tuis multis & varijs vocabulis idiomate Latino Castellano & Gotholano locupletasse, & elegantibus dictionibus auxisse, legentibus valde proficuum, & ad promouenda studia linguæ Latinæ multum vtilem & necessarium, quem postea cum licentia nostri Locumtenentis & Capitanei generalis in dicto Principatu Cathaloniæ typis mandasti, humiliter supplicando, vt licentiam & facultatem imprimẽdi dictum librum sic locupletatum quo melius valeas damna suscepta resarcire tibi concedere & indulgere de nostra solita benignitate dignaremur. Nos verò viso prius & recognito libro prædicto per te exhibito in nostro S.S.R.C. Attendentes ipsum publicæ vtilitati valde conferre supplicationi tuæ duximus annuẽdum. Tenore igitur præsentium de nostra certa scientia deliberatè & consultò tibi dicto Antonio Oliuer concedimus licentiam & facultatem plenarias impartimur, quòd per tempus decem annorum a die datæ huiusmodi computandorum quandocunque volueris posis & valeas absq; alicuius pœnæ incursu prædictum Dictionarium Aelij Antonij Nebrissensis sic locupletatum & auctum excudere seu imprimere, aut excudi seu imprimi facere per te vel alias interpositas personas. Prohibentes & iubentes quibuscunque excussoribus seu impressoribus & alijs quibusuis personis ad pænam florenorum auri Aragonum mille nostris Regijs inferendorum ærarijs & alias pænas nostro arbitrio reseruatas, de dicto tempore durante prædictum Dictionarium excudere seu imprimere, aut alibi impressum vendere audeant absque licẽtia & voluntate tuis, libris ipsis & eorum typis & impressoribus primitus & plenariè amissis, tibiq; applicatis. Locumtenentibus verò & Capitaneis generalibus & alijs officialibus nostris in quibuscunque Regnis & dominijs nostris constitutis & cõstituendis dicimus & iubemus quòd licentia & facultate nostra huiusmodi te vti & frui sinant, & contra eam non faciant vel veniant, aut aliquem facere vel venire permittant vlla ratione seu causa, si præter iræ & indignationis nostræ incursum pænam præappositam cupiunt non subire. Cæterum volumus sub pœnis iã dictis quòd impresso prædicto Dictionario nõ possit per quempiam vendi nisi prius illo ad nostrum S.S.R.C. adducto, vbi cum exemplari Originali exhibito manu nostri Secretarij Michaelis Gort in calce firmato valeat comprobari & vendendi licentia concedi, in cuius rei testimonium presentes fieri iussimus nostro regio communi sigillo in tergo munitas. Datis in cœnobio sancti Laurentij die 26. mensis Decembris. Anno à Natiuitate domini Millesimo, Quingentesimo, Octogesimo Quatro.

Yo el Rey.

V. Comes generalis Thes.
V. Campi Regens.
... Regens.

V. Gort pro conseruatore generali.

V. Sapena Regens.
V. Terça Regens.
V. Marzilla Regens.

... us Rex mandauit mihi Michaeli Gort visa per Comitem generalem Thesaurarium Sapena, Campi, Terça, Frigola, & Marzilla Regentes Cancellariam & me pro conseruatore generali.

ILLVSTRISSIMO ET REVERENDISSIMO D. D. IACOBO CASSADORO GERVNDENSI EPISCOPO VIGILANTISSIMO ANTONIVS OLIVERIVS BIBLIOPOLA. S. P. D.

CVM omni virtutum genere me affectum esse cupiam, Illustrissime & Reuerendissime præsul; tum nihil omnino est, quod malim, quam ijs, quibus vel amore, vel beneficio sum deuinctus, me & gratum esse, & videri. Hæc est enim vna virtus non solum maxima; sed etiam mater virtutum omnium reliquarum. Nam primũ quidem pietas quid aliud est, nisi grata quędã voluntas in parentes? Qui deinde boni iudicantur, qui bello, qui domi, qui de patria bene merentes, nisi qui patriæ beneficia meminerunt? Qui sancti, qui religionem colentes, nisi qui si non meritam, at quam certe possunt Deo Opti. Max. gratiam iustis honoribus, & memori mẽte persoluunt? Amicitia porrò, cuius tanta vis est, vt ea sublata nullam esse posse iucunditatem vitæ Cicero testetur, quæ potest esse inter ingratos? Aut si sit, quàm diu poterit permanere? Equidem nihil tam proprium hominis existimo, quàm non modo beneficio, sed etiam beneuolentiæ significatione alligari. Quæ quidem cogitanti mihi, & sæpe cum animo reputãti mearum esse partiũ visum est, vt tibi de me meisq; omnibus optime merito meam in te ostenderem pietatem. Quid enim dicã beneuolentiam? quum illud ipsum grauissimũ & sanctissimũ nomen pietatis leuius mihi meritis erga nos tuis esse videatur? Primum enim ego, meiq; omnes in te insignem, & perpetuam in nos beneuolentiam cum miseris & luctuosis, tum etiam tranquillis & optatis temporibus sumus experti. Quod per se magnum adeo, grateq; est, vt non minus à quo diligimur & amamur, quam à quo beneficium accepimus, gratiam referre debeamus. Non solum enim, inquit Cicero, gratus debet esse is, qui beneficium accepit; verũ etiam cui potestas accipiendi fuit. Quis autem nesciat, cui chari simus, ab eo posse nos beneficia, cum vel temporis, vel rerum ratio postularit, accipere? Tanta porrò tuorum erga nos omnes meritorum, atq; beneficiorum est multitudo; vt quoniam tu numquam de nobis bene mereri desijsti, nos quia nullam tantorum meritorum partem non referenda modo, sed ne cogitanda quidem gratia consequi possumus, vitam nobis acerbissimam iudicemus. Quamobrem, Illustrime præsul, occasionẽ semper optaui, qua tu de nobis tam bene meritus posses intelligere, & quo te studio colam, & qua tuorũ in nos meritorum memoriam religione conseruem. Quam (Deo gratia) meæ artis bono nunc oblatam & vehementer sum amplexus, & libentissime tenui. Videbam enim pauca admodum, vel potius nulla Antonij Nebrissensis doctissimi viri, deq; vniuersa Hispania bene meriti extare dictionaria, eorum præsertim quæ superioribus annis Antichij Rochani Gerundensis, optimi philosophi, & humaniorum litterarum peritissimi labore correcta & emendata in lucem prodierant. Permulti enim viri & adolescentes bonarum litterarum studiosissimi quotidie nostrum bibliopoliũ adeuntes, Antonij Dictionariũ diuinũ illud opus, & Reip. litterariæ tam necessariũ querebant; & cum non inuenirent, se tanto bono diu carere non posse, sine magno suorũ studiorũ incommodo, omnes asserebãt. Quorum vt studia hac in parte, quantum possem, iuuarem; tibiq;, quod tam diu optaram, meæ in te pietatis, & obseruantiæ significationem darem; cæpi de huius Dictionarij editione cogitare. Quo tempore mihi diuini Platonis illud in mentem venit, nos non solum nobis esse natos; sed liberis etiam, propinquis, amicis, maximeq; Reip. Quæ res effecit non solum vt illud nostris tantum Cathalanis, quod antea Rochanus fecerat, idq; vtcunq;, edendum curarem; sed etiam vt quã diligentissime per purgatum, & quot quantisq; fieri posset, accessionibus auctum & locupletatũ foras emitterẽ. Quod vt melius præstare possem, totam correctionis & emendationis, tum etiam accessionum, quæ fieri posse superioribus editionibus videbantur, curam viris maturi iudicij, præclaræ eruditionis, & excellentis auctoritatis detuli. Qui quantum suo labore & studio hac in re effecerint eorum erit iudiciũ, qui hanc editionem vel poterunt, vel volent cum alijs cõparare. Ego vero illud ausim tibi affirmare

¶ 3 Antonij

Antonij Dictionarium neq; magis correctum & emendatum,neq; magis auctum & locupletatum, quam nunc in lucem prodit, ad manus hominum vllo vnquam tempore peruenisse. Nam ex com paratione multorum veterum exemplarium antea & hic & alibi excussorum,accurati & eruditi viri, quorum hoc erat à me curæ demandatum,ab innumeris, quibus cætera scatebāt, erroribus & men dis,hoc nostrum lexicon vindicarunt. Deinde effecerunt vt ex omnibus Lexicis hactenus editis cō cinnatum in hanc quam vides,magnitudinem ad studiosorum omnium vtilitatem cresceret;& mul tò locupletius quouis ante hoc tempus excusso Antonij Lexico typis mandaretur.Nullum enim La tinæ linguæ vocabulum quantumuis obsoletum, vetustum, aut ab vsu latinæ loquentium alienum prætermiserunt,quod non in nostrum hoc Lexicon inserendum curarint; dummodo illud in alijs Lexicis auctoritate alicuius præclari auctoris probatum inueniretur. Illud etiam vtilissimum iudi- carūt, vt è quinque huius dictionarij libris primus è Latino sermone in Cathalanum, & Castellanū; secundus ab his in Latinum verteretur: omnibus autem in Cathalanum conuersis Castellana quoq; significatio subiungeretur,vt non solum nostris Cathalanis nostra hæc dictionarij editio,sed vniuer sæ quoq; Hispaniæ prodesse posset.Eum vero dictionum ordinem, quem sibi primus auctor Anto- nius obseruandum proposuerat,haud quaquam immutarunt;ne in vocum deriuationibus alterum potius dictionarium edere videretur;neue adolescentes parum exercitatos aliquo pacto disquirendi tædio fatigarēt.Illud præterea nominum propriorum dictionarium non modo Historicis, Poëtis, & Oratoribus;verum aliarum quoque artium studiosis pernecessarium, quamplurimis ciuitatum, atq; insularum nominibus ex multis cum Historiæ,tum Geographiæ & antiquis, & neotericis scri- ptoribus locupletarunt. Neq; vero minorem adhibuerunt curam vt Medicum illud eiusdem aucto ris Lexicon tam corrupte prius excussum, postea semel atq; iterum emendatum, nunc in sexcentis locis suæ integritati, consultis rei Medicæ accuratis scriptoribus, quam accuratissimè restitueretur. Quid plura? Valerij Probi antiquissimi Grammatici aureum illud de litteris antiquis opusculum vniuerso operi subiunxerunt, atuero tot tantisq; additionibus auctum, vt duplo maius quā illud, quod dictionario nuper Antiquariæ excusso fuit præpositum,videatur. Hac ratione,præsul amplissi me,hoc studio,hac deniq; eruditorum virorum cura,ac diligentia hoc Antonij dictionarium corre ctum & emendatum,auctum & locupletatum ad communem omnium studiosorum vtilitatem in lucem proferimus. Quod non dubium est quin tot tantisq; accessionibus, & nunquam antea lectis, vel auditis multorum inuidorum furori, ac detractioni expositum sit futurū. A quorum obtrecta- tionibus,nihil est,quo me tutius possim defendere, quam primum quidem præclara ac omni laude digna, cumq; naturæ ratione consentiens de omnibus litterarum studiosis bene merendi voluntas. Quæ me potissimum ad hoc Lexicon ita correctum & emendatum,his nouis locupletatum accessionibus in lucem proferendum vehementer incitauit. Deinde vero tui in orbe terrarum clarissimi nominis amplitudo, qua tanquam tutissmo Aiacis clypeo, nostrum hoc Lexicon protectum in lu- cem prodit, nullas Zoilorum ac detractorum inuidias pertimescens.Quis enim est omnium, non modo qui in nostra Cathalonia,sed etiā qui in tota hodie Hispania lucis huius vsura fruuntur,adeo impudens ac inuerecundus,adeo maledicus, adeo laudis alienæ obtrectator, qui Iacobi Cassadori Gerundensis Episcopi præstantissimi amplissimum nomen huic appositum dictionario videns suū effrænatum & præcipitem furorem non comprimat, indignam homine detrahendi consuetudinē non deponat,ac tandem tanti viri nomē obseruans non taceat,sileat, obmutescat? Sine enim,præsul amplissime,per tuā illam in me meosq; omnes veterē beneuolentiā te oro:sine,inquam,me hoc im- petrare a modestia tua, vt ea quæ sentio,de te dicā. Nam præter generis tui excellentē nobilitatem, maiorū insignem splendorē & dignitatem,de quorū laudibus nulla vnquā posteritas conticescet; præ ter hæc,inquam,quæ magna adeo,atq; præclara sunt:tu sane ita prudentia,humanitate,clemētia,con silio,ingenij vi,opibus,gratia,honorum ornamentis,omniū bonarum artiū cognitione,omni deniq; doctrina,atq; virtute semper floruisti:vt vnus pulcherrimo illo Apuleij dignus elogio videaris,Inter doctos nobilissimus,inter nobiles doctissimus,inter vtrosq; optimus: adde etiā inter omnes mode- stissimus. Quæ cum ita sint,te,quantum possum,Illustrissime præsul,oro & obsecro,vt huic dictiona rio,cui,cum typis mandaretur,multas inuidorū detractiones paratas esse videbā,tuum apud omnes homines clarissimum & amplissimum nomen apponi patiaris:hocq; meæ in te pietatis & obseruan tiæ monimentū hilari fronte accipias. Quod si, vt mihi tua illa inusitata inauditaq; clementia pol licetur,feceris;& hoc dictionariū omnibus probatū iri, neq; minus gratū, quam vtile fore sperabo: & mihi laboris in eius editione exhausti amplissimū videbor præmiū cōsequutus. Vale omniū gen tium,omnis memoriæ clarissimū lumē;& me meosq; omnes, vt hactenus consueuisti,ama.

Al benigno

AL BENIGNO LECTOR. S.

RAZON sera agora, benigno Lector, que te demos razon de lo que en esta nueua impreßion del Vocabulario del maestro Antonio Nebrissense de nueuo se ha hecho. Porque se ha todo trabajado para tu utilidad, y prouecho; y para que mejor sepas aprouecharte dello, no sera fuera de proposito declararte con que diligencia, y cuydado se ha corregido, y enmendado este Dictionario, y que nueuas addiciones se le han añadido. Lo que no menos es necessario para quitar a unos la admiracion, que la nouedad dela impreßiõ les caussara; y a otros la occasion, que dela mesma tomaran para murmurar. Porque ya dende que propuse, y determine en mi sacar a luz esta obra ansi corregida, y enmendada, y con tantas, y tan nueuas addiciones acrescentada, ui claramente a quantos imbidiosos y detractores hauia con su nouedad de dar occasion para maldezir. Pues es comun a todas las cosas nueuas que de nueuo salen en publico tener muchos Zoilos, de cuyas detractiones ni el diuino Homero con su diuina Poësia, ni el diuino Platon con su diuina Philosophia, ni el copioso y eloquente Demosthenes con la fuerça de su eloquencia, ni el subtil Aristoteles con su Platonica doctrina, ni el Mantuano Virgilio con sus Homericos uersos, ni el padre de la Romana eloquencia Ciceron con su perfecta oracion y eloquencia, finalmente, ni quantos antigos y modernos auctores han escripto con sus obras no menos subtiles que prouechosas se han podido defender. Lo qual aunque sea ansi, empero ruegote, Lector benigno, a ti y a qualquier que esta nuestra diligencia uiere, que no hagays censura della, que primero no la mireys, leays, y considereys: imitando al buen juez, que por seuero y cruel que sea no da la sentencia al reo, ni le condena, sin primero hauer bien entendido y prouado su causa. Que yo confio desta suerte que no solo no sentireys, ni direys mal desta impreßion; pero ni podreys dexar de loarla, y tenerla por muy buena, principalmente si echays ojo al desseo que en ella tuuimos de aprouechar a todos los estudiosos de buenas letras. El quel desseo fue tan grande, que no perdonamos a gastos, ni a trabajos en corregir y emendar, y en acrescentar con nueuas addiciones este Dictionario. Porque antes que se huuiesse de encomendar ala Emprenta rogue a algunos hombres doctos, y curiosos en letras humanas, que agradeciendo, y pagando su trabajo corrigiessen y emendassen aquel Vocabulario que ultimamente se imprimio en Barcelona, corregido y emendado por el doctor Antigo Roca uaron docto en Philosophia y en todas buenas letras. Ellos emprendieron y prouaron esto con tanta diligencia y cuydado, que cotejando, el dicho Vocabulario con otros antes asi y en otras partes impressos lo corrigieron de tal manera de muchos errores que enel hauia; que de unas muy obscuras tinieblas lo han sacado a una clarißima luz. Y no solo han hecho esto, pero tambien con la lecion y comparacion de otros muchos Lexicos de diuersos auctores, lo han acrescentado de tantas dictiones que le faltauan; que leyendole no te parescera aquel dictionario que el maestro Antonio de Nebrissa nos dexo, sino un otro muy differente por otro semejante auctor de nueuo trabajado. Empero porque yo desseaua muy mucho, no solo con esta nueua impreßion del Vocabulario ayudar los estudios delos nuestros Cathalanes, sino tambien, quanto fuesse poßible, de todos los Españoles; hize con los que tenian el cargo dela correction, que a la significacion y lengua Catalana añadiessen la Castellana. Lo qual se ha hecho con este orden. Enel primer libro deste Lexicon, enel qual por el orden Alphabetico se traduzen las palabras de Latin en uulgar Catalan y Castellano, despues dela diction Latina se pone la significacion Catalana, y tras esta luego la Castellana. Y porque ala fin del dicho primer libro quedauan unas quantas hojas blancas añadieronse enellas dos cosas para los curiosos harto curiosas. La primera se nombra Verba legum duodecim tabularum iuxta seriem Riuallianæ editionis: La otra es un breue tratado de Francisco Philelpho, de legibus. Enel segundo libro, enel qual por el mismo orden el Dictionario se conuierte de uulgar Catalan, y Castellano en Latin, primero esta la palabra Catalana, despues la Latina, y tras esta la Castellana. Empero esto se haze quando las dos uulgares dictiones comiençan por una mesma letra. Porque donde la Castellana no empieça por la mesma letra, se ponẽ las dos primeras lenguas. Y quando la palabra Castellana empieça por una letra, y la Catalana no comiẽça por la mesma: entonces ponese primero la palabra Latina, empero un poco apartada del principio del ringlon, y luego la diction Castellana. De suerte que buscando alguna palabra uulgar como se dize en Latin (para lo qual sirue principalmente este libro) el Catalan lo buscara enel principio del ringlon, y el Castellano ala fin, o despues dela palabra Latina. Todo lo que toca al uso deste segundo libro, que hasta aqui te he dicho, podras claramẽte entender dela primera coluna dela segunda pagina del dicho segundo libro. En el tercero, porque solo se declaran los nombres proprios todos en Latin, no se añadio significacion Castellana. Y si a caso hay algun nombre proprio Latin con su nombre uulgar Catalan, y sin el Castellano (lo que ueras muy pocas uezes) no te marauilles, ni pienses luego, que fue descuydo y error, pues antes bien fuera, si lo añadieramos, superfluidad y imprudencia. Porque enel quarto libro, que despues se sigue, estan los nombres uulgares Catalanes y Castellanos de lugares con el orden, que esta ordenado el segundo Lexicon; y no hauia para que poner una mesma cosa alli y aqui dos uezes; pues en este libro se haze esso de proposito, y en aquel de passo. Finalmente en el quinto libro, que es el Dictionario Medico, estan los nombres delas yeruas Latinos, Griegos, Barbaros, y Hebreos traduzidos en lẽgua Catalana y Castellana dela mesma suerte que esta traduzido en estas dos lenguas el primer libro deste Vocabulario. Ay aqui algunas yeruas tan solamente traduzidas en Catalan, porque enel Dioscorides de Laguna no se pudierõ hallar todos los nõbres Castellanos; y ademas desto es tãta la diuersidad de los nombres de yeruas que dellas uerdaderamente se puede dezir, lo que Pompeyo Mela del mar Mediterraneo dize, que segun la diuersidad de las tierras con que toca, tiene diuersos nombres. Porque ay muchas yeruas que en diuersos lugares de Cataluña tienen muy diuersos nombres, y ansi tambien en Castilla. Lo qual ha caussado mucha difficultad en hallar los nombres Caste

llanos de todas las yeruas y ha sido la causa de que algunas dellas han quedado solo traduzidas en Catalan. Empero por ser estas tan pocas, como son, pienso que no te parescera lo hecho muy digno de reprehension. Finalmente ala fin de todo el Dictionario se ha puesto aquel libro de Valerio Probo antiquißimo Grammatico de Litteris antiquis, obra no menos agradable que prouechosa y necessaria para todos los desseosos de buenas letras. Va acrescentado con tantas addiciones, que es otro tanto mayor que el que agora han puesto al principio del Vocabulario impresso en Antequera. Esto es benigno Lector, lo que se ha procurado y trabajado por tu prouecho enesta nueua impreßion del Vocabulario del maestro Antonio Nebrissense. Todo lo qual si de si no acontentare, ni fuere bastante para cerrar la boca alos detractores: crea que acontentara y satishara a qualquiera la buena uoluntad que tuuimos de aprouechar en general a todos los que se han dado al estudio de buenas letras. A los quales, y a ti ruego, quan encarescidamente puedo, que si enesta impreßion uieredes algunos errores, los imputeys ala priessa con que ha salido a luz el Vocabulario por la grande neceßidad que del aqui en Cataluña teniamos; y que tengays por bien nuestro trabajo y hos aprouecheys del. Que si esto hizieredes, darnos heys animo para de aqui adelante emprender semejantes diligencias en prouecho de uuestros estudios.

Ad Magni-

Ad Magnificentissimum, ac perinde illustrem virum D. D. Ioannem Stunicam Magistrum militiæ Dalcantara ordinis Cisterciensis, Aelij Antonij Nebrissensis grammatici præfatio in interpretationem dictionum ex sermone latino in Hispanum, Hispaniensemq;

Lege fœliciter.

Vtrum mihi fuerit honestius, atq; magis é republica, in illo clarissimo Hispaniæ ac perinde totius orbis terrarum Salmanticensi gymnasio artem grammaticam profiteri: an Amplissimæ dignationis tuæ contubernio, ac iucundissima familiaritate frui, multi cotidie á me quærunt: id quod ego soleo mecum sæpe cogitare. Nam fuit, quod sine arrogantia dictum esse velim, professio illa mea vsq; adeo illustris, vt etiam maleuolorum testimonio, & inimicorum confessione totum hoc mihi tribuatur, quod latini sermonis officinā primus aperui: ausus quod ait Horatianus ille Catius, nouis pręceptis signa ponere. Et quod ex vniuersa propemodum Hispania Alexandros, Petros, Helias, & duriora ad huc nomina Galteros, Ebrardos, Pastranas, & nescio quos indignos qui nominentur, grammatistas, ac literatores funditus eradicaui. Quodque si apud nationis nostræ homines Romanæ linguæ quicquam est: id totum mihi acceptum referri debet. Est profecto hæc laboris nostri merces ita magna, vt in hoc literarum genere nulla maior excogitari possit: sed tota illa nostræ professionis industria perangustis finibus circunscripta erat. Nam cum in enarrandis auctoribus omnia propę tempora mea consumerem, quinis cotidie, aut senis horis in re difficillima, nec minus fastidiosa occupatus, fateor non fuisse totum negotium illud tāti, vt in ea re, quæ videbatur ad paucorum vtilitatem pertinere, tam bonas horas collocarem: cum fortasse maioribus auspicijs atque ad opera multo maiora natus essem, & quę nostris hominibus multo cōducibiliora forent. Quid? quod habenda fuit ratio valetudinis, & ingenij, cuius vtriusque vires sentiebam in dies hebetari: atque illud mihi vsu euenire, quod de lucerna est in prouerbio, dum cætera illustrat, ipsam pati intertrimentum. Itaque cum essem á te Princeps Illustrissime multis, Præclarisque beneficijs inuitatus, vt tuorum numero adscribi vellem, illico arripui occasionem, & eo quidem libentius, quod nihil iam diu magis cupiebam, quam dari aliquando mihi ocium, in quo possem aliquid scribere: quod non modo præsentibus, verum etiam posteris prodesset. Non quo non satis pulchre intelligerē, quam frequens debeat esse is, qui vitam hanc aulicam sectatur, atque Principi suo placere studet, vt quod fieri commode possit, nullum tempus intermittatur, quo non illi astet, palpetur, blandiatur, arrideat, condoleat, deducat, reducat. Sed quod videbam te ea magnitudine animi, vt hæc omnia parui faceres, & ea humanitate, vt nihil esset modo honestum, quod non mihi per te licere posse considerem. Igitur cum primum tuus esse coepi, magnam illico spem inmortalitatis mihi ante oculos proposui, aggressusque sum opus, quod putabam esse maximum, omniumq; maxime necessarium: sed cui non modo ego, verum etiam omnes omnium disciplinarum professores satisfacere vix possint. Nam quotus quisque præceptor in arte sua aut non negligit, aut non ignorat pleraque rerum vocabula, in quæ si forte inciderit, aut dissimulat, aut aliud pro alio accipit, aut se nescire fatetur ingenue? Quod si velint esse paulo diligentiores, atque auctores illos consulere, qui de vocabulorum significationibus scripserunt, aut nihil reperirent, aut si quicquam repererint, nihilo plus inde reportent, quam si nihil inueniant. Omnes enim qui sibi vnquam hanc prouinciam assumpserunt, aut in dictionibus obsoletis, inusitatis, barbaris, & peregrinis magna ex parte occupati sunt: aut tam ambigue, dubitanterq; omnia exponunt, vt nihil certi nobis tradant, aut si rem ipsam per diffinitionem qualis est, nobis describunt: non tamen ita vt digito monstrari possit. Quod eo fit, aut quia ipsi ijdem illa ignorant, aut quia incognita per multo incertiora nobis ostendunt. Quæ omnia vitia quantum fieri potuit declinauimus. Nam & vocabula osca, & prisca, quibus propter antiquitatis maiestatem, plerique vtuntur auctores, breuiter attigimus: neque quicquam sub ambiguitate reliquimus, sed aut quid esset plane diximus, aut confessi sumus

nos

nos ignorare, rei genere tantum cum aliqua differentia annotato. Et ne vllus mihi relinquatur veniæ locus, dictiones Latinas, aut Græcas, & barbaras latinitate donatas per exactissimam alphabeti seriem digestas in Hispanam, vel Hispaniensem linguam conuertimus: magno fateor existimationis meæ periculo, cum non desint, qui litteras ventilent, calumnientur in syllabas, & toti denique huic nostræ interpretationi detrahant. Sed audendum fuit aliquid, atque pro vtilitate multorum subeundum, vt sapientes, atque insipientes de nobis iudicarent. Quod si alicubi excidimus, neque satisfecimus opinioni, quam multi de nobis habent: considerare debebit amicus lector rei difficultatem, & non quid ego fecerim, sed quid alij præstare non potuerint. Nam cum res ipsæ, quarum vocabula sunt, aut cum ipsa natura perennent, aut in solo vsu hominumque arbitrio positæ sunt, naturalia illa magna ex parte nominibus tantum peregrinis orbi nostro cognita sunt, & hęc volũtaria nobis etiam sentientibus quotidie cum suis nominibus immutantur. Quid? quod ex ijs rebus quarum formæ, vt physici dicunt, sempiternæ sunt, quædam penitus interierunt, quasdam incognitas repente natura protulit? Nulla fuit arbor inter antiquos nobilior platano, sed an exstet hodie apud aliquas gentes, ego non ausim affirmare, certe in Hispania nusquam esse audio. Fuisse autem antiquis temporibus, vel ex eo manifestũ est, quod C. Cæsar in memoriam nominis sui arborem propria manu Cordubæ conseuit. Qua de re est epigramma Martialis.

In tartessiacis domus est notissima terris,
Qua diues placidum Corduba Bætin amat.
Vellera natiuo pallent vbi flaua metallo:
Et linit hesperium bractea viua pecus.
Aedibus in medijs totos complexa penates
Stat platanus densis Cæsariana comis.
Quod vero Poëta dicit. Vellera natiuo pallent
Vbi flaua metallo, Et alio loco,
Vnctio Corduba lætior venafro.
Albi quæ superas oues galesi.
Nullo murice, nec cruore mendax,
Sed tinctis gregibus colore viuo.
Et alio præterea loco de Bæti fluuio,
Bætis oliuifera crinem redimite corona,
Aurea qui nitidis vellera tingis aquis.

Nemo est qui dicat se, nostro seculo vidisse oues natiuo illo auri splẽdore infectas. Vbi nũc est illa auri tot seculis exhausta, atque terris omnibus prælata fertilitas: ex qua pondo auri sexaginta milia quotannis populo Romano pendebat Asturia? Vbi nunc argentarij illi putei ab Hannibale inchoati, quorum vnus tantum trecentas argenti libras quotidie Carthaginẽsibus subministrabat? Vbi nunc in prouincia Bætica numerosa illa pumbi inuentio? Vbi in Tarraconensi ad Segobrigam lapidis specularis metalla? Vbi torrentis illius, qui præterlabitur Tarraconem lini tenuandi, poliendi, candificandi incredibilis quædam natura carbasis ibi primum repertis? Quæ omnia eo vsque euanuerunt, vt ne vestigium quidem vllam nostra ætate reperiatur. At econtrario multa sunt nostro seculo, quæ antiquitas illa aut penitus ignorauit, aut, genere tantum indistincte cognito, differentias rerum non intellexit. Mala citrea vnius tantum generis, ac nominis, atque ita vix cognita apud antiquos fuesse legimus. Nos vero eius pomi varijs generibus diuersa nomina indidimus, cidras, naranjas, toronjas, limas, limones appellantes. Pari ratione cucumeres vna forma, atq; nomine apud illos erant, cum repente prouenere in Campania conglobati, & ex illorum semine factum est nouum genus, cœptique appellari melopepones. At vero nos præter anguinum, & cultiuum, & illum in Campania inuentum, adhuc alia genera cernimus, pepinos, badehas, sandias vocamus. Neque solum ijs in rebus, quæ natura constant, vocabula ipsa cum rebus oriuntur, simul & occidunt: verum etiam vsus, & dissuetudo tantum pollet, vt rebus ipsis permanen

permanentibus,quædam ex illis obruat,quædam rursus proferat in lucem. Accipitres eos,qui sic proprie appellantur:& quibus tempestatis nostræ aucupes vtuntur,in duo genera distinxit Aristoteles auctor omniũ diligentissimus,atque humipetas & sublimipetas appellat,nos Açores, & Halcones dicimus. Sed quod illis temporibus ars hæc accipitraria nondum erat inuenta, neq; accipitrũ vsus adeo frequens,satis habuerunt illos ex ratione volatus in duo genera partiri. Nostri vero quibus hæc ars est in maximo honore, complures in vtroque genere differentias fecerunt, Gauilanes, Açores, Girifaltes,Neblies,Sacres,Alfaneques,Baharies,Tagarotes:tum plumarum ratione,tum nascendi ordine,tũ patriæ,prædæ,victus,morũ'que varietate distinguentes. Cõtra in apibus animal quo nullum est nobis familiarius,& quod ex insectorum genere solum est hominum causa generatum,multa sunt,quæ nec apiarij quidem nostri seculi intelligunt:cum à maioribus nostris sint perspecta simul & cognita. Quis enim hodie ex mellatione aliud percipit, quam mel & ceram? Pauci ex medicis nouere Propolim. Rhitacen vero quod erat ex fauis mel preciosissimum,virtutisque ad illiciendum mirandæ,ne suspicari quidem possunt, quid sit:cum ceros,metys,pissoceros magni ad medicamenta vsus omnino illis re,atque nomine incognita sint. Iam vero ex ijs rebus quæ sunt in prõptu, semperque fuerũt,multa significantius vno verbo latinus sermo dicit,quam nos pluribus. Esto exempli causa omen, quod significat illud vt ita dicam,auspicium,quod captamus ex eo, quod locutus est quispiã in re perquam diuersa:si velimus Hispanum facere,vix multis verbis id poterimus cõsequi. Si verteremus in Aluil Toledano,recte atque Hispane interpretaremur,sed quid illud sit perpauci intelligunt. E contrario multa latinus sermo habet,quorum vim,etsi latina lingua sentit,non tamen habet vnũ aliquod verbũ quo illa enunciet. Vt ecce à cubito nos fecimus Codada, pro eo quod est latine cubiti ictus: Codear pro eo quod est cubito vellere. Quod si earum rerum quæ sunt per naturam constãtes,vocabulorum tanta mutatio est,quid futurum putamus in ijs,quas aut necessitas humana cotidie reperit, aut luxuria parit,aut ocium excogitat? Ex hoc genere sunt vestes,armamenta,cibi,vasa,naues,instrumẽta musicæ, rei rusticæ,atque omnium illarum artium,quas in opulentissima quaq; ciuitate cernimus. Hæc idcirco tam multis repetita sunt,vt nemo miretur, si non semper Hispaniensia latinis, atque Hispanis latina vocabula reddimus. Nihil enim in vtriusque linguæ dictionibus cõparandis tã præ nobis tulimus, quam illud quod de lege interpretandi est à Cicerone dictũ elegantissime, verba non numerãda, sed ponderanda esse. Neque ociosum quis putet,quod in eodem opere duo simul opera edidimus. Nam illud quoque fuit nobis curæ,vt prospiceremus omnium vtilitati,& eorum qui ex Hispano sermone in latinum venire cupiunt,& eorum qui latinos codices legere audent:nec dum tamen illis cognitio latinæ linguę absoluta cõtigit. Volumen tamen ipsum sub incredibili quadam breuitate cõtraximus, ne pauperes magnitudo precij ab emptione:diuites vero fastidiosos vmbulicus crassior à lectione deterreret,simul etiam quo facilius sub ala,atque in sinu,manuque gestari,& circũferri posset. Inscripsimus autẽ,nõ quia cæteri arrogantia Catholicon,Pandectas,Ceras Amaltheas:quod est vniuersale comprehensorium,Cornu copiæ appellantes:sed pleno verecundiæ titulo Lexicon græce,quod est latine Dictionariũ. Tuæ vero amplitudini dedicauimus,non qua fiducia cymbalũ illud mũdi Apion grammaticus,qui dicebat illos à se immortalitate donari,ad quos opera sua componebat:sed qua Phidias ille primus Toreuticæ artis repertor, qui cum Atheniensibus ex auro, & ebore memoratissimã illam Mineruæ statuam effingeret, nomẽque suum inscribere nõ liceret:sui ipsius per similem imaginem in clypeo coagmentauit, vt ea conuulsa tota operis colligatio solueretur. Ego quoque pari ratione, cũ viderem te generis nobilitatẽ à maioribus acceptam,præclarissimis tuis virtutibus multo illustriorẽ reddidisse, nomenq; tuũ apud nostræ nationis homines immortale futurũ,quia nõ poterã ego per meipsum nobilitari,excogitaui rationem,vt ait Poeta,qua possem me humo tollere,atq; ipse fieri immortalis,& in titulo huius operis ità meũ nomen cum tuo ferruminaui,vt alterũ ab altero diuelli nõ posset. Rationes autẽ,& argumenta quæ nos impulerunt,vt isto vel illo modo interpretaremur,earationes quoque vocabulorũ,& cæteras grãmaticæ partes in tria illa volumina distulimus,quæ ijsdem rebus sumus propediem edituri: opus magnum,diffusum,atq; varium: quippe quod ex quadringẽtis circiter probatissimis auctoribus conflatum est. Eratq; mihi in animo illud in primis edere,nisi essem à te Princeps humanissime cotidiano prope conuitio exagitatus, vt inciperẽ iam tandẽ aliquid emittere,neque te diutius vana spe luderem. Quemadmodũ igitur amplissimæ dignationi tuæ debebunt, qui aliquid vtilitatis ex hac mei operis editione percipient:ita par est,vt tibi imputent,si quid est à nobis præcipitanter atq; inconsiderate editũ. Sed antea quam rem ipsam aggrediamur,pauca nobis præmittenda sunt,quibus omnem nostram mentem circa dictiones singulas explicabimus.

Principio

PRincipio omnes dictiones in differentia esse quincuplici. Nam aut sunt Oscę, aut Priscæ, aut Nouæ, aut Barbaræ, aut Probatæ. Osca sunt vocabula, quæ & opica possunt appellari: quibus Osci, atque Opici antiquissimi Italiæ populi vsi sunt, sed quæ seculum eruditius omnino damnauit, atque ex vsu penitus exclusit. De quibus libro primo oratoriarum institutionum Quintilianus ait, Neque sint vtique verba ab vltimis etiam obliteratis temporibus repetita, qualia sunt prosapia, exanclare, antigerio, & saliorum carmina vix suis sacerdotibus intellecta. Prisca verba vt idem auctor inquit, afferunt orationi maiestatem aliquam non sine delectatione: nam & auctoritatem antiquitatis habent, & quia intermissa sunt, gratiam nouitati similem parãt. Sed opus est modo, vt neque crebra sint, neque manifesta: quia nihil est odiosius affectatione: qualia multa legimus apud Plautum, Terẽtium, & Catonem: atque etiam ex iunioribus Vergilium, & Lucretium. Noua sunt quæ probatissimi auctores ausi sunt in medium proferre, cum antea nõ essent ex Horatij memorabili præcepto, Licuit, semperque licebit Signatum præsente nota producere nomen. Sic Cicero á beatus facit beatitas, & beatitudo: quorum alterum explosum, alterum receptum est. Sic nostra ætate Franciscus Philelphus stapeda, pro eo quod Hispane dicimus Estribo. Cuius audaciæ quanquam est á plærisque reclamatum, potest tamen excusari, quod nullum inuenit latinum nomen, quo posset significare id quod volebat, cum neque res ipsa fuerit apud antiquos. Sic & nos ipsi multa in hoc genere sumus ausi, quibus ego interim censeo vtendum: quoad meliora ab alijs fuerint inuenta. Barbara sunt, quæ ex peregrino sermone ascita, latino sermoni auctores inseruerunt. Sic Vergilius ex sermone Germanico sumpsit cateia, quod est iaculi genus: sic ab Afris magalia, quæ sunt casæ pastoricię. Sic Cicero â Sardis mastruga, quod est vestis genus. Sic Iuuenalis rheda, quod est vocabulũ Gallicum, significatque vehiculi genus. Sed vt Quintilianus ait, excusatur hoc vitium, aut consuetudine, aut auctoritate, aut vetustate: aut denique vicinitate virtutum. Probata vero vocabula sunt habenda, quibus auctores illi vtuntur, qui floruerunt intra ducentos circiter quinquaginta annos ab ortu Ciceronis ad Antonium pium: hoc est â centesimo ante natalem Christi anno ad centesimum quinquagesimum ex quo salutem Christianam numeramus. De quo verborum genere Quintilianus inquit, vt nouorum optima erunt maxime vetera; sic veterum maxime noua. Ex probatis vero alia sunt vsitata alia rara. Inter quæ rursus alia est differentia, quod alia sunt poetica, alia oratoria, alia historica. Auctoritas vt idem Quintilianus ait, ab Oratoribus, & Historicis peti solet: nam Poetas metri necessitas excusat. Quare é vocabulis Opicis, atque Barbaris illis tantum vtemur, quæ sunt ab auctoribus celebrata, atque id quidem rarissime, nec sine quadam ignominiæ nota ad dentes vt ita dixerim, vt sic loquar, & similia: quibus sermonis improprietatem excusare consueuimus. Priscis, vero & Nouis raro quoq; & cum verecundia quadam, vt excusare possimus id fecisse, aut in honorem antiquitatis, aut necessitate, cum dictionem latinam non habemus, qua id quod volumus, significare possimus. Probatis vero quæ sunt in vsu frequenti, frequenter: raris, raro: poeticis in carmine tantum: oratorijs vero, & historicis in prosa oratione, atque in carmine indifferenter vtendum. Atque vt in tanta ambiguitate lectorem monere possimus, adiecimus cuique dictioni notam, qua censeri debet, cuius sit ordinis. Nam Oscis. Os. Priscis. Pris. Nouis No. Barbaris. Bar. Raris. Ra. Poeticis. Po. quibus vero nihil tale apposuimus, Vsitata, & Oratoria intelligendum est, nam Græcis receptis æqué ac Latinis vteremur. Orthographia vero quia simplex non est, atque vt ait Quintilianus, consuetudini seruit, & cum temporibus sæpe mutatur, literaturã illam sequemur, in quam plærique auctores consentiunt. Quare meminisse debebit is, qui dictionem aliquam requiret, posse illam scribi per vocalem aspiratam, vel exilem: vel per æ, vel œ diphthongon, vel sine diphthongo: per simplicem, aut duplicem consonantem per. ch. ph. rh. th. aspiratas: aut per. c. p. r. t. exiles. Itaque si Orthographiæ ratio lectori non satis constat, neque cessabit ab inquisitione, quoad omnes locos fuerit perscrutatus. Inter. i. iota & ypsilon, & si tanta distantia est, quãta potest esse maxima inter duas vocales: inter. i, præterea &. v. cum accipiuntur pro vocalibus, & cum pro consonantibus scribuntur, tanta sit differentia, vt inter duas quaslibet literas maior esse non posit, nos tamen vtrunque ordinem confundimus. Prosodiam quoque ex eiusdem Quintiliani sententia in hunc modum designauimus, vt cum litera alium vel alium intellectum prout producta, vel correpta est, facit, ambiguitatem illam apice distinguamus. Vt quia malus prima producta significat arborem, apicem eidem imponamus, ne putetur significare non bonum. Occido præterea quia media longa significat interficio, eadem breui cado, siue pereo: tanta errandi occasio tolletur apice primæ aut secundæ syllabæ imposito. Idem quoque fecimus in dictionibus illis, quæ peruersè ab imperitis efferuntur, aut habent accentum paulo reconditiorem. Nam in omnibus id facere est quidem ineptissimum

cum

cum virtus, & ars quemadmodū ait Aristoteles, circa difficile versentur. Nemo enim ignorat quo accentu dominus efferatur, quare id extra rationem artis erit. Sed quoniam indocti proferunt sinapis, aratrum, Iacobus, Isidorus, & alia multa secunda syllaba à fine breui, atq; eandem accentu graui, & cōtrario Bissinus, Adamantinus, Origenes, Hermogenes, penultima acuta: hic omnis labor, hoc opus artis est, tantam ignorantiam ex hominum mentibus extirpare. Quia vero posset quispiam ambigere quo accentu dictiones incognitæ plærisque proferantur, apice omnis ambiguitas illa tolletur.

Etymologiæ ratio, quam Cicero veriloquium interpretatur, quanquā latissime patet, eius vim præcipuam ostendimus: cum dictionis cuiusque intellectum referamus, quod alij fecerunt partim obscurius, partim negligentius. Nam vocabulorum originem, quoniam in hoc opere spacijs iniquis excludimur, in aliud opus differre libuit, tātum adiectus est nomini genitiuus, & primæ positioni verborū secunda persona singularis inflectendi modo: vt significaremus quotæ declinationis illa essent, hæc vero quotæ coniugationis, quæ res significationem plærumque mutat. In alijs vero quæ partes orationis essent, in compendium scripsimus.

In Antonij Laudem.

Vt patriam quondam Senonum subdixit ab armis:
Cum tibi præstiterit Roma Camillus opem,
Vt toga facundi seruauit consulis vrbem,
Struxerat ardentes cum Catilina faces:
Restituit linguam sic nostro Antonius æuo,
Et pepulit Galli balbutientis opus.
Furius imperium Latium, hic Idioma recepit,
Et tamen à Gallo clarus vterque viro,
Hoc duce barbaries pulsa est, Hispania gaudet,
Cultaque Castalijs tota rigatur aquis.
Iam nouus aggreditur non nota volumina tyro,
Intrepidusque audet verba latina loqui.
Hic prior Arpinas cœpit diffundere chartas,
Et prior hic vatem Mantua parua tuum.
Hunc lege Castalidum quicunque vireta sororū,
Vel pede, vel pedibus liber abire voles.

Ad splen

Ad ſplendidiſsimum Aequeſtris, atque Senatorij ordinis virum Michaelem Almazanum à libellis, ab aure, à ſecretis Ferdinandi Tarraconenſis, vtriuſq; Siciliæ, atque inſularum maris noſtri Regis Clariſsimi: atque proinde totius orbis Hiſpani moderatoris Aelij Antonij Nebriſſenſis Regij hiſtoriographi præfatio in ſecundam editionem Lixici ſui incipitur fœliciter.

EST apud græcos adagium frequens, latinis acceptum, Hiſpanis vſurpatum, impudenter eos agere, qui eandem filiam duobus ſimul generis locant: in eos dictum qui ex vna opera duplices exigũt mercedes. Quod vere poteſt in me dici, qui Lexica mea Ioanni à Stunica ex Ciſtercienſis ordinis Magiſtro. S. R. E. Cardinali atq; Archiepiſcopo Hiſpalenſi dedicata ſemel, nunc Dignationis tuæ nomine, quaſi rem nouam emittimus in vulgum legẽdam. Poſſem ego iocans purgare me ab hac ambitionis ſuſpitione, licere mihi per leges diuinas et humanas, quod licet patri in demortui generi locum alterum filiæ proſpicere. Sed non eſt me vetera pro nobis vendere, neque eandem rem duobus dominis adiudicare. Nam cum ab hinc annos circiter viginti illa duo Lexica cotidiano prope cõuitio preſulis mei præcipitanter edidiſſem: fateor non potuiſſe me tantam verborum ſyluam colligere, quanta à me expectabatur. Erant præterea res aliæ complures, quæ maiorem exigebant diligẽtiam, quam à nobis pro temporis anguſtia præſtari potuerit. In hoc vero opere, quod tibi nunc dicamus, adiecta ſunt plura quam decem mille vocabula, & ex ſuperiori editione pluſquam ſexcentæ dictiones in verum idioma Hiſpanum cõuerſæ, cum fuiſſent antea confuſæ, aut perperam interpretatæ: omnia vero in meliorẽ ordinem redigimus. Et ne opus eſſet in quærendis rerum dictionibus multas paginas euoluere, ſeiunximus nomina propria locorum à cõmunibus, atq; verbis, & alijs partibus orationis. Eſtq; nobis in animo ſucceſsiuis quibuſdam horis addere adhuc vocabularia duo, alterum de dictionibus hebraicis, quæ repetiuntur in ſacris litteris expreſſa litteratura tantum, & accentu, & re quam deſignat: alterum de dictionibus barbaris, quæ cum ſint externæ, putantur ab omnibus eſſe latinæ aut græcæ: puta ſigalũ pro tiphia: bladum pro frumento: tregua pro inducijs. Cumq; res latina conſtet materia & forma, materiaque ſit in nominibus & verbis cæteriſq; ex harum partium cõpoſitione, vtrunque munus eſt à nobis abſolutum. Nam quod ad Grammaticã pertinet, quid alij ſentiant, habes teſtimonium ab ijs, quos iam inde ex Italia cõſuluiſti, quæ eſſet ars aliarum potiſsima, per quam liberos tuos erudiẽdos curaris. Quod ad dictionarium vnde verborum copia depromeretur: omnes quotidie experiuntur, quantum vtilitatis ex eius lectione proueniat: ijs præſertim, qui ſermoni latino incipiunt dare operam: quorum in numero præclaræ indolis pueri ſunt tui. Eorum igitur vſui mitto hunc codicem, nam te maiorem ſcio, quam vt huc deſcenſurum putem, & ne in ſcribundis prologis, vt ille ait, operam abutamur, Vale.

Ad Anto

Ad Aelium Antonium Nebrissensem Arius Lusitanus Epigramma, quo illum hortatur, vt suum Lexicon in lucem edat.

Cur opus Antoni clarum, atq; insigne recondis?
   Cur negat ipse suum pulcher Apollo iubar?
Ille liber Phoebo similis fulgebit in orbe
   Altior, illustrans quæ latuere diu.
Quicquid enim in mundo rerum natura parauit,
   Ordine perspicuo conspicienda patent.
Nec genus, aut quæ sunt tantũ cõmunia monstrat,
   Sed specie in propria quicquid in orbe fuit.
Quis putet hoc ipsum cũctos potuisse, quod vnus
   Hispanus Varro præstitit, & Figulus?
Nam Latias voces nostris, & græca latinis,
   Et rebus voces reddere difficile est.
Durus vterque labor, res nulli tacta priorum;
   Ars tamen, & virtus ardua quæq; petunt.
O vis excellens animi, respublica nostræ
   Hunc Academiæ, discipulique petunt.
Flagitat hunc Medicus, Vates, Iurisque peritus,
   Theologus, Orator, Philosophúsque simul.
Quis non cunctarum rerum sibi nomina aperte
   Sermonem in patrium versa videre velit?
Denique librorum syluam diffusa per omnem,
   Ad nutum proprijs quæq; notata locis.
Vera cano, nec dulcis amor sic iudicat, immo
   Ex hoc iudicio defluit auctus amor.

Dionysii Hieronymi Iorbæ S. Theologiæ L. Philosophiæ & I. V. D. itemq; Equitis Barcinonensis Carmen.

Ad Lectorem.

Damnatur nemo vel Iudicis ore seueri,
 Cógnita delicti sit nisi caussa prius.
Quid damnas igitur? quid Lector fronte seuera
 Eijcis? hoc totum ni bene noris opus?

A LITERA uocalis prima in ordine alphabeti græce Alpha.

A litera nota est prænominis & sola. a pũcto postposito. Aulum significat hoc modo. A. Gellius.

A literam salutarem uocat Cicero pro Milone, quod nota esset absolutionis: quẽadmodũ, C.literã tristẽ: quod esset condemnationis nota.

A & ab præpositiones sunt ablatiui eiusdem significationis.

A uel ab iunctum cum uerbis paßiuis, causam efficientẽ, siue (ut loquuntur alij) personam agentem significat, ut uictus a Scipione. Id est uicit eum Scipio.

A & ab, motum a loco significãt: ut. A uilla redeo, ab agro, uel ab agris. Torn del mas, del cãp dels cãps. Buelbo del alqueria del campo delos campos.

A & ab, interdum per quum declarantur: seruiuntq. tempori significando, ut. A paruo te noui: Hoc est, quum adhuc paruus esses. Io te conegut, com fosses encara minyo petit. Conocite como fuesses aun muchacho pequeño.

A uel ab, pro de. Venio hinc ab hostio.

A uel ab, separationem significat, ut Discedo ab illo.

A uel ab, finitum rei alicuius aut temporis terminũ significat & fere sequitur ad. uel usq. ad ut, A principio usq. ad finẽ A calce ad carceres id est a fine ad principium A mane usq. ad uesperũ. De mati fins al vespre. Dla mañana ala tarde

A uel ab, pro contra. Virg. Dũ teneras defendo a frigore myrtos. pro contra frigus. Mentres que defens les murtres tendres del fret. Mietras q̃ defiẽdo los myrtales dl frio

A uel ab sequente quoq. præpositione ad, plerũq. utimur: ubi ab una re ad aliã fit transitus ut, A nequitia ad bonã frugem se conuertit. Dela roindat y vellaqueria ses conuertit a esser home de be. De ruin y uellaco se ha buelto hombre de bien.

A uel ab pro post. ut, Ab illo tempore secum illos habuit. Id est post illud tempus Apres de aquells tẽps los tingue ab si. Despues de aquellos tiempos los tuuo consigo A prãdio, Id est post prandium. Apres dinar. Despues de comer

A uel ab, nonnunquã ponitur pro uulgari præpositione. Per Por. ut, A frigore solet febris incipere. La febre sol començar per lo fret. La fiebre suele empeçar por el frio. A fronte & A tergo. Per dauant y per detras. Por delante y por detras.

A uel ab, pro per ut, Mars sæpe spoliantem iam & exultãtẽ euertit, & perculit ab abiecto. Id est, per abiectũ. La guerra moltes voltes lança y abat per lo vencut lo qui ja despullaue y se gloriejaue. La guerra muchas uezes destruye al uencedor, y permite quel uencido le riẽda y abata.

A uel ab, pro præter, siue contra. ut Quiduis dũ ab re ne quid ores faciam. Fare lo q̃m demanaras com no sia cõtra raho Hare lo que me rogares como sea justo.

Ab alio facere, cum aliquo facere. Ab aliquo stare, cũ aliquo stare. Ab aliquo esse, pro aliquo esse Ab aliquo dicere Hæc significãt adiuuare & defendere aliquẽ, uel causam alicuius defensionemq. confirmare ut, ueritas cũ hoc facit La veritat es en defensio de aquest. La uerdad es en defension deste. Hoc a me est. Aço es en defensio mia. Aço fa per mi. Esto es en defension mia. Esto haze por mi.

A uel ab, cum ablatiuo personæ elegãter domiciliũ significat ut A iudice uenio, hoc est domo iudicis. Vinc d casa del jutge Vengo de casa del juez.

A, propter, ut, A metu infamiæ. Id est propter metum. Per temor de infamia. Por temor de infamia.

Ab pro erga. Ab innocentia clementißimus. Id est erga innocentiam. Clementißim enues los qui no tenen culpa Clementißimo con los que no tienen culpa.

A uel ab, pro parte, siue ex parte. ut, Ab Romanis tubæ cornuaq. cecinerunt. Les trompetes y cornetes sonaren dela part dels Romãs. Las trompetas y cornetas de parte delos Romanos tañeron.

A uel ab, iunctũ cum certis nominibus, ministros significat ut

Ab actis. Qui notant ac recitant acta in judicijs.

A batis id est. Qui præest mensuris frumentarijs, id est batis.

Ab accidentibus Qui nota successos y dona auis dells. El que nota successos y da auiso dellos.

Ab aure. cum quo princeps ad aurem loquitur. Secretari Secretario.

A caliculis id est. Qui præest uasis. Rebostér de plata. Repostero dela plata.

A commentarijs. Qui te lo registre dels presones. El que tiene el registro delos presos.

A confeßionibus Reginæ. Confessor dela reyna. Confessor dela reyna.

A cubiculis. Camarer. Camarero.

Ab epistolis. Qui præest describendis epistolis. Secretari q̃ escriu les letres y les porte a firmar al Rey o a altre senyor. Secretario que escriue las cartas, y las lleua a firmar al rey, o a otro señor.

Ab extis. Lo qui per les entranyes deles besties diuinaua les coses esdeuenidoras. El que por las entrañas delas bestias adeuina las cosas esdeuenideras.

A libellis. Aqll per qui lo Rey respõ ales peticions Qui feriu letres citatories. Aquell por quien el rey responde alas peticiones y escriue letras citatorias.

A latere regis Amichs familiars del rey, qui li estã al costat. Amigos familiares del Rey que le estan al lado.

A manu seruus, & a manibus, Qui serueix de escriua. El q̃ sirue de escriuano.

A memoria. Qui fa recordar al senyor lo que ha de fer. El que haze recordar al señor lo que ha de hazer.

A pedibus Patge, lacay, moço de espuelas lo qui descalce al señor. Page, moço despuelas el q̃ descalça a su señor

A poculis Coper. Copero.

A pugione. Patge qui porte lo estoch dauant lo rey. Page que trae el estoque delante del rey.

A punctis. Qui te carrech dels aqueduyts. El que tiene a cargo los aquaductos.

A rationibus Qui te carrech dels comptes del rey. El q̃ tiene a cargo las cuentas del rey.

A secreto. uel a secretis. Secretari del princep, Secretario del principe.

A scrinijs. Qui guarda la caxa dels llibres. El que guarda la caxa delos libros.

A studijs Qui te carrech del estudi del princep. El que tiene cargo delos estudios del principe.

A uoluptatibus. Qui te carrech dels plahers del rey. El q̃ tiene cargo delos deleytes del principe.

A ages. eos per H in fine interpretatur infrangilis.

A aptos u interpretatur irretentibilis. e.

Abascantos. u interpretatur inuidia uacuus.

Abaphus. Adiectiuum pen cor. non tinctus colore.

Abacion. abacij neutri generis. Idem quod Abaculus.

Abactor. oris. m. g. Lladre de bestiar Ladrõ de ganado.

Abactus. a. um. Cosa menada per furt o per força. Cosa lleuada por hurto o contra su uoluntad.

Abactus magistratus. Priuat del offici, Priuado del officio.

Abactio, onis. uerbale. Obra de furtar. Obra de hurtar.

Abactus, us. ui. Violent expulsio. *Violente expulsion.*
Abacus, abaci. pen. bre. m g. Banc o siti. *Banco o assentadero*
Abacus. i. Parador del argent. *Parador dela plata.*
Abacus. i. Tauleta pera escriure. *Mesilla para escreuir.*
Abacus i. pro capitello uel epistylijs columnarum.
Abacus i, Taullell pera jugar a escachs. *Tablero para jugar al axedres.*
Abaculus. i. Taula pera jugar o pera comptar. *Tablero para jugar o contar.*
Abalieno. as. pen. pro. abalienaui. Alunyar de si alguna cosa. *Alexar de si alguna cosa.*
Abalienatus participium. Alienat. *Alienado.*
Abalienatio. onis. uerbale. Alienament. *Alienamiento.*
Abambulantes. Abscedentes.
Abamita. æ. pen. cor. La germana del pare de nostre besaui dela part del pare. *La hermana del padre d nuestro bisaguelo dela parte del padre.*
Abases. dicuntur regiones in desertis habitatæ.
Abatos. interpretatur locus inaccessabilis homini.
Abauus i. pen. cor. Quart aui. *Quarto aguelo.*
Abauia. æ. Quarta auia. *Quarta aguela.*
Abauunculus i. Germa dela quarta auia. *Hermano dela quarta aguela.*
Abax, acis. pen. cor. Estoig d pots, escudelles, y altros vasos. *Armarios dõde se guardã potes escudillas y otros uasos.*
Abba dictio Syra est significans patrẽ. Vnde inclinatiũ uidetur nomen Abbas. abbatis Monachorũ antistes. Abat. *Abat.*
Abbatissa. æ Abadessa. *Abadessa.*
Abbatiæ æ. Abadia *Abadia.*
Abbreuio. as. are. Abreuiar. *Abreuiar. Cuius exemplũ apud idoneum auctorem non reperitur.*
Abdico as. pen. cor are. Deseretar lo fill en vida. *Deseredar el hijo en uida.*
Abdicatio onis. uerb. Obra de deseretar en vida. *Obra de deseredar en uida.*
Abdico. abdicis. pe pro abdixi abdictũ abdicere. Llançar, reprobar, denegar. *Echar, reprobar, denegar,*
Abdicatiuus, a, um pro eo quod est negatiuus. a. um.
Abdo, is. abdidi. abditum pen. cor abdere. Amagar. *esconder.*
Abditus pen cor. participiũ. Amagat *Escondido.*
Abditum, abditi. pen. cor. sub. Loch amagat y secret. *Lugar escondido y secreto.*
Abdite. aduerbium occulte, secreto, abscõdite. Amagadamẽt secretament. *Amagadamente, secretamente.*
Abdomen pen. lon. abdominis. n. g. Aquella part dela persona hont estan budells, y lombrigol. *Aquella parte del cuerpo donde estan los intestinos, y el ombligo.*
Abdomen, inis. Graxura dels porchs *Grassa de puercos.*
Abdomen inis. Pexos grossos. *Pescados gruessos.*
Abduco, cis pe. lõ. abduxi. ctum. abducere. Menarsen de algun loch algu ab si. *Lleuarse d algũ lugar alguno cõsigo*
Abductio nis. uer. Obra d menar ab si *obra d lleuar cõsigo*
Abductus, participium. Amenat. *Lleuado.*
Abedæos. u. interpretatur instabilis inconstansq.
Abecedarium i. latine dicitur, quod a græcis Alphabetum.
Abedo abedis. pen. cor. abedi. ere Idem quod exedo.
Abellina. æ. pe. pro. nux. eadẽq. abellana. Auellana. *abellana*
Abelteria. as interpretatur stoliditas siue insipientia.
Abelteros. interpretatur stolidus siue ignarus.
Abemo is. pẽ. co. abemi abẽptũ. cõprar d algu. *cõprar d alguno*
Abemito. as. inquit Festus pro demere siue auferre.
Abẽptio. is. Obra d cõprar d algu. *obra d cõprar d alguno*
Abeo. abis. abiui. Anar d loc a persona. *Yr d lugar a planta*
Abiẽs. untis. participiũ. Qui partex y se va. *Quiẽ parte y se ua*
Abitio onis. Partida. *Partida.*
Abitus. huius abitus pe co m g. Departimẽt. *Departimiẽto*
Abitus. Loc per hont nos ne podẽ anar. *lugar por donde nos podemos yr.*
Abequito. as. pen. cor aui. atum. Fugirsen de algun loch, anarsen acauall. *Huyrse. yrse acauallo de algun lugar.*
Aberceo, es. abercui. abercitum. Apartar. *Echar fuera.*
Aberro. as. aui. Desuiarse de algun loch o d alguna persona. *Desuiarse de algun lugar, o de alguna persona.*
Aberratio. onis uerb. Obra de apartarse *Obra d apartarse*
Aberrunco. as pro auerrunco uerbũ antiquum pro eradico.
Aberruncasso. is. pro eo quod est abarrunco. as.
Aberruncatio. onis. Obra de arrancar. *Obra de arrancar.*
Absore. pen. cor futurum infinitiui ab absum pro futurũesse
Abgrego. as, pe. co. abgregaui. Apartar com de ramat. *Apartar como de rabaño.*
Abgregatio. onis uerbale. Obra de apartar. *obra de apartar*
Abhinc aduerbium temporis. Daqui. *Desde aqui.*
Abhorreo ab humanitate, pro eo quod est alienus sum.
Abhorreo a literis. pro eo quod alienus sum a literis.
Abhorreo es. abhorrui. ere ablatiuo iungitur cũ præpositione a uel ab & significat prorsus alienum esse. Esser del tot apartat. *Ser del todo apartado.*
Abiectus. a um participium ab abijcio. is. abieci.
Abiectio. is uerbale. Obra de lãçar de si. *obra de echar de si.*
Abies. etis. pen. cor. f g Auet arbre. *Auet arbol. que græce dicitur eate.*
Abienus a. ũ. Cosa de materia de aqll arbre. *Cosa de materia de aquel arbol.*
Abietarius ij Fuster de aqll fust. *Obrero de aqlla madera.*
Abietaria negotia. Mercaderia de aqll fust. *Mercaderia d aquella madera.*
Abies palma Vna especie de palma que crex en alt. *Vna suerte de palma que crece hazi arriba.*
Abies. etis. Vna planta que nex enlas pedras. *Vna planta que nace enlas piedras.*
Abigens a iurisconsultis dicitur idem qui abactor. oris.
Abigeatus crimen dicitur idem quod abactio onis
Abigo is pe. cor. abegi. ctũ. Apartar o esquiuar. *Apartar o esquiuar.*
Abijcio. is. pen co. abieci. Sacudir o lançar de si. *Echar, o lançar de si.*
Abiectio onis uerb. Falta de animo. *Apocamiento.*
Abiectus. ctior. abiectissimus. nomen ex participio ut abiectus homo. Home abiecte. de qui nos fa ningun cas. *Hombre abatido de quien no se haze ningun caso.*
Abiecte aduerbiũ qualitatis Abjectadamẽt. *Abatidamẽte.*
Abintegro aduerbiũ Desdel comens *Desdel principio.*
Abĩtestato dicitur aduerbialiter Sẽs testamẽt *sin testamẽto*
Abios. u. interpretatur non curans de uita.
Abiotos. u. per O in penultima interpretatur non uicturus.
Abyssos, u interpretatur sine profunditate.
Abitio. onis. l. abitus. us. Partida d algũ loc *partida de algũ lugar.*
Abiudico. as. pe. co. lleuar qualque cosa per sentẽcia. *Quitar algo por sentencia.*
Abiudicatio. onis. Obra de lleuar, *obra de quitar.*
Abiugo, as. pen. cor aui. Apartar o desiunyr hu de altre. *Apartar o desiuñir una cosa de otra.*
Abiugatio. onis. uerb Obra de apartar hu de altre. *Obra d apartar una cosa de otra.*
Abiugo. is. abiunxi. abiunctum. Lo matex. *Lo mismo.*
Abiunctio. nis uerb. Obra de apartar hu de altre. *Obra de apartar uno de otro.*

Abiuro

Abiuro.as.pe.prõ.aui. Negar alguna cosa ab jurament. *Negar alguna cosa con juramento.*
Abiuratio.is. uerbale, Obra de negar. *Obra de negar.*
Ablabeia.æ.per.ei.in.pen.interpretatur incolumitas.
Ablabes.eos.interpretatur incolumis.e.
Ablacto.as aui.i.alacte remouere. Desmamar. *Desmamar.*
Ablactatio.onis.uerbale. Obra de desmamar. *Obra de quitar la teta al niño.*
Ablaqueo.as. aui. Cauar y netejar los arbres. *Cauar y limpiar los arboles.*
Ablaqueatio.onis.uerbale. Obra de escauar los arbres. *Obra de entrecauar los arboles.*
Ablatiuus latinorum casus sextus ab auferendo dictus.
Ablego,as.pen pro.aui. Embiar embaxada de algũ loch. *Embiar embaxada de algun lugar.*
Ablegatio.is.uerbale. Obra de embiar embaxada. *Obra đ embiar embaxada.*
Ablectæ.edes.i.nitidæ & elegãtes quæ emptores facile inuitẽt.
Ablepsia.æ.animi inconsyderantia.interpretatur cæcitas. Ceguedat. *Ceguedad.*
Ableuo,as.pro subleuo.as. Leuar de loch. *Quitar de lugar.*
Abligurio.is.pen.pro.iui. Guastar so del seu en llepolies. *Gastar su hazienda en golosinas.*
Abliguritio.is. Guasto en lepolies. *Gasto en golosinas.*
Abloco.as.penultima correpta aui. Lleuar y apartar de loch. *Lleuar y apartar de lugar.*
Ablocatio.onis. De apartatio đ loch. *De apartaciõ đ lugar*
Abludo.is.pẽ.pro.ablusi.ablusum abludere. Sẽblar. *Semejar.*
Abluo.is.pen.corr,ablutum.pro eo quod est lauo lauas.
Ablutus participium.pen.prod. Netejar ab aygua. *Limpiar con agua.*
Ablutio.onis. Netejar y rentar. *Limpiar y lauar.*
Abmatertera.æ. Germana dela quarta auia. *Hermana đla quarta abuela.*
Abmitto.is.abmisi.pe.pr.abmissũ abmittere. Enuiar. *enbiar*
Abnato.as.pen.corr.abnatare. Anarsen de algun loch nadant. *Yrse de algun lugar nadando.*
Abneco.as.pen.pro.abnecare. Matar. *Matar.*
Abnego.as.pen.cor.aui. Negar flastomantse. *Negar maldiziendose.*
Abnegatio.onis. Tal negatio. *Tal negacion.*
Abnepos pe.cor.otis. Quart net,o net del net. *Quarto nieto,o nieto del nieto.*
Abneptis.idis. Quarta neta,o neta del net. *Quarta nieta, o nieta del nieto.*
Abnormis.e.siue enormis.e. Cosa fora de regla, *Cosa fuera de regla.*
Abnormitas.is.siue enormitas.is. Irregularitat. *Irregularidad.*
Abnocto.as.ui.atum.are. Dormir la nit defora. *Dormir la noche defuera.*
Anodo.as.pen pro.are. Tallar los nus dels arbres. *Cortar los ñudos delos arboles.*
Abnuo.is.pen.cor.abnui.nutum. Negar mouent lo cap. *Negar meneando la cabeça.*
Abnuto as.aui.pe.pr.frequentatiuũ ab eo quod est abnuo. is.
Abnutio.onis.siue abnutus.us. Negar. *Negacion.*
Abnutiuus,dixit iurisconsultus pro eo quo negatiuus.
Aboleo,es.pe.co.obolui.l.eui. Raure o lleuar. *raer o quitar*
Abolesco.is.abolui. Desuezarse. *Desacostumbrarse.*
Abolefacio.is. Raure o desacostumar. *raer o desacostũbrar*
Abolitus.pen cor.participiũ. Abolir fora del vs. *Abollido fuera del uso.*
Abolitio.onis.uerbale. Abollitio. *Abollicion.*
Abolla æ. Vestidura de senadors,y persones nobles. *Vestidura de senadores,y personas nobles.*
Abomasium. Quart ventre dels animals que remuguen. *Quarto uientre delos animales que romian.*
Abominor.aris. Detestar maldir. *Detestar maldezir.*
Abominandus adiectiuum. Abominable. *Abominable.*
Abomino.as.antiqui dicebant pro eo quod est abominor.aris.
Abominatus abominata . um. ab eo quod est abomino. abominas.dixit Horatius. Detestat. *Abominando.*
Abominatus.pro excõmunicatio & sacris interdictio accipitur ab Alicato.
Abominatio.onis. Abominatio. *Abominacion.*
Abordior.abordiris.aborsus. Comens mal ordir. *Empieço mal ordir.*
Aborsus.us.pro fœtus fluxione græ.actorsos dicta.
Aborior,aboreris.pen.cor. uel aboriris. pen. prod abortus sum.aboriri. Naxer abans del tẽps. *Nacer antes del tiẽpo*
Abortio.onis.uerbale. Mal pariment. *Mal parimiento.*
Abortio.is.abortiui.ire. Malparir. *Malparir.*
Aborto.as.aui.are.frequentatiuum ab abortio.is. Malparir.
Abortus.a.um. Cosa mal nada. *Cosa mal nacida.*
Abortus.huius abortus. Mal naximent. *Mal nacimiento.*
Abortiuus.pen.pro. Adiectiuum. Criatura malparida. *Criatura malparida.*
Abortiuũ.id est quod aboriri facit. Plinius *dicit maluas abortiuas esse.* q les malues son pera malparir. *Que las maluas son para malpaair.*
Aborior.iris. Naxer la criatura sens temps. *Nacer la criatura sin tiempo.*
Abortio.is.iui. Malparimẽt sẽs tẽps. *malparimiẽto sin tiẽpo.*
Abortio.onis.siue.um.ij. Malpariment. *Malparimiento.*
Abortus.siue abortius.a.um. Criatura malparida *Criatura malparida.*
Aborto.as.aui.frequẽtatiuũ.ab ortio.is. Malparir. *Malparir.*
Abpatruus.i. Germa de mon quart aui. *Hermano de mi quarto abuelo.*
Abra æ.interp.ancilla siue mulier domum frequentans.
Abrado.is.sum. Raure alguna cosa. *Raer algmna cosa.*
Abradere barbam. Raure la barba. *Raer la barba.*
Abrasus.a.um. Ras. *Raydo.*
Ab re dicimus.pro eo quod est præter rem & sine causa.
Abrenuncio.as.aui pro eo quod est renuere siue abominari.
Abripio.is.pe.co pui.ptum. Arrebatar alguna cosa,
Abripio.pis.pen.cor.abripui.abreptum.abripere ex ab & rapio. arrebatar,lleuar p forçar *Arrebatar quitar por fuerça*
Abripere. Menarsen per força. *Lleuarse por fuerça.*
Abreptus participiũ. Furtat. *Hurtado.*
Abrodo.is.abrosi.sum.pe.pro.ere Rosegar *Roer.*
Abrodicos interpretatur mollis & delicatus.
Abrochia,abrochias.interpretatur siccitas.siccitatis.
Abros.est mollis siue delicatus siue gloriosus.
Abrotes abrotetos.interpretatur mollicies siue deliciæ.
Abrogo,abrogas.pen.cor aui. Anullar la ley del tot que esta en vs. *Anullar totalmente la ley que esta en uso.*
Abrogatio.onis. Anullatio de tal ley. *Anullaciõ de tal ley.*
Abrogare magistratũ. Renũciar lo offici. *Renũciar el officio*
Abrogare simpliciter. pro eo quod tollere.uel detrahere.
Abrotonum.uide dictio medi.
Abrotonites.is.l.abrotonitæ pen.longa.m.g.sed figurate neutro generi jungitur. Vi fet de aquella herba. *Vino hecho de aquella yerua.*

Abrumpo abrumpis.rupi. Lleuar alguna cosa rompent. Quitar *alguna cosa rompiendo.*
Abruptio.onis. Leuamēt rompēt. *Quitamiēto rōpiendo.*
Abruptus.a um. Loch despenyador. *Lugar despeñadero.*
Abruptum.nomen substantiuum.n·g.in abruptum. Anar al ba:x. *Yr alo baxo.*
Abrupte aduerbium De improuis, sens aduertēcia dl començament. *De improuiso sin aduertencia de principio.*
Abs.praepositio significat retractionem.ut inquit festus.
Abscedo,abscedis.abscessi abscessum. Partir de loch. *Partirse de algun lugar.*
Abscedo.is.pen lon.abscessi.i.pus.ad summū corpus erūpere.
Abscessus.us.morbus quod a graecis dicitur apostema.
Abscessio,nis.abscessus.us. Partida dl loch. *partida dl lugar*
Abscindo. abscindis.abscidi.abscisum. Tallar de alguna cosa. *Cortar de alguna cosa.*
Abscisio.onis.ab abscido.is. Tallament. *Cortamiento.*
Abscido.is.abscidi abscissum. Tallar de alguna cosa. *Cortar de alguna cosa.*
Abscissus. Adiectiuum nomen.ut abscissus locus, Vn loch rōput hont si mūte ab grā pena. *Lugar rompido por donde se sube con gran pena.*
Res abscissae. Affes de alguns dats al baix y que van mal *Hechos de algunos echados al baxo,y que uan mal.*
Abscissior.Comparatiuum.ut abscissior justitia. Rigorosa, y sens misericordia. *Rigurosa,y sin misericordia.*
Abscisse. Aduerbium. Precitament. *Precisamente.*
Abscissio.abscissionis.ab abscindo. Tallar *Cortar.*
Abscondo.abscondis.abscondi sum.uel tū. Amagar. *Escōder.*
Absconditus,pen.cor.participium. Amagat. *Escondido.*
Abscondite.pen.cor. Aduerbiū. Cubertament,ocultament *Cubiertamente,ocultamente.*
Abscens.absentis.participiū ab absum abes. Absent. *Absente*
Absentia.absentiae. Absentia *Absencia.*
Absensio is.absensi.absensum, Discordar en sentencia. *Discordar en sentencia.*
Absēsio.onis. Discordia en sentētia. *discordia enla sētēcia*
Absilio.silis.silui.absultum. Saltar de loch. *Saltar de lugar.*
Absultus us. Obra de saltar. *Obra de saltar.*
Absimilo.as.siue absimulo.as. Desemblar. *No parecer.*
Absimilatio absimilationis Desemblantia. *Desemejança.*
Absimilis,absimile. Desemblant. *Desemejante.*
Absimilitudo.inis. Desēblansa de coses. *Desemejāça d cosas*
Absinthium.absinthij.uide infra in dictio.medi.
Absinthites uinum. Vi adobat ab donzell. *Vino adobado con donzel.*
Absis.absidos.interpretatur fornix siue arcus curuatura.
Absis.ab Astrologis dicitur circuli pars altior a centro.
Absisto,absistis.abstiti.pen.cor. Alunyarse de algun loch *Alexarse de algun lugar.*
Absoleo.absoles.l.absolesco.absolescis. dsauesarse. *dsuezarse*
Absolefacio.is obsolefesci. Desuesar a altre. *dsuezar a otro*
Absoluo,absoluis ui utum. Deslligar. *Desatar.*
Absolutio,absolutionis. Deslligament. *Absolucion.*
Absoluo.absoluis.absolui. Acabar alguna cosa. *Acabar alguna cosa.*
Absolutus.nomen ex participio. Perfet,cōsumat. *Perfecto, consumado.*
Absolute. Perfectament, *Perfectamente.*
Absolutio.is. Acabament. *Acabamiento.*
Absolutorius adiectiuum,quod ad absolutionem pertinet.
Absolutoria tabella. Absolre lo enculpat. *Absoluer al reo.*
Absono.as.absonui.pro eo quod dissono siue discordo.
Absonus,absona.um.pen.cor.pro male sonans siue discordās.
Absonantia absonantiae. Dissonancia o discordia. *Dissonācia o discordia.*
Absorbeo,bes,bui.l.absorpsi ptum. Chupar y tirar a si. *Sorber y tirar a si.& proprie dicitur de rebus liquidis.*
Absque praepositio ablatiuo deseruiens pro eo quod sine.
Abstemius.ia.ium.ab absque & temeto.i.uino. Ayguader. *Beuedor de agua.*
Abstergeo.ges. siue abstergo. is.stersi Netejar. *Limpiar.*
Abstersiua medicamenta.id est mundificatiua grae.smetica,
Abstersio.onis. Netejament. *Limpiacion.*
Absterreo.absterres.absterrui. Espantar. *Espantar.*
Abstineo.abstines.pen.bre.abstinui. Refrenarse. *Abstenerse.*
Abstinens.pen.cor. abstinentis nomen ex participio. Abstinēt. *Abstinente,corte:.*
Homo abstinentissimus. Qui no prē res de ningu molt abstinent. *El que no toma cosa de alguno,muy abstinente.*
Abstinendus.Colū.primoq; die bos erit cibo abstinēdus. Sera menester guardar q̄ lo bou no menge lo primer dia. *Sera menester guadar quel buey no coma el primer dia.*
Abstinentia. Virtut contraria al furt,o violentia. *Virtud contraria al hurto,y uiolencia.*
Abstinentia,ae. Refrenament daltri. *Refrenamiēto de otri.*
Abstinenter.aduerbiū qualitatis. Sens tocar res de ningu. *Sin tocar ninguna cosa de alguno.* (guna cosa.
Absto.as.iti. Estar luny de qualque cosa. *Estar lexos de al*
Abstollo.abstollis.abstuli.ablatū. Pēdre loch, *Tomar lugar.*
Abstraho.is straxi ctū. Pēdre per força. *tomar por fuerça*
Abstractio.onis. Tancar per força. *Encerrar por fuerça.*
Abstringo.is.abstrinxi.ctum abstringere. Desligar. *Desatar*
Abstrudo is.abstrusi.pe.pr.abstrusum. Encloure per força. *Encerrar por fuerça.*
Abstrusus Adiectiuum nomen ex participio. Difficultos d entendre y conexer. *Difficultoso de entender y conocer.*
Homo abstrusus. Home q̄ sab celar lo secret. *Hombre que sabe callar el secretos.*
Abstrusio.is, Obra de encloure per força. *Obra de encerrar por fuerça.*
Abstuli praeteritum ab eo quod est aufero aufers.
Absum abes.priore breui.absfui. Estar absent. *Estar ausente.*
Absens,absentis participium. Absent. *Ausente.*
Absentia.ae.foe.g. Absentia. *Ausentia.*
Absentio.as.aui are. Absentarse. *Ausentarse.*
Absfuturus.pē.pro.partici. Qui sera absent *El q̄ sera ausēte*
Absumo.pen.lōga absumpsi. Guastar en altra part. *Gastar en otra parte.*
Absumptio.onis. Mal guastar. *Mal gastar.*
Absurdus.a.um. Absurdo. *Absurdo.*
Absurditas.absurditatis. Absurdo. *Absurdo.*
Absurde. Lordament. *Absurdamente.*
Abulia,abulias interpretatur temeritas.
Abundo,abundas,abundaui, Abundar. *Ser copioso.*
Abūdās.participiū,siue nomē ex participio abūdāt. *copioso*
Abundantia.ae.ut abundātia ingenij. Abundātia. *Abūdācia.*
Foeminarum abundantia.Id est menses,seu menstrua.
Abundatio onis uerbale.foe.g. Inundatio. *Inundacion.*
Abundus.a.ū. Cosa abundant. *Cosa copiosa.*
Abunde.& abūdanter aduerbia. Copiosamēt. *Copiosamēte*
Abuolo.abuolas.abuolaui. volar de algū loch. *Bolar de algun lugar.*
Abutor.abuteris.abusus. Vsar mal de alguna cosa. *Vsar mal*

mal de alguna cosa.
Abuto.abutis.antiqui dicebant pro eo quod est abutor.eris.
Abusus,abusa,abusum passiue ab eo quod est abutor,abuteris
Abusio.onis.siue abusus Abusio, Abusion.
Abyssos.u.uorago,a qua in mense altitudinis,pelagus ita altũ ut fũdo uacet,nec sine periculo maximo nauigetur sumitur quoq. a graecis adiectiue.
Abyssus.f.g Abisme. Abismo.

A.ante.C.

Ac coniunctio copulatiua pro & atque q; & similia.
Ac.pro his duabus particulis(idque)uel(& quidem) Terentius. Faciam boni tibi aliquid pro ista re,ac lubens. Hoc est idque lubens,uel,& lubẽs. De bona gana. De buena gana
Ac,potius,loquendi genus per correctionẽ. Ci. Ego omni officio ac potius pietate erga te,&c. Y per millor dir. Y por mejor dezir.
Ac non.pro.nec. Teren. Ac nõ quia ades praesens dico hoc. Y no dic aço per lo que tu estas present, Y no lo digo por lo que tu estas presente.
Ac in principio sententiarum,cõnectendi uim habet,pro autẽ
Ac pro contra quam. Nescio quod tibi sum oblitus hodie, ac uolui dicere. Id est contra quã. Altramẽt q̃ no volia cõtra ma volũtat. d otra suerte q̃ no q̃ria cõtra mi uolũtad
Ac pro quã, aut pro ut,fere his dictionibus postponitur aequaliter,cõtra,iuxta.par,perinde,pro eo,secus,et similia.
Academia ae pe.indiff. foe g. Vn loch prop de Athenes. Vn lugar cerca de Athenas. (demia.
Academicus adiectiuũ pe.co. Cosa d academia. Cosa d'academia
Acalanthis,acalanthidis.foe g. Cadarnera. Cardelina.
Ac.aliquando pro quam,ut nunquam aeque ad modo.
Acacia.interpretatur,innocentia simplicitas.
Acacia acaciae. Medecina de prunes saluatges. Medicina de ciruelas saluages.
Aceros per ae.diph.interp.importunus,tuna.importunum.
Aceria.acerias interpretatur importunitas atis.
Acalephe.acalephes.per.H in pen.interp urtica herba nota.
Acalephe,acalephes.interpretatur urtica piscis.
Acamas.acamantos,interpretatur laborem non sentiens.
Acane.acantha.interpretatur acanica spina.
Acanthe.acanthes.interpretatur spina siue carduus.i.
Acantha quoque in animalibus est spina. Lespinal. Espina.
Acanthias acanthiu. Gale. interpretatur spinax mustellus.
Acanthis idos, & acanthilis.idos. Cadarnera. Cardelina.
Acanthinos.interpretatur spineus spinea,um.ab acantha.
Acanthodes.e os.interpretatur spinosus spinosa,spinosum.
Acanthon onos per.O.interpretatur spinetum.
Acanthichoeros.u interpretatur ericius. Eriço. Erizo.
Acanthos.u arbor est familiaris in Aegypto.
Acanthon.u genus quoddam est cardui celebratum.
Acapnon.inter frutices aculeatos ponitur Theophrasto.
Acapna ligna.dicuntur quae non fumigant accensa. Llenya seca que no fuma. Leña seca que no haze humo.
Acapnistum mel. Mel que no sab a fum. Miel que no sabe a humo.
Acapnus.a.um. Cosa q̃ no done gẽs de fum. Cosa que no da ningun humo.
Mel acapnum. Mel que no a estat gens al fum. Miel que ca estuuo al humo.
Aceron. Myrtus syluestris.
Acanto.as.aui.are. Cantar apres. Cantar despues.
Acarus.i.pen.cor.animal omnium minimum Briant. Arador
Acarne acarnes.genus quoddam est piscis marini.
Acarpo interpretatur sterilis siue infructuosus.
Acatalipton. Cicero incomprensibile interpretatur.
Acatastasia.acatastasias interpretatur seditio populi.
Acatalectos uersus.dicitur qui neque deficit neque superfluit
Acatharsia.acatharsias.interpretari potest inmundicia.
Acathartos quoque interpretatur immundus.
Acathectos.interpretatur effrenis & irreuocabilis.
Acatonomaston. Ruffinus interpretatur incompellabilem.
Acantion genus est quoddam nauigij actuarij.
Acaulon. Theodorus ex caule interpretatur i.sine pluma.
Acaustus lapis qui etiam apyrtos in genere est carbunculorũ.
Accedo.accedis.accessi. Acostarse. Acercarse.
Accessus.a.um. Nomen siue participium a passiuo acceditur. Cosa acostada. Cosa acostada.
Accelero.acceleras pen.cor.aui. Caminar ab gran prestesa. Caminar cõ gran presteza.
Acceleratio.onis. Prestesa. Presteza.
Accensi.dicebantur quidam ministri magistratuum. R o.
Accensi quoque dicebantur milites uocati ad censum.
Accendo,accendis accendi. Encendre. Encender.
Accensio.onis. Ensenament. Encendimiento.
Accentus us g.prosodia.
Accentiuncula culae.diminutiuũ ab eo quod est accentus.
Accepso.is.inquit Festus pro eo quod est accipio,accipis.
Acceptus.a,um accipio.is. Cosa agradable. Cosa agradable
Acceptum alicui ferre. Confessar serli deutor. Cõfessar serle deudor.
Acceptio onis recebimẽt y cõfessio.recebimiẽto y cõfessiõ
Acceptio personarũ dicitur. Gratificacio de persones Gratificacion de personas.
Acceptilatio est per mutuam interrogationem liberatio.
Accerso.accersis.siue accersio. is.iui. Cridar. Llamar.
Accersitus.a um.pen.pro.participium. Cridat. Llamado.
Accersitus.huius.us.pe.p.m g. Acte d cridar. acto d llamar
Accersitor.oris.pen.p.m g Qui crida. El que llama.
Accessus.us ab accedo.is.obra d acostarse.obra d acercarse
Accessio nis.acostamẽt y crexemẽt.acercamiẽto y aumẽto
Accido.is.accidi,accisum. Tallar. Cortar.
Accido.is.accidi. Caure. Caer.
Accidens.entis.participium & nomen. Accident. Acidẽte.
Accidentia.ae. Succes o cayguda. Successo o cayda.
Accieo.es.acciui accitum pe.bre. Idem significat quod accio.
Accingo.is.accinxi.ctum. Apercebirse. Apercebirse.
Accinctus Obra de apercebirse. Obra de apercebirse.
Accino.accinis.accinui accetum. Cantar a altra cosa. Canta a o otra cosa.
Accio.is.acciui.accitum.pro eo quod est uoco.uocas.
Accitus.a.um pen.prod.participium. Cridat. Llamado.
Accitus us Obra de cridar. Obra de Llamar,
Accipio.accipis.pen corr. accepi.acceptum, pendrelo quis dona. Tomar al que se rinde.
Accipio.is. Tractar,oir, veure,sentir,enganar. Tratar oyr,uer sentir,engañar.
Accipiter.tris. Falco,astor. falcon nomen generale.
Accipiter humipeta. Esparuer,o astor. Esparuel o açor.
Accipiter sublimipeta. Altres falcons. Otros halcones.
Accipiter hierax. falco quis diu sacre. halcõ q̃ se dize sacre
Accipiter columbarius. Falco quis diu nebli. Halcon que se dize neblin.
Accipiter palumbarius,qui graecè phassophonos.
Accipiter fringillarius qui graece dicitur spizias.u.
Accipiter perca.qui graece dicitur percos.u.

Accipiter pernix.qui græce appellatur pernes. u.
Accipiter stellaris.qui græce appellatur asterias
Accipiter ruberarius.qui græce dicitur phrynolochos.
Accipiter buteo.qui græce dicitur triorches.
Accipiter subbuteo.qui græce dicitur hypotriorches.
Accipiter marinus.piscis est qui græce dicitur hierax.
*Accipitrarius.ij.*Falconer,o caçador.*Halconero o caçador*
*Accipitraria.æ.*Aceteria pera criar falcons.*Aceteria para criar halcones.*
Accipitro,as.pen.correpta.are.Id significat quod iacere.
Accito,accitas,frequentatiuum ab Accio.
Acclamo,acclamas.aui. Cridar ales veus de altri. *Gritar a las uozes de otri.*
Acclamatio,onis, Obra de cridar.*Obra de gritar.*
*Acclino,acclinas.pe.pr.aui.*Inclinar o acostarse, *Inclinar o acercarse.*
Acclinatio·onis. Obra de acostarse,*Obra de acercarse.*
*Acclinatus.nomẽ ex participio.*pẽjãt iclinat.*colgãdo iclinado*
*Accliuis,e siue accliuus.a.uum.*Costa amunt.*Cuesta arriba*
*Accliuitas.atis.*Recost,costa amũt.*Recuesto cuesta arriba*
*Accredo,accredis,accredidi um.*Creure a altri.*Creer a otri.*
Accolo.is.pen.cor.accolui.tum. Habitar prop de lloch. *Habitar cerca de lugar.*
Accola.æ.pen.cor. Habitador cerca del loch. *Habitador cerca del lugar.*
Accommodo.as.aui. Ajuntar vna cosa ab altra. *ayuntar una cosa con otra.*
Accommodatus a.um. Cosa acostada.*Cosa acostada.*
Accommodate aduerbium. Accommodadament propriament. *Accommodadamente propriamente.*
Accommodus.a.um pen.cor. Propri,conuenient. *Proprio accommodado.*
Accommodè Aduerbium. Propriament.*Propriamente.*
Accommodatio.onis. Obra de prestar. *Obra de prestar.*
Accresco.is.accreui.accretũ. Crexer sobre altra cosa. *Crecer so bre otra cosa.*
Accretio.onis.l.accrementum.i. Aquella obra de crexer. *Aquella obra de crecer.*
Accubo.as.siue accũbo is. Seures a taula *Sentarse ala mesa*
*Accubatio.onis.l.accubitus.us.*Seures *Sentarse.*
*Accubitũ.i.*loch per seures.*lugar pa sentarse g.anaclinterõ*
Accubito.as.frequentatiuum ab accubo,siue accumbo.
*Accudo.is.pen.pro.accudi accusum.accudere.*Forjar y martellar,*Forjar y martillar.*
Accumbo.is.accumbui accubitum pẽ.cor.accũbere admẽsam. Menjar plegats enla taula.*Comer juntos ala mesa.*
*Accumulo.as.aui.*Amontonar sobre monto. *Amontonar sobre monton.*
*Accumulatio.onis.*Obra de amõtonar.*obra de amontonar*
Accurro.as.aui curar ab ãsia e diligẽcia.*curar cõ cuydado*
Accurata.dicuntur opera diligenter & operose curata.
*Accurate aduerbium.*Ab molta diligencia.*cõ grã cuydado*
*Accuratio.onis.*Obra de curar ab diligencia. *Obra de curar con diligencia.*
Accurasso.is.pro diligenter curare dixit Plautus.
Accurro.is.accurri,accursum. Correr enuers algun loch. *Correr hazi a algun lugar.*
*Accuso.as.aui.*Acusar dauant lo qui pot punir. *Acusar delante del que puede castigar.*
*Accusatio.onis.*Obra de acusar.*Obra de acusar.*
*Accusator.oris.*Manera de acusador. *Manera de acusador*
*Accusatorius.a.um.*Cosa pertanyent a tal acusacio,*Cosa pertenecienté a tal acusacion.*
*Accusatorie aduerbium.*Acusatoriament.*Acusatoriamẽte.*
*Accusatrix.pen.pro.uerbale fœ.g.*Acusadora.*Acusadora,*
*Accusabilis e pe co.*digne d ser acusat.*digno de ser acusado*
Accusito as.frequentatiuum ab eo quod est accuso.as.
Accusatiuus.casus latinorum quartus.
Acedos.per.H.in pen interpretatur negligens, & sine cura.
Acedia.æ.latine pigritia.tristitia,tædium anxietas.
*Acedaria dicuntur cibi sine cura parati.*Les viandes mal adobades.*Las uiandas mal aparejadas.*
Acædion medicamentum quod detrahit animo curas.
Acedalia.dicta Venus quia adimit curas & addit.
*Aceo,es.l acesco.is.acui.*Enagrirse alguna cosa.*Enagrecerse alguna cosa.*
*Acescens acescentis.*Qui se enagrex.*El que se enagrece.*
Acetros.interpretatur carens centro,siue stimulo.
Acephalos.u.interpretatur carens capite.
*Acer.aceris n.g pen.corr.*Achs arbre. *Achs arbol.*
Acer.tectrotaria.quæ a græcis dicitur clinostrochos.
Acer.acris. acre.est fortis uelox,acerbus.uehemens.
*Acreatus.a.um*Cosa mezclada ab porgueras. *Cosa mezclada con granças.* (gra
*Acerbus.a.ũ.*Cosa no madura y agre. *Cosa no madura y a*
Acerba mors dicitur.i.immatura & ante diem.
Acerbum quoque per metaphoram pro horrendum.
Acerbitas atis siue. acerbitudo. nis. denominatiuũ ab acerb.
Acerbo as.aui.pro eo quod est acerbum siue amarum facio.
Acerbè.acerbius.acerbissimè. Aduerbium qualitatis. Durament,Aspramẽt,Rigorosamẽt.*Duramente.Asperamente,Rigurosamente.*
Acerbatio.onis. Obra d tornar agre.*Obra de tornar agre.*
Acerina.æ.piscis est marinus Aristoteli orphos.
*Acernus.a.um.*Cosa de fust de achs arbre.*Cosa d madera de achs arbol.*
Acerosus.a um Cosa mesclada ab las pallas del formẽt. *Cosa mesclada con las pajas del trigo.*
Acerra.æ Naueta del encens *Nauezilla del encienso,*
Aceruus.i. Monto de cosas menudas com sal. *Monton de cosas menudas como sal.*
*Aceruális,& hoc ale.*Cosa pertanyent a mõto. *Cosa que pertenece a monton.*
Aceruatim.pen.pro.aduerbiũ. De monto en monto. *De monton en monton.*
*Aceruo.as aui.*Amontonar cosas menudas. *Amontonar cosas menudas.*
*Aceruatio.onis.*Obra de amontonar.*Obra de amontonar*
Acersecomes.interpretatur intonsus a.um.
Acersis.ios.interpretatur medicina ab aceo.
Acesis.ios.infra in dictio.medico.
Acestes.interpretatur medicus ab aceo medeor.
Acestria.æ.interpretatur medica mulier.
Acestes.u.interpretatur sartor uestimentorum.
Acestria.interpretatur sarcinatrix fœmina.
*Acestra,æ.interpretatur acus sarcinatoria.*Agulla.*Aguja.*
*Acetabulum i.*Mesura.*Mesura.quæ græce oxybaphos.*
Acetabulum aliquando accipitur pro cotyla coxæ.
Aceto acetas.antiqui dicebant pro eo quod agito.agitas.
Acetum.i.quod græce dicitur oxy. Vinagre. *Vinagre.*
Acetaria.orũ.nũ.plu.n g.siue acetariũ.ij. Ansiã *Ensalada.*
Acetarium.ij. Vinagrera. *Vaso para tener uinagre.*
Acetaria. Agrella herba coneguda.*Aceta.*
*Acetosus.a.um.*Cosa agre. *Cosa agria.*

Acetositas

Acetositas.atis. Agrura. Agrura.
Achemenidion.herba quædam est Theophrasto.
Acharis.idos.interpretatur ingratus.i.sine gratia.
Acharistos.idem quod acharis.i.sine gratia.
Acharistia.interpretatur ingratitudo. inis.
Acharistion.medicamentum quoddam est apud Celsum.
Acharnica rigua genus est hederæ Theophrasto.
Achates.achatæ pen prod m g.Gemma.
Achetæ.achetarum.cicale sunt argutæ & sanoræ. Cigalas cantadoras, Cicalas cantadoras.
Achillea spongia.specia de Sponja marina.
Achilleum ordeum. Specia de ciuada. Auena o ceuada.
Achillea herba.infra in dictio. medica.
Achor.achoris.i.humor siue sanguinis illa sanies aquosa.
Achores.Gale.sunt uulnera foraminosa cutis capitis. Tinya Tiña.
Achoristos.u.interpretatur inseparabilis.e.
Achos.eos.interpretatur dolor.tristicia.solicitudo.
Achras.ados.interpretatur pirus siluestris.
Achrestus.per H.interpretatur inutilis. Inutil. Inutil.
Achrestia.as.interpretatur inutilitas atis.
Acicula.æ Agulla petita. Alfiler pequeño.
Acidia.æ.non dicitur sed acedia.pro animi peste.
Acidus.a.um ab aceo.es. Cosa acerosa y agre. Cosa agria.
Acies authoritatis. La pũta dela auctoritat. La punta dela autoridad.
Acies animi. Agudesa del animo. Agudesa de animo.
Acies mẽtis. Tall del entenimẽt. Corte del entendimiento.
Acies ingenij Tall del ingeni. Corte del ingenio.
Acies.ei. Batallo de homens armats. Batallõ de armados.
Acies oculorum. Tall y virtut visiua dels vlls. Corte y uirtud uisiua delos ojos.
Acies ferri. Tall de ganiuet o agudeza. Corte de cuchilo.
Acies.eris. Destral de coure pera batallar. hacha d armas.
Acinaces.huius acinacis pen.co.n.g. vna manera delpada delaqual vsauan los Persas, o Medos.
Acinos siue acinus Fe herba. Heno yerba
Acinus.acini.pe cor.m.g. Qual senol gra tãt d raym, magrana com de altre fruita. Grano de uba o otra fruta.
Acinacum uinum Vi de brisa. Vino de brisa.
Acinosus.a um. Cosa plena de aquells granets. Cosa llena de aquellos granitos.
Acinarius.a.um. Cosa para aquells granets. Cosa para aquellos granitos.
Acipensis.l.acipenser. acipenseris.piscis.est.græ elops.opis.
Acyrologia.æ.interpretatur improprietas sermonis.
Aclassis inquit Festus tunica est ab humeris non consuta.
Acleros.u.per.H.in pen.interpretatur exsors.i.sine sorte.
Acletos.u.H.in pen.interpretatur non uocatus.
Aclis.aclidis.telum est quod uulgo Ficali. Garrocha.
Acine. acines. interpretatur uigor, acies flos ætatis.
Acmõ. acmonos interpre. incus incudis. La enclusa. aiunq;
Acmotheton.pen.corr.n g.lignum in quo incus collocatur.
Acoetes u.interpretatur coniunx maritus uxoris.
Acoe.es.interpretatur auditus audiendi sensus.
Acoeron u.interpretatur sine sedimento & fece.
Acoetis.idos.interpretatur coniunx uxor mariti.
Acolytus.interpretatur impedimento carens.
Acoluthia.as.interpretatur secutio alicuius rei.
Acone pe.cor.es.per. H in pẽ.interpr mucro siue cuspis.idis
Acon.onis.interpretatur cautus.unde aconitum dicitur.
Aconiton. in dicto.medico.
Aconiti.interpretatur citra pulueris iactum.
Acontias.u.interpretatur iaculus serpens.
Acontas æ.genus quoddam est cometæ similis iaculo.
Acontion.u.iaculum siue missile interpretatur.
Acontisma atos.interpretatur ipsum iaculandi opus.
Acopa.rũ.pẽ.cor.mediamẽta sunt quæ detrahunt lassitudinẽ.
Acopicus.a.um.interpretatur lassitudinem detrahens.
Acopon.unguentum ad extendendum neruos Celso.
Acopos u.herba, quædam est Plinio libro.xxvij.
Acopis.idis.lapis. lassitudinem detrahens. Pli. li.37.ca.10.
Acor.oris. Agrura o acetositat. Agrura o acetosidad.
Acorus. pen.corr.idest gladiolus.i. Boua Espadañas.
Acoros.ios. Pli herba. Boua siluestre. Espadañas siluestres
a corites. nos. Vi adobat ab boua. Vino adouado con espadanyas.
Acostos.u.interpretatur ordeum i. Ordi. Ordio ceueda.
Acquiesco.is acquieui. Descansar o sentir ab altri. Descansar o sentir con otro.
Acquiro.acquiris.pen.prod.acquisiui acquisitum acquirere. ex ad & quæro. Adquerir. Adquirir.
Acrifolium.acrifolij. Arbor quæ inter infœlices arbores a Macrobio numeratur.g.lotos.
Acro.as.interpretatur.arx.arcis. Fortaleza. Fortaleza.
Acrhas.acrhadis. Perera siluestre. Perera montesina.
Acratophoron.u.interpretatur urceolus uinarius.
Acrasia.as.interpretatur intemperãtia.
Acratos.u.interpretatur intemperatus.
Acrateia.as.pe.ei.diph interpretatur intemperantia.
Acratismos.u.interpre. ientaculum. Almorsar. Almorzar.
Acratizo.intepretatur iento.as.unde ientaculum.
Acredo.dinis i.acor.oris. Agrura o acetosidad. Agrura.
Acredula.æ. Rusinyol aucell. Ruyseñor paxaro.
Acremon.onis.interpretatur ramus grandis.
Acrementum.i.siue acredo.siue acor. Agrura. Agrura.
Acribieia.as.per.ei.in pen interpre. Diligencia. Diligencia
Acribodicæi iurisconsulti summo iure nitentes
Acris.e. Cosa agra.aguda.ingeniosa. fort. Cosa agria, aguda, ingeniosa fuerte.
Acrimonia.æ agrura. agudeza. fortaleza. Agrura, agudeza fortaleza.
Acritas.atis.siue acritudo.inis. Agrura fortalasa. Agrura, fortaleza.
Acriter aduerbium. Agrament, agudament, fortment. Agramente, agudamente, fuertemente.
Acris.idos.interpretatur locusta terrestis siue marina.
Acroama.tos.pẽ.prod.interpre.auditio.
Acroasis.ios.interpretatur. auscultatio.
Acroamaticus.a.um. Cosa de oyr. Cosa digna de ser oyda.
Acroaterion.u.interpretatur suggestum siue pulpitum.
Acrochalos.u.interpretatur uesanus siue uecors.
Acrochalia interpretatur uesania siue uecordia.
Acromia.as.interpretatur.summitas armi.
Acroposthia.as.præputium quoq; interpretatur.
Acrochordon. Acrochordonis. Vn linatje de berrugues grans que dolen Vna manera de uerrugas grandes que dan dolor.
Acrodrya.acrodryorum.p.n. Tots fruyts que tenen la clouella semblant al rust com la nou, ametlla, y sẽblãts. Qualquier fruto que tenga la cascara consemblãte ala madera como la nuez, la almendra y otros semejantes.
Acrostichis.huius acrostichidis pen.corr.fæ.g. Quant deles primeras lletres de molts versos hom fa alguna sentencia

tentia perfeta. Quando delas primeras letras de algunos uersos se collige sentencia perfeta.
Acrobistia.as.interpretatur præputium glandis.
Acropolis.idos.interpretatur arx urbi imposita.
Acrophia.as. La primera especie dela tisica.
Acros.l.acron.u.interpretatur extremitas.l.uertex.
Acroterion.u.interpretatur promontorium imminens mari.
Acte.es.interpretatur littus.oris. La ribera del mar.
Actæus.a.um. Cosa dela costa o ribera del mar.
Acte.interpretatur cibus siue alimentum.l.arbor.
Actiee.es.i.uirtus animalis in iecore cibum distribuens.
Acte.es.interpretatur sambucus arbor. Sauc. Sauco.
Acta. orum. Los fets publichs de cada dia. Los hechos publicos de cadal dia.
Actin.inos.interpretatur radius solis.
Actio. onis.pro re uerbi huius ago.is in omni significatu.
Actito.as.frequentatiuum ab eo quod est ago.is.egi.
Actiuum uerbum.dicitur quod significat actionem &c.
Actor.oris. El que demana o acusa en judici. El que acusa o haze demanda en juyzio.
Actor.oris. Representador delas fabulas. o farsas.
Actuaria nauis dicitur. La barca de passage.
Actuarius dicitur qui acta publica dictim conscribit.
Actus.a.um.participium ab eo quod est ago.is.egi.
Actum agere Fer lo que es ja fet. hoc est nihil agere. Hazerlo que ya esta hecho.
Actum est.semper accipiendum est in malam partem.
Actus.us.ab eo quod est ago.is.egi.pro ipsa actione.
Actus.us.pro quinta parte comœdiæ siue tragœdiæ.
Actus quadratus.pro area habente. cxx.pedes ubiq;.
Actus minimus.qui habet quatuor pedes in latum.
Actus quoque est ius agendi iumenta in agro alterius.
Actuosus.a.um. Cosa que fa gestos. Cosa que haze gestos.
Actuosam uitam dixit Seneca pro actiua uita.
Actutum.pen.prod.aduerbiū pro eo quod est citò siue statim.
Aculeus.i. Ferro dela flecha o sageta. Hierro de saeta.
Aculeus.i.agullo dela abella o vespa. El aguijō dlas abejas
Aculeus.i. Qualseuol agullo,o punta aguda. Qualquier aguijon o punta aguda.
Aculeolus aculeoli.pen.corr. Diminutiuum abaculeo.
Aculeatus.a.um, Cosa que te pūta,o agulla. Vna cosa que tiene punta,o aguja.
Aculeosa,a græcis dicuntur poliachanta. id est. Spinosa.
Aculos.genus quoddam est ilicis arboris.
Acus aceris. Las porgueras de blat. Granças de trigo.
Acerosus,a.ū,ut acerosus panis. Pa de porguerias de blat. cō pa de ordi. Pan de granças de trigo, como pā de ordio.
Acus,us. Agulla pera cosir, Agūja đ coser,græ.acestra.as.
Acus i. Agulla peix. Aguja pescado.græ belone belones.
Acus.us. Clenxador. Punçon de hazer la clencha.
Acus purgamenta leguminum appellat Claudianus.
Acusma,atos.interpretatur auditor siue disciplina.
Acusticus.i.interpretatur auditor siue discipulus.
Acustici dicuntur discipuli quo tempore audiunt.
Acumen.inis, Agudeza o fil tallant. agudeza o corte.
Acuo.is acui.acutum ere. Agusar,esmolar,afilar.
Acutus.a.um. Cosa aguda,amolada,afilada.
Acutulus,la,lum. Agudet. Agudillo.
Acutè.acutinus acutissime. Aduer.qualitatis, Agudamēt ingeniosament, Agudamente,ingeniosamente.
Acupedius.inquit Festus cui erat pedum uelocitas.
Aculea.æ.agudeza, Astucia de ingenio.

A.ante.D.

Ad præpositio in compositione & appositione reperitur.
Ad cum accusatiuo locum & personam significat.
Ad in compositione aliquando intentionem designat.
Ad aliquando ponitur pro apud:ut ad templum habito.
Adæquo.as.aui. Y gualar,comparar.
Adequatio.onis, Obra de ygualar y comportar.
Adæro,adæras.pē.prod.adærau i adærare. Apreciar en moneda. adinerar.
Adæstuo.as.are.ualde æstuare.
Adaggero.as.pen.cor.are. Amontonar.
Adagium.ij.siue adagio.onis. Refrā o prouerbi. Refrā prouerbio.g paræmia.
Adalligo.as.pen.corr.aui. Ligar vna cosa a altra, Atar una cosa con otra.
Adalligatio. onis, Obra de ligar.
Adamas,antos, Diamant pedra preciosa, Diamante piedra preciosa.
Adamantinus.a.um. Cosa diamantina.
Adamantæus.a.um. Cosa de diamant. Cosa de diamante.
Adamantis.idis,pen.corr.fœ.g. Herba quædam magica Plin.
Adamantius cognominatus est Origines Infatigable per lo treball del estudi. Infatigable por el trabajo del estudio.
Adamastos.u,interpretatur indomitus.
Adamo.as.aui. Amar,cō namorat, amar como enamorado.
Adaperio.is pē.corr.adaperui.adapertum. Obrir lo tancat. Abrir lo cerrado.
Adaperio.onis, Obra de obrir lo tancat, Obra de abrir lo cerrado.
Adapertilis,e. Cosa ques pot obrir y tancar. Cosa que se puede abrir y cerrar.
Adaquo as aui. Regar los arbres, o hortalissas. Regar los arboles o hortalissas.
Adaquatio onis. Obra de regar hortalissas.
Adasso is antiqui dicebant pro eo quod est adigo.is.
Adaxint. Plautus dixit pro eo quod est adigant.
Adarces.salsugo in paluſtribus locis gelata.calamochnus.
Adarca.æ. Certa lagrima de canya enla lacuna.
Adasus.i. vestidura sens costura enlos musclos. uestiduras sin costuras enlos ombros.
Adasia.æ inquit Festus ouis uetula recentis partus.
Adareo.es.pen.prod.adarui ad arere. Secarse.
Adastros. u.interpretatur indiuisibilis.l.insecabilis.
Adaugeo.es.adauxi adauctum, Crexer. Crecer aumentar.
Adaucto.as.aui frequentatiuum ab adaugeo.es.
Adaugesco.is.adaugescere, Crexer, Crecer aumentar.
Adauctus.us. creixement. crecimiento.
Adbibo.is.pen corr.adbibi. Beure prouocant a altri, Beuer prouocando a otri alo mismo.
Adcorporo.as.pen.corr are. Vnir.
Adcredo.is.pen corr.adcredidi adcredere. Creure, Creer.
Addenseo.es siue addenso.as. Espessir.
Addeceo.es.pen.corr.addecui, Fer cosa honesta. Hazer cosa honesta.
Addecimo. as.pen.corr.are. Pendre la decima part. Tomar la decima parte.
Addenso as.are. Espessir.
Addephagos.u.per.H.interp.edax acis. Dragador. Tragon
Addephagia.as interpretatur edacitas.atis.
Addico.is.pen.prod.addictum.pro eo quod est adiudico.
Addico.is.addixi.ictum. Vendre al encant lliurantho al mes donant. Vender al almoneda y darlo al q̄ mas ofrece

Addictio.onis. Venda, o adjudicacion.
Addisco.is.addidici. Apendre de nou, Aprender de nueuo.
Addiuino.as.pen.prod. Diuinar cosas esdeueniderас.
Addiuinatio.onis. Obra de deuinar.
Addo.is.addidi.additum. Ajustar. añadir.
Additamentũ.i.siue additio.onis. Ajustament. añadencia.
Addoceo.es.pen.corr.ere.idem simplex doceo, uel abunde seu uehementer doceo.
Addormisco.is.addormiscere. Endormir. Adormirse.
Addubito.as, pen.corr.aui. Dudar cerca de alguna cosa.
Addubitatio.onis. Obra de duptar. Obra de dudar.
Adduco. is.pen.prod.adduxi. Leuar guiãt. Lleuar guiando.
Adductus.us.nomen ex participio pro contractus. Curt arrõ çat. corto encogido.
Adduplico.as.pẽ.corr.are.idẽ quod simplex duplico. doblar
Adductio.onis. Obra đ menar guiãt. obra đ lleuar guiãdo.
Addues Festus posuit pro eo quod est addideris.
Adedo.is.pen.corr. Menjar fins al fi. Comer hasta la fin.
Adesus.a.ũ.pẽ.pro. Cõsumit y mẽjat, Cõsumido, carcomido
Adelon.per. H.in pen.interpretatur incertum.
Adelpheios.per.ei.in. pen.interpretatur frater.
Adelphos siue adelpheos.u.frater quoq. interpretatur.
Adelphe.es. interpretatur soror.
Adelphide.es.interpretatur, neptis ex sorore uel fratre.
Adelphidos, interpretatur nepos ex sorore.l.fratre.
Adelphides.palmæ quædam dictæ sunt quasi sorores.
Ademptus.a. um.participium ab adimo.is.ademi.
Adeptio.onis Obra de apartar vna cosa de altra. Obra de apartar una cosa de otra.
Adenes dicuntur.glandulæ sub ala & inguine. glanoletas. Landrezillas.
Adeo.is.adiui.aditum. Anar al loch. Yr adalgun lugar.
Adeo.is.adiui.aditum.ad domum, anar a casa, yr a casa.
Adeo hereditatem. Aceptar la herencia.
Adeò aduerbium quantitatis uel intendendi.
Adeò sequenti particula.ut pro eo quod in tantum.
Adeò non sequenti particula ut pro eo quod ualde.
Adeptus.a.um.participium paßiue ab adipiscor.eris.
Adeps adipis.pen.corr.fœ.g.quæ gre.pimile es. Sagi. Sain.
Adequito.as. Anar acauall. absolutum. Yr acauallo.
Adespotus pen.corr. Qui no te amo. El que esta sin amo.
Adespota, orum, n.g. Bens que per falta de just hereu per uenẽ al fisch. Bienes q̃ por falta de heredero uienẽ al fisco.
Adesus. a.um.participium ab edo.es.est. Menjat y cõsumit Carcomido, y consumido.
Adesurio.is.pẽ cor.iui. Auer gana đ mẽjar. Dessear comer.
Adfabrus.a.um.inquit festus pro eo quod est fabrefactus.a.ũ.
Adfabre aduerbium. Artificiosament, Artificiosamente.
Adflecto.is.adflexi.xum. Doblegar enues altra cosa. Doblegar hazia otra cosa.
Adflexio onis. Obra đ doblegar axi, Obra đ doblegar ansi
Adgretus inquit festus antiqui dicebant pro aggressus.
Adhalo as.pen.prod.are. Alenar. Alendar.
Adhamo as.aui Pẽdre cõ ab am. Tomar como cõ anzuelo.
Adhamo.as.inquit. Nonius pro obligo & obnoxium facio.
Adhereo, l. adheresco is. Estar molt ferm. Estar firme.
Adhesito.as.frequentatiuum. Allo matex, Lo mismo.
Adhesitatio.onis. Obra de acostament y estar ferm. Obra de ayuntamiento y estar firme.
Adhesus.a um.pro eo quod cohærens siue dubius.
Adhese aduerbium pro eo quod coherenter.l.dubiè.
Adhibeo.es.pen.corr.adhibui.adhibitum. ayuntar.

Adhibitio.onis. Obra de ajuntar.
Adhinnio.is.iui. Relinchar, o cosa que relincha.
Adhinnitus.us. Relinchar a altra cosa. relinche a otra cosa.
Adhortor.aris.atus. Induir ab rahõs. Indusir cõ razones.
Adhortatio.onis. Obra de induir. Obra de indusir.
Adhorreo.es.l. adhorresco.is.adhorrui. Arizarse espãtarse.
Adhuc aduerbium siue adhucusq. fins assi, hasta aqui.
Adiaceo.es.pen.corr.adiacui. Estar prop de altra cosa. Estar cerca de otra cosa.
Adianton.interpretatur capillus ueneris, infra in dict.medi.
Adiaptoros.u. promiscuus siue indifferens.
Adiapteros.u.interpretatur incorruptibilis.
Adicema.atos.p.H.in pẽ.siue adicia.interpretatur iniustitia.
Adiectus.a.um.participium est ab adijcio.is.adieci.
Adiectiuum nomen dicitur quod est substantiuo adiectum.
Adigo.is.pen.corr. adegi. adactum. Constrenyer o empenyer, echar constreñir.a.i.
Adigas inquit Festus pro eo quod est dare cogas.
Adijcio cis pen.corr.adieci adiectum. Ayuntar a otra cosa.
Adijcialis cœna pro eo quod est opipara & sumptuosa.
Adimo.is.ademi.adeptum. Lleuar de alguna cosa. Quitar. de alguna cosa.
Adimpleo es.ere. Complir, Hinchir.
Adinatia.as interpretatur impotentia: adinatos impotens.
Adincresco.is.adincreui.etũ. Ser de crexensa, Ser de crecida
Adindo.is adindidi.adinditũ.adindere. Posarse dins, Meter se dentro.
Adinuenio.is.pen.corr.adinueni.entum ire, Inuentar.
Adipes.is. Varro posuit pro eo quod est adeps adipis.
Adipalis e.siue adipatus, a.um. Cosa grassa per menjar. Cosa gorda para comer.
Adipiscor.eris.pẽ.corr.adeptus. Alcãçar lo desijat, Alcançar lo desseado.
Adipnos u.in pen.interpretatur incœnatus a um.
Adipsos.ut infra in dic.medi.
Aditus.us.ab adeo.is iui. Entrada al loch Entrada al lugar
Adiculus inquit Festus pro eo quod est paruus aditus.
Aditio hereditatis. Acceptacio đla herẽcia. Acceptacion dela herencia.
Adito.as pen.corr.aui.frequẽtatiuum ab eo quod est adeo.is.
Adytuum El sacrari o loch secret del temple. Sacrario o lugar secreto del templo.
Adiudico.as.pen.corr.aui, Atribuir, adjudicar .a.iij.
Adiudicatio, onis. Obra de aplicar per sentẽtia. Aplicacion por sentencia.
Adiugo.as.pen.corr aui. Ajũtar vna cosa a altra, Ayuntar una cosa a otra.
Adiugatio.onis. Obra de juntar desta manera.
Adiungo.is.adiunctum.pro eo quod adiugo.as.
Adiunctio.onis Ajuntament de vna cosa a altra, Ayuntamiento de una cosa a otra.
Adiuntor.oris. junydor qui ajuncta. Ayuntador.
Adiuuo.as.pen.corr.adiuui.adiutum, Ajudar, Fauorecer.
Adiutor.oris, El ajudador. adiutrix cis. La ajudadora.
Adiutorium ij.siue adiumentum.i. ajuda. Fauor,
Adiurgium.ij.idem significat quod iurgium.
Adiurgo.as.âre ualde obiurgare. Rependre agramẽt. Reprehender agramente.
Adiuto.as.pen.pro.aui.frequẽtatiuũ ab eo quod est adiuuo as
Adiutor.aris.inquit. Nonius pro adiuto.as.
Adiuro.as.pen.prod.aui. Conjurar, græce exhorcizo.
Adiuratio. onis. Obra de cõjurar.g.exhorcismos

Adlaboro

Adlaboro.as.pē.prod.aui. Treballar a profit de altri, *Trabajar por prouecho de otro.*
Adlaboratio.onis. Obra de treballar a profit daltri, *Obra de trabajar a prouecho de otro.*
Adlatro.as.pen.cor.aui. Ladrar y detraure a altri. *Ladrar a otri.*
Adlatratio.onis. Obra de detraure y maldir a altri. *Obra de uituperar y maldezir a otri.*
Adlecti senatores dicebantur ex equestri ordine electi.
Adlibesco.is.siue adlubesco.is.pro libenter assentiri alicui.
Adliuesco.is.inquit Festus.pro eo quod est incipere liuescere
Admetior.iris. admensus.um.admetiri. Mesurar. *Medir,*
Admetus.u.per.H.in pen.interpretatur indomitus.a.um.
Adminiculum.i.pro eo quod est adiutorium ij.
Adminicula in cornibus ceruorum. Corns, amanera đ rams *quernos.a manera de ramos amynteres.*
Adminiculor.aris.atus.pro eo quod est auxilium ferre.
Adminiculatus.a.um participium paßiue ab adminiculor.
Adminiculator.oris.pro eo qui adminiculatur.
Adminiculatio.onis.pro ipsa adminiculandi actione.
Administer.i.& administra.æ. Seruidor, y seruidora.
Administro.as. Administrar y seruir alguna persona.
Administratio.onis. Obra de seruir a altre, *Obra de seruir a otri.*
Administrator.oris. El que ministra y seruex a altri. *el q̃ mini- ra y sirue a otra persona.*
Administratiuus.a.um. Cosa para seruir desta manera.
Admiror.pen.pro.áris.atus. Marauellarse de alguna cosa. *Marauillarse de alguna cosa. d.iij*
Admirandus.a um. Admirable, *Digne de admiracion.*
Admirator,oris.qui admiratur, Quis marauella, *El que se marauilla.*
Admirabilis.e. Cosa marauellosa. *Cosa digna de admiraciō.*
Admirabilitas.atis.pro admiratione dixit Cicero.
Admirabiliter aduerbiū. Marauellosamēt, *marauillosamēte*
Admiratio.nis. Obra đ marauillarse *obra de marauellarse.*
Admisceo.es.admiscui admistum siue admixtū. Mesclar hū ab altre. *Mesclar una cosa con otra.a.iij.*
Admitio.onis Obra de mesclar. *Obra de mesclar.*
Admitto.is.admisi.admissum sequenti particula ut. Pecar.
Admissum.i.ab admitto.is.admisi. Pecat, *Pecado.*
Admitto.is admisi admissum Rebre pera si. *Recebir para si.*
Admißio.admißionis. Obra de rebre pera si. *Obra de recebir para si.*
Admissus.a.um. Cosa rebuda y acceptada pera si. *Cosa recebida y aceptada para si.*
Admißiuæ aues in augurijs.quæ aliquid fieri iubent.
Admitto.is.admisi, Lançarlo gora ala femella, *Echar el garañon ala hembra.*
Admissarius equus, Gora delas eguas. *Garañon de yeguas.*
Admissarius aries. Lo marda delas ouellas; *El garañon de las ouejas.*
Admissarius uerres. Lo verro deles truges. *Garañon de puercos.*
Admissura.æ. Temps de lançar lo gora.&c. *Tiempo para echar el garañon.&c.*
Admixtus.a.um.participium ab eo quod est admisceo.es.
Admixtio.onis.siue admixtus. us. Mescla. *Mescla.*
Admodum aduerbium.pro eo quod est multum & ualde.
Admoneo.es.pen corr. admonui.itum. Portar ala memoria. *Traher ala memoria. a ij.*
Admolior.iris.admolitus sū,admoliri. Acostar alguna cosa ab gran força y difficultad. *Acercar alguna cosa cō fuerça y difficultad.*
Admolitio.onis siue admolitus.us. Obrade ajustar ab dificultad. *Obra de ayuntar con difficultad.*
Admordeo.es.admorsum Mordre. *Morder.a.i.*
Admorsus.us. Obra de mordre. *Obra de morder.*
Admoueo.es.pen.corr.admoui. Arrimar vna cosa a altra. *Arrimar una cosa a otra.a.iij.*
Admotio. onis.siue admotus.us. Obra de moure. *Obra de mouer.*
Admōitor.oris. Amonestador. *Amonestador.*
Admugio.is pen prod.giui. Bramar a bram de altre. *Bramar al bramido de otri.*
Admugitus.us. Brā a altre bram. *bramido a otro bramido.*
Admurmuro.as.pē.cor. Murmurar đl que murmura. *a.iij*
Admutilo.as.pen.corr.lare. Fort tondre. *Mucho mutilar.*
Admurmuratio onis. Obra de murmurar. *Murmuracion.*
Adnascor.eris.pen.corr.adnatus sum.adnasci. Naxer de auātatge, sobrenaxer. *Sobrenacer, nacer demasiadamēte.*
Adno.as,aui. Nadar vers altra cosa. *nadar hazi a otra cosa*
Adnatio onis. Obra de nadar. *Obra de nadar.*
Adnato.as.pē.cor.aui.frequētatiuum ab eo quod est adno.as
Adnatio.onis.pro actione illa adnatandi.
Adnauigo uide annauigo.
Adnecto,uide annecto.
Adnitor.adniteris.pe.cor.adnixus uel adnisus sum adniti. Esforçarse a fer qualque cosa. *Esforçarse a hazer algo.*
Adnicto.as.are.ex nicto compositum.
Adnoto.uide annoto.
Adnubilo.as.pen.corr.aui.are. Ennuuolar. *Enūublar.*
Adnumero uide annumero.
Adnutrio.adnutris.pen.pro.adnutriui. itum ire. Nodrir apres. *Criar despues.*
Adobruo,ruis.rui tum pen.corr.ere. Cobrir del tot, y casi soterrar. *Cubrir del todo y casi enterrar.*
Adoleo.es.pen cor.adolcui.& olui. Dar olor cremant victimes. *Dar olor quemando uictimas.*
Adolesco.is adoleui.adultum. Crexer. *Crecer.*
Adolescens entis. Fadri o fadrina. *Mancebo,o moßa iouen.*
Adolescentulus.i. Fadri petit. *Moçuelo de poca edad.*
Adolescentula.æ. Fadrineta. *Moçuela de poca edad.*
Adolescentia.æ. Edat de fadrinesa. *Mocedad.*
Adolescentior.aris.atus. dixit Festus pro eo quod luxurior.
Adolescenturio.is.dixit Nonius pro ut adolescens agere. Estiam adultus.& adultus ætate.& adulta ætate.
Adulta uirgo. Dōzella gran y feta *Dōzella grāde y hecha.*
Adultum uer. Mitja primauera. *Media primauera.*
Adulta æstas Mig estiu. *Medio uerano.*
Adoleschus.huius adoleschi Charrayre. *Mofador burlador.*
Adoleschia interpretatur garrulitas uel futilis loquasitas.
Adonai. Hebraica dictio quæ generaliter interpretatur dominus meus quod cunctæ creaturæ dominetur.
Adoperio is pe.corr adoperui.adopertum. Cubrir atapar.
Adonis. flos est inquem adonis fuit conuersus.
Adonis piscis est qui alio nomine dicitur exocœtus.
Adopinor.aris.pen.prod.Idem quod simplex opinor.
Adopto.as.aui. Pendre per fill. *Tomar por hijo.*
Adoptio.onis.l. adoptatio. Obra de pendre per fill. *Obra de tomar por hijo.*
Adoptiuus.a.um. Cosa adoptada. *Cosa adoptiua.*
Adoptarius filius. De adoptat. *De adoptado.*
Ador indeclinabile.n g. Farro especie de messes, pur forment

ment. Puro trigo.
Adoreum far, Lo matex Lo mismo.
Adoreus a. um. Cosa dela materia de farro. Cosa dela misma materia de farro.
Adorea. æ. siue adoreola. Gloria y fama. Gloria y fama.
Adoro. as. pen. prod. aui. Adorar. Reuerenciar.
Adoratio. onis. Obra de adorar. Obra de reuerenciar.
Adoro. as. pen prod. apud antiquos significabat agere.
Adorior. iris. adortus. l. adorsus. Arremetre. Arremeter.
Adorio. is. apud priscos pro eo quod est adorior, iris.
Adortus. a. um participium ab eo quod adorior iris.
Adorno. as. aui. Afeytar, compondre, enbellir. Afeytar, componer, empaliar. a. i.
Adornatio. onis. Obra de compondre y embellir. Obra de componer y empaliar.
Adoxia. adoxiæ. Ignominia, infamia. obscuritas nominis.
Adoxus. adiectiuum. Inglorius, infamis, absurdus, inopinatus
Adoxò. u. interpretatur humile & quod non est in opinione.
Adposco. adposcis. Idem quod simplex posco.
Adpotus. a. um pro eo quod est ualde potus siue potatus.
Adprecor. pen corr adprecaris. Idem quod simplex precor. Horat. Pregar. Rogar.
Adprimus. a um. pro eo quod est ualde primus.
Adprimè aduerbium. Primer y principalment. Primera, y principalmente.
Adpromitto. is. adpromißi. Prometre. Prometer. a. i.
Adpromissor. oris. pro eo qui pro se alteri promitit.
Adprobus a. um pro eo quod est ualde probus a. um.
Adprobè aduerbium pro eo quod est ualde probe.
Adposco. is. adpoposci, Demanar sobre lo demanat. Pedir sobre lo pedido.
Adpugno. adpugnas aui are. Cōtrapugnare seu oppugnare. Combatre. Combatir.
Adrachne. es. arbor est similis siluestri arbuto.
Adrado. dis pe. pro adrasi adrasum. adradere. Raure. Raer.
Adrapidus a um pro eo quod est ualde rapidus
Adrapidè aduerbium pro eo quod est ualde rapidè.
Adrepo. is. pen. pro. adrepsi, Anar rossegant vers altra cosa. Yr arastrando hazia otra cosa.
Adrodo. is. pe. pro. adrosi. Rosegar o maleyr algu. Roer o maldezir alguno.
Adrosor. oris. pro eo qui rodit aut detrahit de aliquo.
Adrianæ gallinæ. Vn linatge de gallinas ponedoras. Vn linaje de gallinas ponedoras.
Adrumo. as aui inquit Festus pro rumorem spargere.
Adsignifico. as. pen cor. aui. pro eo quod ualde significare.
Adsignificatio onis pro illa nimia significatione.
Adscribo is psi. Escriure o matricular. escreuir o matricular
Adscripti dicebantur. qui in colonias nomina dabant.
Adscriptiui milites qui suplendis legionibus scribebantur.
Adscisco is. adsciui pro adiungo siue assumo. is.
Adsimilis. e pro eo quod est ualde similis.
Adsimulo as. pen cor. siue adsimulo Asemblar. Ser semejāte
Adsipio is. adsipiui. pro eo quod est ualde sapere.
Adsitus a um pro eo quod est iuxta & prope situs.
Adsum. ades. adfui. Estar present. Estar presente.
Adtegro. as. aui. pro eo quod est integro as aui.
Adtestata frigora. dicebantur quæ iterato fiebant.
Adtexo. adtexis. adtexui. adtextum. adtexere. Texir ab altra cosa. Texer con otra cosa.
Adtondeo adtondes, adtōdi adtōsum. ere. Tōdre. Trasquilar
Adtubernalis. dixit Festus pro eo quod contubernalis.
Aduebo. is. aduexi. aduectum. Passar per aygua acauall ab carro. Passar por agua acauallo con carro.
Aduectio. onis. obra a portar a loch. obra de lleuar a lugar
Aduecticius. a. ū. Cosa portada de luny. Cosa trayda de lexos
Aduecto. as. aui. are. Portar souint. Traer a menudo.
Aduelo. as. pen. prod. Idem quod Velo. Cobrir. Cobrir.
Aduelitatio onis i. uerborum iactatio a uelitibus.
Adueneror. pē. cor aduenerarís uel aduenerare. aduneratus sum, aduenerari. Adorar, venerar, honrar. Adorar, uenerar honrar.
Aduenio. is. adueni Venir a algū loch. Venir adalgū lugar
Aduentus. us Venguda. Venida.
Aduētitius. a. um. Cosa q̄ ve de luny. Cosa q̄ uiene de lexos
Aduena æ pen cor Estranger. Estrangero com. gen.
Aduento. as. aui. Arribar lo que ve de cami. Llegar el que uiene de camino.
Aduentor. oris m g. Qui sobreue. El que sobreuiene.
Aduentorius, a um. Lo que denuncia venir algu. El que denuncia uenir alguno.
Aduerbero beras pen. cor. aui. are. Batre fort. pegar mucho.
Aduerbium ij pro una ex octo partibus orationis.
Aduerto. is ertiuersum. Girarse a alguna cosa. Boluerse a dalguna cosa.
Aduersus a. um. Cosa girada a algun loch. Cosa buelta a algun lugar.
Aduersor. aris. Contradir a alguna persona. Contradezir a alguna persona.
Aduersatio. onis. Obra de contradir. Obra de contradezir.
Aduersarius. a um Cosa contraria. Cosa contraria.
Aduersus uel aduersum præpositiones, pro eo quod contra.
Aduesperascit. Se fa vespre, tart. Se haze de noche, tarde.
Aduesperasco. is. Ferse nit. Hazerse de noche. n ab.
Aduigilo. as. aduigilaui pen. cor. Vellar pera obrar. Velar para trabajar. n ij.
Aduigilatio. onis. Obra de vellar. Obra de uelar
Aduiuo is ixi aduictum. aduiuere. Idem quod simplex Viuo.
Adulor aris. p. cor atus. Lisongear. Lisonjear. d. ij.
Adulo. as antiqui dicebant pro eo quod adulor aris.
Adulatio. onis. Obra de lisongear. Obra de lisonjear.
Adulator. oris. Lisonger. Lisonjero. Vnde adulatorius a. ū.
Adulatorius a. um. Cosa de lisonger. Cosa de lisonjero.
Adulatrix icis. Lisongera. Lisonjera.
Aduiter i. pē. cor. Adulter. Adultero. g mœchus.
Adultera æ. La q̄ comet adulteri. La que comete adulterio g mœcha.
Adulterium. ij. Adulteri. Adulterio. g. mœchia.
Adulterinus a. um Cosa de adulteri. Cosa de adulterio.
Adultera, siue adulterina clauis. Clau falsa. Llaue falsa.
Adulterina moneta Moneda falsa. Moneda falsa.
Adulterinum medicamētum. Medecina falsificada. Medicina falcificada.
Adultero. as. pen. cor. aui. Fer adulteri. Cometer adulterio.
Adultero. as. aui Falsificar, Falcificar.
Adulterator. oris. siue adulterio. onis. Adulterador. Adulterador.
Adultus. a. um. participium ab adolesco. is. Ser acabat de crexer. Ser acabado de crecer.
Adultio, onis ab adolesco. is. Obra de acabar de crexer. Obra de acabar de crecer.
Adumbro. as. aui, Escurir o fer ombra. Escurecer o hazer sombra.
Adumbratio, onis. Obra de fer ombra. Obra de hazer sōbra.

Adumbratilis.e. Cosa escurida o ombrada. Cosa escurecida o asombrada.
Adūbratim.pe.p.aduerbiū.Ombriuolmēt. Asōbradamēte.
Aduncus.a.um.Cosa corba y retornada. Cosa corba y re buelta.
Adunco rictu animalia.quæ græce epigrypa dicuntur.
Adunco.as.aui. Pendre ab am,o garfi. Tomar con anzuelo o garfio.a.i.
Aduncatio.onis.Obra de pendre ab am.Obra de tomar cō (anzuelo.
Aduncitas.Coruadura.Coruadura.
Aduno.as.pen.pro.aui.Ajuntar diuersas cosas ab vna.Ayuntar diuersas cosas en una.
Adunatio.onis.Obra de ajuntar moltes coses en vna. Obra de ayuntar muchas cosas en una.
Adunephos.gemma est Plinio.
Aduoco.as.pen.co.aui.Cridar a fer alguna cosa.Llamar a hazer alguna cosa.
Aduocatio,onis.Obra de cridar.Obra de llamar.
Aduocatus.i.Aduocat per acusar y defendre. Auogado para acusar y defender.
Aduocatio.onis.Aduocatio.Aduocacion.
Aduocamentum.i.Consolatio,o medicina.Consolacion,o medicina.
Aduocito.as.inquit Festus frequentatiuum ab aduoco. as.
Aduolo.as pen.cor.volar o correr enuers alguna cosa. Bolar o correr hazi a alguna cosa. n.b.
Aduolatio.onis.Obra de volar o correr. Obra de bolar, o correr hazia alguno.
Aduoluo.is aduolui.aduolutum. lere. Voltar enuers algū loch,Dar bueltas hazi a algun lugar.
Aduoluere lapidem.Tornejar vna pedra enues algū loch Reboluer una piedra hazi a algun lugar.
Aduolutus genibus.Quis llança als genolls de vn altre,y los abraça.El q̄ se echa alas rodillas d̄ alguno y las abraça
Aduorsum pro aduersum.
Adurgeo es.si adurgere.Empenyer fort.Empuxar mucho.
Aduro.is.pen.pro.adussi.Molt cremar.Mucho quemar.
Adustio.onis.Obra de molt cremar.Obra de mucho q̄mar.
Adusta.siue ambusta dicuntur quæ græce pirocausta.
Adustus cibus. Vianda cremada.Vianda quemada.
Adusq.dictio cōposita ex duabus præpositionibus pro usq.ad

A.ante.E.

Aeanos.per.æ.diph.interpretatur niger siue ater.
Aedes.ædis fæ.g.in numero singulari pro eo quod est tēpluū.
Aedes in numero plurali.pro domo alicuius priuata.
Aedicula.æ.diminutiuum ab æde. Temple.Templo.
Aedepol aduerbium iurandi i.per ædem Pollucis.
Aedifico.as.aui. Edificar casa o temple sagrat.Edificar casa o templo sagrado.a.i.
Aedificatio onis. Obra de edificar.Obra de edificar.
Aedificator,oris.Edificador de casa o temple,Edificador de casa o templo.
Aedificium.ij Edifici.Edificio.
Aedilis.is.pē. pro.Nō de ofici entrels Romās.Nombre d̄ officio entre los Romanos.de quo plura.Ambr.Calepinus in eadem dictione.
Aedilis plebeius.Mostasaf d̄ mesuras.almutacē de medidas
Aedilis curulis.Nō d̄ ofici.Nōbre d̄ officio.uide Calepi.
Aedilitas.atis.siue.ædilitatus us.Dignitat. Dignidad d̄ edil.
Aedilitius ij.Qui tingue aquella dignitat e no la te.El q̄ tuuo aquella dignidad y aora no la tiene.
Aedilitius.a.um.Cosa pertanyent a tal dignitat. Cosa que pertenece a semejante dignidad.
Aedituus.tui.Sacrista,o guardador del temple.Sacristā, o guardador del templo.
Aeditimus.i.siue æditue̅s.entis. Guarda del temple o sacrista.Guarda del templo,o sacristan.
Aeditimor.aris.siue ædituor.aris.Guardar el tēple.Guardar el templo.
Aedoca.interpretatur pudenda.
Aedon.ædonis.fœm.gen.Rossinyol.Ruyseñor.
Aedoton.interpretatur membrum genitale.
Aegecera,siue ægicera.interpretatur fœnum gre lalfolba.
Aeger.a.um.Malalt de animo.Enfermo de animo.
Aeger animo ægrotus cor.fron.
Aegerrimus.a.um.Molt malalt de animo. Muy enfermo de animo.
Aegerrimè aduerbium.Molt apassionadamēt.Muy apassionadamente.
Aegialos.u.interpretatur littus. Ribera dela mar. Ribera del mar.
Aegiagros.interpretatur.capra.Cabra montesa.Cabramōtesa.
Aegicephalos interpretatur caprices ex Aristotele.
Aegilos,us.siue.ægilops.opos.in dictio.medi.
Aegilopos.Malaltia prop dels vlls. Enfermedad junto a los ojos.
Aegilops.opos arbor est quæ latine dicitur Festuca.
Aegipanes.animalia sunt quæ dicuntur semicapræ.
Aegios. interpretatur caprinus.a.um per.ei diph.
Aegiothos.interpretatur salus auis.
Aegipodes.interpretatur capripedes animalia quoque
Aegypios.u.interpretatur uultur.ris. Buytre. Buytre.
Aegyros.per.ei.diph.interpretatur alnus siue populus nigra.
Aegis.idis.corco del pi,y de altres arbres. Gusano del pino,y otros arboles.
Aegis.idis. Vna sorta de paues dels de Africa . Vna manera de paues delos Africanos,
Aegithalos.interpretatur ex Aristotele parua auis.
Agithalos ormos interpretatur paruus montanus auis.
Aegle.es.interpretatur splendor.oris.
Aeglog a.æ.interpretatur sermo caprinus.l.caprarius.
Aegco.otos.interpre.capricornus signum cœleste.
Aegolethros.u.infra in dictio.medi.
Aegolios.u.interpretatur ulula auis nocturna.
Aegocephalos.auis est quæ interpretatur capriceps.icis.
Aegon.onis interpretatur caprile.Corral de cabras. Corral de cabras.
Aegolphthalmos genus lapidis similis oculo caprino.
Aegothælas,caprimulgus auis.
Aegreo.es:l.ægresco.is Estar malalt del animo. Estar enfermo de animo.
Aegrimonia.æ.l.ægritudo.inis.Malaltia de animo. Enfermedad de animo.
Aegre aduerbium.Ab difficultad.Con difficultad.
Aegresero,ægresers. Mal y greu me sap. pesame en gran manera
Aegrotus.a.um.Malalt de cos.Enfermo de cuerpo.
Aegroto as.pe.pro.aui.Estar malalt de cos. Estar enfermo de cuerpo.
Aegrotatio.onis.Malaltia de cos.enfermedad corporal.
Aellos.u per.æ.interpretatur procella.
Aelles.eos.per.æ.interpretatur.procellosus.a.um.
Aeluros.interpretatur felis.gat o mustela.Gato o mustella

Aemidum

Aemidum. inquit Festus tumidum.
Aemilios. interpretatur blandus, & illecebris attrahens.
Aemulus. a. um. Cosa enuejosa en mal. Cosa embidiosa en lo malo.
Aemulus. a, um. paßiue pro re cui inuidetur.
Aemulor. aris. atus. pen. cor. Hauer enueja en bona y mala part. Tener embidia en buena y mala parte.
Aemulatio. onis. Obra de emuejar. Obra de tener embidia.
Aenigma. atis. n. g. est quæstio ambagibus inuoluta. Adeuinalla. Adeuinalla.
Aenigmaticus. a um. Cosa de aquella demanda. Cosa de aquella demanda.
Aenigmatistes. e. i. qui huiusmodi quæstiones proponit.
Aeneus. a. um. Cosa de arã o coure. Cosa de alãbre o cobre
Aeneolus. a. um diminutiuum est ab eo quod æneus. a. um.
Aeon. interpretatur æuum. i. siue seculum. i.
Aepolus. i. interpretatur caprarius pastor siue custos.
Aepolium. ij. Ramat de cabraso de ouellas. Rabanyo de cabras o ouejas.
Aequalis e. Cosa egual o amigable. cosa ygual o amigable
Aequalitas. atis. Egualtat o amistat. Ygualdad o amistad.
Aequaliter aduerbium, Egual y amigablemet. Ygual y amigablemente.
Aequabilis. e. cosa egual o amigable. cosa ygual o amigable
Aequabilitas atis. Egualtat, o amistat. Ygualdad o amistad.
Aequamẽtũ. i. Egualtat de vna cosa. Ygualdad de una cosa
Aequamentum capillorum Aristoteli est lysomathricon.
Aequatio. onis. Obra de ygualar vna cosa a altra. Obra d yguałar una cosa con otra.
Aequanimis, Cosa paciẽt y sufrida. Cosa paciẽte y sufrida.
Aequanimitas atis. Paciencia y sufriment. Paciencia y sufrimiento.
Aequanimiter aduerbium. Pacient y sufridament. Paciente y sufridamente.
Aequæuus. a. um. Cosa de egualtat. Cosa de ygualdad.
Aequæuitas. atis. Egualtat de temps. Ygualdad de tiempo.
Aeque aduerbium. egualment o tambe. Ygualmẽte o tãbiẽ
Aequicrurium. figura æqualium laterum siue crurum.
Aequidialis dicebatur ab antiquis qui nunc est equinoctialis.
Aquidies, equidiei. ea forma qua æquinoctium dicimus. Quãt les nits y los dies son eguals. Quando las noches son yguales con los dias.
Aequidium ij. Egualdat del dia ab la nit. Ygualdad del dia con la noche.
Aequilatio. Nomen compositum ex æquo & latum, Sẽblãt, o egual longitud. Semblante o ygual longitud.
Aequimanus. i. manus habens æquas, sicut lõgimanus. longas
Aequilaterum, triangulus æqualium laterum.
Aequilibrium. ij. Pes egual a altre tant pes. Peso ygual a otro tanto peso.
Aequilanium. pro dimidio a lotura lanæ dictum est.
Aequimentum. inquit Nonius merces est iusta.
Aequimentum, quoque accipitur pro equamento.
Aequinoctium. ij. Ygualtat del dia ab la nit. Ygualdad del dia con la noche.
Aequipolleo es. æquipollui. Valer altre tãt. Valer otro tãto.
Aequipollentia. æ. valor de altre tant. Valor de otro tanto
Aequiparo as. pe. cor. siue æquipero. Egualar vna cosa ab altra. Ygualar una cosa con otra.
Aequiparatio, siue æquiparatio. onis. egualtat. Ygualdad.
Aequiparabilis. e. pe. cor. Digne de esser comparat. Digno de ser comparado.
Aequipondium. Egualdat de pes. Ygualdad de peso.
Aequitas. atis. Egualdat de justicia. Ygualdad de justicia.
Aequiter aduerbium. Egual o justamẽt. Ygual o justamẽte.
Aequitas. Iusticia qui tempra el rigor del dret. Iusticia que tempera el rigor del derecho.
Aequo, as. aui Egualar vna cosa a altra. Ygualar una cosa con otra.
Aequor. oris. pen. cor. La mar. El mar.
Aequoreus. adiectiuum, quod ad æquor pertinet.
Aequiualeo. es. pen cor. æquiualui. Valer altre tant. Valer otro tanto.
Aequiualentia. æ. Valor de altre tant. Valor de otro tanto
Aequus. a. um. Cosa egual, o justa, o justiciera. Cosa ygual justa o justiciera.
Aequus & bonus iudex. Iutge q̃ mitiga lo rigor del dret. Iuez que mitiga el rigor del derecho.
Aequus frutex est qui a græcis dicitur isox.
Aer aeris. pen. cor. m. g. Ayre clement. Ayre suaue.
Aereus. a. um. Cosa ayrosa o alta. Cosa ayrosa o alta.
Aerios. l. on. interp. aereus. a. ũ. Cosa ayrosa. Cosa ayrosa.
Aera. as. infra in dictio. medi.
Aera. æ. pro nota numeri accipitur.
Aera. ab astrologis accipitur pro temporum radice.
Aeramentum. i pro materia æris. Aram. Alambre.
Aerariũ. ij. Thesor publich d̃l rey. Thesoro publico d̃l rey
Aerarius tribunus. Thesorer de aquell thresor. Thesorero de aquel thesoro.
Aerarius faber. Calderer official que obra coure. Calderero official que obra alambre.
Aerarius homo. Tributari o qui paga drets. Tributario, o el que paga derechos.
Aeratus. a. um. Cosa fort cuberta de coure. Cosa fuerte cubierta de alambre.
Aeredirutus. cui stipendium detrahebatur ignominiæ causa.
Aereus. a. um. Cosa de materia de coure. Cosa de materia de alambre.
Aergia. as. per. æ. interpretatur otium siue pigritia.
Aergos. u per æ. interpretatur otiosus siue piger.
Aerica. æ. piscis est qui a græcis dicitur chalcis. idis.
Aerificiũ paßiue. Cosa feta de coure. Cosa hecha de alãbre.
Aerizusa, quoddam est hyaspidis æri similis.
Aernius. a. um. Cosa de color de ayre. Cosa de color de ayre
Aero. as. aui. Cobrir alguna cosa de coure. Cubrir alguna cosa de alambre.
Aerosus. a. um. Cosa que te molt coure. Cosa que tiene mucho alambre.
Aerosus lapis. Pedra de metall que te coure. Piedra de metal que tiene alambre.
Aerugio. as. Embrutar les mans de rouell. Ensuziar las manos de orin.
Aerugo inis. Rouell de coure. Orin de Alambre.
Aeruginosus. a. um. Cosa rouellada tractant lo coure. Cosa mohosa tratando alambre.
Aerumna. æ. interpretatur ægritudo laboriosa.
Aerumnosus. a. um. Cosa apaßionada. Cosa apaßionada.
Aerumnula. æ. furcula uiatorum ad appendenda onera.
Aerusco: as. aui. Cercar dines per totes parts. Buscar dineros por todas partes.
Aeruscatio, onis. Obra d̃ cercar dines. obra d̃ buscar dinero
Aeruscator: oris Lo que cerca dines per aquella manera. El que busca dinero desta suerte.
Aes, æris. Coure, o altre metall. Cobre o otro metal.

Aes cyprium siue cupricum. Coure propriament. *Cobre o o arambre.*
Aes ductile. Llauto o coure ques obra. *Alaton o cobre que se obra.*
Aes caldarium. Fussera metall pera fondre. *Matriz de metal para fondir.*
Aes coronarium. Lauto morisch pera coronas. *Alaton morisco para hazer coronas.*
Aes combustum. Coure cremat, *Cobre quemado. g. chalcho caumeon.*
Aes alienum. Deute de dines prestats. *Deuda de dineros prestados.*
Aes meum. aes tuum. aes suum. Diner del que no deu. *Dinero del que no deue.*
Aeris flos. Cardenillo. *Cardenillo. chalchantos. u.*
Aeris squamma. Escoria de coure. *Escoria de cobre. g. lepidochalcos.*
Aesalon. onis. siue esalus. i. genus quoddam accipitrum.
Aeschysis. ios. interpretatur ignominia. siue infamia.
Aesculus. i. pen. cor. fœ. g. Vna especie de allina. *Vna especie de enzina.*
Aesuleus. a. um. siue aesculinus, aesculina, aesculinum. Cosa de aquell arbre. *Cosa de aquel arbol.*
Aesculetum. i pen. producta n. ge. id est locus aesculorum. Aquell alsinal. *El lugar y bosque de Enzinas.*
Aestas. atis. fœ. g. Estiu quarta part del any. *Verano quarta parte del año.*
Aestetharia uirtus. in animali interpretatur sensoria.
Aestimo. as pen. corr. aui. Estimar o presar. *Estimar o preciar. a. ij.*
Aestimatio onis. Obra de estimar y apreciar. *Obra de estimar y apreciar.*
Aestimia. ae. antiqui dicebant. pro eo quod aestimatio.
Aestimator. oris. Estimador o apreciador. *Estimador o apreciador.*
Aestimabilis. aestimabile. Cosa qs pot estimar y apreciar. *Cosa que se puede estimar y apreciar.*
Aestimatus. us. Obra de estimar y apreciar. *Obra de estimar y apreciar.*
Aestimatorius aestimatoria, aestimatorium, Cosa pera poder estimar. *Cosa para poder estimar.*
Aestimata pœna. erat ut ouis decusse bos centusse.
Aestiuus. a um. Cosa de estiu. *Cosa de uerano.*
Aestiuo, as. aui. Tenir estiu en qualque loch. *Tener uerano en algun lugar.*
Aestiua. orum. Loch fresch pera tenir estiu. *Lugar fresco para tener el uerano.*
Aestiualis. e Cosa q ptany al estiu. *Cosa q ptenece al uerano.*
Aestifer. a. um. Loch o cosa de molt gran calor. *Lugar o cosa de muy grande calor.*
Aestus. us. m. g La sesta, o per lo calor dela sesta. *La siesta, o por el calor dela siesta.*
Aestus. aestus. Crexent o tempestat dela mar. *Creciente o tempestad del mar.*
Aesiuarium. ij. Secany del aygua del riu o mar. *Enxuto del agua del rio o mar.*
Aestuosus. a. um. Cosa calorosa. *Cosa Calorosa.*
Aestuo. as. aui. Hauer o fer calor, *Tener o hazer calor. ab*
Aestuatus. a. um. quasi ab actiuo dixit. Nicro. interpres.
Aestus quoq; febris. dicitur pro intenso illo calore.
Aetas. atis. fœ. g pro seculo. i. hominis uite duratione.
Aetas. aliquando accipitur pro longo temporis interuallo.
Aetatula. ae. diminutiuum est ab eo quod est aetas aetatis.
Aeternus. a. ū. Cosa q sempre dura. *Cosa que siempre dura*
Aeternitas. atis. Duratio sēs principi. *Duraciō sin pricipio*
Aeterno. as. aui. Durar pera sempre sens fi. *Durar para siempre sin fin.*
Aeterno. Aduerbium. Eternalment. *Eternalmente.*
Aeternum aduerbium. Eternalment. *Eternalmente.*
Aether. eris. pen. cor. m g. Lo cel mes alt de tots los cels. *El cielo mas alto de todos los cielos.*
Aethereus. a. um. Cosa de aquell mes alt cel. *Cosa de aquel mas alto cielo.*
Aethyia. ae. ex Aristotele mergus auis interpretatur.
Aethertos. i on. a. graecis dicitur quod a nobis aethereus.
Aethra. ae. pro ipso aethere siue pro oculi splendore.
Aethilogia. as. interpretatur causae redditio.
Aetolios. auis. ex Aristotele aetolius quoq; interpretatur.
Aetos. per. ae. interpretatur aquila auis nota.
Aetideus. os. interpretatur pullus aquilae filius.
Aetides. e. Pedra que diuen que porta laguila. *Piedra que dizen que trae laguila.*
Aeuum. i. neu. g. Edat o segle que viu vn home. *Edad o siglo que uiue un hombre.*
Aeuitas. atis. pro senectute siue longa aetate.
Aeuiterunm inquit. Varro. i. quod factum est eternum.
Aex. aegos. auis. a Theodoro interpretatur.
Aex. egos. interpretatur capra. ae. Cabra. *Cabra.*

A. ante. F.

Affabilis. e. Cosa cortes, amigable, y bē parlada. *Cosa cortesa amigable y bien hablada.*
Affabiltas. atis. Cortesia, amigable. y bon parlar. *Cortesia y buena habla.*
Affabiliter aduerbium, Cortesa y humanament. *Cortes, y humanamente.*
Affabre. pen. cor. & affabrus require in uerbo adfabre. &c.
Affabulatio. est fabulae moralis graece epimythion.
Affatim. aduerbium pro eo quod copiose & abundanter.
Affectus. us. siue affectio onis. Passio del anima. *Pasion del anima.*
Affectus. quoque dicuntur cuiusq. rei proprietates.
Affectuosus. a. um. pro eo quod est affectibus abundans.
Affecto. as inquit Festus est animū pronū ad faciēdū habere.
Affecto uiam. i. intendo uiam ad faciendum aliquid.
Affecto. as. proprie. Codiciar regne o senyoria. *Apetecer reyno o señoria.*
Affectator imperij. Desitjador de imperi. *Dessedor de imperio.*
Affectata fœmina. inquit Festus in bonam & malam partem
Affector. aris. antiqui dicebant pro affecto. as.
Affectatus. pen. cor. Cosa affectada. *Cosa affectada.*
Affectate. Aduerbium. Curiosament. *Curiosamente.*
Affectatio. onis. pro nimia & immodica diligentia.
Affero, affers. pen. cor. atuli. allatum. Portar a lloch. *Traer a lugar. a. i*
Afficio. is. affeci. affectum. Affectionar a altra cosa. *Aficionar a otra cosa.*
Afficio te beneficio. pro eo quod est benefacio tibi,
Afficio te uoluptate. pro eo quod affero tibi uoluptatem
Afficio te molestia. pro eo quod affero tibi molestiam.
Affigo. is. pen. pro. affixi. affixum. Ficar vna cosa a altra. *Hincar una cosa a otra. a i.*
Affingo. is. affinxi. ctum. Affegir. *Añadir. a. i.*
Affinis. e. Cosa que affrōta ab altra. *Cosa q cōfina cō otra*

Affinis.e. Lo qui es parent per casament. El que es pariente por casamiento.
Affinitas.atis. Parentesch per casament. Parentesco por casamiento.
Affirmo.as.aui. Molt affirmar vna cosa. Affirmar mucho una cosa.
Affirmatio.onis. Obra de affirmar. Obra de affirmar.
Affirmate.pen.pro.aduerbiũ. Afirmadamẽt afirmadamẽte.
Affirmatiua præpositio quæ a Martiano dicitur dedicatiua.
Affligo.is.pen.pro.xi ctum. Afligir o llançar a terra. Afligir o echar enel suelo.
Afflictus .a.um. Afligir. Afligir.
Afflicto.as.aui. frequentatiuũ est ab eo quod affligo is.xi.a.i.
Afflictor oris uerbale. Lo qui aflig. El que aflige.
Afflictus.us.uerbale. Aflictio. Aflction. (gir
Afflictio.nis siue afflictatio nis. Obra d'afligir. Obra d'afli
Afflicte siue efflicte aduerbia. Afligidament. Afligidamẽte
Afflo as.aui. Busar a altra cosa. Soplar a otra cosa.a.i
Afflatio.onis.siue afflatus.us. Obra d' busar. Obra d' soplar
Afflatus.huius afflatus uerbale. Buffament. Soplo.
Affluo.is.xi.ctum. Correr lo liquit. Correr lo liquido, siue abundo.n.v & i.
Affluentia.æ. Obra de correr o abundar. Obra de correr. y abundar.
Affluenter,aduerbium. Copiosa y abundantment. Copiosa y abundantemente.
Affodio. is.pe.cor.di ssum. Lançar lo cauat sobrel cauat. Echar lo cauado sobre lo cauado.
Affosio.onis. Obra de llãçar lo cauat sobrel cauat. Obra de echar lo cauado sobre lo cauado.
Affor.nusquam legitur sed affaris.affatus.sum affari. Ex ad & fari cõpositũ. Alloqui. Parlar adalgu hablar a alguno
Affatus.pen.pro.participium. Qui ha parlat a qualcu. El que ha hablado a alguno.
Affatus tus pen.pro.uerbale, Parlament. Habla.
Affore.pen.cor ex ad & fore compositum affuturum esse. Auer de esser. Hauer de ser.
Afformido.as pen.pro.are. Tembre molt. Temer mucho.
Affrango.is ffregi ctum.affrangere. Rompre al encõtre. Romper al encuentro.
Affremo.is pen cor.affremui.itũ. Bramar a altra cosa. Bramar a otra cosa.
Affremitus us Bram a altra cosa. Bramido a otra cosa.
Affringo.is affregi. Trencar vna cosa a altra. Romper una cosa con otra.
Affrico.as.pen cor affricui,ctum. Refregar. Arrimarse.
Affrictus.us.siue affricatio.onis. F[illegible] Arrimamiento
Affrio as.aui. Desmenusar con[illegible] entre dits. Desmenuzar como con los dedos.
Affui.in præterito indicatiui.pro eo quod adfui Ya so estat. Ya he estado.
Affuturum in participio futuri.pro eo quod adfuturum.
Affulgeo.es.affulsi Resplandir vers altra cosa. Resplandecer hazia otra cosa.n.ij.
Affulgentia.æ. Obra de resplandir a altra cosa. Obra de resplandecer a altra cosa.
Affundo.is. affudi. pen.prod.affusum. Escampar sobre altre. Derramar sobre otro.
Affusus participium. Estes. Estendido.
Affusus pro infussus.
Affusio.onis. Obra de escampar. Obra de derramar.

A.ante.G.

Agalma.atos. interpretatur statua siue imago.
Agalchus.i.pro centaura maiori Gale. sæpe. uide inf. dic.me.
Agamos. interpretatur cœlebs.i. qui non duxit uxorem.
Agamia æ. interpretatur cælibatus.i. uita, sine uxore.
Aganga æ. Fornal per fondre or. Fragua para hundir oro
Agapetos.u.per.H.in pen. interpretatur dilectus.
Agaricum.i.pe.co.n g. Agaric medecina coneguda. Agarico medicina conocida.
Agaso.pe.lõga m g.onis traginer dasens. harriero d' asnos
Agathos.agathi.interpretatur bonus.a.um.
Agathotyce.es.i.bona fortuna locus quintus ab horoscopo.
Agathos.demon i bonus genius locus xi.ab horoscopo. Bon natural. Buen natural.
Agathia.as.interpretatur bonitas.atis.
Age.quum est hortandi aduerbium proprie iũgitur uerbo imperatiuo singulari secundæ personæ. Virgi. Eia age rumpe moras. Arafus, auant, coratge. Ea adelante con animo.
Age corripientis aduerbium. Ter. Age. Scis quid loquar. Escolta aci. Escucha lo que digo.
Age uix consentientis aduerbium. Age dicat sino. Arasus digue. Ea diga.
Agemodo.aduerbium quoque pro age siue agedum.
Age uero.aduerbium quoque pro age.uel age modo.
Agedum.pen.cor.hortantis aduerbium non singularem tantũ desiderat, sed etiam pluralem. Ara sus. Ea sus.
Agite.pen.cor. Aduerbium hortantis secũdam personam pluralem imperatiui proprie postulat.
Agitedum.pen.cor.hortandi aduerbium. Idem quod agite.
Agea.inquit. Festus uia in naui. Escollat, cossia. Cosia.
Agelastes siue agelastos interpretatur qui nunquam risit.
Agema pen.pro.agematos. Agmen latine dicitur. Companya de gent darmes. Compañia de gente de armas.
Ageleon.ex Aristotele gregale Theodorus interpretatur.
Ager.agri. Camp que se cultiue. Campo que se cultiua.
Ager agri. Camp o termini dela ciutat. Cãpo o termino dela ciudad.
Agellus.i.diminutiuum est ab eo quod ager agri.
Agellulus.i.dimidium est a diminutiuo agello.
Agenor.oris.interpretatur superbus & contumax.
Agenoria.as interpretatur superbia siue contumacia.
Agger.eris. Monto de terra o baluart. Monton de tierra o baluarte.
Agger.eris. Cert enginy pera cõbatre. Cierto ingenio para combatir.
Aggeratim aduerbium. A montons. A montones.
Aggero.as.aui. Amontonar vna cosa sobre altra. Amontonar una cosa sobre otra.
Aggero.is aggestum. Lo matex. Lo mismo.a.i.
Aggeratio.onis ab aggero.as. Obra de amontonar, Obra de amontonar.
Aggestio.onis.siue aggestus.us. Amontonament. Amontonacion.
Aggemo.is.mui. Gemegar al gemech de altri. Gemir a gemido de otri.
Aggemitus.us. Gemech, Gemido.
Aggiomero.as.pen.cor.aui. Embolicar vna cosa a altra. Emboluer una cosa con otra.a.i
Agglomeratio.onis. Embolicament Emboluimiento
Agglutino.as.pen.corr.aui. Engrutar o pegar vna cosa a altra. Engrutar, o apegar una cosa con otra.
Agglutinatio.nis. Obra de pegar. Obra de apegar.
Aggrauesco.is.pro eo quod est grauior fio.ab.

Aggrauo

Aggrauo.as.pen.cor. Agrauiar. Agrauiar.a.i.
Aggrauatio.onis. Agraui. Agrauio.
Aggredior.eris pen.cor, aggressus Acometre. Acometer.
Aggressor.oris. Lo qui acomet o arremet. El que acomete o arremete.
Aggressura.æ.l. aggreßio.nis. Acometimēt. Acometimiēto
Agyia.es interpretatur uia.
Agilis is Coll de bras. Muñeca de braço.g carpos.u.
Agilis.e. Cosa leugera pera fer alguna cosa. Cosa ligera para hazer alguna cosa.
Agilitas atis. Lleugeria de fer alguna cosa. Ligereza de hazer alguna cosa.
Agiliter aduerbium. Leugerament. Ligeramente.
Agina.aginæ.pen.produ inquit Festus foramen in quo trutina uertitur.
Agmatores.inquit Festus qui lucri causa faciunt omnia.
Agyptilla.æ gemma est apud Plinium lib xxxvij.
Agyton.u.genus quoddam nardi, quod dicitur phu.
Agyrtes.u interpretatur præstigiator siue circulator.oris.
Agyro.interpretatur congrego unde agyrticos congregator
Agite & Agedum aduerbia sunt exortandi.
Agito.as.aui. Acossar animals. Hazer andar bestias.
Agitatio onis Obra de acossar. Obra de hazer andar.
Agitator.oris. Acossador. El que haze andar.
Agitatorius.a.ū. Cosa pera acossar. Cosa para hazer andar
Agitatorium.latine dicitur quod græci uocant elaterion.
Aglaia.æ interpretatur splendor siue letitia.
Aglaos u.interpretatur splendidus siue clarus.
Aglaops opos.interpretatur aspectu splendidus.
Aglaophotis idos herba est Plinio libro.xxiiij.
Agyphos u interpretatur non exculptus.
Agmen.inis Multitut o companya de gent. Multitud o compañia de gente.
Agmen inis. Impetut y furia Impetud y furia.
Agminalis e. Cosa de aquella companya o arrebatamēt Cosa de aquella compañia o arrebatamiento.
Agminatim.aduerbium. De companya en companya. de compañia en compañia.
Agnascor eris pen cor.us Naxer vna cosa sobre altra. Nacer una cosa sobre otra.
Agnatio,onis. Naximent. Nacimiento.g.paraphysis. ios.
Agnatus a.um. Parent de part de pare. Pariente de parte de padre.
Agnatio.onis. Parentesch de part de pare. Parentesco de parte de padre.
Agna æ. Anyella del any. Corderita del año.
Agna præcidanea.id est quæ ante alias cædebatur.
Agnes.eos.interpretatur castus siue casta.
Agniculus.i.diminutiuum est ab eo quod est agnus agni. Anyell. Cordero.
Agnellus.i diminutiuum quoque est ab eo quod agnus.
Agninus a.um Cosa de anyell. Cosa de cordero.
Agnina lingua.herba g.arnoglossa.infra in dict.medi.
Agnentesion.u interpretatur sacrarium.
Agnomen.pen pro.inis siue Agnomentum.i. Renō. renōbre
Agnominatio onis.trous qui græce dicitur.
Agnosco is.agnoui. Reconexer lo conegut. Reconocer lo conocido.
Agnitus.a.um participium ab agnosco.is.
Agnitio.onis. Reconexinēt del conegut. Reconocimiēto delo conocido.
Agnos.interpre.castus.unde dictus.agnus.
Agnosphyton interpretatur uitex.herba.in dict.medi.
Agnus i Anyel o borrech Cordero.
Agnus castus.a.iunioribus dicitur herba uitex.
Ago uerbum græcum interpretatur, ago, duco, frango.
Ago.is priore correpta.egi.actum. Fer lo que no resta Hazer lo que no queda.
Ago animam.dicimus.pro efflare animam.id est mori.
Ago æuum.ago uitam dicimus. Viure. Viuir.
Ago asinum equum currum dicimus. Cuytar lase. Hazer andar el asno.
Ago causas. Tratar o negociar d plets. Tratar o negociar de pleytos.
Ago reum. Acusar o demanar en juy a algu. Acusar o pedir por justicia a alguno.
Ago res. Negociar o procurar cosas de bens. Negociar o procurar cosas de bienes.
Ago.gratias.dar gracias d paraula. Dar gracias de palabra
Ago bene cum aliquo. Ferho be ab algu. Tratar bien alguno.
Ago cum populo.est populum ad comitia conuocare.
Ago me. Agis te. Agit se.pro eo quod est ferri.
Ago actum. Fer lo fet en va. Hazer lo hecho en uano.
Agoge es interpretatur d eta, educatio uiuendi ratio.
Agolum.i.id est pastoris baculus quo agit oues. Gayato de pastor Cayado de pastor.
Agon onis.interpretatur certamen cuius plura genera. contenda. Contienda.
Agon olympicus inquo uictores coronabantur oleastro.
Agon isthmicus.in quo uictores coronabantur pinu.
Agon nemæus.in quo uictores coronabantur apio.
Agon pythius in quo uictores coronabantur lauro.
Agon quinquennalis pro olympico in libro Machabæorum.
Agonalis e.siue Agonius.a. um. Cosa de aquells jocs. Cosa de aquellos juegos.
Agonalia orū. Festas de aqlls jocs Fiestas de aqllos juegos
Agonizo.as. Contendre en aquells jocs. Contender en aquellos juegos.
Agonithetes æ interpretatur præfectus illorum ludorum.
Agonisma atos interpretatur palma præmium.
Agonistes.interpretatur certator siue pugil.
Agonistice.id est.certando cum morbo dixit Galenus.
Agonia.æ. Aquella obra de contendre o pelear. Aquella obra de contender o pelear.
Agonia.æ.interpretatur timor siue solicitudo.
Agonos.interpretatur inseminis siue ste.ilis e.
Agora.æ.interpretatur forum rerum uenalium.
Agorazo.siue Agoreo.interpretatur.emo.is.emi.
Agoreus.eos. interpretatur forensis siue nundinarius.
Agoranomos.u.interpretatur rerum uenalium præfectus.
Agoranomia æ.interpretatur ædilitas id est præfectura illa.
Agostos.u.intrepretatur manus concauitas.
Agrarius.a.um. Cosa pertanyent al camp. Cosa que pertenece al campo.
Agraria lex.per quam agri uiritim diuidebantur.
Agrestis e. Cosa del camp. ques cultiua. Cosa del campo que se cultiua.
Agriampelos.u.interpretatur labrusca.i uitis agrestis.
Agricola æ. Cultiuador o cultiuadora del camp. Cultiuador o cultiuadora del campo.
Agricultor.oris. Laurador del camp. Labrador del campo
Agricultura.æ. siue. Agriculatio.onis. Cultiuament. Cultiuacion.

Agricolaris.

Agricolaris.e. Cosa de aquell cultiuamēt. *Cosa de aquel cultiuamiento.*
Agrios.a.on.interpretatur agrestis.immitis ferox.
Agriæ in carmine.spicas intelligebant.
Agricleos.u.interpretatur oleaster.i oliua syluestris.
Agriorhodon u interpretatur rosa syluestris.
Agriostaphys.yos.eadem herba est quæ staphys.agri.
Agrioriganon interpretatur origannum siluestre.
Agriophagi interpretatur animalibus feris uescentes.
Agrypnos.u.interpretatur uigil & Agrypnia uigilia.
Agrippa.æ. qui naix de peus contra natura. *El que nasce de pies contra natura.*
Agripina.æ. dona que naix en aquella manera. *muger que nasce de aquella manera.*
Agros.u.interpretatur.ager.agri. Camp que se llaura. *campo que se ara.*
Agrosus.a.um.id est habens complures agros cultiles.
Agrostis.herba est quæ interpretatur gramen.inis.
Agrostinum oleum. Oli de gram. *Azeyte de gramen.*

A.ante.H.

Ah interiectio est dolentis ex aha abscissum.
Ah.ah.ah interiectiones sunt ridentis apud Terentium.
Aheneus.a.um ab ære. Cosa de materia de coure. *Cosa de materia de cobre*
Ahenus a.um.ab ære quoq; pro eo quod æneus.a um.
Ahenum i.substantiue Caldera de coure. *Caldera de cobre*
Ahenulum.i.diminutiuum est ab eo quod ahenum.i.
Ah.interiectio. Vn mot que hom diu segons diuerses affections. *Vna palabra que la persona dize segun diuersos affectos.*
Ah.dolentis. Quant hom sent dolor, Helas. *Quando una persona siente dolor. Ayme.*
Ah.flentis. Ah me miserum. Ay miserable de mi. *Ay miserable de mi.*
Ah.indignantis sibi ipsi. Quant hom se enuje ab si matex *Quando una persona se enoja consigo mismo.*
Ah desyderij. Quant hom desije alguna cosa. *Quando un hombre dessea alguna cosa.ut. Ah quanto amplius ualerē si hic maneres.* Quant estaria millor si estiguesses asi. *Quanto mejor estaria si estuuiesses acá.*
Ah.indignantis & stomachantis alteri.
Ah.tantam ne rem tam negligenter agere. Es cosa condecent tractar vna cosa de tanta importancia ab tant descuyt. *Es cosa condescente tratar una cosa de tanta importancia con tanto descuydo.*
Ah.leniter arguentis.siue reprehendentis. Quant hom repren algu dolçament. *Quando la persona reprehende alguno amorosamente.*
Ah.obiurgantis.Teren. Ah quanto satius est Quant es millor. Quant hom repren algu agrament. *Quanto mejor seria Quando la persona reprende alguno agramente.*
Ah.abnegantis. Quant hom recusa fer alguna cosa *Quādo el hombre recusa de hazer algo.*
Ah.increpantis cum indignatione. Quant hom repren ab enuig. *Teren. Ah.rogitare. Quando la persona reprehende con enojo.*
Ah.quasi corrigentis alterius dictum.Teren. Quid? ah uolet certo scio.
Ah.reclamantis, aut contradicentis Teren.
Ah ah.inclamantis. Quant hom crida algu. *Quando la persona llama alguno.*
Ah ah.suspirantis. Quant hō sospire. *Quando la persona sospira.*
Aha.interiectio indignantis alteri, & ipsum arguentis. Quāt hom se enuje contra algu y hom lo repren. *Quando la persona se enoja contra alguno y hombre le reprende.*
Aha abnegontis. Quant recusa fer alguna cosa. *Quando recusa hazer alguna cosa.*
Ah.interiectio est perturbatæ mulieris. Quant vna dona esta perturbada y enujada. *Quando una muger esta perturbaday enojada.*

A.ante I.

Aio.uerbum anomalum & defectiuū quod coniugabitur sic. Indicat.modo tēp pres. Aio.ais.ait. Plur aiunt. Imperfecto. Aiebam.integrum est Quintil Perfecto Aisti Plur. Aistis Imperatiuo modo.tempore præsenti.ad secundam personam Ai. Plaut. futuro optatiui, & pres.coniunctiui, Aias, aiat plu aiamus aiant. C. Participium est Aiens.Cætera non sunt in usu. licet quidā ponant. Aiam.aies.aiet. Cicero Contraria.aientibus.
Aio.& loquor.Cic.
Aio & Nego.contraria sunt
Ai dissyllabum per ei in ultima.interpretatur semper.
Ai gleuce.interpretatur semper mustum genus uini.
Ain.in presēti indicatiui ab eo.quod est aio ais.ain pro ais ne
Aio.ais.dixi Dir o afirmar. *Dezir o afirmar. in infinitiuo aiere.*
Aiuga herba est quæ fit alio nomine chamæpytis.
Aizon.is.interpretatur semper uiuens Sempre viua. *Siempre uiua.*
Aizoum maior.intetpretatur.sedum maius.
Aizoum minor.interpretatur sedum minus herba.

A.ante.L.

Ala.æ. La ala del aucell o cosa que vola. *La ala del aue o cosa que buela.*
Alatus.a.um. cosa de alas pera volar. *Cosa de alas para uolar.gre pterix.*
Ala.æ. Ala de a gent de cauall stesa. *Ala de gente de cauallo estendida*
Alarius.a um.l Alaris.e. Home de aquella ala. *Hombre de aquella ala*
Ala.æ. Cabells dels polsos. *Cabellos delos pulsos.*
Ala æ Pels o concauitat dela excella. *Pelos o concauidad del sobaco.*
Alabaster.siue alabastrus alabastri m.g. & alabastrum neutri Alabastre. *Alabastro.*
Alabastrites æ.pen longa.m g. Aquella matexa pedra de alabastre. *Aquella misma piedra de alabastro.*
Alabastra pyxi.erat ex alabastro ad ungenta.
Alabes piscis est nili fluminis indigena Straboni.
Alaberces.bonos erat apud Aegyptios. Arabes, Iudæos.
Alacer.pen.corr.alacris.& hoc.alacre. Cosa leugera ab alegria. *Cosa ligera con alegria.*
Alacritas.atis pen cor. Alegria. *Alegria.*
Alacriter aduerbium.pen.cor. Alegre e leugerament. *Alegre y ligeramente.*
Alapa æ.pen.cor. Lo bufet. *Bofeton.græce dicitur colaphus*
Alastor.oris interpretatur conscientiæ remorus.
Albugo. pen. pro. huius albuginis.fæ.g. Vna taca en lull *Mancha enel ojo.*
Alatos.u.interpretatur intollerabis & difficilis.
Alaternus.huius alaterni fæ.g. arbor est cui folia inter ilicē & oliuam.sunt.

Alauda.æ. Cugullada. *Cuguiada. quæ græce ciris dicitur.*
Alauda auicula quæ galerita. Cugullada. *Cuguiada.*
Alaudium siue alodium in iure a non nominando auctore.
Alazon onos.interpretatur insolens,superbus arrogans.
Alazonia.per ei in penultima.interpretatur insolentia. superbia.
Albarium tectorium. La blancura dela pared, *La blancura dela pared.*
Albatus a.um. Cosa vestida de vestidura blanca. *Cosa uestida de uestidura blanca.*
Albardeola æ. Vna especie de graça. *Vna especie de graça g.leucerodios.*
Alba.auis ex genere ardearum.græce leucon.
Albedo.pen pro.gen fœ.albitudo.is. La blancura. *La blancura.*
Albeo es.uel albesco is. Emblanquirse. *Emblanquecerse.*
Albefacio is.siue albifico.albificas.penultima cor. Blāquear *Blanquear a.*
Albificus a um.pennul.cor. Cosa que fa blanc. *Cosa que haze blanco.*
Albico as.pen.cor.aui. Blanquejar per part defora. *Blanquear por defuera.*
Albicies ei.siue.albitudo.inis. Blancura. *Blancura.*
Albidus.a.um. Cosa esblanqueyda, o blanca vn poch: *Cosa esblanquecida, o blanca un poco.*
Albicula.æ.auis quædam est plaustris Aristoteli.
Albicilla.æ species quædam aquilæ,græce pigardos.
Albiolus i. Lo cartapas del paper blanc. *El cartapasso de papel blanco.*
Albo.as aui. Blanquejar altra cosa. *Blanquear otra cosa.a*
Albor.oris.pro eo quod est albedo.siue albitudo.
Albogalerus pileus erat capitis quo diales utebantur.
Albeulum.i.penul.pro.n g. El gramonito. *El gramonito. g.asphodelos.u.*
Albula.æ. Laygua que passa per pedra soffre. *El agua q̄ passa por piedra açuffre.*
Albugo inis macula oculorum.g.leucoma.uel orgema.
Albumen.inis macula oculorum g.leucoma uel orgema.
Albumen.inis. neu.g. Blanch de ou. *Clara de huebo.*
Album oculi. La part blanca del vll. *La parte blanca del ojo græce leucon.*
Album oui Lo blanc del ou. *El blanco del huebo.*
Album prætoris Taula hont se screuian los jutges. *Tabla donde se escreuian los juezes.*
Alburnum alburni. Lo blanch dela fusta. *El blanco dela madera.*
Albus a um. Cosa blanca. *Cosa blāca g.leucos.siue.alphos.*
Albus a um. Cosa bona. *Cosa buena.sicut contrario niger pro malus.*
Alcea æ.g nus herba. Bimālua saluatge. *Bimalua saluaje.*
Alcea æ interpretatur præsidium siue loci munitio.
Alce es. Animal.quoddam Germaniæ proprium.
Alcedo.inis auis marina est:quæ græce dicitur halycon.
Alcedonia.orum.n plu.n.g. Los dias que aquell ocell coua. *Los dias que aquel paxaro coua los huebos.*
Alea.aleæ. Qualseuol manera de joch. *Qualquier manera de juego.*
Aleator aleatoris. Iugador o tafur de aquell joch. *Iugador o tahur de aquel juego.*
Aleator.aleatoris. Cosa pertanyent a aquel joch. *Cosa pertecıente adaquel juego.*
Alectoris.idos.interpretatur gallina.
Allectryon.onos.siue alector.oros.interpretatur gallus.
Alema.alematos.per H.siue alemosyne alemosynes interpretatur error.
Alco.alconis m.g. Idem quod *Aleator.*
Ales.alitis. Aucell o cosa que bola. *Aue o cosa que buela.*
Alesco is antiquum uerbum ab alo.is. Crexer o mantenirse. *Crecer o mantenerse.*
Alethes.aletheos.per.H.in penultima interpretatur uerus siue uerilоquus.
Alethia.as per H.in secunda interpretatur ueritas.
Aletheuo.per.H.in secunda interpretatur uera loquor.
Aleuron.u.interpretatur farina ab aletheo.id est molo.is.
Alexo interpretatur arceo.arces siue auxilior,aris.
Alexipharmacon medicamentum auxiliatorium interpretatur.
Alga.algæ Alga herba de mar. *Alga yerba de mar. græce phycoe.*
Algosus.a.um. Cosa plena de aquella herba. *Cosa llena de aquella yerba.*
Algensis.& hoc algense. Qui es nodrit de tal herba. *El q̄ es criado con tal yerba.*
Algeo.interpretatur ex græco doleo-es.dolui.
Algos.algeos siue algedon.alegedonos interpretatur dolor.doloris.
Algeo es.siue algesco is. Gelarse. *Helarse.*
Algefacio.algefacis algefeci. Engelar a altre. *Helar a otra cosa a.*
Algidus.a.um.pen.cor. Cosa freda o fresca ab fredor cō gel. *Cosa fria o fresca con frialdad como hielo.*
Algificus.a.um.pen.cor. Cosa que fa fret. *Cosa que haze frio.*
Algor.oris siue algus.algi. Aquell fret o geladura. *Aquel frio o elada.*
Alias aduerbium. En altre temps lloch,y manera. *En otro tiempo lugar y manera.*
Alibi.penulti.cor.aduerbium loci. En altre lloch. *En otro lugar.*
Alibilis & hoc alibile.e. Cosa que cria o pot esser criada. *Cosa que cria o puede esser criada.*
Alieno.as.pen.prod. Alienar. *Alienar græce allotrio a i.*
Alica æ.pē corr. La espelta. *La espelta genus frumenti g.sperina atos.*
Alica.æ. Seruisia vn beuratje que se feya de espelta. *Serucsa un bebraje que se hazia de espelta.*
Alicula æ.diminutiuum ab alica Espelta o beuratge. *Espelta o beuida.*
Alicacabus.i.strychnos. Certa herba. *Cierta yerba.*
Alicastrum.i. Aquella matexa potio o beuratge semblant. *Aquella misma pocion o beuida semejante.*
Alicarius.ij. Aquell qui fa o ven aquella potio. *Aquel que haze o uende aquella beuida.*
Alicubi penultima correpta.aduerbium loci. En algū lloch. *En algun lugar.*
Alicunde aduerbium quoque loci. De algun lloch. *De algun lugar.*
Alienus. a um pen.pro. Cosa estrangera. *Cosa estrangera. græce.allotrophos.u.*
Alienigena alienigenæ.penultima correpta. Lo estranger. *El estrangero.*
Alienatio alienationis. Obra de alienar. *Obra de alienar.*
Aliger penulti.correpta.a um. Cosa que te o porta alas.

Cosa

cosa que tiene a tras alas.
Alimonia alimoniæ. siue alimentum. alimenti. Mãteniment *mantenimiento.*
Alimentarius. Aqui resta lo manteniment. *Al que queda el mantenimiento.*
Alimentaria lex. La ley que proueex al manteniment. *La ley que prouee al mantenimiento.*
Alimon planta quæ a Theodoro interpretatur auro. onis.
Alimma. atos. interpretatur unctio. onis. ab alipho.
Alio. aduerbium loci. Altre loch. *Otro lugar.*
Aliorsum aduerbium loci. Enuers altre lloch. *Hazi a otro lugar.*
Alioqui. pen pro. aduerbium. Daltra manera. *Dotra fuerte.*
Alipes. pen. cor. edis. Cosa que te alas enlos peus. *Cosa q̃ tiene alas enlos pies.*
Alipene. es. Medecina composta de cosas no grossas. *Medicina hecha de cosas floxas.*
Alipum. herba est apud Plinium. lib. xxvij.
Aliphar. atos. per ei. diph. interpretatur oleum siue unctio.
Alipho. per ei. diph. interpretatur ungo. is unxi.
Aliptes. e. m g ab aliphe, interpretatur unctor, oris.
Aliptica exercitatio apud Galenum. id est unctoria.
Aliphon. genus quoddam est nardi herbæ odoratæ.
Aliqua aduerbium loci. pro eo quod est per aliquem locum.
Aliquando. aduerbium temporis. pro eo quod est in aliquo tempore.
Aliquandiu. aduerbium temporis pro in aliquo tempore.
Aliquantisper. aduerbium temporis. pro per aliquod tempus.
Aliquatenus. aduerbium. En alguna manera. *En alguna manera.*
Aliquantus. a. um. Cosa algun tant tal. *cosa algũ tanto tal.*
Aliquantulus. a. um diminutiuum ab eo quod aliquantus. a. ũ.
Aliquantulum aduerbium. Algun tant tal. *Algun tanto tal.*
Aliquis. a aliquod. pen. cor. Algun, o alguna cosa. *Alguno, o alguna cosa.*
Aliquid substantiuum. Alguna cosa. *Alguna cosa.*
Aliquo. aduerbium loci. Algun lloch. *Algun lugar.*
Aliquorsum uersus aliquem locum. Enues algun lloch. *Hazi a algun lugar.*
Aliquot pen. cor. nomen numerale nu plurali. Alguns en numero. *Algunos en numero.*
Aliquotfariam. Varro. Algunes voltes, *Algunas uezes.*
Aliquotus a. um. Certa part de algun tot. *Cierta parte de algun todo.*
Aliquoties aduerbium numerandi. Algunas voltas. *Algunas uezes.*
Aliquousque. Aduerbium. Fins a cert lloch. *Hasta cierto lugar.*
Alysis ios. interpretatur catena. Cadena. *Cadena.*
Alysis. ios. impressio quædam est quæ uidetur in aere.
Alisma. æ. herba quædam est quæ dicitur damasanion.
Aliter. aduerbium diuersitatis. Altrament. *En otra manera.*
Alitus. a. um. siue altus. a. um participium ab alo. is.
Alitura æ ab alo. is. Obra de criar. *Obra de criar.*
Alibi, penultima correpta. aduerbium loci. En algun altre lloch. *En algun otro lugar.*
Aliunde aduerbium loci, De algun altre lloch. *De algun otro lugar.*
Aliusmodi Quasi alterius modi. De altra manera. *De otra manera.*
Aliuta. inquit Festus antiqui dicebant. pro eo quod aliter.
Allabor. penultima producta eris allapsus. us. Allifcar. *Resualar.*
Allapsus. us. Obra de alliscar. *Obra de resualar.*
Allaboro. allaboras. penultima producta. allaborare. Treballar. *Trabajar.*
Allatus. a. um participium ab eo quod est affero. affers. Cosa portada. *Cosa Trayda.*
Allatro. as pen. cor. siue Adlatro. as. Lladrar contra algun *Ladrar contra alguno.*
Allatratio. nis. siue Adlatratio. onis. Obra de lladrar. *obra ladrar.*
Allecto. as. aui frequentatiuum ab eo quod est allicio. is. exi.
Allectio onis. Atrayment. *Atraymiento.*
Allectatrix atricis. Theodorus ponit pro eo quod illex.
Allego. as. pen. pro. aui. Embiar vna persona en algun lloch. *Embiar una persona en algun lugar.*
Allegatio. nis. siue Allegatus. us. Obra de embiar. *Obra de embiar*
Allego. is pen cor. Elegir pera sa companya. *Elegir para su compañia.*
Allegoria æ. siue æ. interpretatur alieni loquium.
Alleluia Duæ sunt dictiones hebraicæ quæ significant lauda te dominum. Loau al senyor. *Alauad al señor.*
Alleuo. as pen correpta. id est subleuo. subleuas. subleuaui. Aleujar. *Aliuiar.*
Alleuatio onis. Obra de aleujar. *Obra de aliuiar.*
Alleotica uirtus. animalis est quæ cibos in aliud mutat.
Allicio is. pen. cor. allexi. allectum Atraure ab afalagamẽts *Atraher con halagos.*
Allicefacio is. allicefeci. factum. idem.
Allido. allidis penultima producta allisi. allisum, Ferir vna cosa ab altra. *Herir una cosa con otra.*
Allisio allisionis siue Allisus. us. Obra de ferir. *Obra de herir una cosa con otra.*
Alligo. as. pen cor. aui. Lligar vna cosa a altra. *Atar una cosa con otra.*
Alligatus a. um. pen. pro. participium. Ligat. *Atado.*
Alligatio. onis. uerbale. Ligament. *Atamiento.*
Alligator. uerbale. Qui ligue. *El que ata.*
Alligatura. Lligadura. *Atadura.*
Allinio allinis allini. alliui. & alleui. allitũ. Vntar. *Vngir.*
Allium. allij. neu ge. All. *Ajo. quod græce dicitur scorodon.*
Alliatus. alliata alliatum. pen. pro. Cosa que sent all. *Cosa que huele ajos.*
Allium punicum græ. aphroscorodon. siue antiscordon.
Allium cyprium. celebratur a Theophrastro inter allia.
Allijspicum. Gra de all. *Grano de ajo. græce gelgis.*
Allopathia. allopathias interpretatur aliena paßio. uel proprietas.
Allophylos. u. interpretatur allienigena siue externus.
Alloquor alloqueris. allocutus. Parlar a algu. *Hablar con alguno. d. iij.*
Alloquium. alloquij. siue allocutio. allocutionis. Parlament. *Conuersacion.*
Allos. alle. allon interpretatur alius. alia. aliud.
Allotica uirtus. in animali id est transmutatiua.
Alloteros. uel. on. interpretatur alienus siue externus.
Allotheta. æ. interpretatur aliter posita siue uariatio.
Allubesco. allubescis. siue adlubesco. is. id est libenter assentiri. Esser del matex parer. *Ser del mismo parecer.*
Allubescentia. allubescentiæ. siue adlubescentia. Obra de esser del matex parer. *Obra de ser del mismo parecer.*

Alluceo.es.pen pro.alluxi. Luir vers altra cosa. *Resplandecer hazi a otra cosa.*

Allucinor.pen.co.aris. Veure com entre lum y tenebras *Ver como entre lumbre y tinieblas.*

Allucinatio.onis. Obra de veure axi. *Obra de uer desta manera.*

Alludo,as, aui.pro eo quod ad alterum iocari. Fer burla de algu. *Hazer burla de alguno.*

Allusio.onis. Obra de burlar axi. *Obra de burlar ansi.*

Alluo. is.allui allutum. Correr com riu prop de algu. *Correr como rio cerca alguno.*

Alluuies.ei.uel alluuio.onis.fœ g. Ruina de aquella corrent. *Destruction de aquella corriente.*

Allux.ucis.siue hallux.ucis. Polze del peu. *Pulgar del pie.*

Alma.Hebræis significat adolescentulam puellam.

Almus.a.um.pro eo quod est sanctus.pulcher.alens.

Almicies.ei sanctitas,pulchritudo,alimentum.

Alnus.i.infra in dictio.medi.

Alnus pro nauigiolo. Esquif. *Esquiphe.*

Alneus.a.um. Cosa de vern. *Cosa de Verno.*

Alo is alui.uel alitum. Crear o mantenir. *Criar o mãtener*

Alodium siue alaudium a non nominando dictum est.

Aloe.es.pen prod.fœ ge. Ceuer herua coneguda. *Acibar yerua conocida.*

Alogos.interpretatur irrationalis id est ratione carens.

Alogia.æ.interpretari potest irrationabilitas.atis.

Alonge aduerbium loci & temporis. De luny. *De lexos.*

Alopex.interpretatur uulpes.is. Guineu. *Raposa.*

Alopecia.æ.morbus quo uulpes laborant. Quãt lo pel cau per ell matex. *Quando el pelo cabe por si mismo.*

Alopecuros.u.pen.pro fœ. g herba est quæ dicitur uulpina cauda.alpiste uide dictio.medi.

Alopecias.æ.piscis quidam est.uulpes quoque interpretatur.

Alosa.æ pen.prod.piscis est.Eubææ familiaris græce trissa.

Alpha.nomen prima Græcorum litera.

Alphabetum i. Alphabet. *Alphabeto.*

Alphabetarius.a.um. Cosa de alphabet. *Cosa de alphabeto.*

Alphiton. quo Galenus utitur sæpe interpretatur farina. Farina. *Harina.*

Alphos.l on.interpretatur albus,alba,album. Cosa blanca *cosa blanca.*

Alphos.u.species utiliginis uulgo dicitur. Aluarazo. *Aluarazo.*

Alphus.a.um.Festus inquit Sabini dicunt pro aluus.a.um.

Alsine.herba eadem quæ myotis.i. muris auricula. in di.me.

Alsiosa dicuntur frigoris impatientia græce dysriga.

Altanus.i.pen.prod. Vent que corre de terra ala mar. *Viẽto que corre de tierra ala mar.*

Altare.is. Ara o altar para sacrificar. *Ara o altar para sacrificar.*

Altellus id est intellure altus quo nomine fuit Romulus.

Alter.alteris.gen.mas. Boles de plom que los saltadors tenen en mans per contrapes per millor saltar. *Bolas de plomo que los saltadores tienen en manos por contrapezo,para mejor saltar.*

Alter.a.um. Hu de dos,o segon en orde. *Vno de dos, o segundo en orden.*

Alteras.inquit Festus pro alias.id est alio loco & tempore.

Altercor.aris atus.pro eo quod disputando certare.

Alterco as.aui antiqui dicebant pro altercor aris.

Altercatio.onis. Disputa contentiosa. *Disputa cõtendiosa.*

Altrorsum aduerbium loci pro aduersus alteram partem. En ues altra part. *Hazi a otra parte.*

Alteruter.alterutra.um pen bre. Hu o altre de dos. *Vno o otro de dos.*

Alterutrinque aduerbium. De vna part y altra. *De una parte y otra.*

Alternus a.um inquit Festus pro eo quod alteruter. a.um.

Alterne.aduerbium. La hu apres laltre. *El uno despues del otro.*

Alterplex.icis. Cosa doble,o doblada. *Cosa doble o doblada.*

Alterno as.aui. Dir o fer a voltes. *Dezir o hazer a uezes.*

Alternatio.onis. Obra de fer o dir a voltes. *Obra de hazer o dezir.*

Alternatim.aduerbium. Ales vegades. *Alas uezes.*

Altero.as.pro eo quod est alterno.

Alteratio.non dicitur latine nisi forte pro commutatione.

Althea æ. Maluins. *Maluinos.quæ latine dicitur ibiscus.*

Altheno.siue altho.interpretatur curo,as. aut medeor. eris.

Altilis.e. Cosa que se cria en casa o cosa domestica. *Cosa que se cria en casa,o cosa domestica.*

Altilis.inquit Nonius pro eo quod est opulentus.

Altile.actiue pro eo quod alit posuit Macrobius.

Altiloquus.a.um. Qui parla de cosas altas. *El que habla de cosas altas.*

Altisonus a.um. Cosa que sona alt,o de lloch alt. *Cosa q̃ suena alto,o de lugar alto.*

Altitonans.antis.siue altitonus. Lo que trona de alt. *Lo q̃ truena de alto.*

Altitudo.inis. Altura. *Altura.*

Altiuolans antis.siue altiuolus.a.um. Cosa que vola alt. *Cosa que buela alto.*

Altiusculus.a.um diminutiuum ab eo quod est altus.a.um.

Altiuscule aduerbium. Vn poch altament. *Vn poco alto.*

Alto.as.aui.pro exalto.as aui.in sublime attollere.

Altrinsecus aduerbium. Dela vna o altra part. *De una o otra parte.*

Altor.oris.siue alitor.oris. Criador o mantenidor. *Creador o sustentador.*

Altrix icis.siue alitrix icis. Criadora o mãtenidora. *Creadora o sustentadora.*

Altus a.um siue alitus a.um.participium ab alo.is.

Altus a.um. Cosa alta, o fonda. *Cosa alta o honda*

Altus.a.um.inquit Nonius.pro eo quod magnus & gloriosus

Altus.a.um.inquit idem Nonius pro uetus siue antiquus.

Altum i.substantiue. Mar profunda. *Mar profundo.*

Aluear.is.siue aluerare.is.siue aluearium. Abellar. *Lugar donde ay muchas colmenas*

Alueo.onis.auis nocturna quæ græce dicitur eleos.

Alueus apum. Corco del exam. *Gusano del enxambre.*

Alueus lusorius. Tauller para jugar a daus. *Tablero para jugar a dados.*

Alueus fluminis. Mar o vall per hont corre lo riu. *Mar o ualle por donde corre el rio.*

Alueum neutro genere.pro eo quod est alueus.i.

Alueolus.i.diminutiuum ab alueus in eodem significatu.

Aluinus.i. El que te cambras. *El que tiene camaras. græce cœliacus.*

Alumen pen.pro inis. Alum. *Alũbre.quod græce stypteria.*

Alume scissum est quod græce appellatur schiston.

Aluminatus.a um siue Alumniosus. Lo qui te alum. *El q̃ tiene alumbre.*

Alumnus.i.a. æ. passiue. Criat y criada. *Criado,y criada.*

Alumnus.i.actiue. Lo qui cria. *El que cria.*

Alumnior

Alumnor.aris.siue alumno as.Criar.Criar.
Alutarius.ij.piscis quidam est ex luto uictitans.
Aluta.æ.pen.pro.La pell,o cuyro adobat.La piel o cuero adobado.
Alutarius.ij. Sabater de obra prima y polida. çapatero de obra prima y polida.
Alutatio.onis. La primera inuencio dela mina del or. La primera inuencion dela mina del oro.
Alurgon.interpretatur purpura unde alurges purpureus.
Alus.i herba quædam est.Plinio lib.xxvij.
Aluus fœmine.id est.uterus dictus ab eo quod alat fœtum.
Aluus inferior.Budell cego.Intestino ciego.
Aluus uenter.qui grece appellatur gaster.Ventre.Vientre.
Alui sedimenta.id est hypostemata cœlias grece.

A.ante.M.

Am præpositio in compositione pro eo quod est circum.
Amabilis.e.Cosa digna de ser amada. Cosa digna de ser amada.
Amabilitas.atis.Plautus dixit pro amore siue amicitia.
Amabiliter.aduerbium Amorosa y amigablament. Amorosa y amigablemente.
Amanu.siue amanuensis.Lo que escriu lo que altre diu. El que escriue lo que otro dize.
Amantus.i Vna certa pedra.Vna cierta piedra.
Amaracus.i.pe.co.herba q̄ sansucus.Moradux. almoradux
Amaracinus.a um.pen prod.Cosa de moradux. Cosa de almoradux.
Amaracinum.substantiuum.n.g. Vnguent de moradux. Vnguento de almoradux.
Amarago.nis.herba est quæ a grecis appellatur picris.idos.
Amaranthos u.Vna herba y flor que may se gasta. Vna yerua y flor que nunca se gasta.
Amaranthos.latine interpretari potest immarcescibilis.
Amaranthinus a um Cosa de aquella herba o flor. Cosa de aquella yerba o flor.
Amarico,as.aui.Amargar.Amargar.ab & rarum.
Amaritudo.inis.siue amaricies.ei.siue amaror.oris. Amargura.Amargura.
Amaror.oris.pro amaritudine dixit Virgilius in Geor.
Amaro.as.aui. Fer q̄ alguna cosa sia amarga. Hazer que alguna cosa sea amarga.
Amarus.a.um.pen.prod siue amarulentus.a um. Cosa amarga.Cosa amarga.
Amarigma.atos.interpretatur splendor.oris.
Amaryllis idos.interpretari potest splendens. uel splendida.
Amasius.i.& amasia æ. Enamorat, y enamorada. Enamorado y enamorada.
Amatæ.appellantur uirgines uestales.
Amator.oris.& amatrix.icis.Amador,amadora. Amador,amadora.
Amatorculus.i.pē.cor. diminutiuū est ab eo quod est amator
Amatorius.a.um Cosa pertanyent a enamorat. Cosa perteneciente a enamorado.
Amatorie aduerbium. Amorosament.Amorosamente.
Amatorium.ij. Maleficis pera enamorat.Maleficios para enamorar. g.philtron.
Amatio onis.Obra de amar ab passio. Obra de amar con pasion.
Amauros.u. interpretatur obscurus.a.um siue languidus.
Amauro. interpretatur fusco.as.siue annihilo as.
Amaurosis.interpretatur oculorum cæcitas sine causa.
Amaxe es.interpretatur plaustrum. id est carruca oneraria.
Amaxa.æ.Carro vna constellatio del cel.Carro, una constellacion del cielo
Ambactus.a.um inquit seruius est seruus circumactus.
Ambages.ium.in plurali.Rodeg.Rodeos.
Ambagiosus ambagiosa.um.Cosa plena de rodeg. Cosa llena de rodeos.
Ambar.siue Ambarum.Ambre.Amber.
Ambaruale.is.erat sacrificium quod fiebat circum arua.Cert sacrifici. Cierto sacrificio.
Ambedo.ambes ambest.Menjar aletorn.Comer al derredor
Ambest ab ambedo pro eo quod est comedit.Menja.Come.
Ambesus.a.um ab ambedo pro eo quod est comesus.Menjat. Comido.
Ambegnus.bos sacrificandus.id est medius inter duos agnos.
Ambidens.entis.pro eo quod est bidens ouis biennis.
Ambidexter.Lo dreter de dos mans.El que usa de ambas manos.
Ambifariam.pro eo quod est bifariam. En dues maneras. En dos maneras.
Ambigo.is.ambegi.ambactum.Duptar.Dudar.
Ambiguus.a.um.Cosa duptosa a dues parts. Cosa dudosa a dos partes.
Ambiguum substantiuum.Dupte.Duda.
Ambiguitas atis.idem.
Ambiguum.aduerbium.Ambiguament.Dudosamente.
Ambio.is.ambiui.ambitum. Rodejar y cercar. Rodear y circuyr.
Ambio.is iui.itum.Sobornar vots pera dignitat. Sobornar uotos para dignidad. (uotos.
Ambitio onis. Obra de sobornar vots. Obra de sobornar
Ambitio.onis.Cobdicia de demasiadas honras. Codicia de demasiadas honras.
Ambitio.onis. Circuit.Circuyto.
Ambitiosus.a.um. Demasiadament cobdicios de honras. Demasiadamente codicioso de honras.
Ambitiose aduerbium. Ambitiosament.Ambiciosamente.
Ambitus participium.Circuit.Circuito.
Ambitus.huius ambitus.Lo circuit.El circuido.
Ambitus uerborum. Circuitio de paraules.Rodeo de palabras.
Ambitus.us.i.crimen honoris affectati cum simonia.
Amblys.yos interpretatur obtusus siue obscurus.
Amblyopia intertpreatur oculorum obscuritas. uel obtusio.
Amblygonium interpretatur obtusum habens augulum.
Amblosis.ios.interpretatur a Theodoro obortus us.
Ambrices.inquit Festus sunt tegulæ transuersæ.
Ambrosius interpretatur diuinus siue immortalis.
Ambrosia.as.cibus est deorum immortalitatis.
Ambrosia æ.cibus est Deorum.
Ambrosia æ. Artemisia herba coneguda. Artesia yerba conocida.
Ambrosius.a.um. Cosa de aquella herba. Cosa de aquella yerba.
Ambubaia.æ.Dona q̄ toca flautas.Muger q̄ tañe flautas.
Ambuleia.siue ambueia.Cicoria herba.Cicoria.
Ambulo.as.aui.Passejarse.Passearse.
Ambulo.as per translationem pro eo quod est nauigo.as.
Ambulatio.onis.Passejar.Passear.
Ambulatiuncula.æ diminutiuum ab eo quod est ambulatio.
Ambulator.oris.Passejador.Passeador.
Ambulatorius.a. um. Cosa apte pera passejar. Cosa apte para passear.

Ambulatorium.ij siue ambulacrum.i Lloch pera passejar. lugar para passear.
Ambaruale.is.i.sacrificium quod fiebat in urbis circuitu.
Amburo.is.ambußi.ambustum.Cremar alentorn. Quemar al derredor.
Ambustus.a.um.inquit Festus pro eo quod circum ustus.
Ambusta & adusta,sunt quæ græcis dicuntur pyricanta.
Abustulatus.a.ū.Plantus posuit pro eo quod circū ustulatus.
Ambustio onis.Obra de cremar alentorn. Obra de quemar al derredor.
Ame.es interpretatur falx messoria.Fals pera segar. Hoz para segar.
Amoebeum carmen id est reciprocum sed per oe in secunda.
Amecus & ameca inquit Festus antiqui dicebant pro amicus
Amelia. as. interpretatur discrepantia siue dissonantia.
Amelest succinum.Ambar de color de mel.Ambar de color de miel.
Amelus.i.herba & flos eiusdem nominis forte argamula.
Amen Dictio est hebræa quæ uere significat.
Ameno entis.id est a mente recedens. Cosa sens seny. Cosa que no tiene seso.
Amentia.æ.Oradura.Locura.
Amentum.i.Baga pera tirar dart.Lazo para tirar dardo.
Amento.as.aui. Tirar en aquella manera. Tirar de aquella manera.
Amentatio.onis.Obra de tirar ab baga. Obra de tirar con lazo.
Amentum.in arboribus est græce cachrys.yos.
Amera.æ. Sement de olm arbre conegut.Simiente de olmo arbol conocido.
Amerina.salix.græcis agnos. El salzer.
Ametistus. Amethisto pedra preciosa. Amatiste piedra preciosa.
Amethistinus.a um.Cosa de color de amethisto. Cosa de color de amatiste.
Amethistinatus.a.um.Cosa cuberta de amethistos. Cosa cubierta de amatistes.
Amethistizon ontis gemma est Pli.carbunculi genus.
Ametor.oris interpretatur sine matre.Sens mare sin madre
Ami.ios.Alcarauia sement coneguda.Acbarauia simiente conocida.
Amica.si ad fœminam referatur. Amiga honesta. Amiga honesta.
Amica si ad uirum referatur. Amiga deshonesta.Amiga deshonesta.
Amicabilis & hoc amicabile,Cosa amigable.Cosa amigable
Amice Aduerbium.Amigablament.Amigablemente.
Amicitia amicitiæ uel amicities.ei. Amistat honesta.Amistad honesta.
Amiciter aduerbium.Amigablament.Amigablemente.
Amicio.is.amiciui.uel amicui amictum. Vestir. Vestir.
Amicinum.i.Lo braç del odre pera cosa liquida.El braço del odre para cosa liquida.
Amico.as aui.Fer amiga alguna cosa.Hazer amiga alguna cosa.
Amicus amica.um.Cosa amiga,o amigable. Cosa amiga o amigable.
Amicus i. Lo amich honest El amigo honesto.
Amiculus i.diminutiuum est ab eo quod amicus.amici.
Amicula æ diminutiuū ab eo quod amica si refertatur ad uirū
Amictus us ab eo quod est amicio.is. Vestidura. Vestidura.
Amictorium.ij idem.
Amicticos interpretatur impermixtus.
Amydros.interpretatur obscurus dubius caducus obtusus.
Amigdale.es.interpretatur amigdala.id est nux longa. Amella.Almendra.
Amygdalus.i.Ametller.Almendro.
Amygdalum.Amella.Almendra.
Amygdalinus.a.um.Cosa de ameller,o amella. Cosa de almendro,o almendra.
Amygdalinum oleum.Oli de amelles.Azeyte de almendras
Amygdalitis.idos.herba est.Pli.lib.xxvi.
Amygdala.a medicis dicuntur quæ sunt.g paristhimia.
Amytum. Amido de forment pelat. Almidon de trigo mondado.
Ameum uinum.Vi blanc.Vino blanco.quasi sine minio.
Amynteres in cornibus ceruorum interpretatur adminicula.
Amis.idos.interpretatur matula siue matella.
Ames.itis.Lo pal sobre que arma lo filat.El palo que tiene la red.
Amystis idis genus quoddam est uasis potorij.
Amyssus.a.um.participium ab eo, quod est amitto.is. Embiat.Embiado.
Amißio.onis.Perdua.Perdida.
Amißibilis.e. Cosa q̄ se pot pdre. Cosa q̄ se puede perder.
Amita æ.Tia germana de mon pare. Tia hermana de mi padre.
Amita magna.Tia germana de mon aui. Tia hermana de mi aguelo.
Amita maior.Tia germana de mon besaui. Tia hermana de mi bisaguelo.
Amita maxima.Tia germana del tercer aui.Tia hermana del tercero aguelo.
Amitini. pen.producta.Fills del germa,y dela germana, Hijos del hermano,y dela hermana.
Amitto is amißi amissum. Perdre.Perder.
Ammi.ios interpretatur cuminum Aethiopicum.
Ammos.interpretatur arena. Arena esteril. Arena esteril.
Ammoniacum iaci.penulti cor.Armoniac.Armonial.
Ammoniacus.Sal armoniac,Sal armonial.
Ammonitrum.i.Salnitre propri de Africa.Salitre proprio de Africa.
Ammodites.æ. Certa serpent propria de Africa. Cierta culebra propria de Africa.
Amia ab Empedocle dicitur secundarum interior.
Amnis.is fluuius Riu q̄ sempre corre.rio que siēpre corre
Amniculus.i.diminutiuum est ab eo quod amnis. Riu. Rio.
Amnicola.æ.Home que abita prop del riu.Hōbre que habita cerca del rio.
Amnenses urbes.dicuntur quæ sunt iuxta amnes sitæ.
Amnicus.a um.ab amne.Cosa de riu.Cosa de rio.
Amnestia.as.interpretatur obliuio iniuriarum.
Abnesteo interpretatur obliuiscor.eris.
Amnia as est secundarum interior quæ hymen dicitur.
Amo.as.aui. Amar. Amar.
Amabo aduerbiū blandiētis.pro eo quod. Prechte.Ruegote
Amodo aduerbium temporis. Despux,o daqui auant.Despues o de aqui adelante
Amœbe.es.interpretatur redditio siue repetitio.
Amœbeum carmen.interpretatur reciprocum.uel alterum.
Amœnus a.ū.Cosa delectable.Cosa deleytosa.
Amœnitas.atis.siue amœnitudo.inis.Delit.Deleyte.
Amolior.iris.Remoure alguna cosa ab gran pena.Remouer alguna cosa con gran trabajo.

Amomos

Amomos.u.interpretari potest immaculatus.a.um.
Amomum i.Cert olor o materia olorosa.Cierto olor.
Amamis.idos.genus quoddam est odorati amomi.
Amor amoris. Amor. Amor.
Amoueo.es.amoui.otũ. Apartar alguna cosa de altra. Apartar alguna cosa de otra.
Ampelos.u.interpretatur uitis. Sarment. La uid.
Ampelos agraria. interpretatur uitis agrestis.
Ampleos capinas.interpretatur uitis fumosa.
Ampelos œnophoros interpretatur uitis ferens uinum.
Ampelos thalasia.interpretatur uitis in mari nascens.
Ampelos chironia.herba est Plinio libro.xxv.
Ampelos agria.interpretatur labrusca i.uitis syluestris.
Ampelos leuce interpretatur uitis alba.
Ampelos melania.interpretatur uitis nigra.
Ampelos.constellatio est in cœlo quæ dicitur uindimiator.
Ampelos prasos.herba quæ uulgo dicitur porrastellum.
Ampelos desmos.herba est qua uites uinciuntur liganturque
Ampelitis terra.id est uitiginea memoratur sæpe a Galeno.
Ampendix icis pro eo quod appendix icis.a.circumpendẽdo.
Amphauxis ios interpretatur auctio in circuitu.
Amphi præpositio græca interpretatur circiter.
Amphibios interpretatur in terra siue in aqua uiuens.
Amphibolos interpretatur dubius siue ambiguus a.um.
Amphibolia.siue amphibologia interpretatur ambiguitas.
Amphibrachus pes est constans ex breui longa & breui.
Amphicyrtos dicitur luna tendens ad coniunctionem.
Amphimacer.pes est constans ex longa breui & longa.
Amphimalla uestis. Vestidura peluda dintre y fora Vestidura uellosa dentro y fuera.
Amphimachala uestis erat ingenuis hominibus dicata.
Amphimermos febris cotidiana ex humoribus corruptis.
Amphidroxon genus causæ dubium in arte rhetorica.
Amphipleuros triãgulos. id est partim acutus partim obtusus
Amphodexios.sicut amphidexios interpretatur ambidexter.
Amphodus ntos interpretatur ab utraque parte dentatum.
Amphibya.as interpretatur circumagnatio.
Amphisibena serpens in Aphrica duo habens capita. Certa serp. Cierta serptente.
Amphitapa uestis. Vestidura pelosa dintre y fora. Vestidura bellosa dentro y fuera
Amphitace.gemma Plinio eadem quæ chrysocolla.
Amphitheatrum.i id est duo theatra contra se pŏsita.
Amphitheatrica carta ab amphitheatro ubi conficiebatur.
Amphitheatralis e.id est res ad amphitheatrum pertinens.
Amphora.æ genus mensuræ.Canter.Cantaro.
Amphoralis. Adiectiuum.Cosa de aquella mesura. Cosa de aquella medida.
Amphorarius.ij. Lo qui porta o trata aquella mesura. Lo que trata o lleua aquella medida.
Amphorarium uinũ. Vi ques mesura per menut. Vino q̃ se mide a menudo.
Amphoreophoros.interpretatur aphoram ferens.
Amphoteroplun.i. Loque se paga per el cambi y recãbi El que se paga por el cambio y recambio.
Amphoterodexios.interpretatur ambidexter.
Amplector. eris.amplexus.Abraçar y ser abraçat.Abraçar y ser abraçado.
Amplexus.us.Obra de abraçar y ser abraçat. Obra de abraçar y ser abraçado.
Amplexor.aris frequentatiuum est ab eo quod amplector.
Amplexo.as.antiqui dicebant pro eo quod amplexor.
Amplexatio amplexationis.Obra de abraçar a menut. Obra de abraçar muchas uezes.
Amplio as.aui Examplar.Ensanchar.
Ampliatio.onis.Obra de examplar.Obra de ensanchar.
Amplifico. as aui Honrar molt.Honrar mucho.
Amplificatio.is.siue amplitudo. inis. Obra de amplificar o de honrar. Obra de amplificar ode honrar.
Amplificator.Lo qui amplifique.El que amplifica.
Amplifice aduerbium. Magnificament.Magnificamente.
Ampliusculus a.um diminutiuum ab amplius
Ampliuscule aduerbium pro eo quod est ampliter.
Amplo as aui inquit Nonnius pro eo quod amplifico.
Ampliter.aduerbium.Ample y honradament. Ancha, y honradamente.
Amplus.a.um.Cosa ample o venerable y honrada.Cosa ancha o uenerable y honrada.
Amplustre.siue aplustre, Ornament de nau. Ornamento de naue.
Ampulla.æ.Ampolla. Ampolla redoma.
Ampullaceus.a.um. Cosa de ampolleta. Cosa de ampolla o redoma
Ampulla a Theodoro interpretatur quod græce cichorion.
Ampullor,aris.atus Inflarse.Hincharse d.v.
Ampullarius.a.um.id est res ad ampullam pertinens.
Amputo.as aui. Tallar alentorn.Cortar al deredor.
Amsanctus adiectiuum rarißime lectũ,omni ex parte sanctus
Amsegetes dicuntur quorum ager uiam tangit.
Amuia.æ.uas erat in sacrificijs purgatorijs.
Amuletum amuleti.pen. prod.remedium contra noxia græce phylacterion.
Amulum.i. Apicius posuit pro amylo.Amido.Almidon.
Amulatum pulmentum.idem dixit.Potatge de amido.Potage de almidon.
Amurca.æ. La amorca del oli.hez del azeyte.
Amurcalius.a.um.Cosa de aquel amorca. Cosa de aquella hez
Amusus interpretatur inelegans siue inconcinnus.
Amußis.Fil de almangra de fusters.Hilo de almangana de carpinteros.
Amußium ij instrumentum adæquandum ædificia.
Amußim.Aduerbium Dreta y ygualment.Derechamente.

A ante.N.

An aduerbium est interrogatiuum. Peruẽtura. Poruẽtura.
Ana præpositio græca interpretatur per præpositio
Ana particula græca interpretatur. Per parts yguals.Por Por partes yguales
Anabasis ios.interpretatur ascensus in sublime.
Anabasis herba est Plinio quæ equisetum quoque dicitur.
Anabathrum pulpitũ,scalæ,gradus superior scãsilis, subsellio
Anabæno.per.æ.diph interpretatur ascendo.
Anabatmos.interpretatur gradus ad ascendendum
Ambrosis. interpretatur corrosio onis siue incisio onis.
Anacephalæosis.Figura est qua rerum capita summatim repetuntur
Anacardus id est herba est frequens apud Galenum.
Anacampserote es herba est Plinio.xxiiij.
Anachoreo.interpretatur in aliquem locum secedo.
Anachoresis interpretatur in aliquem locum secessio.
Anachoreta interpretatur qui in aliquem locum secedit.
Anachites gemma est tollens animi ægritudines.
Anaclimopalis interpretatur libidinosa quædam exercitatio
Anaclinteria,sunt loca discubitoria.

Anacollema.atos.interpretatur conglutinatio.
Anacolleo.interpretatur conglutino.as.aui.
Anacoluthos.latine inconsequens.
Anadaphraxis.interpretatur atriplex herba nota.
Anadema.atos.Corona.Corona.
Anadeo.interpretatur corono.as.siue circunligo.as.
Anadiplosis.fœ.g.per.O.in pen.interpretatur reduplicatio.
Anadosis.ios.interpretatur distributio siue redditio.
Anagesia.as.interpretatur indolentia.
Anagalis.idos.herba quædam est habens ceruleum florem.
Anagiros.herba quædam est Plinio fætidi odoris.
Anaglypho.interpretatur cœlo.as.siue sculpo.is.
Anaglypha.uasa. Vasos obrats de buri. Vasos labrados de (buril.
Anaglypta.orum.Idem.
Anaglyptes.anaglyptæ.Sculptor dicitur.
Anaglyptice anaglyptices Ars sculpendi. Art de sculpir. Arte de esculpir.
Anaglypticus.a.um.Cosa de aquella art.Cosa de aqlla arte
Anagogos.u.interpretatur ineruditus siue ineducatus.
Anagoge hæmatos. interpretatur sanguinis reiectio.
Anagoge.es.fœ g.interpretatur sursum ductio uel eleuatio
Anagnosco.interpretatur lego.is. siue prælego is.
Anagnostes.m.g.interpretatur qui legit alijs audientibus.
Anagorus.interpretatur mercator siue nundinarius.
Anagrophos.qui docet quomodo sit concludendum.
Analecta.orum.possunt interpretari reliquiæ. Relleus. El que queda.
Analemma.atos.est ratio inueniendi horas ex solis cursu.
Analysis. ios.interpretatur resolutio onis.
Analyticus a.um interpretatur resolutorius.a um.
Analytica priora.& posteriora libri sunt Aristotelis.
Analogia.æ.interpretatur diuersarum rerum proportio.
Analogicus.a.um interpretatur proportionalis.
Analogistæ.qui nō tenetur reddere rationē administrationis
Analphabetus dicitur qui neq; primas quidem literas scit.
Analogos linea quæ tantum superat quantum superatur.
Anachitis gemma est ad euocandos manes in necromantia.
Anancophagia.interpretatur iumendi cibi necessitas.
Anamarteton.interpretari potest sine peccato.
Anantapodoton Oratio uno membro defecta.
Anapæstus.pes.est constans ex duabus breuibus & longa.
Anapæsticus. Adiectiuum, ut anapæsticus uersus qui constat ex anapæstis.
Anapauomenos.u.interpretari potest requiescens.
Anaphysema.atos.i spiritus ex fundo terræ erumpens.
Anaphora.æ.in grammatica interpretatur repetitio.
Anaphora quoque in astrologia est porta inferna.
Anaphora æ in astrologia interpretatur ascensio signorum.
Anaphalantiasis.a.Theodoro interpretatur salitum.
Anaplerotica interpretatur eorum quæ sunt uacua repletiua
Anaplethothica medicamenta eadem quæ anaplerotica.
Anarchos.u.interpretari potest sine principio.
Anas.atis fœ g Anada aucell conegut græ.nett. Ansarō paxero conocido.
Anas,atis ab anu.i.morbus senectutis puta delirium,
Anas pontica genus quoddam est anatum in Ponto.
Anasarca æ.species quædam est hidropis
Anaceue.es.interpretatur refutatio siue reprehensio.
Anastasis interpretatur resurrectio q̄ etiā anastasia dicitur
Anastros.dicitur mundus i.sine stellis cœlum.
Anastrophe in grammatica interpretatur inuersio.
Anastomoo.a.Galeno frequenter accipitur pro aperio.is.
Anastoma.a medicis pro orificiorum apertione accipitur.
Anathema.atos.interpretatur deuocio siue excomunicatio.
Anathematizo.interpretaturdeuoueo siue excomunico detestor.Maleir.Maldezir.
Anathimiasis.ios.interpretatur euaporatio.uel.exhalatio.
Anatarius.a.um.Cosa de anadas.Cosa de ansarones
Anaticulus.i.& anaticula.æ.Anadeta. Ansaron pequeño.
Anatinus.a um:pro eo quod ad anatem pertinens.
Anatocismos.græce dicitur cum usura usuram parit.
Anatole.es interpretatur oriens pars mundi orientalis.
Anatomia.as.interpretatur dissectio membrorum.
Anatomicus.i qui in corpore humano dissectionem facit.
Anatropes.interpretatur alimentum siue cibus.
Anatrophe.a Galeno pro cibi fastidio accipitur.
Anaxyris.oxalis herba interpretatur.
Ancæsa.uasa inquit Festus dicta quæ sunt cælata.
Anceps.ipitis.est dubium siue duo habens capita. Cosa duptosa.Cosa dudosa.
Anchialos.interpretatur maritimus.i.maris accola.
Ancho.interpretatur strangulo.& anchone strangulatio.
Anchora.æ.Ancora dla nau.Ancora dla naue g.ancyra as
Anchorarism.a.um.Cosa dela ancora. Cosa de anchora.
Anchorale is. furo senyal dela ancora. Colche señal dela ancora.
Anchus herba.
Anchusa.æ gummi est arboris quod uocatur lacca uulgo.
Ancyla æ est articulorum siue membrorum contractio.
Ancylosis.ios.morbus est quo palpebræ inter se coalescunt.
Ancylops os.dicitur.is.qui eo morbo palpebrarum laborat.
Ancyloblefaros.qui habet supercilia eo modo contracta.
Ancylos. u.interpretatur curuus siue contractus.a um.
Ancile.is.siue ancilium.ij.Escut redo.Escudo redondo.
Ancyloglossum.est linguæ impedimentum. El fre dela lengua.El freno dela lengua.
Ancilla.æ.Esclaua o mossa de seruici. Esclaua o moça de seruicio.
Ancillula.æ.diminutiuum nomen ab eo quod ancilla.æ.
Ancillaris.e.cosa desclaua o mossa.cosa d esclaua o moça
Ancillarius ij Enamorat de esclaua,o mossa.Enamorado de esclaua o moça.
Ancillariolus.diminutiuum ab eo quod ancillarius.i.
Ancillor.aris.Seruir com esclau o mosso.Seruir como esclauo o moço.
Ancipes.antiqui dicebant pro anceps. Cosa duptosa. Cosa dudosa.
Anclabris.mēsa ministerijs apta diuinis. Vasa quoque ea quibus sacerdotes utuntur anclabria appellantur.
Ancyra.as.interpretatur anchora Ancora.Anchora.
Ancon.onos interpretatur cubitus.Colzo.Codo.
Ancon.onis.Canto de dos parets.Cantō de dos paredes.
Ancon.onis.Colzada de dos montañas.encuentro de dos montes.
Ancones. Les colzades altes.Los enquentros de montes altos.
Ancon.onis.Certa specie de vexell.cierta especia de uaso
Ancus i.dicitur qui habet cubitum contractum.
Ancter.eris Siuella o cadenat. Siuella o cadenado.
Anculi & anculæ inquit Festus dij & deæ quæ coluntur
Andrachne.es.interp. portulaca Verdolaga. Verdolaga.
Andrachne agria interpretatur portulaca syluestris.
Andria.as.per.ei.diph.interpretatur uirilitas.
Andraphaxis siue anadraphaxis,interpretatur atriplex.

Andryala

Andryala.æ.herba quædam ex olerum genere.
Andricelon. Theodorus interpretatur purpurißium.
Androdamas antis, gemma colore nigro.
Androgynos. interpretatur semiuir & semimulier.
Andronion. medicamentum quoddam est apud Celsum.
Andron, siue andronitis. idos. locus ubi uersantur uiri.
Andres thelyci. interpretantur uiri effeminati.
Androdamas gemma est argenti nitorem habens Plinio.
Androdas. annus est climatericus uiri substantiam frangens.
Andromeda. constellatio quædam est in cœlo stellato.
Androsaces, & androsemon. herbæ sunt Pli. lib xxvij.
Anecphonecton. a Hieronymo interpretatur ineffabile.
Anemes interpretatur uentus.
Anemona per O. interpretatur papauer rubens herba est.
Aniphiphatos. interpretatur actio remissa.
Aneurisma. os. interpretatur dilatio ab aneuryno dilato. as.
Aner. aneros. per H. utrobique interpretatur uir.
Aneretos. Hippocrati panis idem qui autopiros
Anesis. ios. interpretatur requies siue morbi declinatio.
Anetica dies. Galeno dicitur inqua ægrotus requiescit.
Anesum. i. Anis o matafaluga. Aniz o matafaluga.
Anethum. i. Anet herba olorosa. Anieto yerba olorosa.
Aneuryno. interpretatur dilato. as. unde aneurysma atos.
Anfractus. us. Rodeg de cami aspre. Rodeo de camino aspero.
Anagereuo. latine interpretari potest cogo is. coegi.
Anagaria as. interpretatur coactio. Seruitut. Seruitud.
Angario. as. aui. Forçar com per seruitut. Forçar como por seruitud.
Angaria lingua persica. Seruitut forçada. Seruitud por fuerça. Herodotus.
Angelos. u. interpretatur nuntius. Angel. Angel.
Angelicus a um. id est res ad angelum hoc est nuntium pertinens. Cosa angelica. Cosa angelica.
Angina, æ. Esquinentia Esquinencia g. synanchæ. es.
Angina æ. proprius porcorum morbus.
Angina uinaria inquit Festus eorum est qui uino suffocantur
Angiportus m g. & Angiportum neutri. Carrer estret. Calle on estrecho.
Ango. is. anxi ctum. Estrenyer. Apretar.
Angor. oris. Angustia. Aprieto.
Anguis is tam mascu. quam fœmi. gene. Serpent. Culebra. g. ophis.
Anguis constellatio triplex est in cœlo. Certa constellatio Cierta constellacion.
Anguicomus a um. Lo qui te serps per cabells. El que tiene culebras por cabellos.
Anguiculus. i diminutiuum est ab eo quod est anguis. is. Serpeta. Culebrita.
Anguifer. sidus est cœleste. Certa estela. Cierta estrella.
Anguineus a um adiectiuum. Cosa de serp. Cosa de culebra
Anguinus a. um. Lo matex. Lo mismo.
Anguipes. edis. Cosa que te peus de serp. Cosa que tiene pies de culebra.
Anguitenēs. entis. cōstellatio est quæ g. dicitur ophiulchus.
Anguirana. Mitja serp, y mitja granota. Media culebra, y media rana.
Anguilla æ. Anguila. Anguila. g. enchelis. ios.
Angulus. Raco. Rincon.
Angulus rectus. Raco en quadro. Rincon en quadro.
Angulus acutus. Raco menor. Rincon menor.
Angulus obtusus. Raco major. Rincon mayor.
Angulus oculi. Lagrimal del ull. El lugar dōde salen las lagrimas delos ojos.
Angulus cœli. qui latinis cardo dicitur unus ex iiij.
Angellus. Diminutiuum. Raconet. Rinconcillo.
Angularis. e. Cosa pertanyent a raco. Cosa perteneciente a rincon.
Angulatus. Adiectiuum. Cosa feta ab cantons. Cosa hecha con cantones.
Angulo. as. aui. pro eo quod angulos facere. Fer cantons. Hazer cantones.
Angulosus. a. um. Cosa plena de racons. Cosa llena de rincones.
Angulatim aduerbium. De raco en raco. De rincō en rincō
Angustus a. um. Cosa estreta. Cosa angosta.
Anguste aduerbium. Estretament. Estrechamente.
Anguste sedere. Estar assegut estretament. Estar assentado estrechamente.
Angustia æ. Estretura. Aprieto.
Angustitas atis inquit Nonius pro eo quod est angustia. æ.
Angusto as augustaui. Estrenyer. Apretar.
Angusti clauus qui utebatur quodam genere uestis clauatæ.
Anhelus a um. Cosa que molt sospira o anela. Cosa que sospira o alenda.
Anhelo. as. aui Anelar o sospirar. Alendar o sospirar.
Anhelatio. onis siue anhelatus. us. Lo anelar. El alendar.
Anhelator oris. uerbale. Qui anela ab difficultat. El que alenda con difficultad.
Anhelitus us. Lo ale o sospir El aliento o sospiro.
Anhomœos. interpretatur dißimilis
Anhomœomera. interpretatur dißimiles partes habentia.
Anicetos u per H. in pen. interpretatur inuincibilis.
Anicetum i. idem est quod anesum. i.
Aniciana pyra inter generosißima pyra.
Anicula æ siue anicella. æ. diminutiua ab anus. Velleta. Viejezuela.
Anilis. e. pro eo quod est ad anum id est uetulam pertinens.
Aniliter. Aduerbiū. A manera de vells. A manera de uiejos
Anilitas, atis. Vellesa dela vella. Vejez dela uieja.
Anima. æ. Anima. Anima.
Anima. æ. Lo ale. El aliento.
Animalis. e. Cosa de anima o ayre. Cosa de anima o deayre
Animal is. Animal. Animal græce. zoon.
Animaduerto. is. Mirar. Mirar.
Animaduersio. onis. Obra de mirar enuers algu. Obra de mirar hazi adalguno.
Animaduerto in aliquem. Castigar algu. Castigar alguno.
Animaduersio. onis. Obra de castigar. Obra de castigar.
Animaduersor. oris, Lo qui diligentment considera. El que diligentemente considera.
Animans animantis g fœ. uel neutri. Animal. Animal.
Animatio. onis. siue animatus. us. Obra de dar anima. Obra de dar anima.
Animitus aduerbiū. De animo y de cor. De animo y coraçō
Animo. as. aui. Dar animo y vida, y esforçar. Dar animo, y uida y esforçar.
Animosus a. um. Cosa de gran animo y esfors. Cosa de animo y esfuerço.
Animose aduerbium. Animosament. Animosamente.
Animositas: atis. Grandeza de animo y esfors. Grandeza de animo y esfuerço.
Animo linqui. Desmayar. Desmayarse.
Animi deliquium. Desmayamēt. Desmayo. g. lipothymia. æ.

Animi causa aliquid facere.est uoluptatis.
Animulus.i.diminutiuum ab eo quod animus.
Animi.orum.in plurali pro superbia & animositate.
Animula æ.diminutiuum ab eo quod est anima
Animus.i. Enteniment. Entendimiento.
Animus est quo scimus anima qua uiuimus. Noni.
Animus.i.aliquando accipitur pro parte animæ appetitiua.
Anisũ.i. idẽ est quod anesũ & anicetũ. Matafaluga. Anis.
Annales ium m g. Cronicas. Cronicas.
Annales maximi quos pontifex maximus consecrabat.
Annalis & hoc.e Cosa del any. Cosa del año.
Annato as.siue adnato as Nadar. Nadar.
Annatatio. onis.siue adnatatio. Obra de nadar. Obra de nadar.
Annecto.is siue adnecto.is. Lligar vna cosa ab altra. Atar una cosa con otra.
Annexio.onis. Obra de ligar. Obra de atar.
Anniculus.a um. Cosa petita de vn any. Cosa pequeña de un año.
Annifer Adiectiuum. Cosa que porta fruyt tot lany. Cosa que lleua fruto todo el año.
Annihilo as.aui. Tornar en no res. Boluer en nada.a.i.
Annihilatio onis. Obra de tornar en no res. Obra de Bolber en nada.
Annitor uide adnitor.
Anniuersarius.a um. Cosa de cada any. Cosa de cada año.
Anno as siue.adno as.aui. Nadar enues algun loc. Nadar hazia algun lugar.
Annona æ Pans generalmente prouisio del any. Panes generalmente prouision del año.
Annonarius.a um. Aquelispans. Aquellos panes.
Annosus a um. Cosa vella de molts anys. Cosa uieja de muchos años.
Annositas.atis. Velleza de molts anys. Vejez de muchos años.
Annotinus a. um Cosa de vn any. Cosa de un año. unde palmes annotinus.
Annoto.as.aui. Notar. Notar.
Annotatio onis. Nota. Nota.
Annotator uerb. Lo qui nota alguna cosa. El q̃ nota algo
Annotatiuncula.æ diminutiuum est ab eo quod annotatio.
Annotamentum i. Nota. Nota.
Annulo as Hieronymus dixit pro eo quod est annihilo.as.
Annulus i m g. Anell. Sortija.
Annellus diminutiuum Anellet pequeño anillo.
Annus.i apud diuersos diuersa metitur spatia. Any. Año.
Annus mundanus.qui omnes motus.ad principium reddit.
Annus magnus.qui & uertẽs dicitur. Any comu. Año comũ
Annus Iulianus idẽ dicitur quoniã a Iulio Cesare institutus.
Annuus.a um. Cosa de vn any. Cosa de un año.
Annuatim aduerbium. Cada vn any. Cada un año.
Annuo. is.annutum Atorgar inclinar lo cap. Conceder haziendo señal con la cabeça.u.iij.
Annutus.us. Senyal ab lo cap. el señal con la cabeça.
Annumero as.aui Contar vna cosa sobre altra. Contar una cosa sobre otra.a.i
Annumeratio onis. obra de contar. Obra de anumerar.
Annuncio. as aui Denunciar o portar nouas. Denunciar o traer nueuas a i.
Annunciatio onis. Obra de anunciar o portar nouas. Obra dedenunciar o traer nueuas.
Annuncius.ij. Mensager. Mensajero.

Ano.præpositio græca interpretatur, suprà uel sursum.
Anochos.est purgatio siue preceps uentris exinanitio.
Anochinus.a.um.interpretatur doloris mitigatiuus.
Anomalus a um.interpretatur irregularis.e.
Anomalia.æ interpretatur irregularitas.
Anonymus.a.um interpretatur non habens nomen.
Anonymos arbor quoque est Theophrasto innominata.
Anomos interpretatur iniquus & anomia iniquitas.
Anomis.is siue abnormis pro eo quod est irregularis.
Anormitas.atis siue abnormitas.pro eo quod irregularitas.
Anosimon. Theodorus interpretatur relimatum.
Anquiro. is. anquisiui. itum. Sercar alentorn. Buscar al derredor.
Anquisitio.onis. Obra de sercar. Obra de buscar.
Ansa. Ansa per hon prenen alguna cosa. Asa por donde toman alguna cosa.
Ansa æ Ansa o gafet. Asa o gafete.
Ansatus.a.um. Cosa que te ansa o gafets. Cosa que tiene asa o gafetes.
Ansactus a.um Cosa sancta. Cosa sancta.
Anser eris m.g. Oca. Ansaron græce chen.
Anserculus.diminutiuum Petita oca. Ansaron pequeño.
Anser.ferus La oca saluatge. Ansaron saluaje.
Anserinus.a um Cosa de oca. Cosa de ansaron.
Anserinus pullus. Poll dela oca. Pollo de ansaron.
Anseratim. Aduerbium De oca en oca. De ansaron en ansaron.
Ansula æ diminutiuũ ab eo quod est asa Anseta asa peqña.
Anta præpositio græca coram siue contra interpretatur.
Antæ arum i latera ostiorum quæ græce parastatæ.
Antanaclasis. eiusdem uerbi contraria significatio.
Anteus quo nomine fuit gigas ille interpretatur contrarius.
Anthacates species est acates lapidis.
Antapodosis.per O in pen.interpretatur retributio
Antarium bellum. Guerra deuant dela ciutat. Guerra delãte dela ciudad.
Antarcticus polus. La tramũtana que es contra la nostra La tramuntana que uiene contra la nuestra
Antarcticus circulus.i contra arcticum circulum positus.
Ante præpositio accusatiui. Deuant. Delante.
Antea coniunctio cui respondet quam. Ans que Antes que
Anteambulo.onis. Scuder que va deuant. Scudero que ua delante.
Antecapio.is cepi.ere. Preuenir occupar. Tomar antes.
Antecedo.is antecessi. Anar dauant. yr delante ab.
Antecedens entis. Cosa que esta posada deuant. el que ua delante.
Antecessio onis. Obra de estar deuant. Obra de estar delãte
Antecessor.oris Antecessor o que esta deuant. El que ua delante.
Antecessorius. a ũ. Cosa del antecessor. cosa del antecessor
Antecessum.i merces quæ datur antequam debeatur.
Antecœnium ij. Lo berenar o menjar ans del sopar. La merienda antes dela cena.
Antecello is antecellui. Sobrepujar a altri. Lleuar auentaja a otri.
Antecubiculum i. Cambra deuant cambra. Camara delante otra camara.
Antecursor oris Lo que corre deuant. El que corre delãte
Antedico.antedicis antedixi ctum.ante dicere.
Anteo is antesui. Anar dauant. Ir delante.
Ante expectatum. Aduerbium temporis. Sens esperar. Sin aguardar.

Antefactum. Nomen ex ante & factum. Fets passats. Hechos passados.
Antefero. fers. antetuli. Posar deuant. Preferir. a. i.
Antegenitalis. Adiectiuum. Cosa engendrada ans Cosa engendrada antes.
Antegredior. eris. antegressus. Anar dauant. Ir delante.
Antefixa. inquit Festus q̃ ex opere figulino tectis affigũtur.
Antehabeo. es. abui. itum. ere. Preferir. Preferir.
Antehac. Aduerbium temporis. Ans. Antes.
Anteloquium ij. Lo parlament ans. El discurso de antes.
Antelucor. aris. Matinejar. Madrugar.
Antelucanus. a. um. Cosa ans del dia. Cosa antes del dia.
Anteluco. aduerbium. Ans del dia. antes del dia.
Ante malorum. Figurate dictum pro eo quod est malorũ ante actorum idest preteritorum.
Antemeridianus. Cosa ans de mig dia. Cosa antes de medio (dia.
Antena. æ. Antena dela nau Antena dela naue.
Antena. arum. Las caras dela marraquinca. Las caras de la marraquinca.
Antemurale. is. Barbacana del mur. Barbacana del muro.
Antepilanus miles. i qui est ex primo ordine in acie.
Anteoccupo. as. pen. cor. are. Preuenir anticipar. Preuenir.
Anteoccupatio. Preuentio. Anticipacion.
Antepono is. anteposui. itum. Posar dauãt. Poner delãte. a. i
Antepagmentum. i. Ornaments ques posan dabant les portes. Ornamentos que se ponen delante las puertas.
Antepenultimus. Lo que esta ans del vltim. El que esta antes del ultimo.
Antequam. Aduerbium temporis. Ans que Antes que.
Anterior. & hoc anterius. comparatiuum ab Ante formatũ, sine superlatiuo Lo que va deuant. El que ua delante.
Anterium, ij Hieronymus pro eo quod est seminarium.
Anterota gemma pro quodam amethysti genere.
Antermini dicuntur qui circa terminos cuiusdã prouincie sũt
Antesto as. antesteti. pro eo quod est precedo. is.
Esser mes excelent. Lleuar uentaja.
Antes. ium. in plural. Las tiras derreres dela vinya. Las postreras sepas dela uiña.
Antesignanus. siue antesignarius miles. i. qui sub primo signo pugnat. Qui va deuant lo alferes. El que ua delante del alferez.
Antestor aris Comparer en juy. Comparecer en juyzio.
Antestatio. onis Obra de comparer en juy. Obra de comparecer en juyzio.
Anteuenio. is pen. corr. anteuentum. Venir deuant. Venir delante.
Anteuerto. is erti. ere. Passar deuant. Passar delante.
Anteuolo anteuolas are. Volar deuant. Bolar delante.
Anteurbanus. ager dicitur qui est urbi proximus.
Anthalium ij herba est Nili peculiaris Plinio.
Anthetalamus idest antecubiculum g procoeticon.
Anthemis. anthemidis. fœ g Camomilla Mãçanilla.
Anthemion a Theodoro & Theophrasto interpretatur. gith
Anthedon. per. H. in. pen. mespili quoddam genus est.
Anthyllis. es. flos est phlei siue stoebes herba.
Anthericos. interpretatur albucum. i. herba,
Anthesterion. onos. interpretatur Nouember mensis.
Anthias. piscis interpretatur.
Anthologica. anthologicorum. n. g. Libres qui tracten de flos. Libros que tratan de flores.
Anthrax acos. m. g interpretatur carbo. onis. Carbo. Carbõ
Anthrax acos. interpretatur carbunculus morbus notus.
Anthracia. æ. uel anthracis idos. interpretatur pruna.
Anthraceus. interpretatur carbonarius. Lo carboner. El carbonero ij.
Anthracinus. a. um. Cosa negra com carbo. Cosa negra como carbon.
Anthracitis, gemma est similis carboni incenso.
Anthropos. interpretatur homo mas & fœmina.
Anthropophagi. idest qui uescuntur carnibus humanis.
Anthropographi. pictores hominum interpretantur.
Anthropodocapelicos. idest in tabernis lauans hominũ pedes.
Anthropomorphitæ, qui putant Deum habere membra.
Anthericeum. Vn linatge de balsẽ. vn linage de balsamo. ij
Anthera. æ. medicamentum quoddam est ad oris ulcera.
Anthos u. interpretatur flos. oris. Flor. Flor.
Anthinus. a. um. Cosa de flor. Cosa de flor unde melanthinũ
Anthos. interpretatur auis carduelis Cadarnera. Cardelina.
Anthrenos. u. interpretatur crabro insectum animal.
Anthriscum. herba quedam est Plinio libro. xxi.
Anti. propositio greca interpretatur pro eo & contra.
Antiæ. arum. Cabells de deuant lo cap. Cabellos delante de la cabeça.
Antiades. sunt latine tonsillæ. arum.
Antibacchius. pes constans ex duabus longis & breui.
Antica pars. in augurijs. La part de deuãt. La parte delãte
Anticanis. is. vna constellacio. Vna constellaciõ g procyõ
Antichristus. i. pro eo quod pro Christo. l contra Christum.
Antichthones. Los que viuen della dl equinoctial. Los q̃ uiuen dela otra parte del equinoctial.
Anticategoria as. interpretatur recriminatio.
Antichir. iros ei. in pen interpretatur pollex. icis.
Antienemion. u. interpretatur ocrea cruris munimen.
Anticipo. as. aui. pro eo quod est preuenio is. preueni.
Anticipatio. onis. Obra de preuenir. Obra de preuenir.
Antidorum antidori. Vn donatiu fet en recompensa de vn altre plaer. Vn donatiu hecho en recompensa de un otro plazer.
Antidotum. siue antidotus. i. Medecina contra veri. Medicina contra ueneno.
Antidosis ios per. o. in pen interpretatur retributio.
Antigraphus. Lo que debuxa contrafaent. El que retrata con imitacion.
Antigraphia antigraphiæ. Lo debux tret de altra cosa. El retratar sacado de otra cosa.
Antigraphice antigraphices. Lart de debuxar trahent. Arte de retratar por imitation.
Antilegomena. orum. uerti potest contradictiones. Contradictions. Contradictiones.
Antilena. æ. Pitral de cauall. Petral de caballo.
Antilogia. as. interpretatur contra sermonem.
Antilogion. u. pro eo quod est prologus siue proloquium.
Antimonium. a iunioribus dicitur. Lo alcofoll. El alcohol.
Antimonia. as. interpretatur legum contrarietas.
Antipagmenta orum. Ornaments de portes. Ornamentos de puertas.
Antipathia. as. intpretatur contraria paßio.
Antiparistasis. ios. interpretatur naturæ contrarietas.
Antipestus. pes est constans ex iambo & trocheo.
Antipipto. latino interpretatur resisto. is.
Antipasis. ios. latine interpretatur resistentia.
Antipates. gemma est Plinio nigra lib, xxvij.
Antipelargesis. interpretatur beneficiorum retributio.
Antipelargeo. interpretatur retribuo. is. a. ciconijs sumptum.

Antiphona.æ interpretatur uox reciproca.
Antipophora.as interpretatur.solutio argumenti.
Antipodes sunt qui antichthones.
Antiphrasis.ios.interpretatur contraria locutio.
Antiptosis.interpretatur casus pro casu.
Antiquas.a.um. Cosa antiga. Cosa antigua.
Antiquus.a.um. Cosa preciosa. Cosa preciada.
Antiquitas atis. Antiguitat. Antiguidad.
Antiquitus aduerbium Antiguament. Antiguamente.
Antiquarius.ij. Lo amador delas antiguitats. El que sigue cosas antiguas. (antiguo.
Antiquo.as.aui. Lleuar del vs lo antich. Quitar del uso lo
Antiquatio. onis. Obra de lleuar lo antich. Obra de quitar lo antiguo.
Antiquo.as inquit Festus est in morem antiquum reducere.
Antiscius.ij idest praeceptor siue institutor doctrinæ.
Antiscium.ij.idest praeceptum siue institutio.
Antiscordon siue aproscordon interpretatur allium.
Antisigma figura erat litera quæ ualebat pro.ps.
Antismos. figura quæ urbanitas dicitur.
Antispato.interpretatur retraho siue contraho.
Antispatica medicamenta i retractiua.l.repercussiua.
Antispasis iosinterpretatur retractio.l.repercussio.
Antispodion medicamentum adulteratum pro spodio.
Antistœchon.figura est cum litera pro litera ponitur.
Antistrophon interpretatur contrarium siue æquiualens.
Antistrophos quoq; est argumentum reciprocum.
Antisto antistas. Esser president en alguna dignitat. Ser presidente en alguna dignidad.
Antistes itis. Lo prelat o dona prelada. El prelado o muger prelada.
Antistita.siue antista.æ. Dona prelada. Mujer prelada.
Antistitia.siue antisticium. Prelatura. Prelatura.
Antistitor.oris. Lo mestre dela obra. El maestro dela obra
Antitheton.u interpretari potest contrapositum.
Antlo.as non anclo.as inquit Festus pro exhaurio.
Antlia.as.siue antlon.interpretatur sentina.
Antlia.æ. Lasinia pa traure aygua. La noria pa sacar agua
Antlabris,mensa erat sacrificijs apta Festus.
Antonomasia.as interpretatur pronomine figura.
Antonomia.as.interpretatur pronomen pars orationis.
Antra.æ.inquit Festus est conuallis & arborum interuallum
Antrum.i.pro specu. Coua. Cueua.
Anulus.i. Anell. Anillo.
Anulus.i. La malla dela cadena. El eslauon dela cadena.
Anulus, i. La siuella de qualseuol cosa. La heuillem de qualquier cosa.
Anularis.est.res ad anulum quoquomodo pertinens.
Anulatus.a.um.i.anulis munitus siue ornatus.
Anularius.ij. Lo que fa los anells. El que haze anillos,
Anus us fœ.g per quartam pro eo quod est uetula.
Anus.i podex siue culus græce archos.
Anxius.a.um. Cosa congoxosa. Cosa congoxosa.
Anxie Aduerbium. Congoxosament. Congoxossamente.
Anxietas.atis. Congoxa. Congoxa.
Anxitudo.siue anxietudo.inis.idem.
Anxio.anxias anxiaui. pro eo quod anxius sum ab.
Anxifer.a.um.pro eo quod anxietatem ferens.

A.ante.O.

Aorgesia.as.interpretatur inirascentia.i.tranquillitas.
Aorte es.uena est quæ pulmoni coniungitur.

A.ante.P.

Apage.pen.corre. Nonnulli dicunt esse uerbum imperatiuum secundæ personæ singularis:alij Aduerbium: alij uitantes interiectionem uolunt. Vtrumque est,uox est apud comicos usitatior.qua modò ut aduerbio, modo ut uerbo utimur,significantes scilicet rei alicuius fastidium.
Apage siue apagesis interiectio est imperatis silentium.
Apagoge.es.interpretatur inductio siue deductio.
Apalestros.u.interpretatur inexercitatus inconcinnus.
Apales.interpretatur tener.a.um.siue mollis.e.
Aparctias.æ.uentus est septentrionalis ab axe ueniens
Aparablaton.interpretatur adnepotum procratione inhabile
Apargia. herba est Theophrasto latina quoq; apargia.
Aparine. siue parine. herba. La amor del ortela. El amor del ortelano.
Apartia.as.interpretatur auctio sub precone.
Apathes.interpretatur tranquillus siue securus.
Apathia as interpretatur tranquillitas siue securitas.
Apate.es.interpretatur fraus siue dolus.
Apate es.herba quoq; in genere cichorij.
Apator.interpretatur spurius dictus quia sine patre.
Ape.antiqui dicebant pro prohibe siue compesce.
Apeliotes.interpretatur subsolanus uentus orientalis.
Apella.æ Iueu circuncidat. Iudio circuncidado.q.sine pelle
Apepsia.as.interpretatur cruditas siue indigestio.
Aper apri. Porch saluatje. Puerco jaualin
Aper miliarius. Porch que pesa mil liuras. Puerco que pesa mil libras.
Aper siue porcus.piscis est marinus græce capros
Aperio.is.pen cor.aperui.apertum. Obrir. Abrir.
Apertio.onis siue apertura.æ. Obra de obrir. Obra de abrir
Apes.is siue apis.is. Abella.abeja.græce melissa.
Apes.apedis. Texona falsia. Bencejo falsia.g.apus.
Apex.icis altura de qualseuol cosa. Altura de quaquier cosa.
Apexabo.onis botulus ex intestino cæco.
Aphace.es herba ex olerum genere latine aphaca.
Aphæresis.ios interpretatur abscissio onis.
Apheræma est alicæ secundaria,sicut in uino est lora.
Apharcus.pinnula est sub thinni uentre.
Aphelia as.per.ei in pen.interpre. frugalitas.l.simplicitas.
Aphyema.atos interpretatur decoctio.onis.
Aphya as herba quædam est quæ interpretatur aplua.
Aphya.as.pisciculus qui ex pluuia nascitur latine aplua.
Aphythacora.æ.arbor succini Abre del lambre. Arbol del lambo.
Aphonia.as.interpretatur inuocalitas.l.inconsonantia.
Aphorismi Hippocratis.interpretantur sententiæ.
Aphodeuma siue aphodos.interpretatur stercus.
Aphorme.interpretatur causa. Occasio. Ocasion.
Aphricus.i. Vent de Africa. Vent de Africa græce libs.
Aphrica.æ.genus quoddam pantherarum.
Aphrodisios.a.on.interpretatur uenereus.a.um.
Aphrodisiace gemma est Plinio atque Galeno.
Aphronitrō siue aphrolitron.u. La scuma del salnitra. La scuma del salitre.
Aphroscorodon.siue antiscordon interpretatur allium.
Aphroselinon genus quoddam est apij Galeno.
Aptha.æ.oris ulcus est in infantibus maxime.
Apiarius.ij. Colmener. Colmenero græce melissobolos.
Apiarium ij. Lloc hōt estan les abelles. Lugar donde están las auejas. græce,melisson.
Apiastra.æ. Abellarola ocell. Abellarola aue.

grece.merops
Apiastrum. Torongil herba. Torongil hierua. grece. melissophyllon.
Apiana uua dicitur quam apes maxime appetunt.
Apiatus.apiata.um. Cosa feta de vna specie de fusta pigada. Cosa hecha de madera manchada.
Apica ouis.qua uentrem habet glabrum.
Apicula.æ.diminutium ab eo quod est apes.l apis.
Apiculus.i.diminutiuum ab eo quod apex.icis.
Apilascudes. dicitur argentum cum primum exita fornace.
Apinæ.arum. Cascaras o cosas de poch preu. Cascaras o cosa de poco precio.
Apinæ arum in tigribus sunt iubæ.
Apios.interpretatur pyrus arbor nota. Perer. Pero.
Apiria.æ interpretatur infinitio siue indeterminatio.
Apirinum punicum malum. Magrana sens pinyol. Granada sin cuesco.
Apyron.interpretatur sine igne ex.a.& pyros.
Apyretos.u interpretatur sine febre.
Apyrotos lapis est qui non potest igne consumi.
Apes.is. Abella. Abeja.
Apistros gemma est Plinio contra frigus pollens.
Apis.bos sacer in egypto diuinitus oriens.
Apiscor.eris pro adipiscor.eris. Alcançar lo desijat. Alcançar lo desseado.
Apium.ij. Apit. Apito. gr̃ece.selinon.
Apium equinum græce hipposelinon.
Apium odoratum quod græce dicitur petroselinon.
Apium montanum quod græce dicitur oreoselinon.
Apium bouinum quod græce dicitur buselinon
Apium quod apes appetunt. Torongil. Torongil g. melisophyllon.
Apium solare.quod græce dicitur heliosselinon.
Aplysia.æ,genus quoddam est spongiæ marinæ.
Aplanes i.sine errore & est motus primi mobilis.
Aplua æ piscis qui nascitur ex spuma aque gece.aphya.
Apluda æ. Les peladuras de legum. Corteza de legũbre.
Aplustre.is.n g.siue amplustre. Ornaments dela nau. Ornamento dela naue.
Apo præpositio greca interpretatur a uel ab abs.
Apo.is antiqui dicebant pro uinculo capere. Festus.
Apocalypto.interpretatur.reuelo.as unde apocalypsis.
Apocalypsis fœ g.interpretatur reuelatio.ut liber Ioannis.
Apocatastasis. interpretatur rerum omnium uolubilitas.
Apocatasticus interpretatur instauratus siue reuolutus.
Apocryphus.interpretatur absconditus.ab apocripto.
Apocrisis ios.interpretatur responsio.onis.
Apocrita.ius dicitur per quem princeps respondet.
Apocha æ. Aluara definitiu. Aluaran de difinicion. soluta pecunia.
Apocope.interpretatur abscißio a fine dictionis.
Apocopos.interpretatur.abscissus ab opocopto.
Apocynon amuletum est contra canum feritatem.
Apocynum.i.herba quædam est Plinio libro xxiiij.
Apocritica uirtus animalis excretoria siue emunctoria.
Apocrusticus a um.interpretatur repercußiuus.a.um.
Apocruo.est repercutio. & apocrusis repercußio.onis,
Apodicticon.interpretatur demostratiuum.
Apodicnimi.enterpretatur demonstro.as,
Apodyo.interpretatur spolio.as.siue exuo.is.
Apodyterium.ij interpretatur spoliatorium siue uestiarium.
Apodyterium.ij in balneo ubi deponunturuestes.
Apodes.aues sunt quas supra diximus apedes.
Apodemia.æ per.H.inante pen.interpretatur peregrinatio.
Apodosis interpretatur redditio siue restitutio.
Apœos.iterpretatur sine qualitate.
Apogæus. Vẽt dela terra.que corre per la mar. Viẽto de la tierra que corre por el mar.
Apogeus.est absis summa quam Astrologi uocant anguem.
Apographum.apographi. Exẽple pera apendre de escriure. Materia para aprender de escriuir.
Apollyo uerbum græcũ latine interpretari potest deperdo is
Apolydes ciues interpretantur deperditi.
Apolis idis.m g.interpretatur extorris siue exul.is.
Apolectos.interpretatur eximius siue egregius.
Apolectos.quoque piscis ex genere Pelamidum.
Apologus.i fabella est quales illæ sunt Aesopi.
Apologia.æ.interpretatur excusatio siue responsio.
Apologeticus a.um interpretatur excusatorius.a um.
Apologo.as.aui.pro eo quod est ad obiecta respondere.
Apologatio.onis.pro actu illo respondendi ad obiecta.
Apollinarius.herba Plinio libro.xxvi.sæpe.
Aponos. interpretatur dolore carens nam ponos labor est.
Apomelites medicis est mellis lotura.
Apona medicamenta sunt quæ sine dolore sanant.
Apoplexia.siue apoplexis.est subita neruorum resolutio.
Apoplecteus.a um.i. morbo illo subito laborans.i.attonitus.
Apopheresis.apud Galenum interpretatur ablatio.
Apophysis ados interpretatur appendix ex Aristotele.
Apophlegmatismos.interpretatur pituitæ deductio.
Apophtegma.atos interpretatur dictum siue dicterium.
Apori.siue aporesis interpretatur dubitatio siue hæsitatio.
Aporia æ interpretatur penuria.egestas.anxietas.
Aporeo interpretatur dubito.egeo,siue anxius sum.
Aporior aris.interpretatur egere siue dubitare.
Aporos interpretatur inconstans siue dubius.
Aporisma.atos.interpretatur inconstans argumentum.
Apophoreo.interpretatur refero siue reddo is.
Apophoreta.orum n.g Estrenes. Albricias.
Aporrhais ex Aristotele interpretatur murex icis.
Aposimus.interpretatur desimus.i simo contrarius.
Apostata.dicitur qui retrocedit ab eo quod incœpit.
Apostaticos.idest res ad apostatam.i.retrocedentẽ pertinens.
Apostasia.siue apostasis interpre. rebellio siue renunciatio.
Apostato.as.pro eo quod est incepto desistere.
Apostema.atos.latine interpretatur abscessus.
Exidura floronco Mal grano diuiesso.
Apostolus.i.interpretatur missus ab apostello.i.dimitto.
Apostoli.orum. Las letras dimissorias q̃ dona lo jutge. Letras dimisorias que da el juez.
Apostoli.dictisunt saluatoris comites quod mißi.
Apostolion.siue apostolatus illa apostolorum dignitas.
Apostolicus.a.um.pro eo quod ad apstolatum pertinens.
Apostropha æ figura est cum sermo ad absentem conuertitur
Apothece es.interpretatur repositorium siue conditorium.
Apotheca æ.fœ g. Botiga Botica.
Apoteosis. ios fœ.g.interpretatur deificatio.onis. Canonizatio de algun sant. Canonizacion de algun sancto.
Apotelesma.atos.interpretari potest res gesta.
Apotelesma.atos.in astrologia iudicium ex constellationibus
Apotome.es.in musica est cemitonium maius.
Apotropea.a græcis dicuntur quæ sunt a latinis amuleta.
Apoxyomenon.u.interpretatur distringens se.
Apozima.atos.apud Galenum interpretatur. dissolutio.

Apozima.atos.quandoq; accipitur pro decoctione.
Apparo.as.aui. Aparella ab molt aparato. *Aparejar con mucho aparato.*
Apparatio.onis.siue.atus.us. Obra de aparellar. *Obrade de aparejar.*
Appareo.es.rui.itum. Aparer. *Aparecer.*
Aparitio onis. Aparitio. *Aparicion.*
Apparitura.æ. Idem.
Apparitor. oris. Lo que aparix. *El que aparece.*
Appello.as.aui. Cridar ab crits. *Llamar con gritos.*
Appellatio.onis. Obra de cridar. *obra de gritar.*
Appello as.aui. Apellar de vn jutge a altre. *Apellar de un iuez a otro.*
Appellatio.onis. Obra de apellar *Obra de appellar.*
Appellatiuus.pen.prod. Adiectiuum est fictum a grammaticis:ut quum dicunt. Appellatiuum nomen,est,quod significat rem multis communem.
Appellator,pen prod.appellatoris. Qui crida. *El que llama.*
Appellatorius.a.um. osa pera aquella appellacio. *Cosa para aquella appellacion.*
Appellito.as.pen.corre aui frequentatiuum ba eo quod appello appellas.
Appello.is.appuli.pe.cor.appulsum. Empenyer. *Rempuxar*
Appellere.animum ad aliquid Applicar son sperit a alguna.cosa. *Aplicar su animo,a alguna cosa.*
Appendo.is appendi.appensum. Penjar vna cosa a altra. *Colgar una cosa con otra.*
Appensio.onis. Obra de penjar vna cosa ab altra. *Obra de colgar una cosa con otra.*
Appensus participium.Cic Cosa penjada. *Cosa colgada.*
Appensum aurum. Or pesat. *Oro pesado,*
Appendix icis pen prod fœ g. Lo que penja a altra cosa. *Lo que cuelga a otra cosa.*
Appendicius.a um. Cosa penjadissa ab altra cosa. *Cosa q̃ puede colgar de otra.*
Appendicula pen.cor.Diminutiuum.Cicero. Quasi quædam appendicula causæ. Vna petita instantia dependent de la principal. *Pequeña instansia q̃ depende dela principal.*
Appeto is.pen cor.apetiui. Desijar. *Desear.*
Appetenita.appetentiæ Cicero. Appetit. *Apetito.*
Effrænata appetentia. Appetit desordenat. *Appetito desordenado.*
Appetitio.onis. Desig. *Desseo.*
Appetitus.us.pe.pr.pars animæ concupiscibilis.et irascibilis
Appetibilis.e. Cosa que se pot desijar. *Cosa que se puede dessear.*
Appeto.tonis.pro eo qui nimimium appetit aliquid.
Appingo. is. appinxi. Pintar aiustant a altra cosa. *Pintar añadiendo a orta cosa.*
Applaudo.is.applausi. Abonar. *Abonar y alabar.*
Applausus us. Abonament. *Alabamiento.*
Applausor.oris.Verbale. Lo qui loa. *Elque alaba.*
Applico as. pen.cor.aui. Acostar vna cosa a altra. *Acercar una cosa a otra.*
Applicatus. Participium. pen. prod. Cosa acostada. *Cosa allegada.*
Applicitus.a. um.participium ab applico.as. Iunt *Iunto.*
Applicatio.onis. Obra de acostar vna cosa a altra. *Obra de allegar una cosa a otra.*
Applico.as.aui. Ajuntarse a algun loch. *Ayuntase a algun lugar.ab.*
Applodo.pe.pro.applosi.applosũ.applodere.uide Applaudo.
Apploro.applor.as.pen.pro.are. Plorar prop de algu. *llorar cerca de alguno.*
Appluo. is.ere. Idem quod pluere,uel iuxta pluere. Ploure prop de alguna cosa. *Llouer cerca de alguna cosa.*
Applumbo.as aui. Soldar ab plom. *Soldar con plomo.*
Applumbatio.onis. Obra de soldar ab plom. *Obra de soldar con plomo.*
Appono.is pen.prod.apposui Ajustar vna cosa ab altra. *Ayuntar una cosa con otra.*
Appositus participium.pen corr. Ajustar. *Ayuntar.*
Appositus Adiectiuum nomen ex participio. Cosa conuenient. *Cosa conueniente.*
Appositus.huius appositus. Applicatio. *Ajuntar.*
Apposite Aduerbium. Propriament Molt a proposit. *Propriamente Muy a proposito.*
Appositio.onis. Ajustament. *Añadencia.*
Appositio.onis figura constructionis est in grãmatica.
Apporrigo is. pen prod apporrexi.apporrigere. Estendre prop de alguna cosa. *Estender cerca de alguna cosa.*
Apporto.as aui Portar alguna cosa a algun loc. *Lleuar alguna cosa a algun lugar.*
Apportatio.nis. Obra d portar alloc. *Obra d̃ lleuar a lugar*
Apposco.is posci ere.ex ad & posco. Demanar alguna cosa vltra del que hom a rebut. *Pedir algo ultra del que el hombre a recebido.*
Appotus pen.pr.ex.ad & participio potus. Qui ha ben begut. *El que ha bien beuido.*
Apprecio as aui. Apreciar. *Apreciar*
Appreciatio.onis. Obra de apreciar. *Obra de apreciar.*
Apprehendo.is apprehendi.sum. Pendre. *Tomar.*
Apprendo.is apprendi. sum. per syncopem.idem.
Apprehensio. siue apprensio.onis. Obra de pendre. *Obra de tomar.*
Apprimo is pe..cor.appressi.essum. Estrenyer. *Apretar.*
Appressus.us. Obra destrenyer. *Obra de apretar.*
Apprimus.a.um pen.pr. Cosa primera y molt principal. *Cosa primera y muy principal,*
Apprime aduerbium, Primera y principalment. *Primera y principalmente.*
Approbo.as.pe.cor.aui. aprouar alguna cosa per bona. *Aprouar algunn cosa por buena.*
Approbatio.onis. Obra de aprouar. *Obra de aprouar.*
Appromitto siue.per. Adpromitto.is.misi.missum.appromittere. Obligarse a algu per lo q̃ vn altre era de abans obligat. *Obligarse a alguno por lo que un otro era de antes obligado.*
Appromissor.uerbale. Qui se obligue *El que se obliga.*
Apprbe Aduer. qualitatis.ualde probe. Molt be. *muy biẽ.*
Approuator.pen.pro.uerbale.Cicero. Qui approue. *El que aprueua.*
Approbus.siue.per.D. Adprobus. Molt bo. *Muy bueno.*
Appropero as.aui. Darse pressa. *Darse prissa.*
Approperatio.onis. Obra de darse presa. *obra d̃ darse prissa*
Appropinquo. as. aui. Acostarse o arribar. *Accercarse o allegar.*
Appropinquatio.onis. Obra de acostarse. *Obra d̃ allegarse*
Appropinquatio mortis. Acostament ala mort. *Accercamiento ala muerte.*
Appropio.as.aui pro eo quod est appropinquo.as.
Appropiatio.onis.pro eo quod est appropinquatio onis.
Appuli.præteritum est ab eo quod appello.is.
Appulsus.a.um participium ab eodem uerbo appello.is.

Apria. testiculi sunt aprorum castrorum. græce capria.
Apria. quoque uirus est i. fœtor ex porcorum semine.
Apriculus. i. pro pisce diminutiuum ab eo quod est aper.
Aprinus. a. um. pro eo quod est ad aprum pertinens.
Apricor. pen. pro. aris. apricatus sum. Estar en abrich o al sol. Estar en abrigo o al sol
Apricus. pen pro. Adiectiuũ duobus modis dicitur: aliter enim apricum locum dicimus, aliter hominem, aut ouem.
Apricus locus. Vn abric ont toque lo sol cada dia. Vn abrigo donde da el sol cada dia.
Apricus homo. Vn home qui vol molt estar ẽ abric, y solejarse. El hõbre q̃ quiere mucho estar al abrigo y solearse
Apricatio. onis siue apricitas. atis. Abric. Abrigo.
Aprilis. is. Lo mes de abril. El mes de Abril.
Aprilis. e. adiectiue quoque accipitur: ut quum dicimus Calendis aprilibus. Cicero.
Aprio is iui. ire. Anar ala porca. Ir ala puerca.
Apronianũ cerasũ. Cirera embrunesa. Ceresa sambrunesa.
Aprugnus, a. um. Cosa de porc saluatge. Cosa de puerco saluaje. Pli.
Apsynthium herba quæ latinis absynthium dicitur. Donzell Donzel
Apsis idos. pen corr. fœ. g. quæ. a latinis dicitur absis. idis. La volta y torn de vna roda. La buelta de una rueda.
Apton nomen interpretatur. quod unum solum habet casum.
Aptus. a um. Cosa apte. Cosa apte.
Apte. qualitatis aduerbium. aptius. aptißime. Cic. Propriament. Propriamente.
Aptitudo. inis. Comoditat. Comodidad.
Aptus. a. um antiqui dicebant pro eo quod est cõiunctus. a. ũ.
Aptus pro adeptus ab apiscor pro adipiscor. eris.
Apto. aptas. aptare. Ajustar, fer ben conuenir. adaptar, accommodar. Allegar, hazer bien conuenir, adaptar, accommodar.
Aptatus. pen. pro parti. Adaptat, Accõmodat. Adaptado, Accommodado.
Aptua piscis e pluuia natus.
Apud præpositio accusatiui. Prop del loc o de persona. Cerca del lugar o de persona.
Apus apodis. pen corr. interpretatur depes depedis.
Apyrinus. pen co. Adiectiuum, ut apyrinus fructus, et Apyrina mala punica, quæ dulcia sunt. Magranas dolces Granadas dulces.
Apyrotos. apyroti. pen. pr fœ g nomen gemmæ. Lo carboncle El carbunculo.

A ante. Q.

Aqua. æ. Aygua. agua.
Aqua mulsa. La aygua mel. Agua miel. aloja. g. hydromeli.
Aqua intercus g. hydropes.
Aqua & igni inter dicebatur proscriptis.
Aquagium. ij. Lo cõduit de aygua. El aquaducto del agua.
Aqualis is pe. pro m g Siquia del moli. Sequia del molino
Aqualis. is. Lo jarro dela aygua pera beure El jarro dela agua para beuer.
Aqualis is e. pro eõ quod est ad aquam pertinens.
Aqualicus. i diminutiuum est ab eo quod aqualis.
Aqualiculus. i pen cor. m. g. Ventre. Vientre g. epicion.
Aqualicus. i. lo vas pera menjar los porcs. El uaso para comer los puercos.
Aquarius. ij. Lo ayguader que porta ayguaa la ciutat. el aguador que trae agua ala ciudad.
Aquarius. ij. signum est cœleste in zodiaco.
Aquarius. a um. pro eo quod ad aquam pertinent.
Aquarium. ij. Abeurador a hont beuen las bestias. Abreuador a donde beuen las bestias.
Aquarius. ij pro eo qui aquæductus curam habet.
Aquariolus. ij pen. corr m g. diminutiuum ab aquario. Lo ayguader. El aguador.
Aquarioli. dicebantur mulierum impudicarum sordidi aßeclæ Gajolets. Mandilejos.
Aquaticus. a. um. pen. cor. Cosa de aygua. Cosa de agua.
Aquator. pen. pro. oris. Lo ayguader qui porta ayguas. El ayguador que trae aguas. qui lixa dicitur.
Aquatio. onis. Lo acte de portar aygua. El acto de traer agua.
Aquatilis e. pro. eo quod ad aquam pertinens.
Aquatus. a. um. pen. pro. dilutus. a. um. Cosa ayguada. Cosa aguada.
Aquæductus. us. Lo aquaducto. El aquaducto.
Aquælicium ij. Vn instrument pera traure aygua. Vn instrumento para sacar agua. herrada.
Aqueus. a um. Cosa de aygua. Cosa de agua.
Aquifolia æ. vn linatge d alzina. ũ linage d ẽzina g agria
Aquifolius a. ũ. Cosa de aquell abre Cosa de aquel arbol.
Aquila. æ Aguila ocel conegut Aguila aue g getos.
Aquila æ. Vna certa constellacio del cel. Vna cierta constellacion del cielo.
Aquila æ Cert pex. Cierto pescado.
Aquila marina quæ græce dicitur halietos.
Aquila nebrophanos interpretatur hinnolaria.
Aquila eractos interpretatur aquila degener.
Aquila leporaria. quæ dicitur. græce lagophanos.
Aquila uulturina quæ græce dicitur gypactos.
Aquila. æ. Lentenya propria dels Romans. La insignia propria delos Romanos.
Aquilifer. i. Lo alferez de aquel senyal roma. El alferez de aquella insignia romana.
Aquilex. pen. cor egis. Lo qui conex ahon ha aygua. El que conosce donde ay agua.
Aquilex. egis. Lo que cull aygua scampada. El que coge agua derramada.
Aquilegium. ij. Lo culliment del aygua escampada. El cogimiento del agua derramada.
Aquilo pe. cor. onis. Vent de tremontana. Viento de tramontana.
Aquilonius. a. um siue aquilonaris. e. Cosa de aquell vent. Cosa de aquel uiento.
Aquilus. a. um. Cosa vn poc negra. Cosa algo negra prifcum est.
Aquilinus. a. um pen pro. pro eo quod est ad aquilã pertinẽs.
Aquiminarius. aquiminarij. Vn vas pera beure o per posar viandes. Vn uaso para beuer o poner uiandas.
Aquipenser. nisi est mendum Festus posuit pro acipenser.
Aquor. aris. aquatum. Anar per aygua. Ir por agua.
Aquosus. a um. Cosa plena de aygua. Cosa llena de agua.
Aquula. æ. diminutiuum est ab eo quod aqua æ.

A. ante. R.

Ara. æ La ara o altar pera sacrificar. La ara o altra para sacrificar.
Ara. æ. Vna certa constellacio del cel. Vna cierta constellacion del cielo.
Arabica gemma. ut inquit Plinius ebori est similima.
Arabice olere. inquit Festus ex odoribus Arabiæ est bene olere.
Arabilis. e. Facil a laurar, Facil de arar.

Araneus.i· Aranya. Aaraña.
Araneola.æ.pen.cor.fœ g. Tela daranya. Tela del araña.
Araneola æ.pen.cor.diminutiuum a nomine aranea.
Araneosus.a um.pen.prod Cosa plena de aranyas o tela ranyas. Cosa llena de arañas o tela de arañas.
Araneus phalangius, Aranya mes verinosa. Araña mas uenenosa·
Araneus mus.la aranya rata. araña rata græce mygale.es.
Araneus lupus.aranya.lob.araña lobo græce arachnes licos
Araneus. piscis. Lo pex aranya. El pescado araña. græce arachnes.
Arachidua.herba est Theophrasto & Plinio.
Arachnoides.tunica est oculi tenuißima.
Aracholdes herba est Theophrastro & Plinio.
Araços genus est leguminis in quod degenerat lens.
Arator.oris.pen.prod. Laurador. Labrador.
Aratio onis.obra de cultiuar la terra.obra d arar la tierra
Aratiuncula æ diminutiuum est ab eo quod aratio.onis.
Aræos interpretatur tenuis.siue rarus.siue mollis.
Aræotica medicamenta sunt medicis rarefactiua.
Aratrum.i.penultima longa.Arade pera laurar. El aradro para arar.
Arbilla.æ antiqui dicebant pro eo quod aruina.
Arbiter.arbitri pen.cor. Iutge compromisari. Iuez compromisario.
Arbitrator.oris. Iutge arbitrador. Iuez arbitrador.
Arbitrarius.a um.Cosa pertanyent a tal iutge.Cosa pertenecient a tal juez.
Arbitrario. Aduerbium Ason albitre. A su aluedrio.
Arbitrium. Arbitri. Aluedrio.
Arbitror.pen cor.aris. Iudicar. Iusgar.
Arbitro.as antiqui dicebant pro eo quod arbitror.aris.
Arbitratio.onis siue arbitramentum i.Obra de judicar. Obra de iusgar.
Arbor. uel. arbos fœ.g. oris. Abre o tronch. Arbol o tronco.
Arbor capillaris.in qua tonsi capillos suspendebant.
Arbor.oris. Abre dela nau. Arbol dela naue.
Arbor oris. Vn linatje.de valena. Vn linage de ballena. a similitudine.
Arbosenum.inquit Festus antiqui dicebant pro arbore.
Arborarius.a.um Cosa de abre. Cosa de arbol.
Arborator penu, pro Iardiner qui neteja los abres. El jardinero que limpia los arboles.
Arboreus.a um.Cosa de abre. Cosa de arbol.
Arboretum. i. pen prod Arboleda loch de arbres. Arboleda lugar de arboles.
Arboresco is. Ferse poc apoc abre perfet. Hazerse poco a poco arbol perfeto.
Arbuscula.æ pen.cor.diminutiuum ab eo quod est arbor.oris
Arbustum i Arboleda pera vinyas. Arboleda para uiñas.
Arbustinus a.um.pen prod.Cosa de aquella arboleda. Cosa de aquella arboleda.
Arbusto as.aui Plantar abres pera vinyas. Plantar arbo boles para uiñas.
Arbutus i pen cor. Arbos arbre. Madroño arbol. græce comaros.
Arbutum i.pen.cor g.n. Arbos fruit de aquell abre. Madroño fruto de aquel arbol.
Arbuteus a um.Cosa de arbos. Cosa de Madroño.
Arca.æ.Caxa. Arca g cibotos.
Arcera æ.Andas petitas para vn sol. Andas pequeñas para uno solo.
Arcerma.æ. Festus pro eadem arcera posuit.
Arcanum.arcani pen pro. Secret. Secreto.
Arcanus.a um.pen pro.Cosa secreta y guardada. Cosa secreta y guardada.
Arcane Aduerbium.arcanius.arcanißime. Secretament. Secretamente.
Arcano.similiter Aduerbium En secret. En secreto.
Arcanus.i.piscis quidam est Aristoteli.
Arcatus.pen.pro. A modo de arca. A manera de arca.
Arcella.æ.idest arcula æ.diminutiuum ab arca.
Arceo.es arcui. Apartar de loc. Apartar del lugar.
Arcesso.is.siue accerso is iui. Cridar. llamar.
Arceßitus·pen.prod.particip. Cridat. llamado.
Arceo es.inquit Festus antiqui dicebant pro contineo.es.
Arceuthos.interpretatur iuniperus.
Arceuthis.idos.interpretatur granum iuniperi.
Arceuthinus a um. Cosa de ginebre. Cosa de ginebro.
Archaismos.fœ g.figura interpretatur antiquitas.
Archangelos.u interpretatur angelorum princeps,
Archangelicos u interpretatur ad archangelum pertinens.
Archalton.u genus quoddam est papaueris.
Arche.es.interpretatur principium siue principatus.
Archetypos.interpretatur exemplar.unde aliquid fit.
Archetypus i pen corr Cosa principal de ques trau altra. Cosa principal de que se saca otra cosa.
Archezostis.planta est eadem que uitis alba.
Archibelion pro anchusa l anchusæ quodam genere.
Archia as.interpretatari potest principatus us.
Archiatros u interpretatur princeps medicorum.
Archiatria.as interpretatur medicorum principatus.
Archidiaconus i interpretatur diaconum princeps
Archidiaconatus.us interpretatur diaconum principatus
Archiepiscopus interpretatur episcoporum princeps.
Archiepiscopion.interpretatur archiepiscopi dignitas.
Archigallus.interpretatur gallorum sacerdotum princeps.
Archigenes interpretatur princeps generationis.
Archigerontes interpretatur seniorum princeps.
Archigrammateus.interpretatur sacerdotum princeps.
Archigubernus.interpretatur nautarum princeps.
Archimagirus.i pen pro interpretatur cocorum princeps.
Archimimus i pen pro interpretatur mimorum princeps.
Archimandrita pen.pro.m g interpretatur pastorũ princeps.
Archipirata.pen.pro.m g interpretatur piratarum princeps.
Archiotæ qui publico archiuio præerant.
Archippocomus i pen.corr.m.g. Principal scuder. Principal scudero.
Archipresbyteros.interpretatur seniorum princeps.
Archisynagogus interpretatur conuentus princeps.
Archistrategus interpretatur dux ducum exercitus,
Architectus i. siue architector architectoris. Mestre de obras Maestro de obras.
Architectura.æ siue architectonica.æ. Art de edificar. Arte de edificar.
Architector aris. Ordenar lo edifici. Ordenar el edificio.
Architectatus.a um.paßiue quasi ab architector aris.
Architecton onis m.g. Idem quod Architectus.
Architectonicus. Adiectiuum ad architectonem pertinens.
Architriclinus pen prod Majordom. Majordomo.
Archion interpre. principium pro quo latini dicunt archiũ.
Archiuũ.i Libreria d'ls originals Libreria delos originales
Archonium. ij. Garbera de garbes. Garbera de garbas

Archon.

Archos.u.interpretatur.anus.i. Lull del cul el ojo del culo
Arctos fœ.g.interpretatur ursus. l. ursa animal notum Osa.
Arctos maior. & arctos minor. constellationes sunt in cælo.
Arcticus.a.ũ siue arctous.a.ũ pro eo q est septentrionalis.e.
Arcticus polus. La tramuntana. La tramontana.
Arcticus Circulus. Vn circulo septentrional. Circulo septentrional.
Arctophilax.pen.cor.actis. Vna constellatio septentrional. Cierta constellacion septentrional.
Arcturus.i constellacio quoque est septentrionalis.
Arction.u.genus quoddam est lappæ herbæ notæ.
Arctus.a.um ab arceo.es. Cosa estreta. Cosa estrecha.
Arcte.arctius.tissime. Aduerbiũ. Estretamẽt. Estrechamẽte.
Arcto.as.aui frequẽtatiuũ ab arceo es. Estrenyer. Apretar.
Arcus.us.m.g. Lo arc en qualseuol manera. El arco en qualquier manera.
Arcuo.as.are. Coruar en manera de arc. Deblegar a manera de arco.
Arcuatus. Coruat com arc. Doblado como arco.
Arcuatim.pen.pro. Aduerbium. En manera de arc. A manera de arco.
Arculus.i.diminutium. Arquet. Arquillo.
Arcula.æ.diminutiuum. Caxeta. Arquilla.
Arculus.i. La capsana pera carregar lo cap. La rodilla para cargar la cabeça.
Arcuarius.ij. Lo ballester que fa arcs. El que haze arcos.
Arcuballista æ. Lo trabuc o ballesta de torn. El trabuco o ballesta de torno.
Arcitenens.pen.cor.entis. Lo archer o flechador. El arquero o flechador.
Arcotica medicamenta.interpretantur distructoria.
Ardea.æ. Agro ausell. El agro aue.g Eradios.
Ardiola æ. Agro petit. Agro pequeño.
Ardelio.onis. m.g. Lo perdut per glotonias. El perdido por golosinas.
Ardeo es siue Ardesco.is.arsi. Cremar. Quemar.
Ardens participium. Quod ardet. Ardent. Ardiente.
Ardens febris. Mal calt. Calentura aguda.
Ardens nomen. Calent. Caliente.
Ardenter. aduerbiũ ardẽtissime. Ardentmẽt. Ardientemẽte.
Ardor.oris.m g. Vehemens calor & incendium. Ardor grã calor. Ardor grande calor.
Ardeuomenos.ex Theophrasto interpretatur riguus. a. um.
Ardensis.ios.ex eodem auctore interpretatur rigatio.
Ardus.a.um antiqui dicebant pro eo quod est aridus.a. um.
Arduus.a.um. Cosa alta o difficil. Cosa alta o difficil.
Arduitas atis. Altura. Altura.
Arduior. comparatiuum ab arduus.a.um.rarum est.
Area.æ. Era pera trillar biats. Era para trillar los trigos.
Area.æ. La era para sembrar ortalisa. La era para sembrar ortaliza.
Area.æ. Lo solar pera edificar casa. El solar para edificar (casa.
Area.æ.pro capitis capillorum defluuio siue caluicio.
Areola.æ.pen.cor. Petita era. Era pequeña.
Areator.oris.pro eo qui areã purgat. Lo qui fa neta laera. El que haze limpia la era.
Arena æ.pẽ.pro. Arena. Arena caret numero multitudinis.
Arena.æ.pen.pro. aliquando accipitur pro theatro.l.amphitheatro.
Arenaceus.a.um. Cosa de materia de arena. Cosa de materia de arena.
Arenarius.a.um. Cosa pertanyent ala arena. Cosa que pertenece a la arena.
Arenarius.ij. Lo que ix a correr o matar lo toro. El que sale a correr o matar el toro.
Arenaria.arum. Lloch de on se trau arena. Lugar de donde se saca arena.
Arenatum.pen.produ. n. g. Substantiue. Morter de calç y arena. Mortero de cal y arena.
Arenosus.a.um. Cosa plena de arena. Cosa llena de arena.
Arenula.æ.pen.cor. Arena menuda. Arena menuda.
Arenidus.a.um.siue arenulentus.a.um. Cosa arenisca. Cosa arenisca.
Arenatio.onis pro arenæ mixtura cum calce.
Areo.es.l.aresco.is.arui Secarse. Secarse.ab.
Arefacio.is.arefaci. Secar alguna cosa. Secar alguna cosa.
Ares.interpretatur Mars bellum, ferrum, uulnus.
Arestum.i.latine placitum significat, siue decretum.
Aretalogus.i. Dolç componedor de nouas fingides. Dulce componedor de nueuas fingidas.
Arferia æ inquit Festus uas uini cuius erat usus in sacris.
Argalia.legitur sæpe apud Galenum pro syringa.
Argatilis.auicula quædam est nidificans in spinis.
Arhema.pen.cor.atos. albugo prope modum est oculorum.
Argemõ.siue argemonia herba. La agrimonia. Agrimonia.
Argemon.siue argema.atos.albugo est oculorum.
Argea.arum statuæ erant apud Romanos, Argiuorum.
Argenon.gemma quædam est Plinio quæ pederos dicitur.
Argenon.apud Festum argentum est per candidum.
Argenona.apud Plinium pro spuma argenti accipitur.
Argentum i. Argent. Plata. quod græce est argiron.
Argentum pustulatum.siue pastillatum. Argent acendrat. Plata acendrada.
Argẽtũ uiuũ. Argent viu. Azogue. græce hydragyrõ.
Argentatus.a.um.pen.pro. Cosa argentada per defora. Cosa plateada por defuera.
Argenteus.a.um. Cosa tota de materia de argent. Cosa de materia de plata.
Argentaria.æ. Botiga o banc de argenter. Botica o banco de platero.
Argentarius.a.um. Cosa pertanyent al argent. Cosa q̃ pertenece ala plata.
Argentarius.ij. Lo cambiador o banquer publich. El cambiador o banquero publico.
Argentarius. ij. aliquando accipitur pro argenti cœlatore. Argenter. Platero.
Argentosus a.um. pen. prod. Cosa que esta mesclada ab argent. Cosa mezclada con plata.
Argentifodina.æ. Mina de hon trauhen largent. Mina de do sacan plata.
Argenteolus.a.um. diminutiuum ab eo quod argẽteus.a.um.
Arges.etos interpretatur albus siue candidus.a. um.
Argestes.interpretatur candidus siue procellosus.
Argestes.uentus est spirans ab occasu æstiuo.gallego.
Argilla æ. Largila. barro.
Argillaceus.a.ũ Cosa de materia d argila. Cosa de barro.
Argillosus.a.um.pen.pro. Cosa plena de argila. Cosa llena de barro.
Argilletũ.i. Lo lloch de largila. Lugar de do sacan barro.
Argiraspis.idis. Escudat ab escut de argent. El que lleua escudo de plata.
Argiris.pen.pro is.fœ.g spuma argenti.
Argytis.unæ quoddam genus est apud Virgilium.
Argytis maior.argytis minor.species sunt illius generis.

Argyrodamas. antos, gemma est Plinio. xxxvij.
Argyrognomõ.ontis.siue Argironomones.pen.cor.interpretatur pecuniæ campsor. Cambiador. El cambiador.
Argo.us. constellatio est in cœlo sub imagine nauis.
Argus.i.is.est a quo ædificata fuit argo nauis.
Arguo. is. argui argutum. Redarguir y reprehender. Arguyr y reprehender.
Argutus.a um. penul. prod. pro eo quod loquax unde argutum caput. Parlador. Parlero.
Argutus.a.um.pro sonorus.a. um.ut sonora fistula. Cosa sonora. Cosa sonorosa.
Argutus.a.um. Cosa aguda e ingeniosa. Cosa aguda y ingeniosa.
Argutulus.a um.pen cor. diminu.ab eo quod argutus.a.um.
Argute aduerbium. Aguda e ingeniosament. Aguda y ingeniosamente.
Argutiæ.arum. graciositats o sobtilesas o malicias. Gracias o donayres, subtilidades o malicias.
Argutiolæ.arum diminutiuum ab eo quod est argutiæ arum.
Argumentor.aris. Argumentar. Arguyr.
Argumento.as.posuit Seneca pro eo quod argumentor.aris.
Argumentatio.onis. Obra de arguir. Obra de arguyr.
Argumentator. oris. Aquell que arguex o argumenta. El que arguye.
Argumẽtum.i.est probabile inuentum ad faciendum fidem. C.
Argumentum.i.pro summa totius operis siue picturæ.
Argumẽtosa.pe.pro.apis. pro eo q est subtilis & ingeniosa.
Argutor.aris pen pro.argutatus. Demasiadament parlar Hablar demasiado.
Argutatio.onis. Obra de parlar Obra de hablar demasiado.
Argutator. pen. pro.toris. Demasiadament parlador. El demasiado hablar.
Aridus.a.um.pẽ.cor. Cosa seca o exuta de tota humitat. Cosa seca o enxuta de toda humidad.
Aridulus.a.um diminutiuum ab eo quod est aridus a.um.
Ariditas.pẽ cor atis siue aritudo.inis. Sequedat. Sequedad.
Aritudo.inis pen prod. Sequedat. Sequedad.
Aries etis. Lo molto animal. Carnero g crios.
Aries.etis.m g. Vna constellacio dels doze signes. Cierta constellacion delos doze signos.
Aries marinus. Cert pex dela mar. Cierto pescado del mar
Aries bellica. machina muris urbium euertendis apta. Cert engin pera combatre. Cierto ingenio para combatir.
Arietarius. Adiectiuum. Quod ad arietem pertinet.ut Arietaria Machina.
Arietinus a.um.pen.prod. pro eo quod est ad arietẽ pertinẽs.
Arieto as. pen.cor. Toffar ab aquel engeni. Batir y topar con aquel artificio.
Arietaria testudo. Altre engeni para axi matex cõbatre Otro artificio para combatir assi mesmo.
Ariea.æ. Cresta de la grua o dela cruxia. Cresta dela grulla o dela crucia.
Ariena.æ. Cert arbre o fruyta delas indias. Cierto arbol o fruta delas indias.
Arinea. æ. Cert forment propri de França. Cierto trigo proprio de Francia.
Arista.æ. Aresta dela espiga del forment. Arista dela espiga del trigo.
Arista.piscis est marinus qui græce dicitur atherina.5.
Aristatus.a.um.ab arista. Cosa plena de arestas. Cosa llena de aristas.
Aristaltheca.æ pro eo quod althea maluins. Maluauisco.
Aristoloch a.æ.pro herba quæ uulgo dicitur astrologia.
Aristos.interpretatur optimus.a.um.superlatiuum.
Aristida.æ. herba est quæ alio nomine dicitur belcos.
Aristocratia.interpretatur optimatum principatus.
Aristocraticus a.um.i.res ad aristocratiam pertinens.
Aristophorum.i.pen.cor lanx est in qua prandium affertur.
Arithmos.interpretatur numerus. Numero. Numero.
Arithmeticos interpretatur. numeralis.e.
Arithmetica. æ. interpretatur sciẽtia numerandi. Arismetica. Arismetica.
Arma.orum.in plurali. Las armas para armar. Armas para armar.
Arma.orum. Instruments de qualseuol art. Instrumentos de qualquier arte.
Armarium ij. Armari pera guardar coses. Armario para guardar cosas.
Armariolum.pen.cor.diminutiuum ad eo quod est armarium
Armamenta.orum. Instruments. Instrumentos.
Armamentarium ij. La sala pera guardar armes. Sala para guardar las armas.
Armatura æ. pen. prod. siue armamentum. i. Armadura. Armadura.
Armatura grauis. Armadura de totes armes. Armadura de todas armas.
Armatura leuis. Armadura de armes leugeres. Armadura de armas ligeras.
Armatus.a.um pen prod. Armat. Armado.
Armata uirgo dicebatur non ab armis sed ab armo. Donzella de grans espalles. Donzella de grandes espaldas.
Armeniaca malus Albercoquer. Albercoquero.
Armeniaca.pen. corr. persica. Vna sorta de albercochs. Vna manera de albercoques.
Armeniaca terra. Lo que diuhẽ bollarmini. Lo que dizẽ bolarmenio.
Armenium.ij lapis quidam est & color natiuus rubens.
Armentum.i. bestiar major com bous o caualls. Ganado mayor como bueyes o cauallos.
Armata.æ inquit Festus antiqui dicebant pro armento.
Armentarius.ij. Pastor de bestiar mayor. Pastor de ganado mayor.
Armenticius.a.um.siue armatilis.e Cosa de aquel bestiar. Cosa dela manada.
Armentinus.a.um pen prod. Criat en mig del ramat. Criado en medio dela manada.
Armentosus.a. um. Cosa de tal bestiar. Cosa dela manada.
Armiger.pen. cor.a.um siue armifer.a.um. Cosa que porta armas. Cosa que lleua armas.
Armilla.æ. Manilla delescut. Manilla delescudo.
Armillatus.a um.pen.cor. Cosa ab manillas. Cosa con manillas.
Arminilli mures in Alpibus Los arminis. Armenios.
Armillum.i uas erat uinarium quo utebantur in sacris.
Armilustrum.siue Armilustrium.ij. sacrificij gnus quod fiebat ab armatis.
Armagatus.a.um pro eo quod ex humeris pendens.
Armipotens.entis. Cosa poderosa en armas. Cosa poderosa en armas.
Armisonus.a.um.pẽ.cor. Cosa que sona ab las armas. Cosa que suena con las armas.
Armo.as.aui.uer.deno. Armar a algu. Armar a alguno.
Armoge.es. Lo vernis enla pintura. El uerniz en pintura.
Armoraciũ.siue armon.i. Herba ranebosca. Ranebosca.

Armus

Armus.i m.g. La espalla com la del molto. Espalda como la del carnero.
Armus summus.qui ab Aristotele apellatur acromia.as.
Arne.es.inquit Festus pro agni capite accipitur.
Arnos.u.interpretatur agnus.i. Lo anyellet. Corderillo.
Arnoglossa.æ.agni lingua interpretatur.
Arnoglossum.i. interpretatur agni lingua. Lo plantatge. Plantago.
Aro.aras.araui. Llaurar la terra. Arar la tierra.
Aromata. plurale tantum. Drogas o cosas de bon olor. Especias o cosas de buen olor.
Aromaticus.a.um.pen.cor. Cosa de drogas de bon olor. Cosa de especias de buen olor.
Aromatizo. as. Dar de si bons olors. Dar de si buenos olores.
Aromatopola.æ. Olorer qui fa y vẽ olos. Olorero el que uende aquellas cosas de buen olor y las haze.
Aromatopollium. ij. Lloc hõ se venen olors. Lugar do se uenden olores.
Aromatites.pen.pro.gemma quæ odorem ex se euaporat.
Aromatites.pen.pro.m.g.figurate neutro generi iũgitur.ut.
Aromatites uinum. Vi hiprocas. Vino hypocras.
Aros. siue aron.u. Barba darõ herba o dragũcia menor. Barba daron yerua o draguncia menor.
Arotron.per o in pen interpretatur aratrum.
Aroti interpretatur sementes.i.tempora serendi.
Arquus.i. Lo arc del cel,o arc pera tirar.. Arco del cielo, o arco para tirar.
Arquatus.a.ũ.pẽ.pr.pro. eo q ad arquus similitudinẽ factũ.
Arquatus morbus. ictérica dolẽcia coneguda. icteritericia enfermedad la qual haze q̃ esten las personas amarillas.
Arquitenens. siue arquites. Archer o flecher. Archero o flechero.
Arrha.arrhæ. siue arrhabo. onis. Lo senyal dela compra. El señal dela compra.
Arrectus.a.um.participium ab arrigo.gis. arrexi.
Arrectarius.a.um.pro eo quod in altum erectus.
Arrepticius.a.um pro eo qui arripitur ab spiritu.
Arrenicũ.i pro eo quod arsenicũ. El orpimẽt. Orpimente.
Arren.interpretatur uir,siue homo,siue masculus.
Arrenogon.u.interpretatur marifica herba Theophrasto.
Arrenopos gyne.in ter pretatur uirago mulier uiri potens
Arrentibimallos.interpretatur mascula lataria.
Arrentibanus.interpretatur masculum thus.
Arrideo arrides.pen.prod.arrisi.arrisum.arridere. Sorriure Mostrar per vna sorrisa que la cosa nos plau. Sonreyr,mostrar por una sorisa que la cosa nos plaze.
Arrigo.gis.pẽ.cor.arrexi.arrectũ. Dresar lo caygut. Adreçar lo caydo.
Arripio.pis.pẽ.cor.arripui.arreptũ. Arrebatar. Arrebatar.
Arrodo. is. pen pro siue adrodo.is. Molt rosegar. Mucho roer.
Arrogo.as pen.cor. siue adrogo.as. Adoptar al emãcipat. Ahijar al enmancipado.
Arrogans.participium,qui sibi aliquid temere atq; insolenter & falso tribuit. Arrogant presumptuos. Arrogante presumptuoso..
Arrogatio.onis. Obra de adoptar. Obra de ahijar.
Arrogator.oris. Lo qui axi adopta lo emãcipat. El que assi ahija al enmancipado.
Arrogare sibi.est plus iusto sibi attribuere,& superbire.
Arrogantia.æ. Presumpcio y superbia. Presumpcion y superbia.
Arroganter.arrogantius.arrogantißime.aduerbiũ. Presumptuosament y superbament. Presumptuosa y superbiamente.
Arrhostema.pen.prod. arrostematis,latine uertitur a Cicerone ægrotatio.
Arrugia.æ.pen.cor. La mina de on se trau lor. Mina de donde se saca el oro.
Ars.artis.fœ g. Lo art đ qualsevol manera. Arte de qualquier manera.
Ars.tis. Engany. Engaño.quæ græce quoque est techne.
Arsis. herba est plinio. in dic. med.
Arsenicum.i.siue arrenicum.i. Lo orpiment. Orpimẽte.
Arsenogonon. herba est habens uuas floribus oleæ similes, pallidiores tamen.in dic.med.
Arsenothelys.interpretatur masculo fœminum.
Arsenothelys. Animal. quod ex se ipso concipit.
Arseuerse.inquit Festus pro eo quod est auerte ignem.
Arsies.ios.interpretatur sublatio siue eleuatio.onis.fœ.g.
Arsineum.reticulum capitis mulieris est apud Festum.
Arsineum. Theodorus interpretur ex eo quod cecryphalos.
Artaba.æ genus quoddam mensuræ apud Aegyptios.
Artemisia quæ parthenis quoq; dicitur. La artemisia herba. La artemisa yerua.
Artemisius.i.mensis erat maius apud Lacedæmonios.
Artemõ.onis.pe.pr.m.machina ad subleuãda onera.g.epagõ
Arteria. æ. fœ g. arterias. æ. Arteria. Arteria.
Arterialis.e.idest res ad arteriam illam pertinens.
Arteriosus.a.um.i.arteria ægrotans siue laborans.
Arteriotomos idest arterias scindens Galeno.
Arterice.medicina cuius compositionem Celsus ponit.
Arthriticus pen.cor. Qui te mal en las jũtures. Gotosso.
Artesum.i.idest tabulatum per quod scandunt uites.
Arthron.u.interpretatur articulus. Lo article. El articulo.
Arthretica non arthetica pro morbo articulari.
Arthritis. ios græce dicitur qui latine articularis morbus.
Arthrine. es.siue anthrine interpretatur crabro.onis.
Articulus.i.diminutiuũ.ab artus. Lo nu del dit.g.arthron. condylos. El ñudo del dedo.
Articulus.i.quo latini carent ad demostrandum genus.
Articuli montium idest partes quasi brachia montium.
Articulus i. pro temporis momento.i.paruo spacio
Articularius.a um.siue articularis.e.ad articulum pertinens
Articulatus. a um. pen. pro. Cosa distincta y partida en pars. Cosa distincta y partida en partes.
Articulatim aduerbium. Distincta y partidament. Distincta y partidamente.
Articulate. Idem.
Articula.æ diminutiuum est ab eo quod est ars.artis.
Articulo.as aui. Distinguir y partir en parts. Destinguir y partir en partes.
Articulatio.onis.uerbale. Distinctio. Diuision.
Articulosus.pen.pro.plenus articulis. Ple de juntures. Lleno de junturas.
Articulata.uox dicitur quæ potest scribi literis.ut.Priciañ.
Artifex.pen.cor icis. Artifice. El artifice.
Artificialis. e. pen. prod. Cosa artificiosa. Cosa artificiosa.
Artificialiter, Aduerbium. Artificiosament. Artificiosamente.
Artifex icis.paßiue. Cosa feta ab artifici. Cosa hecha con artificio.
Artificium.artifici. Artifici. Artificio.

Artificiosus.a.um.pen. prod. Cosa artifitiosa. Cosa artificiosa.
Artificiose. Aduerbium. Ingeniosament. Artificiosamẽte.
Artitus bonis instructus artibus. Festus.
Artio.is. Festus antiqui dicebant pro arcto.as.
Artios.u.interpretatur integer siue equalis.
Artylis genus lactuce.g.eumoecbion.
Artos.u.interpretatur panis quocumque modo.
Artocrea.tis.n.g. Lo pastis de pa o carn. Pastel de pan o carne.
Artolaganus.i. m. g. pen. cor. Lo pa pastat ab mantega. Pan masado con manteca.
Artopta.e. La fornera que cou en forn lo pa. La hornera que cueze al horno el pan.
Artoptatia.as.interpretatur panis de coctio.
Artoptitius.panis. Pa cuyt en forn. Pan cozido al horno.
Artoptus inscribitur secundus Apicij liber de condimentis.
Artotyra.e. Empanada de pa y de formatge. Empanada de pan y queso.
Arto.as.aui. Llansar o tornar a llaurar lo sembrat. Hechar o boluer arar ael sembrado.
Artus.artuum m.g.in plu. Los membres del cos. Los miembros del cuerpo.
Artuatim aduerbium. De membre en membre. De miembro en miembro.
Arualis.e. Cosa pertanyent al camp que se llaura. Cosa del campo que se ara.
Aruales fratres.collegium erat quoddam Rome.
Aruambale.is. Sacrifici era ques fehia per las messas. Sacrificio que se hazia por las miesses.
Aruensia latine dicuntur que sunt graecis arurea.
Aruina.e.pe.pro. La grassura q̃ esta mesa sobre la carn La grassura dencima dela carne.
Aruinula.e.diminutiuum ab eo quod est aruina.e.
Aruisium uinum. Cert vi dela Isla China. Cierto uino de la China.
Arula.e.diminutiuum est ab eo quod est ara.e.
Aruncus.i.m.g. Barbas de cabra o cabro. barbas de cabra o cabron.
Arundo.inis.foe. Canya. Caña que grece dicitur calamos.
Arundinum genera lege infra in uerbo calamus.
Arundineus.a.um. Cosa tota de canya. Cosa toda de caña.
Arundinaceus.a.um. Cosa de materia de canyas Cosa de materia de caña.
Arundineum. i. pen. pro. Canyaueral lloch hon naxen canyes. El lugar do nacen las cañas.
Arundinosus pe.prod. Adiectiuum. Ple de canyes. Lleno de cañas.
Arundifer.pen.cor. Adiectiuum. Qui porte canyes. Quien lleua cañas.
Aruspex.icis. Diuinador que entrepos a sacrificis. El que adeuina y entrepone sacrificios.
Aruspicina.e. Art de diuinar per sacrificis. Arte de diuinar por sacrificios.
Aruspica.e. Dona que diuina per aquella manera. Muger que adeuina por aquella manera.
Aruspicini.libri erant in quibus continebantur aruspicia.
Aruspicium ij. Obra de diuinar per sacrifici. Obra de adeuinar por sacrificio.
Arus.i.arum.ut supra diximus. Barbadaron. barbadaron.
Aruum.i.uel aruus.i.m.g. Cãp ques llaura es sembra. Cãpo que se ara y siembra.
Aruus.a.um. Cosa d' cãp q̃ se llaura. Cosa de cãpo q̃ se ara.
Aruo.as.are. Cobrir ab lo aradre. Cobrir con el arado.
Arx.arcis.foe.g. La fortalesa roquera o alcalar de ciutat Castillo o fortaleza.

A. ante. S.

As.aßis. Moneda fonch antigua que pesaua dotze onces. Moneda fue antigua que pesaua doze onças.
As.aßis. Moneda fonch apres de valor de vna malla. Moneda fue despues de ualor de una blanca.
As.aßis. La lliura que conte en si dotze onces. La libra que contiene en si doze onças.
As.aßis. Cosa entera com eretat o cosa semblant. Cosa entera como heredad o cosa semejante.
Asarum.i.pen.corr. El adtori vna especie de nardo, Altori una especia de nardo.
Asarotum i. Lo pauiment de rejoletes pintades. El pauimiento de ladrillejos azulejos pintados.
Asaroticus.a.um. pro eo quod est res ad asaroton pertinens.
Asbestos.u.interpretatu inextinguibilis a sbenio extingo.
Asbestos lapis est qui accensus semel nunquam extinguitur.
Abestinum.pen.prod.linum. Cert lli que nos crema. Cierto lino que no se quema.
Asbole.es.interpretatur fuligo.inis. La sutja. El ollin.
Asbolus.i pen.cor. Nomen canis.
Ascalaphus.i.auis est nocturna dicta bubo.
Ascalabotes.e.interpretatur stellio
Ascalia.e. El alcauci del cart ques mẽja. Parte del cardo que se come.
Ascalonia cepa. Asculunya seba pera sement. Cebolla para simiente.
Ascaris idis. Lombriz de figura de cuch. Gusano. lõbriz
Ascaules.e interpretatur utricularius ij. Cornamuser. Tañedor de gayta gaytero.
Ascendo.is.ascendi ascensum. Pujar alt. Subir alto.
Ascẽsio onis siue ascensus us. Aq̃lla pujada. Aq̃lla pujada.
Ascẽsis.sios. interpretari potest exercitatio exercitationis.
Asceteria uocantur monasteria in codice Iustiniani
Ascion u genus quoddam est tuberis. La turma. La turma.
Ascella.e La axella. El sobaco.
Ascia.e. La axa pera tallar. La azuela.
Asciola.e.diminutiuum ab eo quod est ascia e
Ascio as.aui.pro eo quod est dolo.as. Dolar. dolar.
Ascisco.is.iui.itũ.ere. Pẽdre o aplicar a si. Tomar para si.
Asciitus.pen prod.participium. Asociat. Ajuntado.
Ascius.a.um.pro eo quod est sine umbra.unde ascij populi.
Ascyron & ascyroides. herbe sunt Plinio.
Ascites.species hydropis que mouetur quasi aqua in utre.
Ascos u.interpretatur uter.utris. Lodre bot. El odre.
Asclepias collirium est cuius compositionem scribit Celsus.
Asclepias & Asclepion.herbe sunt Plinio.
Ascopa.e. Bota para la aygua. pipa para agua.
Ascoptima.e interpretatur culeus uinarius.
Ascopera.e pen.prod. pro sacculo cortaceo accipitur.
Ascribo.is.ascripsi. Escriure a algu. Escreuir persona por alguna cosa.
Ascriptus.participium. Escrit. Escriptura.
Ascriptio. onis uerbale. Ascriptio. Escripcion
Ascriptitius.a.um. siue Ascriptiuus.a.um. Persona axi escrita persona assi escrita.
Ascriptor.oris uerbale. Subscriptor. Aiunt. Escriptor.
Ascebia.e.interpretatur impietas contraria religioni.

Asellus

Asellus i. diminutiuum ab eo quod est asinus graece onarium.
Asellus. i. piscis est similis raiae. graece oniscos.
Aselli. orum, duae stellae sunt in signo cancri.
Asilus. i. m. g. pen. pro. La moscarda q̃ espanta las vacas *La moscarda que espanta las uacas. graece. istros.*
Asyla. ae. herba est apud Plinium *lib. xxxvj.*
Asylū. i. pen. pro. n. g. lloch priuilegiat ont se retrauēlos delinquents. *Lugar priuilegiado do se recogē delinqūentes*
Asylia. ae. pen. corr. foe. ge. Drets de franquesa. *Derecho de franqueza.*
Asymbolus. a. ū. pen. cor, quasi sine symbolo. idest conueniētia
Asymmetros. i. interpratatur incommensurabilis.
Asymmetria. ae. interpretatur incommensurabilitas.
Asymphonia. interpretatur inconsonantia siue dissonantia.
Asimos. interpretatur similitate carens.
Asina. ae. La somera. *La asna. graece onos quoque.*
Asinarius. a um. siue Asinius. a. um. Cosa de ase o somera. *cosa de asno o asna.*
Asinarius ij. pro eo quod agaso. Lo qui porta asens. *El que trae asnos.*
Asinaria comoedia est plauto in qua agitur de asinis.
Asyndetos uel on. interpretatur incompositum, & disiunctū.
Asynthetos crystallos. Cristall pur y no compost. *Cristal puro y no compuesto.*
Asyntheta sydera. id est disiuncta & quae non miscent radios.
Asyneticos, est imprudens & asynesis, imprudentia.
Asio. onis. Muçol. *Mochuelo auis nocturna. grae ainscopes.*
Asitios interpretatur ieiunus & asitia inedia.
Asinus. i. Lase animal domestich. *El asno animal domesti co. graece onos.*
Asinus sylvestris Lase montes. *El asno mōtesino. g. onager.*
Asinus indicus. Vnicorn. *Vnicornio graece monoceros.*
Asinus piscis. qui asellus quoque dicitur. graece onos.
Asma os. interpertatur cātus siue cātilena aliud est asthma. os
Aspalax atos. interpretatur talpa. ae. Lo talp. *La talpa.*
Aspalatos. interpretatur aspalatus spina candida,
Asparagus. scorpio cognominatus genus est asparagi.
Asparagus libica. aliud genus est aspargi ex Africa.
Asparagria. ex Theophrasto interpretatur corrudago.
Asstaton, u. interpretatur instabile siue inconstans.
Asius modus. genus quoddam est musicae uarium.
Asius lapis. frequens est in medicina apud Galenum.
Asomatos. interpretatur incorporeus. a. um.
Asotus pen. prod. interpretatur prodigus siue luxuriosus.
Asotia. ae interpretatur prodigalitas siue luxuria.
Asotos Aduerbium *graecum.* Turpiter, *prodigaliter.*
Aspectus. a. um participium est ab eo quod aspicio. is. exi.
Aspectus ctus, siue aspectio. onis. Obra de mirar. *Obra de mirar.*
Aspecto. as. aui frequentatiuum est pro eo quod aspicio. is.
Aspectabilis. e dignum quod aspiciatur.
Asper. a um. Cosa aspra al sentit del tocar. *Cosa aspera al sentido del tacto.*
Asper. a. um. per translationem. Cosa aspra en altres coses *Cosa aspera en qualquier manera.*
Aspere. Aduerbium *Dure & insolenter.* Asprament, *Aspe ramente*
Asperitas. atis siue asperitudo inis. La aspresa. *La aspereza.*
Asperitas palpebrarum. siue scabricia. g. tracoma.
Aspero. as. aui. pro exaspero. as. aui. Fer alguna cosa aspra. *Hazer alguna cosa aspera.*
Aspello. is. aspuli. Lançar de algun lloch. *Echar de algun lugar. a. vj.*
Aspergillum. nouum sed non inelegans uocabulum, significat autem instrumentum, quo nos sacris aquis solemus asper gere. Salispas. *Hyssopo.*
Aspergo. is. aspersi. Escampar o ruxar. *Derramar o rociar*
Aspergo. inis. Obra de escampar o ruxar. *Obra de derramar o rociar.*
Aspergula herba. quae rubia minor appellatur.
Aspersio. onis. Obra de escampar. *Obra de derramar.*
Aspersura. ae siue aspersus. us. Aquell escampament. *Aql derramar.*
Aspernor. aris. aspernatus. Menysprear. *Menospreciar. d. iij*
Asperno. as. aui. posuit Cicero *pro eo quod est aspernor. as pernaris.*
Aspernatus. penultima producta participium. Menyspresat *Menospreciado.*
Aspernabilis. e. Despresiadis. *Despreciadiso.*
Aspernatio. onis. Obra de menysprear. *Obra de menospreciarmiento.*
Aspernator. oris. Aquell q̃ axi menysprea. *Aquel que assi menosprecia.*
Asphalia. ae spondilus est.
Asphaltos u. interpretatur bitumen iudaicum.
Asphaltios herba foetida olens asphalton.
Asphaltosa aqua. Galeno quae asphalton sapit.
Aspharagos graece latine dicitur asparagus i.
Asphodeos u. per H. in penul. latine albucum. Lo gamonet. *El gamonito.*
Aspilates. ae. foe. g. gemma est. Plinio ignei coloris.
Aspicio cis. aspexi aspectum. Molt mirar. *Mucho mirar. a. i.*
Aspicio cis. cum de Deo loquimur fauorem significat.
Aspiro. as. penul. pro. aui. Dar ale o fauor a altre. *Dar aliēto o fauor a otri.*
Aspiratio. onis. Obra de dar ale e fauor. *Obra de dar aliento y fauor.*
Aspirationis nota. apud latinos dicitur. h.
Aspis, idis. pen. corre. foe. gene. Certa serpent propria de Africa. *Cierta culebra propria de Africa.*
Aspidum multa genera sunt uide Aelianum lib. 9.
Asplenion medicamentum est quod splenem iuuet.
Asplenion herba ab eo quoque dicta Dauradella. *Doradilla.*
Asporto. asportas. asportaui. Portar d algun lloch. *Lleuar d algun lugar.*
Asportatio. asportationis. Obra de portar d lloch. *Obra de lleuar d lugar.*
Aspredo. inis pro eo quod est aspirtudo. inis.
Aspretum. i. locus saxosus & asper sicut spinetum.
Aspiris idos. a Theodoro interpretatur cerrus arbor.
Assa foetida herba est notissima medicis in. dic. medi.
Assa. asse. cantus atque uox tibiarum. Festo.
Assa. ae. inquit. Nonius pro infantium nutrice.
Assa a graecis dicitur stomachi fastidium.
Assamenta. neu. ge plu. n. Empostament. *Entablamitēa. dictum ab assibus.*
Assaratum. apud antiquos dicebatur genus quoddam potionis ex uino & sanguine temperatum.
Assarius. Adiectiuum. Quod assatum est antiquum uocabulum.
Assatura assaturae. Tros de carn per last. *Pedaço de carne para assar.*
Assector. aris. assectatus. Acompanyar seguint. *Acompañar siguiendo.*

Assectatio.onis. Obra de axi acompanyar. *Obra de ansi acompañar.*
Assectator.oris.pen.prod. Acompanyador. *Acompañador.*
Assecla.æ.pen.bre.m.g. Aquell o aquella que acompanya axi. *El o la que acompaña ansi.*
Assecto.as.antiqui dicebant pro eo quod assector.aris.
Assedo.onis.pro eo quod est assessor.oris.
Assentor.aris.assentatus. Afalagar. *Lisongear.d.ij.*
Assentator.oris. Lo qui axi afalaga y losongeja. *El que haze halagos y lisongea.*
Assentatio.onis. Obra de falagar y lisongejar. *Obra de hazer halagos o lisongear.*
Assentatiuncula.æ.diminutiuum ab eo quod est assentatio.
Assentio.is.assensi.siue assentior.iris. Consentir. *Consentir*
Assentio.onis.siue assensus.us. Cōsentiment ab altri. *Consentimiento con otri.*
Assensor.assensoris uerbale. Lo qui consent. *El que cōsiēte*
Assentatorie aduerbium. Ab lisonja. *Con lisonja.*
Asser.eris. pertica est siue trabs parua.
Asser numerus est qui ex æqualibus ducitur in maius.
Asserculus.i. Taula, o pal, o bigo. *Tabla, palo o biga.*
Assequor.pen.cor.assequeris assequutus sum, assequi. Acōseguir, alcançar. *Alcançar.*
Assero.is.pen.cor.asseui aßitum.pro iuxta serere.
Asserere in libertatem.pro eo quod est in libertatē uindicare.
Assertor libertatis.pro eo quod libertatis uindex.
Asserere in seruitutem.pro eo quod in seruitutem reducere.
Assertor seruitutis.pro eo quod reductor seruitutis.
Assertio.onis. Obra de deslliurar. *Obra de librar.*
Asserere.pro eo quod est asseuerate affirmare.
Assertio.onis. Obra de axi afirmar. *Obra de aßi afirmar.*
Assecutio.onis. Obra de conseguir. *Obra de alcançar.*
Asseruio.is.asseruiui Seruir en fauor de altri. *Seruir en fauor de otri.n.ij.*
Asseruo as.aui. Guardar pera altri alguna cosa. *Guardar para otri alguna cosa.*
Asseruatio.onis. Obra de guardar per altre. *Obra de guardar por otri.*
Assessum.u.supina sunt ab eo quod est aßideo.es.assedi.
Asseßio.onis. Obra de estar assegut cerca de altri, *Obra de estar assentado cerca de otri.*
Assessor.oris. Assessor. *Assessor.*
Assestrix.icis fœ.g. La que seu cerca daltra. *La que esta sentada cerca de otra.*
Asseuero as.aui.pen.prod. Affirmar porfiant. *Afirmar porfiando.*
Asseueranter. Aduerbium.*asseuerantius, asseuerantißime.* Affirmadament. *Affirmadamente.*
Asseuerate.pen.prod. Aduerbium. *Idem.*
Asseueratio onis Obra de affirmar. *Obra de affirmar.*
Assessorius.assessoria, assessorium. Cosa de assessor. *Cosa de assessor.*
Aßicco.aßiccas.assecare. Fer secar alguna cosa. *Hazer secar alguna cosa.*
Aßideo.aßedi. Seuresecerca de altri. *Assentarse cerca de otri.n. ij.*
Aßideo.es.assedi. Metre siti o cerco a algun loch. *Poner sitio o cerco adalgun lugar.*
Aßido.is.pen pro.præteritum & supinum habet ab aßideo. Anar a seures. *Yr a sentarse.*
Aßiculus.i.diminutiuum ab eo quod aßis. Perxa. *Perxa.*
Aßiduus.a.um. Cosa continua, o acostumada. *Cosa continua o acostumbrada.*
Aßiduitas.atis. Continuatio, y costum. *Continuacion o costumbre.*
Aßidue.siue aßiduo.aduerbia. Cōtinuament. *Cōtinuamēte.*
Aßiduo.as.aui.pro eo quod aßidue aliquid facere.a.i.
Aßiduus.a.um.ab asse dando. Cosa rica y abundada. *Cosa rica y copiosa.*
Aßis.is.siue axis. Taula o biga. *Tabla o biga.*
Aßidela æ.mensa cuius usus erat in sacris.
Aßigno.aßignas.aui. Senyalar alguna cosa. *Señalar alguna cosa.*
Aßignatio, aßignationis. Obra d' senyalar. *Obra de señalar*
Aßilio.is.aßilui.& aßilini assultum. Saltar enuers altra cosa. *Saltar hazia otra cosa.*
Aßimilo.siue aßimulo.as.penul.cor. Semblar a altra cosa. *Semejar a otra cosa.*
Aßimilatio.onis.siue adsimulatio. Obra de semblar. *Obra de semejar.*
Aßimilis,e. Cosa semblant. *Cosa semejante.*
Aßimiliter.aduerbium. Semblantment. *Semejantemente.*
Aßipondium ij. Liura seniera de dotze onces. *Libra entera de doze onças.*
Aßisto.is.astiti. Estarprop de alguna cosa. *Estar cerca de alguna cosa.*
Aßitus a.um participium ab eo quod assero.is. asseui.
Asso as.aui.pro eo quod torreo, es. Rostir. *Assar.*
Assoleo.es.assolitus. Molt acostumar. *Mucho acostūbrar.*
Assono.as.pen bre.assonare. *Ressonare.*
Assuesco.is.assueui. Auesarse. *Acostumbrarse.*
Assuetus.a.um.pen.pro. Cosa que acostuma o es acostumada *Cosa que acostumbra, o es acostumbrada.*
Assuefacio.is. Auesar a altre. *Acostumbrar a otri.*
Assuetudo.siue assuefactio.onis. Costum. *Costumbre.*
Assula assulæ.diminutiuum ab asse. Astella de fusta. *Estilla de madera.*
Assulus.a.um. Cosa plena de aquellas astellas. *Cosa llena de aquellas estillas.*
Assula.æ. Loque salta dela pedra ferintla lo escarpe. *Lo que salta dela piedra hiriendo la el escoplo.*
Assulatim aduerbium. De astella en astella. *De estilla en estilla.*
Assulto.as.aui. Saltar enuers altra cosa. *Saltar hazia alguna cosa.*
Assultatio.onis.siue assultus.us. Salt. *Salto.*
Assuo.is.assui.tum. Cosir vna cosa ab altra. *Coser una cosa con otra.*
Assumentū.i. Lo remendat axi ajuntat. *Lo remendado aßi juntado.*
Assumo.is.pen pro.assumpsi.ptum Pendre a son carrech. *Tomar a su cargo.*
Assumptio.onis. Obra de pendre a son carrech. *Obra de tomar a su cargo.*
Assus.a.um.pro tostus.a.um. Cosa rostida. *Cosa assada.*
Assurgo.is.assurrexi. Lleuarse a altri per honrarlo, *Leuantarse a otri para honrarlo.*
Assurgo.is assurrexi. Leuarse. *Leuantarse.*
Ast.cōiūctio est discretiua qua poetæ utūtur pro at. Syllabā illam breuem interiectione.s.longam facientes, auctore Valla. Mes empero. *Mas empero.*
Astaeus i.interpretatur cāmarus Lo çamarro. *El çamarro.*
Astaphis.penultima.correp.astaphidis.fœmini gene. Rayms

Panses.Vuas pasas.
Astassent.pro statuerunt,uerbum antiquum teste Festo.
Aster.eros.interpretatur stella.æ.
Astericos.u.interpretatur parua stella.
Astericos nota erat qua utebantur critici.
Astera.æ.genus quoddam erat terræ samiæ in medicina.
Aster.eris herba quædam est Plinio libro.xxvij.
Asterias.piscis Aristoteli interpretatur stellaris.
Asterias hierax eidem interpretatur accipiter stellatus.
Asterias eidem quoq; auis in genere ardeolarum.
Asteriace.asteriaces fœ g. medicamentum est quod & diacodion dicitur.
Asterios.& asteria.æ gemmæ sunt Plinio libro.xxxvij.
Astericon.u.n g herba est Plinio & alijs auctoribus.
Asteriscus.stellulam significat. Petita stela o senyal. Pequeña strella o señal.
Asterno.is.aui.atum. Derrocar alguna cosa. Derrocar alguna cosa.
Asthma.atos interpretatur difficilis respiratio.
Asthmaticus.a.um. Cosa que te difficil respiratio. Cosa q̃ tiene difficil respiration.
Asty cos interpretatur urbs siue ciuitas.
Astis emos. figura grammaticæ interpretatur urbanitas.atis.
Astilis siue artylis.ios genus lactucæ quod dicitur cumœchion.
Astipulor.pen.cor aris atus. Consentir y atorgar ab altre Consentir y conceder con otro.
Astipulatio onis.& astipulatus ius. Concentiment. Consentimiento.
Astipulator.oris. Aquell que axi consent ab altre. Aquel que asi consiente con otro.
Astituo.astitui.ere. Posar vna cosa en orde y en son loc. Poner una cosa en orden y en su lugar.
Asto.as.astiti. Estar en peus cerca de altri. Estar en pie cerca de otro,
Astomoi u.interpretatur.ore carens quo nomine sunt populi Indiæ
Astorgion bestiola est Plinio libro xxix.
Astrape.es.interpretatur fulgor Relamp. Relampago.
Astragalus.astragali.pen.cor. interpretatur.talus.
Astragalizontes dicuntur. Los qui jugan ab ellos ossos. Los que juegan con estos guessezillos.
Astragalos.de hominis calcaneo improprie dicitur.
Astragalos.u.herba quædam est Plinio libro.xxvi.
Astralis e.pro eo quod est astrum siue ad stellam pertinens.
Astrapias gemma est habens fulminis radios in candido.
Astrifer pen.cor. Cosa que te enlli estelas. Cosa que tiene en si estrellas.
Astrificus.a. um. Cosa que fa estelas. Cosa que haze strellas Martianus.
Astrifico.as.aui. Fer estelas. Hazer.estrellas. idẽ Martianus
Astriloquus a.um. Qui parla delas estrelas. El que habla delas estrellas.
Astrilucus a.um. Cosa que lu en las estrelas. Cosa que resplandece con las strellas.
Astringo. is.astrinxi. astrictum. Estrenyer molt. Apretar
Astrictus participium. Obligat. Obligado.
Astricte. Aduerbium Sumariament. Sumariamente.
Astrictio.uerbale Estretura. Estrechura.
Astrios otis fœ.g.gemma.Plinio.
Astrictorius.a.um. Cosa pera molt estrenyer. Cosa para mucho apretar.

Astroites.æ fœ g astrobolos.gemmæ sunt Plinio candidæ.
Astrologus.i pen cor. Astrolech que trau juys. Astralogo que saca juyzios.
Astrologia æ. Art de diuinar per juys. Arte de diuinar por juyzios.
Astronomus.i.pen bre. Astrolech que tracta dels mouiments. Strologo que trata delos mouimientos.
Astronomia.æ.pen.bre. Art que tracta dels mouiments. Arte que trata de los mouimientos.
Astrologicos.siue astronõicos pro eo quod ad illas pertinens.
Astrolabium.ij instrumentum est astrologicum.
Astron siue astrũ. Estela o costellatio. Strella o costellaciõ
Astruo.is.astruxi.astructum. Affirmar o confirmar. Affirmar o confirmar.
Astructio.astructionis. Obra de affirmar o conffirmar. Obra de affirmar o conffirmar.
Astu.aduerbium siue nomen indeclinabile per astucia.
Astupeo.es.ui.ere. Enmarauellarse. Admirararse.
Astutus.a ũ. cosa astuta y cautelosa. cosa astuta y cautelosa
Astute. Astuciosament. Astuciosamente.
Astutulus a.um.diminutiuum ab eo quod astutus.a.um.
Astus.us siue astucia æ. astucia o cautella. Astucia o cautela
Asturco.onis. Cauallpetit. Cauallo pequeño.

A.ante.T.

At.coniunctio aduersatiua pro eo quod sed uel tamen.
At.interiectio est prorumpentis in exclamationem.
At.at.particula est de prehendentis aliquem in crimine.
At.aduerbium pro eo quod est saltem accipitur.
Atta inquit Festus qui pedum uitio summis digitis insistit.
Atabulus.uentus proprius est Apuliæ in Italia.
Atauus.pen.pro. Tercer aui o aui de mon aui. Tercero aguelo o aguelo de mi aguelo.
Atauia.æ. Tercera auia, auia d̃ ma auia. Tercera aguela, aguela de mi aguela.
Attegiæ arum. Cabanes. Cueuas y choças.
Atechnia.as.a. Theodoro interpretatur sterilitas.atis.
Atechnia.atechniæ.pen.cor. Quintil. Ignorancia. Ignorãtia
Attelabos est locustarum genus minimum.
Ater.a.um pro eo quod est niger.a.um.
Ater dies in quolibet mense pro eo quod infaustus.
Ater.a.um.pro eo quod malus.sicut candidus pro bonus.
Ateramon.a. Theodoro interpretatur incoctibile.
Athaium.inquit Festus uas erat quo utebantur in sacris.
Athanatos.u com g.interpretatur immortalis.
Athanasia æ interpretatur immortalitas atis.
Athara.interpretatur farina siue puls farinacea.
Athara medicamentum siue frux quedã ab Aegyptijs dicitur
Athera.æ interpretatur.puls.pultis siue pulticula æ.
Atheroma atis tuberculum est manans. Inflor. hinchazon.
Atheos.u.pen cor dicitur qui negat esse deos sicut Diagoras
Atherina æ.piscis est interpretaturq; arista æ.
Athleo.siue athlo.latine interpretatur certo as.in ludo.
Athleta.æ interpretatur certator in ludis.
Athletica æ.pen.cor. Art de luytar. Arte de luchar.
Athletice. Aduerbium. Fort robustament. Fuerte y robustamente.
Athlothetes æ.m.g.pe.br.interpre.certaminis illius iudex.
Athlos.u.interpretatur certamen ipsum in ludis.
Athlon.u interpretatur præmium quod dabatur.certaminis uictori.
Athragena.æ.arbor quædam est Theophrasto.
Atinia.æ.quoddam ulmi genus est Plinio.

Atizoes.gemma Plin.
Atypi.dicuntur qui uerba non expedite proferunt.
Atlantes. Vitruuius.*uocat sub trabibus* Parmodols.
Atlantios spondylos.nodus est ceruicis ultimus.
Athlon duodecima pars est zodiaci quae dicitur domus.
Atnepos pen.bre.otis. Tercer net o net del net. *Tercero nieto o nieto del nieto.*
Atneptis. Tercera neta o neta dela neta. *Tercera nieta o nieta dela nieta.*
Atomus pen.cor foe.g interpretatur indiuisibilis.
Atocium.ij genus quoddam est medicinae.
Atocion. i.n.g.medicamentum est quod arcet conceptus.
Atonos.u.interpretatur infirmus siue debilis.
Atonia.as.interpretatur infirmitas siue debilitas.
Atonizo.as.interpretatur infirmus siue debilis fio.
Atq; coniunctio copulatiua pro & siue etiam.
Atq; atq; repetitum pro eo quod etiam & etiam.
Atq; coniunctio pro quam etiam coniunctione.
Atq; aduerbium pro eo quod est statim e uestigio.
Atqui. pro eo quod est certe coniuctio quoq; est.
Atra bilis. Colera negra o melancolia. *Colera negra o melancolia.*
Atrabaticae Alciatus. vestimēts negres. *Vestimētos negros*
Atractos.u. interpretatur fusus i. Fus *Huso.*
Atractylis pen.corr.idos.ex carduorum genere. Cart. *Cardo*
Atramentum.i.pro materia que facitcolorem nigrum.
Atramentum scriptorium. Tinta pera escriure. *Tinta para scriuir.*
Atramentum tinctorum. Tinta del pintors. *Tinta delos pintores.*
Atramentū sutoriū. Tinta de sabaters. *Tinta de sapateros.*
Atramentarium.ij Tinter de tinta pera scriure. *Tintero de tinta para scriuir.*
Atratices lapis.pro genere quodam lapidis nigri.
Atratus. a um. Cosa vestida de vestiduras negres. *Cosa uestida de uestiduras negras.*
Atritas.pen.cor.atis pro eo quod nigricies siue nigredo.
Atrium.ij. Pati dela casa. *Patio dela casa.*
Atriolum i diminutiuum est ab eo quod atrium.ij.
Atriarius ij siue atriensis.is. Porter dela casa. *Portero de la casa.*
Atricij.quoq; serui a iuris consultis dicuntur atrienses.
Atricapilla ex genere ficedularum.auis.
Atrifer.iuncus.qui graece dicitur.melancrammos.
Atriplex.pen.cor n.g.icis siue Atriplexum.i.uid dic med.
Atrodamas.tis.genus lapidis nigricia & pondere insignis.
Atrophia.ae.pen.pro.species tabis cum cibus non alit.
Atrophos pen.cor.dicitur is qui morbo illo est affectus.
Atropos.interpretatur sine reditu, quo nomine uocatur una parcarum.
Atror.oris.pro atritate hoc est nigricie quandoq; accipitur
Atrox.ocis.m g Cosa inhumana terrible y cruel. *Cosa inhumana terrible y cruel.*
Atrocitas.pen.bre.atis. Inhumanitat y crueza. *Inhumanidad y crueza.*
Atrociter.pen bre. aduerbium. Inhumana y cruelment. *Inhumana y cruelmente.*
Attagen pen cor.attagenis pen prod.mas g frācoli. *frācolin*
Attagena attagenae pen pro.idem.
Attamino.as.pro eo quod contamino.as.aui. Enbrutar. *Ensuziar.*
Attaminatio.onis. Obra de enbrutar. *Obra de ensuziar.*

Attactus.us. Obra de alcansar tocant. *Obra de alcansar tocando.*
Attamen coniunctio aduersatiua. Empero. *Empero.*
Attendo.is.attendi.tum. pro intendo.is. Estar atent. *Estar atento.*
Attelabos u.pen.cor.m.g.a.Theodoro bruchus uermis inter.
Attempero.as.pen cor.are. Temprar *Templar.*
Attemperate aduerbium. Atemps a hora. *A temps o a caso*
Attentus.participium. Atent. *Atento.*
Attentus nomen. Intent vigilant. *Intento uigilante.*
Attente Aduerbium. Vigilantment. *Vigilantemente.*
Attentius.Attentissime. Vigilantissimament. *Vigilantissimamente.*
Attento. as. are. Tentar prouar ensayar. *Tentar prouar ensayar.*
Attentio onis, Atencio *Atencion.*
Attendo.neruus qui a graecis dicitur epitonios.
Attenuo.as. aui. Aprimar lo gros. *Adelgazar lo gruesso.*
Attenuatus.participium. Diminuit. *Diminuido.*
Attenuate.Ad. Curtament breument. *Cortamente breuemente.*
Attenuatio. nis. Obra de aprimar lo gros. *Obra de adelgazar lo gruesso.*
Attero.is.pen.cor.atriui.atritum. Gastar vsant la cosa. *Cōsumir alguna cosa siruiendose della.*
Attestor.aris siue antestor.aris pro absenti denunciare.
Attestās.participiū. qui fa testimoni. *El q̄ haze testimonio*
Attestatio.onis.siue antestatio nis. Denunciar. *Denunciar.*
Attexo is.attexui.tum. Texir sobre altra cosa. *Texer sobre otra cosa.*
Atticus.pen.corr. Cosa de Athenas. *Cosa de Athenas.*
Attice. Aduerb. Ala atenesa *Ala atenesa.*
Atticismus.i. Lenguatge del qual hā vsat en Athenas. *Lenguatje del qual han usado en Athenas.*
Atticisso a..are.curiosius attice loqui Plautus
Attiguus.adiectiuum,ab attigo antiquo uerbo.Apul. Iunta tocant. *Iunto tocando.*
Attibis pen pro piscis in Pado inertia pinguescens.Plin.
Attineo es.pen.corr.attinui Pertenyer. *Pertenecer.*
Attingo is.attigi Alcansar tocant alguna cosa. *Alcansar tocando alguna cosa a i.*
Attitulo as.aui Intitular libre. *Intitular libro.i &c a i.*
Attitulatio.onis. Obra de intitular libre. *Obra de intitular libres &c.*
Attollo is exad & tollo comp.ere. Leuar en alt. *Leuantar en alto.*
Attondeo es.attōdi.attonsum. Molt tresquilat *Mucho tresquilar a i.*
Attono atonas.pē.cor.attonui attonitū. atronar. *atronar a i*
Attonitus. a um participium ab attono. Cosa espantada. *Cosa espantada.*
Attonitus us. Obra de espantar. *Obra de espantar.*
Attonite Aduerb Ab espant. *Con espanto.*
Attorqueo.es.attorsi. Torcer sobre altra cosa. *Torcer sobre otra cosa.*
Attraho is. attraxi.attractū. tirar enues si. *Tirar hazia si.*
Attractiua.uirtus animalis quae g.dicitur helctice.
Attrecto as aui. Tractar souinejant la cosa. *Tractar amenudo la cosa.*
Attrectatio.nis.siue.attectatus. us. Obra de tratar amenut alguna cosa. *Obra de tratar a menudo alguna cosa.*
Attractio.nis.siue attractus. Obra de portar. *obra d portar*

Attremo.

Attremo.is.pen.cor.ere. Tremolar quant vn altre parle. Temblar quando otro habla.
Attribuo.is.ere. Atribuir. Atribuir.
Attritus.us.pen.pro. Obra de guastar vsant la cosa. Obra de gastar alguna cosa siruiendose della.

A.ante.V.

Au.interiectio consternatæ mulieris.
Auarus.a.um. Cosa auara, o cobdiciosa. Cosa auara o codiciosa.
Auaricia.æ.siue auaricies.ei. Auaricia o cobdicia. Auaricia o Codicia.
Auariter aduerbium. Auara y cobdiciosament. Auara y codiciosamente.
Auceta inquit Festus pro eo quod sepe aucta.
Auceps.aucupis.com.gen. Cassador dels aucells. Caçador de aues.
Aucupes.is.idem.
Aucupalis e. Cosa de caça de aucells. Cosa de caça de aues
Aucupor.aris.aucupatus. Caçar aucells. Caçar aues.
Auchen.enos.interpretatur collum.i. Lo coll. El cuello.
Auchmos.u.interpretatur squallor.oris.pro illuuie.
Accupo,as.aui.antiqui dicebant pro aucupor.aris.
Aucupium.ij. Caça de aucells. Caça de aues.
Aucupatio onis. Caça o presa de aucells. Caça o presa de aues.
Auctus.a um.participium ab eo quod est augeo.es.xi.
Aucto.as.aui frequentatiuum ab eo quod augeo.es.
Auctarium.ij. Lo cop dela mesura. Almud dela medida.
Auctus us.augmentum.i. El crexament. El crescimiento.
Auctificus.a.um. Cosa que fa crexer. Cosa que haze crecer
Auctio onis. Lencant. El encante.
Actionalis.e. Cosa pertanyent a encant. Cosa que pertenece a encante.
Auctionor.aris. Encantar aquella manera. Encantar.
Auctionarius.narij.siue auctionator.oris. Lo corredor. El corredor.
Audax.acis. Cosa gozada sens prudencia. Cosa hozada sin prudencia.
Audaculus.a.um.diminutiuum ab eo quod est audax acis.
Audacia.æ. Atreuiment. Atreuimiento.quod temeritatis est
Audentia.æ. Atreuiment. Osadia,quod est fortitudinis.
Audaciter,siue audacter.aduerbia. Agosadament. Osadamente.
Audenter aduerbiũ quoq. Agosadament. Osadamente.
Audeo.es.ausus.gosar. Atreuerse.
Audio.is.audiui.itum Oyr. Oyr.
Audio male dicimus. Tenir mala fama. Tener mala fama.
Audio bene dicimus quoque. Tenir bona fama. Tener buena fama.
Audio cum datiuo,& audiens. Obeyr. Obedescer.n.ij.
Audio de te uel a te. Hoyr de tu pera apendre. Oyr de tu para aprender.
Auditio onis.siue audientia. Obra de oyr. Obra de oyr.
Auditor.auditoris.& auditrix,auditricis. Oydor,y oydora. Oydor y oydora.
Auditorium auditorij locus in quo auditur uel orans uel legens.
Auditus.auditus. Obra o sentit pera hoyr. Obra o sentido para oyr.
Auditiuncula.æ.diminutiuum ab eo quod auditio onis.
Audiuito.as frequentatiuum est ab eo quod audio.audis.
Aue.auete,aueto.auere uerbum est salutantium.
Aueho.is.auexi.auectum. Traure de algun loch. Sacar de algun lugar.
Auectus.a.um.participium ab eo quod aueho.is.
Auectitius.a um. Cosa d ques porta loch. Cosa que se lleua de otro lugar.
Auectio.onis. Obra de portar del lloc. Obra de leuar adalgun lugar.
Auellana.æ.siue abillina nux. Abellana, Auellana.
Auello.i.auulsi.auulsum. Arrancar.de lloch. Arrancar de algun lugar.
Auulsio.onis.uerbale. Arrencament. Arrancamiento.
Auulsor.oris.uerbale. Arencador. Arrancador.
Auena.æ. Ciuada feril o esteril. Ceuada fertil o steril.g. ægilops.opis.
Auenaceus a.um. Cosa de materia de ceuada. Cosa de materia de ceuada.
Auenarius. Adiectiuum ut auenaria cicada. Cigala que habita en ciuadas Chicarra que uiue en Ceuadas
Aueo es.auere.caret præterito & supinis. Cobdiciar. Codiciar.
Auens.parti. Lo qui desije. El que dessea.
Auenter aduerbium.pro eo quod auide & cupide.
Auerro.is.auerri. Escombrar de algun loch. Barrer de algun lugar.
Auerto.is.auerti. Girar la cara de alguna cosa. Boluer la cara de alguna cosa.a.vi.
Auertor.eris.auersus.idem.d v.
Auersatio,& auersio.onis siue auersitas. Obra de girar. Obra de boluer.
Auersor.aris.pro eo quod est abominari & detestari.
Auersor.auersoris.& auersator.& auersatrix. pro eo qui abominatur.
Auerrunco.as.aui. Arrancar raels. Arrancar rayzes.
Auerruncasso.is.antiqui dicebant pro eo quod auerrunco.as.
Aufero.pe.cor.aufers.abstuli. Lleuar algun a cosa de lloc Lleuar alguna cosa de lugar.
Aufero,aufers.abstuli.pro eo quod perturbo.as.
Auge.es.interpretatur splendor siue aurora.
Aufugio.aufugis.pen.cor.aufugi ere. Fugir escapar. Huyr escapar.
Augeo.auges.auxi.siue augifico.as. Augmentar. Aumẽtar
Augmento.as.aui. Augmentar. Aumentar.
Augmen.siue augmentum. Creximent. Crescimiento.
Augmentatio.onis.idem.
Augitis Plinio gemma est eadem quæ calais.
Augur.uris. com.gene Lo qui adeuina per augueros de aucells. El que adeuina por agueros de aues.
Augurium. ij. Diuinatio per agueros. Diuinacion por agueros.
Augurium.cœleste.cum fulminat aut tonat Festus.
Auguralis.e. Cosa pertanyent a aquells agueros. Cosa q̃ pertenesce adaquellos agueros.
Auguraculum.i.antiqui uocabant arcem Festus.
Auguror.aris. Adeuinar per agueros. Adeuinar por agueros.d.iij.
Auguro.as.antiqui dicebant pro eo quod auguror.auguraris
Auguratio.onis. Obra de deuinar por agueros. Obra de diuinar por agueros.
Augurator.auguratoris.& auguratrix.auguratricis. id est qui auguratur.
Augurum.i.dixit Actius pro eo quod est augurium.
Augustus,a,um.pro eo quod est augurio consecratus.

Augusta carta ab Augusto Cæsare cognominata est.
Augustale.is.n.g Casa del princep. Casa del principe
Augusteum marmor. quod Augusti seculo repertum est.
Auguste aduerbium captato augurio i. religiose.
Augustus mensis ab augusto dictus antea sextilis
Auia.æ. Auia de part de mare. Aguela de parte de madre.
Auiarium.ij. Lloch hont se crian aucells. Lugar donde se crian paxaros y aues.
Auiarius.ij. Lo qui cria o guarda aquells ocells. El que cria o guarda aquellas aues.
Auicula.æ. siue auicella æ diminutiuum ab auis.
Auidus.a.um. Cosa cobdiciosa o auariciosa. Cosa codiciosa o auariciosa.
Auidulus.a um. diminutiuum ab eo quod auidus.a.um.
Auidiusculus.a.um. diminutiuum ab eo quod auidior.
Auiditas.atis. Cobdicia o auaricia. Codicia o auaricia.
Auiditer, et auide aduerbia. Cobdiciosamēt. Codiciosamēte
Auillas agnas recentis partus dicimus.
Auis.auis.fœmi.gene. Aucell que posa y trau ous. Aue que pare y saca hueuos. g ornis.
Auis tarda. Abutarda. Abutarda.
Auis pia. id est ciconia. Segonya. Cigueña g. pelargos.
Auis casta. Abucasta. Abucassa ex genere anatum.
Auipes.auipedis. id est. habens pedes alatos siue ueloces.
Auitus.a.um.pen.pro. Cosa de aui o de auia. Cosa de aguelo o aguela.
Auius a. ū. idest a uia errans. Cosa desencaminada. Cosa sin camino.
Aula.æ. Lo palau dels grans. El palacio delos grandes. græce aule.es.
Aula.æ. pro eo quod est caula æ sicut aulon pro caulon.
Aula æ. ab antiquis dicebatur olla æ Olla. Olla.
Aulula æ pro eo quod est ollula æ. idest parua olla.
Aulularia pro ollularia comœdia est Plauti.
Aulæum.i. Lo drap de paret. Paño de pared.
Aulæa.orum fere in plurali legitur, & neutro genere.
Aulicus a um. Cosa de palatio. Cosa de palacio.
Aulicoqua. inquit Festus. idest elixa quæ in aulis coquebant.
Aulискos. diminutiuum ab eo quod aulos pro fistula
Auliscos. instrumentum est ferreum Xiringa. Xiringa.
Auliscos piscis est idem qui aulos per diminutionem.
Auliticus. calamus continuo foramine peruius. tibijs utilis.
Aulopias.æ. siue anthias.æ. interpretatur piscis sacer.
Aulus piscis. est. idem qui alio nomine dicitur solen.enos.
Aulos.u interpretatur tibia.æ. Flauta. Flauta.
Aulœdus.m g. siue auletes. interpretatur tibijcen.inis.
Auleticus.a um idest ab aulon hoc est tibiam pertinens.
Aulos ferrum quoque interpretatur nonnunquam.
Aulites lapis. pro eo quod est squama ferri.
Auoco.as.aui.pen.cor. Cridar alguna cosa, Llamar alguna cosa.
Auocamentum.i. siue auocatio onis. Obra de cridar. Obra de llamar.
Aura.æ. Lo ayre vent sotil, resplādor. El ayre uiento sotil o resplandor.
Aura æ. Fauor del poble o vanagloria. Fauor del pueblo o uanagloria.
Aurarius. dicitur qui fauoribus splendidum facit.
Aurarius, a.um id est res ad aurum pertinens.
Auratus, aurata. auratum. pen. pro. Cosa daurada per part defora. Cosa dorada por la parte defuera.
Auramentum.i. Dauradura per defora. Doradura por defuera.
Aurata.æ.pē.pro. piscis.est. Orada. dorada.g. chrysophoris
Auratura.æ.pen.pro. Dauradura. Doradura.
Aureax.acis. inquit Festus pro eo quod est auriga. æ.
Aurea.æ. ab antiquis dicebatur frenum ab aure.
Aurea.æ. substantiuum in genere fœminino. Corona de or. Corona de oro.
Aureola. diminutiuum ab eo quod aurea.æ. Corona de or. Corona de oro.
Aurelia æ. flos est qui a græcis dicitur eliochrysos.
Aureus.a.um. Cosa de or tota macissa. Cosa de oro toda macisa.
Aureolus.a.um. penul. cor. diminutiuum est ab eo quod aureus.a.um.
Aureus numus. Moneda o pessa de or. Moneda o pieça de oro.
Aureolus.i. diminutiuum ab eo quod aureus numus.
Auresco.is. pro eo quod ad auri colorem mutari.
Aurichalcum.i non dicitur proprie sed orichalcum.
Auricomus a.ū pen. cor. siue auricomās. aureā comā habens Lo qui te cabells de or. El que tiene cabellos de oro.
Auricula.æ.pen.cor. Tendrum del orella. Lo tierno dela oreja. g. otion.
Auricularis.e pen.pro. Cosa pertanyent ala orella. Cosa perteneciente ala oreja.
Auricularius medicus. Metge delas orelles. Medico delas orejas.
Auricularius auricularij. Secretari dela orella. Secretario de oreja.
Auricula muris. Orella de rata. herba. Oreja de raton. yerba g myotis.
Aurifer.a.um pen.cor. Cosa que te o porta or. Cosa que tiene o trae oro.
Aurifex.cis.m g. Argenter que obra or. Platero que labra el oro.
Aurificina.æ pen pro. Potiga hont obra lo argenter. Tienda donde labra el platero.
Aurificiū.ij. Factura o lauor de or. Hechura o lauor d oro
Aurifodina.æ. Mina de hont se trau or. Mina donde se saca oro.
Aurifur.pen.corre. aurifuris. pen produ. com. gen. Lladre de or. Ladron de oro.
Auriger. pen cor. Adiectiuum. Qui porta or. El q̄ lleua oro
Aurigo.inis Ictericia malaltia. Ictericia enfermedad.
Auriginosus.a um. Cosa que te aquella malaltia. Cosa q̄ tiene aquella dolencia.
Auriga.æ pen.prod.com gen. Qui regeix lo carro. El que rige el carro.
Aurigarius.ij idem.
Aurigor.aris aurigatus. Regir lo carro. Regir el carro.
Aurigo.as. aurigaui. antiqui dicebant pro aurigor. aris.
Aurilegulus i. Lo qui cull trossets d or. El que coge pedacillos de oro.
Auripigmentum.i. Orpiment. Orpimente gra. arsenicum.
Aurion inquit Vitruuius pro eo quod eras ab aura.
Auris.is.fœ.g. Orella. Oreja græ. dicitur otos.
Auris marina, quæ dicitur rhalation.
Auriscalpium.ij. Instrument pera netejar las orelles. Instrumento para limpiar las orejas.
Auritus.a.um pen.prod. Cosa de grans orelles. Cosa de grandes orejas.
Auritus.a.um. Cosa que agusa las orelles. Cosa que aguza las

sa las orejas.
Auriuitis. auis. est que a grecis dicitur chrysam pelos.
Aurugo inis. Neula dels blats. *Niebla delos panes.*
Auriginosus. Cosa neulada de aquella neula. *Cosa nebla-da de aquella niebla.*
Auro. as. aui. Daurar per part defora. *Dorar por parte de fuera.*
Auro. onis. herba quae Theophrasto est alimon.
Aurogeon. siue hypogeon. Angulo de mija nit. *Hilo dela media noche.*
Aurora. ae. pen. prod. fae. g. Alba. *Alba. grecè. eos.*
Aurum i grece dicitur chryson.
Aurum obrizum. Or pur sens mescla. *Oro puro sin mescla*
Aurum coronarium, Or que se dona al triumfador. *Oro que se da al triumphador.*
Ausculor. aris. inquit Festus antiqui dicebāt pro osculor. aris
Ausculto. as. aui. Ohir escoltāt. *oyr escuchando.*
Auscultatio. onis. Aquella obra de oyr escoltāt. *Aquella obra de oyr escuchar.*
Auscultator. oris. Oydor. *Auditor.*
Auscultatorius. a. um. Cosa pera axi oyr y escoltar. *Cosa para assi oyr y escuchando.*
Ausim. uerbum defectiuum indicatiuo uel optatiuo futuri temporis.
Ausim. ausis. ausit. Et pluraliter ausint. Caeteris caret.
Auspex. icis. m. g. Adeui de auguris de ocells. *Adeuino por agueros de aues.*
Auspicium. ij Auguri pres dels aucells. *Aguero tomado de aues*
Auspicium pedestre. quod aquadrupibus sumebatur.
Auspicium pestiferum. in quo cor non apparebat.
Auspicium piaculare quod triste aliquid portendebat.
Auspicina. ae. Art de diuinar per auguris. *Arte de deuinar por agueros.*
Auspicor. aris. auspicatus. Adeuinar per auguris. *Adeuinar por agueros.*
Auspico. as. aui antiqui dicebant pro auspicor. aris.
Auspicatus. a. um pen. produ. Cosa dichosa y de bon auguri *Cosa dichosa y de buen aguero.*
Auspicalis. e. pen pro Cosa pertanyēt al auguri. *Cosa perteneciente a agueros.*
Auspicato. aduerbium. Ab bona dicha y auguri. *Con buena dicha a aguero.*
Auster. tri. Vent de mig dia. *Viento de medio dia. g. notos.*
Austrinus. a. um. pen. produ. siue australis. e. pen. prod. Cosa de aquell vent. *Cosa de aquel uiento.*
Austro. as. are. Humectare
Austellus. i. Vitruuius fecit ab austro per diminutionem.
Austerus a. um. pen. prod. Cosa aspera en lo que toca al gust. *Cosa aspera en lo que toca al gusto.*
Austeritas. pen. bre. atis. Aspeesa tocant al gust. *Asperesa tocante al gusto.*
Austere. Aduerbium. Durament aspramēt. *Duramente asperamente.*
Ausum. inquit Festus Sabini uocabant aurum.
Ausus. a. um. participium est ab audeo. es. ausus.
Ausio. onis. ausus. us. Arriscamēt atreuiment. *Auentura o atreuimiento.*
Austrum. i. Rostrum genus.
Autem. Discretiua coniunctio quae nunquā primo loco ponitur, sed secundo: ut, Mihi autem amabilius officio tuo & diligentia. Cicero. Ami ninguna cosa me pot esdeuenir mes plasent y agradable que ton offici y diligentia. *Ami ninguna cosa me puede suceder mas apazible y agradable que tu buena obra y diligencia.*
Autographum. i. pen. corru. Scriptura de sa propria ma. *Scriptura de su propria mano.*
Autocineton. quod ipsum per se mouetur. a. cieo moueo.
Autolecythus. Mendicus, pauper, qui praeter lecythum nihil possideat. Vn pobre qui no te sino vn cetrill peratenir oli. *Vn pobre que no tiene sino una azeytera para tener azeyte.*
Autolycus. pen. cor Solers depeculator ac fur. Vn fin ladre. *Vn fino ladron.*
Automata. dicuntur instrumenta quae sponte aliquid faciunt.
Automatos. interpretari potest spontaneus. a. um.
Autopharos latine dicitur fur manifestus. Ladre manifest. *Ladron publico.*
Autopyron. u. interpretatur ipsum siue totum triticum.
Author. oris com. g. Lo que dona auctoritat a alguna cosa. *El que da autoridad a alguna cosa.*
Author pupilli. Tudor del pubill *Tudor del pupillo.*
Authoritas. atis. Autoritat. *Autoridad.*
Authoro. as. pen. produ Obligar a algu entrepofat iurament. *Obligar alguno medio juramento.*
Authoror. aris. Obligar en aquella matexa manera. *Obligar de quella misma manera.*
Authoramentum. i. Aquella obligatio ab jurament. *Aquella obligacion con juramento.*
Authenticus. a. um. pen. cor. Cosa que te auctoritat. *Cosa q̄ tiene auctoridad.*
Autumnus. i. Autumne. *Otoño. gre. opere. et. O. in pen.*
Autumnitas. pen. cor. atis. Temporada del autumne. *Tiēpo del otoño.*
Autumnalis. e pen. produ siue autumnus. a. um. Cosa del autumne. *Cosa del otoño.*
Autumno. as. aui. Tenir autumne. *Tenir otoño.*
Autumo. autumas. pen. corre. inquit. Gelius. pro eo quod dico opinor censeo.
Autumo as. inquit Nonius pro eo quod spero. as.
Auus. i Aui. *Aguelo. grece dicitur pappos.*
Auunculus i. pen. cor. Germa dela mare. *Hermano dela madre.*
Auūculus magnus. Germa d̄la auia. *Hermano de la aguela.*
Auunculus. major. germa dela besauia. *Hermano dela bisaguela.*
Auunculus maximus. Germana de la tresauia. *Hermano de la tresaguela.*
Auulsus. a. um. participium ab eo quod est auello. is.
Auulsio. onis. Obra de arrancar. *Obra de arrancar.*
Auxesis. figura est quae interpretatur augmentum.
Auxesis. ios. intepretatur auctio. onis.
Auxilium. ij. auxiliatus. us. Ajuda. *Ayuda.*
Auxiliaris. pen. produ. siue Auxiliarius. a. um. Cosa per ajudar. *Cosa para ayudar.*
Auxilior. aris. auxiliatus. Ajudar o portar gent pera ajudar. *Ayudar o traer gente para ayudar.*
Auxilio. as. aui. antiqui dicebant pro eo quod auxilior. aris.
Auxilla. inquit. Festus pro eo quod est parua olla.
Auxim. inquit Marcellus pro eo quod est egerim.
Auxis. a Theodoro & Aristotele interpretatur auxuma.
Auxuma. ae. genus quoddam est thynni adhuc parui.

A.ante.X.

Axamenta. inquit. Festus carmina erant saliaria.
Axenos. interpretatur inhospitalis. e.

Axia.æ.interpretatur meritum siue estimatio.
Axilla.æ.diminutiuum est ab eo quod ala.æ.
Axilla ab ala. Axella. Sobaco. *græce dicitur maschale.*
Axinomantia diuinatio est facta per secures & dolabellas.
Axinomenticus diuinator est per secures & dolabellas.
Axio.as.inquit Festus pro eo quod est simul ago.
Axis.huius axis.m.g. La ex. El exe.
Axiculus.i.pen.cor.diminutiuum. Petit ex. Pequeño exe.
Axit.autor idem ait pro eo quod egerit.
Axitiosi.inquit Festus pro eo quod est factiosi.
Axioma.atos.interpretatur proloquium siue pronunciatio.
Axo.as.ui antiqui dicebant pro eo quod est appello.as.
Axon.onis.*interpretatur axis.is.* Ex. Exe.
Axon.onis. Nus del espinal. Nudo dela espina.
Axungia.æ. Grsa del porc. Gordura del puerco.

A. ante. Z.

Azimus.a.um.pen. pro. Cosa alisa sens leuat. *Cosa alisa sin leuadura.*

B.

B Abactes unum ex nominibus Bacchi.
Babæ. græca admirantis uox: pro qua papæ latini uerterunt.
Bacca.æ. Fruyt menut com oliua. Fruto menudo como oliua.
Bacca laurina Oliua de lor. Oliua del laurel *g. daphnis.*
Bocca.æ.pro gēma.siue lapide precioso.
Baccatus.a.um..pen.prod. Cosa plena de oliuas o pedras preciosas. *Cosa llena de oliuas o piedras preciosas.*
Baccifer.a.um.pen.pro. Cosa que porta oliuas o pedras preciosas. *Cosa que trahe oliuas o piedras preciosas.*
Baccalia.liæ fœ gen. lauri. Nostre commun lorer. *Nostre comun laurel.*
Baccar aris.pro assaro siue nardo agresti. Axari. *Azaro.*
Baccar.aris.uas erat uinarium in sacris Bacchi.
Baqoanal uel Bacchanale. Loc ont se celebren les festes del Bacho. *Lugar dōde se celebran las fiestas del Bacho*
Bacchanal. festa ques solie fer en honra de Bacho. *Fiesta que se solian hazer en honra de Bacho.*
Bacchanalia.orum plurale.n g. Festas de Bacho. *Fiestas de Bacho.*
Bacchor. aris. ari, Exercitar les festes de Bacho. *Hazer fiestas de Bacco. Proprie.* Viure dissolutament. *Viuir disolutamente.*
Bacchari.per metaphoram. Fer lo foll, o embriac, batre: rompre, tempestejar. *Hazer el loco. El boracho. batir, romper, tempestear.*
Bacchata loca. Lochs ont se an fet disolutions follies. *Lugares do sehan hecho disolutiones o locuras*
Bacchatio.onis. Embriaguesa, folia. *Borrachez locura.*
Bacchatim. Aduerbium. Follament, borrachament. *Locamente, con borrachez.*
Baccheus Adiectiuum.uel Bacchicus. Cosas de Bacho. *Cosas de Bacho.*
Bacchius. Adiectiuum. Idem.
Bacchius.substantiuum.pes est constans prima breui & reliquis duabus longis ut. Egestas.
Bacchabundus.a.um. Qui molt se embriaga. *Qui mucho se emborracha. &c.*
Bacchus i.siue banchus.i.piscis est ex mugillum genere.
Baccula æ.diminutiuum est ab eo quod bacca.
Baccio.onis.uas erat uinarium sicut bacchar.

Bacillus. diminutiuum est ab eo quod baculus.i.m. & bacillum.n g.
Saculus.i.siue baculum.i. Gayato o bordo. *Gayato o bordo*
Bacularius.ij. Mestre de bordons o gayatos. *Maestro de bordones o cayatos.*
Badius color.id est phœnicius. Vaio. *Vaio.*
Badizo.as.interpretatur ambulo.as.
Bæticus.siue hispanus color. Bru tenat. *Prieto tenido.*
Bæticatus. Vestit de bru. *Vestidura de prieto.*
Bogous.pen.pro lingua persica spado dicitur.
Badisis.a Theodoro interpretatur ingressio ambulatoria.
Baca.interpretatur palmula latini baiam uocant.
Baiam Hieronymus palmarum folium interpretatur.
Baiulos.antiqui uocabant quos nunc operarios dicimus.
Baiulus.i. Bastaix. *Ganapan. g. bastazon.*
Baiulo.as.aui. Leuar o portar carrec a lasquena. *Lleuar o traer carga sobre los ombros. a.i.*
Balena.æ.pen.pr.fœ g. Balena. *Ballena. quę physeter quoque dicitur.*
Balanos.u.pen.bre fœ.g.interpretatur glans glandis. Aglan *abellota.*
Balanus.i. Cala pera fer cambra. *Cala para hazer camara.*
Balanizo.as.pro eo quod est balanum subdere.
Balanus.i.pro penis parte qua tegitur præputio.
Balanus.piscis est marinus qui glans quoq; interpretatur.
Balanus i.arbor est odorata nobis ignota.
Balantus.a.um. Cosa vntada ab oli de aquel abre. *Cosa untada con azeyte de aquel arbol.*
Balanites.fœ g.pen.pr.gemma. Pedra preciosa de aquell color. *Piedra preciosa de aquel color.*
Balagrus.i.piscis.est fluuiatilis.g.dicitur barenus.i.
Balantiotomos.interpretatur zonarum sector.
Balanion.u.interpretatur balcum.
Balatus. us. pen pro. Bel de ouella y moltons. *Balido de oueja y carneros.*
Balausus.i. Vna flor morada. *Vna flor azul.*
Balaustium.i. Flor de magraner. *Flor de granados.*
Balbus.a.um.qui defraudat literam in prolatione.
Balbe aduerbium Nonius pro eo quod est obscure ponit.
Balbutio is iui pro eo quod ut balbum loqui.
Balero piscis.qui latineque quoq; interpretatur balerus.i.
Balineum.i.siue balinea.æ. Bany. *Baño.*
Balineæ.arum.in plurali Idem.
Balinus piscis est Aristoteli libro quarto de animalibus.
Balito.as pen.cor.aui frequentatiuum est a balo.as.
Balius idem color est qui babius. Color vayo. *Color bayo.*
Ballista.æ.gemi.ll.a ballo iacio machina est, qua saxa uel sagittæ torquentur.
Ballo iacio, siue iaculor interpretatur.
Ballistarius ballester *ballestero.*
Ballistarium locus ubi sita est ballista, & sumitur pro sagitta.
Ballisto.as. Portar Ballesta. *Traer ballesta.*
Balneum.i.& balnea.orum. banys *baños.*
Balneæ.arum.in plurali. Aquell matex bany. *Aquel mismo baño.*
Balneolum.i.diminutiuum ab eo quod balneum.ij.
Balnearis.e.siue balnearius.a.ũ. Cosa d banys. *Cosa d baños*
Balnearius.ij. & balnearia.æ. qui banya la q̄ banya. *El que bañala que baña la que baña.*
Balneo.as. aui. Banyarse o banyar a altri. *Bañarse o bañar a otri.*
Balneator. oris. m.g. Banyador. *Bañador. & inde balneatriax*

trix icis.
Balneatorius. balneatoria. balneatorium Cosa pera banyar. o esser banyat. *Cosa para bañar o ser bañado.*
Balnearium. ij. Lloch hōt ha banys *Lugar dōde hay baños.*
Balo. as. aut. i alar. *balar.*
Balsamum. i. Balsam arbre y vnguent *Balsamo arbol y unguento.*
Balsamatus. a. um. Cosa vntada ab balsam *Cosa ungida cō balsamo.*
Balsaminū. pen. cor. oleū Oli de balsam. *Azeyte de balsamo*
Balsamoides herba. Herua q̄ ol a ballem. *Hierua que huele a balsamo*
Baltele. is. Armadura dels pits. *Armadura delos pechos.*
Balteus i & in plurali baltea. balteorum. Cinta de home darmes. *Cinta de hombre darmas.*
Balucax. cis. Or no apurat *Oro no apurado.*
Bambalio onis. Baja tartamut. *Bouo tartamudo.*
Bambia olea genus quoddam est oliuæ Theophrasto.
Banausos. interpretatur sordidus siue seruilis.
Banchus piscis est genere mugilum.
Baphos. siue bapheus interpr. infector. Tintorer. *tintorero.*
Baphice. es. pen. cor. fœ. g. art de tinctoria. *arte de tinctorias*
Baphia. æ. pen. cor. taberna tinctoria. Tints. *Tintes.*
Baphicus. a. ū. pen. cor. Cosa d tinctorer. *Cosa d̄ tinctorero*
Baptæ dicebantur uiri tincti fucatique.
Baptes baptis lapilli species uiridis ranæ colorem habens.
Baptes. is. sacerdos erat Cottytus apud Athenienses.
Baptismus & baptismū. latine immersio uel intinctio dicitur
Baptizo. as intingo quoq; & submergo interpretatur.
Baptista. æ. i intinctor siue submersor oris.
Baptista. atis. siue baptisma. idest intinctio. onis.
Baptisterium. ij. locus ubi fit intinctus ille.
Barabrum. i. carcer fuit apud athenienses.
Barathrum. i. Vas o altra cosa sens fondo. *Vaso o otra cosa sin hondon.*
Barathrum i. Concauitat y fondo del ventrell. *Concauidad y hondo del uientre.*
Barathro onis. Gloto y golos. *Gloton y goloso.*
Barathrum. i. Profunditat dels inferns. *Profundidad delos infiernos.*
Barba. æ Barba de pels en lhome, *Barba de cabellos enel hombre.*
Barba pro mento sede barbarum. g. pogon.
Barbæ. arum in plurali. Barbas de cabras o cabrons. *Barbas de cabras o cabrones.*
Barbatus a um. pen. long. Cosa barbada ab barbas. *Cosa barbada con barbas.*
Barbatulus. diminutiuum. Poca barba. *Poca barba.*
Barba hircina. herba est Theophrasto dicta tragopogon.
Barbarius. a. um pe cor Çosa peregrina en lenguas. *Cosa peregrina en lengua.*
Barbaricus. a. um Cosa peregrina tambe en lengua. *Cosa peregrina tambien en lenguas.*
Barbaralexis eos Paraula barbara y peregrina. *Palabra barbara y peregrina.*
Barbarismus. i. Vici en vna paraula. *Vicio en una palabra*
Barbaria æ. & Barbaries. ei. Barberia de barbaros. *Barberia de barbaros.*
Barbare loqui. Parlar barbarament. *Hablar barbaramente*
Barbarizo. as. Parlar lengua estrangera *Hablar lengua estrangera.*
Barbarusculus. a. um. deminutiuum ab eō quod barbarus. a. ū.
Barbaricum. i. Crit y alarit dels barbaros, *Grito y alarido de barbaros.*
Barbiger. a. um. Cosa que te o porta barbas. *Cosa que tiene o lleua barbas.*
Barbula. æ. diminutiuum est ab eo quod barba. æ.
Barbitos. siue barbiton. instrumentum est musicum.
Barbo. Genus piscis.
Barbus. a. um idest res crasso & pingui ingenio.
Bardiacus. a um pen. cor. Cosa grollera. *Cosa grocera. legitur & bardaicus.*
Bardocucullus. Cugulla o capilla de drap. *Cuguja o capilla de paño.*
Barenus piscis est ab Aristotole dictus balagrus.
Baria. interpretatur accentus grauis.
Baris. idis. genus nauigij ægyptiorum proprij.
Baro onis. Home graue y de auctoritat. *Hombre graue y de auctoridad.*
Baroptenus. gemma est Plinio quæ botrytes dicitur.
Barrus. e. Elefant animal conegut. *Elefante animal conocido,*
Barrinus. a. um pro eo quod elephantinus a um.
Barrio. is. iui. Bramar el e efant. *Bramar el elefante.*
Barritus. us. Bramit dels elefants. *Bramido delos elefantes.*
Barritus ij. Cridadissa y alarit dels enemics. *El grito y bozeria delos enemigos.*
Basanites is. lapis ex quo fiunt cotes.
Basaltes. lapis est faciendis columnis aptissimus.
Basileus eos interpretatur rex regis Rey *Rey.*
Basiliscos diminutiuum ab eo quod basileus i. regulus.
Basiliscus i. Basilisch animal propri de Africa. *Basilisco animal proprio de Africa.*
Basilicus a um. interpretatur regius. a um.
Basilica nux i. regia hoc est iuglans Nou. *Nuez.*
Basilica. æ. in genere fœminino i. regia. Casa real. *Alcaçar (real.*
Basilice. regie.
Basilicus i idest stella regia in pectore leonis.
Basilicum i. collirium est apud Cor. Celsum.
Basilicum ocymum. Alfabaga *Albahaca. herba nota.*
Basilis idos siue basilia. æ. interpretatur Regina.
Bascauda æ. genus quoddam lancis britanicum.
Basis. basis fœ. g sustentaculum & inferior columnæ pars.
Basium. Bes com de enamorat. *Beso como de enamorado.*
Basiolum diminutiuum ab eo quod est basium ij.
Basio. as aui. Besar com enamorat. *besar como enamorado*
Basiatio, onis. Obra de besar cō enamorat. *Obra de besar como enamorado.*
Bassara. æ uestis est talaris unde bassareus Bacchus.
Basserna æ genus quoddam est uehiculi siue currus.
Bat uox est qua uti solemus quum quempiam corripimus iubemusq; eum tacere.
Bathis interpretatur profundus siue altus.
Batillum. i. Pala de ferro. *Pala de hierro badil.*
Batiocus. Genus uasis a quo uinum e cado haustum ad mensam fertur. Vna manera de vexel per portar lo vi en taula. *Vna manera de uaso para poner uino enla mesa.*
Batiola Idem.
Bathos interpretatur gradus siue descensus. us.
Batos. u. interpretatur rubus. i. Romaguera. *çarça.*
Batos. u. interpretatur raya æ. Raja peix. *Raya pescado.*
Batis. tos interpretatur quoq; raia æ. Raja. *Raya.*
Batis. auis est quam Theodorus rubetam interpretatur.
Batis. herba est aculeata quæ dicitur crethmos. u.

Batiua mora.apud Galenum.Sarsamoras.*Sarsamoras.*
Batrachos.u interpretatur rana terrestis.
Bathracos marina Granata dela mar. *Rana del mar.*
Batrachomyomachia.i.ranarum & murium pugna.
Batrachites m.g gemma lapis est ranæ similis.
Batrachios.herba est quæ interpretatur ranunculus.
Batrachion.herba est apij uenenati genus.
Batuot,uis batui.uatum.Batre o sacudir.*Trillar o sacudir.*
Batus.bati.Mesura đ coses liquides.*medida đcosas liquidas*
Baubo as.Ladrar especialment los cadels. *Ladrar especial mente los perros nueuos.*
Baubatus.us.Obra de ladrar los cadells. *Obra deladrar los peros nueuos.*
Baucalium.ij.genus uasis quod Itali uocant bocal.
Baxeæ crepidæ & calceamenta,propriæ philosophorũ. Vna manera de plantophas de philosophs. *Vna manera de plantuphos que traen los filosofos.*
Badellium ij gummi est arbor medicis nota.

B.ante.E.

Beatus.a.um pen pro.Cosa benauenturada y perfecta. *Cosa bienauenturada y perfecta.*
Beatulus.a.um.pen cor.diminutiuũ ab eo quod est beatus.a.ũ
Beatitudo.pen prod inis siue beatitas pen.corr.atis. Aquella benauenturança. *Aquella bienauenturança.*
Beatificus a.um.pen.pre.Cosa que fa benauenturat. *Cosa que haze bienauenturado.*
Beate aduerbium Benauenturada y perfectament.*Bienauenturada y perfectamedte.*
Bebra.genus teli missilis est. Com dard, *Como dardo.*
Beccus.i.lingua phrygum panis est uox prima infantium.
Beccus.i.Bec com de gall.*Piço como de gallo.*
Bechion.u herba est quæ a latinis dicitur tussilago.
Bee uox omum.Bel de vna ouella *Balido de ouejas.*
Bela.oues nominauerunt antiqui latini:unde belare Varro.
Bellarius a.um.Cosa pertayent alas guerras. *Cosa que pertanescen alas guerrras.*
Bellarium.ij siue bellaria.orum Fruitas sobre taula per derreries. *Frutas que se ponen ala mesa por postres.*
Bellatulus.a.um.pro.eo puod est bellus.a.um.
Bellator pen pro.oris siue bellax.acis. Molt guerrejador. *Muy guerreador.*
Bellatrix.pen.pro dona guerreiadora.*muger guerreadora*
Belle aduerbium a bellus.a.um Bellament. *Hermosamente.*
Belli.aduerbialiter positum.En la guerra.*En la guerra.*
Bellicus.a um,Cosa pertanyent ala guerra.*Cosa que pertanesce ala guerra.*
Bellicosus.a.um.Cosa molt guerrejdora,*Cosa muy garreadora y bellicosa.*
Bellicose.bellicosius.bellicosissime. Bellicosament valentment. *Bellicosamente ualientemente.*
Bellicum i.Crits dels que acometen pelea. *Gritos delos q̃ cometen batalla.*
Bellicrepa saltatio.Dansa de homens armats. *Dansa de hõbres armados.*
Bellia siue bellis herba quædam est flos.
Bellifer.pẽ.cor.pellifera.belliferum.pen.cor.Qui fa la guerra *El que haze la guerra.*
Belliger.pen.cor.a um. Cosa que fa o porta guerra. *Cosa que haze o trae guerra.*
Belligero as.pen. cor. aui. siue belligeror.aris. Guerrejar. *Guerrear.*
Belligeratio.onis.Obra de guerrejar.*Obra de guerrear.*
Belligerator.oris.Home molt guerrejador. *Hombre muy guerreador.*
Bellipotens. pen.cor.entis. Potent en guerra. *Potente en guerra.*
Bellitudo.inis.Bellesa.*Belleza.sicut pulchritudo.inis.*
Bello.as.aui.siue bellor.aris.atus Fer guerra.*Hazer guerra*
Bellosus.a.um.antiqui dicebant pro eo quod bellicasus.a.um.
Bellua æ. Bestia comuna de terra o de mar. *Bestia comun de tierra o del mar.*
Belluinus. pen.pro a.um.Cosa de bestia de terra o mar. *Cosa de bestia de tierra o mar.*
Bellnosus a.um.Cosa plena de aquellas bestias.*Cosa llena de aquellas bestias.*
Belluata tecta dicuntur belluis de picta & uariata.
Bellutus. a.um pro eo quod est bestiæ simillimus.
Bellus. a.um.diminutiuũ a bonus.a.um.Cosa bella.*cosa bella*
Bellulus.a um diminutiuum ab eo quod bellus.a.um.
Bllule aduerbium ab eo quod est belle.
Belone. pen corr fœ gen.es. piscis est marinus qui latine dicitur.acus.i. Agulla.*Aguja.*
Belos. latine dicitur telum.
Bellulcus.i ferramentum est chirurgicum Celso.
Bellus.i.gemma quædam est.Plinio libro xxxv.
Belli quoq; oculus gemma est eidem auctori.
Benda apud Galenum bena. Benda.
Bene aduerbium. Be o bonament Bien o buenamente.
Bene aduerbium. pro eo quod nimis siue ualde.
Benedico. cis.pen.pro.benedixi. Dir be.*bien dezir.*
Benedictio. onis Obra de ben dir.*Obra de bien dezir.*
Benefacio.cis pen cor.benefeci.Ben fer.*bien hazer.*
Benefactum i ..en fet o benefici.*Bien echo o beneficio.*
Benefactor. oris. Ben factor. *Bien hechor.*
Beneficus.um. pen cor. Cosa franca y benfactora. *Cosa generosa y bien hechora.*
Beneficentior.oris comparatiuum ab eo quod beneficus a.ũ.
Beneficentissimus a um. superlatiuum ab eo quod beneficus.
Beneficissimus antiqui dicebant pro eo quod beneficẽtissimus
Beneficentia æ.Obra de ben fer *Obra de bien hazer.*
Beneficiarius. a. um Cosa a quis dona el benefici. *Cosa a quien se da el beneficio.*
Beneficium. ij. Benefici, placer, gracia.*Beneficio seruicio, y gracia.*
Benemereor de aliquo est beneficium illi conferre. d. v.
Benemerens. siue benemeritus.idest qui aliquid benefecit.
Benignus.a.um Cosa larga,franca,y liberal. *Cosa larga, franca,y liberal.*
Benignitas. atis Aquella largueza y liberalitat. *Aquella largueza y liberalidad.*
Benigne siue benigniter aduerbia. Liberalment. *Liberalmete.&c.*
Benignor aris. atus. Ser franc y liberal. *Ser franco y liberal.d v.*
Beneuolus a.um pen cor. Cosa amiga y ben volguda. *Cosa amiga y bien querida.*
Beneuolẽtior. oris. cõparatiuũ est ab eo quod beneualus.a.um
Beneuolentissimus superlatiuum ab eo quod beneuolus.
Beneuolentia æ. Amistat y bona voluntat. *Amistad y buena uolundad.*
Beneuole aduerbium De vn bon voler y amigablament *De una buena uoluntad y amigablemente.*
Benna. lingua gallica genus uehiculi appellaur. unde uocãtur combennones,in eadem benna sedentes.

Beo. as.

Beo. as. aui. Fer benauenturat, o beatificat. Hazer bienauenturado o beatificado.
Beryllus.i.m.& fœ.g. Beril pedra preciosa. Beril piedra preciosa.
Bero.onis.saccus, quasi pero a pera dictus. Carro ple de terra o arena Carro lleno de tiera o arena.
Beronices crines. Constellacio es del cel. Constellacion del cielo.
Bes. siue bessis.m.g. Pes de vuyt onces. Peso de ocho onças.
Bessis.is.poculi genus est capiens octo uncias.
Bessalis & hoc bessale pen pro. Adiect. Cosa q̃ pese vuyt once, o que te vuyt polces de larc. Cosa que pesa ocho onças, o que tiene ocho pulgares de largo.
Bestia. æ. Bestia animal brau o fer. Bestia animal brauo o fiero.
Bestiola.æ.diminutiuū.pē.cor. vna vestiola. una bestezuela.
Bestiarius.ij. Cic. Aquel qui en los jochs puplichs combatia contra les besties, com ab toros y leons. El que en los juegos puplicos combatia contra las bestias, como a toros y leones.
Beta.æ. Bleda Acelga herba nota g. teution.
Beta. sicula. Bleda propria de Sicilia. Acelga propria de Sicilia.
Beta agrestris. Bleda siluestre. Acelga siluestre. g. limonia.
Betaculus. i. siue betacium.ij. La mateixa bleda. La misma aselga.
Betaceus.a.um. Cosa de materia de bledas. Cosa de materia de acelgas.
Beto is betui.antiqui dicebant pro eo.is.iui.
Beticus. siue Hispanus color dicitur obscurus & natiuus qui & pullus nominatur. Negre. Negro.
Betonica.æ.pen.corr. Herba betonica. Yerba betonica.
Betula.æ.arbor est quæ.g.dicitur semyda.

B.ante.I.

Bias.auis nocturna est quæ a latinis dicitur bubo.onis.
Bicon genus quoddam est uini factisij.a uiolentia dictum.
Bibo is.bibitum. Beure. Beuer.
Bibax.acis. Gran beuedor. Grande beuedor.
Bibaculus.pen.cor. Diminutiuum adiect. ut bibacula anus. Vella beuedora. Vieja beuedora
Bibacitas.pen.cor.atis. Habit o obre de molt beure. Habito o obra de mucho beuer.
Bibitor. oris. Beuedor qui beu molt. Beuedor que beue mucho.
Bibesia æ. Gran beuedora. Grande beuedora.
Bibosus.a.um & bibulus.a.um pen.corrup. Cosa que beu voluntariament. Cosa que beue uolunteramente.
Biblos.u.interpretatur iuncus.i.siue libri.
Biblion biblij.n.g.uolumen, libellus. In plurali Biblia. bibliorum libelli: quo nomine appellantur libri sacri per excellentiā La biblia. La Biblia.
Bibliopola.æ.pen.prod.interpretatur librorum uenditor.
Bibliotheca.æ.pen.pro.interpretatur.librorum repositorium
Bibliothecarius.ij.interpretatur custos librorum.
Bibliothecalis.pen.prod. Adiectiuum. Cosa pertanyent a libreria. Cosa que pertenesce a libreria.
Bicamerata.dicuntur quæ habent duas contignationes.
Biceps.ipitis.pen.cor. Cosa que te dos caps. Cosa que tiene dos cabeças.
Bicessis.is.inquit Varro pro duo decusses.
Biclinium.ij. Loc ont y a dos lits parats. Lugar donde estā dos camas paradas.
Bicornis.& hoc bicorne. Cosa que te dos banas. Cosa que tiene dos cuernos.
Bicorpor.oris.pen.cor. Cosa de dos cossos. Cosa que tiene dos cuerpos.
Bicubitalis.& hoc bicubitale.pen.pro. Cosa que te dos colzes de lonc. Cosa que tiene dos codos de largo.
Bidēs.entis. Cosa que te dos dents. Cosa q̃ tiene dos dientes
Bidens.entis.m.g.instrumentum fossorium est bidentatum.
Bidens.tis.fœ.g. Ouella de dos dents o dos anys. Oueja de dos dientes o dos años.
Bidental. alis. Temple ont se sacrificaua ab ouellas de dos anys. Tēplo dōde se sacrificaua cō ouejas de dos años.
Biduum.i. Espay de dos dias. Espacio de dos dias.
Biennis. & hoc bienne. Cosa de dos anys Cosa de dos años.
Biennium.ij. Espay de dos anys. Espacio de dos años.
Bifariam aduerbium. En dos parts o maneras. En dos partes o en dos maneras.
Bifer.a.um Cosa que leua dos voltas lany fruyt. Cosa q̃ lleua dos ueses laño fruto.
Biferaficus. Figura, o figa flor. Higura, o breua.
Bifidus.a.um.pen.cor. Cosa fesa en dos parts. Cosa hendida en dos partes.
Bifidatus.a.um.pen.pro. Cosa fesa en dos parts. Cosa hendida en dos partes.
Biforis & hoc bifore.pen.cor. Cosa que te dos forats. Cosa que tiene dos agujeros.
Bifores in plurali. Vn parell de portas. Vn par de puertas
Biformacus.pen.pro. Adiectiuum. Cosa que te dos formas Cosa que tiene dos formas.
Biformis.& hoc biforme. Cosa que te dos formas o figures. Cosa que tiene dos formas o dos caras.
Bifrons.bifrontis. Adiectiuum. Cosa que te dos fronts, o dues çaras. Cosa que tiene dos frensa, o dos caras.
Bifurcus.a.um.siue bifurcatus. Cosa que te dos forcons. Cosa que tiene dos horcones.
Bigæ.arum.in.plurali. Iunta de dos cavalls carro menat per dos caualls. Iunta de dos cauallos, carro de dos cauallos.
Biga.æ.in singulari. Iunta de caualls. Iūta de cauallos. rarū
Bigatus. Adiectiuum.pen. pro. ut Argentum bigatum, quod bigas impressas habet. Moneda en la qual estan imprimits dos caualls junts. Moneda en la qual estan imprimidos dos cauallos juntos.
Bigamus.i l. potius. digamus.i. Casat dos voltas. Casado dos ueses..
Bigamia. æ.uel potius digamia.æ. Aquella condition y estament. Aquella condicion y estamento.
Biguæ. Geminæ dicuntur: quia bis una die natæ sunt. Festus.
Bijugus. bijugi. & Bijugis & hoc bijuge Adiectiuū pē.co.ut Bijuges equi. Dos caualls jonyits lo vn al costat del altre Dos cauallos juñidos el uno al lado del otro.
Bilanx. ancis.fœ g. Pes de dos balanças. peso d̃ dos balāças
Biblio.is.inquit Festus.a similitudine soni dicitur inuasis.
Bilibris. & hoc bilibre.pen.co. Cosa que pesa dos liuras. Cosa que pesa dos libras.
Bilinguis. fallax. Enganyador qui diu vna cosa y tantost vna altra. Engañador que dise una cosa y poco despues dize otra.
Bilis.is. Fel. Hiel.g.dicitur chole.es.
Bilis.atra. Colera negra. Colera negra.que gre. Melancholia Melancholia.
Bilis flaua. Colera roja. Colera roja g.xanthechole.

Biliosus .a.um.pen.pro. Cosa malencolica o colerica. *Cosa melancolica o colerica.*
Bilix. adiectiuum. Cosa ques tix ab dos liços. *Cosa que se texe con dos liçones.*
Bilustris. & hoc bilustre. Cosa de espay de deu anys. *Cosa de espacio de diez años.*
Vt bellum bilustre. Guerra que adurat deu anys. *Guerra que duro dies años.*
Bimaris & hoc bimare. Adiectiuum.pen.cor. Cosa que es entre dos mars, o que participe de dos mars. *Cosa que esta entre dos mares, o que partecipa de dos mares.*
Bimembris. & hoc bimembre. Cosa que te dos membres. *Cosa que tiene dos miembros.*
Bimensis. huius bimensis. Dos mesos. *Dos meses.*
Bimestris. & hoc bimestre. Cosa de dos mesos. *Cosa de dos mezes.*
Bimus.a.um. Cosa de dos anys. *Cosa de dos años.*
Bimulus.a.um.pen. cor. diminutiuũ ab eo quod est bimus.a.ũ.
Bimatus.huius.bimatus. m.g.pen. cor. espay de dos anys. *Espacio de dos años.*
Bini.a.a.in plurali. Cada dos, o de dos en dos. *Cada dos, o de dos en dos.*
Binoctium. ij. Espay de dos nits. *Espacio de dos noches.*
Binomius. Qui te dos noms. *El que tiene dos nombres. ut. Nũma Pompilius. Tullus Hostilius.*
Binominis, & hoc binomine. pen.cor. Idem.
Biomas. herba est eadem quæ ampelos leuce uitis alba.
Biochresta.dicuntur.g quæ.sunt uitæ utilia.
Bios u,interpretatur.uictus.us. siue uita æ.
Biothanatos.u. interpretatur uiolenter occisus.
Bipalium.ij. Cert instrument pera cauar *Cierto instrumento para cauar.*
Bipalmis & hoc bipalme. Cosa que tẽ dos palms en lõch *Cosa que tiene dos palmos de largo.*
Bipartior. siue.bipertior.iris.bipertitus. partir en dos parts *Partir en dos partes.*
Bipartitus. a. um. passiue. Partit en dos parts. *Partido en dos partes.*
Bipartito.aduerbium.pen.pro. En dos parts. *En dos partes.*
Bipatens.pe.cor.entis. Adiectiuũ. Cosa vberta en dos parts *Cosa abierta en dos partes.*
Bipes.dis. Cosa que te dos peus. *Cosa que tiene dos pies como gallina.*
Bipedalis. e. Cosa que te dos peus de llarc. *Cosa que tiene dos pies de largo.*
Bipennis.is. Destral de dos talls. *Axa de dos cortes.*
Bipennis & hoc bipenne. Cosa que te dos talls. *Cosa que tiene dos cortes.*
Bipenifer.pen.cor. Adiectiuum. Qui porte vna destral, o visarma tallant de dos parts. *El que lleua una hacha o bisarma tallante a dos partes.*
Bipinnella.æ. Pinpinella. *Pinpinella.*
Birrhus a.um siue burrhus.a.um pro eo quod rufus.a.ũ.
Byrsa.æ.interpretatur corium unde bursa dicitur.
Byrseus a um.possessiuum ab eo quod byrsa pro corio.
Bis aduerbium. Dos voltas. *Dos ueses.*
Bis tanto.aduerbium Dos voltes tant. *Dos uezes tanto.*
Bisellium ij. Sella de dos assentos. *Sella de dos acentaderos*
Biseta æ Porca. *Puerca.a duplici setarum ordine.*
Bison.ontis. Bou saluatge. *Buey saluage.*
Bissextus i. Bixest. *Bissiesto.*
Byssus.i. Cert linatge de li molt delicat. *Cierta manera de lino muy delicado.*
Bissinus.a.um. Cosa de materia de aquel li. *Cosa de materia de aquel lino.*
Bisulcus.a.ũ. Cosa fesa en dos pars o forcada. *Cosa hendida en dos partes.*
Bithalassum i fretum ubi duo maria concurrunt.
Bithymum.pen.cor.i. Mel de dos frigolas blanc y negre *Miel de dos thimoncillos blancos y negros.*
Bito.is.inquit. Festus pro eo quod est eo.is.aut uenio.is.
Bitienses.inquit. Festus dicuntur assidue peregrinantes.
Bitumen.inis. Betum generalment. *Betun generalmente.*
Bituminens.a.um.siue bituminosus.a.um. Cosa de betum. *Cosa de betun.*
Bituminatus a.um. Cosa juntada ab betum. *Cosa juntada con betun.*
Biturus.i uermes sunt in campania qui rodunt uites.
Biuertex.icis. Lo qui te dos remolins en lo cap. *Quien tiene dos rebueltas en la cabeça.*
Biuira.æ.Nonius. Biuiras quas usus uiduas appellat. Viudas. *Viudas. At Sipontinus legit Biuirum per.t.*
Biuitas.atis.pro eo quod nunc dicimus.uiduitas atis.
Biuium.ij. Loc hont se encontran dos camins. *Lugar do de se renquentran dos caminos.*
Biuius. Adiectiuum. Qui te dues vies o camins. *Quien tiene dos uias o dos caminos.*

B. ante. L.

Blæsus.a um.distorsio est surarum & linguæ uitium.
Blæsitas.atis.illud uitium surarum aut linguarum.
Blãdus.a.ũ. Cosa blana o falaguera. *cosa blãda o halaguera*
Blandicellus.a.um.diminutiuum ab eo quod est blandus.a.um.
Blãditiæ arũ.in plurali. Aqlls afalagamẽts. *Aqllos halagos*
Blanditia æ in singulari antiqui dicebant pro blanditie.
Blandiloquus.a. um. pen.corre. Cosa que parla lisonias y afalagamens. *Cosa que habla lisonjas y halagos.*
Blandiloquentulus.pẽ.corr. Diminutiuum. Qui parle Manyac Qui fa lo precios. *El que habla cõ melindres. Quien haze del precioso.*
Blandiloquẽtia æ. Aquell parlar ab lisonjas. *Aquel hablar con lisonjas.*
Blãdior iris blãditus. Falagar o lisõgear. *Halagar o lisõjear*
Blanditus a.um passiue.quasi ab eo quod est blandioris.
Blandimentum.i. Lisonja o falaguera. *Lisonja o halagos.*
Blanditer.aduerbium idem quod blande.
Blamma atos interpretatur nocumentum siue detrimentum.
Blagula.æ siue plagula Filat cõ de capell. *Ret como de cofia*
Blapsigonia appellatur. Quant no axamen les auellas. *Quado no sacan la miel de las colmenas.*
Blasphemo.as pen.prod per.H.interpretatur.maledico maledicis. Maldir. *Maldezir.*
Blasphemus.i.siue Blasphemator.oris.interpretatur maledicus
Blasphemia.æ.interpretatur.maledictio.onis.
Blaston.onis.interpretatur.ramus plantationi.aptus.
Blantero.as.pẽ.cor.aui.inquit Festus est cũ cameli uoces cũt
Blastoma.atos.interpretatur germen plantarum.
Blastesis interpretatur germinatio illa plantarum.
Blatero.pen.corru.as.aui.pro eo quod est inaniter & inconsulte loqui. Baladrejar. *Baladrear.*
Blatero.onis. Parler y mentiros. *Parlero y mentiroso.*
Blato.is blatiui.inquit Festus pro eo quod blatero as.
Blatta.æ, Arna. Polilla. *quæ latine dicitur tinea æ*
Blattarius. a.um. Cosa pertanyent a arna *Cosa que pertenesce a polilla.*

Blattaria balnea dicuntr Senecæ obscura & obsoleta.
Blattaria.herba quæ extinguit blattas.
Blatteus color.uidetur esse uiridis siue glaucus.
Blattifer.a.pen.cor.um. Cosa que te arnas. Cosa que tiene polilla.
Blax,blacos interpretatur fatuus siue insulsus.a um.
Blenui.siue blennij.pisces sunt similes gobioni.
Blepharos.interpretatur supercilium. Cella. Ceja.
Blepharides.sunt cilia siue palpebræ oculorum.
Blepharones dicuntur habentes magna & crassa supercilia.
Blachon. siue brochon. Dioscoridi est bedelium.
Blitum.i.Blet.Bledo.nota ab eo quod glax.
Bliteus.a.um pro eo quod est fatuus siue insulsus.

B.ante.O.

Boa.æ.siue bova.æ genus est serpentis maximi aquatilis.
Boa æ.siue boua.æ.genus.papulæ.Bua o bocha.Vula o pa(po.
Boatus.us.Bramit o gran so.Bramido o grande son.
Boaria lapa herba est a bobus cognominata.
Boarius.a.um.Cosa pertanyent a bou o vaca. Cosa que pertenesce a buey o uaca.
Boatim aduerbium. Manera e costum de bou. Manera y costumbre de buey.
Boea æ siue boeas.æ.piscis est qui bouis uocem edit.
Boeotum sdon.u.herba.est Plinio libro.xxv.
Boeotica radix Theophrasto est boeotia raphanis.
Boeoticus cucumis. Theophrasto est boeoticus sicyos.
Boiæ.boiarum genus uinculi lignei.l ferrei.
Bolenia.æ gemma.quædam est ex Plinio libro.xxvij.
Bolbos.u interpretatur bulbus.i cepæ.quoddam genus.
Bolbine.a.Theodoro bulbina interpretatur.herba est.
Boibiton u interpretatur boum fimus.Festus.
Boletus.i.pen.pro.in genere fungorum solus est innocuus. Bolet.Hongo.
Boletarium ij.uas est boletis accomodatum.
Bolis.idos.Instrument pera mesurar el aygua. Instrumēto para medir el agua.
Bolismos u interpretatur deiectio a boleo iaceo.
Bolismosus Galeno cuius uenter non retinet cibum.
Boline es a Theodoro interpretatur buluina herba.
Boliteæna.æ polypi est quoddam genus Aristoteli.
Bolite es radix quædam est Plinio libro.xxi.
Bolos u interpretatur gleba æ.siue iactus.us.
Bolus armeniacus.bolus albus &c.i.terra.
Bolus.i Boci.Bocado.
Bombax.apud Plautum negligentis aduerbium.
Bombilus.is.Cuc dela seda inperfet.Gusano de ceda imper(fecto.
Bombyx.icis.Aquell cuch dela seda ja perfet. Aquel gusano de la seda ya perfecto.
Bombycinus a.um. Cosa de seda.Cosa de seda.
Bombus.i.So de les abellas.Son de las abejas.
Bombisonus a.um.Cosa que sona de aquel modo. Cosa que suena de aquella suerte.
Bombilo.as.pen.cor.aui. Zumbar ab las abellas. Zumbar con las abejas.
Bombilatio onis.Obra de zumbar las abellas.Obra de zūbar las abejas.
Bomos.interpretatur ara siue altare.
Bomolochos.interpretatur scurra.siue adulator.
Bomistes.interpretatur ad altare ministrans.
Bomistria.as fœmina est quæ ad altare ministrat.
Bomolaquia.interpretatur scurrilitas siue adulatio.
Bona.orum.Bens de fortuna.Bienes de fortuna.
Bonus.a um.Cosa bona generalmēt. Cosa buena generalmente.
Bonus.a um aliquando accipitur pro magnus.a.um.
Bonum.i.substantiue. Lo be.El bien g.calon.
Bonitas pen.cor.atis.Bondat.Bondad
Bonuscula.orum diminutiuum ab eo quod bona.orum.
Bonasus i.animal est peregrinum nobis ignotum.
Boo.as.aui.pro.resono.as.a boum mugitu ductum.
Boo.is.ire.Idem.
Bootes.interpretatur boum rector.
Bootes.boatis & boota siue Bootus.booti. pen.pr. celeste sydus,quod Arctophilax uocatur.
Boops piscis est paruus habens magnos oculos.
Boogiras.i piscis est in Ponto uiuens in saxis.
Boreas æ.uentus est interpretatur aquilo.
Boreus.a um siue borealis.e.Cosa de aquell vent.Cosa de aquel uiento.
Boria æ genus quoddam est iaspidis.
Borith herba est fullonum. Xabonera. Chabonera.
Brosicites.gemma est in nigro candidæ frontis.
Bos.bouis.Bou o vaca, buey o uaca.g. bus.
Bos hercynus id est bos herciniæ syluæ in Germania.
Bos cyprius.qui stercore humano pascitur. Festus.
Bos Indiæ peculiaris unicornis est & solidipes.
Bos luca pro elephanto aliquando accipitur.
Bos morus.inquit Strabo arbor est & pomum peregrinum.
Bos,cum precium significat centum aßibus æstimatur.
Bos marinus ab Aristotele in genere chartilagineorum.
Bosca.æ.siue boscis.idis. La negreta especia de anada. La negreta especie de anade.
Bostrichitis.gemma est crinibus mulierum similis.
Bostrychos.interpretatur cirrus in genere insectorum.
Botane.es.interpretatur herba unde botano runco.as.
Botanismos.u interpretatur,runcatio.onis.
Botulus i siue botellus.i.Botifarra o llonganiça.Morzilla o longaniza.
Botiola.æ genus est uinarij uasis Nonio.
Botrys.yos siue botryon.onis.interpretatur racemus.i.
Botrytis.cadmiæ species.
Botrytes gemma ab uuæ similitudine dicta.
Bouile.is n.g.Corral de bous.Corral de bueyes.
Bouinus.a.um.Cosa de bou o vaca. Cosa de buey o uaca.
Bouinor.aris bouinatus.Maldir.Maldezir.
Bouinator.oris.Detraedor e maldient. Detractor y maldiziente.
Bouicidium.ij pro eo quod est boum strages.
Boua.æ.siue boa.æ.ut inquit Festus serpens est maximus.
Boua.papula quam supradiximus boam.
Bouantes.inquit Varro sunt mugitus boum imitantes.
Box.bocos.piscis qui latine interpretatur uoca.

B.ante.R.

Brabeutes. brabeute.m.g. Lo qui tenie lo carrech y gouern dels llochs dela luyta.El que tenia el cargo y gouierno delos lugares dela lucha.
Brabium.penul.corr. Lo pris dela justa, y de tots altres jochs.El pris dela justa,y de otros juegos.
Brachæ.bracharum in plurali, Las bragas marineras. Las bragas marineras.
Brachatus.a.um.Cosa calsada de aquellas bragas. Cosa calçada de aquellas bragas.
Brechis.eos.interpretatur breuis.
Brachicatalectos.interpretatur breuiter desinens.

Brachylogia. interpretatur breuitas sermonis.
Brachium. Bras de home o de arbre. Braço de hombre, o de arbol.
Brachium quoque herba dicitur. Penca, o fulla. peca o hoja.
Brachium montis. Bras del mont. Braço del monte.
Brachiolum. i. diminutiuum ab eo quod brachium. ij.
Brachialis. & hoc brachiale. pen. pro. Cosa dels braços. Cosa delos braços.
Brachiale. is. graece. carpos. Monyeca dela ma. Muñeca dela mano.
Brachiale. is. Bras o manilla. Braço o manilla. g. periscelis.
Brachiatus. a. um pen. pro. Cosa que te llargues branques Cosa que tiene largas brancas. Vt brachiata uinea.
Brachion. u interpretatur brachium ij Bras. Braço.
Brachionister. eros interpretatur armilla siue brachiale.
Bractea. ae. Fulla de metal. Plancha de metal.
Bracteola. ae. diminutiuum ab eo quod bractea. ae.
Bracteatus. a. um. Cosa xapada per aquellas fullas. Cosa llena de aquellas planchas.
Bractearius. ij. siue bracteator. oris. Batifuller. batidor de oro
Bractearia. ars. Art de batre or, o altre metall. Arte de batir oro, o otro metal.
Branchiae. arũ. Les ganyes del peix. Las gañas del pescado.
Branchus. i. interpretatur raucedo. Cadarn. Catarro.
Branchus. i. est distillatio cum pituita fauces occupans.
Brassica. ae fœ. g. pen. cor. Col. Col. grae. rhaphanos.
Brassica syluestris. quae graece dicitur ulophyllos.
Brassica leuis, quae graece dicitur lioeaulos.
Brassica marina, quae graece dicitur thalassios.
Brathy yos arbor est, quae latine dicitur sabina.
Brachmasis. ios interpretatur abortus. us.
Bregma. atis. pen cor. n. g. Mollera del cap. Muella dela cabeça.
Brenthus. i. auis est Aristoteli montium incola
Brephotrophium latine paruulorum hospitium dicitur.
Breuis. & hoc breue. Cosa breu, curta. Cosa breue, corta.
Breuis substantiuum. m. g. uel breue, huius breuis. n. g Vn petit registre. Vn pequeño registro.
Breuia breuium. Llochs en laygua per hont hom pot guiar y passar. lugares enel agua por dõde se puede passar
Breuiculus. a. um diminutiuum a nomine breuis.
Breuiarium. ij Libre abreuiat, sumari, breuiari, libro abreuiado, sumario, breuiario, g. epitome. fœ g.
Breuiloquens penul cor. Adiectiuum. Qui diu en poques paraules lo que vol. El que en pocas palabras dize lo que quiere.
Breuiloquentia. Idem quod breuiloquium Breu y cort parlament. Breue y corto discurso.
Breuio. as are Quintil Abreuiar acursar. abreuiar, acursar
Breuitas. pen. cor breuiatis. fœ g Breuedat. Breuetad.
Breuiter. pen. cor. Aduerbium. Breument. Breuemente.
Breuissime. Aduerbium. Molt breument. Muy breuemente.
Brephos. u. interpretatur infans intra quatuor annos.
Brissus. i genus quoddam est echini marini.
Brisa. brisae. Raim pisat pera exprimir. Vua pisada para exprimir.
Broma. interpretatur cibus unde dicitur bruma.
Bromos. Alterum auenç genus quod est fertile.
Bromos. per. omicron interpretatur estrepitus.
Bromos. pen. cor. siue bronte. interpretatur tonitru.
Bronchos u. interpretatur guttur siue morbus gutturis.
Brocus. Adiectiuum. Qui te algunas dents mes largas que les altres, y que ixen fora dela boca. El que tiene unas dientes mas largas que las otras y que salen fuera dela boca.
Brochitas. pen. cor. brochitatis. Dentadura, que ix fora dela boca. Dentadura que sale fuera dela boca.
Bronchus uel ut alij scribunt broncus. Adiectiuũ. Idem quod Brocus.
Brochus. i gummi est bedellij arboris ignotae nobis.
Brontia. ae lapillus est in capitibus testudinum.
Brotos. u. interpretatur tabo siue sanies.
Bruma. ae. Lo mes cort dia del any. El mas corto dia del año.
Brumalis. & hoc brumale. pen prod. Cosa del hyuern. Cosa del yuuierno. ut brumalis dies. Dia de hyuern. Dia de yuierno.
Bruchus i. Vn verme que rosegue les vinyes. Vn gusano que roe las uiñas.
Brucum. antiqui grauem dicebant.
Brupeo. brupes siue brupesco. brupescis. No tenir sentit No tener sentido,
Bruscum. brusci. genus arboris.
Bruscus. a um. Cosa aspra al sentit. Cosa aspera al sẽtido.
Brutus. adiectiuum. Cosa que no te algun seny. Cosa que no tiene alguna prudencia. ut bruta animaja. Besties brutes Animales brutos.
Brya. bryae. in dic. medi.
Bryon. herba marina lactucae folijs similis.
Bryonia ae. herba quae & uitis alba, & bryonia nigra dicitur.

B. ante. V.

Bu. in cõpositione magnũ significat. ut bulimia magna fames.
Bua. ae. Beure dels infants xiquets Beuer delos niños.
Bubalus. pẽ cor. Brufol bou saluatge. Brufol buey saluage
Bubalus. a. um. pen. pro. Cosa de brufol. Cosa de brufol.
Bubetiae siue bubeletij ludi. Iochs cõsecrats als deus infernals. Iuegos consagrados alos dioses infernales.
Bubeum. est genus quoddam uini.
Bubile. is. n. g Corral de bous. Corral de bueyes.
Bubino. as. pen. prod. are. Enbrutar ab la sanch menstruo la deles dones. Ensuziar con la sangre dela menstrua de las mugeres.
Bubo. onis, m g. & fœ Musol. Muchelo.
Bubones. Encordis. Apostemes. Encordios. Tumores.
Bubonium. Herba est Plinio, quae interpretatur inguinaria.
Bubonocele. pen. pro. Malaltia nomenada trencadura. Enfermedad nombrada trencadura.
Bubulcus. i bouer qui laure ab bous, o qui guarde bous El que ara con bueyes o guarda bueys.
Bubulcitare uel Bubulcitari. Fer lofficí de vn bouer. Hazer el officio de un uaquero.
Bubulus. Adiectium pen. cor. Cosa de bou o de vaca. Cosa de buey, o de uaca.
Bubulum corium. Cuyro de bou. Cuero de buey.
Bubula. absolute. & subauditur caro. Carn de bou. Carne de buey.
Bucardia. ae. Vna pedra preciosa semblãt al cor del bou Vna piedra preciosa semejante al coraçon del buey.
Buccar. buccaris. n. Genus est uasis.
Bucca buccae. Boca. Boca.
Buccea buccea. Vn boci de qualseuol cosa apta pera mẽjar. Vn bocado de qualquier cosa para comer.
Bucella. bucellae. diminutiuũ a buccea. Vn bocinet. Vn boca (dico
Buccellarios. Gallograecos dictos fuisse scribit Suidas.

Buccina.ae pen.cor. Corneta. Bozina.
Buccinum n g dixit. Plinus.
Buccinum genus conchae. Caragol de mar. Caracol de mar
Buccino.as.pen cor.are. Cornar. Tañer lo la bozina.
Buccinator.pē.prod.uerbale. Cornador. Tañedor cō bozina
Buccinator per metaphoram.ut,buccinator laudum alicuius. Qui descriu les llaos de algu. El que escriue las alabanças de alguno.
Buccula.bucculae diminutiuum a buca. Petita boca Boqueta. Pequeña boca Boquita.
Buccula.ae Baruera armadura dela barba. Baruera armadura dela barba.
Bucentaurus.i. Nauis magna Ventorum.
Bucentes. Rabanus a pungendis bobus.
Bucephalus.pen.cor.quasi bouis caput. Cap gros. Tonto.
Bucera,pen cor. Senigrech. Senigriego.
Buceriae. boum greges.
Bucerus.pe.cor Adiectiuum. Cosa de bous. Cosa de bueyes
Buchia.ae.quam nos buccinam, Greci buchiam appellant.
Bucolus.bubulcus latine dicitur. & armētarius. vaqr. uaqro.
Bucolicus. Adiectiuum pen.cor. Cosa pertanyent als bous Cosa perteneciente alos bueyes.
Bucolica. bucolicorū.plu.num.n.g. Cançons y Raonamēts de boues. Canciones y razonamientos de uaqueros.
Bucolicon n herba est Plino quae panax agrestis dici potest.
Bucula.ae. diminuti. a boue Vna vaca joue. Vna uaca jouē
Buculus.i.pen.cor.in m genere. Vn bou vell Vn buey uiejo.
Bufo.onis.m.g. Rana terrestris. Vn calapet. Vn galapago.
Buglossa fœ.g.uel buglossum.n.g. Buglosa lengua bouina. Buglosa lengua bouina.
Bugones.pen.cor. Abelles engēdrades de vn bou podrit Abejas engendradas de un buey podrido.
Bulapathum pen cor herba.
Bulbine bulbines.pen prod.fœ.ge herba.
Bulbus bulbi.m g. All syluestre. Ajo saluaje.
Bulbi. Entre los autes aprobats son escaluñes o tota rael redona que te moltes capes com liri, y saffra. Escaluñas o qualquier raiz que tiene capas como lirio o safran
Bulbosus.pen prod. Adiectiuum. Cosa que te moltes tals raels. Cosa que tiene muchas tales raizes.
Buleuta.ae. Conseller de vila. Consejero de uilla.
Buleuterion. Cyzici aedificium amplum uocant.
Bulga.bulgae. Bariolota. Bariolota.
Bulimia dicitur magna fames.
Bulla ae. Collar. Collar.
Bulla ae. Vna bambolla. Vna bambolla.
Bulla.ae. Vn cap de clau qual vsauen antiguament en clauar les portes de les esglesias y cases principals. Vna cabeça de llaue la qual usauā antiguamente enclauar las puertas delas yglesias y casas principales.
Bullatus bullis ornatus. Gentil ornat de collar. Gentil honrado de collar.
Bullio is ire. Bullir. Heruir.
Bullo.as.bullare. Fer bambolles. Hazer bambollas.
Bullula.ae.diminutiuum parua bulla.
Bumamma uua. Vn gra d raim gros sēblant al mogoro d la mamella de vaca. Grano de razimo grande semejante al peçon dela teta dela uaca.
Bumastos, siue bumastus.fœ g. magna mamma.
Bumelia.e. Frexa de Macedonia. Fresno de Macedonia.
Bunias bunias buniadis fœ.g. Nap redo. Nabo redondo.
Bunion.ij. Napet. Nabito.
Bupedes.magnos pueros Graeci dicunt, Minyons que son acabats de crexer. Muchachos que son acabados de crecer
Buphonū.pe.co.herba q̄ mata bous. Yerba q̄ mata bueyes.
Buphthalmos fœ g.herba. Vll de bou. Ojo de buey.
Bupleuros.fœ.g herba. Herba a nosaltres incognita fins vuy. Yerua por nosotros no conocida hasta el dia de oy.
Buprestis.is fœ g. Vn verme verinos q̄ mata los bous. Vn gusano uenenoso que mata los bueyes.
Bura.ae.siue is.fœ.g. Esteua del aradre. Esteua del arado.
Burdo onis. Vn mul engendrat de cauall y borrica. Vn mulo engendrado de cauallo y asna.
Burrhum dicebant antiqui quem nunc dicimus rufum.
Burrhanicum. Genus uasis.
Bustum.busti. Lo lloch hont lo mort ere cremat y sepultat El lugar donde el muerto era quemado y sepultado.
Bustum i. Tomba, sepulchre. Tomba, sepulchro.
Bustuarius adiectiuum Cosa que pertany a tal sepultura. cosa que pertenece a tal sepultura.
Bustuarius.ij Qui sepulta los morts. El q̄ entierra muertos
Bustuarij. Jogados de espasa, esgrimidos. Jugadores de espada, esgrimidores.
Buteo.buteonis.m.g. Bisart. Bisardo.
Buthysia.ae. Gran sacrifici. Grande sacrificio.
Butubata Neuius pro nugatorijs posuit.
Butyrum.butyri. Mantega. Manteca.
Buxus fœ g. & buxū.n. Boix arbre o fust. Box arbol o madera.
Buxeus. Adiectiuum. Cosa de boix Cosa de box.
Buxeus color. Color de boix. Color de box.
Buxetum i. Lloch ple de boxos. Lugar lleno de boxes.
Buxosus pen pro. Adiectiuum. Cosa semblant al boix. Cosa semejante al box.

B. ante. Y.

Byrsa byrsae latine corium significat.
Byssus fœ.g genus lini subtilissimi & preciosi. Li finissim, tela molt prima y delicada, Lino finissimo, tela muy prima y delicada.
Byssinus.pen.cor. Adiectiuum ut Bissinū linū. Li subtilissim Lino muy delgado.

C.

CAballus caballi. Cauall. Cauallo.
Caballinus. Adiectiuum.pen.prod. Cosa d cauall. Cosa de cauallo.
Cacabo as pen.cor. Cantar la perdiu. Cantar la perdiz.
Cacabus pen.cor. Caldera. Caldera.
Cacalia siue leontice. Herba. Yerba.
Cacaturio is. ire. Tenir ganes de anar del cos. Tener gana de yr del cuerpo.
Cacephaton est obscura pronunciatio.
Cachectus. Home de mala cōplexio qui no aprofite gens, ans va cada dia amagrintse. Hombre de mala complexiō q̄ no apuecha nada, antes ua cadaldia enflaquecīēdose
Cachinnus i. Risa desmesurada. Risa desmesurada.
Cachinno.as.cachinnare, & cachinnor.aris.ari. Riure molt desmesuradament. Reyr muy desmesuradamente.
Cachinnatio.onis. Gran risa. Grande risa.
Caco.as.are. Cagar. Cagar.
Cacatus.pen.pro. Adiectiuum, Ensutziat. Ensuziado.
Cacodæmon.onis pen.cor Sperit maligne. Spiritu maligno
Cacœtes.n.g. Mal costum. Mala costumbre.
Cacœtes.ulceris genus curatu difficillimū. Mala tinya. Mala tiña.
Cacostomachos.pen.pro. Qui te mal ventrell o debilitat.

el que tiene mal estomago,o debilitado.
Cacosyndeton.mala seu deformis compositio.
Cactos.Vna sorta de cart.Vna especie de cardo.
Calcula.pen.cor.Mosso de soldat.Moço de soldado.
Cacumen pen pro.cacuminis.n.g La summitat de qualsevol cosa.La altura de qualquier cosa.
Cacumino.as.pen.cor.are.Aguar Agusar.
Cacuminatus pen.prod adiectiuum.Agusat. Agusado
Cadauer.pe pr.n.g.ueris.Vn cos mort.Vn cuerpo muerto.
Cadauerosus pen.pro.Adiectiuum:ut cadauerosa facies. Espantable semblant ala cara de vn cos mort. Horrible semejante ala cara de un cuerpo muerto.
Cadiscus.diminutiuum a cadus:uasculum quo suffragia colliguntur.Vn vexellet.Vn uasuelo.
Cadiuus.pen.pro.Adiectiuum.Cosa cayguda per si. Cosa cayda por si.Vnde cadiua poma.Fruytas caygudes per si Frutas caydas por si mesmas.
Cadmia.æ.Pedra dela qual se fa lo metal.Piedra dela qual se haze el metal.
Cado.is.cecidi casum.cadere.Caure.Caer.
Caduceum caducei.Vna petita verga blanca que portauen aquells que eran embaxadors sobre lo fet dela pau.Vna pequeña uara blāca que trayan aquellos que erā embaxadores sobre cosas dela paz.
Caduceatores.Legats que demanen pau. Embaxadores q̃ piden paz.
Caduciter.Aduerbium antiquum pro præcipitanter.
Caducus.pen.pro Adiectiuum.Cosa que va en decayguda. Cosa que ua decayda.
Cadurcum.i.Vna vela,o tenda,o cortinatge de llit. Vna uela o tienda,o cortina de cama.
Cadus.Genus uasis uinarij.Botella de vi. Bota de uino
Cæcias.cæciæ.m.g.Vn vent entre Septentrion y lleuant que tira asi los nuuols.Vn uiento entre Septentrion, y leuante que tira para si las nuues.
Cæcilia Genus serpentis.
Cæcitas pen.cor cæcitatis.Ceguetat tant de cos com de animo Ceguedad tanto de cuerpo como de animo.
Cæco.as are.Cegar a altri.Cegar a otro.
Cæcubū.pe cor.uinū sic dictum a Cæcubo Cāpaniæ oppido.
Cæculus diminutiuum a cæcus.
Cæculto.as.cæcultare.Veurey poch,o ymitar los cegos. uer poco o ymitar los ciegos.
Cæcus.Adiectiuum,a cædo si Cego.Ciego.
Cæcutio.cutis.pen.pro.cæcutire.Veurey poch.Ver poco.
Cædes.cædis.Mort o matança.Muerte o matança.
Cædo.cædis cecidi pen.cor.cecidi.Açotar, ferir,matar.Açotar,herir matar.
Cæduus.adiectiuū,ut cædua Sylua.Talladissa. Cortadissa.
Cælassis Antiquum uocabulum pro cælaueris.
Cælebs.celibis Qui no es casat ni ho es may estat. El que no es casado,ni lo ha sido.
Cælibatus.huius us pen.pro.Estat de home o dona no casats. Estado de hombre o muger no casados.
Cælibaris hasta.qua nubentis caput tangebatur.
Cælo.as.cælare.cum diphthongo.Grauar.Grauar.
Cælatura.pē.pro. Ofci đ grauadura.Officio de grauadura
Cælator pen.pro.cælatoris.Grauador.Grauador.
Cælamen.pen.pro.cælaminis.Grauadura.Grauadura.
Cælum.i.n.g.Vn instrument que seruex per grauar.Vn instrumento que sirue por grauar.
Cælum.significat etiam mundum.Lo cel.El cielo.
Cælum.aer.etiam dicitur.Layre.El ayre.
Cælestis.& hoc celeste.Quod ex cælo est.
Cælicola.comm g Habitador del cel.Morador del cielo.
Omnes cælicolæ.Tots los sancts de paradis.Todos los sāctos de parayso.
Cælifer.pen.corr.dicitur Atlas quem poëtæ fingunt cælum sustinere.Qui porta lo cel.Quien lleua el cielo.
Cælites.cælitum.pen.cor.Qui cælum habitant. Celestials. Celestiales.
Cæmentum i.n.g.Ciment o pared de pedra ab ma posada.Cimiento o pared de piedra con mano puesta.
Cæmentarius.Qui compon ab siment lo edifici. Quien compone con cimiento el edificio.
Cæmentitius.Adiectiuum Cosa feta y edificada de cimēt Cosa hecha y edificada de cimiento.
Cæpi.preteritum a capio.is.scribitur & sine diphtongo.
Ceremonia.æ.& ceremoniæ.ceremoniarum dicuntur ritus sacri.Cerimonies.Ceremonias.
Cæruleus Adiectiuum, quasi celuleus. Blau color de cel. Azul color de cielo.
Cæruleum mare.a.cæli colore nominatum est.
Cæruleus Tybris.pro alto siue profundo.
Cærulus.Adiectium.Idem.
Cæsa.æ Gallicum Telum.
Cæsaries.cæsariei.a.cædo.is.Cabellera. Cabellera.
Cæsariatus.pen prod Adiecti.Qui te gran cabellera.Quie tiene grande cabellera.
Cæsim.Aduerbium significat cædendo. De tall.De corte.
Cæsio.uerbale á cædo.is.Idem quod Cæsura.
Cæsitium.cæsitij linteolum dicitur purum & candidum.
Cæsius Adiectiuum.Cæsius color.Color de blau. Color de cielo.
Cæsor.oris.a cæcidi Batallador.Batallador.
Cæso.onis.Qui nasque vberta la mare. El Que nacio abierta la madre.
Cæsonia æ.Dona que nasque axi.Muger que nascio ansi.
Cæspes.cæspitis.pen.cor.m.g. Vna gleua de terra ab herba.Vna gleua de tierra con yerua.
Cæspititius. Adiectiuum.Cosa feta de gleuas. Cosa hecha de pedaços de tierra.
Cæspito.as pen cor.are.Entropeçar.Entropeçar.
Cæspitatores equi.Entropeçados.Entropeçadores.
Cæstrum.instrumentum quo ebur cauatur.
Cæsuliæ.dicti qui cæsios oculos habent. Qui te los vlls blaus.Quien tiene los ojos azules.
Cæsum.cæsi.pars orationis nondum ex duobus, aut expluribus uerbis quicquam absolute significans:hoc modo. Etsi uereor iudices,ne turpe sit.
Cæstus. us. fœ. g. Vna porra dela qual penjauen vnas correjes de cuyro de bou guarnides al cap de vnas pilotes đ plō.Vna porra dela qual colgauā unas correas de cuero de buey guarnecidas al cabo de unas pelotas de plomo.
Cæstuum pugnæ celebris fuit apud antiquos
Cæsticillus.i.Rodero del cap.Rodero dela cabeça.
Caetera.fœ.g caeterū.n.g.dictio exceptiua.Restāt.Restāte.
Cæterum siue cætero.coniunctio.Mes auant. Mas adelante
Cætroquin.siue cæteroqui Aduerbium pro alioquin.
Cæyx.& magis ceyx.vna sort đ auçell đ mar.Vn genero đ aue marina
Caius prænomē Romanorū significat dn̄m.
Caia praenomen quoq; Romanarum significat dominam.
Cala.ae antiqui dicebant lignum a graeco calon.
Calabrix.icis.genus quoddam est arboris.

Calais gemma quæ saphirum imitatur.
Calama frumenti spica.
Calamita.pen.prod.genus quoddam lapidis forte magnes.
Calame.pen.cor.es.interpretatur calamus siue stipula.
Calamus pen.cor.i. Canya o palla com de forment. Caña o paja como de trigo.
Calamus.i. Canya pera escriure. Caña para escriuir.
Calamarium.ij. Caxa de escriuanias Arca de scriuanias.
Calamaria theca. Caxa de escriuanas. Arca de escriuanias
Calaminthà interpretatur nepita herba nota.
Calaminthites. pen cor uinum. Vi adobat ab nepta. Vino adobado con nepta.
Calamistrū i Ferro pera encrespar los cabells. Hierro para encrespar los cabellos.
Calamistro. as. Crespar los cabells ab tal ferro. Crespar los cabellos con tal hierro.
Calamistratus. Adiectiuum. Crespat. Crespado.
Calamita rana. Granota de canyar Rana del cañal.
Calamitas atis.pen.cor.fœ g. Dany o perdua. Daño o perdida.
Calamitosus.a ū.pē.pro. Cosa desastrada. Cosa desastrada.
Calamochnus i. Vna bruticia ques fa sobre laygua. Vna suziedad que se haze sobre lagua.
Calamos ex græco interpretatur arundo.inis. Canya. Caña
Calamos quāq; a Theodoro interpretatur culmus frumenti.
Calamus odoratus. Certa manera de droga. Cierta manera de especie.
Calamus auleticus.i. arundo, quæ est tibijs apta.
Calamus carchias i.arundo aduallos accommodata.
Calamus laconicus i arundo lacedemonia.
Calamus plotinus i arundo, quæ est apta textilibus.
Calamus eunuchias i.arundo spadonia.
Calamus toxicos interpretatur arundo sagittaria.
Calamus eugres interpretatur arundo armamentaria.
Calamus bombycinus. interpretatur arundo bombycina.
Calastica medicamenta i aduocantia & attrahentia.
Calasis inquit Festus genus quoddam uestis erat.
Calathoides figura i.habens calathi similitudinem.
Calathos u interpretatur canistrum ex uiminibus.
Calathiscus i.diminutiuum est ab eo quod calathus.
Calathus.i reperitur etiam pro uase potorio,
Calata comitia dicebantur ad quæ omnes Romani ueniebant.
Calatores serui dicebantur, qui uocati necessario ueniebant.
Calatica.æ. Vn cert tocat de donas. Vn cierto tocado de mugeres.
Calator oris apud Plautum legitur pro calo.onis.
Calandrius.i pro aue quadam de qua in Leuitico.
Calcar.calcaris. Lo espero. La espuela. quæ græce dicitur plectron.
Calcar.aris.pen.pro. Lo espero dels aucells mascles. La espuela de aues machos.
Calbei armillæ erant quibus triumphantes donabantur.
Calcarigera i habentia calcar quæ g.pelctrophora.
Calcaneus uel calcaneum. Lo talo del home. El calcañar del hombre.
Calcaria fornax. Lo forn hont se cou la calç. El horno donde se cueze la cal.
Calcarius.ij Lo calciner. El que haze la cal.
Calcatorium i.locus ubi cals coquitur. Lo forn dela calç. El horno dela cal.
Calcatus Adiectiuum.ut calcata ædificia, calce polita.
Calcatura.æ. Trapijadura. Pisadura.
Calceo.calceas.siue calcio.calcias.aui. Calçar los peus. Calçar los pies.
Calceo.calceas.siue calcio.as. Ferrar las bestias. Herrar las bestias.
Calceus.i. La sabata. El çapato. Vnde calceolus.i. Sabateta. çapatico.
Calceatus.us.siue calciatus us. Calsat. Calçado.
Calceamen inis. siue calciamen calciaminis. Aquell calsat. Calçado.
Calceamentum i.siue calciamentum.i. Calsat. Calçado.
Calcearium.siue calciarium ij Idem.
Calcitro pen.cor as.aui. Cocejar. Cocear.
Calcitrosus.a.um.pen pro. Bestia o altra cosa cosejadora. Bestia o otra cosa cosseadora.
Calcitratus.us. pen.corr. Obra de acosejar. Obra de acosear.
Calco.as.aui. Trapitjar o acosejar. Pisar o acossear.
Calculus.i pen cor m ge. La pedreta. La pedrejuela. Qui g. dicitur lithis idos.
Calculus.i. Escach. Escaque.
Calculus.i. Lo contant pera fer comptes. El contante para hazer y passar cuentas.
Calculus.i La pedra malaltia dela vexiga. La piedra enfermedad dela uexiga.
Calculosus.a um. Cosa com se vulla pedragosa. Cosa de qualquier manera pedregosa y llena de piedras.
Calculo.as.pen.cor.aui Comptar com ab comptans. Cōtar como con contantes.
Calculatio.pen.pro fœ g onis Comptar de aquella manera. Contar de aquella manera.
Calculator.oris uel calcularius ij Comptador, Contador.
Calculatorius.a um. Cosa pera axi comptar. Cosa para assi contar.
Calcularius.a.um. Cosa de compte. Cosa de cuenta.
Caldus a um pro calidus a um Cosa calenta. Cosa caliente.
Caldarius.a.um. Cosa pera escalfar. Cosa para escalentar.
Caldaria.æ. La caldera de fussera o coure. La caldera de huzera o cobre.
Caldarium.æs.i. quod fundi potest La fussera. La huzera.
Caldor.oris. Calor o calentura. Calor o calentura.
Calendæ arum. Lo primer dia de qualseuol mes. El primer dia de qualquier mes.
Calendarium.ij. Lo llibre dels comptes de cada mes. El libro de cuentas de cada mes.
Caleo uel calizo. interpretatur uoco.as.aui.
Caleo.cales.uel calesco calescis calui habitatiuū. Escalfarse. Escalentarse del todo.
Calefacio is.calefeci.calefactum. Escalfar altra cosa. Escalentar otra cosa.
Calefacto.calefactas, calefactaui.frequentatiuū est ab eo quod calefacio.
Calefactio.calefactionis. La calor o escalfament. El calor o escalentamiento.
Calefio.is.in significatione passiua. Esser escalfat. Ser escalentado.
Calfacio calfacis.calfeci.calfactum. Escalfar a altri. Escalentar a otri.
Calfactio onis.uel calfactus.us. Lo escalfament. El escalentamiento.
Calfactorius a um. Cosa per escalfar. Cosa para calentar.
Calefactorium ij. Escalfador. Escalentador.
Calicata ædificia inquit Festus quæ sunt calce polita.

Caliculus i diminutiuum a calice. Vas petit. Vaso pequeño.
Caliculatim aduerbium. De vexell en vexell. De uaso en uaso.
Calidris is. Vn aucell. Vna aue. Aristoteli.
Calidus.a um pen cor. Cosa calenta. Cosa caliente.
Caliditas.pen.cor.fœ.g.atis. Calentura o calor. Calentura o calor.
Calidarium.ij. Estuba del bany. Estuba del baño.
Caliendrum.i. Tocat alt de dona. Tocado alto de muger.
Caliga.æ pen.corr. Certa armadura de cames. Cierta armadura de piernas.
Caligatus a um. Cosa armada de aquella armadura. Cosa armada de aquella armadura.
Caligaris.e Cosa de aquella armadura. Cosa de aquella armadura.
Caligula æ.diminutiuum est ab eo quod caliga.
Caligo.as pen.producta. Escurirse o cegarse. Escurecerse o cegarse.
Caligo.inis pen.pro.fæ ge. Escuritat o seguetat. Escuridad o ceguedad
Caliginosus a.um Cosa escura o cega. Cosa escura o ciega
Calligonon herba quæ & polygon dicitur.
Calimbron u.interpretatur scopa uel potius scopæ.arum.
Calyptra as. Certa cobertura de cap. Cierta cubierta de cabeça.
Calypto.uerbum græcum interpretatur tego siue abscondo.
Calix icis.pen.cor. Vas com de vidre pera beure. Vaso como de uidrio para beuer.
Calix.os La clouella o pell com de castanya, e glans. La cascara o piel como de castaña o bellota.
Calla herba est Plinio.xxvij.cap lib.viij.
Callion.interpretatur crista siue conus. Cresta. Cresta.
Callarias.æ.piscis quidam est in genere asellorum.
Calliblefara.dicuntur quæ pulchros habent pilos.
Calleo.es l.callesco is callui Fer calls. Hazer callos.
Calleo literas.&c. Tenir exercici de lletras. Tener exercicio de letras.
Calligonon Herba quæ & polygonon dicitur.
Callidus.a.um pen cor. Cosa astuta y cautelosa. Cosa astuta y cautelosa.
Calliditas.pen.cor fœ g. atis. Aquella astucia y cautela. Aquella astucia y cautela.
Callide aduerbium. Astuta y cautelosament. Astuta y cautelosamente.
Callionymos.u.interpretatur pulcher & nomen piscis.
Callyntrus.planta est ex cuius flore procreantur apes.
Callirrhoos interpretatur pulchre fluens.
Callistruthia ficus. Vn cert linatge de figues. Vn cierto linage de higos.
Callicerea herba est Galleno in succedaneis.
Callios.u.herba est Plinio quæ alijs dicitur balicacabos.
Callisthenes eos interpretatur potens siue robustus.
Callitrix icis fera est barbara pulchris capillis.
Callithricon herba est nota. Falzia. Falzia.
Callis.is. m.g. Cami fondo y estret. Camino hondo y estrecho.
Callistos.interpretatur optimus siue pulcherrimus.
Callor.oris a calleo es,pro eo quod calliditas.
Callus.i m g & callum.i. utroque modo dicitur. Call duri. cia. Callo duricia.
Callosus a.sum. pen. pro. Cosa plena de calls. Cosa llena de callos.
Calmus.i. Vna especia de juncs. Vna especia de juncos.g.bolos chion.
Calo as.antiqui dicebant pro eo quod uoco.as.
Calo.onis. Llenyader. Leñadero.
Calon.u.interpretatur lignum. Llenya. Leña.
Calones. inquit. Festus sunt calcei ex ligno facti. Sclops. (Galochas.
Calophanta æ. Burlador. Burlador.
Calopodion n. g. Auarca o galocha de fusta. Auarca o galocha de madera.
Calos.interpretatur probus bonus & honestus.
Calogathos u intepretatur bonus & honestus.
Calogathia interpretatur bonitas & honestas.
Calor.oris. Calor natural defora. Calor natural defuera.
Calorificus.a.um.pen.cor. Cosa que fa aquell calor. Cosa que haze aquel calor.
Caloratus a.um.pen prod. Apuleius dixit a caloro.as.aui.
Calpar.inquit Nonius antiqui uocabant dolium.
Calpare uinum nouum quod e dolio ad sacra promitur.
Calpis.idos.interpretatur urna aquaria siue peluis.
Caltha æ. Vna certa flor groga. Vna cierta flor amarilla.
Calthula æ.pen.cor. Vestidura de color groch. Vestidura de color amarillo.
Calua.æ Calua. Calua.græce cranion.
Caluaria.æ. Caluaria de dauant. Caluaria de delãte.g.bregmatos.
Caluæ pars serrata.g.dicta rhaphis idos.
Caluaria marina piscis quidam est Apuleio.
Caluaster.atri Que es vn poc caluo. Que es algo caluo.
Caluata uinea dicitur quæ habet uites raras.
Calueo es.siue caluesco is calui. Ferse caluo. Hazerse caluo
Caluitium.l.caluities ei. Calues de cabells. Caluez de cabellos.
Caluitium uineæ. Despoblacio de ceps. Despoblacion de cepos.
Caluo.as aui. Encaluar o fer caluo. encaluar o hazer caluo
Caluus a.ũ. Cosa calua. Cosa calua. madaros.l.phanacros.g
Caluo.is calui.l caluor. Enganyar. Engañar.
Calumnia æ Accusacio falsa Accusacion falça.
Calumniosus a um. Cosa de falsa acusacio. Cosa de falça acusacion.
Calumnior aris.atus Falsament acusar. Falçamẽte acusar.
Calumniatio.onis. Falsa acusacio. Falsa acusacion.
Calumniator.oris. Fals acusador. Falso acusador.
Calumniatorius.a.um. Cosa per axi acusar. Cosa por ansi acusar.
Calx. acis. m. g. & fæ. Calcanyar. Calcaño. g. pternix. icos.
Calx cis. Fi de qualseuol cosa Fin de qualquier cosa.
Calx cis fœminini tantum generis. Cals. Cal. quæ.g. conia. & titanos.
Cama atos & camatos.u.interpretatur labor.
Camateros.a.on interpretatur laboriosus.a.um.
Camatias u. Vn linatge de forment. Vn genero de trigo.
Camara as interpretatur camera siue fornix.
Cameros. penultima producta.per H. in pen. interpretatur camelus.
Camelus bactrianus. Camell de vna corcoua. Camello de una corcoba.
Camelus arabicus. Camell de dos corcobas. Camello de dos corcobas.
Camelarius. Qui cura los camells. Quien tiene cargo de los camellos.

Camelasia. æ. Estable dels camells. *La caualleriça delos camellos.*
Camelinus. a. um. Cosa de camells *Cosa de camellos.*
Camelopardalis. idos. Girafa animal raro. *Girafa animal raro.*
Camelostruthios. u. Astruça. *Astruça.*
Camera. æ. Volta. *Buelta g. camara*
Cameratus a. um Cosa feta de volta. *Cosa hecha cõ buelta*
Camerarius a. um. Cosa pera volta. *Cosa para buelta.*
Camellus. siue casmillus dicebatur puer ingenuus.
Caminos. u. pen. prod. interpretatur caminus siue fornax.
Caminatus. a. um Cosa de chiminea. *Cosa de chiminea.*
Camarus pen cor. i. siue gãmarus. i. Cranc. *Craneo pescado*
Camœne camœnarum per. œ diph in pen. Musa *Musa.*
Camparius. ij. Guarda del camp. *Guarda del campo.*
Campe. es. interpretatur, tum nodus tum poples.
Campe. es interpretatur flexura siue curuamen.
Campe es uermis quoque interpretatur rodens plantas.
Campester campestris, & hoc campestre, uel hic & hæc campestris, & hoc campestre. Cosa del camp lloch campestre. *Cosa del campo lugar campestre.*
Campus. i. Camp ras o vega pera laurar. *Campo raso o uega para arar.*
Campestre is. substantiuum. i. Calsas marineras. *Calsas de marinero.*
Campestratus. a um. Calçat de aquellas bragas. *Calçado de aquellas bragas.*
Campsaces. interpretatur uas olearium. Satrill. *Vaso para azeyte.*
Campsis. ios interpretatur curuatura siue flexio.
Camus i. Vn cert linatge de preso. *Vn cierto genero de prision.*
Camus. i. Vna certa manera de fre o brida. *Vna cierta manera de freno o brida.*
Camus i. Seruecia beuratge de forment o ciuada. *Seruesa de trigo o ceuada.*
Camurus a. um pen. cor. Cosa retorta de volta. *Cosa retorcida o de buelta,*
Canalis. is. pen pro m & fœ g. Canal o cano de aygua. *Canal o caño de agua.*
Canalis. is. siue ceruix uteri. Col dela mar. *Cuello dela madris.*
Canaliculus. i pen. cor. l. canalicula æ. Cano petit. *Cañon pequeño.*
Canalitius. a. um. l canaliẽsis. e. Cosa de cano. *Cosa de caño*
Canalitius. a. um. Cosa de cano. *Cosa de caño.*
Canaliculatus. a. um. pen. pro. Cosa acanalada. *Cosa que ua por el canal*
Canarius lupus. Gat ceruer. *Gato ceruero.*
Canarius oculus idem est quod canaria herba. g. cyno.
Cancelli. orum Rexas *Rexas.*
Cancellatus. a. um. pen prod. Cosa apartada com rexas. *Cosa apartada como rexas.*
Cãcellatim aduerbium. Apartadament axi. *Apartadamente assi.*
Cancellarius ij. Lo canceller offici publich. *El Chaniciller officio publico.*
Cancellariatus. us. La cancelleria dignitat. *La Chancilleria dignidad.*
Cancello, as, aui. Trencar la escriptura. *Rõper la escriptura*
Cancellus i. diminutiuum a cancer. Cancer. *Cancer.*
Cancer. cri. m. g. Crãc dla mar. *Cranero dla mar. g. carcinos*
Cancer. eri Hu dels dotze signes del cel. *Vno delos doze signos del cielo.*
Cancer. canceris. n. g. Lo cancer, o çaratan malaltia. *El cãcer o çaratan enfermedad.*
Cancer pro morbo, in masculino magis genere legitur.
Canchrydias. u. Vn cert linatge de forment. *Vn cierto linage de trigo.*
Canchrys ydos. siue canchrys ydos. Flor de romani. *Flor de romero*
Caneatos. u siue eancer eos. interpretatur aridus. a um.
Canchazo. interpretatur immoderate rideo.
Candeo es uel candesco. is. candui. Emblanquirse. *Emblãquecerse.*
Candefacio. is. candefeci candefactum. Emblanquir. *Enblanquecer.*
Candela. æ. pen. prod siue lucerna. æ. Lumener. *Candil.*
Candelabrum i pen prod. Vn canalobre o pages. *Candelero o uelador.*
Candesco. candescis. candescere Encendres, Abrasarse. Emblanquir. *Encenderse o abrasarce o enblanquecerse.*
Candylos. u. Cert menjar ab llet. *Cierta comida con leche.*
Candico. as. aui. Blanquejar per defora. *blanquear por defuera.*
Candido as. are. Dealbare. Emblanquir. *emblanquecer.*
Candifico as. Emblanquir. *Emblanquecer. a. i.*
Candidus a um. pen cor. Cosa blanca ab lustre. *Cosa blanca con lustre.*
Candidulus. a. um. pen. cor. Cosa vn poc blanca. *Cosa un poquito blanca.*
Candidatus a um. pen. prod. Cosa vestida de vesta blãca. *Cosa uestida de uestidos blancos.*
Candidatus i Competidor de alguna dignitat. *Competidor de alguna dignidad.*
Candidati aliarum quoq; rerum petitores dicuntur. Sicut. a. Quintiliano candidatus eloquentiæ. Studios, y amador de eloquentia. *Studioso y amador de eloquencia.*
Candor, oris. Blancura ab lustre. *Blancura con lustreo.*
Candidum. oui. Blanch dou. *Clara de bueuo. g. leucon.*
Candidus. a um Cosa sens enueja y malicia. *Cosa sin inuidia y malicia,*
Candide Benigne, sine inuidia.
Candor. oris. Netedat sen enueja. *pureza sin inuidia.*
Candys yos. indumentum peculiare Persarum.
Caneo. es. l. canesco. is. canui. ferse blanc. *Encanecer.*
Caneon. u. interpretatur canistrum Canastra. *Canastra.*
Canephoræ fœminæ erant athenienfium in capite sacra cistulis ferentes.
Cani orum. in plurali Canas del cap. *Canas dela cabeça.*
Canicia. æ l. canicies. ei. Blancura dels cabells. *Blancura de los cabellos.*
Caniceps cipitis pen. cor. Home cap de ca. *Hombre que tiene cabeça de perro.*
Canicipes populi sunt qui. g. cynopodes dicti.
Canis gallicus a Gallia. Galgo para llebres. *galgo para liebres*
Canis molossus. Lo ala. *El alano. ab Epiro patria.*
Canis uertogus, Lo podench que porten ala ma. *El podenco que lleuan ala mano.*
Canis. canis. communis gene. Lo ca o goça. *El perro, o perra. græce cyon onos.*
Canis. canis. Las enlo dau, o marraquinca. *El as en enel dado, o marraquinca.*

Canicula.æ.pen.cor. Aquell mateix. Aquel mismo. græce.cynidion.
Canicula æ. Vn cert peix. Vn cierto pescado. g. scylia.æ.
Canis.is. Vna constellacio del cel. Vna constelacion del cielo.
Canicula.æ. Vna certa estela del cel. Vna cierta estrella del cielo.
Caninus.a.um.pen.prod. Cosa de ca. Cosa de perro.
Caninus siue canarius oculus herba quę cynops.
Canina sentis frutex qui.g.dicitur cynasbaton.
Canina rosa frutex qui græce dicitur cynorrodos.
Canis rubus.i frutex est idem qui canina sentis.
Cano.is.canui.ire. estar calda la goça estar caliēte la perra
Canistrum.i.quod g canastron. Canastra. Canastro.
Canna æ. Canyes. Cañas græce dicitur donax.
Canneus Adiect. Cosa de canyes. Cosa de cañas.
Cannetum.pen.prod. Canyar. ont se fan les canyes. Cañar donde se hazen las cañas.
Cannitius Adiect. Idem quod canneus.
Cannabis.is pen.cor.fœ g. Canyam herba coneguda. Cañamo hierua conocida.
Cannabinus.a um pen.prod. Cosa de canyam. Cosa de cañamo.
Cano.is cecini cantum. Cantar. Cantar.
Canere bellicum. Tocar pera acometre batalla. Tañer para acometer batalla.
Canere receptui Tocar pera retraure. Tañer a recoger.
Canon onis pen.cor.interpretatur regula siue lorum scuti.
Canonicus.a.um pen.cor.interpretatur regularis.e.
Canonizo.as.are. Regulare.ad regulam examinare.
Canor.canoris.pen pro.m.g. So acordant. Sō cōcordante.
Martius canor æris. So deles trompetes de guerra. Son delas trompetas de guerra.
Canorus pen.pro. Adiectiuum. Resonant. Resonante.
Cantharos u.interpretatur scarabeus animal insectile.
Cantharus i.pro pisce qui dicitur scarabeus.
Cātharus.i. Iarro vexell pera vi. Iarro o uaso para uino.
Cantharus i. Sota la lengua del bou apis. Debaxo dela lēgua del buey apis.
Cantharolethros. Vn cert animal verinos. Vn cierto animal uenenoso.
Cantharis.idos.interpretatur scarabeus pillularius.
Cantharis idos. Vn cert animal vert, com la moscha. Vn cierto animal uerde, como la moscha.
Cantherius.ij Cauall castrat. Cauallo castrado.
Cantherinus.a um Cosa de tal cauall. Cosa de tal cauallo.
Cantherinum ordeum. Ordi de cauall. Ceuada de cauallo.
Cātherius.ij. Percha de la parra. Percha dela parra.
Cantheriata uitis. Parra de tal perxa. Parra de tal perxa.
Canthos u. Lagrimal dels vlls. Lagrimal delos ojos.
Canthos u. Boto dela roda de carreta. Boton dela rueda del carro.
Cantilena æ.pen pro.siue canticum i. Cant Canto.
Cantio onis.siue cantus.us. Cant o canso. Canto o cancion
Cantiuncula æ pen.cor.diminutiuum. Canso. Cancion.
Cantito. as. frequentatiuum. Cantar a menut. Cantar a menudo.
Canto.as frequentatiuum a cano is. Cantar. Cantar.
Cantor.oris. Cantor. Cantor.cantatrix. Cantadora. Cantadora.
Canus.a um. Cosa blanca o cana de cabells. Cosa blanca o cana de cabellos.

Cao.uerbum græcum interpretatur calefacio.is.
Capax acis omnis.ge. Cosa en que cap molt. Cosa en que cabe mucho.
Capacitas.pen.cor atis. Aquella capacitat de caber. Aquella capacidad de caber.
Cape.es.interpretatur præsepe siue præsepium.
Capedo.pen.prod.fœ.g..inis. Spay de temps o loc. Spacio de tiempo o lugar.
Capelion.u.per ei.dip.interpretatur caupona.
Capelicos.u interpretatur.caupo. Tauerner. Tauernero.
Capelis. idos interpretatur caupo caupona. Tauernera. Tauernera
Capella. æ. diminutiuum a capra. Cabra petita. Cabra pequeña.
Capella.æ. Vn cert ocell. Vna cierta aue.
Caper i. Cabro o boc castrat Cabron castrado.
Capero.as.pē.cor.are.ut, caperare frontem. Rugar la frōt. Fer mala cara. Arugar la frente. Hazer mala cara.
Capesso is. Pendre pera administrar. Tomar para administrar.
Capetos.u.interpretatur fossa.
Capidula. æ.diminutiuum a capis idos. Vexell Vaso.
Capillus.i. Cabell del cap. Cabello dla cabeça g thrix.icos
Capillaceus. Adiect. Desligat com a cabells. Desatado como a cabellos.
Capillaris.e pen.prod Cosa que pertany als cabells. Cosa que pertenesce alos cabellos.
Capillus ueneris Falzia herba. Falzia hierua.
Capillatus, a.um.pen.prod. Cosa de llarcs cabells. Cosa de largos cabellos.
Capillatura æ.uel capillamentum.i. Cabellera. Cabellera.
Capio.is cepi captum. Pendre o caber. Tomar o caber.
Capio.is.cepi captum.pro eo quod est decipere.
Capio.onis Lo pendre. El tomar.unde usucapio. onis.
Capis idis. Vn cert vas pera beure. Vn cierto uaso para beuer.
Capisterium.ij. Garbell o sedas. crino o sedaço.
Capistrum.i. Xaquima o cabestre. Chaclima o cabestro.
Capistro as. aui. Encabestrar bestias. Poner cabestros a bestias
Capistratus.us. Cabestratge de bestias. Cabestro d bestias
Capital pen corr.capitalis.n g. Guarniment del cap, del qual vsauen en los sacrificis del temps passat. Guarnicion dela cabeça dela, qual usauan en los sacrificios del tiempo pasado.
Capitalis.e pen prod. Cosa de cap o de cauall. Cosa de cabeça o de cauallo.
Capitale crimen pen.prod. Crim o causa de mort. Crimē o causa de muerte.
Capitale flumen. Riu caudal y gran. Rio caudal y grande.
Capitatus.a.um. Cosa de gran cap. Cosa de gande cebeça.
Capitecensis siue capitecensus.
Capitellum i. Capiteil de columna o de pilar. Chapitel de columna o de pilar. paruo ære a census dicebatur.
Capitellaris.e. Cosa de aquell capitell. Cosa de aquel chapitel.
Capito.onis.penultima correp.m g. Home de grā cap. Hōbre de grande cabeça.
Capito.onis. Cert peix. Cierto pescado. g.cephalos.
Capitosus, a.um pen.prod. Cosa d molts caps. Cosa de muchas cabeças.
Capitulum, i.diminutiuum. Cap petit. Cabeça pequeña.
Capitulum.i. pen.cor. Capitol part del llibre. Capitulo

Capitulatim

parte del libro.
Capitulatim. De capitol en capitol. De capitulo en capitulo.
Capitulum.i. Capitol. Capitulo. nouum est.
Capitularis.e. Cosa de aquell capitol. Cosa de aquel capitulo. nouum.
Capniaias. interpretatur fuligo.inis. La sutja. El hollin.
Capnos u. interpretatur fumus.i. Fum. Humo.
Capnitis. Sutja de fornal de coure. El hollin de hornal de cozer.
Capnodes.eos. interpretatur fumosus.a.um.
Capniosus. interpretatur fumosus.
Capnios ampelos. interpretatur uitis fumosa.
Capparis. pē.cor. fœ g siue inturis.ios. Tapara. Alcapara.
Capparetū i. pē.prod. Lloch de tapares. Lugar đ alcaparas.
Capo.onis. siue capus.i. Lo capo. El capon
Capra æ. Cabra. Cabra. græce æxegos.
Caprao græce est concitare ad libidinem.
Capræ ab Horatio dicuntur olidæ meretrices.
Caprasylvestris. siue caprea. Cabra montes. Cabra mōtesa
Caprarius ij. Cabrer que les guarda. Cabrero que las guarda.
Capræ hircinæ græce tragenæ utriusque sexus.
Caprea.æ, siue capra sylvestris. Cabra mōtes. Cabra mō tesa
Capreolus.ij. pen.cor. Fill dela cabra montesa. Hijo de la cabra montesa.
Capreolus.i. La serment. El sarmiento.
Capreolus. i. Axada de dos dents pera cauar. Axada de dos dientes pera cauar.
Capria as. interpretatur suum castratio.i. porcorum.
Capria as. est etiam substantiuum scrophiarum uirus.
Caprizin græce est latine subare quod est suum.
Caprio is. tur capram hircos appetere græce tragizin.
Capriceps: cipitis. Cert aucell. Cierto paxaro. g. egocephalos.
Capricornus. Vn signe del cel. Vn signo del cielo, græce egoceros.
Caprificus.i. pen.prod. fœ.g. Cabra figa. Cabra biga. g. erineos. uel olintho.
Caprifico. caprificas. caprificaui peneul. prod. Descortesar los arbres. Descortezar los arboles.
Caprificatio caprificationis. Aquella obra. Aquella obra.
Caprilis. caprile. pen.pro. Cosa de cabra o cabro. Cosa de cabra o cabron.
Caprillus.a.um pro eo quod est caprilis. caprile.
Caprigena ca r. genæ. pē.cor. Cosa de linatge đcabras. Cosa de linaje de cabras,
Caprile. ilis. pe.pro.n.g Corral de cabras. Corral đ cabras
Caprimulgus caprimulgi. Munydor delas cabras. Muñidor de las cabras.
Caprimulgus caprimulgi. Xopa cabras aucell. Chupa cabras paxaro. g. ægotelas.
Caprinus, caprina. caprinum. pen.prod. Cosa de cabras. Cosa de cabras
Capripes capripedis. pen cor. Cosa que te peu de cabras. Cosa que tiene pie de cabras.
Capronæ, capronarum, equorum iubæ in frontem deuexæ. Los cabells sobre lo front. Los cabellos ensimala frēte.
Capros.u. interpretatur aper.i. sus sylvestris.
Capros. piscis interpretatur, a Theodoro aper.
Capsa. capsæ. La caxa o arca. La caxa o arca. unde capsula. capsulæ.
Capsarius. capsarii. Aquell que porta lo llibre ala escola Aquel que lleua el libro ala escuela.
Capsis. antiqui dicebant pro cape si uis.
Capsit. prehendit.
Capta. captæ. sacerdotissa. Sacerdotiza.
Captator captatoris. pē.pro. Lo espiador per pendre. El acechador por tomar.
Captatorius. captatoria captatorium. Cosa per pēdre axi. cosa por tomar asi.
Captatio captationis. Aquella espia. Aquella espia.
Captio. captionis. Engany. Engaño. a capio capis.
Capiuncula.æ. diminutiuūm. pen. cor. Engany petit. Engaño pequeño.
Captiosus. captiosa, um. pen. prod. Cosa engaynosa. Cosa engañosa.
Capto, captas. captaui. Espiar per pendre. Asechar para prender.
Captor captaris. deponens. Espiar. Acechar.
Captus us. uel captura capturę m g. pen. pro. Presa de alguna cosa. Presa de alguna cosa.
Captus oculis, Orb priuat dels vlls. Ciego priuado de los ojos.
Captus amore. Enamorat. Enamorado.
Captus mente. Orat priuat de entenimment. Loco priuado de entendimiento.
Capula capulæ. pen. correp. Vas de dos anses. Vaso de dos ansas.
Capulo. as. pen cor capulare. Buydar los vexells del oli. Vaciar los vasos del azeyte.
Capitulator. capitulatoris. El trascolador del oli. El trascolador del azeyte.
Capulus. i uel capulum. i. pen. corr. Cap o empunyadura de espasa Cabeça o enpuñadura de espada.
Capulum. capuli. Andes o litera de mort. Andas o litera de muerto.
Capularis senex pen. prod Vell propinch ala mort. Viejo cercano a la muerte. Plautus.
Capus. capi siue capo caponis. Lo capo. El capon.
Caput itis. Cap. Cabeça. græce cephale. cephales.
Caput. capitis. Cabal enla vsura. Cabal enla usura. i. sors. sortis.
Caput capitis. Capitol en que se parteix lo llibre. Capitulo en que se parte el libro.
Caput fluminis pro eo quod est fons fluminis.
Carabos. u interpretatur locusta marina.
Carabus. carabi. pen. cor. Certa especie de cranch. Cierta especie de cranco.
Carabus carabi. genus quoddam scarabei.
Carbasus. carbasi. pen. corr. Linatge de lli precios. Linage de lino precioso.
Carbaseus. adiecti. Ex carbaso factum.
Carbasinus. a carbasinum. pen cor. Cosa de aquell lli precios. Cosa de aquel lino precioso.
Carbasineus. Idem.
Carbatinæ. carbatinarum calceamentum rusticum.
Carbinus. carbini. siue carbas. æ. Vēt garbi. Viēto gorbin.
Carbo. carbonis. m. g. Carbo. Carbon græce antrhax. antrachos.
Carbūculus. i. pen. cor diminutiuum. Carbonet. Carbōcillo.
Carbonarius. ij. Carboner. Carbonero. græce anthrocos.
Carbunculus. carbunculi. pen. cor. Lo carbucol malaltia. El carbunculo dolencia.
Carbunculus. i. El carbuncol pedra. El carbūculo piedra.
Carbunculus. i. Terra ques sol cremar. Tierra que se suele quemar.

quemar.
Carbunculosus.pen. prod. adiectiuum. Cosa cremant. *Cosa quemante.*
Carbunculo. as. pen. corre. Cremarse la terra. *Quemarse la tierra.*
Carbunculatio. onis. pen. prod. Aquell cremar. *Aquell quemamiento.*
Carcer. eris m g. Preso. *Carcel.* Prigione.
Carceres in plurali. Corda que yguala los caualls. *Cuerda que yguala los cauallos.*
Carcerarius. adiectiuum. Cosa de preso. *Cosa de prision.*
Carcharodus outos interpretatur deus asper.
Carchedonius. gemma. Caledonia. *Calcedonia.*
Carcharodota animalia i. quæ habent dentes serratos.
Carcaros. a. on. interpretatur asper. a um.
Carchos. genus quoddam est leguminis.
Carchesion. u. Gabia dela nau. *Gabia dela naue.*
Carchesium. ij. Copa feta a manera de gabia. *Copa hecha a manera de gabia.*
Carcinos. u. interpretatur cancer animal aquatile.
Carcinos interpretatur quoque morbus & forceps.
Carcinodes. pen prod carcinodeos. n. gen. Malaltia dins lo nas. *Dolencia dentro las narizes. Polipus. canceros.*
Carcinoma atis. pen pro. Cancer o cranc. *Cancer o cráco.*
Cardamon. u pen correpti. interpretatur nastorcium. Morri tort. *Nastuerço.*
Cardamomum. pen. prod. Serment de vn arbre no conegut. *Sarmiento de un arbol no conocido.*
Cardia. æ. fœ g. interpretatur cor cordis. Cor. *Coraçon.*
Cardia. æ. aliquando accipitur pro stomacho.
Cardia. æ. aliquando accipitur pro medulla.
Cardia. æ. aliquando accipetur pro mulieris si matrice.
Cardialon interpretatur corculum. i. paruum cor.
Cardiacus. pen cor. Malaltia de ventrell o cor. *Enfermedad de estomago o coraçon.*
Cardiognios u. est cordis æstus siue calor nimius.
Cardialgia interpretatur dolor stomachi. uel cordis.
Cardiogmos aliquando accipitur pro dolore stomachi.
Cardiogmos. pro esurie & appetitu nimio uescendi.
Cardioun pro eo quod est uehementer esurire.
Cardinalis. e. pen. prod. possessiuum nomen a cardo. inis.
Cardinalis. Cardenal. *Cardenal nouum nomen.*
Cardinalatus. us. La dignitat de Cardenal. *La dignidad de Cardenal. æque nouum.*
Cardo inis. pen cor m. g. La pollaguera dela porta. *El quicio de la puerta.*
Cardo inis. La linea dela tramontana al mig dia. *La linea dela tramontana al medio dia.*
Cardinatus. pen. prod adiectiuum Enclauat. *Enclauado.*
Carduelis. is. Cadernera aucell. *Cardelina aue. g. thraupi. idos.*
Carduus. i m gen. Cart generalment. *Cardo generalméte.*
Carduus pinea. Cart ques menja. *Cardo que se come. gre. cinara.*
Careo. es. carui. caritum l. cassum pen. cor. Absent o priuat de alguna cosa. *Ausente o priuado de alguna cosa.*
Care. caredlos. interpretatur caput. itis.
Careota. æ. l. careotis. idos. Linatge de datils. *Linage de datiles.*
Carex. icis pen. cor. La canya que esta enlas lacunas. *La caña que nace enlas lagunas.*
Carectũ. i. El lloch de aquellas canyas. *El lugar de aquellas cañas.*
Carya, yas. interpretatur nux arbor. Noguer. *Nogal.*
Caryon. u. interpretatur nux fructus. Nou. *Nuez.*
Carya yas interpretatur simpliciter iuglans andis.
Carica. æ. pen. cor. interpretatur ficus passa. La figa seca. *Higo seco.*
Caries. ei. Corcadura de la fusta. *Carcoma de la madera.*
Cariosus. a um pen. pro. Cosa corcada. *Cosa carcomida.*
Cariosa. terra dicitur quæ est mixta sicco & humido,
Carynon. u. interpretatur caput. uertex. summitas.
Carme es. pen. prod. interpretatur nux arbor.
Carinus. i. piscis. quidam est fluuiatilis. Aristteoli.
Carina. æ. pen. prod. Carena o costat dela nau. *Carena parte o lado de la naue.*
Carino. as. aui. Dar caren ala nau. *Dar carena la naue.*
Carinatus. pen. prod. participium. Cosa feta a manera de nou. *Cosa hecha a manera de nuez.*
Carinum oleum. Oli delas nous. *Azeyte de nuezes.*
Cariota. æ. pen prod. palmæ fructus. Datils. *Datiles.*
Caris. idos. cancri genus est siue esquilla piscis.
Caridion. u interpretatur esquilla parua.
Caritas. atis. l. caritudo. inis. Amor o carestia. *Amor é carestia.*
Carmen. inis. pen. cor. n. g. Cantar canso o cant. *Cantar cancion o canto.*
Carmen. inis. Obra cõposta en vers. *Obra hecha en uerso.*
Carmen. inis. Vn sol vers y a voltes dos. *Vn solo uerso y a uezes dos.*
Carmen famosum. Libell difamatori. *Libelo infamatorio.*
Carmino as pen. corr. Carminar o cardar llana. *Cardar o peynar.*
Carmino. as. Espadar o rastrillar lli. *Espadar o restrillar lino.*
Carminotio. uerbale carminarius ij. Cardador. *Cardador.*
Carnalis. e. possessiuum a carne. Cosa carnal. *Cosa carnal.*
Carnarius. a. um. Cosa amadora de carn. *Cosa amadora de carne.*
Carnarium. ij. Lloch hon se guarda carn. *Lugar donde se guarda carne.*
Carnifex. icis. pen cor. El botxi. *El uerdugo.*
Carnificium actus ipse carnificis.
Carnificina æ pen. prod. Lo lloch hon atormenten los homens. *El lugar donde atormentan los hombres.*
Carnificinas dixit Cato plurali numero, pro tormentis, & crudelitatibus.
Carnificus. a. um. Cosa carnicera y cruel. *Cosa carnicera y cruel.*
Carnificor. aris. carnificatus pen. cor. Encarnisarse. *Encarnizarse. d. iij.*
Carnispriuum. Carnestoltas. *Carnestuliendas. nouum.*
Carnosus. a. ũ. Cosa de molta carn. *Cosa de mucha carne.*
Caro. carnis. fœmi. generis. Carn. *Carne. quæ. g. dicitur sarx. cos.* Carne.
Caro marina. Cert peix de mar. *Cierto pescado de mar. g. calamochnus.*
Caros. u. interpretatur crapula grauis somnus.
Carodeus somnus. La son ques diu subet. *El sueño que se dize mortifero.*
Caroticus. a. um. interpretatur soporifer. a. um.
Carosis. ios. interpretatur somni profunditas.
Carpentum. i. Vn cert linatge da carro. *Vn cierto linage de carro.*

Carpen-

Carpentarius.adiectiuum.ut carpentarius equus. qui carpentum ducit.& carpentarius faber, qui carpenta facit.
Carpinus.i.pen prod. fœ.g. Carpe arbre conegut. Carpo arbol conocido. g.zygia.
Carpineus.a. um. Cosa de fusta de carpe. Cosa de madera de carpo.
Carpio.onis.pen.prod. m.g. Vn peix axi dit. Vn pescado assi dicho.
Carpo.is.carpsi.carptum.Despedaçar.Despedaçar.
Carpo.is. Rependre o cullir fruyta. Reprehender o coger fruta.
Carpo.is. Cardar o carminar llana o lli. Cardar o pentinar lana o lino.
Carptor.oris. Lo reprensor o collidor d fruyts.Lo reprehensor o cogedor de frutos.
Carptor oris. Lo cardador o carminador. El cardador o pentinador.
Carptim.aduerbium. A trossos. A pedaços.
Carptura pen.pro. Lo colliment. El cogimiento.
Carptus. Idem.
Carpos.u.interpretatur fructus cuiusque arboris.
Carpos. interpreta brachiale La munyeca. La muñeca.
Carpobalsamum interpretatur fructus balsami.
Carpocoreos interpretatur fructus iuglandis.
Carpophoros.u. interpretatur fructifer.a.um.
Carpophyllum carpophylli. Lorer de Alexandria.Laurel de Alexandria.
Carreū.i. Vna certa especie olorosa. Vna cierta especia olorosa.
Carrus.i siue carrum.i. carro o carreta. carro o carreta.
Carruca. æ. pen. prod. La carreta pera portar carrechs. La carreta para lleuar cargos.
Carrucarius.ij. Lo carreter que la guia. El carretero que la guia.
Carrucarius adiectiuum. ut mula carrucaria. Que tira lo carro. Que tira el carro.
Cartallus.i græca dictio significat canistrū. Paner. Canasta.
Cartilago pen prod fœ g. Tendrum com lo dela orella. Tierno como el dela oreja.
Cartilagineus.adiectiuum. De tendrum. De tierno.
Cartilaginosus pe.pro adiecti. Cartilaginos. Carlaginoso.
Cartamum.uulgo dicitur quod g.enicum. Lo çafra bort.El açafran borde.
Cartegon. Certa gala de boix arbre conegut. Cierta gala de boix arbol conocido.
Carnis. is. La alcarauia herba coneguda. La alcarauia yerua conocida.
Caruncula.æ.diminutiuum ab eo quod est caro carnis.
Carus.a.um. Cosa cara en preu. Cosa cara en precio.
Care aduerbium. Car. Caro.
Carytis.huius carytis pen.prod fœ.ge. La segona especie del tithimal. La segunda especia del tithymal.
Caryon.pen cor latine dicitur nux. Nou Nuez.
Carynus pen. prod. Adiectiuum.ut carynum oleum. Oli de nous. Azeyte de nuezes.
Caryota æ. Datil. Datil.
Caryotis.pen prod Idem.
Carulus. i. Vn cert ausell. Vn cierto paxaro. g.cerylos.u.
Casa.æ. Casa pallissa o roça. Casa palliça o choça.
Caseus.a. um. Cosa molt antigua. Cosa muy antigua.
Caseus.i. Lo formatge. El queso. qui græce dicitur tyros.
Caseolus.i. diminutiuum est a caseus.i. Cafezo..
Caseale.casealis.pen.prod.n.g. Foamatgeria. Lugar do hazen quesos.
Casearius. adiectiuum ut taberna casearia. Botiga on se vē formatge. Botica donde se uende queso.
Casia. æ. Vn arbre de Arabia. Vn arbol de Arabia.
Casia.humilis hoc est chamecasia. Tomani herba. Tremoncillo yerua.
Casiquentes.per.H.in pen interpretatur soror.oris.
Casignetos.u.per.H in pen. interpretatur frater.
Casito,as aui.frequentatiuum ab eo quod est cado.is.
Cassis.is.m g. Filat. Red.
Casses.in plurali cassium. Filats. Redes.
Cassiculus i.diminutiuum ab eo quod casses.ium.
Cassis.idis.fœ g.siue cassida æ. Lo cabacet. El esportilla.
Cassita.æ.pen.pro. La capada o cugullada autell conegut. La capada o cogujada paxaro conocido.
Cassiteros u.interpretatur stannum. Lo estany. El estaño.
Cassiterinos.æ.on.interpretatur stanneus.a um.
Casso.as.are. Rompre. Romper.
Cassus.a.um participium ab eo quod est careo.et. carui.
Cassus a. um. Cosa vana o cosa buyda. Cosa uana o cosa bazia.
Casta. mola sacrificij genus.
Casta.æ siue glycisida. Peonia herba. Peonia yerua.
Castanea æ. Castanya o castanyer arbre. Castaña o castañero arbol.
Castanetum i. pen. prod. Castanyal lloch de castanyas. Castañar o lugar de castañas.
Castanicon carion. Castanya. Castaña.
Castatinum oleum ex castaneis factum.
Castellū i Castell o vila murada. Castillo o uilla murada.
Castellatim aduerbiū. De vila en vila. De ciudad en ciudad.
Castellanus.a.um. Cosa de castell o vila. Cosa de castillo o uilla.
Castellum.i. Engeni pera cōbatre. Ingenio para cōbatir.
Castellum. i. Lo çafarex de on se partex aygua. La pila de donde se parte agua.
Casteria æ pro nauali. Tarasana. Ataraçana.
Castigo.as aui.pen. prod. Castigar o corregir. Castigar o corregir. a ij.
Castigator.pen prod.uerbale. Qui repren y castigue per paraules y de fet. Quien reprehēde y castiga por palabras y de hecho.
Castigatio. onis. Lo castich o correctio. El castigo y correction.
Castigabilis hoc castigabile pen cor. Qui deu esser castigat. Quien deue ser castigado.
Castimonia.æ.uel castitas. atis. La castedat. La castidad.
Castitas.atis.siue castitudo. Idem.
Castifico as.aui.pro eo quod est castum facere.
Castor.oris pen.corr.m g. qui latine dicitur fiber. Vn cert animal. Vn cierto animal.
Castoreum. i. Los botons de aquell animal. Los botones de aquel animal.
Castores. Las duas estelas que apparen enla tempestat. Las dos estrellas que aparecen enla tempastad
Castra.orum.in plurali Real del exercit. real del exercito.
Castramētor.aris.atus. pen. prod. Assentar real. Assentar real.
Castramētator.pen.prod. Mestre de cāp. Maestro de cāpo
Castramētatio.onis. Aquell assento de real. Aquel assiento de real.

Castrensis. e. Cosa de real o dela host. *Cosa del real o de la hueste.*
Castro. as. aui. Castrar los animals. *Castrar los animales.*
Castratus. pen. pro. participium. Castrat. *Castrado.*
Castratio. onis. Obra de castrar los animals. *Obra de castrar los animales.*
Castratura. æ. pen prod. Idem quod *castratio.*
Castrator oris. Lo castrador dls animals. *El castrador de los animales.*
Castratorium ij. Instrument para castrar. *Instrumento para castrar.*
Castro. as. castraui. Traure les bresques dels buchs. *Sacar las brescas delas colmenas.*
Castratio. onis. Lo castrar de buchs. *El castrar delas colmenas.*
Castus. a. um. Cosa casta o religiosa. *Cosa casta o religiosa.*
Caste aduerbium. Castament, netament, purament, honestament. *Castamente, limpiamente, puramente, honestamente.*
Castula æ Faixa de dona. *Faxa de muger.*
Casus. us. a cado is cecidi. La cayguda. *La cayda.*
Casus. us unus ex accidentibus nominis &c.
Casus. us. Cas o la fortuna. *Caso o la fortuna.*
Cata propositio græca cum genitiuo, in, aduersus, ex.
Cata cum accusatiuo, contra, secundum, significat.
Catadeno. interpretatur descendo. a cata & ueno.
Cathabathmos. u. interpretatur descensus.
Cathabasis. ios. interpretatur aquæ descensus inferior solis descensus.
Catachresis ios. interpretatur abusus.
Catachresis. is. Est usurpatio nominis alieni.
Catachresticos aduerbium interpretatur abusiue.
Catacryzo. græcum interpretatur demergo. is.
Cataclysmos. u. interpretatur diluuium siue inundatio.
Catacrisis. ios. interpretatur condemnatio onis.
Catadendros. u interpretatur locus plenus arboribus.
Catadesmos u. interpretatur uinculum siue coniunctio.
Catadromos. i. pen. cor. in g. locus ubi equi decurrebant.
Catadupa. Lo lloch ahon lo riu fa salt. *El lugar donde el rio haze salto.*
Cataglyphon u. Cosa pintada enla scorça. *Cosa pintada (por la escorça.*
Catagraphe. es. interpretatur descriptio per lineas.
Catagraphon. u. Les mostres pera traure. *Las muestras para sacar.*
Catagogion. interpretatur hospitium siue habitaculum.
Catalage es. interpretatur conciliatio a catalatto.
Catalepsia pro epilepsia Lo mal de caure. *El morbo caduco.*
Catalepsis ios interpretatur comprehensio. onis.
Cataleptum. Idem.
Catalecticus. pen. cor. uersus dictus est, cui deest una syllaba.
Catalogus. i. pen. cor. La matricula hō se escriuē molts.
Catalego per. H. in pen. interpretatur termino. as.
Calexis. ios per H. in pen. interpretatur terminatio.
Categ̃on. u. per H interpretatur collimitium siue confinium.
Catalysis. ios interpretatur dissolutio a catalyo.
Catamenion. interpretatur menstruum purgatio mulieris.
Catamitus. i. interpretatur cinedus siue pathicus.
Catamidio as aui. Posar ala vergonya. *Poner enel publico como a deshonra.*
Catampo inquit Festus genus quoddam erat lusus.
Catanace es herba est Plinio libro. 27 cap. 8.
Catanoesis per. H. in pen. interpretatur cogntio.
Cataphysis ios. interpretatur agnatio siue ad generatio.
Catapyxis ios. interpretatur frictio siue prefrictio.
Catabastos interpretatur ex pluribus compositum.
Catapasso. uerbum græcum interpretatur spargo. spargis.
Catapausis. ios interpretatur requies siue cessatio.
Catapeltes. per. H. interpretatur iaculum.
Catapetasma atos. interpretatur uelum. Vel. *Velo.*
Cataphora. æ. est tertius locus ab horoscopo. i. cardine.
Cataplus. i. interpretatur adnauigatio.
Cataplus. interpretatur etiam portus ut in Digestis.
Cartapiges. in plurali interpretatur pesuli. La balda. *La balda.*
Catapsalma. atos interpretatur emplastrum.
Cataplecsis. ios per. H. in pen. interpretatur stupor.
Cataphobos. u interpretatur formidolosus.
Catapotheo. interpretatur deuoro siue absorbio.
Catapotium. ij. La pindola ques engoleix. *La pildora que se traga.*
Captaphora. as. interpretatur impetus siue inclinatio.
Cataphractus equus. Cauall encubertat. *Cauallo encubertado.*
Cataphractus miles. Home armat del tot. *Hombre armado del todo.*
Cataphrigo. interpretatur penitus uro siue comburo.
Cataractes u interpretatur deorsum fluxus.
Cataracta æ. La porta caladissa de la ciutat o fortalesa. *La puerta caladiça dela ciudad o fortaleza.*
Cataracta æ. Vn cert aucell fort la catarranya. *Vn cierto paxaro fuerte la catarana.*
Cataracta. ctæ. La cataracta dels vlls. *La catarata de los ojos. Galeno.*
Catarrhytos. a. on. interpretatur irriguus. a um.
Catarrhus. i interpretatur fluctio. Lo cadarn. *El roma (diço.*
Catarrheo uerbum græcum interpretatur defluo.
Catasceue es interpretatur suppellex siue apparatus.
Catascenazo. græcum quoque interpretatur paro.
Catascopeo uerbum græcum interpretatur exploro. as.
Catascope. es interpretatur exploratio siue speculatio.
Catascopus pē. cor. interpretatur explorator siue speculator
Catascopium. ij. Vn berganti o fragata. *Vn bergantino fragata.*
Catasta æ. Preso de esclaus pera vendre. *Carcel de esclauos para uender.*
Catastagmos. u. interpretatur distillatio. onis.
Catasymbelicon interpretatur secundum accidens.
Catastasis. ios interpretatur status. conditio. ordo.
Catastello græcum interpretatur reprimo, siue contraho.
Catastlus est puer formosus transmarinus Vitruuio.
Catastrophe. es interpretatur subuersio.
Catastroma. atos. pen. prod. est nauis tectum superius. Lo escollat. *El escollado.*
Catatrophe es interpretatur descensus alimenti crudi.
Catax. inquit Nonius est claudus.
Catachesis. ios. per. H. utrobique interpretatur instructio.
Cntechontes. interpretatur uocis motus dissonantes.
Catachizare. Ensenyar. *Enseñar.*
Catechumenus. pen. corr. hoc est nondum initiatus, sed qui adhuc imbuitur elementis religionis.
Catagoreo græcum interpretatur predico. as. siue accuso as.
Categoria. as. interpretatur predicatio siue accusatio.
Categorema. atos. interpretatur prædicamentum.
Catelips. pos. per. H. in secunda interpretatur scalæ. arum.

Cateia. æ. Vn cert tret. Vn cierto tiro. uerbum tentanicũ.
Catellus. i. & catella. æ. Cadell o cadella petits. Perro operra pequeños.
Catellus Ferreus. machina est ad iaciendos lapides.
Catella. æ. diminutiuum. ab eo quod est catena.
Catena. æ. pen. prod. La cadena feta de malles. La cadena hecha de eslabones.
Cateno. as. aui. pen. prod. Encadenar ab tal cadena. Encadenar con tal cadena.
Catenatio. onis. Lo encadenament. El encadenamiento.
Catenula. æ. pen. bre. Cadeneta. Cadenilla.
Catenarius. a. um. Cosa ordenariament encadenada. Cosa ordinariamente encadenada.
Caterua. æ. Companya. Compaña. unde cateruarius. a. ũ.
Cateruatim aduerbium.. De companya en companya. De compañia en compañia.
Catexoche. es. interpretatur per excelentiam.
Cathecticos. interpretatur cohibens siue retinens.
Catharsis. ios interpretatur purgatio siue purificatio.
Cathareuo siue catharizo interpretatur purgo. as.
Catharthica. interpretantur medicamenta purgatiua.
Catharterion. interpretatur animarum purgatorium.
Catharmos. interpretatur purgatio & catharos purus.
Cathetos. interpretatur perpendiculum. Plom de liuell. Plomo del liuel.
Cathedra. æ. Cadira. Silla.
Cathedrarius. ij. Lo cathedrant q̃ regex cathedra. El Cathedratico que rige cathedra.
Cathedralicius. a. um. Cosa pera cathedra. Cosa para cathedra.
Catheecon. interpretatur. officium pro eo quod est uirtus.
Catholicus. a. um. interpretatur uniuersalis.
Catellus. i. La mola de alt pera molre. La muela de alto para moler.
Catinum. i. pen. pro. El plat o escudella. El plato o escudilla.
Catillum. i. diminutiuum ab eo quod est catinum. i.
Catillo onis. Lo golos. El goloso. forte quia catillos appetit.
Cato. præpositio græca interpretatur infra.
Catocoelia. as. interpretatur aluus inferior. Lo budell cec. El estentino ciego.
Catochites. æ. Vna certa pedra preciosa. Vna cierta piedra preciosa.
Catoblepa. æ. pen. prod. Certa fera propria de Africa. Cierta fiera propria de Africa.
Catophron. u. interpretatur speculum.
Catophromantia. as. est diuinatio per specula.
Catopirytes. æ. Vna pedra preciosa. Vna piedra preciosa.
Catorthoma. atos. penul. pro. per. ω. in pen. interpretatur rectum officium.
Catorthoo. interpretatur per uirtutem exerceo.
Catorthosis. ios. interpretatur recta affectio.
Catostomachos. u. interpretatur stomachi descensus.
Catotilica medicamenta quæ cicatrices equant.
Catta. æ. Vn ocell propri de Vngria. Vna aue propria de Vngria.
Catuletica medicamenta. eadem quæ catotilica sunt.
Catulio. is. Estar la gosa calda. Estar la Perra caliente.
Catulio. is. Estar la terra sazonada pera sembrar. Estar la tierra sazonada para sembrar.
Catulitio. onis. Aquella sao de sementer. Aquella sazon de sementerio.
Catulus. i. pen. cor. Qualseuol fill de animal fer. Qualquier hijo de animal fiero.
Catulus canis. Lo cadell. El perrico græce scymnos.
Catulus leonis. Lo leonet fill del leo. El leoncico hijo del leon grande.
Catulus serpentis. Lo fill dela serp. El hijo dela serpiente.
Catulus leporis. uulpis ursi. lupi quoque dicitur.
Catulus. i. Vn cert linatge de preso. Vn cierto genero de carcel.
Catulinus. a. catulinum. pen. prod. res ad catulum pertinens.
Catus. cata. catum. Cosa astuta y cauteloia. Cosa astuta y cautelosa.
Catus. cati. Lo gat animal conegut. El gato animal conocido. nouum est.
Catus syluestris. Lo gat montes. El gato montes. græce caleagria.
Cauaticus. a. um pen. corr. Cosa cauadiza ques pot cauar. Cosa cauadiza que se puede cauar.
Caucalis. idos. penul. cor. fœmi. gene. herba pes gallinaceus. l. uua lupina.
Cauda caudæ. La coa del animal. La cola del animal. græce cercos ura.
Cauda caudauium. quæ græce dicitur uropygium.
Cauda uulpis. herba græce alopecuros. Lo alpiste. El alpiste.
Caudeca æ. inquit Festus est eistella ex iuncis.
Caudes. dicuntur tabularum contextus.
Caudex. icis. pen. corr. mas. gene. est truncus. arboris. qui græce lechos.
Caudeus. adiectiuum. Cosa feta de tronch de vn arbre. Cosa echa de tronco de un arbol.
Caudicalis. caudicale. pen. prod. a caudice unde securis caudicalis.
Caudicariæ. naues ex caudicibus contextæ sunt.
Cauea. caueæ. La gabia per los aucells. La gabia para los paxaros.
Cauea theatri. Lo buyt del theatro. Lo uacio del teatro.
Caueo rem aliquam. Fugir de alguna cosa. Huyr de alguna cosa.
Caueo rei alicui. Prouehir a alguna cosa. Proueher a alguna cosa.
Cauerna. cauernæ. La coua o concauitat. La cueua o concauidad.
Cauernula diminutiuũ. Vna petita coua o cauerna. Vna pequeña cueua o cauerna.
Cauernosus. cauernosa. cauernosum. pen. prod. Cosa plena de couas. Cosa llena de cueuas.
Cauernatim aduerbium. pen. prod. De coua en coua. De cueua en cueua.
Cauilla, cauillæ. uel cauillum. i. Malicia o astucia. Malicia o astucia.
Cauillo. cauillas l. cauillor. aris. Vsar de malicias. Vsar de malicias.
Cauillator. oris pen. prod. Qui vsa de malicias. El que usa de malicias.
Cauillatorius. cauillatoria. um. Cosa pera tals malicias. Cosa para tales malicias.
Cauillatio. cauillationis Aq̃lla malicia. Aquella malicia.
Caucio. caucionis antiqui dicebant pro cautio onis.
Caula. caulæ. La tanca del ramat. El cerrado del rabaño.
Caulis caulis. mas. gen. Tronxo dela herba o planta. El troncho de la yerua o planta.
Cauliculus. cauliculi pen cor. diminutiuum a caule.
Caulis. caulis. proprie. Col. Verça col.
Cauliculus. cauliculi. diminutiuum. a caule.

Caulis.

Caulis.caulis. Cano dela ploma del ausell. Cañon de la pluma del paxaro.
Caulias.cauliadis.i.succus ex caule laserpitij.
Cauliodonta animalia.i exertos dentes habentia.
Caulos.caulu interpretatur caulis pro herba & penna.
Caulos.interpretatur collum siue ceruix matricis.
Caulos. quoq; interpretatur hasta siue hastile siue iaculum.
Caupo.cauponis. Tauerner. Bodegonero tauernero.
Caupona.caupona.pen. prod. Tauernera. Bodegonera.
Caupona.caupona. Tauernera. Tauernera bodegonera.
Cauponius.a.cauponiū. Cosa de tauerna. Cosa de bodegō.
Cauponor.cauponaris.pen. prod. Anar per tauernas. Yr por tabernas.
Cauponula.cauponula.penul.corr. diminutiuum a caupona. caupona.
Caurus. cauri. siue chorus cori Vent gallego. Viento gallego. g agrestes.
Caurio. cauris cauriui. Bramar las onsas animals. Bramar las ossas animales.
Causa. a. La causa o la escusa o la ocasio. La causa o la excusa o la ocasion.
Causa. causa. per amor. ut causa mea. Per amor de mi. Por amor de mi.
Causalis coniunctio. pen. prod. per quam reddimus causam.
Causarius.a.causarium. Cosa de axaquies o dolenta. Cosa de achaquias o mala.
Causor. aris. causatus. Portar causas o escusas. Lleuar causas o excusas.
Causatio. causationis. Obra de xaquias. Obra de excusas.
Causia.causia uel causea. ea. Sombrero peral sol. Sombrero para el sol.
Causificor.aris.causificari. Idem quod causari.
Causidicus, causidici. Aduocat de plets. Abogado de pleytos.
Causie.causios.interpretatur combustio siue accesio.
Causticos.pen breui interpretatur ardens siue comburens.
Causon causonis.interpretatur æstus febris æstuans.
Causodes.penu .prod. Causa febre encela. Tauardillo fiebre encendida.
Caussicus.caustica.causticum.pen.pro. Cosa pera encēdre Cosa para encender.
Cautela.cautela. Caucio o cautela. Caucion o cautela.
Cauterium. ij. Caltiri pera calterizar. Cauterio para cauterizar.
Cauterizo.cauterizas. Calterizar. Cauterizar.
Cauteriatus.pen prod.a cauterio dixit interpres noster.
Cautes.cautis fœmi.gen. siue cos cotis. Pedra. Piedra.
Cauchmos cauthmu.interpretatur uredo siue combustio.
Cautio.cautionis. Cautio o cautela. Caucion o cautela.
Cautim aduerbium. Cautelosament. Cautelosamente.
Cautionalis. ale. penul. prod. Cosa de cautio o cautela. Cosa de caucion o cautela.
Cautor formularum. Escriua de contractes. Escriuano de contractos.
Cautus cauta cautum. Cosa cautelosa y astuta. Cosa cautelosa y astuta.
Cauus.caua cauum. Cosa profunda o buyda. Cosa profunda o uazia.
Cauus. caui. uel cauum. caui. Vll o forat. Ojo o agujero.
Cauum caui. Tronera o espillera. Tronera o espiradera.
Caxo.idest.catax.quod significat claudum.

C. Ante. E.

Ce.particula quæ solet adijci pronominibus.

Cear.cearos. interpretatur cor.cordis. Cor. Coraçon.
Ceas.ceados carcer erat Lacedæmoniorum proprius.
Cebus.cebi qui cercopithecus.i. Gat maymo. Gato maymō
Celicia.celiciæ serpent quæ græce typlena. ophis.
Cechruphalos. siue arsineum. reticulum est intestinorum.
Cecidi penultima breui a cado.cadis. Caure. Caber.
Cecidi.penultima longa a cedo. cedis. Matar. Matar.
Cecis siue cicis.cicidos interpretatur galla. Gala. Gala.
Cecubum.pen.corr.uini genus.
Cecurri. antiqui dicebant pro cucurri. a curro curris.
Cedmata.dicuntur diuturni & continui labores.
Cedo.cedis.cessi.cessum.pro eo quod est locum dare.
Cedo tibi possessionem. Traspassar te la possessio. Passar en ti la possession.
Cedo tibi locum uel loco. Dar te lloch llibre. Dart el lugar libre.
Cedere foro argentarius dicitur. Lo bancher que romp. El banquero que rompe.
Cedere uita pro eo quod est mortem obire.
Cedere diem in iure est constitutum diem preterijsse.
Celo uerbum defectiuum, prima breui, accentum in ultima habens: in imperatiuo tantum legitur. Cedo, idest, dic uel da: & Cedite, dicite uel date.
Cedos cedu interpretatur cura siue dolor unde acedia.
Cedrelate cedrelates. fœ. g. interpretatur cedrus abies.
Cedrelcon.interpretatur oleum ex cedro.
Cedria.cedriæ pro resina ex cedro arbore siue ex pino.
Cedricum. cedrici. Tea del arbre cedre. Tieda del arbol cedro. (arbol.
Cedrinus.a.ū.pen.cor. Cosa de cedre arbre. Cosa de cedro
Cedrites uinum. Vi adobat ab resina de cedro. Vino adobado con rasina de cedro.
Cedris.os. Brot del cedre arbre, o lo fruyt del cedre. Pimpollo del cedro arbol, o el fruto del cedro.
Cedrium. Genus piscis.
Cedros.arbor quæ latine cedrus arbor. Cedre. Cedro.
Cedratus.penul.prod. adiectiuum. Vnctat del such, o del oli del cedro. Vngido del sumo, o del azeyte del cedro.
Cedrostis. huius cedrostis. pro eo quod uitis alba fœ g. Certa herba. Cierta yerba.
Celatim aduerbium.pen prod.pro eo quod clam.l. occulte.
Celænos.per.æ.diph.interpretatur niger.nigra.nigrum.
Celessis.inquit Festus pro eo quod est celaueris.
Cele.celes.per.H. utrobique interpretatur hernia.
Celeber.celebris.bre.uel celebris.bre pē.cor. Cosa famosa. Cosa famosa.
Celebritas.atis.pen cor. Gloriosa fama. Gloriosa fama.
Celebriter aduerbium. Gloriosa y famosament. Gloriosa y famosamente.
Celebro.bras.pen. cor. Diuulgar per fama y per gloria. Diuulgar por fama y por gloria. a. i.
Celebresco.celebrescis. Esser diuulgat per fama y gloria. Ser diuulgado por fama y gloria.
Celer.celeris.celere.uel celeris.ere.cosa leugera. Cosa ligera
Celerrimus.a.um.pen.corr. superlatiuū est ab eo quod celer.
Celeres.equites erant custodiæ Regum designati.
Celerum tribunus. Capita de la guarda del Rey. Capitan de la guarda del Rey.
Celeriusculus. celeriuscula. celeriusculum. Cosa vn poch leugera. Cosa un poco ligera.
Celeritas.celeritatis.l.celeritudo.inis.pē.cor. La leugeresa La ligereza.

Celeriter

Celeriter aduerbium. Leugerament. Ligeramente.
Celero.celeras.pē.cor. Prest y leugerament portar. Presto y ligeramente traer.
Celere aduerbium.pro eo quod est celeriter ponitur.
Celeripes.celeripedis. penul. cor. Cosa que te leugers los peus. Cosa que tiene ligeros los pies.
Celes.celetos.per.H.in ultima interpretatur eques.
Celes.celetos.pro quodam genere nauigij uelocis.
Celetizo,uerbum græcum interpretatur equito equitas.
Celetizontes pueri Plinio sunt adquitantes.
Celeuma.siue celeusma.atos. nautarum est cantus.
Celeustes.u.est ille qui cantu remiges hortatur.
Celeusmaticus.a.um.pen.cor.Cosa de aquell cant.Cosa de aquel canto.
Celyphos.u.interpretatur putamen nucum & similium.
Cella cellæ.Celda cambra o botiga.Celda camara o tiēda
Cella uinaria.siue cellarius. Lo celler. La bodega.
Cella frumentaria. La cambra hon se guarda lo formēt La camabra donde se guarda el trigo.
Cellula æ.penul.corr diminutiuum.
Cellaria æ. Dispensa. Despensa.
Cellarium.cellarij. Celler. Bodega.
Cellarius.ij, Botiller. Botillero.
Cellaris.e. Cosa de celler o de cambra per lo formēt. Cosa de bodega,o de camara para trigo.
Cello.is.non est in usu sed tantum ab eo composita.
Cellon u.siue celonium.per. H. Instrument per traure aygua. Instrumento para sacar agua.
Celox.ocis. Vn linatge de nauili molt leuger. Vn linage de nauio muy ligero.
Celo.as.celaui. Encobrir o amagar. Encubrir o esconder. a. iij.
Celsus.a.um.a celso uerbo antiquo. Cosa alta. Cosa alta.
Celsitudo.inis pen. prod. Alteza o grandeza de animo. Alteza o grandeza de animo.
Celsus.i. Morer arbre conegut. Moral arbol conocido.
Celtina testudo pen.prod. Centolla pex de la mar. Centella pescado dela mar.
Celtis eadem est quæ lotos arbor incognita.
Celydrus. celydri. ponitur a Calepino. pro ornatu muliebri.
Cemos u. latine camus. i. Vn linatge de fre. Vna manera de freno.
Cencramis idos. Lo granet dela figa. El granico dela higa.
Cencbros.u interpretatur milium. Lo mill. El mijo.
Cencbros. u. Vn linatge de pedra diamant. Vn linage de piedra diamante.
Cencbrites.æ. Altre linatge de pedra preciosa.Otro linage de piedra preciosa.
Cencbris huius cencbris genus serpentis uenenosi.
Cencbris.idos fœ g. Xoriguer ausell conegut. Xoriguel paxaro conocido.
Cencbramus. Altre ausell. Otro paxaro.de qua Aristoteles
Cenos siue ceneos.interpretatur uacuus.
Ceneon.onos. Lo buyt del ventrell y las illades.El bacio del uientre y las yjadas.
Cenerion. Sepultura vana Sepultura uana.
Cenataphium cenataphij. Representacio de vn mort en la esglesia. Representacion de un muerto enla yglesia.
Censeo. es. censui. Iudicar o pensar. Iudicar o pensar.a i.
Censeo es. censui. Contar el poble o fer mostra. Contar el pueblo o hazer alarde.
Censio.onis. Aquella obra de cōtar o fer mostra. Aquella obra de contar o hazer alarde.
Census.a um.participium a censeo.es.
Censor.oris. Lo jutge dels censos e costums. El juez de los censos o costumbres.
Censorius.a.um. Cosa pertanyent a aquell censor. Cosa perteneciente a aquel censor.
Censorius ij. Lo qui fonch censor e ja nou es. El que fue censor y ya nolo es.
Censura.æ.pen.prod. La judicatura de aquell censor. La judicatura de aquel censor.
Census. us. Patrimoni per lo qual cada hu es estimat. Patrimonio por el qual cada uno es estimado.
Census. us. Lo sens ques paga. El senso que se paga.
Census.us. Mostra dela gent de guerra. Alarde dela gente de guerra.
Censuus.ager. Heretat ques pot comprar e vēdre. Heredad que se puede comprar y uender.
Censualis.pen. prod Assistent ques dona al censor.Assistente que se da al censor.
Centaurea.siue centaurion.genus herbæ. La centaurea herba coneguda. La centaurea yerua conocida.
Centaurea n g.plur.nu.etiam legitur.
Centaureum minus. La fel de la terra herba. La biel de la tierra yerua.
Centauris.idos pro centaurea maiori.i.febrifugia.
Centaurium medicamentum quoddam a Centauro inuentum
Centeni. æ.a. diminutiuum. Cada hun cent. Cada ciento.
Centenarius.a.um. Cosa de nombre de cent. Cosa de numero de ciento.
Cētesimus. a. ū. Cēt posat en orde. Ciēto puesto en orde.
Centesimus.a.um. Vna part de cent. Vna parte de ciento.
Centesimarius. ij. Lloguer que pren per cent. Alquiler que se lleua por ciento.
Centiceps. pitis. Cosa que te cent caps. Cosa que tiene cien cabeças.
Centies.aduerbium. Cent vegades. Cien uezes.
Centies simpliciter. Cent vegades. Cien uezes.
Centifolia. rosæ species in Campania Italiæ crescens.
Centigranum. penul. prod. Genus tritici, dictum quod ferat centum grana.
Centinodia.Herba. quæ & genicularis a latinis a multis nodis & geniculis dicta. Correjola. Cien nudos yerua.
Centipeda.æ.pen. cor. Cuch ques diu cent peus. Gusano que se dize cien pies.
Centipes marina. Cent peus. Cien pies. g. scolopendra.
Centipes. pedis. Cosa que te cent peus. Cosa que tiene cien pies.
Centipedalis.e. Cosa de cent peus. Cosa de cien pies.
Centipondium. ij. Cent lliures, y vn quintal. Cien libras y un quintal.
Centimanus.i penul.corr. Qui te cent mans com Giges. Quien tiene cien manos como Giges.
Cento.onis. Vestidura o obra de remendos. Vestidura o obra de remiendos.
Centron u.interpretatur stimulus siue aculeus.
Centroticephenes. Los bormots ab agullo. Los abejones con aguijon.
Centralis.pen.prod. pro eo quod ad centrum pertinens.
Centrosus.a.um.pen prod. Cosa plena de agullons. Cosa llena de aguijones.
Centum uiri. Collegi era en Roma de cent homens. Colegio era en Roma de cien hombres.

Centum pluraliter declinatum. Cent en nombre. *Ciento en numero.*
Centumuiratus. us. Aquella dignitat de cent homens. *Aquella dignidad de cien hombres.*
Centumuiralis. e. pen. prod. Cosa pertanyent a aquells homens. *Cosa perteneciente a aquellos hombres.*
Centũ capita. i. eringiõ. Mil fulles herba. *Mil o as yerua.*
Centuplex. pen. cor. centuplicis pen. cor. Adiectiuum. Cent voltes doble. *Cien uezes doblado.*
Centuplus. a. um Idem.
Centuplico. as. aui. pen. cor. Multiplicar cent tants. *Multiplicar cien tantos.*
Centupliciter aduerbium. pen. cor. Cent voltes tant. *Cien uezes tanto.*
Centußi. is. m. g. Cent asses com pujesas. *Cien asses como blancas.*
Centunculus. i. diminutiuum est ab eo quod cento. onis.
Centunculus. i. herba quæ. a græcis dicitur gnaphalion.
Centurio. onis. Capita de cent armats. *Capitan de cien armados.*
Cẽturio. as. are. Metre per cẽtenas. *Meter por cẽtenares.*
Centurionatus. us. pen. prod. Capitania de cent. *Capitania de ciento.*
Cẽturia. æ. Batalla de cent armats. *Batalla de ciẽ armados*
Centuriati milites. pen. prod. qui erant sub centurione.
Centuriatim aduerbium. De batalla en batalla. *De batalla en batalla.*
Centuriata comitia. Hon conuenian totes les centuries. *Donde se juntauan todas las centurias.*
Centuria. æ. La heretat de cent jornades de terra. *La heredad de cien jornadas de tierra.*
Cepa. æ. La ceba de menjar. *Cebolla para comer.*
Cepa ascalonia. Ceba de Ascalona ciutat. *Cebolla de Ascalonia ciudad.*
Cepa Cnidia. Ceba de Cnidoa ciutat de Caria. *Cebolla de Cnidoa ciudad de Caria.*
Cepa sardinia. Ceba de Sardis ciutat de Asia *Cebolla de Sardis ciudad de Asia.*
Cepa semotbracia. Ceba de aquella Illa. *Cebolla de aquella Isla.*
Cepa fißilis. Ceba que se pot fendre. *Cebolla que se pueda partir.*
Cepe. indeclinabile pro eo quod cepa. æ.
Cephale. e. pen. prod interpretatur caput capitis. Lo cap. *La cabeça.*
Cephaleus. a. um. Cosa pertanyent al cap. *Cosa que pertenece ala cabeça.*
Cephalicos. a. on. interpretatur capitalis. e.
Cephalica uena. La vena que pertany al cap. *La uena que pertenece a la cabeça.*
Cephalea. æ. Migranya o dolor del cap. *Migraña o dolor de cabeça.*
Cephalalgia. interpretatur capitis dolor morbus.
Cephalgicus. a. um. Cosa que te dolor de cap. *Cosa que tiene dolor de cabeça.*
Cephalicum. i. pen. cor. Emplastre pera dolor de cap. *Emplastro para dolor de cabeça.*
Cephalos. u. interpretatur capito siue mugilis piscis.
Cephaleosis. ios. interpretatur recapitulatio.
Cephenes. penul prod mascu. gen interpretatur fuci uiuentes inter apes.
Cephenes centroti. Los abegots ab agullo. *Auegotes con agujon.*
Cephos u. interpretatur fulica auis nota.
Cephus. i siue cepus i. Animal es propri de Egypte. *Animal es proprio de Egypto.*
Cepina. æ. pen. prod. Cebolli o semẽt de cebas. *Cebollin o simiente de cebollas.*
Cepites. gemma est Plinio libro. 37 na. histo.
Cepeuo. hortum excolo.
Cepos. u. interpretatur hortus oleribus satus.
Cepula. æ. pen. cor. diminutiuum est ab eo quod cepa. æ.
Cepuros. u. interpretatur olitor siue hortulanus.
Cepurica. interpretantur hortensia quæ in hortis sunt.
Cer. ceros. per. H. interpretatur cor anima mors.
Cera. æ. La cera de bresques. *Cera de panales de miel. græce ceros.*
Cero. as. are. Encerar. *Encerar.*
Ceratus. pen. prod. Partici. Encerat. *Encerado.*
Ceratura. æ. Encerament. *Enceramiento.*
Cerarius. ij substantiuum. Qui obre de cera. *Cerero.*
Cerchates species quædam est achatæ gemmæ.
Cerea. æ. interpretatur apex siue antenna.
Ceras. atos. interpretatur cornu.
Carago. inis herba quæ a græcis dicitur cerinthus.
Cerameus interpretatur figulus. i.
Ceramentum i. Cosa de materia de cera o cerot. *Cosa de materia de cera o cerote.*
Ceramion interpretatur quadrantal. Arroua. *Arroba.*
Ceramos. u. interpretatur tegula siue dolium.
Ceramion. u. interpretatur officina figulorum.
Ceraminus a. um interpretatur fictilis. e.
Ceromos. carcer lingua Cypriorum ex insula Cypro.
Cerasus. i. fæ. g pen. cor. Lo cirer arbre conegut. *Cerezo arbol conocido.*
Cerasum. i. La cirera fruyta de aquell arbre. *Cereza fruta de aquel arbol.*
Cerasum. acte. Guinda fruyta coneguda. *Guinda fruta conocida.*
Cerasum. apronianum. Cirera ambrunesa. *Cereza ambrunesa.*
Cerasum duracinum. Cirera genouina. *Cereza geronina.*
Cerastes. mas. gen. Serpent ab banyes. *Vna serpiente con cuernos.*
Ceratias. Vn linatge de cometa ab banyas. *Vn linage de cometa con cuernos.*
Ceratias. fœmi gen. Lo garrofer. *Algarrofero. latine siliqua. quæ.*
Ceration. u. La garrofa. *Algorropha. latine siliqua quoque.*
Cerata. interpretatur cornua partes matricis.
Ceratitis. interpretatur cornicularia genus papaueris.
Ceratina. argumenta quibus disputatur de cornibus.
Ceratoides. tunica in oculis quæ dicitur cornea latine.
Ceraunos. u. latine interpretatur fulmen.
Ceraunobolos interpretatur latine iactus fulminis.
Ceraunius lapis. La pedra que diuen del llamp. *La piedra que dizen del rayo.*
Ceranum tuber. Turmas de la terra. *Turmas de tierra.*
Cercis. idos. Canella menor de bras. *Canilla menor del braço.*
Cercis. idos. Lançadora del texidor. *Lãçadora de texedor.*
Cercidion. u. interpretatur radiolus sic cercis radius.
Cerceris. idos. interpretatur latine querquedula auis.

cerdale cerdo en reyes. cerento ...

Cercos.u.interpretatur cauda animalium.
Cercopithecus pen.prod. Gat maymo. Gato maymon.
Cercops.pis.interpretatur astutus siue iocosus.
Cercura.æ. Vn linatge de nauili leuger. Vna manera de nauio ligero.
Cerdalec.es.siue cerdo.oos interpretatur uulpes.
Cerdeon u interpretatur astutia siue calliditas uulpina.
Cerdos.cos interpretatur lucrum.i. Guany. Ganancia.
Cerdiphyon.u. interpretatur lucellum diminutiuum a lucro.
Cerdo.onis. Obrer dalgun art de guany. Official de algun arte de ganancia.
Cerdonius.a.um. Cosa guanyadora de tal art. Cosa ganãciosa de tal arte.
Cerealia.cerealiorũ.pluralis nũ.n.g.dicuntur sacra Cereris.
Cerebrum pen.cor. Ceruell del cap. Sesos dela cabeça. g. encephalos.
Cerebellum. i. La nuca del ceruell. El cerbello. g. parencephalis.
Cerebellum i diminutiuum pro eo quod paruum cerebrum.
Cerebrum palmæ. i. radix palmæ. Bargallo. Pamlitos.
Cerebrosus.a um pen. prod. Orat com cosa sens ceruell. Loco como cosa sin seso. (Cirio
Cereus.a.um. Cosa de cera. cosa de cera Vnde cereus. Ciri
Cereus.siue cerinus.a um. Cosa de color de cera. Cosa de color de cera. (a. um.
Cereolus.a.um.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est cereus.
Cerepolum.i. Cerepoll herba coneguda. Cerepol yerba conociďa.
Cereum picatum. Cera pega. Cera pez. g.pissoceros.
Cerizin.interpretatur fauare.i fauos facere.
Cerion.u. interpretatur fauus. La breca. Panal de miel.
Cerion.u. interpretatur apostema in modum faui.
Cerion.u.titulus fuit librorum apud quosdam auctores.
Cerylos.u per.H.in prima, auis alcyon masculus.
Ceremoniæ.arum in plurali. Cerimonias. Ceremonias.
Ceritum a um.siue cerritus.a.um. Cosa furiosa. Cosa furiosa.
Cerinthe.herba, quæ a latinis dicitur cerago.
Cerites.æ gemma est Plinio libro. 37.
Cerizys.herba idest uerbena æ. Verbena. Verbena.
Cerycion per.ei.diph.interpretatur caduceus oratoris.
Ceryx cos.interpretatur caduceator siue præco.
Cerix .cos. interpretatur bucinum ex genere conchilliorum.
Cerinos.interpretatur cereus a cera æ.
Cerinus.i genus quoddam calceamenti apud Festum.
Cerno.is creui cretum. Mirar. Mirar. Videmus natura spectamus uoluntate intuemur cura. Aspicimus ex improuiso animaduertimus, & cernimus animo.
Cerno. is. creui. pro eo quod est decerno. is. Contendre y pelear. Contender y pelear.
Cernuus. a. um. Cosa que mira ab lo cap bax. Cosa que mira con la cabeça baxa. (ça a.i.
Cernulo as.aui.pen. cor. Abaxar lo cap. Abaxar la cabe
Cernua. Vn linatge de tunyina. Vna manera de atun. g. orphos.
Cernuo.as.antiqui dicebant pro eo quod cerno.is.
Ceroma.atos.pen.prod. Cert vnguẽt dels luytados. Cierto unguento delos luchadores.
Ceromaticus.a.um.pen.cor. Cosa de aquel vnguent. Cosa de aquel unguento.
Cerostrotũ pen.pro.interpretatur cornibus stratũ siue factũ
Cereos.u.interpretatur cera.æ. siue candela.
Cereopegion.interpretatur candelabrum cero aptum.

Ceronia siliqua. Vn cert linatge de garroffa. Vna cierta manera de algarrofas.
Cerotum.i pen.pro.medicamentum constans ex cera & pice.
Cerrus i fœm.ge. Especie de alzina. Especia de enzina. græce aspris.
Cerreus.a.um Cosa de aquel arbre. Cosa de aquel arbol.
Cerrinus.a.um pen.cor. Cosa de aquel mateix arbre. Cosa de aquel mismo arbol.
Cerripenis. La flor de aquel arbre. La flor de aquel arbol græce phasces.
Cerrus piscis. Theodorus interpretatur ex eo quod smaris.
Cerritus.a.um pro ceritus furiosus quasi a cerere percussus.
Certamen. inis. Contencio y porfia. Cõtencion y porfia.
Certatus us. Idem.
Certatio.onis Contencio y porfia. Contencion y porfia.
Certatim aduerbium.penul.prod. Contenciosa y porfiadament. Contenciosa y porfiadamente.
Certabundus.a um. Cosa que molt porfia. Cosa que mucho porfia.
Certhia.æ auis quædam quæ græce dicitur certhios.
Certe aduerbiũ. Certament affirmant. Ciertamente affirmando.
Certiorem facio non certũ. Certificar y auisar. Certificar
Certo.certius. dicimus & certißime. (y auisar.
Certus.a. um. Cosa certa y no dubtosa. Cosa cierta y no dudosa.
Certo.as.aui. Contendre y porfiar. Contender y porfiar.
Certo tibi cũ datiuo dicimus pro eo quod certo tecum. Cat.
Cerua.æ. Cerua animal conegut. Venado embra. græce. elaphe.
Ceruchos.pen.prod.interpretatur cornutus siue corniger.
Ceruchos u.interpretatur antenna nauis.
Ceruchis.idos interpretatur cornuta siue cornigera.
Ceruical.alis.penul. prod. Coxi o capsal peral cap. Almoada o cabeçal para poner la cabeça.
Ceruicula. æ.pen.cor.diminutiuũ ab eo quod est ceruix.icis.
Ceruicosus.a.um pẽ. pro. Cosa soperba o de dur batcoll Cosa sobreruia y de duro pesquezo.
Ceruicositas. atis. Dureta de bascoll. Dureça de pesquezo.
Ceruicatus. a. um. Cosa de dur y enredrat bascoll. Cosa de duro y tieso pesquezo.
Ceruinus.a.um.pen.pro.possessiuum a ceruix icis.
Ceruina lingua.herba, quæ a græcis dicitur scolopendria.
Ceruix.icis. Coll. Ceruix cuello. g.epontis.idos.
Ceruix uesicæ siue canalis. Lo coll de la vexiga. El Cuello dela uexiga.
Ceruix uuluæ. Coll de la mare de la dona. Cuello de la matriz dela muger.
Cerussa.æ. Blanquet. Albayalde g phyeos psimithium
Cerussa combusta. Blanquet adobat. Albayalde adobado.
Cerussatus.a.um.penu.prod. Cosa blanquejada ab blanquet. Cosa emblanquezida con albayalde.
Ceruisia. æ. Ceruela potio de forment o ciuada. Cerueça pocion de trigo o ceuada.
Ceruus.i. Ceruo animal. Venado macho. g elaphos.
Ceruus acanius. Ceruo que te la fel enla coa. Venado que tiene la hiel enla cola.
Ceruus cum ei cornua prodeunt platalia.as.
Cespes tis. Cep y terra ab raels. o glena de terra ab herbes y raels. Cepa y tierra cõ rayzes, glena de tierra con yeruas.
Cespititius.a.ũ. Cosa feta d tal terra. Cosa hecha d tal tierra.

E Cestreus.

Cestreus per eus diph. interpretatur mugil piscis.
Cesso. as. aui. Cessar o tardarse. Sessar o detenerse.
Cessator oris. pen. pro. Tart y espayos. Tarde y espacioso.
Cessanter. Tarda y espaciosamēt. Tardo o espaciosamēte.
Cestros siue cestron. Herba betonica. Yerba betonica.
Cestus. Correja ab que Venus lliga los enamorats Correa con la qual Venus ata los enamorados.
Cestiana poma, quae Galenus dixit se uidisse Romae.
Cetus. i. Peix molt gran com balena. Pescado muy grande como ballena.
Cete. pluraliter indeclinabile. Balenas. Ballenas.
Cetariae. La pesquera de tonyines. Pesquera de atunes.
Cetarius. ij. Pescador de balenas. Pescador de ballenas.
Cetodea. dicuntur aquatilia ex genere cetorum.
Cetode. interpretatur magnum in quocunque genere.
Cetosus. a. um Cosa plena de grans pexos. Cosa llena de pescados grandes.
Cette. antiqui dicebant pro cedite hoc est dicite.
Cetra. ae. Adarga o escut de cuyro. Adarga o escudo de cuero.
Cetratus. a. um. Cosa de adarga o escutada. Cosa de adarga o escudo.
Ceu. aduerbium comparandi. Axi com. Ansi como.
Ceua. ae. Genus uaccae.
Ceueo. es. ceui. Masculum pati, in coitu.
Ceta. ae. uel cete. es. interpresatur iuba. ae.

C. ante. H.

Chere graecū uerbum salutandi. interpretatur aue. l. salue.
Cherephyllon. herbae genus.
Chalaza, es. interpretatur grādo. inis. Calamarça. Granizo
Chalazias. ae. Vna certa pedra cō Calamarça. Vna cierta manera de piedra de lluuia.
Chalizias ae. siue chalazion. Gra del vll. Grano del ojo.
Chalazo. uerbum graecum. interpretatur grandino. as.
Chalazophylax. acos. i. uenturae grandinis obseruator.
Chabane. es. interpretatur galbanum. Galgano. Galgano.
Chalastricum nitrum. achalastro oppido Macedoniae.
Chalcanthon. u. interpretatur flos aeris. Verdet. Verdete.
Chalcanthon. medici accipiunt. Caparros. Caparrós
Chalcaspis. idos. i habens scutum. aereum.
Chalceos. a. on. interpretatur areus. a. um.
Chalcephonos gemma, quae tinnitum aeris reddit.
Chalceutice. es. interpretatur officina siue fabrica aerea.
Chalcites gemma, quae habet aeris. Cypri colorem.
Chalcis. idos. auis quę alio nomine dicitur cymindis.
Chalcites lapis. penul. prod gemma aeris coloris significans Plinio.
Chalcis. idis. Cert linatge de serpent verinosa. Cierta manera de serpiente uenenosa.
Chalcis. idis. Vn peix de linatge de sardina. Vn pescado de linage de sardina.
Calcios frutex aculeosus interpretatur.
Chalcitis. is. fœ. g. Pedra de aram. Piedra de alambre.
Chalcolibanos. u. interpretatur masculum thus in apocalypsi
Chalcocaumenus. interpretatur aes combustum.
Chalcographus. i. pen. cor. Impressor de llibres. Impressor de libros.
Chalcosmaragdōs. gemma, quae habet uenas aereas.
Chalcoma. atos. per. ω. interpretatur aeramentum.
Chalcos. u. interpretatur aes cyprium. Coure. cobre.
Chalepos. u. interpretatur grauis. molestus. difficilis.
Chalepos. etiam dicitur durus literarum concursus.

Chalix. icos. Pedra de que se fa la calç. Piedra para hazer la cal.
Chalybs. ybos. Ferro o asser. Hierro o acero. p metonymia.
Chama. ae, quae graece cheme. Ostia generalment. Ostia generalmente.
Chametrachea. ae. Ostia de cuberta. Ostia de cubierta.
Chamelia. Ostia de cuberta lisa y plana. Ostia de cubierta lisa y llana.
Chamecyparissus. interpretatur humilis cyparissus.
Chamepeloris. Ostia de peloro mont de Sicilia. Ostia de Pelero monte de Sicilia.
Chameglyciameris. Altre linatge de ostia millor. Vn genero de ostia mejor.
Chame. incompositione significat humilis.
Chameacte. es. interpretatur ebulus. Lo saucebol. El saucebol.
Chamecissos. interpretatur hedera humilis.
Chamecyparissos. Herba. Cipres de jardins. Cipreses de jardines.
Chamadapne. chamedaphnes. Herba laureola. Yerua laureola.
Chamedrys. ios. parua quercus.
Chamelca. ea. Herba folijs oleae similis.
Chameleon. onis. m. g. Cardui. species.
Chameleuce. chameleuces. Herba dita pas dase. Yerba llamada passo de asno.
Chamemelon. herba. Camamilla. Mançanilla yerba.
Chamemyrsine. pen. pro. Murta saluage. Murta siluestre.
Chamepitys. chamepityos Herba, quae latine aiuga. ae.
Chamezelon. pen pro. herba, quae latine quinque foli
Chamus. i. Genus freni.
Chaos. n. g indeclinabile. Cōfusio vniuersal de totas las coses. Confusion uniuersal de todas las cosas.
Chara. charae. Genus radicis.
Characatus. a um ut characatae uineae. Vinyes guarnides de eschales. Viñas guarnidas de escaleras.
Character. characteris. pen. pro. m g. Marca o figura imprimida en qualque cosa. Marca o figura imprimida en alguna cosa.
Character. genus & figura dicendi.
Charax. characis. m. g interpretatur. agger.
Charis. charitos pen. cor. fœ. g latine dicitur festiuitas, beneficium, munus, gratia, remuneratio, uoluptas.
Charisma. charismatis. pen cor. n g. Gratia munus.
Charistia. n. g plu. num. Festas antigues Fiestas antiguas.
Charistia. ae. Idem.
Charitas. pen. cor. atis. Charitat amor. Caridad amor.
Charitonius. a. um. Qui se mostre gracios. El que se muestra gracioso.
Charta. ae. Paper, carta, fulla. Papel, carta, folio.
Chartula. ae. pen. cor. diminutiuum.
Chartaceus. a. um. Cosa de paper. Cosa de papel.
Chartarius. a. um. Idem.
Chartariae. officinae. Molins de paper, o botigues hont se ven lo paper. Molinos papeleros, o tiendas donde se uende papel.
Chartarius. ij. substantiuum. Qui fa lo paper. El que haze el papel.
Chartophylaciū. ij. Armari de llibres o papes. Armario de libros o papeles.
Charus. a. um. Char y ben amat. Caro y bien amado.
Chasma. chasmatis. pen. cor. n. g. Gran vbertura de terra. grande abertura de tierra.
Chasma. Quant semble que lo cel se obre. Quando parece que el cielo se abre.

Chasmaticus.a.um.pen. corr. Cosa de vbertura. Cosa de abertura.
Chaus i. Vna especie de llop ceruer. Vna especia de lobo (cerbero)
Chele.chelarum. anterior pars scorpij signi cœlestis.
Chelidon pen.prod.chelidonis.pē.cor. latine dicitur hirūdo.
Chelidonia. Plinio. Vna especie de figas. Vna manera de (higos.
Chelidonia.uentus.qui & zephyrus Plinio.
Chelidonia. herbæ genus. Chelidonia. Gemma Plinio.
Chelidonij. Petites pedres. Piedras pequeñas.
Chelonium. ij. Closca de vna tartuga. Cubierta de una tartuga.
Chelydrus.penul.pro. Certa serpent. Vna cierta serpiente.
Chelys fœ ge. Tartuga. Tartuga.
Chenoboscum.pen. prod. Lloch hont se criē oques. Lugar donde se cria ansarones.
Chilias.chiliadis.fœ g. Nombre que conte mil. Nombre que contiene mil.
Chiliarchus i. Qui te carrec de mil homens. El que tiene cargo de mil hombres.
Chilo. onis. Qui te los labis grosos. El que tiene los ocicos greusos. (no.
Chimerinus.pen.cor. adiecti. Cosa de yuern. Cosa de yuier
Chiragra.æ.pen. cor. Dolor de mans. Dolor de manos.
Chirodota æ.pen. prod. Roba que te les manegues longuas fins als dits. Vestidura que tiene las mangas lorgas hasta alos dedos.
Chirographus.& chirographum pen.cor. Albara o escriptura de propria mà. Albaran o escritura de propria mano.
Chirographarius.a.um.ut chirographarius debitor. Deutor qui a donat albara al creador per seguretat. Deudor que dio albaran al creador por seguridad.
Creditor chirographarius. Creedor qui no te sino albara per seguretat. Creedor q̃ no tiene sino una poliça por seguridad.
Chiromantia. penul.prod. Endeuinament per mirar les trets y lineas deles mans. Deuinaciō por lineas de las manos y trechos.a chiros & manthias.
Chironcon.uel chironiō herba. Fel de terra. Hiel de tierra.
Chironomus.penul cor. Qui mostre de fer continences, y tābe se pren per vn dançador de morisques. El que muestra de hazer continencias, y tambien se entiende por un dançador de moriscas.
Chironomon chironomontis m g. Idem.
Chiroteca.æ.pen.prod Guant. Guante.
Chirurgus i. Cirurgia. Cirujano.
Chirurgia.ipsa ars. Cirurgia. Cirugia.
Chlamys.chlamydis.pen.cor.fœ g. Vna fayso de vestidura com vn manteu o capa. Vna manera uestido como manteo o capa.
Chlamydatus.a.um.pen.prod. Vestit de tal vestidura. Vestido de tal uestidura.
Chlamydula.æ pen.cor.Diminutiuum.
Chlorion genus auis.
Chlorites.pen.pro. Plinio. Vna pedra preciosa de color de herba. Vna piedra preciosa de color de yerba.
Chœnix.chœnicis pen prod fœm. gen. Mesura del temps passat. Mesura del tiempo passado.
Cholera æ pen cor. Cholera. Colera.
Cholericus.a.um.pen cor. Cholerich. Colerico.
Cholerica tormina. Dolor de ventre procehint de chol[e]ra. Dolor de uientre que procede de colera.
Choma. atis pen.cor n. g. Calçada de estanys o de riberas. Calçada de estaños o riberas.
Chorda.æ.Cicer. Chorda de instrumēt de musica. Cuerda de instrumento de musica. (sio colica.
Chordapson. morbus tenuioris intestini. Passio colica. Pa
Chorographus pē.cor. Qui fa les descripciōs dels llocs. El que descriue los lugares.
Chorographia.æ particularis. loci descriptio.
Chors.chortis.fœ.g. Corral de casa. Corral de casa.
Chorus i. Lo ajust dels qui miren actions de comedias o altres jochs, o gent que dance. El ayuntamiento de los que miran actiones de comedias, o otros juegos, o gente que dança.
Choragium. ij. Plinio. Ornament y aparell de farçayres y jugadors de comedias y tragedias. Ornamentos y aparejos de farçantes.
Choragus.pē.pro. Qui fornex de tals habits y aparells. El que prouee de tales habitos y aparatos. (ça.
Choregus. Sueton. Qui mene la dança. El que lleua la dā
Choraula æ.uel choraules æ uel choraulis. Menestril qui fa dançar al so dela flauta. Menestril que haze que dancen al son dela flauta.
Choralistria æ. Bona dançadora. Buena dançadora.
Chorea æ.pen indifferente. Dansa. Dança.
Choreas ducere. Menar la dansa. Lleuar la dança.
Choreutes. Budæus. Dansador. Dançador.
Choreuma choreumatis n g Canso ab la qual hom dança. Cancion con la qual hombre dança.
Chorocitharistæ Qui in choro citharizant.
Chorodidascalus. pen. cor. Mestre del choro hont se representē jochs, o comedias dela sala de dances. Maestro del coro donde se representan farças juegos &c.
Chorostates pen.cor. Præcentor est chori.
Chreston herba. Xichoyra. Chicoria.
Chria Quintiliano. Commemoracio de paraules sentēcioses allegades ab lo nō de aqll qui primer las vsa. Cōmemoraciō de palabras sentēciosas allegadas cō el nombre de aquel que primero las usó. Vt Isocrates dicebat uirtutum radices amaras, fructus uero dulces.
Chrisis. latine unctio dicitur. unde Christus unctus, a quo Christiani sunt dicti.
Chrōbus. Plinio. Vna specie de peix. Vna especia de peces.
Chromis Plinio. Vn peix qui fa lo niu enla aygua. Vn pez que haze nido enel agua.
Chronos latine tempus dicitur. Ciceroni.
Chronica. chronicorum. Plin. Chronicas. Chronicas.
Chronicus.a um.pen.cor.ut chronici libri. Libres de chronicas. Libros de chronicas.
Chrisendetum. adiectiuum.pen.cor.dici potest auro ligatum.
Chrisites.pē.pro Gemma. Chrysoberillus. Gēma Plin.
Chrisitis.huius chrisitis.pen. prod auri spuma. (oro.
Chrysocolla. chrysocollæ. Soldadura de or. Soldadura de
Chrysocome chrysocomes.pē.cor. Vna herba q̃ te les flos dela color de or, altramēt dita Chrysanthemō. Vna yerua que tiene las flores dela color de oro, en otra manera dicha Chrysanthemon.
Chrysocomus pen.cor. Lo qui te la cabellera daurada ros cōm or. El q̃ tiene la cabellera dorada rubia como oro.
Chrysolampis. Gēma. Plin. Chrysolectrum Gemma Plin.
Chrysolithus.pen. cor.lapis pretiosus aureo colore translu- (cens Plin.
Chrysomela.pen.pro.n.g. Poma aurea.
Chrysoplysium. ij. Art de lauar lor. Arte de lauar el oro.

Chrysoplytes. Lauador de or. *Lauador de oro.*
Chrysos Grecis. *dicitur aurum latinis.*
Chus *siue choa* *udeus.* Vna sort de mesura grega de oli, vi y semblants cosas. *Vna suerte d mesura griega d azeyte, uino y semejantes cosas.* Chutra. *æ.* Olla. *Olla.*
Chytra. *& chytron latine olla dicitur.*
Chytrapus. *pen cor chytrapodis.* Vn perol, o instrument de ferro sobre lo qual la olla es posada al foneh. *Vn caldero o un instrumento de yerro para poner la olla al fuego.*

C. ante. I.

Ciborium, *siue cibotium. Genus pomorum Alexandrinorum.*
Ciborium. *ij.* Hanap. *Escudilla de madera.*
Cibus *i.* Tota manera de viãdas. *Toda manera de uiãdas.*
Cibo. *as are* Colum. Nodrir. *Criar.*
Cibaria. *cibariorum. plu. nu. n. ge. substantiuum.* Mantenimients, viures. *Mantimientos uituallas.*
Cibarius. *a. um.* Cosa que pertany a mantenimẽts y viures. *Cosa que pertenece a mantenimientos y uiandas.*
Cibarium *siue secundarium.* La farina que hõ trau apres de la flor. *Menudillos lo que sale dela arina despues de sacada la flor.*
Cibatus. *hutus cibatus. pen. prod.* Nodriment. *Nudrimiento*
Cibilla *æ. mensa fuit prius quadrata postea rotunda.*
Cybindis. *ab Arist. dicitur qua a Plinio cymindis accipitris genus.*
Cybion. *u.* Vn cert peix. *Vn cierto pescado.*
Cybocos. *a on. a cybo pro eubycus. a. um.*
Cybos. *figura est undiquaque quadrata. i. cubus.*
Cybisto. *pro eo quod in caput demergo.*
Cybisteres. *qui sic demeriguntur. i. urinatores.*
Cibotion. *u. pera in qua cibus reconditur.*
Cyborium *ij.* Vna fruyta propria de Egypte. *Vna fruta propria de Egypto.*
Cyca. *æ* Vn linatge de palmes o datils. *Vn linage de palmas o datiles.*
Cicada *æ pen. prod.* Cigala. *Cigala.*
Cicadastra. *æ.* La cigala petita. *La cigala pequeña. græce tettigonion.*
Cicada *arguta.* La cigala que canta. *La cigarra que canta græce echeta.*
Cicatrix *icis fœ. ge.* Senyal que resta dela ferida. *Señal que queda dela herida. g. ule.*
Cicatricula. *æ. pẽ. cor diminutiuũ ab eoquod est cicatrix. cis.*
Cicatricosus. *a. um. pen. prod* Cosa plena de senyals de feridas. *Cosa llena de señales de heridas.*
Cicatricatus. *a. um. pen prod.* Cosa senyalada de aquellas feridas. *Cosa señalada de aquellas heridas.*
Cicatrico *as aui pen. pro.* Dexar senyal de aquella ferida. *Dehcor señal de aquella herida.*
Ciccum. *Varro.* Pelleta, o tel ques dins vna megrana. *La pelejuela o tela dela granada.*
Ciceon. *onos. potio est composita ex multis rebus.*
Cicer. *eris. n. g.* Ciurons. *Garbanços g dicitur erebinthos.*
Cicer *madidum. Martial tepidum.*
Cicer *arietinum quod g dicitur erebinthos erios.*
Cicer *columbinum. quod g. dicitur erebinthos orobeos.*
Cicer *repositũ Horati.* Tancat mes adepart. *Cerrado puesto apartado.*
Ciceris *morbus est sphacelismos hoc est tabitudo.*
Cicercula *æ pẽ. cor. genus leguminũ acatalanis.* Gixas.
Cicerculũ. *neutro, genere Plinio.* Vna especie de terra entre roja y groga. *Vna especia de tierra roya, y casi amarilla*
Cicerla. *æ.* Galgana legum. *Galgana legumbre g ochros.*
Cichorea. *& cichoreum. neutro. g.* Xichoyra. *Chicoria.*
Cicherion *agrion. interpretatur intibus agrestis.*
Cichle. *es. interpretatur turdus siue sturnus aues notæ.*
Cichle. *es. interpretatur quoq; turdus in genere piscium.*
Cichlizo. *interpretatur turdos comedo siue cachinno.*
Cichlismos. *u. interpretatur cachinnus l. cachinnatio.*
Cicindela. *æ. pen. prod.* Lucerna. *Lucerna. g. prolampis.*
Cicis. *cicidos. per. H. in prima interpretatur galla. æ.*
Cyclas. *ados.* Vestidura redona com manto. *Vestidura redonda como manto.*
Cycladatus. *a. um.* Cosa vestida de tal vestidura. *Cosa uestida de tal uestidura.*
Cyclaminos. *u. interpretatur panis porcinus herba.*
Cyclos. *u. interpretatur circulus. i. siue orbis. is.*
Ciclicos. *a. um. interpretatur circularis. e. l. orbiculatus.*
Cyclopedia. *æ. interpretatur artium in orbem eruditio.*
Cycnos. *u. interpretatur olor siue cignus.* Cisne. *Cisne.*
Cycnoe. *u.* Vna certa constellatio del cel. *Vna cierta cõstellacion del cielo.*
Ciconia. *æ.* La cigoña. *La cigueña. quæ. g. pelargos. dicitur*
Ciconius. *a. um.* Cosa pertanyent a cigonya. *Cosa perteneciente a cigueña.*
Ciconius *pullus.* Cigony o poll de cigonya. *Cigueño o pollo de cigueña.*
Ciconia *æ.* Cigonya pera traure aygua. *Cigueña para sacar agua.*
Ciconia. *æ.* Vn instrument pera midar fonduras. *Vn instrumento para medir honduras.*
Ciconia *montana.* Cigonya montesa *Cigueña mõtesa. g. oripelargos.*
Cicuma. *æ.* Ausell de la nit, oliba. *Aue dela noche. Oliba o lechuça.*
Cicur. *uris. pen prod.* Cosa domestica y mansa. *Cosa domestica y mansa.*
Cicuro. *as. pen. prod.* Amansar los animals fers. *Amansar los animales fieros.*
Cicures *sues.* Los porchs mansos. *Los puercos mansos. g. bemeriphyes.*
Cicuta. *æ. pen. prod.* Cicuta planta nota. *Cicuta planta nosa. g. conion*
Cicuta. *æ.* Canyo entre dos nuus. *Cañon entre dos ñudos*
Cicuticen. *inis.* Lo qui sona ab canyons de caña. *El que tañe con cañones de caña.*
Cidaris. *is. penul cor fœ. g* La mitra dels sacerdots o prelats. *La mitra delos sacerdotes o prelados.*
Cidarum. *i.* Vn linatge cert de naus. *Vna cierta manera de naues.*
Cydos. *eos. interpretatur laus siue gloria.*
Cydos. *u. interpretatur conuitium siue obiurgatio.*
Cydonium *malum. interpretur cotoneum malum.*
Cidonites *uinum pen. prod.* Vi adobat ab codonys. *Vino adobado con membrillos.*
Cieo. *es. l. cio. cis. ciui. citum.* Moure o cridar. *Mouer o llamar.*
Cygnus. *i.* Lo cisne ausell. *El cisne aue. græce. dicitur cynos. u.*
Cygneus. *a. um. possessiuum.* Cosa de cisne. *Cosa de cisne.*
Cilicium. *lici.* Cilici de lana de cabras. *Cilicio de lana de cabras.*
Cilicinus. *a. um. penul. prod.* Cosa de aquell cilici. *Cosa de aquel cilicio.*

Ciliciolum.i.diminutiuum ab eo quod est cilicium.
Cylindrus. i. Columna o cosa redona longa. *Coluna o cosa redonda larga.*
Cylindrus.i. Vna certa pedra preciosa. *Vna cierta piedra preciosa.*
Cylindrus.i. Lo relotje de sol que diuen cylindre. *Relox de sol que dizen cylindre.*
Cylindroides.pen.cor.dicitur quod imitatur figurã cylindri.
Cylix.icos interpretatur calix. Vas pera beure. *Vaso pa ra beuer.*
Cilium. i Pestanya o coua del vll. *Pestaña o hondo del ojo.*
Celiambos.interpretatur claudus iambus carmen.
Cyllos.interpretatur claudus,debilis,mutilatus.
Cyllopus odis.interpretatur claudus pedibus.
Cyllectes.ab Aegyptijs dicitur panis ex farre factus.
Cilibantum inquit Varro mensa in qua ponitur uinum.
Cilo.onis inquit Festus cui frons est eminentior.
Cyma.atos. interpretatur unda acymæuo redundo.
Cyma.atos. Lo broto rebrot dela col. *El broton rebrote dela uerça.*
Cymatilis.e.interpretatur undatilis a cymate.
Cymatilis uestis. Vestidura de chamellot. *Vestidura de chamellote.*
Cymbe.es. l. cymba. æ. La barca de passatge. *La barca de passaje.*
Cymbalon.n.l.cymbalum. La campana. *Campana.*
Cymbalisso.as. pro eo quod est cymbale quatio.
Cymbalistes. æ. El que toca les campanas. *El que tañe las campanas.*
Cymbalistis. idis. La que toca les campanas. *La que tañe las campanas.*
Cymbalaria herba quæ.a g dicitur cotbyledon.
Cymbion.u.cymbium. ij. Conca. *Conca.*
Cimex icis.m g La xinxa *La chinche. g dicitur.coris.idos*
Cyminon. n.pen. pro. cyminum. i. l. cuminum. Comi. *Comin.*
Cyminum agreste. Lo comi saluatge. *El comin saluage.*
Cyminum æthiopicum. Lo comi de Guinea. *El comin de Guinea.*
Cymindis siue cybindis.accipiter est nocturnus.
Cymini sector homo auarus & sordidus.
Cimolium uinum Galeno. Cert vi de Cymol. *Cierto uino de Cymol.*
Cimolia creta. Creta pera netejar taças. *Creta para limpiar taças.*
Cyna.æ. Vna herba propria de delas Indias. *Vna yerua propria delas Indias.*
Cinædicus.a.um.interpretatur mollis & effœminatus.
Cinædus.i. pro eo qui muliebria in coitu patitur.
Cinædia. æ. Vna pedreta ques trobe en lo ceruell del peix del mateix nom. *Vna pedrecilla que se halla en la cabeça del pescado deste nombre.*
Cinnamomũ n. Vna especie olorosa canyella. *Vna especia olorosa canela.*
Cinamomus auis.est Aristoteli.in Arabia.
Cinameus.a.um.pro eo quod est cinnamum pertinens.
Cynara.æ. penul. corr. fœmin. gen. pro quodam instrumen musico.
Cinnamum.i. Altra especia tãbe olorosa canyella. *Otra especia tambien olorosa canela.*
Cinamus.i.siue cinamulgus. Vn ausell de Arabia. *Vn paxaro de Arabia.*
Cinnara.æ.fœ g. Lo cart que se cultiua y menjam. *El cardo que se cultiua y comemos.*
Cynanche. es. Vn linatge de eschinincia canina. *Vn linaga de eschinencia canina.*
Cincinnus.i. Madexa dels cabells cordellats. *Madexa de cabellos rebueltos.*
Cincinnatus.a um.pen.prod. Cosa ab aquellas madexas. *Cosa con aquellas madexas.*
Cincinnatulus.a.um. diminutiuũ ab eo quod est cincinnatus.
Cinchramus i.siue cenchramis.auis est de qua supra.
Cinclis.idos.interpretur carcer siue cãncelli orum.
Cinclus.i. Vn cert ausell no conegut. *Vna cierta aue no conocida.*
Cinctorium i.siue cinctus.us. Cinto o cenyidura. *Cinta o cincha.*
Cincticulum.i. Plautus dixit pro cinctorio.
Cinctus.us i.diazoma hoc est septum transuersum.
Cinedus.i.piscis quidam est ex omnibus lutei coloris.
Cineria.as per H.in secunda interpretatur uenatio.onis.
Cynegeo.per.H in secunda interpretatur uenor.aris.
Cineo.siue cenymi interpretatur moueo.es. moui.
Cinesis ios per.H in secũda interpretatur motio siue motus.
Cinefactus.a um pro eo quod in cinerem resolutus.
Ciner.uel cinis.cris. Cendra. *Ceniza.*
Cinericius.a.um. Cosa que pertany ala cendra. *Cosa que pertenece a la ceniza.*
Cinerarius.ij i qui calamistro capillos crispat.
Cineratius a um.siue cineritus.a.um. Cosa de cendra. *Cosa de ceniça.*
Cineresco is. pro eo quod est in cinerem resolui.
Cinislo onis.idem est quem diximus cinerarium.
Cinerosus. a. um. Cosa plena de cendra. *Cosa llena de ceniça.*
Cingo.is.cinxi cinctum. Cenyir. *Ceñirse.*
Cingo.is. cinxi. cinctum. Escorxar los arbres. *Dessollar los arboles.*
Cingo latus pro eo.quod est alium comitari.
Cingulum.i. Cinta de la dona. *Cinta dela muger. Varro.*
Cingula æ. Cingla de la sella o dela albarda. *Cincha de la silla o dela albarda.* (cauallo.
Cingulum militare. i. baltheus. Banda de caual. *Banda de*
Cingulum quædam algæ species græce dictum zoster.
Cinguli homines. dicti in præcintu tenues. Festus.
Cinicus.a.um interpretatur caninus a.um.
Cyniscos pro quodam pisce maris incola.
Cynici philosophi.dicti a Diogene Cynico.
Cinipes.siue scinipes pediculi sunt lingua Hebraica.
Cinnabaris. fœmin. gen. penul. corr. Vn linatge cert de vermello. *Vna cierta manera de color.*
Cinnus i. Mescla y composítio de cosas diuersas. *Mezcla y composicion de cosas diuersas.*
Cynocephalos.animal est quod latine dicitur caniceps.
Cynocephalus. cõstellatio quædam est in cœlo.
Cynodexia inter pisces connumeratur a Plinio.
Cynodontes interpretatur canini dentes.
Cynocephalia.herba est.similis canino capiti.
Cynoglossa æ.i. linguæ caninæ.herba similis.
Cynops.pis.interpretatur herba canaria.
Cynorhodos. interpretatur rosa canina.
Cynoraista interpretatur musca canina.
Cynosbatos.interpretatur canis rubus.
Cynomia.as.interpretatur musca canina.

Cynomya. æ. herba est Plinio libro. 22.
Cynosura æ. constellatio est in cœlo. i. arctos minor.
Cynosuris idis. idem quod cynosura. Aquella matexa A- (qlla misma.
Cynosarges eos interpretatur fundamentum.
Cynosorchis. herba interpretatur testiculus canis.
Cynx. cyngos auis. quæ a latinis dicitur motacilla.
Cio. cis. siue. cieo cies. ciui. Moure o cridar. Mouer o llamar
Cion onos. columna est uno constans scapo.
Cion. onos i. columella gutturis. g. staphylophoros.
Cionis. idos. morbus in parte illa gutturis uuigera.
Cionida. æ. Galeno. accipitur pro eodem morbo.
Cyon. onos. latine interpretatur canis. Ca. Perro.
Cyparittos. i. cyparissos. interpretatur cupressus.
Cyparissiæ. sunt a cies igneæ, quæ nocte uidentur.
Cyparissia. herba cyparissio similis Plinio. libro. 26.
Cypressus. i. siue cupressus. i. Lo mateix arbre cyprer. El mesmo arbol cypres.
Ciprus. i. per. e. in secunda. Iunca olorosa. Iunca olorosa.
Ciperis. idis. La rael de aquella jüca. La rayz de aquella junca.
Ciperus. i. per. ei. diph in secunda est gladiolus. Palla de meca. Paja de meca.
Cipha. æ. i. gibba. æ. genus quoddam est squillæ.
Ciphus. i. siue scyphus. i. Vas era pera los sacrificis. Vaso era para los sacrificios.
Ciphi. siue scyphis. compositio est aromatum Aegyptijs.
Cippus. i. Sepultura ab lletras enla via publica. Sepultura con letras enla uia publica.
Cipros. u. arbor est, quæ latine dicitur ligustrum.
Ciprinus. a. um Cosa de aquell arbre de paradis. Cosa de aquel arbol de parayso.
Ciprinum. oleum. Oli del fruyt de aquell arbre. Azeyte del fruto de aquel arbol.
Cyprius. siue cyprinus. i. Vn cert peix. Vn cierto pescado.
Cypsellus. i. Falzia ausell conegut. Vencejo paxaro.
Circa præpositio in compositione & appositione. Alétorn Al rededor.
Circanea auis quæ uolando circuytum facit.
Circites. inquit festus sunt circuli ex ære fabricati.
Circium. herba quæ & mandragora dicitur.
Circenses ludi dicti sunt, quod in circo fierent.
Circense tormentum. Vn torment ques daue ab lo cap deles cañes. Vn tormẽto que se daua con pũtas de cañas.
Circites circuli ex ære facti.
Circites. Genus oleæ.
Circites anni dicuntur qui alias anni magni.
Circite in ablatiuo. Sidonius posuit pro circuitu.
Circiter. aduerbium & præpositio. poch mes o menys. poco mas o menos.
Circiter calendas. Lo primer dia del mes, poch mes o menys. El primero dia del mes poco mas o menos.
Circiter centum, in numero. Poch mes o menys cent. Poco mas o menos ciento.
Circiter Hispalim. in loco. En Seuilla poc mes o menys. En Seuilla poco mas o menos.
Circitor. oris. Qui fa caua pera circuyr lloch. El que haze caua para circuyr lugar.
Circitor. oris. Ronda que requer la vella. Ronda que requiere la uela.
Circitor. oris. Lo que va a vendre per los carres. El que uende por las calles.
Circinus. i. Lo compas. El cõpas. qui. g. dicitur diabete. es.
Circino. as. aui. Rodejar compassar ab compas. Rodear compassar con compas.
Circinatio. onis. Obra de rodejar o compossar. Obra de rodear o compassar.
Circon. accipitris quoddam genus.
Circos. siue circus. inquit Plinius gemma est pyro similis.
Circlus i. abscissum est ab eo quod circulus. i.
Circueo. is. circuiui. Circuir entorn. Circuyr al rededor.
Circuitus. us. Circuit o obra de circuir axi. Circuyto o obra de circuyr ansi.
Circuitor. oris. Qui va de vn ajust de gent en altre. El que ua de un ayuntamiento de gente a otro.
Circuitio. onis. pro ipsa circuendi actione.
Circulator. oris. Voltejador. Volteador.
Circulatrix. icis. Voltejadora. Volteadora.
Circulatorius. Cosa dels tals. Cosa delos tales.
Circularis. e. Cosa de circuit de ajust. Cosa de circuyto de ayuntamiento.
Circulatim aduerbium. De cercle en cercle. De circulo en circulo.
Circulus. i. Lo cercle de homens ociosos. El circulo de hombres ociosos.
Circulus. i. Lo cercle o rotlle. El circulo o rolde.
Circulus. i. La siuella dela malla. La heuilleta dela malla.
Circulus lacteus. Vn cercol del cel. Vn arco del cielo.
Circulo. as. aui. Fer cercle o anar per rotlles. Hazer circulo o andar por roldes.
Circulus. per translationem. Vn rotlle de gent quis aplegua en llochs publichs pera xarrar y deuisar. Vn rol de de gẽte que se allega en lugares publicos para cõuersar
De circulo se subducere. Exir del rotlle Salirse del rolde.
Circulare. per translationem. Batallar. Batallar.
Circum præpositio. in compositione & appositione. Entorn: al rededor.
Circuago. is. & circuatus extrita. m. litera dicitur quoque.
Circumamicio. is. Vestir entorn. Vestir al rededor.
Circum circa aduerbium. Prop del entorn. Cerca del rededor.
Circumauctio. onis. pro augmento in circuitu.
Circum. præpositio accusatiuo casui seruiens. Alentorn. Al rededor
Circumcirca compositum ex duabus præpositionibus. Tot al entorn. Todo al rededor.
Circũaggero. as. pen. cor. are. Ajustar al entorn. Ajũtar al rededor.
Circũago. is. pen cor. ere. Menar al entorn. Lleuar alrededor.
Circũactus. huius actus. Rodamẽt Rodamiẽto.
Circumambulo. as. pen. cor. are. Passejar al entorn. Passear al rededor.
Circumaro. as. penul. cor. arare. Llaurar entorn. Arar al rededor
Circumaspicio. is. pen. cor. exi. ectũ. icere. Mirar al entorn. Mirar al rededor.
Circumcido. is. pen. pro. cidi. cisum. cidere. Tallar al entorn Cortar al rededor.
Circũcisus. pen. pro participiũ. Circuncis. Circuncíso,
Circumcidaneus. a. um. ut uinum circumcidaneum. Vi prempsat o resaygues. Vino prensado o aguadas.
Circumcisitius. adiectiuum. Idem.
Circumcise. aduerbium. pen. prod. Grosament sens elegancia. Gordamente sin elegancia.
Circumcisura. pen. prod. Incisio feta al entorn. Incesion hecha al rededor.
Circumclaudo. is. si. sum. ere. Tancar al entorn, cloure de totes parts. Cerrar al rededor, cerrar de todas partes.

Circũcludo.is.si.sum.ere. Tancar al entorn. *Cerrar al rededor.*
Circunclusus.pen. prod. Circuit de totes parts. *Circuydo de todas partes.*
Circuncolo.is.pen.cor.ui. tum. ere. Habitar al entorn de alguns llochs. *Habitar al rededor de algunos lugares.*
Circumculcare. Trapitjar ab los peus al entorn. *Pisar con los pies al rededor.*
Circũcurrere. Correr deça y della. *Correr daca paraculla*
Circuncursare. Correr de totes parts. *Correr de todas partes.*
Circundare.pen.cor. Circuir. *Circuyr.*
Circundolo.as.pẽ.cor.are. Dolar entorn. *Dolar entorno.*
Circunduco.is.pen. pro. ere. Menar al entorn. *Lleuar al rededor.*
Circunductus.participium. Menat al entorn. *Lleuado al rededor.*
Circunductio.uerbale actus ipse circunducendi.
Circunductio. Deceptio.
Circumeo.circumis.uel ablato.m.circueo.circuis.circumiui. circumitum. circumire, uel circuire. Anar al entorn, tornejar. *Andar al rededor, Tornear.*
Circumitio. uel circuitio. uerbale. Lo acte de circuir. *El acto de circuyr.*
Circuitio uerborum. Rodeo de paraules. *Rodeo de palabras.*
Circuitor.aliud uerbale. Circuidor. *Circuydor.*
Circuitus. us. Lo torn, circuit, cos. *El torno, circuydo, el casso.*
Circumequitare. Caualcar al entorn. *Caualgar al rededor.*
Circunfero.circunfers.circuntuli.circunlatum. circunferre. Portar deça y della. *Lleuar daca paraculla.*
Circunlatus.pen. pro. participium. Portar entorn, Deça della. *Lleuar al rededor de aca aculla.*
Circunfirmare. Affirmar de totes parts. Fortificar. *Affirmar de todas partes. Fortificar.*
Circũflecto.is exi.ctũ.ere Plegar entorn. *Plegar entorno.*
Circunflexus.participium. Plegat. *Encogido.*
Circũflexus huius circunflexus. Plegament. *Encogimiẽto.*
Circũflo.as.are. Bufar d totes pts. *Soplar de todas partes.*
Circunflo.is.circunfluxi. circunfluxũ. circunfluere Rajar entorn. *Colar al rededor.*
Circunfluere per translationem. Correr de totes partes. Circuir, Abundar. *Correr de todas partes. Circuyr. Abundar.*
Circunfluens participium. Rajar de totes parts parts. *Colar de todas partes.*
Circunfluus.a.um. Cosa que raja tot al entorn. *Cosa que cola todo al entorno.*
Circunfodio.circunfodis. pen.cor.circunfodi. circunfossum. circunfodere. Cauar al entorn. *Cauar al rededor.*
Circunforaneus. Cicero. Lo qui va als mercats, y llochs publichs pera vendre sa mercaderia y cercar sa ventura. *El que ua alos mercados, y lugares publicos por uender su mercaderia y buscar su uentura.*
Circunforo. circunforas pen. cor. circunforare. Penetrat tot entorn. *Penetrado al rededor. Et quasi in forũ exire.*
Circunforatus. Penetrat entorn. *Penetrat al rededor:*
Circũfossor.oris. Qui caua al entorn. *Que caua al rededor*
Circunfossura.pen.prod. Cauamẽt entorn. *Cauamiento. al rededor.*
Circunfrico.as.pen. cor. are. Fregar al entorn *Fregar al rededor.*
Circũfulgeo.es.circunfulsi sine supino.circũfulgere. Reluir y resplãdir tot entorn. *Reluzir y resplãdecer al rededor.*
Circunfundo.is. circunfudi. circunfusum.ere. Scampar al entorn. *Esparzir al rededor.*
Circungelatus.pen.prod.participiũ. Glassat y gelat de totes parts. *Helado y glasado de todas partes.*
Circumgemo circungemis pen.cor.itum.ere. Gemegar al entorn. *Gemir al rededor.*
Circungestare. Cic. Portar per tot. *Lleuar por todo.*
Circũglobare. Amontonar entorn. *Amõtonar al rededor.*
Circũiaceo.circũiaces.pen.cor.circuniacui.ere. Estar situat, o ajagut al entorn. *Estar sitiado o echado al rededor.*
Circunijcio.is.pen cor.circuniecí.ctum.circunijcere. Lãçar entorn. *Echar al rededor.*
Circunlãbo.is.ere. Llepar entorn. *Laminar al rededor.*
Circũligo.as pẽ cor.are. Ligar entorn. *Ligar al rededor.*
Circunlinio.is.pen.cor circunliniui.itum.ire. Fregar, o vntar alguna cosa entorn. Estendre. *Fregar, o ungir alguna cosa al rededor. Estender.*
Circunlino.is.pẽ cor.circũliui.circunleui.circũlini. pẽ.pro. circunlitum pen.cor.circunlinere. Idem quod circunlinio.
Circunlitus. pen. cor. Estes entorn. *Estendido al rededor.*
Circunlitio. uerbale. Fregament y vnctio al entorn. *Fregamiento y unction al rededor.*
Circunluo.is.circunlui.circunluere. Lauar tot entorn. *Lauar al rededor.*
Circunluuio uerbale. Circuiment de aygues. *Circuyto de aguas.*
Circummittere Enuiar per totes parts deça della. *Enuiar*
Circummulcere. Tocar de totes parts dolçament. Affalagar. *Tocar de todas partes dulcemente. Affalagar.*
Circummunire. Fortificar o reparar de totes parts. *Fortificar, o reparar de todas partes.*
Circummunitus. pen. prod. Fortificat de totes parts. *Fortificar de todas partes.*
Circũnasci Crexer o naxer entorn. *Crecer o nacer al rededor.*
Circumobruere. Cobrir de terra entorn. *Cobrir de tierra al rededor.*
Circũpadanus.a.um.pen.pro. Qui habite enlo circuit del riu pado. *Quien habita enel circuyto del rio pado.*
Circumpangere. Picar y ficar en terra entorn. *Hincar y fixar en tierra al rededor.*
Circũpauio.is.pen cor.ire. Batre entorn. *Trillar al rededor*
Circumpedes pen.cor. ijdem qui & a pedibus dicuntur. Qui son entorn los amos quant menjen. *Quien son al rededor sus amos quando comen.*
Circumpleui. Abraçar tot entorn. *Abraçar al rededor.*
Circũplexus.participiũ passiue acceptũ. Abraçat. *Abraçado*
Complexus.us. Abraçament. *Abraçamiento.*
Circumplico as.pen. cor. are. Embolicar al entorn. Entortillar. *Emboluer al rededor. Entortillar.*
Circumponere. Metre o posar entorn. *Poner al rededor.*
Circumpotatio.uerbale.a circumpoto.penul. pro. Bãquets quant hom se entreconuide la vn al altre. *Banquetes quando hombre se entreconuida uno a otro.*
Circumradere Raure tot entorn. *Raer al rededor.*
Circumretio is pen.pro.ire. Embaraçar com ab vn filat. *Embaraçar como con unas redes.*
Circumrodere. Rosegar o renyar entorn. *Roer o reñir al rededor.*
Circumscalpo.is.psi.ptum.ere. Descalçar al entorn. *Descalçar al rededor.*
Circũsacrificare. Sacrificar entorn. *Sacrificar al rededor.*
Circũscindere. Tallar de totes parts. *Cortar de todas ptes.*
Circumscribo.is.psi.ptum.ere. Scriure al entorn. *Escreuir al rededor.*

Circumscriptus adiectiuum. Breu curt. **Breue corto.**
Circumscripte aduerbium. Breument. **Breuemente.**
Circumscriptor.uerbale. Enganyador. **Engañador.**
Circumscriptio. uerbale. Engerir y entornament. **Engerir y entornamiento.**
Circumscriptio orationis. Periodo clausula. **Periodo clausula.**
Circumscriptio. Engany. **Eugaño.**
Circumseco.as penul.corr.are.circumcidere. Tallar tot en torn. **Cortar al etorno.**
Circunsecus.penul.cor. aduerbium. Tot en torn. **Todo en torno.**
Circunsedeo.circunsedes pen.cor.circunsedi.pen.pro. circun cessum ere. Assentar se entorn, o tenir lo siti, dauant vna ciutat o vila. **Assentarse entorno, o tener el sitio delante una ciudad o uilla,**
Circunsessus.participium. Assetiat. **Asitiado.**
Circunoessio. uerbale Lo assetiar. **El asitiaro ftio:**
Circunsepto.circunsepis.pen.prod circunsepsi.circunseptum circunsepire. Cloure alguna cosa en torn. **Cerrar alguna cosa al rededor.**
Circunsero.is pen.cor.circunseui.pen.prod.circunsatum.penul.cor. circunserere. Sembrar o plantar tot en torn. **Sembrar o plantar todo al derredor.**
Circunsido.is.pen prod idem quod circunsedeo. Posar lo seti en torn de vna ciutat o vila. **Poner el sitio al derredor de una ciudad o uilla.**
Circunsignare. Marcar en torn. **Marcar al derredor.**
Circunsisto.circunstiti.circunstitũ.circunsistere. Entornar algu y circuir lo subitament per donar li assalt, o defensarlo. **Entornar alguno y circuyrlo subitamente por darle assalto, o deffenderlo.**
Circunsono. as. pen. cor. are. Resonar al entorn. **Resonar al rededor.**
Circunspergo. is. circunspersi. circunspersum. ere. Spargir tot entorn. **Esparzir todo al rededor.**
Circũspicere. Mirar de totes parts. **Mirar de todas partes.**
Circunspicere pro animaduertere.
Circunspectus. participium. seu potius nomen ex participio. Prudent, qui proueex al que ha de fer. **Prudente, quiẽ prouee al que ha de hazer.**
Circunspectare. frequentatiuum. Mirar fort deça y della de vn costat y de altre. **Mirar mucho daca y ẽ aculla de un lado y de otro.**
Circunspectus.us. actus circunspiciendi. Lo reguart que hõ fa de tots costats. **El mirar que hombre haze de todos lados.**
Circunspicientia **Idem.** *Circunspectio.* **Idem.**
Circunspecte. Prudentment. **Prudentemente.**
Circunspectator. cuius fœmininum circunspectatrix. Qui mire deça y dell la de vn costat y daltre. **Quien mira aca y aculla de un lado de y otro.**
Circũstipor pen. pro. circũstipari. Estar ajustat al entorn. **Estar ayuntado al rededor.**
Circunstare. Estar al entorn. **Estar ayuntado al entorno.**
Circunstantia. æ. Aquell acte de estar axi entorn. **Aquel acto de estar assi entorno.**
Circunstantia. æ. Qualitat, les qualitats que acõpanyen a cada cosa. **Calidad, las calidades que acompañan a cada (cosa.**
Circunstatio.uerbale. Entornament. **Entorno.**
Circũstrepo.circũstrepis.pen.cor circũstrepui circunstrepitum.penul.corr.circunstrepere. Fer remor tot entorn. **Hazer ruydo al rededor.**
Circunstruere. Edificar al entorn. **Edificar al entorno.**
Circunsudo.pen. prod.circunsudare. Suar de totas parts. **Sudar de todas partes.**
Circunsuere. Cosir, cloure de tots costats. **Coser, cerrar de todos lados.**
Circũtegere. Cobrir tot al entorn. **Cobrir al rededor.**
Circũtexo.is circũtexui. circuntextum. circũtexere. Texir tot entorn. **Texer al rededor.**
Circuntondeo.es.tondi.tonsum. circuntondere. Tondre al entorn. **Trasquilar o tondir al rededor.**
Cicuntono.pen.cor. as.circuntonui tum are. Tronar y fer grã remor al entorn. **Tronar y hazer estruẽdo al rededor**
Circuntremo. pen. cor. circuntremui. circuntremere. Tremolar de tots costats. **Temblar de todos lados.**
Circunuado.is.pen.prod circunuasi.circunuasum. circunuadere. Sobre pendre y circuir de totes parts. **Sobresaltar y circuyr de todas partes.**
Circunuagus.pen.cor.ut oceanus circunuagus. Qui va discorrent y diuagant entorn dela terra. **El que ua discurriendo y diuagando al rededor dela tierra.**
Circũuallare compositum ex uallo uallas. Firmare significat hoc est quasi uallo munire. Entornejar de reparos terraplens. fortificar. **Entornear de reparos bestiones. fortificar.**
Circunuallatus.pen.prod Fortificat. **Fortificado.**
Circunuecho.is circunuexi circunuectum circunuehere. Portar tot entorn. **Lleuar al rededor.**
Circunuectio.uerbale. Pasatge. **Pasage.**
Circumuectare frequentatiuum.
Circunuenio.is.ire. Circuir, opprimir, enganyar. **Circuyr opprimir, engañar.**
Circunuentus.participium. Circuit, opprimit, enganyat. **Circuydo, opprimido, engañado.**
Circunuertere. Rodar tot entorn. **Rodar al rededor.**
Circunuersari. Circuir, anar al entorn. **Circuyr, andar al entorno o al rededor.**
Circunuestire. Vestir y cobrir al entorn. **Vestir y cobrir al rededor.**
Circunuestire dictis. Donar cuberta de paraules. **Dar cubierta de palabras.**
Circunuincio.is.circunuinxi.circunuinctum. circunuincire. Ligar tot entorn. **Ligar y atar al rededor.**
Circunuiso.is.pen prod frequentatiuũ, a circunuideo. Veure de totes parts. **Ver de todas partes.**
Circunuolo pen.cor.circunuolare. Volar tot entorn. **Volar al rededor.**
Circunuolatus pen.prod. participium a passiuo circũuolor. ut.circunuolata auis. Quant lausell a fet vn vol tot al entorn de la nau. **Quando el paxaro ha echo un buelo al rededor de la naue.**
Circunuolitare frequentatiuum. Correr deça y della. **Correr de aca paraculla.**
Circunuoluere. Embolicar entorn. **Emboluer al rededor.**
Circunuolutari. Girarse de vn costat y daltre bolcarse. **Boluerse de un lado y de otro reboluerse.**
Circus.circi m g. Vn circuit, vn clos. **Vn circuyto un encerrado.**
Circus. circi. Vn lloch era en Roma entornat de muralles hont los caualcados y luytados se exercitauẽ. **Vn lugar era en Roma circuyto de muros dõde los caualgadores y luchadores se exercitauan**
Circea. æ. uas uinarium patens ac rotundum, quo uinum exhauritur, ut feratur ad mensam. Vna manera de vas

Cirrus

antich. *Vna manera de uaso antiguo.*
Cirrus.cirri. Vna topha de cabells retorts los vns dins los altres. *Vna madexa de cabellos rebueltos los unos den tro los otros.*
Cirratus. a. um. Los qui tenen los cabells rullats. *Los que tienen los cabellos crespos.*
Cis prepositio. quæ idē quod citra significat: sed fere mōtiū & fluminū nominibus iungitur. ut, Cis Euphratrē. Deça del riu Euphrates. *Desta parte del rio Euphrates.*
Cis paucos dies, Dins poch temps. *Dentro poco tiempo.*
Cis. uermiculus est corrodens frumenta.
Cisium. ij genus. quoddam uehiculi gestatorij.
Cisiarius. ij. Lo que regeix aquellas andas o carro. *El que rige aquellas andas o carro.*
Cissites. æ. pen. prod Gemma candore insignis.
Cissybium. ligneum poculum ex hedera factum.
Cipello is cispuli. pro eo quod est citra pellere.
Cisrhenanus. pen. prod. adiectiuum Cæsar. Qui habite deça lo riu Rhin. *Quien habita desta parte del rio Rhin.*
Cissanthemos. pen. corr. Herba quam nunc herbarij sigillum Mariæ uocant Ruellius.
Cissaros. u. diminutiuum interpretatur hederula.
Cissao uerbum græcum. interpretatur desidero. as.
Cisseris. idos. interpre. pumex. Pedra tosca. *Piedra tosca.*
Ciste. es. siue cystis. ios interpre. uesica. Vexiga. *Vexiga.*
Cysteolithos. lapis ex pumice sanans lapillos.
Cysthus. arbuscula in Cypro insula.
Cissos. u. siue cittos. u. interpretatur hedera.
Cista. æ. græcum est nomen. Cistella. *Cesta.*
Cistula. pen. corre. diminutiuum. Cistelleta cofret. *Cestica arquilla.*
Cistella. diminuitiuum a cistula diminutiuo.
Cistellatrix. tricis. pen. prod. Cambrera que porta lo cofret o paner dela senyora. *Dueña que lleua la arquilla o canastra de la senyora.*
Cistellula. æ. pen. cor. diminutium a cistula. cistelleta. *cestica.*
Cistifer. a. um pen. cor. Qui porta cistellas per los carrers. *El que lleua cestas por las calles.*
Cisterna. æ. Cisterna o viuer de aygua. *Cisterna o uiuel de agua.*
Cisterna. quoq; in iure reperitur. Cisterna de vi. *Cisterna de uino.*
Cisterninus. a um. pen prod. Cosa de cisterna o viuer. *Cosa de cisterna o uiuel.*
Cistophorus pē cor. Cic. Vna moneda antigua enla qual auie vn home pintat portant vn paner. *Vna moneda antigua enla qual auia un hombre pintado lleuando un canastro.*
Citer. apud antiquos fuit, unde uenit citerior.
Citerior. comparatiuum a citer. Cosa de mes dessa. *Cosa mas desta parte*
Citeria inquit Festus effigies erat loquax in ludis.
Cithara. as. l. cythara. Harpa instrumēt. *Harpa instrumēto*
Citharœdus. Qui la sona. *Quien la tañe g citharodes.*
Citharœdicus. a. um. pen. cor. ut citharedicus habitus. Habit de sonador de arpa. *Habito de tañedor de harpa.*
Citharis. Mitra de bisbe. *Mitra del obispo.*
Citharistes. e. m. g. Sonador dela arpa instrument. *Tañedor dela harpa instrumento.*
Citharistria. æ. Dona q̄ sona harpa *Muger que tañe harpa*
Citharus i. piscis. est qui latine dicitur fidicula.
Cubion. collyrium est cuius compositionem Celsus ponit.
Citimus. a. ū. pe. cor. superlati. est a citra. Dessa. *desta parte.*
Citinus. i. Magrana quāt florex. *Granada quādo florece.*
Citisus. i. Certa flor o herba. *Cierta flor yerba.*
Cito. as. aui frequentatiuum a cieo. Moure o cridar. *Mouer o llamar.*
Cito aduerbium a citus. a. um. Prest o leugerament. *Presto o ligeramente.*
Citra præpositio. pro cis. Dessa. *Desta parte.*
Citrus i fœ. g. Arbor. Toronger. *Naronjo.*
Citrum. n g pro. ligno.
Citreus a um. Cosa de aquell arbre o fusta. *Casa de aq̄l arbol o madera.*
Citrea mensa in summo fuit precio apud romanos.
Citreum oleum. quod ex citro arbore fiebat.
Citrinus cucumis. a similitudine citri. cogōbre. *Pepino nouū*
Citrago. inis. Torongil *Torongil g. melissophillon.*
Citrosa uestis. inquit Festus a citri similitudine.
Citus. a um. pro eo quod est uelox acieo. es.
Citta l. cissa. interpretatur pica. æ. Garça. *Picaza.*
Cittan interpretatur picare. Antojarseli ala prenyada. *Antojarsele ala preñada.*
Cittaros. u interpretatur apum cellula sexangula.
Cittaros. interpretatur nucamentum quale nucum picarum.
Cittos. siue cissos. interpretatur hedera cuius multa genera.
Ciuis. is. Ciutada o ciutadana. *Ciudadano o ciudadana.*
Ciuilis. e. siue ciuicus. a. um. Cosa de ciutat. *Cosa de ciudad*
Ciuilitas pen. corr. atis. Criança. *Criança.*
Ciuiliter aduerbium. Ciuil y polidament. *Cortezmente.*
Ciuilia animalia. i. quæ nobiscum ciuiliter uiuunt.
Ciuicus. a. ū pē. cor. Cosa de ciutadans. *Cosa de ciudadanos*
Corona ciuica. Cic. Corona q̄ lo ciutada donaua al ciutada qui li auie saluat la vida enla guerra. *Corona q̄ el ciudadano daua al ciudadano que le auia escapado la uida en la guerra.*
Arma ciuica Ouid. Bella ciuica. Ouid. Guerras ciuils *Guerras ciuiles.*
Ciuicumius. Dret ciuil. *Drecho ciuil.*
Ciuitas atis. Ciutat, ajunta de ciutadans. *Ciudad, ayunta de ciudadanos.*
Ciuitas differ ab urbe quod urbs significat ædificia ciuitas collectionem ciuium.
Ciuitatula. æ. diminutiuum ab eo quod est ciuitas atis.

C. ante. L.

Clabula. uel ut quædam habent exemplaria Clauola scissio lignorum, uel præsegmina. Esquex. *Rōpimiēto delos arboles*
Clades. is, fœ. g. Estrage o mortaldad ab ferro. *Estraje o matança con hierro*
Cladecula. æ. diminutiuum est a clades. is.
Cladeuo. uerbū grecum interpretatur puto. as. Podar. *Podar*
Claudeuterion. interpretatur Putatoria falx.
Claudesis. ios. interpretatur arborum putatio.
Clados. u interpretatur ramus siue surculus arboris.
Clam præpositio ablatiuo casui seruiens, & nonnunquam accusatiuo Clam me, clam te est. *Non clam me, Nō clā te est.*
Clam accusatio iunctum. Cic. Clam uos sunt facinora eius. Vosaltres no conexeu ses maldats. *Vosotros no conoceys sus maldades.*
Clam aduerbium furtim. occulte. Amagadament. *Escondidamente.*
Clamo. as. aui. Cridar ab alta veu. *Gritar con alta uoz.*
Clamito as. aui. frequentatiuum. Cridar souint. *Gritar a menudo.*

Clamitor.

Clamitor.aris.antiqui dicebant.pro clamito.as.
Clamor.l.clamos.oris. Clamor o crit gran. *Clamor o grito grande.*
Clamosus.a.um.pen.prod. Cosa que crida. *Cosa que grita.*
Clanculum & clanculo aduerbia.pen co. De amagat. *Encubierto.*
Clandestinus.a.um.pen.cor. Cosa feta amagatons. *Cosa echa encubierto.*
Clandestino aduerbium pro eo quod clandestine.
Clango.is.clanxi.interpretatur resono.as.resonui.
Clanga.æ siue clange.es. Cert linatge de aguila. *Cierto linage de aguila.*
Clango.is.clanxi. Cantar la aguila. *Cantar la aguila.*
Clango.is.clanxi, Sonar la corneta o trompeta. *Tañer la bozinna o trompeta.*
Clangor.oris. So de aguila o trompeta. *Sonido de aguila o trompeta.*
Clangularius.a.um. Cosa que axi sona o canta. *Cosa que ansi tañe o canta.*
Clareo.es.siue.claresco.is. Ser clar. *Ser claro.*
Clarifico.as.aui.pen.cor. Aclarir altra cosa. *Aclarecer otra cosa.*
Claro.as.aui.pro eo quod est clarifico.as.i.clarificatio.
Clarus.a.um. Cosa clara. *Cosa clara.*
Claritas.atis. Claredat. *Claridad.*
Claritudo.pen.prod.claritudinis.Idem.
Clarisonus.a.um.pen cor. Cosa que sona clar. *Cosa que suena claro.*
Clarigo.as.aui.pen.cor. Denunciar la guerra. *Denunciar la guerra.Plin.*
Clarigatio.onis. Aquella denunciatio de guerra. *Aquella denunciacion de guerra.*
Classendix.icis.inquit Priscianus significat concham.
Classis.is.fœ.gen. Flota o ajuntament de nauilis, *Flota o ajuntamiento de nauios.*
Classis.is. Orde o multitut de cauallers dels ciutadans. *Orden o multitud de caualleros de los ciudadanos.*
Classiarius.ij. Lo qui guarda la flota. *El q̃ guarda la flota.*
Classicus.i.pen.cor. Home del primer orde. *Hombre del primero orden.*
Classici testes.inquit Festus.qui erant ex prima classe.
Classis.is.pro quodam tubarum genere inuenitur.
Classicus.siue classicen.inis.dictus.qui tuba illa canit.
Classicum.i. Aq̃ll so dela trõpeta. *Aquell son dela trõpeta.*
Clathrũ.clathri.in plurali hi clathri & hæc clathra.clathrorum:uel hic clathrus,hi clathri:& hoc clathrum, hæc clathra. Barreres o Rexes de ferro,o de fust. *Barreras o Rexas de hierro,o de madera.*
Clathro.as.aui. Tancar algun loch ab rexas o vergas. *Cerrar algun lugar con rexas o uaras.*
Clathrata fenestra. Finestra ab rexas o vergas. *Ventanas con rexas o uaras.*
Claua.æ. Porra. *Porra.g.dicta est coryne.es.*
Clauator.pẽ pro.seruus militis dicebatur idẽ qui sit calo.onis
Clauata uestis dicta.i.clauis siue uerrucis contexta.
Clauata calciamenta.i.clauis.confixa inquit Festus.
Claudo.is clausi clausum. Tancar. *Cerrar.a.i.*
Clausus.a.um. Tancat. *Cerrado.*
Clausum substantiuum. Vn clos. *Vn Cerardo.*
Claudus.a.um. Cosa coxa. *Cosa coxa.g cyllos.*
Claudit.as.atis siue claudicatio.onis. Coxedat *coxedad.*
Claudico.as.aui siue claudo.is. Coxejar. *Coxear.*
Claudeo.es.claudui antiqui dicebant.pro claudico.as.
Clauiger.eri. Clauer porta claus. *Llauero lleua llaues.*
Clauiger.eri.pen cor.qui clauam gerit. Qui porta porra. *Quien lleua maßa.*
Clauis.is.fœ g.quæ g dicitur clis clidos. Clau. *Llaue.*
Clauis,is.pro quadam parte colli,g.quoq; clis.clidos.
Clauicula.æ.pen.cor. diminutiuum est a claue. Clauera. *Llauezita.*
Clauicula.æ.quædam hederæ species.quæ fit.g.clis.idos.
Clauicula.æ. Fil o tiereta del sarment. *Hilo o tixereta del sarmiento.*
Clausula.æ.siue clausura.æ. Tancadura. *Cerradura.*
Claustrum.i. Tancadura o clausura. *Cerradura o clausura*
Claustrarius.dicitur is qui claues & cætera quæ ad claudenda ostia pertinent,facit.Sipontinus.
Claustrinum quod claustri est.
Claustriditimus.i. Porter de loch tancat. *Portero de lugar cerrado.*
Clauus.i. Clau de ferro. *Clauo de hierro.*
Clauthmos Theophrasto.interpretatur uredo arboris.
Clauus.i. Timo del gouern dela nau. *Timon del gouierno dela naue.*
Clauus pedis. Certa naxença del peu. *Cierto clauo del pie.*
Clauus.i. Naxença d.l vll. *Enfermedad del ojo.*
Clauus.æris. Massa de coure. *Maça de cobre.*
Clauus annalis.tabula erat in qua anni notabantur.
Clauus latus. Certa vestidura era de homns honrats. *Cierta uestidura era de hombres honrados.*
Clauus angustus. Altra vestidura de aquest mateix linatge. *Otra uestidura de aquel mismo linage.*
Clauus quoq; in militum caligis erat in textus.
Clematis idos.per H.interpretatur malleolus uitis.
Clema.atos.per H.interpretatur palmes in ipsa uite.
Clematis.huius clematidis fœ.ge.Herba quæ centunculus ab Italis dicitur.ab herbarijs uolubilis maior
Clemens.clementis.om gen. Clemẽt,huma,benigne,dolç.misericordios, *Clemente,humano,benigno,dulce,misericordioso.*
Clementia est illius qui nunquam irascitur. Clementia, dolçor,benignitat. *Clementia,dulçor,benignidad.*
Clementer aduerbium. Dolçament,benignament, gratiosament. *Dolçamente,benignamente.graciosamente.*
Cleonicion.n herba serpyllo similis quæ etiam clinopodion.
Cleos cleeos,genere neutro interpretatur gloria.
Cleonea radix.quam Theophrastus uocat rhaphanida.
Clepo.is.clepsi. Furtar. *Hurtar.ab eo quod.g. clepto.*
Clepere aliquid ab aliquo.Cic.Rapere & clepere sacrũ.Cic.
Clepsydra æ. Rellotge de aygua que fou antiguament. *Reloxe de agua que fue antiguamente.*
Clepsydra æ. Cantiplora, *Cantiplora.*
Cleptes.æ. Escarnidor,o furta aygua. *Escarniador,o Hurtador de agua.*
Cleptes.u interpretatur fur mas.& cleptria fur fœmina.
Clepto.uerbum græcum.interpretatur furor.aris.
Cleros.clerus.cleri.cum circumflexo in prima.sortem significat Sort. *Suerte.*
Clerus.i.uermiculus aluearibus noxius. Vn petit verme danyos als buchs de les abelles. *Vn pequeño gusano dañoso alas colmenas de las abejas.*
Clerus.acuto accentu in fine cliros sorte datus electio, constitutio.diaconus.

Clericus.

Clericus.a um.pro eo quod est ad sortem pertinens.
Cleronomia.ae.interpretatur distributio.l.hereditas.
Cleronomos.interpretatur heres.siue portionarius.
Clerici dicti sunt quia illorum hereditas dominus est.
Clericatus.us Clerezia orde de clergues. Clerezia orden de clerigos.
Clerumenos.interpretatur sortiens ut apud Plautum.
Clethres.es.per.H.in pen.nomen est arboris cuiusdam.
Clethron.u.interpretatur arbor siue frutex.
Clesis.ios.per.H.in pen.interpretatur uocabulum.
Cleticos.interpretatur uocatiuus casus in nomine.
Cletos.interpretatur uocatus.unde paracletus.
Clethra.ae.per.E.interpretatur alnus.
Clibanus.i. pen.cor. m g. Forn o per la fornal. Horno o por la Fragua.
Clibanarius.ij pro eo qui gerit clibani curam.
Clibanites.pen prod.panis Galeno qui in clibano coquitur.
Clidion.u thynni iugulus saporis iucundissimi.
Clides.per. EI.diph.ossis nomen interpretatur iugale.
Clidon.u.diminutiuum est a clis.clidos Clau. Llaue.
Clidon.onis.interpretatur fluctuatio.l.tempestas.
Cliens.entis.cum g Aquell qui ses donat enla tutela y protectio, o salua guarda y defensa de algun gran senyor. Aquel que se ha dado enla tutela y protection, o salua guarda y defension de algun grande señor.
Quos uulgus.uasallo.latine clientes apellabis. Vassalls. Vassallos.
Cliens.per translationem. Vn litigant qui pren aduocat peraque li defense sa causa. Vn litigante qui toma abogado por que le defenda su causa.
Clienta ae.foemininum Plaut.
Clientulus & clientula diminutiua a cliens.
Clientela clientelae. pen.prod clientum multitudo. Multitut de litigans. Multitud de litigantes.
Cliẽtela. est etiam quam saluaguardiam dicimus. Saluaguarda. Saluaguarda.
Clima.atos penul cor.n.ge. Clima en ques parteix la terra. Clima en que se parte la tierra.
Clima.atis. Sexanta peus en larc y ample Sesenta pies en largo y ancho.
Climacter.eris.pen.pod.m.g. Any penos enla vida. Año penoso enla uida.
Climactericus.a.um. Cosa pertanyent en aquell any. Cosa pertenenciente en aquell año.
Climax.atos.p H interpretatur scalae.arũ. Scala. Escallera.
Climax. atos interpretatur gradatio grammaticae.
Climeneon. a Theodoro uolucrum interpretatur.
Clingo is inquit Festus antiqui dicebant pro cingo is.
Climenos.herba Plinio a quodam Rege appellata.
Cline.es.foe.g.interpretatur lectus. Llit. Cama.
Clinice.es.foe ge. Medicina que cura enlo lit. Medicina q̃ cura en la cama.
Clinicus.pen.cor. Metge de aquella secta Medico de aquella secta.
Clinicus i.aliquando accipitur. Paralitich. Paralitico.
Clino.as.a.quo composita inclino.declino. reclino.
Clinopale.es interpretatur luxuriosa exercitatio.
Clinopodion.siue eleonicton herba serpillo similis.
Clinotrochos.aceris.species interpretatur lectirotaria.
Clinos per.EI.diph.interpretatur inclytus.a.um. insignis.
Clis.clidos.per.ei.diph interpretatur clauis & pars colli.
Clypeus.i.l.clypeum.i. Escut o paues. Escudo o paues.
Clypeo.as.aui. Escudar. Escudar.unde clypeatus.a.um.
Clisis.ios.interpretatur inclinatio.siue declinatio.
Cliticos.interpretatur inclinatiuus.siue declinatiuus
Clysima.atos.siue clysmos interpretatur purgatio.siue lotio.
Clyster.eris.siue clystere.is. Cresteri o ajuda. Cristerio.
Clystere oricularium. Xiringa. Xiringa.
Clysterizo as. Donar medicina ab cristiri. Dar medicina con cristerio.
Clitella ae siue salma ae. Albarda. Albarda.
Clitellarius.a.um. Cosa de albarda. Cosa de albarda.
Clitos.u.per.ei.diph interpretatur.gloriosus.
Clytos u.per.y.interpretatur celebris. & inclytus.
Cliuina ae auis a qua auspicia capiebantur.
Cliuina auspicia quae aliquid fieri prohibebant.
Cliuus.i.& cliuum. Costa amunt o per la costa abaix. Cuesta arriua o por la cuesta abaxo.
Cliuulus.i.pen cor.diminutiuum ab eo quod cliuus.i.
Cliuosus.a um.pen. prod. Cosa plena de costas. Cosa llena de cuestas.
Clizeo.siue clizesco.interpretatur diluo.l.inundo.
Cloaca. ae.pen.prod. Clauaguera a hon acuden las priuadas. Cloaca donde acuden las necessarias.
Cloacalis.e hoc est res ad cloacam pertinens.
Cloacale flumen dicitur cloacarum proluuies.
Cloacatim aduerbium. De Clauaguera en clauaguera. De cloaca en cloaca.
Cloaco.as.aui.pro eo quod est inquino.as.aui.
Cloacarius ij.pro eo qui cloacarum habet curam.
Cloto.interpretatur neo,nes. circunuolo,destruo.
Clodo.is antiqui dicebant pro eo quod claudo.is.
Clodico.is.antiqui dicebant pro eo quod claudo.is.
Clodico.as pro eo quod est claudico as antiqui dicebant.
Clostrum.i.dicebant quoq; pro eo quod claustrum.i.
Cludo.is.clusi.clusum.pro eo quod claudo.is.clausi.
Cluis.e.Martianus dixit pro eo quod est nobilis.
Cluna.ae.simia dicitur.ab eo quod habeat clunes detritas.
Clunarius culter.a secandis hostiarum clunibus dictus.
Clunis.is. Anca. Nalga. quae.g.dicitur pyga.ae.
Clunicula.ae.diminutiuum est nomen.a clunis.
Clueo.es antiqui dicebant pro eo quod nomino.as.
Clueo.es ijdem.dicebant pro eo quod est sum.es.fui.
Cluo.is clui.pro eo quod est pugno: unde Venus cluacina.
Clupea.ae piscis est minutulus. Plinio.
Clusilis.e.a cludo.is.pen cor. Cosa que se pot obrir y tancar. Cosa que se puede abrir y cerrar.

C.ante.N.

Cnaphos.herba est fullonum quae dicitur hebraice borith.
Cnapholion.in forma diminutiua eadem est herba.
Cnapheus.eos.interpretatur fullo lintheorum politor.
Cnapheuo.g pro eo quod est fulloniam exerceo.
Cnecos.u. per. H. Cartamo o alaçor herba. Cartamo o alaçor hierba.
Cnemes.per.H.in pen.interpretatur hominis tibia.
Cnemis.idos.interpretatur tibiale.is.siue ocrea.
Cneoros.per.O.in secunda pro quodam genere casiae.
Cnestros.idem frutex est qui sit encoros.
Cnesmos u.interpretatur prurigo inis.siue pruritus.us.
Cnide. per.H.siue calyphe.es.interpretatur urtica.
Cnidinus.a.um.res.ad cnidem siue urticam pertinens.
Cnidinum oleum. Oli ques fa de ortigas. Azeyte que se haze de hortigas.
Cnidios coccos.interpretatur granum cnidium.

Cnidia.

Cnidia crommya intepretatur cepa enidia.
Cnus.cnipos interpretatur culex mulio.
Cnipologos.u. interpretatur culicilega.auis.
Cnoodes.per ω in pen.intepretatur lanuginosus.

C.ante.O.

Coa siue cola in talis siue taxillis dicuntur ueneres.
Coacesco is.coacui. Enegrirse. Enegrecerse.
Coaceruo. as. aui. Amontonar o ajuntar. Amontonar o ajuntar.
Coaceruatio. onis. Aquell amontonament. Aquell amontonamiento.
Coactus a.um participium ab eo quod est cogo is.
Coactio.onis l coactus us.Costrenyiment.Constreñimiẽto
Coacto.as frequentatiuum uerbum ab eo quod cogo.is.
Coactor.oris.Collidor de drets.Cogedor de drechos.
Coaddere Cato. Ajustar ensemps. Ayuntar ensieme.
Coadunare Plinius. Vnir. Vnir.
Coedifico.as aui Edificar juntament.Edificar juntamente
Coequalis. e. Cosa igual a altra cosa. Cosa igual a otra cosa.
Coequalitas.atis.Aquella igualtat ab altra cosa. Aquella igualdad con otra cosa.
Coequo.as.aui Igualar vna cosa ab altra. Igualar una cosa con otra.
Coequatio onis.Aquella igualtat.Aquella igualdad.
Coequus adiectiuum.ut coequa pars. Mitat.Mitad.
Coetaneus. Portius latro. Qui es de vn mateix temps o edat. El que es de un mismo tiempo o edad.
Coeuus Ciceroni. Idem.
Coagito as ex con.& agito.as. Acossar o cuitar. Acossar o alcançar.
Coagitatio.onis Aquella obra de acossar o cuytat.Aquel la obra de acossar oalcançar.
Coagmento.as Trauar o engrutar vn ab altre. Trauar o engrutar uno con otro.
Coagmentatus pen prod.participium. Ajustat. Ayuntado.
Coagulum.i.pen.cor. Llet presa.Leche coajada g pyetia,as.
Coagulo.as.aui.pen cor. Coajar. Coajar.a.i.
Coagulatio onis. Aquella obra de coajar. Aquella obra de coajar.
Coagmentum.i l coagmentatio.onis. Aquella ligadura. Aquella atadura.
Coaleo es l coalesco is.coalui. Crexer vna cosa ab altra. Crecer una cosa con otra.
Coalluo is. coallui. collutum. Rentar juntament. Lauar juntamente.
Coamo.as aui.pen cor. Amar juntament ab altres. Amar juntamente con otros.
Coamator oris.pro eo qui cum alijs simul amat.
Coangusto as.aui Iuntament ab altres estretir. Iuntamente con otros estrechar.
Coangustatio.onis. Aquella estretura. Aquella estrechura.
Coapto.as.aui. Iuntament atauiar o compondre. Iuntamente atauiar o componer.
Coaptatio onis. Aquell ajuntament o atauiu. Aquel ajuntamiento o atauio.
Coarcto as.aui Iũtament estrẽner. Iuntamiento estrechar
Coarctatio onis. Aquella estretura Aquella estrechura.
Coarguo is coargui.coargutum. Iuntament redarguir. Iũtamente redarguir
Coasso.as.l.coaxo.as.aui. Entaular ab taulas. Entablar cõ tablas.
Coassatio.onis.l.coaxatio.onis. Aquell entaulament. Aquel entablamiento.
Coaxo.as.aui. uerbum factitum. Cantar la granota. Cantar la rana.
Cocanicus sal. Vn linatge de sal de Sicilia. Vn linage de sal de Sicilia.
Cobios.u.ω. in prima latine dicitur cobius. ij.
Cobios.per.ω. quoq; herba est apud Plinium.
Coccimelos. a Theodoro prunus arbor interpretatur.
Coccos u generali significatu interpretatur granum.
Coccũ.i. speciali significatu. Grana pera tenyir. Grana para teñir.
Coccineus.a.um siue coccinus.a.um.pen.cor. Cosa de grana Cosa de grana.
Coccinatus.a.um.pen prod. Cosa vestida de grana. Cosa uestida de grana.
Coccyx.ygos interpretatur cucullus auis.
Coccyzo.as. Cantar los cuguls o los galls. Cantar los cugullos o los gallos.
Coccyx.ygos interpretatur cucullus piscis.
Cochlea.æ. Caragol de menjar. Caracol de comer. g.cochlias u.
Coclea fluuiatilis. Caragol dels rius. Caracol delos rios.
Cochlea marina. Caragol dela mar. Caracol del mar.
Cochlea. æ. Caragol escala. Caracol escalera.
Cochlea.æ. Engin pera traure aygua de pou. Ingenio para sacar agua del poso.
Cochlea.æ Codol pedra lisa del riu. Piedra lisa de rio.
Cochlearium.ij mẽsura quedã qua medici in potionibus egrotorum utuntur erat autem coclearium maius, & cocleàrium minus.
Cochleola æ.diminutiuum est ab eo quod cochlea.æ.
Cochlias u interpretatur cochlea siue limax.
Cochlis.idos.quoddam genus gemmæ est Plinio.
Colos u interpretatur testa æ. Concha. Comcha.
Cocyo.per ω in prima interpretatur ploro.lugeo. lamentor.
Cocytos interpretatur luctus.ululatus ploratus.
Cocles itis luscus.mãcat tort de vn vll. Tuerto de un ojo.
Coctanum.i. Codony. Membrillo.
Coctilis.e. Cosa q prest se cou. Cosa que presto se cueze.
Coctiuus.a um pro eo quod est coctilis.e.
Coctito as aui frequentatiuum est ab eo quod coquo.is.
Coctus a um participium est a coquo.is coxi.
Coctura æ.siue coctio.onis. Obra de courer. Obra de cozer
Coctum laconicum genus quoddam uasis potorij.
Coctonum.i. Linatge de figas petitas. Linage de higos pequeños.
Cocula.æ siue coculus.i. Olla pera vendre vianda. Olla para uender uianda.
Cocus i. Cuyner. Cozinero. qui g.magiro per. ω.
Coda æ.pro eo quod cauda.æ. Cuha. Coda.
Coda tremula.uulgo dicitur auis quæ alia nomine motacilla dicitur.
Codex.icis. siue caudex.icis. Tronch del abre. Troncho de arbol.
Codex icis Volum o libre escrit. Volumẽ o libro escrito.
Codia as.per ω.& a.diph interpretatur papaueris caput.
Codaria nauis.dicitur quæ ex codicibus est compacta.
Codetum i est arboretum a codicibus dictum.
Codicillus.i diminutiuum est ab eo quod est codex.
Codicilli.orum.in plurali. Codicil del testament. Codicil del testamiento.

Codicion.

Codion. genus lactucæ a corij similitudine, in petris nacens: comodißimum inter omnes Sipontinus.
Codones. pen. prod m. g. sunt tintinnabula. Campanetas. Campanillas.
Codonophori. penul. cor. interpretatur tintinnabula gestātes Budæus.
Cælos per. oi diph interpretatur cauus siue inanis.
Cælia. æ. interpretatur uenter siue uterus mulieris.
Cæliacus. pen. cor. morbus intestinorum. Pala. Pala.
Cæliacus dicitur qui fluxu uentris laborat.
Cælostomia æ. est cum uox in ore concauo sonat.
Cælotes. etos per. e. interpretatur concauitas.
Cæmiterion. u. interpretatur dormitorium. Cementiri.. Cementerio.
Cæmaomæ. uerbum græcum interpretatur dormio.
Cæmisis. ios interpretatur dormitio. a cæmaomæ.
Cœmo. is. pen. cor. coemi per. eo solutas. Comprar junt. Mercar juntamente.
Coemptio. onis. Obra de comprar juntament. Obla de Conpra. juntamente.
Cœna. æ. per. œ. diph. Lo sopar. La cena.
Cœna centenaria quæ constabat centum aßibus tantum.
Cœna dubia dicebatur in qua erant res uariæ
Cœna recta. dicta est in qua nil deerat necessarium.
Cœnaculum. i. Sostre o sala alta pera sopar. Techumbre o sala para cenar.
Cœnatio. onis. Sala baxa loch pera sopar. Sala baxa logar para cenar.
Cœnatorium. ij. idem quod cœnatio. onis.
Cœnatiuncula. æ diminutiuum est ab eo quod cœnatio.
Cœnacularius Vlpian. Vn logater, qui no te sino vna cambra o dues alt en casa. Alchilador que no tiene mas de una camara o dos alto enla casa.
Cœnacularia. æ. unde cœnaculariam facere siue exercere. Dexar cambras a loger Dar camaras a alchiler
Cœnasso. is. apud Plautum legitur pro eo quod cœno as.
Cœnatus. a. um participium a cœno. as. actiue.
Cœnaturio. is. iui. meditatiuæ formæ. Auer gana de sopar. Tener gana de cenar.
Cœnatorius. a. um. Cosa ordenada pera sopar. Cosa ordenada para cenar.
Cœnaticus. a. um. Cosa de cena o pera sopar. Cosa de cena o para cenar.
Cœnito. as aui. frequentatiuum est ab eo quod cœno. as.
Cœno as. aui. Sopar. Cenar. a cœnos quod est communis.
Cœnobium ij interpretatur communis uita. Moneltir. Monasterio.
Cœnobites u. i. qui uiuit in cœnobio i. uita communi.
Cœnum. i. Fanch. Cieno. g telma. atos.
Cœnosus. a. um pen. prod. Ple de fanch. Lleno de cieno.
Cœnomia per œ diph. interpretatur communis musca.
Coeo. is. coiui pen prod. coitum. penul. corr. absolutum. Ajuntar se. Ajuntarse.
Cœpio. uerbum quo ueteres utebantur pro incipio Plautus. Neque pugnas uelitu cœpio. Nunc præteritum eius uerbi tantum est in usu, cœpi, cum suis deriuatiuis, cœperam, cœpissem, cœpero, cœpisse, cœptum ire.
Cœpso. is. apud Catullum legitur pro eo quod incipiam.
Cœptus. a. um. participium ab eo quod est cœpisti.
Cœptum cœpti. pro principio. Començament Empresa. Cominço, Empresa.
Cœptus huius cœptus. Idem.
Cœpto. as frequentatiuum est a cœpi cœpisti.
Coequitare. simul equitare. Caualcar juntument costat a costat Caualgar junto lado a lado.
Coerceo. es coercui: coercitum. Refrenar. Detener a.ui
Coertio onis. Refrenament o detensio. Refrenamiento.
Cœte. es. pe. œ diph interpretatur cubile siue cubiculum.
Cœtus. us. m. g. Aplech de gent congregacio. Ayuntamiento congregacion.
Cœxercitatus. penul prod. a. con & exercitatus. Iunctamēt exercitat. Juntamiente exercitado.
Cognatus. a. um. Parent. Parente.
Cognatio. onis. Parentesch. Parientesco.
Cognomen. inis siue cognomentum. Sobre nom. Sobre nombre.
Cognominis. Lo o la que te lo matex mom. El que o la q̄ tiene el mismo nombre huius cognominis. commun. gen.
Cognomino. as. pen. cor. cognominare. Posar sobre nom. Poner sobre nombre.
Cognosco. is cognoui cognitum. Conexer de nom. Conoscer de nombre.
Cognitio onis. Conoxēça de nom. Conocimiēto de nōbre.
Cognitor. oris. Conexedor de algun plet. El que [illegible] de conoscer del pleyto.
Cognoscibilis. e. Casa ques pot conexer. Cosa que se puede conoscer.
Cognoscibiliter aduerbium ab eo quod est cognosco. Conociblement Conociblemente.
Cognobilis. e. i. quod potest l dignum est cognosci.
Cogito, as aui. Pensar Pensar frequentatiuum a cogo is.
Cogitatio onis l cogitatus. us. Aquell. pensament. Aquel pensamiento.
Cogitabundus. a. um. pro eo qui nimium cogitat.
Cogitatim. aduerbium inquid Festus pro cogitate.
Cogo. is coegi coactum. Constrener, o ajudar. Apretar o juntar.
Cohabito. as. aui. Habitar ab altri. Biuir con otro.
Cohabitator. oris. Lo que habita ab altre. El que uiue con otri.
Cohabitatio. onis. Estada ab altre. El habitar con otro.
Cohæreo es cohæsi. Acostarse a altre. Juntarse con otro.
Cohæresco. is. ere. uerbum in cohatiuum idem.
Cohæsus. a. um participium ab eo quod est cohæreo. es. Cosa junta. Cosa junta.
Cohæsio. onis. l. cohærentia. æ. Obra de ajuntar. Obra de ajuntar,
Cohærenter aduerbium. pro continue & sine intermißione.
Cohæres. hæredis. Lo qui es hereu ab altri. El ques heredero con otro.
Choerarius ij. Adiunct Adiuncto.
Cohibeo. es pē. cor. cohibui Refrenar o reprimir. Refrenar
Cohircinatio. cohircinationis dixit. Apuleius pro libidinis obscœnitate.
Cohonesto. as pro eo quod est pulchrum siue honestum facio.
Cohorreo. es l. cohorresco. is. Espantarse. Espantarse. n. ab.
Cohibitio, onis. Refrenament o repressio. Refranamiento o represion.
Cohors. ortis. Esquadra. Esquadra.
Cohorticula. æ. diminutiuum est ab eo quod cohors. ortis.
Cohors prætoria. Capitania dela guarda del Rey. Capitania dela guarda del Rey
Cohortis prætoriæ præfectus. Capita dela guarda. Capitā dela guarda.

Cohors.

Cohors.ortis. siue cors. cortis. Corrall de aucells. *Corral de Aues*.

Cohortalis & cohortale.penul. prod. a coborte. uille:ut cohortalis auis. Domestich, nodrit en lo corral. *Domestico criado enel corral*.

Cohortor.aris. Induir y atraure per rahons. *Induzir y atraer con razones*.

Cohortatio. onis. Induiment ab rahons. *Induzimiento con rasones*.

Cobum.cobi lorum, quo temo cum iugo colligatur.

Coibilis e.a coeo.is.coiui. Cosa que se pot ajuntar. *Cosa que se puede ajuntar*.

Coibiliter aduerbium pro eo quod est Iunt. *Iunto*.

Coix.icis. Fruytes. *Frutas est peculiaris Aegypti*.

Coicinus a.um. & inde coicini funes, & coicina texta.

Cou uestis genus, a Coo insula nominatum.

Coitio onis. siue. coitus, us. Ajuntament. *Ajuntamiento*.

Coitus lunae. Conjuncio dela luna ab lo sol. *Conjuncion dela luna con el sol*.

Coinquino.as.aui pen.cor. Enbrutar. *Ensuziar*.

Coinquinatio.onis Obra de embrutar. *Obra de ensuziar*.

Coinquirere.deputare Festus.

Cola siue coa.in talo dicuntur ueneres.

Colabos u est clauus cithare instrumenti musici.

Colacia.as.interpretatur adulatio siue assentatio.

Colax.acis.interpretatur adulator siue assentator.

Colaphus colaphi:penult.correp.interpretatur alapa. ae. Bu tetada. *Bofeton*.

Colasis punitio.cum poena adhibetur castigandi atque emendandi gratia.

Colaris auis est Aristoteli.ita uersa Theodoro.

Colaphizo.as.pro eo quod est colaphis cadere. Abofetejar *Bofetear*.

Colcothus.i.genus quoddam est piscis Plinio.

Coleus.ei. Turma o collo del animall. *Turma o cojon del animal*.

Coleatus aries.coleatus. Taurus. Collut que te grã collo *Que tiene grande cojon*.

Coleos u interpretatur uagina siue tegmen.

Coleo u siue caulis.is.pro membro uiri genitali.

Colen.ae enos interpretatur tibia hominis siue perna suis.

Coliculus i.diminutiuum a collis.is. Col versa. *Col uersa*.

Coliculus i Planta.o coleta. *Verça pequeña*.

Colis.is.siue.caulis.is. Col versa. *Col uersa*.

Colias.ae.piscis est, qui latine dicitur monedula.

Coliculus aliquando est paruus caulis, ex quacunque herba.

Colis is siue caulis. Troquet de qualseuol herba. *Troquillo de qualquier hierba*.

Colis is. Sarment que no leua fruyt *Sarmiento que no leua fruto*.

Colymbao.siue colymbao interpretatur noto.as.aui.

Colymbetes u.interpretatur natator oris.

Colymbris idis interpretatur urinatrix auis.

Colymbetra colymbretras.per.H.in penultima interpretatur natatorium.

Colias.adis Costat cauat dela marraquinca. *Costado cauado dela marraquinca*.

Colica. ae. Colica passio del budell major. *Passiõ colica del intestino major*.

Colicus i. Patsionat de aquella dolencia. *Emfermo de aquella dolencia*

Colicon i. Certa medicina pera la colica passio. *Cierta medicina para la colica*.

Colios.siue coleos galgulus auis interpretatur.

Colyphion.u. Cert pa pera los luytadors. *Cierto pan para los que luchan*.

Colymbas.colymbadis. siue colymbus. colymbi. Cert linatge de orins. *Cierta specie de meados*.

Colythron.u.genus quoddam est ficorum.

Colyticos.per.w.in prima interpretatur prohibitiuus, a colyo.

Colytia.siue corycia in genere muricum est Plinio.

Colla.ae.interpretatur gluten. engrut. *Cola*.

Collao uerbumgraecum interpretatur conglutino. as. aui.

Collabellare. Besar. *Besar. obsoletum est uerbum*.

Collabasco. collabascis.collabascere ruinam minitari. Molt tremolar y estar prop de caure. *Mucho temblar y quasi caer*.

Collabefio,pen.prod is.collabefieri. Esser romput, gastat y corrumput. *Esser rompido, gastado y corrompido*.

Collabefacto.as are idem quod simplex labefactare. Rompre, corrompre. *Romper, corromper*.

Collabor.pen.prod eris.uel ere pen cor.collabi. Caure, o caure ensems. *Ca er caer junto con otro*.

Collapsus participium. Caygut. *Caido*.

Collapsus. is dicitur cui prae dolore concidit animus. Qui es espantat. *El que sta spantado*.

Collachrymo as.pen cor.are idem quod simplex lachrymare. Plorar. *Llorar*.

Collachrymatio uerbale actus ipse collachrymandi. Obra de plorar *Obra de llorar*.

Collactaneus Nodrit de vna matexa let, Germa de llet. *Criado de una misma leche, Hermano de leche*.

Collacteus Idem.

Collare.collaris.pen prod.n.g uinculi genus, quo collũ astringitur. Collar. *Collar*.

Collaria ae foe.g ferrum rotundum, quo costringuntur colla malefactorum Collar. *Collar*.

Collatinus.a um pen.prod. Gran, *Grande ut collatinus uenter*. Gran ventre dins lo qual hom met moltes viandes. *Grãde uiẽtre dentro del qual se pueden meter muchas uiandas*.

Collatio.onis siue collatus us. Comparacio. *Comparacion*

Collatio.onis. Trahut. *Tributo*.

Collatitius.a. um. Cosa axi contribuida. *Cosa ansi contribuida*.

Collaudo.as.aui. Iuntament loar *Iuntamente alabar*.

Collaudatio.onis. Laor *Alabança*.

Collectanea.orum n.ge.plur num Scriptures ajustades de molts authors. *Scripturas juntadas de muchos autores*.

Collectiuum nomen dicitur ut populus gens.

Collectus.a.um.participium est, a colligo.is collegi.

Collectus.us siue collectio.onis. Collectio. *Collection*.

Collectos interpretatur conglutinatus. Apegat. *Apegado*.

Collecticos interpretatur coglutinatiuus.

Collema.siue collesis. interpretatur conglutinatio.

Collegium.ij. Collegi de certas personas. *Collegio de ciertas personas*.

Collega. ae. penul. prod. Vna persona de aquell collegi companyo en magistrat en vn matex offici. *Vna persona de aquel collegio compañero en algun cargo o en un mismo offsio*.

Collegatarius. cui simul cum alio legatum relictum est.

Colleuare. Aleuiar. *Aliuiar*.

Collibertus.colliberti. Lo que de catiu fou libert ab altri *El que*

El que de cautiuo fue hecho libre con otro.
Collybos.u. Lo que guanya lo cambiador per lo cambi. Lo que gana el cambiador conel cambio.
Collibistes.u. Cambiador que cambia moneda. Canbiador que cambia moneda
Collibesco.is pro eo quod est libeo.et.
Collibet.uel collubet.collibebat impersonale.pro libet libebat.
Colliciæ.arum: Solch major a ont acuden los menors. Sulco major adouan los menores.
Collido.is. collisi. Ferir vna cosa ab altra. Herir una cosa con otra.
Collisio. onis. siue collisus. us. Aquella ferida. Aquella herida.
Colligo.as.pen.cor colligare. Ligar juntament. Atar junto
Colligatus. a.um.pen. prod. Iuntamen ligat. Iuntamente atado.
Colligatio uerbale. Obra de ligar juntament. Obra de atar juntamente.
Colligo.is.collegi.collectum. Collir o concloure. Coger o concluir.
Collimo. collimas. pen. pro. collimare a limis oculis. Tirar dret al blanch. Tirar drecho al blanco.
Collimare manum & oculos. Tenir les mans y los vlls intents y endreçats al blanh. Tener las manos y los ojos atentos y enderesados al blanco.
Collimitor pē.cor. Tocar se los limits. Tocar se los limitos
Colliminium ij.n ge. Entretocaments de limits. Entretocamientos de limitos.
Collineo.as are. Idem significat quod collimitare. Mirar ben dret. Mirar bien drecho.
Collino.collinis.pen cor.collini.colliui.colleui.pen. prod.collitum pen cor.collinere. Vntar. Vngir.
Colliphium ij. panis.quo utebantur athletæ. Vna manera de pa del qual viauen los luytados antichs per esser mes forts. Cierto pan del qual usauan los luchadores antigos para ser mas fuertes.
Colliquefacio.colliquefacis pen cor colliquefeci.pen. prod colliquefactum.colliquefacere. Fondre. Hundir.deretir..
Colliquesco.colliquescere. Fondres ensēps. Hondirse jūto.
Colliquiæ colliquiarum. ab eliquando. Grans solchs per los quals laygua dels camps lescola. Grandes sulcos por los quales la agua delos campos se uazia
Collis collis.m g. Col de montanyes Colado de montes.
Collinus.pē prod.adiectiuum.ut collina uinea. Plantada en vna montanyeta. Plantada en un collado.
Colloco.as.pen.cor.collocare. Collocar, posar en vn loch. Collocar, poner en un lugar.
Collocatio uerbale Collocatio. Collocacion.
Collocatio filiæ. Casament dela filla. Casamiēto dela hija
Collocupleto.as.pen.prod.are. Enriquir a altri. Enriquesacer a alguno.
Colloquor.eris.pen cor.collocutus. Parlar hu ab altre. Hablar uno con otro.
Colloquium.ij siue collocutio.onis. Parlament. Parlamēto.
Collucec.es pen.prod colluxi. Luir una cosa ab altra. Luzir y resplandecer una cosa con otra.
Colluco.collucas.penul. prod. collucare. Aclarit les branques que son masa espeses. Cortar delos ramos demasiado espesos.
Colludo.is.pen.prod.collusi. Iugar hu ab altre. Iugar uno con otro.
Colludo.is.collusi. Fer collusio y disimulatio enlo plet. Hazer collusion y dissimulasion en el pleyto.
Collusio.onis. Aquella collusio en plet Aquella collusiō en pleyto.
Collusor.oris pē.prod. Lo que fa aquella collusio. El que haze aquella collusion
Collusorius a um. Cosa de aquella collusio. Cosa de aquella collusion.
Colluctor aris.colluctatus. luytar hu ab altre. Luchar huno con otro.
Colluctator.oris. Luytador. Luchador.
Colluctatio.onis. Luyta de hu ab altre. Lucha de uno con otro.
Collum i. Coll. Cuello. g dicitur auchen enos.
Collum matricis siue uesicæ.g. urethra.as. pro quo antiquī dicebant colcus.i.
Collus.i.inquit Festus. pro quodam tormenti genere.
Colluo.is. ui. collutum. Rentar juntament. Lauar juntamnente.
Colluuio.onis. siue colluuies ei. Bruticia ajustada. Suziedad ajuntada.
Collustro. as. aui. Illuminar o esclarir, mirar de totas parts. Iluminar esclarecer mirar de todas partes.
Collustratus pen prod Cosa clara. Cosa esclarescida.
Collurion.onos auis. quædam est Aristoteli.
Collutulo.as.pen cor.are. Deshonrar. Disfamar.
Collybus.collybi pe cor.m g. La tara per lo cambi de vna peça de or, o d argent. El peso por el cambio de una piesa de oro, o plata.
Collybestes æ.m.g. Cambiador. Cambiador.
Collyra æ.pen prod. Vna manera de pa per los infants. Cierto pan para los niños.
Collyrium collyrij. Medicina par los vlls. Collirio medicina para los ojos.
Collyrium.collyrij. Medecina parals cauallsy bous per afluxar los lo ventre. Medicina para los cauallos y bueyes para afloxarles la barriga.
Colluuiarum. ij. Clauaguera del aqueducto. Cloaca de aqueducto.
Colo.is colui cultum. Cultiuar habitar. Cultiuar o habitar
Colo.is colui Onrar. Honrar.
Colo.as aui. Colar com per colador. Colar como por cierto colador.
Colobos.u.interpretatur mutilus siue truncatus.
Collobium.ij. Vestidura sens manegua. dela qual usauan los Romans. Vestidura sin mangas dela qual usauā los Romanos.
Colocasia.æ.herba est quæ amedicis dicitur culcasia.in di.me.
Colocyntha.æ interpretatur cucurbita qua, uescimur.
Colocynthis. idis. est cucurbita syluestris, La coloquinta. La coloquinta.
Colocos.u interpretatur graculus siue monedula.
Colon.per ω.in prima interpretatur membrum.
Colō per ω in prima. Lo budell ampla. El intestino ancho.
Colon per ω. in in prima interpretatur lacertus. siue crus.
Colonus.i pen pro. Laurador dela terra o habitador. Labrador dela tierra o habitador.
Colonatus.us. Aquell cultiuament o habitacio. Aquel cultiuamiento o habitacion.
Colonus.i. Poblador nou de algun loch. Poblador nueuo de algun lugar.
Colonia.æ. Habitacio de alguns estrangers, Habitation de algunos estrangeros.

Colophonem addere. dici cõsueuit, quum summa manus ei cuipiam imponitur.
Colophonia resina siue pix. a Colophone Lydiæ urbe dicta.
Color siue colos. coloris. Color. Color.
Colorius. a. um. Cosa de color natural. Cosa de su natural color.
Coloro. as. aui. Donar color. Dar color.
Colon. per. o est intestinum laxius.
Colos u. per ω. in prima interpretatur colus siue podex.
Colossus. colossi m ge. statua immanis.
Colosseros. & colussiteros. Cosa gran com aquella estatua. Cosa grande como aquella estatua.
Colossicus. siue colosseus. a. um. Idem.
Colostrum i uel colostra. æ. Primera let qui ve ales mamelles Apres del part. Primera leche que uiene alas tetas despues del parto.
Colostratio. onis. Dolencia que ve per la tal llet. Dolencia que uiene por aquella leche.
Colostratus. dicitur, qui est colostratione affectus.
Colota. æ. Cert aucell. Cierta aue. g. dicta colote. es.
Colotos. u. per ω in prima & secunda genus est lacertæ.
Colpos. u. siue colops. opos. interpretatur sinus. El si o falda El seno o halda.
Coluber. bri. pen. cor. m. g. siue colubra. æ. Serp. Culebra.
Colubrifer. a. um. Cosa que porta serps. Cosa que lleua culebras.
Colubrinus. a. um. Cosa que pertany a serps. Cosa que pertenece a culebras.
Colum. i. Coladot pera colar cosa liquida. Colador para colar cosa liquida.
Colum niuarium. Colador de neu. Collador de nieue.
Colum i. Punt que clou sentencia. El punto que cierta la sentencia.
Columa. antiqui dicebant. pro columna. æ.
Columbus. i. m g & columba æ fœ. g. Colom. Palomo.
Columba domestica Coloma mansa. Paloma mança.
Columba saxatilis. Coloma ronquera. Paloma siluestre.
Columba miscella. Coloma media entre estas. Paloma media entre estas.
Columbar. aris. siue colummbarium. ij. Colomer. El palomar.
Columbarius accipiter. Lo falco nebli. El halcon neblin.
Columbaria herba. Verbena. Verbena. g. peristereon.
Columbaris. & hoc. are. pen. pro. Cosa de coloms. Cosa de palomos. ut columbare stercus. Fems de coloms. Fiemo de palomos.
Columbatim aduerbium hoc est ad modum columbarum.
Columen inis pro eo quod est culmen antiqui dicebant.
Columella æ diminutiuum ab eo quod est columna. æ.
Columella. æ. est seruus alicuius maioris domus.
Columella æ. genus est quoddam machinæ.
Columella. æ pars gutturis, quæ dicitur uua g. cion.
Columellaris. dens. i. caninus dens. Vllal. El colmillo.
Columbulus columbuli pen. cor. m. g. dimunitiuum. Colominet Palomino.
Columbinus. a. um. pro eo quod ad columbas pertinens. Cosa de coloms. Cosa de palomos.
Columbinus pullus. palomi poll d coloma. Palomino pollo de paloma.
Columbor aris. atus. Besarse com colomas. Besarse como palomas.
Columna. æ. Columna, marbre redo. Columna, marbol redondo. g. cion.
Columna structilis. Pilar. Columna, g. stela.
Columna bellica. Romæ erat ante templum Bellonæ.
Columna artes. quædam impressio in modum columnæ.
Columnatio. onis. pro columnarum structura.
Columnatus pen. prod. adiectiuum. Sostengut de columnas, o gornit de columnas. Sostenido de columnas, o guarnecido de columnas.
Columnella. æ. diminutiuum est ab eo quod columna æ.
Colurnus. a. um. a corilo. Cosa de auellaner. Cosa de auellanero.
Colus. i. siue colus us. Filosa pera filar. Rueca para hilar.
Colus rustica. Cart pera fusos. Cardo para husos g. atractylus.
Colurus. circulus in sphera dictus quod sit mutilatus.
Colustra. æ idem est quod colostrum. Calostre de let. Calostro de leche.
Colutea arbor syluestris. apud Theophrastum.
Colycæ colcæ colcyarum. species quædam, in quibus aphronitrum inuenitur teste Plinio.
Colymbades pen. cor. Plin. Oliues cõfitas. Azeytunas cõfitadas.
Coma. æ. Cabellera. Cabellera g. come es.
Comacon genus quoddam cinami ex Syria est.
Comagenicum. medicamentum ex Syria.
Comarchus. i. interpretatur uici siue uillæ princeps.
Comatus. a. um. Cosa de llones cabells. Coso de largos cabellos.
Comatulus. a. um. diminutiuum ab eo quod est comatus. a um.
Comosus pen. prod adiectiuum. Cabellut. Cabellado. (tur.
Comarus. i. pẽ. cor. Arbo. madroño. qui arbutus latine dici-
Comazo. est compotationibus & comessationibus operando.
Combennones. i. in eadem benna hoc est uehiculo sedentes.
Combibo is pen cor. combibi. bitum. Beure juntament Beuer juntamente.
Combibo. onis. siue combibio. onis. Beuedor ab altre. Beuedor con otro.
Combretum. i pen prod herba Plinio.
Comburo is. pen. prod combussi. combustum. comburere. Cremar. Quemar.
Come. herba Plinio. in dict. med.
Cometes. per H utrobiq; interpretatur crinitus siue cometa.
Come es. pe ω interpretatur uicus siue castellum.
Comedo is pen. cor. comedi. comestum uel comesum. Menjar. Comer.
Comedus. i. siue comedo. onis. Dragador. Tragador.
Comedim inquit Nonius. antiqui dicebant pro comedam.
Comes itis Compte o comptessa nom de dignitat. Conde o condessa nombre de dignidad.
Comes itis Cõpanyo menor que seguex a altro. Compañero menor que sigue a otro
Comessem. es. pro. eo quod comederem eres.
Comesse. in infinitiuo. pro eo quod est comedere.
Comestus. a. um. & comessus. a. um. participia. a comedo. is.
Comessor aris. Menjar entre molts. Comer entre muchos
Comessator. oris pen. pro. Lo que menja en aquella manera. El que come de aquella manera.
Comessatio. onis. Tal menjada. Tal comida.
Comessabundus. a. um. Lo qui va gormandejãt y borraxejant. El que ua tragando y borracheando.
Comicus. a. um. Cosa pertanyent ala comedia. Cosa perteneciente ala comedia.
Comicus. i. Poeta escriptor de comedias. Poeta escriptor de comedias.

Cominus pen.cor. Prop y quasi ab las mans. Cerca y casi con las manos.
Cometes.æ.siue cometa.æ. Cometa del cel. Cometa del cielo
Comis.e. Ome o dona cortes. Hombre o muger cortes.
Comitas atis. Aquella cortesia. Aquella cortesia. g. eutrapelia. as.
Comiter aduerbium. Cortes y humanament. Cortesamente y humanamente.
Comitor. aris. pen cor. deponens. Acompanyar al major. Acompañar al major. d. iij. (al major.
Comito. as. actiuum. Acompanyar al major. Acompañar
Comitatio. onis siue comitatus. us. Acompanyament. Acompañamiento.
Comitatus. us. pen. pro. Comptat o dignitat de compte. Condado o dignidad de conde.
Comitium. ij. Loch hon se ajunta lo poble a votar. Lugar donde se ajunta el pueblo para uotar.
Comitia. orum. Los dias que son pera elegir dignitat. los dias que son para elegir dignidades.
Comitiarius. a. um. siue comitialis e i. ad comitia pertinens.
Comitia calata. dicebantur. in quibus omnis populus erat.
Comitia centuriata. in quibus per centurias conueniebatur.
Comicia curiata. in quibus. per. curias populus conueniebat.
Comitialis morbus. siue caducus. Mal de caure. Mal de gota
Comitialis. is. Lo que te aquella dolencia. El que tiene aquella dolencia.
Comitiua. æ. aliquando reperitur pro comitatu.
Comma. atis. interpretatur scissio. a. copto. quod est scindo.
Comma. atis. Lo mig punt enla escriptura. El medio punto enla escriptura.
Comma. atis. Lo que sobra al semito major al menor. El que sobra al semitono mayor al menor.
Commaculo. as. aui. Iuntament enbrutat. Iuntamente en
Commaculatio. onis. Lo embrutar. El ensuziar. (suziar.
Commadeo. es. pen. cor. commadere. Mollarse molt. Mojar se mocho.
Commando. is. commandi. commansum. Menjar. Comer.
Comanduco. as. aui. Mastegar o menjar. Mascar o comer.
Commanducor aris antiqui dicebant pro commanduco. as.
Commanducatus. us. Aquell mastegar. Aquel mascar.
Commanipulo. pen. cor. commanipulonis. Companyo de guerra qui es de vna matexa camarada o esquadra. Copañon de gerra de una mesma camarada o esquadron.
Commalaxo. as inquit Nonius. pro eo quod matura facio.
Commaritus i. pen. prod. Qui seruex de marit. El que sirue de marido.
Commeditor. pen. cor. aris. Pensar. Pensar.
Commemini pen. corr. Io tinch recort. Acuerdome.
Commeo as. are. ex com & meo. as. are. compositum. Anar per tornar. Yr para boluer.
Commeatus. us. pen. prod. Salconduit. Saluconduto.
Comeatus. us Prouisio pal exercit. Prouisiō para el exercito.
Commeatilis miles. dicitur qui commeatu cibum habet. (cito.
Commeator. Mercurius. dicitur. quia meat & remeat.
Commeio. is. comminxi. commictum Pixar ab altres. Mear con otros.
Commeditor aris atus. Pensar ab altre. Pensar con otro.
Commeditatio. onis. Aquel pensament Aquel pensamiēto
Commemoro as. pen. cor. commemorare. Fer mencio de alguna cosa. Hazer mencion de alguna cosa.
Commemoratio uerbale. Mencio. Mencion
Commemorabilis. & hoc. cōmemo. pen. cor. Digne de esser contat. Digno de ser contado.
Commendo. as. are. Cometre donar en carech o en guardar recomanar. Cometer dar cargo o guarda recomēdar
Comemoror. aris atus. pro eo quod est commemoro. as.
Commendatitiæ literæ. Letra de fauor. Carta de fauor.
Commendatum. i. Comanda de orde. Encomienda de ordē.
Commendatarius. ij. Comanador della. Comendador della.
Commentor. aris. atus. Pensar o comunicar. Pensar o comunicar.
Commentor. aris. atus. Cōpondrer o glosar libres. Componer o glosar libros.
Commentator. oris. pen. prod. Inuentor o glosador de libres. El inuentor o glosador de libros.
Commentum. i. siue commentatio. onis. Fictio o glosa. Fiction o glosa.
Commentitius. a. um. Cosa fingida o falsa. Cosa fingida o falsa.
Commentarius l. commentarion. ij. Minuta dela obra. minuta dela obra.
Commentariolus. l. comentariolum. diminutiuum a cōmētario
Commentariensis erat qui custodias carceris habebat.
Commercor. aris. atus. Comprar juntament. Mercar juntamente d. iij.
Commereo es pen. cor. commerui & commeritus sum, commerere neutrum. & commereri deponens. Idem significat quod mereri. Merexer Merescer.
Commereor eris. commeritus. Merexer ab altre. Merescer con otro.
Commercium. ij. pro eo quod est mercium commutatio.
Commentior. iris pen prod. commentitus. Mentir ab altre. Mentir con otro. (mente.
Commetior. iris. commensus. Midir juntament. Medir junta
Commensus. us. l. commensuratio. Aquella mesura. Aquella mesura.
Commensuro. as. aui pro eo quod est cometior. iris.
Commetaculum. uirga erat quæ flamines utebantur.
Commeto. as. antiqui dicebant pro commeo. es.
Commi. ios. g. dicitur pro eo quod latini gummi.
Commigro. as. aui. mudar casa ab altra. Mudar casa cō otro
Commiles siue commilito. onis. qui cum alio militat.
Commilitum ij. Aquella companya enla guerra. Aquella compaña enla guerra.
Comminiscor. eris pen. cor. commentus. Pensar. Fingir.
Comministro. as. are. Ministrar seruir. Ministrar seruir.
Comminor. aris pen. cor comminatus. Amenazar ab altre. Amenazar con otro.
Comminatio. onis. Obra de amenasar. Obra de amenazar.
Comminuo. is comminui. utum. Desminuir. Dismīnuir.
Comminutio. onis. Obra de desminuir. Obra de desminuir.
Commisceo. es. commiscui. Mesclar. Mesclar.
Commisereor. eris. commisertum. Haber misericordia. Hauer compacion.
Commiser-sco. is. commiserui. Idem.
Commiseror. aris. pen. cor. commiseratus. Idem.
Commiseratio. onis. Misericordia. Misericordia.
Commitigo. commitigas. commitigare. Mitigar. Mitigar.
Cōmitigare sandalio caput alicuius Teren. Amollir lo cap Amollir la cabeça.
Committo. is. commissi. Cometre pecat. Cometer pecado.
Committo. is. commisi. Encomanar. Encomendar.
Committo. is. commissi. Comparar vna cosa ab altra. Comparar una cosa con otra.

Committo.is.commißi. Acometre la pelea. *Acometer la pelea.*
Cõmissura.æ. Comisura trauament. *Comisura trauamiẽto*
Commissum.i. Peccat per comisio. *Pecado por comision*
Commissorius.a.um. Cosa pera acometre. *Cosa para acometer.*
Commixtus.a.um.participium ab eo quod est commisceo. es.
Commixtio.onis. Mescla de cosas diuersas. *Mescla de cosas diuersas.*
Commixtim aduerbium. Ala mescla. *Ala mescla.*
Commodum.i.pen. cor. siue commoditas.atis. Profit. *Prouecho.*
Commodus.a.um.pen.cor. Cosa idonea o profitosa. *Cosa idonea y prouechosa.*
Commodum siue commode. pen.cor. aduerbia. Iuntament vtil. *Iuntamente util.*
Commodule aduerbium. Alguntant comodadament. *Algo commodamente.*
Commoditas.pen.cor.cõmmoditatis. Oportunitat commoditat. *Opartunidad commodidad.*
Commodo.as.pen.cor. Prestar lo que se ha de tornar. *Emprestar lo que se ha de bolber.*
Commodatum.i. Prestament del ques ha de tornar. *Emprestamiento delo que se ha de boluer.*
Commodatarius.ij. Aquell aquis fa loprestament. *Aquel aquien haze el tal emprestamiento.*
Commodito.as. pen. cor frequentatiuum. Prestar souint. *Emprestar amenudo.*
Commodulor.aris.atus. Cantar. *Cantar.*
Commodulator.oris. Cantador *Cantador.*
Commodulatio.onis Obra de cantar. *Obra de cantar.*
Commœreo.es.cõmœrui.commœrere. Estar tot trist. *Estar muy triste.*
Commolior.iris.commolitus sum commoliri. Idem quod moliri.ut commoliri dolum. Cic. Machinar algun engany. *Machinar algun engaño.*
Commolo. is.commolui. itum. Molre juntament. *Moler juntamente.*
Commoneo.es.commonui.tum.pen.cor. Amonestar juntament. *Auisar juntamente.*
Commostro as.aui. Mostrar juntament. *Mostrar jũtamẽte*
Commostratio.onis. Obra de mostrar. *Obra de mostrar.*
Commostrasso.is.dixit Plautus.pro eo quod commostro.as.
Commonefacio is pen cor commonefeci. Amonestar juntament. *Amonestar juntamente.*
Commonefio pen.prod.commonefieri.pen.cor neutropaßiuũ Cic. Esser auisat. *Ser auisado.*
Commonitio. onis. siue commonitus us. Amonestament. *El auiso.*
Commordere.idem quod simplex mordere Mordre. *morder.*
Commorior.eris.commortuus. Morir juntament. *Morir iunto con otro.*
Commorientes.inscribitur quædam comœdia Plauti.
Commoror.aris.pen.cor.commoratus. Tardarse juntamẽt *Tardarse juntamente.*
Commoratio.onis. Tardança. *Tardança.*
Commorsico.as.aui.dixit Apuleius pro mordeo.es.
Commotio.onis, siue commotus.us mouiment· *mouimiẽto.*
Commoueo. es. commoui. Moure o perturbar. *Mouer o perturbar.*
Commosis per ω interpretatur gummitio.onis.a.gummi.
Commotiæ.Nimphæ.in agro cutiliensi quod commouentur.
Commulceo.es.commulsi. Falagar juntament. *Hazer halagos juntamente.*
Communis.e. Cosa comuna de molts. *Cosa comuna de muchos.*
Commune.is. Comun, o comunitat o republica. *El comun o comunidad o republica.*
Communico as.aui. Comunicar o dar part. *Comunicar a dar parte.*
Communio.onis siue communicatio. Communicacio. *Cõmunicacionn.*
Communio.is.communiui.itum. Fortificar o guarnir. *Esfortescer o guarnecer.*
Communitio.onis. Guarnicio fort. *Garnicion fuerte.*
Cõmuniter.pen.cor.aduerbiũ. Comunamẽt. *Communamẽte*
Commurmuro. as.aui. pen.cor. Murmurar hu ab altre. *Murmuracion huno con otro.*
Commurmuratio.onis. Murmuracio. *Murmuracion.*
Commurmuror.aris.antiqui dicebant pro murmuro. as.a.
Commuto.as.aui.pen.prod. Cambiar ab altra cosa. *Trocar una cosa con otra.*
Commutatio.onis. Cambi de vna cosa ab altra. *El trocar de una cosa con otra.*
Commutabilis.e Cosa ques pot cambiar ab altra. *Cosa q̃ se puede trocar con otra.*
Commutabiliter.aduerbium ab eo quod commutabilis.
Como.is.compsi.prima longa. Polir los cabells. *Pulir los cabellos.*
Comœdia.æ. Cõedia fabula fingida. *Cõedia fabula fingida*
Comœdia prisca.erat in qua probra uera obijciebantur.
Comœdia noua.in qua personæ fictæ inducuntur.
Comœdia palliata quæ habet argumentum græcum.
Comœdia togata.quæ habet argumentum Romanum.
Comœdia prætextata.in qua inducuntur pueri prætextati.
Comœdia tabernaria.a tabernis cognominata est.
Comœdia atellana.ab Atella ciuitate campania dicta.
Comœdia planipes.in qua inducebantur saltantes.
Comœdia rbitonica.a nugatore quodam tarentino dicta.
Comœdus i. Representador de comedias· *Representador de comedias.*
Comicus.a. um. pen· cor. Cosa pera comedia. *Cosa para comedia.*
Comice.pen.cor. Atraje de comedia. *Atraje de comedia.*
Comœdice aduerbium.Idem.
Comodia.as per.ω.utrobiq; interpretatur comœdia.
Comopolis.ios.per.ω in prima interpretatur municipium.
Comos per ω.in prima interpretatur in conuiuio festiuitas.
Comosis primum fundamentũ operis apum dicitur teste Pli.
Compar.aris.pen.cor.om gen· Cosa iguall a altra. *Cosa igual a otra cosa.*
Comparco.is.comparsi pro eo quod est compesco.is.
Compareo.es.pen.prod.cõparui.comparitum. Comparer. *Comparescer.*
Comparo.as.pen.cor.comparare proprie est parare. ut comparare conuiuium. Aparellar. *Aparegar combite.*
Comparare.emere. Comprar. *Mercar.*
Comparare.aßimilare. Comparar. *Comparar.*
Comparatum est ita.id est constitutum. Axi es constituit y ordenat. *Ansi esta constituido y ordenado.*
Comparatio.uerbale.Idem.quod aparatus.ut comparatio nouibelli. Aparell. *Aparejo.*
Comparatio acquisitio ut comparatio uoluptatis. Obra do alcançar. *Obra de alcançar.*

Comparatio.

Comparatio. Comparatio. *Comparacion.*
Comparabilis.& hoc comparabile.pen.cor. Cosa ques pot acomparar. *Cosa que se puede comparar.*
Comparatiuus.a.um.pen.prod. Cosa pera comparar. *Cosa para comparar.*
Compactus.a.um.participium a compingo.is.compegi.
Compactilis.e.pen.cor. Cosa ques pot ajuntar ab altra. *Cosa que se puede ajuntar con otra.*
Compactio.onis. Ajuntament. *El ajuntar.*
Compacto.as.dixit Plautus a compingo.is.compegi.
Compago.inis.siue compage.nis. Aquell ajũtamẽt. *Aquel ajuntamiento.*
Compagino. as. aui. Ajuntar vna cosa ab altra. *Ajuntar una cosa con otra.*
Compaginatio.onis. Aquell aujtament. *Aquel ajuntamiẽto*
Compasco.is.compaui.pen. prod.compastum. Pasturar ab altres. *Apacentar con otros.*
Cõpascuus.a.um. Cosa comun pera pasturar. *Cosa comun para pasentar.ut compascuus ager.*
Compaueo es.uel compauesco is. Auer por. *Tener miedo.*
Compedio is.pen.cor.compediui.itum. Impedir. *Impedir.*
Compello.as.aui. Iuntament cridar. *Iuntamente llamar.*
Compellatio.uerbale. Obra de juntament cridar. *Obra de juntamente llamar.*
Compello.is.compuli. compulsum. Compellir. *Compellir.*
Compello.is.compuli. Iuntar o lançar a hu. *Iuntar o bechar alguno.*
Compulsus.participium. Empes. *Rempuxado.*
Compendium.ij. Dreçera de algun cami. *Dreçera de algun camino atajo.*
Compendium ij. Breuiatura de letres. *Breuiatura de letras*
Compendium. ij. La poca despesa. *El poco gasto.*
Compẽdiosus. siue cõpendiarius.a ũ. Cosa de dreçera. *Cosa de abreuiacion.*
Compendio aduerbium. pro compendiose accipitur. Breument. *Breuemente.*
Compendio.as.aui.pro cõpendiũ facere. Abrebuiar. *Atajar.*
Compenso as.aui. Recompensar hu ab altre. *Recompẽsar uno con otro.*
Compensatio.onis. Recompensacio. *Recompensacion.*
Comperendino.as.pen.cor. Dilatar de terçer en terçer dia *Dilatar de terçero en terçero dia.*
Comperendinatio uerbale. Aquella dilacio. *Aquella dilaciõ*
Comperendinatus.us.Idem.
Comperendinus a.um. Cosa de aquella dilacio. *Cosa de aquella dilacion.*
Comperegrinus.i. Lo que peregrina ab altre. *El que peregrina con otro.*
Comperegrinor.aris. Peregrinar ab altre. *Peregrinar con otro.*
Comperio.is.comperi pen.cor.compertum. Trobar. *Hallar.*
Comperior.eris.compertus.pro eo. quod comperio.is.
Compertus a um.pro certus. siue exploratus.a. um. Cosa certa. *Cosa cierta.*
Compernis.huius cõpernis.m.& fe.g. Plauto. Qui te les camas tortas en dins. *El que tiene las piernas tuertas azia dentro.*
Compes.dis.pen.cor.fœ g. Grillons. *Grillos.*
Compesco.is.compescui.compescitum. Refrenar. *Refrenar.*
Competo is. pen.cor. competiui.i. parem. esse. Competir. *competir.*
Competitor.oris.pen.prod. Competidor ab altres. *Competidor con otros.*
Competentia.æ. Aquella competencia. *Aquella cõpetẽcia*
Competenter aduerbium. Cõuenientment. *Cõueniẽtemẽte*
Compilo.as.aui.pen.prod Robar saltejant. *Robar por los caminos.*
Compilatio.onis. Aquella obra de robra y saltejar. *Aquella obra de robar y saltear.*
Compingo.is.compegi.penul. prod.compactum. Compondre o ajumtar. *Componer o ayuntar.*
Compitum.i.siue compes.is. Encontre de camins. *Enquentro o junta de caminos.*
Compitalia.orum. Iochs de quell encontre. *Iuegos de aquel encuentro.*
Compitalitius.a.um. Cosa de aquells jochs. *Cosa de aquellos juegos.*
Conpleriq; complereq;.compleraq;.pro plerique. &c.
Complaceo es pen.cor.complacui.complacitum. Complaure. *Complazer.*
Complaco.as.aui pen.prod. Aplacar o amansar juntamẽt *Aplacar o amansar juntamente.*
Complacatio onis. Aquella obra de aplacar o amansar. *Aquella obra de aplacar o amansar.*
Complano.as.aui.pen.prod. Aplanar las cosas aspras. *Alana. las cosa asperas.*
Complanatio.onis. Aqll aplanament. *Aquel allanamiẽto.*
Complaudo.is.complausi.complausum. complaudere Batre les mãs en senyal que aprouam alguna cosa. *Dar palmadas con las manos señalando que alabamos la cosa.*
Compleo.es.compleui.completum Cumplir. *Cumplir.*
Completus.pen.prod.participium. Complit. *Cumplido.*
Complementum.i. Compliment. *Complimiento.*
Complector.eris.complexus. Abraçar y ser abraçat. *Abraçar y ser abraçado.*
Complecto.is.antiqui dicebant pro eo quod complector.eris
Complexio.onis.siue complexus.us. Abraçament. *Abraçamiento.*
Complexio.onis.prõ. La complexion. *non dicitur sed temperies.*
Complico.as pen.cor.aui complicitũ.l.catũ. Plegar. *plegar.*
Complicatio onis. Aquella plegadura de hu ab altre. *Aquella plegadura de uno con otro.*
Complodo.is.pen.prod complosi. Desfauorir ab las mans. *Desfaborecer.con las manos.*
Complosio.onis. Aquell desfauor de mãs. *Aquel desfauorecer de manos.*
Comploro.as.aui.pen.pro. Plorar juntament ab altres. *Lorar juntamente con otros.*
Comploratus. huius. comploratus.pen.prod.uerbale. Lamẽtatio. *Lamentation.*
Cõploratio.onis. Aquell plor ab altres. *Aqll loro cõ otros.*
Compluo.is.complui.complutum. Ploure juntament. *Llouer juntamente.*
Cõplutus a.um.pen.prod.participiũ abeo quod est cõpluo.is
Compluuium ij.siue impluuium.ij. Pati de casa. *El patin.*
Complures.cõplura. Molts juntament. *Muchos juntamẽte*
Compluria quoq; reperitur. pro eo quod complura.
Compluries aduerbium. Moltas volras. *Muchas uezes. Negat Valla.*
Complusculi.æ.a. Alguns pochs mes. *Algo pocos mas.*
Compluuiata uitis. Parra de pati. *Parra de patin. i. parilema.*
Compono.is.pen. prod. composui. Compondre cosas diuersas. *Componer cosas diuersas.*

Compono.is.composui. Cotejar cosas diuersas. Comparar entresi cosas diuersas.

Compono.is.composui. Acabar y concloure. Acabar y concluir.

Comporto.as.aui. Portar a costas juntament. Lleuar a cuestas juntamente.

Comportatio.onis Aquella obra de porta axi. Aquella obra de traer ansi.

Compositor.oris pen.cor. Componedor o acabador. Cõponedor. oacabador.

Cõpositio. ois.siue compositura.æ.pen.prod. Composicio. Composicion.

Compostus.a.um.per syncopam.pro compositus.a.um.

Compoto.as.pen.pro aui. Beurer vns ab altres juntamẽt. Beber.unos con otros juntamente.

Compotor.pen.pro.oris. Beuedor que beu ab altres. Bebedor que bebe con otros.

Cpompotrix.pen.prod icis. Beuedora que beu ab altres. Beuedora que bebe con otros.

Compotatio.onis.siue compotus.i. Aquell beurer. Aquel beuer.

Compræs.compredis.pen.prod. eiusdem rei populo sponsor.

Compransor.compransoris. Qui banqueteje ab altres. El que banquetea con otros.

Composco.is.compoposci. Demanar lo just e onest. Pedir lo justo y onesto.

Compotio.onis.dixit Plautus pro eo quod est compotē facio.

Comprecor.aris.pen.cor.comprecatus. Pregar juntament Rogar juntamente.

Comprecatio.onis. Prech axi juntament. Ruego ansi juntamente.

Comprehendo.is.siue comprendo.is. Pendre. Tomar.

Comprehensus participium. Compres. Comprendido.

Comprehensus.pro concluso.

Comprehensum.substantiuum. ut comprehensi nihil habere. No tenir res compres. No tener cosa entendida.

Comprehense.aduerbium Breument. Breuemente.

Comprehensibilis.& hoc comprehensibile.pen.cor. Lo que facilment pot esser compres. Lo que facilmente se puede comprehender.

Comprehẽsio.onis siue comprensiõ. Apprehencio. Aprẽsiõ

Comprehensio.onis. Intelliggencia. Intelligencia.

Cõprehẽsio. Obra de pẽdrelos qui an comes maleficis. Obra de tomar los que han cometido algun delicto.

Comprimo.is.compressi.compressum Constrenir. Apretar

Compressus.participium.ut compressa manus. Closa.cerrada

Compressus.nomen ex participio. Plin. Nucamenta compressiora maribus sunt.

Compressus.huius compressus. Cerrament, esttrenyment, abraç. Obra de tancar. Obra de cerrar. (breuemente.

Cõpresse aduerbium Stretament breument. Strechamẽte

Compressio.onis Obra deconstrenyer. Obra de apretar.

Compressiuncula.pen:cor.diminutiuum.

Cõprobo.as.aui. Iuntamẽt aprouar. Iuntamente aprouar.

Comprobatio.onis. Obra deaprouar. Obra de aprouar.

Comprobator.uerbale. Qui approua. El que aprueua.

Compromitto.is.compromissum. Prometre. Prometer.

Compromissio.onis. Obra de promete juntament. Obra de prometer juntamente.

Compromissum.i.pro eo quod est compromissio.onis. Acort compromis. Acuerdo compromiso.

Compromissarius. ij. Iutge en poder del qual se ferma lo promes. Iuez enpoder dequien se firma el cõpromiso.

Comptus.a.um.participium est a como.is.compsi.

Comptilis.e.inquit Nonius.pro compositus.a.um.

Comprouincialis.e.pro eo quod eiusdem prouinciæ.

Compugno.as.aui. Batallar una cosa ab altra. Pelear una cosa con otra.

Compugnantia.æ.pro repugnantia siue contrarietate.

Computo.as.aui. Contar. Contar.

Computabilis.& hoc computabile.pen.cor. Cosa ques pot comptar. Cosa que se puede contar.

Computatio.onis.siue computus.i. Compte. La cuenta.

Computator.oris. Comptador. El contador.

Computatorius.a.um. Cosa apta peral compte Cosa apta para la cuenta.

Computreo.es.l.computresco.is.trui. Podrirse. Podrirse.

Compungo is compunxi.compunctum. Punchar. Punchar.

Compunctio.onis. Punxadura. Obra de punchar.

Con & cum.idem signeficant. Sed cũ.fere separata, cõ uero semper cõposita reperitur, & significat simul ut Cõiugo. Interdum contra, ut Contendo.interdũ ualide, ut concrepo.

Conamen.inis.pen.pro.siue conatus.us. Esforç. Esfuerso.

Concaco.as.aui.pen.cor. Embrutar. Ensuziar.

Concedes.uidetur Tacitus uocare cæsas arbores.

Concaleo.es pen.cor.siue concalesco.is.concalui. Escalfarse. Escalentarse.

Concalefacio.is. concalefeci. pen.cor. Escalfarse ab altre. Escalentarse con otro.

Concalefactio.ōis Escalfament. Escalientamiento.

Concalefio.pen.prod.neutropassiuum cõcalefieri. penul cor. Escalfarse. Ser escalentado.

Concalefactus participium. Escalfat. Escalentado.

Concalefactorius. adiectiuum ut uis concalefactoria. Cosa ques escalfa molt. Cosa que mucho se escalenta.

Cõcalleo.es cõcallui.cõcallere. Cic. Endurirse. Endurescerse

Concamero.as.aui.pen.cor. Fer edifici de volta. Hazer edificio de buelta.

Cõcameratio.onis. Obra de fer volta. Obra de hazer buelta.

Concandeo.es.siue concandesco.is. Emblanquirse. Emblanquescerse.

Concaptiuus a.um. Cosa captiua ab altra cosa. Cosa cautiua con otra cosa.

Concastigo.as pen prod.concastigare. Castigar. Castigar.

Concateno.as.aui. Encadenar vna cosa ab altra. Encadena una cosa con otra.

Concatenatio.onis. Encadenament. Encadenamiento.

Concauus adiectiuum.pen cor.a.cauo.idest uacuus, sinuosus. Cosa toua. Cosa gueca.

Concauo concauas.penul cor.concauare. Cauant fer que la cosa sia toua. Cauando hazer que la cosa sea gueca.

Cõcedo.is pen prod.concessi.concessum. Cõcedir. Cõceder.

Concedere naturæ dicimus pro eo quod est mori.

Concedo possessionem siue possessione. Dexar la posesio. Dexar la posesion.

Concelebro.as.aui.dixit Lucilius.pro commoueo.es.

Concelebro.as.aui. Publicar o diuulgar loant. Publicar o diuulgar alabando.

Concelo.as.aui. Iuntament encubrir. Iuntamẽte encubrir.

Cõcẽsio.onis.siue cõcentus.us. Cant acordat. cãto acordado

Concenturio.as.aui.pro eo quod est centurias conuocare.

Conceptus.a.um.praticipium ab eo quod est concipio.is.

Conceptaculum.i. Loch on se recull alguna cosa. Lugar do se recoge alguna cosa.

Conceptio.

Conceptio.onis. siue conceptus. us. Obra de rebre juntament. Obra de recebir juntamente.
Cóceptis uerbis iurare. iurar sens engany. Iurar sin engaño
Conceptiuia. Siue conceptiua festa. i. quæ possunt mutari.
Conceptiua piscina. i. in qua aqua ex riuo concipitur.
Concerno. is. concreui. concretum. pen. prod. concernere. idé quod cerno. Veure. Ver.
Concerpo. is. concerpsi. concerptum. Trosejar. Despedaçar.
Concerto. as. aui. Contendre hu ab altre. Tener contienda uno con otro.
Concertatio. onis. Cótenda de hu ab altre. Cótienda de huno con otro.
Concertator. oris. Lo contenedor ab altri. El que tiene contienda con otro.
Concertatorius. a. um. Cosa pera contendre ab altri. Cosa para contender con otro.
Concertatim aduerbium pro eo quod est cum certatione.
Concessus. a. um. participium ab eo quod est concedo. is.
Concessio onis. siue concessus. us. Concesio. Concesion.
Concesso. as. aui. dixit Plautus pro eo quod cesso. as.
Conche. es. siue concha. Pexina de pex. Concha de pescado.
Conchatus. pen. prod. adiecti. En forma de pexina. A manera de concha.
Concheus. a. um. Cosa de pexinas. Cosa de conchas.
Concha. æ. Conca o pica de aygua. Conca o pila de agua.
Concha ferrea. Cullera. de ferro. Cuchara de hierro.
Conchis. is. Cert potage de fauas. verdas. Cierto guisado de bauas uerdes.
Conchon. u. pro ipsa oculi sede. La caua del vll. La caua del ojo.
Conchus. i. Aljofar o perla pexina. El aljofar o la concha.
Conchyle is. uel conchylium. ij. Especia de pex que te pexina altramét dit Murex: del suc del qual los antichs tenyien les robes. Especia de pescado que tienen concha llamada Murex: del çumo del qual los antiguos teñian sus ropas.
Conchiliata uestis. Vuestidura de carmesi. Vestidura de carmesin colorada.
Conchyte is. siue conchyliarius. Pesador de conxas. Pesador de conchas.
Concido is. pen. prod. concidi. concissum. concidere. ex con. & cedo compositum. Tallar en petitas peças. Cortar en pequeñas partes.
Concisus. pen. prod. participium. Trosejat. Despedaçado.
Concise aduerbium. Apeces obreument. Apedaços o breuemente.
Concisura aquarum Seneca.
Concido. is cócidi. absolutum. Caure o morir. Caer o morir
Concieo. es. siue concio. is conciui. Moure o cridar. Mouer o llamar.
Concio. onis. Aplech del poble. Ajuntamiento del pueblo.
Concio. onis. Loch on se ajunta lo poble. El lugar donde se ajunta el pueblo.
Concio onis. Lo raonament ques fa en concel. El razonamiento que se haze en consejo.
Conciuncula. æ. pen. cor. diminutiuum ab eo quod est concio.
Concionor. aris. pen. prod. Fer vn rahonament larch en lo aplech. Hazer un discurso largo enel ayuntamiento.
Concionator. oris. pen. prod. El que así rahona en concell. El que ansi habla en el juntamiento.
Concionabundus. a. um. Lo qui ha de parlar axi. El que ha de hablar ansi.
Concionalis. e. pen. prod. Cosa de aquell rahonament. Cosa de aquel razonamiento.
Concionatorius. a. um. Cosa pera rahonar alli. Cosa para hablar alli.
Concilium. i. Concili o consel. Congregacion o consejo.
Conciliabulum. i. pen. cor. diminutiuum ab eo quod concilíú. ij.
Cócilio. as. Recóciliar a altri. Recóciliar adalguno có otro.
Conciliator. oris. pen. pro. El que reconcilia. El q̃ recócilia
Conciliatrix. icis. pen. prod. La q̃ recócilia. La que recócilia
Conciliatus siue conciliatio. onis. pen. prod. conciliandi. actio.
Concino. is. concinui. concentum. pen. cor. Cantar ab altre. Cantar con otro.
Concinno. as. aui. Adobar mesclant cosas. Adobar mesclando cosas.
Concinnus. a. um. Cosa en aquella manera abobada. Cosa en aquella manera adobada. (Io adobo.
Concinnitas atis. pen. cor siue concinnatio. onis. Io adob.
Concinnator. oris pen. pro Lo qui adoba en aquella manera. El que adoba en aquella manera.
Concinnatorius. a. um. Cosa pera adobar axi. Cosa para adobar ansi.
Concinne aduerbium. Molt be. Muy bien.
Concipilare dixit Plautus pro corripere, & immolare.
Concipio. is. pen. cor. concepi. conceptú. Cócebrer. Cócebir.
Concipere uota. Fet vot de certa forma. Hazer uoto en cierta manera.
Concitus participium si est a concieo. penultimam corripit: si a concio producit. Quintil. Mogut. Mouido.
Concito. as. aui. pen. cor. frequentatiuum ab eo quod concieo.
Concitatio. onis. pen. prod. siue concitatus. us. Lo moumét El mouimiento.
Concitator. oris. pen. prod. i. qui concitat.
Concitarix. pen. prod. Visitadora. Visiadora.
Conciuis. is. non. dicitur latine sed tantum. ciuis. is.
Conclamo. as. aui. pan. prod. Cridar. Gritar.
Cóclamatio. onis. pen. prod. Obra de cridar. Obra de gritar
Conclaue. is. pen. prod. n g. Cambra tancada o recambra. Camara cerrada o recamara.
Cóclauo. as. aui. Tácar ab clau. Cerrar con llaue.
Concludo. is. cóclusi. cóclusum pen. prod. Concloure o tancar. Concluir o cerrar.
Conclusiuncula. æ. diminutiuum ab eo quod est conclusio.
Conclusus. pen. prod. participium. Enclos. Encerrado.
Concluse aduerbium. Ab enclausura. Con clausura.
Concoctus. a um. participium. ab eo quod est concoquo. is.
Concoctio onis. Digestio dela vianda o menjar. Digestió dela uianda o comida.
Concoctiua latine dicuntur quæ sunt. g. peptica.
Concæno. as. aui Sopar juntament ab altres. Cenar juntamente con otros.
Concœnatio. onis. Sopar ab altres. Cena con otros. g. syndipnion.
Concolor. oris. pen. cor. om. gen. Cosa de color que es altra cosa. Cosa del color ques otra cosa.
Concors. ordis. om ge. siue concordis. e. La cosa concorde. La cosa concordante.
Concordia. æ. pen. cor. siue concorditas. atis. La concordia. La concordia.
Concorditer aduerbium. pen. cór. Concordament. Concordamente.
Concordo. as. aui. Concordar vna cosa ab altra. Concordar una cosa con otra.

Concoquo.is.pen.corr.concoxi.concoctum. Digerir la viada. Digerir la uianda.

Concorporo.as.pen. cor.dixit Hieronymus. Encorporar. Encorporar.

Concraticius.paries. Paret feta de canya. Pared hecha de caña.

Concrebreo.es.l.concrebresco.is.bui. Espessirse. Espeßirse.

Concredo.is.pen prod.cõcredidi.itum. Confiar lo prestat. Confiar el emprestado.

Concreditor.oris.pen.cor. Lo que confia aquell prestat. El que confia aquel emprestado.

Concremo.as.aui. Iuntament cremar. Iuntamente quemar

Concrematio.onis.pen.pro. Obra de axi cremar. Obra de ansi quemar.

Concresco.is.concreui.concretum. Pendrerse Quaxarse.

Concretus.participium. Gros y espes. Grueso y espeso.

Concretio.onis. Obra de pendrerse. Obra de quaxarse.

Concriminor.pen.cor.aris. concriminari. Inculpar algu. Inculpar alguno.

Concrutio. as. aui. Iuntament atormentar. Iuntamente atormentar.

Cõcrutiatio.onis.l.concrutiatus.us. Aquell torment. aquel tormento.

Concubia nox. La nit quant tots dormen. La noche quando todos duermen.

Concubium noctis. Aquell silensi dela nit. Aquel silencio dela noche.

Concubinus.i.pen.prod. Barraga que patex. Barragã que padesce.

Concubina.æ.pen.prod. Amiga. Manceba.

Concubinatus us.pen prod. Obra de estar enamorat. Obra de star amancebado.

Conculco.as.aui. Acocejar o trepijar. Acocear o pisar.

Conculcatio, onis. Obra de trapitjar. Obra de hollar o pisar.

Concubo.as.pen cor. & concumbo.is concubui cõcubitũ pẽ cor.accumbere. Dormir ab altri. Dormir con otro.

Concubitor masculorum qui g dicitur arsenocoetes.

Concupio is. pen. cor. siue concupisco. is. iui. Cobdiciar. Codiciar.

Concuro.as.aui pen.prod. Curar juntament ab altres. Curar juntamente con otros.

Concurator.oris pen.prod. Curador juntament ab altres Curador juntamente con otros.

Concuratio. onis. pen cor. Aquella curadoria ab altres. Aquella cura con otros.

Concurro is concurri concursum. Encontrar ab altre. Encontrar con otro.

Concursus us.siue concursio.onis. Aquell encontre. Aquel encuentro.

Concurso.as.aui frequentatiuum ab eo quod est concurro.is

Concursator.pen.prod. Vn corredor que va deça y della Vn corredor que ua de aca paraculla.

Concursatio uerbale. Aquell acte de correr deça y dalla. Aquel acto de correr de aca paraculla.

Concutio.is. pen.cor. concußi.concussum. Sacudit hu ab altre. Sagudir huno con otro.

Concussio.onis.siue concussus. us. Aquell sacudiment, Aquel sagudimiento.

Concusura. æ.pen.prod Idem est quod concußio.

Condalium.ij inquit Festus pro quodam anulorum genere.

Condecoro.as.aui.pen.cor. Embellir. Embellir.

Cõdecorus.a.um Cosa bella ab gracia. cosa bella cõ gracia.

Condecore aduerbium. Bella y graciosamen honorablement. Bella y graciosamente honorablemente.

Condeceo.es.condecui. Honestament conuenir. Honestamente conuenir.

Condecet impersonale pen.cor. Honestament conuenir. Honestamente conuenir.

Condemno.as.aui. Condemnar. Condenar.

Condemnatio onis. Obra de condemnar. Obra de cõdenar.

Condemnator.oris. Aquell que condemna. Aquel que condena.

Condemnatorius.a.um Cosa pera condemnar. Cosa para condenar.

Condensus.a.um. Cosa espessa. Cosa espessa.

Cõdensitas atis.pẽ.cor. Aqlla espessura. Aquella espessura.

Condenseo.es.siue condenso.as. Espessir. Espessir.

Condensum.condensi.n g substantiuum. Loch espes. Logar espeso.

Condepso.is condepsere. Tornar la pasta. Boluer la pasta.

Condietalis.dicitur eiusdem uictus particeps.i comensalis.

Condico.is.pen.prod.cõdixi condictum. Denunciar en persona. Denunciar en persona.

Condictio onis. Denunciacio en persona. Denunciacion en persona.

Condictum.i. Pacte y condicio entre parts. Pacto y condicion entre partes.

Conditio.onis Estat y condicio de persona. Estado y condicion de persona.

Condignus.a.um. Cosa juntament digna. Cosa juntamente digna.

Condigne aduerbium. Dignament. Dignamente.

Condylus.i pen.cor. Iuntura o nus de dit. Iuntura o nudos del dedo.

Condylus.i.interpretatur pugnus siue articulus in manu.

Condylus.aliquando accipitur pro tibiæ foramine.

Cõdyloma.atis.pẽ.pro. Morena y sens sanch. Almorrana echa y sin sangre.

Condio.is.iui.itum. Adobar menjars. Aderecar manjares.

Cõditio uerbale. Aparell de mẽjars. El aparejo de mãjares

Condimentarius adiectiuum.a.um. Cosa de ques fan confituras. Cosa de que se hazen confituras.

Conditaneus aliud adiectium. Cosa apta a confitar. Cosa apta para confitar.

Conditura.æ.pen prod siue condimentum ii, Aquell adob. Aquel adobo.

Condisco.is. condidici. Iuntamen apendre. Iuntamente aprender.

Condiscipulus.i. Lo que fou dexeble ab altre. El que fue dicipulo con otro.

Condiscipulatus.us. La cunjuncio dels condexebles. La conjuncion delos condicipulos.

Condo.is.cõdidi.conditum.pen.cor condere. Amagar o edificar, o compondre. Asconder o edificar, o componer.

Condere monumento corpus apud Plinium. Encloure dins la sapultura Serrar en la sepultura.

Conditor.oris.pen.cor. Componedor de obra. Componedor de obras.

Conditorium substantiuum.id est sepulchrum.

Condititius.adiectiuum.ut conditia cibaria. Viandas tancades pera guardar. Viandas ascondidas para guardar.

Conditiuus pen.prod aliud adiectiuum.

Conditiua mala. Pomes de saluar. Mançanas para saluar.

Conditiuum.substantiuum.pro sepulchro.

Conditio. uerbale. ipse condendi actus. ut frugum conditio. Tancament guarda. Cerramiento guarda.
Conditio humana Ciceroni. Lestat y condicio. Lestado y condicion.
Conditio Plau. Partit. Partido.
Conditionalis. & hoc cōditionale. pen. pro. adiectiuū. Cosa de tal partit o conditio. Cosa de tal partido pacto o cōdiciō.
Conditionaliter. Ab condicio. Con condicion.
Condus. condi. m. ge. Plau. Aquell qui te carech de tancar y guardar los bens de son hamo. El que tiene cargo de guardar y cerrar los bienes de su señor.
Cōditrix. icis. Cōponedora de obra. Cōponedora d obra.
Condoceo. condoces. penul cor. cōdocui condoctum. cōdocere. Hetius. Ensenyar, Instruir. Enseñar, Instruir.
Condocefacio. is. pen. cor. condocefeci. Eusenyar doctrina. Enseñar dotrina.
Condoleo. es pen. cor. uel condolesco. is. Dolerse ab altri. Dolerse con otro.
Condono. as. aui. pen. prod. Dar graciosament. Dar graciosamente.
Condonare ueniam siue culpam. Perdonar. Perdonar.
Condonatio. pen. prod. ueniæ siue culpæ. Perdo. Perdon.
Condonatus. pen. prod. Aqui hom a perdonat. Aquien hōbre a perdonado.
Condormio. is. iui itū. ire. Dormir ab altri. Dormir cō otro
Condormisco. is. iscere. Idem.
Condryllon. siue condrylle. Herba Plinio. Xicoyra saluatge Sicoria siluestre.
Conduco. is. conduxi. conductum. Leuar o portar. Leuar o traer.
Conduco. is. pen. prod conduxi. conductum. Esser profitos. Ser prouechoso.
Conducibilis. e. pen. cor. Cosa profitosa, Cosa prouechosa.
Conducibiliter. siue conducenter aduerbium. Profitosament prouechosamente.
Conduco. is conduxi. cōductum. Logar de altre. Alquilar de otro.
Conductor. oris. Que loga de allte. El que alquila de otro.
Conductitius. a. um. Cosa logada de altre. Cosa alquilada.
Condulus. i. siue condalium genus est anuli Festo.
Conduplico. as. aui. Iuntament doblar. Iuntamētē duplicar.
Conduplicatio. onis. Dobladura. Dobles.
Condurdō. herba est Plinio libro. xxvi. Dela flor roja q̄ florex de agost. Dela flor colorada que flrese en agosto.
Conduro. as. aui. Endurir o durar juntament. Endurazer o durar juntamente.
Confabrico. as. siue confabricor. aris. Fabricar. Fabricar.
Confabulare & confabulari. Comptar fauias xarrar. Contar fabulas y xerrar.
Confarreo. as. est per. contrafarreationem matrimonio iūgere.
Cōfarreatio. onis. Solemnitat usada en las nupties. Solēnidad usada en las nuptias.
Confatalis. & hoc confatale. pen. prod. quod eadem fati necessitate tenetur. Cic.
Confectus. a. um. participium est ab eo quod conficio. is.
Confector. oris aliquando accipitur pro interfectore.
Confector. oris. Lo qui fa cosas diuersas. El que haze cossas diuersas.
Confectura. æ. siue confectio. onis Aquella obra. aq̄lla obra
Conferio. is. confersi confertum Posar moltes cosas jūtes Poner muchas cosas juntas.
Confertus participium. Embellit y tancat juntament. Emboscado y cerrado juntamente.
Liber confertus uoluptatibus. Cic. Libre ple de regalos. Libro lleno de regalos.
Confertus cibo. Fart. Harto.
Confertim. aduerbium. Iuntament. Iuntamente.
Confero. pen. cor. contuli. penul. cor. collatum. penul. prod cōferre. Portar moltes cosas en vn loch. Traer muchas cosas a un lugar.
Conferre. Plaut. Donar. Dar.
Conferre. Plin. Iunior. Contribuir. Contribuir.
Conferre. Colloqui.
Conferre cum aliquo. pro. certare.
Conferre pro mutare. Mudar. Mudar.
Conferre aliquid in aliquem.
Conferre. Cōparare. Dicimus autē, confero te isti. & cū isto Cic. Comparar. Comparar.
Conferre. Differir. Dilatar.
Confero me in campum. uel ad campū: in urbem, uel ad urbē: idest uado: si autē personā dicas, non locum, necessario particula. Ad utendū est: ut cōtuli me ad patrē, non in patrem. Quoties autem significatur donatio, In. utēdū est: ut multa in Ioannem contuli beneficia.
Cōfert in tertijs personis pro cōducit, uel prodest, & utile est
Collatus pen prod. participium. Donat, ajustat, comparat. Dado, ajuntado comparado.
Conferueo. es conferui siue conferbui. Bullir. Heruir.
Conferuesco. is. conferuescere. Scalfarse y bollir. Scalentarse o heruir.
Confessus. a. um. participium a confiteor actiue & passiue.
Confessor oris. Lo que confessa. El que confiessa.
Confessorius. a. um. Cosa pera confessar axi. Cosa para cōfessar ansi.
Confessio. onis. La cofessio. La confesion.
Confestim aduerbium. pro eo quod statim. l. cito.
Conficio. is. confeci. confectum. Acabar alguna obra. Acabar alguna obra.
Conficio. is. confeci. Enflaquir o matar. Enflaquescer o matar
Confido. is. confidi. confisum. Confiar. Confiar.
Confidens. tis. Cosa atreuida o agosada. Cosa atreuida o aossada.
Confidentia. Atreuiment y osadia. Atreuimiento y osadia.
Confidenter aduerbium. Atreuida y gosadament. Atreuida y hosadamente.
Confidentiloquus. Lo qui parla gosadament El que habla hosadamente.
Configo is. pen. prod. confixi. confixum. Iuntament ficar. Iuntamente hincar.
Configuro. as. aui. pen. prod. Iuntament figurar. Iuntamente figurar.
Configo. is. confinxi. confinctum. confingere. Donar forma a alguna cosa. Dar forma a alguna cosa.
Confitus. participium. Contrafet. Contrahecho.
Confictio onis. Fictio. Fiction.
Confinis. e. Cosa vehina y cercana en termens. Cosa uezina y cercana con terminos.
Confinalis. e. Augustinus dixit pro eo quod confinis.
Confinium ij. Veynat en termens. Vezindad con terminos
Confio. is fum. Ser fet juntament. Ser hecoo juntamente
Confirmo. as. aui Confirmar lo flach. Enfortecer el flaco.
Confirmatus participium. Reforçat, fortificat. Reforçado, enfortecido.

Confirmator Lo qui confirma. *El que confirma.*
Confirmatio uerbale. Confirmacio. *Confirmacion.*
Confirmitas. tatis. Seguretat. *Seguridad*
Confisus. a. um participium a confido is. actiue.
Confisio. onis. Confiança de bona part. *Confiança de buena parte.*
Confisco. as. aui. Confiscar o publicar los bens. *Confiscar los bienes.*
Confiscatio. onis. Confiscatio de bens. *Confiscacion de bienes.*
Confiteor. eris. confessus. Confessar. *Confessar.*
Conflages Festus. Lloch hont los vents bufen de totes parts. *Lugar donde los uientos soplan de todas partes.*
Conflagito as. aui. pen. cor. Demanar ab importunacio. *Pedir con importunacion,*
Conflagitatio. onis. Demanda ab importunacio. *Demanda con importunacion.*
Conflo. as. aui. Fondre axi com metall. *Hundir ansi como metal.*
Conflatilis. e. Cosa que se pot fondre cō metall. *Cosa q̄ se puede hondir como metal.*
Conflatura. æ. pen. prod. Fondicio de metall. *Hundicion de metal.*
Conflatio. conflationis. *Idem.*
Conflatorium. ij. Vas o lloch pera fondre. *Vas o lugar para hundir.*
Conflare. æs alienum. Carragar sobre si. *Cargar sobre si.*
Conflare inuidiam. Carragar sobre si enemistats. *Cargar sobre si enemistades.*
Confligo. is. conflixi. conflictum. Rompre batalla *Romper batalla.* (*Rōpimiēto de batalla.*
Conflictio. onis. siue conflictus. us. Rompiment de batalla.
Conflicto. as. aui frequentatiuum. ab eo quod confligo. is. xi.
Conflictor. aris. antiqui dicebant pro conflicto. as.
Conflictatio onis. Obra de rompre batallant. *Obra de romper peleando.*
Confluo. is. confluxi. Correr lo liquit y humit. *Correr lo liquido y humedo.*
Confluus. a. um. Cosa corrent en aquella manera. *Cosa corriente en aquella manera.*
Confluens. entis. Lo lloch hont se juntan dos rius. *El lugar donde se juntan dos rios.*
Confluentia. etiam dicuntur loca in quæ confluunt fluuij.
Confodio. is. pen. cor confodi comfossum. Ferir. *Herir.*
Confossio. onis. Obra de ferir. *Obra de herir.*
Confieri infinitiuo modo ab eo quod est confio. is.
Confore. in futuro. pen. cor. infinitiui modi pro simul fore.
Conformis. e. Cosa conforme o semblant. *Cosa conforme o semejante.*
Conformitas. atis. Conformitat y semblança. *Conformidad y semejança.*
Conformiter aduerbium. Conforme. *Conforme.*
Conformo. as. Conformar vna cosa ab altra. *Conformar una cosa con otra.*
Conformatio. onis. Aquella conformacio. *Aquella confor*(*macion.*
Confornicare. Voltar. *Hazer bueltas.*
Confoueo. es. pen. cor. confoui. confotū. Abrigar o abraçar. *Abrigar o abraçar.*
Cōfragus. a. um. siue cōfragosus. a. ū. cosa aspra. *cosa aspera*
Confrater. tris. Confrare. *Cofrade quasi simul frater.*
Cōfremo. is. pē. cor. confremui. confremitū. bramar. *bramar*
Confrico. as. pen. cor. confricui. Fregar vna cosa ab altra. *Fregar una cosa con otra.*
Confrictus. a. um. siue confricatus. a. um. africo. as.
Confringo. is. confregi. pen. prod. confractum. rōpre. *romper*
Confugio. is. pen. cor. confugi. confugitū. Fugir a lloch. *Huir a lugar.*
Confugium. ij. Loch hont fugim per campar. *Lugar dō de huimos por escapar.*
Confugela. æ. antiqui dicebant pro eo quod Confugium. ij.
Cōfuga. æ siue perfuga. siue transfuga. pē cor. Lo tornadiz *El que huye.*
Confulcio. cis. cōfulci. confultū cōfulcire. Estretir. *estrechar*
Confulgere. Relluir. *Reluzir. relumbrar.*
Confundo. is. confundi. confusum. Confondre. *Confundir.*
Confusus. pen. prod. participium. Confus perturbat mesclat. *Confuso perturbado mesclado.*
Confusus nomen ex participio
Confusio uerbale. Confusio, perturbacio desorde. *Confusion, perturbacion, desorden. ut. confusio omniū rerum.*
Confuse aduerbium. Confusament. *Confusamente.*
Confusim aliud aduerbium. *Idem.*
Confuto. as. aui. pen. pro. Destruir los argumens de altre *Refutar los argumentos de otri.*
Confutatio. onis. Refutatio. *Refutacion.*
Congelidus. pen cor. adiectiuum. ut aqua congelida. Congelada. *Congelada. o elada.*
Congelo. as. aui. Gelar o refredar altra cosa. *Helar o resfriar otra cosa. a.*
Congelo. as. siue congelascō. is. Gelarse. *Helarse.*
Congemo. cōgemis. pē. cor. congemui. congemitum. cōgemere Gemegar ab altre. *Gemir con otro.*
Cōgermino. as. aui. pē. cor. brotar los abres. *echar pimpollos*
Congerminatio. is Aquella obra de brotar los abres. *Aquella obra de echar pimpolos los arboles.*
Congerminasco. ois. Criarse juntament vna cosa ab altra *Criarse junto una cosa con otra.*
Cogenulo. as. aui. p genibus flecti. Agenollarse. *arrodillarse*
Congener is. pen. cor. adiectiuum. Cosa de hun matex linatge. *Cosa de un mismo linage.*
Congenero. as. aui pen. cor. pro eo quod est simul generare.
Conger. gri. siue congrus. i Congre pex *Congrio pescado.*
Congero. is. pen. cor. congessi. congestum. Amontonar. *Amontonar.*
Congeries. ei. l. congestio. onis. l. congestus. us. Aquell monto. *Aquel monton.*
Congestim aduerbium. Amontons. *Amontones.*
Congestitius. a. um. Cosa amontonada. *Cosa amontonada.*
Congemino as. per. cor Doblar. *Doblar actiuum.*
Congemino. as. Ser doblat. *Ser doblado. absolutum.*
Congeminatio. uerbale. Redoblament. *Duplicacion.*
Congerro. onis. pro eo quod est nugator cum alio nugatore.
Cōgius. ij. cāter d̄ vi o altra cosa. *cātaro d̄ uino o otra cosa*
Congiarius. a. um. Cosa de aquella mesura. *Cosa de aquella medida.*
Congiarium. ij. Racio de cada dia. *Racion de cada dia.*
Congylis. is. pen. cor. Vn linatge de nap. *Especie de nabo.*
Conglacio. as. Refredar o gelar altra cosa. *Resfriar o helar otra cosa.*
Conglacio. as. Refredarse o gelarse. *Resfriarse o helarse. absolutum.*
Conglobo as. pen. cor. Embolicar o amontonar. *Embolber o amontonar.*
Conglobatim. Amontons. *Amontones.*

Conglo

Conglobatio.onis. Aquella obra de amontonar. Aquella obra de amontonar.
Conglomero.as.pen.cor. Debanar, filar, o embolicar. Debanar. hilar, o emboluer.
Conglomeratio onis. Aquella obra de embolicar. Aquella obra de emboluer.
Cōglutino.as.aui.pen.cor. Per engrutar o trauar en hu. Por engrutar o trauar en uno.
Conglutinatio. ois. Aquella obra de engrutar o juntar. Aquella obra de engrutar o trauar.
Conglutinatiua sunt. quae g dicuntur coletica.
Congraeco.actiuum.uel congraecor deponens.congraecari. Gormandejar. Tragar.
Congratulor.aris.penul. cor. Alegrarse ab lo be de altri. Alegrarse dar el para bien a otri.
Congratulatio. onis. Alegria del be de altri. Alegria del bien de otri y el dar para bien
Congredior eris pen.cor. Anar juntament ab altri. Andar o yr juntamente con otro.
Congredior.eris. Encontrarse ab altri en batalla. Encontrarse con otro en batalla.
Congreßio.onis.l.congreßus.us. Aquell encōtre. Aquel encuentro.
Congredio. is. antiqui dicebant, pro eo quod est congredior.
Congrego.as.aui.pen.cor. Ajuntar Ayuntar.
Congregatio.onis. Aq̄ll ajuntament. Aquel ayuntamiēto.
Congregabilis. & hoc congregabile penul.cor. Cosa ques ajusta facilment. Cosa que facilmente se ayunta.
Congruus.a. um. Cosa conuenient. Cosa conueniente.
Congruo.is.congrui. Conuenir. Conuenir.
Congruentia ae.l.congruitas.atis. Conueniencia. Conueniencia.
Congruenter. siue congrue. aduerbia. Concertadament. Conuenientemente.
Coniecto.as.aui. Conjecturar. Conjeturar.
Coniector. oris. El que adeuina los somnis. El que adeuina los sueños.
Coniector.aris.pro eo quod est coniecto.as.antiqui dicebāt.
Coniectura.pen.prod.ae.siue coniectatio.onis. Conjectura Conjectura.
Coniectorius.a um. Cosa pera conjecturar. Cosa para conjecturar.
Coniecturalis.e.penul.prod. Cosa de conjectura. Cosa de conjectura.
Coniecturaliter aduerbiū A b conjectura. Con cōjectura.
Coniicio.is.conieci coniectum Conjecturar. Conjecturar.
Coniicio.is.conieci coniectum. Tirar tret. Tirar trecho.
Conifera cupreßus. Xipres arbre ab nous. Cipres arbol con nuezes.
Conis.ios.siue conisalos.u.interpretatur puluis.
Conis.idos.interpretatur lens lendis. La llema Lendre.
Concion u.per.u.& ei diph. interpretatur cicuta.
Conisterion locus ubi palestritae exercentur in puluere.
Conizo interpretatur in puluere exerceo. ut in gymnasio.
Coniza. ae. interpretatur herba pulicaria cuius multa genera.
Conyzetes.pen.pro uinum. Vi adobat ab aquella herba. Vino adobado con aquella yerua.
Coniugus.a,um.penul.cor. Cosa ajuntada per casament. Cosa ayuntada por casamiento.
Coniugalis.e.pen.prod. Cosa ajuntada en aquella manera. Cosa ayuntada en aquella manera.
Coniungo.is.coniunxi.siue coniugo.as. Ajuntar. Ayuntar.
Coniunctio onis. Lo ajuntament. El ayuntamiento.
Coniunctio onis. Vna delas vuyt parts dela oracio. Vna delas ocho partes dela oracion.
Coniux.uel couiūx.gis. Marit o muller. Marido o muger.
Coniugium.ij. Casament. Casamiento.
Coniugialis.& hoc coniugiale Quod ad cōiugium pertinet.
Coniunctim.aduerbium. Ajuntadament Ayuntadamente.
Cniugatio . in uerbo.quod plura in uno iunguntur simul.
Coniungulum.i Catoni & Plinio. Vn linatge de murta. Vn linage de murta.
Couiungulum.i. Cinta ques cinyen las desposadas. Cinta que se ciñen las desposadas.
Coniuro.as.pen pro. Conjurar los que conspiran. Conjurar los que conspiran.
Coniuratus.a um.pen pro.actiue. El que cōspira ab altres El que conspira con otros.
Coniuratio. onis. siue coniuratus.us. La conspiracio. La conspiracion.
Connato.as.pen.pro.aui frequētatiuum ab eo quod cōno.as.
Connatatio.onis. Obra de nadar. Obra de nadar.
Cōnecto .is.cōnexui. Lligar vna cosa ab altra. Ligar una cosa con otra.
Connexio. onis. La lligadura de vna cosa ab altra. La ligadura de una cosa con otra.
Conniueo.es. pen cor cōnixi. Abaxar las cellas dels vlls. Abaxar las cexas delos ojos.
Conniuo.is antiqui dicebant pro eo quod est conniueo.
Conniuentia ae. Consentiment abaxant los vlls. Consentimiento abaxando los ojos.
Connitor.pen pro.eris. Estreuar o esforçarse. Restribar o esforçarse.
Connixa dicitur foemina, quae est partu soluta.
Conno. as. aui Nadar juntament ab altre. Nadar juntamente con otro.
Connodare. Nuar juntament. Nudar juntamente.
Connubium ij. Lo casament. El casamiento.
Connubialis. e. Cosa de aquell casament. Cosa de aquel casamiento.
Connudare. Descubrir. Descubrir.
Connubialiter aduerbium ab eo, quod connubilis.e.
Conos.u.per o. in prima interpretatur conus. Gala. Gala.
Conophoros peuce.interpretatur conifera pinus.
Conoides.per oi diph. in pen interpretatur cono similis.
Conops.opos.per o. utrobique interpretatur culex.
Conopeum i pen.pro. Dicitur & Conopium. pen.cor. Lo pauello de llit contra los mosquits. El pauellon de cama contra los mosquitos.
Conopus.odis.interpretatur siligo herba.
Conor aris. Esforçarse pera fer alguna cosa. Hazer fuerça para hazer algo.
Conquasso as.aui frequentatiuum ab eo quod concutio.is.
Conquassatio.onis. Aquella obra de sacudir. Aquella obra de sacudir.
Conquadro. as. Quadrar vna cosa ab altra. Conformar una cosa con otra.
Conqueror. pen.cor. eris. conquestus. Quexarse de altri. Quexarse de otri.
Conquestio.onis. Aquella quexa de altri. Aquella quexa de otri.
Conquiesco.conquieui.conquietum. cōsquiescere. Reposar. Reposar.

Conqui-

Conquinisco.is.conquexi. Inclinar lo cap. Inclinar la cabeça.
Conquiro is.pen.prod.cõquisitum. Iuntament cercar. Iuntamente buscar.
Conquisitores. Los qui tenen carrech de inquirir alguna cosa. Los que tienen cargo de inquirir alguna cosa.
Conquisitus. Molt cercat. Muy buscado.
Conquisite. Exquisidament, Diligentment. Exquisitamente, Diligentemente.
Conquisitio.onis. Aquella obra de cercar. Aquella obra de buscar.
Conregione inquit Festus.pro e regione. Enfront. Delãte.
Conreus.qui cum alio in ius uocatus est. Qui es citat ab vn altre a judici. El que es con otro llamado a juyzio.
Corruspo.as.aui inquit Festus.pro eo quod conquiro.
Consaluto.as.penul.prod. Saludarse hu a altre. Saludarse uno con el otro.
Consalutatio.onis. Obra de saludar. Obra de saludar.
Consanguineus.a.um. Parent. Pariente.
Consanguinitas.pen.cor.atis. Parentesc. Parentesco.
Consano.as.pen.prod.aui. Sanar a altri. Sanar a otro.
Consano.siue consaneo.l.consanesco. Sanar. Sanar.
Consarcino.as.pen.cor.aui. Collir y carregar la farsia. Coger y cargar la farcia.
Consarrio.consarris.consarrire. Serclar purgar los blats y netejar los deles herbes inutils. Cercolar purgar los trigos y limpiarlos delas yerbas inutiles.
Consaucio.as.aui. Ferir y nafrar. Herir y llagar.
Conscelero.as.pen cor.aui. Ensuziar alguna cosa pecãt. Ensuziar alguna cosa pecando.
Consceleratus participium. Ensuziat en vellaquerias. Ensuziado en uellaquerias,
Consceleratus nomen ex participio. Ple de vellaqueries, Llena de uellaquerias.
Conscendo.is.cõscendi. Pujar ab altres. Puyar cõ otros.
Conscio.is. siue conscisco.is.cõsciui. Saber en mala part. Saber en mala parte.
Consciencia.æ. Sciencia en mala part. Sciencia en mala (parte.
Conscius.a.um. Cosa sabidora en mala part. Cosa sabidora en mala parte.
Conscindo.is.conscidi.concissum. Iuntament tallar. Iuntamente cortar.
Conscissura pen.pro.æ.l.conscißio.onis. La talladura. La cortadura.
Consciscere sibi mortem. Matar se asi mateix. Matarse asi mismo.
Conscribo.is.ipsi.conscriptum. Escriure. Escriuir.
Conscripti patres dicebantur.i.simul scripti.
Conscriptio.onis. Aquella escriptura ensemps, Aquella escriptura ensieme.
Conscribillo.as.diminutiuum ab eo quod est scribo.is.
Conseco.as.pen.cor consecui.cõsectum. Iuntament tallar. Iuntamente cortar.
Consecro.as.penul.cor.aui,siue cõsecror.aris. Consagrar. Consagrar.
Consecratio.onis. Aquella obra de consagrar. Aquella obra de consagrar
Consecraneus.a.um. Cosa ab altra juntament cõsgrada. Cosa con otra juntamente consagrada,.
Consecratrix.herba.que g.iris. Lo llirí blau. El lirio azul.
Consecto.as.siue consector.aris. Iuntament seguir. Iuntamente seguir.
Consectaneus.a.um. Cosa consegueut. Cosa cõsiguiente.
Consectarius.a.um. Idem.
Consemineus.a.um. Cosa dela matexa sement. Cosa dela misma simiente.
Conseminalis.& hoc conseminale.pen.prod. Idem.
Conseneo.es.l.consenesco is.consenui. Enuellir. Enuejecer
Consentio.is.consensi.consensum. Consentir. Consentir.
Consentio.onis.l.consensus.us. Lo consentiment. Consentimiento.
Consentaneus.a.um. Cosa conforme. Cosa conforme.
Consentes.dij. Los deus creguts de tots. Los dioses creydos de todos.
Consententia sacra quæ.ex consesu omnium fiunt.
Consepio.is consepsi.conseptum. Circuit de tanca. Circuydo de cerrado.
Conseptum.consepti. Vn clos. Vn cerrado.
Consequor. eris consecutus. Alcansar lo qui fuig. Alcançar al que huye.
Consequor.eris.pen cor.paßiue. Conseguirse altra cosa. Conseguirse otra cosa.
Conseptum.per.cor.participium.
Consequens.nomen. Consequent. Consiguiente.
Consequentia.æ. Consecutio de altra cosa. Consecucion de otra cosa.
Consequenter aduerbium. Consegnentment. Consiguentemente.
Consero.is.pen.cor.conseui consitum. Empeltar vna cosa en altra. Enxerir una cosa con otra.
Consero.is.conserui.consertum. Iuntar hu ab altre. Iuntar uno con otro.
Consertim.aduerbium. Ala mescla. Ala mezcla.
Consessor.oris. Qui seu ab altri. El que esta sentado con otro.
Consessio.onis siue consessus.us. Aquel asentamẽt. Aquel asentamiento.
Conseruo.as.aui. Guardar juntament. Guardar juntamente.
Conseruatio.onis. Guarda juntament. Guarda jũtamente.
Conseruus.i.& conserua.æ. Catiu o catiua ab altri juntament. Catiuo o catiua con otri juntamente.
Cõsideo.es.pen.cor.consedi.cõsessum. Asseures. Assentarse.
Consido.is pen pro.considi. Idem.
Considero.as.aui. Cõsiderar. Cõsiderar.
Consideratus.a.um.actiue. Lo que considera e mira. El que considera y mira.
Cõsiderantia.æ.l.cõsideratio.onis. Consideratio. Cõsideracion.
Consignificare. Idem quod aliud significare.
Consigno.as.aui. Consignar o significar. Consignar o significar.
Consignatio.onis. La consignatio o significacio. La cõsignacion o significacion.
Consignate aduerbium. Significatiuament. Significatiuamente.
Consileo.es.l.consilesco. Callar juntament. Callar juntamente.
Consilium.i. Consell o consolacio. Consejo o cõsolacion.
Consiliarius.ij. Lo conseller. El consejero.
Consiliosus.a.um. Cosa plena de consell. Cosa llena de (cõsejo.
Consilio.inis herba est Plinio & Columelle.
Consilio.consilis.pen.cor.consilui.consilere iungitur datiuo & accusatiuo. Saltar sobre algu. Saltar sobre alguno.

Consilio

Consilio.consilias.consiliare: Consultar. *Consultar.*
Consimilis.e.Cosa semblant a altra. *Cosa semejante a otra.*
Consimiliter aduerbium. Semblant manera. *Semblante manera.*
Consisto.is.constiti. Pararse lo qui va. *Pararse el que ua.*
Consisto.is.consisti. Estar juntament. *Estar juntamente.*
Consistio.onis.a.consisto.is. Aquell estar. *El estar.*
Consistorium. ij. Consistori de senados. *Consistorio de senadores.*
Consistorianus.i. Lo home del consistori. *El hombre del consistorio.*
Consistens uinum. Lo vi ques pot detenir. *El uino que se puede detener.*
Consitus.a.um.pen.cor.participium.a.consero.is.conseui.
Consitio.onis. Aquella obra de empeltar. *Aquella obra de engerir.*
Cõsimitto.is.inquit Festus antiqui dicebant pro cõmitto.is.
Considius.cognominatus est Ianus quia docuit conserere.
Considia quoq; dicta est Ops. ex eadem causa.
Consobrinus.&.consobrina.pen. pro. Cosins fills de germans. *Primos hijos de hermanos.*
Consocer.eris.penul. corr. Iuntament sogre. *Iuntamente suegro.* consocrus.us.Idem in fe ge.
Consocius. ij. Lo cõpanyo ab altre. *El cõpañero cõ otro.*
Consocio.as.aui. Acompanyar vna cosa ab altra. *Acompañar una cosa con otra.*
Consocietas.pen.cor.atis.l.consociatio.onis. Companyia. *compañia.*
Consolido.as.aui. Enfortir. *Enfortecer.*
Consolidatio. onis. Obra de enfortir. *Obra de enfortecer.*
Consolor aris. consolatus. Consolar ab paraules. *Consolar con palabras.*
Consolo.as.antiqui dicebant. pro eo quod est consolor.aris.
Consolatio.onis. La consolacio de paraules. *Consolaciõ de palabras.*
Consolabilis.e.pen. corr. Cosa que reb consolacio. *Cosa que recibe consolacion.*
Consolabiter aduerbium. Ab consolacio. *Con consolaciõ.*
Consomnio.as are. Somniar. *Soñar.*
Consono as.pen.cor.consonui. Sonar. *Sonar.*
Consonantia.e. Aquel so. *El son.* g. symphonia.
Consonans. antis. Lletra consonant. *Letra consonante.*
Consonus.a um. Cosa que sona be ab altre. *Cosa que suena bien con otra.*
Consors.tis. Participant dela sort. *Participãte dela suerte.*
Consortium.ij.siue consortio.onis. Aquella participacio. *Aquella participacion.*
Consopio is. consopiui. Adormir adalgu. *Hazer que alguno duerma.*
Conspergo.is. conspersi. Espargir. *Derramar.*
Conspersus.a.um.participium. Cosa escampada. *Cosa derramada.*
Conspicio.is.conspexi. conspectum. Mirar. *Mirar.*
Conspectus.us. Obra de mirar. *Obra de mirar.*
Conspectus.us. La presencia. *La presencia.*
Conspicior.conspiceris. penul. corr. conspici. Ser vist. *Ser uisto.*
Cõspicor. aris.cõspicatus. Mirar e honrar. *Mirar y hõrar.*
Conspicabundus.a um. Cosa que deu ser mirada. *Cosa q̃ deue ser mirada.*
Conspicuus. a. um. Cosa clara y manifesta. *Cosa clara y manifista.*
Conspicuitas.atis. La transparencia. *La transparencia.*
Conspicue aduerbium. Clara e manifestament. *Clara y manifestamente.*
Conspicilium. ij. Lo lloch de hon podem mirar. *El lugar de donde podemos mirar.*
Conspicilia. orum. Las vlleras. *Los antojos.*
Conspicillo.conspicillonis.Plaut. Vna espia. *Vna espia.*
Conspiro.as.aui. Conspirar o conjurar juntament. *Conspirar o conjurar juntamente.*
Conspiratio.onis.l.conspiratus.us. Cõjuracio. *Cõjuraciõ.*
Conspuo.is.cõspui.cõsputũ. Escopir a altri. *Escupir a otro*
Consputo.as.penul. prod aui frequentatiuum ab eo quod est conspuo.
Conspurco.as.aui. Iuntament embrutar. *Iuntamente ensuziar.*
Constabilio.is.constabiliui. Enfortir. *Enfortecer.*
Constabularius.aliqui dicunt pro comestabilis.
Constans.antis participium. a. consto. as Cosa constant. *Cosa constante.*
Constantia.e. nomen participiale. Constancia. *Costancia.*
Constanter aduerbium. Constantment. *Constantemente.*
Constellatio.onis. La constellacio del cel. *La constellaciõ del cielo.*
Consterno.as.aui. Espantar com bestias. *Espantar como bestias.*
Consternatio.onis. Aquell tal espant. *Aquel tal espanto.*
Consterno.is.cõstraui. Derrocar o desbaratar. *Derrocar o desbaratar.*
Cõstratio.onis. Aquella obra de derrocar. *Aquella obra de derrocar.*
Constipo.as. pen prod.aui. Posar moltes coses juntes en orde. *Poner muchas cosas juntas en orden.*
Constipatio.onis. Aquella obra. *Aquella obra.*
Constituo.is.constitui constitutum. Constituir. *Cõstituyr.*
Constitutio.onis.uel.constitutus us. Constitucio. *Constitucion.*
Consto.as constiti. Costar en preu. *Costar en precio.*
Consto.as.constiti. Esser constant. *Ser constante.*
Consto.as. constiti. Pararse lo qui va. *Pararse quien ua.*
Constrepo.is.pen.cor.constrepui.itum. Fer remor. *Hazer estruendo.*
Constringo.is constrinxi,constrictum. Estrenyer. *Apretar.*
Constrictio. onis. Obra de estrenyer. *Obra de Apretar.*
Construo is.construxi.constructum. Edificar. *Edificar.*
Constructio.onis. Obra de edificar. *Obra de edeficar.*
Construpro.as.pen.cor.aui. Forçar com donzella. *Forçar como donzella.*
Constupratio. onis. Lo forçar la donzella. *El forçar la donzella.*
Consuadeo consuades.pen pro.consuasi.cõsuasum.pen.pro. consuadere. Induhir, incitar. *Induzir incitar.*
Consuasor.oris. Lo qui indueix y exorte. *El que induze o incita.*
Consudo.consudas. pen. prod.consudare. Suar juntament. *Sudar juntamente.*
Consuesco.is consueui consuetus. Acostumar. *Acostõbrar.*
Consuefacio.is. consuefeci. Auesar a altri. *Auesar a otro.*
Consuetus.pen.pro.participiũ. Acostumat. *Acostũbrado.*
Consuetudo.penul.corr.inis. uel.consuetio. onis. Costum. *Costumbre.*
Consul.is. Consul mentra que esta enlo offici. *Consul mientras que esta enel officio.*

Consularis

Consularis.is.pen.pro. Lo qui fonch cõsol y ja nou es. *El que fue consul y no lo es.*
Consularis. e. Cosa pertanyent al consul. *Cosa perteneciente al consul.*
Consulatus.us.pen. pro. Lo consulat dignitat del cõsul. *El consulado dignidad del consul.*
Consulere aliquem est. Demanarli consell. *Demandarle consejo.*
Consulere alicui est. Darli consell. *Darle consejo.*
Consulere boni est. Pendre a bona part. *Tomar a buena parte.*
Consulto.as.aui. Deliberar ab altres. *Deliberar cõ otros.*
Consultor. oris. Lo dador o demanador de consell. *El dador o demandador de consejo.*
Consultrix. icis. Dadora o demanadora de consell. *Dadora o demandadora de consejo.*
Consultus. i. Aquel de quis demana consell. *Aquel de quien se demanda consejo.*
Consultatio. onis. La deliberacio de molts. *La deliberacion de muchos.*
Consulto aduerbium. A gratciẽt y asabentes. *Adrede y asabiendas.*
Consummo.consummas primae coniugationis.& gemino.m. scriptum significat perficere. Consumar. *Consumar.*
Consummatus pen.pro.participiũ. Fet acabat. *Consumado.*
Consummatio.onis. Obra de acabar. *Obra de acabar.*
Consumo is.penul. prod. consumpsi.consumptum. Gastar. *Gastar.*
Consumptio.onis. Obra de gastar. *Obra de gastar.*
Consumptor.oris. Gastador no en bona part. *Gastador no en buena parte.*
Consuo is penul.cor.consui. consutum. Cosir hu ab altre. *Coser uno con otro.*
Consutilis.e.pen. corr. Cosa cosida ab altra. *Cosa cosida con otra.*
Consurgo. is. consurrexi. consurrectum consurgere. Leuar se molts plegats. *Leuantarse muchos juntos.*
Consusurro.as.aui. Murmurar vns ab altres. *Murmurar unos con otros.*
Consusurratio.onis. Murmuratio. *Murmuracion.*
Consusurro.onis.uel.consusurrator. Murmurador. *Murmurador.*
Consydero.as pen.cor.consyderare. Considerar. *Cõsiderar.*
Consyderatus.pen.pro participium. Cõsiderat. *Cõsiderado.*
Consyderatio. uerbale Consideracio. *Consideracion.*
Consyderantia. idem.
Consyderate Aduerbium. Consideradament. *Consideradamente.*
Contabeo.es.uel contabesco.is. contabui. Podrirse. *Podrecerse.*
Contabefacio. is. contabefeci. Podrir a altra cosa. *Podrecer otra cosa.*
Contabulo as.aui.pen.cor. Entaular paret o solar. *Entablar pared o suelo.*
Contabulatio. onis. Aquel entaulament. *Aquel entablamiento.*
Contactus.a.um.participium ab eo quod est contingo.is.
Contactus.us. El toch de cosas diuersas. *El toque de cosas diuersas.*
Contages.is.pen.pro. fœ. ge. contagium. ij. La dolencia ques pega. *La dolencia que se pega.*
Contagio.onis.Idem.
Contagiosus.sa. sum. Cosa que axis pega. *Cosa que assi se pega.*
Contamino.contaminas.contaminaui.pen. corr. Embrutar vna cosa ab altra. *Ensuciar una cosa con otra.*
Contaminatio.onis. Obra de embrutar. *Obra de ensuciar.*
Contego.is.pen.cor.contexi.contectum. Cobrir. *Cubrir.*
Contemero.as.pen.cor. contemerare Martial. Violar vltrajar. *Maltratar.*
Contemno. is. contempsi. contemptum. Menisprear. *Menospreciar.*
Contemptor.aris.frequentatiuum.
Contemptus.participium. Menysprear. *Menospreciado.*
Contemptus nomen ex participio.
Contemnẽdus, Aliud participium, ut defensiones non contemnendae. Que no son gens de menysprear. *Que no se han de despreciar.*
Contẽptio.onis. uel contẽptus.us Menysprеu. *Desprecio.*
Contemptim aduerbium. Ab menysprеu. *Cõ menosprecio.*
Contemptor. oris Menyspreador. *Despreciador.*
Contemptrix. uerbale. Menyspreadora. *Despreciadora.*
Contemptibilis.e.penul.cor. Cosa de menysprеu. *Cosa de menosprecio.*
Contemplor. aris. Contemplar o mirar lo cel. *Contemplar o mirar el cielo.*
Contemplo as antiqui dicebant pro contemplor.aris.
Contemplatio.onis uel cõtemplatus.us. La contemplacio. *La contemplacion.*
Contemplator.& contemplatrix.pen. prod. Qui contempla. *El que contempla.*
Contemplatiuus.a um. Cosa apte para contemplar. *Cosa apta para contemplar.*
Contemporaneus.a.um. Cosa del matex temps. *Cosa del mismo tiempo.*
Contendo.is. contendi. Estirar. *Estirar.*
Contentio.onis. Obra de estirar. *Obra de estirar.*
Contendo.endis.contendi. Demanar ab porfia. *Pedir con porfia.*
Contentio. onis. Obra de demanar ab porfia. *Obra de demandar con porfia.*
Contendo.is contendi. Tenir contienda. *Tener cõtienda.*
Contentio. onis. Aquella contencio perfidiosa. *Aquella contencion porfidiosa.*
Contentiosus.a.um. Cosa perfidiosa. *Cosa porfiada.*
Contentus.a.um participium ab eo quod est contineo.es.
Contentus.a. um. Cosa contenta. *Cosa contenta.*
Contentiua pen.pro. uirtus animalis quae & retentiua graece cathectice.
Contente aduerbium.pro parce & continenter.
Contenebrare. Enfosquir alguna cosa. *Scurecer alguna cosa.*
Conterminus.a.um. Cosa veyna en termens. *Cosa uezina en terminos.*
Contero.is.pen cor.contriui.contritum. Gastar o rompre. *Gastar o romper.*
Conterraneus. a. um. Cosa de la terra matexa. *Cosa de la tierra mesma.*
Conterreo.es.conterritum. Espantar. *Espantar.*
Contestor.aris. contestatus. Empedir lo plet. *Empedir el pleyto.*
Contestatio. onis. Aquella contestacio de plet. *Aquella contestacion del pleyto.*
Contexo. is. contexui. Texir hu ab altre. *Texer uno con otro.*

Contextio.onis.l.contexus.us. Aquella texidura. *Aquella texedura.*
Contextim aduerbium. Texint hu ab altre. *Texendo uno con otro.*
Conticeo.es.l.conticesco.is. Callar. *Callar juntamente.*
Conticiniũ.ij. La mitja nit quant tots callan. *La media noche quando todos callan.*
Contigno. as. aui. Fer sostre ab taules. *Hazer solar con tablas.*
Contignatio. onis. Lo sostre o entre sol. *El solar o entre suelo.*
Contiguus.a.um.pen. corr. Cosa ques toca vna ab altra. *Cosa que se toca una con otra.*
Contiguitas.atis.pen. corr. Aquell ajuntament ab altre. *Aquel ayuntamiento con otro.*
Contineo.es pen.cor.continui. Contenirse dels delits. *Cõtenerse delos delitos.*
Continens.entis.pen cor. Continent. *Continente.*
Continentia.æ. Continencia. *Continencia.*
Continenter aduerbium. Imediadament *Inmediadamẽte.*
Continens.entis. Cosa continua o terra ferma. *Cosa continua o tierra firme.*
Cõtingo.is.cõtigi. Tocar o esdeuenir. *Tocar o esdeuenir.*
Contingit.contigebat. impersonale. Esdeuenir. *Esdeuenir.*
Continguo.is.continxi. continctum. Mollar. *Mojar.*
Continuus.a.um. Cosa continua o continuada. *Cosa cõtinua o continuada.*
Continuatio. onis. Continuacio. *Continuacion.*
Continuo.as.aui. Continuar vna cosa ab altra. *Cõtinuar una cosa con otra.*
Continuo aduerbium. Encontinent. *Encontinente.*
Continue aduerbium. Continuament sens intermissio. *Continuamente sin intermißion.*
Contor.aris.siue cuntor.aris. Detenirse. *Detenerse.*
Contorqueo.es.contorsi. contortum. Tirar llansa o pedra. *Tirar lança o piedra.*
Contorqueo.es.contorsi.tum. Torcer o atormentar. *Torcer o atormentar.*
Contortor.oris. Torcedor, o atormentador. *Torcedor o atormentador.*
Contortim aduerbium. Torcent o atormentant. *Torciẽdo atormentant.*
Contortulus. Cosa vn poc torta. *Cosa un poco tuerta.*
Contortio uerbale. Lo torciment. *Torcimiento.*
Contorte Aduerbium. Ab torta. *Con tuerta.*
Contorquendus participium. Lo qui a de esser atormentat. *El que ha de ser atormentado.*
Contra præpositio accusatiuo casui seruiens. Contra. *Contra.*
Contra. Aduerbium. Terentius.
Contradico.icis pen.pro.contradixi.contradictum. contradicere. Contradir. *Contradezir.*
Contrado.contradis.pen.pro.contradidi contraditum.penul. cor.contradere. Donar. *Dar.*
Contraho.is. contraxi. Arronçar. *Encoger.*
Contractio onis. Obra de arronçar. *Obra de encoger.*
Contraho. is. contraxi. actum. Fer contracte per escrit. *Hazer contracto por escrito.*
Contractio.onis.l.contractus.us. Aquel contracte. *Aquel contracto.*
Contracto. as. aui. Contractar ab altre. *Contractar con otro.*
Contractor. oris. Aquell que tracta ab altre. *Aquel que tracta con otro.*
Contractatio. onis. Obra de tractar ab altre. *Obra de tractar con otro.*
Contractura i.summitas a fundo latiori contracta.
Contractiuncula.pen cor.Diminutiuum Ciceroni.
Contractiunculæ quædam animi. Petites tristezas. *Pequeñas tristezas.*
Contrarius. a. um. Cosa contraria ab altra. *Cosa contraria de otra.*
Contrarietas.atis. La contrarietat. *La contrariedad.*
Contrecto. as. aui. Tractar entre las mans. *Tractar entre las manos.*
Contrectatio.onis. Aquel tractar entre mans. *Aquel tractar entre manos.*
Contrectabiliter.pen. cor. Aduerbium. Manejament. *Manuseamiento.*
Contraliceor.contraliceris.contraliceri. pen. prod. Mercadejar al encõtre de vn altre. *Mercadear al enquẽtro de un otro. Fortasse duæ sunt dictiones contra liceri.*
Contrapositus.pen.cor. Adiectiuum pro opposito. Contraposat. *Contrapuesto.*
Contrascriptum.contrascripti Cicero. Resposta del scrit. *Respuesta del escrito.*
Contrauenio contrauenis.pen.cor. contraueni.penul.prod. contrauentum contrauenire. Contrauenir. *Cõtrauenir.*
Contremo.is pen.cor.l.contremisco.is. contremui. Tremolar. *Temblar.*
Contribuo.contribuis.contribui. Contribuir ab altres. *Cõtribuyr con otros.*
Contributor. oris. El que contrabuex ab altres. *El que contribuye con otros.*
Contributio. onis. Aquella contributio ab altres. *Aquella contribucion con otros.*
Contribulis.e. Lo qui es del matex linatge. *El que es del mismo linage.*
Cõtribulo.as aui pro eo quod agito.as. siue tribulo frãgere.
Contristo. as. aui. Entristir a altra cosa. *Entristecer a otra cosa.*
Contristatio. onis. Obra de entristir a altre. *Obra de entristecer a otro.*
Contristor aris.atus. Entristirse asi matex. *Entristecerse asi mesmo.*
Cõtristatio.onis. Tristeza de si matex *Tristeza de si mesmo.*
Contritus a.um.participium a contero.is. Rompre *Rõper.*
Contritio.onis Obra de rompre. *Obra de romper.*
Controuerto.is.controuerti. uersum. Tenir questio. *Tener question.*
Controuersor.aris.pro eo quod controuerto.is.uersi.
Controuersia.æ. Questio o contenda ab altres. *Questiõ o contienda con otros.*
Cõtrouersialis materia dicitur, que posita est in cõtrouersia
Controuersim aduerbiũ. Questionejant. *Cõ controuersia.*
Contrucido. as.aui. Matar trosejant. *Matar despedaçando.*
Contrudo.is.pen pro. contrusum. Iuntament empenyer. *Iuntamente empujar.*
Contruso. as. aui. frequentatiuum.a contrudo. is. dixit Lucretius.
Contrunco.as.aui. Iuntament tallar membres. *Iuntamẽte cortar miembros.*
Contubernium. ij. La companyia de casa e de taula. *La compañia de casa y de la mesa.*
Contubernio.onis. Companyo de casa e de taula. *Compañero*

pañero de casa y de mesa.
Contubernalis.e.pen prod. Cosa de aquella tal cõpanyia *Cosa de aquella tal compañia.*
Contueor.eris.pen.pro.siue contuor eris contuitus.uel contutus. Mirar. *Mirar.*
Contuitus. us. Obra de mirar. *Obra de mirar.*
Contumax pen cor.acis pen.pro.m. g. Rebelle. *Rebelde.*
Contumacia. æ. Aquella rebellio e porfia. *Rebellion.*
Contumaciter.pen.cor.aduerbium. Porfiadament. *Porfiadamente.*
Contumelia. æ. La injuria enla persona. *La injuria en la persona.*
Contumeliosus.a.um.pen.pro. Cosa que axi injuria. *Cosa qne aßi injuria.*
Contumeliose. Injuriosament. *Injuriosamente.*
Contumulo.as.pen.cor.aui. Soterrar los morts. *Enterrar los muertos.*
Contundo.contundis.contundi.pen.cor.contusum.pen.prod. contundere. Picar, molre, ferir, batre. *Picar, moler, herir, batir.*
Contusus.pen pro. Molt, picat. *Molido, picado.*
Contusio. uerbale. Rompiment. *Rompimiento.*
Conturbo. as. aui. Enterbolar o perturbar. *Enturbiar o perturbar.*
Conturbatio.onis Obra de enterbolar o perturbar. *Obra de enturbiar o perturbar.*
Conturbo.as.aui. Abatre e rompre el credit. *Abatir o rõper el credito.*
Conturbator.oris.penul.prod. Lo qui romp lo credit. *El que rompe su credito.*
Contus.conti. m. g. Vna larga perxa. *Vna larga percha.*
Contus. Vn conto de marines, ab lo qual prouen lo fons de la aygua. *Conto de marineros con el qual prueuan el bondo dela agua.*
Contutor.penul.produ.oris. Lo tutor del pupill ab altre. *El tutor del pupillo con otro.*
Conuador.pen.cor. aris.conuadari. Citar ala manera antigua, hont la part citada donaue cautio de representarse dauant lo Iutge per al dia acordat entre ells. *Citar ala manera antiga, donde la parte citada doua caucion de representarse delante el Iuez para el dia acordado ntre ellos.*
Conualeo.es.pen.cor.l.conualesco.is.conualui. Conualer. *Conualecer.*
Conualescentia.æ. Coualencia de malaltia. *Conualencia de dolencia.*
Conuallis is.fœ.g. Vall cercada de mõt per totas parts. *Valle cercada de monte por todas partes.*
Conuallo.as.aui. Cercar de valls. *Cercar de ualles.*
Conueho.conuehis.pen.cor.conuexi.conuectum. conuehere. Portar, o menar ab carro, o ab nau, o ab bestias. *Lleuar o portar con carro, o con naue, o con bestias.*
Conuello.is.conuulsi conuulsum. Arrancar. *Arrancar.*
Conuelo.as.pen.pen. prod.aui. Cobrir ab vel. *Cobrir con uelo.*
Conuaso.as.pen.pro.aui. Enfardellar pera fugir. *Enfardelar para huyr.*
Conuecto.as.aui.frequentatiuum ab eo quod conueo. is.
Conuector.oris. Lo quis fa portar per mar. *El que se haze lleuar por mar.*
Conuenio.is.conueni.conuentum. Conuenir en vna. *Conuenir en una.*
Conuenio.is.pen.cor.conueni. Citar dauant lo Iutge. *Citar delente del Iuez.*
Conuenio. onis. Aquella conuencio o citacio. *Aquella conuencion o citacion.*
Conuentionalis.e. Cosa de conueniencia. *Cosa de conueniencia.*
Conuentio.onis. Festus dixit pro eo quod est concio.onis.
Conuenientia.tie. La obra de conuenir. *La obra de conuenir.*
Conuentiuncula.æ.penul.corr.pro.conuentione illicita dixit Iustinianus.
Conuena.æ.pen.corr. El estranger ques vengut ab altre. *El estrangero que uino con otro.*
Conuenienter aduerbium. Conuenientment. *Conuenientemente.*
Conuenta. torum. Pactes conuencions. *Pactos conuenciones.*
Conuentus. Lloch hon molts concorren. *Lugar donde muchos concurren.*
Conuentus.us. Lloch de jurisdicio com cancellaria. *Lugar de jurisdicion como cancelleria.*
Conuenticulum.i.pen.cor. Conuent de pochs. *Conuento de pocos.*
Conuenusto.as. aui. Embellir. *Ermosear.*
Conuerto. is. conuerti. siue cõuertor.eris. Conuertir a be. *Conuertir a bien.*
Conuersio. onis. Aquella conuersio a bona part. *Aquella conuersion a buena parte.*
Conuerso.as.siue.Conuersor.aris. Cõuersar o participar. *Conuersar o participar.*
Conuerro.is.conuerri. & cõuersi.conuersum. Escombrar. *Barrer.*
Conuerritor.pen.cor.oris.dixit.Apuleius. Escombrador. *Barrendero.*
Conuestio. is. conuestiui. Iuntament vestir. *Iuntamente uestir.*
Conuexus. a. um. Cosa redona defora. *Cosa redonda por defuera.*
Conuexio. onis. siue conuexitas.atis. Aquella redoneza. *Aquella redondez.*
Couexo.as.aui. Iuntament fatigar y molestar. *Iuntamente fatigar y molestar.*
Conuicinus.a.um.penu.prod. Cosa vehina de altra. *Cosa uezina de otra.*
Conuicinium.ij. Aquella vehinitat ab altro. *Aquella uezindad con otro.*
Conuitium.ij. El menyspreu ab veus e injuria. *El menosprecio con uozes e injuria.*
Conuicior.aris.conuiciatus. Injuriar en aquella manera. *Injuriar en aquella manera.*
Conuinco.conuincis.conuici.pen.pro.conuictum.cõuincere. Conuencer. *Conuencer.*
Conuictus participium. Vençut. *Vencido.*
Conuiso.is.dixit Lucretius. pro uiso.is. Anar a veure. *Yr a uer.*
Conuiuo.is.pen.pro.conuixi conuictum. Viure juntamẽt. *Viuir juntamente.*
Conuictor.oris. Lo qui axi viu jũtament. *El que aßi uiue juntamente.*
Conuictus.us. Aquel viure ab altri. *Aquel uiuir con otro.*
Conuiuium.i. Conuit de molts. *Conuite de muchos.*
Conuiua.æ.pen.prod.siue conuiuator. oris. Lo conuidat.

El conui

El conuidado.
Conuiuor.pen.prod. aris. Anar de conuit en conuit: Ir de combite en combite.
Conuiuator.penul. prod.uerbale. Lo qui conuida. El que combida.
Conuictor. ctoris. Lo qui viu ab altre. El que uiue con otro. (uiuir.
Conuictus. us. masc. gen. Obra de axi viurer. Obra de assi
Conuiualis. e. Cosa pertanyent al conuit. Cosa pertenecente al conuite.
Conuocare. Conuocar ajustar. Conuocar aiuntar.
Conuocatio.uerbale. Ajustament. Ajuntamiento.
Conuolo.as.pen cor. aui. Volar juntament ab altri. Volar juntamente con otro.
Conuoluolus.i.pen.cor. Lo cuch ques reuolta. El gusano que se rebuelue.
Conuoluo.is.conuolui.conuolutum. pen.pro.conuoluere. Embolicar entortoligar. Emboluer.
Conuomo.is. conuomui. conuomitum. Vomitar ab altre. Vomitar con otro.
Conuoti dicuntur. qui eisdem uotis obligati Festus.
Conus.m.gen. La nou de xipres. La nuez del cypres
Conus.i. Lo mes alt del elm. Lo mas alto del yelmo.
Conus. i. pro stobio. Pinya del pi. Piña del pino.
Conifer.pen.cor. Adiectiuum.ut conifera arbor. Arbre que produex pinyas.. Arbol que lleua piñas
Coniger.pen cor. Aliud adiectiuum ut pinus conigera. Idem
Conoides.conoidis.pen. prod. Tota cosa que te forma de pinya. Cosa que tiene forma de piña.
Conisco.as conifcare. Trucas de la front contra la front de vn altre. Dar dela frente, ala frente de otro.
Conuulnero.as.aui. Ferir juntament. Herir juntamente.
Conuulsa. siue uulsa.dicuntur, que spasmo affecta.sunt.
Conuulsio.onis Lo spasmo. El spalmo g. spasmosos.
Conuulsione excipi aliquem. pro eo quod. Pasmarse. Pasmarse.
Coon. siue colon in talis latine est uenus.
Cooperor. aris. cooperatus. Obrar en vna. Obrar en una.
Cooperarius. ij. Obrer que obra ab altra. Obrero que obra con otro.
Cooperio.is.pen.cor. cooperui. coopertum. Cobrir juntament. Cobrir juntamente.
Coopertulum.pen.cor. siue.coopertorium. Cobertor. Cobertor.
Coopinor.pen.pro.aris.coopinatus. Pensar. Pensar.
Coopto.as.aui. Elegir ab altres al seu colegi. Elegir con otros a su colegio.
Cooptatio.onis. Aquella tal electio. Aquella tal electiō.
Coorior.iris.coortus. uel cooreris. pen.cor cooriri. Naxer vna cosa ab altra. Nacer una cosa con otra.
Coortus. us. Naximent de vna cosa ab altra. Nacimiento de una cosa con otra.
Copa.e.pro.eo.quod.est Cupa.e. Bota. Bota
Copiais idos.per.ω.in prima interpretatur anguilla.
Cope.es.per.ω. interpretatur remus siue manubrium.
Copelates interpretatur remex
Cophinus.cophini pen. cor. Cofi coue. Cofin cuevano.
Cophos. u. per. ω. in prima interpretatur mutus siue insensatus.
Cophoraneo in prima interpretatur obmutesco.is.
Copia. e. La licencia o facultat o abundancia. La licencia o facultad o abundancia.
Copiæ.arum. exercit exercito.
Copiosus.a um.pen.prod. Cosa copiosa o abundant Cosa copiosa o abundante.
Copiose. Abundament. Copiosamente.
Copior.aris. Anar a cercar cosas pera prouisió del real Yr a buscar cosas para prouision de exercito.
Copis.antiqui dicebant.pro eo quod est copiosus.a.um.
Copida.e.apud uitruuium legitur. Caldera de coure. Caldera de cobre.
Copo.onis.pro caupo.onis.au.mutata.in.o. (tauernera
Copona.e.idest.caupona. Touerna o tauernera taberna o
Copos.u. interpretatur labor.a.copiaxo.quod est laboro.as.
Copta.e. Lo turro o pa bescuit. El turrō o pan uizcocho
Copo.is.interpretatur incido is.siue percutio. is.
Copros.interpretatur stercus.siue fimus.siue mandra.
Copia.as.interpretatur sterquilinū. Lo femer. El muladar.
Copricos.a.um.siue.coprotinus.a.um. Cosa de fens. Cosa de estiercol.
Copula e. Lo ajuntament de cosas diuersas. El ajuntamiento de cosas diuersas.
Copulo.as.aui.penul corr. siue copulor. aris. Ajuntar axi Ajuntar ansi.
Copulatio. onis. siue copulatus. us. Aquel ajuntament. Aquel ajuntmiento
Copulator. El que ajunta. El que ajunta.
Copulatrix. La que ajunta. La que ajunta.
Copulate. Conjunctament. Conjunctamente.
Coquina.e. Lo Brou del cuynat, o lloch on cuynen. El caldo del cocinado, o lugar donde cocinan.
Coquina.e.pen.pro. La cuyna La cocina.
Coquinarius. a. um. siue coquinus.a.um. Cosa de cuyna. Cosa de cocina.
Coquinatorius.a. um. Idem.
Coquinor.pen.prod. coquinaris. aui. Cuynat. Cocinar.
Coquo is.coxi.coctum. Coure. Cozer.
Coctum. participium. Cuit. Cozido.
Coctio.uerbal. Ipse coquendi actus. Digestio. Digestion.
Coctor.oris. Lo qui cou. El que cueze.
Coctor. Senecæ. Gastador de sos bens. Gastador de su hazienda.
Coctura. e.pen.prod. Idem quod coctio.
Coctura.dicitur cœli temperies. Plinio. Temperamēt de temps. Temperamento de tiempo.
Coctiuus a.um.pen.pro. Cosa ques cou facilment. Cosa que se cueze facilmente.
Coctilis & hoc coctile pen.cor. Cosa cuyta. Cosa cozida.
Coctibilis, & hoc coctibile. Cosa facil de coure y digerir. Cosa facil de cozer y digerir.
Coquus.coqui. uel Cocus.coci. Cuyner. Cozinero.
Cor.cordis.n.g. Cor. Coraçon. g.dicitur.cordia. as.
Cor.pro ore uentris.i. stomacho.g. cardia.as.quoq;.
Cor cordis.aliquando.pro matrice mulieris.
Cor.cordis.aliquando pro ossis medulla accipitur.
Cora.as.interpretatur pupula siue pupilla oculi.
Coracinus.i. La coruina pex conegut. Coruina pescado conocido.
Coracias.u.interpretatur.graculus ex genere monedularum
Coralion u.interpretatur coralium. Lo coral. El coral.
Coraliticus.a. um. Cosa pertanyent al coral. Cosa perteneciente al coral.
Coralis.pen.pro.idis. Vna pedra de color de coral. Vna piedra de color de coral.

Corax.acos.interpretatur coruus auis nota. Corp. Cueruo
Coracinus.a.um pen.pro. Cosa pertanyent al corp. Cosa pertenneciente al cueruo.
Coracina.pen.prod.sacra apud Ambrosium ad coruos pertinentia.
Coram praepositio ablatiuo casui seruiens. En presencia. En presencia.
Coram aduerbium. Idem.
Corãble.es. Vn linatge de herba. Vn linage de yerua. sicut corambe.
Corapodion. herba quae latine dicitur pes coruinus.
Corbis.is foe.gen.secũdum Priscianum masculini. Cestella o cosa texida de vims. Cesta o cosa texida de uimbres.
Corbis messorius. Certa ayna pera las messes. Cierto instrumento para las mesas.
Corbis uindimiatorius. Cistella pera veremar. Cesta para uendimiar.
Corbis. is. La cistella de veremar de mesura. La cesta de uendimiar de medida.
Corbicula.ae.pen cor. siue corbula.ae.diminutiuum.a corbis.
Corbita.ae pen prod. Vn linatge de nauili com cistella. Vn linage de nauio como cesta.
Corbito.as. pro ingurgito dixit Plautus in Caßina.
Corbulo.onis.pen cor. Bastax. Ganapan.
Corbula.ae.pẽ.cor. Esquifo barca petita. Esquiphe o barca pequeña.
Corbulum.i. diminutiuum ab eo quod est cor.cordis.
Corchoros.u.uel corchoron.pen. corr. genus quoddam oleris uilißimi.
Corcoryges.interpretatur latratus intestinorum.
Cordatus.a.um.pen. prod. Cosa prudẽt o sauia. Cosa prudente o sabia.
Cordyla. ae. Tunyina petita o tros de tunyina. Atun pequeño o pedaço de atun.
Cordylos. latine interpretatur cordila.ae.
Cordulus.i.pen.cor. La cullereta delas lagunas. La cullareta delas lagunas.
Cordolium. ij. La dolor del cor. El dolor del coraçon.
Cordus.a.um pro eo quod est serotinus.a.um.
Cordus agnus. Anyell. Cordero.
Cordum foenum. El fe ques segua en el autumne. Heno que se sega enel autoño.
Cordum olus, est quod alio nomine dicitur batis.
Corditus, dicimus sicut animitus. De cor. De coraçon.
Cordi mihi est. dicimus pro placet mihi.
Çor.es.siue cora.as.interpretatur pupula.ae.
Çorgo. aduerbium inquit Festus.pro eo quod profecto.
Coriacesia.herba est Plinio, libro. 24.
Coriago.pen.pro. inis foe.ge. est morbus in bobus cum pellis haeret.
Corianum.interpretatur coriãdrum. Seliandre. Celiandro
Coriarius. ij. Lo que adoba cuyros. El que adoba cueros.
Coribantes.dicuntur qui apertis oculis dormiunt.
Corycos.u.interpretatur pera. Çurro talega. Çurrõ talega.
Corydalos.u.siue coridalis.is. La cugullada aufell. La cugujada aue.
Çorylus.i.pen.cor foem ge. Lo auellaner arbre conegut. El auellanero arbol conocido.
Corylum i. Auellana fruyta de aquel arbre. Auellana fruta de aquel arbol.
Çoryletum.i penul. produ. Lloch de auellanes. Lugar de auellaneros.

Corymbus. i. Lo raim de la heura. El razimo de la yedra.
Corybia.as.hederae. quaedam species Theophrasto.
Corymbites herba. Plinio habens folia corymbi.
Coryne.es.interpretatur claua.ae.
Conrynephoros.siue corynetes.u.interpretatur claiuiger.i.
Corynephori serui fuerunt sincinniorum proprij.
Corinthos.ados.siue corinthade.es.herba est Plinio.
Corinthia uasa. Vasos de preciosos de metall de Corintho. Vasos preciosos de metal de Corintho.
Corinthiarius.i. Lo amador de aquells vasos. El amador de aquellos uasos.
Corys. corythos. interpretatur galea. El capacet. El capacete.
Corynstes.u.interpretatur galeatus.i.galea tectus.
Coryphe.es intepretatur uertex cacumen.
Coryphe us Cicero. Lo cap y lo primer o principal y mes excellent en qualseuol saber. El cabo y el primero y principal y mas excellente en qualquier saber.
Corys.os.interpretatur cimex.icis. La xinxa. La chinche.
Corytus. i. pen. pro. Aljaua de flechas. Aljaua de flechas.
Corium.ij. Cuyro. Cuero. g.derina.atos.
Corium.ij. Filada de piedra o rejola enla paret. Raya de piedra o ladrillo enla pared.
Coryza.ae. interpretatur grauedo.
Coryzao.coryzo.pro eo quod est muco sum plenus.
Çorneus.a um. a. cornu. Cosa de materia de corn. Cosa de materia de cuerno.
Corneus.a. um. Cosa de cirer bosca. Cosa de cereço sylue stre.a corno.
Corneola. ae. La pedra cornerina. La piedra cornerina. graece cyanos.
Cornetum.i.idest locus. in quo sunt cornei arbores.
Cornicis pes herba est quae g.dicitur coronopus.
Cornicen inis. El que sona ab corn. Quiẽ suena cuerno.
Cornicula.ae.pen.corr.diminutiuum est ab eo quod cornix.
Corniculum.i.pen.cor.diminutium ab eo quod cornu.
Corniculatorius. siue cornicularius. Lo trompeta. El trõpeta.
Cornicor.aris. pen. prod. Pasejarse a manera de cucala. Pasearse a manera de cucala.
Cornicularia.ae. Linatge de cascall. Especie de dormideras graece ceratitis.
Corniger.pen.cor.a.um. Cosa que te o porta corns. Cosa que tiene o lleua cuernos.
Cornipeta. ae. Cosa que ferex ab corns. Cosa que yere cõ cuernos.
Cornix.icis.foe.g Cucala ausell. Cucala aue. g.corone.es.
Cornu indeclinabile. & in plurali cornua. Corn. Cuerno.
Cornu. indeclinabile siue cornus. La trompeta bastarda. La trompeta bastarda.
Cornu.siue cornus. us. Lo corn o costat dela batalla. El cuerno o lado dela batalla.
Cornua.partes in uulua quae. g. dicitur cerata.
Cornuarius.ij. El que fa trompetas bastardas. El que haze trompetas bastardas.
Cornutus.a.um.penul. prod. Cosa que te corns. Cosa que tiene cuernos.
Cornuta.ae.piscis est qui ex mari attollit cornua.
Cornus.i.uel cornus.foe. g. El cirer bosca. El cereço siluestre g. dicitur crania.
Cornus foemina. Aquell cirer femella. Aquel cereço hẽbra. graece

Cornum.i. n. g. La cirera boscana. La cereça boscana.g. dicitur camion.
Corolla. æ. siue coronula.æ. Petita corona. Pequeña corona.
Corollarium ij. La corona ques ajusta a altra. La corona que se ayunta a otra.
Corona.æ.pen.pro. La corona ques dona al venciment. La corona que se da al uencimiento.
Corona.æ. Lo ajuntament o congregacio de homens. El ayuntamiento o congregacion de hombres.
Corona castrensis. La ques daua al que prenia el real. La que se daua al que tomaua el real delos enemigos.
Corona muralis. La ques daua al primer que pujaua al mur. La que se daua al primero que subia al muro.
Corona naualis. La ques daua al que vencia per mar. La que se daua al que uencia por mar.
Corona ciuica. La ques daua al q̃ deslliuraua a son ciutada. La que se daua al que libraua a su ciudadano.
Corona donatica. Ques daua al vencedor en los jochs. Que se daua al uencedor enlos juegos.
Corona ariadnes. Vna certa constellacio del cel. Vna cierta constellacion del cielo.
Coronarium aurum. Or pera coronas. Oro para coronas. idest.guani.
Coronarium,æs. Metall senyalat pera coronas. Metal señalado para coronas.
Coronarius, i. Qui fa o ven coronas. Quien haze o uende coronas.
Coronaria, æ. La qui fa o ven coronas. La que haze o uende coronas.
Coronarius.a. um. Cosa pertanyent a coronas. Cosa que pertenece a coronas:
Coronamentum.i. Obra de coronar. Obra de coronar.
Corono.as.pen.prod.aui. Coronar. Coronar.græce.dicitur stepho.
Corone.es.per ω in pen.interpretatur cornix icis. (pes.
Coronopus.pen cor.podis.herba,quæ latine dicitur.cornicis
Coronis.pen pro idis. Lo fi de llibre o daltra cosa. El fin del libro o dotra cosa.
Corpus.oris. Cos. Cuerpo. g.soma.
Corporalis.e siue corporeus.a.um. Cosa que te cos. Cosa que tiene cuerpo.
Corpusculum.i.diminutiuum ab eo quod est corpus.
Corpus,oris. Cos com colegi de homens. Cuerpo como en colegio de hombres.
Corporo. as. Encorporar com en colegi. Encorporar como en colegio.
Corporatura.æ. La incorporacio de tal colegi. La encorporacion de tal colegio.
Corporatio.onis. Idem.
Corpus.oris. Carn del animal que viu. Carne del animal que uiue.
Corpus. oris. Cos o carn de altras cosas. Cuerpo o carne de otras cosas.
Corpulentus.a. um. Cosa que te molta polpa. Cosa que tiene mucha pulpa.
Corpulentia. æ. Aquella molta carnositat. Aquella mucha pulpa.
Corrado. is. corrasi. corrasum. Raure juntament. Raer juntamente.
Correpo.is.correpsi pro eo quod est latenter serpere.
Corrideo,es.risi.risum. Riure juntament. Reyr juntamẽte.

Corregionalis.e.pro eo quod est eiusdem regionis.
Corrigia. æ. Correja. Correa. quæ.g dicitur cestos.
Corrigo. is correxi correctum. Corregir. Corregir.
Correctus. participium. Redreçat emendat. Redreçado y emendado.
Correctio uerbale. Correctio, emendacio. Correction, emendacion.
Corripio.is.corripui.correptum. Arrebatar. Arrebatar.
Corrector.uerbale. Corrector. Corrector.
Corriuor.aris. Anar aun matex riu. Yr aunmesmo rio.
Correptor.uerbale. Lo que pren o reprẽ. El que prende o reprende.
Corriualis.e. Cosa que beu de vn matex riu. Cosa que beue de un mesmo rio.
Corriualis per translationem dicitur. Cõpetidor. El competidor.
Corroboro.as. Fortificar. Enfortecer.
Corriuatio uerbale. Obra de traurer aygua. Obra de sacar agua.
Corroboratus.participium. Fortificat. Fortificado.
Corrodo.is.corrosi.corrosum. Rosegar juntament. Roer juntamente.
Corrosiua dicuntur. quæ sunt græcis septica.
Corrosus participium. Menjat al entorn. Comido al derredor.
Corrogo.as.aui. Pregar juntament Rogar juntamente.
Corrogatio. onis. Ley feta per molts. Ley hecha por muchos.
Corrotundare. Arredonir. Hazer redondo.
Corruda, æ. siue corrudago inis. El esparreg. El esparrago.
Corrugo.as aui. Arrugar vna cosa ab altra. Arrugar una cosa con otra.
Corrugatio onis. Obra de arrugar en vna. Obra de arrugar en una.
Corruo. corruis. corrui. Caure juntament. Caher juntamente.
Corrumpo.is,corrupi.corruptum. Corrompre. Corrõper.
Corruptus. participium siue nomen ex participio, ut corruptum iudicium. Cosa Corrumpuda Cosa corromp da.
Corrupte Aduerbium. Corruptament. Corruptamẽte.
Corruptor. oris. corruptrix. icis. Lo que corromp, o la que corromp. El que corrompe, o la que corrompe.
Corruptio. onis. siue corruptela. Lo corrompiment. El corrompimiento.
Corruptiuus. a. um. Cosa que corromp. Cosa que corrompe.
Corsion fructus.est in Aegypto piperis similis.
Corse.es.interpretatur tempus. Lo polz del cap. El pulso dela cabeça.
Cortex. icis. La escorsa com de arbre. La corteza como de arbol. g. phles.
Corticula.æ.diminutiuum ab eo quod est cortex.
Corticatus.pen.prod. Adiectiuum. Cosa cuberta de escorsa. Cosa cubierta de corteza.
Cortina.æ pen prod. Vela pera cobrir algun lloch. Vela para cobrir algun lugar.
Cortina.æ. La tina o caldera de tintorers. Tina o caldero de tintoreros.
Cortinale. is. penultima. producta. neutri. gener. Lo lloch de asseure aquesta caldera. El lugar do se asienta esta caldera.

Cortina. æ. Lo espai entre cel e terra. El espacio entre el cielo y la tierra.
Corus.i.siue caurus.i. Lo vent gallego. El uiento gallego. græce argestes.
Corus.i.pro mensura quæ capit modios triginta.
Corusco.as. aui. Resplandir o tremolar. Resplandecer o temblar.
Coruscatio.onis.siue coruscamen. Aquella obra. Aquella obra.
Coruscus.a. um. Cosa que resplandeix o tremola. Cosa que resplandece o tiembla.
Coruscifer.pen.cor. a. um. Cosa que porta resplandor o tremolor. Cosa que lleua resplandor o temblor.
Coruus.i. Corp. Cueruo. græce corax.
Coruus aquaticus. Corp de aygua. Cueruo de agua.
Coruus. i. Cert enginy pera combatre. Cierto artificio para combatir.
Coruus.i. Certa constellacio del cel. Cierta constellació del cielo.
Coruiculus.i.diminutiuum est ab eo quod est coruus.i.
Coruinus a.um. Cosa de corp. Cosa de cueruo.
Coruulus i.piscis.est Aristoteli idem qui coracinus.
Cos cótis.fœ. ge. Pedra de esmolar ferramentas. Piedra de esmolar herramienta.
Cos.in compendium legito.pro eo quod est consul.
Coss in compendium quoque.pro eo quod est consules.
Coscinas.siue coscinum. interpretatur cribrum. Sedaç. Cedaço.
Coscinomantis.ios. Lo qui adeuina per sedaç. El que adeuina por Cedaços.
Coscinomantia. La art de adeuinar per sedaços. La arte de adeuinar por cedaço.
Cosmicus.a.um. interpretatur mundanus ab eo quod est cosmus.
Cosmos.u.interpretatur mundus.siue ornatus.
Cosmographus.i. Lo que descriu o pinta lo mon. El que descriue o pinta el mundo.
Cosmographia æ. Descripcio o pintura del mon. Descripcion o pintura del mundo.
Cosmometres.u. Mesurador del mō. El que mide el mūdo.
Cosmometria. æ. Mesura del mon. Medida del mundo.
Cosmocratos.oros.interpretatur mundi rector.
Cosmopolites.u.interpretur mundi ciuis Ambrosio.
Cosmetes.u per.H interpretatur ornator apud Iuuenalem.
Cosmetica.sunt libri de ornatu mulierum scripti.
Cossus. i. Verme que rosega lo fust. Gusano que roe la madera.
Cosses nominatiuus pluralis.mascul. gener. etiam apud Plinium legitur.
Cossi dicuntur homines.qui sunt rugoso corpore.
Cossi.uermes sunt,quibus uescuntur pici martij.
Cossiphos. siue cottiphos. interpretatur merula piscis & auis.
Costa.æ. Costella. Costilla. quæ g.dicitur pleura.
Costatus.penulti. product. Adiectiuum ut costatum corpus Varro. Que te grans costelles. Que tiene grandes costillas.
Costilla æ. diminutiuum a costa. Cóstella petita. Costilla pequeña.
Costa notha. Costella borda. Costilla borda.
Coste. siue crithe.es.interpretatur ordeum.
Costus.i. Costo especie olorosa. Costo especia olorosa.
Costorrhyon.u.interpretatur radix costi odorata.
Cothornos.u. interpretatur cothurnus.i. Borsegui. Borzeguin.
Cothurnus.i. per Metonymiam. Lo estil tragich. El estilo tragico.
Cothurnatus. a. um. Cosa de aquel estil tragich. Cosa de aquel estilo tragico.
Cotidie.non quotidie per.q. aduerbium. Cada dia. Cada dia.
Coticula.æ.diminutiuum est ab eo quod est.cos. cotis.
Coticula.æ. Pedra ab que mollen los colors. Piedra con la qual majan los colores.
Coticula. æ. La pedra de toch del argent o del or. La piedra toque de la plata o oro.
Cotyle.es.est omne concauum.& iunctura coxæ.
Cotula.siue Cotyla.pen.cor.Mensuræ genus.
Cotyledon. onis. herba est quæ dicitur umbilicus Veneris.
Cotyledones.sunt etiam capillamenta colligantia.
Cotyledon.quoque dicitur herba quæ polydion.
Cotinos.u interpretatur oleaster siue acinus.
Cotinus. i. Cert arbre pera tenyir com brasil. Cierto arbol para teñir como brasil.
Coton. onis. Port de la mar fet a mans. Puerto de la mar hecho a manos.
Corona. uel. coctona. siue Cottona:ut alij uolunt. Cotana. uel Coctana.penul.cor plu.num.n.g. Plinio. Mart. Especie de figues. Especie de higas.
Cotoneum malum. Codony. Membrillo g meleon.
Cotonea malus. Arbre que lleua codonys. Arbol que lleua membrillos.
Cotaria æ.a cote. Pedra esmoladora. Piedra esmoladora.
Cottabus.cottabi. pen. cor. Plinio. Lo so de vn colp que hom pegue sobre qualcu. El estruēdo de un golpe que hombre da encima de alguno.
Cottæ.dicti homines ab iracundia & toruitate.oris.
Cottus i Aristoteli piscis est fluuiatilis.
Cottiphos i.cossiphos.interpretatur merula piscis.& auis.
Coturnix.icis. Gualla. Codorniz græce.ortyx gos.
Coturnix icis. Lanten herba. Lanten yerua.g.ortyx.
Couinus i. m. gen. Linatge de carro o andas. Linage de carro o andas.
Couinarius Tacit Lo carreter qui conduex tal carro. El carretero que conduce tal carro.
Cous.ae nominatiuum a Coo insula Hippocratris patria un de Couum uinum Ciceroni. purpura coa Horat.
Coxa.æ. Perna o anca. Pierna o nalga.
Coxo.onis.antiqui dicebant pro claudus.
Coxendix.icis. Anca o ciatica. Nalga aciatica. g. ischion.

C. nte. R.

Cra. uerbum facititium a sono uocis. La veu del corp. La boz del cueruo.
Crabbatos. u. interpretatur grabatum. Llit pobre. Cama pobre.
Crabro.onis.m.g. Tabarro o mosca. Tabarro, o mosca.g. anthine.
Craca. crace. Cert linatge de legums. Cierta especia de legumbres.
Cracentes.inquit Festus pro eo quod est graciles.
Creda.æ. Ram de arbre pera plantar. Ramo de arbol para plantar.
Crade es.siue crapos.interpretatur ficus arbor.
Cradatio. siue crados. morbus est ficorum proprius.
Crapale.es.interpretatur crapula.i.ebrietas.
Crapaleo siue crapalizo. interpretatur crapulor. Aristo.
Crambe.es.fœ.g interpretatur brassica.æ. Col. Verça.

Crambe agrios. interpretatur braßica syluestris.
Crambe thalaßia. interpretatur braßica marina.
Crambe hemeros. interpretatur braßica domestica.
Crangon. onis. piscis qui latine dicitur crango. inis.
Crango. inis. genus quoddam piscis inter squillas.
Cranara æ. siue crania. æ. interpretatur cornus arbor.
Cranos. siue cranium. Los del cap. *El huesso de la cabeça.*
Cranias. A Theodoro ex Theoprasto interpretatur cornus arbor.
Cranion. u. interpretatur cornum corni arboris fœtus.
Cranaos. a. on. interpretatur asper siue sterilis.
Cranaica uena. dicitur, quæ tendit ad cerebrum.
Cranoscopus. piscis quidam est Aristoteli & Plinio.
Cranteres. erum dentes sunt qui dicuntur gemini.
Crapula. æ. a greco crepale. Embriaguez. *Borrachez.*
Crapulor. aris. a g. crepaleo. Embriagarse. *Estar borracho.*
Crapulosus. a. um. pro eo quod est crapula plenus.
Cras. aduerbium temporis. Dema dia seguent. *Mañana dia siguiente.*
Crastinus. a. um. Cosa de dema. *Cosa de mañana.*
Crastino aduerbium. pro eo quod est cras.
Crastino. crastinas. aui. Dilatar de dia en dia. *Dilatar de dia en dia.*
Creas atos. interpretatur caro. carnis.
Crasis. ios. interpretatur temperamentum.
Crassus. a. um. Cosa grossa. *Cosa gruesso.*
Crassus. a. um. per metaphoram pro stulto. hebete.
Crassamentum. i. siue craßitudo. pen. prod. inis. Grossura. *El gruesso.*
Crasse Aduerbium. Grossament, lordament. *Gordamente suziamente.*
Crasseo. es. l. crassesco. is. Engrossirse. *Hazerse gruesso.*
Crategonon. siue Crateogonon. penul. cor. n. ge. Genus herbe Plinio.
Crateos. siue crateron. interpretatur fortis.
Crater. eris. pen. prod. masc. gene. Copa o pila on cau la aygua. *Copa o pila donde cae la agua.*
Cratera. æ. pen. prod. figuratum est ab eo quod crater. eris.
Crates. tis. fœm. gen. La bardissa o cosa axi texida com canyis. *La bardiça o cosa aßi texida como cañizo.*
Craticius. a. um. Cosa texida com a bardissa. *Cosa texida como a bardiça.*
Craticius paries. Paret feta de canyas. *Pared hecha de cañas.*
Craterites. u. gemma est apud Plinium libro ultimo.
Craticula. æ. pen. corr. diminutiuum a crate. Graellas. *Parrillas.*
Cratio. is. cratiui. Ygualar la terra ab bardizas fetas de vimens. *Ygualar la tierra con bardizas hechas de uimbres.*
Craticulus. i diminutiuum. est ab eo quod crater. eris.
Cratos. eos. interpretatur potentia siue imperium.
Crauros. u. interpretatur struma morbus.
Creadion. u. caruncula ab eo quod creas. atos.
Creagra. Cullera de ferro pera traurer carn. *Cuchara de hierro para sacar carne.*
Creator. oris. & creatrix. icis. Creador, e creadora. *Criador. y creadora.*
Creatio. onis. & creatura. æ Obra de crear. *Obra de crear.*
Creasso. is. antiqui dicebant pro eo quod est creo. as. aui.
Crebrer. a. um. Cosa espessa que moltes voltes se fa. *Cosa espessa que muchas uezes se haze.*
Crebritas. crebitatis. siue crebritudo. dinis. Espessura. *Espesura.*
Crebresco. is. crebrui. crebrescere. Espesirse crexer. *Hazer se espesso creeer.*
Crebrosus. a. um. i. res. crebritudine plena.
Crebro aduerbium. siue crebriter. Souint. *Muchas uezes.*
Credo. is. credidi. creditum. Creure. *Creer.*
Credo. is. credidi. Confiar de altri. *Confiar de otro.*
Credibilis. e. Cosa creible e versemblant. *Cosa creyble y semejante a uerdad.*
Credibiliter aduerbium. Creyble e versemblantment. *Creyblemente.*
Creditor. pe. cor. oris. creditrix icis. Prestador e prestadora. *Prestador y prestadora.*
Creditorem absoluere. Pagar lo deute al crehedor. *Pagar la deuda al creedor.*
Creditum. i. Credit, o prestat, o deute. *Credito o emprestado o deuda.*
Credulus. a. um. Cosa que molt de leuger creu. *Cosa que muy de ligero se cree.*
Credulitas. atis. Aquella crehencia de leuger. *Aquella crehencia de ligero.*
Cremaster. eris. pro neruo illo unde testiculus pendet.
Cremeo. cremo. interpretatur suspendo unde cremaster.
Crementum. i. a. cresco. is. Creximent. *Crecimiento.*
Cremium. i. Tio o tronch de lenya ences. *Tizon o tronco de leña encendido.*
Cremor oris. mascu. gen. Llet ques trau del gra banyat. *Leche que se saca del grano mojado.*
Cremo. as. aui. Cremar. *Quemar. unde crematio. onis.*
Crena. æ. est incissura unde folia crenata. i. incissa.
Crena. æ. animal aquatile. ex genere ostracodermorum.
Crenes. crenes. per. H. utrobique interpretatur fontanus. fontana. um.
Creneus. a. um. a. crene. es. interpretatur fontanus. a. um.
Creopoles. u. siue creopola interpretatur macellarius.
Creopolion. u. interpretatur macellum ubi uenduntur carnes
Crenæ. arum. Las colladuras del arch o ballesta. *Las colladuras del arco o ballesta.*
Creo. as. aui. Crear fent de nou o engendrar. *Crear hazer de nueuo o engendrar.*
Crepa. æ. inquit Festus. pro capra a crepitu pedum.
Creptio. onis. dicitur non crepitio. onis. pro crepitu.
Crepax. acis. pro eo quod nimium crepat.
Crepetus. crepera. creperum. pro eo quod est dubius. unde crepusculum.
Crepis. idos. siue crepida, crepidæ. Plantofa o tapi. *Chinela o chapin.*
Crepidatus. pen. prod. Adiectiuum. Ciceroni. Calçat de plantofes. *Calçado de chinelas.*
Crepidula. æ. diminutiuum ab eo quod crepida. æ.
Crepido. crepidinis. est saxum prominens. Altitut de roca. *Altitud de peña.*
Crepis. idos. herba est Plinio. & Theophrasto.
Crepis. idos. pro eo quod est basis. i fundamentum.
Crepidarius sutor. Sabater de plantofas. *Çapatero de chinelas.*
Crepito. as. frequentatiuum a crepo. as. aui.
Crepitus. us. So o remor del ques romp. *Son o roydo de lo que se rompe.*
Crepitus uentris. pro eo quod Catullus ait peditum.
Crepitaculum. crepitaculi. penul. cor. Cascauell. *Cascauel.*

Crepo.as.crepui.crepitum. Esclatar. *Rebentar.*
Crepo.as.crepui. Romprer. *Romper.*
Crepulus.pula um. Cosa que fa romprer. *Cosa que haze romper.*
Crepusculum.i.pro tempore in quo est lux dubia.
Crepusculum matutinum.i. lux dubia mane.
Crepusculum uespertinum.i. lux dubia uesperi.
Crespusculasco.is.pro eo quod est lucem esse dubiam.
Crepusci inquit Varro dicuntur in crepusculo nati.
Crepundia. orum. Robes y bolcalls dels infants. *Ropas y pañales delos niños.*
Cresco.is.creui. cretum. Crexer. *Crecer.*
Creta.cretæ. Creta o argila blanca. *Creta o argila blãcá.*
Creta figularis. La argila de que vsan los ollers. *Argila de que usan los olleros.*
Creta cymolia. Ab que adoban los draps. *Con que adoban los paños.*
Creta testonia. Argila de que fan las ollas y altras cosas. *Argila de que hazen las ollas y otras cosas.*
Cretatus. a. um. Cosa vntada ab creta. *Cosa ungida con creta.*
Cretaceus. a. um. Cosa de materia de creta. *Cosa de materia de creta.*
Cretosus.a. um. Cosa plena de creta. *Cosa llena de creta.*
Creti fodina. fodinæ. Loch de hon trauhen creta. *El lugar de donde sacan creta.*
Creticus.i.pes est costans ex longa breui & longa.
Crex.cregos.auis. est Aristoteli in libro de animalibus.
Cribrum. i. Sedaç,o porgador o garbell. *Cedaço,o porgadero o cribo.*
Cribrum pollinarium. Sedaç de sedas. *Cedaço de sedas.*
Cribrum setaceum. Sedaç de serras. *Cedaço de cerdas.*
Cribro. as. cribraui. Passar per sedaç o garbell. *Pasar por cedaço o criuo.*
Cribello.as.aui diminutiuum uerbum.a cribro. as.
Cribellum.i.diminutiuum ab eo quod cribrum. i.
Crimen. inis. neutr. gener. Crim o peccat. *Crimen o pecado.*
Crimen.inis.aliquando. simpliciter accipitur. Cosa criminosa. *Cosa criminosa.*
Criminor.pen.corr. aris.siue crimino.as. Acusar de crim. *Acusar de crimen.*
Criminator. oris. Lo acusador. *El acusador.*
Criminatio. onis. Acusatio. *Acusacion.*
Criminosus.a.um.pen. prod. Cosa pertanyent a tal acusacio. *Cosa perteneciente a tal acusacion.*
Crinis.is. Lo cabell o crines, o serras de cauall. *Cabello o crines o cerdas de cauallos.*
Crines berenices. Constellacio del cel. *Constellacion del cielo.*
Crinalis. e. Cosa pertanyent als cabells. *Cosa pertenecięte alos cabellos.*
Crinale. is. Lo clenxador pera partir cabells. *El crenchador para partir cabellos.*
Criniculus.i.pen.prod diminutiuum ab eo quod crinis.
Criniger. a. um. Cosa que te o porta cabells. *Cosa que tiene o lleua cabellos.*
Crinio. crinis. criniui. Cobrir de cabells. *Cubrir de cabellos esparcidos.*
Crinitus.crinita.crinitum pen. produ. Cosa de llarchs cabells. *Cosa de largos cabellos.*
Crinon.crinu. interpretatur lilium. ij. Lo lliri blanch. *El lirio blanco Asuscena.*
Crimonia.æ. æque interpretatur lilium.
Crinon.onis.interpretatur liliarium liliorum locus.
Crino. uerbum græcum interpretatur iudico siue decerno.
Crinomenon in causa interpretatur iudicacio.
Crios.u.interpretatur aries.etis. Molto. *Carnero.*
Criodocis machina oppugnatoria.interpretatur aries.
Cryos. eos interpretatur frigus. oris.
Crypta.æ. Gruta coua soterranea. *Gruta cueua subterranea græce crypte.*
Cripticus.a.um.interpretatur subterraneus.a.um.
Cryptia.as. interpretatur occultatio. onis.
Crypto uerbum græcum.interpretatur oculto.as.
Cryptoporticus.penul corr fœmi gen. i. Portal o sala soterranea. *Puerta o sala subterranea.*
Crispus.crispa.crispum Cosa crespa, o đ diuersos colors *Cosa crespa o de diuersos colores*
Crispulus.crispula.crispulum. Cosa vn poch crespa. *Cosa algo crespa.*
Crispo.crispas.crispaui. Crespar alguna cosa. *Crespar alguna cosa.*
Crespo.crespas crepaui. Ferse cresp. *Hazerse crespo.*
Crisis.ios.interpretatur iudicium.a. crino.
Crisso.as.aui pro eo quod fœminam motitare nates.
Crista.cristæ. Cresta de aucell. *Cresta de aue. græce lophos.*
Crista. cristæ. Lo penacho o cimera del elm. *El penacho o cimera del yelmo.*
Cristatus.cristata cristatum. Cosa ab penacho o cimera. *Cosa con penacho o cimera.*
Crista.æ.pro mulieris prominentia cunni.
Crystallos. u. Lo crestall per aygua congelada. *El cristal por agua congelada.*
Crystallinus a. um. Cosa de crestall o aygua tal. *Cosa de cristal o agua tal.*
Crystallinum.i.penul corr.neu gen.Iuuenal. Vidre de crestall. *Vidrio de cristal.*
Crystalloides Vna tunica del vll com cristall. *Vna tunica del ojo como cristal.*
Crystallion herba est Plinio similis crystallo.
Crites u interpretatur iudex a crino iudico.
Criticos.a on interpretatur iudicialis.e.
Criterion.u.interpretatur forum ubi redditur ius.
Critici dies in morbis sunt dies decretorij.
Crithe.eos.interpretatur ordeum i. Ordi. *Ordio.*
Crithinos. a. um. interpretatur ordeaceus. Cosa de ordi. *Cosa de ordio.*
Crithe achillea. Cert linatge de ordi. *Cierta especie de ordio.*
Crithias.i.morbus ex nimio ordei usu in equis.
Crithanias.u. idest ordiago simile ordeo pabulum.
Crithe.crithes. Lo vrçol que naix apres del vll. *El urçol que nace junto del ojo.*
Crocalos. u. interpretatutur litus. oris. Ribera del mar. *Ribera del mar.*
Crocum.croci. Safra. *Açafran.*
Crocus.i. Flor de ques cull lo safra. *La flor de do se coge el açafran.*
Croconbapheon.interpretatur rubia tinctorum.
Crocum hortense. Lo cartamo, o alaçar. *El Cartamo, o alaçar.*
Crocofascia. a iuris peritis numeratur in mundo muliebri.

Crocotyrion

Crocolyrion. Cert menjar de çafra e de formatge. Cierto guisadillo de açafran y queso.
Crocotula uestis. a colore croceo dicta Nonio.
Crocotillum. inquit Festus pro eo quod ualde exile.
Croceus. a. um. Cosa de materia de safra. Cosa de materia de açafran.
Crocinum. crocini. pen. cor. Plinio. Cert vnguēt en lo qual entra safra. Cierto unguento enel qual entra açafran.
Crocomagma. atis. Vnguent de safra. Vnguēto de açafrā
Crocio. is. siue crocito. as. Cridar lo corp. Gritar el cueruo
Crous. us. a crocio. is. Crit del corp. El grito del cueruo.
Crocata uestis. Vestidura de color de safra. Vestidura de color de açafran.
Crocotularius Plaut. Tintorer de tal vestidura. Tintorer de tal uestidura.
Crocodilos. u. Crocodilo animal del Nilo. Crocodillo animal del Nilo. Lagarto.
Crocodilinus. penul. product. Adiectiuum. Cosa de crocodilo. Cosa de crocodillo.
Crolla plectilis. detractione secundæ literæ. o. pro corolla parua corona apud Plautū. Garlanda de flos. Guirlanda de flores.
Crocias & crocalis gemmæ sunt Plinio libro ultimo.
Crocis. idis. herba est quædam eidem auctori.
Cronmyon. u interpretatur cepa æ. lege uerbum cepa.
Crotalum. i. Cascauell. Cascauel.
Crotalium. ij. So de cascauells. El son de cascaueles.
Croteo. siue crotizo. interpretatur crepito, crepitas, siue plaudo plaudis.
Crotapgos. u. interpretatur tempus in capite.
Croton. Crotonis. interpretatur redium. i. La paparra. La Paparra.
Croton. onis. Arbre que fa la fruyta com paparras. Arbol que haze el fruto como paparras.
Croton. onis. Lo arbre que fa lo visch. El arbol que haze liga.
Crucio. crucias. cruciaui. Atormentar o fatigar. Atormentar o fatigar.
Cruciator. oris. cruciatrix. icis. Lo qui atormenta. El que atormenta.
Cruciamentū. i. siue cruciatus. us. Torment. Tormento.
Crucius. a. um. siue cruciabilis. e. pen. corre. Cosa que atormenta. Cosa que atormenta.
Cruciarius. a. um. Cosa pera tormentar. Cosa para atormentar.
Crucifer. cifera. um. Cosa que porta creu. Cosa que lleua cruz.
Crucisalus crucisali dixit Apuleius. pro eo qui salit in crucē.
Crudus. cruda. crudum. Cosa crua. Cosa cruda.
Crudus. a. um. Enfitat que no ha digerit. Indigesto que no ha digerido.
Crudus. a. crudum. pro eo quod crudelis. Cosa cruel. Cosa cruel.
Cruditas. atis. La crueza de cosa no cuyta. La crudez de cosa no cozida.
Crudelis. e. penul. prod. Cosa cruel. Cosa cruel. unde crudelitas. atis.
Crudeliter. penul. corr. aduerbium qualitatis. Cruelment. Cruelmente.
Cruento. as. aui. pro eo quod est cruore maculare.
Cruentus. a. um. Cosa sangonosa. Cosa sanguinolenta.
Cruente. siue cruenter aduerbia. Ab sanch. Con sangre.
Gruma. atos. siue crusis. ios. interpretatur pulsatio.
Cruo uerbum græcum. interpretatur pulso. as.
Crunos. u. interpretatur aquæ ductus. siue fons saliens.
Crumena. æ. siue crumina æ. Bossa pera dines. Bolsa para dineros.
Cruor. cruoris. Sanch fora de las venas. Sangre fuera delas uenas.
Crus. cruris. La perna. La pierna. græce. apellatur scelos.
Crusculum. i. diminutiuum ab eo quod est crus. cruris.
Crusma. atos. interpretatur pulsatio. a cruo pulso.
Crusta. æ. La escorza dura no de menjar. La cortez dura no de comer.
Crustarius. Plinio. Lo qui enfortexe los murs. El que enfortalece los muros.
Crustula. æ. diminutiuum ab eo quod est crusta. æ.
Crustula polentis obducta. græce graus graos.
Crustosus. a. um. Cosa cuberta de escorzas. Cosa cubierta de cortezas.
Crusto. crustas. crustaui. Cubrir alguna cosa. Cobrir alguna cosa.
Crustum. i. Escorsa de menjar com torrons. Corteza de comer como turrones.
Crustulum. i. diminutiuum. ab eo quod est crustum. i.
Crustularius crustularij venedor de neules oblies y semblants coses. El que uende suplicaciones oblias y otras muchas cosas.
Crustata aquatilia. quæ crustis intecta. g. malacostrata.
Crux. crucis fœm. gen. Creu o forca de mal factor. Cruz o horca de mal hechor.
Crustumina pyra. Plinio. Vna especie de peras axi nomenadas de la Vila dita. Crustinium. Vna especia de peras assi nombradas de la Villa dicha. Crustinium.

C. ante. T.

Ctenes. Les quatre dens de dauant. Los quatro dientes de delante.
Cteniatrus. penul. corr. Medicus iumentorum & pecorum. quem. Columella & Varro ueterinariū uocant. Menescal Albeyter.
Cteticos. l. a. con. per. H. interpretatur possessiuus. a. um.
Ctesis. ios eadem literaratura interpretatur possessio.
Ctilos. u interpretatur aries animal notum.
Ctis. ios. per. e. diph. interpretatur pecten. Pinta o peix. Peyne o pescado.

C. ante. V.

Cuba. æ. a militibus inquit Festus dicitur lectica.
Cubatio. onis. Lo estar en lo llit. El estar enla cama.
Cubiculum. i. Cambra hon dormim. Camara donde dormimos.
Cubicularius. i. Cambrer. Cambrero.
Cubicularius. a. um. l. cubicularis. e. penul. prod. Cosa pera cambra. Cosa para la camara.
Cubile. is. Llit. Cama.
Cubitus. cubitus. Lo estar en lo llit. El estar enla cama.
Cubitus. i. quidam tamen cubitum. dicunt genere neutro. Aurelius. Qui inde uidentur non cōputare nisi trecenta cubita longitudinis. Lo colze del braç. El codo del braço. græce. ancon.
Cubitum cubiti. Colze de medir. Codo de medir. græce pechys. yos.
Cubitum regium. Lo colze tres dits major quel comu. Codo tres dedos mayor quel comun.

Cubitalis.e. Cosa de mesura de vn colze. Cosa de medida de un codo.
Cubitale.is. Armadura del colze. Armadura del codo.
Cubitor.pen.cor.huius cubitoris. ut Bos cubitor. Bou qui te vici de bolcarse en terra quant laura. Buey que tiene uicio de hecharse en tierra quando ara.
Cubo.as.cubui cubitum.siue cubatum. Iaure. Estar echado.
Cubito.as.aui.frequentantium est ab eo quod cubo.as.
Cubus.i. La figura del dau. La figura del dado. grace.cylobos.u.
Cubicus.a.um. Cosa quadrada. Cosa quadrada,
Cubus.quoque dicitur numerus quadratus ut nouem.
Cubus.aliquando. accipitur pro spondilo spinæ.
Custcha.æ.herba est quæ uulgo dicitur tortella.
Cutiophola.æ.arbor est apud Theophrastum.
Cuculus.siue.cucullus. La capilla de vestidura o cogulla Capilla de uestidura o cogulla.
Cucullus.i. Lo papafigo o capirot. Papahigo o capirote.
Cuculio.onis.pro.eo.quod est cucullus.i.
Cucullus. i. Cogull ausell. Cuguillo aue.g. dicitur coccyx.
Cuculus.i.piscis est.g. quoque dictus coccyx.
Cuculus.i.uox est inclamitantium uiatores.
Cuculus. i. La herba mora. Hierba mora. g.coccyx.
Cucullo.as.aui. Cantar lo cogull. Cantar el cuguillo.
Cucubo.bas.aui. penul.correp. Cantar la oliba. Cantar la lechuça.
Cucuma. æ. penul. corr. Vas de coure com a caldera, o paella. Vaso de cobre como caldera o sarten.
Cucumio.siue cucumella diminutiuum ab eo quod cucuma.
Cucumer.uel.Cucumis.pen.cor.m. g. eris. Lo cogombre. El papino. g. sicys.ios.
Cucumis agrestis.siue syluestris.siue aguinus.i. Cogombre amarch. Papino amargo.
Cucumis eris. Cert pex. Cierto pescado.
Cucumis scytalios.i.cucumis. uaginus.
Cucumis cetrinus. Lo cogombre. El papino.
Cucumis melos.siue pepo. Melo. Melon.
Cucumerarium.ij. Cogombral o melonar. Lugar de papinos o melonar.
Cucurbita.æ. Carabasa. Calabaça. g.côcynta.
Cucurbita syluestsis. La coloquintida. La coloquintida.g. colocyntis.idos.
Cucurbita.cucurbitæ.La ventosa de carabaça.La uentosa de calabaça.
Cucurbitula.æ.penul. corre.diminutiuum ab eo.quod est cucurbita.æ.
Cucurbitinus a.um.penul. producta. res ad cucurbitam pertinens.
Cucurbitinum pyrum. Pera de figura de carabasa. Pera de figura de calabaça.
Curristi.præteritum ab eo quod est curro.is.
Cucurio. penul. prod. cucuriui. Cantar lo gall. Cantar el gallo.g.coccyzin.
Cudon.onis ge. m. Ceruellera de cuyro armadura. Ceruellera de cuero armadura.
Cudo dis. cusi. cussum. Ferir com enclusa. Herir como enclusa.
Cui.monosyllabum datiuus ab eo quod quis.l. qui.
Cuias.cuiatis. penulti. producta. om. gen. interrogatiuum gentilium. Ciceroni. De quina terra. De que tierra.
Cuiatis,& hoc cuiate dicebant ueteres.
Cuius.cuia.cuium.antiqui dicebant,ut meus.mea,meum,
Cuiusmodi.pen.cor. uox est indeclinabilis composita ex genitiuo Cuius a Quis,& Modus.
Cuiusdammodi. Ciceroni. Si fissum cuiusdammodi fuerit in iecore.
Cuiusmodicunque. Cicero. Cuiusmodicunque mater sit. De qualseuol sort y condicio que ella sie. De qualquier suerte o condicion que ella sea.
Cuiuscũquemodi. De qualseuol manera que sia. De qualquier manera que sea.
Cuiusque modi.Cicero.Vereor enim cuiusquemodi es Rosci ne ita. De qualseuol condicio sies. De qualquier condicion seas.
Culcitra.culcitræ pen.cor.Ciceroni. Vn matalaph, o llit de ploma , o de borra. Colchon o cama de pluma o borra.
Culcitra plumea.Ciceroni.
Culcitrula.pen.cor.Diminutiuum.
Culex palustris. Lo mosquit delas lagunas. El mosquito delas lagunas.
Culex.icis. Lo mosquit.El mosquito.græce.conops.opos.
Culex mulio. Mosquit de mulas. Mosquito de mulas græcups.cuipos.
Culex ficarius.Mosquit delas figas.Mosquito delas bigas græce.phex.os.
Culex caprificorum. Mosquit dels cabrafigas. Mosquito delas cabrafigas. g.pseuos.
Culex uinarius. Mosquit de vi o vinagre. Mosquito de uino o uinagre.
Culex herba quædam quæ g dicitur conops.opis.
Culicilega. Vn aucell que viu de mosquits. Vn paxaro que uiue de mosquitos.g.cuipo logos.
Culina.æ.pen.prod. Cuyna. Cozina.
Culigna.æ genus quoddam est uasis potorij.
Culina. æ. Cuyna ques menja Cozina que se come.
Culeoptera animalia. i.uagini pennia.ut scarabeus.
Culeola.neu.gen.plur.nu. Festus Scorces dela nou.Cascaras dela nuez.
Culeus. culei. Bot dè bou o de vacà. Odre de buey o de uaca.
Culeus. culei. Mesura de vint canters. Medida de ueynte cantaros.
Culearis.culeare. penul.product.i.res. ad utrunque culeum pertinens.
Culmen.inis.pen.cor.neu.g. Altura. Altura.
Culmus. culmi. masculini generis. Canya de forment. Caña del trigo. g calamos.
Culmosus.a.um.pē.pro. Cosa plena de aquellas canyas. Cosa llena de aquellas cañas.
Culpa. pæ. Culpa de algun mal fet. Culpa de algun mal hecho.
Culpæ. culparum.in. plura. Cicero. In hoc uno genere omnes in sunt culpæ.
Culpo.culpas. culpaui. Culpar algu. Culpar alguno.
Culpatio. culpationis. Aquella obra de culpar. Aquella obra de culpar.
Culpabilis.e.pen.corr. Cosa digna de esser culpada. Cosa digna de ser culpada.
Culpabiliter aduerbium. En culpa. Con culpa.
Culpatio . culpatias. frequentatiuum est ab eo quod culpo. culpas.
Culter. cultri. Coltell. Cuchillo.

Cultellus.i. diminutiuum. ab eo quod est culter cultri.
Cultrarius. Suet. Lo qui tenie carrec de matar les besties enlos sacrificis. *El que tenia cargo de matar los animales enlos sacrificios.*
Cultellatus.a.um.pen.prod. siue cultratus.a. um. pen. prod. Cosa com cultell. *Cosa como cuchillo.*
Culter tonsorius. Lo rahor o tisoras de barber. *Nauaja o tijeras de barbero.*
Culticula.æ.inquit Festus dicebatur fustis paruus.
Cultura.æ.pen.pro. siue cultio. onis. Cutiuacio o honra. *Cultiuacion o honra.*
Cultus.us. Honra o acatament. *Honra o acatamiento.*
Cultus.a um.participium ab eo quod est colo.is.
Culus.i.cul.culo.g.colos.per.ω.in prima.
Cum prepositio. per ablatiuo casui seruit non iungitur effectiuo.
Cum coniunctio temporalis. Quant. *Quando.*
Cum alter inquit Festus.antiqui dicebant pro cum altero.
Cum primum coniunctio. Encontinent que. *Encontinente que.*
Cum primis. siue cum primum. Enlos primers. *Enlos primeros.*
Cumque coniunctio.pro eo quod est quomodocunque.
Cum & tum. eleganter se inuicem in eadem clausula subsequuntur. Quæ licet idem significent, diuerso tamen ordinantur : nam in Cum est quiddam minus, in Tum quiddã maius. Et hoc duobus modis fit: ut aut generale aliquid præcedat, & sequatur speciale, ut ambo sint specialia, & tum indicatiuo, tum subiunctiuo adhærent, uno uerbo contenta Indicatiuo, & primo modo. Quintilianus Quod cum omnibus confitendum est, tum nobis præcipue: secundo modo. Ciceroni. Luxuria cum omni ætati tum senectuti fœdißima est.
Cumatilis.e.pro eo quod cymatilis e.i.undatilis.
Cumatilis color Plaut.
Cumatile Plaut. Habillamẽt de aquella color. *Vn arreo de aquella color.*
Cumulatus pen.prod.partipiũ. Curumullat. *Curumullado.*
Cumulatus nomen ex participio.ut cumulatißimus scelerum. Ple de maluestats. *Lleno de maldades.*
Cumera.æ.pen corr. Panera de palmas o espart. *Canastra de palmas o esparto.*
Cumerum.eri.penulti. corr. uas in quo nuptæ seruabant mu liebria.
Cuminum.i. Comi. *Comino. g. cyminon.*
Cuminum syluestre. Comi rustechs. *Comin siluestre.*
Cuminum æthiopicum siue regium g.ami.
Cuminatum.i. salsamentum cumino conditum.
Cumulo.as.aui. Aplegar o amontonar. *Allegar o amontonar.*
Cumulus.i.penul.correp. mascul. gene. Aplech o monto. *monton.*
Cumulate. siue cumulatim aduerbia. Plenament. *Llenamente.*
Cunæ.arum. Lo brassol. *La cuna.*
Cunabula.pen.cor.cunabulorum.n.g.plur. n. Idem.
Cunctus.a.um. Tot junt. *Todo junto.*
Cunctipotens. Cosa de tot poderosa. *Cosa de todo poderosa.*
Cunctic anus.a. um. Lo que pot cãtar totas cosas. *El que puede cantar todas cosas.*
Cunctim aduerbium.pro eo quod est cuncta simul.
Cunctor. aris. siue cuncto. as. Detenir a altri. *Detener a otro.*
Cunctatio.onis.siue cunctamen.inis. Tardança. *Tardãça.*
Cunctator.oris. siue cuntatrix. icis. Tardador. *El que detiene.*
Cunctabundus. a. um. Lo que molt tarda a altri. *El que mucho detiene a otro.*
Cunctanter aduerbium. Detenintse. *Deteniendose.*
Cuneus. i. Tasco per fendre. *Cuño para hender.*
Cuneolus.i. pro eo est paruus cuneus.
Cuneo.as.aui.atum. Posar tascons. *Poner cuños.*
Cuneatus.pen. prod. Nomen ex participio. Cosa ab molts tascons, o feta a forma de tascó. *Cosa con muchos cuños hecha o formada de cuño. Liuius ad imum cuneatior.* Mes estret *Mas strecho.*
Cuneus. nei. Orde dels assentats. *Orden delos que estan assentados.*
Cuneus.i. La companyia de soldats que va a forma de tasco. *La compañia de soldados que ua a forma de cuño.*
Cuneatim aduerbium. De companyia. *En compañia.*
Cuniculus.i. Conill animal. *Conejo animal.g. dasyphus.*
Cuniculus.i. Cau del conill. *Cueua del conejo.*
Cuniculus. i. mina perá minar fortalezas. Mina pera minar fortalezas.
Cuniculus transuersus. Contramina. *Contramina*
Cuniculos agere. Minar o fer minas. *Minar o hazer minas*
Cuniculos transuersos agere Contraminar. *Contraminar.*
Cuniculosus. a. um. Lloch ple de conills. *Lugar lleno de conejos.*
Cuniculatim aduerbium. Minant. *Minando.*
Cunila.æ. Especie de erenga. *Especia de oregano. g. thymon.*
Cunilago inis herba est quæ dicitur pulicaria.
Cunilabula g buphthalmos.i.oculus bouis.
Cunio.is.est stercus facere unde conquino. as.
Cunnus.i.uulua aut pars genitalis femnæ.
Cunilinguus.i.qui eam partem lambit.
Cupa.æ.Varro. Vna cupa. *Vna cuba.*
Cupes Varro. Viandes delicades. *uiandes delicadas.*
Cupedia orum plur.num n.g. Idem.
Cupide Aduerbium. Cupdiciosament. *Codiciosamente.*
Cupedo. inis. pro. cupiditate aliquando accipitur.
Cupedinis forum. Plaça hon venen lepolias. *Plaça don de uenden laminarias.*
Cupedia. æ. Aquella delicadura o llepolia. *Aquella delicadura o laminaria.*
Cupedinarius. ij. Venedor de golosinas. *Vendedor de golosinas.*
Cupienter siue cupide aduerbia. Cobdiciosament. *Cobdiciosamente.*
Cupidus a.um.pen. cor. Cosa cobdiciosa. *Cosa codiciosa.*
Cupido.inis. siue cupiditas.atis. Cobdicia. *Codicia.*
Cupio.is.cupiui.cupere per tertiam. Cobdiciar. *Codiciar.*
Cupio is.cupiui.cupire per quartam. Idem.
Cupitor. oris. El cobdiciador de alguna cosa. *El cobdiciador de alguna cosa.*
Cupitus.penul.prod.participium. Cosa desijada. *Cosa dessea da*
Cupressus.i.siue cypressus.i. Ciprer. *Cipres. g. cyparissos.*
Cupresseus.a.um.siue cupreßinus.a.um.penulti. prod. Cosa de ciprer. *Cosa de cypres.*
Cupreßinum oleum siue unguentum ex cupresso. Oli o vnguent de cipres. *Azeyte o unguento de cypres.*

Cupreßifer.pen.cor.a.um. Lo lloch que cria xipres. Lugar que cria cipreses.
Cupressetum.i.idest locus ubi sunt consitæ cupreßi.
Cuprum. i. Coure metall. Cobre metal. hoc est es cyprik.
Cupreus. a. um. i. æreus. a. um. Cosa de coure. Cosa de cobre.
Cur. aduerbium interrogandi ut cur uenisti.
Cur. aduerbium relatiuum ut causa cur feci.
Cura.æ. Cura o ansia. Cura o cuydado.
Curiosus.a.um.pen.pro. Molt curios. Muy curioso.
Curator.oris. Curador ques dona al menor. Tutor que da al menor.
Curatio,onis. Cura del menor. La tutela del menor.
Curatorius.a.um. Cosa para la cura. Cosa para la tutela.
Curatiuus.a.um. Cosa que cura com medecina. Cosa que cura como medicina.
Curatio.in medicina quæ.g.dicitur therapeusis.
Curatiua medicina.quæ.g. dicitur therapeutica.
Curare in medicina.quod.g.dicitur therapeuo.
Curasso.is.dixit Plautus pro curo.as.
Curatura. æ. Obra de curar comseuulla. Obra de curar como quiera.
Curax acis. Qui te molta ansia. El que tiene mucha ansia
Curacitas.atis. Aquella desmasiada ansia. Aquel mucho cuydado.
Curculio.onis. Lo corco que menja lo forment. El cor con que come el trigo.
Curculio.onis. La gargamella. La garganta i,aspera. arteria.
Curcullo.onis.pro mentula posuit Persius.
Curia.æ. Cort de gent on esta lo Rey. Corte de gente don de esta el Rey.
Curia.æ. Lloch on esta lo consell real. Lugar donde esta el consejo real.
Curia.æ.pro diligentia sicut incuria pro negligentia.
Curia pro tribu.unde. Roma diuisa fuit per curias.
Curiata comitia dicebantur, quando conueniebant tribus.
Curialis.e. Cosa de cort. Cosa de corte.
Curia. æ. La cort. La corte.
Curiosus. a um. Cosa curiosa e diligent. Cosa curiosa y deligente.
Curiositas.atis. Aquella curiositat e diligencia. Curiosidad y deligencia.
Curiose aduerbium. Curiosa e diligentment. Curiosa y diligentemente.
Curio.onis.dictus est,qui erat curiæ præfectus.
Curio quoq; erat. per quem princeps populo respondebat.
Curio maximus. erat qualis apud nos est pappa.
Curio.onis. Sacerdot com curat. Sacerdote como cura.
Curionus.i.prius dicebatur qui postea dictus curio.
Curionia sacra dicebantur, quæ fiabant Romæ per curias.
Curo.as.aui. Tenir ansia. Tener cuydado.
Curo.as.aui. Curar com metge. Curar como medico.
Curo hanc rem.dicimus & curo de hac re.
Curro.is.cucurri. cucursum. Correr. Correr.
Curritur. Se corre. Se corre. impersonale.
Currens. Currentis. participium ut currentem incitare. Fer correr lo qui ja corre. Hazer correr al que ya corre.
Curriculum.curriculi.siue curriculus.culi. Lo carro petit. El carro pequeño.
Curriculum.i. La correguda petita. La carrera pequeña.
Curriculum.i. Lloch on corren. Lugar donde corren.
Curruca.æ.auis. Ausell que cria los fills de altre pensant que sien seus. Aue que cria los hijos de otro pensando que sean suyos.
Curriculo aduerbium.pro cursum posuit Plautus.
Currus.us. Carro de cauall para correr. Carro de cauallos para correr.
Currus falcatus. Carro pera pelear. Carro para pelear.
Cursor.oris. Corredor. Corredor.
Cursor. oris. Cert pex. Cierto pescado. Qui. græce. dromon.
Cursorius.a. um. Cosa ordenada per correr. Cosa ordenada para correr.
Cursiones pisces sunt. qui Aristoteli dicuntur oronmades.
Cursim aduerbium. Arrebatadament. Arrebatadamente.
Curso as.aui.frequentatiuum est a curro.is.cucurri.
Cursito.as frequentatiuum est curso. as.
Cursura.æ.siue cursus. Correguda. Corrida.
Cursus.aliquando pro ueloci nauigatione.
Curtus.a. um. Cosa escasa, curta, minuada. Cosa escasa corta y menguada.
Curto.as.aui. Minuar o acurtas. Menguar o acorta.
Curulis.e.a cursu.extrita.s. Cosa de carro. Cosa de carro.
Curule certamen. Contencio de correr ab carro. Contencion de correr con carro.
Curulis edilis Mostasaph de part del senat. Mostoçaph de parte del senado.
Corulis edilitas. Aquell carrech. Aquel cargo.
Curuo as. Encoruar a altre. Encoruar a otro.
Curuamen.inis. La encoruadura o gep. La encoruadura o gibo.
Curuatura. æ. Idem.
Curuor oris. Idem.
Curuus.a. um. Cosa corua o coruada. Cosa corua o corcouada.
Cusqulium.uide quisquilium.
Cuspis. idis. Punta o agudeza de arma. Punta o agudeza de arma.
Cuspidatus.a.um. Cosa ab punta. Cosa con punta.
Cuspido. as. aui. Aguzar o fer punta. Aguzar o hazer punta.
Cuspidatim aduerbium. Punta en punta. Punta en punta.
Cuso.as.non extat sed composita cum ad.re.ex.
Cusilites.inquit Festus antiqui decebant pro ignauo.
Custos.odis. Lo guardador o guardadora. El guardador o guardadora.
Custodia.æ. Guarda. Guarda.
Custodia.qui Custoditur Suetonio. Presoner. Preso.
Custodiæ. arum. Les guardes de alguns. Las guardas de algunos.
Custodite. Ab guarda. Con guarda.
Deamo.as.de quod auget & amo. amas. Amar molt. Amar mucho.
Custodella.æ. diminutiuum ab eo quod est custodia.
Custodico.as.antiqui dicebant pro custodio.is.
Custodio.is.custodiui.custoditum. Guardar. Guardar.
Custoditio.onis. Obra de pendre carrech pera guardar. Obra de tomar cargo para guardar.
Custos palmes.i.subsidiarius ad sequentis anni putationem.
Cutis cutis. Cuyro o pell sotil. Cuero o pelejo sutil. g. derma.atos.
Cuticula æ.diminutiuum a cute.

D

D Inter duo puncta significat prenomen Decius. D. inter duo puncta in numeris designat quingentos.
Dabula. æ. in genere palmarum. Linatje de datils. Especie de datiles.
Dacry. yos. uel dacrion. u. interpretatur lacryma.
Dacrona. æ. ex greco dacry. Llagrima. Lagrima.
Dactylos. u. interpretatur digitus. Dit. Dedo.
Dactylus. i. Anell del dit. Anilo del dedo.
Dactyloteca. pro gemma posuit Plinius.
Doctylotheca. æ. Caxa dels anells. Arca de los anillos.
Dactylus. i. Datil fruta de palmer. Datil fruto de palmero.
Dactylus. i. herba est de qua scribit Plinius.
Dactylus indus: Tamarindo medicina coneguda. Tamarindo medicina conocida.
Dactylus. i. Petxina dela mar. Concha del mar.
Dactylus. i. pes constans ex prima longa & duabus breuibus.
Dactylides uuæ. Raims cō grumets. Vuas de grano gruesas
Dactylion. u pro ipso ani circulo hoc est podice.
Dadduchus. i. interpretatur ferens lampades siue faces.
Dædaleus. a. um. interpretatur uarius. a. um. a Dedalo.
Dedalius. a. um. & dedalus. a. um. ingeniosus.
Dæmon. onis. per. interpretatur peritus & sciens.
Dæmon. onis. Angel bo o mal esperit. Angel bueno o malo Espiritu.
Dæmoniacus. res ad dæmones quoscunq; pertinens.
Dæmonicus. Idem quod dæmoniacus.
Daer. daeros. per ae solutas interpretatur leuir leuiri.
Dagnades. aues sunt in AEgypto. ut scibit Festus.
Dalius. a. um. est insanus stultus supinus.
Dalos. interpretatur lampas. ados. siue fulgur. uris.
Dama. æ. in genere ceruino. Dayna cabra montesa. Dayna cabra montesa.
Damalis. idos. interpretatur iuuenca. i bos nouella.
Damasonion. u. alisma plantago aquatica.
Damascena pruna. Prunas secas Siruellas secas.
Damascena uestis. Vestit de seda de Damasco. Vestido de seda de Damasco.
Damium. ij. genus sacrificij in sacris Bonæ deæ.
Damnas mendum est apud iuris peritos pro damnatus.
Damnabilis. e Loque pot esser condemnat o obligat. El que puede ser condenado o olbligado.
Damnator. oris. Condemnador o obligador. Condenador o obligador.
Damnatorius. a. um. Lo que condena o obliga. El que cōdena o obiiga.
Damnatio onis. Condemnacio o obligacio. Condenacion o obligacion.
Damnicupidus. a. um. Cosa que danya. Cosa q̄ haze daño.
Damnifico. as. Fer dany. Hazer. daño. unde damnificatio.
Damnificus. a. um. Cosa danyosa o que fa dany. Cosa dañosa o que haze daño.
Damno. as. Condemnar o obligar. Condenar o obligar.
Damnosus. a. um. Cosa danyosa. Cosa dañosa.
Damnum. i. Dany. Daño.
Damula. æ. diminutiuum est dama. æ.
Canistes. latine canista. æ. interpretatur fœnerator creditor.
Danisticus. a. um. res ad fœneratorem pertinens.
Danizo. per. æ diph. est mutuo siue do ad usuram.
Danon. u. per. æ. diph. interpretatur debitum siue mutuum.
Dano. is. Dar. Dar. priscum est uerbum siue oscum.
Daos. u. interpretatur lumen siue fax siue lampas.
Dapalis. e. a. dapibus. Cosa costosa per menjar. Cosa costosa para comer.
Dapalis cœna: pro eo quod est opipara & copiosa.
Dapatica negotia dicuntur, quæ sunt ampla & magnifica.
Dapis. idos. interpretatur. daps nunc dapes hoc est cibus.
Daphne. es. interpretatur laurus arbor omnibus nota.
Daphnis. idos interpretatur bacca lauri arboris.
Daphnophoros. u. interpretatur lauriger siue laurifer.
Daphnon. onis. interpretatur lauretum. Loch de llorers. Lugar de laureles.
Daphnias gemma. Pedra que sembla en color al lorer. Piedra que paresce en color al laurel
Daphnoides interpretatur. laureola est laurus parua.
Daps dapis. Mējar costos Comida costosa. idē quod dapes
Dapsiles. eos. per. H in fine interpretatur abundans.
Dapsilia. as. per. æ in pen. interpretatur. largitas & abūdātia
Dapsilis. e. Cosa magnifica y costosa y abundant. Cosa magnifica costosa y abundante.
Dapsile. & dapsiliter aduerbia. Magnifica y costosamēt. Magnifica y costosamente.
Dardanarius. ij. Agabellador, vsurer. agaballador. usurero
Darion. u. Vna delas tunicas dels Collons. Vna de las tunicas delos Cogones.
Darsinum. i. siue darsen. Linatje de cinamomo. Especie de cinamomo.
Das dados. interpretatur tæda siue fax siue torris.
Dasia as. per æ diph signum est spiritus asperi in litera.
Dasis. eos. interpretatur densus. & dasites densitas.
Dascylus, i. Vn pex no conegud. Vn pescado no conocido. Idem dasquilus.
Dasypus. odis. Lebre o conill. Liebre o conejo.
Dasmos. u. interpretatur tributum siue uectigal.
Datarius. a. um. Cosa que pot dar. Cosa que puede dar. a do das.
Datatim aduerbium. Donant entrecambiadamenr. Dando entrecambiadamente.
Datio. onis. nomen participiale. a do das.
Datiuus. a. um. Cosa que pot dar. Cosa que puede dar.
Datiuus casus. tertius apud latinos.
Dato. as uerbum priscum. Dar amenut. Dar amenudo.
Daucum. i. Pastenaga saluatje. Sabanoria siluestre.
Daucon. u Theodorus pastinacam interpretatur.
Daucites uinum. Vi adobat ab tal herba. Vino adobado con tal hierba.
Daulia. as. interpretatur. ficedula auis nota.
Dantia. & lautia dicuntur: munuscula quæ dantur legatis hospitij gratia. Festus.

D. ante. E.

De. præpositio ablatiui complura significat.
De. incompositione aliquando auget ut deamo.
De. in compositione aliquando minuit ut demens.
Dea. Deesa. Diosa. quæ. g. dicitur thea.
Deacino. as. aui. Buidar brisa. Vaciar brisa.
Deacinata dolia. a. quibus absterfi sunt acini.
Dealbo. as. aui. Blanquejar. Blanquear. unde dealbatio. onis
Deambulo. as. Pasejar. Pasear. Spaziare
Deambulatio. onis Pasejar. Paseo.
Deambulatiuncula. æ. diminutiuum a deambulatione.
Deambulator. oris. Passejador. Paseador.
Deambulatorius. a. um. Cosa apta pera apasejar. Cosa apta para

para pasear.
Deambulatolium.ij. Loch apte pera pasejar. Lugar apto para pasear.
Deamator.qui multum amat.& deamatio.onis.
Deargentasso.is.inquit Nonius pro eo quod argentũ detraho
Dearmo.as.pro eo quod est exarmo.as.Desarmar.Desarmar.
Deauro.as pro inauro.as. Daurat per defora. Dorar por defuera.
Deauratio.onis. Aquella dauradura per defora. Aquella doradura por defuera.
Deartuo.as.in.artus secare.Tallar de membre en mẽbre. Cortar de miembro en miembro.
Debacchor.aris.pro nomium bacchari. Enujarse essent em briach o fer lo foll. Ser sueñoso borracho o hazer el loco.
Debacchatio.onis.pro illa de bacchandi actione.
Debello.as.aui. Pendre conquista o vencer. Tomar con quista.o uencer.
Debellatio.onis. Aquella conquista o venciment.Aquella conquista o uencimiento.
Debeo.es.Deure aquell a qui algu es obligat.deuer aquel a quien alguno es obligado.
Debeo.es.Ser deutor.Ser deudor.uerbum ab.
Debitor.oris.Lo deutor.El deudor.debitrix.icis.La deutora.La deudora.
Debitum.i.& debitio.onis.debendi actio.Lo deute.la deuda.
Debilo.onis.inquit Nonius.pro homine debili.
Debilis.& debile. Cosa debil. Cosa debil.
Debilitas.atis.Flaquesa.Flaqueza.
Debiliter aduerbium.Flaca y debilment.Flaca y debilmente
Debilito.as.aui.Enflaquir a altra cosa. Enflaquecer a otra cosa.
Deblattero.as.Molt parlar follament. Mucho hablar locamente.
Deca indeclinabile.interpretatur decem in numero.
Decacumino.as.Lleuar la cima o punta de alguna cosa. Quitar la cima o punta de alguna cosa.
Decacuminatio onis.est culminis detractio.
Decachinnari.est deridere apud Tertulianum. decadorus longus decem palmis.
Decachordum.i. Instrument musich de deu cordas. Instrumento musico de diez cuerdas.
Decalcio as.siue decalceo.as. Descalçar Descalçar.
Decalico.as.aui.Encalsinar ab cals o guix.Encalsinar cõ cal y yeso.
Decaltum.calce litum.
Decalogus.i. Los deu manaments dela ley.Los diez mandamientos dela ley.
Decaluo. as. Pelar o fer caluo.Pelar o hazer caluo. unde decaluatio.
Decas ados.interpretatur numerus denarius.
Decasmos.u interpretatur decima.una pars ex decem.
Decarchos.interpretatur decem princeps decurio.
Decarchia.æ.decemprincipatus.
Decato.interpretatur decimo.as.i.decimam.do.
Decatero aduerbium.pro eo quod est deinde.
Decanus.i.Hu de deu.Vno de diez.
Decanatus.us.siue decanium.ij Deganat. Deganado.
Decanto as.Molt cantar,Cantar mucho. unde decantatio.
Decaprotos.interpretatur decurio.l.primus.ex decem.
Decaprotia.as.interpretatur decuririonatus dignitas.
Decapolis.eos.Ciutat metropolitana de deu.Ciudad metropolitana.de diez.
Decapolites.I.decapolitanus.a.um.Cosa de aquella ciutat Cosa de aquella ciudad.
Decapulo.as. Buydar oli de algun vexell. Vaziar aceyte de algun uaso.
Decapulator.oris.Aquell qui buyda.El que uazia.
Decapulatio.onis.Aquella obra.Aquella obra.
Decapus.odos.interpretatur decempeda.æ.
Decaulesco.is.Dexar de fer tronxo lasherbas.Dexar las yerbas de hazer troncho.
Decedo is. decessi Partirse de algun loch. Partirse de algun lugar.
Decessio.onis.Aquella partida de loch. Aquella partida del lugar.
Decedo.is.Morir. Morir. unde decessio.onis.
Decedo. is. decessi. Dar loch.al successor. Dar lugar al sucesor.
Decessio.onis.a.decedo.pro illa decedendi actione.
Decessor,oris.Lo qui dona loch al sucessor. Elque da lugar al successor.
Decem in numero plurali indeclinabile.Deu,Diez.
Decem mille adiectiuum.indeclinabile. Deu mil. Diez mil.
Decem milia substantiuum a mille. Deu millars. Diez millares.
December bris.Lo mes de dezembre. El mes de deziẽbre
Decembris. bre Cosa del mes de Dezembre. Cosa del mes de deziembre.
Decempeda.æ.Mesura de deu peus. Mida de diez pies.g. decapus.
Decempedator,oris Lo qui mesura aquella mesura. El que mide aquella medida.
Decempedalis.e.Cosa de mesura de deu peus. Cosa de medida de diez pies.
Decentanto.pro decuplus.a.um. Deu tant. Diez tanto.
Decemprimus.Principal de deu. Principal de diez.g. decaprotos. (caprotia.
Decemprimatus.us.Aquell primat.aquella priminencia.g.
Decemuiri.orum.Hu dels deu homens. Vno de los diez hombres.
Decemuiratus us.Aquella dignitat de deu. Aquella dignidad de diez.
Decemuiralis.& decemuirale. Cosa de aquella dignitat. Cosa de aquella dignidad.
Decennalis.& decennis.e.Cosa de deu anys. Cosa de diez años.
Decennium.ij.Espay de deu anys.Espacio.de diez años.
Deceo.es.Conuenir estar ce be,Conuenir estar bien. unde decentia.
Decet decebat impersonale, Idem.
Deceptor oris.a decepio.is.Enganyador.Engañador.
Deceptorius.a.um.Cosa per enganyar.Cosa para engañar
Deceptio onis.pro.ipsa decipiendi actione.
Decermen.inis.a decerpo.is.Lo que pren.El que toma.
Decerno.is. Contẽdre o combatre ab altre.Contender o combiter con otro.
Decerno.is.Delliberar.Deliberar.
Decerpo.is.psi.ptum.Collir rompent. Coger rompiendo.
Decerto. as.aui. Debatre o contendre. Debatir o contender.
Decido.is. penul. bre. Caure de algun loch. Caer de algun lugar.
Decido.is.penul.longa, Tallar. Cortar.

Decido.

Decisio.onis.a.decido.is. Aquell atall. Aquel cortar.
Deciduus.a.um.a decido.is. Cosa ques pot tallar. Cosa que se puede cortar.
Decies aduerbium numerandi. Deu vegadas. Diez uezes.
Decies. milies aduerbium. Deu mil vegades. Diez mil uezes.
Decies centum mille. Vn compte en nombre. Vn cuento en nombre.
Decies centum milia. Lo matex compte. El mismo cuento.
Decies. sine additamento aliquando. Hun compte. Vn cuento.
Decimatus dies.i.decimus.post idus mensis.
Decimus.a.um. Deze en nombre. Decimo en nombre.
Decimus. a. um. Hu qualseuol de deu. Vno qualquier de diez.
Decimae. arum. Los delmes hu de deu. Diesmos uno de diez.
Decimo. as. Delmar hu de deu. Lleuar los diesmos uno de diez.
Decimatio.onis.pro illa decimandi actione.
Decimestris. & e. Cosa de deu mesos. Cosa de diez meses
Decimus fluctus. Major ona enla tempestat. La mayor. ola en tempestad.
Decimum ouum, Lo major ou dela gallina. El mayor hueuo dela gallina.
Decimodiae siue decem modiae. Vuxells de deu mesuras. Vasos de diez medidas.
Decimum aduerbium. La dezena vegada. La decima uez
Decineresco.is Resolres alguna cosa en cendra. Resoluer se alguna cosa en ceniza
Decipio.is.decepi.deceptum. Enganyar. Engañar.
Decipulum.i.pro deceptionis instrumento.
Decipula. Ratera o losa o altre instrument per apendre ratas o aucels. Ratera o losa o otro instrumento por tomar ratones o paxeros.
Decircino as. Enrodonir. Hazer redondo. Manilius.
Deciremis. Vna galera que te deu rems perbanch. Vna galera que tiene diez remos por bancho.
Declamo.as. Orar causas fingidas. Orar causas fingidas.
Declamito.as frequentatiuum a declamo.as.
Declamator.oris. Lo orador en causa fingida. El orador en causa fingida.
Declamatorius.a.um. Cosa pera orar axi. Cosa para orar ansi
Declamatio.onis. Oratio en causa fingida. oracion en causa fingida.
Declamatiuncula.ae.diminutiuum.a declamatione.
Declaro.as. Declarar per obra o significar. Declarar cō obra o significar.
Declino.as. Apartarse alguna cosa de altra. Apartarse alguna cosa de otra.
Declinatio.onis. Aquell apartament de altra cosa. Aq̃l apartamiento de otra cosa.
Declino.as. Declinar nom o verb.&c. Declinar nombre o berbo. &c.
Declinatio.onis.l.declinatus.us. Declinacio. Declinacion.
Declinabilis.e. Part ques pot declinar. Parte que se puede declinar.
Decliuus.a um.l.decliuis.e. Cosa que va en deuallada. Cosa que uiene en baxada.
Decliuitas.atis. Aquell anar en dauallada. Aquel yr en baxada.
Decocta. ae. quasi substantiuum. Aygua bollida y cuyta. Agua bollida y cosida.
Decoctio.onis.siue decoctum.i. Decoctio. Decoction.
Decoctor.oris. Lo qui se es abatut. El que se ha abatido.
Decoctura.ae.pro decoctione. Plinius.
Decollo.as. Degollar o engana. Degollar o engañar.
Decollatio.onis. Degolladura o engany. Degolladura o engaño.
Decollo.as. Leuar alguna cosa del coll. Quitar alguna cosa del cuello.
Decollasso.is.posuit Plautus pro eo quod est decipio.
Decolor.oris. Cosa descolorida. Cosa sin Color. (cosa.
Decoloro.as. Descolorit altra cosa. Quitar el color a otra
Decoloratio.onis. & decoloramentum pro denigratione.
Decoloratio faciei.quae a graecis dicitur. ephelis.
Decoquo.is decoxi. Molt coure. Mucho cozer.
Decoquo.is.decoxi Acendrar o apurar lo metal. Acendrar o apurar lo metal.
Decoquo.is.decoxi. Rompre lo credit. Romper el credito
Decor.oris. Gracia ab gentileza. Gracia con hermosura.
Decoramen.inis.poetice Idem.
Decorus a um. Cosa gratiosa ab gentileza. Cosa gratiosa con hermosura.
Decor.oris adiectiuum pro eo quod est decorus.a.um.
Decoriter aduerbium pro eo quod est decore.
Decoro.as. Polir. Pulir.
Decortio.as.pro eo quod est corticem detrahere.
Decorticatio.onis.pro eo quod est corticis detractio.
Decretum.i. Decret o deliberatio. Decreto o deliberacion
Decretalis.e. Cosa de decret o deliberatio. Cosa de decreto o deliberacion.
Decretorius a.um. Cosa pera dicernir y iutjar. Cosa para dicernir y iusgar.
Decretorius dies qui & criticus Medicis dicitur. Dia considerat dels Metges peta iudicar dela malaltia. Dia considerado delos Medicos para iusgar del enfermedad.
Decrepitus.a.um. Cosa vella cercana ala mort. Cosa uieja cercana ala muerte.
Decresco.is.decreui. Descrexer. Descrecer. unde decretus.a.um.
Decubo.as.l.decubo.is. Estar malalt en llit. Estar enfermo enla cama.
Decumbo.is.pro discumbo.is. Estar enla taula. Estar enla mesa
Decumbo.is.pro eo quod est mortem oppetere.
Deculco.as. Molt peltrigar. Pisar mucho.
Deculpo.as aut. Molt culpar o reprehendre. Mucho culpar o reprehender.
Decumus.a.um pro eo quod est decimus.a.um.
Decumana pyra Columella. l.magna.
Decumani fluctus. l. magni Lucanus.
Decumanus limes. La fita de orient a ocident. El termino de oriente a ocidente.
Decumana porta. Portal principal y mes gran. Puerta principal y mas grande.
Decumana scuta.i.maxima sicut decumana oua.
Decumatus dies.i.decimus sicut decimatus.
Decuns.uncis siue decuncis.is Deu onças. Diez onsas.
Decuns.uncis. Deu parts de doze en tota cosa. Diez partes de doze en toda cosa.
Decuplus.a.um. Cosa de deu voltas tant. Cosa de diez uezes tanto.
Decuplum.i. substantiue. Deu tant. Diez tanto.

Decuplo.

Decuplo.as. Comptar multiplicant de deu en deu. Contar multiplicando de diez en diez.
Decuplator.oris. Comptador.que axi compte. Contador que ansi cuenta.
Decuplatorius.a.um. Cosa pera comptar axi. Cosa para contar ansi.
Decuplatio.onis. Compte en aquella manera. Cuenta en aquella manera.
Decurio.onis. Vegetius. Capita de trenta dos homẽs darmas. Capitan de treynta y dos hombres darmas.
Decurio.onis. Vn dezener enla guerra. Capitã de diez en la guerra. Aelianus.
Decurio.onis. Regidor de villa o ciutat. Regidor dela uilla o ciudad.
Decurionus.i. siue decuris.is. Idem rarum.
Decurionatus.us. La dignitat de aquell regidor. La dignidad de aquel regidor.
Decuria.æ. La decima part de alguna ciutat. La desima parte de alguna ciudad.
Decuria æ tractum a Romanis, qui in quinque partes erant diuisi in singulisq. partibus decem partes aliæ considerabantur. Plinius.
Decuriatus.us. Loch on se ajunta la decuria. Lugar don de se iunta la decuria.
Decuriatus eques.i. qui militat sub decurione.
Decurro.is. Correr de alt vers abax. Correr de alto azia abaxo.
Decursio.onis. Aquell acte de correr axi. Aquella obra de correr ansi. Cicero.
Decursio militum. Torneig de gent de guerra. Torneo de gente de guerra. Suetonius.
Decursio equitum. Torneig o justes de cauallers. Torneos o justas de caballeros.
Decursiones equitum. Corregudas dels soldats en les terres dels enemichs. Corridas delos soldados en las tierras delos enemigos. Brutus ad Ciceronem.
Decursor.oris. Lo que corre de alt vers bax. El que corre de alto azia baxo.
Decursorius.a.um siue decurrens: unde ludicrum decursoriũ.
Decursus.us. Aquella coreguda de alt abax. Aquella corida da alto abaxo.
Decurto.as. Acursar. Acortar.
Decurtatio.onis. Lo acurçament de aquella manera. El acortamiento de aquella manera.
Decus.oris. Honra guañada per traball. Honra gañada por trabajo.
Decussis.is. Deu asses moneda de coure, o vna dezena. Diez bazes moneda de cobre, o una dezena.
Decusso.as. Ordenar en parts. Ordenar en partes. unde decussatio.
Decussatim aduerbium. A talladas. A tajadas.
Decutio.onis. decussi. Sacudir de alt abax. Sacudir de alto abaxo.
Decussio.onis. l. decussus.us. Aquell sacudiment. Aquel sacudimiento.
Dedecus.oris. Desonra per algun fet. Desonra por algun hecho.
Dedecor.oris adiectiuum. Cosa sens hõra. Cosa sin honra.
Dedecoro.as. desonrar, Desonrar. unde dedecoratio.onis.
Dedecet. uerbum impersonale. No esser honesta cosa. No ser honesta cosa.
Dedico as. Consagrar a Deu alguna cosa. Consagrar a Dios alguna cosa.
Dedicatio.onis. Aquella consagracio. Aquella consagraciõ
Dedico.as. Dir o afirmar alguna cosa. Dezir o afirmar alguna cosa.
Dedignor.aris. Desdeñar. Desdeñar. Vnde dedignatio. onis.
Dedignabundus.a.um. Molt desdeños. Desdeñoso.
Dedisco.is.dedici. Oblidar. lo apres. Oluidar lo aprendido.
Deditio.onis. La rendicio del vençut o asetiat. El rendir el uencido o sitiado.
Dedititius. Lo ques dona al vencedor. El que se da al uencedor.
Dedo, is. dedidi. Rendirse al vencedor o assetiador. Rendirse al uencedor o asitiado.
Dedoceo.es. Desenseñar lo que altre enseña. Desenseñar lo que otro enseña.
Dedolo.as. Polir, o adobar la ferramenta que esta desfeta. Pulir, o adobar la hierramienta que esta desecha.
Dedoleo.es dedolui. Dexar de dolres. Dechar de dolerse.
Deduco.is.deduxi. Traure vna cosa de altra. Sacar una cosa de otra.
Deductio.onis pro illa deducendi actione.
Deduco.is.deduxi. Portar guiant. Lleuar guiando.
Deductio onis. Aquella obra de portar axi. Aquella obra de lleuar ansi.
Deducere. fila. Filar. Hilar. Plinius.
Deductio.onis. Lo aprimament de fil. El adalgazar el hilo
Deduco is.deduxi. Acompanyar altre. Acompañar otro.
Deductio.onis. Aquell tal acompanyament. Aquel tal acompañamiento.
Deduco is. deduxi. Lançar las naus de terra en aygua. Hechar las naues de tierra en agua.
Deductio.onis. Aquell lançar delas naus al aygua. Aquel echar delas naues al agua.
Deerro.as.aui. Dexar o perdre lo cami. Dexar o perder el camino.
Defamo.as aui. Infamar. Infamar. & inde defamatio.
Defæco. as. aui. Traure la fez del liquid. Sacar las hezes del liquido.
Defæcatio.onis. Aquella obra de traure las mares. Aquella obra de sacar las hezes.
Defæcatus.a um. Cosa sens feçes. Cosa sin hezes.
Defatigo. as. aui. Cansar molt altra cosa. Cansar mucho a otra cosa.
Defatigatio.onis. Aquella obra de cansar. Aquella obra de cansar.
Defatisco.is. Fendres alguna cosa o obrirse. Henderse alguna cosa o abrirse.
Defescor.eris.defessus. Cansar. Cansar absolutum.
Defectus.a.um a deficio.is. pro eo quod est deficiens.
Defectus.us siue defectio, onis. Falta o mengua. Falta o mengua.
Defectus animi. Flaquesa. Desfalimiento g. lipothymia. as.
Defecti dicuntur resoluti. Desfallits. Desfallecidos.
Defectio.onis pro illa membrorum resolutione g. paresis.
Defector.oris a deficio.is. pro rebello. Rebellador. Rebellador.
Defectio onis Obra de rebellar o rebellio. Obra de rebellar o rebellacion.
Defectiuus.a.um. Cosa que acostuma o pot faltar. Cosa que acostumbra o puede faltar.
Defendo.is defendi. defensum. Defendre. Defender.
Defensor.oris. Defensor. Defensor. & defentrix.icis.

Defensio.

Defensio.onis.l.defensus.us. Defensa. Defensa.
Defenso.as.frequentatiuum uerbum a defendo.is.
Defensito as frequentatiuum a defenso.as.
Defensabilis.e.pro eo quod defendi.l.defensari potest.
Defensorius.a.um. Cosa per defensar. Cosa para defender.
Defero.fers.detuli. Portar de alt abax. Lleuar d alto abaxo
Defero.fers.detuli. Acusar o lagotejar a altre. Acusar o hablar mal de otro.
Deferueo.es. l.deferuesco.is. Dexar de bollir, Dexar de herbir.
Defessus.a.um.participium a defeciscor. Cansat. Cansado.
Deficio.is.defeci. Defallir o faltar Defalecer o faltar. absolutum.
Deficio ab aliquo. Desamparar. Desamparar.
Deficere a seipso. Mudar les pratiques. Mudar las costumbres.
Deficere a uirtute. Dexar la virtut. Dexar la uirtud.
Deficere a uita. Morirse. Morirse.
Defioculus.i pro luscus. Tort de vn vll. Tuerto de un ojo.
Defigo.is. defixi. Molt ficar en terra. Mucho hincar en tierra.
Definitio.onis.proprie pro illa quam uocant difinitionem.
Deflagro.as. Acabarse de cremar. Acabarse de quemar.
Deflagratio.onis. Aquell ardor o encendiment. Aquel ardor o encendimiento.
Deflecto.is deflexi. Molt doblegar. Mucho doblegar.
Deflexio.onis.l.deflexus.us. Aquella doblegadura. Aquella doblegacion.
Defleo es defleui defletum Molt plorar. Mucho llorar.
Deflendus. & defletus.participia.a defleo Seneca. Cicero.
Defloco.as.aui. Caure lo floch. Caer la borla.
Defloreo.es.deflorui uel defloresco.is. Dexar de florir. Dexar de florir.
Defloro as.defloraui. Leuar la flor del florit. Quitar la flor delo florido.
Defloratio.onis a defloro. Lo lleuar delas flors. El quitar delas flores.
Defluo.is.defluxi Correr lo liquit de alt abax. Correr el liquido de alto abaxo.
Defluxio.onis.l.defluxus.us. Aquell corriment. Aquel correr lo liquido.
Defluxus.a um. Cosa que en aquella manera corra. Cosa que en aquella manera corre.
Defluuium capillorum. La cayguda dels cabells. La cayda delos cabellos.
Defluere dicitur.planeta.qui ab alio elabitur.
Defluctio planetæ dicitur i.digreßio ab illo.
Defodio.is defodi Enterrar alguna cosa sotx terra. Enterrar alguna cosa debaxo de tierra.
Defossor.oris. Lo soterrador. El enterrador.
Defossus.us. soterrament. Enterramiento Plinio.
Defœneror.aris. Pendre dines de llogre. Tomar dineros de logro.
Deforis aduerbium.pro ab extra. Defora. Defuera.
Defore pro defuturum esse.futurum infinitiui modi.
Deformis.e. Cosa leja o disfigurada. Cosa fea o disfigurada.
Deformitas.atis Aquella fealdat o demformitat. Aquella fealdad o deformidad.
Deformiter aduerbium. Leja o deformament. Fea y deformamente.
Deformo.as.aui. Desfigurar, o desonrar. Disfigurar, o desonrar.
Deformo.as.aui, Trasar o figurar alguna cosa. Trasar o figurar alguna cosa. Vitruuius.
Deformatio.onis. Desfigurament desonra. Deformasion desonra.
Deformatio.onis. Aquella traça debux o figura. Aquella traça dibuxo o figura.
Deformicatus.a.um Cosa menjada de formigas. Cosa comida de hormigas.
Defraudo as. Enganyar diminuir o aminuar. Engañar diminuir o amenguar.
Defraudator oris Lo aminuador o engañador. El amenguador. o engañador.
Defraudatio.onis. Aquella minua o engany. Aquella mengua o engaño.
Defrico.as.defrictum Molt fregar. Mucho fregar.
Defricatus.& defrictus.participia. Plinius. Columella.
Defringo.is.defregi defractũ. Molt rompre. Mucho rõper.
Defrondo as.aui.pro eo quod est frondes demere.
Defrudo.is.pro defraudo.as. Diminuir. Disminuir.
Defrugo.as.aui. Leuar tot lo fruyt, y tota la sustancia. Quitar todo el fruto y toda la sustancia.
Defruto.as.are. Fer vi cuit. Hazer uino cozdo. Columella.
Defrutaria uasa. Vasos en los quals se fa lo vi cuyt. Vasos en los quales se haze el uino cozdo Columella.
Defrutum.i. Vi cuyt ala tersa part. Vino cozdo ala tersera parte.
Defrutaria cella Celler pera tal vi. Bodega para tal uino.
Defruor.eris.defrutus. Vsar de algu. Vsar de alguno.
Defugio.is defugi. Molt fugir de algun loch. Mucho huyr de algun lugar.
Defungor.eris. Vsar o esser desliurat de carrech algu. Vsar o ser librado de cargo alguno.
Defunctus.a.um.& defunctus uita. Mort. Muerto.
Defunctio.onis. La mort. La muerte.
Defungor.eris. Fer alguna cosa floxament. Hazer alguna cosa floxamente.
Degener.eris. Lo que no respon a sa raça y linatge. El que no responde a su casta y linage.
Degenero.as. No respondre a sa raça y linatge. No responder a su casta y linage.
Degenerare ab aliqua, in aliquam rem. Dexar vna praticua, pendre n altra. Dexar una costumbre y tomar otra.
Degerantia poma. Pomas que no tenen la sabor que tenien. Mançanas que no tienen el sabor que tenian.
Degero.degeris.degeßi. Plautus. Portar o consumir. Lleuar o consumir.
Deglabro as. Pelar. Pelar.
Deglabro as. Descorçar los arbres. Quitar las corteza a los arboles.
Deglabrator.oris. Lo podador o descorçador. El podador que quita la corteza alos arboles.
Deglabratio.onis. Aquell palar o descorçar. Aquel pelar o descorçar.
Deglubo.is.deglubi. Lleuar lo cuyro o pallofa. Quitar el cuero o pellejo.
Deglutino as. Molt despendre. Gastar mucho.
Deglutio.is.deglutiui. Molt dragar. Tragar mucho.
Dego.is.degi.caret supinis. Viure. Viuir.
Dego.is.degi. Esperar lo que ha de venir y continuar. Esperar lo que ha de uenir y continuar.
Dego.is.degi. Leuar, o despullar, o desnuuar. Quitar o despullar

o despullar, o desnudar. & tunc dicimus degere uestes de aliquo, & pellem de tergore Plautus.
Degrado. as. Abaxar de grau a mes bax. Abaxar de grado a mas baxo.
Degradatio. onis. Aquell abaxament de alt. Aquel abaxamiento del alto.
Degrassor. aris. degrassatus. Molt saltejar. Saltear mucho.
Degrassator. oris. Saltejador. Salteador. & degrassatio. degrassationis.
Degrauo. as. aui. Agrauar altra cosa vers bax. Agrauar otra cosa azia baxo.
Degulo. as. Dragar o engolosia menjar. Tragar o en golosina comer.
Degulator. oris. Lo dragador. El tragador.
Degusto as. Gustar com qui fa salua. Catar como quien haze salua.
Degustator. oris. Lo que fala salua. El que haze la salua.
Degustatio. onis. La salua mostra de mercaderia. La salua muestra de mercaderia.
Dehisco. is. caret præterito. Fendres o obrirse. Henderse o abrirse.
Dehonesto as. Deshonestar a altre. Deshonestar a otro.
Dehonestamentum. & dehonestatio. Menyspreu. Menosprecio.
Dehonestus. a. um. Sens honrra. Sin honrra.
Dehortor aris. Dissuadir alguna cosa ab rahōs. Dissuadier alguna cosa con razones.
Dehortator. oris. Lo qui dissuadex en aquella manera. El que disuade en aquella manera.
Dehortatorius. a. um. Cosa per dissuadir axi. Cosa apta para disuadir ansi.
Dehortatio onis. Aquella dissuasio ab rahons. Aquella disuasion con razones.
Deicola. æ. dei cultor qui græce dicitur sebastes.
Deiectio. onis. i. uentris purgatio. Purga. Purga.
Deiectus. us Aquella obra de purgatio. Aquella obra de purgation.
Deiectus. us. Abatiment, abaxamēt. Abatimiento, abachamiento.
Deiero. as. pro eo quod est ualde iuro. Iurar. Iurar mucho.
Deierator. oris. Lo qui molt jura. El que mucho jura.
Deieratio. onis. Aquella obra de molt jurar. Aquella obra de mucho jurar.
Deificus. a. um pro diuinus actiue & passiue.
Deijcio. is. deieci. deiectum. Lançar de alt. Hechar de alto.
Deimprouisso aduerbium. Subitament. Subitamente.
Dein & deinde coniunctio. De aqui o apres. De aqui a despues
Deinceps aduerbium. siue coniunctio. De aqui. De aqui despues
Deinceps. ciptis qui deinde incipit. sicut princeps. cipis.
Deinsuper aduerbium. Desde alt. Desde alto.
Deintegro aduerbium. De nou o de comens. De nueuo o principio.
Deitas. atis. a. Deo sicut beatitas. atis. a beato. Deitat. Deidad.
Deiugo. as. aui. pro eo quod coniugo as. aui.
Deiurium. ij. Gran y solemne jurament. Grande y solene juramiento.
Deiuuo. as. deiuui. Desajudar o impedir. Desayudar o impedir.
Delabor. eris. delapsus sum Allizar. Resualar.
Delapsus us. Aquella caygunda. Aquella cayda.
Delanio. as. aui. Despedaçar cōm trahent lana. Despedaçar como sacando lana.
Delacto. as. Ordeñar ouellas o vacas. Muñir ouejas o uacas.
Delactatio. onis. Aquella obra de Ordeñar. Aquella obra de muñir.
Delachrymo. as. aui. Llancar lagrimas. Hechar lagrimas.
Delachrymatio. onis. Obra de plorar axi. Obra de llorar ansi.
Delambo. is. delambi. Molt lepar. Mucho lamer.
Delamentor. aris. Plorar ab crits y veus. Llorar con gritos y uozes.
Delamentatio. onis. Aquella obra de plorar. Aquella obra de llorar.
Delargior. iris. uerbum commune. Dar. Dar.
Delasso as. aui. Fatigar o cansar a altre. Fatigar o cansar a otro.
Delassatio. onis. Aquella fatiga o cansament. Aquella fatiga o cansamiento.
Delator. oris. a defero. Lo accusador o portador. El accusador o portador.
Delatorius a. um. Cosa pera accusar o portar. Cosa para accusar o traer.
Delatio. onis. Accusacio de aquell. Acusacion de aquel.
Delatura. æ Aquella matexa accusacio. Aquella misma accusacion.
Delauo. as delaui otum. Netejar. Limpiar. Plautus.
Delectabilis e. Cosa delectosa. Cosa deleytosa.
Delectabiliter aduerbium. Delitosament. Deleytosamente.
Delecto as. ex. de & lacto as. Delitar a algu. Delitar a alguno.
Delector. aris. uerbum deponens. Delitarse. Delitarse.
Delectat uerbum impersonale. Delitarse. Deleytarse.
Delectamentum. i & delectatio. onis. Delit. Deleyte.
Delectio. onis. & delectus. us. La electio del millor. La delection del mejor.
Delego as. Enuiar a algu. Embiar a alguno.
Delegatio. onis. Aquella embaxada Aquella embaxada.
Delegatus. i. a delego as Lo embaxador. El embaxador.
Delego. as. antiqui pro distinguere. l. dispartiri.
Delego as. aui. Donar carrech a algu per fer alguna cosa. Dar cargo a alguno por hazer alguna cosa.
Deleo. es. deleui. deletum. Borrar. Borrar.
Delettitius. a. ū. Cosa q̄s pot borrar. Cosa q̄ se puede borrar.
Deletilis. & deletile Idem.
Deletio. onis. Aquella raedura o leuament. Aquella raedura o quitamiento.
Deleuo. as. Columella. Aplanar. Allanar.
Deleterion. u. per. H ubique interpretatur uenenum.
Delibero. as. Deliberar. Deliberar. & deliberatio. La deliberacio. La deliberacion.
Deliberabundus. a. um Lo que delibera. El que deslibera.
Deliberatus. nomen. deliberatum substantiuum. deliberator. oris. derivata a delibero. Cicero.
Deliberatiuum genus. in quo de futuro deliberatur.
Delibo. as. Gustar com qui fa salua. Gustar como quien haze salua.
Deliberatio. onis. Aquella gustadura o salua. Aquella gustadura o salua.
Delibro, as. escorxar arbres. Quitar la corteza alos arboles
Delibratio. onis. Aquell descorxament. Aquel quitar la cor

la cortesa.
Delibutus.a.um. Cosa vntada. Cosa ungida.
Delicatus.um. Cosa delicada y regalada. Cosa delicada y regalada.
Delicata dicebant antiqui.pro dedicata Fest...
Delicia .e. Lo fust dela canal. La madera dela canal.
Deliciaris tegula. La teula de aquella canal. La teja de aquella canal.
Delicia.e.l.delicie.arum. Regalos. Regalos.
Delicium ij.l.deliciolum. Idem.
Deliciosus.a.um Cosa regalada. Cosa regalada.
Deliciose aduerbium. Regaladament Regaladamente.
Delicio.is. delexi. Atraure afalagant. Atraher con halagos.
Delictum.i Delicte. Delicto.
Delicui.preteritum a deliqueo Fondres. Deretirse.
Deligo.as.aui. Ligar. Atar unde deligatio.onis.
Deligo.is.delegi.delectum. Elegir lo milor. Escoger el mejor
Delimo.as.aui. Llimar. Limar unde delimatio nis.
Delinguo.is.delinxi. Lapar molt. Lamer mucho.
Delinio.as.aui. Trasar o debuxar rallant. Trasar o dibuchar rayando.
Delinitio.onis Aquell debux o traça de rallas. Aquel debux o otra traça de lineas.
Delinio.is.delini.l.delilui. Falagant enganyar. Engañar con halagos.
Delinimentum i. Falago o engany. Halago o engaño.
Delinquo.is.deliqui. Pecar per negligencia. Pecar por negligencia.uide peccatum.
Deliquium.ij. Falta. Falta.
Deliquium.solis Eclipsi de sol. Eclipsi de sol.
Deliquium animi. Desmay. Desmayo.g lipothymia.
Deliqueo.es l.deliquesco.is. Fondres. Derretirse.
Deliquo as aui. Fondre alguna liquor dedins algun vexell. Derritir algun liquor dentro dalgun uaso.
Deliro. as.aui Desuariar. Desuariar unde deliratio.onis.
Delirus. a.um. Plautus. Desuariat. Desuariado.
Delirium ij. Desuari. Desuario. Celsus.
Delirans.antis. substantiuum. Lo qui desuaria. El que desuaria.
Deliramentum i.& deliritas atis. Desuari. Desuario.
Deliteo.es l.delitesco.is.delitui Amagarse. Esconderse.
Deliteo.& delitesco per tanslationem sumitur pro defendere occultare.custodire.
Delitigo.as.aui Molt pledejar y contendre. Pleytear mucho y contender.
Deloo.per.H.in prima.interpretatur Manifesto. siue declaro
Deloma.atos.per ω in penultima interpretatur declaratio.
Delosis.per.ω.in penultima pro eadem declaratione.
Delphax acos.interpretatur porcellus lactens. Porcell. Lechon.
Delphin.inis. Delfi dela mar. Delfin del mar.
Delphinus.i. Idem.
Delphin.inis. Constellacio del cel. Constellcion del cielo.
Delphis.idos.interpretatur mulieris uterus.
Delubrum i.pro fuste qui colebatur pro deo.
Delubrum.i.pro templo alicui deo dedicato.inde temli.
Delta.d.litera alphabeti greci.
Deltoton. Vna costellacio del cel. Constellacion del cielo.
Delucro.as l.delucror.aris. Guanyar molt. Gañar mucho.
Delucto.as.l.deluctor.aris. Luytar molt. Luchar mucho.
Deluctatio.onis. Aquell tal luytar. Aquel tal luchar.
Deluo.is.ui.utum.depurgo,diligenter lauo. Netejar alguna cosa. Limpiar algo.
Deluo is. lauando aliquid delere. Rentant borar. Lauando borrar.
Delumbo.as.aui. Desllomar, o debilitar, dessarraygar. Deslomar, o debilitar, desarraygar.
Delumbis.e. Cosa desllomada, o debilitada, o desarraygada. Cosa deslomada, o debilitada o desarreygada.
Deludo.is, delusi. Burlar y escarnir. Burlar y escarnecer.
Deludificor aris.idem quod deludo. Plautus.
Delusor.oris. Burlador y escarnidor. Burlador y escarnecedor.
Delusorius a. um. Cosa per burlar o escarnir. Cosa para burlar o escarnecer
Delusio.onis. Burla o escarn. Burla o escarnio.
Deluso.as.pro deludo.is Plautus posuit in Aulularia.
Demadeo.es.l.demadesco.is. demadui. Mullarse molt. Mojarse mucho.
Demagis aduerbium.pro eo quod est ualde magis.
Demagos.u.interpretatur ductor populi.
Demarcho .per H.in prima interpretatur tribunus plebis.
Demarchia.as.interpretatur tribunatus plebis.
Demarchicos.interpretatur tribunitius.a.um.
Demeaculum.i.demeandi actio. Vn pasament de alt a bax Vn pasamiento de alto a baxo.
Demegoreo per, H.in prima, & secunda interpretatur concionor.
Demegoria.as interpretatur concio.onis.
Demegoricos u interpretatur concionatiuus.a.um.
Demens.entis Cosa folla y sens algun concell. Cosa loca o sin consejo.
Dementia e. Follia. Locura.
Dementer aduerbium. Follament. Locamente.
Dementio.dementis. Perdrer lo seny Perder el seso. Lucretius.
Demento.as passiue usurpatum.idem Apuleius
Demento.as. aui. actiuum. Enfollir a altre. Hazer loco a otro.
Demento.as.aui.absolutum. Enfollir. El enloquecer.
Demeo.as.aui. Passarse de alt abax. Passarse de alto abaxo
Demetior.iris.demensus sum Mesurar. Medir.
Demetitus.participium a demetior actiue, & passiue capitur
Demensum.i. Mesura rasa. Medida raida.g. sitonetrum.
Demergo.is.demersi. Cabusarse debax de aygua. Meterse debaxo del agua.
Demersio.onis l.demersus.us. Lo cabusar debax delaygua. El meterse debaxo delagua.
Demereo es demerui. Guanyar sou Ganar sueldo.
Demereor.eris demeritus. Obligar a altre ab beneficis. Obligar a otro con beneficios.
Demeritum i. Lo molt gran benefici. El muy grande beneficio.
Demetria interpretatur cerealia a Cerere dea.
Deminoro.as aui pro minorem facio.unde deminoratio.onis
Demeto.is demessui Segar fins al cap. Segar hasta el cabo.
Demigro as. Mudar loch y abitacio. Mudar lugar o habitacion.
Demigrare.per translationem Morir. Morir.
Demigrare.de statu suo.ab improbis. Mudar de viure, dexar la companyia dels mals. Mudar de uida dexar la compañia delos malos.
Demitto as.a demo.is frequentatiuum. Traure. Sacar.
Demiror.aris.demiratus. Molt marabellarse. Marauillarse mucho.

semucho.
Demitto.*is.demisi.* Enuiar de alt a bax. **Enuiar de alto a baxo.**
Demißio.*demisse aduerbium.demißius.demißime,a demitto de riuata.* Cicero. *Cæsar.*
Demißitius.*a.um.a demitto.* Cosa ques pot enuiar. *Cosa que se puede enuiar.*
Demiurgos per.H *in prima interpretatur artifex.*
Demo *is.dempsi.* Traure o leuar de altra cosa. *Sacar o quitar de otra cosa.*
Demolio.*is.l.demolior.iris.* Derrocar edifici. *Derrocar edificio.*
Demolitor.*oris.* Aquell que derroca edifici. *Aquel que derriua edificio.*
Demolitio.*onis.* Derrocament de edifici. *Derriuamiento de edificio.*
Demorior.*eris.demortuus sum.* Morir. *Morir.*
Demoror.*aris.* Tardar o detenir a altre. *Tardar o detener a otro.*
Demorator.*oris.* Lo qui tarda a altre. *El q̃ detarda a otro.*
Demoratio.*onis.* Aquella tardança. *Aquella tardança.*
Demõstro.*as.aui.* Demostrar. *Demostrar unde demostatio.*
Demõstrator.*oris.* Demostrador. *Demostrador.*
Demonstratiuum *genus.* Cicero.
Demostratiuus *a.um.* Cosa que demostra alguna cosa. *Cosa que demuestra alguna cosa.*
Demortuus.*a.um.* Cosa morta del tot. *Cosa muerta del todo.*
Demordico,*as.aui.pro eo quod est ualde mordeo.*
Demos.*pe.*H.*in prima interpretatur populus siue tribus.*
Demoticos,*per.*H.*in prima interpretatur plebeius.*
Democratia.*per.*H.*in prima interpretatur popularis. principatus.*
Democraticos.*res pertinens ad popularem principatum.*
Demoueo *es.* Moure dalgũ lloch. *Mouer de algun lugar. unde demotio.*
Demugio.*is.iui.* Molt bramar bous o vacas. *Mucho bramar bueys o uacas.*
Demugitus. *us.* Bram dels bous, o vacas. *El bramido de los buey, o uacas.*
Demulceo.*es demulsi,* Molt falagar. *Halagar mucho.*
Demum *aduerbium* Finalment. *Finalmente.*
Demurmuro.*as.aui* Murmurar molt. *Murmurar mucho.*
Demuso. *as. aui.* Murmurar o dissimular. *Murmurar o dissimular.*
Demussata *contumelia.legitur apud* Apuleiũ *pro dißimulta.*
Demuto.*as.aui.* mudar de vn loch a altre. *Mudar de un lugar a otro.*
Demutatio *onis.* Aquella mudança d̃ loch a loch. *Aquella mudança de lugar a lugar.*
Denarion,*per.*H. *in prima interpretatur denarius numerus.*
Denarius.*ij.* Moneda de argent que valia deu asses. *Moneda de plata que ualia diez aßes.*
Denarro,*as aui.* Contar faulas o historias. *Contar fabulas o historias.*
Denarratio,*onis.* Aquella narratio de faulas o historias. *Aquel narration de fabulas o historias.*
Denascor,*eris.denatus.* Morir. *Morir.*
Denaso,*as.aui.* Tallar lo nas. *Cortarla nariz.*
Denato,*as.deorsum nato,* Nadar. *Nadar.*
Denego,*as.* Negar. *Negar.*
Denego,*as.* Dexar de ser lo que feya. *Dexar de hazer lo que hazia, ut arbores denegant fructus, amnis denegat undas.*
Dendros.*eos.l.dẽdron.u.interpretatur arbor.* Atbre. *Arbol*
Dendrolacanon *planta inter olera & arbores.*
Dendrachates.*gemma est,quæ imitatur arborem.*
Dendrites,*gemma est,quæ arborem quoque imitatur.*
Dendroides.*per.ei in penultima herba est arboris similis.*
Deni,*æ.a.nomen distributiuum.* Cada deu. *Cada diez.*
Denicales *feriæ,* Festas per lo defunt. *Fiestas por el difunto*
Denigro, *as.* Ennegrir a altra cosa. *Hazer negra a otra cosa, actiuum.*
Denigratio,*onis.pro illa denigrandi actione.*
Denigrator,*oris.pro illo,qui aliquid denigrat.*
Deniq. *aduerbium,* Finalment, *Finalmente.*
Denobilito,*as.* Desennoblir, *Desennoblecer.*
Denobilitatio,*onis.* Aquell desennoblir, o deshonestar, *Aquel desennoblecer, o deshonestar.*
Denomino,*as,* Nomenar vna cosa de altra. *Nombrar una cosa de otra.*
Denominatiuum *nomen,* Nom tret de altre nom, *Nombre. (sacado de otro.*
Denominatio,*onis figura est orationis.*
Denormo,*as* Desordenar o desconcertar. *Desordenar o desconcertar,*
Denormis,*e.* Cosa desordenada y desconcertada, *Cosa desordenada y desconcertada.*
Denormiter *aduerbium,* Desordenadament, *Desordenadamente.*
Denoto, *as.aui.* Molt notar o senyalar, *Mucho notar o señalar*
Denotatio,*onis.* Aquella denotatio, *Aquella denotation.*
Dens,*entis.* Dent, *Diente,qui grece dicitur odus,ontis.*
Dens *molaris,siue maxillaris,* Quexall, *Muela.*
Dens *columellaris,siue caninus,* Vllal, *Colmillo.*
Dens *geminus,siue genuinus.* Lo quexal derrer, *La muela postrera.*
Dens *brochus,* Dent crescut desmasiadament, *Diente cresido demasiadamente.*
Dens,*per translationem,* Dent de qualseuol cosa, *Diente de qualquier cosa.*
Dentes *gnomones,* Dens en que se conex la edat, *Dientes enque se conoce la edad.*
Dentatus,*a.um.* Cosa que te dens, *Cosa que tiene dientes.*
Dentale,*is* Dent del aradre *Diente del aradro.*
Dentalis *sphondylis,* Primer os dela espina. *Primer huesso (dla espina*
Dentex,*icis pro pisce illo,qui,g dicitur synodus*
Dentifrangibulus,*dixit* Plautus,*pro dentium fractor.*
Dentifrangibulũ,*substantiuum.quo dentes frangũtur,* Plau.
Dentibus *exertis animalia g cauliodonta.*
Dentibus *serratis animalia,g.carcharodonta.*
Dentibus *utrinque dentata animalia,g.amphoduta.*
Denticulus.*i diminutiuum,* Petita dent, *Diente pequeño.*
Denticulus,*a.um.* Cosa que te petitas dents. *Cosa que tiene pequeños los dientes.*
Dentio,*tis.dentiui,* Dentar los minyons, *Poner dientes los (niños.*
Dentiens,*entis.substantiuum.* Lo qui dẽta. *El q̃ tiene diẽtes.*
Dentio,*onis.* Obra de dentar, *Obra de poner dientes.*
Dentifriciũ,*ij.* poluos pera fregar los dẽts, *Poluos para los (diẽtes.*
Dentiloquus,*qui dentes expuit,* Plautus.
Dentiscalpium. Escuradents, *Escuradientes.*
Densus.*a.um* Cosa espesa. *Cosa espesa.*
Densum,*& rarum,contraria,* Virgilius.
Denso,*as.are.* Espessir. *Hazer espeso y espeßir.*

Denseo.

Denseo.es.ere.Idem.
Densatio.onis. Obra de espessir. Obra de hazer espesso.
Densitas.atis, Idem. (Plinius.
Dense aduerbium. Espessament. Espesamente. Plinius.
Denubo is.denupsi. Casarse la dona. Casarse la muger.
Denudo.as. Despollar. Desapojar. unde denudatio.onis.
Denuncio.as. Denunciar. Denunciar. unde denũciatio onis
Denus.a.um.a decem nomen distributiuum in plurali.
Denuo aduerbium. Desde el començ o de nou. Dendel comienço o de nueuo.
Deocco.as. Trencar les gleuas en lo camp. Desmenuzar las gleuas enel campo.
Deoccatio.onis. Obra de trencar las gleuas. Obra de desmenuzar las glebas.
Deoccator.oris. Lo que fa tal exercici. El que haze tal exercicio.
Deoccatorius.a.um.quod ad deoccationem pertinet.
Deonero.as. Descarregar. Descargar.
Deonero.as.per translationem. Descançar adalgu. Aliuiar alguno.
Deoro.as aui.peroro. Acabar de orar. Acabar de orar.
Deoratio.onis.sicut peroratio. Lo cap dela oracio. El fin dela oracion.
Deorsum aduerbium. De bax. De baxo.
Deorsum uersus uel deorsum uersum Enues de bax. Azia abaxo.
Deos.deos.interpretatur timor unde dictus Deus.
Deosculor. Besar estretament. Besar estrechamente.
Depalmo.as. Abofetjar. Abofetear unde depalmatio. onis.
Depalor.aris. Fugir derramant. Huyr derramando. unde depalatio.
Depas atos interpretatur patera. La copa. La copa.
Depasco.is.depaui. Pasturar. Apacentar.
Depascor.eris.de pastus. sum. Pasturar. Apacentar.
Depascentia ulcerum. Lo estendres de les nafras que crexen. El estenderse deles llagas que crecen.
Depaciscor. eris. depectus. sum. Ferleig pacte. Hazer feo pacto.
Depactus.a.um a paciscor.i.turpiter pactus.
Depactor. oris. Apuleius qui turpiter pactus est.
Depecto is.depexui. Pentinar trahent pel. Peynar sacando pelo.
Depeculor aris. Furtar la renda del Rey. Hurtar la renta del Rey.
Depeculor. aris. Leuar la honra. Quitar la honra. per metaphoram.
Depeculator oris. Lo qui furta la renda del Rey. El q̃ hurta la renta del rey.
Depeculatio onis.siue depeculatus Aquell furt. Aq̃l hurto
Depeculasso. Rebre la renda publica. Recebir la renta publica.
Depello.is depuli. Lançar de algun loch. Hechar de algũ lugar.
Dependeo.es.dependi. Estar penyat de alt. Estar colgado en alto.
Dependulus a.um. Cosa que axi esta penjada. Cosa que ansi esta colgada.
Dependo.is dependi Pagar pena o pensio. Pagar pena o pension.
Deperdo.is.deperdidi. Perdre molt Perder mucho.
Depereo.is.deperij Ser perdut y morir. ser perdido o morir.
Depereo cum accusatiuo. Perdudament amar. Extramadamente amar.
Depes.edis habens malos pedes qui.g cacopus.odis.
Depesco.is.depescui. Apartar el bestiar de past. Apartar el ganado del pasto.
Depexus.a.um a depecto.is. Cosa molt pentinada Cosa muy peynada.
Depexus.a.um apud Terentium pro male pexus.
Depygis.a.de & pyga. Cosa sens ancas. Cosa sin nalgas.
Depilis. & e. Cosa pelada o sens pels. Cosa pelada o sin pelo.
Depilo.as. Pelar. Pelar unde depilatio. Peladura. Peladura.
Depingo.is.depinxi.ctum. Pintar be. Pintar bien.
Deplango.is.deplanxi. Molt planyer y plorar. Mucho plañir o llorar.
Depleo.es.depleui.tum. Buydar lo ple. Vaziar lo lleno.
Deploro.as.aui.pro eo quod est nimium plorare.
Deploro.as.aui. Desesperar dela vida de algu. Desesperar de la uida de alguno.
Deplorabundus a.um.pro eo qui multum plorat.
Deplorandus.a.um. Digne de ser plãgut y plorat. Digno de ser plañido y llorado.
Deplumis.e. Cosa sens plomas. Cosa sin plumas.
Depluo is.deplui.itum.pro deorsum pluo.
Depolio is depoliui.itum. Polir molt. Pulir mucho.
Depompo.as.aui. Lleuar la pompa. Quitar la pompa. superbia
Depono is.deposui.depositum Dexar alguna cosa en algun lloc. Dexar alguna cosa en algun lugar.
Depono.is.deposui apostar en meses. Apostar en apuestas
Depontani senes dicti qui de ponte deijciebantur.
Depopulor.aris.depopulatus. Dar saco. Dar saco.
Depopulator.oris. Lo que dona saco El que da saco.
Depopulatio onis. Obra de dar saco. obra de dar saco.
Depopulabundus.a.um.i.nimium depopulans agros.
Depopulatus.a.um a de populo.as uerbo actiuo.
Deposco.is.depoposci. Demanar molt. Pedir mucho.
Deporto.as aui. Portar alguna cosa de algun lloch. Lleuar alguna cosa de algun lugar.
Deporto.as.aui. Desterrar a algũ a loch cert. Desterrar alguno a cierto lugar.
Deportatus.a.um. Cosa desterrada a cert loch. Cosa desterrada a cierto lugar.
Deportatio.onis. Desterro pera cert loch. Destierro para cierto lugar.
Depostulo.as. Demanar. Pedir.
Depositio.onis. Obra de dexar alguna cosa. Obra de dexar alguna cosa.
Depositum i. Lo ques aposta Lo que se apuesta.
Depositarius.ij. Aquell de quis confia lo deposit. Aq̃l de quien se confia el deposito. (el deposito.
Depositor.oris. Lo que confia lo deposit. El que confia
Depositus.l.desperatæ salutis ut pãdere urbẽ depositã. Obrir la ciutat als enemichs essent la esperãça perduda. Abrir la ciudad alos enemigos siẽdo la sperãça perdida.
Deprauo.as. Torcer lo dret. Torcer el drecho. unde deprauatio.
Depræliar.aris. Combatre. Combatir.
Depretio.as Despreciar. Despreciar.
Deprecor.aris. Molt pregar. Mucho rogar. unde deprecatio.
Deprecor. aris. Maldir. Maldezir
Deprecatio.onis. Maldicio. Maldicion
Deprecatio onis. Suplicacio per demanar perdo per aquell qui confessa la sua erra. Suplicacion para pedir perdon para el que confiessa su error.
Deprædor.aris Robar molt Hurtar mucho. unde deprædatio.
Deprendo.is. Pẽdre en furt o malefici. Tomar enel hurto o maleficio. (obra de tomar ansi.
Deprehensio.onis. Aquella obra de pendre axi. Aquella

Deprehensa.

Deprehensa.æ.genus pœnæ.mediocre.
Depromo.is.de prompsi. Traure lo guardat. *Sacar lo guardado.*
Depropero.as.aui. Cuytarse molt. *Darse mucha prissa.*
Depseo.uerbum græcum interpretatur coquo.is.
Depso is.depsi.pro subigo.is. Amollir la cera o pasta entre las mans. *Ablandar la cera o massa entre las manos.*
Depsiticus.a.um. Cosa maurada. *Cosa sobada. unde panis depsiticus.*
Depubes.porcus dicitur, qui prohibetur pubescere.
Depudeo.es.depudui.l.depudesco pro ualde pudeo.
Depudet.depuduit.l.depuditum. Tenir vergonya. *Tener uergueñça.*
Depudito.as.aui.pro uirgini pudorem auferre.
Depugno. as.aui pro eo quod est nimium pugnare.
Depugnator.oris. Lo qui molt batalla. *El que mucho batalla.*
Depugnatio.onis. Gran batalla. *Grande batalla.*
Depulso.as.aui.pro eo quod est ualde pulsare.
Depulsio.onis.est in statu causæ repugnantia.
Depuro as.aui.pro eo quod est purum facere.
Depuo.is.depui.uerbum priscum. Ferir. *Herir.*
Depurgo.as.aui.are. Netejar. *Limpiar. ut depurgare locum ab herba.*
Depurgare pisces. Escatar y netejar los pexos. *Escatar y limpiar los pesces.*
Depurgare uestes. Respallar las vestidures. *Escobillar las uestiduras.*
Deputo.as aui. Molt pensar. *Mucho pẽsar.unde deputatio*
Dequeror.eris. Planyerse asi matex. *Dolerse de si mismo Flaccus.*
Derrado,is derrasi. Raure alguna cosa de altra. *Raer alguna cosa de otra.*
Derraptim aduerbium.pro raptim. De reuat. *De rebato*
Deras.atos.siue.deris.ios.interpretatur.pellis.
Derco uerbum græcum,interpretatur uideo siue aspicio.
Derepente aduerbium. Subita y repentinament. *Subita y repentinamente.*
Derelinquo.is.dereliqui Dexar o desamparar. *Dexar o desamparar.*
Derelictio.onis. Aquell dexar o desamparar. *Aquel dedexar o desamparar.*
Derrideo.es derrisi. Escarnir rient. *Escarnecer riendo.*
Derridiculus.a.um. Cosa de riure o escarnir. *Cosa de reyr o escarnecer.*
Derridiculum.i substantiuum. Aquell escarnir. *Aquel escarnio.*
Derrisio.onis.l.derisus.us. Escarniment. *Escarnescimiento*
Derisor.oris. Escarnidor. *Burlador.unde derisorius.a. um.*
Deripio.is.deripui. Arrebatar alguna cosa. *Arrebatar alguna cosa.*
Deriuo.as.aui. Apartar alguna cosa de altra. *Apartar alguna cosa de otra.*
Deriuatio.onis. Apartament. *Apartamiento.*
Deriuo.as.aui. Apartar la cequia del riu. *Apartar la cequia del rio.*
Deriuatio.onis. Apartament de aygua. *Apartamiento de agua.*
Deriuatiuus. a.um Cosa que aparta os pot aprtar. *Cosa que aparta o se puede apartar.*
Derma atos.interpretatur pellis siue cutis.
Derogo.as.aui. Anullar la lley. *Anullar la ley.*
Derogito.as.aui. Pregar molt. *Rogar mucho. Plautus.*
Derogitatio,derogitator.uerbalia.
Derogatio.onis. Anullacio dela ley. *Anullation dela ley.*
Derogator.oris. Anullador de lley. *Anullador de ley.*
Derogatorius.a. ũ. Cosa pera anullar la lley. *Cosa para anullar la ley.*
Deruncino.as.aui.pro runco.as. Arrabassar. *Arrebatar.*
Deruncinatio onis. Obra de arrabasar. *Obra de arrebatar*
Deruo.is.ere. Leuar algunacosa. *Quitar alguna cosa. ut de laudibus tuis hoc deruam. Cicero.*
Desacco.as.aui. Metre en sacs o costalls. *Meter en sacos o talegas.*
Desacro.as.are Consecrar y dedicar. *Consecrar y dedicar*
Desenio.is.ui. Embrauirse. *Embrauescerse.*
Desauito. is.uiui. Dexar de embrauirse *Dexar d̃ embrauescerse.*
Desalto.as.aui.are. Dançar. *Dançar. Suetonius.*
Descendo.is.descendi. Deuallar. *Baxar.*
Descensio.onis.l.descensus.us. Lo deuallar del loch. *El baxar dealgun lugar.*
Descisco.icis.desciui.descitum. Rebellarse. *Rebelarse.*
Descobino.as.aui. Raure. *Raer.*
Describo.is describsi. Trasar o debuxa. *Trasar o dibuxar*
Descriptor.oris. Trasador o debuxador. *Trasador o dibuxador.*
Descriptio.onis. Trasa o debux. *Trasa o dibuxo.*
Describo.is.descripsi. Escriure ab diligenia. *Escriuir con diligencia.*
Deseco.as.desecui.desectum. Tallar de alguna cosa. *Cortar de alguna cosa.*
Desectio.onis. Talladura de alguna cosa. *Cortadura de alguna cosa.*
Desequor.eris.desecutus. Seguir fins al cap. *Seguir hasta al cabo.*
Desecutio.onis. Seguiment fins al cap. *Seguimiento hasta el cabo.*
Desero.as.pro resero.as. Obrir lo tancat. *abrir lo cerrado*
Desero.is.deserui.desertum. Desamparar. *Desamparar.*
Desertor oris. Desemperador. *Desamparador.*
Deses.dis Cosa negligent y perezosa. *Cosa negligente y pereçosa.*
Desidiosus.a.um. idem.
Desidia.æ. Pereza y negligencia. *Pereza y negligencia.*
Desideo.es.desedi. Emperezar ser negligent. *Emperezar ser negligente.*
Desidero.desideras.desideraui. Desijar lo que falta *Desear lo que falta.*
Desiderium.ij.l.desideratio.onis. Desig. *Deseo.*
Desiderium.ij flos est qui agrecis dicitur pothos.
Desideror.aris. Faltar lo qui mori en la pelea. *Faltar el que murio enla pelea.*
Desideo.is.desedi. Seures ab cayguda. *Sentarse con cayida ut terra desedit magnis hymbribus.* La terra ses esfonsada ab grans plujas. *La tierra se ha hundido con grandes lluuias.*
Desedit tumor. La inflor se es abaxada. *La hinchazon se es abaxada.*
Desidens.entis. & desidentia.æ. Abaxament y assentament. *Abaxamiento y asentamiento.*
Designo.as. Senyalar o fer nouedat en algu. *Señalar o hazer nouedad en alguno.*
Designator.oris. Lo que fa alguna nouitat. *El que haze alguna nouedad.*
Designatio.onis. Obra de fernouedat. *Obra de hazer nouedad.*

Designatio.onis. Obra de ser nouedat. **Obra de hazer nouedad.**
Designatus consul. Elegit pera consul. **Elegido para con sejero.**
Designatus pretor. Elegit per tal dignitat. **Elegido para tal dignidad.**
Designatus præsul. Elegit pera prelat. **Elegido para prelado.**
Designatio.onis. Senyalament o inuocacio. **Señalamiento o inuocacion.**
Desilio is.desilui. Saltar de alt abaix. **Saltar de alto abaxo**
Desimus.a.um.simo contrarius.g.aposimos.
Desino.is.desiui.desitum. Dexar de ser alguna cosa. **Dexar de hazer alguna cosa. unde desitus.a um.**
Desipio.is.desipui.l.desipisco.icis. Tornar foll. **boluer loco**
Desipientia.æ. Oradura. **Locura.**
Desmoo.interpretatur uincio.is.siue ligo as.
Desmos.u.interpretatur uinculum.i.siue nodus.i.
Desmoterion.per.H.in tertia interpretatur carcer.
Desisto is.destiti. Dexar de ser alguna cosa. **Dexar de hazer alguna cosa.**
Destituo.is.destitui.destitutum. Desamparar, **Desamparar**
Destitutio.onis. Obra de desamparar. **Obra de desamparar.**
Destitutor.oris. Lo que desempara. **El que desampara.**
Desolo as.aui. Asolar y despoblar lo poblat. **Asolar y despoblar lo poblado.**
Desolatio onis. Obra de despoblar y asolar. **Obra de despoblar y asolar.** (do.
Desolator.oris. desolador del poblat. **Desolador del poblado**
Desolatorius.a.um. Cosa pera despoblar. **Cosa para despoblar.**
Despectus.a.um.participium adespicio.is despexi.
Despectio.onis.l.despectus us. Lo menys preu. **El menos precio.**
Despectio.onis.l despectus.us. Obra de mirar de alt abax. **Obra de mirar de alto abaxo.**
Despector.oris. Lo que menysprea o mira de alt abax **El que menosprecia o mira de alto abaxo.**
Desperno. is. despreui. despretum. Menysprear. **Menospreciar.**
Despero.as.aui. Desesperar. **Desesperar. desperatio. onis.**
Desperatus & desperandus. duo participia a despero.
Desperabilis.e. Cosa de ques pot desesperar. **Cosa de que se puede desesperar.**
Despicio is.despexi. Mirar de alt abax. **Mirar đ alto abaxo**
Despicio.is.despexi.despectũ. Menyspresar **menospreciar.**
Despicientia.æ. Menyspreu o mirar de alt. **Menesprecio o mirar de alto.**
Despicor.aris.despicatum. Menysprear. **Menospreciar.**
Despicatio.onis.l.despicatus,us. Menyspreu. **Menosprecio**
Despicuus,a.um. Cosa atenta y recatada. **Cosa atenta y recatada.** (onis.
Despolio.as. aui. Despullar. **Desnudar. unde despoliatio.**
Despolio as. Robar. **Hurtar, ut despoliare templum.** Robar la esglesia. **Hurtar la yglesia. Cicero.**
Despondeo.es.despondi.desponsum Prometre. **Prometer.**
Despondeo.es. Concordar, y fer casament. **Concordar y hazer casamiento. unde despondere filiam alicui.** Prometre sa filla en casament, y casar la ab algu. **Prometer su hija en casamiento, y casar la con alguno.**
Desponsor.oris Lo que promet o desposa. **El que promete o desposa.**
Desponsio onis. Aquell prometiment o desposori. **Aquel prometimiento o desposorio.**
Desponsus. Lo esposat. **El esposo. Desponsa.** La desposada. **La esposa.**
Desponso.as frequentatiuum a despondeo. Desposar. **Desposar.**
Desponsatio.onis Aquella obra de desposar. **Aquella obra de desposar.**
Despondere animum. Pendre lo animo, y desallirse cõ los aucells. **Perder el animo, y desfallecer como las aues.**
Despozo.uerbum græcum interpretatur dominor,aris.
Despotia.per.ei diph.in penultima.interpretatur dominium.
Despotes.per.H.in ultima.interpretatur. dominus.
Despotis idos.interpretatur domina.
Despina.per.oi diph.in penultima interpretatur domina.
Despumo.as. Espumar o leuar la espuma. **Espumar o quitar la espuma.**
Despuo is.desputum. Escuqir. **Escupir.**
Desquamo.as.aui. Esquatar lo pex. **Escatar el pescado.**
Desquamare arbores. Escorxar los arbres. **Quitar la corteza alos arboles.**
Desquamare uestes etiam dixit plinius.
Desquamatio.onis. Aquella obra de leuar les escatas. **Aquella obra de quitar las escatas.**
Desquamator.oris. Lo que leua les escatas. **El que quita las escatas.**
Desquamatrix.icis. La que leua les escatas. **La que quita las escatas.**
Desterno.is.destraui,destratum. Derrocar. **Derrocar.**
Destico.as.aui. Chillar la rata. **Chillar el raton.**
Destillare.pro distillare legitur apud Columellam.
Destino.as. Determinar o deliberar, o comprar. **Determinar o desliberar, o mercar.**
Destinatio.onis. La deliberacio o compra. **La desliberacion o compra.**
Dextans antis.pro decunce. Deu onças. **Diez onças.**
Dextans.antis. La desena part de dotze en qualseuol cosa: **La dezena parte de doze en qualquier cosa.**
Desterto.is.destertui. Dexar de dormir o roncar. **Dexar de dormir o roncar.**
Destino.as.destinaui,antiqui dicebant pro ligo.as.
Destituo is.destituti. Dexar sol o desemparar. **Dexar solo o desamparar.**
Destitutor.oris. Lo que dexa sol o desampara. **El que dexa solo o desampara.**
Destringo.gis.xi. Trencar, cullir. **Romper coger. ut destringere oleas.** Cullir y batre les oliuas. **Cojer y batir las aseytunas.**
Destro.as.aui. Leuar de la bestia cella o albarda. **Quitar de la bestia silla o albarda.**
Destruo. is. destruxi, destructum. Destruir. **Destruyr.**
Destructor.oris. Lo destruidor. **El destruidor. unde destructio. onis.** Destructio. **Destruction.** (parar.
Destituo.is.ui. Deslligar o desamparar. **Desatar o desemparar.**
Destitutio.onis. Desligacio o desemparatio. **Desatacion o desamparacion.**
Desubito.as.aui. Subitament destruir. **Subitamẽte destruir**
Desubito aduerbiũ,sicut de repente Subitamẽt. **subitamẽte**
Desudo.as.aui Molt suar. **Mucho sudar unde desudatio.**
Desudasco.is. Comẽçar a suar, **Empeçar a sudar.**
Desubulo.as.aui. Foradar ab lena. **Agujerar con lezna.**
Desueo.es,eui. Desacostumar, **Desacostũbrar. antiquũ uerb.**

Desuefacio.cis. Desacostumar. Desacostumbrar. Cicero.
Desuefio.is. Varro. idem.
Desuesco.is.desueui.desuetum. Desacostumar a altre. Desacostumbrar a otro.
Desuesco.is. Desacostumarse. Desacostumbrarse. absolutum.
Desuetus.a.um a desuesco.is. Cosa desacostumada. Cosa desacostumbrada.
Desuetudo.inis. Lo descostum. El descostumbre.
Desulto.as.frequentatiuum.a desilio.is. Saltar. Saltar.
Desultor. siue desultorius equus. Cauall saltador. Cauallo saltador.
Desum.dees.defui. Faltar. Faltar.
Desumo.is.desumpsi.desumptum. Pendre a son carrech. Tomar a su cargo.
Desuper aduerbium. Desde alt. Dende arriba.
Detego.is.detexi.detectum. Descobrir. Descubrir.
Detentio.onis.a detineo.es. Deteniment. Tardança.
Detentor.oris. Lo qui dete. El que detiene unde detentrix.
Detergeo.es.detersi.detersum. Netejar fregant. Limpiar fregando.
Detergo.is.detersi per tertiam idem.
Detersio.onis. Netejament. Limpiamento.
Deterrior.oris.comparatiuum. Pijor menys bo. Peor menos bueno.
Deterrimus.a.um.superlatiuum. Cosa molt pijor cosa. Cosa muy peor.
Detero.is.detriui.detritum. Gastar alguna cosa vsantne. Gastar alguna cosa usando della.
Deterreo.es.ui. ritum. Espantar adalgu. Espantar adalguno.
Detero. es. Separar algu de alguna cosa. Separar adalguno de alguna cosa.
Detero. es. Desaconcellar. Desaconsejar.ut deterrere de sententia,de religione,ab amore,ab studiis dicimus.
Deterius.aduerbium a deterior. Mes pijorment. Mas peormente.
Deterio.as.aui absolutum. Empijorar. Empeorar.
Determino.as.aui. Determinar y definir. Determinar y difinir.
Determinatio.onis. Determinacio o distincio. Determinacion o distincion.
Detestor.aris. Maldir o abominar. Maldezir o abominar.
Detestatus.a um a detestor.aris Maldit. Maldito.
Detestabilis.e. Cosa abominable y maldita. Cosa abominable y maldita.
Detestabiliter aduerbium. Maldita y abominablement. Maldita y abominablemente.
Detestator.oris. Malditor y abominador. Maldiziente y abominador.
Detestatio onis. Maleditio o abominacio. Maldicion y abominacion.
Detestor.aris.detestatus. Denunciar ab testimonis. Denunciar con testigos.
Detestatus.a.um.passiue. Cosa axi denunciada. Cosa ansi denunciada.
Detestatio.onis. Denunciacio ab testimonis. Denunciacion con testigos.
Detexo.is,detexui.detextum. Molt texir. Texer mucho.
Detineo.es.detinui.detentum. Detenir. Detener.
Detondeo.es.detondi. Molt tondre. Mucho trasquilar.
Detonsio.onis. Desmasiada tonedura. Demasiada trasquilacion.
Detonso as.aui frequentatiuum. Tondre souint. Trasquilar amenudo.
Detono.detonas.detonui.detonitum. Molt tronar. mucho tronar.
Detorno.as.are.idem quod tornare. Obrar alguna cosa altorn. Obrar alguna cosa al torno. Plinius.
Detorqueo.es.detorsi detortũ. Molt torcer. torcer mucho
Detraho.is detraxi.detractũ, Portar per forsa. Leuar por fuerça.
Detraho.is.detraxi. Detraure dient mal de algu. Detraher diziendo mal de alguno.
Detractor.oris. Detractor malditor de algu. Detractor maldiziente de alguno.
Detractio.onis. Detractio y maledicio. Detractio y maldicion.
Detractio sanguinis. La sagnia. La sangria.
Detrimentum.i. siue detritus.us Dany o mengua. Daño o mengua.
Detrimentosus.a.um. Cosa danyosa o menguadora. Cosa dañosa o menguadora.
Detrudo. is. detrusi. detrusum. Lançar de loch. Echar del lugar.
Detrusio.onis. Obra de lançar de loch. Obra de echar de lugar.
Detrusor.oris. Lo que axi lança de loch. El que ansi echa de lugar.
Detrunco.as.aui. Descapsar. Descabesar. unde detruncatio.
Detruncator.oris.pro eo quod est capitis amputator.
Detudes inquit Festus. dicti sunt detunsi.ac diminutiuum.
Detumeo.es,detumui. Dexar de inflarse. Dexar de inxarse. Statius.
Detumeo.es.detũui. Inflarse molt. inchar se mucho. Varro.
Deturbo.deturbas deturbaui. Lançar de alt abax. Echar de alto abaxo.
Deturbatio.onis. Obra de derrocar. Obra de derrocar.
Deturbator.oris. Aquell que derroca en aquella manera. Aquel que derrueca en aquella manera.
Deturpo.as aui. Afear. Afear. unde deturpatio.onis.
Deturpator.deturpatoris. Aquell que enlegeix. El que haze feo.
Deturgeo.es.detursi. Desinflarse. Desincharse.
Deuasto.as.aui. Destruir desolar. Destruir desolar.
Deuastatio.onis. La destructio y desolacio. La destruction y desolacion.
Deuastator.oris. Lo destruidor y asolador. El destruidor y desolador.
Deducos.per.ea.diph.interpretatur dulcis.
Deueho.is. deuexi. Portar de loch algun altre. Lleuar de lugar en otro.
Deuello.lis.uulsi.uulsum. Arrancar. Arrancar.
Deuulsio.onis. Aquella actio. Aquella action
Deuulsor.oris. Arrancador. Arrancador.
Deuulsus.idem quod deuulsio nomen.
Deuelo.as.aui. Reuelar y descubrir lo secret. Reuelar y descubrir lo secreto.
Deuelatio.onis. Lo descrubrirment o reuelacio. El descubrimiento o reuelacion.
Deuelator.oris. Lo descrubridor oreuelador. El descubridor o reuelador.
Deuenusto.deuenustas. aui. Enletgir lo gentil. Afear lo hermoso.

Deuenustatio.onis. Obra de enletgir lo gentil. Obra de afear lo hermoso.
Deuenustator.oris. Lo que axi enletgeix lo gentil. El q̃ ansi afea lo hermoso.
Deuenio.is deueni. Venir de alt abax. Venir de alto abaxo
Deuenio.is.ire. Venir a caure en alguna cosa parlant. Resualar hablãdo en alguna cosa.
Deuerto.is. uerti. deuersum, Plautus pro diuerto more uete (rum.
Deuersus.a. um. inquit Festus pro deorsum uersus.
Deuerbium. i. prouerbium & adagium. Refrany. Refran.
Deuergo.is.deuersi. Trastornar lo vexell. Trastornar el uazo.
Deuergẽtia.æ. Aquell trastornament de vexell. Aquel trastornamiento de uazo.
Deuescor.eris.caret supinis, Molt menjar. Mucho comer.
Deuestio.is.deuestiui. Despular la vestidura. Desnudar la uestidura
Deuexo,as. ualde uexo Lactantius.
Deuexus.a um. Cosa acostada enues bax. Cosa allegada azia baxo.
Deuexitas atis. Aquell acostament enuers bax. Aquel allegamiento azia baxo.
Deuincio.is.xi deuinctum Molt ligar. Mucho atar.
Deuinco.is.deuici.deuictum. Molt vencer. Mucho uencer
Deuio.as.pro eo quod de uia recedere. desuiarse. Desuiarse
Deuirgino.as.aui pro eo quod uirgini stuprum inferre.
Deuius.a um Cosa desuiada y apartada de cami. Cosa desuiada y apartada de camino.
Deuito. as. aui. Fugir y apartarse dela cosa danyosa. Huir y apartarse dela cosa dañosa.
Deuitatio.onis. Aquella fugida y apartament. Aquella huida y apartamiento.
Deunx.cis, Onze onças dela liura. Onze onsas dela libra
Deunx. cis. Onze parts de dotze en cada cosa. Onze partes de doze en cada cosa.
Deuoco as.aui. Cridar de alt abax. Llamar de alto abaxo.
Deuolo.as.aui. Volar de alt abax. Volar de alto abaxo.
Deuoluo.is.deuolui deuolutum. Derocar. Derocar.
Deuolutio.onis. Aquell derrocament. Aq̃l derrocamiẽto
Deuomo.is deuomi,pro multum uomere.
Deuoro.as.aui.pro eo quod est multum uorare.
Deuoratorium.ij locus deuorandi.
Deuorto,is.l.deuortor.eris. Apartarse de loch. Apartar se de lugar.
Deuoto.as.aui. Offerirse ab maldicions. Offrecerse con maldiciones frequentatiuum.
Deuoueo es.deuoui,deuotum. Idem. (messa.
Deuotatio.onis.l.douotio.is. Aquella oferta. Aquella pro
Deuotus a.um. Cosa axi offerida. Cosa ansi offrecida.a. deuoueo,es.
Deuro is.deussi.deustum. Cremar molt. Quemar mucho.
Deustio onis. Aquella cremadura. Aquella quemadura.
Deus i.& in plurali dij.l.dei. Deu o deus. Dios o dioses.
Deus in sacris litteris,aliquando accipitur proiudice.
Deuteros.a.um interpretatur secundus.a.um.
Deuteronomion.interpretatur secunda lex.
Deuterion uinum. Resaygues vi de despensa. Maxuelo uino de dispensa.
Deuteria.orum.interpretatur secundæ.arum.
Deuter.os.interpretatur ex græco secundarius.a um,
Dextans tis.mas.ge.Columella. Deu onças. Diez onças.
Dexeris.ios.herba.sst. La volua. La uolua.

Dexia.as ex græco interpretatur dextera.l dextra.
Dexiades.per.H.in fine interpretatur a dextris.
Dexiotes.per.H.in fine interdretatur dexteritas.
Dexter.a.ũ. Cosa dela ma dreta. Cosa dela mano derecha.
Dexter.a.um. Cosa prospera de bon aguero. Cosa prospera pe buen aguero.
Dextera.æ.l.dextra.æ. Ma drèta. Mano drecha.
Dextere.aduerbium. Ditxosament. Dichosamente.
Dexteritas atis. Destresa,y ditxa. Destresa,y dicha.
Deximum.& sinistimum antiqui dicebant pro dextro & sinistro Festo.
Dextrale.is,l.dextrocherium. Manilla. Manilla
Dextrariolum.i.diminutiuum a dextrali.
Dextrium.quoddam genus tibiarum erat.
Dextro. as. dextraui. Leuar,o guiar a destra. Leuar,o guiar o destro.
Dextrorsum aduerbium. Enuers la ma dreta. Hazia la mano drecha.
Destrouersum aduerbium Idem.

D.ante.I.

Di eiusdem significationis est cũ præpositione dis ambæ namq; separationem significant,& in compositione solum repe-riantur. Componitur Di cum dictionibus incipientibus a D.ut Diduco. G.ut Digero M.ut Dimitto. N.ut Dinumero. I.ut Dijudico. V.ut Diuerto,
Dia præpositio.græca interpretatur ob per.du.propter.
Dia aroma.medicamentum ex aromatis compositum.
Dia alos.medicamentum ex aloe compositum.
Diabaccar.a um.medicamentum ex lauri baccis compositum
Diabalanon.medicina ex balano odorato confecta.
Diabathra genus quoddam calciamenti græcanici.
Diabasis.ios interpretatur transitus.
Diabateria.sacrificia,quæ pro transitu fieri consueuerunt.
Diabete.es.pro diabasis.interpretatur transitus.
Diabete.es.interpretatur circinus.i.
Diabema atos.interpretatur gressus siue passus.
Diabole.es interpretatur calumnia siue delatio.
Diabolus.interpretatur calumniator siue delator.
Diabolicos interpretatur calumniatorius.l.delatorius.
Diabrosis.interpretatur mador,oris.siue sudor.oris.
Diabissasa.confectum.ex semine rutæ agrestis.
Dia caryon.medicamentum ex corticibus nucum uiridium.
Diacharton.medicamentum ex papiris.i.iuncijs.
Diachalcaumenon.confectum ex ære combusto.
Diachalcites.medicamentum compositum ex chalcitide lapide
Diachelidonion.ex chelidonia herba.
Diachysis.ios.interpretatur diffusio siue effusio.
Diachylon.compositum ex succis. Diaquilon. Diaquilon.
Diachilos medicina,potio composita ex succis.
Diachorismos.u.interpretatur separatio.onis.
Diachorema.perH.in penultima interpretatur intercapedo.
Diaclisma atos.interpretatur collutio. Lauatori. lauatorio
Diacyminon.confectum ex cymini semine.
Diacydonion confectum ex malis cydoneis siue cotoneis.
Diacodion.medicamentum ex capitibus papauerum.
Diadocos.u.gemma est Beryllo lapidi similis.
Diacrisis.medicamentum est decretorium.
Diacoriasis.ios.uitium eius qui duas habet pupillas.
Diacopros.compositum ex quocunq; stercore.
Diacoproræ gia.confectum ex stercore capricono.
Diaceratos.medicina composita ex cornu.
Diaconos.u.interpretatur minister sacrorum.

Diaconissa, interpretatur ministra sacrorum.
Diaconus, i. l. diacon. onis. Diaca. Diacono.
Diaconium. ij. l. diaconia. æ. Lo deganat. El decanado.
Diacrocum, compositum medicamentum ex croco.
Diaconicus, a. um. res ad diacanum pertinens.
Diadidascala confectio, i. magistralis a didascalo.
Diadaphnidion chlorion, i. epithima ex lauro uiridi.
Diadaphnicon medicamentum ex lauri baccis.
Diadema, atos. Corona real. Corona real.
Diadematus, a. um. i. diademate coronatus.
Diæresis. ios. interpretatur diuisio siue separatio.
Diæta, æ. interpretatur uictus us. siue cibus.
Diæta, æ. La part dela casa que mes se habita. La parte de la casa que mas se habita.
Diætarius. ij. Ladre escalador de casa. Ladron escalador de casa.
Diætice. es. Medicina de dieta. Medicina de dieta.
Diæteta. interpretatur iudex siue arbiter.
Diæretos, ex græco interpretatur diuisibilis.
Diæthrizo, interpretatur sub dio sum, l. ambulo.
Diætria, æ. interpretatur serenitas cœli.
Dielectron, medicamentum ex electro. Ambar. Ambar.
Diechidnes, medicamentum echi hoc est uipera
Diepatorium, medicina composita ex eupatorio herba.
Diagonium, interpretatur sectio siue diuisio per angulos.
Dialis, e. pro dius. a um. Cosa que esta al sere. Cosa que esta al sereno.
Dialis, is. Sacerdot de Iupiter. Sacerdote de Iupiter. qui. grece dios.
Diale flaminium. Sacerdoci dignitat de aquest. Sacerdocio dignidad deste.
Dialiton, figura interpretatur dissolutum.
Dialogus i. interpretatur diuersorum disputatio.
Dialaca. medicamentum compositum ex laca. i.
Diagramma, atos, interpretatur designatio, siue inscriptio.
Diagraphice. es. Art de retratar. Arte de retratar. Plinius.
Diagraphe. es. interpretatur descriptio a diagrapho describo.
Diago interpretatur dego, is pro eo quod est uiuo
Diaglaucion siue gleucinon. medicamentum ex musto.
Diagridion, medicamentum ex scammonea.
Diaiterion, medicamentum ex itea hoc est salice.
Dialeucon, interpretatur in medio candidum
Dialachanon, medicamentum ex lachanis, i. oleribus.
Diahalon. medicamentum ex halo hoc est sale.
Dialipis, siue dialipon, interpretatur animi defectio.
Dialectica. æ. interpretatur scientia disputatiua.
Dialecticus. a. um res ad disputationem pertinens.
Dialexis. eos interpretatur disputatio.
Dialegome, uerbum græcum interpretatur disputo. as.
Diametros. interpretatur dimensio per lineas.
Diamachir, medicina composita ex machiro.
Diamelicon, interpretatur ex malis cotoneis confectum.
Diamolybdema. sunt ex plumbo composita.
Diaopora, compositum ex pomis autumnalibus.
Diamoron, medicamentum ex moris. Arop de moras. Arape de moras.
Dianœa. æ. interpretatur intellectus siue sententia.
Diapason, in arte musica est proportio dupla.
Diapente, in musica est proportio sesquialtera.
Diapasma, atos. compositum ex odoribus siccis.
Diapima. siue empima atos. apostema est thoracis.
Diaphanus. a. um. interpretatur pellucens & translucens.
Diaphanes. u interpretatur transparens.
Diaphtora, æ. interpretatur corruptio a diaphtiro.
Diaphœnicon. ex dactylis palmarum.
Diaphonides, herba, quæ alio nomine dicitur polygon.
Diaphora, latine differentia.
Diaphoretica medicamẽta, i. discussoria que collectiones incipientes non ad pus, aut ad saniem perducunt.
Diaphoreo, diaphoro, pro eo quod est resoluo.
Diaphoretica uis discussoria siue resolutoria.
Diaphoresis, est discußio siue resolutio.
Diaphorumenos, i. discutiens per sudores.
Diaphonia. æ. interpretatur dissonantia, l. discordia.
Diaphoros, interpretatur diuersus.
Diapyros, u. interpretatur ignitus, a. um.
Diaphragma, tos. omne medium ueluti narium & extorum diuisio
Diapodon, interpretatur ulcus peruetustum.
Diapompholigos, medicamentum ex pompholige.
Diarrhœa, æ. interpretatur effusio uentris.
Diarrhœo, interpretatur uasto as siue euerto. is.
Diapsalma. atos. interpretatur psalmorum finis.
Diarium ij. Lo mengar de vn dia. La comida de un dia.
Diarium. ij. Historia que procehex de dia en dia. Historia que ua de dia en dia.
Diarrhitos interpretatur irriguus, unde hippodiarrithus.
Diarhodomelli compositum medicamentum ex rosis & melle
Diarhodon medicamentum compositum ex rosis.
Dias. ados. interpretatur dualitas siue duitas. atis.
Diasyntaxis eos interpretatur coordinatio, l. constructio.
Diasyrmos. figura grammaticæ, interpretatur distractio is.
Diasyrticos. interpretatur distractiuus. a. um.
Diastasis. ios. interpretatur separatio, siue diuisio, onis.
Diastema. atos per H. in penultima interpretatur spatium.
Diastrixis. ios. interpretatur distinctio.
Diastole es figura grammaticæ interpretatur dilatio. onis.
Diastrophos interpretatur peruersus.
Diaspasmos. interpretatur dissolutio siue dißipatio. onis.
Diaspermaton. interpretatur compositum ex seminibus.
Diaspao uerbum græcũ interpretatur dilanio siue amplo. as.
Disatae es. interpretatur dispositio, siue ordinatio, onis.
Diathesis. quod latini dicunt genus in accidentibus uerbi.
Diatyposis. ios per ω. in penultima interpretatur formatio.
Diathessaron. in musica est proportio sexquitertia.
Diatheca. cæ & diatheca, corum, pro testamento, & hereditate, quæ testamento obuenit.
Diathece. es interpretatur testamentum morientis.
Diatonos. in musica est compositum ex duobus tonis.
Diatonicum, genus musicæ est ex tono & semitonio.
Diatoros. interpretatur penetrans.
Diatreton. uas tornatile siue cælatum interpretatur.
Diatribo interpretatur conuersor, aris. l. exerceo es.
Diatriba. orum. interpretatur exercitationes.
Diatriton interpretatur per diem tertium. Com terciana. Como terciana.
Diatritatos. interpretatur tertius sicut & diatritos.
Diatelos aduerbium, interpretatur tandem siue finaliter
Diaulos mensura erat continens spatium duorum stadiorum.
Diaulodromi. dicebantur duorum stadiorum cursores.
Diaulon. species quædam est Plinio cuiusdam spinæ.
Diazecaumene. es. regio est supposita æquinoctiali.
Diazoster sphondylos. Espondils dela cintura. Espondilas dela cintura.

Diazo-

Diazoma.interpretatur septum transuersum.
Dibalo.as.aui.pro eo quod est balatum imitari.
Dibaphus.a.um.Cosa dos voltas tenyida de color. Cosa dos uezes teñida de color.
Dicaearchia,ae.interpretatur iustus principatus.
Dicaearchia,ae.interpretatur iudicis iurisdictio.
Dicabusum,i.dicterium. Donayre, Donayre.
Dicaeulogos,u.interpretatur orator siue aduocatus in lite.
Diceologicos,interpretatur iurisdicialis, siue iuridicus.
Dica,ae. Demanda en juy, Demanda en juicio, quae graece dicitur dice.es.
Diceos,interpretatur iustus.unde diceosyne iustitia.
Diceoterion,interpretatur forum ubi redditur ius.
Dicastes,u.interpretatur iudex siue arbiter.
Dicax,acis qui nimium dicit, Parler, Parlero.
Dicacitas,atis. Desmasiada parleria. Demasiado hablar.
Dicaulus.a.um.diminutiuum a dicax.acis.
Diacacule aduerbium. Ab desmasiada, Parleria con demasiada habla.
Dicatio, onis.l. dicatura,ae. Dedicacio, Dedicacion.
Dicasso,is inquit Festus,pro dissero,is.dicebant antiqui.
Dice,es.interpretatur,causa quae latine dicitur dica.
Diceo,et.antiqui dicebant pro dico,is.dixi.
Dichoreus,pes constans ex duobus choreis,i.spondeis.
Dichelos u.per. H in penul. interpretatur habens ungulam diuisam.
Dichothomeo,uerbum graecum interpretatur diuido is.
Dichotomos,luna dicitur cum est media siue parte illustrata.
Dichomenos,dicitur luna cum est semi plena crescens uel decrescens.
Dicoccos,interpretatur duplex habens granum.
Dicnioo.siue dicnimi.interpretatur demonstro,as.
Dicolos,per.to.in secunda interpretatur bimembris.
Dicrotos,nauis biremis,i,duos habens remorum ordines.
Dico,as.aui prima breui. Dedicar o consagrar. Dedicar o consagrar.
Dico,is dixi prima longa, Dir artificiosament. Hablar artificiosamente Vide loquor.
Dico dicis Nomenar Nombrar.ut Hesperiam dicunt.
Dico,is. Prometre. Prometer ut dico tibi pecuniam.
Dico,is. Adeuinar, Adeuinar.ut dic mihi Dametas.
Dicere causam. Defensar se en juy. Defenderse en juzio.
Dicere contumeliam, Injuriar. Injuriar.
Dicere legem alicui, Amostrar adalgu lo que ha de fer. Amostrar adalguno lo que ha de hazer.
Dicere,ius Parlar ab raho. Hablar con razon. Plautus.
Dicere,ius. Exercitar la judicadura. Exercitar la judicacion.
Dicere,ioco.contrarium est dicere serio.
Dicere sensim contrarium dicere cursim.
Dicere pro testimonio, Testificar deuant lo jutge. Testificar delante del juez.
Dicere inducias. Fer treuas. Hazer truegas.
Dicere pro uaria dictione cui iungitur, uariat etiam significationem. Permultis aduerbijs qualitatis etiam iungitur, ut plane,presse,proprie,neruose,obnoxie,obscoene,modice luculente,libere,magnifice,magnopere,sedulo,timide.
Dicassis,pra dicas apud Comicos saepe reperitur. Plautus.
Dice.etiam apud Comicos. Plautus.
Dictamnum. i. Ditamo herba coneguda. Ditamo hierba conocida.
Dictamites uinum. Vi adobat ab ditamo herba. Vino adobado con ditamon yerba.
Dictator.oris.magistratus erat semestris apud Romanos.
Dictatura.ae. Aquella dignitat que duraua sis mesos. Aquella dignidad que duraua seys meses.
Dictatorius.a.um. Cosa pertanyent a quella dignitat. Cosa perteneciente a aquella dignidad.
Dictatum.i Lati que done lo mestre, Latin que da el maestro.
Dictatiuncula.ae.diminutiuum est ab eo quod dictatum.
Dictyotecton,u. Edifici era fet de vergas com filats. Edificio era de uaras como redes.
Dicticos,interpretatur demostratiuus,a dicnioo.
Dicterium i. Donayre motejant, Donayre motejando graece scomma.
Diclides.interpretatur ianuae bifores.
Dicty,yos.uel dictynon u.interpretatur rete.
Dictito,as frequentatiuum,a dicto.as. Dir amenut. Dezir amenudo.
Dictio,onis. Vna paraula o raonament. Vna palabra o rosonamiento.
Dicto,as.aui. Dir lo que altre escriu, Dezir lo que otro escriue.
Dicto as aui. Dir lo que altre torna a dir. Dezir lo que otro buelue a dezir.
Dictum i.substantiuum. Dir gracios,y sentencios, Dicho gracioso,y sentencioso.
Dictum ac factum, Tant prest fet com dit, Tan presto hecho como dicho.
Dictatrix, cis. La dona q̃ mana a cada hu lo que ha de fer. La muger que manda a cada uno lo que ha de hazer.
Dicturio is iui. Hauer molta gana de dir. Tener mucha gana de dezir. Meditatiuum.
Didascalos,u. interpretatur praeceptor siue doctor.
Didascalidos,interpretatur doctrinalis.l magistralis.
Didascalia,as. interpretatur doctrina siue praeceptio.
Didascalion.u.pe.ei. diph.in penultima schola locus.
Didactos,siue didacticos,interpretatur docilis.e.
Didymus didymi,interpretatur geminus. Boto. Boton.
Didymi,orum.sunt testiculi ab eo quod gemini.
Didymaon.onis interpretatur geminus siue gemellus.
Dido,is posuit,Horatius pro eo quod est diuido,is.
Didoron.duorum palmorum, Plinius.
Didrachma ae siue dirachmon. Dos reals. Dos reales.
Diduco.is,diduxi,diductũ. Partir en parts. Partir en partes
Diducere,& contrahere contraria.
Diductio.onis. Repartiment en parts diuersas. Repartimiento en partes diuersas.
Diecula,ae.diminutiuum a die pro paruo tempore.
Dielon.per ei diph.in prima interpretatur crepusculum.
Dierectus,a.um. Crucificat per vn dia. Crucificado por un dia.
Dies.ei.declinatum genere masculino, Dia. Dia.
Dies delinatum genere foeminino. Temps. Tiempo.
Dies natalis. Dia del naximent de cada hu. Dia del nacimiento de cada uno.
Dies lustricus. Dia del baptisme de cada hu. Dia del baptismo de cada uno.
Dies emortualis. Dia que mor cada hu. Dia que muere cada uno.
Dies Dominicus,& dies Solis. Dia del diumenge. Dia del domingo.
Dies Lunae. Diluns. Lunes.cuius horae primae Luna praesidet

Dies Martis. Lo dimars. *El martes cuius hore prime Mars praesidet.*

Dies Mercurij. Lo dimecres. *El miercoles.cuius hore prime Mercurius.*

Dies Iouis. Lo dijous. *El jueues hore prime Iupiter. &c.*

Dies Veneris, Diuendres. *Viernes,cuius hore prima Venus*

Dies Saturni, Disapte. *Sabado,cuius hore prime Saturnus*

Dies Sabbati, Lo matex dia del disapte dia de repos. *El Mismo dia del Sabado dia de quietud.*

Dies fastus, Dia en que es licit fer tota cosa, *Dia en que es licito hazer toda cosa.*

Dies nefastus, Dia en que no es licit fer tota cosa. *Dia en que no es licito hazer toda cosa.*

Dies panicularis,in quo licebat pro religione sacrificare.

Dies ater,i.infoelix, Dia desdixat, *Dia desdichado.*

Dies intercalaris. Dia que se entreposa enel bixest, *Dia que se entrepone enel bixesto.*

Dies exheresimus.i.exemptilis, Dia ques trau, *Dia que se saca.*

Die secundo. Dos dias passats. *Dos dias passados.*

Die tertio. Tres dias passats, *Tres dias passados.*

Die quarto. Quatre dias passats. *Quatro dias passados.*

Die quinto, Sinch dias passats, *Sinco dias passados.*

Die sexto, Sis dias passats. *Seys dias passados.*

Die septimo, Set dias passats. *Siete dias passados.*

Die pristino et pridie. Vn dia ans, *Vn dia antes.*

Die perendino,pro perendie siue postridie, Dos dies apres *Dos dias despues.*

Die tertiae,siue die tertij, Tres dias apres. *Tres dias depues.*

Die quartae,siue die quarti, Quatro dias apres, *Quuatro dias dempues.*

Die quintae,l.die quinti. Cinch dias apres. *Cinco dias dempues*

Die sextae,l die sexti, Sis dies apres, *Seys dias despues.*

Die septimae, l. die septimi. Set dias apres, *Siete dias despues.*

Diesis in musica,est dimidium semitonij.

Diesis,ut pythagorici dicunt est ipsum semitonium.

Dietes,eos genere neutro interpretatur bimatus, us.

Dietia,ae interpretatur biennium.

Diesi,per. H in secunda & tertia interpre. narratio.onis.

Diezeugmeon,interpretatur disiunctum.

Diezeuxis,ios interpretatur disiunctio.

Diffamo,as aui. Infamar, *Infamar,unde diffamatio.*

Diffamator,oris. Lo infamador, *El infamador.unde diffamatorius,a.um.*

Diffareacio.onis. Lo apartamen dels casats. *El apartamiento delos casados.*

Differcio,is differci,differtum, Vmplir, *Enchir.*

Differri doloribus,amore,cupiditate,letitia, Esser atormentat, *Esser atormentado.*

Differre arbores, Metre per orde los arbres, *Poner por orden los arboles.*

Differre.idem ualere,contrarium.

Differre,idem esse,contraria.

Differre,similia esse,contraria.

Differo,ers distuli dilatum, Dilatar en temps. *Dilatar en tiempo.*

Differo,ers.distuli, Diferir vna cosa de altra, *Diferir una cosa de otra.*

Differt,impersonale uerbum pro differentia est.

Differentia.ae. Diferencia, *Diferencia.*

Differenter aduerbium, Diferentment, *Diferentemente.*

Diffibulo,as. Lleuar la siuella o cadena. *Quitar la heuilla o cadena.*

Difficilis,e Cosa dificil de fer, *Cosa difficil de hazer.*

Difficile,Plinius, Dificilment, *Dificilmente.*

Difficiliter,idem quod difficulter.

Difficulter,difficilius,difficillime,aduerbia.

Difficul inquit Nonius,antiqui dicebant pro difficulter.

Difficultas,atis. Dificultat de fer alguna cosa. *Dificultad de hazer alguna cosa.*

Diffido.is.diffisum Desconfiar, *Desconfiar.*

Difidentia,ae. Desconfiança de alguna cosa. *Desconfiança de alguna cosa.*

Diffindo,is.diffidi, Fendre en diuersas parts, *Hender en diuersas partes.*

Diffingo,is.diffinxi,diffictum, Desfigurar. *Disfigurar.*

Diffinio,is.diffiniui, Difinir o determinar. *Difinir o determinar.*

Diffinitio,onis. Difincio o determinacio, *Difinicion o determinacion.*

Diffiteor, eris diffessus sum. Negar o no confesar, *Negar o no confessar.*

Deffio,as.aui. Buffar en diuersas parts, *Soplar en diuirsas partes.*

Difflor,aris pasiuum Solinus.

Diffringo,diffringis,diffregi. Rompre en peças, *Romper en pieças.*

Diffugio,gis.gi. Fugir, *Huir.*

Diffluo,is.diffluxi. Correr lo liquit en parts, *Correr lo liquido en partes.*

Diffluus,a um. Cosa que axi corre en parts, *Cosa que ansi corre en partes.*

Diffusilis,e quod diffunditur aut diffundi potest.

Diffulmino,as.aui. Ferir lo lamp en parts diuersas. *Herir el rayo en partes diuersas.*

Diffundo,is diffudi,sum Derramar en diuersas parts, *derramar en diuersas partes.*

Diffusor,oris. Derramador, *Derramador, unde diffusorius diffusoria diffsorium.*

Diffusio,onis.siue diffusus,us, Aquell deramament, *Aquel deramamienio.*

Diffusilis,e. Lo ques derrama os pot deramar, *El que se derrama o se puede derramar.*

Diffutuo,is diffutui pro eo quod est,diuersa futuere.

Digamus. Qui es estat dos voltas casat, *El que ha sido dos uezes casado.*

Digamma eolium,accipitur pro.u.litera consonante.

Digero,is.digestum, Partir en pars diuersas, *Partir en partes diuersas.*

Digeries,ei. Aquell repartiment en parts, *Aquel repartimiento en partes.*

Digestio.onis,siue digestus, us, Aquell repartiment, *Aquel repartimiento.*

Digestorum quinquaginta libri. Las digestas. *Las digestas.*

Digenero.as. Engendrar en parts diuersas. *Engendrar en partes diuersas.*

Digitalis.e. Cosa que te quantitat de vn dit, *Cosa que tiene quantidad de un dedo.*

Digitale,is. Didal del dit, *Dedal del dedo.*

Digitus.i. Dit dela ma generalment. *Dedo dela mano generalmente.*

Digitus pollex. Dit polze. *El pulgar.grece antichir.*

Digitus index. Lo dit ab que senyalam. *El dedo con que señalamos.*
Digitus medius, uel infamis, uel impudicus. Lo dit del mig. *El dedo de medio.*
Digitus proximus minimo. Dit prop del menor. *Dedo cerca del menor.*
Digitus minimus. Dit menor d tots. *Dedo menor de todos.*
Digitus. i. Lo dit mesurat al traues. *El dedo medido al traues.*
Digitus. i. La decima sexta part del peu. *La decima sexta parte del pie.*
Digitus. i. Certa especie de peix de mar. *Cierta especia de pescado del mar.*
Digitulus. i. diminutiuũ a digito. Dit petit. *Dedo pequeño.*
Digitellus. i. La herba crespinell. *La yerba crespinella. græce. ayzoos.*
Digma atos per. æ. diph. in prima interpretatur signum.
Dignatio onis. La dignitat y senoria. *la dignidad y señoria*
Dignanter aduerbium. pro. eo quod est digne. Dignament. *dignamente.*
Digno. as. uel dignor aris. Tenir per be. *Tener por bien.*
Digne aduerbium. Dignament. *Dignamente.*
Dignitas, atis. La dignitat, y estat. *La dignidad y estado.*
Dignitas & deformitas, contraria.
Dignus. a. um. Cosa digna y merexedora. *Cosa digna y merecedora.*
Dignoro. as. aui. Senyalar lo ramat de bestias. *Señalar el rabaño de bestias.*
Dignosco. is. dignoui. Conexer entre cosas diuersas. *Conocer entre cosas diuersas.*
Digredior, eris. digressus. Partirse del lloch. *Partirse dal lugar.*
Digreßio. onis. uel digressus, us. Aquella partida. *Aquella partida.*
Dihedria. as. in augurum disciplina est dißidium.
Dij manes. Les animas que deuallen abaix *Las animas que baxan abaxo.*
Dij pro iudicibus, accipiuntur frequenter in sacriis literis.
Dijambus pes est ex duobus iambis compositus.
Dijudico. as. aui. Iudicar entre parts diuersas. *Iusgar entre partes diuersas.*
Dijudicatio. onis. Aquell juy entre parts diuersas. *Aquel juzio entre partes diuersas.*
Dijungo Idem quod disiungo.
Dilabor eris. dilapsus. Allenagar. *Resualar.*
Dilapsus. us. Allenagament. *Resualamiento.*
Dilacero. as. Trosejar. *Despedaçar.*
Dilacerator. oris. Trosejador. *Despedaçador.*
Dilaceratio. onis: Trosejament. *Despedaçamiento.*
Dilanio. as. Trosejar. *Hazer pedaços.*
Dilaniator. oris. Trosejador. *Despedaçador.*
Dilaniatio. onis. Obra de trosejar. *Obra de Despedaçar.*
Dilapido. as Destruyr com apedregant. *Destruyr como apedreando.*
Dilapidator, oris. Aquell destruidor. *Aquel destruydor.*
Dilapidatio. onis. Aquell destruiment. *Aqlla destruyciõ.*
Dilargior. iris. dilargitus. Dar en diuersas parts. *Dar en diuersas partes.*
Dilargitor. oris. Aquell que axi dona largamẽt. *Aquel que aßi da largamente.*
Dilargitio. onis Aquella donacio largament. *Aquella donacion largamente.*
Dilatro. as. Lladrar y mal dir en diuersas parts. *Ladrar y maldezir en diuersas partes.*
Dilatrator. oris. Lo que axi lladra y maldiu. *El que aßi ladra y maldize.*
Dilatratio. onis. Aquella obra de lladrar y maldir. *Aquella obra de ladrar y maldezir.*
Dilato. as. Dilatar y examplar lo estret. *Dilatar y ensanchar lo estrecho.*
Dilatatio. onis. La dilacio exemplament y extensio. *La dilacion ensanchamiento y extension.*
Dilatus. a. um. participium ab eo quod est differo.
Dilatio. onis. La dilacio y prolongacio de temps. *La dilacion y prolongacion de tiempo.*
Dilator. oris. Lo dilatador y prolongador de temps. *El dilatador y prolongador de tiempo.*
Dilatorius. a. um. Cosa apta pera dilatar. *Cosa apta para dilatar.*
Dilemma. atos. per. H. in secunda argumentum biceps.
Dilon. u, per. æ. diph. in prima interpretatur meridies.
Dilinos. per. æ. diph. in prima interpretatur meridianus.
Diligo. is. dilexi. dilectum. Amar ab raho. *Amar con razõ*
Dilectio. onis. Aquell amor ab raho. *Aquel amor con razon.*
Diligo. is. dilexi. antiqui dicebant pro diuido. is.
Diligens. entis. Cosa diligent y curiosa. *Cosa diligente y curiosa*
Diligentia. æ. Aquella diligencia y curiositat. *Aquella diligencia y curiosidad.*
Diligenter aduerbium. Diligent y curiosament. *Diligente y curiosamente.*
Dilogos. u. interpretatur bilinguis & fidefragus.
Dilophos. auis quædam mitißima est.
Dilorico. as. aui. Desmallar la malla. *Desmallar la malla.*
Diloricator. oris. Lo desmallador dela malla. *El desmallador dela malla.*
Diloricatio. onis. La desmalladura dela malla. *La desmalladura dela malla.*
Diluceo. es. uel dilucesco. is. diluxi. Ferse dia. *Hazerse dia.*
Diluceo. es. dilucesco. is. diluxi. Ferse cosa clara. *Hazerse cosa clara.*
Dilucidus. a. um. Cosa clara y manifesta. *Cosa clara y manifiesta.*
Dilucide aduerbium. Clara y manifestament. *Clara y manifiestamente.*
Diluculum. i. La alba mati o matinada. *La alba dela mañana o madrugada*
Diluculo. as aui. Ferse mati o matinejar. *Hazerse de dia o madrugar.*
Dilucularius. a. um. Cosa de alba o matinada. *Cosa de alba o madrugada.*
Diluculo aduerbium. Lo temps dela matinada. *El tiempo dela madrugada.*
Diludium. ij. La cessacio de joch o burlas. *La cessacion de juego o burlas.*
Diludo. is. dilusi. Iugar o cessar. *Iugar o cessar.*
Diluo. is. dilui. dilutum. Rentar, o destemprar. *Lauar o destemplar.*
Dilutum aqua uinum. Lo vi ayguat. *El uino aguado.*
Diluo. is. dilui. Destruir ab ruina. *Destruyr con ruyna.*
Diluuio. as aui. Idem.
Diluuium. ij. Lo diluui vniuersal ab ruina. *El diluuio uniuersal con ruyna.*

Diluuio.

Diluuio.onis.l.diluuies.ei. Aquella ruina. Aquella ruyna.
Diluuialis. e. Cosa de diluui. Cosa de diluuio. Solinus.
Dimadeo.es dimadui. Mullarse. Mojarse.
Dimano as. aui. Rajar en diuersas parts. Colar en diuersas partes.
Dimanatio.onis. Lo acte de rajar. El acto de colar.
Dimetior.iris. dimensus. Mesurar en diuersas parts. Medir en diuersas partes.
Dimensio.onis. Aquella mesura en parts. Aquella medida en partes.
Dimensum.i. La mesura de forment de cada mes. La medida de trigo de cada mes.
Dimetros.interpretatur duas habens mensuras.
Dimico.as.aui. Combatre. Combatir. unde dimicatio.onis.
Dimidium. ij. La mitat de la cosa entegra. La metad de la cosa integra.
Dimidio.as.aui. Partir per encetar lo integre. Partir para principiar lo integro.
Diminuo.is.diminui. Desmenuar o aminuar. Desmenuzar o amenguar.
Diminutio.onis. La obra de desmenuir o amenguar. La obra de desmenuzar o amenguar.
Diminutiuum nomen.quod significat diminutionem.
Deminutus capite. Lo desterrat o abaxat de son estat. El desterrado o abaxado de su estado.
Diminutio capitis. Lo desterro. El destierro.
Dimitto.is. dimisi. dimissum, Enuiar a diuersas parts. Enuiar a diuersas partes.
Dimißio.onis uel dimissus.us. La enuiada. La enuiada.
Dimitto sanguinem. Sagnar delas venas. Sangrar de las uenas.
Dimißio sanguinis. La sagnia delas venas. La sangria de las uenas.
Dimitto.is.dimißi. Dexar o despedir. Dexar o despedir.
Dimittere & retinere. contraria.
Dimittere creditores. Pagar los creedors. Pagar los creedores.
Dimittere. Perdre. Perder. ut arbores folia dimittunt.
Dimittere animum in artes ignotas.i.applicare.
Dimißio. onis. La dexada o despediment. La dexada o despedimiento.
Dimissoriae literae. Lletras mensajeras pera despedir. Letras mensajeras para despedir.
Dimoueo.es.dimoui. Moure en diuersas parts. Mouer en diuersas partes.
Dimotio. onis. Lo mouiment en diuersas parts. El mouimiento en diuersas partes.
Dynamis.ios.interpretatur uirtus siue potentia.
Dynamidion.u diminutiuum est a dynamis potentia.
Dynastes.u.siue dinasta.ae.interpretatur potens.
Dynastia.ias.per u.diph.in penul.interpretatur potentatus.
Dynaton.u.interpretatur poßibile siue poßibilitas.
Dinumero. as. aui. Contar en diuersas parts. Contar en diuersas partes.
Dinumeratio.onis. Lo compte en diuersas parts. La cuēta en diuersas partes.
Dinumerator.oris. Lo comptador en diuersas parts. El contador en diuersas partes.
Dinosco. Idem quod dignosco.
Dinos u.una est ex aeris impreßionibus. s. turbo.
Dioecesis.ios.l. eos. La diocesi. La diocesi.
Dyo.interpretatur ingredior. unde adyta loca clausa.

Dioria.as.per.u. interpretatur spatium.
Dioryx.ycos.uel dioryche.es.interpretatur fossa.
Dioecesis.ios.l.eos. interpretatur. Administratio o juridictio. Administracion o jurisdiction.
Dioecetes.u.per. H. in penultima interpretatur dispensator.
Diobolaris meretrix.i. duobus obolis prostans.
Diogenes.eos.interpretatur generosus uirtute praeditus.
Diomedia.as. per. ae diph.in penultima interpretatur Iouis sententia.
Diomedia.auis, quae alio nomine appellatur cataracta.
Dionisia orum festa Bacchi hoc est bacchanalia.
Dioptra.instrumentum speculotorium ad mensurandum.
Diopteuo.interpretatur ex graeco uideo siue speculor.
Diopter.eros.per.H.in fine interpretatur speculator.
Diorismos.u.interpretatur determinatio.
Diothosis.per.ω.in penultima interpretatur correctio.
Dios anthos.interpretatur Iouis flos arbor ignota.
Dios balanos.interpretatur Iouis glans hoc est iuglans.
Dios pyros.interpretatur Iouis ignis siue flamma arbor.
Diospoliticus.succus a Diospoli ciuitate Aegypti.
Dioscori.orum.i.Iouis filij Castor, & Pollux.
Diosbalanos.interpretatur castanea arbor nota.
Diotrephes.eos.per H.in fine interpretatur a Ioue nutritus.
Diox.ocos.pro quodam pisce ponti Euxini incola.
Dyota.ae. De dos onças. De dos onças.
Diphtita. ae. Vna certa especie de granota. Vna cierta especia de rana.
Diphtheria. ae. Çamarra com de pastor. Çamarro como de Pastor.
Diphthera.as.pellis Amalthea capra.
Dipathera.as.stragulum est pelliceum in superiori nauis pauimento extensum.
Dipthongus.u. interpretatur duarum uocalium sonus.
Diphereutes.interpretatur auriga.
Diphnes.eos.per.H.in fine interpretatur geminus.
Diphryges,materia quedā terrea, quae in metallis aeris inuenitur, aut in ipsis etiam conchis,in quibus aes expurgatur.
Diphryges.interpretatur bis tostum saepe in medicina.
Diphoro pro eo quod est diaphoroo pro digero is.
Diphorumenos.pro eo quod est diaphoreticus.a.um.
Diphniades.species cichoriae,quae manditur cruda.
Diphnon.u.per ει diph in prima interpretatur coena.
Diphnoterion.per. H.in penultima interpretatur coenatoriū
Diplasios.u. interpretatur duplus siue geminatus.
Diploos.u interpretatur duplex.unde diplois.
Diploo.uerbum graecum interpretatur duplico.as.
Dipsa.es.uel dipsos.eos interpretatur sitis.
Dipsios.u.interpretatur sitim faciens.
Dipsas.adis.genus serpentis uiperae simile.
Dipsacos,herba spinosa uulgo uirga pastoris.
Dipyros.u.interpretatur bis combustus.
Diplethron.interpretatur duo agri iugera.
Diplinthos. u. Paret de dues rejoles en ample. Pared de dos ladrillos en ancho.
Diploma. atis. literae sunt principum signis obsignatae. Lletres patens o bulles. Letras patentes o bulas.
Dipondius.i. Certa moneda. Cierta moneda.
Dipondiarius.a.um. Cosa desta moneda. Cosa desta moneda.
Diptarmites herba.prouocans sternutamentum.
Diptota.dicuntur nomina.duos tantum casus habentia.
Diradio.as.est radiorum figuram componere.

Dire,

Diræ.arum. imprecationes,quæ in maleuolos offundebantur horrendæ. Maledictions. *Maldiciones.*
Dira.æ. La furia dels Deus. *La furia delos Dioses.*
Directus.a.um. participium a dirigo is. Dirigit. *Dirigido.*
*Direptio.onis.a diripio.is.*Arrebatament.*Arrebatamiẽto.*
Diribitores erant.diuisores stipendiorum militarium.
Diribitorium.ij. Hon se fehia la mostra. *Donde se hazia el alarde.*
Dirigo gis. Endreçar. *Endereçar.*
Directarij dicuntur fures,qui in aliena cœnacula se dirigunt animo furandi.
Dirigeo. es. ere. Arisarse y gelarse. *Erizarse y elarse. ut Hirsutæ diriguere comæ.*
Diribeo es.diribere. Distribuir. *Destribuyr. Plinius.*
*Dirigo aciem.*Ordenar las esquadras o batallas.*Ordenar las esquadras o batallas.*
Dirigo.is.apud Plautum pro discedo.is.
Dirimo.is.dirimi. direptum. Apartar, departir, rompre, concordar. *Apartar,departir,romper,concordar. ut dirimere controuersiam.*
*Diremptio.onis. uerbale.*Aquella actio de apartar.*Aquella action de apartar.*
Diremptus.a.um. participium. Apartat. *Apartado.*
Diremptus.us. Apartament. *Apartamiento.*
Diripio.is diripui. direptum. Arrebatar. *Arrebatar.*
Diritas.atis. Ira de Deu. *Ira de Dios.*
Dirus. a. um Cosa cruel o de ira de Deu. *Cosa cruel o de yra de Dios.*
Diruo.is.dirui dirutum. Derrocar. *Derrocar.*
Dirutus ære miles. Aquell a qui lleuaren lo sou. *Aquel a quien quitaron el sueldo.*
Dys.in compositione tantum malum.l. difficultatem dicit.
Dis,præpositio inseparabilis significat bis.
Dis.itis.pro eo quod est diues. Cosa rica. *Cosa rica.*
Discalceo as. Descalsar. *Descalçar. Suetonius.*
*Discapedino. as.*Obrir y manifestar. *Abrir y manifestar.*
Discaueo.es.discaui pro diuersa mala caueo.
Discedo.is.discessi. Partirse de lloch. *Partirse de lugar.*
Discedo is discessi. Fendres. *Henderse. ut discedit terra, discedit cœlum.*
Discessus a.um.pro discedens a discedo.is.
Discessio. onis. uel discessus. us. La partida del lloch. *La Partida del lugar.*
*Discepto as.*Contendre disputant. *Contẽder disputando.*
Disceptatio.onis Aquella contenda disputant. *Aquella contienda disputando.*
*Disceptator.oris.*Lo contenedor que disputa.*El contendedor que disputa.*
Disceptatrix. icis. La contenedora que disputa. *La contendedora que disputa.*
Disceptatorius.a.um Cosa apta para contendre o disputar. *Cosa apa para contender o disputar.*
Discerno.is discreui. discretum. Apartar. *Apartar.*
Discerniculum.i. Lo partidor dels cabells o clenxador. *El partidor delos cabellos o crenchador.*
Discretim aduerbium. En parts. *En partes.*
Discrete aduerbium. Idem.
Discretus participium. Apartat. *Apartado.*
*Discerpo.is.cerpsi.*Trosejant en pars.*despedaçar en partes*
Discerptio. onis. Aquell trosejar en parts. *Aquel despedaçar en partes.*
Dyscera latine.interpretatur difficilia.
Discidium.ij. a.discedo.is. Apartament. *Apartamiento.*
Discindo. is. discidi. discissum. Tallar en parts. *Cortar en partes.*
Discissura.æ.a discindo.is. Talladura. *Cortadura.*
Discingo.is.discingi. discinctum. Desenyir. *Deceñir.*
Discinctus. a. um. Cosa floxa y negligent. *Cosa floxa y negligente.*
Discinctus.us. La desenyidura o negligencia. *La desceñidura o negligencia.*
Discido. is. discidi. discissum. Tallar en parts. *Cortar en partes.*
Disciplina.æ. La doctrina o instructio.*La doctrina o instaction.*
Disciplinatus. uel disciplinosus. Cosa ensenyada. *Cosa enseñada.*
Discipulus.i.& Discipula. æ. Dexeble y dexebla. *Discipulo y discipula.*
Dyscolos. u. interpretatur morosus siue difficilis.
Dyscolia as.interpretatur morisitas. l.difficultas.
Dychrestema atos interpretatur incommodum.
Discludo. is. disclusi disclusum. Lançar defora. *Hechar fuera.*
Disclusio. onis. Aquella obra de lançar de fora. *Aquella obra hechar fuera.*
Disco. is. didici. Apendre de nou. *Deprender de nueuo.*
Discolorius.a.um.l. discolor. oris. Cosa de diuersos colors. *Cosa de diuersos colores.*
Disconuenio.is.disconueni. disconuentum. Disconuenir. *Desconuenir.* (*discombeniencia.*
Disconuentio. onis. Aquella disconueniencia. *Aquella*
Discophorus.i.quæ.g discophoros. Lo qui porta lo plat. *El que lleua el plato.*
Discooperio is.discooperui.discoopertũ. Descobrir. *Descubrir.* (*En diuersas partes cozer.*
Discoquo.is discoxi.discoctũ. En diuersas parts coure.
Discordo. as. aui. Desacordar. *Desacordar.*
Discors.dis.l.discordis.e. Cosa discorde. *Cosa discorde.*
Discorditer aduerbium. Discordament. *Discordemente.*
Discordia.æ.l.discorditas atis. La discordia. *La discordia.*
Discordiosus a.um. Cosa plena de discordia. *Cosa llena de discordia.*
Discordabilis.e.pro eo quod est discors.dis.
Discordialis e.pro discordiam gignens siue alens.
Discrepo.as.aui. Discordar en cant. *Discordar en cãto.*
Discrepo.as. per translationem. Discordar,esser different,dessemblar. *Discordar,ser differente, dessemejar.*
Discrepantia. tiæ. Aquella discordia de cant. *Aquella discordia de canto.*
Discrimen.inis.l.discretio.onis. Lo apartament. *El apartamiento.*
Discrimen.inis.l.discretio.onis. Perill o differencia. *Peligro o differencia.*
Discriminale. is. Lo partidor dels cabells. *El partidor de los cabellos.*
Discrepito.as.frequentatiuum ab eo quod est discrepo.
Dyscrasia.ias interpretatur intemperies mala complexio.
Dyscretos.u.interpretatur intemperans.
Dyscretos.interpretatur difficulter siue male terminabilis.
Dyschera.interpretatur difficilia factu.
Discrutio.as.aui. pro eo quod est diuersis modis cruciare.
Discumbo, bis. discubui. discubitum. Asseures ala taula. *Assentarse ala mesa.*

Discubi-

Discubitorius.a.um. Cosa pera asseures. Cosa para assentarse ut discubitorius lectus apud Plinium.
Discubitus. us. Lo assentament de la taula. El assentamiento de la mesa.
Discuneatus. a. um. Cosa fesa ab tascons. Cosa hendida con cuños.
Discuneo. as. aui. Fendre ab tascons. Hender cō cuños.
Discuneatio.onis. Aquella obra de fendre ab tascons. Aquella obra de hender con cuños.
Discupio.is.iui.discupitū. Molt codiciar. Mucho codiciar
Discurro.is.discurri discursum. Correr a diuersas parts. Correr a diuersas partes.
Discursus.us.l. discursio. onis. Aquella correguda. Aquella corrida.
Discurso.as.frequentatiuum a discurro. Correr a menut. Correr a menudo.
Discursito.as. frequentatiuum de frequentatiuo discurso.as.
Discus. i. Paella redona de ferro, o plat. Sarten redonda de hierro, o plato.
Discus. ci. Vna pedra redona, o pedreta que hom tira exercitantse Vna piedra redonda o pedrezilla quel hombre tira exercitandose.
Discobolus, penul. corr. Vn tir de tal pedra. Vn tiro de tal piedra.
Discutio.is.discußi.discussum. Sacudir en diuersas parts Sacudir en diuersas partes.
Discußio, onis. Aquell sacudiment. Aquel sacudimiento g. diaphoresis.
Discußiuus. a. um. Cosa pera sacudir o resolre. Cosa para sacudir o resoluer.
Discussorius.a.um.pro eo quod g. dicitur diaphoreticos.
Discengonos.g. interpretatur atnepos.i. nepotis nepos.
Disengōne.es.atneptis hoc est neptis neptis.
Dysenteria.as.morbus intestinorum difficilis.
Dysentericus. Lo Malalt de tripas nafradas. El enfermo de tripas llagadas.
Disertus.a.um. Cosa copiosa en la lengua Cosa copiosa en la lengua.
Disertitudo.inis siue disertatio esparcimēt. Esparcimiēto
Disertim aduerbium. Esparcidament. Esparcidamente.
Disexapothos.interpretatur delectans & iucundus.
Disijcio,is disieci. desiectum. Derramar lançant. Derramar hechando.
Disiecto.as.frequentatiuum a disijcio.is.disieci.
Dysis.ios.l.dysine.es.interpretatur occasus.
Disgrego.as.aui.pro eo quod est disiungo.is.
Disgregatus.a.um.pro separatus.
Disgregatio.onis. Aqll apartament. Aquel apartamiēto.
Disglutino.as.aui.pro eo quod est sciungo.is.
Disidemonia.as.per.æ diph in prima interpretatur superstitio.
Disiungo. gis. disiunxi. Desunir y apartar. Desunir y apartar.
Disiunctio.onis. Aquel apartamēt. Aquel apartamiēto.
Disiūctiuus.a ū. Cosa pera apartar. Cosa para apartar.
Dysnœa.as.per.œ diph. in penultima interpretatur maleuolentia.
Dysnomia.as.interpretatur mala legū constitutio.
Dysorrexia.as interpretatur diminutio appetitus.
Dispalasgo.is.pro eo quod est palam fieri & diuulgari.
Dispalor. aris dispalatus. Fugir per los camps desa y della. Huyr por los campos de aca para culla.
Dispalo.as.aui. Derramar en parts diuersas. Derramar en partes diuersas.
Dispalesco.cis. Esser diuulgat y manifestat. Ser diuulgado y manifestado. Plautus.
Dispando.is.dispandi. dispassum. Estendre. Estender.
Dispappos.u interpretatur atauus. Besaui. Visaguelo.
Dysparacoluteton.per.H.interpretatur obscurū & difficile.
Disparo. as. Apartar en diuersos llochs. Apartar en diuersos lugares.
Dispar.is.disparilis.e. Cosa desigual. Cósa desigual.
Disparilitas.atis. Aqlla desigualtat. Aquella desigualdad
Dispariliter aduerbium. Desigualment. Desigualmēte.
Dispartio. is.dispartiui. Partir en diuersas parts. Partir en diuersas partes.
Dispartior.iris.dispartitus. Allo matex.. Lo mesmo.
Dispartitio. onis. Aquella particio en parts. Aquella particion en partes.
Dispendo. is. dispendi. dispensum. Despendre. Gastar.
Dispendiū ij. Lo gast o rodeg de cami. El gasto o rodeo de camino.
Dispendiosus.sa.sum. Cosa danyosa y de perdua. Cosa dañosa y de perdida.
Dispello.is. dispuli. dispulsum. Llansar en parts. Echar en partes.
Dispenso.as.aui.frequentatiuum a dispendo is.dispendi.
Dispensator. oris. Lo dispenser. El dispensero.
Dispensatio.onis. La obra de aquell despendre. La obra de aquel gastar.
Dyspeptia.as. interpretatur difficilis & mala concoctio.
Dyspeptos.u. interpretatur defficilis concoctu.
Dispansus.a.um.a. dispando. Cosa estesa en parts. Cosa estendida en partes.
Disperdo. is. disperdi. disperditum. Perdre molt. Perder mucho.
Disperditio. onis. Aquel disperdiment. Aquel disperdimiento.
Dispero disperis.penultima. cor.disperiui.& disperij.disperitum.penul.cor.disperire. Morirse. Morirse. Varro.
Disperire fundum. Guastarse la possesio. Gastarse la Possesion.
Dispeream. iurantis uox. Axi me ajut Deu. Aßi me ayu de Dios.
Dispergo is.dispersi.dispersum. Espargir en parts. Esparzir en partes.
Dispersio. onis. Aquel espargiment en parts. Aquel esparcimiento en partes.
Dispersim ad uerbium. Espargidament en parts. Esparcidamente en partes.
Dispertes.is.dispertiui.idem est quod dispartio.is.
Disperno is.dispreui.dispretū. Menysprear. Menospreciar
Dispesco,is. dispescui. Apartar de past lo bestiar. Apartar de pasto el ganado.
Dysphemia as per.H.in secunda interpretatur infamia.
Dysphilus.i.interpretatur malus & difficilis amicus.
Dyspax.acos.interpretatur aditus uallis inter montes.
Dysphoron.u.interpretatur difficile unde dysphoria.
Dyspnœa.as.interpretatur suspiriū. Lo sospir. El sospiro
Dispnœos. u. interpretatur suspiriosus. Lo qui sospira. El que sospira.
Dispicio. is. dispexi. dispectum. Mirar a parts diuersas. Mirar a partes diuersas.
Displiceo.es.displicui. displicitū. Desagradar. Desagradar
Displicentia. æ. Aquell desagradament. Aquel desagradamiento.

Displico.

Displicô.as.aui.uel.displicui. Desplegar. Desplegar.
Desplicatio. onis. Aquella desplegadura. Aquella desplegadura.
Displodo.is.displosi.displosum. Desfauorir. Desfauorecer
Displosio.onis. Aquell desfauoriment o disfauor. Aquel desfauorecimiento o disfauor.
Dispoliabulum.i pro dispoliatione dixit Plautus.
Dispolio. as. aui. Despullar. Despojar. unde dispoliatio.
Dispondeus.i. pes. est in carmine constans duobus spondeis.
Dispono. is. disposui. dispositum. Dispondre en parts. Disponer en partes.
Dispositio. onis. Aquella disposicio en parts. Aquella disposicion en partes.
Dispositus.tus.uerbale Tacitus dispositio.
Disposite aduerbium. Cicero. Disposadament. Disposadamente.
Dispositor.oris. Disponador. Disponedor. Seneca.
Dyspitharta.interpretatur difficulter. corruptibilia.
Dispudet impersonale.pro eo quod est ualde pudet.
Dispulchro.as.aui. Desbaratar y enlegir lo gentil. Desbaratar y efear lo hermoso.
Dispuluero. as.aui. Derramar y llansar per la pols. Derramar y echar por el poluo.
Dispungo.is.dispunxi.dispũctum. Rompre la escriptura. Romper la escriptura.
Dispunctio.onis. Aquella actio. Aquella action.
Dispunctor. oris. Lo rompedor dela escriptura. El rõpedor dela escriptura.
Disputo.as.aui. Disputar. Disputar. unde disputatio.
Disputatiuncula.diminutiuum est a disputatione.
Disputatiuus.a um. Cosa per disputar. Cosa para disputar.
Disputator, oris. Lo disputador. El disputador. Cicero.
Disputatrix. icis. Disputadora. Disputadora. Quitilia.
Disputabilis.le. Cosa de disputa. Cosa de disputa.
Disraro raras. uerbum rusticum Columella. Aclarir vna cosa que sia espessa. Aclarar una cosa q̃ sea espessa.
Disrumpo.idem quod dirumpo.
Disquamo. as. aui. Escatar per parts diuersas. Escatar por partes diuersas.
Disquiro.is.disquisiui. Cercar en parts diuersas. Buscar en partes diuersas.
Disquisitio.onis. Aquella cerca en parts diuersas. Aquel buscar en partes diuersas.
Disseco.as.dissecui. dissectum. Tallar en parts diuersas. Cortar en partes diuersas.
Dissectio,onis. Lo tallar en parts diuersas. El cortar en partes diuersas.
Dissemino.as.aui. Sembrar en parts diuersas. Sembrar en partes diuersas.
Disseminatio. onis. La sembradura en parts diuersas. La sembradura en partes diuersas.
Dissentio.is.dissensi, dissensum. No concordar en sentẽcia. No concordar en sentencia.
Dissentior.iris. dissensus. Desacordar de sentencia. Desacordar de sentencia.
Dissentio. onis. Aquell discordar de sentencia. Aquel discordar de sentencia.
Dissensus.us. Aquell matex descordar de sentencia. Aquel mismo descordar de sentencia.
Dissentaneus.a. um. Cosa discordant de sentencia. Cosa discordante de sentencia.
Dissepio.is.dissepi. Circuir ab siti algun lloch. Circuyr con sitio algun lugar.
Differeno. as. aui. Ferse sere en parts diuersas. Hazer se sereno en partes diuersas.
Dissero.is.disserui. dissertum. Declarar ab paraulas. Declarar con palabras.
Disserto.as.aui.frequentatiuum a dissero,is.dissertum.
Dissertatio. onis. Aqualla declaracio ab paraules. Aquella declaracion con palabras.
Dissertabundus.a.um. Lo que axi molt declara. El que ansi mucho declara.
Dissideo. es. dissedi. Disacordar en parer. Desacordar en parecer.
Dissidium.ij.uel.dissidentia.æ. Aquell desacordar. Aquel desacordar.
Dissidium in angurijs.græce dicitur dihedria.
Dissidiosus. a. um. Cosa que moltes voltes descorda en parer. Cosa que muchas uezes discuerda en parecer.
Dissilio.is. desilui. disultum. Saltar en diuersas parts. Saltar en diuersas partes.
Dissyllabus. a. um. Cosa de dos sylabas. Cosa de dos sylabas.
Dissimilis. e. Cosa de semblant. Cosa de semblante.
Dissimillimus. a. um. Cosa molt desembant. Cosa muy desemblante.
Dissimiliter aduerbium. Desemblantment. Desemblantemente,
Dissimilo.as. aui. Desemblar. No ser semejante.
Dissimilatio. onis. Aquella obra de desemblar. Aquella obra de no ser semejante.
Dissimilaria.dicuntur ex dissimilibus composita.
Dissimilaria.sunt a græcis dicta anhomœomera.
Dissimulo.as. Dissimular lo que es. Dissimular lo que es.
Dissimulatio.onis.l.dissimulamentum.i. La dissimulacio. La dissimulacion.
Dissimulanter.l dissimulatim aduerbia. Ab dissimulacio. Con dissimulacion.
Dissipo.as. Dissipar y destruir. Dissipar y destruyr. unde dissipatio,
Dissocio.as.aui. Desacompanyar y desuiar. Desacompañar y desuiar.
Dissociabilis. e. Cosa ques pot desacompanyar. Cosa que se puede desacompañar.
Dissitus.a.um.pro eo quod in diuersis locis situm.
Dissoluo.is.dissolui. dissolutum. Pagar o deslligar. Pagar o desatar.
Dissolutio.onis. La paga o deslligadura. La paga o desatadura.
Dissono.as.dissonui.dissonitum. Discordar en so. Discordar en son.
Dissonantia. æ. Aquella discordia en so. Aquella discordia en son.
Dissonus. a. um. Cosa que discorda en so. Cosa que discorda en son.
Dissuadeo.es.dissuasi.dissuasum Dissuadir. Dessuadir.
Dissuasio.onis. La obra de dissuadir ab rahons. La obra de dissuadir con razones.
Dissuasor. oris. Lo qui dessuadex ab rahons. El que dissuade con razones.
Dissuasorius. a. um. Cosa apta per dissuadir axi. Cosa apta para dissuadir ansi.
Dissulto. as. aui. Resurtir en parts diuersas. Saltar en partes diuersas.
Dissultatio.onis. La obra de resurtir en parts diuersas La obra

La obra de saltar en partes diuersas.
Dissulcus a.um pro eo quod est in sulcos diuisus.
Dissuo. is. dissui. dissutum. Descosir lo cosit. **Descoser lo cosido.**
Dissuauior. aris. dissuauiatus. Besar molt. **Besar mucho.**
Distabeo.es l. distabesco. is. distabui. Corrompres. **Corromperse.**
Distantia.æ. Distancia. **Distancia. a disto.**
Distans antis.ut loci distantes.Cicero.
Distædet uerbum impersonale pro eo quod ualde tædet.
Distæsum est.præteritum tempus,ab eo quod est distædet.
Distendo.is.distendi. distentum. Recomplir. **Rebenchir.**
Distentio.onis.l.distensio.onis. Aquell recompliment. **Aquel rebenchimiento.**
Distendo is.distendi distentum. Estendre. **Estender.**
Distentio.l.distensio. onis. Aquella obra. **Aquella obra.**
Distentus.participium.siue nomen ex participio. Estes vm plert. **Stendido enchido.**
Distentus.huius distentus.idem quod distensio.
Distento as. frequentatiuum. Vmplir. **Enchir.Virgilius.**
Distegos.interpretatur habens duplex tectum.
Dystherapeutos. ut infra.
Distermino as. aui. Diuidir los termens. **Diuidir los terminos.**
Disterminatio onis. La obra de diuidir los termens. **La obra de diuidir los terminos.**
Distero is.distriui.distritum. Picar diuersas cosas. **Majar diuersas cosas.**
Distichon interpretatur carmen duos habens uersus.
Distillo.as aui. Destillar o gotejar. **Destilar o gotear.**
Distillatio.onis. Obra de gotejar. **Obra de gotear.græce. castagmos.**
Distineo.es .distinui. distentum. Detenir en parts. **Detener en partes.**
Distinguo. is. distinxi. distinctum. Apartar hu de altre. **Apartar uno de otro.**
Distinguor.passiue etiam apud Ciceronem inuenitur.
Distinctus. us. Diuersitat. **Diuersidad Tacitus.**
Distinctio.onis. Aquell apartament de hu de altre. **Aquel apartamiento de uno de otro**
Distincte aduerbium. Apart. **Aparte.**
Disto as itis. Estar apartat. **Estar apartado.**
Distorqueo. es. distorsi. Torcer al contrari. **Torcer al contrario.**
Distortus.nomen ex participio. Tort. **Torcido.**
Distortißimi & formosißimi contraria. Cicero.
Distortio.uel.distorsio onis. Aquella torsedura. **Aquella torcedura.**
Distortor. oris. Lo qui torç ala part contraria. **El que tuerce ala parte contraria.**
Distraho. is. distraxi. distractum. Rossegar en diuersas parts. **Arrastrar a diuersas partes.**
Distraho. Separar. **Apartar. ut Taurus mons distrahit mediam Asiam.**
Distraho. Empedir que nos faça alguna cosa. **Impedir que no se haga alguna cosa. ut distrahere rem aliquam.**
Distraho. Diuertir. **Diuertir. ut animum distractũ habere.**
Distractio. onis. Aquell rossegament. **Aquel arrastramiento.**
Distraho.is.distraxi distractum. Vendre en parts diuersas. **Vender en diuersas partes.**
Distractio. onis. Aquella venda. **Aquella uenda.**

Dystrapelos.interpretatur ineptus.& inurbanus.
Dystrapelia.as.interpretatur ineptitudo & inurbanitas.
Dystrapelos.per.ω. in fine interpretatur inepte & inurbaniter.
Distractoria medicamenta.a.g.dicuntur arcotica.
Distribuo. is. distribui. distributum. Repartir. **Repartir.**
Distributio.onis. Lo repartiment en parts. **El repartimiento en partes.**
Distributor. oris Lo qui repartex en diuersos. **El que reparte en diuersos.**
Distributiuus.a.um. Cosa apta pera repartir en parts. **Cosa apta para repartir en partes.**
Distringo.is. distrinxi. districtum. Tocar leugerament. **Tocar ligeramente.**
Distringo. is. xi. Collir fruyta de arbre. **Coger fruta de algun arbol.**
Distringere ensem siue gladium. Traure la espasa. **Sacar la espada.**
Distrophos.u. Lo vers que torna apres de dos versos **El uerso que buelue despues de dos uersos.**
Distrunco.as. Rompre o fer vn tronch. **Romper o hazer un tronco.**
Disturbo. as aui. Desbaratar en parts diuersas. **Desbaratar en partes diuersas.**
Disturbatio.onis. Aquell desbarat en parts. **Aquel desbarate en partes.**
Dysulita uulnera.dicuntur,quæ difficulter coalescunt.
Dysuria interpretatur urinæ. difficultas.
Dysuriacus.qui eo morbo laborat non diureticus.
Ditesco. is. quasi a forma incohatiua. Enriquirse. **Enriquecerse.**
Dithyrambos.carmen est in honorem Bacchi compositum.
Ditior.oris.comparatiuum est nomen a dis itis.
Ditißimus a.um.superlatiuum est nomen a dis.itis.
Dito as aui Enriquir a altri. **Enriquecer a otro.**
Ditrocheus.i pes est compositus ex duobus trocheis.
Diu ablatiuus. potest esse a dies diei. Lo dia. **El dia.**
Diu aduerbium a die. En llonch temps. **En largo tiempo.**
Diu.& subito contraria.Brutus Ciceroni.
Diua diuæ Deesa. **Diosa.**
Diualis constitutio. La ley establida per princep. **Ley confirmada por principe.**
Diuarico. as. aui. Estendre en diuersas parts. **Estender en diuersas partes.**
Diuaricatio. onis. Aquell estendrers. **Aquel estenderse.**
Diuello is diuulsi.diuulsum. Arrancar apartant. **Arrancar apartando.**
Diuendo. is. diuendidi. diuenditum. Vendre a diuersos. **Vender a diuersos.**
Diuerbero. as aui. Açotar per diuersas parts. **Açotar por diuersas partes.**
Diuerbaratio. onis. Aquella obra de açotar. **Aquella obra de açotar.**
Diuerbium. ij. La cena enla representacio de comedia. **La cena enla representacion de comedia.**
Diuersus,a um Cosa diuersa **Cosa diuersa.**
Diuersitas,atis. Diuersitat. **Diuersidad.**
Diuersiclinium nomen quod diuersis modis declinatur.
Diuersito.as aui. Apartarse del cami a menut. **Apartarse del camino a menudo.**
Diuersor,aris.diuersatus. Aposentarse en hostal. **Aposentarse en meson.**
Diuersor, oris. Hoste qui posa en vn hostal. **Huesped que esta**

que esta en meson.
Diuersorium.a.um.ut taberna diuersoria. Hostal. *Meson.*
Diuerticulum.i. Posada. *Venta.*
Diuerticulum fluminis. Girada del riu. *Buelta del rio.*
Diuerticula.orum. Petites sendes y caminets. *Pequeñas sendas y caminicos.*
Diuerticulum. i. Lo eximent del proposit. *El salimiento del proposito.*
Diuerticula, & Anfractus, & suffugia quærere. Quintiln.
Diuersorium. ij. La posada o hostal. *La uenta o meson.*
Diuerto.is. diuerti. Aposentarse en posada. *Aposentar se en meson.*
Diuerto, is. diuerti. Apartar se de cami. *Apartar se de camino.*
Diuertor.eris.diuersus.sum. Apartar de cami. *Apartar de camino.*
Diues.itis.sicut dis.itis. Cosa rica. *Cosa rica.*
Diuexo. as. aui. Fatigar en diuersas maneras. *Fatigar en diuersas maneras.*
Diuido.is diuisi.diuisum. Partir en parts. *Partir en partes*
Diuidere sententiam. Posar lo negoci a vots. *Poner el negocio a uotos.*
Diuiduus. a.um. Cosa ques pot partir en parts. *Cosa que se puede partir en partes.*
Diuidium.ij.pro eo quod est diuisio.
Diuiduitas.atis.diuisio Caius.
Diuidia.diæ. La discordia o dissensio. *La discordia o dissension.*
Diuidiculum.i. La bassa de hon se reparteix la aygua. *La balsa de donde se reparte la agua.*
Diuino.as.aui. Deuinar per art o per instint. *Deuinar por arte o por instinto.*
Diuinator. oris. Lo adeui que adeuina axi. *El adeuino que adeuina assi.*
Diuinatio. onis. La deuinacio de aquella manera. *La adeuinacion de aquella manera.*
Diuinitas atis. La diuinitat. *La diuinidad.*
Diuinitus aduerbium. Diuinament. *Diuinamente.*
Diuinus.a.um Cosa diuina o que adeuina. *Cosa diuina o que adeuina.*
Diuisio.onis uel diuisura.æ. Lo repartiment. *El repartimiento.*
Diuisor.oris.pro eo qui pecunias populo diuidebat.
Diuisor.oris.in turpi significato pro eo quod fututor.
Diuisim aduerbium. Partidament. *Partidamente.*
Diuito. as.aui.pro eo quod est alium diuitem facere.
Diuitior.oris.comparatiuum ab eo quod est diues.
Diuolaris meretrix quæ prostat sub dio.
Diuolare lupanar. Lo bordell descubert. *El Bordel descubierto.*
Dium ij. Lo cel o sere. *El cielo o sereno, unde sub dio.*
Dium fulgor Lo relamp ques fa de dia. *El relampago que se haze de dia.*
Diuoluo.is.diuolui. diuolutum. Voltar en parts. *Voltar en partes.*
Diuortium. ij. Lo apartament de marit y muller. *El apartamiento de marido y muger.*
Diuortium ij. La senda ques aparta del cami. *La senda que se aparta del camino.*
Diuortia aquarum. Lo despartiment deles aygues. *El departimiento delas aguas.*
Diureticus.a.um. Cosa q̃ fa vrinar, *Cosa q̃ haze orinar.*
Diurnus.a. um. Cosa q̃ dura vn dia. *Cosa q̃ dura un dia.*
Diurno as.aui. Durar molt temps. *Durar mucho tiẽpo*
Diuus.a. um. Cosa diuina y generosa. *Cosa diuina y generosa.*
Diutius.ac diutine aduerbia. Mes temps *Mas tiempo.*
Diutule aduerbium. Poc o en poc temps. *Poco o en poco tiempo.*
Diutinus.a.um & diuturnus .a.um. Cosa de molt temps *Cosa de mucho tiempo.*
Diuturnitas. atis. La longura del temps. *La largesa del tiempo.*
Diuulgatus.& diuulgatißimus.a diuulgo as. manant.
Diuulgatißimus magistratus. Vn offici vulgar *Vn officio uulgar.*
Diuulgo. gas. gaui. Diuulgar o publicar. *Diuulgar o publicar.*
Diuulgatio. onis. La diuulgacio o publicacio. *La diuulgacion o publicacion.*
Diuulsio. onis. Lo apartament arrancant. *El apartamiento arrancando.*
Diuus.i. Lo que pensam que es sanct. *El que pensamos que es sancto.*
Diuus.i.aliquando accipitur pro eo quod est Deus.
Dimoitæ.serui cretensium.sicut helotæ.lacedæmoniorum.

D. Ante. O.

Do.as.dedi.datum. Dar simplement. *Dar simplemente.*
Do.as.dedi.pro eo quod est dico.
Do copiam siue facultatem. Dar llicencia *Dar licencia.*
Do fidem.pro eo quod est fidem alicui obligare.
Do uerba.pro eo quod est uerbis aliquem decipere.
Do. as. cum datiuo tantum. Dar lo seu la dona. *Dar lo suyo la muger.*
Dare beneficium. Fer plaer. *Hazer buena obra.*
Dare animum mœrori Entristirse. *Entristecerse.*
Dare gemitum. Gemegar. *Gemir.*
Dare famæ. Publicar. *Publicar.*
Dare fœnori pecunias. Prestar a vsura. *Prestar a usura.*
Dare dexteram misero. Ajudar al miserable. *Ayudar al miserable.*
Dare damnum. Danyar. *Dañar.*
Dare.se.in custodiam. Empresonarseasi matex. *Ponerse enla carcel a si mismo.*
Dare in conspectum. Presentar algu. *Presentar alguno.*
pro uario atributo, dare uariat significationem.
Doceo. es. docui. doctum. Ensenyar sciencia. *Enseñar sciencia.*
Doceo es apud Lucilium legitur pro dico.is.
Docibilis.e. Cosa que prest se pot ensenyar. *Cosa que presto se puede enseñar.*
Docilis. e. Cosa abil per ser ensenyada. *Cosa abil para ser enseñada.*
Docilitas. atis. La abilitat pera ser ensenyat. *La habilidad para ser enseñado.*
Docendus.da.dum.participium a doceo, pauca docendus eris
Docis.idos.unus est de genere cœlestium cometarum.
Docos.l.docis.idis. interpretatur trabs siue tignum i.
Docidion.u.interpretatur parua trabs siue tignum.
Docidiõ.u. La biga sobre que carrega la canal mestra *La biga sobre que carga la canal maestra.*
Doctor.oris. Lo ensenyador. *El enseñador. doctrix.icis.* La ensenyddora. *La enseñadora.*
Doctrina. æ. La doctrina o ensenyança. *La doctrina o el enseñança.*

Doctrina.

Doctrinalis. e. Cosa pertanyent ala doctrina. *Cosa perteneciente ala doctrina.*
Docticanus. a. um. Cosa que canta cosas ensenyadas. *Cosa que canta cosas enseñadas.*
Doctificus. a. um. Cosa que fa cosas ensenyadas. *Cosa que haze cosas enseñadas.*
Doctisonus. a. um. Cosa que sona cosas ensenyadas. *Cosa que suena cosas enseñadas.*
Doctus. a. um. participium a doceo. Cosa ensenyada. *Cosa enseñada.*
Doctiusculus. a. um. Cosa vn poch ensenyada. *Cosa un poco enseñada.*
Docte aduerbiũ. Docta y ensanyadament. *Docta y enseñadamente.*
Documentum. i. Doctr na o ensenyança. *Doctrina o enseñança.*
Dodecatheon. herba dicta.
Dodrans. antis. Nou onças o parts de dotze. *Nueue onças o partes de doze.*
Dodrans. antis. Nou parts de qualseuol cosa. *Nueue partes de qualquier cosa.*
Dodrantalis. e. Cosa de nou onças o parts. *Cosa de nueue onças o partes.*
Dogma. atos interpretatur decretum siue sentencia.
Dogma. æ. antiqui dicebant pro eo quod est dogma. atos.
Dogmaticus. a. um. pro eo quod est ad dogma pertinens.
Dogmatistes. u interpretatur mali dogmatis auctor.
Dolabra. æ. Destral o axa per aplanar. *Acha o açuela para allanar.*
Dolabella. æ. diminutiuum a dolabra. Axa. *Açuela.*
Dolator. oris. Lo aplanador. *El allanador.* & dolatio. La aplanadura. *La allanadura.*
Dolamen. inis. & dolatura. æ. La tal obra. *La tal obra.*
Doleo. es. dolui. dolitũ. Dolres. *Dolerse.*
Doleo uicem tuam dicimus. Pesam de ta fortuna. *Pesame de tu desgracia.*
Dolendus. a. um. participium a doleo dixit Ouidius.
Dolentia. æ. antiqui dicebant pro eo quod est dolor.
Dolenter aduerbium. Dolentment. *Dolientemente.*
Dolito. as. frequentatiuum a doleo. Dolres a menut. *Dolerse a menudo.*
Dolito. as. aui. frequentatiuum a dolo. as. aui.
Doleros. u. interpretatur fraudulentus siue dolosus.
Dolietes. etos per. ω l. dolos interpretatur dolus. i.
Dolychos. interpretatur phaseolus legumen aut siliqua.
Dolium. ij. Gerra gran o bota. *Tenexa grande o cuba.*
Doliolum. i diminutiuum a dolio.
Doliaris. e. l doliarius. a. um. Cosa de gerra o bota. *Cosa de tinaxa o pipa.*
Dolitus. a. um. participium a doleo. es. Dolre. *Doler.*
Dolios. interpretatur dolus quod origine græcum est.
Dolo. is. uerbum antiquum, pro eo quod est dolo. as.
Dolo, onis. Lo dall que te lo ferro cubert. *La dalla que tiene el hierro cubierto.*
Dolon, onis. La vela mes petita dela nau. *La uela mas pequeña dela naue.*
Dolor, oris. Lo dolor. *El dolor.* g. ponos siue copos.
Dolorosus, a. um. Cosa dolorosa. *Cosa dolorosa.* non est latinum.
Dolus. i. La astucia o engany. *La astucia o engaño.* græce. dolios.
Dolus malus, antiqui dicebant. Lo engany. *El engaño.*
Dolus malus, & bona fides contraria. Cicero.
Doma, atos. La casa o sostre de casa. *La casa o techumbre dela casa.*
Domabilis. e. Cosa ques pot domar. *Cosa que se puede domar.*
Domator. oris. Lo domador de la cosa fera. *El domador de la cosa fiera.*
Domatio. onis l. domitus. us. La domadura. *La domadura*
Domesticus. a. um. Cosa casera o de casa. *Cosa casera o casa.*
Domesticatim aduerbium. De casa en casa. *De casa en casa*
Domi aduerbium. pro eo quod est in domo.
Domicilium. ij. La casa o la estada della. *La casa o la estada della.*
Domicænium. ij. La cena en sa casa propria. *La cena en su casa propria.*
Dominus. domini. Lo senyor com de esclaus. *El señor como de esclauos.*
Domina. æ. La senyora com de esclaus. *La señora como de esclauos.*
Dominus i. & domina. æ. Enamorat o enamorada. *Enamorado o enamorada.*
Dominus. a. um. Cosa senyora com de esclaus. *Cosa señora como de esclauos.*
Dominium. ij. Aquella senyoria de esclaus. *Aquella señoria de esclauos.*
Dominicus. a. um. Cosa del senyor de esclaus. *Cosa del señor de esclauos.*
Dominicus dies. Lo Diumenge dia del Senyor. *El Domingo dia del Señor.*
Dominor. aris. deponens. Senyorejar. *Señorear.*
Dominor. aris. passiue. Ser senyorejat. *Ser señoreado.*
Dominatio. onis. & dominatus. us. Aquella senyoria. *Aquella señoria.*
Dominator. toris. Lo qui senyoreja esclaus. *El que señorea esclauos.*
Dominatrix. icis. La que se ensenyoreja sobre esclaus *La que se enseñorea sobre esclauos.*
Domiporta. portæ. Lo caragol. *El caracol.* græcæ dicitur oecophoros.
Domito. as. frequentatiuum a domo. as. Domar. *Domar.*
Domitura. æ. l. domitus. us. La obra de domar. *La obra de domar.*
Domitor. domitoris. Lo domador. *El domador.* & domitrix. icis. La domadora. *La domadora.*
Domitorius. a. um. Pertanyent a domar. *Perteneciente a domar.*
Domo. as. domui domitum. Domar. *Domar.*
Domus i. quo utũtur recẽtiores. pro eo quod dominus inepte.
Domus. us. La casa ques habita. *La casa que se habita.* græcæ. domos. u.
Domu. ablatiuus apud Traianum ad Plinium scribens. Area ista cum domu collapsa.
Domos. us. La familia dela casa. *La familia dela casa.*
Domuncula. æ l. domuncio. onis. Casa petita. *Casa pequeña*
Donarium. ij. Lloch de posar los dons. *Lugar de poner los doneros.*
Donatiuum. i. Lo do ques promet. *El dõ que se promete.*
Donatica corona. La corona del vencedor. *La corona del uencedor.*
Donatio. donationis. La donacio ques fa al viu. *La donacion que se haze al uiuo.*

Donator.

Donator. oris. Aquell que fa aquella donacio Aquel que haze aquella donacion.
Donatum.i. Cosa que axi se dona. Cosa que ansi se da.
Donatorius. ij. Aquell a quis fa la donacio. Aquel a quien se haze la donacion.
Donax. acos. interpretatur arundo.
Donum. i. Lo donatiu. La dadiua.
Donec. aduerbium. Fins aque. Hasta que.
Dorcas. ados. interpretatur caprea. Cabra montesa. Cabra montesina.
Dory. interpretatur hasta siue iaculum.
Doryphoros interpretatur ferens hastam. l. lanceam.
Doryphori. serui Maryandinorum. sicut helotæ Laconum.
Dorycnion. ij. Vn linatge dels baladres herba. Vn linage delos baladres yerba.
Doris. idos. herba quædam est ignota Plinio.
Dormio. is iui. dormitum. Dormir. Dormir.
Dormire altum Dormir profundament ab gran somni. Dormir profundamente con gran sueño.
Dormire in dextram aurem. in utranuis aurem, in utrunuis oculum, idem significant. Dormir molt reposadamēt y descansadament sens algũ enug de algũ negoci. Dormir muy reposadamente, y descansadamente sin algun enojo de algun negocio.
Dormire alicui. Fer lo sort adalgu. Hazer el sordo a alguna persona.
Dormito. as. Esser negligent. Ser negligente.
Dormitator. oris. Negligent. Negligente.
Dormitito. as. aui. Entre dormir y vellar. Entre dormir y uelar.
Dormisco. is sub inchoatiua forma. Dormirse. Dormirse.
Dormitor. oris. Dormidor. Dormidor. & inde dormitrix. icis.
Dormitio. onis. Aquella obra de dormir. Aquella obra de dormir.
Dormitorium. ij. Lo dormitori. El dormitorio. græce. cœmeterion.
Doron. ij. interpretatur palmus siue donum.
Dorsualis e res ad dorsum siue tergum pertinens.
Dorsum. i. La espina o llom o esquena. La espina o lomo o esquina.
Dos dotis La dot del casament. La dote del casamiento.
Dosis. is. interpretatur datio. (g. dos.
Dossum i. Lo espinaz o llom. El espinazo o lomo.
Dossuarius. a. um. Cosa que porta algu a costas. Cosa que lleua a alguno a cuestas.
Dotalis. e. La cosa ques dona en dot e casament. La cosa que se da en dote y casamiento.
Dothien is. interpretatur furunculus apostema. Floronco Folongre. (bienes.
Dotatus. a. um. Cosa dotada de bens. Cosa dotada de
Doto. as. aui. Dotar la dona en casament. Dotar la muger en camiento.
Doxa. es. interpretatur opinio siue gloria.

D. Ante. R.

Draco. onis. in uitibus. Los entortoligaments dela parra. Las rebueltas dela parra.
Draco. onis. Lo drago o serpent. El dragon o serpiēte.
Dracena. æ. La dragona o serp femella. La dragona o sierpe hembra.
Dracenis idos. interpretatur dracunculus. (possunt.
Dracones. etiam inuolucra quælibet per metaphoram dici
Draco. onis. Cert pex dela mar. Cierto pescado del mar.
Draco. onis. La senya del pendo dels Romans. La seña del pendon delos Romanos.
Draconarius. ij. Lo alferez de aquel senyal El alferez de aquel señal.
Dracon. ontos interpretatur draco siue aspiciens.
Dracontos. per u diph interpretatur draconteus. a. um.
Dracontigenes. eos. interpretatur draconigena.
Dracontea maior La dragontia herba coneguda. La dragoncia yerua conocida.
Dracontea minor quæ græce aros. Lo cumillo herba. El cumillo yerua.
Draconius a. on. res. ad draconem pertinens interpretatur.
Dracunculus i. diminutiuum est a dracone.
Dracunculum. Theodorus interpretatur ex dracontia.
Dragma atos. interpretatur rapina siue manipulus.
Dragmateuo. interpretatur rapio is. siue colligo is.
Drama. atos La obra que se escriu en dialogo y se representa: com son comedias y tragedias. La obra que se escriue en dialogo y se representa: como son comedias, y tragedias.
Dramaticus. a um. Cosa escrita en dialogo. Cosa escrita en dialogo.
Draucus. i. Lo fadri que comensa a barbar. El mancebo que comiença a barbar.
Drax. acos. interpretatur pugnus. Lo puny. El puño.
Drenso. as aui. Cantar los cignes ausells. Cãtar los cisnes aues.
Drepanon. ij. siue drepane. es interpretatur falx. cis.
Drepanoides eos per. æ in pen. interpretatur falcatus.
Drepanophoros. ij. interpretatur falcifer. i.
Drepanis. idos interpretatur falcula auis.
Drytes. æ. Certa pedra que crema com llenya. Cierta piedra que quema como leña.
Drimy. yos. interpretatur asper siue acutus.
Drimytas. atis. interpretatur cibi asperitas.
Dryophita rana. quæ in arboribus reperitur.
Dryophonon. ij. herba de qua Plinius libro xxvij.
Dryocolaptes. æ. interpretatur picus martius auis.
Dryopteris. herba, quæ uulgo dicitur polipodion.
Drypeta. oliua. quæ drupa quoque dicitur latine.
Drypeton oleum. quod premitur ex oleis immaturis.
Drys. dryos. interpretatur quercus siue robur.
Dromon onis piscis qui a Theodoro interpretatur cursor.
Dromas. atos. interpretatur camelus animal.
Dromades piscis quos Theodorus interpretatur cursiones.
Dromedarius ij. Dromedari animal. Dromedario animal
Dropacismos. ij. interpretatur pilorum euulsio.
Dropax dropacos. Pelador per arrancar pels. Pelador para arrancar pelos.
Druncus. i. Esquadra o batalla de armats. Esquadra o batalla de armados.
Drupa. æ. Oliua entre verde y negra. Oliua entre uerde y negra.

D. Ante V.

Dualis. e. a. duobus. Cosa de dos. Cosa de dos.
Dualitas. atis. Lo nombre de dos El numero de dos.
Duapondo. pro dipondio moneta duorum assium.
Dubenus i. antiqui dicebant, pro eo quod est dominus.
Dubito. as. aui Dubtar. Dudar. unde dubitatio. onis.
Dubitatiuncula diminutiuum, a dubitatione.
Dubitatim, siue dubitāter. Dubtosament. Dudosamente.

Dubitatiuus.a. um. siue dubiosus Cosa dubtosa. *Cosa dudosa.*
Dubius. a. um. Cosa dubtosa. *Cosa dudosa. & dubie aduerbium.*
Ducalis.e.a dux ucis. Cosa de duc. *Cosa de duque.*
Ducalis numus. Ducat moneda de or. *Ducado moneda de oro.*
Ducatus.us. Ducat dignitat del duch. *Ducado dignidad del duque.*
Ducatus. La guia. *La guia.*
Duceni æ. distributiuum nomen. Cada vn docents. *Cada docientos.*
Ducenarius. a. um. ut ducenaria pondera. Pesos de dos centes lliures. *Pesos de dos cientas libras. Plinius.*
Ducenarius.i. Capita de dos cents homens. *Capitan de dos cientos hombres Vegetius.*
Ducenariorum iudicum decuria. Suetonius.
Ducenti.æ.a. Cada vn dos cents. *Cada docientos.*
Ducentum.pro biscentum. Dos cents. *Docientos.*
Ducenti.æ.a.pro bicentum. Dos cents. *Docientos.*
Ducenarius a um. Cosa de dos cents. *Cosa de dos cie͂tos.*
Ducenties aduerbium. Dos centas voltes. *Dos cientas uezes.*
Ducenties contum mille. Vint comptes. *Venynte cue͂tos.*
Duco is.duxi.ductum. Guiar o portar ade destre. *Guiar o lleuar de diestro.*
Duco. is. duxi. ductum. Capitanejar gent. *Capitanear gente.*
Duco.is duxi.ductum. Estimar o pensar. *Estimar o pe͂sar*
Duco uxorem. Casarse o pendre muller. *Casarse o tomar muger.*
Duco aluum.pro eo quod est uentrem purgare.
Ducere argentum. Estendre lo argent. *Estender la plata.*
Ducere aquam Fer venir laygua. *Hazer uenir lagua.*
Ducere animam. Viure. *Viuir.*
Ducere in carcerem. Posar en preso. *Poner enla carcel.*
Ducere coniecturam. Coniecturar. *Coniecturar.*
Ducere e uagina ensem. Desambaynar la espasa. *Desembaynar la espada.*
Ducere orationem ab aliquo uerbo. Començar la oracio de alguna dictio. *Començar la oracion d̓ alguna dictio͂*
Ducere uarijs dictionibus iungitur:exquibus uarias uideas significationes huius uerbi.
Ductus.a.um. Cosa portada. *Cosa lleuada.*
Ductabilis.e pro eo quod potest facile ductari.
Ductabilitas.pro illa ductandi facilitate.
Ductarius funis. Maroma. *Maroma.*
Ductilis. e. Cosa que leugerament se pot girar. *Cosa que ligeramente se puede girar.*
Ductile.is. Coure o metall ques obra ab martell. *Cobre o metal que se labra con martillo.*
Ductim aduerbium pro eo quod est paulatim.
Ductio. onis. La guia o obra de guiar. *La guia o obra de guiar.*
Ductito.as.frequentatiuum ex frequentatiuo ducto as.
Ducto.as.aui.frequentatiuum a duco. is. Guiar a menut. *Guiar a menudo.*
Ductus. us. La guia de cami o capitania de gent. *La guia de camino o capitania de gente.*
Dudum aduerbium temporis. Poch ha. *Poco ha.*
Dudum aduerbium quoque temporis. De aqui apoch. *De aqui a poco.*
Dulla.æ: La tercera part dela onça dela lliura. *Tercera parte dela onça dela libra.*
Duellum.i.pro eo quod est bellum.i. La guerra. *La guerra. Plautus. Cicero.*
Duellator. oris. pro. eo. quod est bellator. Guerrejador. *Guerreador.*
Duellicus.a.um. pro bellicus.a.um. Cosa de guerra. *Cosa de guerra.*
Duetas.atis.i.dualitas.atis.quæ græce.dicitur dyas.ados.
Duicensus.dicebatur ab antiquis,qui cum filio erat censu.
Duis. inquit Festus antiqui dicebant pro dederis.
Dulcis e. Cosa dolça. *Cosa dulce. unde dulcedo. inis.*
Dulciculus. a. um. diminutiuum a dulci. Vn poch dolç. *Algo dulce.*
Dulciloquus. a. um. Cosa que dolçament parla. *Cosa dulcemente habla.*
Dulcioriloquus.a um. Cosa que mes dolçament parla. *Cosa que mas dulcemente habla.*
Dulcineruis.e i.instrumentum habens dulces chordas.
Dulciarius pistor. Lo confiter o pasticer. *El confitero o pastellero. &c.*
Dulciter aduerbium Cicero. Dolçament. *Dulcemente.*
Dulce aduerbium. Idem. Cicero.
Dulcitudo.inis.siue dulcitas. atis. Dolçor. *Dulçor.*
Dulceo. es. uel dulcesco. dulcescis. Endulcirse. *Endulcirse.*
Dulco.as. siue dulcoro.as. Endulcir altra cosa. *Endulcir otra cosa.*
Dulcor.oris.siue dulcedo.inis. Dolçura. *Dulçura.*
Dulos.u.interpretatur seruus.i. Seruent. *Sieruo.*
Dulia. as.per.æ.diph.in pen.interpretatur seruitus.
Duleuo uerbum græcum interpretatur seruio. is.
Dum coniunctio. Mentrasque o fins que. *Mientrasque o hasta que.*
Dumtaxat aduerbium. Tant solament. *Tan solamente.*
Dumus.i. Lo espinal o brenya o mata aspera. *La çarça o breña o mata aspera.*
Dumalis.e.siue dumosus.a. um. Cosa axi aspera. *Cosa ansi aspera.*
Dumentum enti. Lo espinal o bosch aspre. *El espinal o bosque aspero.*
Dumesco is. Ferse locamp espinal o boscatge. *Hazerse el campo espinal o bosque.*
Duo.duæ.duo pluraliter declinatum. Dos en no͂bre. *Dos en numero.*
Duodecim pluraliter declinatum. Dotze en nombre. *Doze en numero.*
Duodecimus. duodecima. um. Dotze en orde. *Doze en orden.*
Duodecimus. a. um. Vna part de dotze. *Vna parte de doze.*
Duodecies. aduerbium numerandi. Dotze vegadas. *Doze uezes.*
Duodeuiginti. De vuyt. *Deciocho. quasi demptis duobus a uiginti.*
Dudeuicies.aduerbium numerandi De vuyt vegadas. *dezyocho uezes.*
Duodeuigesimus.a.um. De vuyt en orde. *Dezyocho en orden.*
Duodeuigesimus. a. um. Vn dels de vuyt. *Vno delos dezyocho.*
Duodetriginta. Vint e vuyt. *Veynte y ocho. demptis duobus a triginta.*

Duodetrigesimus. a. um. Vint y vuyt en orde. **Veynte y ocho en orden.**

Duodenigesimus. a. um. Vn dels vint e vuyt. **Vno de los veynte y ocho**

Duodetricies aduerbium numerandi. Vint y vuyt voltes. **ueynte y ocho uezes.**

Duode quadraginta. Trenyta y vuyt. **Treynta y ocho.** *quasi demptis duobus. &c.*

Duodequadragesimus. a. um. Treynta y vuyt en orde. **Treynta y ocho en orden.**

Duodequadragesimus. a. um. Vn de trenta e vuyt. **Vno de treynta y ocho.**

Duodequadragies. aduerbium numerandi. Trenta y vuyt voltes. **Treynta y ocho uezes.**

Duodequinquaginta. Quaranta y vuyt. **Quarenta y ocho** *quasi demptis. &c.*

Duodequinquagesimus. Quaranta y vuyt en orde. **Quarenta y ocho en orden.**

Duodequinquasimus. Vn de quarãta y vuyt. **Vno de quarenta y ocho.**

Duodequinquagies aduerbium. Quaranta y vuyt voltes. **Quarenta y ocho uezes.**

Duodesexaginta. Cinquanta y vuyt. **Cinquenta y ocho** *quasi demptis. &c.*

Duodesexagesimus. a. um. Cinquanta y vuyt en orde. **Cinquenta y ocho en orden.**

Duodesexagesimus. Vn dels cinquanta y vuyt. **Vno de los cinquanta y ocho.**

Duodesexagies aduerbium. Cinquanta y vuyt voltes. **Cinquenta y ocho uezes.**

Duodeseptuaginta. Sexanta y vuyt. **Sesenta y ocho.** *quasi demptis. &c.*

Duodeseptuagesimus. Sexanta y vuyt en orde. **Sesenta y ocho en orden.**

Duodeseptuagesimus. Vn dels sexanta y vuyt. **Vno de los sesenta y ocho.**

Duodeseptuagies aduerbium. Sexanta y vuyt voltes. **Sesenta y ocho uezes.**

Duodeoctoginta. Setanta vuyt. **Setenta y ocho.** *Quasi demptis. &c.*

Duodeoctogesimus. Setanta y vuyt en orde. **Setenta y ocho en orden.**

Duodeoctogesimus. Vn dels setanta y vuyt. **Vno de los setenta y ocho.**

Duodeoctogies aduerbium. Setanta y vuyt voltes. **Setenta y ocho uezes.**

Duodenonaginta. Vuytanta vuyt. **Ochenta y ocho.** *quasi demptis. &c.*

Duodenonagesimus. Vuytanta y vuyt en orde. **Ochenta y ocho en orden.**

Duodenonagesimus. Vn de vuytanta vuyt. **Vno de ochenta y ocho.**

Duodenonagies aduerbium. Vuytanta y vuyt. **Ochenta y ocho.**

Duodecentum. Noranta y vuyt. **Nouenta y ocho.** *Quasi demptis. &c.*

Duodecentesimus. Noranta y vuyt en orde. **Nouenta y ocho en orden.**

Duodecentesimus. Vn de noranta y vuyt. **Vno de nouenta y ocho.**

Duodecenties aduerbium. Noranta vuyt voltes. **Nouenta y ocho uezes.**

Duodecatemoriõ. Vn cert compte de Astrologia. **Vna cierta cuenta de Astrologia.**

Duodenus. a. um. idem fere est quod duodecimus.

Duodenum intestinum. pro ieiuno intestino.

Dupla. æ. La pena del doble. **La pena del doble.**

Duplaris. e. Cosa de la cosa doble. **Cosa de la cosa doble.**

Duplex. icis. Cosa doblada o en gros redoblada. **Cosa doblada o en gruesso redoblada.**

Duplicitas. atis. Aquella dobladura. **Aquella dobladura.**

Dupliciter aduerbium. Dobladament. **Dobladamente.**

Duplico. as. Doblar o encorbarse ab la dolor. **Doblar o encogerse con el dolor.**

Duplicatio. onis. Aquellas dobladuras. **Aquellas dobladuras.**

Duplico. onis. uel duplum. i. La pena del doble. **La pena del doble.**

Duplicatus miles. dicitur, cui datur duplex stipendium.

Duploma. atis. idem est quod diploma. atis.

Duplomo. as. aui. pro eo quod est publico. as. aui.

Dupondium. ij. pro eo quod est dipondius. ij.

Duracina. uua. Vn linatge de rayms pera penjar. **Vn linage de uuas para colgar.**

Duracinum persicum. Lo presech propriament. **El durazno propriamente.**

Duracinum cerasum. Vn linatge de cireras. **Vn linage de cereças.**

Duramen. inis. uel duratio. onis. Lo endurimcnt. **El endurecimiento.**

Duramentum. ti. brachium uitis. **Columella.**

Duramentum. ti. pro confirmatione, & firmitate posuit. Seneca.

Duratio. onis. La duratio del temps. **La duracion del tiempo.**

Dureo. es. l. duresco. is. durui. Endurirse. **Endurecerse.**

Durata, in numero plurali interpretatur lignea.

Durateus a. um. interpretatur ligneus. a. um.

Durateus. a Lucretio cognominatus est equus ille Troianus.

Durius equus. appellatus quoque est idem a Valerio.

Duricoria ficus. Certa figa que te lo cuyro dur. **Cierto higo que tiene el cuero duro.**

Dureta æ. pro quodam subsellio quo utebatur Augustus.

Duritia. æ. l. duritas. atis. l. durities. La dureza. **La dureza.**

Duritudo. inis. Aquella matexa dureza. **Aquella mesma dureza.**

Duriter aduerbium qualitatis. Durament. **Duramente.**

Durisculus a um. Cosa vn poc dura. **Cosa algo dura.**

Duro. as. aui. Endurir alguna cosa. **Endurecer alguna cosa.**

Duro. as. aui. Endurirse o durar en temps. **Endurecerse o durar en tiempo.**

Durus. a. um. Cosa dura, cruel o dificil. **Cosa dura cruel o dificil.**

Durus. Treballos. **Trabajoso.** *uita dura. i. laboriosa* **Terẽ.**

Durus. Aspre. **Aspero.** *senex durus, ac pene agrestis* **Cicero.**

Durus. a. um. Cosa aduersa. **Cosa aduersa.** *ut durißima tempora rei publicæ.* **Cicero.**

Durus. Rigoros. **Riguroso.** *ut durus pater.*

Durum uerbum. cui molle opponitur **Cicero.**

Durus. Ferreus. & inhumanus. **Cicero.**

Duritas. atis. idem quod duritia. **Cicero.**

Durities. ei. Idem quod duritia. **Plinius.**

Durabilis, & durabile. Que es de llarga durada. **Que es de larga durada.**

Dusius.ij. Follet o don de casa. *Duende o trasgo de casa.*
Dusmosus.a.um.pro eo quod est dumosus.a.um.
Duumuir. Vn dels homens elegits per alguna cosa. *uno delos hombres elegidos par alguna cosa.*
Duumuiralis.e. Cosa de aquella dignitat. *Cosa de aquella dignidad.*
Duumuiratus. Aquella dignitat. *Aquella dignidad.*
Dux. ducis. Lo guiador o guiadora. *El guiador o guiadora.*
Dux. ducis. Lo capita o capitana. *El capitan o capitana.*
Dux. ducis. Lo duch o duquesa. *El duque o duquesa.*
Dysirigo interpretatur rigoris impatientia.
Dystherapeutos.u.interpretatur immedicabilis.

E

E IN compositione aliquando auget ut eluceo. es.
E. aliquanquando minuit ut enodis.i. sine nodo.
E. aliquanquando accipitur pro extra ut emitto extra mitto.
E. præpositio ablatiui cum dictione incipienti a consonante.
Eabus. antiqui dicebant pro eis in datiuo & ablatiuo.
Eale.es.animal est peculiare in Aegypto nobis ignotum.
Ear.earos.interpretatur uer.ueris. La primauera. *La primauera.*
Earinos.a.on. interpretatur uernus.a.m. Cosa de primauera. *Cosa de primauera.*
Earma melea.ex Theophrasto interpretatur malus uerna.
Eapse.antiqui dicebant pro eo quod est ea ipsa re.
Eatenus.aduerbium pro intantũ cui respondet quatenus.

E. Ante. B.

Ebenus. i. Lo ebano arbre peregri. *El ebano arbol peregrino.*
Ebenum. Lo ebano fusta negra de aquel arbre. *El ebano madera negra de aquel arbol.*
Ebenius.a. um. ab ebeno. Cosa de aquella fusta. *Cosa de aquella madera.*
Eblandior.iris.itus. Molt falagar. *Mucho alagar.*
Eblanditus,a.um.passiue quasi ab eblandio.is.iui.
Ebibo.is.ebibi.ebibitum. Molt beure fins al cap. *Mucho beuer hasta al cabo.*
Eboreus.a.um. Cosa de vori de elefant. *Cosa de marfil de elefante.*
Eboratus.a.um. Cosa cuberta de vori. *Cosa cubierta de (marfil.*
Ebrius.a.um.uel ebriosus.a.um. Cosa embriaga. *Cosa borracha.*
Ebriacus.a.um.antiqui dicebant.pro ebrius.a.um.
Ebriolus.a.um.diminutiuum est ab eo quod ebrius.a.um.
Ebrietas.atis.siue ebriositas. atis. La embriagueza. *La borrachez.*
Ebrio.as.aui.siue ebriolo,as. Embriagar a altre. *Emborrachar a otro.*
Ebullio.is.iui.itum. Bullir molt. *Heruir mucho.*
Eubulus.i. Lo ebol herba conegud*a*. *El ebolo yerua conocida. g.chumeacte.*
Ebur.oris. Vori. *Marfil.*
Eburatus.a.um. Cosa cuberta de vori. *Cosa cubierta de marfil.*
Eburneus. a. um. siue eburnus.a. um. Cosa de vori. *Cosa de marfil.*
Eburneolus.a.um.diminutiuum est ab eburnem.a.um.

E. Ante. C.

Ec.præpositio græca cum consonante sicut ex cum uocali.
Ec.appositione cum genitiuo apud græcos iungitur.
Ecastor,aduerbium iurandi per Castorem & Pollucẽ. Plaut.
Ecbasis.ios.interpretatur excursus siue exitus.
Echolima oua. Theodorus interpretatur eiectitia.
Echole.es.interpretatur eiectatio.onis.siue abortio.onis.
Echolios.medicamentum ad faciendum abortium.
Ecce.aduerbium de re improuisa. Veus aqui. *Eaqui.*
Ecce. nunc nominatiuo, nunc datiuo alias etiam accusatiuo iungitur. Ecce Antonius. Cicero. Ecce tibi. Frequentissimum apud Ciceronem. Ecce me Terentius.
Eccum,antiqui dicebant pro ecce eum.eccam,pro ecce eam.
Ecclesia.ias interpretatur ecclesia.concio siue cœtus.
Ecclesiastes.æ.interpretatur concionator.oris.
Ecclesiasticus liber.numeratur in sacris literis.
Ecdezion.pro adextris frequenter.in sacris literis.
Ecdysis.ios.interpretatur emersio.onis.
Echeneis.huius echeneis.latine remora piscis retinens naues.
Echeta. æ. La cigala o cigalot que canta. *La cigarra o cigarro que canta.*
Echinus terrestris.i.hericius. Lo erizo dela terra. *El erizo dela tierra.*
Echinus aquatilis. Erizo dela mar. *Erizo dela mar.*
Echinus.i. La cuberta espinosa dela castaña. *La cubierta espinosa dela castaña.*
Echinometræ.dicuntur echini grandiores Plinio.
Echinus.in uentre prope reticulum interpretatur omasum.
Echidna,siue echydra.a Galeno accipitur pro uipera.
Echidneus.a.um.res ad echinum animal pertinens.
Echinomtra.æ. Lo erizo gran dela mar. *El erizo grande del mar.*
Echinus.i. Vn vas de coure de figura de erizo. *Vn uaso de cobre de figura de erizo.*
Echis.ios.interpretatur uipera animal notum.
Echis.ios.herba est Plinio libro.xxij.
Echites.æ.lapis est uipereum habens odorem.
Echinatus.a. um. Cosa cuberta com de erizo. *Cosa cubierta como de erizo.*
Echo.echus. La veu que retomba e resurt. *La uoz que resuena y resurte.*
Ecligma. atos. l. Eclegma Plinius. Vna confectio clara per la part dita dels metges lohot. *Vna confection clara por la parte dicha delos medicos lohote.*
Eclogeres.interpretatur electio siue electus.
Eclipsis.ios.interpretatur defectio siue defectus.us.
Eclipticus.a.um. interpretatur res ad eclipsim pertinens.
Ecnephias.æ.potest interpretari tempestas siue procella.
Econtrario,aduerbiũ non e contra. Per lo contrari. *Por el contrario*
Ecphysao.uerbum græcum. Buffar. *Soplar.*
Ecphysema.atos. siue ecphysis.ios. Lo buff. *El soplo.*
Ecphractica sunt medicamenta exopilatiua.
Ecpyrosis.ios. interpretatur incendium.
Ecphysis.ios,interpretatur procreatio nepotum.
Ecphyas ados.siue apophyas.interpretatur appendix.icis.
Ecplexis.eos.interpretatur tabitudo in arboribus.
Ecquis.ecquæ,equod.ecquid.sumptum interrogatiue.
Ectromaticus.a.um.quod aborsum facit.
Ecrysis.ios.interpretatur fluxia.siue elfluxus. us.
Ectrosmos.u interpretotur abortio siue abotus.us.
Ectropium.est cum inferior palpebra pendet hiatque.
Ecstasis.ios non extasis interpretatur.stupor.oris.

Ectaticos. interpretatur stupefactus siue attonitus.
Ecphonesius. per. H. in pen. interpretatur pronuntiatio.
Ectypon. u. Lo retret de altra cosa per debax. Buelta de otra cosa por debaxo.
Ectasis, interpretatur productio syllabæ puta breuis.
Ectapelos. u. Lo qui no crex sino enla minyonesa. El que no crece sino enla niñez.
Ectilis. ios. interpretatur expreßio siue elisio. onis.
Ecubi, aduerbium interrogandi. Y a hon. Y a donde.

E. Ante. D.

Edax. acos. interpretatur edulium.
Edesma. atos. interpretatur edulium.
Edeatre. inquit Festus qui epulis regis præsunt.
Edax. acis. Molt menjador o gastador. Mucho comedor o gastador.
Edacitas. atis. Golafreria o obra de despendre. Golosina o obra de gastar.
Edecumatus. a. um. i. exceptus. siue lectus ex decem.
Edentatus. a. um. Cosa dèsdentada. Cosa sin dientes.
Edicto. as. aui. Plautus dixit. Dir. Dezir.
Edictum perpetuum. dicitur quia permanens est.
Edentulus. a. um. Sens dents. Sin dientes. g enodos.
Edico. is. edixi. edictum. Posar edicte. Poner edicto.
Edictum. i. Lo edicte que proposa lo Iutge. El edicto que propone el Iuez.
Edictalis. e. Cosa pertanyent a aquel edicte. Cosa que pertenece adaquel edicto.
Edititius iudex. Lo Iutge que las parts eligen. El Iuez que las partes eligen.
Edictus. us. Los fems o estercol de animal. Los hiemos o estiercol del animal.
Editus bouis. La boyna estercol del bou. El estiercol del buey.
Editus. us. pro altitudine. unde loca edita. i. alta.
Edisco. is. edidici. Apendre de memoria. Aprender de memoria.
Edisserto. as. aui. frequentatiuum ab edissero.
Edissero is. edisserui. declarar lo escur. declarar lo escuro.
Editio. onis. La publicacio dela escriptura. La publicacion dela escriptura.
Edo. is. edidi. itum. Parir. Parir.
Edo. is. edidi. editum. Publicar la escriptura. Publicar la escriptura.
Edo. edis. uel es edit. uel est edi. pro eo quod est comedo. is.
Edode. per ω in penul. interpretatur cibus.
Edoceo. es. edocui. edoctum. Molt ensenyar. Enseñar mucho.
Edolo. as. aui. Molt planyer la fusta. Pulir mucho la madera.
Edomo. as. edomui. edomitum. Domar. Domar.
Edor, inquit Festus antiqui dicebant pro ador.
Edormio. is. edormui. itum. Acabar de dormir. Acabar de dormir.
Edormisco. is. edormiui dixit Terentius pro edormiendo concoquere, ut edormi Crapulam.
Educo. as. aui. Ensenyar criança als minyons. Enseñar criança alos niños.
Educatio. onis. Aquella criança de minyons. Aquella criança de niños.
Educator. oris. Lo ayo que axi cria los minyons. El ayo que ansi cria los niños. (arriua.
Educo. is. eduxi. eductum. Axecar enuers alt. Alçar acia
Eductio. onis. Aquella obra de axecar en alt. Aq̃lla obra de alçar acia arriba.
Educo. is. eduxi. eductum. Traure a fora guiant. Sacar a fuera guiando.
Eductio. onis. Aquella obra de traure a fora. Aquella obra de sacar a fuera.
Edulco. as. aui. Endolçar o fer alguna cosa dolça. Endulcir o hazer alguna cosa dulce.
Edulium. ij. Lo menjar o vianda ques vsa menjar. El comer o uianda se que se usa comer.
Edulis. e. Cosa que comunment se vsa menjar. Cosa que comunmente se usa comer.
Edurus. a. um. pro eo quod est nimium durus.
Edure aduerbium pro eo quod est nimium dure.
Eduro. as. pen. prod. aui. Durar molt o fins al cap. Durar mucho o hasta al cabo.
Edure. Aduerbium. Durament. Duramente.
Edurus pen. prod. Adiectiuum. Non durus. Interdum ualde durus. Molt dur. Muy duro.

E. Ante. F.

Effarcio. effarcis. effarsi. effartum. effarcire. Cæsar. Farcir. Rellanar.
Effari. proprie est Eloqui. Vn parlar pertanyent als pōtifices y Augures quant consecrauā per certes paraulas algun temple, o altre lloch. Vn hablar perteneciente alos pontifices y augueres quādo consagrauā por ciertas palabras algun templo, o otro lugar.
Effata pen. prod. Diuinations. Deuinaciones.
Effatum, penul. produ. Enunciatio dialectica.
Effabilis. e. pen. prod. ab effando. Cosa ques pot parlar. Cosa que se puede hablar.
Effabilis. e ab effando quoque. Lo qui pot parlar. El que puede hablar.
Effascino. as. penul. cor. aui. Aullar o lleuar lull. Aojar o quitar el ojo.
Effascinatio. onis. Aquella obra de lleuar lull. Aquella obra de quitar el ojo.
Effascinator; oris. Lo que a vlla o lleua lull. El que aoja y quita el ojo.
Effascinatrix. icis. La que vlla o lleua lull. La que aoja o quita el ojo.
Effascinatorius. a. um. Cosa per a vllar o lleuar lull. Cosa para aojar o quitar el ojo.
Effectus. a. um. participium ab eo quod est efficio. is.
Effector. oris. Lo qui acaba de fer alguna obra. El que acaba de hazer alguna obra.
Effectrix. icis. La qui acaba de fer la obra. La que acaba de hazer la obra.
Effectio. onis. siue effectus. us. Lo fi de aquella obra. El fin de aquella obra.
Efferueo. efferues. siue efferuo. efferuis. efferui. & efferbui, efferuere. Molt bollir. Heruir mucho. (a otro.
Effero. as. penul. cor. aui. Embrauir a altre. Embrauecer
Efferus. a. um. penul. corr. siue efferatus. a. um. penul. produ. Cosa braua. Cosa braua.
Efferate aduerbiū. Braua o feramēt. Braua o fieramēte.
Effero. pen. cor. effers. extuli. elatum. Ensalçar. Ensalçar.
Effero. extuli. Pronunciar o traure a fora. Pronunciar o sacar a fuera.
Effero. extuli. elatū. Portar a soterrar. Lleuar a enterrar.
Efficio. is. penul. correp. effectum. Acabar de fer a fora. Acabar de hazer a fuera.

Efficatia,æ.siue efficacitas.penul. cor. La efficacia. *La efficacia.*
Efficaciter aduerbium. Profitosament. *Prouechosamēte.*
Efficax.pē.cor.om.gen.acis.pro illo,qui aliquid nimis facit.
Efficientia efficientiæ. La virtut y poder de fer alguna cosa. *La uirtud y poder de hazer alguna cosa.*
Effigia.æ. Image o semblansa o retrato tret del viu. *Imagen o semmejança o retrato sacado del uiuo.*
Effigies. ei. Idem.
Effluentia. æ. Lo rajar per totes parts. *El colar por todas partes.*
Effingo.is.effinxi.effictum.effingere. Debuxar. *Debuxar.*
Efflagito.as.penul.cor.aui. Demanar ab importunitat. *Demandar con importunidad.*
Efflagitatio onis. Aquella demanda ab importunitat. *Aquella demanda con importunidad.*
Effligo.is pen.pro. efflixi. efflictum. Molt afligir. *Mucho afligir.*
Efflicto.as.aui.frequentatiuum ab eo quod effligo.is.
Efflictim aduerbium. Molt afligidament fins al morir. *Muy afligidamente hasta morir.*
Efflo.as aui. Buffar a fora. *Soplar a fuera.*
Efflare animam dicimus,pro eo quod est mori.
Effloreo.es efflóresco is. Molt florir. *Florecer mucho.*
Effluo.is.effluxi. Correr lo liquid a fora. *Correr el liquido a fuera.*
Effluus. a. um. Cosa que corra a fora. *Cosa que corre a fuera.*
Effluuium ij.siue effluctio.onis. Aquella correguda. *Aquella corrida.*
Effluxio.onis.est ea quæ a.g.dicitur ecrysis.ios.
Effoco.as.pen.prod.effocare. offegar. *abogar.*
Effodio.is.pen.pro. effodi.effosum. Cauar per traurer alguna cosa. *Cauar para sacar alguna cosa.*
Effodio.is,effodire.Per quartam dixit Plautus.
Effossor.oris. Lo cauador en aquella manera. *El cauador en aquella manera.*
Effosio.onis. La obra de cauar en aquella manera. *La obra de cauar en aquella manera.*
Effœmino.as.aui. Debilitar o enflaquir a altre. *Debiltar o enflaquezer a otro.*
Effœminatus.participium. Vn home effeminat. *Vn hombre affeminado.*
Effœminate aduerbium. Delicadament mollamēt a manera de dona. *Delicadamente blandamente a manera de muger.*
Effœminatio.onis. Aquella obra de enflaquir. *Aquella obra de enflaquecer.*
Effœtus.a.um. Cosa exteril per molta edat. *Cosa esteril por mucha edad.*
Effœta,mulier dicitur nimio partu ex hausta.
Effor.aris,effatus. Parlar. *Hablar. unde est effabilis.*
Effractus.a um participium ab eo quod est effringo.is.
Effractor.oris. Rompedor com de portes. *Rompedor como de puertas.*
Effractura.æ.siue effractio.onis. Lo tal rompiment. *El tal rompimiento.*
Effrenus. a. um. siue effrenis. Cosa desenfrenada. *Cosa desenfrenada.*
Effrenate aduerbium. Desenfrenadament. *Desenfrena-(damente.*
Effrico.as.effricui.l.effricaui. Molt fregar. *Mucho frotar.*
Effringo.is. effregi, effractum. Rompre, *Romper.*
Effugio. is. effugi. Fugir de algun lloch. *Huyr de algun lugar.*
Effugium. ij. La fugida de algun lloch. *La huyda de al-(gun lugar.*
Effulcio. effulcis. effulciui. effulcitum.effulcire. idem. quod fulcire.
Effulgeo.es.l.effulgesco.is.effulsi. Resplādir. *Resplādecer.*
Effundo. is. effudi. effusum. Escampar a fora. *Esparzir a fuera.*
Effusio.onis. Aquell escampament a fora. *Aquel esparcimiento a fuera.*
Effuse aduerbium. Esparzida o escāpadament. *Esparzida o deramadamente.*
Effutio.is. iui. effutitum. Parlar vanitats. *Hablar uani-(dades.*

E. Ante. G.

Egelidor.penul.cor.egelidaris.egelidari.gelu.dissolui. Desglassarse. *Deselarse.*
Egelidus.a.um. La cosa tibia. *La cosa tibia.*
Egenus.a. um. Cosa pobre. *Cosa pobre.*
Egeo.es.egui. Ser menesteros. *Ser menesteroso*
Egestas.atis. La pobreza. *La pobreza.*
Egelaste. es. Vn cert linatge de pedras. *Vn cierto linage de piedras.*
Egero.is.egessi.egestum. Traure a fora. *Sacar a fuera.*
Egestio. onis. siue Egestus. us. Aquella obra de traure. *Aquella obra de sacar.*
Egeries. ei. Lo monto de allo que axis trau. *El monton de aquello que ansi se saca.*
Egermino.egerminas.penul. corr. egerminare. Borronar. *(Borronar.*
Egitus.i.auis quædam est Aristoteli.
Ego,pronomen, græce ego per.ω.
Egoceros græce.capricornus interpretatur.
Egregius.a. um adiecti.ex grege lectus. Cosa triada. *Cosa escogida.*
Egregius aduerbium. Mes senyaladament. *Mas señalada-(mente.*
Egregie aduerbium. Senyaladamēt. *Señaladamente.*
Egredior.eris.egressus. Exir fora de lloch. *Salir fuera de algun lugar.*
Egressio. onis. siue Egressus. us. Aquella exida a fora. *Aquella salida fuera*
Egula.genus sulphuris Plinio.
Eguamen.inis. Torciment sens desconcertarse. *El torcer sin desconcertarse.*
Egurgito.as. Rotar. *Rotar. contrarium ingurgito. as.*

E. Ante. H.

Ehem.interiectio Terent. Es vn crit q̄ hō done quāt es mogut per alguna cosa sobreuenguda de nou. *Es un grito que hombre da quādo es mouido por alguna cosa sobreuenida de nueuo.*
Eheu, lamentatis & lachrymātis interiectio. Es vna veu que diuen aq̄lls quis planyen y ploren *Es una uoz que dizen aquellos que se quexan y lloran.*
Ehe,interiectio est admonentis aure proprius,& quasi auscultātis. Es vna veu q̄ diu aq̄ll qui se acoste a vn altre per saber algun secret. *Es una uoz que dize el que se acerca a otro para saber algun secreto.*
Eho,conturbatæ mētis interiectio. Terent. And. M. Eho. *an nō ciuis est?* Que no es ciutadana. *Que no es ciudadana*
Eho.rediculæ additum, tanquam omnino non secum loquatur quis,sed cum altero. Terent. Eunucho. Eho ne uidendi qui dē erit. Que noy aura auinantesa de veurela. *Que no abra ocasion de uerla.* *(accedundi uia est.*
Eho,admonentis interiectio.Terent.Hea ut. Eho.quæso una
Eho,

Eho, interiectio uel principium, uel animaduersionem in se po scentis aut repente cernentis. Terent. And. Eho Mysis, puer hic unde est: quisque huc attulit?
Eho admirantis. Terent. And. Eho au tute intellexti hoc assimulari?
Eho queso. Interrogantis Terent. Heaut. Eho queso. laudas qui heros fallunt.
Eho dic mihi. Intentionem audientis exposcens Terent. And. Eho dic mihi si omnes coniectum hunc &c.
Eho. uocantis Plaut. Eho, istum puer circunduce hasce ades.
Eho tu. eho tu. Conuocantis, cum quadam celeritate Plaut. Eho tu. quin cauisti neue eam uideret uerbero.
Ehodum. Nutus est (inquit Donatus) intentionem animaduer sionemque de poscens eius cum quo uult loqui. Terentius. And. S. Ehodum ad me.

E. Ante. I.

Eia. interiectio exhortandi siue incitandi. g. eta. per. u. diph.
Eia age. interiectio quoq; est eiusdem significationis.
Eiaculor. pen. cor. aris siue Eiaculo. as. Tirar o llansar. Tirar o echar.
Eiaculatio, onis. Aquella obra de tirar axi. Aquella obra de echar ansi.
Eiaculator. oris. & Eiaculatrix. icis. Qui tira axi. Quien tira ansi.
Eiero. eieras. pen. cor. eierare ualde iurare.
Eiectus. a. um. participium ab eo quod est eijcio. is.
Eiecto. as. aui. frequentatiuum ab eo quod eijcio. is.
Eiectio. onis. siue Eiectamentum. i. Obra de llansar defora. Obra de echar fuera.
Eiectitius. a um. Cosa ques llansa fora. Cosa que se echa fuera g. echolios.
Eijcio. is. eieci. eiectum. Llansar a fora. Echar fuera.
Eiulo. as. Cridar lamentant e gemegant. Gritar lamentando y gimiendo.
Eiulatio. onis. siue Eiulatus. us. Aquells crits. Aquellas uozes.
Eiuro. penul. prod. aui. sicut abiuro. Negar ab jurament resignar. renunciar son offici. Negar con juramento resignar, renunciar su officio.
Eiuratio. onis. La obra de negar ab jurament. La obra de negar con juramento.
Eiusmodi. siue eiuscemodi. Cosa de aquesta manera. Cosa desta manera.

E. Ante. L.

Elabor. penul. prod. eris. elapsus. Aliscar de lloch. Resualar de lugar.
Elaa. & Elaea. as. interpretatur olea siue oliua.
Elaboro. penul. product. as aui. Molt traballar. Trabajar mucho.
Elaboratus participium. Fet per art. Echo por arte.
Elaboratio. onis. Aquell demasiat treball. Aquel demasiado trabajo.
Elaborator. oris. Gran treballador. Grande trabajador.
Elacate. es. per. H. in prima interpretatur colus. Filosa. rueca.
Elacaton. u. Lo moxell embolicat enla filosa. El copo embuelto enla rueca.
Elacatene. es. genus quoddam est salsamenti.
Elaea. siue. Elaa. as. interpretatur olea. siue oliua.
Elaeagnos. planta est nascens in orchomenio lacu.
Elaeon. per. u. diph. interpretatur oleum siue oliuum.
Elaeopolion. u. interpretatur taberna olearia.
Elaeopola. a. Lo qui ven oli. El que uende azeyte.
Elaeotrion. u. per. u. in penultima locus ubi oleum conficitur.
Elaeophoron. interpretatur uas olearium.
Elaeophyton. interpretatur oliuetum oliuarum locus.
Elaeomeli medicamentum compositum ex oleo & melle.
Elangueo. es. siue Elanguesco. is. elangui. Enflaquirse Enflaquecerse.
Elaphos. u. interpretatur ceruus siue cerua.
Elaphoboscion. interpretatur ceruorum uiuarium.
Elaphobosios. siue Elapion interpretatur herba ceruaria.
Elaphoboscos. cerui ocellus quoque interpretatur.
Elaphelion. onos. interpretatur december mensis.
Elaphobolia. as. interpretatur ceruorum uenatio.
Elapido. as. aui. Despedregar la terra. Quitar las piedras de la tierra.
Elargior. elargiris. penultima produ. elargitus sum. elargiri. Liuius. Donar abundantment. Dar muy abundantemente.
Elasseo. es. siue Elassesco. is. elassui. Cansarse. Cansarse.
Elate, es. foe. interpretatur abies arbor. Auet. Auete.
Elate. es. idest. abeis. planta marina saxis adnascens.
Elate palma. Vn linatge de palma molt alta. Vn linage de palma muy alta.
Elaterion. g. latine cucumis syluestris. Cogombre amarc. Pepino amargo.
Elatinos. a. on interpretatur abiegnus ab abiete.
Elatinum oleum, quod ex palma elate. i. abiete fit.
Elatine. es. penulti. prod. foemi. gene. Raua saluatje. Raua no siluestre.
Elatites. us Cert linatge de pedra preciosa. Cierto linage de piedra preciosa.
Elaterion. u. interpretatur agitatorium medicamentum.
Elaterium. ij. Medicina de cogombre amarch. Medicina de pepino amargo.
Elatro. as. penultima, correpta. elatrare. Cridar alt. Gritar alto.
Elatus. a. um. penulti. product. participium ab effero. effers. extuli.
Elatus. a. um. Cosa superba e altiua. Cosa superbia y muy altiua.
Elatio. elationis. Aquella superba e altiueza. Aquella superbia y altiuez.
Elauo, elauas. penul. cor. elauare. Netejar ab aygua. Limpiar con agua.
Electus. a. um. ab eligo. is. elegi. participium.
Electio. onis. siue Electus. us. La obra de elegir. La obra de escoger.
Electilis. e. Cosa digna de esser elegida. Cosa digna de ser escogida.
Electo. as. aui. frequentatiuum ab elicio. is. elicui.
Elecebrae, argentariae meretrices ab eliciendo dictae.
Electron. u. in prima interpretatur electrum. i. succinum.
Electrum. i. Lo ambre goma de cert arbre. El ambar goma de cierto arbol.
Electrum. electri. Lo or de vint quilats. El oro de ueynte quilates.
Electrum naturale. Lo or que diuhen guanyin. El oro que dizen guañin.
Electrum, quinta argenti portio in auro est.
Electrinus. a. um. i. res ad electrum utrumque pertinens.
Elea. auis est Aristoteli: quae interpretatur uelia.
Eleaeo. interpretatur misereor. eris. unde est eleos.

Eledona, siue Meledona, genus est polypi aquatilis.
Eleemosine. es per. H. in tertia. interpretatur misericordia.
Elegans. antis. Cosa galana o gentil. **Cosa galana o gētil**
Elegantia. æ. Aquella bellesa gala o gentilesa. **Aquella belleza gala o gentileza.**
Eleganter aduerbium. Galana gentilment. **Galana gentilmente.**
Elegia. æ. per. æ diph. in pen. Lo cantar de cosas tristes. **El cantar de cosas tristes.**
Elegion. u. diminutiuum ab eo quod elegia. æ.
Elegeia. æ. per. ei solutas idem est quod elegia sed poëtice.
Elegi. uersus. i. de rebus mœstis & lugubribus tractantes.
Elegiacus. a. um id est res ad huiusmodi uersus pertinens.
Elegos. interpretatur luctus: unde elegia dicta est.
Elegios. u. interpretatur quoque latine eleginus.
Eleison. interpretatur miserere in secūda persona imperatiui.
Elelisphacos. interpretatur saluia. La saluia herba. **La saluia yerua.**
Elelisphacites uinum. Vi adobat ab saluia. **Vino adobado con saluia.**
Elementum. i. Lo primer principi de qualseuol cosa. **El primer principio de qualquier cosa.**
Elementum. i. La lletra quant se pronuncia. **La letra quando se pronuncia.**
Elementaris. e. id est res ad elementum utcunq; pertinens.
Elementarius præceptor. i. qui prima elementa docet.
Elencho. uerbum græcum interpretatur arguo. is.
Elenchos. u. interpretatur argumentum sophisticum.
Elenchus. i. Lo argument o titol del llibre. **El argumento o titulo del libro.**
Elenchus. i. Catalogo de algunas cosas certas. **Catalogo de algunas cosas ciertas.**
Eleoselium g. herba quæ paludapium. i. apium. palustre.
Eleos. u. interpretatur auis, quæ uocatur aluco. onis.
Eleos. eos. siue Eleos. u. interpretatur misericordia.
Elephas. antos. interpretatur elephas. antis. l. Elephantus. i.
Elephas, antis. pro animali & animalis dente accipitur.
Elephantinus. a. um. Cosa pertanyent a alefant. **Cosa pertenecïente a elefante.**
Elephantia. æ siue Elephantiasis. Certa especie de lepra. **Cierta especia de lepra.**
Elephantus. i. aliquando accipitur pro elephantiasi morbo.
Elephanticus. siue Elephantiosus. i. elephantiasi laborans.
Elephantus. i. piscis ex genere cetorum.
Elephantius. genus quoddam est serpentis apud Solinum.
Elephantinum emplastrum. i. candore eboris apellatum est.
Elephantinus color, qui ex ebore combusto fit.
Eletus, interpretatur oliua. Arbor.
Eleuo, as. aui. Alçar de abax a alt. **Alçar de abaxo a alto**
Eleuatio. onis. Aquel alsament. **Aquel leuantamiento.**
Eleuros g. latine felis interpretatur. Gat. **Gato.**
Eleusina sacra Cereris, de quibus multa Augustinus.
Eleutheros. u. interpretatur liber siue ingenuus.
Eleutheria. as. interpretatur libertas siue ingenuitas.
Eleutherios. u. interpretatur liberator siue libertatis uindex
Elice. es. constellatio est in cœlo ad septentrionem.
Eliceo. es. elicui. elicitum. Atraure per forsa. **Sacar por fuerça.**
Elicitus Iupiter, quod uerbis quibusdam eliceretur.
Elycos. u. interpretatur panicum. i. Panis. **Paniço.**
Elido. is. penul. prod. elisi elisum. Rompre o afollar. **Romper o lisiar.**

Elido. is. & pro eijcio siue exeludo.
Eligo. is. penult corr. elegi. electum. Elegir o triar. **Escoger o triar.**
Elilisfagum. Saluia mata. **Hojas de saluia.**
Elimo, as. penul. prod. aui. Molt limar ab lima. **Mucho limar con lima.**
Elimino. as. penul. corr. aui. Desterrar o llansar de casa. **Desterrar o echar de casa.**
Eliminatio. onis. Aquell desterro o llansar de casa. **Aquel destierro o echar de casa.**
Elimos siue Elimon. u. interpretatur panicum. Lo panis. **El panizo.**
Elinguis. e. Cosa sens llengua. **Cosa sin lengua.**
Elinguo. as. aui. Desllenguar o tallar llenguas. **Deslenguar o cortar lenguas.**
Eliquo. as. aui. Colar lo liquid lo humit y fondre. **Colar lo liquido o humido y derretir.**
Eliquatio. onis. Aquella coladura del liquid. **Aquella coladura delo liquido.**
Elisium. ij. apud poetas. Lloch dels benauenturats. **Lugar delos bienauenturados.**
Elisius. elisia elisiū. Cosa de aquell lloch. **Cosa de aquel lugar.**
Elisus. a. um. participium ab eo quod est elido. is.
Elios. u. interpretur glis gliris. Lo gat mart. **El gato maymon.**
Elytron. i. interpretatur putamen. La netejadura. **La limpiadura.**
Elium. ij. suffrutex, qui est Theophrasto hemerocalles.
Eliutrapeza g. solis mensa apud cosmographos.
Elix, icis. Lo solch gran per desayguar la terra. **El sulco grande para desaguar la tierra.**
Elixus. a. um. Cosa cuyta en aygua. **Cosa cozida en agua unde elixo as.**
Elixo. as. aui. Courer en aygua. **Cozer en agua.**
Elleboros. u. interpretrtur ueratrum. Lo veradre. **El veradre.**
Elleborum. i. Herba del ballester. **Yerba del ballestero.**
Elleborites uinum. Vi adobat ab aquella herba. **Vino adobado con aqnella yerba.**
Elleborosus. a. um. is. qui elleboro ex atrabili purgari debeat
Elleborine. es. herba. quæ latine dicitur elleborina.
Ellychnion. u. Lo ble del lluminer. **La mecha del candil.**
Ellipsis. ios. per. ei. diph. in penultima interpretatur detractiō
Ellus a. um. pronomen aut aduerbiū, significat que illum, aut en illum ut ait Donatus apud Terentium.
Elmins. elminthos inter lumbricos. Lo verme de terra. **El gusano de la tierra.**
Ellobia. siue enotia interpretatur inaures. Arracadas. **Arracadas.**
Eloco. as penul. corr. aui. Arrendar alguna cosa a altri. **Arrendar alguna cosa a otro.**
Elocatio. onis. Aquel arrendament. **Aquel arrendamiēto**
Elocutus. a. um. participium ab eo quod est eloquor. eris.
Elocutio. onis. La elocucio o certa part dela Retorica. **La elocucion o cierta parte dela Retorica.**
Elocutilis. dixit Plautus pro eo quod est eloquens. entis.
Elogium. ij. Testimoni de laor o vituperatio. **Testimonio de alabança o uituperio.**
Elops. elopis. interpretatur accipenser. eris. siue accipensis.
Eloquor. eris. Parlar. **Hablar.**
Eloquens. entis. Lo que parla copiosament. **El que habla copio**

bla copiosamente.
Eeloquētia.æ.siue Eloquium.ij. Aquell parlar. Aqͥl hablar
Eloquenter aduerbium. Eloquent y copiosament. Eloquente y copiosamente.
Elos.eos.g.latine palus.udis.interpretatur.
Elotia.siue elotas.appellant lacedemones sua mancipia.
Elpis.idos.interpretatur.spes.ei. Esperança. Esperança.
Eluceo.es.pen.prod.siue.Elucesco.is.eluxi. Molt luyr. Relucir mucho.
Elucido.as.siue Elucifico.as. Aclarir o traure allum. Esclarescer o sacar aluz.
Elucificare.pro luce priuare congruentius diceretur.
Elucus.inquid Festus pro languidus & semisomnus.
Elucubro.elucubras.pen.cor.elucubrare. Vellar. Velar.
Elucubror.aris.elucubrari deponens. Fer alguna cosa vellant Hazer algo uelando.
Eludo.is.elusi.elusum. Burlar y escarnir. Burlar y escarnecer.
Eludens.pen.prod. Participium ab eludo.
Elusus.pen.prod. Aliud participium. Enganyat. Engañado
Elugeo.es.eluxi. Leuarse lo dol Quitarse el luto.
Eluo is.elui.elutum Rentar. Lauar.
Elumbus.a.um.siue Elumbis.e. Cosa flaca. Cosa flaca.
Elusco.as.eluscare. Traure lull a qualcu. Sacar el ojo a a-guno.
Elutrio.as.aui.pro eo quod trāsuasare. Trafegar. Trasegar
Eluuio.onis.siue Eluuies.ei. Venguda del riu. Crecida del (rio.
Eluuies.ei.a Iuuenale positum est pro cloaca.
Eluxatus.pen.prod Idem significat quod simplex luxatus. Plinius. Tret de son loch. Sacado desu lugar.
Eluxuriari Idem quod luxuriari ad arbores translatū. Portar molt fruyt.o lançar molta lenya. Lleuar mucho fruto,o hechar mucha leña.

E ante.M.

Emaceo.es l. Emacesco. is. emacui. Enmagrirse. Enmagreecerse.
Emacreo.es.l. Emacreso.is.emacrui.Idem.
Emacio.as.aui.actiuum. Enmagrir a altra cosa. Enmagrecer a otra cosa.
Emacitas.atis. Lo vici de molt comprar. El uicio de mucho mercar.
Emacror.pen.cor.emacraris.emacrari.Plin. Enmagrirse. Enmagreecerse.
Emaculo.as pen.cor.aui. Leuar las maculas o tacas. Quitar las manchas
Emano.as.pen.pro.aui. Manar o proceir de loch. Manar o proceder de algun lugar.
Emanatio.onis. Aquella obra de manar o proceir. Aquella obra de manar o proceder.
Emancipo.as.aui. Donar lo pare libertat al fill. Dar el padre libertad al hijo.
Emancipatio.onis Aquella obra de alibertar. Aquella obra de alibertar.
Emancipator.oris. Lo pare que axi dona llibertat. El padre que ansi da libertad.
Emancipatus.pen.prod. Lo fil que viu llibertat. El hijo que uiue liberto.
Emaneo es.pen corru.emansi emansum. Detenirse. Detenirse.
Emansio.onis. Aquella tardança del qui sen ana. Aquella tardança del que se fue.
Emansor.oris. Lo que sen ana y no torna. El que se fue y no boluio.
Emarceo.es l. Emarcesco.is.emarcui. Enmagrirse. Enmagrescerse.
Emargino.as.aui.pen.cor. Lleuar los margens. Quitar los margines.
Emasculo.pen.cor.aui. Castrar lo animal mascle. Castrar el animal macho.
Emasculatio.onis.uerbale Aqͥlla obra de castrar lo mascle Aquella obra de castrar el macho.
Emasculatio. La castradura. La carstrdura.
Emasculator.oris. Lo castrador. El castrador.
Emasculator,& pro pedicone,uel puerorum subactore usurpatur.
Emasculatores.g.dicuntur arsentias quasi emasculantes catamitus.
Emasculari.uidentur concubini pueri,cum uicem fœminarum præstent.
Ematureo.es.l. Ematuresco.is. Madurarse. Madurarse.
Ematuro.as.pen.prod.aui actiuum. Madurar altra cosa. Madurar otra cosa.
Emax.acis. Cosa que molt ab molta gana compra. Cosa que mucho y con mucha gana merca.
Embapto.uerbum græcum,pro intinguo,is.intinxi.
Embamma.atos.pen.corr.n.g.interpretatur liquamen. Mulladura. Mojadura.
Embatæ. Naues.
Emblema.pen.pro.atos. Lo esmalt o esculptura. El esmalte o esculptura.
Embolium.embolij.n.g.quasi argumentum & ingressus quidam scenicus.
Embolismus.embolismi,dicitur intercalatio.
Embolos.genus quoddam est nauigij uelocissimi.
Embryū embryij.n.g inperfectus partus dicitur Nuper gēitus infans,uel crudus & indigestus inquit Suidas.
Embrecho.interpretatur irrigo.siue inbrechmo infundo.
Embronteti.interpræatur attoniti siue stupefacti
Emeditor.aris.ari. No pensar ni comedir la cosa. No pençar ni comedir la cosa.
Emeditatus a.um. Cosa no pensada ni comedida. Cosa no pensada ni comedida.
Emeditatæ lacrymæ.dicuntur,quæ te inuito proueniunt.
Emedullo.as.aui.pro eo qud est medullam detrahere.
Emen pro eundem dicebant antiqui teste Festo pompeio.
Emendico.as.aui. Molt mendicar. Mucho mendigar.
Emendicatio.onis. Obra de molt mendicar. Obra de mucho mendigar.
Emendicator.oris. Lo mendicant. El mendigō.
Emendo.as.aui pro.eo quod est mendas detrahere.
Emendatus pen.prod.participium. Corregit enmendat. Corregido emendado.
Emendate. Aduerbium. Correctrament. Correctamente.
Emendatio.onis. Aquella obra de esmenar. Aquella obra de emendar.
Emendator.oris.& emendatrix.icis. Lo qui esmena. El que emienda.
Emensus.a.um.participium ab eo quod est emetior iris.
Emensus.a.um.actiue.& passiue,potest accipi.
Ementior iris.ementitus. Mentir molt. Mentir mucho.
Ementitus.a.um.pen.pro.ab ementior.actiue.& passiue.
Emereo.es.emerui & emeritus sum.emeritum.emerere Idem quod mereri significat.
Emereor.eris.emeritus.siue emerui. Merexer. Merecer.

Emeritus

Emeritus.a.um. Lo jubilat que acaba son offici. *El jubilado que acabo su officio.*
Emergo.is.emersi.emersum. Exir de baix de aygua. *Salir debaxo de agua.*
Emersus a um.ab emergo.is.inuenitur pro mergens.
Emersus.us.siue emersio.onis. Aquella exida de aygua. *Aquella salida de agua.*
Emetior.iris.emensus. Anar o nauegar o passar tret. *Andar o nauegar o passar trecho.*
Emeto.is.emessi.emessum. Segar molt. *Mucho segar.*
Emico.as.pen.corre.emicui.pro mico.as. Resplandir. *Resplandescer.*
Emico.as.emicui Saltar fora de algun loch. *Saltar fuera de algun lugar.*
Emicatim aduerbium,pro eo quod est erumpendo.
Emigro.as.aui Mudar casa de loch a loch. *Mudar casa de lugar a lugar.*
Emigratio onis. Aquella mudanssa. *Aquella mudanssa.*
Emineo.es pen cor eminui. Estar sobra de altra cosa. *Estar ensima de otra cosa.*
Eminentia.æ. Eminencia sobre altras cosas. *Eminencia sobre otras cosas.*
Eminenter aduerbium. Altament. *Altamente.*
Eminus.aduerbium.pro eo quod est alonge.
Eminulus a um.pro eo quod est paululum eminens.
Eminor.aris.atus. Amenasar molt. *Amenaçar mucho.*
Eminatio onis Aquella obra de molt amenasar. *Aquella obra de mucho amenaçar.*
Emio.is.emiui,antiqui dicebant pro oro.as.
Emiror. aris.atus. Molt marauellarse. *Mucho marauillarse.*
Emys.yos.interpretatur,mus aquatilis.l testudo lutaria.
Emissarius caper. Lo cabro boch. *El cabron.*
Emissarius.aries. Lo marda. *El mardan..*
Emissarius equus. Lo cauall gora. *El cauallo guarañon.*
Emissarius.miles. Lo escuder pera enuiar. *El escudero para enuiar.*
Emissarius puer. Lo moso pera trametre. *El moço para enuiar.*
Emissarium.ij Lo fible pera buydar aygua. *El fiblon para uaziar agua.*
Emissicus.a.um. Cosa que ix fora. *Cosa que sale fuera.*
Emmenon epoche interpretatur menstruorum retentio.
Emo.is.emi.emptum. Comprar. *Mercar.*
Emo.is.antiqui dicebant pro eo quod est accipio.
Emoderor.aris.atus. Regir ab tempransa. *Regir con templança.*
Emoderator.oris. Lo regidor ab tempransa. *El regidor con tremplança.*
Emoderatio.ois. Aquell temprat regiment. *Aquel templado regimiento.*
Emodulor.pen cor.emodularis, emodulatus sum emodulari. Compondre o cantar per mesura. *Componer o cantar por medida.*
Emolior.emoliris.pen. prod.emolitus sum. emoliri. Llançar defora. *Echar defuera.*
Emolleo.es l emollesco.is Amollirse. *Ablandarse.*
Emollidus.a.um. Cosa amollida o molla. *Cosa ablandada o blanda.*
Emollio.is.iui.actiuum. Amollir per altra cosa. *Ablandir por otra cosa.*
Emolo.is.emolui.emolitum. Molre. *Moler.*

Emolumentum.i. Lo guany o profit. *La ganancia o prouecho.*
Emoneo,emones.pen.corre.emonui,emonitum,emonere. Amonestar. *Amonestar.*
Emorior.eris.emortuus. Acabar de morir. *acabar de morir*
Emortuus a.um. Cosa del tot Morta. *Cosa dl todo muerta*
Emortualis.dies. Lo dia dles obsequies. *El dia de las hõras*
Emoueo.es.emoui.pen.corr.emotum. Moure de loch. *Mouer del lugar.*
Emathes.eos interpretatur affectus.siue affectio.
Empetron.u.interpretatur calcifragum.siue saxifragũ herba
Emphasis.interpretatur expreßio.significatio.monstratio.
Emphaticos.aduerbium. Expressament. *Expressamente.*
Emphaticoteros.aduerbium. Mes expressament. *Mas expressamente.*
Emphyteuo.latine interpretatur insero.is.inseui.
Emphytia per.ei diph interpretatur.insitio.onis.
Emphyteosis.interpretatur inplantatio.
Emphyteotecarius. Aquell a quis dona tal plantacio. *Aquel a quien se da tal plantacion.*
Emphracta nauis i.undiq; munita.
Emphraxis ios interpretatur oppilatio ab emphratio.
Empima.atos. La postema enlo buyt del home. *La postema enel uazio del hombre.*
Empicus.i. Dolent de aquella postema. *Enfermo de aquella postema.*
Empyos.u.interpretatur saniosus.siue purulentus.a.um.
Empiros u.per.ei diph in pen interpretatur expertus.
Empiria.æ.per.ei in pen.interpretatur experientia.
Empiricus.a.um. Cosa experimentada. *Cosa experimentada.*
Empirice.es. Medicina art per instruments. *Medicina arte por instrumentos.*
Empyros.u.interpretatur igneus.siue ignitus.
Emplastrum.i. Lo emplastre ques posa ala plaga. *El emplastro que se pone ala llaga.*
Emplastro.as.aui. Emplastar o empeltar de escudet. *Emplastrar o encherir descudete.*
Emplastratio onis. Obra de emplastrar o empeltar. *Obra de emplastrar o encherir.*
Emplectron.u.interpretatur. Vmpliment com de paret. *Enchimiento como de pared.*
Emplexia.æ per H in secunda interpretatur stupor.
Emporetica.charta dicitur inutilis in scribendo, & mercium inuolucrum.
Emporia.æ.interpretatur negotiatio siue lucrum.
Emporos.interpretatur negotiator siue mercator.
Emporium.ij. Loch de fira o tracte de mercaderia. *Lugar de feria o tracto de mercaduria.*
Empracticon.u.genus quoddam est papaueris.
Emphrostotoneos.est neruorum contractio in partem anteriorem.
Emprosthotonos difficultas spirãdi e ceruice in pectus deiecta
Emprosthosonicos. Lo que te aquella tal malaltia. *El que tiene aquella tal enfermedad.*
Emphrosthonici. qui Asthmatici dicuntur.
Emprosthuretica.animalia dicuntur meientia retro.
Emptus.a.um.participium ab eo quod est emo is.
Emptor. oris. & emptrix.icis. Lo qui compra. *El que merca.*
Emptio.onis. Aquella obra de comprar. *Aquella obra de mercar.*

Emptitius.a.um siue emptius.a.um. Cosa compradisa. Cosa compradisa.
Emptiuus miles.dicitur,qui mercede bellum gerit.
Emptito.as.aui.frequentatiuum est ab eo quod emo.is.
Empturio.is.empturiui,meditatiuum Auer gana de comprar. Tener gana de mercar.
Empusa.æ.genus.quoddam monstri unicruris.
Emucidus.a.um. Cosa molt florida. Cosa muy florida.
Emugio.is.iui. Molt bramar o dar crits. Mucho bramar o dar gritos.
Emulgeo.es emulsi uel emulxi,emulsum,uel emunctum, emulgere. Munyr. Ordeñar.
Emundo.as.aui. Molt netejar. Limpiar mucho.
Emungo.is.emūxi.ctū. Netejar lo nas. Limpiar las narizes
Emunctorium.ij. Lo netejador de superfluitats. El limpiador de superfluydades.
Emunctus.a.um Participium:ut emunctæ naris homo. Gratios,elegant,y de bon judici. Gratioso, elegante, y de buen juizio. (cho.
Emunio. is.emuniui. itum. Fortificar molt. Fortificar mu
Emunitio.onis. Aqll fortificament. Aquel fortificamiēto.
Emusco.emuscas,emuscare,proprie de arboribus dicitur.
Emussiam. dicuntur inquit Festus ad amussim facta.
Emutio.emutis.pen.prod.emutiui emutitum emutire. Donar senyar com a mut o estrepit. Dar señal como mudo o estrepito.
Emuto.as.pen.prod.emutare. Cambiar. Trocar.

E.ante.N.

En.præpositio græca pro in datiuo iungitur.
En.enos.nomen numerale interpretatur unus.a.um.
En.aduerbium demostrandi ut en ipse capellas.
Enactus.a.um.parti.ab enanciscor.pro aquisitus.a.um.
Energia.as.per.ε.in.pen.interpretatur euidentia facti.
Enatiosis.ios.interpretatur refragatio onis.
Enarro.as. Declarar,exposar,o contar historia. Declarar,exponer,o contar historia.
Enarrabilis,& hoc enarrabile penultima,cor. Cosa ques pot contar. Cosa que se puede contar.
Enarratio.onis. Aquella declaracio o recitacio. Aquella declaracion o recitacion.
Enarrator.oris. Lo que axi declara o recita. El que ansi declara o recita.
Enascor enasceris. penul. cor. enatus sum enasci. Naxer. Nacer.
Enatus.pen.prod participiuum. Nat. Nasido.
Enato.enatas.penultima cor.aui. Exir dela aygua nadant. Salir dela agua nadando.
Enatio.onis. Aquella exida dla agua nadant. Aquella salida dela agua nadando.
Enauigo.as.aui. Nauegar fins alextrem Nauegar hasta al cabo.
Enauigatio.onis. Aquella nauigacio. Aquella nauigaciō.
Enauo.enauas.pen.pro enauare. Idem quod nauare.
Encarpos.u.interpretatur fructifer.siue fructuosus.
Encardia.gēma est Plinio in qua nigra effigies cordis eminet
Encata.on.in numero plurali interpretatur uiscera.
Encænia.orum interpretatur Festa renouationis.
Encaustus.a.um.interpretatur incessus.a.um.
Encauston scriptorium. Tinta pera escriure. Tinta para escriuir.
Encaustum muricis. Tinta de purpura o carmesi. Tinta de purpura carmesin.
Encaustum cocci. Tinta de grana pera tenyir. Tinta de grana para teñir.
Encaustæ.pictores erant per inustionem colorum.
Encaustice.pen.cor fœ.g. Aquella art de fer imatgēs. Aquella arte de hazer imagenes.
Enceleuma.atos.interpretatur adhortatio per uoces.
Encephalos.interpretatur cerebrum animalis.
Enchelis.ios.interpretatur anguilla. Anguila. Anguilla.
Enchanthis.ios.tuberculum in angulis oculorū. vriol ursol.
Emchimibomata. uestes sunt puellares.
Enchiridion.enchiridij.n g. Amanu dictū,quasi promptariū.
Enchymoneo.interpretatur pregnans sum.l.fio.
Enchymon.onos.l.enchyos.u.interpretatur.pregnans.
Enchorios.u.per.ω.in secunda interpretatur indigena.
Enchristos interpretatur inunctus.liquidus. humidus.
Encitum.cibus cuius compositionem scribit Cato.
Encyclios.interpretatar in orem & circuitum factus.
Encyclopædia.interpretatur circularis eruditio.
Enclino latine.interpretatur inclino.as aui.
Enclisis.ios.interpretatur inclinatio,siue declinatio.
Encliticus.a.um.interpretatur inclinatiuus.a.um.
Enclicitice particulæ sunt tres. q;.ne ue.
Encœlion.interpretatur intestinum,uenter.
Encolpos interpretatur sinus.
Encolpiæ.arum. Vents que corren dels golfos. Vientos que corren delos golfos.
Encopeus.eos interpretatur cœlum Buril. Foril.
Encomiazo.interpretatur laudo unde encomia laus.
Encomiasticon.intepretatur laudatiuum genus Rhetorices.
Encraulos.pisciculus in portu athenienſium.
Endeca.nomen numerale interpretatur undecim.
Endecachordon. Instrument musich de onze cordas. Instrumento musico de onze cuerdas.
Endeleches.interpretatur continuus siue similis.
Endelechia.as.interpretatud continuitas siue perpetuitas.
Endecassyllabus uersus. Vers de honze sillabas. Verso de honze sillabas.
Endiadis figura nota est in arte Grammatica.
Endromis.pen.cor.idos.pen. cor.fœ g. Vestidura de manera de bernia. Vestidura de manera de bernia.
Eudromidatus.a.um. Cosa vestida de tal vestidura. Cosa uestida de tal uestidura.
Endromis.interpretatur uinculum quasi impediens cursum.
Eneco.as.enecui.l.enecaui.ctum.l.encatum. Matar. Matar.
Enecatus.a.um. Cosa morta comseuulla. Cosa muerta como quiera.
Enectus.a um. Cosa mig morta. Cosa medio muerta.
Energia.as.interpretatur.actio.effectio siue perfectio.
Energumenos.interprdtatur actiuus. Endemoniat. Endemoniado.
Eneruus a.um.siue eneruis.e. Cosa sens neruis. Cosa sin neruios.
Eneruā saltatio.quæ fieri uidetur sine neruis & ossibus.
Eneruus saltator Lo ballador solt de les junturas. El ballador suelto de las junturas.
Eneruo.as.aui. Leuar los neruis y forças. Quitar los neruios y las fuerbas.
Eneruatio.onis. Aquella flaquesa de neruis. Aquella flaqueza de neruios.
Engamizo.interpretatur fœminam nuptui trado.
Engastromantes.u interpretatur diuinator per pelues.
Engastromantia. La art de deuinar en bacins. La arte de deuinar

diuinar en uasos.
Engenes.eos.interpretatur consanguineus siue propinquus.
Engonasis.interpretatur genu flexus,constellacio in cœlo.
Engone.es.interpretatur neptis. Neta. Nieta.
Engonos interpretatur nepos.nepotis. Net. Nieto
Enharmonicon.genus quoddam musicæ quod intercidit.
Enhæma.g.latine.sanguinea interpretatur. Cosa o materia de sanch. Cosa o materia de sangre.
Enhydria.æ.interpretatur aquositas. siue aquicapia.
Enhydris.pen cor. enhydridos.pen.cor. intepretatur lutris. La lutria serp que viu en layga. La lutria culebra q̃ uiue en lagua.
Enhydra.dicuntur animalia in aquis uiuentia.
Enhydrus.i. La serp que viu en aygua. La culebra que uiue en agua.
Enhæmos.interpretatur sanguineus,ab hæma.
Enhæmon.medicamentum est ad reprimendum sanguinem.
Enhorcos.u.interpretatur iusiurandum. Lo jurament. El juramiento.
Enhorcios.interpretatur iusiurandi ultor.
Enico.as. pen.cor.dixit Plautus pro eo quod est eneco.as.
Enicasso.quoq; idem dixit pro enecasso.is.
Enim coniunctio est redditiua causæ facti. Perque Porque.
Enimuero.aduerbiũ est asseueranter affirmãtis. Cert. Cierto
Enystron.u.interpretatur abomasum,uentriculus.
Eniteo es.pen.cor.enitesco.is.enitui. Resplandir. Resplandescer. (mucho.
Enitor. eris. pen. prod enixus Molt estrebar. Restribar
Enitor.eris.enixa sum. Parir la dona. Parir la muger.
Enixus.a.um participuim ab enitor,oxis.enixus.
Enixus. Aquell estrebar o part dela dona. Aquel estribar o parto dela muger.
Eniximaduerbiũ,pro enixe & cũ quã conatu. Ab forsa. cõ
Ennea.nomen numerle,interpretatur nouem. (fuerça.
Enneas.enneadis. Nou lliuras. Nueue libras sicut decas. deu lliuras. Diez libras.
Enneachordon. Instrument de nou cordas. Instrumento de nueue cuerdas.
Enneapharmacon. Purga de nou drogas. Purga de nueue cimples.
Enneaphylon.u. Certa herba de nou fullas. Cierta hierba de nueue hojas.
Enneamyxos. Llumener de nou blens. Candil de nueue mechas.
Enneacrunos. Aquell ducto de xorros de aygua. Aquel ducto de xorros de agua.
Ennecontameris.idos.interpretatur nonagesima pars.
Enneadecateris idos Lo compte del aureo numero. La cuenta del aureo numero.
Enneaticus.a.um. Cosa de nou. Cosa de nueuo. sicut hebdomaticus.
Enneas ados. Lo numero de nou. El numero de nueue sicut monas. De hu. De huno.
Eno.as.aui.enatum. Exir nadant. Salir nadando.
Enodis.e.pen.prod. Cosa sens nous o desnoada. Cosa sin nudos o desnudada.
Enodo.as.aui pen.pro. Desligar o desnuar. Desatar o desnudar.
Enodatio.onis. Obra de desligar o desnoar. Obra de desatar o desnudar.
Enophthalmismos.interpretatur inoculatio genus insitionis.
Enodos.onis interpretatur edentulus,idest sine dentibus.
Enorchis.gemma est Plinio ad testiculi similitudinem.
Enothia.siue Ellobia. interpre. inaures. Atracades delas orelles. Arracadas delas orejas.
Enormis.e.pro eo quod est inanis idest sine norma.
Enormiter.pen.cor. Aduerbium. Desmesuradament. Desmesuradamente.
Enormitas.atis. Aquella irregularitat. Aquella irregularidad.
Enormitas stipendiorum.pro nimia largitate.
Ensis.is. Lo coltell o espasa o daga. El cochillo o espada o daga.
Ensiculus.i diminutiuum est ab eo quod ensis.is.
Ensifer.a.um. Cosa que porta cultell o espasa. Cosa que lleua cuchillo o espada.
Ensis is.herba quæ a Theoprasto dicitur phasganon.
Ens.entis.participium a sum.es.non est in usu.
Entelechia.per.ei in pen.interpretatur perfectio.siue finis.
Entelechs.eos.interpretatur perfectus & absolutus.
Enterione.es.g. ossis.medulla interpretatur. Moll de os. tuetano de hueso.
Enteron.interpretatur intestinum.. Tripa. Tripa.
Enterocela.interpretatur hernia descendens in serotum. Trẽcadura. Rompedura.
Enterocelicus.i.herniosus.illo genere herniæ.
Enterocelicus.i. Lo potros o lo qui cura potras. El potroso o el que cura potras.
Entheca.æ.sicut apotheca.æ.interpretatur repositorium.
Entechnos.idest artificialis,sicut atechnos, inartificialis.
Entheasticos interpre.furore siue deo plenus.
Entheastitæ.interppretatur,diuinatores siue deo pleni.
Entheos.i.diuinus,aut diuino numine afflatus.
Entheatus.a. um.pro eo quod est entyeus,i.diuinus,
Entheati.dicuntur poetæ,qui numine afflati calescunt.
Entheata. dicitur Cybele, cuius entheocasmo sacerdotes afflantur.
Enthecatus.a.um.quod in repositorio positum cellarioque inclusum est.
Entheca memoriæ.pro thesauro & cella memoriæ dicitur.
Entheocasmos.u. i. furor siue afflatio numinis.
Enthymeome.interpretatur cogito,siue reminiscor.
Enthymesis.per.H.in pen interpretatur cogitatio.
Enthymema atos.interpretatur æque cogitatio.
Enthymema.atis. Lo argument propi de oradors. El argumento proprio de oradores.
Enthymematicus.a.um. Cosa de tal argument. Cosa de tal argumedto.
Enthesis. ios.interpretatur interpositio.onis.
Enthusiasmos,dixit Cicero pro poetici furoris.afflatu.
Enthusicon.u.herba est Theophrasto ex olerum genere.
Entoma.animalia dicuntur.græce.quæ latinis insecta.
Entripsis.ios.interpretatur fricatio ab entripo frico.
Entos.præpositio græca interpretatur intra.
Enucleo.as.aui. Traure lo moll o grill de fruyta. Sacar tuetano o grillos de frutas.
Enucleatim aduerbium,pro eo quod enucleate.
Enucleatio.onis. Aquella obra de traure lo moll. Aquella obra de sacar el tuetano.
Enudo.as.pen.prod. aui. Despullar lo vestit. Desnudar el uestido.
Enudatio.onis. Aq̃lla obra de despullar lo vestit. Aquella obra de desnudar el uestido.
Enuncio. as. aui. Pronunciar o declarar. Pronunciar o declarar.

declarar.
Enunciatio.onis. Denunciacio o declaracio. Denunciacion o declaracion.
Enunciatiuus.a.um Cosa que denuncia ò declara. Cosa que denuncia o delara.
Enunciatum.i. idest pronunciatum quod. g. dicitur axioma. axiomatos.
Enunciatrix.pen.prod.enuntiatricis fœ.g. La que signifique y diuulgue. La que significa y diuulga.
Enumero. as.pen.cor.act. Comptar per nombres. Comptar por nombres.
Enumeratio.onis. Aquell compte per nombres. Aq̃lla cuenta por nombres.
Enumerosus.a.um. Cosa de molts nombres. Cosa de muchos nombres.
Enunquam.pro ecquando.uel pro ecce quando
Enutrio enutris,pen.pro.enutriui,enutritum,enutrire. Nodrir. Criar.

E.ante.O.

Eo.ablatiuus casus pronominis.is ea.
Eo.pro in tantum. Tant. Tanto.
Eo.propterea. Perço per causa. Por eso por tanto.
Eo.ad eum locum. A tall loch. A tal lugar.
Eo redactæ res erant. Les coses eran caygudes en tal estat,loch. punt. Las cosas eran uenidas a tal estado lugar,y punto.
Hoc eo pertinet Io dich aço a tal fi. Io digo esto a tal fin.
Eodem pen.pro.pro ad eundem locum.
Eo.is.iui.itum. Anar. Ir.
Eo iter.& eo uiam dicimus Anar.cami. Ir comino.
Eo in sententiam pedibus manibusque. Ser del parer de altre. Ser del parescer de otro.
Eodum.aduerbium apud comicos pro eo quod eia.
Eon.interpretatur seculum & eonon æternum.
Eone.es. Lo arbre dela nau argo. El arbol dela naue argò
Eos.eoos per.H & ω.interpretatur dies siue aurora.
Eous.a.um.ab eo. C[illegible] dia o del alba. Cosa del dia ò del alba.
Eopte inquit. Festus pro eo quod est ipso.
Eousq;.pro eo quod est quousq;.ad id.

E.ante.P.

Epagon.ontis machina est ad eleuandum pondera.
Epagoge.es.interpretatur inductio siue deductio.
Epanalepsis ios.interpretatur repetitio siue replicatio.
Epanodos.u.interpretatur.regressus.figura poetica.
Epanalambo.g.latine interpretatur repeto.
Epanaphora.as.interpretatur.repetitio figura quoq;.
Epanaphora.relatio eiusdem uerbi ab initio uel circa initia repetitio.
Epaphæresis .ios.est capillorum discriminatio.
Eparchia as.interpretatur regio,siue prouincia.
Eparchos interpretatur prouinciæ princeps.
Eparchiotes.interpretatur prouincialis subditus.
Eparine.siue aparine interpretatur lappa herba.
Epaphroditus.interpretatur uenustus siue iucundus.
Epar.g lat.interpretatur iecur. Lo fetge. El higado.
Epar.genus est piscis,qui & paron.g.cognominatur.
Epaton piscis.idem quod epar,idest marinum iecur.
Epatarius morbus. Lo mal del fetge. El mal del higado.
Epatici dicuntur qui morbo epatario laborant.
Epargos pissa.interpretatur alba pix hoc est resina.
Epectasis.ios.interpretatur porrectio siue extensio.
Epetis.idos.interpretatur aduena æ.
Ependytes indumentum est quod cæteris super inducitur.
Epenthesis.interpositio,quum inter primam & ultimã dictionis syllabam adijcitur litera,ut relligio pro religio. Indupe rator pro Imperator.
Epharelitæ a Gallis dicuntur boni equorum domitores.
Ephebus.i.interpretari potest.impubes siue impuber.
Ephebia.as.interpretatur illa pubertatis ætas.
Ephebion.locus ubi puberes exercebantur.
Ephelis idis.per.H.in pen.est asper & durus oris color.
Ephelcis.idos.interpretatur atractio onis. Galeno.
Ephemeris.idis.interpretari potest diarium ij.
Ephemeris.idis. Historia que procehex de dia en dia. Histora que ua de dia en dia.
Ephemeris idis. Dietari dela Astrologia. Dietario dela Astrologia.
Ephemeris.idis.siue ephemeron. Animal que viu vn dia. Animal que uiue un dia.
Ephemerinos.interpretatur unius diei febris simplex.
Ephemeron.herba est,quæ alio nomine iris syluestris.
Ephemeron.uenenum est quod uno die perimit.
Ephemeron.quoq; appellatur,quod dictamum.
Epheston.græci uocant uulcanum quod per aerem uolitet.
Ephialtes.siue epnaltes.i incubus. Lo dõ o follet. El duede
Ephydrõ.appellatur quod in locis humidis nascitur.(de casa.
Ephippium ij. Sella o cuberta de cauall s. Silla o cubierta de cauallos.
Ephippiatus.a.um. Cosa ensellada de aquella manera. Cosa encillada en aquella manera.
Ephontion græc.lat.uiaticum quasi itineris causa paratum.
Ephorus.i.magistratus plebeius erat lacedæmonijs.
Ephoria.æ.magistratus illius dignitas erat.
Epi.præpositio græca cũ genitiuo & datiuo significat in,cũ
Epi eadem præpositio cum accusatio signifi.aduersus,contra
Epialos græce febris genus est ex pituita frigida proueniens.
Ephialtes. Macro.uocat quem Auicen.incubum.
Ephibata æ.pen cor.siue ephibatum.i. Fusta o linatge de nauili Madera o especie de nauio.
Epibasis.ios.interpretari potest fundamentum.
Epibates.u interpretatur ascensor.oris.
Epibatra.as.interpretatur scala nautica.
Epicataphora.as.est octauus locus in figura cœli.
Epicausterium. interpretatur calfactorium locus. Estuba. Estufa.
Epicharis interpretatur gratus siue gratiosus.a.um.
Epichemasis.dicitur cum hyems tardius solito aduenit.
Epicherema.atos.per H. in pen.interpretatur conatus.us.
Epicherema atos.argumentum est ratiocinatiuum.
Epichereo.per.H.in ante pen.interpretatur,conor.aris
Epicanos.u.græce.interpretatur promiscuus.a.um.
Epicedion.u.per.H.in ante pen.interpretatur carmẽ funebre
Epicraticum medicamentum.interpretatur concoctiuum.
Epiclesis.ios.per.H.in pen interpretatur cognominatio.
Epicratro.interpretatur supero as.siue concoquo.is.
Epicrocum.genus erat uestis croco infectum.
Epicrasis.ios.interpretatur potentia.siue conualescentia.
Epichisis.uas est infusorum quale guttus.
Epicope.es.in arboribus interpretatur decacuminatio.
Epicorpsa.in plurali partes sunt in facie supra malas.
Epycyrtos interpretatur gibbosus siue gibbosa.
Epicurus.interpretatur adiutor ab epicureo.adiuuo.
Epictasis.ios.interpretatur porrectio siue productio.

Epidicon. dicitur cum lis adhuc pendet sub iudice.
Epidemia. per. H. in ante pē. interpretatur accessum ad ciuitatē
Epidemiticus. i. Lo aposentador enla ciutat. El aposentador en la ciudad.
Epidermis. ios. interpretatur corticis decisio.
Epidipnis idos. edulij genus quod apponitur in cœna.
Epidromum. uelum in parte nauis posteriori extensum.
Epidromides. annuli, quibus uela contrahuntur explicanturq;
Epidicticon. genus causæ, quod dicitur demonstratiuum.
Epidrome. es interpretatur cursus siue incursus.
Epigrastum. locus in homine supra uentriculum.
Epigramma. atis. siue Epigrametum. Epigramma. Epigramma.
Epigrammatis. Vsitatius dicebant antiqui quam epigrammatibus.
Epigrammatographos interpretatur epigrammatū scriptor.
Epigrammatistes. pro eodem epigrammatum scriptore.
Epigrammaticus. a um. res ad epigramma pertinens.
Epigrammia. æ. interpretatur connubium. l. matrimonium.
Epiglottis. interpretatur lingula. Gargamello. Garguero.
Epiglottis. inter comedēdum & bibendum operit fistulam spiritalem.
Epigrypon interpretatur aduncum præcipue in naso.
Epigraphe. interpretatur titulus siue inscriptio.
Epiices. e os. interpretatur mitis, siue bonus, & æquus.
Epiicia. interpretatur mansuetudo, siue æquitas, & bonitas.
Epilais. auis est, quæ latine interpretatur curuca.
Epilesmone. es. interpretari potest oblinio. onis.
Epilepticos. interpretatur arreptitius.
Epilepsia. per. H. in ante pen. morbus. Gota corall. Gota coral.
Epilepticus. Malalt de aquella gota. Enfermo de aquella gota.
Epilogus. in oratione interpretatur peroratio siue conclusio.
Epimenios. interpretatur menstruus siue mensurnus.
Epimenidion. Vn cert linatge de ceba. Cierta especia de cebolla.
Epimedion. siue polyrhizon interpretatur uindicta herba.
Epimelas gemma Plinio cum in candido nigricat color.
Epimeles. liber est Apicij qui scripsit de re coquinaria.
Epimelis genus quoddam est mespili quod setanium dicitur.
Epimetron u. herba quedam est flore carens
Epimytion. u. interpretatur fabula. l apologi moralitas.
Epimone. interpretatur perseuerantia siue assiduitas.
Epinicion u. interpretatur cantus siue præmium uictoriæ.
Epinictis. idos. Cert apostema que naix denit. Cierta apostema que nasce de noche.
Epinictas. pustula est liuida, quæ plerunq; per noctē nascitur.
Epimomia liber est Platonis additus libris de legibus.
Epiolus. Lo papello que vola entorndela candela. La mariposa que buela al derredor dela candela.
Eripatis. herba est quæ alio nomine dicitur ellebori na.
Epipedon est palmaris figura apud Martianum capellam.
Epipetron herba est quædam Theophrasto & Plinio.
Epitreton g lati. lens palustris.
Epiphanes. eos per. H. in ultima interpretatur illustris.
Epiphania. æ. per. ω. in pen. interpretatur superficies.
Epiphania interpretatur quoq; manifestatio siue aduentus.
Epiphonema interpretatur rei probatæ acclamatio.
Epiphora. æ. interpretatur condemnatio. onis.
Epiphora. æ est inflammatio sed præcipue oculorum.
Epiphrosyne. es. interpretatur prudentia agibilium.
Epiphron. onos. per ω in obliquis interpretatur prudens.
Epiploon. epiplou. interpretatur omentum. i. Sagi del ventre. Sain del uientre.
Epiploce. es. genus herniæ cum omenta descendunt.
Epiplocelicus. idest eo morbo herniæ laborans.
Epiros. u per. H. in pri & diph. interpretatur continens terra
Epirotes. u. interpretatur terræ continentis habitator.
Epiroticamala. dicuntur ab Epiro regione contra Italiā sita
Epirrema. atos. per. H in pen. interpretatur aduerbium.
Episcopos u. interpretatur obseruator. l. speculator.
Episcopus. i. Lo bisbe prelat dela Esglesia. El obispo prelado dela Yglesia.
Episcope. es. interpretatur uisitatio episcopatus.
Episcopatus. Lo bisbat dignitat de bisbe. El obispado dignidad de obispo.
Episcopalis, e. res ad episcopum pertinens.
Episcopium. ij. Lo palau del bisbe. El palacio del obispo.
Episcenion u. i. locus in Theatro super scenam.
Epischidion. u. interpretatur cuneus ad findendum ligna.
Epision. interpretatur aqualiculus uenter.
Episynalœpha. interpretatur coniunctio figura graui.
Epistatep. siue epistateuo interpretatur præsum.
Epistates u. interpretatur præfectus siue præceptor.
Epistatæ dicuntur uillicus & uillica Mar. Cato.
Epistello intirpretatur mando mitto. iubeo. significo.
Epistalma atos interpretatur mandatum l. iussus.
Epistole. es interpretatur iussus. l. mandatum.
Epistola. æ. Carta missiua. Carta missiua.
Epistolium. ij. diminutiuum ab eo quod epistola.
Epistolicus. a. um. i. res ad epistolam pertinens.
Epistolaris. e res quoq; ad epistolam pertinens.
Epistolicion. interpretari potest parua epistola.
Epistomion. foramen per quod aqua saliens erumpit.
Epistropheus. sphondylus ceruicis primus.
Epistropos g lat. procurator.
Epistylion. u. Lo capitell sobre la columna. El chapitel en sima de la columna.
Epitaphios. interpretatur sepulchralis.
Epitaphium. ij. Epitaphi de la sepultura. Epitaphio de la sepultura.
Epitasis. ios. interpretatur intensio siue intentio.
Epitaticos, interpretatur intensiuus si intentiuus.
Epithalamion. interpretatur carmen nuptiale.
Epithema. atos interpretatur additamentum.
Epithesis. ios interpretatur aggressus siue impositio.
Epitheton u interpretatur adiectiuum.
Epithyma. interpretatur superpositum.
Epithymon. medicamentum omnibus notum.
Epithymon. herba est quæ timo innoluitur. inuolucrum.
Epithyron. cibus est confectus ex oliuis contritis.
Epityron, cibus quoq; ex caseo alijsq; constans.
Epitogium. ij. Manto o vestidura de sobre. Manto o uestidura de ensima.
Epitonos. interpretatur ligamentum. l. uinculum.
Epitome. es. siue Epitoma. interpretatur breuiarium.
Epitoneon. pro eo quod supra diximus epistomion.
Epitonites. neruus qui attendo siue tendo dicitur.
Epitrepon. comœdia est sic inscripta Menandro.
Epitrimma. atos interpretatur fricatio.
Epitritus. a. um. interpretatur proportio sexquialtera.
Epitritus. pes constans ex tribus longis & breui.
Epitetrarta. proportio est sesquiquarta.

Epitrage

Epitrage.æ.pisces dicuntur,qui non generant.
Epizeusis.interpretatur continuatio figura.
Epsos.u.interpretatur uanus.a.um.siue inanis.
Epolonus.i.antiquitus dicebatur,pro quo nunc epulones,
Epoasmos.u.interpretatur incubitus.us.
Epoche.es.interpretatur acensionis retentio.
Epodos.interpretatur carmen siue incantatio.
Epodoos.proportio est sesquioctaua.
Epomis.idos.interpretatur ceruix colli pars.
Epomis.uestis sacerdotalis interpretatur super humerale.
Epopos.opis.interpretatur upupa auis nota.
Epos.interpretatur carmen rerum heroicarum.
Epoto.as.aui.Beure o dar a beure a altri. Beuer o dar de beuer o otro.
Epotus.a.um.pro eo,qui bibit.l.quod bibitum est.
Eptaphos porticus est,quæ accepta uoce septies eadem reddit
Epulima.inquit Festus uilissimum unguenti genus
Epulis.idis. Carn superflua per las geniuas. Carne superflua por las geniuas
Epula æ:epulæ.arum. Viandas. Viandas.
Epularis.e.Cosa ques menja os pot menjar. Cosa que se come o se puede comer.
Epulor.penul. cor. epularis. siue epulo. as. aui. Menjar. Comer.
Epulatio.onis.Aquella obra de menjar. Aquella obra de comer.
Epulo.onis.pen.cor pro eo quod est comedo.l manduco.
Epulones fratres.i.eiusdem fratriæ. Confrares. Cofradres.
Epulum.i. Lo conuit publich o sala real. El conbite publico o sala real.

E.ante.Q.

Equa.æ. Egua. Egua græce.hippos n.
Equaria.æ. Lo ramat de eguas. El tropel de ieguas.
Equapium ij herba,quæ dicitur gipposelinon.
Equapium.herba eadem,quæ & apium equinum dicitur.
Eques.itis.Home o dona de cauall. Hombre o muger de cauallo.
Eques auratus Caualler de espuelas doradas. Cauallero de espuelas doradas.
Eques baltheatus. Caualler dela bāda. Cauallero dela bāda
Equester.equestris.equestre. Cosa de caualleria. Cosa de caualleria.
Equiceruus. animal est quod græce hippelaphos.
Equiformica.animal quoque quod græ.hippomyrmex.
Equila æ.diminutiuum ab eo quod est equa.æ.
Eques.equitis.genus cancri græ hippeus.
Equestris.radix in Scythia nascens.græ ippace.
Equidem coniunctio pro. eo quod ego quidem.
Equifœniculum herba quæ græ hippomarathron.
Equile.equilis pen prod.n.gen. Caualleriza estable de cauall. Caualleriza establo de cauallos.
Equitium. ij. Ramat de caualls o eguas. Rabaño de cauallos o ieguas.
Equio.is.iui. Estar la egua callenta. Estar la iegua caliente græce hippomanim.
Equimulgus.i.animal quod.græ.hippotheles.
Equinus.a.um.res ad equum siue equam pertinens.
Equiria orum. Festa. Romulo instituta ex cursu equorum.
Equiscelis.is.piscis.est,qui.dicitur hippurus.
Equito.as.aui.Caualcar acauall. Caualgar cauallo.
Equiso.onis. Cauallariz de caualls. Cauallerizo de cauallos.
Equitatus.us.Caualleria o gent de cauall. Caualleria o gēte de acauallo.
Equitatus.us. Aquella dignitat com caualleria. Aquella dignidad como caualleria.
Equiula æ.diminutiuum ab eo quod est equa æ.
Equuleus siue equulus Cauall petit Cauallo pequeno.
Equus i. Lo cauall. El cauallo.græce.hippos
Equus fluuiatilis. animal græce hippotamos.
Equus. Cert enginy pera combatre. Cierto ingenio para combatir.
Equus ferus. Cauall fer o siluestre. Cauallo brauo o siluestre.
Equus troianus.fabula est crebro citata ab auctoribus.

E.ante.R.

Era.eræ.in prima interpretatur terra.
Eranthemon.siue Anthemida. Mançanella herba. Māçanilla hierba. Eranthemon.uel. eranthemis. dicta quod uere floreat.
Eranthemon &, Chamæmelon dicitur,quod mali odorem habeat.
Eranthemon.alia ratione Antyllis appellatur.
Erao.interpretatur amo unde. Erato amabilis.
Ere nata consilium capi.prouer.dicitur,pro ut res contigerit
Erebinthos.u.interpretatur cicer Ciuro. Garbanço.
Erebinthos crios.interpretatur cicer arietinum.
Erebinthos horobios.interpretatur cicer. columbinum.
Erebus.i.flumen inferni,aliquando pro ipsius inferni obscuriore parte.
Erectus.a.um.participium ab erigo.
Erectio.onis. Aquella obra de alçar. Aquella obra d̄ alsar
Eremos.u.interpretatur heremus hoc est solitudo.
Eremites.u i eremita.æ.interpretatur solitarius.
Eremedicium.in iure interpretatur desertum uadimonium.
Erimitis.idis interpretatur solitaria res fœmi.
Eremiticus.a um.i res ad solitudinem pertinens.
E regione aduerbium. Enfront de algun loch. Enfrente de algun lugar.
Eremigo.as..pen.cor. aui. Nauegar remant. Nauegar remando.
Eremigatio.ons. Aquella obra de nauegar remant. Aquella obra de nauegar remando.
Erepo.is psi.est cum difficultate loca ædita repere.
Eretria terra ab Eretria regione Eboica cognominata.
Erga prepositio accusatiui. Cerca en amor. Cerca en amor.
Ergasia as.interpretatur opera diuina.
Ergasterion.u.interpretatur officina ubi laboratur.
Ergastulum.i. Preso de esclaus en lo camp. Carcel delos esclauos enel campo.
Ergastularis.e.idest res ad ergastulum pertinens.
Ergastulus.i. Carceler de aquella preso. Carcelero de aquella carcel.
Ergata.genus quoddam est torcularis Vitruuio.
Ergatæ uespæ.interpretatur operatrices.
Erga coniunctio illatiua. Assique, o donchs. Portanto, o pues.
Ergo.ultima acuta pro eo quod est causa.priscum.
Ergo.igitur.archaismos est antiqui talia multiplicabant.
Ergon.interpretatur opus.eris. Obra. Obra.
Erica herba.in autummo florens.græ.erice.
Ericeum mel dicitur.quod fit ex flore illius herbæ.
Erigeneton.siue erogeneton herba,quæ aizous.

Erigeron. per. H in. pri herba nota.
Erimanthus. græ. latine interpretatur litem diuinans.
Erineos. siue olynthos interpretatur caprificus.
Erinasmos. interpretatur caprificatio ficorum.
Erinon. interpretatur grossus. i ficus immatura.
Erinon. herba est fluuiatilis. sed nobis incognita.
Eringe siue eringion. Cart penical. Cardo penical.
Erion. u. interpretatur lana æ.
Eripio. is. eripui. ereptum. Desliurar o arrebatar. Librar o arebatar.
Eris. idos. interpretatur discordia. diuisio.
Eriphea. siue eripheon herba est Plinio.
Erysibe. es. interpretatur rubigo torrens herba.
Eriophoron. pro quodam genere bulbi accipitur.
Erysmon. interpretatur erusa geratina siue tortella.
Erismon. siue Erisymon. græ. herba est, quæ Irio. onis.
Erisypelas. atos. interpretatur ignis sacer.
Erisypelatodes. morbus similis erisypelati.
Erithaca. siue rithaca. in alueis apum. Abagot. Abegote.
Erithacos. interpretatur tum siluia tum rubecula auis.
Erithe. es siue posthia as. interpretatur ordeolum.
Erythrinos. interpretatur ruber siue purpureus.
Erythritos piscis. interpretatur rubellus. siue rubellio.
Erythros. interpretatur rubens, siue purpureus.
Erythrocomis. Magraner de rosas vermellas. Granado de rosas coloradas.
Erythrococon. herba est Plinio.
Erythrodanos. u. Rosa dels tintorers. Rosa delos tintoreros.
Erythrotaton. onis. Lo ocell abutador. La aue abusadora.
Erythrea terra. Certa terra medicinal. Cierta tierra medicinal.
Erithia. æ. piscis. quidam est apud Aristotelem.
Erodius. ij. siue erodio. onis. ardeola. Garsa. Picaça.
Erodo. is. erosi. erosum. Rosegar molt. Roer mucho.
Erogatorius & Acceptorius inter seipsos opponuntur.
Erogatorius aqua modulus qui erogat aquam & præbet.
Erogennetos. siue erigennetos herba quædam nota.
Erogo as. aui. Destribuir y dar al qui prega. Destribuir y dar al que ruega.
Erogatio. erogationis. Aquella distribucio al que prega. Aquella distribuicion al que ruega.
Erogito. as. aui. pro eo quad est rogito. as. aui.
Eros u. interpretatur amor siue cupido.
Eros. erotos. morbus ex amore proueniens.
Eros. per ω interpretatur amor flagitiosus.
Eroticus. a. um. interpretatur amatorius, a. um.
Erotopecnion. u. interpretatur amatorium ludicrum.
Erotao. uerbum græcum interpretatur interrogo.
Erotema. atos interpretatur interrogatio.
Errabundus. a. um. pro eo quod est nimium errans.
Erratum. siue. Erratio. onis. Errada o error. Errada o error.
Erratus us. erratui. Aquell matex error. Aquel mismo error.
Erraticus. a. um. Cosa siluestre no cultiuada. Cosa siluestre no cultiuada.
Erratica stella quæ a græcis dicitur planetes. u.
Erraticus potest errare et solet. erraticius. animus est qui solet errare & definit. erratio enim animi est repentina commotio.
Erro. as. aui. Errar o apartarse de loch. Errar o apartarse de lugar.
Erratio. onis. Lo errar cami. El errar camino.
Erro. as. aui. Pexer lo bestiar o feras. Apasentar el ganado o fieras.
Erro onis. Catiu vagabundo que fug. Cautiuo uagabundo que huye.
Erro. onis. pro eo quod est erratica stella. Planeta. Planeta.
Erroneus. a. um. pro ad reprehensionem referendum.
Error. roris. Error o errada. Error o errada.
Error est rei. uicium ut amor dolor.
Erratio. incertæ uiæ. Front.
Eranga. æ, i. erui pestis. græ. orobanche. es.
Erubeo. es. l. erubesco. is. erubui. Enuergouyirse. Afrentarse
Erubescentia. æ. Aquella obra de enuergonyirse. Aquella obra de. Afrentarse.
Eruca æ. pen. prod. Vruga herba. Vruga yerba græ. dicta euzomos.
Eruca æ. Oruga. Oruga. græ. dicitur campe. es.
Eruca. uermis in brassicis frequens est.
Eruca pinorum. uermis est qui Pityocampe uocatur.
Eructo. as. aui frequentatiuum, ab erugo. is. eruxi.
Erructatio onis. Obra de lansar regoldant. Obra de echar regoldando.
Erudero as. aui. pen. cor. Netejar los fems o pou. Limpiar el estiercol o poso.
Eruderatio. onis. Aquella obra de netejar axi. Aquella obra de limpiar ansi.
Erudio. is erudiui. eruditum. Ensenyar doctrina. Enseñar doctrina.
Eruditio onis. Aquella ensenyansa de doctrina. Aquella enseñansa de doctrina.
Eruditulus. a. um. Diminutiuum ab eruditus. a. um.
Erugo. as. aui. Desrugar o leuar rugas. Desrugar quitar rugas.
Erugatio onis. Aquella obra de desrugar. Aquella obra de quitar rugas.
Erugo. is eruxi eructum. Regoldar. Regoldar. unde eructo.
Erumpo. is. erupi. Brotar o exir ab impetut. Pympollar. o salir con impetud.
Eruptio. onis. Aquella obra de exir ab impetut. Aquella obra de salir con impetud. (dido.
Eruo. is erutum Exir fora lo amagat. Salir fuera lo escon
Erulia. Pesoll llegum. Herbejas legumbre. g. orobion.
Eruum i. Veces legum. Veces legumen g. orobos. u.
Eruina farina dicitur ex eruo siue orobo molita.
Erui morbus siue pestis eruanga g. orobanche. es.
Erutus eruta. erutum. penultima prod. participium ab eruo. Cosa treta defora. Cosa sacada fuera.

E. ante. S.

Esalus. i. siue esalon. onis. Vn linatge de falco. Vn linage de alcon.
Esca. æ. Menjar o esca del foch. Comer o esca del fuego.
Escarius a. um. siue escalis. e. Cosa de menjar. Cosa de comer.
Escarium uas. Plat o vexel pera menjar. Plato o uaso para comer.
Escatocolion dixit Martialis. pro fine libri.
Escatos. interpretatur ultimus. siue nouissimus.
Escara. siue escaris. interpretatur fotus. siue craticula.
Eschara. dicitur a medicis pustula ex igne resoluta.
Eschara. æ. Rasura delas botas del vi. Rasuras delas cubas de uino.

Eschinomime. es. herba. Plinio librō xxiiij.
Esculentus. a. um. ab esca. Cosa de menjar. Cosa de comer.
Esculentia. æ. dixit Hieronymus pro comestione.
Esculentum. esculenti. Lloch ont ya moltes cosas de mē jar. Lugar donde ay muchas cosa de comer.
Esito. as. aui. frequentatiuum ab edo. is. l. es.
Esicazin. gre. latine interpretatur quiescere.
Esos piscis. quidam est familiaris rheno flumini.
Essedū. i. Vn cert linatge de carro. Vna manera de carro
Essedarius. essedarij. Carreter de aquell carro. Carretero de aquel carro.
Esse præsens infinitiui. ab eo quod sum. es. fui.
Esse præsens infinitiui. ab eo quod edo. is. l. es.
Essentia. æ. a sum es. nomen fictum est a iunioribus.
Essentialis ab essentia. nouum quoq; & fictum est.
Esthiomenos. herpes interpretatur corrodens & comedens.
Esthio interpretatur comedo unde est esthiomenos.
Esto. particula græca. & latina concedentis est.
Estor. oris. estrix icis. Menjador y menjadora. Comedor y comedora.
Estuto. pro sunto a sum. es fui antiqui dicebant.
Est··. Pro eo quod comeditur antiqui quoq; dicebant.
Esurigo. inis. siue esurigo. onis. Fam. Ambre.
Esuries. ei. Aquella matexa fam. Aquella misma ambre priscum.
Esurio. is esuriui. itum meditati. Hauer gana demenjar. Tener gana de comer.
Esuritor esuritoris. pen. cor. Famulent o qui te ganas de menjar. Ambriento o el que tiene ganas de comer.
Esurio. onis antiqui dicebant pro esuritor. oris.
Esuriales. pen. prod. feriæ. a. Plauto dicuntur esuriendi dies.
Esus. us. ab edo. is. l es. pro comestione.

E. ante. T.

Et coniunctio copulatiua est. ut ego. & tu.
Et. aliquando coniunctio causalis pro. quia. l. quoniam.
Et. completiua est. ut. Multum ille & terris iactatus & alto.
Et. pro etiam accipitur, est que (ut diximus) copulatiua.
Et. interrogatiua. ut. Et quæ tanta fuit Romam tibi causa ui dendi.
Et. indignatiua. ut. Et quisquam numen Iunonis adoret?
Et. confirmatiua. Et dubitamus adhuc uirtutem extendere factis.
Et pro quamuis. Defendi legē Voconiam magna uoce, bonisq; lateribus, & uidetis annos meos.
Et. pro idest Plau. Annos natus iam sexaginta, & senex.
Etelis. ios. piscis quidam est Aristoteli. libro. Vi.
Etenim pen. cor. coniunctio causalis pro quia. l quoniam.
Etercorinas uocat Plinius, Dimidiatum capitis morbū, idest hemicraneam.
Etesiæ etesiarum. Vents que corren en los dias caniculars. Vientos que corren en los dias caniculares.
Ethesius. ij. lapillus est Plinio, na. hist.
Ethesium. ij genus quoddam est emplastri Celso.
Ethica. orum. Libre de philosophia moral. Libro de philosophia moral.
Ethicon. ex duobus affectum generibus alter est.
Ethicon. & pathethicō duo sunt affectuū genera in oratoria.
Ethicon: enim genus est come atque proinde iucundum.
Ethizo interpretatur consuesco, siue consuefacio.
Ethismos. interpretatur consuetudo ab ethizo.
Ethnos. eos. interpretatur gens. Gent, Gente.
Ethnicos. i. penul. cor. interpretatur gentilis. e. Cosa de gēt Cosa de gente.
Ethnarcha. æ. interpretatur gentium princeps.
Ethnarchia. æ. interpretatur gentium principatus.
Ethos eos. interpretatur mos. siue consuetudo.
Ethologus. interpretatur morum representator.
Ethologia. interpretatur morum ratiocinatio.
Ethopia. æ. interpretatur morum alicuius imitatiō.
Ethymon. interpretatur uerum unde ethymologia.
Etiam coniunctio copulatiua. Tambe. Tambien.
Etiam aduerbium. assentientis siue affirmantis.
Etiamnum. pro adhuc frequenter apud Plinium.
Etiamnum. pro quoque siue aliquando dicitur.
Etiam atq; etiam, pro iterum atq; iterum.
Etymadris. yos. arbor interpretatur uera quercus.
Etymologia. æ. Cicero. interpretatur ueriloquium.
Etymologicus. a. um. i. res. ad etymologiam pertinens.
Etolius. ij. species quædam est milui. Aristoteli.
Etor. etoros. gr. æ. interpretatur cor cordis. Cor. Coraçon.
Etsi. coniunctio est aduersatiua ei quod est tamen.
Etos. interpretatur annus. Any. Año.
Etron. interpretatur abdomen. sumen, uenter, uesica.

E. ante. V.

Eu incompositione. significat bonum siue bene.
Eua. æ. Sacerdotissa del deu Bacco. Sacerdotissa del dios Bacco.
Euado. is. euasi. euasum. Escapar de perill. Escapar de peligro.
Euado. is. euasi. Escapar de alguna cosa. escapar de alguna cosa
Euagino. as aui. Desenbaynar cultell o espasa. Desenbaynar cuchillo o espada.
Euaginatio. onis. Aquella obra de desenbaynar. Aquella obra de desenbaynar.
Euagor aris. Anar uagant. Yr uagabundo.
Euagatio. onis. Aquella obra de anar vagant, Aquella obrd de yr uagabundo.
Eualeo. es. l. eualesco is. eualui. Poder molt. Poder mucho.
Euallo. as aui. pro eo quod extra uallum mittere.
Euantes. dicuntur qui Bacchi sacra celebrant.
Euantes dicuntur diuino furore afflati.
Euandros. interpretatur bonus. uir. l. bonos uiros habens.
Euandria. æ. interpretatur pulchra uis. siue generositas.
Euangelium. i interpretatur bonus nuncius. La bona noua La buena nueua.
Euangelistes. u. interpretatur bonus nuncius.
Euangelizo. as. i. bonum nuncium afferre.
Euangelium. ij Las albricias delas bonas nouas. Las albricias de las buenas nueuas.
Euaneo. es. l. euanesco. is. Desaparer o ferse inuisible. Desapareçer o hazerse inuisible.
Euanidus a um. pen. cor. Cosa que desaparex. Cosa que desaparesce.
Euantha. æ. auis. est quæ gr. æ. dicitur uitiflora.
Euangelus. i. pen. cor. Portador de bonas nouas. Portador de buenas nueuas.
Euaporo. as. aui. Llansar vapor o alenar. Echar baho o alendar.
Euaporatio. onis. Aquella obra de alenar. Aquella obra de alendar.
Euasus. a. um. ab euado. is. actiue pro euadens.
Euasio onis. Aquella obra de escapar de perill. Aquella obra de escapar de peligro.
Euasto as. aui. desolar o molt destruyr. Desolar o mucho destruyr.

Euastatio.onis. Aquella obra de desolar y destruir. Aquella obra de desolar y destruir.
Euax.interiectio gaudentis est aut nihil significat.
Euboica nux interpretatur iuglans. Nou. Nuez.
Eucæros.interpretatur oportunus.a.um.
Eucæria.æ.interpretatur oportunitas.
Euchole.es.per.w.interpretatur uotum siue sacrificium.
Eucharis.itos.interpretatur bona gratia.
Eucharistia.æ.bona.quoq; gratia interpretatur.
Eucharistion.opus est in quo gratiæ aguntur.
Euchyla.boni humoris siue saporis sunt.
Euchymos.boni quoq; humoris cibus est.
Eucrasia.æ.interpretatur bona temperies.
Eucraton corpus.interpretatur bene temperatum.
Euchrestos interpretatur utilis.per.H.in penul.
Eucrestemon.u.interpretatur commodum.
Eudæmon.onos interpretatur fœlix siue fortunatus.
Eudæmon.onos.interpretatur fœlicitas siue bona fortuna.
Eudoxia.æ.l.eudoxion.u.interpretatur bona fama.
Euantes græ.honestum genus materiæ interpretatur.
Eueho.is.euexi.euectum. Alsar en alt Alsar en alto.
Euexio.onis. Aquella obra de alsar. Aquella obra de alsar græ.exagoge.
Euello.is.euulsi. Arrancar alguna cosa. Arrancar alguna cosa.
Euelo.as.aui. Reuelar o descubrir. Reuelar o descubrir.
Euelatio.onis. Obra de descubrir. Obra de descobrir.
Euelatum.inquit Festus antiqui dicebant pro euentilatum.
Euenio euenis.eueni.euentum. Esdeuenir. Esdeuenir.
Euentus.us. Aquell esdeueniment. Aquel esdeuenimiento
Euentus.us.proprie. Lo succes El successo.
Euentu & successu bono carens agricultura misera est.
Euentus inter.xij. agricolarum deos maxime duces annumerantur.
Euentus somniorũ.contra interpretatur qui somnia obseruat
Euenta. orum in plurali. Esdeueniments. Esdeuenimientos.
Euentilo.as.aui Netejar ab vent lo forment. Limpiar con uiento el trigo.
Eueibero euerberas aui. Ferir y asotar molt. Herir y asotar mucho.
Euergetes u.interpretatur benefactor.
Euersus.a.um.participium ab euerto.is euerti euersum.
Euersio onis. Obra de trastornar alguna cosa. Obra de trastornar alguna cosa.
Euerso.as.aui frequentatiuum ab eo quod est euerto.is.
Euerro.is.euersi.euersum. Escombrar o raure. Barrer o raer.
Euerro.as aui pro eo quod est domum funestatam purgare.
Euerratio.onis est domus illius funestatæ purgatio.
Euerriculum.i. Lo filat dels pescadors. La ret delos pescadores.
Euestigio aduerbium. Prest sens medi. Presto sin medio.
Eugalactis.idos herba est Plinio libro.xxvij.
Euge aduerbium.congratulantis siue laudantis est.
Eugenia.æ.interpretatur nobilitas siue generositas.
Eugenes.eos.interpretatur generosus in quacunq;.re.
Eugion.est illud quo uirginis integritas constat.
Euhexis.ios.siue euhexia.æ.interpretatur bonus habitus.
Euhectica i bonum habitum facientia dicuntur,
Euictio onis.ab euinco.is. Obra de vencer. Obra de uecer.
Euidens.tis. Cosa visible clara y manifesta. Cosa uisible clara y manifiesta.
Euidentia.æ. Claredat o manifestacio. Claredad o manifestacion.
Euidentia.est res ita clare descripta, ut cerni uideatur.
Euidentia.siue repræsentatio.græ.energia uocatur.
Euidenter aduerbium. Clara y manifestament. Clara y manifiestamente.
Euigilo.as.pen.cor.aui. Vellar. Velar.
Euigilatio.onis. La vellada. La uelada.
Euigoro.as.aui.pro uigorem tollere siue amittere.
Euileo.es.siue euilesco.is.euilui. Valer poch. Valer poco.
Euinco.is.euici.euictum. Vencer com en plet. Vençer como en pleyto.
Euincio.is.euinctum. Molt ligar. Atar mucho.
Euireo,l.euiresco.euirui. Reuerdir. Reuerdeçer.
Euiro.as.pẽ.cor.aui Castrar o enflaquir a altri. Castrar o enflaquescer a otro.
Euiratus.a.um.pen.prod. Castrat o axi enflaquit. Castrado o ansi enflaquescido.
Euiratio.onis. Obra de castrar o enflaquir. Obra de castrar o enflaquescer.
Euiscero.as.aui. Escorxar o desembudellar. Dessollar o quitar los intestinos.
Euisceratio onis. Aquella obra de escorxar. Aquella obra de dessollar.
Euitata Charybdi in Scillam incidere. Fugir vn perill y Caure en vn altre. Huir de un peligro y caer en otro.
Euito as.aui.pen.prod. Esquiuar o guardarse de algun mal. Euitar o guardarse dalgun mal.
Euitatio onis. Obra de esquiuar y guardar. Obra de euitar y guardar.
Eulogos interpretatur benedictus.
Eulogia.æ.interpretatur benedictio.
Eulogium idem est quod elogium in bonam partem.
Eumenis.interpretatur mitis.unde Eumenides dictæ sunt.
Eumenides dictæ sunt furiæ per antiphrasim quia immites.
Eumelia æ.apud Herodotum genus quoddam saltationis est.
Eumetes interpretatur in uno quoq; genere procerus.
Eumetris.gemma est,quæ per insomnia reddit oracula.
Eumetres.genus quoddam balsami Plinio.
Eunomia.interpretatur bona legum constitutio.
Eunuchus,pen.prod i idest spado. Lo capat o castrat. El capado o castrado.
Eunucho.as.pen,prod.pro eo quod est eunuchum siue spadonem facio.
Eunuchinus.a.um.i res.ad eunuchum pertinens.
Eunuchion.lactucæ quoddam genus uenerem refrigerans.
Euoco.as.pen cor.aui. Atraure o cridar. Atraer o llamar.
Euocatio.onis. Aportar o cridar. Atraer o llamar.
Euocator.oris.qui alios uocat.
Euoco.as pen.cor.aui. Cridar a tots la guerra. Llamar a todos la guerra.
Euocatus miles.i.sine exceptione ad militiam uocatus.
Euoe dyssyllabum,uox bacchantium est.
Euocare a loco sacra.erat sacra loca personare.
Euocatio sacrorum erat illa sacri loci profanatio.
Euolo as.aui. Volar de vn loch a altre. Volar deun lugar a otro
Euolatio onis. Obra de volar. Obra de uolar.
Euoluo.is.euolui.euolutum. Traure girant. Sacar reboluiendo.
Euolutio.onis. Obra de traure girant. Obra de sacar reboluiendo.
Euomo.is.euomui.euomitum. Vomitar. Vomitar.

Euomitio.

Euomitio onis. Obra de vomitar. Obra de uomitar.
Euomere. est etiam dicere.
Euodes calamus. interpretatur calamus odoratus.
Eunuchias calamus interpretatur calamus spado.
Euonymos. arbor quædam est Theophrasto libro.iij.
Eupedia.æ.interpretatur bona puerorum eruditio.
Eupathia æ.potest interpretari constantia.l.securitas.
Eupatoria herba est ab inuentore dicta.agrimonia.
Eupetalos.gemma est quatuor colorum Plinio.
Eupetalos.lauri quoddam genus est eidem auctori.
Euphemus.i.interpretatur uir boni nominis.& famæ.
Euphemia.æ.interpretatur bonum nomen siue fama.
Euphonia.æ.Quintiliano uocalitas interpretatur.
Euphonia.potest etiam interpretari sonitas.atis.
Euphorbium,herba ab inuentore dicta. Euforbi. Euforbio.
Euphorbium arbor Libyæ ferulæ speciem habens.
Euphorosyne es.interpretatur lætitia. pen.cor.
Euphrosynon.herba est Plinio.lib.xxx cap.viij.
Eupleo.herba est eodem auctore eodemq; libro cap.ix.
Euplocamos.interpretatur pulchros habens crines.
Euporia interpretatur opulentia,facultas,copia.
Euporiston interpretatur bona inuentio.
Eupraria.est bona hominis secundum electionem operatio.
Euprepia.æ.interpretatur decentia siue decor.
Euribatizare.improbis uti moribus.
Eurios gemma est Plinio nucleo similis oliuæ.
Euripidium carmen dimetrum,constans pedibus tribus & syllaba.plerumq; omnes pedes trocheos habet.
Euripus i.locus ubi aqua scatet bulitq; artificio.
Eurithmya.æ.est bona partium dispositio instructura.
Eurithmya.est quoq; corporis aptus & decens motus.
Euronotus.uentus,est qui spirat inter eurum & notum.
Euroclydon tempestas est euro spirante conflata.
Euro.in actibus apostolorum pro euroclydo.
Eurus.uentus est spirans ab oriente hyemali.
Eurocias gemma quæ uidetur operire nigritiem situ.
Eus.per diph.interpretatur bonus a. um.
Eusebes interpretatur pius a.um.siue religiosus.a.um.
Eusebia.æ interpretatur pietas atis l.religio.onis.
Eustathia as.per æ.in pen interpretatur constantia.
Eustomacha medicamenta.i.bonum stomachum facientia.
Eustomatica quoq; mendicamenta.idem quod eustomacha.
Eutaxa.æ.interpretatur bonus ordo constantia modestia.
Euterpes.eos interpretatur iucundus.a.um.
Eutheristos.u interpretatur quod facile potest meti.
Euthyglycia,quæ scytice dicitur est dulcis radix.
Euthyphloeos.roboris genus interpretatur.
Euthymia.interpretatur animi tranquillitas.
Euthygrammos.interpretatur directi lineus angulus.
Euthios per.ei diph in pen.interpretatur rectus.
Eutrapolos.u.interpretatur iucundus & festiuus.
Eutrapela æ.interpretatur comitas.siue festiuitas.
Euzomos siue euzomon.u.interpretatur eruca herba.
Euzomos heremos=interpretatur eruca domestica.
Euzonos.u.interpretatur bene præcinctus.
Euxinus.siue euxenus.interpretatur bene hospitalis.

E.ante X.

Ex.præpositio ablatiuo iungitur,ut ex urbe.
Ex incompositione.plerumq; significat extra.
Ex præpositio græca. eiusdem significatus cum genitiuo.
Ex aqua.ex uino.ex aceto. panis. Pa mullat en allo. Pan mojado con aquello.
Ex incompositione.modo auget modo perficit.
Exacerbo.as.aui.Molestar.Molestar.
Exacerbatio.exacerbationis. Obra de molestar. Obra de molestar.
Exactus a.um.participium est ab exigo is. exegi.
Exactus.a.um.Cosa perfecta o passada. Cosa perfecta o passada.
Exactor exactoris. Collidor delas rendas. Cogedor de las rentas.
Exactor operarum. Lo qui demana las obras. El que pide las obras.
Exactio.onis. Obra de collir las rendas. Obra de coger las rentas.
Exacte aduerbium. Perfetament. Perfetamente.
Exacuo is.exacui. Molt asmolar. Agusar mucho.
Exaduersum aduerbium. Enfront de altre loch. Enfrente de otro lugar.
Exædifico.as.aui. Edificar fins al cap. Edificar hasta al cabo.
Exædificatio.onis. Aquella obra de edificar. Aquella obra de edificar.
Exæquo.as.aui. Molt igualar vna cosa ab altra. Mucho igualar una cosa con otra.
Exequatio. exæquationis. Obra de igualar. Obra de igualar.
Exæruscæ.interpretatur loliescere.i.inlolium uerti.
Exæstuo exæstuas.aui. Bollir o hauer calor. Heruir o tener calor.
Exanio is. Dexar de eser cruell. Dexar de ser cruel
Exætos.quoddam genus aquilarum degenerans.
Exagoge.es.interpretatur euectio siue eductio.
Exagogos.u.interpretatur euector siue deductor.
Exaggero.as.aui.pen.cor. Amontonar vna cosa ab altra Amontonar una cosa con otra.
Exaggeratio.onis. Obra de amontonar. Obra de amontonar.
Exagium ij pondus est auri numi apud medicos.
Exagito.as.aui.pen.cor. Esquiuar o espantar aucells. Hechar de algun llugar o espantar aues.
Exalbeo.exalbes.uel.exalbesco.is.exalbui. Emblanquirse Emblanquecerse.
Exalburno.as. Traurer la fusta del bosch. Sacar la madera del bosque.
Exalburnatio.onis. Obra de traure la fusta del bosch. Obra de sacar la madera del bosche.
Exalto.exaltas.exaltaui. Alçar de baix a alt. Ensalsar de baxo a alto.
Exalto.as.aui. Afondar lo clot o pou. Abōdar el hoyo o pozo.
Exaltatio.onis. Obra de exalçar o afondar. Obra de ensalsar o abondar.
Exaluminatus unio. Pedra preciosa neta. Piedra preciosa limpia.
Examen inis. Lo fil o lengua dela balança. El hilo o lengua dela balança.
Examen inis pen prod. Lo exam delas auellas. El exambre dela abejas.
Examen.inis est æquamentum & iudicij inuestigatio.
Examino as.aui penul.cor significat scrutor,inuestigo,exquiro exploro. Examinar, pesar, y jutjar. Examinar, pesar,y juzgar.
Examinatio. onis. Obra de examinar o pesar. Obra de examinar

examinar o pesar.
Examußim aduerbium. Reglada y diligentment. Reglada y diligentemente.
Exanimatus.a um. Cosa desmayada o mig morta. Cosa desmayada, o medio muerta.
Exanimus.a.um.pē.cor.siue exanimis.e. Cosa del tot morta. Cosa del todo muerta.
Exanimalis.dixit Plautus in Bacchidibus pro mortuum.
Exanimalis.pro.exanimans idem auctor dixit in Rudente.
Exanimo.as.aui. Desmayar a altra persona. Desmayar a otra persona.
Exanimatio.onis. Aquella obra de desmayar a altre. Aquella obra de desmayar a otro.
Exanguis.e. Cosa sens canch o morta. Cosa sin sangre o muerta.
Exanguino.as.aui.pro eo quod est sanguinem detrahere.
Exanguinatio pro eo quod est sanguinis detractio.
Exanio.as.aui. Traure la sanch o podridura. Sacar la sāgre o podridura.
Exantheo.interpretatur effloreo.es.siue pubesco.is.
Exanthema.atos. Lloch ple de roses y flors. Lugar leno de rosas y flores.
Exantlo.l.exanclo proprie est haurire.
Exantlatus.a.um.l. exanclatus a.um.pro exhaustus a.um.
Exantlare.l.exanclar erumnas & labores, est & perpeti.
Exanclo.l.exantlo, perficere significat.
Exardeo.es.l.exardesco.is. exarsi. Molt cremar. Mucho quemar.
Exaratio.onis. Obra de laurar o escriure. Obra de arar o escriuir.
Exareo.es.l.exaresco.is.exarui. Molt secarse. Mucho secarse.
Exaridus.a.um. Cosa molt seca. Cosa muy seca.
Exarmo.as.aui. Desarmar lo armat. Desarmar lo armado
Exarmatio, onis. Obra de desarmar. Obra de desarmar.
Exarmatæ.feræ.dicūtur cicures & exuta feritate māsuefactæ
Exarmati leones. Leos domestichs y mansos Leones domesticos y mansos.
Exaro.as.aui. Molt laurar o escriure. Mucho arar o escreuir. (o azuela.
Exascio.as.aui. Dolar ab destral o axa. Dolar con acha
Exasciatio.onis. Obra de dolar o laurar. Obra de dolar o arar.
Exaspero.as.aui. Enuiar adalgu. Enoiar adalguno.
Exasperatio.onis. Obra de enuiar adalgu. Obra de enoiar adalguno.
Exsatio.as.aui siue exaturo.as.aui. Fartar. Hartar.
Exsatiatio.onis.l.exaturatio.onis. Aquella obra de fartar. Aquella obra de hartar.
Exsatiatum opus dixit plautus.pro polito atque perfecto.
Exaudio.is.exaudiui. Oyr. Oyr.
Exauditio.onis. Aquella obra de oyr. Aquello obra de oyr.
Exauguro as.aui. Pendre auguri per alguna cosa. Tomar augurio por alguna cosa.
Exauguratio.onis. Aquella obra de pendre auguri. Aqlla obra de tomar augurio.
Exautoro.as.aui Soltar lo jurament al qui jura. Soltar el juramento al que juro.
Exautoratus.a um i.a militiæ sacramento solutus.
Exautoratio.onis. Obra de soltar lo jurament. Obra de soltar el juramento.
Exballisto.as.aui descollar la ballesta. descollar la ballesta
Exballisto as.aui per translationem. Desarmar. Desarmar.
Excæco.as.aui. Cegar a altra persona. Cegar a otra persona.
Excæcatio.onis. Aquella obra de cegar a altre. Aquella obra de cegar a otro.
Excalceo.as.siue excalcio.as. Descalçar. Descalçar.
Excalceor.aris.antiqui dicebant pro excalceo.as.
Excalfacio..is.excalfeci.excalfactum. Escalfar a altre. Escalentar a otro.
Excalfactorius.a.um. Cosa pera escalfar. Cosa para escalentar.
Excalfactoria.medicamenta, quæ.græ.thermatica.
Excandeo.es.l excandesco.is.excandui. Encendres. Encenderse.
Excandescentia.æ. Aquell tal encendiment. Aquel tal encendimiento.
Excanto.as.aui. Encantar o desencantar. Encantar a desencantar.
Excantatio.onis. Obra dela encantatio o descantacio. Obra dela encantation o descantation.
Excantor.oris excantrix.icis. Desencantador y desencātadora. Desencantador y desencantadora.
Excaule.siue deplume interpretatur ab eo quod acaulon.
Excauo as aui. Cauar. Cauar.
Excauatio.onis. Obra de cauar axi Obra de cauar ansi.
Excarnifico.as.aui. Atormentar traent sanch. Atormentar sacando sangre.
Excarnificatio.onis. Aquella obra de atormentar. Aquella obra de atormentar.
Excarnificatus a.um.quod cruciatum, discerptum, dilaniatum que est.
Excastro.as.aui. Molt capar o castrar. Capar mucho y castrar.
Excastratio.onis. Castradura o obra de castrar. Castradura o obra de castrar.
Excommunicatio ab anathemate in decretis sic distinguitur.
excomūicatio dicitur quasi minor sit.anathema uera maior.
Exedo.is.excessi excessum. Sobrepujar. Sobrepujar.a.
Excedo.is.excessi. Partir de algun loch. Partir de algun lugar.
Excedere.e uita. Morir o partir dela uida. Morir o partir dela uida.
Excedra.siue exceptra. La serp que mata Hercules. La sierpe que mato Hercules.
Excelleo.es.excellui.siue excelso.is. Sobrepujar. Sobrepujar.
Excellentia.æ Obra de sobrepujar. Obra de sobrepujar.
Excellenter aduerbium Excellent y altament. Eexcellente y altamente.
Excelsus.a.um.participium ab excello. Cosa alta. Cosa alta
Excelsitas.atis. Excellencia o altura Excellencia o altura
Excepto.exceptas.exceptaui frequtntatiuum ab eo quod excipio.is.
Exceptio.onis. Exeptio dela regla. Exeption dela regla.
Exceptiuncula.æ.diminutiuum ab eo quod est exceptio.
Exceptorius.a.um.i res.ad exceptionem pertinens.
Exceptorium.ij. Loch pera recollir alguna cosa. Lugar para recoger alguna cosa.
Exceptorius corbis. Cesta pera recollir pa, o rayms. Cesta para recoger pan, o uuas.
Excerebro. excerebras. excerebraui. Descalabrar rompent lo

pent lo ſeruell. *Deſcalabrar rompiendo el celebro.*
Excerebratio.onis. Aquella obra de deſcalabrar. *Aquella obra de deſcalabrar.*
Excerno.is.excreui.excretum. Apartat lo net. *Apartar el limpio.*
Excerpo.is.excerpſi.excerptum. Collir rompent. *Coger rompiendo.*
Excerptio onis.ſiue excerptus.us. Collir *Coger.*
Exceſſis pro eo quod eſt excedas dixit Terentius.
Exceſſus.us ab excedo.is. Sobrepujança. *Sobrepujança.*
Exceſſus mentis pro ſtupore gr.e. ecſtaſis.
Exceptra.æ ſiue excedra.æ. Serp de Herçules. *Serpiente de Hercules.*
Excido.is.pen.prod.excidi.exciſſum. Tallar y ferir. *Cortar y herir.*
Excido is.excidi. Tallar o morir. *Cortar o morir.*
Excidere memoria. Oblidar o deſcuidar. *Oblidar o deſcuydar.*
Excidium.ij.l.excidio.onis. La cayguda o mort. *La caida o muerte,*
Exciado.is.excidi.exciſſum. Tallar o rompre. *Cortar o romper.*
Excio.is.exciui excitum Moure o deſpertar a altre. *Mouer o deſpertar a otro.*
Excipio.is excepi. Exceptar *Exceptar.*
Excipio.is.excepi. Rebre y aculir en caſa. *Recebir y acoger en ſu caſa.*
Excipio is.excepi. Pendre. *Tomar.*
Excipio.is.excepi. Succehir raonament de altri. *Succeder razonamiento de otro.*
Exicipuus.a.um. Coſa que reb o acull a altre. *Coſa que recibe o acoge a otro.*
Exciſitio onis. Deſtructio cayguda o mort. *Deſtructiõ cayda o muerte.*
Exciſo as.penultima.prod.inquit Nonius, pro lanio.as. ſiue uulnero.as.
Exciſſatus.a um.participium ab exciſſo.as.
Exciſſorius.a.um. Coſa pera tallar o deſtruir. *Coſa para cortar o deſtruir.*
Excitus.a um pen.cor participium ab eo quod eſt excio.is.
Excito.as pen cor. frequentatiuum ab eo quod eſt excio.is.
Exclamo.as aui.pen. prod. Cridar dant crits. *Gritar dando gritos.*
Exclamatio.onis. Obra de cridar axi. *Obra de gritar anſi*
Exclaro.as.aui. Aclarar lo eſcur. *Eſclarecer lo obſcuro.*
Excludo.is pen prod.excluſi.excluſum. Lançar fora. *Hechar fuera.*
Excluſio. onis. Obra de lançar fora. *Obra de echar acia fuera.*
Excluſorius.a.um. Coſa per lançar fora. *Coſa por echar fuera.*
Excodico.as.aui.i.ablaqueo.as. Entrecauar los arbres. *Entrecauar los arboles.*
Excodicatio.onis Obra de entrecauar abres. *Obra de entrecauar arboles.*
Excogito.as.aui. pen cor. Trobar penſant. *Hallar penſando.*
Excogitatio onis. Obra de trobar paſant. *Obra de hallar penſando.*
Excolo as aui.pen.cor. Colar alguna coſa liquida. *Colar alguna coſa liquida.*
Excolo.is.excolui.excultum. Laurar la terra. *Arar la tierra*
Exconſul.is.i.conſularis. Lo que fou conſul. *El que fue conſul.*
Excontinenti aduerbium. Encontinent. *Encontinente.*
Excoquo.is.pen.cor.excoxi,excoctũ. Coure molt. *Cozer mucho.*
Excorio as.aui. Eſcorxar. *Deſollar.*
Excoriatio. onis Obra de eſcorxar. *Obra de deſollar.*
Excoriarius.frutex.qui Plinio dicitur rhus.
Excors.ordis. Coſa folla, *Coſa loca.*
Excreo excreas.excreaui. Eſcupir o gargallar. *Eſcupir o gargajar.*
Excreatio onis. Obra de gargallar. *Obra de gargajear.*
Excreabilis e pen.cor. Coſa que axis lança. *Coſa que anſi ſe echa.*
Excreſco.excreis.exercui.excretum. Crexer molt. *Crecer mucho.*
Excretus.a.um.pen.prod.participium ab excreſco.is.
Excretorius.a.um. Coſa pera apartar lo net. *Coſa para apartar lo limpio.*
Excretoria uirtus.per quam animal ſordes emittit.
Excretoria uirtus.animalis, quæ græce. aparitico.
Excretorium membrum.eſt per quod ſordes emittuntur..
Excretorium cribrum. Lo ſedas o garbell. *El cedaço o cribo.*
Excrementum.i. Superfluitat del cos. *Superfluidad del cuerpo.*
Excrementum i. Lo gran creximent. *El grande creſimiẽto*
Excrucio.as.aui. Afligir o atormentar *Afligir o atormentar.*
Excruciatio.onis ſiue excruciatus.us. Aqlla obra de atormentar. *Aquella obra de atormentar.*
Excruciabilis.e.pen cor.dignum,qui excrucietur.
Excubo.as excubui pen.cor. Vellar y ſer guarda. *Velar y hazer guarda.*
Excubiæ arum. Los que vellen y fan guarda. *Los que uelan y hazen guarda.*
Excubitor.oris.pen.cor. Lo que vella y fa guarda. *El q̃ uela y haze guarda.*
Excubitus us penultima cor. Obra de vellar y ſer guarda *Obra de uelar y hazer guarda.*
Excudo.is.pen.por.excudi.excuſſum. Imprimir. *Imprimir*
Exculco.as.aui. Acoſejar o calcigar. *Acoſear o piſar.*
Exculcatio.onis. Aquella obra de acoſejar. *Aquella obra de acoſear.*
Exculpo.is exculpſi. Eſcolpir o dolar. *Eſculpir o dolar.*
Exculpo.is.exculpſi. Traure atormentant. *Sacar atormentando.*
Exculptor oris. Lo qui axi eſculpex o trau. *El que anſi eſculpe o ſaca.*
Exculptura.æ. Aquella obra de eſculpir o traure. *Aquella obra de eſculpir o ſacar.*
Excurio.as.aui. Lançar fora dela cort real. *Hechar fuera dela corte real.*
Excurro.is.excurri.excurſum. Exir a fora. *Salir fuera.*
Excurſus.us Exida. *Salida.*
Excurrens.ſumma ſiue menſura.i. quæ non quadrat,
Excurſo.as aui. Correr lo camp los enemichs. *Correr los enemigos el campo.*
Excurſio.onis Aquella obra de correr lo camp. *Aquella obra de correr el campo.*
Excurſus.us. Aquella matexa obra de correr. *Aquella miſma obra de correr.*

Excursio.oratoria.quæ.gre.dicitur pareebasis.
Excuso.as.aui.pen.prod. Excusar portant causas. Excusar trayendo causas.
Excusatio.onis. Aquella obra de portar causas. Aquella obra de traer causas.
Excusatorius.a.um. Cosa pera excusaraxi. Cosa para excusar ansi.
Excusabundus.a.um. Cosa que molt se excusa. Cosa que mucho se excusa.
Excusabilis.e.pen.cor. Cosa que bonament se pot excusar. Cosa que buenamente se puede excusar.
Excussus somno.cuius quies dormientis abscissa est.
Excussus.a.um.participium.ab eo quod excutio.onis.
Exculpor.oris. Entallador o pedrapiquer. Esculptor o Cantero.
Excussoria.ars. Art de entallar pedras. Arte de esculpir en piedras.
Excussio.onis. Sacudiment o diligencia. Sagudimiento o diligencia.
Excussorius.a.um. Cosa pera sacudir. Cosa para sacudir
Excussoriũ cribrũ. Cedas per cerndre Cedaço para cerner
Excutio.is.excussum. Sacudir. Sacudir.
Excutio.is.excussi pro scrutor siue diligenter inquiro.
Exdorso.as.aui. Rompe la espina o os. Romper la espina o hueso.
Execo.as execui exectum. Molt tallar. Cortar mucho.
Exectio onis. Aquella demasiada obra de tallar. Aquella demasiada obra de cortar.
Execror.aris abominar y maldir. Abominar y maldezir.
Execro.as.aui.antiqui dicebant pro eo quod execror.aris.
Execratio.onis siue execramentum.i. Aquella maldicio. Aquella maldicion.
Execrabilis.e pen.cor. Cosa abominable y de maldicio Cosa abominable y de maldicion.
Exectio.onis.ab execo.as. Talladura. Cortadura.
Exectus.a.um.participium est ab execo Cosa molt tallada. Cosa mucho cortada.
Executus.a.um pẽ prod.participium est ab eo quod exequor
Executio.onis. Aquella obra de executar. Aquella obra de executar.
Executor.oris.pen.prod. & executrix.icis. Lo executor y la executora. El executador y la executora.
Executorius.a.um. Cosa pera executar. Cosa para executar.
Exedo is.pen.cor.exedi.exesum. Guastar menjant. Gastar comiendo.
Exemplum i. Lo exemple que se pren de altra cosa. El exemplo que se toma de otra cosa.
Exemplar.aris. Original de hon se trau lo exemple. Original de donde se saca el exemplo.
Exemplare.is.penul.prod.n gen siue exemplarium.ij. Aqil original. Aquel original.
Exemplaris.e. Cosa pertanyent al original. Cosa perteneciente al original.
Exemplifico.as.aui pen cor. Posar exemple de altra cosa. Poner exemplo de otra cosa.
Exemptus.a um participium ab eo quod eximo is.
Exemptio.onis. Obra de traure afora. Obra de sacar a fuera.
Exemptilis.e.pen.cor. Cosa ques pot traure a fora. Cosa que se puede sacar afuera.
Exentero.as aui.pen cor.pro.eo quod est intestina denudare.
Exenteratio.onis. Aquella obra de escorxar. Aquella obra de desolar.
Exenterare marsupium.pro uacuum facere detracta pecunia dixit Plautus.
Exeo.is.exitum Exir a fora. Salir afuera.absolutum.
Exeo hominem.pro eo quod est mortem obire.
Exeo.is.exiui. Fugirse o esquiuarse de alguna cosa. Hurse o esquiuarse de alguna cosa.
Exeo.is exiui.absolutum. Exir alguna cosa feta. Salir alguna cosa hecha.
Exequor.eris.executus.pen.cor. Posar en executio. Poner en execution.
Exequentißimus.a.um. Cosa que molt executa. Cosa q̃ mucho executa.
Exequiæ.arum. Las exequias la honra dels morts. Las obxequias la honra delos muertos.
Exequiæ inde dictæ quoniam post ipsum defunctum moritur; subsequntur.
Exequialis.e.pen.pro. Cosa de aquellas exequias de morts. Cosa de aquellas obxequias de muertos.
Exequor.aris. Menjar en aquellas exequias. Comer en aquellas obxequias.
Exerceo.es.exercui.exercitum. Exercitar. Exercitar.
Exercitus.a um.pẽ.cor participiũ ab eo quod est exerceo.es.
Exercitus tus. Host y gent de guerra. Hueeste y gente de guerra.
Exercitor oris.pen.cor. Factor de algun mercader. Factor de algun mercader.
Exercitorius.a.um. Cosa de quella factoria. Cosa de aquella factoria.
Exercito as.aui.pen.cor.freqnentatiuum ab exerceo.es.
Exercitatio.onis siue exercitamentum. Aquella obra. de exercitar. Aquella obra de exercitar.
Exercitium ij siue exercitio.onis. Exercici. Exercicio.
Exercite aduerbium pro aperte & denudate.
Exercitus.a.um.pro fatigatus siue agitatus dixit Apu.
Exercio.is.exerci.ab eo quod est sarcio.is. Cosir Coser.
Exero.is exerui,exertum. Traure a fora. Sacar afuera.
Exertus.a.um participium ab eo quod exero.is.
Exerto as aui frequentatiuum ab eo quod est exero is.
Exertare linguam.est irridendo illam identidem ostendere.
Exertis oculis pro apertis.intectis.denudatis uigilibusq;.
Exerti dentes dicũtur pro exeuntes ut in Apro & Elephãto
Exertus.a.um Cosa uberta o exida enfora. Cosa abierta o salida asia fuera.
Exerro.as.aui. Errar o perdre lo cami. Errar o perder el camino.
Exerratio.onis. Aquella obra de errar o perdre cami. Aquella obra de errar o perder camino.
Exest.pro comedit ab edo.is.it.l.edo.es.est.
Exesus.a.um.pen.prod.participium ab eo quod inquiro,is.
Exserueo.es.l.exseruesco. Molt bullir. herbir mucho.
Exfio.is.antiqui dicebant pro eo quod est purgari.
Exfit.inquit Festus antiqui dicebant pro purgamento.
Exfilatum. pen. pro. inquit Festus extra uestimentum filo contentum.
Exfundo.as.exfundaui pro exfundamento euertere.
Exfungo.as. Espauilar la cãdela o llumener. Espauillar la candela o candil.
Exfungatio.onis. Aquella obra de espauilar. Aquella obra de espaulilar.
Exfutus.inquit Festus pro effusus.t.mutata in.s.

Exfututus idem inquit pro libidine exhaustus.
Exgrumo.as.aui.pen.prod. Errar fora de cami. Errar fuera de camino.
Exgrumatio.onis. Aquella obra de errar axi. Aquella obra de errar ansi.
Exgurgito.as.pro exhaurio.is.
Exhalo as aui pen prod Lançar desi vapor o baph. Echar desi uapor o bao.
Exhalatio.onis. Aquella obra de lançar baph. Aquella obra de echar babo.
Exhalatus.a.um.pen.prod pro eo quod euaporatus.a.um.
Exhaurio is.exhausi.exhaustum. Traure o buydar. Sacar o naciar.
Exhaustus.us. Aquella obra de traure o buydar. Aquella obra Sacar o uaciar.
Exheres edis. Deseredat o deseredada. Deseredado o deseredada.
Exheredo as aui pen.prod. Deseredar enla mort. Deseredar en la muerte.
Exheredatio.onis. Aquella obra de deseredar. Aquella obra de deseredar.
Exhedra.æ.pen.cor. interpretatur locus ad sedendũ aptus.
Exhegesis.ios.per.H.in penultima interpre. expositio. onis.
Exhegema.atos pẽ.cor per H.in pẽ interpre narratio.onis.
Exhegematicum genus carminis in quo poeta loquitur.
Exheresis.ios.pen cor.interpretatur exceptio.siue detractio.
Exheresimi dies i.exemptiles contrarij intercalaribus.
Exhibeo.es exhibui exhibitum. Presentar la persona. Presentar la persona.
Exhibitio onis. Aquella presentacio de persona. Aquella presentacion de persona.
Exhibitorius.a um. Cosa pera axi presentar. Cosa para ansi presentar.
Exhybrizin.interpretatur segetes luxuriare
Exhydrias.u.est procella cum uentus nubem frangit.
Exhilaro.as aui pen.cor. Alegrar altra persona. Alegrar otra persona.
Exhilaratio.onis. Aquella obra de alegar a altri. Aquella obra de alegar a otro.
Exhodus i.quo nomine est secundus legis liber i.exitus.
Exhorreo es.exorrui absolutum Arriarse. Arizarse.
Exhomides inquit Festus sunt uestes in exertu humerus.
Exhorcizo interpretatur adiuro as.siue coniuro.as.
Exhorcismos. interpretatur adiuratio.siue coniuratio.
Exhorcista.æ interpretatur adiurator siue coniurator.
Exhorreo.exhorrui.actiuum. Tembre algun mal. Temer algun mal.
Exhortor aris.atus. Induir y atraure ab rahons. Induzir y atraher con rasones.
Exhortatio.onis. Aquell indusiment ab rahons. Aquel induzimiento con razones.
Exhortator.oris.pen prod. Aquell que axi induix a altre. Aquel que ansi induse a otro.
Exhortatorius a um. Cosa pera induir a altri. Cosa para induzir a otro.
Exhibilo.as aui.pen cor. Siluar burlant de altri. Silnar sacando burla de otro.
Exhibilatio.onis. Aquella obra de axi siluar. Aquella obra de ansi siluar.
Exsicco as. aui Secar al sol o al foch. Secar al sol o al fuego.
Exsiccatio onis Aquella obra de secar axi. Aquella obra de secar ansi.
Exigo.is.pẽ.cor.exegi.exactũ. Lãçar defora. Echar fuera.
Exigo uitam.pro eo quod est uiuo uitam dicitur.
Exigo debitum pro eo quod est postulo debitum.
Exiguus.a.um Cosa petita. Cosa pequeña.
Exiguior.comparatiuum ab exiguus rarum reperitur.
Exiguitas atis. Aquella petiteia. Aquella pequeñez.
Exilio.is.pen.cor.exilui.I.exiliui. Saltar adefora. Saltar a fia fuera.
Exilis.e.pen.prod. Cosa debil sotil y delicada. Cosa debil sotil y delicada.
Exilitas.atis.pen.cor. Aquella sotilesa o primesa. Aquella sotileza o delgadez
Exilium ij Lo desterro fora de sa casa o ciutat. El destierro fuera de su casa o ciudad.
Exilicus a.um pen.cor. Cosa pertanyẽt adaquell desterro. Cosa perteneciente adaquel destierro.
Exilica causa est, quæ aduersus exulem agitatur.
Eximo is.pen.cor exemi exemptum. Traure fora de nombre. Sacar fuera de nombre.
Eximius.a um. Cosa triada. Cosa escogida.quasi ex numero exemptus.
Eximie.aduerbium. Notable y senyaladament. Notable y señaladamente.
Exin siue exinde coniunctiones. De aqui o despux. De aqui o dempues.
Exinanio.is exinaniui.itum. Buydar o aminuar. Vaziar o amenguar.
Exinanitio onis. Aquella obra de buydar. Aquella obra de uasiar.
Exinanitus.pẽ.prod inquit Nõius pro eo quod est euacuatus
Exsinuo.as aui. Traures del si. Sacarse del seno.
Exsinuatio.onis. Aquella obra de traure del si. Aquella obra de sacar del seno.
Existimo.as aui pen.cor. Iudicar o pensar estimar.. Iusgar o pensar estimar.
Existimatio.onis Aquella obra de judicar o pensar. Aquella obra de jusgar o pensar.
Existimatio.onis. La estima en que algu es tengut La estima en que alguno es tenido.
Existo.is extiti Estar lo ques mou desobre. Estar el que se mueue ensima.
Exestentia.æ. Aquella obra de estar desobre. Aquella obra de estar ensima.
Exitus.us pen cor. Fi o exida del incert Fin o salida de lo incierto.
Exitium.ij Fi pres en mala part. Fin tõado en mala parte
Exitium ij. Mort cruel y desastrada. Muerte cruel y desastrada.
Exitialis.pen prod siue exitiabilis. Cosa axi desastrada. Cosa ansi desastrada.
Exitialiter.pen.cor.siue exitiabiliter. Cruel y desastradamente. Cruel y desastradamente.
Exiure manu consertum quid sit. Gellius docet in libro.ix.
Exiuro.as aui pen.prod. Molt jurar. Iurar mucho.
Exlex.exlegis pen prod. Cosa que esta fora de ley. Cosa que esta fuera de ley.
Exo præpositio græca latine interpretatur extra.
Exobrio.as.aui pro eo quod est desino sobrius esse.
Exobsecro.as.aui pen.cor.pro eo quod est ualde obsecro.
Exocoetus.i.piscis. Arcadiæ in terra dormiens.
Exoculo as.aui.pen.cor. Rõpre o cegar a altre los vlls. Romper e segar a otro los ojos.
Exoculasso. Plaut dixit pro eo quod exoculo as. (Slũbrarse.
Exoleo.es.siue exolesco is.exolui. Desacostũarse. Desacostũbrarse.
Exoletus.exolata.um. Cosa desacostumada. Cosa desacostũbrada.

costumbrada.
Exoletus.a.um. Cosa molt crescuda o ques dexa de creixer. *Cosa muy crecida o que se dexa de crecer.*
Exoluo.is.exolui.exolutum. Desligar o pagar. *Desatar o pagar.*
Exolutio.onis. Aquella obra de desligar o pagar. *Aquella obra de desatar o pagar.*
Exsomnis.e. Cosa desuellada y sens son. *Cosa desuelada y sin sueño.*
Exonero.as.aui.pen.cor. Descarregar. *Descargar.*
Exoneratio.onis. Obra de descarregar. *Obra de descargar*
Exopto.as.aui. Molt desijar o elegir. *Desear mucho o escoger.*
Exoro.as.aui. Alcançar alguna cosa pregant. *Alcançar alguna cosa rogando.*
Exoratio.onis. Obra de alcançar pregant. *Obra de alcançar rogando.*
Exorator.oris.pen.prod. Aquell que alcança pregant. *El que alcança rogando.*
Exorabilis.e.pen.cor. Cosa de qui se pot alcancar axi. *Cosa de quien se puede alcançar ansi.*
Exordior.iris. Ordir o començar de luny. *Ordir o començar de lexos.*
Exorsus.participium ab eo quod est exordior iris.
Exorsus.a.um.passiue. Cosa començada de luny. *Cosa comensada de lexos.*
Exordium.ij. I o comens de oracions. *El principio de las oraciones.gre. procœmium.*
Exodios.u.interpretari potest cantus siue cantilena.
Exopolis.is.extra urbem unde Venus exopolis dicta.
Exorabulum.i.pro eo quod est exoratio.onis.
Exomirottin.interpretatur per somnum emittere semen.
Exorbeo.es.exorbui.exorptum. Molt consumir. *Consumir mucho.*
Exordeo.es.l.exordesco.is.exordui. Enbrutarse. *ensuziarse*
Exorbo.as.aui.pro aliqua re chara priuare.
Exorbito.as.aui. Exir fora de cami. *Salir fuera de camino*
Exordine dicimus pro eo quod sine intermissione.
Exorior.iris. Exir o naxer a fora. *Salir o nacer a fuera.*
Exorno.as.aui Cõpondre y afeytar. *Cõponer y afeytar.*
Exornatio.onis. Obra de compondre y afeytar. *Obra de componer y afeytar.*
Exortus.us. Naximent o loch oriental. *Nasimiento o lugar oriental.*
Exortiuus.a.um.pen.pro. Cosa oriental de on naix lo sol. *Cosa oriental de donde nasce el sol.*
Exors.exortis. Cosa fora de sort. *Cosa fuera de suerte.*
Exos.exossis.siue exossis. Cosa sens ossos. *Cosa sin huesos*
Exosso.as.aui. Desossar o traure los ossos *Desossar o sacar los huesos.*
Exosus.a.um.pen.prod actiue. Cosa que auorrex. *Cosa que auorrece*
Exosus a.um.passiue. Cosa auorrida. *Cosa auorescida.*
Exosculor.aris.atus. Besar o ser besat. *Besar o ser besado.*
Exosculatio.onis. Aquella obra de besar o ser besat. *Aquella obra de besar o ser besado.*
Exoticus.a.um.pen.cor. Cosa peregrina o estrangera. *Cosa peregrina o estrangera.*
Exotericus.a.um.pro eo quod est exoticus.a.um. (se.
Exspatior aris. pasejarse o espaciarse. *Pasearse o espaciar se.*
Exoalleo es.l.expallesco.is expallui. Engroguirse. *Hazerse amarillo.*

Expalpo.as.aui. Alcançar alguna cosa legotejant. *Alcansar alguna cosa llegoteando.*
Expalpor.aris.atus.pro eo quod est expalpo.as.
Expalpatio onis. Aquella obra de alcançar legotejant *Aquella obra de alcançar llegoteando.*
Expando.is.expandi. Obrir o estendre enuers fora. *Abrir o estender hazia fuera.*
Expassus.a.um.participium ab expando.is. expandi.
Expapillo.as.aui. Desmamelar o lançar fora. *Quitar las tetas o echar fuera.*
Expapillatus.a.um. Cosa en aquella manera desmamellada. *Cosa en aquella manera sin tetas.*
Expatro.as.aui.pen cor.pro eo quod patrimonium destruere
Expaueo.es.l.expauesco.is. Tẽbre ab por. *Temer cõ miedo*
Expauidus.a.um.pen.cor. Cosa en aquella manera temerosa. *Cosa en aquella manera temerosa.*
Expecto.as aui. Esperar lo que a de venir cert. *Esperar lo que a de uenir cierto.*
Expectatio onis Aquella obra de esperar axi. *Aquella obra de esperar ansi.*
Expectatus.a.um.pen.prod. Cosa esperada y desijada. *Cosa esperada y deseada.* (eijcio.
Expectoro.as.aui.penul.cor.pro eo quod est expectore. cor
Expeculiatus.a.um. Cosa despullada de son guany. *Cosa desnudada de su hazienda.*
Expedio.is expediui. Desembaraçar.o desempachar. *desembaraçar,o desempachar.*
Expeditio.onis. Aquella obra de desembaraçar. *Aquella obra de desembaraçar.*
Expeditio.onis. Lo aparato pera la guerra. *El aparato, para la guerra.*
Expedibo.pro eo quod est expediam dixit Nonius, (uecho.
Expedio.is expedui. Ser cosa profitosa. *Ser cosa de prouecho.*
Expedit uerbum impersonale. Es profit. *Es prouecho.*
Expello.is expuli.expulsum. Empenyer a fora. *Rempuxar asia fuera.*
Expendo is.expendi expensum. Estimar o pesar. *Estimar o pesar.*
Expenso.as.aui.frequentatiuum ab eo quod est expendo.is.
Expensus.a.um.participium ab expendo.is.
Expergiscor.eris.siue expergisco is. despertarse *despertarse*
Expergisco.is siue expergefacio.is. Despertar a altre. *Despertar a otro.*
Expergo.is.antiqui dicebant pro eo quod expergefacio.
Expergitus.a.ũ pe pro.participiũ ab eo quod est expergo is
Experior.iris.expertus. Esperimentar. *Expermentar.*
Experio.is.experiui.antiqui dicebant pro experior.iris.
Experimentum.i siue experientia.æ. La experiencia. *La experientia.*
Experitio.onis.dixit Vitruuius pro experimento.
Experior.iris. Contendre ab altre per plet. *Contender con otro por pleyto.* (expertus.
Experitus a um.penul prod.inquit Festus pro eo quod est nõ
Experno.as.aui. Leuar la cuxa. *Quitar la pierna.*
Expers.ertis. Cosa que noli toca part alguna. *Cosa que no tiene parte alguna.* (mentada.
Expertus.a.um.passiue. Cosa experimẽtada *Cosa experi*
Expes.in nominatiuo.& uocatiuo tantum. Cosa sens esperança. *Cosa sin esperança.*
Expes edis sine pedibus gre. apus. apodis.
Expessus a.um.ab expando.is pro expassus.a.um. (sio.
Expeto.is.pẽ.cor.expetiui. desijarlo honest. *desear lo bone*

Expectesso.is.dixit. Plautus in Asinaria pro expeto.is.
Expetitio.onis. Aquella obra de dessijar lo honest. *Aquella obra de desear lo honesto.*
Expetibilis.e.pen.cor. Cosa honesta ques pot dessijar. *Cosa honesta que se puede desear.*
Expilo.as.aui.penult.produ. Robar o saltejar. *Robar o saltear.*
Expilatio.onis. Aquella obra de robar o saltejar. *Aquella obra de robar o saltear.*
Expilator.oris.pen.prod. Aquell robador o saltejador *Aquel robador o salteador.*
Expio.as.aui. Purgar o netejar per sacrifici. *Purgar y limpiar por sacrificio.*
Expiatio.onis. Aquella obra de netejar axi. *Aquella obra de limpiar ansi.*
Expiator.oris.penul.prod. Lo qui neteja per sacrifici. *El que limpia por sacrificio.*
Expiatorius.a.um. Cosa pera netejar ab sacrifici. *Cosa para limpiar con sacrificio.*
Expiro.as.aui.penul.prod. Espirar o llansar lo esperit. *Espirar o hechar el espiritu.*
Expiratio.onis. Aquella obra de llansar lo esperit. *Aquella obra de lançar el espiritu.*
Expiscor.aris.atus. Cercar pex, o pescar. *Buscar pescado o pescar.*
Expiscatio.onis. Aquella obra de pescar, o cercar pex *Aquella obra de pescar, o buscar pescado.*
Explano.as.aui.pen.pro. Declarar o aplanar lo asper y fosch. *Declarar y allanar lo aspero y obscuro.*
Explanatio.onis. Aqlla obra de declarar o aplanar. *Aquella obra de declarar o allanar.*
Expleo.es.expleui.expletũ. Molt omplir. *Mucho inchir.*
Expleo.es.expleui.i.depleo.es. Disminuir. *Disminuyr.*
Explendeo.es.siue explendesco.is.explendui. Resplandir. *Resplandecer.*
Explico.as.penulti.cor.explicui.uel explicaui. Desplegar. *Desplegar.*
Explicatio.onis.uel explicatus.us. Aquella desplegadura. *Aquella desplegadura.*
Explicitus.penul.cor.liber dicimus. & non ut uulgus loquitur explicit.
Explodo.is.penulti.prod.explosi.explosum. Fer remor y desfauor. *Hazer estruendo y disfauores.*
Explosio.onis. Aquella obra de fer remor e disfauor. *Aquella obra de hazer roydo y disfauores.*
Exploro.as.aui. Cercar com qui va a tento. *Buscar como quien ua atento.*
Exploratio.onis Aquella obra de cercar atent. *Aquella obra de buscar con tiento.*
Exploratus.a.um. Cosa trobada en aquella manera. *Cosa hallada en aquella manera.*
Exploro.as.aui.penul.prod. Aguaytar o espiar als enemichs. *Asechar y espiar alos enemigos.*
Exploratio.onis. La obra de aguaytar als enemich. *La obra de asechar alos enemigos.*
Explorator.oris.penul.prod. La espia o aguaytador dels enemichs. *La espia o aguaytador delos enemigos.*
Exploratorius.a.um. Cosa per espiar. *Cosa para asechar.*
Expolio.as.siue expolior.aris. Despullar. *Despojar.*
Expoliatio.onis. Aquella obra de despullar. *Aquella obra de despojar.*
Expolio.is.pen.cor.expoliui.expolitum. Molt polir. *Polir mucho.*
Expono.is.pen.prod.exposui.expositum. Traurer defora o declarar. *Sacar fuera o declarar.*
Expositio.onis. Aquella obra. *Aquella obra.*
Expositio.onis. La declaraçio del escur. *La declaracion del obscuro.*
Expono.onis.exposui.itum. Llansar los infants. *Echar los niños.*
Expositus.penul.cor. siue expostitius infans. Lo llansat. *El echado.*
Expositio.onis. Aquella obra de llansar infants. *Aquella obra de echar niños.*
Expositus.a.um.per syncopam pro expositius.a.um.
Exporto.as.aui. Portar fora la ciutat. *Lleuar fuera de la ciudad.*
Exportatio.onis Aquella obra de portar defora. *Aquella obra de lleuar fuera.*
Exporgo.is.per syncopam pro eo quod est exporrigo is.
Exporrigo.is.exporrexi ctum. Estendre. *Estender.*
Exporrectio.onis. Aquella obra de estendre. *Aquella obra de estender.*
Exposco.is.expoposci. Demanar lo just y honest. *Pedir lo justo y honesto.*
Expostulo.as aui.pen.cor. Demanar dauant la justicia. *Pedir delante la justicia.*
Expostulo tecum dicimus, pro eo quod est conqueror de te.
Expostulatio.onis. Aquella obra de quexarse de algu. *Aquella obra de se quexar de alguno.*
Expræfectus prætorio. sic dicitur sicut ex consul excensor.
Exprimo.is.pen.cor.expressi.ssum. Exprimir o representar. *Exprimir o representar.*
Expressio.onis. Aquella obra de exprimir o represen tar. *Aquella obra de exprimir o representar.*
Expressim aduerbium. Expressa y clarament. *Expressa y claramente.*
Expresso.as.aui frequentatiuum.ab eo quod exprimo.is.
Exprobro.as.aui. Tornar la cosa dauant. *Tornar la cosa delante.*
Exprobratio onis. La obra de tornar la cosa dauant. *La obra de tornar la cosa delante.*
Exprobrator.oris.exprobratrix.icis. Lo que fa retrets. *El que retrae.*
Exprobratorius.a.um. Cosa pera tornar la cosa dauãt. *Cosa para tornar la cosa delante.*
Exprõptus.a.um Terẽtius posuit pro eo quod ualde prõptus
Expromitto is. si expromissum expromittere. Obligarse. *Obligarse.*
Expromo is.psi.expromptum.pen.prod. Traure lo guardat. *Sacar lo guardado.*
Expulsus.a.um.ab eo quod est expello.is.expuli.
Expulso.as.frequentatiuum ab eo quod expello.is.
Expulso.as.aui. Botar o empenyer la pilota. *Botar o rempuxar la pelota.*
Expulsor.oris.expultrix.icis. Lo que axi empeny. *El que ansi empuxa.*
Expulsim aduerbium. Botant o empenyent. *Botando o empuxando.*
Expumo.as.aui.pen.prod. Espumar lleuant la espuma. *Espumar quitando la espuma.*
Expumatio.onis. Aquella obra de lleuar la espuma. *Aquella obra de quitar la espuma.*
Expugno.as.aui. Pendre combatent. *Tomar cõbatiẽdo.*

Expugna-

Expugnatio.onis. Aquella obra de pêdre per combat. Aquella obra de tomar por combate.

Expugnator.oris pen.prod. & expugnatrix. icis. Lo qui axi pren. El que aßi toma.

Expugnatorius. a. um. Cosa pera pendre per combat. Cosa para tomar por combate.

Expungo. is. expunxi. expunctum. Anullar lo compte. Anular la cuenta.

Expunctio. onis. Aqulla obra de anullar lo compte. Aquella obra de anular la cuenta.

Expuo.is.expui.exputum. Escopir. Escopir.

Exputum. i. La escopina o escopidura. La saliua o escopidura.

Exputo.as.pen.cor.exputaui.cōpositum.a puto.as. Podar. Podar.

Expurgo.as.aui. Netejar. Limpiar. unde expurgatio onis

Exputreo.es.l.exputresco is exputrui. Podrirse. Podrirse

Exquestor.oris. Lo qui fou questor. El fue questor.sicut exconsul.

Exquiro.is.pen.prod. exquisiui.itum. Cercar ab diligencia. Buscar con diligencia.

Exquaero.is exquaesiui. antiqui dicebant pro exquiro. is.

Exquisitio.onis. Obra de cercar ab diligencia. Obra de de buscar con diligencia.

Exquisite.pen.pro.l.exquisitim aduerbia. Diligentment. Diligentemente.

Exradico.as pen.prod.exradicare. Arrencar. Arrancar

Exsacrifico as.pen.cor. are. Sacrificar. Sacrificar.

Exscendo.is.exscendi.exscensum.exscendere. Baxar. Baxar

Exscensus.us. Baxada. Baxada.

Exscensio. Idem.

Exscribere. Copiar. Copiar.

Exsordescere. Esser brut. Ser suzio.

Exrogare legem, dicitur. Lleuar la lley. Quitar la ley.

Exrogatio.onis. La obra de lleuar la lley. La obra de quitar la ley.

Exsensus.a.um.pro eo quod est insensatus a.um.

Exta.orum.siue extales.ium. Entranyes. Entrañas.

Exta regalia,erant,quae promittebant magnos honores.

Exta muta,erant,quae nullum bonum pollicebantur.

Extabeo.es.uel extabesco.is.extabui. Corrompres. Corromperse.

Extantia.ae. La obra de estar alt. La obra de estar alto.

Extempore aduerbium. Subitament. Subitamente.

Extemporalis.e.pen prod. Cosa subita y arrebatada. Cosa subita y arrebatada.

Extemporalitas atis.pen.cor. Aquella cosa subita. Aquella cosa subita.

Extemporaliter.pen. cor. aduerbium. Subitament. Subitamente.

Extemplo aduerbium,pro statim & euestigio.

Extendo, is.extendi.tum. uel sum. Estendre. Estender.

Extensio.onis. Aquella obra de estendre. Aquella obra de estender.

Extensiuus a.um.pen.prod. Cosa pera estendre. Cosa para estender.

Extenuo.as.aui. Aprimar lo gros. Adelgaçar lo gruesso.

Extenuatio. onis. La obra de aprimar lo gros. La obra de adelgaçar lo gruesso.

Exter.a. um. La cosa estrangera. La cosa estrangera.

Exterus.a um.pen.cor. Estranger. Estrangero.

Exterior, comparatiuum ab eo quod extra aduerbium.

Exterius aduerbium,ab exterior. Mes a fora. Mas a fuera.

Exterebro.as.aui pen. cor. Molt barrinar y forada. Mucho barrinar y horadar.

Exterebratio. onis. Aquella obra de barrinar. Aquella obra de horadar.

Extergeo.es.uel extergo.is.extersum. Netejar. Limpiar.

Extersio. onis. Aquella obra de netejar. Aquella obra de limpiar.

Extermino.as.aui. pen. cor. Desterrar o llansar de terme. Desterrar o echar de termino.

Exterminatio.onis. Aquella obra de desterrar. Aquella obra de desterrar.

Exterminium.ij.pro eo quod est exterminatio.onis:

Externo.as.aui.i.consterno.as. Espantar. Espantar.

Externus.a. um. Cosa estranya o estrangera. Cosa estraña o estrangera.

Exterraneus.a.um. Cosa defora de aquella terra. Cosa defuera de aquella tierra.

Externo.as.aui. Apuleius dixit pro exterminum facio.

Extero.is,penul.cor.extreui.extritum. Gastar vsant. Gastar usando.

Exterreo es.extreui exterritum. Espantar. Espantar.

Extercinus pen.prod infans.i qui matre exterrita est ortus.

Exti lo as.aui.pro stillo as. Destillar. Destilar.

Extimo,as.aui pen.cor.pro existimo.as. Estimar o pensar Estimar o pensar.

Existimatio. onis. pro existimatio. onis. La estima. La estima.

Extimeo.es.uel extimesco. is. Molt têbre. Temer mucho.

Extimulo. as. aui penul. cor. Ferir ab agullo. Herir con agujon.

Extimulatio. onis. Aquella obra de ferir ab agullo. Aquella obra de Herir con agujon.

Extimus.a.um.pen.cor. superlatiuum ab extra. Cosa molt de fora. Cosa mucho de fuera.

Extinguo.is.extinxi. extinctū. Apagar com foch. Amatar como fuego.

Extinctio.onis, siue extinctus.us. La obra de apagar. La obra de amatar.

Extinxem.pro extinxissem.per syncopam dixit Virgilius.

Extirpo. as. aui. Arrancar de rael. Arrancar de rayz. i. eradico. as.

Extirpatio. onis. Aquella obra de arrancar de rael. Aquella obra de arrancar de rayz.

Extirpitus.pen.cor.aduerbium. Arrancant de rael. Arrãcando de rayz.

Extispex. icis. Lo que adeuina per las entranyas. El que adeuina por las entrañas.

Extispicium. ij. Aquella obra de adeuinar per entranyas. Aquella obra de adeuinar por entrañas.

Exiturus a um.pen.prod. participium ab exto.as.extiti.

Exto,as. extiti. Estar defora com releuat. Estar defuera como releuado.

Extollo.is.extuli. elatum. Exalsar. Exalçar.

Extollentia. ae. Aquella obra de exalsar. Aquella obra de axalçar.

Extorris. e. Cosa fora sa terra o desterrada. Cosa fora su tierra o desterrada.

Extorqueo es.extorsi. Traure atormentant. Sacar atormentando.

Extortor. oris. Lo que axi trau per torments. El que ansi saca por tormentos.

Extorsio. onis. Aquella obra de traure torcent. Aqlla obra

obra de sacar torciendo.
Extra, *prepositio accusatiuo seruiens.* Defora. *Defuera.*
Extra *aduerbium.* Defora. *Defuera.*
Extraho. *is. pen. cor, extraxi. extractum.* Traure a fora. *Sacar a fuera.*
Extractio. *onis.* Aquella obra de traure a fora. *Aquella obra de sacar a fuera.*
Extraneus. *a. um. siue extrarius. a. um.* Cosa defora. *Cosa de fuera.*
Extraordinarius. *a. um.* Cosa fora de orde. *Cosa fuera de orden.*
Extraordinarie *aduerbium.* Fora de orde. *Fuera de ordẽ.*
Extremus. *a. um pen. prod.* Cosa vltima o darrera. *Cosa ultima y postrera.*
Externus *est externæ gentis, alienus nullo loco sed re differũt extraneus, qui extra eandem ianuam est, extrarius qui extra eandem aram est.*
Extreme. *pen. prod. aduerbium.* Vltima y finalment. *Vltima y finalmente.*
Extremius *dixit. Apuleius, comparatiuum ab extremo.*
Extremitas. *atis. pen. prod.* Lo fi o cap de alguna cosa. *El fin y cabo de alguna cosa.*
Extrico. *as. aui. penultima. produ.* Desembolicar. *Desemboluer.*
Extricatio. *onis.* Aquella obra de desembolicar. *Aquella obra de desembouer.*
Extricabilis. *e. pen. cor.* Cosa ques pot desembolicar. *Cosa que se puede desemboluer.*
Extringo. *is. extrinxi. extrictum.* Molt estrenyer. *Apretar mucho.*
Extrinsecus. *pen. cor. aduerbium.* Defora o enuers fora. *Defuera o azia fuera.*
Extro *as. aui. antiqui dicebant pro exeo is. exiui.*
Extrudo. *is. pen. prod. extrusi. extrusum.* Llansar fora per forsa. *Hechar fuera por fuerça.*
Exclusio, *onis.* Aquella obra de llansar axi fora *Aquella obra de echar ansi fuera.*
Extruo. *is. extruxi extructum.* Edificar *Edificar.*
Extructio *onis.* Aquella obra de edificar. *Aquella obra de edificar.*
Extubero *as aui. penul. cor.* Inflarse. *Incharse.*
Extuberatus. *a um. pen. prod.* Cosa inflada. *Cosa Inchada ab extubero. as.*
Extuberatio. *onis. pen. prod.* Aquella obra de inflarse. *Aquella obra de incharse.*
Extumeo: *es. uel extumesco. is. extumui.* Inflarse. *Incharse.*
Extumidus. *a. um. penul cor.* Cosa molt inflamada. *Cosa muy inchada.*
Extumescẽtia. *æ.* Aquella obra de inflarse. *Aquella obra de incharse.*
Exturbo. *as. aui.* Derrocar o llansar. *Derrocar o echar.*
Exturbatio. *onis.* Aquella obra de derrocar o llansar. *Aquella obra de derrocar o echar.*
Extundo. *is. extudi. extusum.* Trobar treballant. *Hallar trabajando.*
Extusio. *onis.* Aquella obra de trobar treballãt. *Aquella obra de hallar trabajando.*
Extussio *is extussiui.* Llansar alguna cosa tossint. *Hechar alguna cosa tosiendo.*
Exubero. *as. aui. pen. cor.* Molt sobrepujar o abundar. *Mucho sobrepuyar o abundar.*
Exuberantia. *æ.* Aquella obra de sobrepujar o abundar. *Aquella obra de sobrepuyar o abundar.*
Exsuscito. *as. uel exuscito.* Despertar a altre. *Despertar a otro.*
Exsuscitatio. *onis.* Obra de lleuar o despertar. *Obra de despertar o leuantarse.*
Exudo. *as. aui pen. prod.* Llansar alguna cosa suant. *Hechar alguna cosa sudando.*
Exurræ. *arum.* Los fems dela casa hon mori algu. *El estiercol dela casa donde murio alguno.*
Exuflo. *as. aui.* Buffar en fora *Soplar a fuera.*
Exugo *is penultima. producta. exuxi. exuctum.* Xuclar. *Sorber.*
Exugebo. *dixit Plautus ab exugeõ es.* Xuclar. *Sorber.*
Exul. *is* Cosa bandejada o fora de sa terra. *Cosa desterrada o fuera de su tierra.*
Exulo. *as. aui. pẽ. cor.* Estar desterrat o fora de sa terra *Estar desterrado o fuera de su tierra.*
Exulans *exulaturus. participia passiue significationis.*
Exulcero *as. aui pen. prod.* Nafrar. *Acuchillar.*
Exulceratio. *onis.* Obra de nafrar. *Obra de hazer llagas.*
Exulcerator. *pen prod & exulceratrix.* Lo qui axi vlcera, y la que axi vlcera. *El que ansi ulcera y la que ansi ulcera.*
Exulto: *as. aui.* Lo que salta de plaer. *El que salta de plazer.*
Exultans *participium.* Saltant glorificantse. *Saltando glorificandose.*
Exultanter *aduerbium.* Alegrament. *Alegremente.*
Exultatio *uerbale.* Alegria. *Alegria.*
Exultantia. *æ.* Idem.
Exultabundus. *a. um.* Cosa que molt se alegra. *Cosa que mucho se alegra.*
Exultim *aduerbium.* Alegrament. *Alegremente.*
Exultatores *pedites.* Peons de armas lleugeras. *Peones de armas ligeras.*
Exululo. *as. aui.* Vdolar. *Vdular.*
Exululatio. *onis* Obra de vdolar. *Obra de udular.*
Exundo. *as. aui* Manar o sobrexir lo liquid. *Manar o sobresalir lo liquido.*
Exundatio. *onis.* Obra de manar. *Obra de manar.*
Exungo. *exungis. exunxi. exunctum. exungere.* Vntar. *Vngir.*
Exũgulo. *as pen. cor. exungulare.* Lleuar les vnglas. *Quitar las uñas.*
Exuo. *is. exui. exutum.* Despular. *Despullar.*
Exupero. *as. aui.* Sobrar o sobrepujar a altre. *Sobrar o exceder a otro.*
Exuperantia. *æ.* Obra de sobrepujar. *Obra de exceder.*
Exuperabilis. *e.* Cosa ques pot sobrepujar. *Cosa que se puede exceder.*
Exurdo. *as. aui.* Ensordir a altre. *Hazer sordo a otro. actiuum.*
Exurdatio. Obra de ensordir a altre. *Obra de hazer sordo a otro.*
Exurgo *exurgis. exurrexi. exurrectum. exurgere.* Lleuarse *Leuantarse.*
Exuro. *is. penultima, producta. exussi. exustum.* Cremar molt. *Mucho quemar.*
Exustio. *onis.* Obra de molt cremar. *Obra de mucho quemar.*
Exuuiæ. *arum.* Les despulles. *Los despojos.*

F

Faba.æ. Faua legum conegut. Haua legumbre conocido. grece cyamos.
Faba greca. Altre legum no conegut. Otro legũbre no conocido.
Faba ægyptia, quæ grece dicitur, lotos, siue celtis.
Faba suilla. Lo veri. El ueneno. grece hyos cyamos.
Fabaginus.a.um.pen.cor. Cosa de materia de fauas. Cosa de materia de hauas.
Fabeceus.a.um. Cosa de aquella matexa materia de fauas. Cosa de aquella mesma materia de hauas.
Fabacia.æ. Potatge de fauas. Guisado de hauas.
Fabarium.ij. siue fabale.is.pen.prod. Fauar. Hauar.
Fabarius.a.um. Cosa pertanyent alas fauas. Cosa pertenecientes alas hauas.
Faber, fabri. Lo official de qualseuol cosa. El official de qualquier cosa.
Faber lignarius. siue abietarius. Lo fuster. El carpintero.
Faber ferrarius. Lo ferrer. El herrero.
Faber ærarius. Lo calderer. El calderero.
Faber argentarius. Lo argenter. El platero.
Faber fabri piscis est gadibus Herculis familiaris gre. xeus.
Fabetum.i.penultima.product. Lo fauar. El hauar. grece. cyamono.nis.
Fabella.æ diminutiuum ab eo quod est fabula. æ.
Fabitor.oris. Plautus dixit pro eo quod est fautor.oris.
Fabre aduerbium. Artificiosament. Artificiosamente.
Faberrimus a.um. Apuleius dixit pro eo quod est fabrefactus
Fabrefacio. fabrefacis. Obrar per artifici. Obrar por artificio.
Fabrico.as.pen.cor siue fabricor.aris. Idem.
Fabricatio.onis. Aquella obra de fabricar. Aquella obra de fabricar.
Fabricator.oris.pen.prod. Lo que artificiosamẽt obra. El que artificiosamente obra.
Fabrilis.e.pen.prod. Cosa pertanyent ala tal obra. Cosa perteneciente a la tal obra.
Fabrica.æ penul cor. La fabrica que se fa ab mans. La fabrica que se haze con manos.
Fabula.æ.pen. cor. Farsa o rondalla fingida. Comedia o conseja fingida.
Fabulosus.a um.pen.prod. Cosa en aquella manera fengida. Cosa en aquella manera fingida.
Fabulositas atis. Aquella obra de fengir axi. Aquella obra de fingir ansi.
Fabulose.pen.prod.aduerbiũ. Fengidament. Fingidamẽte.
Fabulor. aris. atus. pen. cor. Dir y contar noues. Dezir y contar nouedades.
Fobulatio. onis. Aquella obra de contar noues. Aquella obra de contar nouedades.
Fabulator.oris.pen prod. Lo dictor o contador de noues. El que dize y recita cosas nueuas.
Fabulus.i. antiqui dicebant pro eo quod est faba. æ.
Face, pro fac in secunda persona imperatiui modi a facio. is.
Facesso negotium alicui. Molestar o enujar a algu. Molestar o enojar a alguno.
Facesso.is. antiqui dicebant pro eo quod discedo.is.
Facetus.a.um. pen prod. Cosa graciosa o donosa. Cosa graciosa o donosa.
Facetiæ. arum. Los donayres de paraulas. Las gracias de pablabras.
Facete.penul.prod.aduerbium. Donosa y graciosament. Donosa y graciosamente.
Facetosus.a.um. Cosa plena de gracias y donayres. Cosa llena de gracias y donayres.
Facies.ei. La faz part contraria del enuers. La haz parte contraria del enues.
Facies.ei. La front de qualseuol cosa. La frente de qualquier cosa.
Facies.ei. Los trassos dela faz, o cara de home. Los traços dela haz, o cara del hombre.
Facilis.e.penul. cor. Cosa que leugerament se pot fer. Cosa que ligeramente se puede hazer.
Facilitas.atis.pen. cor. Aquella leugereza de fer alguna cosa. Aquella ligereça de hazer alguna cosa.
Facile.pen.cor. siue faciliter aduerbia. Leugerament. Ligeramente.
Facilis. e. Cosa tractable humana y cortesa. Cosa tratable humana y cortesa.
Facilitas. atis. Aquella humanitat y cortesia. Aquella humanidad y cortesia.
Facinus.oris.penul.cor. Lo fet en bona o mala part. El hecho en buena o en mala parte.
Facinus præclarum. Fet glorios. Echo glorioso.
Facinus pessimum. Mal y lleig fet. Malo y suzio echo.
Facinorosus.a um.pen. prod. Cosa de fet en mala part. Cosa de echo en mala parte.
Facio is feci. Fer obra en materia de fora. Hazer obra en materia de fuera.
Facio. is. feci. Estimar o posar en preu. Estimar o poner en precio.
Facio rem diuinam. Sacrificar o fer offici diuino. Sacrificar o hazer officio diuino.
Facio certiorem. Certificar o auisar a algu. Certificar o auisar alguno
Facio is pro conuenio, ut hoc ius facit pro me.i.conuenit.
Factito, as aui pen.cor frequentatiuũ est ab eo quod facio.is
Factio.onis. Lo bando enla ciutat. El bando enla ciudad.
Factiosus.a.um pe.pro. Cosa bandolera. Cosa bandolera.
Factiose, pen prod aduerbium. Bandolerament. Bandoleramente.
Factor oris. Fahedor. Hazedor. non dicitur latine sed auctor.oris.
Factor oris. dixit Cato. Lo moliner de oli. El molinero de azeyte.
Factitatorem uniuersitatis, appellauit Deum Tertullianus.
Factum.i. substantiuum in genere neutro. Lo fet El echo.
Factus. olei. Vn cap dela molta dela oliua. Vn cabo de la molida dela oliua.
Facul. siue faculter aduerbia Leugerament. Ligeramẽte.
Facula.æ.pen cor. diminutiuum ab eo quod est fax. La falla La falla.
Facultas. atis. Riqueza y possibilitat. Riqueza o possibilidad.
Facultas locupletis, Facilitas artificis est, itaque diues facultatem habet multam uel emendi uel redimẽdi, Artifex opera perficiendi facilitatem. Fronton.
Facultatula.æ.pen.cor. Poca riqueza o possibilitat. Poca riqueza o possibilidad.
Facundia. æ. La elegancia enlas paraulas. La elegancia enlas palabras.
Facunditatem posuit Plautus, pro eo quod facundia.æ.
Facundus. a. um. siue facundiosus. a. um. Cosa elegant.

Cosa elegante.
Facunde aduerbium. Elegantment. Elegantemente.
Fex, fecis. Feces o escorredures dela cosa liquida. Hezes o escorreduras dela cosa liquida.
Fecula. æ. pen. cor. diminutiuum, ab eo quod est fex. icis. Feces. Hezes.
Feculentus. a. um. Cosa plena de feces o borra. Cosa llena de hezes o borra.
Feculentia. æ. Aquella bruticia o borras. Aquella suziedad o borras.
Fedus i. antiquiores dicebant pro eo quod hedus i.
Fagus. i. Lo faig arbre conegut. Aya arbol conocido. græce phagos.
Fageus. a. um. siue fagineus. a. um. Cosa de aquest arbre. Cosa de aquel arbol.
Faginus fagina. faginum. penultima. correpta. Cosa de aquell arbre. Cosa de aquel arbol.
Fagutal alis. Lo fayal lloch de faigs. Lugar de ayas.
Fagutalis Iouis templum Romæ fuit in fagutali.
Fala. æ. La bastida o torre de fusta pera combatre. Bastion o torre de madera para combatir.
Falacer flamen. penul. corr. Vn linatge de sacerdots en Roma. Vna manera de sacerdotes en Roma.
Falarica. æ pen. cor. Vn linatge de treta de llonc ferro. Vn linage de saheta con largo hierro.
Falcatus. a. um. penul. produ. Cosa encorruada a manera de falz. Cosa corcouada a manera de hoz.
Falcatus currus. Carro ab falz pera pelear. Carro con hoz para pelear.
Falcatus ensis. Coltell corb com cimitarra. Cochillo coruado como alfange.
Falcastrum i. Instrument o arma a manera de falz. Instrument o arma a manera de hoz.
Falcicula. æ. penul. corr diminutiuum, ab eo quod falx. cis. Falz. Hoz.
Falcifer. a. um. penul. cor. Cosa que porta falz de qualseuol manera. Cosa que lleua hoz de qualquier manera.
Falco. onis. Lo qui te lo polze del peu tor. El que tiene el pulgar del pie tuerto.
Falcula. æ pen. cor. Lo falço generalment. Hoz pequeña generalmente. græce dyprane.
Faliscus uenter. Lo ventre farsit de porch. El uientre relleno de puerco.
Falla. æ antiquiores dicebant pro eo quod est fallacia.
Fallacia. æ. Lo engany. El engaño. ab eo quod fallax. acis.
Fallax acis. siue fallaciosus a um. Cosa enganyosa. Cosa engañosa.
Fallaciter. penul. corr. aduerbium. Enganyosament. Engañosamente.
Fallaciloquentiam dixit Cicero pro fallacem eloquentiam.
Fallo. is. fefelli. falsum. Enganyar. Engañar.
Falsum habere. pro eo quod est fallere dixit Salustius.
Falsus. a. um. aliquãdo pro eo qui fallit, & pro eo qui fallitur.
Falso aduerbium. Falsament. Falsamente.
Falso. as. aui. Falsar moneda, clau, o escriptura. Falsar moneda, llaue o escriptura.
Falsator. oris. pen. prod. siue falsarius. ij. Lo qui falsa axi. El que falsifica ansi.
Falsidicus. a. um. penul. corr. Cosa que diu falsadat. Cosa que dize falsedad.
Falsigraphus. a. um. penul. cor. Cosa que escriu falsedat. Cosa que escriue falsedad.
Falsiiurius ij dixit Plautus. Lo qui jura falsedat. El que jura falsedad.
Falsiloquus. a. um. pen. cor. Cosa que parla falsedat. Cosa que habla falsedad.
Falsior. & falsus. non sunt in consuetudine cum possint.
Falx, falcis. La falz de qualseuol manera que sia. La hoz de qualquier manera que sea.
Falx putatoria siue uineatica. La falz podadora. La hoz podadora.
Falx adorea messoria. La falz pera segar. La hoz para segar.
Falx fœnaria, siue lumaria. La dalla. La dalla. (mas.
Falx bellica, siue militaris. La maza de armas. Acha darmas.
Fama. æ. La fama bona o mala. La fama buena o mala. græce pheme es. uide opinionem.
Famella. æ. diminutiuum ab eo quod est fama ait Festus.
Famelicus. a. um. penu. cor. Cosa afamada. Cosa afamada.
Famelicosa terra inquit Festus uocabatur palustris.
Famen. inis. a fando. Obra de parlar. Obra de hablar.
Fames is fœmi gen. Fam. Hambre græ limos.
Famiger. a. um. pen cor. Cosa que llansa o escãpa fama. Cosa que echa o derrama fama.
Famigero as. aui. pen. cor. Derramar o diuulgar fama. Derramar o diuulgar fama.
Famigeratio. onis. pen. prod. Aquella obra de diuulgar fama. Aquella obra de diuulgar fama.
Famigerator. oris. penul. prod. Diuulgador de fama. Diuulgador de fama.
Famigeratus. a. um pen prod. Cosa que es be infamada. Cosa que es bien infamada.
Famigerabilis e. pen. prod. Cosa que pot esser infamada. Cosa que puede ser infamada.
Familia. æ. Familia cosas y persones de casa. Familia cosas y personas de casa.
Familiola æ. pen. cor. deminutiuum ab eo quod est familia æ.
Familiaris e. pen. prod. Cosa familiar o amiga o de casa. Cosa familiar o amiga o de casa.
Familiariter. penul. cor. aduerbium. Amigable y familiarment. Amigable y familiarmente.
Famosus. a. um pen. prod. Cosa famosa o en mala part. Cosa famosa o en mala parte.
Famosus. a um. Maternus posuit in bonam partem.
Famose aduerbium. Famosamant en mala part. Famosamente en mala parte.
Famul. is. antiqui dicebant pro famulus siue famula.
Famulus. pen. cor. Lo seruidor. El seruidor. & famula. æ. La seruidora. La seruidora.
Famularis pen. prod. Cosa pertanyent a aquell seruici. Cosa perteneciente a aquel seruicio.
Famulitas. atis. pen. cor. siue famulatus. us. La obra de seruir. La obra de seruir.
Famulicium. ij. Aquell mateix seruidor. Aquel mesmo seruidor.
Famulatio onis. pro famulicio. & pro famulitate.
Famulor. pẽ. cor. aris. atus. Seruir lo qui es libert. Seruir el que es liberto.
Famulosus. a. um. pen. prod. pro. eo quod est nimium seruilis.
Famulariter. penul. corr. siue famulanter aduerbia. Seruilment. Seruilmente.
Fanaticus. a. um. pen. cor. Cosa sagrada, o cosa que adeuina. Cosa sagrada, o cosa que adeuina.
Fano. as. aui. inquit Varro. Dar priuilegi de temple. Dar priui-

Dar priuilegio de templo.
Fanum. i. Lo temple hon se donan respostas. El templo donde se dan respuestas.
Fandus.a.um. sicut nefandus. Cosa de parlar o no. Cosa de hablar o no.
Far,farris,nomen generale est ad omnia frumenta.
Far adoreum. Lo farro o escandia,linatge de formẽt. El farro o escandia,linage de trigo.
Farcio.is. farsi. fartum. Embutir o recalcar. Embutir o recalcar.
Farcimen.inis. penul. prod. La longaniza,o farciment. La longaniça,o farcimiento.
Farcino.as pen.cor.a quo est suffarcino.as. Molt carregar Cargar mucho.
Farina æ. La farina generalment. La harina generalmente. græce alphiton.
Farina triticea. Farina de forment. Harina de trigo.græce aleuron.u.
Farina ordeacea. Farina de ciuada. Harina de ceuada. græce alphiton.
Farina fabacea. Farina de fauas. Harina de hauas. lomentum.i.
Farinula.æ.penu.cor.diminutiuum est ab eo quod farina.æ.
Farinulentus.a. um. Cosa plena de farina. Cosa llena de harina.
Farinaceus. a. um. Cosa de materia de farina. Cosa de materia de harina.
Farrago.inis pen.prod. Lo farrage de segol o de altras cosas. El farrage de centeno o de otras cosas.
Farrago ordeacea. La herba de ordi. Ordio uerde.
Farratus.a.um.pẽ.prod. Cosa de farro o escandia. Cosa de farro o escandia.
Farrarius,a. um. Cosa pera farro o escandia. Cosa para farro o escandia.
Farrarium. ij La panera pera estojar farro. La canastra para guardar farro.
Farracia terra. Terra pera sembrar farro. Tierra para sembrar farro.
Farreus. a. um, Cosa de materia de farro. Cosa de materia de farro.
Farrum libum. Offerta que se offereix enel temple. Offrenda que se offrece enel templo.
Farreum horreũ. La panera del farro. Canastra del farro
Fartalis.e.pẽ.cor. Cosa plena o recalcada,o embutida. Cosa llena o recalcada,o embutida.
Fartale.is. Lo menjar de aquella manera fet. El comer de aquella manera hecho.
Fartor. oris. Lo qui fa o ven aquells menjars. El que haze o uende aquellos manjares.
Fartor.aliquando pro candidati nomen clatore.
Fartura æ.pen.prod. Aq̃lla obra de embutir farsimẽt. Aquella obra de embutir farcimiento.
Fartim aduerbium. Recalcant o embutint. Recalcando o embutiendo.
Fartus.a.um.participium.a farcio.is. farsi.
Fartura.æ.in pariete. Lo reple entre las dos parets. El relleno entre las dos paredes.
Fas, indeclinabile. Lo qui es licit per religio. El que es licito por religion.
Fasces duodecim. Las insignias del consul Roma. Las insignias del consul Romano.
Fasces sex. Las insignias del pretor Roma. Las insignias del pretor Romano.
Fasceatim. Quintilianus dixit pro per singulas fasces.
Fascia.æ. La faxa ques embolica al cos. La faxa que se embuelue al cuerpo.
Fascia, æ. Lo front del matalaf del capsal. La frente, del colchon,del cabeçal.
Fascia.æ.figurate aliquando. Escorsa del arbre. Corteza del arbol.
Fascia quoque apud Iuuenalem pro nube longa accipitur.
Fasciola.æ.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est facia.æ.
Fascio.as. aui. Faxar o embolicar al cos la faxa. Faxar o emboluer al cuerpo la faxa.
Fascis. is. Feix o emboltori,o carrega cõ de llenya. Faxo o emboltorio,o carga como de leña.
Fasciculus.i.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est fascis.
Fasciculus literarum. Lo plech de lletras. El pliego de letras.
Fascinum.i.pen.cor.pro uiri membro genitali.g.
Fascinum. i. Lo vll malaltia dels infants. El ojo enfermedad delos niños
Fascino.as aui.penul.cor. Vllar ab aquell mal vll. Aojar con aquel mal ojo.
Fascinatio.onis. Aquella obra de vllar ab mal vll. Aquella obra de aojar con mal ojo.
Fascinator. oris. fascinatrix. icis. Lo qui vlla. El que toma de ojo.
Fasciolum. Lo fasol legum. Iudias legũbre. græ.dolycos.
Fasellus.faselli siue faselus.faseli.pen.prod.ma.g.l. fœ. Gel.
Fassus.a.um.participium ab eo quod est fateor.eris.
Fassio.onis. La obra de confessar voluntariament. La obra de confessar uoluntariamente.
Fastidio.is.pen.prod. iui. itum. Enfastijar fer fastig. Dar fastidio o hazer fastio.
Fastidium. ij Fastig o auorriment de alguna cosa. Fastidio o aborrecimiento de alguna cosa.
Fastidiosus.a um.pen.prod. Cosa que ha,o dona fastig. Cosa que tiene o da fastidio.
Fastidiliter aduerbium. Fastidiosament,o ab fastig. Fastidiosamente, o con fastidio.
Fastidium, stomachi. Dolor infirmitas.
Fastigium.ij. La cima o altura de alguna cosa. La cima o altura de alguna cosa.
Fastigium.ij pen.pro. Alsar o empinar. Alçar o empinar
Fastigatio. onis. Aquella obra de alsar o empinar. Aquella obra de alçar o empinar.
Fastus.us. Lo fausto, o superbia,o altiueza. Fausto superbia y altiuez.
Faustus. a. um. Cosa licita per parlar, o esser parlada. Cosa licita para hablar o ser hablada.
Fasti dies,dicebantur in quibus prætoribus licebat fari.
Fasti,orum. Las festas situadas enlo calendari. Las fiestas situadas enel calendario.
Fastuosus.a.um. pen. prod. Cosa superba o altiua. Cosa soberbia o altiua.
Fatalis.e.pen.produ. Cosa fadada,o q̃ no pot no esser. Cosa hadada o que no puede no ser.
Fataliter aduerbium. Lo que nos pot escusar. Lo que no se puede escusar.
Fateor.eris fassus. Confessar per sa voluntat. Cõfessar por su uoluntad.
Fatisco is.caret præterito. Fendres. Henderse. absolutum.
Fatiscor.eris.deponens. Idem.

Faticanus.a.um.penulti.cor.siue faticen.inis. Lo qui canta los fats. El que canta los bados.
Fatidicus.a.um.pen. cor. Lo qui diu los fats del esdeuenidor. El que dize los hados delo por uenir.
Fatifer.a.um.pen. corr. La cosa que encamina la mort fadada. La cosa que encamina la muerte hadada.
Fatigo as.aui.pen prod. Acossar,cansar,o fatigar a altre Acossar,cansar,o fatigar a otro.
Fatigatio,onis pen.pro. Aquella obra de fatigar a altre. Aquella obra de fatigar a otro.
Fatigatus.a.um.pen.pro. Cosa cansada y acosada.. Cosa cansada y acosada.
Fatilegus a.um.pen. cor. Cosa que cull herba pera matar. Cosa que coge yerua para matar.
Fatiloquus.a um.pen cor. Cosa que parla los fats. Cosa que habla los hados.
Fatim aduerbium,unde affatim pro abundanter.
Fatum.i. Lo fat que es la volũtat de Deu. El hado que es la uoluntad de Dios.
Fatum.i. La mort diuinada per fat. La muerte adeuinada por hado.
Fator.aris Fadar. Hadar. frequentatiuum a for faris.
Fatus.us.a.for faris pro eo quod locutio.onis.
Fatuus. a. um. Cosa folla, o fada sens sal. Cosa loca,o bada sin sal.
Fatuitas atis penul cor. Aquella follia o desabriment. Aquella locura o desabrimiento.
Fatuor. aris. Enfollirse pera deuinar. Enloquecerse para adeuinar.
Faueo. es faui. fautum. Fauorir ab paraules. Fauorecer con palabras.
Fauago.inis.pen.prod.ex eo quod graece est melicera.
Fauentia.ae.antiqui dicebant pro eo quod est bonum omen.
Fauilla ae. Cendra de espira morta. Ceniza de sentella muerta.
Fauissae arum.locus in quo reponebantur res uetustate consumptae.
Fauonius ij. Vent occidental. Viento occidental. graece dicitur,zephyrus.
Fauor.oris. Fauor. Fauor. graece euphemia.as.
Fauorabilis.e.pẽ.cor. Cosa fauorable o digna de fauor. Cosa fauorable o digna de fauor.
Fauorabiliter aduerbium. Fauorablemẽt. Fauorablemẽte
Faustus. a. um. Cosa dichosa o de bona ventura. Cosa dichosa,o de buena uentura.
Faustitas.atis.penul.cor. Aquella dicha o benauenturãça. Aquella dicha o bienauenturança.
Fauste aduerbium. Dichosa y benauenturadament. Dichosa y bienauenturadamente.
Fautor oris.l.fautrix. icis. Lo qui fauorex El que fauo(rece.
Fauus.i. La bresca de la mel. El panal de la miel. graece ceryon.
Fauus,capitis abscessus ad faui modum habens foramina.
Faux.faucis. La gargamella del animal. La garganta del animal.
Faux montis. La garganta, o port del mont. La garganta,o puerto del monte.
Faux fluminis. Lo loch hon se estreny lo riu. El lugar donde se estrecha el rio.
Fax, facis. Entorxa de cera o tea encesa. Acha de cera o teda encendida.
Faxim,faxis,faxit,antiqui dicebant,pro faciam.l.fecerim.
Faxo,in futuro quoque indicatiui modo pro faciam.

F. Ante. E.

Febris.is foemi.gen. La febre La fiebre. graece pyretos.
Febris.perihodica.i. quae certis horis uenit,reditque.
Febris acuta i.quae magis ad mortem quam ad uitam tendit.
Febris sinechos.i.continua nam synecho est continuo.
Febris sinochos i coniuncta,nam synocho est iungo.
Febris causodes.l.causon.i.cum nimia inflammatione.
Febris triteos.i.tertiana.i quae tertio die redit.
Febris hemitriteos,quae febris semitertiana interpretatur.
Febris ephemerina.i.unius diei simplex.l.quotidiana.
Febris amphimerina.i.unius diei duplex.
Febrifugia.herba,quae.gre.est centauris idos. (febris.
Febricula. ae. penulti. correp diminutiuum est ab eo quod est
Febriculosus a.um. penulti. prod. Cosa febrosa. Cosa que tiene calentura.
Febrio.is.siue febricito.as.aui. Tenir febre. Tener calentura aguda.
Febricitor.aris.deponens.Idem.
Februus.a.um i.res ad purgationem animarum pertinens.
Februarius mensis.quia in eo mortuorum faciebant februa.
Februarius a.um.res ad februarium mensem pertinens.
Februalis cognominata est Iuno ab eisdem purgationibus.
Februus. cognominatus Pluto.quia illi februa faciebant.
Feciales dicebantur qui foederibus faciendis praeerant.
Fecialis.e.i.res ad feciales siue foedera pertinens.
Felio.is. feliui. Bramar lo tigre mascle. Bramar el tigre macho.
Fel.fellis. La fel. La hiel. quae gre dicitur chole.es.
Fel nigrum, siue atra bilis quae gre. melanchole.
Fel flauum.i.bilis flaua quae gre. xante chole.
Fel terrae.herba,quae.gre.dicitur centaurea minor.
Felleus adiectiuum. ut sudores fellei. Suors amargues. Sudores amargos.
Felicones.inquit Festus mali & nullius usus homines.
Felicata patera.i.ad filicis modum fabrefacta.
Felis.is.mas uel foe. ge. La mustela,o gat animal domestich. La comadreja,o gato animal domestico.
Fello.as.aui inquit Nonius,pro eo quod suggero.
Fello.as.aui.pro eo quod mentulam ore excipere.
Fellator.oris.pro eo qui mentulam ore excipit.
Fellatrix.icis,pro illa quae mentulam ore excipit.
Fellatio.onis.pro illo actu mentulam excipiendi.
Femen.inis. La part de dintre dela cuxa. La parte de dentro de la pierna.
Feminalia.ium. in plurali. Los saraguels. Los çaraguelles
Femur.oris. La cuxa per la part de fora. La pierna por la parte de fuera.
Femoralia. ium. Los saraguels. Los çaraguelles. anaxirides graece.
Femur. bubulum.herba est Plinio.libro.xxvij.
Fenestra. ae. Finestra. Ventana.
Fenestella.ae.diminutiuum est ab eo quod fenestra.ae.
Fenestra clatrata. Finestra enrexada. Ventana enrexada.
Fenestratus. a. um. Cosa plena de finestras. Cosa llena de uentanas.
Fenestralis.penul.prod. Idem.
Fera.ae. Bestia braua y fera. Bestia braua y fiera. graece. ther theros.
Ferax.acis.pro eo quod est fertilis. Cosa fertil. Cosa fertil.
Feracitas.atis. i. fertilitas Fertilitat. Fertilidad.
Feraculum.aculi. Instrument pera portar. Instrumento para

para lleuar.
Feratilis.e.dixit Plautus pro eo quod est ferus.a.um.
Feralis,& hoc ferale.penul. produ Cosa pertanyent als morts. Cosa perteneciente alos muertos.
Feralia feraliorum.neu. gen. Dies dedicats ala solemnitat dels morts. Dias dedicados a la solennidad de los muertos.
Feralia sacra dicebantur, quæ pertinebant ad deos manes.
Ferueo.es.siue feruesco is. ferui, pro ferbeo.es.
Ferculũ.i. Lo menjar o cosa ques porta en plat. Vianda o cosa que lleua en plato.
Ferculum.i.penul. cor. Las andas o cosa en ques porta algu. Andas o cosa en que se lleua alguno.
Ferens uentus. Virgilio dicitur pro eo quod est spirans.
Ferentarij milites dicebantur,qui mißilibus pugnabant.
Ferentarios. Plaut.apellat,qui militibus arma suggerebant.
Fere. siue ferme. aduerbia. Casi, o poch mes,o menys. Casi,o poco mas o menos.fere futurum significat,aliquando,& nonnumquam quod intermitere non patitur. Fron.
Feriæ. arum. Las festas. Las fiestas.
Feriæ statæ. Les festes del any que no se mudan. Las fiestas del año que no se mudan.
Feriæ conceptitiæ. Les festes voluntaries. Las fiestas uoluntarias.
Feriæ priuatæ. Les festes proprias de cada hu. Las fiestas proprias de cadauno.
Feriæ stultorum.apud Romanos erant,quæ quirinalia.
Feriatus a.um. pen. prod. Cosa de festa o ociosa y sens obra. Cosa de fiesta o ociosa y sin obra.
Ferior aris. atus. Guardar la festa. Guardar la fiesta.
Ferio is.præteritum mutuatur a percutio percußi ferire. Ferir. Herir.
Ferialia.sicut feralia dicebantur. deorum manium festa.
Ferinus.a.um.penul. prod. Cosa de fera. Cosa de fiera.
Ferina æ.pen.prod substantiue. La carn dela fera. La carne dela fiera.
Ferio is.caret præterito & supinis. Ferir. Herir.
Feritas pen.cor.atis. Fereza, o braueza. Fereza o braueza a ferus.a.um.
Ferme.siue fere aduerbia.Casi poch o menys. Casi poco o menos.
Fermentum.i. Lo lleuat. La leuadura.
Fermento.as. fermentaui. Lleuar. Leuar. ac.
Fermentesco. is. Lleuarse. Leuarse. ab.
Fermentatus a.um.penul. prod. Cosa lleuada. Cosa leuada. græce zymotos.
Fero fers.tuli latum. Portar. Lleuar. græce.phero.
Fero.fers.tuli.latum. Sufrir. Sufrir.
Fero.fers.tuli,latum. Engendrar, parir, o criar. Engendrar.parir,o criar.
Fero legem,dicimus pro eo quod est promulgare legem.
Fert animus,dicimus pro eo quod animus cupit.
Fert opinio mea dicimus pro eo quod est opinor aris.
Ferox.ocis. Cosa braua,o fort ab desatent. Cosa braua o fuerte con desatiento. feroces animo feri leones cæterique similes.
Ferocitas penul cor. atis. siue ferocia. Aquella braueza sens tent. Aquella braueza y sin tiento.
Ferociter pen.cor. aduerbium. Braua y desatinadament. Braua y desatinadamente.
Ferocio. is ferociui. Embrauirse en aquella manera. Embrauecerse en aquella manera.
Feroculus.a.um.pen.cor. Cosa vn poch en aquella manera braua. Cosa un poco en aquella manera braua.
Ferrarius a um. Cosa de ferro. Cosa de hierro.
Ferraria.æ. La ferreria lloch hon se obra ferro. Herreria lugar donde se labra hierro.
Ferrarius faber. Lo ferrer que fa o obra ferro. El herrero que haze o labra hierro.
Ferramentum. i. La ferramenta,o instruments. Herramienta o instrumentos.
Ferratus.a.um.pen.prod. Cosa ferrada per defora. Cosa herrada por defuera.
Ferramentarius.ij.i.ferramentorum opifex.
Ferreus.a.um. Cosa tota de materia de ferro. Cosa toda de materia de hierro.
Ferreus.a. um. Cosa dura y cruel. Cosa dura y cruel. Per translationem.
Ferricrepidinus.a.um.Cosa que sona com a ferro.Cosa que suena como hierro.
Ferrugo,penul.prod.inis. Lo color de ferro. El color de hierro.
Ferrumen.inis neu.gen. Idem.
Ferrugineus.a.um. Cosa de color de ferro.Cosa de color de hierro.
Ferrumino.as.pen. cor. Soldar ab ferro.Soldar cõ hierro.
Ferruminatio. onis. Aquella soldadura ab ferro. Aquella soldadura con hierro.
Ferruminare labra libellis, per translationem dixit Plautus. Estreñer los labis. Apretar los labios.
Fertilis.e.penu.cor.siue ferax acis. Cosa fertil y viciosa. Cosa fertil o uiciosa.
Fertilitas pẽ.cor.atis. Aquella fertilitat y vici. Aquella fertilidad y uicio.
Fertiliter.pen.cor.aduerbium. Fertil y viciosament. Fertil y uiciosamente.
Fertum. i. Lo sacrifici, o offerta ques offereix. El sacrificio,o offrenda que se offrece.
Ferueo.es l.feruesco. is. ferbui. Bullir. Heruir.ab.
Feruentia.æ.siue feruor.oris.Aquella obra de bullir. Aquella obra de heruir.
Feruidus.a.um.pen.cor.Cosa que bull. Cosa que hierue.
Feruide. pen.cor.siue feruenter aduerbia. Ab feruor. Con heruor.
Feruo.is.siue feruor.eris.antiqui dicebant pro ferueo. es.
Feruor. oris. siue feruentia. æ. Aquella obra de bullir. Aquella obra de heruir.
Ferula.æ.penulti.cor. La canya ferra herba coneguda. La caña fiera yerua conocida.
Ferulaceus.a.um.Cosa de materia de canya ferra. Cosa de materia de caña fiera.
Ferus.a. um. Cosa fera braua y cruel. Cosa fiera braua y cruel. Vide ferocem.
Fessus. a. um. a fatiscor participium. Cosa cansada. Cosa cansada.
Festatus.a um penult. prod. Cosa de festa. Cosa de fiesta. sicut feriatus a um.
Festinus.a.um.Cosa presta y cuytada. Cosa q̃ se da prissa.
Festino.as.pen.pro. aui. Apressarse. Darse prissa,
Festinatio. onis. Presa. Prissa.
Festinabundus.a. um. Cosa que molt se apressura. Cosa que mucho se apresura.
Festinãter, siue festinatim aduerbium. Apressuradament. Apresuradamente.

Festinis.e.inquit Nonius.antiqui dicebat pro festinus.a.um.
Festiuus.a.um.pen. prod. Cosa be criada y graciosa. Cosa bien criada y graciosa.
Festiuitas.pen cor. atis. Aquella bona criansa y donayre. Aquella buena criança y donayre.
Festiuiter.pen.cor.aduerbiũ. Ab bona criansa y donayre. Con buena criança y donayre.
Festiuitatem posuit Hieronymus.pro eo quod festum.i.
Festra e.antiqui dicebant pro eo quod est fenestra.e.
Festus. a. um. Cosa de festa ques guarda. Cosa de fiesta que se guarda.
Festum.i. Aquella festa ques guarda. Aquella fiesta que se guarda.
Festuca. e. pen. prod. La palla o bastonet,o brusca. La paja o palillo,o ramilla.
Festuca, interueniebat in danda a pretore libertate.
Festucaria libertas, quam seruus ex festuca assequebatur.
Festuco.as.pen.prod.aui.lege in uerbo fistuco.as. aui.

F. Ante. I.

Fiber.fibri.mas.gen.animal familiare Ponto qui.gre.castor.
Fiber.fibri. genus quoddam est uespe quadrupedis.
Fibrinus.pen.prod adiectiuum ut fibrina pellis.
Fiber.fibra.um.ab antiquis dicebatur pro extremus. a.um.
Fibra fibre. La part exstrema del fetje. La parte extrema del higado.
Fibra.e. fibra: fibra. grece,ios.
Fibra. e. Lo fil com de las raels menudes. Hilo como de rayzes delgadas.
Fibratus.a.um.penul. prod. Cosa plena de aquells fils o raels. Cosa llena de aquellos hilos o rayzes.
Fibula e.pen.cor. Siuella dela cinta o vestidura. Heuilla dela pretina o uestidura.
Fibula. e. Lo cadenat de que vsan pera las bragas. El candado de que usan para las bragas.
Fibulo.as.pen.cor. Posar siuella o cadenat alas bragas. Poner heuilla o candado a las bragas.
Fibulatio. onis. La obra de posar siuella o cadenat. La obra de poner heuilla o candado.
Ficarius.a.um.i.res ad ficum arborem siue fructum pertinẽs.
Ficatum. i. Lo fetge de oca ceuat ab figues. El higado de pato ceuado con higos.
Ficatella herba.i.que hepati medetur. grece tripolium.
Ficedula.e.pen. cor. Lo tort. El tordo. que grece ampelis dicitur.
Ficetum.i. penul. produ. Lo lloch de figueras. Lugar de higueras.
Ficitas.penul cor. atis. La collita de figues. La cogida de higos. ut uindemia uuarum.
Ficitor. oris. Lo qui guarda o cull figues. El que guarda o coge higos.
Ficosus.a. um. penul. prod. Cosa plena de figueras o figues Cosa llena de higueras,o higos.
Ficosus quoque dicitur,qui fico.i.ficosi morbo laborat.
Fictus a.um.participium ab eo quod est fingo.is.
Fictor. oris. qui & figulus dicitur. Qui obra de terra. El que obra de barro.
Fictilis.e penul.cor. Cosa feta de terra com vas o estatua. Cosa echa de barro como uaso o estatua.
Fictitius.a.um. Cosa fingida,o simulada. Cosa fingida,o dissimulada a fingo.is.
Ficus. fici. uel. ficus. us. La figuera o figa. La higuera o higo.
Ficus uiridis.i.grossus. La figa verda o madura. La higa uerde o madura.
Ficus matura. La figa madura pera menjar. La higa madura para comer.
Ficus bifera. La figuera primerenca. La higuera muy temprana.
Ficus passa. La figa seca. La higa seca. que caryca quo que dicitur.
Ficus fatua. Figuera fada. Higuera hada. gre.sycomorus.
Ficus alexandrina genus arboris ex Alexandria.
Ficus idea.eadem quoque dicitur ab Ida sylua troyana.
Ficus egyptia.arbor familiaris Aegypto gre.cerania.
Ficus indica.arbor peculiaris indorum Theophrasto.
Ficulnus.a.um siue ficulneus.a.um. Cosa de figuera. Cosa de higuera.
Fides.dis. Corda. Cuerda, que grece dicitur chorda e.
Ficus.i.morbus ani siue capitis greue sycalis sycos.
Fides.is.siue fidecula.e. Vna constellacio. Vna constellacion. grece. lyra.
Fides.ei. La fe perque creem alguna cosa. La fe porque creemos alguna cosa. gre.pistis.
Fides.ei pro certitudine ut est rei dubie faciens fidem.
Fides publica. Lo saluo conduyt y segur del princep. El saluo conduto y seguro del principe.
Fidem dare alicui. Es dar la fe de fer alguna cosa. Es dar la fe de hazer alguna cosa.
Fidem habere alicui. Creure. Creher.
Fidem labefactare. Es rompre lo credit o banch. Romper el credito o banco.
Fide bona,& fide optima.i.citra fraudem & dolum.
In fidem se alicui committere. Comanarse adalgu. Encomiendarse a alguno.
In fidem recipere aliquem. Rebre adalgu en son emparo Recebir adaguno en su emparo.
Fidem sequi,est aliquem,cui fidem aliquis habeat eligere.
Fidem liberare,est stare promisso,& fidem non frangere.
Fide iubeo,es,fideiussi.fideiussum. Fer fermansa per algu Hazer fiança por alguno.
Fideiussio. fideiussionis. Aquella fermansa. Aquella fiança por alguno.
Fideiussor. oris. La persona que fa fermansa. La persona que haze fiança.
Fideiussorius.a. um. Cosa pera aquella fermansa. Cosa para aquella fiança.
Fideicommitto.is. Cometre alguna cosa ala fe de altre. Cometer alguna cosa ala fe de otro.
Fideicommissio. onis. Aquella obra de cometre a altri. Aquella obra de cometer a otro.
Fideicommissor. oris. Lo qui axi confia de altri. El que ansi confia de otro.
Fidei commissorius. a. um. Cosa de aquella confiansa. Cosa de aquella confiança.
Fideicommissarius. Aquell de quis confia. Aquel de quien se confia.
Fideicommissum. Aquella cosa que axi se confia. Aquella cosa que ansi se confia.
Fidefragus.a.um.penult.cor. Cosa que romp la fe. Cosa que rompe la fe.
Fidenter aduerbium. Confiant ab bona fiansa. Confiando con buena confiança.
Fidelis.penulti. prod. a fide. La fe per cosa fel. La fe por cosa fiel. Fidelis fit,fidus nascitur Front.

Fidicula,æ.pen.cor.diminutiuũ ab eo quod est fides pro chrda
Fidelitas.pen.cor. atis. Aqlla fidelitat. Aquella fidelidad.
Fideliter,siue fidele aduerbia. Felment Fielmente.
Fidicula.æ.piscis est marinus,qui græce dicitur citharos.
Fidiculæ.arum. in plurali. Turment de corda. Tormento de cuerda.
Fidicula.æ. Vna constellacio del cel. Vna constellacion del cielo. græce lyra.
Fido.is.fidi.fisum.Confiarse de algu. Cófiarse de alguno.
Fiducia.æ.penul.prod.La fiança o confiança. La fiança o confiança.
Fiducialis.e.pen. prod. Cosa de fiança o de confiança. Cosa de fiança o de confiança.
Fiducialiter aduerbium. Ab fidutia y confiança.Con fiducia y confiança.
Fiduciaria pŏssesio.A qui se dona la possessio en tenencia. A quien se da la possession en tenencia.
Fiduciarius hæres.Lo hereu de quis confia la herencia. El herdero de quien se confia la herencia.
Fidus.a. um. Cosa lleal de ques pot cõfiar.Cosa fiel dela qual se puede confiar. Vide fidelem.
Fidusta.inquit Festus,quæ maxime erant fidei.
Fidus.eris.Ennius poeta dixit pro fœdus eris.
Fiere.in infinitiuo dicebant antiqui pro fieri.a fio.is.
Figlinus.a.um. pen. prod. Cosa feta de terra. Cosa hecha de tierra.
Figlina æ.La casa on alguna cosa se fa đ terra. La casa donde alguna cosa se haze de tierra.
Figmentum. i. Obra de terra. Obra de tierra. a fingo. fingis. finxi.
Figo.is.fixi. fictum.Ficar. Hincar. græce scimpto.
Figulus. i. Lo qui fa alguna cosa de terra. El que haze alguna cosa de tierra. a fingo is.
Figularis.e. pen.prod. Cosa pera vaxells de terra. Cosa para uasos de tierra.
Figulinus.a.um.pen.prod pro eo quod diximus figlinus.a ũ.
Figura,æ.pen.pro La figura o ymatge de alguna cosa La figura o ymagen de alguna cosa. Figura artis est opus forma naturæ bonum,unde etiam formosus.a. um. dicitur Fronton.
Figura in grammatica.est proquo græci dicunt schema.atos.
Figuro,as.pen.prod.aui. Figurar. Figurar. gra.schematizo
Filius.ij. & filia. Lo fill legitim o natural. El hijo legitimo o natural.
Filius. uel. filia spiritualis. Lo fillol o fillola. Haijado a haijada.
Filiolus penultima.cor.filiola diminutiua sunt ab eo quod filius & filia.
Filiaster. uel filiastra. Lo semblant fill,o filla. El semejante hijo,o hija.
Filius terræ.dicitur cuius maiores ignorantur. græ.gigas.
Filix.icis. La falguera herba. Halguera yerua. græce pteris.idos.
Ficula.æ.pen cor.herba est filici similis.Plinio libro. 26.
Filicata.pe.pro.patera dicitur quod ad filicis modũ sit celata
Filum.i. Lo fil ques fila. El hilo ꝙ se hila græ. sparte.es.
Filatim penulti.produ. aduerbium dixit Lucretius.Fil a fil. Hil a hilo.
Filamentum.i.dixit Festus. La filaza. La hilaza.
Fimus. i Los fems. El estiercol. græce copros.
Fimentum.i.pen prod.Lo femer. El stercolar.
Fimbria æ. Lo perfil dela vestidura. La fimbria dela uestidura.
Fimbriatus.a um.pen. pro.Cosa de vestidura de perfils Cosa de uestidura con perfiles.
Findo is.fidi.fissum. Fendre. Hender.
Fingo.is.finxi.fictũ fer cosas đ terra.hazer cosas de barro
Fingo.is.finxi. Compondre o fingir.Cóponer o fingir.
Finio.is.finiui.finitũ. Finir o diffinir.Fenecer o difinir.
Finitor.penul.prod.oris. Lo finidor o diffinidor. El finidor o diffinidor.
Finitor agrorum. Lo mesurador de las terras. Medidor de las tierras.
Finitor circulus,qui a græcis dicitr horizon.ontis.
Finitio,penul.prod.onis.La diffinicio o obra de difinir La diffinicion o obra de difinir.
Finis.is. Lo fi o termini o cap de obra. El fin o termino o cabo de obra.
Finitimus.a.um.pen.cor.Cosa propinqua o comarcana Cosa propinca o comarcana.
Fio.fis factus sum. Ser fet. Ser hecho.
Fior.eris.antiqui dicebant pro eo quod fio.fis.
Firmo.as.aui. Fermar,fundar,o establir. Firmar o fundar, o establecer.
Firmatio.onis.Aquella obra de firmar o fundar.Aquella obra de firmar o fundar.
Firmamen.inis.pen.prod.siue firmamentum.i. Aquella firmeza. Aquella firmeza.
Firmus.a.um. Cosa ferma y fort. Cosa firme y fuerte.
Firmitas.atis.siue firmitudo inis.La firmeza del animo La firmeza del animo.
Firmitas.atis.siue Firmitudo.inis. La firmeza del edifici La firmeza del edificio.
Firmiter.penulti.correpta.aduerbium Ferm y fortment. Firme y fuertemente,
Fiscus. fisci. Lo cabas de moli de oli. El capaço de molino de azeyte.
Fisculus.i.pen.cor. diminutiuum a fisco. Idem.
Fiscus. i. La esporta texida de espart. La espuerta texida de esparto.
Fiscina.æ.pen.cor. La esporta petita texida de espart. La espuerta pequeña texida de esparto
Fiscella. æ. Aquella matexa esporta o cabas. Aquella mesma espuerta o capaço.
Fiscellus.Fiscelli diminutiuum ab eo quod fiscus.Lo cabas. El capaço.
Fiscus.i. Lo fisc public o pertanyent al rey.El fisco publico o perteneciente al rey.
Fiscalis.e. penul. prod. Cosa pertanyent al fisc del rey. Cosa perteneciente al fisco del rey.
Fiscina. æ. La emplenta texida de espart. La emplenta texida de esparto.
Fissus.a.um.participium ab eo quod est findo is. fidi.
Fissilis.e.penul.cor. Cosa que facilment se pot fendre Cosa que facilmente se puede hender.
Fissio.onis.siue fissura æ. Fenedura. Hendedura.
Fistula.æ.penult. cor. La flauta o canya pera sonar. La flauta o caña para tañer.
Fissipes.pẽ.cor.edis habens pedes fissos græ.schizopus, odis
Fistulator.pen.prod.oris. Aquell que sona flautas com de canya. Aquel que tañe flautas como de caña.
Fistula. æ. La fistola dolencia de las plagas. La fistula dolencia delas llagas. græ.colpos.
Fistulosus.a.um.penul.product. Cosa axi enfistolada. Cosa assi enfistolada.

Fistula. æ. Lo canyo del conduyt daygua. *El caño del aqueducto.*

Fistuca. æ. Engeny pera ficar bigas. *Artificio para hincar bigas.*

Fistuca. æ. Massa gran de dos ançs. *Maça grande de dos ansas.*

Fistuco. as. penul. prod. aui. Ficar bigas. *Hincar bigas.*

Fistucatio. pen. pro. onis. Obra de ficar. *Obra de hincar.*

Fisus. a. um participium a fido. is. fisi. fisum.

Fixus. a um. participium a figo. is. fixi. fixum.

Fixura. æ. penul. produ. La ficadura, o aquella obra de ficar. *Aquella obra de hincar o la hincadura.*

Fixulas. inquit Festus antiqui dicebant pro eo quod fibulas.

F. Ante. L.

Flabrum. i. a flo. as. aui. Buf, o vent. *Soplo o uiento.*

Flabrum. abri. Lo ventall, o lo ventador. *El uentallo o hazedor de uiento.*

Flabellum. i. diminutiuum a flabro. Lo vẽtall. *El uentallo.*

Flabellifer. i penul. cor. qui uentilandi causa flabellum fert.

Flabilis. penul. cor. a flo. as. Cosa que se pot busar. *Cosa que se puede soplar.*

Flaccus. a. um. Cosa que te caygudas las orellas. *Cosa delas orejas caydas.*

Flaccidus. a. um. penulti. cor. Cosa mustia o baxa. *Cosa marchita o baxa.*

Flacceo. es uel flaccesco. is. Enmusteirse la fruyta. *Marchitarse la fruta.*

Flagellum. i. Lo asot. *El açote. diminutiuum a flagro.*

Flagellum. i. Lo peu o bras del polp. *El pie o braço del pulpo pescado.*

Flagellum. i. Lo ram alt del arbre. *El ramo alto del arbol.*

Flagello. as. aui. Asotar, ferir, o abastonejar. *Açotar herir o apalear.*

Flagitium. ij. Lo peccat propriament dela luxuria. *El peccado propriamente dela luxuria.*

Flagitiosus. a. um. penul. produ. Lo peccador luxurios. *El peccador luxurioso.*

Flagitiose penult. produ. aduerbium. Vellacament. *Deshonestamente.*

Flagito. as. pen. cor. aui. Demanar ab importunitat. *Pedir con importunidad.*

Flagitatio. onis. Aquella demanda importuna. *Aquel pedir importuno.*

Flagitator. pen. prod. flagitatoris. Demanador importu. *Pedidor importuno.*

Flagrum. i. Asot. *Açote.*

Flagrio. onis. Lo catiu souint açotat. *El captiuo muchas uezes açotado.*

Flagro. as. aui. Cremar, o esser ences. *Quemar o estar encendido.*

Flagrans, participium siue nomen ex participio. Lo qui crema. *El que quema.*

Flagranter aduerbium. Ardentment. *Ardentemente.*

Flagrantissime. Molt ardentment. *Muy ardientemente.*

Flagrantia. æ. Aquell ardor o encendiment. *Aquel ardor o encendimiento.*

Flagrator. oris. qui mercede flagra patitur. Festus.

Flagricida. pen cor. pro eo qui uapulando flagra frangit.

Flamen inis. pen. cor. neu. gen. a flo. as. Lo vent o buf. *El uiento o soplo.*

Flamen. inis. pen. cor. mas gen. Lo sacerdot generalment *El sacerdote generalmente.*

Flamen dialis. pro eo quod est sacerdos Iouis.

Flamen quirinalis, pro eo quod sacerdos quirini. i. Romuli.

Flamen martialis pro eo quod est sacerdos Martis.

Flamen uulcanalis pro eo quod est sacerdos Vulcani.

Flamen furinalis, cognominatus a Furina dea.

Flamen palatualis. i. sacerdos Palatuæ deæ.

Flaminius. ij. Lo ministre dels sacrificis. *El ministro de los sacrificios.*

Flaminia. æ. La ministra en los sacrificis. *La ministra enlos sacrificios.*

Flaminia. æ. dicebatur uxor flaminis sacerdotis.

Flaminica. flaminicæ. pẽ. cor. sacerdotula quæ flaminice Diali præministrabat.

Flaminica. Sacerdotisa. *Sacerdotiza.*

Flaminium. ii. La dignitat de aquell sacerdot. *La dignidad de aquel sacerdote.*

Flaminium, quoque dicebatur ipsius flaminis domus.

Flamma. flammæ. Flama del foch. *Llama del huego. græce phlox. gos.*

Flammaris toga. La vestidura de color de flama. *La uestidura de color de llama.*

Flammarius ij. pro eo qui uestes flammares concinnat.

Flammabundus. a um. i. plurimum inflammatus.

Flammator. penul. cor. oris. & flammatrix. icis pro eo quod inflammans.

Flamesco. is. siue flammasco. is. Encendre en flama. *Encender en llama.*

Flammeus. ea. eum. Cosa plena de flames. *Cosa llena de llamas.*

Flammifer. penul. cor. siue flammiger. a. um. Cosa que porta flamas. *Cosa que lleua llamas.*

Flãmigena pen cor. Catus dictus est a flãma Vulcãni genitus.

Flammidus. a. um pen. cor. Cosa encesa en flamas. *Cosa encendida en llamas.*

Flammicomans. pen. cor. antis. i. habens comas inflammatas.

Flammipes. pen. cor. edis. i. habens pedes flammatos.

Flammigero. as. penul. cor. aui. Portar flamas de foch. *Lleuar llamas de huego.*

Flammigo. as. pen. cor. aui. Llansar de si flamas de foch. *Echar de si llamas de huego.*

Flammo. as aui. pro quod inflammo. as. aui.

Flammula. æ. pen. cor. diminutiuum est ab eo quod flamma. æ.

Flammula. æ. uexillum quo utebantur alares milites.

Flammeum. i. Lo vel groch dauant la cara dela nuuia. *El uelo amarillo q̃ poniã delãte del rostro dela nouia.*

Flammeolum. i. diminutiuum ab eo quod est flammeum.

Flauus. a. um. Cosa rosa o roja. *Cosa rubia o roya. græce xanthos.*

Flaua bilis. La colera. *La Colera. græce xante chole.*

Flauedo, pen. prod. inis. Aquell color ros o roig. *Aquel color rubio o royo.*

Flaueo. es. l. flauesco. is. pro eo quod flauus in dies fio.

Flaussæ. arum antiqui dicebant pro eo quod ærarium.

Flatilis. e. penul. cor. a flo. as. Cosa ques pot busar. *Cosa que se puede soplar.*

Flatus. us. siue flatio. onis. Aquella obra de busar. *Aquella obra de soplar.*

Flator. oris. inquit Festus tibicen, ab inflando tibias.

Flauieles milites. ab ordinarijs tertij dicebantur Vegetius.

Flecto. flectis. flexi. flexum. flectere. Plegar, doblegar. *Plegar, Doblegar.*

Flexus, participium, siue nomen ex participio. Plegat, Doblegat. *Plegado, doblado.*

Flexus, huius flexus. Doblegament, plegament. *Doblamiento, plegamiento.*

Flexio uerbale. Doblegadament. Doblegamiento.
Flexibilis, & hoc flexibile. penulti. cor. Facil o de ser doblegat. Facil o de ser doblegado.
Flexilis pen. cor. adiectiuum. Doblegadiz. Doblegadizo.
Flexuosus. pen prod. adiectiuum. Tort voltat en diuersas parts. Torcido doblegado en diuersas partes.
Flexuose. pen. prod. adiectiuum. Tortament. Torcidamente
Flexanima, oratio dicta est a Cicerone quod animum flectat. Que incline los animos dels oydos. Que inclina los animos delos oydores.
Flexura. æ. pen. prod. Plegament, torciment. Plegamiento, torcimiento.
Flexiloquus. pen. cor. adiectiuum. Qui parle ambiguamēt obscuramēt. el que habla ambiguamēte, & obscuramēte
Flegmen flegminis. penul. cor. neutrigeneris. Inflammacio. Inflammacion.
Flexibulæ. arum. Satyræ nomen est apud Varronem.
Flexipedes dicuntur hederæ. quod habeant pedes flexos.
Flexumines. equites dicebantur Romani post celeres.
Fleo. es. fleui. fletum. flere. Plorar llansant llagrimes. llorar hechando lagrimas.
Fletur impersonale. Tots ploren. Todos lloran.
Flendus. a. um. Digne de esser plorat. Digno de ser llorado
Fletus. participium. Plorat. Llorado.
Fleturus. pen prod. aliud participiū. Lo qui ha de plorar. El que ha de llorar.
Fletus. huius fletus. Nomen. Plor, o plant. Lloro, o llanto.
Flebilis. & hoc flebile. pen. cor. Ple de plor o que hom deu plorar, o que incite a plorar. Lleno de lloro, o q̄ hombre deue llorar, o que incita a llorar.
Flebiliter. pen. cor. aduerbium. Plorosament, tristament. Llorosamente, tristemente.
Flego. as. aui. uerbum antiquum. a quo est profligo. as.
Fligo. is flixi. ctum. a quo est confligo. is. & affligo. is.
Flectus us pro eo quod est afflictus, us siue conflictus. us.
Flo. as. flare. Buffar. Soplar.
Flor. aris. paßiuum. Esser bufat. Ser soplado.
Floccus. i. Lo floch com de drap o cosa semblant. La borla como de paño o cosa semejante.
Flocculus flocculi penul cor. diminutiuum. Vn floquet, o borrellonet della. Vna borilla, o borroncillo della.
Floccidi sinus dicuntur a floccis qui in pannis eminent.
Floccifacio is pen. cor. feci. Estimar en vn pel, o en poc Estimar en un pelo, o en poco.
Floces flocum flocibus. dicebantur faces ex uinaceis uuarum expressæ.
Floreo. es. siue floresco. is, florui. Florir. Florecer.
Floreus. a. um siue floridus. a. um. penul cor, Cosa florida. Cosa florida.
Flores serti dicuntur. qui in coronamentis contexti sunt.
Floridulus. a. um. penult. correp. diminutiuum ab eo quod floridus. a. um.
Floricomus. a. um. penul. cor. Cosa que te fullas floridas. Cosa que tiene hojas floridas.
Florifer. a. um. pen. cor siue Floriger. a. um. Cosa que lleua flos. Cosa que lleua flores.
Florilegus a um penul. cor. Cosa que cull flos. Cosa que coge flores.
Florus. i. vn aucellet un paxarico. quæ græ. dicitur anthos
Florulentus. a. um. pro eo quod est floribus plenus.
Floralia. orum. ludi erant apud Romanos in honorē Floræ.
Floralitius. a. um. Cosa pertanyent ab aq̄lls jochs. Cosa pertenenciente con aquellos juegos.
Flos. oris. La flor generalment. La flor generalmente. græce anthos.
Flos pleni ueris indicium est autore Plinio.
Flos spinæ, quæ inter uenenata numeratur græce axos.
Flos mali punici hortensis cytinus dicitur.
Flos mali punici syluestris. balaustium cognominatur.
Flos æris. Lo verdet. El uerdete. græce chalcantos.
Flos Iouis, herba, quæ græce dicitur dios anthos.
Flos maris. qui ab Aristotele appellatur holosacne. es.
Flos ætatis, quæ a græcis appellatur acme. es.
Flos uini candidus siue rubeus. La flor del vi. La flor del buen uino.
Flosculus. i penul. cor. diminutiuum ab eo quod est flos. oris. Lo floreta. La florezilla.
Florio. is. floriui, antiqui dixerunt, pro eo quod floreo. es.
Floritio. onis. Aquella obra de florir. Aquella obra de florecer.
Fluida frutex est, qui græce Rhus. siue Rhoon dicitur
Flucta. æ. genus quoddam murenarum. quæ græce sunt plotæ.
Fluctigena. æ. pro eo quod est in fluctibus generatus.
Flucticola. æ. penulti. cor. pro eo quod est fluctus colens siue habitans.
Flucticulus. i. pen. cor. diminutiuū ab eo quod est fluctus. us.
Fluctiuagus. a um. pen. cor. Cosa que va enlas onas. Cosa que ua enlas olas.
Fluctuatio. pro eo quod græce rheuma. l. rheumatismus.
Fluctuo. as. aui. Ondejar o fer onas la mar. Ondear o hazer olas el mar.
Fluctuatio. onis. Aquella obra de fer onas la mar. Aquella obra de hazer olas el mar.
Fluctuatus. a. um. penult. prod paßiue. pro eo quod fluctibus agitatus.
Flucto as. Lucretius dixit pro eo quod est fluctuo. as.
Fluctuatim. penult. prod dixit Festus pro eo quod iactanter & solute.
Fluctus. us. l. fluctus. i. La ona dela mar, o del aygua. La ola del mar, o del agua.
Fluctuosus. a. um. Cosa de las onas del riu o dela mar. Cosa delas olas del rio o del mar.
Fluentum. i. Lo riu o lo corrent del aygua. El rio o la corriente del agua.
Fluentisonus. a. um. penult. cor. Cosa que sona cō aquell corrent. Cosa que suena como aquel corriente.
Fluenter aduerbium, pro eo quod fluendo quasi fluuius.
Fluito. as. penulti. cor. aui. frequentatiuum est uerbum ab eo quod fluo. is.
Fluidus a um penulti cor. Cosa que corre axi cō aygua Cosa que corre ansi como agua.
Flutona penultima. correp. siue fluona. dicta Iuno a fluore seminis.
Flumen. inis Lo riu, o lo corrent del agua. El rio, o la corriente del agua. Flumen idem fluit & manet fluuius temporibus siccatur. Fron.
Flumineus fluminea. flumineum. Cosa de riu. Cosa de rio. o otra cosa.
Flumen mortuum. Acheron significat, qui est apud Manes.
Fluo. is. fluxi. fluxum. Correr la cosa liquida. Correr la cosa liquida.
Fluor. oris. Aquella obra de correr la cosa liquida. Aquella obra de correr la cosa liquida.
Fluor. pro fluxura dicitur. sicut uapor pro uagitu.

Fluuior

Fluuior. aris. antiqui dicebant pro eo quod fluo. is. fluxi.
Fluuius. ij. pen. cor. Riu o riera. Rio. qui grece dicitur potamos. Flumen idem fluit & manet, fluuius temporibus siccatur.
Fluuialis. e. pen. prod. siue fluuiatilis. e. Cosa de riu. Cosa de rio.
Fluuiaticus. a. um. pen. cor. Cosa de riu. Cosa de rio.
Fluxura. e. pen. prod. pro eo quod est fluor.
Fluxura. e. pro libidine & mollitia uenerea dicitur Cipri.
Fluxus, us. Corriment dela cosa liquida. Corrimiento dela cosa liquida. grece ecrysis.
Fluxus. a um. pro eo quod est fluens.
Fluxe aduerbium. Abundantment, llargament. Abundantemente, largamente.
Fluxus. a. um. pro eo quod est solutus. soluta. solutum. siue liquefactus.
Fluxus a. um. idem quod effœminatus mollis.
Fluxio sanguinis. Lo flux de sanch. Fluxo de sangre grece. emorrhois.

F. Ante. O.

Focale. is. penul. prod. La beca ques rodeja al coll. La beca que se rodea al cuello.
Focale, non a foco, sed a fouendis faucibus denominatur.
Focaneus palmes. Lo sarment colgat. El sarmiento colgado.
Focarius. ij. & focaria. a. Lo cuyner o cuynera. El cocinero o cocinera.
Focillo. as. siue focillor. aris. Recrear. Recrear.
Focillatio. onis. Aquella obra de axi recrear. Aquella obra de ansi recrear.
Foculo, pro nutrio, ac foueo. & focula pro nutrimentis antiqui dixerunt.
Focus. is. Lo fogar lloch on se fa lo foch. El hogar lugar donde se haze el huego.
Focus a fouendo, id est calefaciendo appellatus est.
Foculus. i. pen cor. siue foculum. i. diminutiuum. a foco.
Focaria. e. Vlpi. Vna concubina que viu a olla y foch ab algu. Vna cõcubina q̃ uiue a olla y a huego con alguno.
Fodio. fodis. fodi. fossum. cauar o foradar. Cauar o horadar
Fodio. is. per quartam posuit Plautus in milite.
Fodo. as. aui. per primam dicebant antiqui pro fodio. is.
Fodico. as. penulti. cor. aui. Punxar o pecigar. Punçar o pellizcar.
Fodina e. pen. prod. Vna mina de ont se trau or y argẽt o altra cosa. Vna mina de do se saca oro o plata o otra qualquier cosa.
Fœcundus. a. um. Cosa fertil o copiosa. Cosa fertil y copiosa.
Fœcunditas. atis. Aquella fertilitat o copia. Aquella fertilidad y copia.
Fœcunde aduerbium. Fertil y copiosament. Fertil y copiosamente.
Fœcundo. as. aui. Empreñar, o fer fertil y copios. Empreñar, o hazer fertil y copioso.
Fœdus. fœderis. pen cor. Apuntamẽt, tracte de pau feta ab certa solẽnitat entre dos o molts tenint y fent guerra la vn cõtra laltre, liga, aliança. Apũtamiento trato de paz echa con cierta solẽnidad entre dos o muchos teniendo y haziendo guerra el uno contra el otro, liga y aliança.
Fœderatus. a. um. Cosa confederada y lligada. Cosa confederada o ligada.
Fœdifragus, a. um. pen. cor. Cosa rompedora de pactes. Cosa rompedora de pactos.
Fœdero. as. aui. penult corr. Confederar o fer ligançás. Confederar o hazer ligançás.
Fœdus adiectiuum. Lleig. Feo.
Fœdo. as fœdare. Enlentgir, ensuziar, macular, diffigurar, sullar. Afear, ensuziar, macular, desfigurar.
Fœdans. participium. Lo qui ensuzie. El que ensuzia.
Fœdatus aliud participium. Embrutat. Ensuziado.
Fœde aduerbium. Brutament. Suziamente.
Fœditas. penult. cor. fœditatis. Lletgesa, bruticia. Fealdad suziedad.
Fœderatio. onis. Aquella confederacio o lliga. Aquella confederacion o liga.
Fœlix. icis. penul. pro. om ge. Cosa benauenturada o fertil. Cosa bienauenturada o fertil. Felix ita natus est, fortunatus cum opibus nomen accipit ita felix nature bono fruitur fortunatus commodo temporis.
Fœlicitas. atis. penul. cor. Aquella benauenturãça o fertilitat. Aquella bienauenturãnça o fertilidad.
Fœliciter. penu. cor aduerbium. Benauenturada y fertilment. Bienauenturada y fertilmente.
Fœmina. e pen. cor. La fembra en tot linatge de animals. La hembra en todo linage de animales.
Fœmineus. a. um. siue fœmininus. a. um. Cosa de fembra. Cosa de hembra.
Fœmella. e diminutiuum ab eo quod est fœmina. e.
Fœminal. is. pro ipsis genitalibus mulierum dicitur.
Fœniculum. i. penul. cor. Fenoll. Hinojo.
Fœnum i. Lo fe herba segada y seca. El heno yerua segada o seca. grece cortos.
Fœnile. is. penult. prod. neu. gen. Lo lloch on se guarda lo fe. El lugar donde se guarda el heno.
Fœniseca. e. penulti. cor. com. gen. Lo qui sega fe. El que sega el heno.
Fœnisex. pen. cor. fœnisecis. penul. etiam cor. com. gen. Vn dallador de fe herba. El dallador de heno yerua.
Fœnisecium. ij. La segada del fe per la saho de segarse. La segada del heno por la sazon de segarse.
Fœnicicia. fœnicice fœmi. gen. Idem.
Fœnarius. a. um. Cosa pertanyent al fe. Cosa perteneciente al heno.
Fœnaria falx, siue lunaria falx. La falx pera fe. La hoz para heno.
Fœnu grecum, i. Las albolbas legum conegut. Las albolbas legumbre conocido.
Fœnus oris. pen. cor. neu. gen. Lo llogre o renou, o vsura. El logro, o renueuo, o usura.
Fœnus, oris. proprie. Lo fruyt de la terra. El fruto dela tierra.
Fœnero as. aui. pen. cor. Dar a llogre, o vsura, o renou. Dar a logro o usura, o renueuo.
Fœneror. aris. pen cor. fœneratus. Pendre a llogre o vsura. Tomar a logro o usura.
Fœneratio. onis. Aquella obra de donar o pendre a llogre. Aquella obra de dar o tomar a logro.
Fœnerator. oris. penulti. produ. Lo llogrer o vsurer. El logrero o usurero.
Fœneratrix. icis. penulti. prod. La llogrera o vsurera. La logrera o la usurera.
Fœneratitius. a. um. siue fœnerarius. a. um. Cosa de llogre. Cosa de logro.
Fœnebris. e. penul. cor. Cosa que pertany a llogre. Cosa que pertenece a logro.

Fœnori dare & fœnori accipere. Dar y pēdre alogre. Dar y tomar a logro.
Fœnusculum.i.diminutiuum ab eo quod est fænus.oris.
Fœteo.es.fœtere. Podir, sentir mal. Heder, holer mal.
Fœtidus.pen.cor.adiectiuum. Pudent. Hediendo.
Fœtiditas.pen.cor. Pudor. Hediondez.
Fœtor.huius fœtoris.pen.prod. uerbale. Pudor. Hedor.
Fœtus.huius fœtus. Lo fruyt de qualseuol bestia. El fruto de qualquier bestia.
Fœtus adiectiuum.ut fœta.ouis. Ouella prenyada. Oueja (preñada.
Fœta. Virgil. Colum. Que es deslliurada del fruyt de son ventre. Questa libre del fruto de su uientre.
Fœtura.æ.penu.prod. Lo temps del prenyat, lo temps que les besties porten en son ventre lo fruyt. El tiempo del preñado, el tiempo que las bestias lleuan en su uientre el fruto.
Fœtura. Virgil. Lo fruyt. El fruto.
Fœtura pratorum etiam dicitur.
Fœtifico.as.aui.penul.cor. fœtificare. Parir. Parir.
Fœto.as.are.idem de auibus Columel.
Fœtifer. penul. correpta. a. um. Cosa que dona fecunditat y fa engendrar. Cosa que da fecundidad y haze engendrar.
Fœtificus a.um.adiectiuum, ut fœtificus humor. Humor generatiu. Humor generatiuo.
Folium. ij. La fulla del arbre o herba, o altra cosa. La hoja del arbol o yerua, o otra cosa.
Foliaceus.a.um. Cosa de materia de fulla. Cosa de materia de hoja.
Foliosus.a.um.pen.prod. Cosa plena de aquellas fullas. Cosa llena de aquellas hojas.
Foliatus. a. um. Cosa cuberta de aquellas fullas. Cosa cubierta de aquellas hojas.
Foliatura.æ.pro illo foliorum ordine siue dispositione.
Foliatum.i.pen prod.pro nardi unguento odorato.
Follis.is.mas.gen. Manxa pera bufar la fornal. Mancha para soplar la hornal.
Follis.is. La pilota de vent per jugar. La pelota de uiento para jugar.
Follis. is. La bosa pera portar dines. La bolsa para lleuar dineros. (modo.
Folliculus.i. pen. cor. diminutiuum ab eo quod follis quoquo
Folliculus. i. Lo ventre lloch on concebeix la dona. Vientre lugar donde concibe la muger.
Folliculus.culi. Lo fardell o sac petit. Atillo o costal pequeño.
Folliculus. i. La pallosa del legum. Las peladuras del legumbre. i. silica.
Folliculus, a. um. Cosa plena de aquellas pallosas. Cosa llena de aquellas peladuras.
Follico. as.absolutum.i.quasi in follem laxare.
Folus.i.antiqui dicebant pro eo quod est holus.eris.
Fomes.itis. mas. gene. La esca o estellas pera encendre foch. Yesca o estillas para encender lumbre.
Fomento.as. Emplastrar per mitigar dolor. Emplastrar por mitigar dolor.
Fomentum.i. siue fomentatio. onis. Aquell emplastre. Aquel emplastro.
Fons fontis.mas.gen. La font que corre sobre la terra. La fuente que corre sobre la tierra.
Fonticulus.i.penul. cor. siue fonticellus.i. La font petita. La fuente pequeña.
Fontanalia. siue fontinalia. Festas eran de las fonts. Fiestas eran delas fuentes. (sa de fuente.
Fontanus.a.um.pen.prod siue fontalis.e. Cosa de font. Co
Fontigena.æ. pen. cor. Cosa engendrada de font. Cosa engendrada de fuente.
Fontigetes.is.pen.prod. La saxifragia herba coneguda. La saxifragia yerua conocida.
For.faris.l.fare.fatus.pro eo quod est loquor. eris.
Forabilis. e. Cosa que se pot lleugerament foradar. Cosa que se puede ligeramente horadar.
Foratio. onis. Aquella obra de foradar. Aquella obra de agujerar.
Foramen. inis. Lo forat. El agujero.
Foramino.as.aui.pen.cor. Foradar o fer forats. Agujerar o hazer agujeros,
Foras aduerbium loci ad quem. A fora. A fuera.
Foratus.us. pro eo quod foramen dixit Lactan.
Forbea.apud antiquos dicebatur omne genus cibi.
Forceps. forcipis. Las tenallas o instrument para pendre. Las tenazas o instrumento para azir.
Forcipatus. a. um. Cosa que te tals aferrados. Cosa que tiene tales azideros.
Forda.æ. Ouid. Columel. Vna vaca q̄ te vn vedell dins lo ventre. Vna uaca que tiene un ternero enla barriga.
Fordabos, ab antiquis dicebatur, quæ erat prægnans.
Fordicidium.ij. Lo sacrifici de aquella vaca. El sacrificio de aquella uaca.
Fordicalia. iorum. Les festes de aquells sacrificis. Las fiestas de aquellos sacrificios.
Forem.optatiuo modo tempore præsenti, & præterito imperfecto, & Coniunctiuo modo tempore præterito imperfecto, utinam uel cum forem, fores, foret. & pluraliter forent. Idest essem, esses, esset. Infinitiuo fore, idest futurum esse. Ceteris caret.
Fore significationē habet participij quod est futurū una cum infinitiuo esse. Idem est enim Fore, quod futurum esse: ideo iungitur cum nomine, non cum participio Valla.
Forense munus gladiatorum dicitur, quod in foro dabatur.
Forēsis sermo.l forēses literæ, quibus oratores utūtur in foro
Forensis factio, uel turba.pro humili sordidaque dicitur.
Foris.is fœmi.gen. Teren. Porta. Puerta.
Fores.ium. in plurali. Portas de casa Puertas de casa.
Forfex.icis. Les tisoras, o batalla en figura de tisoras. Las tigeras, o batalla en figura de tigeras.
Forficula æ.diminutiuum ab eo quod est forfex.icis.
Fori.fororum. in numero plurali. Lo lloch hon la nau se escola. El lugar por donde la naue se agota.
Foruli.penul.cor.forulorum. Diminutiuum Sueto. Coffres pera tenir llibres o armaris. arcas para guardar libros o armarios.
Fori. Columell. Petits solchs llarchs y estrets que hō sa llaurant la terra. Sulcos pequeños largos y estrechos quel hombre haze arando la tierra:
Foria.foriorum.stercora liquidiora, ut ait Nonius.
Foriolus.i.pen.cor. qui liquidius stercus emittit.
Forica æ.pen. cor. La priuada o latrina publica. La necessaria o latrina publica. (ta.
Foricula.æ.diminutiuū ab eo quod foris. La porta. La puer
Forinsecus.pen.cor.aduerbiū loci Depart de fora. de parte
Foris aduerbiū quoq; loci in quo. de fora. Defuera. (de fuera.
Forma.æ. La forma de cada cosa. La forma de cada cosa. græce.idos.

Forma.æ. La gentilesa. *La gentileza. unde dicitur formosus.a.um. Vide figuram.*
Forma. æ. La forma de las sabates per los sabates. *La forma delos çapatos para los çapateros.*
Formalis.e pen.prod.pro eo quod ad formas pertinens quoquomodo.
Formabilis.e.pen.cor.pro eo quod facile formari potest.
Formatio. onis. Aqlla obra de dar forma. *Aquella obra de dar forma.*
Formago inis. Lo formatje, o forma y figura dell. *El queso,o forma y figura del.*
Formella. æ. parua forma Hiero.accipe decẽ formellas casei.
Formo.as. aui. Formar,o dar figura ala cosa. *Formar o dar figura ala cosa.*
Formatus. participium. Format. *Formado.*
Formosus.a.um. penul. prod a forma. Cosa gentil per la gentilesa. *Cosa hermosa por la hermosura.*
Formula. æ. Lo contracte, o caucio, o venda. *El contracto,o caucion,o uenda. &c.*
Formularius.ij.Quint. Vn pratich qui sap son formulari com es menester fer demandes y defenses. *Vn platico que sabe su formulario como es menester hazer demandas y defensas.*
Formularium. ij. Lo formulari de aquells contractes. *El formulario de aquellos contratos.*
Formica.æ pen.prod La formiga. *La Hormiga. quæ grece dicitur myrmex.*
Formica.æ.pro quodam morbo.grece quoque myrmex.
Formica uenenata.ex genere insectorum est Plinio.
Formicinus.a.um penult. produ. pro eo quod est ad formicas pertinens.
Formico. as. aui. Formiguejar lo cos al home. *Hormigear el cuerpo al hombre.*
Formicatio. onis. Aquella obra de formiguejar lo cos *Aquella obra de formigear el cuerpo.*
Formicosus.a.um.pen prod. Cosa plena de formigas. *Cosa llena de hormigas.*
Formido pen prod.inis fœmi.gen. La por o temor demasiada. *El miedo o temor demasiado.*
Formidolosus.a.um. Cosa temerosa o poruga. *Cosa medrosa y temerosa.*
Formido.as.pen.prod.aui. Tembre demasiadament. *Temer demasiadamente.* (teme.
Formidans.penult. prod participium. Lo qui tem. *El que*
Formidatus. penul prod aliud.participiũ. Temut. *Temido.*
Formidatio. onis. siue formidamen. inis. Aquell tembre. *Aquel temer*
Formidabilis.e. Cosa que se pot o deu tembre. *Cosa que se puede o deue temer.*
Formus.a um.pro eo quod calidus.a.um.unde forma.
Formucales.forcipes dictæ quod forma.i.calida capiant.
Fornax.acis. Lo forn o fornal. *El horno o hornal. o fragua græce caminos.*
Fornacula,æ pen.cor diminutiuũ est ab eo quod fornax.acis
Fornacarius. ij, & fornacaria, æ. Lo forner y fornera. *El hornero y hornera.*
Fornacalia.orũ. Festa erant Romæ pro fornacibus instituta.
Fornaceus paries. La paret tapiada de terra. *La pared tapiada de tierra.*
Fornix.icis.pen.cor. Lo arch o cosa semblant *El arco o cosa desta forma.*
Fornix.icis.postibulum siue lupanar aliquando dicitur.

Fornicatus.a.um. pen. prod. Cosa de arch o de boueda. *Cosa de arco o de boueda.*
Fornicarius. a. um Cosa de puteria o de bordell. *Cosa de puteria o de burdel.*
Fornico.as.pen. cor. aui. Fer arch o volta *Hazer arco o boueda.*
Fornicor aris. Fornicar o anar en bagaseries. *Fornicar o yr en puterias.*
Fornicatio. onis. Aquella obra de anar en bagaserias. *Aquella obra de yr en puterias.*
Fornicator. & fornicatrix. home o dona que axi peca *Hombre o muger que assi peca.*
Forpex.forpicis pro forceps. ipis. Les tenalles. *Las tenazas.*
Foro.as.are. Foradar,penetar. *Horadar penetrar.*
Foratus pen.prod participium. Foradat. *Horadado.*
Forabilis, & hoc forabile. penult. corre. adiectiuum. Cosa que hom pot penetrar. *Cosa quel hombre puede penetrar.*
Fors,o fors,a forte fœm.gen. Fortuna ventura. *Fortuna uentura.*
Fors,forsan.forsitan.aduerbia. Per uentura. *Poruentura.*
Fosit,aduerbium antiqui dicebant pro forsan.
Forte, fortasse, fortassis aduerbia. Peruentura. *Por uentura.*
Fortesco. is. absolutum uerbum. Enfortirse. *Enfortecerse.*
Fortifico,as.pen cor. are. Fortificar. *Enfortecer.*
Fortis. forte Cosa fort, y alas voltas per gentil. *Cosa fuerte y alas uezes por hermosa.*
Forticulus pen.cor. adiecti. diminutiuũ. Fortet. *Fortecillo.*
Fortiter pen cor.aduerbiũ. Fort y esforçadament. *Fuerte y esforçamente*
Fortitudo.pen. prod. inis. La fortaleza o virtud dela anima. *La fortaleza,o uirtud dela anima.*
Fortuitus.a.um.pen. indiff. Cosa que ve a cas y fortuna *Cosa que uiene a caso y fortuna.*
Fortuito aduerbium. Acas auentura. *Acoso auentura.*
Fortuitu.aliud aduerbium idem significans.
Fortunatus.a.um.pen.prod. Dichos y benauenturat. *Dichoso y bienauenturado.* fortunatus cum opibus nomen accipit felix ita natus est,itaque felix naturæ bono fruitur fortunatus commodo temporis Front,
Fortunate,& fortunatim aduerbia. Benauenturadament *Dichosamente.*
Fortuna. æ. Fortuna. *Fortuna. indiferenter.* Bona o mala. *Buena o mala.*
Fortuno.as.penulti. prod. aui. Fer benauenturat. *Hazer bienauenturado.*
Forum.i. Mercat lloc a on compren y venen. *Mercado donde compran y uenden.*
Forum boarium. Carniceria de vaca y molto. *Carniceria de uaca y carnero.*
Forum suarium. Carniceria de porch. *Carniceria de puerco.*
Forum piscarium. Pescateria de pexos. *Pescaderia de pescados.*
Forum olitorium. Lo mercat on venen ortalisa. *El mercado donde uenden ortaliça.*
Forum.i. Lo lloch on se respon de dret y de justicia. *El lugar donde se responde de drecho y de justicia.*
Foro cedere. Rompre lo banch o lo credit. *Romper el banco o el credito.*
Forus. i. Lo canall o reguera entre era y era. *El canal o reguera entre era y era.*

Fossa.æ.siue fossatum. i. Caua o clot. Caua o oyo.
Fossus.a.um.participium ab eo quod est fodio.is.fodi.
Fossio onis. Obra de cauar. Obra de cauar.
Fossitius.a.ũ. siue fossilis.e. Cosa cauadissa. Cosa cauadiça
Fossura.æ.pen. prod. Cauadura o obra de cauar. Caua dura o obra de cauar.
Fossula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est fossa.æ.
Fouea.æ. Clot, o fossa, o caua. Oyo, o fuessa, o caua.
Fouea.æ. non inepte pro cauea dicitur. Gabia dels petits aucells de cassa, o qualseuol altra gabia. Iaula de paxaros pequeños de cassa o qualquier otra jaula.
Fauea.æ. a fauendo dici uidetur. Lloc ahont prenen nodriment los animals. Lugar donde toman mantenimiẽto los animales.
Foueo.es.ui.tum. Recrear o abraçar. Recrear o abraçar.
Fotura æ. Escalfament. Escalentamiento.
Fotura. æ. Lo nodriment. El nodrimento.
Fotus. fotus. Aquella obra de escalfarse. Aquella obra descalentarse.

F. Ante. R.

Fraceo.fraces.siue fracesco.fracescis.fracui.fracescere. Columel. Enmustiarse, o enranciarse. Marchitarse o hazerse rancio.
Fraces.in plurali numero. Las morcas del oli. Las hezes del azeyte.
Fracidus.a. um. Cosa rancia com de oli. Cosa rancia como de azeyte.
Fracebunt: inquit Festus pro eo quod est displicebunt.
Fracesco. is. Consumir o fer la argila o terra. Consumir o hazer barro o tierra. & similia.
Fractus.a.um.participium ab eo quod est frango. is fregi.
Fractio onis siue fractura. æ pen.prod La trencadura. La rompidura.
Fragilis.e.penulti. cor. Cosa flaca y ques pot rompre. Cosa flaca y que se puede romper.
Fragilitas.atis. pen. cor. Aquella flaqueza de rompre. Aquella flaqueza de romper.
Fragiliter.pen.cor.aduerbium. Debil y flacament. Debil y flacamente.
Fragium.ij.pro fractione dixit Apuleius.
Fragmen.inis. siue fragmentum. i. Troç. Pedaço.
Fragor. oris. Lo brugit de las cosas ques rompen. El ruydo delas cosas que se rompen.
Fragosus.a.um.pen.prod. Cosa quefa aquell remor. Cosa que haze aquel son y ruydo.
Fragor. fragaris. non est in usu composita suffragor, & reffragor.
Fragro. as. aui. Olrer llansant olor. Oler echando olor. absolutum.
Fragrantia. æ. Aquella obra de llansar desi olor. Aquella obra de echar desi olor.
Fragrum. i. La modoxa. La madoxa. & herba fragaria.
Framea.frameæ. La espasa. La espada. siue graece dicitur rhomphea.
Frango is,fregi. fractum. Rompre y trencar. Romper y hazer pedaços.
Fragibilis.e. penul. cor. Cosa que lleugerament se pot rompre. Cosa que ligeramente se puede romper.
Frango. crus. frango nauem, pro fractum est crus. & fracta est nauis.
Frangesco.frãgescis.antiqui dicebãt. Romprerse. Rõperse absolutum.

Frater.fratris. Germa. Hermano græ. syngonos adelphos. frater aut ex aliamatre, aut ex alio patre potest esse germanus ex ijsdem parentibus sit necesse est Front.
Fraterculus i.penulti.cor.diminutiuum ab eo quod est frater fratris.
Frater patruelis. Cosi fill de germa. Primo hijo de hermano.
Fratruelis penulti.produ.quoque dicitur. Cosi fill de germa Primo hijo de hermano.
Fraternus a.um. Cosa pertanyent a germans. Cosa perteneciente a hermanos.
Fraternitas. atis. penulti. cor. Germandat de germans. Hermandad de hermanos.
Fratres germani. Los germas de vn ventre y pare. Los hermanos de un uientre y padre. graece. adelphi.
Fratria. æ. La cunyada muller del germa. La cuñada muger del hermano.
Fratricida æ pen.pro. Lo matador de son matex germa El matador de su mismo hermano.
Fratres carnales. collegium fuit Romæ nobilissimum.
Fratrare ubera in fœminis est cum incipiunt turgere.
Fraus.fraudis. Lo engany, o minua, o falta. El engaño, mengua, o falta.
Fraus fraudis pro periculo plerumque in iure accipitur.
Fraus, a Theodoro interpretatur herba. quæ graece apite
Fraudula.æ.pen cor.diminutiuum est ab eo quod fraus udis.
Fraudulens.entis.siue Fraudulentus. a. um. Cosa enganyosa. Cosa engañosa.
Fraudulosus.a.um.pen prod. Cosa plena de enganys. Cosa llena de engaños.
Fraudulentia, fraudulẽtiæ. siue Fraudatio.onis. Lo engãy. El engaño
Fraudulenter. siue Fraudulose aduerbium. Enganyosamẽt Engañosamente
Fraudo as.aui. siue defraudo. as.aui. Enganyar. Engañar.
Fraussus a um. antiqui dicebant pro fraudatus a.um.
Fraudator oris. Enganyador. Engañador. unde Fraudarius.a um.
Fraudatio uerbale fœmininum. Engany. Engaño.
Fraxinus.i.pen.cor fœmi. gene. Lo frex arbre conegut. El fresno arbol conocido. graece. melia. as.
Fraxinus bubula. Theophrasto est humelia. as.
Fraxineus. a.um. Cosa de materia de frex. Cosa de materia de fresno.
Fremo.is.siue fremesco.is.fremui.itum. Bramar. Bramar.
Fremebundus. a. um. La cosa que molt brama. La cosa que mucho brama.
Fremor.oris. siue fremitus. us. penulti. cor. Aquel bram. Aquel bramido.
Frendeo.es. siue Frendo. is. Rompre o renyar. Romper o regañar.
Fremium. herba Theophrasto anemone & anemolia.
Frenum i. Lo fre del cauall o mula. El freno del cauallo o mula.
Freno.as.aui. pro eo quod est compesco.compescis est. Enfrenar. Enfrenar.
Frenatus.penul prod participium. Emfrenat. Enfrenado.
Frenatio.onis. Aquella obra de enfrenar o reprimir. Aquella obra de enfrenar o reprimir.
Frenigerus penulti.cor adiectiuum, ut ala frenigera. Companyia de gent darmes a cauall. Compañia de gente de armas a cauallo.

Frequens

Frequens.entis.actiue. Lo que moltes voltas fa. El q̃ muchas ueces haze
Frequens.entis. Lo que moltas voltas fet es. El que mucho ueces becbo es paßiue.
Frequentia.æ. Aquella obra de fer o continuar. Aquella obra de hazer o continuar.
Frequenter aduerbium. Moltas voltes y espesses. Muchas ueces yespessas.
Frequento.as. Moltes voltes fer alguna cosa. Muchas ueces hazer alguna cosa.
Frequentatio.onis. Aq̃lla obra de fer moltes voltas. Aquella obra de hazer muchas ueces.
Frequentamentum.i pro eo quod est frequentatio.onis.
Frequentatiuum. pen. pro. uerbum, quod frequentationem significat.
Frequentarius.a.um.pro eo quod est frequens.entis.
Fresus.a.um siue Afrendeo siue aliunde. Cosa fresca. Cosa fresca.
Fretus.a.um.siue a fruor siue aliunde, pro confisus a. um.
Fretum.i. Lo estret de mar entre dos terras. El estrecho de mar entre dos tierras.
Fretus.us.per quartam antiqui dicebant pro eo quod fretũ.i.
Friabilis.e.pen.cor a frio.as. Cosa ques pot desmenuar. Cosa que se puede desmenuzar.
Frico.as fricui.& aliquando fricaui.frictum.& fricatum fricare. Fregar. Fregar y frotar.
Fricabilis e.pen.cor a frico.as. Cosa ques pot fregar. Cosa que se pu de fregar.
Fricatus.a.um pẽ.prod a frico.as.participiũ sicut & frictus
Fricatio.is siue frictus.us.siue frictio.fregadura.fregadura
Frictus.a um sicut & fricatus.a.um.ab eo quod est frico.as.
Frigeo.es.siue frigesco is.frigui & frixi secundum Donatũ Refredarse Resfriarse.absolutum.
Frigefacio.is feci. Refredar altracosa. Resfriar otra cosa actiuum.
Frigefacto.as.frigefactare frequentatiuũ a frigefacio Plaut. Refredar. Resfriar.
Frigero as.aui a quo est Refrigero. Refredar. Resfriar.
Frigedo inis pro eo quod est frigus.oris. Lo refredament. El resfriamento
Frigidaria cella Cambra fresca pera refredar. Camara fresca para resfriar. (frio.
Frigidaria cœnatio. Sala fresca per fret. Sala fresca por
Frigidus.a ũ pẽ.cor cosa freda o fresca. Cosa fria o fresca
Frigida substantiue positum cui subauditur aqua.
Frigidum Cosa torpe y que no te gens de gratia. Cosa torpe sin grasia.
Frigidulus.a.um pe.cor. Cosa vn poquet freda o fresca Cosa algo fria ofresca.
Frigidiusculus.a.um pen.cor. Cosa vn poch mes freda. Cosa olgo mas fria.
Frigide aduerbium. Freda y frescament. Fria y frescamẽte
Frigor.oris. Fret, o fredor, o frescor. Frio, o frieldad, o frescor.
Frigorificus.a.um. Cosa que fa fredor, o frescor. Cosa q̃ haze frieldad, o frescor.
Frigutio frigutis pen prod frigutiui frigutitum, frigutire.a frigeo. Tremolar de fret. Temblar de frio.
Frigus.oris Lo fret, o frescura. El frio, o frescura. grece. rhigos u.
Friguscultum i.pen.cor.uel friuiculum.i.pen.cor. Vlpian Petit fret. Amor vn pcoh refredat. Petita discordia entre lo marit y la muller. Pequeño frio amor algo resfriado pequeña discordia entre marido y muger.
Frigo.is frixi.frixum Fregir. Freir. unde frixus.a.um.
Frigilla æ.auis est, quæ frigore maxime canit.græ. sphize.
Frigulo.as aui. Cantar aquell aucel o gralla. Cantar aquel la aue o la graja.
Fringuillarius accipiter.græ.hierax spirias dicitur.
Fringuillago. Aristoteli spizites.ægithalos auis est.
Fringulla montano, quæ græce orospizes dicta
Fringuctio.is.fringuctiui. Garrular los aucell. Garrular las aues.
Frio.as.aui. Rompre o desmenusar entre los dits. Rõper desmenuzar entre los dedos.
Frit indeclinabile. Lo gra menor dela espiga. El grano menor dela espiga.
Fritilla puls. Las farinas en los sacrificis. Las harinas en los sacrificios
Fritillus i m.gen. Capseta de on lançã los daus. Arquila de donde echan los dados.
Fritinio.is.iui Cantar la cigala. Cantar la chigarra.
Friuolus.a um.pen.cor. Cosa vana y de poch preu. Cosa uana y de pocho precio.
Friuola.orum.uasa sunt fictilia parui pretij.
Friuolaria æ comœdia fuit Plauti de huiusmodi uasis.
Friuolarius friuolarij Budæus. Quinquiller. Mohonero.
Frixus.a.um.participium a frigo.is.
Frixorium.ij pro eo quod est sartago a frigendo dictum.
Frondeo.es Frondesco.is. Lançar fullas llarbre. Hechar hojas larbol
Frondo as aui. Desfullar las fullas del arbre. Quitar las hojas del arbol.actiuum.
Frondator.oris pen pro. Lo qui desfulla las fullas del arbre. El que quita las hojas del arbol.
Frondatio.onis. Oquella obra de desfullar. Aquella obra de quitar las hojas.
Frondaria fiscina. La senalla pera aquellas fullas. El capaso para aquellas hojas.
Frondarius adiectiuum.ut frondariæ fiscinæ. Cistellas pera cullir fullas. Cestas para coger hojas.
Frons.ondis. siue Frondis.is. Fulla del arbre. Hoja del arbol.
Frondeus a um. Cosa dela materria de aquellas fullas. Cosa dela materia de aquellas hojas.
Frondosus.a.um.pen pro. Cosa plena de aquellas fullas. Cosa lena de aquellas hojas. lleua hojas.
Frondifer.a.um.pen cor Cosa que porta fullas Cosa que
Frons.ontis. Lo front o faz de cada cosa. La frente o haz de cada cosa.
Frondiflora.herba Theophrasto dicta phyllanthes.
Frontale.is.pen.prod. Lo frontal ornament del front. El frental ornamiento dela frente. (te.
Fronto onis. Home de gran front. Hombre de grande frẽ
Frondatus lapis.pe.pro. Pedra de dos fronts dela pared Piedra de dos frentes dela pared.
Fructus.us. Fruyt dela terra. Fruto dela tierra g carpos.
Fructifer.a.um pe.cor.siue fructuosus a.um. Cosa fructuosa. Cosa fructuosa.
Fructuarius.ij. Aquell a qui pertany aquell fruyt. Aquel a quien pertenesce aquel fruto.
Fructifico.as.aui pen.cor. Fer fruyt. Hazer fruto.ab.
Fructificor.aris.pen cor.antiqui dicebant pro fructifico as.
Fructificatio, onis. Aquella obra de fer fruyt. Aquella obra

obra de hazer fruto.
Frutesco.is.pro eo quod est fructifico.as. Fer fruyt. Hazer fruto.
Fruges.is siue. Frux.gis. fœ g. Fruyt dela terra. Fruto de la tierra.
Frugi.a.fruge dicitur quod indeclinabile, compositum tamen cum bonæ antiqui quandoq; ponebãt, ut frugi bonæ seruus
Frugi.es.Terent. Home de be y de qui hom se pot ser uir. Hombre de bien y de quien hombre se puede seruir.
Frugi homo. Qui te les tres virtuts Prudẽtia, Iusticia, Fortitut El que tiene las tres uirtudes Prudentia, Iusticia, Fortaleza.
Homo frugi omnia recte facit Cicero.
Frugi bonæ seruus. Bon seruent y modest. Buen criado modesto.
Frugalis. & frugale, pen. prod. Cosa vtill y modesta. Cosa util y modesta.
Frugalitas penul cor frugalitatis. Contentamẽt de poch abstinencia de voluptats, sobrietat, frugalitat. Contentamiento de pocho, abstinencia de uoluptades, sobriedad, frugalidad.
Frugaliter.pen prod.aduerbium. Vtil y modestament. Vtil y modestamente.
Frugamenta inquit Festus a frugibus sunt apellata.
Frugifer.a um penul.cor. siue Frugiferans antis. Cosa que porta fruyt. Cosa que lleua fruto.
Frugilegus.a.um.pen.cor. Cosa que cull fruyt y dell viu. Cosa que coge fruto y del uiue.
Frugilega auis quæ ex frugibus uescitur. græ. spermologos.
Frugiperda salix. quæ perdit semen græce olesicarpos.
Fruiscor.eris fruitus, antiqui dicebant pro fruor.eris.
Frumentum.i Pans de forment y ciuada. Panes de trigo y ceuada. &c græ. citos.
Frumentaceus a, um. Cosa dela materia de aquells pans. Cosa dela materia de aquellos panes.
Frumentarius.a um. Cosa pera aquells pans. Cosa para aquellos panes.
Frumentago inis.pen.prod herba similis frumento. g. sitanias
Frumẽtor.aris.atus. Anar a cercar aquells pans. Yr a buscar aquellos panes.
Frumẽtatio.onis. Obra de anar a cercar aqlls pans. Obra de yr a buscar aquellos panes.
Frumentator.oris.pen.pro. Lo que va acercar aquells pans. El que ua a buscar aquellos panes.
Frunitus a.um pen prod quãquã corrupte interpre. prudẽs.
Fruor. frueris. pen. cor. Aconsegir lo desijat. Goçar delo deseado.
Fruendus participium ut ager fruendus Cice. Del qual hõ pendra lo plaer. Del qual toma el hombre placer.
Fruiturus.pen.prod Lo qui a de goçar El que ha de goçar
Fruitus.pen.cor. aliud participium. Lo qui a goçat. El que ha goçado.
Frustra aduerbium En va y desmasiadament. En uano y desmasiadamente.
Frustro as. siue Frustor.aris. Faltar enlo promes. Faltar enlo prometido.
Frustratio.onis. siue frustratus.us. Aqlla obra de enganar Aquella obra de engañar.
Frustrator.oris. Lo qui en aquella manera, engana. El que en aquella manera engaña.
Frustratorius a.um. Cosa pera axi enganyar. Cosa para ansi engañar.
Frustum.i. Lo tros part del entregre. El pedaço parte de lo entero.
Frustulentus.a.um. Cosa plena de parts o troços. Cosa llena de partes o pedaços
Frustatim.pen.prod.aduerbium. Tros a tros. De pedaço en pedaço.
Frustulum.i.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est frustum.i.
Frustillatim.pen prod.aduerbium. Troset a troset. De pedacillo en pedacillo
Frutex.icis.pẽ.cor. La mata o arbre bax. La mata o arbol baxo. græ. thamnos.
Frutetum.i.pen.prod. siue. Fruticetum.i. La deuesa o espesura La deesa o espesura.
Frutetosus. a. um. siue Fruticosus.a.um. Cosa plena de matas. Cosa llena de matas.
Frutico.as.pen.cor. siue Fruticor.aris. Brotar los brots. Brotar los brotes.
Fruticatio uerbale. Productio de molts brots. Produ ction de muchos brotes.
Fruticesco is fruticescere. Idem quod fruticor.
Frux.ugis. siue frustus. Lo fruit dela terra. El fruto dela tierra.

F. ante. V.

Fuat.pro. sit. Virgil. Sia Sea.
Fuca.æ. piscis est, qui Aristoteli est phycis.
Fucus maris. ab Aristotele quoq; appellatur phycos.
Fuco.as.aui. Afeytar pera enganyar. Afeytar para engañar.
Fucatio.onis. Aquella obra de afeytar pera enganyar. Aquella obra de afeytar para engañar.
Fucatus.pen prod. adiectiuum. Affeytat per enganyar. Afeytado para engañar.
Fucus.i. Afeyt enganyos, o engany. Afeyte engañoso o engaño.
Fucus.i. siue phucus.i. Lo bugot del buch. El bugote dela colmena græ. cephen.
Fucus aculeatus. Lo bugot de agullo. El bugote con agijon. græ. centrotes.
Fucosus.a.um pen. pro. Cosa plena de afeyts enganyosos Cosa llena de afeytes y engañosos.
Fuscilis pen.cor. fœmi. inquit Festus dicitur quasi fucata.
Fuga æ. Fugida o correguda leugera. Huida o corrida ligera.
Fugax.acis. Lo qui molt fuig o corre. El que mucho huye o corre.
Fugacitas atis.pen.cor. Aquella obra de molt fugir. Aquella obra de mucho huyr.
Fugaturus.pen.prod.participium. Lo qui acassara. El que acassara.
Fugio.is. fugi fugitum. Fugir. Huyr. actiuum. (fugi.
Fugito.as.aui pen.cor. freqentatiuũ ab eo quod est fugio.is.
Fugitans.pen.cor. participium fugitantis. Lo qui fug souint. El que huye amenudo.
Fugitans nomen ut fugitans litium Lo fugidor de plets y questions. El que huye de pleytos y quistiones.
Fugitiuus.a.um. Cosa que te costum de fugir. Cosa que tiene costumbre de huyr.
Fugitiuus seruus. Lo seruent qui moltas voltas fuig. El sieruo que muchas uezes huye.
Fugitiuarius.ij. Lo qui serca los seruents fugitius. El que busca los sieruos fugitiuos.
Fugitiuarius.locus. Lo loch on se recullen los fugitius El lugar

El lugar donde se recojen los fugitiuos.
Fugitor.pen.cor.oris Fugidor. Huidor.
Fugiturus pen.prod.Participium. Lo qui fugira. El que huira.
Fugo as.aui.Fugir o fer fugir.Huyr o hazer huyr.
Fugatio onis.Aquella obra de fer fugir.Aquella obra de hazer huyr.
Fulcio.is.fulsi.siue.iui.fultum.Sustentar Sustentar.
Fulcrum.i.siue Fulcimentum.i.Aquel sustentament. Aquel sostenimiento. (ra.
Fulcrum.i.La colxa o llit d̄ fusta.La colxa o cama d̄ made
Fulcro onis. Lo qui molt temps esta enlo llit. El que mucho tiempo esta enla cama.
Fulgeo.es.siue.Fulgesco.is siue.Fulgo.is.Resplandir. Resplandescer.
Fulgeo inquit Festus.pro ferio unde fulgur dictum.
Fulgur.is.siue Fulgetra.æ.pē.prod. Lo relāp El relāpago
Fulgur uris.antiqui dicebant pro eo,quod est fulgor.oris.
Fulgor,oris.Resplādor del relāp Resplādor del relāpago
Fulguralis,e.pe pro.Cic. pertanyent ala resplādor.Perteneciente ala resplandor.
Fulguro.as.pen.cor.aui.Relāpejar.Relāpaguear. unde fulguratio.
Fulgurio.is.iui.antiqui dicebant pro fulguro as.
Fulgurator.oris pro eo,qui fulgura procurat.
Fulguritasso is.dixit Plau.in Trinumo pro fulguro.as.
Fulica æ.siue Fulix.icis.La fotja. La fotja auis nota gre. cepph.
Fuligo.inis.La sutja de ximenea.El hollin de ximinea.
Fuliginosus.a.um Cosa plena de sutia.cosa llena de hollin
Fullo.onis. Lo que renta o adoba los draps. El que limpia o adoba los paños.
Fullonum herba i. borith. La herba sabonera. La yerba chabonera.
Fullonius.a.um siue Fullonicus.a.um.penul.cor. i ad fullonē pertinens.
Fullonia.siue Fullonica ars.Aquella art de rentar. Aquella art de lauar.
Fullo.onis.quoddam scarabei genus gr. carabos.
Fulmen.inis. Lo lamp que cau del cel. El rajo que cae del cielo.
Fulmen.inis. Lo caxal del porch sanglar.El colmillo.del puerco saluaje.
Fulmineus a.umCosa de llamp o de aq̄ll caxal Cosa de rayo o de aquel colmillo.
Fulmino.as.pen cor.aui.Ferir ab lamp del cel. Herir con rayo del cielo.
Fulminatio.onis.Aquella obra de ferir ab lamp. Aquella obra de herir con rayo.
Fulminitus.a.ū.inquit Festus.pro eo quod est fulminatus.a.ū
Fulminitor.oris pro eo quod est fulminator oris.
Fultura.æ.pē.prod pro fulcimento i.Sustentament.Sostētamiento.
Fuluus.a um.Cosa de color leonat ros.Cosa de color leonado rubio.
Fuluedo pen prod.inis.Aquell color leonat.Aquel color leonado.
Fumarium.ij.Lo fumeral del foguer. El humeral del hogueral.
Fumarium.ij Lo lloch dispost per secar la lenya. El lugar apto para secar la leña.
Fumeus.a.um.Cosa de materria de fum. Cosa de materia de humo.
Fumidus.a.um pen.cor.siue Fumifer.a.um.Cosa fumosa. Cosa humosa.
Fumigo.as.pen.cor.aui. Lansar de si fum o fumar. Hechar desi humo o humar.
Fumigatio.onis.pen cor.Aquella obra de axi fumar. Aquella obra de ansi humar.
Fumigabundus.a um.Cosa que molt fuma.Cosa que mucho huma.
Fumabundus a.um.pro eo quod fumigabundus a. um.
Fumificus.a um pen.cor.Cosa que molt fa fum. Cosa q̄ mucho haze humo.
Fumifico.as pen.cor.aui. Fer que altra cosa fassa fum. Hazer que otra cosa haga humo.
Fumigo as.aui.aliquando accipitur pro eo quod suffio.is.
Fumus i Fum.Humo.caret numero plurali.
Fumi.orum in plurali. Les fumadas.Las humadas.
Fumosus.pen.pro. Adiectiuum. Fumat.Humado.
Fumalis & hoc fumale.pen.cor. Adiectiuum. ut fumales equi in triumphis.
Funale is. Antorxa de cera. Acha de cera.
Funambulus i. Lo voltejador que va sobre corda. El uolteador que anda encima de cuerda.
Funipeus.funipei idem Apul.
Funarius ij. Aquell matex que va per la corda. Aquel mismo que anda por la cuerda.
Functus.a.um. participium est ab eo quod fungor eris.
Functio onis.Obra de vsar de algun offici. Obra de usar de algun officio.
Funda æ. Mandro pera tirat pedras. Honda para tirar piedras.&c.
Funda æ. Filat traueser pera pescar. red entrauesado para pescar.
Funda.æ.La mochila o facet o çarro.El mochilon a facete o çurron.
Fundatio onis.Obra de fundar algun edifici.Obra de fūdar algun edifficio.
Fundamentum i Lo fonament de aquell edifici. El fundamento de aquel edifficio.
Fundamentaliter ab eo quod fundamentalis dixit Sidonius.
Fundibulus.i.Mādro pera tirar pedras. Honda para tirar piedras.
Fundibularius.ij Lo que tira ab mandro.El que tira con honda.
Funditor oris.siue Fundibulator.oris.Aquel mandroner Aquel que echa piedras con honda.
Fundo.as aui. Fundar y llançar fonament. Fundar, y echar fundamento.
Fundo.is fudi fusum. Escampar cosa liquida. Esparcir cosa liquida.
Fundito.as aui.frequentatiuum est ab eo quod est fundo.is.
Fundolus i.hoc est aluus inferior. Lo budell sego. La tripa ciega.
Fundus.i. La heretat o possessio de terra. La heredad o possession de tierra.
Fundus.i. Copa, o sol lo peu dela copa. Copa, o solo el pie dela copa.
Fundus.i. Fondo de qualseuol cosa. Suelo de qualquier cosa.
Fundulus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod fundus.i.
Funditus.pen.cor.aduerbium. Desdel fonament y fondo Desdel fundamento y hondo.

Funepeus.i.siue funerepus.i. Voltejador de corda. *Voltea dor de cuerda.*
Funebris.e.pen.cor. Cosa pertanyent a mortuori. *Cosa perteneciente a mortuorio.*
Funereus.a.um.siue.Funeralis.e.Idem.
Funerarius.a.um. Cosa pera motuori. *Cosa para mortuo rio.*
Funero.as.pen.cor.aui. Soterrar cosos morts. *Enterrar cuerpos muertos.*
Funeratio.onis. Aquella obra de soterrar morts. *Aquella obra de enterrar muertos.*
Funerator.oris.siue Funerarius. Lo que soterra. *El que en tierra.*
Funesto.as. Enbrutar ab la mort de algu. *Ensuziar con la muerte de alguno.*
Funestatio.onis. Aquella obra de enbrutar ab mort. *Aquella obra de ensuziar con muerte.*
Funestus.a.um. Cosa enbrutada ab mort. *Cosa ensuziada con muerte.*
Funeta.in uineis. Lo enlaçament de vnas vergues ab al tras. *El enlaçamiento de unas uaras con otras.*
Funetum.i.multorum funerum locus sicut sepulchretum.
Fungor.eris. functus. Vsar de algun ofici. *Vsar de algun officio.*
Fungus.i. Lo bolet de qualseuol especia. *El hongo de qualquier especia gre.myces.etos.*
Fungus pratensis Lo bolet de prat, *El hongo de prado.*
Fungus suillus. Lo bolet de porch y verme. *El hongo de puerco y gusano.*
Fungus aridus. Esca de bolet pera encendre foc. *Yesca de hongo para encender fuego.*
Fungus i. Los mochs que fa lo lumener o la candela. *El pauilo que haze el candil o la candela.*
Fungus ole.e.qui graece helos id est clauus. Theodoro olla.
Funis.is.tam masculini quã foeminini generis est teste Gellio La corda per ligar alguna cosa. *La cuerda para atar alguna cosa.*
Funis.is. Certa mesura. *Cierta medida. quae graece dicitur schœnos.*
Funiculus.i.pen.cor. diminutiuum ab eo quod funis utroque modo.pen.cor.
Funus eris.pẽ cor.n.gen. lo cos mort o la matexa mort *El cuerpo muerto o la misma muerte.*
Funus.eris. Lo mortuori y exequias del mort. *El mortuorio y exequias del muerto.*
Fuo.is.fui,antiqui dicebant pro eo quod est sum es.fui.
Fur.furis cõ.gen Lo lladre o lladria que furta de amagat. *El ladron o ladrona que hurta de escondido.*
Fur in apibus. qui graece apellatur phorphoros.
Furax acis.pen.pro.om gen. Lo que molt furta de amagat *El que mucho hurta de escondidas.*
Furacitas.atis. Habit de molt furtar axi. *Habito de mucho hurtar ansi.*
Furatina.e. La escola y exercici de furtar axi. *La escuela y exercicio de hurtar ansi.*
Furca.e. La forca de dos branques, o puntas. *La horcha de dos branquas, o puntas.*
Furcula.e siue furcilla.e.pro eo quod parua furca.
Furcifer seruus. Lo que porta forca o escassa. *El que lleua horca o escassa.*
Furculus.i.diminutiuum ab eo quod est fur.furis.
Furfur.uris.pen.cor.m.ge. in singulari. Lo segon. *El saluado. gra pitron.*
Furfureus.a.um. Cosa tota de materia de sego. *Cosa toda de materia de saluado.*
Furfurosus.a.um. Cosa plena de sego. *cosa llena de saluado*
Furfures. um. in plurali, La caspa del cap. *La caspa de la cabeça.*
Furia.e. La furia del infern o de home furios. *La furia del infierno o de hombre furioso.*
Furiae.arum. Furies escrupol de consciẽtia remordent los malfactos y leuant los lo repos del espirit. *Furias escrupol de conscientia remordiẽdo los mal hechores y quitando los el reposo del espiritu.*
Furialis, & hoc furiale.pen.pro. Cosa de furias. *Cosa de furias.*
Furialiter.pen.cor.Aduerbium. Furiosament. *Furiosamente.*
Furiosus.pen.prod.Adiectiuum. Furios. *Furioso.*
Furios.e.pen.prod.Aduerbium. Furiosament. *Furiosamẽte*
Furibundus.a.um pro eo quod est furiosus.a.um
Furinus.pẽ.pro. Adiectiuum. ut furinum forũ Plaut. Plaça dels ladres. *Plaça delos ladrones.*
Furio.is.insaniui furere. Fer lo foll. *Hezer el loco.ab.*
Furio.as.aui. Fer foll a altre. *Hazer loco a otro.ac.*
Furnus.i. Lo forn per coure pa *El horno para cozer pan*
Furnarius.ij.furnaria.e. Lo forner y fornera. *El hornero y hornera.*
Furnarius.a.um. Cosa pertanyent a tal forn. *Cosa perteñeciente a tal horno.*
Furnaria.e. La art y offici dela forneria. *La arte y officio dela horneria.*
Furor.oris.mas gen. La yra ab furia o amor furios. *La yra con furia o amor furioso.*
Furor. aris.atus. Furtar de amagat. *Hurtar en escondidas.*
Furatus.a.um pen. prod. passiue quasi afuro.as.actiuo uerbo
Furtum. i. Lo furt secret y amagat. *El hurto secreto y escondido.*
Furtum i.per translationem pro adulterio.
Furtiuus.pen pro a.um. Cosa furtible o furtada. *cosa hurtible o hurtada.*
Furtim.siue furtiue aduerbia. Furtiblement. *Hurtiblemẽte*
Furtificus.a.um pen cor.dixit Plautus pro furtum faciens.
Furunculus.i.diminutiuum ab eo pod fur furis.
Furuncus.i. La hura del cap. *El huron dela cabeça.graece: dothien.*
Furunculus.i. Vn cer serment enla parra. *Vn cierto sarmiento enla parra.*
Fuscina. e. La llança de tres puntas de ferro. *La lança de tres puntas de hierro.*
Fusanei pisces:qui fusim capiuntur graece chiti dicuntur.
Fuscinula.e. Los molls per atiar lo foch. *Las muelles para atizar el fuego.*
Fusco album opponitur nigro candidum. Album natura fit candidum cura.
Fuscus.a.um. Cosa fosca en color. *Cosa obscura en color.*
Fusco.as.aui. Enfosquir y descolorar altra cosa. *Enfosquescer y descolorir a otra cosa.*
Fuscatio.fuscationis. Aquella obra de enfosquir o descolorar. *Aquella obra de obscurescer o descolorear.*
Fuscator.oris.pen.prod Lo qui axi enfosqua o descolora. *El que ansi enfosquesce o descolorea.*
Fusilis e pen.cor.a fundo.is. Cosa ques pot fondre. *Cosa que se puede hundir.*
Fustis.mas gen. Bosto pera bastoneja. *Palo para apalear.*

Fusticulus.

Fusticulus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod fustis. Aquell basto. Aquel palo.
Fustigo.as.pen.prod.aui. Batre com ab basto. Pegar como con palo.
Fustigatio.onis. Aquella obra de batre ab basto. Aquella obra.de Pegar con palo.
Fustuarium.ij pro illa eadem fustigandi actione.
Fustuarius.a.um.i.res.digna,quæ fustibus cædatur.
Fustudinus.a.um.dixit Plautus.i.ubi fustes exercentur.
Fustibulum.i.pen.cor. Lo mandro instrument per tirar. La honda instrumēto para tirar.
Fusus.i. Fus per filar. Huso para hilar gre.atractos.
Fusus.agrestis i.genere carduorum græce atractilis.
Fusus.a.um participium ab eo quod est fundo is fudi.
Fusura.æ.siue Fusio.onis. Aquella obra de fundir. Aquella obra de hundir y derretir.
Fusorius.a.um. Cosa ordenada peta fondrer. Cosa ordenada para hundir.
Fusaria.ars. La art de fondre com letras de estampa, La arte de hundir como letras de emprenta.
Fusor oris & fusttrix icis. Lo fondidor y fonedora. El hundidor y hundidora.
Fusterna.æ. Part mes alta del tronch del arbre. Parte mas alta del tronco del arbol.
Futio is iui.antiqui dicebant pro in uanum fundere.
Futilis.e.inquit Valla pro eo quod uanus & inutilis.
Futilitas.atis pro uanitate & in utilitate illa.
Futiliter. & futile aduerbia pro inaniter & inutiliter.
Futis inquit Varro uas aquarium adfundendum aquam.
Futo.as.non est in usu sed ab eo cōpositũ confuto & refuto.
Futurus.a um.penul produ.participium futuri a uerbo antiquo fuo fuis.
Futuo is futui.fututum Fer ho lo home ala dona. Hazer lo el hombre ala muger.
Fututio.onis. Aquella obra de fer lo axi. Aquella obra de hazerlo ansi.
Fututor & per abusum fututtrix.pro eo.i. ea que futuit.

G.

Gabalus gabali.mas.gen Crux.siue patibulum Varro. vna forca. Vna orca
Gabata.gabatæ. penul cor. pluraliter Gabatæ.gabatum Martialis. Vna certa manera d escudella o plat Vna cierta manera de escudilla o plato
Gagates. gagatis.pen. prod.mas gen. Plin. Morbodeus. Vna sort d pedra preciosa dita gayeta. Vna suerte de piedra preciosa llamada gayeta.
Galbæ. Animalia in esculis nascentia Suetonius.
Gabalium.ij odor erat peregrinus in delicijs.
Gea as.siue Ge ges.interpretatur terra æ.
Geodes.interpretatur terrenus siue terrestris.
Geometria as interpretatur terram metiens.
Geometra.æ pen cor interpretatur terræ mensor.
Geographia.as interpretatur terræ descriptio.
Geographus.i. interpretatur terra descriptor.
Geomantia.as.interpretatur ex terra diuinatio.
Geomanticus.i.pen.cor.interpretatur ex terra diuinator.
Georgi dicuntur quasi terra exercitatores.
Georgica.pen.cor orum i.libri de agricultura conscripti.
Gala.atos interpretatur lac.lactis. La let. La leche.
Galactopota.penul.cor.appellatur qui lacte solo uescitur.

Galada.æ genus quoddam est conchylij marini.pen.cor.
Galactites.æ pen.pro.siue Galaxias æ gemma est Plinio.
Galaxias æ.in cœlo dicitur latine circulus lacteus.
Galaicos pen.cor.lapidis est argyrodamantis similis.
Galaticum ordeum. Ciuada de duas maneras. Ceuada de dos maneras.
Galbanus galbani pen cor fæ.gre.uel galbanũ galbani. neu trigen. Plin. Galbano especia de goma. Galbano especia de goma.
Galbanum iuuenalis. Vna manera de habit blanch del quall vsauan gents delicades. Vna manera de habito blanco dela qual usauan las gentes delicadas.
Galbanatus.pen.pro. Nomen simile participio formauit Martialis. Vestit de tal uestidura. Vestido de tal uestidura.
Galbanus.a.um.siue Galbaneus a.um. Cosa de aquell. Cosa de aquel.
Galbinus.a.um. Cosa de color de galbano. Coso de color de galbano.
Galbanatus.a.um. Cosa vestida de quell color. Cosa uestida de aquel color.
Galbeum.inquit Festus ornamenti genus est.
Galbula.æ. La oropenda cert aucell. El oropenda cierto paxaro.gre.icteros.
Galbulus.i. Nou de xipres. Nuez de cipres gre. coros.
Gale.es.interpretatur mustella siue catus.i.
Galea.æ. Elm armadura de cap. Yelmo armadura de cabeça.
Galeatus.a.um. Cosa armada de aquella armadura. Cosa armada de aquella armadura.
Galearius ij Lo patje que porta aquella armadura. El paje que lleua aquella armadura.
Galeo as.aui. Armar ab aquella armadura. Armar con aquella armadura.
Galeola.æ pen cor.poculum uinarium forte est. Galleda. Calderon.
Galena æ.pen pro. La marquesita del miner de argent La marquesita del minero de plata.
Galene.es.interpretatur lenitas siue tranquillitas.
Galenos.u.interpretatur lenis siue tranquillus.
Galeotes per ω in pen.interpretatur fel.is.
Galeos.u.interpretatur mustellus quoquo modo.
Galedragos u pen.cor herba quædam est Plinio libro.xxvij
Galerus.i pen prod m gen. Sombrero. Sombrero
Galericum.i pen cor diminutiuum ab eo quod est galerus.i.
Galeritus a.um pen.prod. Cosa que porta aquell barret o sombrero. Cosa que trae aquel bonete o sombrero.
Galerita æ.pen.prod.siue Galeritus.i. Cugullada ocell. Cugujada aue.
Galeruca æ.pen.pro. Lo escarauat q̃ verdeja vn poch El escarabajo que uerdea un pocho.
Galgulus.i.pen.cor.auis.quædam est Aristoteli,quæ dicitur coleos.
Galla æ. La gala pera tinta. La gala para tinta.græ cicis
Gallicæ genus quoddam est calciamenti Ciceroni. Esclops. Galochas.
Galliambus.i carmen est iambicum claudum.
Galliarij calones & lyxæ ministri erant in castris.
Gallina æ.pen.pro. Gallina aucel domestich. gallina aue domestica græ.alectoris.
Gallina adriana. Gallina nana y ponedora Gallina enana y ponedora.
Gallina numidica. Gallina morisca. Gallina morisca. græ meleagris

meleagris.
Gallina iuuenca. La polla. La polla. quæ græ. notis dicitur.
Gallinaceus. a. um. Cosa pertanyēt al linaje de gallinas Cosa perteneciente al linaje de gallinas.
Gallinaceus gallus. Lo gall. El gallo. græ. adectryon.
Gallinaceus pullus. Lo poll fil de galina. El pollito hijo de gallina.
Gallinacea oua Los ous que pon la gallina. Los hueuos que pare la gallina.
Gallinula. æ. pen cor. diminutiuum ab eo quod est gallina.
Gallinarium. ij. Lo galliner on dormen las gallinas. El gallinero donde duermen las gallinas.
Gallinarius. ij. Lo galliner que cura las gallinas. El gallinero que cura las gallinas.
Gallinago. pen prod. inis. auis quædam est similis gallinæ.
Gallinaceus pes. herba est, quæ græ. dicitur caucalis.
Gallicinium. ij i gallicantus. La mitja nit. La media noche.
Gallithricon. pen. cor. herba est. Falzia de pou. Falcia de poço.
Gallo. as. aui pro eo quod est gallos sacerdotes ululare.
Gallus. i. sacerdos est cybeles matris deorum,
Gallus gallinaceus. Lo gall marit delas gallinas. El galo marido delas gallinas.
Gallulo. as aui. pro eo quod raucescere.
Gallulare per translationem pro eo quod est pubescere.
Gamma. litera græcorum est quam g. interpretamur.
Gamelion. a græcis dicitur mensis quem nos octobrem.
Gameo. pro eo quod est uxorem duco interpretatur.
Gampsonycha. animalia idest ungues curuos habentia.
Gamos u. interpretatur nuptiæ. arum. unde dignamos. &c.
Gammarus. i pen. cor. m. gen. Lo camaro pex. El camaro pescado græ astacos.
Ganea æ siue ganeū i. Bordell, o celler, o tauerna. Bordel bodega o bodegon.
Ganeo. onis. Lo qui va per los celles y tauernas. El q̄ ua por los bodegones y tauernas
Gangilion. ij. turber capitis est. Lo bony. Hinchazon.
Gangræna. morbus cum caro demoritur cum ulcere. Cācre Cancer.
Gannio is. ganniui. Ganyolar lo ca o rabosa. Vdular el perro a la raposa.
Gannitus us penul prod. siue gannitio onis. Lo ganyolar d ls dos. Vdular delos dos.
Gannio. is. per translationem de fœmina dixit Iuuenalis.
Ganza. æ genus est anseris parui forte. La gāga. La gāga.
Garamantites gemma est Plinio, quæ etiā sandrostos dicitur.
Garelcon, cibus est constans ex garo & oleo.
Gargareon interpretatur guttur. La gargamella. La garganta.
Gargarizo. as. aui. Fer gargarisme. Hazer gargarismo.
Gargarizatio uerbale Gargarizacio. Gargarisacion.
Gargarizatus. huius gargarizatus.. pen. prod. Idem.
Gargarisma atos. pro eo quod est gargarizatio. onis.
Gargarido. as. est quasi gargarizando pronunciare.
Gargalizome. interpretatur titillo. as. Fer pusogass Hazer cosquillas.
Gargalismos interpre. titillatio onis. Pusogas. Cosquillas.
Gariophylon. u. Lo clauell de girofle oloros. El clauo de girofl o oloroso.
Gariophylatus flos. Lo crauell o clauellina. El clauel o clauellina.
Garrio. is. garriui. itū. gargolejar los aucells, Gargolear. las aues.
Garritus. us pen prod. Aquella obra de gargolejar los aucells. Aquella obra de gargolear las aues.
Garrulo. pen. cor. as. aui. diminutiuum uerbum a garrio. is.
Garrio is. & garulo. as. etiam de hominibus dicitur figurate.
Garrulus a. um. pen cor. Cosa que vanament parla. Cosa que uanamente habla.
Garrulitas. atis. pen. cor. Aquell habit de molt parlar. Aquel habito de mucho hablar.
Garū. i. Salsa era, o salmorra del pex sardinas. Salsa era o salmorra del pescado sardinas.
Gaster. eros interpretatur uenter cibi receptaculum.
Gasterochir. iros. interpretatur manu uentri subseruiens.
Gastro onis. siue gastredes. interpretatur uentrosus.
Gastrocnemia. as. interpretatur. sura. æ. Lo ventre dela cama. El uientre dela pierna.
Gau pro gaudio Ausonius posuit in monosyllabis.
Gaudeo. es. gauisus. sum. siue gauisi. Alegrarse Alegrarse.
Gaudeo gaudium. pro eo quod est ualde gaudere.
Gaudenter aduerbium. Alegrament Alegramente.
Gaudiū. ij. siue gaudimoniū ij. Goig honest. Gozo honesto
Gaudialis. e. Apuleius dixit. Cosa de alegria. Cosa de alegria.
Gaudibundus. a. um. pro eo quod plurimum gaudens.
Gauia. æ. Gauina ocell conegut. Gauina aue conocida. quæ græ laros.
Gauia emerea. & gauia alba. gauiæ quoq; genera.
Gaulus. i poculi quoddam genus est Plauto.
Gaulus. i genus quoq; nauigij est pene rotundum.
Gausapa. æ. siue gausapum. i gausape. is. Vestidura pelosa Vestidura de pelos.
Gausapatus apud Senecam pro gausapina ueste indutus.
Gausapinus. a um. Cosa texida com tafeta o vellut. Cosa texida como tafetan o tercio pelo.
Gaza. æ. Syricum. est. Grans riquesas. Grandes riquezas.
Gazophylacium. ij. Lo tesor. El tesoro. ubi. reponūtur opes
Gazophylax. acis. Lo tesorer que las guarda. El thesorero que las guarda.

G.ante. E.

Ge. ges. per H. uel gea interpretatur. terra. æ.
Geampelitis. interpretatur terra uitiginea.
Ge chia. interpretatur terra ex Chio insula.
Ge cymolia. interpretatur creta ex Cymolo insula.
Ge Erethria. interpretatur terra ex Erethria urbe.
Ge lemnia interpretatur terra ex Lemno insula.
Ge samia. interpretatur terra ex Same urbe Ioniæ.
Gelasinus. pen pro. siue gelasimus interpretatur ridiculus.
Gelasinus. quoq; interpretatur ipse risus ridendi actio.
Gelasini quoq; dentes. dicuntur quos ridendo ostendimus.
Gelasianos. Sidonius appellat mimos risus prouocatores.
Gelastes. interpretatur ridibundus. sicut agelastes non ridens
Gelota sardonion. Cicero apellat risum apij sardonici.
Gelotophyllis ios herba est plinio libro xxiiij.
Gelo. as. aui. Gelar altra cosa. Helar otra cosa. ac.
Gelatus. pen. prod. participium. Gelat. Helado.
Gelo. as aui. siue gelasco. is. Gelarse Helarse ab.
Gelatio. onis. Gelament. Helamiento.
Gelabilis gelabile pen. cor. Cosa ques gela facilment. Cosa que se yella con facilidad.
Gelidus a um. penul cor. pro eo quod algidus. a. um. Cosa freda. Cosa fria.
Gelide. Aduerbium. Fredament. Friamente.

Gelicidium.

Gelicidium.ij. La cayguda del gel o gelada. *La cayda del hielo o helada.*
Gelu.gelu indeclinabile. Lo gel y gelada. *El Hieloy helada*
Gelum,i siue gelus.us. Aquell matex gel. *Aquel mismo Hielo.*
Gemebundus.a.um. Cosa que molt gemega. *Cosa q̃ mucho gime*
Gemellar.neut.gen. Vna manera de vexel per tenir oli *Vna manera de uasopara tener aseyte.*
Gemellus.i.diminutiuum ab eo quod est geminus.
Gemellipara.æ.pen.cor. La que parex dos. *La q̃ pare dos*
Geminus.i.pen.corr. Baçonat ab altre. *Nacido con otro. græce.didymos.*
Geminus.a.um. Cosas entresi molt semblants. *Cosas entre si muy semejantes.*
Geminitudo.inis.pen.prod. Aquella semblança de cosas entresi. *Aquella semejansa de cosas entresi.*
Gemino.as.aui.pen.cor. Doblar alguna cosa. *Doblar alguna cosa.*
Geminatus.penul.prod.participium.ut onus geminatum. Doblat. *Doblado.*
Geminatio.onis. Aquella obra de doblar. *Aquella obra de doblar.*
Geminalis.pen.pro.herba,quæ agræcis dicitur. horminion.
Gemites.æ.lapillus est similis digitis pectinatis.
Gemma æ. Pedra preciosa no foradada. *Piedra preciosa no horadada.*
Gemma.æ. Lo borro del sarment,o daltre arbre. *El borron del sarmiento,o dotro arbol.*
Gemmatus.a.um.pen.prod. Cosa com pedras preciosas. *Cosa como piedras preciosas.*
Gemmósus.a.um.penul.prod. Cosa plena de pedras preciosas. *Cosa llena de piedras preciosas.*
Gemmeus.a.um. Cosa de pedras preciosas. *Cosa de piedras preciosas.*
Gemmalis.e.pro eo quod gemmus.a um.
Gemmasco.is.pro eo quod est in gemmam conuerti.
Gemmarius.ij. Lo lapidari de aquellas pedras *El lapidario de aquellas piedras.*
Gemmifer.a.um penul.correpta.cosa q̃ porta pedras preciosas. *Cosa que lleua piedras preciosas.*
Gemmo.as.aui. Resplandir con perlas. *Relumbrar como perlas*
Gemmo.as.aui. Inflarse los borrons enlo arbre. *Inchar se los borrones enel arbol.*
Gemmula.æ.pen cor.diminutiuum ab eo quod gemma.æ.
Gemo is.gemui.gemitũ. Gemegar com dolentse. *Gemir como doliendose.*
Gemo.is.gemui. Gemegar la coloma,otortra. *Gemir la paloma,o tortola.*
Gemitus.us.penul.cor. Aquell gemeg. *Aquel gemido.*
Gemoniæ scalæ.carcer erat quo destrudebant nocentes.
Gemursa æ.tuberculum est sub minimo pedis digito.
Gena.æ. Pestanya del vll o galta dela cara. *Pastaño del ojo o carrillo dela cara.*
Genea.as.interpretatur progenies.ei.siue stirps.pis.
Genealogia.æ.pen cor. Lo linatge del parentesch. *El linage del parentesco.* (de hija o niem.
Gener.generi. Gendre marit de filla oneta. *yerno marido*
Generalis.e pen.prod. Cosa general. *Cosa general.* unde generaliter aduerbium.
Generaliter pen.cor.Aduerbium. Generalment. *Generalmente.*
Generatim aduerbium. En parts y linatjes. *En partes y linajes.*
Genero.as.aui. Engendrar. *Engendrar.* græ geno.is.
Generasco.is.scere. Engendrarse. *Engendrarse.*
Generatio.onis. Generacio obra de engendrar. *Generecion obra de engendrar.*
Generator.pen.prod. Aliud uerbale. Engendrador. *Engendrador.*
Generabilis.e.pen cor. Cosa que se engendra facilmẽt. *Cosa que se engendra facilmente.*
Generosus.a um pen.prod. Cosa de bon linatge. *Cosa de buen linaje.*
Generositas.atis.pen cor. Aquella hidalguia de linatge *Aquella hidalguia de linaje.*
Genesis is.pen.cor.fœ græ.interpretatur generatio.onis.
Genesis dicitur primus liber legis.i generatio.
Genethlion.u.interpretatur dies natalis.
Genethliecus.a.um.pen.cor. Cosa de aquell naximent. *Cosa de aquel nascimiento.*
Genethliacus.i. Lo astrolech dels naximents. *El astrologo delos nascimientos.*
Genethliacon.u.interpretatur carmen natalitium.
Genethliace.es pars astrologiæ,quæ differit de natalibus.
Gennetica febres.i.certæ & generosæ quasi non nothæ.
Geniculum.i. penul cor. idest paruum genu. Lo nu dela canya. *El ñudo dela caña.*
Geniculo.as pen cor.aui. Fer nus la planta. *Hazer ñudos la planta.*
Geniculor.aris.pen.cor. Agenollar. *Arrodillar.*
Geniculatio onis. Aquella obra de agenollar *Aquella obra de arrodillar.*
Geniculatus.a.um.penul.prod. Cosa que te nus com canya. *Cosa que tiene ñudos como caña.*
Geniculatim aduerbium. De nu en nu. *De ñudo en ñudo.*
Genicomcon.pen.cor cephaleon.interpretatur generalissimũ caput.
Genialis.e.pro eo quod est uoluptuosus & iucundus.
Genialiter pen.cor.aduerbium pro eo quod est uoluptuose.
Genis. interpretatur mandibula. La barra dela barba. *La barra dela barba.*
Genion.per.ω diph interpretatur mentum sub barba.
Genista is. Ginesta. *Ratama.*
Genitalis e.pen.pro.siue genitabilis.e. Cosa pera generacio. *Cosa para generacion.*
Genitale semen. penultima. pro. Sement. *Simiente.* græce. gene es.
Genitale uiri græce adœon dicitur.
Genitura.æ.pen.pro. Aquella obra de engendrar. *Aquella obra de engendrar.*
Genitura.æ.pe.prod.pro hora natali accipitur ab astrologis
Genitiuus.a.um pen.prod. Cosa ordenada per engẽdrar *Cosa ordenada para engendrar.*
Genitiuus casus. i.patrius. Lo segon cas dels latins. *El segundo caso delos latinos.*
Genitor.pen.cor.oris. Lo pare *El padre.* sed est poeticum.
Genitrix.icis. La mare. *La madre.* sed poeticum quoq; est.
Genius.ij.habebatur,qui est deus generationis cuiusq; rei.
Genius.bonus. Lo angel bo que nos guarda. *El angel bueno que nos guarda.*
Genius malus Lo angel mal que nos acusa. *El angel malo que nos acusa.*

Geniane.es.gemma quedam est Plinio libro xxxvij.
Geno.genis.genui.antiqui dicebant pro gigno.gignis. Engēdrar. Engendrar.
Gens.gentis. Tota la gent de vna natio. Toda la gente de una nation.
Gens gentis. Tota la familia y parentesch. Toda la familia y parentesco.
Gens.gentis.in sacris literis. Gentilitat dels gentils. Gentilidad delos gentiles.
Gentilis.e.pen prod. Cosa del matex nom y familia. cosa del mismo nombre y familia.
Gentilis.e. Lo home gentil no christia ni juheu. El hōbre gentil no christiano ni judio.
Gentilitas.atis.penul.cor. pro eiusdem nominis & familiæ communicatione.
Gentile nomen est quod gentē significat ut græcus &c.
Gentilitius.a.um. Cosa del matex nom e familia. Cosa del mismo nombre y familia.
Genu. genu. gen. indeclinabile. Lo genoll. La rodilla. græce gony.
Genus.us.per quartam. Aquell matex genoll. aquella misma rodilla.
Genualia.ium. Las ligacamas per las calsas. Las atapiernas para las calsas.
Geniculum.i.pen.cor. Diminutiuum. Genollet. Rodilla pequeña.
Geniculatus.pen.prod. Adiectiuum: ut geniculatus culmus. Lo qui te molts nus. El que tiene muchos ñudos.
Geniculatim.pen.prod. Aduerbium. Ab molts nus. Con muchos ñudos.
Genuflexus.constellatio est in cœlo.gre.engonasis.
Genuinus.a.um.pro eo quod est ingenitus & naturalis.
Genuinus.i.pen.pro. Lo caxal vllal. La muela colmillo.g. sophonister.eros.
Genus.eris. Lo linatje de cada cosa. El linaje d qualquier (cosa.
Genus.eris. La generositat y hidalguia. La generosidad y hidalguia.
Genus.eris. Lo linatje ques partex en especies. El linage que se parte en especias.
Genus.generis. Lo linatje del nom y verb en la grammatica. El linaje del nombre y uerbo enla grammatica.
Geographia.æ.pen.cor. Descriptio dela terra. Descriptiō dela tierra.
Geographus.pen.cor. Geometrich. Geometricho. &c. require in geo.
Geometres.siue geometra.pen.cor. Mesurador de terra. Medidor de tierra.
Geometria.æ.pen.cor. Art de mesurar les terras. Arte de medir las tierras.
Geometricus.pen.cor. Adiectiuum. Cosa de aquell art, Cosa de aquel arte.
Geometrica orum.n.gen.absolute. Libres que tracten de geometria. Libros que tractan de geometria.
Geometrice. Aduerbiū. Geometricamēt. geometricamēte
Geometrice eruditus. docte en geometria. Docto en geometria.
Georgica.pen cor.georgicorum. Libres qui tracten del cultiuament delas terras o de agricultura. Libros q̄ tractan del cultiuamiento delas tierras o de agricultura.
Georgicus.pen.cor. Adiectiuum Georgicum carmen.
Geranos.u.interpretatur grus gruis. Grua. Grulla.
Geranion.herba est Plinio a grue cognominata.
Geranion.instrumentum est siue machina oppugnatoria.
Geraria nauis, pro oneraria naui posuit Plautus.
Gerisia.siue gerusa.interpretatur cænaculum Festus.
Germanicus.i.pen.cor.cognominatus fuit aliquādo septēber
Germanus.i.pen.prod. Germa de pare y de mare. Hermano de padre y de madre.
Germanus ex ijsdē parentibus sit necesse est, frater aut ex alia matre, aut ex alio patre, front.
Germana.æ.pen prod. Germana de pare y de mare. Hermana de padre y de madre.
Germanitas.pen.cor.atis. La germandat de pare y mare La hermandad de padr, y madre. (mano.
Germane.pen.prod.aduerbium. Com a germa. Como hermano.
Germanitus.pen.cor.aduerbium. Molt semblant. Muy semejante.
Germen.inis. Brot dela planta. Pimpollo dela planta.
Germen.inis. Empelt del arbre per empeltar. Ingerto del arbol para engerir.
Germino as.pen.cor. Brotar y lançar de nou los arbres. Brotar y echar pinpollos nueuos los arbolles.
Germinatio.germinationis.siue germinatus.us. Aquella obra. Aquella obra.
Germinalis.e.penultima pro. Cosa que axi brota. Cosa q̄ ansi hecha pimpollos.
Gero geris.gessi gestum. Portar sobre si carrech. Lleuar sobre si cargo.
Gero magistratum. Administrar offici publich. Administrar officio publico.
Gero imperium. Gouernar gent de guerra. Gouernar gente de guerra.
Gero rem familiarem. Administrar los bens. Administrar los bienes.
Geron.ontos interpretatur senex. Vel Viejo.
Geronotocomium.u locus erat ubi publice senes alebantur.
Gerontocomus erat, qui gerontocamij habebat curam.
Geronticus.i.in tessara siue talo erat senio.onis.
Gerista inquit Festus siue gerula senaculum erat.
Gerra.æ. Bardiza texida de vimens o vergas. Bardiza texida de uimbres o uaras.
Gerræ.arum in plurali pro nugis & deliramentis.
Gerra.æ genus quoddam est minutissimi pisciculi.
Gerro onis pro eo quod est nugator siue delirus.
Gerulus.i pen.cor Bastax. Ganapan.
Gerulus.a.um. Cosa que porta carrechs a costas. Cosa que lleua cargas a costas.
Gerundium ij pars orationis est, quæ reducitur ad uerbum.
Gerula inquit Festus curia dicta est ab ætatis uocabulo.
Gerusium opus.i.opere laterico constructum.
Gesentera.interpretatur intestina terræ.
Gessum.i.teli genus est gallis populis peculiare.
Gessata gallica lingua dicebatur miles in armis.
Gesta orum. Fets grans de reys y princeps. Hechos grandes de reyes y principes.
Gestamen.nis.pen.prod. Las insignias de honor. Las insignias de honra.
Gestatio.onis est naui, lectica uehi exercitij gratia.
Gestatorius.a.um. Cosa per portar en aquella manera Cosa para lleuar en aquella manera.
Gestatorium substantiuum. Vna llytera. Vna lytera.
Gesticulor.aris gesticulatus. Fer gests. Hazer gestos.
Gesticulatio.onis. Aquella obra de fer gests. Aquella obra de hazer gestos.

Gesticulator.

Gesticulator. oris. Lo fahedor de aquells gests. El hazedor de aquellos gestos.
Gesticulatrix:icis. La fahedora de aquells gests. La hazedora de aquellos gestos.
Gesticulatorius.a,um. Cosa pera fer aquells gests. Cosa para hazer aquellos gestos,
Gestilarius.a.um.pro eo quod gesticularius.a.um.
Gestio.is.gestiui. Fer gests cobdiciant alguna cosa. Hazer gestos codiciando alguna cosa.
Gesto.as.aui frequentatiuum ab eo quod est gero.is,gessi.
Gestito.as frequentatiuum est a frequentatiuo gesto,as.
Gestus.us. Lo gest tort o visatje dela cara. El gesto tuerto o uisaje dela cara.
Gestuosus.a.um.penul.prod Cosa que fa aquells gests. Cosa que haze aquellos gestos.
Gethyum.per H.in prima herba atq; radix est Theophra.
Geusis. ios.interpretatur gustus. Lo gust. El gusto.

G.ante. I.

Gibba. æ.siue gibbus.i. Lo geb. El gibo.græ. scypha.
Gibbus. Adiectiuum. Geperut. Corcobado.
Gibber.a.um siue gibbosus.a,um. Cosa geperuda. Cosa corcobada.
Gibberosus.penultima prod.a.um.siue gibbosus.a.um.
Allo matex. Aquello mismo.
Gibba.piscis ex genere squillarum græce scyphe.
Gibber.i.m.gen. Part del bras contrari del colze. Parte del braço contrario del codo.
Gibbera.pen.cor. gallina siue gibera a colore dicta est Varr.
Gigarton.u interpretatur uuæ acinus. Lo gra. El grano.
Gigas.antis. Lo gigant o fill dela terra. El gigante o hijo dela tierra.
Giganteus.a.um. Cosa de gigant o fill dela terra. Cosa de gigante o hijo dela tierra.
Gigantomachia.interpretatur gigantum pugna cum dijs
Gigarton a. Theodoro interpretatur tum acinus tum uinaciũ
Gigenius ij.pro eo quod est Arist.gynnus.i. Lo mal de cauall,y somera. El mal de cauallo y asna.
Gigeria.intestina gallinarum cocta dicebantur.
Gigidion.herba est ex genere seridum. Endiuia. Endiuia.
Gigno.is genui genitum. Engendrar o parir. Engendrar o parir.
Giluus.a.um. Cosa de color vayo o roig. Cosa de color uayo o rojo.
Gymnos.interpretatur nudus.a um.
Gymnicus.a um. pen. cor. Cosa de homens despullats. Cosa de hombres desnudos.
Gymnasium ij. Luyta de homens despullats. Lucha de hombres desnudos.
Gymnasium.ij Lo loch on aquells se exercitan. El lugar donde aquellos se exercitan.
Gymnas adis. Aquell matex exercici de luytar. Aquel mismo exercicio de luchar.
Gymnasircha. æ.interpretatur luctatorum princeps.
Gymnastes.æ.idest qui in arte illa,rudes instituit.
Gymnasticus.a.um idest res ad artem illam pertinens.
Gymnosophistæ.philosophi indorũ qui nudi philosaphantur.
Gymnetæ serui erant argiuorum sicut laconum belotæ.
Gyne.es.interpretatur. La dona. La muger.
Gynecium.ij.siue gyneconitis. Lo retrayement de donas El retraymiento de mugeres.
Gynreciarius.ij.i.qui curat mundum muliebrem.
Gingiber.is. Gingebre droga. Gengibre especie.
Gingiuæ.arum. Las geniuas. Las enzias græ.ule.es.
Gingiua. æ. in singulari. La geniua. La enzia.
Gingrina. æ genus quoddam est tibiarum gracile
Gingrio.is.gingriui.uerbum factitium ab anserũ uoce ductũ
Ginnus.i. Lo mul o mula. El mulo o la mula.
Gyps.gypos.interpretatur uultur. Lo voltor. El uóltor.
Gypsum.i. Lo guix. El alges.quod græce dicitur gypsos.
Gypso a.aui. Enguixar obrant de guix. Engesar obrando de alges.
Gypsatus.pen. prod.a.um. Cosa enguixada cuberta de guix. Cosa engesada cubierta de alges.
Gyrus.i.id est circuitus. La volta entor. La buelta al derredor.
Gyro.gyras.gyraui. Fer voltas entorn. Hazer bueltas al derredor.
Gisos. interpretatur subgrunda. La ala del terrat. La ala del tejado.
Gisma.interpretatur sub graudatio.i.sub graudarum opus.
Gith.indeclinabile. La niela. La niela.græce melanthion.

G.ante. L.

Glabretum.i.pen.pro.uinea uitibus decaluata.
Glaber.a.um. Cosa sens pells. Cosa sin pelos.
Glabellus.a um diminutiuum ab eo quod glaber.a um.
Glabrio.onis Home sens pells. Hombre sin pelos.
Glabro.as.aui. Pelar adalgu. Pelar adalguno.
Glabresco. is. Pelarse. Pelarse.
Glacies.ei. Glas. Hielo.
Glacialis.e pen.pro. Cosa ques glasa. Cosa que se hiela.
Glacio glacias.glaciaui. Glasar alguna cosa. Helar alguna cosa.
Glacio.as.aui. Glasarse. Helarse.
Glacito.as pen.cor.are. Cridar les oques. Llamar los ançarones.
Gladius. ij. Lo coltell, o la espasa. El cuchillo, o la espada.
Gladium.ij.genere neutro antiqui pro gladius.ij.
Gladiolus i.pen.cor diminutiuum est ab eo quod gladius.ij.
Gladius ij.piscis est forte qui uulgo dicitur. Espasa. Espada
Gladiolus.ij. Aquell pex espasa. Aquel pescado espada.
Gladiola.æ. Messala dixit pro eo quod gladius.
Gladior aris.gladiatus. Esgremir iugar de espasa. Esgrimir iugar de espada.
Gladiatio.onis. Aquella obra de esgremir. Aquella obra de esgrimir.
Gladiator.oris.pen.prod. Lo esgremidor de espasa. El esgremidor de espada.
Gladiatorius.a.um. Cosa pertanyent a allo. Cosa pertaneciente adaquello.
Gladiatura.æ.pen.prod. Aquella art de esgremir. Aquella arte de esgrimir.
Glans. dis: Las glans. Las abellotas.
Glans glandis in commune.græ.dicitur balanos.
Glans.Iouis.i.iuglans.g.dios balanos.
Glandis.is.antiqui dicebant pro eo quod glans glandis.
Glans.glandis. La pilota que tira la fona La pelota que tira lo honda.
Glans.glandis. La pedra que tira la bombarda. La piedra que tira la bombarda.
Glans.glandis,pars uirilis genitalis tecta preputio.
Glans.glandis,genus est testa intectorum.
Glandifer.a.um.pen.cor. Cosa que porta o cria glans. Cosa que lleua o cria abellotas.

Glandarius.a.um. Cosa pera glans. *Cosa para abellotas.*
Glandula.æ.pen.cor. La glanoleta de certs lochs. *La landresilla de ciertos lugares.*
Glandium.ij. La gorja o degollador del porch. *La garganta o degolladero del puerco.*
Glandionica caro proprie dicitur caro suilla.
Glandulosus.pen.prod.a.um. Cosa plena de glanoletas. *Cosa llena de landresilla.*
Glanis.is.piscis est, qui alio nomine dicitur silurus.
Glarea.æ. Lo pedregal. *El pedregal.*
Glareosus.pen.prod.a.um. Cosa plena de pedretas. *Cosa llena de predezillas.*
Glastum,i. Lo pastell herba y color. *El pastel yerba y color.*
Glaucus.a.um. Cosa entre verda y blanca. *Cosa entre uerde y blanca.*
Glaucus.a.um. Cosa que te los vlls gaços. *Cosa que tiene los ojos gaços.*
Glaucopis.glaucopidos.penul.prod. Dona que te los vlls gaços. *Muger que tiene los ojos gaços.*
Glaucedo.penul produ.inis. Ceguedat restant los vlls clars. *Ceguedad quedando los ojos claros.*
Glaucoma.pē.pro.atis.neutrigē. Aqlla ceguedat de vlls *Aquella ceguedad de ojos.*
Glaucophthalmos. Aquella matexa malaltia. *Aquella misma enfermedad.*
Glaucosus.a.um.pe.prod. Lo qui te aquella malaltia de vlls. *El que tiene aquella enfermedad de ojos.*
Glaucinus.a.um.pen.cor. Cosa algun poch verda. *Cosa algo uerde.*
Glaucium.ij. Vn linatge de cascalls. *Vn linage de dormideras.*
Glaucus i. & per diminutionem glauciscus piscis est.
Glaucito.as. Ladrar lo cadell. *Ladrar el perrillo.*
Glaux.glaucos, interpretatur noctua. La oliba *La lechuça.*
Gleba.æ Lo terros dela terra. *El pedaço dela tierra.græ. bolos.*
Glebula.æ.pen.cor.diminutiuum est ab eo quod gleba,æ.
Glebosus.a.um penul, produ siue glebulentus. a.um. Cosa plena de terrossos. *Cosa llena de glebas.*
Glessum.i. Vna goma de Ambre. *Cierta goma de ambar*
Gleucos.u.interpretatur mustum,i. Lo most. *El mosto.*
Gleucinum uinum,pen.cor. Lo vi sempre most. *El uino siempre mosto.*
Gleucinum oleum, medicamentum ex musto & oleo.
Glycis.eos.interpretatur dulcis. Cosa dolça. *Cosa dulce.*
Glycyrrhyza.æ.interpretatur dulcis radix. La regalecia. *La regalizia.*
Glycisidé.es.pen.cor.poeonia a Theodoro Gaza innterpre.
Glycedutum pen.cor.inquit Festus dulce & iucundum.
Glisciboros.interpretatur tenuis uiscosus lubricus.
Glscoromargos.genus quoddam terræ Plinio.
Glypho. latine interpretatur scalpo siue exculpo.is.
Glis.gliris. Lo gat mart animal conegut. *el gato marto animal conocido.græ.elios.*
Glirarium ij. Lo lloch on se crian. *El lugar donde se crian*
Glisco.is.caret preterito. Crexer, o cobdiciar. *Crecer, o codiciar.*
Gliscor.eris.deponens. Idem.
Gliscomargon. Terra pera fermar a altra. *Tierra para firmar a otro.*
Globo.as.aui. Debanar o cabdellar. *Debanar, o jubillar.*
Globositas àtis.penul.corre Aquella redoneza com de pilota *Aquella redondes como de pelota.*
Globosus.a.um.pen.prod. Cosa redona com pilota. *Cosa redonda como pelota.*
Globus.i. La pilota o pom ocapdell de filasa. *La pelota o pomo jubillo de hilasa.*
Globulus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est globus.i.
Globulus.i. Taronya de xatiua *Naranya de xatiua.*
Glocido glocidas.penul.cor.are. Clocar com les gallinas que couan. *Cloquear como las gallinas que couan.*
Glocio.is. Cloquejar la gallina cloca. *Cloquear la gallina clueca.a sono.*
Glocito.as.pen.prod aui. Bramar lo seruo. *Bramar el uenado.*
Glomero.as.aui.pen cor. Embolicar en redo, o debanar *Enboluer en redondo, o debanar.*
Glomerabilis e.pen.cor. Cosa que axis pot enbolicar. *Cosa que ansi se puede emboluer.*
Glomerosus.a.um pen.prod. Cosa de moltas tals voltas *Cosa de muchas tales bueltas,*
Glomeratio.onis siue glomeramen. Aquell embolicar. *Aquel emboluer.*
Glomeratim aduerbium. Emboliquant dant voltas. *Emboluiendo dando bueltas.*
Glomus.i. siue globus i. Capdell o pilota. *Iubillo o pelota.*
Gloria.æ. La gloria que consequex la virtut *La gloria que consige la uirtud.*
Gloriola.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est gloria.æ.
Gloriose aduerbium.pen.cor. Gloriosament. *Gloriosamente.rarum quoq;.*
Gloriosus.a.um. Cosa famosa. *Cosa famosa.sed est rarum.*
Glorior.aris.atus. Gloriarse per algun fet. *gloriarse por algun hecho.*
Gloriatio.onis. Aquella obra de gloriarse. *Aquella obra de se gloriarse.*
Gloriabundus a.um. Cosa que molt se gloria. *Cosa que mucho se gloria.*
Glorifico.as.aui. Fer a altre glorios. *Hazer a otro glorioso.*
Glorificatio.onis. Aquella obra de glorificar a altre. *Aquella obra de glorificar a otro.*
Glos gloris fœ gen. La cunyada muller del germa. *La cuñada muger del hermano.*
Glossa.æ.siue.glotta.æ interpretatur lingua.
Glossema.penul produ.atis. Glosa interpretacio del test *Glosa interpretation del testo.*
Glossopetra.æ.pen.cor.gemma est Plinio, & Solino.
Glottis.idis.interpretatur.lingulaca auis.
Glottoro.as.aui. Cantar la cigonya. *Cantar la cigueña.*
Glubeo.es.siue glubo.is. Leuar la pallosa. *Quitar la cascara.*
Gluma.æ. La pallosa del gra. *La cascara del grano.*
Gluten.inis.siue glutinum.i. Lo engrut o cola. *El engludo o cola.*
Glutinum.pen.cor.neutrigen.uulgare Plinius appellat. Engrut. *Engludo.*
Glutinum ex pisce ichthyocola. Pexcola. *Pexcola.*
Glutinosus.a.um. Cosa pegalosa o ab engrut. *Cosa pegalosa o con engludo.*
Glutino.as aui. Engrutar o pegar. *Engludar o apegar.*
Glutinatio.onis. Aquella obra de engrutar o encolar. *Aquella obra de engludar o encolar.*

Glutina-

Glutinamentum.i. Aquella matexa obra. Aquella misma obra.
Glutinator.pen.prod.oris. Lo qui fa aygua cuyta o engrut. El que faze cola o engruto,
Glutio.is.glutiui.tum. Tragar enuiarsen. Tragar.
Gluto.onis. Lo gloto. El gloton.
Glutos.u.interpretatur nates.is, Anca. Nalga.

G.ante.N.

Gnapralon.u.interpretatur tomentum.i.
Gnaphalion.heba quædam tomento apta.
Gnarus,a.um. Cosa sabia y esperimentada. Cosa sabia y esperimentada,
Gnaritas.atis.penu.cor. Aquella esciencia o esperimẽt. Aquella esciencia o experimento.
Gnarigauit inquit Festus. Liuius dixit pro narrauit.
Gnenesios aetos, interpretatur aquila generosa.
Gnatus: & gnata: Fill y filla. Hijo y hija. poetica sunt.
Gnauus Adiectiuum. Diligent habil. Diligente habil.
Gnauiter.pen.cor. Aduerbium. Diligentment. Diligentemente.
Gnathos.u interpretatur maxilla siue bucca æ.
Gneus. inquit Festus corporis est insigne & prænomen.
Gnomon.onos.per.ω.utrobiq; interpretatur cognitor.
Gnomon.onis.machina est ad demetiendos agros.
Gnoma.æ.Festo dicitur machina.
Gnomon.onis.m.gen. machina ad captandas horas.
Gnomones dentes, ad dignoscendam ætatem ueterinarum.
Gnomonicus.a. um.pen.cor.i.res ad gnomonem pertinens
Gnophos.u. interpretatur caligo siue obscuritas.
Gnophosus.pe.longa, inquit Festus.i.obscurus ex.g.gnophos
Gnosco. is. addita. g. antiqui dicebant pro nosco. is.
Gnosis.interpretatur gnotio.onis.
Gnotis.ios. piscis mulus cum adhuc est paruus.

G.ante.O.

Gobius.ij.siue gobio.onis.piscis est, qui gre.cobios.
Gomphij odontes.interpretatur dentes maxillares.
Gone.es.interpretatur semen genitale.
Gonorrhœa. æ. interpretatur genitalis seminis fluxus.
Gony.os.interpretatur genu. Lo genol. La rodilla.
Gonia.as per.ω.interpretatur angulus.i.
Gongilis.idos.interpretatur rapum.i. Lo nap. El nabo.
Gongros.u.interpretatur conger. Congre. Congrio.
Gongros.morbus quidam est arboribus innascens.
Gorgonia.nihil aliud est quam corallium. Coral. Coral.
Goßipiõ.neutrig.arbor est ex qua depectitur, cotonum. coto. Algodon (godon.
Gossampinus.a.um.pen.cor. Cosa de coto. Cosa de Al-
Gossampinus. i. Lo carcax de las flechas. El aljaua delas flechas.græ.gorytos.

G.ante.R.

Grabbatus.i.pen.prod.m.gen. Lo lit pobre. La cama pobre.græ.crabbaton.
Græcus.i m.g. Auis. Vna gralla. Vna graja.
Graculus.i. La gralla. La graja.
Graculus.i vn cert pex. Vn cierto pescado. coracinus forte
Gracens.entis. Cosa magra. Cosa magra.
Gracilis.e.pen.cor.siue gracilentus.a.um. Idem.
Gracilus.a.um.antiqui dicebant pro eo quod gracilis.
Gracilitudo.penul.prod.inis.siue gracilitas.atis. Magreza Magreza.
Graciliabum.ij. antiqui dicebant pro eo quod est gracilitas.
Gracilesco.is. Emagrirse. Enmagrescerse.
Gracillo.as.aui. Cantar la gallina. Cantar la gallina.
Gracito.as.aui. Cantar las ocas. Cantar los gansos.
Gradarius equus. Lo cauall amblador. El cauallo amblador.
Gradator equus.pen.prod. Lo cauall que va algalop. El cauallo que anda al galope.
Gradatio.onis. Obra de anar algalop. Obra de andar al galope.
Gradatim. pen. prod. aduerbium. De pas en pas. De paso en paso.
Gradior.eris gressus. Anar pas a pas. Yr paso a paso.
Gradus.us. Pas o pasada. Passo o pasada.gre.bema.tos.
Gradus.us. Lo escalo. La grada.
Grallator.pen.pro. Aquell que axi va en xancas. Aquel que ansi ua con xancas.
Grallatoria pertica. Xanca en que axi van. Xanca en q̃ ansi uan.
Gramen. inis. Lo gram herba coneguda. El gramen yerba conocida.græ.agrostis.
Gramen.inis. Generalment per qualseuol herba. Generalmente por qual quier yerba.
Gramiæ, oculorum sunt uitia ex pituita nimia.
Gramiosi dicti gramia illa egrotantes.
Gramma.atos.interpretatur litera.æ. La letra. La letra.
Gramma.atos.pondus est uigesima quarta pars unciæ.
Grammaticus.a.um.interpretari potest literatus.a um.
Grammatice.pen.cor.es.interpretatur.ars literaria.
Grammatistes.æ.interpretatur litterator.i.falsus grãmaticus
Grammatistice.pen.cor.a græcis antea uocabatur, quæ grammatica.
Grammatica.æ.per.æ diph.interpretatur literatura.æ.
Grammatodidascalos, interpretatur, grammaticæ præceptor.
Grammatophorus.penul.cor.i.interpretatur.tabellarius. lo correu. El correo.
Grammatophylacium. Loch on se guardan las letras larxiu. lugar donde se guardan las letras el archiu.
Grammatias.æ.gemma est Plinio ex genere byaspidum.
Gramme.es.interpretatur linea sola constans longitudine.
Grammicus.a.um.interpretatur linealis siue linearis.e.
Grandæuus.grãdæua. grãdæuum. Cosa de gran edat. Cosa de grande edad.
Grandæuitas atis. Aquella grandesa de edad. Aquella grandesa de edad.
Grandeo. es siue grandesco.is. Ferse gran. Hazerse grande.
Grandio.is. grandiui. Fer gran altra cosa. Hazer grande otra cosa.
Grandis.e. Cosa gran en quantitat o dignitat. Cosa grãde en quantidad o dignidad.
Granditas.pen.cor.atis. La grandeza comseuulla. La grandeza como quiera.
Granditas.atis. Marcellus posuit pro grandæuitate.
Granditer aduerbium. Molt en gran manera. Mucho en grande manera.
Grandiculus.a.um.diminutiuum a grandis Plautus posuit.
Grandiusculus. a. um. diminutiuum a grandior.oris.
Grandiloquus.a.um. Lo qui sempre parla grandezas. El que siempre habla grandezas.
Grandiloquentia.æ. Aquella grandeza de rao. Aquella grandeza de razon.
Grando grandinis.fœ.gen.gutta aquæ concreta. Le pedra La piedra. (piedra.
Grandino.grandinas penulti. correpta. Caure pedra. Caer

Grādo.inis. La perla del vll. *La pelra del ojo. g. chalazias.*
Granum.i. Gra de qualseuol sement. *Grano de qualquier simiente.*
Granatus.a.um.pen.pro. Cosa plena de grans. *Cosa llena de granos.*
Granatum malum pen.prod. Magrana. *Granada.*
Granata malus pē.prod. Magraner abre. *Granado arbol.*
Granarium.ij. Lo graner o sitja. *El granero o sitja.*
Granifer.a.um.pen.cor. Cosa que lleua grans. *Cosa que lleua granos.*
Granatim pen prod aduerbium. De grā a grā. *De grano en grano.*
Granum.i. La grana pera tenyir. *La grana para teñir. graece.coccon.*
Granum cnidi.quod a graecis dicitur coccos cnidos.
Granum fici.quod grae.dicitur cenchramis.
Graphice. Graphia.as.interpretatur descriptio.onis.
Graphicus.a.um.interpretatur descriptus.a.um.
Graphicus homo.i.ad unguem factus hoc est perfectus.
Graphice pē.cor.aduerbiū.interpretatur exacte siue perfecte
Graphis.idis. interpretatur lineamentorum ductus. Lo debuxar. *El debuxar.*
Graphium.ij. Lo puncho pera debuxar. *El punchon para debuxar o cizel.*
Graphiarium.ij. La caxa de aquells punxōs. *La arca de aquellos punchones.*
Graphiaria theca. *Idem.*
Grassor.aris.atus. Robar saltejant. *Robar salteando.*
Grassor.aris.grassatus.antiqui dicebant pro adulor.aris.
Grassator.oris.pen prod. Lo saltejador de camins. *El salteador de caminos o ladron.*
Grassatio.onis.siue grassatura.ae. Obra de saltejar. *Obra de saltear.*
Gratia.ae. Gracia fauor o amistat. *gracia fauor o amistad*
Gratia.ae pro causa ut si dicam exempli gratia.
Gratias agere. Dar gracias de paraula. *Dar gratias de palabra.*
Gratiam referre. Pagar en obra lo be rebut. *Pagar en obra el bien recebido.*
Gratiam.l.gratias habere. Tenir memoria de aquell be *Tener memoria de aquel bien.*
Gratiosus.a.um.penul.produ. Lo qui dona o reb aquellas gracias. *El que da o recibe aquellas gratias.*
Gratiosus.inquit Nonius pro eo quod multae gratiae.
Gratificor.pē.cor.aris.atus. Gratificar al menor en grau. *Gratificar al menor en grado.*
Gratificatio.onis. Aquella obra de gratificar al menor *Aquella obra de gratificar al menor.*
Gratum facere. Fer cosa grata al major en grau. *Hazer cosa grata al major en grado.*
Gratis aduerbiū.per no res y de gracia. *Debalde o de gracia.*
Gratis quoq; aduerbium.pro sine causa dixit Plautus.
Grator.aris.atus.pro eo quod gratulor aris poeticum.
Gratulor.aris.pen.cor. Dar lo bon prou. *Dar el parabiē.*
Gratulatio.onis. Aquella obra de dar lo bon prou. *Aquella obra de dar el parabien.*
Gratulabundus.a.um. Lo que de bona gana dona lo bō prou. *El que de buena gana da el para bien.*
Gratuitus.a.um.pen.cor. Cosa graciosa o sens preu. *Cosa graciosa o sin precio.*
Gratuito.penul.corre.aduerbium. De frāch o sens paga. *Embalde o sin paga.*

Gratus.a.um. Cosa agraida o plasent. *Cosa agradecida o apasible.*
Gratitudo.pen.prod.inis. Aquell agraiment. *Aquel agradescimiento.*
Grauesco.is. Ferse alguna cosa pesada. *Hazerse alguna cosa pesada.*
Graue.siue grauatim aduerbia. Grauament. *Grauemente.*
Grauastellus.senior dictus a grauitate inquit Festus.
Grauedo inis.pē.pro. Lo cadarn. *El catarro.graece dicitur coryza.*
Grauidosus.pen.pro.a.um. Cosa encadernada. *Cosa encatarrada.*
Grauida.pen.cor.siue grauis foemina. Dona prenyada. *Muger Preñada.*
Grauido.grauidas penultima cor.aui.pro eo quod foecundo. Emprenyar. *Empreñar.*
Grauido.as.inquit Nonius pro eo quod est impleo.es.
Grauis.e. Cosa graue, molesta, y pesada. *Cosa graue, molesta, y pesada.*
Grauiusculus.a.um.pen.cor.diminutiuū ab eo quod grauior
Grauitas.atis.penultima cor. Grauesa, pesar, o molestia. *Gravesa, pesadumbre, o molestia.*
Grauiter.pen.cor.aduerbium. Graue y pesadament. *Graue y pesadamente.*
Grauis.e. Cosa graue y autorizada. *Cosa graue y autorizada.*
Grauitas.atis.pen.cor. La grauetat y autoritat. *La grauedad y autoridad.*
Grauiter.pen.cor.aduerbium. Graue y autorizadament *Graue y autorizadamente.*
Grauo.as.aui. Agrauiar y molestar. *Agrauiar y molestar.*
Grauor.aris.pro eo quod est moleste & grauiter ferre.
Graueolentia.ae. La pudor dela boca. *El hedor dela boca.*
Grego.as.aui. Ajustar y aplegar. *Ajuntar o allegar.*
Gregalis e.penultima prod.siue gregarius a.um. Cosa aplegadissa. *Cosa que se puede allegar.*
Gregatim penul.prod.aduerbium. De ramat en ramat, o amanadas. *De rabaño en rabaño, o a manadas.*
Gregoreō interpretatur uigilo.unde Gregorius.
Gremium.ij. La falda. *El regazo.i.sinus inter crura.*
Greßibilis e.siue greßilis.pē.cor. Cosa que pot caminar *Cosa que puede caminar.*
Greßus us. Lo pas o la obra de anar. *El paso o la obra de andar.*
Grex gregis. La manada, ramat, o aplech de bestiar. *La manada, rabaño, o ayuntamiento de ganados.*
Gryllus.i. Lo grill animal conegut. *El grillo animal conocido.*
Grillo.as.aui. Cantar lo grill. *Cantar el grillo.*
Gryphs.gryphos.siue gryphus.i. Lo grif animal. *El grifo animal.*
Gryphus.i.interpretatur rete siue insolubile.
Gryphus.i. Nas corb o aguilech *Nariz corbada aguileña*
Gryphones.cognominati sunt habentes curuitatem.
Gromphena.auis est Sardiniae insulae peculiaris.
Grossus.i. La figa encara no madura. *El higo aun no maduro.grae erinon.*
Grossulus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est grossus.i.
Grossus a.um pro eo quod crassus non est latinum.
Grumulus.i. Lo coll o muntada o muntell de terra. *El collado o subida o munton de tierra.*
Grumidus.i.diminutiuum ab eo quod grumus.i. *(de sal.*
Grumus.i. Tros peça o gra de sal. *Pedaço pieça o grano*

Gruma. æ. Instrument es para mesurar la terra. Instrumento es para medir la tierra.
Grumo. as. aui Mesurar las terras per quadra. Medir las tierras por quadra.
Gruma. æ. Bruxula per assestar los trets. Bruxula para assestar los trechos.
Grundio. siue grunio is. iui. Hrunyir lo porch. Gruñir el puerco.
Grunnitus. us. pen. pro. siue grunditus. us. Aquell gruñir. Aquel gruñir.
Grus. is. grui. Cantar la grua. Cantar la grulla.
Gruo. is. grui. aquo sunt congruo. is. ingruo. is.
Grus. gruis. Grua, aucell conegut. Grulla, aue conocida. græce geranos.
Grus balearica. i. uipio. onis. La çayda o cruxia. La çayda o cruxia.
Grus. gruis. machina est græce dicta geranion.

G. ante. V.

Guberno. as. aui. Gouernar o regir. Gouernar o regir.
Gubernator. pen. prod. oris. Lo gouernador o regidor. El gouernador o regidor.
Gubernatrix. icis. pen. pro. La gouernadora o regidora. La gouernadora o regidora.
Gubernatio. onis. Aquella obra de gouernar. y regir. Aquella obra de gouernar y regir.
Gubernaculum. i. pen. cor. siue gubernium. ij. Lo gouernacle de nau. El gauernalle de naue.
Gula. æ. La gola vici. La gula uicio. græ. oesophagos.
Gulosus. a. um. pen. prod. Cosa golosa o glotona. Cosa golosa o glotona.
Gulose. Golosament. Golosamente. (commi.
Gummi. neut. gen. indeclinabile. La goma. La goma græce.
Gummi. is. per. tertiam. La matexa goma. La misma goma
Gummi arabicum. Goma arabica. Goma arabica.
Gummosus. a. um. pen. prod. Cosa plena de goma o molt engomada. Cosa llena de goma o muy engomada. (ab.
Gummo. as. aui. Lançar goma larbre. Echar goma larbol.
Gummo. as. aui. Engomar oagafar ab goma. Engomar o apegar con goma.
Gummitio. onis. Aquella obra de engomar. Aquella obra de engomar.
Gurdi. orum. Quintil. Sorts llorts. Sordos suzios.
Gurges. itis. Gorch del aygua. Pielago de agua y gorche.
Gurgito. as. aui. Dragar o enbuchacar. Dragar o embuchacar.
Gurgulio. onis. siue Curgulio. Lo corco del forment. El corcon del trigo. (gargon.
Gurgulio. gurgulionis. Gargamella. Garganta græce gar
Gurgulium. i. diminutiuum ab eo quod est gurgulio.
Gurgustiũ. ij. Cosa pobre o cauada. Cosa pobre o cauada.
Gurgustiolum. i. diminutiuum ab eo quod est gurgustium.
Gusto. gustas gustaui. Gustar tocant la sabor. Gustar tocando el sabor.
Gustus. us. siue gustatio. onis. Lo sentiment de gustar. El sentido de gustar.
Gustatus. us. Aquell matex sentiment de gustar. Aq̃l mismo sentido de gustar.
Gustulus. i. diminutiuum ab eo quod est gustus. us.
Gustatorium. ij. locus. erat, ubi antiqui solebant cœnitare.
Gutta. æ. La gota del liquit que corre. La gota delo liquido que cola.
Gutta odorata. La mirra liquida que axi corre. La mirra liquida que ansi cola.
Guttatim aduerbium. Corrent gota a gota. Corriendo gota a gota.
Gutturis fauces. quæ pharynges. g. dicuntur.
Guttr. uris. Lo papo gargamella. El papo garganta. larynx. gos.
Gutturosus. a. um. pẽ. pro. Cosa papuda q̃ o te gran gargamella. Cosa papuda o que tiene grande garganta.
Guttus. i. Lo vas que te estreta boca. El uaso que tiene estrecha boca.
Guttus uitreus. Almorraxa de vidre. Almorraxa de uidrio
Guttus corneus. Corn pera tenir oli. Cuerno para tener azeyte.

H.

HA. Interiectio corripientis.
Ha. ha. he. Interiectio risus.
H, aspirationis nota. nõ est litera quia non designat uocem.
Habena. æ. La regna pera tẽprarlo fre. La rienda para tẽplar el freno.
Habena. æ. La baga pera tirar dart o tret. El laço para tirardardo o uenablo.
Habeo. es. habui. habitum. Hauer o tenir. Hauer o tener. habere potest etiam furnequã: poßidet nemo nisi aut qui re lictæ, aut donatæ rei aut emptæ dominus est, ita in habente onus inposidente usus est.
Habeo. es. habui. pro eius frequentatiuo habito. as.
Habeo falsum. pro eo quod est fallo. is. fefelli.
Habeo infestum. pro infesto. as. aui.
Habeo fidem alicui. Creure adalgu. Creer adalguno. (selo.
Habeo gratiam siue gratias alicui. Agrair loy. Agradecer.
Habeo iter. Tenir proposit de caminar. Tener proposito de caminar.
Habeo orationem. Fer rahonament en publich. Hazer razonamiento en publico.
Habeo rationem. Tenir respecte a alguna cosa. Tener respecto a alguna cosa.
Habentia. æ. La obra de tenir alguna cosa. La obra de tener alguna cosa. priscum.
Habessor. is. pro eo quod est habeo. es. priscum est.
Habilis. e. Cosa habil pera tenir o tractar. Cosa habil para tener o tractar.
Habilitas. atis. Aquella habilitat de tractar. Aquella habilidad de tractar.
Habiliter aduerbium. Abil y tractablemẽt. Abil y tractablemente. (miento.
Habitio gratiæ. l. gratiarum. Lo agraiment. El agradeci
Habitus. a. um. participium ab eo quod est habeo. es.
Habitus. a. um pro eo quod est pinguis & bene curatus.
Habitus. us. siue habitudo inis. Aquella disposítio. Aquella disposicion.
Habitus. us Lo habit de vestir o de costum. El habito de uestir o de costumbre.
Habito. as. aui. frequentatiuum ab eo quod est habeo. es.
Habito. as. aui. Abitar casa o altre lloch. Habitar casa o otro lugar.
Habitatio. onis siue habitaculum. i. Habitacio. Habitacion
Habitabilis e. Cosa ques pot bonament habitar. Cosa que se puede buenamente habitar.
Habitator penul. prod. oris & habitatrix. icis. Habitador o habitadora. Habitador o habitdora.

Hac aduerbium. Per así ont estich. Por aqui do jo estoy,

Hactenus. pen. cor aduerbium. Fins aqui temps o loch, Hasta aqui tiempo o lugar.

Hadrabolum. i. siue adrobalum. i. genus est bdelij.

Hadrosphæron. amplum rotundumq; significat.

Hæc. pronomen ab eo quod est. hic. hæc. hoc.

Hædus. i. Cabrit fill de cabra o cabro. Cabrito hijo de cabra o cabron.

Hædulus. i siue hædillus. i. diminutius ab hædus. i.

Hædinus. a. um. pen. prod. Cosa pertanyent a cabrit. Cosa pertaneciente a cabrito.

Hædile. is. pen. prod. Lo cabrital aon se tancan los cabrits. El cabrital a donde se encieren los cabritos.

Hædi orum constellacio quædam est incœlo.

Hæma atos. interpretatur sanguis. inis. Sanch. Sangre.

Hemanoos apud Galenum interpretatur sanguis mortuus.

Hæmacates gemma est Plinio ea quæ hæmatites. æ.

Hæmatinos. a. on. interpretatur coloris sanguinei.

Hæmatopus. odis. auis est crura habens rubentia.

Hæmoptoicus. interpretatur. expuens sanguinem. a ptyo.

Hæmorrhois idos interpretatur sanguinis fluxus.

Hæmorrhois. idos. Morena de sanch. almorrana de sangre

Hæmorrhois. idis. genus quoddam est serpentis Aphricæ.

Hæmodoron. quod fœnugræco & comino innascitur.

Hæmorrhoicus. i. Lo qui te morenas. El que tiene Almorranas.

Hæmorrhissa. La dona que te morenas. La muger que tiene almorranas.

Hæmorrhoia. æ. Flux de sanch. Flucho de sangre.

Hæreo es. hæsi. hæsum. acostarse a alguna cosa. Allegarse a alguna cosa.

Hæreo. es hæsi. Duptar de alguna cosa. Dudar de alguna cosa. ab.

Hæreto. siue hæritizo. interpretatur eligo. is. elegi.

Hæresis. penul. cor. fœ. gen. interpretatur electio. Eretgia. Eregia.

Hæreticus. a. um. pen. por. Cosa de eretgia. Cosa de eregia. græce hæresiotes.

Hæresiarcha interpretatur hæreticorum princeps.

Hæres. hæredis Lo hereu y hereua. el heredero y heredera

Hæres. apud antiquos pro domino accipiebatur Festus.

Hæreditas. atis. La heretat o herencia. La heredad o herencai.

Hæredium. ij. Heretat o possessio de terra. Heredad o possession de tierra.

Hærediolum. i. diminutiuum ab eo quod hæredium. ij.

Hæredito. heredias. Heretar la herencia. Heredar la herencia.

Hæredipeta. æ. Lo cobdicios de herincia. El codicioso de herencia.

Hæsito. as penul. cor. diminutiuum ab eo quod hæreo. es. duptar y estar incert. Dudar y estar incierto.

Hæsitatio. onis. Aquella obra de duptar. Aquella obra de dudar.

Hæsitantia. æ. Aquella matexa obra de duptar. Aquella misma obra de dudar.

Hæsitabundus. a. um. Cosa que molt dupta. Cosa q̃ mucho duda.

Hagios. a. on. interpretatur sanctus. a um.

Hagnos. græ. latine purus & castus.

Hagiasterion. u. interpretatur sanctuarium. ij.

Hagiotes. etos. interpretatur sanctitas. atis.

Hagiographos. a. on. penul. corr. interpretatur. Sancta escriptura. Sancta escriptura.

Halatus. us. pennultima prod. pro eo quod est halitus. us. Lo ale y respiracio. El aliento y resuello.

Halcyon. onos. auis. est marina, quæ latine alcedo.

Halcyonia. siue alcyonides dies, quibus illa excludit.

Halcyonium. medicamentum est ex illius auis nido.

Haleca. Theodoro interpretatur quæ græ. mæna.

Halex. ecis. salsamentum est ex piscibus scombris.

Halex. ecis. piscis est, qui latine dicitur scombrus.

Halecula. ab eodem, quæ græ. menidion.

Halecula. æ. diminutiuum est ab eo quod est halex. ecis.

Haliætus. m. g genus aquilæ.

Halicacabus. i. herba quædam est qua & calios. dicitur.

Halicalios. Aquella matexa herba mora. Aquella misma yerua mora.

Haliæ batos. interpretatur piscatrix. Raja. Raja.

Halieuticon. liber fuit Ouidij de piscibus.

Halieus liber est Apicij de ciborum conditura.

Halipneumon piscis. interpretatur pulmo marinus.

Halieuticos. idest piscatorius. ab alieuo. piscor. aris.

Halipleumon. maximus pulmo.

Haligenes. eos. interpretatur marinus. a. um.

Halipholoeos. u. interpretatur suber. Suro. Corche.

Haliætos. interpretatur aquila marina. Esmerenyon. Esmerñon.

Halitus. us. Foch o ale. Huego o resuello.

Halito. as. frequentatiuum est ab halo. as. aui.

Haymos. herba est, quæ gustantes non patitur esurire.

Halimyres eos. interpretatur salsus. a. um.

Halimyros. a. on interpretatur quoq; salsus. a. um.

Halisgema atos. interpretatur contaminatio.

Halme es. interpretatur salsugo. siue terra sterilis.

Hallome. interpretatur salio. is Saltar Saltar.

Hallux. hallucis. Lo dit del peu polse. El dedo pulgar del pie.

Halmatæ dicebantur salientes in certamine ludicro.

Halos anthos. interpretatur salis flos.

Halos aphros. interpretatur salis spuma siue maris.

Halos achne. es. interpretatur spuma quoq; salis.

Halos ardis. Interpretatur salis irrigatio ab ardeuo

Halo. as. aui. Alenar lançar de si ale. Resollar echar de si aliento. unde est exhalo. as.

Halo. us. interpretatur area. æ. Era o solar. Era o solar.

Halo. us. una est ex aeris impreßionib latine area.

Halophanta. æ. interpretatur delator. Acusodor. Acusador.

Hals. alios. interpretatur sal, salis. siue mare maris.

Halteres. dicuntur quibus innituntur salientes.

Haltici dicuntur. saltus perniciate inludis certantes.

Hallucinor aris. atus. Mirar ab insertitut. Mirar con incertitud.

Hallus. i uel hallux hallucis m gen. Lo polze del peu. El pulgar del pie.

Hallucinor. hallucinaris. inquit Nonius. est aberrare & non consistere.

Hamma. æ. interpretatur copula siue amentum.

Hammis. idos. interpretatur lutaria piscis est.

Hamiota. æ i. hamiarum piscium illorum piscator.

Hamus. i. Anelleta dela malla o jaco de malla. Eslabõ dela malla o jaco de malla.

Hallucinatio onis pro actione illa hallucinandi.

Hamia. æ. piscis quidam est adhuc mihi ignotus.

Hamus.

Hamus.i. Lo ham pera pescar o cosa semblant. El anzuelo para pescar o cosa semejante.
Hamulus.i.diminutiuum ab eo quod est hamus.i.
Hamatus.a.um. Cosa ab hams. Cosa con ançuelos.
Hamathrao.onis. Pescador de ham. Pescador de ançuelo
Hamatrabo.onis.qui unco cadauera mortuorum trahit.
Hamatilis.e. quod hamo capi aut trahi potest.
Hara.æ Corral aposentament de porchs. Corral aposento de puercos.
Hamo.as.aui. Pescar ab ham. Pescar con anzuelo.
Hamonium.ij.genus quoddam est coloris rubri.
Haphe.es.interpretatur tactus.us.siue iunctura.æ.
Hapsus.i.ma.ge. Vn punyat de llana. Vn manojo de lana.
Hariolus. i. Deuinador per sacrificis. Adeuinador por sacrificios.
Hariolor.aris. Adeuinar en aquella manera. Adeuinar en aquella manera.
Hariolatio.onis. Aquella obra de adeuinar. Aquella obra de adeuinar ansi.
Harmodios.u.interpretatur congruus.a.um.
Harnia. eadem quæ hernia usitatius dicitur.
Harmonia æ. La consonancia ẽnla musica. La consonancia enla musica.
Harmonicus.a um. Cosa de aquella consonancia. Cosa de aquella consonancia.
Harpa æ. auis.quedam est marina Plinio.
Harpago onis siue harpagum.i. Gafa de mariner. Garabato de marinero.
Harpagium.ij. Lo escarnidor o furta aygua. El escarnescedor o hurta agua.
Harpago as.aui. Plautus posuit pro rapio.
Harpagum quoq; dicitur succinum quia rapit paleas.
Harpages.is genus quoddam armaturæ est Nonio.
Harpastum i. Instrument era per arrebatar pilotas. Instrumento era para arrebatar pelotas.
Harpacticon.medicamentum a celeritate rapiendi.
Harpax harpagis m gen. Lo pes que les dones posen al peu del fus quant filen. El peso que las mugeres ponen al pie del huso quando hilan.
Harpe.es.fœ gen. Coltell era de mercuri com dalla. Cochillo era de mercurio como dalla.
Harpocratizo as apud Senecam pro silentium facio.
Harundo.inis sunt qui per aspirationem scribunt.
Haruspex.icis. Lo qui diuina per sacrificis. El que diuina por sacrificos.
Haruspicium ij. La diuinacio per sacrificis. La diuinacion por sacrificios.
Haruspicinus pen.prod. Adiectiuum ut haruspicini libri.
Haruspicina.æ.pen.prod. Art de aquella diuinacio. Arte de aquella diuination.
Harusticium, Substantiuum Idem.
Hasta.æ. Verga de la llansa. Vara de la lança. græce. lonche. es.
Hasta.cœlibaris.cuius cuspide nupturæ comebantur.
Hasta pura.erat qua donabantur uiri fortes.
Hastæ.duæ erant in quas diuidebantur centum uiri.
Hastati milites.dicebantur quorum erat usus hastarum.
Hastile. is. La llança petita. Asta pequeña.
Hastula.æ diminutiuum.ab eo quod est hasta æ.
Hastula regia. Lo gamonito. El gamonito græce. asphodelos.
Hau.interiectio est prohibentis aut recusantis.

Haud aduerbium negandi pro eo quod est non.
Haudquaquam.penul.prod.pro Nequaquam. En ninguna manera. En ninguna manera.
Haurio.is.hausi.haustum. Traure cosa liquida. Sacar cosa liquida.
Haurio. is. hausi. Percebre ab algun dels sentiments. Apercebir con alguno delos sentimientos.
Haurio is.hausi pro eo quod percutio.is.si.
Haustum.i. Alduf de cinia per traure aygua. Caduso de enoria para sacar agua
Haustus.us. Aquella obra de traure aygua. Aquella obra de sacar agua.
Haustor.oris. & haustrix icis.i qui haurit aquam.

H.ante E.

Heautontimorumenos.interpretatur se ipsum crucians.
Hebdoas.siue hebdomas ados.interpretatur septimana.
Hebdomada. æ. Aquella matexa semana. Aquella misma semana.
Hebdomaticus.a um.penul.pro. Cosa pertanyent ala semmana. Cosa que pertenesce ala semana.
Hebe es.interpretatur pubertas. atis. ab hebao pubesco.
Hebeo es l.hebesco.is. Amusarse. Aromarse.ab.
Hebenus.fœ gen. & hoc.hebenum.penultima cor. Hebano abre. Hebano arbol.
Hebeto.as.aui. Amuçar altra cosa. Esmoxar otra cosa.
Hebetatio.onis. Aquella obra de amuçar ab altre. Aquella obra de esmoxar con otro.
Hebetudo.penul prod inis. Aquella mala dispositio de ser amuçat. Aquella mala disposicion de ser esmoxado.
Hebetator.oris i.qui hebetat & hebetratrix.icis.
Hecabeletes.apud Suetonium.i.a longe feriens.
Hebes.etis. Cosa amuçada contraria de aguda. Cosa esmoxada.contraria de aguda corriente.
Hecaton.interpretatur centum in numeris.
Hecatombe.es sacrificium erat centum boum.
Hecatonphilon. u. herba, quæ dicitur mille folia.
Hecatonpylon.i.urbs habens portas centum.
Hecatombeon.lingua attica est aprilis mensis.
Hecatompolis.cognominata Creta a centum urbibus.
Heta æ.ab.hio.as.dicitur quasi hieta. Cosa de no res. Cosa de no nada.
Hectice.hectices. siue hectica. Vna especie de febre leugera que consumex poch a poch. Vna especie de calentura ligera que poco a poco consume.
Hecyros.u.interpretatur socer & hecyra socrus.
Hecyra.cognominata est Terentij comœdia.i.de socru.
Hedyosmon.u.per.H.inpri interpretatur mentha.æ.
Hedera.æ. Eura. Yedra. græ.cittos uel cissos.
Hedera cilicia. Theophrasto.est similax.acos.
Hederaceus.a.um. Cosa de materia de eura. Cosa de materia de yedra.
Hederosus a.um.pen.prod. Ple de eura. Leno de yedra.
Hedræa.interpretatur stabilis siue sedentaria.
Hedysma.atos.per.H interpretatur dulcedo.siue unguentum
Hedyosmos.i.latine mentha.
Hedone.es.uel hedos,interpretatur uoluptas.
Heheu.interiectio dolentis & ingemiscentis.
Hei.interiectio dolentis cum datiuo.ut hei mihi.
Heiulo.as. Plorar los minyons. Llorar los niños.
Hegemonos.u interpretatur dux siue præses.
Hegemonis.idos.interpretatur dux fœmina siue regina.
Helaps.apis.genus,quoddam est serpentis.

Helciarij.dicuntur trahentes onera clamore.
Hegemonia.æ.interpretatur principatus siue imperium.
Helcysmos siue helcysma.atos.interpretatur attractio.
Helysma.atos.aliquando.pro argenti scoria accipitur.
Helcisipeplos.interpretatur illius uestis.
Helciticus.a.um.interpretari potest atractiuus a.um.
Helcium.ij. Vn collar de cavalls. Vn collar de cavallos.
Helciarius.ij. Lo qui tira vn vexell ab cordas. El que tira un nauio con cuerdas.
Helcyo.siue helcyzo.siue helco interpretatur attraho.is.
Helcos.eos.interpretatur ulcus.ulceris cum pure.
Helcodes genus quoddam ulceris purulenti
Helena.æ.stella perniciosa in tempestate uidetur.
Heledone.es genus quoddam est polypi.
Helice.es.hederæ quædam species quæ helix.
Helenium.ij.n.gen. Herba coneguda o enulla cãpana. Hierba conocida o enulla campana.
Helicteres siue enotia. Las arrecadas delas orellas. las arracadas delas orejas.
Helios u.per H in principio interpretatur. Sol. Sol.
Heliacos.e on.interpretatur solaris a sole.
Heliocaminus.i.solarium apricum.
Heliochrisos.u.herba est florem habens coloris aurei.
Heliodes.interpretatur clarus.i.soli similis.
Helioscopion herba est eadem, quæ pentadactylon.
Heloselinon.interpretatur apium so are, genus est apij.
Heliosacte idem est quod chamæacte.
Heliotropium.herba dicta, quia conuertitur ad solem.
Heltostrophium.est eadem quæ heliotropium.
Heliotropium.gemma.est Plinio libro.xxxvij.
Helix.icos.genus quoddam est hederæ, quæ helice.
Helix icos.interpretatur circunuolutio.uertigo.conuoluolus
Helioselion.Theodoro interpre.paludapium.& est olus atrũ
Helioscopion.u.herba est Plinio solem aspiciens.
Helicops.opis interpretatur elicen constellationem uidens.
Helleborum.i.herba uomitoria.
Helleborosus. Adiectiuũ Qui a pres mes herba q̃ no era menester. quien tomo mas yerba delo que era menester.
Helluella.æ genus oleris.
Helluo.onis, qui bona sua immoderate consumit.
Hellos.eos.interpretatur palus udis. Lacuna. Laguna.
Helluor.aris patrimonium consumere
Helodes eos per.ω.interpretatur palustris siue paludosus.
Helos.u.accentu.circunflexo in prima interpretatur clauus.
Helos.u.accentu acuo in ultima interpretatur stolidus.
Helops.opos.piscis est, qui latine dicitur accipenser.
Helotæ serui.erant lacedemoniorum peculiares.
Heluela.olera minuta dicebantur ab antiquis Festus.
Heluelus.a.um siue helueolus.a.um.color idem qui giluus.
Heluacia.inquit Festus genus ornamenti lydij a colore.
Helus.& Helusa.antiqui dicebant olus, & olera.
Helucus.inquit Festus ab hiatu & oscitatione dictus.
Helxine.es.pen cor.fœ gen herba.parietaria.
Helxine.es.herba est, cuius semina uestibus adhærent.
Hem.interiectio.est admirantis siue reprehendentis.
Hemera.as per.H.interpretatur dies.
Hemeridion.u.interpretatur parua dies siue diurnale.
Hemeredromus.pen.cor. Vna post. Vna tabla.
Hemerobios.u.interpretatur in diem uiuens.
Hemerobion.u.animal unum modo uiuens diem.
Hemeros interpretatur domesticus siue mansuetus.
Hemeris idos.arbor est glandifera ex genere quercus.
Hemicyclus.i.pen.cor.interpretatur semicirculus i.
Hemicotyla.æ.mensura continens cotylæ dimidium.
Hemicranion.u.interpretatur caluariæ dimidium.
Hemicranici dicuntur, quibus emicranion dolet.
Hemiglottis.idis.lingula inter gulam & gurgulionem.
Hemina.dicta est mensura, quæ sextarij dimidium habet.
Hemiolius.numerus, qui latine dicitur sesquialter.
Hemionium.quod & teucrion herba, est Plinio.
Hemis.interpretatur semis pro eo quod dimidium.
Hemisphærium.ij.interpretatur globi dimidium.
Hemistichion.u.interpretatur uersus dimidium.
Hemitheos u.interpretatur semideus puta heros.
Hemitonium.u.interpretatur semitonium in musica.
Hemitritæos.u.interpretatur semitertiana febris.
Hemitritæos quoq; dicitur tertiana febre laborans.
Hendeca.interpretatur undecim.unde uersus hendecasyllabus
Henia.æ siue henion.u.interpretatur habena.
Heniochus.i.interpretatur auriga i.rector currus
Heniochus.constellatio est, quæ auriga quoq; interpretatur.
Hepar.atos.interpretatur iecur. Lo fetge. El higado.
Hepar piscis, qui iecorinus a Theodoro interpretatur.
Hepaturius siue epaticus hepatis morbo laborans.
Hepatites.gemma cognominata a iecinore.
Hepatityon.quod imaginem iecoris reddit,
Hepatos piscis idem, quem supradiximus hepar.
Hephestos.u.interpretari potest elementum ignis.
Hephestites.gemma Plinio libro.xxxvij.
Hepsema.per.H.in secunda interpretatur sapa.æ.
Hepta.nomen numerale interpretatur septem.
Heptagonus.a.um interpretatur septem angulorum.
Heptaphonos.interpretatur habens septem uoces.
Heptapilos.interpretatur septem habens portas.
Heptapleurus.i.septem habens costas interpretatur.
Heptapleuros.herba est, quæ latine dicitur plantago.
Heptapus.odis.mensura est septem pedum.
Heptas ados interpretatur numerus septenarius.
Heptamimeris cæsura est carminu semiseptenaria.
Hera inquit Martianus ab antiquis terra dicebatur.
Hera.est domina quemadmodum herus dominus.
Heraclion u.herba ex genere papauerum
Heraclion sidereon lapis est, qui cognominatur magnes.
Heraclion sideron herba quoq; est Plinio libro.xxvi.
Heracleoticus.cancer genus est cancrorum.
Herba æ. Herba. Hierba græce dicitur botane.es.
Herba fullonum.hebraice borith. Herba sabonera. Hierba chabonera.
Herba lactaria.cognominata est a lactis fluore.
Herba lanaria.eadem, quæ alio nomine radicula.
Herbam dare est fateri se esse uictum Festus.
Herbarius.ij.herbarum legulus. Arbolari. Arbolario.
Herbaria ars. Lart de cercar las herbas. Arte de buscar las yeruas.
Herbaceus.a.um. Cosa dematería de herbas. Cosa de materia de yerbas.
Herbaticus.a.um pen.cor.i.res ad herbam pertinens.
Herbans.antis.quasi ab herbo.as. Ferse herba. Hazerse yerba.
Herbeo.es.l herbesco.is.herbui. Ferse herba. Hazerse hierba.
Herbeus.herbea.herbeũ. Cosa tota de herba. Cosa toda de hierba.
Herbidus.a.um pen cor. siue herbosus.a.um. Cosa plena de herba. Cosa llena de yerba.

Herbifer.

Herbifer. pen. cor. a. um. Qui porta o nodrex o te herbas. El que lleua o cria o tiene yeruas.
Herbula. pen cor. ae. siue herbuscula. ae. diminutiuũ ab herba.
Hercios, interpretatur septum unde Iupiter herceus.
Hercisco. is. antiqui dicebant pro eo quod diuido. is.
Hercule, & hercle, aduerbia sunt iurandi.
Here, siue heri, aduerbium temporis. Ayr. Ayer.
Hericius. ij siue herinaceus. i. Lo ariso. El arizõ.
Hericius marinus. i. echinus. Lo ariso dela mar. El arizõ del mar.
Herilis. e. ab herus, uel hera. Cosa de senyors. Cosa de señores.
Heritudo. inis. inquit Festus, pro eo quod seruitus.
Herma, inquit Festus & firmamentum & saburram sig.
Hermaphroditus. utriusque sexus homo qui androgynos.
Hermes. ae. uel etis. interpretatur interpres. etis.
Hermeros. otis. statua cuius caput permutari potest.
Hermesias. ae. herba est Plinio libro. 24.
Hermenia. as. interpretari potest interpretatio.
Hermiricus interpretatur interpres. etis.
Hermodactylus. herba interpretatur Mercurij digitus.
Hermoglipbos. interpretatur statuarius ab herma statua.
Hermopolium. ij. interpretatur statuariorum officina.
Hermupoa ae. interpretatur Mercurialis herba.
Hernia ae. testiculorũ morbus. La potra. La potra gr. cele.
Herniosus. a. um. hernia laborans. Lo potros. El potroso.
Hernia, Marsorum lingua dicuntur saxa unde hernici.
Heros. eos, qui ex homine mortali factus est deus.
Heroicus. a. um. penul. cor. i res ad heroas pertinens.
Heros. penul. product. idos. pen. cor. fœ. gen. siue heroina. ae. fœmina heroina.
Herois. penul. product. idos. penul. cor. genus quoddam beryllorum est.
Herous. a. um. pen. pro. pro eo quod ad heroem pertinens.
Heroum. pen. prod. neutri. gen. siue heroicum carmen ab heroibus dictum.
Herpes. etos. interpretatur serpens ab herpo.
Herpes, quoque dicitur circulus serpens in corpore.
Herpes estiomenos. morbus corrodens corpus.
Herpyllon. u herba, quae latine dicitur serpyllum.
Herus i. & hera. ae. Senyor o senyora de casa. Señor ò señora de casa.
Hesychos. u. interpretatur quietus ab hesychazo per. u.
Hesychastes. ae. in codice Iustiniano pro quiescens.
Hesperos. u. interpretatur uesperugo. inis. La vesprada. La tarde.
Hesperus. i. La estela de la vesprada. La estrella de la tarde. i. uesper.
Hesperis. idis. herba dicta, quae uesperi olet.
Hesternus. a. um. Cosa de ayr. Cosa de ayer. ab eo quod (heri.
Heteros a. on. interpretatur alter altera. alterum.
Heteroclitus. a um. interpretatur diuersiclinium.
Heterocranea. ae, capitis ex altera parte dolor est.
Heterogeneus. a. um. interpretatur diuersorum generum.
Heteromallon. dictum ex altera parte uillosum.
Heteromachalon. uestis erat seruorum ab axillis.
Heteroplum. fœnus quod datur pro commeatu.
Heterosus. pen. pro. per u interpretatur ut sic dicã alteratio
Heterius Iupiter, qui sodalibus praeses erat.
Heu, aduerbium dolentis cum accusatiuo ut heu me.
Heuoe. aduerbium & uox bacchantium erat.
Heus, aduerbium uocandi ut heus iuuenes.

Hex, nomen numerale interpretatur sex.
Hexachordos, interpretatur sex chordarum.
Hexaclion. u. interpretatur mensa sex discumbentium.
Hexacontalithos. u gemma est multicolor Plinio.
Hexagium, mensurae genus siue potius ponderis.
Hexagonus. a. um. interpretatur sex habens angulos,
Hexagonias cellas. Ambro, uocat quibus mella conduntur.
Hexahemeron. Ambrosij opus interpretatur sex dierum.
Heximetrum carmen. quod sex pedibus constat,
Hexaphorum, dicebatur lectica sex seruis lata.
Hexapliorum. interpretatur sextuplices.
Hexapli. opus Origenis in quo sex editiones contulit.
Hexaptotos, interpretatur sex casuum diuersitatem habens.
Hexapus. odos. i. sex habens pedes ut pediculus.
Hexapus. odos. mensura est habens pedes sex.
Hexas. ados. interpretatur numerus senarius.
Hexasticon. interpretatur. sex ordinum. siue uersuum.
Hexeos pyretos. i. febris sextana sicut tertiana.
Hexeris. per. H. in pen. nauis sex remorum ordinis.
Hexhedra. ae. locus ad sedendum constitus.
Hexis. ios. interpretatur habitus siue habitudo.

H. Ante. I.

Hyacinthus. i. flos est idem qui iris. Lo lliri blau. El lilio azul.
Hyacinthus. i. gemma est uulgo dicta. Iacci. Yacinto.
Hyacinthinus. a. um. Cosa de aquel color. Cosa de aquel color.
Hyacinthizon. onis. uinum est ex berylli generibus.
Hyades, constellacio in signo tauri, latine succulae.
Hyena. ae. animal est nobis ignotum monstrosumque.
Hyena, quoque piscis est eodem nomine quod animal.
Hyemia. gemma quae in oculis hyenae dicitur inueniri.
Hyalos, u. interpretatur uitrum. Lo vidre. El uidrio.
Hyalinus. a. um. interpretatur uitreus. a. um.
Hyaloides, tunica oculi a similitudine uitrea dicta.
Hyapis idos. gemma est uulgo dicta. Iaspi. iaspe.
Hyaspideus. a. um. Cosa de aquella pedra. Cosa de aquella piedra.
Hyasponyx ychos. lapillus ex hyaspide & onyche.
Hiasco. is. Cato posuit pro hisco. is. siue. hio. as.
Hiato. as frequentatiuum ab hio. as. posuit Plautus.
Hiatula. ae. piscis. a Theodoro interpretatur & channa,
Hiatus. us. pen. prod. La fenedura o vbertura com de boca. La hendidura y abertura como de boca.
Hibernus. a. um. Cosa de hiuern. Cosa del himuierno ab hyeme. (hiuernar.
Hiberna. orum. Lo lloch per hiuernar. El lugar para
Hiberno. as. aui. Hiuernar o tenir hiuern. Iuernar o tener inuierno.
Hibernaculum. i. Lo inuernader lloch pera allo. El inuernador lugar para aquello.
Hibernalis. e. Cosa del yuern. Cosa del inuierno. sicut hibernus.
Hiberno. as. aui. Fer temps propi de iuern. Hazer tiempo proprio de inuierno.
Hibiscus. i. masc. gen. Lo maluauisc linatge de malua. El maluauisco linage de malua.
Hibridas, inquit Plinius antiqui uocabant sues semiferos.
Hybride, quoque per translationem homines semiferi.
Hybridae possunt appellari contumeliose nati.
Hybris. ios. interpretatur iniuria siue contumelia.
Hibus. dixit Plautus pro his ab hic, haec, hoc.

Hic, hæc, hoc, pronomen demonstratiuum. Aquest. Este. Hunc & istum in proximo notant, illum ostendit quidem longe stantem, sed in conspectu, eum absentem refert.
Hic, hæc, hoc, pro eo quod est talis, & tale.
Hic aduerbium loci. Aqui. Aqui.
Hic aduerbium temporis, pro eo quod est tunc.
Hic, protunc ut. T. in eucho hic ego contempsi illum preme protunc ego.
Hydas.atos, siue hidor.atos. interpretatur aqua.
Hydolatodes.eos.per.ω interpretatur aquaticus.a.um.
Hydragos.u.interpretatur adaquator.oris.
Hydragogos.interpretatur humoris eductiuus.
Hydocryon.quo nomine fuit Varronis liber. i. aqua rigens.
Hydraula.æ. machina est aquatoria Vitruuio.
Hydraules.æ.mas.gen.qui canit tibijs aqua immersis.
Hydraulicus.a.um, res ad artem illam pertinens.
Hydragiron.interpretatur argentum uiuum. Argent viu. El azogue.
Hydria æ.per.æ.diph.interpretatur aquatio.
Hydria.æ per.i. interpretatur uas aquarium.
Hydræleon.u.medicamentum ex aqua & oleo.
Hydrocela siue hygrocela.herniæ genus ab humore:
Hydrogarum, interpretatur humidum garum.
Hydrogarata. dicuntur tali salsamento condita.
Hydrocoos u. interpretatur Aquarium signum cœli.
Hydrocephalos.morbus humor capitis interpretatur.
Hydrolapathos.interpretatur aquatica lapathos.
Hydromantes.æ.is. dicitur, qui ex aqua diuinat.
Hydromantia.æ.interpretatur ex aqua diuinatio.
Hydromeli.penul.cor.neutri.ge. interpretatur aqua mulsa. La aygua mel. La agua miel y aloja.
Hydromelites, dicebatur quoque hydromeli.
Hydrophylax.acos.interpretatur aquarum custos.
Hydrops.opis.mas. gen. est aqua intercus siue ueternus.
Hydropicus.dicitur qui hyprope morbo laborat.
Hydros.u interpretatur aquaticus serpens.
Hydraphobos.interpretatur limphaticus.i.aquam, timens.
Hyems, hyemis. Lo hiuern. El ymuierno. græ. chimera.
Hyemalis.e. Cosa de hiuern. Cosa de ymuierno. græce. chimerinos.
Hyemo.as. aui. Hiuernar o tenir hiuern. Yuernar o tener ymuierno.
Hiera simpliciter.pro giera picra. Gerapiga. Gerapiga.
Hiera æ.interpretatur lepra siue epilepsia.
Hiera picra, interpretatur sacra amara.
Hieracia lactuca, dicta quia se accipitres ea purgant.
Hieracium collyrium.ab Hierace auctore compositum.
Hiracites gemma maculas habet accipitri similis.
Hieranasos.interpretatur sacer morbus.
Hieratica papyrus.ex qua fiebant chartæ sacræ.
Hieratica charta.in qua res sacræ tantum scribebantur.
Hieros.a.on.interpretatur sacer, sacra, sacrum.
Hierobotane.i.uerbenaca, interpretatur herba sacra.
Hierodulos.interpretatur rebus sacris inseruiens.
Hieronemon.gemma est eadem quæ erotylos.
Hieronices.æ interpretatur uictor in sacris ludis.
Hierophantes.æ.interpre.sacerdos demonstrator sacrorum.
Hyeros.u.interpretatur pluuia. La pluuia. La lluuia.
Hyeromantes.æ.interpretatur diuinator per pluuias.
Hyeromantia.æ.interpretatur diuinatio per pluuias.
Hygros.u.interpretatur humidus siue mollis.
Hygrocela.æ.siue hydrocela genus est herniæ.
Hygia, æ.interpretatur bona ualetudo sanitas.
Hyginos.u.interpretatur sanus siue bene ualens.
Hilia, inquit Festus breue intestinum fartum.
Hylacto oris.interpretatur latrator.ab hylacteo.
Hylax.nomen proprium canis apud Ouidium.
Hylaros.a.on. interpretatur lætus læta, lætum.
Hylarus.a um.siue hylaris.e. Cosa alegre. Cosa alegre.
Hylaritudo.inis. siue hylaritas. atis. Alegria. Alegria.
Hylarter aduerbium. Alegrement. Alegremente.
Hylaro.as.aui. Alegrar a altre. Alegrar a otro.
Hylareo.es.uel hylaresco is. Alegrarse. Alegrarse.ab.
Hylare aduerbium Plautus posuit pro hylariter.
Hylaria.orum. Festa erant hylaritatis plena.
Hylarœdus.i.lasciui carminis dictus est cantor.
Hyle.es. interpretatur sylua siue materia.
Hilas.inquit Nonius, ueteres dixerunt intestina.
Hylomanin.interpretatur siluescere.
Hilum.i.pro eo quod minimum unde nihilum.
Himas.antos interpretatur lorum La corda. La cuerda.
Himanthopus.odos.interpretatur loripes edis.
Hymen.enis.interpretatur pellicula siue membrana.
Hymen.proprie Donato auctore uirginitatis est.
Hymenodeus. interpretatus pelliculosus uel membraneus.
Hymno, proprie est Deum laudo.unde hymnus.
Hymnus.i.proprie laus diuina interpretatur.
Hymnidicus. a.um. hymnorum narrator.
Hymnifer.a.um.pro eo quod est hymnos ferens.
Hymnographus.i.interpretatur hymnorum scriptor.
Hymnolcgus.i.hymnorum cantor siue dictor.
Hinnio.is.iui. ahillar lo cauall. Relinxar el cauallo.a uoce
Hinnitus. Aquell ahillar de cauall. Aquel relinchar de cauallo.
Hintus.us.per sincopen dixit. Horatius pro hinnitus.
Hinnibundus.a. um. Cosa que molt ahilla. Cosa que mucho relincha.
Hinnibunde aduerbium. Quasi ahillant. Quasi relixando.
Hinnus i mas. gen. Lo mul fill de cauall o somera. El mulo hijo de cauallo o asna.
Hinnulus.i. diminutiuum ab eo quod est hinnus. (uo.
Hinnulus.i. Ceruatell fill de ceruo. Venadillo hijo de cier
Hio.as.aui. Obrir la boca o sendres alguna cosa. Abrir la boca o henderse alguna cosa.
Hio latine.interpretatur pluo.is. Ploure. Llouer.
Higeo ampoptimo filius optimus.
Hyos cyamos. interpretatur faba suilla. La mandragora. La mandragora.
Hyos cyaminon oleum. Oli de aquella. Azeyte de aquella.
Hyosiris herba est apud Plinium. libro.26.
Hypagium.ij.siue hypagon ontis genus trochleæ.
Hypæthra ædificia.i.subdialia.ab hypo & æthere.
Hypallage, es. figura est interpretatur submutatio.
Hypallactice. stasis.i. status causæ alternatiuus.
Hypante es. interpretatur obuiatio honoris causa.
Hyparchus.i.interpretatur primos siue primas.
Hyparchia.æ.interpretatur primatus.
Hypate. & hypate hypaton chordæ sunt in musica.
Hypatos.interpretatur consul, quo nomine est Iupiter.
Hypatia.æ.interpretatur consulatus dignitas.
Hypenemium.ouum interpretatur subuentaneum.
Hyper. præpositio græca pro super cum accusatiuo.
Hyperaspites.æ.interpretatur senatorum præfectus.
Hyper.eadem præpositio cum genitiuo significat pro.

Hyperboton

Hyperbaton.u.figura,interpretatur transgreßio.
Hyperbole es.figura interpretatur superlatio.
Hypercalesis.ios.interpretatur superabundantia.
Hypercatalecticos. uersus interpretatur superabundans.
Hyperchatharis. interpretatur medica menstruorũ purgatio
Hyperiphania.æ.interpretatur superbia.
Hyperbybate.es.corda quædam est in musica:
Hyperepistates.u.interpretatur præfactus.
Hypermeter uersus.dicitur cui superabundat syllaba.
Hypericon.i.herba est quæ uulgo dicitur. Herba de sanct Ioan. Yerua de sancto Iuan.
Hyphear.atos.fœtus est quibusdam arboribus.
Hyphen,figura,interpretatur subunio.
Hypnos.u.interpretatur somnus. Lo son. El sueño.
Hypnotica medimenta.interpretatur soporifera.
Hypnopale.es.serpentis genus soporem inducens.
Hypo.præpositio interpretatur sub uel subter.
Hypochysis.ios.siue hypothyma.atos.i.oculorum suffusio.
Hypolymæos.comœdia Menandri.i.subdititius.
Hypocoristicos u.interpretatur latrunculus.
Hypochondrion.interpretatur subcartilagineum.
Hypochondria pro præcordijs quoque ponuntur.
Hypocaustum.i.subterraneum sudatorium.uel.balneum.
Hypocistis.idis. Los ypoquistidos medicina.Los ypoquistidos medicina
Hypocrisis ios.interpretatur simulatio onis.
Hypocrita æ.interpretatut histrio siue simulator.
Hypocrita.æ.pro ipsa histrionis persona.
Hypodeo.interpretatur subligo.as.unde hypodema.
Hypodema. atos. interpretatur pnluillum. La capsana. La rodilla.
Hypodiaconus.i qui male dicitur subdiaconus.i.
Hypodidascalos u.i.post magistrum secundus.
Hypogeum.angelus sub terra medio cœli oppositus.
Hypogaster,eros.interpretatur inferior uenter.
Hypogeum. i. Lo celler o coua soterrana. Bodega ò cueua debaxo tierra.
Hypoglotis.siue hypoglossis.idos sub lingua medicina.
Hypomyxos.interpretatur submundus.a.um.
Hypomnema.atos.interpretatur commentarius.
Hyponomatogrophi dicuntur nominum subcriptores.
Hypopera.apud Senecam accipitur pro eo quod mantica.
Hypophetes æ.interpretatur minister prophetæ.i.subuates.
Hyphestion,& hypoplomon herbæ sunt Festo.
Hypophies,& hypopheon herbæ quoque sunt Plinio.
Hypophora.æ.interpretari potest subductio.
Hypophaon.u. interpretatur sugillatio. Lo cardenal del vil. El cardenal del ojo.
Hyposphagma.atos.pro eo quod est subterfusio.
Hyposphao interpretatur sugillo.as aui.
Hypostegon aizoum.i.quod in subgrundis nascitur.
Hypopyrgicum.ij.interpretatur locus sub turri.
Hypostasis,ios.interpretatur sufistentia siue persona.
Hypostathme.es.interpretatur fex subsidens.
Hyposarca.æ.genus quoddam herniæ carnosæ,
Hypotheca.æ.pignus quod supponitur debito soluendo.
Hypothecarius.ij.cui pignus illud consignatur.
Hypothesis. ios. interpretatur suppositio.
Hypoteticos e. on. interpretatur suppositiuus.
Hypothyra.siue hypthyrides sunt ualuarum inanitates.
Hypothyposis.ios. interpretatur designatio siue informatio.
Hypotrima.atos.genus est edulij Apocio, & Galeno.
Hypotrima.atos.interpretari potest uersutia.æ.
Hypozeuxis.ios. figura,interpretatur subiunctio.
Hippago.inis.nauis ad traiciendos equos.
Hippagium.ij. Aquell passatje de caualls. Aquel pasaje de cauallos.
Hippacare.inquit Festus est celeriter anhelare.
Hippace.es.ex equino lacte caseus.
Hippace herba eiusdem nominis.
Hipparchus.interpretatur equis præfactus.
Hipparchia.æ interpretari potest equorum principatus.
Hippardius.Aristoteli animal ex equo & pardo.
Hippelaphos.animal mixtum ex equo ceruo.
Hippeus.eos.interpretatur eques.itis.uir.
Hippeuo.interpretatur equito equitas.Caualcar a cauall. Caualgar a cauallo.
Hippeus.genus cometæ equinæ iubæ similis.
Hippias.ados.statua siue mulier equistris.
Hippius pes qui alio nomine dicitur epitritus.
Hippius.cognominatus est Neptunus. i. equester.
Hippice. es. idem est quod hippace superius dicta.
Hippoa.æ.piscis est Plinio libro. 9 na.histo.
Hippocampus.piscis marinus a flexu caudæ dictus.
Hippocampinus.cinis ex hoc pisce factus Plinio.
Hippocentaurus.siue uerus siue falsus semieqnus est.
Hippocomos.u.interpretatur equiso.onis. Lo caualleriz. El cauallerizo.
Hippocoum uinum Festo est ex Coo insula & agro Hippo.
Hippochoeris herba est Plinio ex equo & porco dicta.
Hippodamus.interpretari potest equorum domitor.
Hippodromus curriculum equorũ. La carrera La carrera.
Hippolapathos.interpretatur equinus lapatus
Hippolitus.i.interpretari potest ab equis distractus.
Hippomanes.est equarum distillans ab inguine uirus.
Hippomanes. herba quoque est eiusdem effectus.
Hippomanes. etiam est caruncula in fronte pulli equini.
Hippomarathron.interpretatur equinuum fœniculum.
Hipponomos.u.interpretatur pastor equorum
Hippophæstus.herba est alatinis dicta spina fullonia.
Hippophorbas,herba est apud Plinium libro 24.
Hippopotamus,piscis qui latine dicitur equus fluuialis.
Hippos.u.interpretur equus.i. Lo cauall. El cauallo.
Hipotoxota.æ.i.eques arcuarius. Ballester a cauall. Ballestero o cauallo.
Hippuris.is. herba est caudæ equinæ similis unde dicta.
Hippuris.idos.interpretatur conus ex cauda equina.
Hippurus.i.piscis a caudæ quoque similitudine dictus.
Hir indiclinabile. græce tenar. Lo palmell dela ma. La palma dela mano.
Hira.æ.unde hilla.est ieiunum intestinum.
Hircinus.a.um penul.prod.ab hircus. Cosa de cabro. Cosa de cabron.
Hircipes.edis.cognominatus est pan deus.
Hircoceruus, animal græce dictus tragelaphos.
Hircosus.a.um.penulti.prod. Cosa que put a cabro. Cosa que yede a cabron.
Hircus.i. Lo cabro El cabron. qui græce dicitur tragos.
Hircus.i. La pudor del matex cabro. La hediondez del mismo cabron. græce tragos.
Hirculus.i pen cor.diminutiuum ab eo quod hircus.i.
Hirculus i penultima cor.herba est fœtida quæ nascitur iuxta nardum.
Hyrmos.u.interpretatur tractus siue series.

Hirnea

Hirnea.æ. siue sine aspiratione irnea. Cert vaxell. Cierto
Hirnella, per diminutionem ab hirnea Festo. (uaso.
Hirquus. i. inquit Seruius est oculi angulus.
Hirquitallus. appellatur puer incipiens pubescere.
Hirquitallo. is. est puerum raucescere. græce tragizin.
Hirrire. inquit Festus est rabiosam canem gannire.
Hirsutus.a.um. pen. prod. Cosa vellosa y aspera. Cosa vellosa y aspera.
Hirsuties.ei. Aquella vellosa asperesa. Aquella uellosa aspereza.
Hirtus.a.um. Cosa dura o vellosa y aspera. Cosa dura o uellosa y aspera.
Hirtipili. inquit Festus sunt duriorum pilorum.
Hirudo. penul. prod. fœ gen. inis. i. sanguisuga. La sangonera. La sanguijuela.
Hirundo. inis. La oraneta. La golondrina. græ. chelidon.
Herundininus.a.um penul. prod. Cosa pertanyent a oranetas. Cosa perteneciente a golondrinas.
Hirundinnus pullus. Lo pollet de oraneta. El pollo de la golondrina.
Hirundina herba. Celidonia herba Celidonia yerua.
Hirundo inis. piscis, græce quoque chelidon. onis.
Hys. hyos interpretatur sus. Lo porch o porca. El puerco o puerca.
Hisco. is. Boquejar. Boquear. sed proprie loquentium est.
Hispidus.a.um. pen. cor. Cosa aspra ab cerras. Cosa aspera con cerdas.
Hispidosus.a um pen. prod. dixit Catullus pro setosus.a.um.
Hyssopus. i. pen. prod. per ω græce hyssopon herba nota.
Hyssopites. pen. prod. mas. gen. sed figurate neutro iungitur. uinum i. hyssopo herba conditum.
Hyssopum. pen. prod. ne. ge. creticum celebratur Galeno & Apicio.
Hystera. on interpretatur secundæ. arum. Lo llit del part. El lecho del parto.
Hysterice. es. interpretatur uterus siue loci muliebres.
Hysteron. interpretatur post siue ultimum aut nouissimum.
Hysteronproteron. interpretatur præsterus.a. um.
Histopus. i genus quoddam nauis actiuariæ.
Hystoreo, latine interpretatur antiqua narro.
Hystoria. æ, est antiquarum rerum expositio.
Hystoricus.a.um. penulti. cor. i. res ad historiam pertinens.
Hystoricus i. penu. cor. siue historiographus. Lo historiador. El historiador.
Hystorice es. pen. cor. grammaticæ pars enarratiua.
Histrio. onis. fabularum actor. græce hypocrita.
Histrionia.æ. ars illa fabulas repræsentandi.
Histrianicus.a um pen. cor. ad hystrionem pertinens.
Histricus. Plautus dixit pro eo quod histrionicus.
Hystrix. icis. Porch espi animal conegut. Puerco espino animal conocido.
Hiulcus.a. um. Cosa que se fen o obre. Cosa que se hiende y parte.
Hiulco. as. aui. Fendre. Hender. &c.
Ho, articulus græcorum masculinis iunctus.
Hodie. aduerbium temporis pro hoc die.
Hodiernus.a.um. Cosa de vuy en aquest dia. Cosa de oy en este dia.
Hodos u. interpretatur uia Lo cami. El camino.
Hodœcos. inquit Festus est latro uiarum obsessor.
Hodœporion. u. interpretatur itinerarium.
Holeos. Plinio herba est, quæ alias dicitur aristida.

Holochrysos. interpretatur totus ex auro puro.
Holochrysos flos est Plinio quasi totus aureus.
Holocaustum, siue holocaustoma. sacrum incensum.
Holographum, pen. cor. interpretatur propria manu scrptũ.
Hololamphos. interpretatur totus flammeus.
Holophanthes. æ. interpretatur totus calumniator.
Holos. e. on. interpretatur totus.a.um.
Holoschœnos. interpretatur omnino iunctus.
Holosteon. herba est Plinio. libro. xxvij.
Holosphyraton, totum malleo fabricatum.
Holosericus.a.um. interpretatur totus sericeus.
Holusculum. i. diminutiuum ab eo quod holus.
Holitor. oris. Hortola. Hortelano.
Holitorius.a. um. Cosa de hortaliça. Cosa de hortaliça.
Holeraceus.a.um. Cosa de materia de ortaliça. Cosa de materia de ortaliza.
Holero. as. pen cor. aui. pro eo quod est plantas dispono.
Holerarbores. interpretatur olera & arbores plantæ.
Holothurum. non tam animal est quam frutex marinus.
Holothura. Theodorus tum collos tum uertibula interp.
Homicida. æ. pen. prod. Lo homicida que mata home. El homicida que mata hombre.
Homicidium. ij. Aquell delicte de matar home. Aquel delecto de matar hombre.
Homilia. æ. non homelia interpretatur expositio.
Homilio. interpretatur sermocinor. unde homilia dicta.
Homiliticos. ab eo quod est homilia dixit Ruffinus.
Homo. inis. Lo home, o la dona. El hombre o la muger. græce antropos.
Homo marinus. Lo home mari animal. El hombre mano animal.
Homœos. u per o. in fine interpretatur similis.
Homœos. per ω. in fine interpretatur similiter.
Homœocrithe. es. interpretatur similis ordeo.
Homœopyros. u interpretatur similis tritico.
Homœomeros. interpretatur similium partium.
Homœomeria. æ. per. æ. diph. i. partiuum similitudo.
Homœosis. ios. per. ω. in pen. interpretatur similitudo.
Homœopathia. æ. interpretatur similis affectio.
Homœopropheron. cum ab eadem litera plura incipiunt.
Homœoptaton. interpretatur simulitudo casuum.
Homœotoleuton interpretatur similiter desinens.
Homogenea interpretatur eiusdem generis.
Homoginius, cognominatus interpretatur cognatis præsens.
Homographia. æ. interpretatur similis descriptio.
Homologia. æ a Cicerone interpretatur conuenientia.
Homologus. penultima cor. est cum duæ pares lineæ tertiæ comparantur.
Homonymon. u. interpretari potest æquiuocum.
Homonœa æ. interpretatur concordia.
Homululus. pen. cor. i. penul. breui. diminutiuum ab homine.
Homullus. i. diminutiuum quoque ab eo quod homo.
Homuncio. onis & homunculus. i. diminutiua. ab homine.
Honestus. a. um. Cosa honesta o honrada. Cosa honesta o honrada.
Honesta dicuntur. quæ propter se expetibilia sunt.
Honestus.a.um. pro pulcher. Honesto. Honesta.
Honestas, atis. siue honestitudo. La honestat. La honestidad.
Honesto. as. aui. Honrar. Honrar.
Honestatio. siue honestamentum. Aquella obra. Aquella obra.
Honor, l. honos. oris. Hõra o gentilesa. Hõra o hermosura.

Honor. oris. Sacrifici. *Sacrificio. in honorem deorum*

Honorarius a.um. res ad honorem pertinens.

Honorarius arbiter. i. iudex honoris causa electus.

Honorarium ius. quod a pretore proficiscebatur.

Honorarium pr emium quod honoris causa debatur.

Honorarij ludi ad honorem illorum qui illos edebant.

Honorabilis. e. i. qui dignus est ut honoretur.

Honorabiliter aduerbium. Hōradament. *Honradamente*

Honoro. as. siue honorifico. as. Honrar. *Honrar.*

Honorificus. a. um. Cosa honrada o qui honra. *Cosa honrada o que honra.*

Honorificentior. oris. comparatiuum ab honorificus.

Honorificentißimus. superlatiuum ab honorificus.

Honorificentißime. aduerbium. Honradament. *Honradamente.*

Honorificentia. e. Obra de honrar. *Obra de honrar.*

Honoripeta. e. pē. co. pr. honoris cupido & ambitioso homi

Honustus. a. um. Cosa carregada. *Cosa cargada.* (*ne.*

Hoplaon. in plurali interpretatur arma armorum.

Hoplistes. u. interpretatur armatus hoplis.

Hoplomachus. ii interpretatur armatus pugnans.

Hoplamachia. as. armorum dimicatio. l. gladiatura.

Hoplotides picture apud Plinium i. armatorum.

Hora. e. La hora duodecima part del dia. *La hora duodecima parte del dia.*

Hora equinoctialis. La hora ygual a nit y dia. *La hora ygual a noche y dia.*

Hora uulgaris. La hora que no es ygual. *La hora que no es ygual.*

Hora. e graecis quoque dicitur qualibet quarta anni.

Hora in proprio significato pro diebus canicularibus.

Horarij fructus dicti qui sub canicula maturescunt.

Horda. inquit Verra uacca pregnans appellatur.

Hordicalia. in fastis quibus horda bos immolebatur.

Horuum mel. i. maturum in ac suo tempore factum.

Horizo. interpretatur termino as. siue definio as.

Horismos interpretatur terminus siue definitio.

Horistice. es. pars grammatica eadem que methodice.

Horizon. ontis. circulus terminator uisus.

Hormecsion gemma est Plinio ex igne radians.

Horme. es interpretatur alacritas siue impetus.

Horme. es. a Cicerone interpretatur animi appetitio.

Hormos. u. interpretatur monile. Lo collar com de pr. *El collar como de oro.*

Hormos potus artificialis. i. manufactus.

Horminium quae geminalis dicitur in genere frumentorum.

Horminodes gemma similis horminijuiridis.

Hornus. a. um. inquit Nonius. *i. eiusdem anni.*

Horno. aduerbium pro in eodem anno.

Honotinus. a. um. pro eo quod est hornus. a. um.

Horologion. u. Lo relloge generalment. *El relox generalmente.*

Horologium sciotericon. Lo relotge de ombra. *Relog de sombra.*

Horologium aquaticum quae clepsydra.

Horoscopus. i. pro signo ascendente hora natalis.

Horoscopa uasa. Relotge com de aygua o arena. *Reloge como de agua o arena.*

Horreum. i. La panera caniz o sitja de blat. *El canastro cañizo o sitja de guardar trigo.*

Horreum. Horatius posuit pro cella uinaria.

Horrearius. ij. Lo qui guarda lo blat. *El q̄ guarda trigo*

Horreaticius. a. um. pro eo quod ad horreum pertinens.

Horreo. es. l. horresco. Auer fret. *Tener frio. horret cor. pus trepidat motu animi.*

Horreo. es. horrui accusatiuo pro timeo.

Horreo. es. cū accusatiuo. Hauer fastig. *Tener hasco.*

Horrendus. a. um. Cosa espantable y de tembres. *Cosa espantable y de temer.*

Horrendum. pro horrende. Espantablement. *Espantablemente.*

Horribilis. e. pen. cor. Cosa espantable y terrible. *Cosa espantable y terrible.*

Horribiliter penul. cor. aduerbium. Espantable y terriblement. *Espantablemente terriblemente.*

Horridus. a. um. pen. cor. Cosa espantable o yrada. *Cosa espantable y ayrada.*

Horridulus. a. um. diminutiuum ab horridus. a. um.

Horrificus. a. um. Cosa que fa espāt. *Cosa q̄ haze espāto.*

Horrifico. as. aui. Espantar. *Espantar.*

Horripilo. as. aui. pro eo quod horridos pilos gigno.

Horripilatio. onis. Lo arizament. *El arizamiento.*

Horripilum. ij. Aql arizament. *Aquel arizamiēto.*

Horror. oris. Lo arizament de fret. *El arizamiento de frio.*

Hortatio. onis. siue hortatus. us. Lo induyment. *El induzimiento.*

Hortamen inis siue hortamentum i. Idem.

Hortensis. e. Cosa de orto o pertanyent a ell. *Cosa de huerto o perteneciente a el.*

Hortor. aris. hortatus. Induyr o amonestar. *Induzir o amonestar.*

Hortator. oris. hortatrix. icis. i. qui hortatur.

Hortatorius. a. um. Cosa pera induyr. *Cosa para induzir*

Hortus. i. Horto ortaliza. *Huerto de hortaliza.*

Hortulus. i. diminutiuum ab eo quod hortus. i.

Hortulanus. i. pro eo quod holitor. Ortola. *Ortelano.*

Horti. orum. in plurali. Lo jardi pera plaer. *El jardin para holgar.*

Hosticor. oris. antiqui dicebant pro hospitor. aris.

Hospes. itis. Lo hoste que acull y es acullit. *El huesped que acoge y es acogido.*

Hospes. itis. siue hospita. La hostessa axi. *La huespeda*

Hospitium. ij. Lo acullment per amistat. *El acogimiento por amistad.*

Hospitalis. e. pro eo quod est ad hospitium pertinens.

Hospitalitas. atis. Acullment. *Acogimiento.*

Hospitaliter aduerbium. Amigablement. *Amigablemēte*

Hospitiolum. i. diminutiuum ab eo quod hospitium.

Hospitalis Iupiter qui preerat hospitibus.

Hospitio renunciare. Renunciar aquella amistat. *Renunciar aquella amistad.*

Hospitor. pen. cor. aris. Acullir a altre. *Acoger a otro.*

Hospitatio. onis. siue hospitatura. Aqlla obra. *Aqlla obra.*

Hospitator. penul. produ. oris. Lo aposentador. *El aposentador.*

Hostis. is. Lo enemich o enemiga publichs. *El enemigo o enemiga publicos.*

Hosticus. a. um. pen. cor. siue Hostilis. e. pen. prod. Cosa de enemich. *Cosa de enemigo.*

Hostilicus. a. um. Idem.

Hostiliter aduerbium. Enemigablement axi. *Enemigablemente ansi.*

Hostia. e. ab hostibus uictis dicitur. Lo sacrifi[illegible]o cosa que

que sacrifica. El sacrificio o cosa que sacrifica.
Hostilo.as.aui.pro eo quod hostiam sacrifico.
Hostio.is.iui. Arrasar o ygualar la mesura. Raer o ygualar la medida.
Hostimentum. i. Aquella readura. Aquella raedura.
Hostorium. ij. La raedora de la mesura. La raedora de la medida.

H. Ante. V.

Huber.eris.commune. Cosa fertil y copiosa. Cosa fertil y copiosa.
Huber.eris.neutrige. La fertilitat. La fertilidad.
Huber.eris.aeque neutrige. Le mamella. La teta.
Hubertas.atis. La copia y fertilitat. La copia y fertilidad
Hubertim aduerbium. Copiosa y fertilment. Copiosa y fertilmente.
Huberto.as.aui.pro eo quod huberem facio acti.
Hubero.as.aui.pro eo quod ex hubero.ab.
Hubertus.a.um.pro eo quod huber.i.fertilis.
Huc aduerbium loci. Aci ont jo estich. Aqui donde yo (stoy.
Hucine aduerbium,pro eo quod huc ne.
Hucusque aduerbium loci. Fins assi. Hasta aqui.
Hui interiectio.cum hironia deridentis.
Huiusmodi, & huiuscemodi. De aquesta manera. Desta manera.
Hulcus.eris. Lo bony que fa materia. El tumor que haze materia.
Hulcus. eris. La plaga que fa materia. La llaga que haze materia Hulcus fit ab humore corrodēte uulnus ferro.
Hulcusculum.i.pro eo quod est paruum hulcus.
Hulcerosus.a.um pen. prod. Cosa plena destas plagas. Cosa llena de estas llagas. (llagas.
Hulcero.as. aui. Plagar de tals plagas. Llagar con tales
Hulceratio.onis. Obra de plagar axi. Obra de llagar ansi.
Humanus.a. um. Cosa pertanyent a home. Cosa perteneciente a hombre.
Humanitas. atis. La humanitat de home. La humanidad de hombre.
Humanus.a.um. Cosa humana y benigna. Cosa humana y benigne.
Humanitas atis. Benignitat. Benignidad.
Humaniter aduerbium. Humana y benignament. Humana y benignamente.
Humanitus aduerbium. Idem.
Humator.oris.ab humo.as. Lo soterrador. El enterrador.
Humatio.onis. Obra de soterrar. Obra de enterrar.
Humeo.es.l. humesco. is. Ferse humit. Hazerse humido.
Humectus.a.um. Cosa humida. Cosa humida.
Humecto.as.aui. acti. Fer humit. Hazer humido.
Humectatio. onis. Obra de fer humit. Obra de hazer humido.
Humeus,a.um.pro eo quod est humectus.a.um.
Humerus.i. Lo muscle. El ombro. grae.omos.u.
Humerulus.per diminutionem ab eo quod humerus.
Humerus.per translationem etiam de montibus dicitur.
Humerale. is. Certa vestidura del muscle. Cierta uestidura del ombro.
Humidus.a.um. Cosa humida,o mullada. Cosa humida o mojada.
Humidulus.a.um.diminutiuum ab eo quod humidus.
Humiditas. atis. La humor, o humiditat. El humor, o humidad.
Humilis.e. Cosa baxa,o dejecta,o humil. Cosa baxa, o dejecta, o humil.
Humilimus.superlatiuum ab eo quod humilis.
Humiliter aduerbium. Baxa,o humilment. Baxa o humilmente. (mildad.
Humilitas.atis. La baxesa,o humiltat. La baxeza o hu-
Humilio.as.aui. Abaxar,o dejectar,o humillar. Abaxar,o dejectar,o humillar.
Humiliatio. onis. Obra de dejectar. Obra de dejectar.
Humo.as.aui. Soterrar los morts. Enterrar alos muertos
Humor. oris. La humor, o humiditat. El humor o hu-
Humus.i.genere foeminino. La terra. La tierra. (midad.
Humum.genere neutro antiqui dicebant pro eadem.

I.

IATER dua puncta designat unum in numeris. (eo.is.
I. secunda persona imperatiui modi ab
Iaceo. es. iacui. Iaure o estar llansat. Iacer o estar echado.
Iaceo.es.iacui. Estar llāsat en terra Estar echado en tierra.
Iacio.is.ieci, iactum. Tirar tret. Tirar trecho.
Iacio fundamentum. Posar fonament. Echar fundamento
Iacto.as.aui frequentatiuum a iacio.is.
Iacto.as.aui pro eo quod se laudare inaniter.
Iactantia. ae. Honra vana. Honra uana. (mente.
Iactanter aduerbium. Vanagloriosament. Vanaglorio-
Iactabundus.a.um. Cosa vanagloriosa. Cosa uanagloriosa
Iactatus.a.um.pen. prod pro eo quod est iactabundus.a. um.
Iactito.as.pen.cor.frequentatiuum a frequentatiuo iacto.
Iacto.as. aui. Llansar enla mar mercaderias. Echar en el mar mercaderias.
Iactura. ae.penult prod. siue iactatus us. Aquella perdua. Aquella perdida.
Iactura. ae. per translationem. Qualseuol perdua. Qualquier perdida.
Iactuose.pen.prod. aduerbium inquit Nonius pro iactanter.
Iactus. us. Tret. Trecho.
Iactus.us.pro ea iactura,quae fit in mari.
Iaculor.aris.iaculatus. Tirar tret. Tirar trecho.
Iaculatio.onis. Obra de tirar. Obra de tirar.
Iaculator.pen.prod. oris. Lo tirador de tret. El tirador de trecho.
Iaculatrix.penul.prod.icis. La tiradora de tret. La tiradora de trecho. (ansi.
Iaculatorius. a. um. Cosa pera tirar axi. Cosa para tirar
Iaculabilis.e. pen. cor. Cosa que se pot tirar. Cosa que se puede tirar.
Iaculum.i.pen.cor. Lo matex tret que se tira. El mesmo trecho que se tira.
Iaculus.i.pen. cor. Vna especie de cometa. Vna especia de cometa. graece. acontias.
Iaculus.i.penul.cor.serpentis genus uulgo. Esparamarin. Esparamarino.
Iam.aduerbium temporis pro eo quod nunc.
Iam legit.iam coenat.pro eo quod modo.
Iamdiu.pro eo quod iam longum tempus est.
Iamdudum.penul.prod. aduerbium. Poch temps ha. Poco tiempo ha.
Iamdudum aduerbium. De aqui a poch. De aqui a poco.
Iambus.i.pes est constans ex syllaba breui. & longa.
Iambicus.a.um.pen.cor.i.res ad iambum pertinens.

Iambeus a.um. pro eo quod iambicus.a.um.
Iambi dicebantur, qui singuli loquebantur ex postremo.
Ianeus, inquit Festus ab antiquis dicebatur ianitor.
Ianthinus.a.um.penul.cor.quatuor syllabarũ, color est uiolaceus.ab io uiola.
Ianua.æ. La porta de casa. La puerta de casa.
Ianitor. pen. cor. oris. Lo porter de aquella porta. El portero de aquella puerta.
Ianitrix.icis.penul. cor.fœmi.gen. La portera de aquella porta. La portera de aquella puerta.
Ianuarius ij. Lo mes de Ianer. El mes de Enero.
Ianuarij uersus. dicebantur in honorem Iani facti.
Iapyx.cis uentus est ex Apulia spirans ab occasu.
Iaspis.trisyllabum, iaspidis.penul cor.mascu.& fœ.gen. lapidis pretiosi genus. Iaspi. Iaspe.
Iaspideus.adiectiuum ut iaspide a gemma. Que te la color de vn jaspi. Que tiene el color de jaspe.
Iasione. es. herba est Plinio multis in locis.
Iatria siue iatrice.interpretatur ars medicinæ.
Iatros.interpretatur medicus, unde archiatros.
Iatraleptice, medicina fuit inducta a Prodico.
Iatraleptice.interpretatur medicina attenuans.
Iatronices.æ interpretatur medicorum uictor.

I. Ante. B.

Iberica.pen.cor.herba spartum dicebatur antiquis.
Ibi aduerbium loci. Alli on algu esta. Alla donde alguno esta.
Ibidem. penul prod. aduerbium quoque loci. Enlo matex lloch. Enel mismo lugar.
Ibis is uel ibidis.penul.cor.fœ gẽ.auis propria in Aegypto.
Ibix.icis genus est quoddam capræ syluestris.

I. Ante. C.

Icarus.i pen.cor.constellacio quædam est in cœlo.
Ichneumon.onis.maſ.gen interpretatur.bumbo.onis.
Ichneumon. onis.animal est peregrinum.
Ichneumon.onis.genus quoddam est uespæ.
Ichnos.u.interpretatur uestigium. Lo senyal El rastro.
Ichnobates.æ interpretatur uadens per uestigia.
Ichnographia.as.interpretatur uestigij descriptio.
Ichnographia.æ. Descripcio del edefici en pla. Descripcion del edificio en llano.
Ichor oris.interpretatur humor siue Sanies.
Ico.is.ici ictum. Ferir. Herir. tertiæ coniugationis.
Icia.as.per.ei,diph.interpretatur decentia, unde epijcia.
Icios.u.siue icos otos. interpretatur decens.
Icon.onos per.o. interpretatur imago similitudo.
Icon.ontos.interpretatur obediens.ab ico per. ei.
Iconicos u.pen.cor.pro eo quod ad iconem pertinens.
Ichthys.yos.interpretatur piscis. Pex. Pescado.
Ichthyocolla.æ. La mussola pex. La muchuela pescado.
Ichthyocolla.æ. La metexa cosa de aquel pex. La mesma cosa de aquel pescado.
Ichthyocollos.interpretatur conglutinans, ut ichthyocolla.
Ichthophagos u.interpretatur pisces commanducans.
Ichthyotrophium.ij.pen.prod. Estany de pexos. Estanque de peces.
Icosi per ei.diph interpretatur uiginti in numeris.
Icostes.interpretatur uigesimus in ordine.
Icteros.u pen.cor. interpretatur galbula.æ. La oropenda Aucell. La oropenda aue.
Icterus i maſ.gen. La ictericia del color de aql aucell. La ictericia del color de aquela aue.
Ictericus. Lo malalt de aquella malaltia. El enfermo de aquella enfermedad.
Ictericus.a.um. El qui te aliecra. El que tiene aliecran.
Icterus. i.morbus. Aliecra malaltia coneguda. Aliecran enfermedad conocida.
Ictericus quoque morbus appellatur regius a mulso quo curatur.
Icterias.gemma lurida morbo illi salubris.
Ictis.idis.interpretatur. Mustella.
Ictinos.u.interpretatur miluus.i Lo mila. El milano.
Ictus.a um.participium ab ico.is.siue icio.
Ictus. ictus. ab ico. uel icio. Lo colp o ferida. El golpe o herida.
Iconcula.æ. Image petita. Imagen pequeña.

I Ante. D.

Id eius.pronomen neutrigeneris.
Id cum genitiuo ut id ætatis sum.pro ea ætate.
Idea.æ. Image, o retrato. Imagen o retrato.
Idealis. e. Cosa de image, o retrato. Cosa de ymagen o retrato.
Idæus dactilus.gemma est eadem quæ idetites.
Idcirco coniunctio est illatiua. Perso. Por esto.
Idetites lapillus, idem qui Idæa gemma.
Ideo coniunctio illatiua, pro eo quod. Perso. Por esto.
Ideo ex græco.interpretatur scio.is siue cognosco.is.
Idem in genere masculino.primam producit.
Idem in genere neutro primam breuiat.
Identitas.atis. nomen fictum a iunioribus ab idem.
Identidem aduerbium. Dela matexa manera. Dela mesma manera.
Idios.a.on.interpretatur proprius per. i in prima.
Idiotes.etos, interpretatur proprietas, atis.
Idiotes.u siue idiota. Home indocte. Hombre indoto.
Idioma. atos. Proprietat de llengua. Propriedad de lengua.
Idioteuo. interpretatur uitam priuatam ago.
Idiographon. Escriptura particular. Escriptura particular.
Idiopathia. as. interpretatur propria passio siue affectio.
Idipsum. Allo matex. Aquello mesmo.
Idos eos.per.ei.diph interpretatur forma species.
Idicos.e.on.interpretatur ad formam illam pertinens.
Idyllion. u. interpretatur. Argument de poesia, o poesia petita. Argumento de poesia o poesia pequeña.
Idolon, siue idolum pen.lon. Idola, o estatua, o ymatge. Idolo estatua, o ymagen.
Idolion.u.per.ei interpretatur templum.
Idolotres, siue idololatra. Lo idolatre. El ydolatra.
Idololatria.æ. Veneracio de ydoles. Veneraciõ de ydolos.
Idolium ij. Idola petita. Idolo pequeño.
Idolothysia. æ. Sacrifici de les ydoles. Sacrificio de los ydolos.
Idolothyton. u. Lo ques sacrificat ales ydoles. Lo que es sacrificado alos ydolos.
Idolopœia.as interpretatur simulacri fictio.
Idoneus.a. um. Cosa decent o digna. Cosa decente o digna.
Idoneor.ab idoneus comparatiuum apud iuris peritos.
Iduare, apud antiquos. Partir. Partir.
Idus.uum, in plurali sunt octo dies in mense.
Idula. Ouella que enlos idus se sacrifica a Iupiter. Oueja que enlos ydus se sacrifica a Iupiter.

I. Ante. E.

Ieci.iecisti.præteritum est a iacio.is. ieci.

Iecorinus.i.piscis est, qui a graecis hepatos dicitur.
Iecur.oris. siue iecinus.oris. Lo fetge. **El bigado. grece. hepar.**
Iecorosus.a.um. qui iecoris morbo laborat. grae. hepaticos.
Iecusculum i. diminutiuum ab eo quod iecur.
Ieiuna. ae. siue ieiunũ intestinum. La tripa deiuna. **La tripa ayuna.**
Ieiunium.ij. siue ieiunitas.atis. Lo dejuni. **El ayuno.**
Ieiunus. a. um. Cosa dejuna que no ha menjat. **Cosa ayuna que no ha comido.**
Ieiuniosus.a.um. Plautus dixit pro famelicus.
Ieiuno. as. aui. Dejunar. **Ayunar. sed improprie.**
Ieiuna oratio, dicitur pro sterilis & non copiosa.
Iens.euntis. participium ab eo.is.iui.
Iento.as.aui. Esmorsar de mati. **Almorzar de mañana.**
Ientaculum. i. Aquel esmorsar de mati. **Aquel almuerzo de mañana.**

I. Ante. G.

Igitur coniunctio est illatiua. Axi que. **Ansi que.**
Igitur. inquit Nonius aliquando ponitur pro post.
Ignarus. a. um. Cosa ignorant. **Cosa ignorante.**
Ignarus. inquit Gellius aliquando qui ignoratur.
Ignaue. aduerbium. Peresosament. **Pereçosamente.**
Ignauus. a. um. Cosa negligent perosofa, y couarda. **Cosa negligente pereçosa y couarde.**
Ignauia. ae. Aquella negligencia paresa, y couardia. **Aquella negligencia pereça, y couardia.**
Ignauitas. atis. Idem.
Ignauiter aduerbium. Ab negligencia. **Con negligencia.**
Ignarius lapis. Lo pedrenyal. **El pedernal.**
Igneus. a. um. Cosa tota de materia de foch. **Cosa toda de materia de huego.**
Igneo. es. siue ignesco. is. Encendrerse. **Encenderse.**
Ignescor. eris. antiqui dicebant pro ignesco. is.
Ignis. ignis. Foch. **Huego. qui grace. pyr. pyros.**
Ignyas, siue ignys. interpretatur poples. itis.
Igniculus. i. diminutiuum ab eo quod ignis.
Ignis sacer. Lo foch de sanct Marsal. **El huego de sant Marçal.**
Ignicomans. antis. Cosa que te raygs de foch. **Cosa que tiene rayos de huego.**
Ignicomus. a. um. **Idem.**
Inicolor, oris. Cosa de color de foch. **Cosa de color de huego.**
Igniarius. a. um. i. incitatiuus, quasi ignis.
Igniarium. ij. pro eo quod ignis fomes.
Ignifer. a. um. Cosa que porta foch. **Cosa que lleua huego**
Inigena. ae. pro eo quod ex igne genitus.
Ignio. is. igniui, pro eo quod incendo. is. Encẽdre. **Encẽder.**
Ignispex. icis. Qui adeuina ab lo foch. **Quien adeuina con el huego.**
Ignispicium. ij. La diuinacio en foch. **La adeuinacion en huego.**
Ignitabulum. Esca on se pren lo foch. **Yesca donde se pega el huego.**
Ignitus. a. um. Cosa encesa de foch. **Cosa encendida de huego.**
Igniuatus. a. um. Cosa que discurre com foch. **Cosa que discurre como huego.**
Igniuamus. a. um. Cosa que llansa de si foch. **Cosa que hecha de si huego.**
Ignobilis. e. Cosa obscura o no coneguda. **Cosa obscura o no conocida.**
Ignobilitas. atis. Aquella escuritat. **Aquella obscuridad.**
Ignobiliter aduerbium. Escurament. **Obscuramente.**
Ignoscibilis e. pro eo quod est ignobilis & obscurus.
Ignominia. ae. Infamia o mal nom. **Infamia o mal nõbre.**
Ignominiosus. a. um. Infame y de mal nom. **Infame y de mal nombre.**
Ignominiatus. Lo matex. **Lo mismo. Gell.**
Ignoro. as. aui. No saber, o no conexer. **No saber, o no conocer.**
Ignorantia. ae. uel ignoratio. onis. Aquell no saber. **Aquel no saber.**
Ignorabilis, e. Cosa no coneguda, o que pot ser coneguda. **Cosa no conocida, o que no puede ser conocida.**
Ignoranter aduerbium. Ignorantment. **Ignorantemẽte.**
Ignosco. is. ignoui. Perdonar. **Perdonar. cũ datiuo. Ignoscit qui dissimulat se nosse quod comperit, & ita silentio peccata in punita fecerit, concedit qui omnis peccata condonat Frontonio.**
Ignosco. is. ignoui, etiam cum accusatiuo. Lo matex. **Lo mismo.**
Ignoscibilis. e. Cosa ques deu, o pot perdonar. **Cosa que se deue, o puede perdonar.**
Ignoscendus. a. um. participium pro ignoscibilis.
Ignoscentia. ae. Aquell perdo, o obra de perdonar. **Aquel perdon, o obra de perdonar.**
Ignotus. a. um. Cosa no coguneda, o que no conex. **Cosa no conocida, o que no conoce.**
Iyns, iyngis. interpretatur torquilla. Torce coll aucell. **Torcicuello aue.**

I. Ante. L.

Ila. ae. intestinum tenuis a quo morbus dictus.
Ileos. morbus intestinum tenuius infestans.
Ileosus. a. um. i. laborans intestinorum tenuium morbo.
Ileticon, a Theodoro interpretatur tractile.
Ilia. ilium in plurali. Las illades. **Las hijadas. grace. Concon.**
Ilias. ados. turdorum genus est Aristoteli.
Ilex. icis. Vn linatge de alzina, o carrasca. **Vn linage de anzina o carrasca.**
Iliceus. a. um. Cosa de aqsts arbres. **Cosa de estos arboles.**
Ilicetum. i. Lo lloch ont y a moltas alzinas, o carrasques. **El lugar donde ay muchas anzinas, o carrascos.**
Ilignus. a. um. siue iligneus. a. um. pro iliceus.
Ilicrines. eos. interpretari potest syncerus a um.
Ilicrinia. ae. per. ae. in penultima interpretatur syncerit as.
Ilicet. aduerbium, pro sine dubio exponit Festus.
Ilicet. Fet es, acabat es. **Echo esta, acabose.**
Ilicet. interpretatur, heu. Sosipatro.
Ilico. aduerbium. Tantost. **Luego.**
Ilices. inquit Festus. sunt canales in quos aqua fluit.
Iliosi. Los qui tenen mal de illada. **Los que tienen mal de hijada.**
Illabor, illaberis. illapsus. Alisar. **Resualar.**
Illabilis. e. Cosa que alisa. **Cosa que resuala.**
Illac aduerbium loci. Alli ont algu esta. **Alli donde alguno esta.**
Illachrymo. as. aui. Plorar. **Llorar.**
Illachrymabiles. i. qui non sunt defleti a suis.
Illachrymabiliter aduerbium. Sens plor. **Sin lloro.**
Illacerabilis. e. Qui no pot ser destrosejat. **El que no puede ser despedaçado.**

Illæsus.a.um. Sens hauer rebut dany. Sin hauer recebido daño.
Illætabilis. e. Cosa que no dona alegria. Cosa que no da alegria.
Illætabiliter aduerbium.pro eo quod non iucunde.
Illaqueo.as.aui.pro laqueo implicare. Enllasar. Enlazar.
Illaqueatus.a um inquit Festus non laqueatus.
Illatebro.as.aui Estar amagat. Estar escondido.
Illatenus aduerbium. Fins alli. Hastalli. sicut hactenus.
Illatio onis. La conclusio. La conclusion.
Illatro.illatras.aui. Lladrar contra altre. Ladrar contra alguno.
Illaudatus.a.um. Cosa sens llaor. Cosa sin alabanza.
Ille.illa.illud. Aquell de tercera persona. Aquel de tercera persona. Vide dictionem,hic.
Illecebræ arum in plurali. Falagaduras. Alagos.
Illecebra.in singulari Cicero dixit de legibus.
Illecebra.æ.herba,quæ. græ. andrachnegria.
Illecebrosus.a. um. Cosa plena de falagaduras. Cosa llena de alagos.
Illecto as.aui frequentatiuum ab illicio.is.
Illectatio. onis. Aquella obra de atraure. Aquella obra de atraher.
Illectus.a.um participium ab eo quod illicio.
Illectus.us. Aquell atrayment per falagaments. Aquel atrahimento por halagos.
Illectus.cta.um.id est. non lectus. Cosa no eligda. Cosa no escogida.
Illectus.a.um.aliquando pro non collectus.
Illepidus.illapida.illapidum. Cosa desgraciada. Cosa desgraciada.
Illepiditas. atis. Aquella desgracia. Aquella desgracia.
Illepide aduerbium. Desgraciadament. Desgraciadamẽte.
Illex.icis. Lo simbell. El cimbel. ab illicio is.
Illex.illegis. Home, o dona sens lley. Hombre, o muger sin ley.
Illibatus. a. um. Cosa no tocada ni corrupta. Cosa no tocada ni corrompida.
Illiberalis.e.pro eo quod est non liberalis.
Illiberalitas. atis. Aquella criansa no liberal. Aquella criança no ydalga.
Illiberaliter aduerbium. No liberalment. No liberalmẽte.
Illic aduerbium loci. Alli on algu esta. Alli donde alguno esta.
Illicio is.illectum. Atraure ab falagament. Atraher con halagos.
Illicitus.a um. pro eo quod est non licitus.
Illicite aduerbium.pro eo quod est non licite.
Illido.is illisi. illisum. Rompre vna cosa ab altra. Romper una cosa cõ otra.
Illigo. illigas.aui. Lligar molt alguna cosa. Atar mucho alguna cosa.
Illigatio.onis. Aquella obra de lligar molt. Aquella obra de atar mucho.
Illimis. illimile. Cosa clara sens llim,o fanch. Cosa clara sin sieno lodo,o suziedad.
Illino.is.illiui.illitum. Vntar. Vngir.
Illinc aduerbium loci. De alli aont algu esta. De alli a donde alguno esta.
Illiquefacio.is.illiquefeci. Fondre. Hundir derretir.
Illisus.a.um.participium ab illido.is.illisi.
Illisio.onis.siue illisus.us.pro actu illidendi.
Illiteratus.a. um. No lletrat. Ignorante y sin letras. græ. agrammateus.
Illiterata pax inquit Festus quæ literis non continetur.
Illitus.a.um.participium ab illino.is.
Illitus.us. Aquella vncio,o vntadura. Aquella uncion, o untadura.
Illix. icis fluminis diuerticulum.
Illo aduerbium. Alla hon algu esta. Alla do esta alguno.
Illocabilis uirgo i indotata & quæ non potest locari.
Illorsum aduerbium. Enues alla. Azialla.
Illotus.a.um pro eo quod est non lotus.i.immundus.
Illibrico.as.aui. Fer alisador pera caure. Hazer resualadero para caer.
Illuc aduerbium. Alli on algu esta. Alla do alguno esta.
Illuceo.es.illuxi. Molt lluir. Relumbrar mucho.
Illuctor.aris illuctatus. Molt lluytar. Luchar mucho.
Illudo te cum accusatiuo. Escarnir Escarnecer.acti.
Illudo tibi.cũ datiuo. Lo matex. Lo mismo escarnecer.ab.
Illusio. onis. Aquella obra de escarnir. Aquella obra de escarnecer.
Illusor. illusoris. Burlador, o escarnidor. Burlador, o escarnecedor.
Illusorius.a.um. Cosa pera burlar, o escarnir. Cosa para burlar,o escarnecer
Illustris.illustre. Cosa clara,o famosa en be. Cosa clara o famosa en bien.
Illustro. illustras. Ennoblir o aclarir. Ennoblecer,o esclarecer. acti.
Illustratio.onis. Aquella obra de ennoblir. Aquella obra de ennoblecer.
Illumino.as. aui. Illuminar donant llum. Alumbrar dãdo lumbre.
Illuminatio.onis. Aquella obra de illuminar. Aquella obra de alumbrar.
Illuminosus.osa. sum. Cosa plena de llum. Cosa llena de lumbre.
Illuuies.ei.siue illuuium.ij. La brutizia. La suciedad.

I. Ante. M.

Imago.inis. La ymatge. La ymagen. græce.icon.onos.
Imaguncula.æ.diminutiuum ab eo quod imago.
Imaginosus.a.um. Cosa imaginada,o fengida. Cosa imaginada,o fingida.
Imaginor.aris. Imaginar,o fengir visions. Imaginar o fingir uisiones.
Imagino.as.aui Fer ymages. Hazer ymagenes.
Imaginatio.imaginationis. La obra de imaginar. La obra de ymaginar.
Imaginabundus. a. um. Cosa que molt ymagina. Cosa que mucho ymagina.
Imarmene.es.interpretatur fatum. Lo fat. El hado.
Imbarbesco.is inquit Festus pro eo quod barbam fieri.
Imbecillus.a.um.siue Imbecillis.e. Cosa flaca. Cosa flaca.
Imbecillitas. atis. Aquella flaqueza. Aquella flaqueza.
Imbecilliter aduerbium Flacament. Flacamente.
Imbellis. e. Cosa flaca pera poder pelear. Cosa flaca para poder pelear.
Imbellia. æ. Aquella flaqueza pera pelear. Aquella flaqueza para pelear.
Imbellia æ. inquit Festus imperitia belligerandi. (bros.
Imber bris. La aygua de pluja. La agua de lluuia græ.om
Imberbis.e.siue imberbus. Lo q̃ no te barbas. El q̃ no tiene (barbas.
Imbibo.is.ibi.itum. Abeurar axi. Abebrar ansi.

Imbito.as aui. Plautus posuit pro adeo. adis.
Imbrex.icis. Teula, o canal dela teulada *Teja o canal del texado.*
Imbricium. ij. Aquella teula, o canal. *Aquella teja, o canal.*
Imbrex.icis. La canal dela carn pera menjar. *La canal dela carne para comer.*
Imbrica tempestas. inquit Festus.i.*cum imbri ueniens.*
Imbricatus.a.um. Cosa acanalada ab canals. *Cosa acanalada con canales.*
Imbricatim aduerbium. Com acanals. *Como a canales.*
Imbrico.as.aui. Cobrir la casa ab teulas. *Cubrir la casa con tejas.*
Imbricamentum. Aquella enteuladura ab teulas. *Aquella entejadura con tejas.*
Imbrifer.fera.ferum. Cosa que porta pluja. *Cosa que trahe lluuia.*
Imbrifico.as.aui. Fer o portar aygua pluja. *Hazer o traer agua lluuia.*
Imitus aduerbium ab imo, sicut funditus a fundo.
Imbuo.is.imbui. Empapar y mullar de nou altra cosa. *Mojar y untar de nueuo otra cosa.*
Imitor.aris.atus. Imitar, o contrafer. *Imitar, o remedar.*
Imito.as.inquit Nonius antiqui dicebant pro imitor.
Imitatio. onis. Aquella obra de imitar, o contrafer. *Aquella obra de imitar, o remedar.*
Imitamen. inis.siue imitamentũ. La matexa obra. *La mesma obra.*
Imitabilis. e. La cosa que se pot imitar. *La cosa que se puede imitar.*
Imitabundus. a. um. Cosa que molt imita a altra. *Cosa que mucho imita a otra.*
Imitatus.a.um.passiue participium ab imitor.as.
Immaculabilis. e. Cosa que nos pot tacar. *Cosa que no se puede manchar.*
Immaculatus.a.um. Cosa sens taca. *Cosa sin mancha.*
Immadeo. immades. immadui. Molt mullarse. *Mojarse mucho.*
Immanis, e. Cosa molt gran en son genero. *Cosa muy grande en su genero.*
Immanis.e. Cosa contra comuna naturaleza. *Cosa contra comun naturaleza.*
Immanitas. atis. La obra feta contra natura. *La obra hecha contra natura.*
Immaniter aduerbium. Contra naturaleza. *Contra naturaleza.*
Immaniter aduerbium.pro inhumane Salust. *dixit.*
Immaneo immanes. immansi. Restarse dintre. *Quedarse dentro.*
Immansio.onis. Aquella obra de restarse. *Aquella obra de quedarse.*
Immansuetus.a. um. Cosa no mansa, o braua. *Cosa no mansa, o braua.*
Immansuetudo.immansuetudinis. Aquella brauura. *Aquella brauesa.*
Immaturus.a.um. Cosa no madura en son temps. *Cosa no madura en su tiempo.*
Immedicabilis.e. Cosa que nos pot sanar. *Cosa que no se puede sanar o curar.*
Immemor.immemoris. Cosa que nos recorda. *Cosa que no se acuerda.*
Immemor.immemoris. passiue. Cosa oblidada. *Cosa olbidada.*
Immemoris.e. Cæcilius dixit pro immemor.
Immemorabilis.e,pro tacens.& nihil memorans.
Immensus. a. um. Cosa sens mesura, o infinida. *Cosa sin medida o infinita.*
Immensitas.atis. Aquella infinitat sens mesura. *Aquella infinidad sin medida.*
Immeio. is. imminxi. Orinar en alguna cosa, *Mear en alguna cosa,*
Immeritus. immerita. immeritum. Cosa que no merex. *Cosa que no merece.*
Immerenter.siue immerito aduerbiũ pen pro. No merexẽt ho. *No mereciendolo.*
Immergo. Immergis.immersi. Cabuçar o negar. *Acabuçar o anegar.*
Immersio. Immersionis. Aquella obra de negar. *Aquella obra de anegar.*
Immersabilis.e. Cosa que pot negarse. *Cosa que se puede anegar.*
Immetatus.immetata.immetatum. Cosa no mesurada. *Cosa no medida.*
Immigro. as. aui. Mudar de casa a altre lloch. *Mudar de casa a otro lugar.*
Immigratio. onis. Aquella mudança de casa. *Aquella mudança de casa.*
Immineo. es. ui. Estar sobre de altra cosa. *Estar sobre de otra cosa.*
Imminentia.tiæ. Aquella obra de estar de sobre. *Aquella obra de estar ensima.*
Imminuo.is. imminui. Desminuir. *Desminuyr.*
Imminutio.onis. Aquella obra de desminuir. *Aquella obra de desminuyr.*
Immisceo. immisces.cui Mesclar en vna. *Mezclar en una.*
Immixtio.onis. Aquella obra de mesclar. *Aquella obra de mezclar.*
Immisericors. immisericordis. Cosa sens misericordia. *Cosa sin misericordia.*
Immisericorditer aduerbium.pro non misericorditer.
Immiserabilis actiue i.qui non miseretur.
Immiserabiliter aduerbium.i sine misericordia.
Immitis.e.pro eo quod non mitis. Cosa cruel. *Cosa cruel.*
Immitto.is.immisi. Metre a dintre. *Meter adentro.*
Immissio. onis. Aquella obra de metre a dintre. *Aquella obra de meter adentro.*
Immissa barba.pro eo quod pendens & demissa.
Immo aduerbium aduersandi. Abans. *Antes.*
Immoderatus.siue immodestus. No temprat. *No templado*
Immodicus. immodica immodicum. pro non modicus sed magnus.
Immodice aduerbium.pro non modice sed ualde.
Immobilis. immobile. Cosa que nos pot moure. *Cosa q̃ no se puede mouer.*
Immobilitas. Immobilitatis. Aquella fermesa. *Aquella firmesa.*
Immobiliter aduerbium. Fermament. *Firmemente.*
Immolo.as. aui. Sacrificar. *Sacrificar. a mola.a.*
Immolatio. onis. Aquella obra de sacrificar. *Aquella obra de sacrificar.*
Immorior.eris.pro ualde super alterum mori.
Immortuus.a.um.pro eo quod est ualde mortuus.
Immortalis. immortale. Cosa que no pot morir. *Cosa que se puede morir.*

Immortalitas.atis. Aquella condicio de no morir. *Aquella condicion de no morir.*
Immortaliter aduerbium Immortalment. *Immortalmẽte*
Immotus. a. um. Cosa ferma y no mouible. *Cosa firme y no mouible.*
Immulgeo.es. immulsi. Munyir llet. *Ordeñar leche.*
Immundus.a um i.non mundus. Cosa bruta. *Cosa suzia.*
Immunditia. æ. Aquella bruteza. *Aquella suziedad.*
Immunificus a. um. Cosa no franca ni lliberal. *Cosa no franca ni liberal.*
Immunificentia.æ. La escasseza, o no lliberalitat. *La escaseza, o no liberalidad.*
Immunis e. Cosa exempta, o priuilegiada. *Cosa exempta o priuilegiada.*
Immunitas. atis. Aquella exempcio o priuilegi. *Aquella exempcion o priuilegio.*
Immunis.e. Cosa sens offici, o pererosa. *Cosa sin officio, o perezosa.*
Immunitus.nita. itum. Cosa no fortificada. *Cosa no fortificada.*
Immurmuro.as aui. Murmurar en altra cosa. *Murmurar en otra cosa.*
Immurmuratio.onis. Aquella obra de murmurar. *Aquella obra de murmurar.*
Immusculus.i.inquit Festus in genere aquilarum.
Immutabilis. e. La cosa que nos pot mudar. *La cosa que no se puede mudar.*
Immutabiliter aduerbium. No mudablement. *No mudablemente.*
Immutesco. is immutiui. Ferse mut. *Hazerse mudo.*
Immuto. as. aui. Molt mudar alguna cosa. *Mudar mucho alguna cosa.*
Immutatio.onis. Aquella obra de mudar. *Aquella obra de mudar.*
Impacatus. a. um. Cosa no quieta. *Cosa no quieta.*
Impactus.a.um participium ab impingo.is.egi.
Impactio. onis. La obra de empenyer a altri. *La obra de rempuxar a otro.*
Impages.is i.sublicus udis. La clauilla. *La clauija.*
Impar.aris.adiectiuum. Cosa desigual. *Cosa desigual.*
Impar.imparis.substantiuum. Senas no parells. *Nones no pares.*
Imparatus a.um Cosa no apercebida. *Cosa no aparejada*
Imparens.rentis. pro non obediens. Desobedient. *Desobediente.*
Imparilis.e. Cosa desigual, o no apariada. *Cosa desigual o no apareada.*
Imparilitas,atis. Aquella desigualtat. *Aquella desigualdad.*
Impariliter.aduerbium. Desigualment. *Desigualmente.*
Impertio.is.iui.siue Impertior.iris. Dar part. *Dar parte.*
Impertitio. onis. Aquella obra de partir. *Aquella obra de partir.*
Impartibilis. e. Cosa que nos pot partir. *Cosa que no se puede partir.*
Impastus.a.um. Cosa no pascuda. *Cosa no apacentada.*
Impatibilis.e. siue Impaßibilis. Lo qui no patex. *El que no padece.*
Impatiens.impatientis. Idem.
Impatientia. æ. Aquell no patir. *Aquel no padecer.*
Impatienter aduerbiũ. Impacientment. *Impacientemẽte.*
Impauidus. da. dum. Cosa sens paor, o temor. *Cosa sin miedo o temor.*
Impeccabilis.e.actiue.i.qui non peccat.
Impeccantia.æ. pro illa peccandi abstinentia.
Impedatura,æ.pro genealogiæ censu ponitur in Esdra.
Impedito.as.aui.ab impedio frequentatiuum.
Impedio.is.impediui.itum. Impedir. *Impedir.*
Impeditio. onis. siue impedimentum. Impediment. *Impedimento.*
Impegi præteritum ab impingo.is.impegi.
Impello.is. impuli. impulsum. Empenyer. *Rempuxar.*
Impendeo. es. impendi. Estar penjat desobre. *Estar colgado encima.*
Impendo. is. impendi. Despendre o gastar. *Despensar y gastar.*
Impendo.is.impendi. pro eo quod do simpliciter.
Impendium. ij. Lo gast o despesa. *El gasto, o costa.*
Impendium.ij. La ganancia sobre lo cabal. *La ganancia sobre el cabal.*
Impendio. siue impense. pro eo quod ualde.
Impennatus.a.um. Cosa que no te plomas. *Cosa que no tiene plumas.*
Impensa impensæ. Lo gast, o despesa. *El gasto, o costa. ab impendo.*
Impenetralis. e. Cosa que nos traspassa. *Cosa que no se traspassa.*
Impenetrale.is.quod penetrare non licet.
Impero. imperas. imperaui. Manar ab senyoria. *Mandar con señoria.*
Imperasso.is.antiqui dicebant pro impero.as.
Imperator. oris. Emperador o capita general. *Emperador o capitan general.*
Imperatrix. icis. La fembra que mana, o senyora. *La hembra que manda, o señora.*
Imperatorius.a.um. Cosa pera manar. *Cosa para mãdar*
Imperatiuus modus.pro quadam uerbi qualitatate.
Imperceptus.a.um. Cosa no entesa. *Cosa no entendida.*
Imperceptibilis.e. Cosa que nos pot entẽdre. *Cosa que no se puede entender.*
Imperfectus.a.um. Cosa no acabada de fer. *Cosa no acabada de hazer.*
Imperfectio.onis. La imperfectio del no acabat. *La imperfection del no acabado.*
Imperium.ij. Lo imperi o senyoria. *El imperio o señoria*
Imperium ij. La capitania del gran capita. *La capitania del gran capitan.*
Imperium.ij. La senyoria o manar. *La señoria o mãdar.*
Imperialis. e. Cosa pertanyent al Emperador. *Cosa perteneciente al Emperador.*
Imperiosus. a. um. Home que vol molt manar. *Hombre que quiere mucho mandar.*
Imperiose aduerbium. Manant. *Mandando.*
Imperatorius.a.um. Cosa que toca al capita, o Emperador. *Cosa que pertenece al capitan o Emperador.*
Imperitabundus.unda.undum. Lo qui molt mana. *El que mucho manda*
Imperito.imperitas. imperataui. frequentatiuum ab impero. imperas.
Imperfossus.a.um. Cosa no pasada, ni foradada. *Cosa no passada, ni agujera.*
Imperitus.a um. Cosa no experimentada, ni sauia. *Cosa no experimentada ni sabia.*
Imperitia.æ. Aquella inexperiẽcia, e no sauiesa. *Aquella inexperiencia, y no sabieza.*

Imperite aduerbium. No experimentadament. **No experimentadamente.**
Impersonale uerbum. Que no te personas. **Que no tiene personas.**
Impertio. siue impertior. iris. Partir o dar part. **Partir, o dar parte.**
Imperterritus. rita. ritum. Cosa no espantada. **Cosa no espantada.**
Imperuius. a. um. Cosa que no te cami. **Cosa que no tiene camino.**
Impes. etis. pro eo quod est impetus. Arrebatament. **Arrebatamiento.**
Impesco. is. impescui. Posar bestiar en pastura. **Poner el ganado a apasentar**
Impetix. igis. pro eo quod impetigo. Lo barbol. **La trampa**
Impetigo. inis. pro eodem græ. lichen. enis.
Impetiginosus. a. um. Cosa que te barbolls. **Cosa que tiene trampas.**
Impetro. as. aui. Alcansar alguna cosa ab pregarias. **Alcançar alguna cosa con ruegos.**
Impeto. is. iui. Arremetre acometent. **Arremeter acometiendo.**
Impetratio. onis. Aquella obra de alcançar. **Aquella obra de alcançar.**
Impetrabilis e. Cosa ques pot alcançar axi. **Cosa que se puede alcançar ansi.**
Impetrasso. is. antiqui dicebant pro impetro. as.
Impetus. us. Lo arrebatament, ò acometiment. **El arrebatamiento o acometimiento.**
Impetus. us. pro eo quod est inflammatio. onis.
Impetuosus. a. um. Cosa molt arrebatada. **Cosa muy arrebata.**
Impie. aduerbium. No religiosament. **No religiosamẽte.**
Impietas. atis La heretgia contraria a religio. **La heregia contraria a religion.**
Impexus. a um. Cosa no pentinada, o no rasa. **Cosa no penyada, o no rayda.**
Impiger. impigra. impigrum. Cosa no pererosa. **Cosa no perezosa.**
Impigritia. æ. l. impigritas. atis. Aquella no pereza. **Aquella no pereza.**
Impiger aduerbiũ. No pererosament. **No perezosamẽte.**
Impingo is. impegi impactum. Empenyer. **Empujar. act.**
Impingo. is. impegi Tropesar. **Tropeçar. ab.**
Impingo. as. aui. Engraxar. **Engordar.**
Impio. impias. aui. Embrutar lo cõsagrat. **Rensuziar lo consagrado.**
Impius. a um Cosa contraria ala religio. **Cosa contraria ala religion.**
Implaicabilis. e. Cosa que nos pot aplacar. **Cosa que no se puede aplacar.**
Implacidus. a. um. Cosa no assosegada, o plaent. **Cosa no assosegada, o plaziente.**
Implano. as. i. e. complano. as. Aplanar. **Allanar.**
Impleo es impleui. etum. Omplir de alguna cosa. **Enchir de alguna cosa.**
Implexus. a. um. implicatus. Cosa embolicada. **Cosa embuelta.**
Implexitas. atis. Aquella embolicadura. **Aquella enbolbedura.**
Implexe aduerbium. Intricadament. **Entricadamente.**
Implico. as. aui. uel implicui. Embolicar. **Emboluer.**
Implicatus uel implicitus participia ab implico.
Implicatio. onis. Aquella obra de embolicar. **Aquella obra de embolber.**
Implico. as. inquit Nonius. pro eo quod orno. as.
Implicor. dixit Plautus pro implicor. aris.
Imploro. imploras. aui. Pregar com plorant. **Rogar como llorando.**
Imploratio. onis. Aquella pregaria. **Aquel ruego.**
Implumbo. as. aui. Soldar ab plom. **Soldar con plomo.**
Implumbatio. onis. Aquell soldar ab plom. **Aquel soldar con plomo.**
Implumis. e. Cosa sens plomas, o plomada. **Cosa sin plumas, o plumada.**
Impluuim. ij. Lo cel dela casa. **El cielo dela casa.**
Impluuiata uitis. La parra del cel de casa. **La parra del cielo de casa.**
Impluuiatus color. La color negra de sutja. **El color negro de hollin.**
Impomenta. inquit. Festus, quæ post cœnam ponuntur.
Impœnitens. entis. Lo qui nos penit. **El q̃ no se repiente.**
Impœnitentia. æ. Aquell no penedirse. **Aquel no arrepentirse.**
Impolitia. notabatur a censore, qui equum male curabat.
Impolitus. a. um. Cosa no polida. **Cosa no pulida.**
Impollutus. a. um. Cosa no bruta ni tacada. **Cosa no suzia ni manchada.**
Impono. is. imposui. Posar sobre de altra cosa. **Poner encima de otra cosa.**
Impositio. onis. Aquella postura o imposicio. **Aquella postura o imposicion.**
Impositus. us. Idem.
Impostitius a. um. Cosa postiza en aquella manera. **Cosa postiza en aquella manera.**
Impono oculos. Empeltar arbres. **Engerir arboles.**
Impositio oculorum Aquell empeltar. **Aquel engerir.**
Impono. is. imposui. cum datiuo. Enganyar. **Engañar.**
Impostus. a um. participium ab impono. is.
Impostor. oris. Enganyador. **Engañador.**
Impostura. æ. Engany. **Engaño.**
Imporco. as. aui. Cobrir de terra. **Cubrir de tierra.**
Imporcatio. onis. Obra de cobrir. **Obra de cubrir.**
Imporcitor oris. inquit Festus, qui porcas in agro facit.
Importo. as. aui. Portar dintre de algun lloch. **Lleuar dentro de algun lugar.**
Importatio. onis. Aquella obra de portar. **Aquella obra de lleuar.**
Importunus. a. um. Cosa importuna. **Cosa importuna.**
Importunitas. atis. Aquella importunitat. **Aquella importunidad.**
Importune aduerbium. A mal toch. **A mala sazon.**
Importuosus. a. um. Cosa sens port. **Cosa sin puerto.**
Impos, impotis. Cosa pobre. **Cosa pobre.**
Imposibilis. e. Cosa imposible. **Cosa imposible.**
Imposibilitas. atis. No possibilitat. **No possibilidad.**
Imposibiliter aduerbiõ. Imposiblement. **Imposiblemente.**
Imposterum aduerbium. De qui en auant. **De aqui adelante.**
Impotens. impotentis. No potent, o no potent en mal. **No potente, o no potente en mal.**
Impotentia æ. Impotencia, o no potencia en mal. **Impotencia, o no potencia en mal.**
Impotenter aduerbium. No potentment. **No potentemente.**

Impraeceps

Impreceps aduerbium pro eo quod præcipitanter.
Impræsentiarum aduerbium. De present. *De presente.*
Imprecor. aris. Pregar que vinga mal a altri. *Rogar que uenga mal a otro.*
Imprecatio. onis. Aquell pregar en mala part. *Aquel rogar en mala parte.*
Imprecor. aris. Hieronymus pro bene precari.
Impressor. oris. Estampador. *Impressor.*
Impreßio. onis. La impresio, o estampa. *La impreßion o emprenta.*
Imprimo. is. impreßi. Imprimir, o estampar. *Imprimir, o estampar.*
Imprime, & imprimis aduerbium. Primerament. *Primeramente.*
Imprimis aduerbium. Molt, o principalment. *Mucho o principalmente.*
Improbus. a. um. Cosa mala, o desuergonyida. *Cosa mala o desuergonçada.*
Improbulus. a. um. diminutiuum ab improbus.
Improbitas. atis. La maldat, o desuergonya. *La maldad, o desuerguença.*
Improbe aduerbium. Mala, o desuergonyidament. *Mala o desuergonçadamente.*
Improbo. as. aui Reprouar, o no prouar. *Reprouar, o no prouar.*
Improbatio. onis. Aquella obra de reprouar. *Aquella obra de reprouar.*
Improcerus a. um. Cosa no gran. *Cosa no grande.*
Improcinctu aduerbium. Prestament. *Prestamente.*
Improfessus. a. um i. qui non est professus.
Improlis. e. qui nondum habet prolem. i. liberos.
Impromiscuus a. um. Cosa no mesclada. *Cosa no mezclada.*
Impromptu aduerbium. Prest ala ma. *Presto a la mano.*
Impropero. as. aui. pro eo quod nimium propero.
Impropero. as. aui. Rependre. *Reprehender.*
Improperium. ij. Aquella reprehensio. *Aquella reprehension.*
Improperatio. onis. Aquella obra de reprehendre. *Aquella obra de reprehender.*
Improspectus. a. um. Cosa no be mirada. *Cosa no bien mirada.*
Improtectus. a. um. Cosa no defensada. *Cosa no defendida*
Improuidus. ida. idum. Cosa no proueyda. *Cosa no proueyda.*
Improuide aduerbium. No proueydament. *No proueydamente.*
Improuisus. isa. isum. Cosa no mirada abans. *Cosa no mirada antes.*
Imprudens. tis. Cosa no prudent ni sauia. *Cosa no prudente ni sabia.*
Imprudentia. imprudentiæ. Aquella no prudentia. *Aquella no prudencia.*
Imprudenter aduerbium. No prudentment. *No prudentemente.*
Impubes. is. Ioue sens barba. *Moço sin barba.*
Impuber. eris pro eo quod est imberbis.
Impudens. impudentis. Cosa desuergonyida. *Cosa desuergonçada.*
Impudentia. impudentiæ. Aquella desuergonya. *Aquella desuerguença.*
Impudenter aduerbium. Desuergonyidament. *Sin ninguna uerguença.*
Impudo. onis. ab antiquis dicebatur impudens.
Impudicus. a. um. Cosa no casta ni abstinent. *Cosa no casta ni abstinente.*
Impudicitia, impudicitiæ. Aquella no castedat. *Aquella no castidad.*
Impudicatus inquit Festus pro eo quod strupatus.
Impudice aduerbium. No casta ni netament. *No casta ni limpiamente.*
Impugno. as. aui. Combatre, o pelear contra altre. *Combatir, o pelear contra otro.*
Impugnatio. onis. Aquella obra de combatre. *Aquella obra de combatir.*
Impulsus. a. um. participium ab impello. is.
Impulsus. us. La empenta, o obra de empenyer. *La empenta, o obra de empujar.*
Impulsor. oris. Lo mouedor, o empenyedor. *El mouedor, o empujador.*
Impultrix. icis. La mouedora, o empenyedora. *La mouedora, o empujadora.*
Impunis. e. Cosa no punida ni castigada. *Cosa no punida ni castigada.*
Impunitas. atis. Aquella no punicio ni castich. *Aquella no punicion ni castigo.*
Impune aduerbium. Sens pena y sens castich. *Sin pena y sin castigo.*
Impune admerbium. Sens effecte. *Sin effecto.*
Impunius, pro magis sine pœna dixit Terentius.
Impunitus. a. um. Cosa no punida ni castigada. *Cosa no punida ni castigada.*
Impurus. impuri. Home molt vellaco. *Hombre muy malo y peruerso.*
Impurus. a. um. Cosa no pura ni neta. *Cosa no pura ni limpia.*
Impuratus. i. non purus quasi ab impuro. as.
Impuritas. atis. Aquella brutedat y no netedat. *Aquella suziedad y no limpieça.*
Impuritia, pro impuritate dixit Plautus.
Impure aduerbim. Bruta y no netament. *Sucia y no limpiamente.*
Imputo. as. aui. Atribuyr a algu lo be, o mal fet. *Atribuyr a alguno el bien, o mal hecho.*
Imputo. as. aui. Posar en conte. *Poner en cuenta.*
Imputo. as. aui. Posar tribut. *Poner tributo.*
Imputatio. onis. La obra de retrets. *La obra de retrechos.*
Imputatus. a. um. Cosa no podada. *Cosa no podada. a puto. putas.*
Imputreo. es. uel imputresco. is. Podrirse. *Podrecerse.*
Imputridus. a. um Cosa no podrida. *Cosa no pudrida.*
Imputribilis. Cosa que no pot podrirse. *Cosa que no puede podrirse.*
Imus, a. um. Cosa mes baxa, o fonda. *Cosa mas baxa o honda. Imum summo respondet, infimum ut infra humum.*

I. Ante. N.

In præpositio, accusatiui pro contra, ut in hostem.
In, erga. En bona part. *En buena parte.*
In meam sententiam. Conforme a mon parer. *Conforme a mi parecer.*
In diem. uel in dies. Cada dia. *Cada dia.*
In horam, uel in horas. Cada hora. *Cada hora.*
In medium afferre. Portar en public *Lleuar en publlico.*
In mentem uenire. Venir enlo pensament y recordarse. *Venir enel pensamiento y recordarse.*

In ordinem redactus. Priuat de offici, posat entre ls baxos. *Priuado de officio, puesto entre los baxos.*
In posterum. De aci auant. *De aqui adelante.*
In numerum ludere. Dançar, o ballar ab concert. *Dançar, o baylar con concierto.*
In rem presentem uenire. Venir sobre la casa de ques te questio. *Venir sobre la cosa de que se tiene quistion.*
In spem uenire. Començar a tenir esperança. *Comēçar a tener esperança.*
In præpositio ablatiui. pro in loco, ut in urbe.
In pro ad. ut in populum pro ad populum.
In pro per. ut in naues. i. per naues.
In locum uenire est intra locum uenire.
In milibus. inter milia. Entre milanars. *Entre millares.*
In re mea. uel tua. Mon profit, o ton profit. *Mi prouecho o tu prouecho.*
In incompositione diuersas habet significationes.
In aliquando minuit. ut indoctus non doctus.
In aliquando auget. ut insignis. i. nobilis.
In aliquando significat intus. ut innatus.
In. inos. interpretatur uena sanguinis.
Ina. æ pars chartæ est tenuissima.
Inasceo es. uel inacesco. is. Enagrirse. *Ennegrecerse.*
Inaccessus. a. um. Cosa aont ningu arriba. *Cosa donde nadie allega.*
Inaccessibilis. e. Cosa aont no si pot arribar. *Cosa a dō de no se puede allegar.*
Inaccessibilitas. pro actu non accedendi.
Inadulabilis. e. pro eo qui nescit adulari.
Inædifico as aui. Edificar en lloch. *Edificar en lugar.*
Inædificatio onis. Aquella obra de edificar. *Aquella obra de edificar.*
Inæqualis. inæquale. siue inæquabilis. Cosa desigual *Cosa desigual.*
Inæqualitas. siue inæquabilitas. La desigualdat. *La desigualdad.*
Inæqualiter aduerbium Desigualment. *Designalmente.*
Inæstimabilis. e. Cosa de gran preu que no te estima. *Cosa de gran precio que no tiene estima.*
Inalbeo. inalbes. uel inalbesco. is. Emblanquirse *Emblanquecerse.*
Inalto. as. aui pro exalto. as. Ensalçar. *Ensalçar acti*
Inamabilis. e. Cosa que no deu esser amada. *Cosa que no deue ser amada.*
Inamabiliter aduerbium. Desamoradament. *Desamoradamente*
Inamaresco. is. inamarui. Amargar. *Amargar. ab.*
Inambulo. as. aui. Passejar. *Pasear.*
Inambulatio. onis. Aquella obra de anar. *Aquella obra de andar.*
Inambitiosus. a. um. Cosa no cobdiciosa de honor. *Cosa no codiciosa de honra.*
Inamœnus. a. um Cosa no delectable. *Cosa no delectable.*
Inamœnitas. atis. Aquella no delectacio. *Aquella no delectacion.*
Inaniloquus Qui parle cosas vanas. *El que habla cosas muy uanas.*
Inaniloquentia. æ. Aquella obra de parlar cosas vanas. *Aquella obra de hablar cosas uanas.*
Inanimus. a. um. siue inanimis. e. Cosa sens anima. *Cosa sin anima.*
Inanis. e. Cosa vana toua o buyda. *Cosa uana gueca o (uazia.*
Inanitas. atis. Aquella vanitat y touetat. *Aquella uanidad o aquel gueco.*
Inanio. is. inaniui. unde exinanio. is. Buydar. *Vaziar.*
Inanimentum. pro inanitate posuit Plautus.
Inaniter aduerbium. Vana y buydadament. *Vana y uaziamente.*
Inaquosus. a. um. Cosa despoblada per sequedat. *Cosa despoblada por sequedad.*
Inaratus. a. um. Cosa no llaurada. *Cosa no arada.*
Inaro. as aui. pro eo quod est nimium aro.
Inarticulatus, a. um. Cosa que nos pot escriure. *Cosa que no se puede escriuir.*
Inasso. as. aui. pro eo quod nimium asso. as.
Inassatus. a. um. Cosa molt rostida. *Cosa muy basada*
Inatenuatus. a. um. Cosa no aprimada. *Cosa no addegazada.*
Inatir. iros. interpretatur glos. oris. i. fratris uxor.
Inaudax. acis pro non audax. hoc est timidus.
Inaudio. is. iui. Molt ohir, o obeyr. *Mucho obir, o obe(decer.*
Inauditio. onis pro disciplina, quæ auditur.
Inauditiuncula æ diminutiuum ab inauditione.
Inauditus. a. um. Cosa no oyda. *Cosa no oyda. pas.*
Inaudita animalia. inquit Nonius. idest surda.
Inauguro. as. aui. Consagrar a algu. *Consagrar a alguno*
Inaures. ium Las arracadas delas orellas. *Las arracadas de las orejas.*
Inauritus. a. um. Cosa que no te orellas. *Cosa que no tiene orejas.*
Inauro. as. aui. Daurar per defora. *Dorar por defuera.*
Inaurator. oris. Lo daurador per defora. *El que dora por defuera.*
Inauratio. onis. Aquella obra de daurar. *Aquella obra de dorar.*
Inauspicatus a. um. pro eo, quod est infœlix.
Inauspicato. aduerbium pro infœliciter.
Incæduus a. um. Cosa q̄ no se talla. *Cosa que no se corta.*
Incaleo. es. uel incalesco. incalescis. Molt escalfarse. *Escalentarse mucho.*
Incalfacio. is incalfeci. Escalfar. *Escalentar. actium.*
Incalationes. inquit Festus sunt inuocationes.
In callidus. a um. Cosa no astuta ni maliciosa. *Cosa no astuta ni maliciosa.*
Incalliditas. atis. Aquella symplesa. *Aquella cimpleza.*
Incallide aduerbium. No astutament *No astutamente*
Incandeo. es uel. incandesco. is. Encendres en yra. *Encenderse en yra.*
Incandescentia. æ. Aquell encendiment. *Aquel encendimiento.*
Incandeo. es. incandui. pro incendo. is. acti.
Incaneo. es uel incanesco. incanescis. Emblanquirse. *Emblanquecerse.*
Incanus. a. um. Cosa molt cana, o blanca. *Cosa muy blanca, o cana.*
Incanto. as. aui. Encantar ab paraules. *Encantar con palabras.*
Incantator. oris. Lo encantador ab paraules. *El encantador con palabras.*
Incantatio. onis. Aquella obra de encantar. *Aquella obra de encantar.*
Incantamentum. i. Aquella matexa encantacio. *Aquella mesma encantacion.*
Incapistro. as. are. Encabestrar. *Encabestrar.*

Incassum

Incassum aduerbialiter. Sens effecte. *Sin effecto.*
Incastratura.æ. La traslapadura de taules. *La traslapa dura de tablas.*
Incauillatio.onis.inquit.Festus pro derrisione.
Incautus.a um. pro eo quod non cautus.
Incaute aduerbium pro eo quod non caute.
Incedo.is.incessi. Anar ab pompa. *Andar con pompa.*
Incelebris. e. Cosa no famosa ni diuulgada. *Cosa no famosa ni diuulgada.*
Incelebritas. atis. La escuretat de la fama. *La obscuridad de la fama.*
Incelebriter aduerbiũ. No famosament. *No famosamẽte.*
Incendo is.incendi.incensum. Encendre. *Encender.*
Incendium. ij. Lo foch quant se encen. *El huego quando se enciende.*
Incendiarius.ij. Lo qui posa foch. *El que pega huego.*
Incendiaria.auis a Plinio celebratur libro x.
Incendiarius a.um. Cosa pera posar foch. *Cosa para pegar huego.*
Incensio.onis.ab incendo.is. Encendiment. *Encẽdimiẽto.*
Incensit inquit Festus pro eo quod incenderit.
Incentor.oris.ab incino.is. Lo cantador o incitador. *El cantador, o incitador.*
Incentio. onis. Aquell incitament. *Aquel incitamento.*
Incentiuus.a. um. Cosa pera axi incitar. *Cosa para ansi incitar.*
Inceps aduerbium, inquit Festus pro deinceps.
Incerno.is.increui.incretum. Passar com farina. *Cerner como harina.*
Incerniculum. i. Cedas pera passar farina. *Cedaço para cerner harina.*
Incero.as.aui. Encerar cobrint de cera. *Encerar cubriẽdo de cera.*
Incerto as. inquit Nonius pro incertum facio.
Incertus.a.um.pro eo quod est non certus.
Incertitudo. inis. non magis est latinum, quam certitudo.
Incessabilis. e. Cosa que no cessa ni pot cessar. *Cosa que no cessa ni puede cessar.*
Incessabilitas. atis Aquella obra de no cessar. *Aquella obra de no cessar.*
Incessabiliter. & incessanter. may cesant. *Nunca cessando.*
Incesso.is. incessi. Moure o promoure. *Mouer, o promouer.*
Incessus. us. Aquella obra de anar ab pompa. *Aquella obra de andar con pompa.*
Incestus.a.um.pro eo quod non castus.
Incestus. us Lo ajustament ab parenta. *El ayuntamiento con parienta.*
Incestificus. a. um. Lo qui comet aquell pecat. *El que comete aquel pecado.*
Incesto.as.aui. Ensutzar la parenta. *Ensuziar la pariẽta.*
Inchoo.as.aui.cum accusatiuo. Comensar. *Començar.*
Inchoatio onis. Aquella obra de comensar. *Aquella obra de començar.*
Inchoamentum.i.pro eo quod est inchoatio.onis.
Incohatiuum uerbum.quod Valla augmentatiuum.
Incicur. uris. Cosa no mansa o braua. *Cosa no mansa o braua.*
Incido is.incedi.penult. lon. Tallar. *Cortar. a cædo.cædis.*
Incisio. onis. siue incissura. uræ. Lo tall o fesa. *El corte o incision.*
Incido.is.incidi. penulti. breui. Caure o esdeuenir. *Caer o succeder.*
Incile. is. La resclosa del moli, o ciquia. *La resclosa del molino o cequia.*
Inciles fossa. Ciquies pera regar. *Cequias para regar.*
Incilo.as,aui. Rependre. *Reprehender. Plautus.*
Incingulum.i.inquit Nonius.pro cingulo.
Incio.is.incivi pro eo quod est incito. as.aui.
Incino.is.incinui. Cãtar pera incitar. *Cãtar para incitar.*
Incipio.is incepi inceptum. Començar. *Començar.*
Incipisso.is. Plautus dixit pro incipio.is.
Incircuncisus.a.um. Cosa no retallada. *Cosa no circũcisa.*
Incircunscriptus.a. um. Cosa no determinada. *Cosa no determinada.*
Incisura, æ.siue incisio.onis. Lo tall o fesa. *El corte o incision.*
Incisus. us. Aquell matex tall o fesa. *Aquel mesmo corte o incision.*
Incisiuus.a um. Cosa pera tallar. *Cosa para cortar.*
Incisim aduerbium. A talls. *A cortes.*
Incisum. idest. comma. Oracio no complida. *Oracion no cumplida.*
Incitabulum.i. Cosa pera moure. *Cosa para mouer.*
Incitamen. siue incitamentum. Lo matex. *Lo mismo.*
Incita.æ. Pobreza. *Pobreza.*
Incitega æ Vexell on esta emprompte pera traure vi. *Vaso donde esta en prompto para sacar uino.*
Incitate aduerbium. Mogudament. *Mouidamente.*
Incito.as aui ab incio, is frequentatiuum.
Incitatio.onis. Aquella obra de incitar y despertar. *Aquella obra de incitar y despertar.*
Incitamentum. i. siue incitatus. *Idem.*
Incitus.a.um.inquit Festus pro incitatus.ab incio.is.
Inciuilis e. Cosa vilana, y descortesa. *Cosa uillana, y descortesa.*
Inciuilitas. atis. Aquella vilania, descortesia. *Aquella uillania, y descortesia.*
Inciuiliter aduerbium. Vilana y descortesament. *Villana y descortesamente.*
Inclemens. inclementis. Cosa no misericordiosa. *Cosa no misericordiosa.*
Inclementia. tiæ. Aquella no misericordia. *Aquella no misericordia.*
Inclemẽter aduerbium. No misericordiosament. *No misericordiosamente.*
Inclamo, inclamas.inclamaui. Dar grans crits. *Dar grandes uozes.*
Inclamito.as.aui frequentatiuum ab inclamo.as.
Inclamatio onis. Aquella obra de donar crits. *Aquella obra de dar uozes.*
Inclamitatio.inclamitationis. ab inclamito. as. Lo matex. *Lo mismo.*
Inclareo. siue inclaresco. Ser molt celebre. *Ser muy celebre.*
Inclino, inclinas, inclinaui. Inclinar a altri. *Inclinar a otro.actiu.*
Inclino. inclinas. inclinaui. Declinar, o deriuar. *Declinar, o deriuar.*
Inclino.inclinas.aui. Acostarse, o baxarse. *Acercarse, y abaxarse.*
Inclinatio.onis. La inclinacio. *La inclinacion. ab inclino.*
Inclinatiua particula, quæ inclinat accentum.
Inclinamentum.i.& inclinatus us. pro inclinatione.
Inclytus. a. um. Cosa illustre y famosa. *Cosa illustre y famosa.*
Includo.is. inclusi.inclusum. Encloure. *Encerrar.*

Inclusio.onis. siue inclusus.us. Lo encloement. *El encerramiento.*
Incoctilis. Vexell cubert de estany. *Vaso cubierto de estaño.*
Incoctibilis. e. Cosa que no se pot coure. *Cosa que no se puede cozer. graece ateramon.*
Incoctus. a. um. Cosa molt cuyta. *Cosa muy cozida.*
Incoctae mulieres, inquit Festus. i calamistro ustae.
Incoenatus. a. um. Lo qui no ha sopat. *El que no ha cenado.*
Incoenis. e. Aquell matex qui no ha sopat. *Aquel mesmo que no ha cenado.*
Incogito. as. aui. Molt pensar alguna cosa. *Mucho pensar alguna cosa.*
Incogitatio. onis. Aquella obra de molt pensar. *Aquella obra de mucho pensar.*
Incogitabilis. e. Lo qui no pensa molt. *El que no piensa mucho.*
Incogitabiliter aduerbium. No pensant molt. *No pensando mucho.*
Incogitantia. ae. Aquell poch pensament. *Aquel poco pensamiento.*
Incognitus a. um. Cosa no coneguda. *Cosa no conocida.*
Incoho. as. per aspirationem inter duo. o. pro inchoo. as.
Inchoibilis. e. Cosa que no se pot ajustar. *Cosa que no se puede ayuntar.*
Inchoibiliter aduerbium. No ajustablement. *No ayuntablemente.*
Incoinquinatus. a. um. Cosa no embrutada. *Cosa no enjuziada.*
Incoeptus. a um. participium ab incipio. is.
Incoeptio. onis. Aquella obra de començar. *Aquella obra de començar.*
Incoeptus. us pro eo quod est incoeptio onis.
Incoeptor. oris. Lo qui comença alguna cosa. *El que comiença alguna cosa.*
Incoepto. as. frequentatiuum ab incipio. is.
Incoepit. inquit Festus pro eo quod est incoeperit.
Incola. ae. Lo habitador o habitadora en lloch. *El habitador, o habitadora en lugar.*
Incolatus. us. Aquella habitacio en lloch. *Aq̃lla habitacion en lugar.*
Incolo. is incolui. incultum. Habitar en lloch. *Habitar en lugar.*
Incollum. i. Lo collar de or. *El collar de oro, sicut indures.*
Incolumis. e Cosa sensera sana, y fort. *Cosa entera sana y fuerte.*
Incolumitas atis. Aquella sanitat y senseresa. *Aquella sanidad y entereza.*
Incolumiter aduerbium. Sana y senserament. *Sana y enteramente.*
Incomitatus. tata. tatum. Cosa no acompanyada. *Cosa no acompañada.*
Incomes. itis. pro eo quod est incomitatus.
Incomitio as. aui. inquit Festus pro calumnior.
Incommodus. moda. odum. Cosa no profitosa. *Cosa no prouechosa.*
Incommodum. i. Aquell dany o no profit. *Aquel daño o no prouecho.*
Incommoditas. atis. Aquell matex dany. *Aquel mismo daño.*
Incommode aduerbium. No profitosament. *No prouechosamente.*
Incommodo. as. aui. Danyar, o no aprofitar. *Dañar, o no aprouechar.*
Incommunicabilis. e. Cosa que no se pot communicar. *Cosa que no se puede communicar.*
Incommunicabiliter aduerbium. No communicablemẽt *No communicablemente.*
Incommutatus. a um. Cosa no mudada ni cambiada. *Cosa no mudada ni cambiada.*
Incommutabilis. e. Lo que no se pot mudar. *Lo que no se puede mudar.*
Incommutabiliter aduerbium. No mudablement. *No mudablemente.*
Incompositus. a. um. Cosa no ben composta. *Cosa no bien compuesta.*
Incomplexus. a. um. Cosa no abrasada. *Cosa no abrasada.*
Incomprehensibilis. e. Lo que no se pot comprendre. *Lo que no se puede comprehender.*
Incomprehensibilitas. atis. Aquella no comprehensio. *Aquella no comprehension.*
Incomprehensibiliter aduerbium. No comprehensiblement. *No comprehensiblemente.*
Incomptus a. um. pro eo quod est inornatus. a. um.
Inconsilio. as. aui pro eo quod in consilium uoco.
Inconcussus. a. um. Cosa no espolsada ni mudada. *Cosa no sacudida ni mudada.*
Inconcussio. onis. Aquella no mudansa. *Aquella no mudança.*
Inconditus. a. um. Cosa no amagada. *Cosa no escondida.*
Inconditus. a. um. Cosa no soterrada. *Cosa no enterrada.*
Inconditus. a. um. Cosa no be composta. *Cosa no bien compuesta.*
Incõditus. a. um. penul lon. Cosa no mudada sens sabor *Cosa no mudada sin sabor.*
Incongelabilis. e. Cosa que no se pot congelar. *Cosa que no se puede congelar.*
Incongelabilitas. atis. Aquella no congelacio. *Aquella no congelacion.*
Incongruus. a. um. Cosa no conuenient. *Cosa no conueniente.*
Incongruenter aduerbium No cõuenientment. *No conuenientemente.*
Incongrue aduerbium. No conuenientment. *No conuenientemente.*
Incongruens. entis. Cosa no conuenient. *Cosa no conueniente.*
Inconniuens. entis. Cosa que no se consent. *Cosa que no se consiente.*
Inconsideratus. a. um. Cosa mal mirada. *Cosa mal mirada.*
Inconsiderate aduerbium. No be mirant. *No bien mirãdo.*
Inconsiderans. antis. Cosa que no considera. *Cosa que no considera.*
Inconsideranter aduerbium. No be mirant. *No bien mirando.*
Inconstans, antis. Cosa no constant ni ferma. *Cosa no constante ni firme.*
Inconstantia. ae. Aquella no constancia. *Aquella no constancia.*
Inconstanter aduerbium. No constantment. *No constantemente.*
Inconsultus. a. um. Cosa que no dona consell. *Cosa que no da consejo.*
Inconsultus. a. um. Qui no reb consell. *Quien no recibe consejo.*
Inconsulto aduerbium. Sens consell. *Sin consejo. Utroque modo.*

Inconsumatus.a.um. Cosa no acabada. *Cosa no acabada.*
Inconsutilis.e. Cosa no cosida, ni remendada. *Cosa no cosida, ni ramendada.*
Incontaminatus.a.um. Cosa no embrutada. *Cosa no ensuziada.*
Incontinens. entis. Cosa incontinẽt de pasio. *Cosa incõtinente de paßion.*
Incontentus.a.um. Destemprat y desconsertat. *Destemprado y desconcertado.*
Incontinentia.æ. Aquella obra de no se contenir. *Aquella obra de no se contener.*
Incontinenter aduerbium. No continentment. *No continentemente.*
Inconueniens entis. Cosa no conuenient. *Cosa no conueniente.*
Inconuenientia.æ. Aquella no conueniencia *Aquella no conuenniencia.*
Inconuenienter aduerbium. No conuenientment. *No conuenientemente.*
Incoquo is.incoxi.incoctum. Molt coure. *Mucho cozer.*
Increptus.a.ũ. Cosa no arrebatada. *Cosa no arrebatada*
Incorruptus.a.um. Cosa no corrumpuda. *Cosa no corrompida.*
Incorruptibilis.e. Cosa que no se pot corrompre. *Cosa que no se puede corromper.*
Incorruptibilatas.atis. Aquella tal disposicio. *Aquella tal disposicion.*
Incorruptibiliter aduerbium. No corruptiblement. *No corruptiblemente.*
Incorruptio.onis. Aquella no corruptio. *Aquella no corrupcion.*
Incorruptela.æ. Aquella no corrupcio. *Aquella no corrupcion.*
Incorrupte aduerbium. No corrumpudament. *No corrumpidamente.*
Incordio.as.aui. Metre en lo cor *Poner enel coraçon.*
Incorporeus.a.um. Cosa que no te cos. *Cosa que no tiene cuerpo.*
Incorporalis.e. Lo que te cos y no esta enell. *Elque tiene cuerpo y no esta enel.*
Incorporalitas.atis. Aquell no estar en cos. *Aquel no estar en cuerpo.*
Incorporaliter aduerbium. No estant en lo cos. *No estãdo en el cuerpo.*
Incorporo.as.aui Incorporar vna cosa en altra. *Incorporar una cosa en otra.*
Incorporatio.onis. Aquella obra de encorporar. *Aquella obra de encorporar.*
Inconspretus.inquit Festus.pro non improbatus.
Increbreo.es uel increbresco is. Especirse. *Especerse.*
Incredibilis e. Cosa de no ser creguda. *Cosa de no ser creida.*
Incredibiliter aduerbium. No creiblement. *No creiblemente.*
Incredulus.a um. Cosa que no creu de leuger. *Cosa que no cree de ligero.*
Incredule aduerbium. No creent de leuger. *No creyendo de ligero.*
Incredulitas.atis. Aquell no creure de leuger. *Aquel no creer de ligero.*
Incrementum.i. Lo aument. *El aumento.*
Incrementum.i. La superfluitat del cos. *La superfluidad del cuerpo.*
Increatus.a.um. Cosa no creada. *Cosa no criada.*
Increpo.as. Fer remor *Hazer estruendo.*
Increpo.as.increpui.uel aui Rependrer. *Reprehender.*
Increpatio.onis. Aquella obra de rependrer. *Aquella obra de reprehender.*
Increpito.as.aui frequentatiuum ab increpo as.
Increpitatio.onis.pro ipsa increpitantis actione.
Incresco.is.increui.incretum. Molt crexer *Mucho crecer.*
Incretus a.um. Cosa molt crescuda. *Cosa muy crescida.*
Incrines.ornamentum crinium sicut inaures aurium.
Incruentus.a.um. Cosa no sanguinosa. *Cosa no sangriẽte*
Incruentatus a um. Cosa no ensangonada. *Cosa no ensangrentada*
Incrusto as.aui Cobrir de crostas o enpegutar. *Cubrir de cortezas, o encolar.*
Incrustatio onis Aquella obra de encrostrar, o enpeguntar *Aquella obra de encortezar, o encolar.*
Incubus i. Faunos, o folets qui apetien dones. *Faunos o duendes que apetecian mugeres.*
Incubo.as.incubui.itum. Iaure sobre alguna cosa. *Iazer ensima alguna cosa.*
Incubo.as incubui. Estar lo aucell sobre ous. *Estar las aues ensima huebos.*
Incumbo is.incubui Iaurerse sobre alguna cosa. *Echar se ensima de alguna cosa.*
Incubatio, onis. Aquella obra de estar jegut. *Aquella obra de estar echado.*
Incubitus us. Aquella obra de estar sobre dels ous. *Aquella obra de estar ensima de los hueuos.*
Incubitus.us quæ est apud Aristotelem apoasmos,.
Incubator.oris.pro eo, qui incubat dixit Macrobius.
Incubina æ.pro concubina dixit Plautus.
Incubitus.us La obra de estar jagut. *La obra de estar hechado.*
Incudo.inis.pro eo quod incus, udis. La enclusa. *El ajunque*
Inculco.as.aui. Recalcar vna cosa sobre d alta. *Recalcar una cosa sobre otra.*
Inculcatio.onis. Aquella obra de recalcar. *Aquella obra de recalcar.*
Incultus.a.um. Cosa no llaurada ni polida. *cosa no llabrada ni polida.*
Inculte aduerbium. No llaurada ni polidament. *No llabrada ni pulidamente.*
Inculpatus a um. Cosa que no te culpa. *Cosa que no tiene culpa.*
Inculpate aduerbium No culpadament. *No culpadamẽte.*
Inculpabilis.e. Cosa que no se pot inculpar. *Cosa que no se puede inculpar.*
Inculpabiliter aduerbium. No culpablement. *No culpablemente.*
Inculpo.as.aui Molt culpar o rependrer. *Mucho culpar, o reprehender.*
Incunabulum.i. La criança dela minyonia. *La criança dela niñes.*
Incunctanter aduerbium. Sens tardança alguna. *Sin tardança alguna*
Incuria.æ. Lo descuidament o la negligencia. *El descuydo o la negligencia.*
Incuriosus a.um. Cosa descuydada y negligent. *Cosa descuidada y negligente.*
Incuriosus.agnus.pro eo quod est pinguis agnus.

Incu-

Incurro.is.incurri.incursum. Encontrar ab altre. **Encontrar con otro.**
Incurso.as.aui.frequentatiuũ ab incurro. is. incurri.
Incursio.onis.siue incursus.us. Aquell encontre. **Aquel encuentro.**
Incuriosus.a.um. Cosa descuydada y negligent. **Cosa descuidada y negligente.**
Incursax. acis. Cosa que molt encontra. **Cosa que mucho encuentra.**
Incursito.as.aui.frequentatiuum a frequentatiuo incurso as
Incursim aduerbium.inquit Nonius pro celeriter.
Incurueo.es.siue incuruesco.is. Encoruarse. **Encorcobarse absolutum.**
Incuruo.as aui. Encoruar altra cosa. **Encorcobar otra cosa actiuum.**
Incuruatio.onis. Aquella obra de encoruar. **Aquella obra de encorbar.**
Incuruus.a.um. Cosa encoruada deues abax. **Cosa encorcobada hazia abaxo.**
Incuruiceruicus. a.um. Lo que te encoruat lo bescoll. **El que tiene encorbado el pescueço.**
Incus. udis. La enclusa de ferrer. **El ayunque de herrero sicut incudo.**
Incuso as aui. Clamarse de algu acusantlo. **Quexarse de alguno acusandole.**
Incusatio.onis. Aquella obra de se clamar. **Aquella obra de se quexar.**
Incussus.a.um. participium ab incutio. is. ussi.
Incussus.a.um. Cosa forjada enla enclusa. **Cosa forjada enel ayunque.**
Incussus lapis,dixit Vergilius. La mola picada. **La muela picada.**
Incutio.is.incussi. Cacudir contra altra cosa. **Sacudir cõtra otra cosa.**
Incustoditus.a.um. Cosa no astujada. **Cosa no guardada.**
Indago inis siue indages.is. Lo senyal de pitjadas. **El rastro de pisadas.**
Indago.as.aui. Cercar lo senyal,o pitjadas. **Buscar el rastro,o pisadas.**
Indagatio.onis. Aquella obra de cercar senyal. **Aquella obra de buscar rastro.**
Indagator oris.indagatrix.icis. Lo qui cerca axi. **El que busca ansi.**
Inde aduerbium. Desde alli auant. **Desde aqui adelante.**
Indebitus.a.um. Cosa no deguda. **Cosa no deuida.**
Indebite aduerbium. No degudament. **No deuidamente.**
Indecens.entis. Cosa letja y sens gracia. **Cosa fea y sin gracia.**
Indecenter aduerbium. Lletja y desgraciadament. **Fea y desgraciadamente.**
Indeclinatus.a.um. Cosa no apartada, o desuiada. **Cosa no apartada,o desuiada.**
Indeclinabilis.e. Cosa que no se pot apartar. **Cosa que no se puede apartar.**
Indeclinabilis dictio.i.quæ declinari non potest.
Indecor.oris.siue indecoris.e. Cosa desordenada. **Cosa desordenada.**
Indecorus.a.um. Cosa sens gracia y sens grandeza. **Cosa sin gracia y sin hermosura.**
Indefensus.a um. Cosa no desensada. **Cosa no defendida.**
Indefinitus.a.um. Cosa no determinada. **Cosa no determinada.**
Indefinite aduerbium. No determinadament. **No determinadamente.**
Indelebilis.e. Cosa que no se pot raure,o leuar. **Cosa que no se puede raer o quitar.**
Indelebiliter aduerbium. Sens poderse raure. **Sin poderse (quitar.**
Indelibatus.a.um. Cosa no gustada,ni tocada. **Cosa no gustada,ni tocada.**
Indemnatus.a.um siue indemnis. No condemnat sens,culpa. **No condenado, sin culpa.**
Indemnitas.atis. Aquell fet sens culpa. **Aquel hecho sin culpa.**
Indeploratus.a.um. Cosa no plorada. **Cosa no llorada.**
Indepiscor eris.indeptus. Aconseguirlo desijat. **Alcançar lo deseado.**
Indeprecabilis.e. Cosa que no pot ser pregada. **Cosa que no puede ser rogada.**
Indeptor.aris.inquit Festus pro eo quod est consequor.
Indeptus.a.um passiue,ab eo quod est indepiscor.
Indeptus.a.um. passiue dixit Lucretius ab indepiscor.
Indeses.idis. Cosa no perezossa ni fluxa. **Cosa no pereçosa ni fluxa.**
Indesidiosus.a um.pro eo quod est indeses.idis.
Indespectus a um.pro eo quod non aspectus.a.um.
Indetonsus.a.um. Cosa no tosa. **Cosa no trasquilada.**
Index icis. Lo descubridor del secret. **El descubridor del secreto.**
Index. icis. Lo dit ab lo qual demostrã. **El dedo con que demuestran.**
Index.icis. Lo titol del libre que mostra la materia. **El titulo del libro que muestra la materia.**
Index icis. Lo toch del or,o del argent. **El toque del oro,o dela plata.**
Indica gemma. Vna certa pedra preciosa. **Vna cierta piedra preciosa.**
Indicium.ij. Lo descubriment de secret. **El descubrimiento de secreto.**
Indicium ij. La demostracio delas altras cosas. **La demostracion delas otras cosas.**
Indico.as.aui. Demostrar o descubrir secret. **Demostrar o descubrir secreto.**
Indicatio.onis. Aquella obra de mostrar. **Aquella obra de mostrar.**
Indicatiuus modus. in uerbo.i indicans quid sit.
Indicasso.is. Plautus dixit pro indico.as.aui.
Indico.as.aui. Estimar,o vendre,o prometre. **Estimar,o uender,o prometer.**
Indicatio.onis siue indicatura. La estima,o mostra. **La estima,o muestra.**
Indico.is.indixi.indictum. Denunciar ab solẽnitat. **Denũciar con solennidad.**
Indicatio.onis. Aquella solemne denunciacio. **Aquella solenne denunciacion.**
Indictitius.a.um. Cosa axi denunciada. **Cosa ansi denunciada.**
Indictio.onis. Cert compte en lo calendari. **Cierta cuenta en el calendario.**
Indictus.a.um. Cosa no dita de abans. **Cosa no dicha de antes.**
Indiculus.i.diminutiuum ab eo quod est index.icis.
Indicus lapis.Galeno,quæ Plinio indica gemma dicitur.
Indicum. i. genus coloris est Vitruuio,& Plinio.
Indicum pomum. Lo ponsem. **El citron.** *Galenus ponit.*

Indicamentum .i.inquit Festus,pro indictio.
Indidem aduerbiũ loci. Del matex lloch. *Del mismo lugar*
In diem uiuere. Viure no curant de dema. *Viuir no curando de mañana.*
Indies facere aliquid. Cada dia mes y mes. *Cada dia mas y mas.*
Indifferens.entis. Cosa no differẽt· *Cosa no differente.*
Indifferenter aduerbium. No differentment. *No differentemente.*
Indifficilis.e Cosa no difficultosa de fer. *Cosa no difficultosa de hazer.*
Indifficulter aduerbium. No dificultosament. *No difficultosamente.*
Indigena.æ Home o dona natural de alli. *Hombre o muger natural de alli.*
Indigenitalis.e pro eo quod est indigena.æ.
Indigeo es indigui. Auer menester res *Auer menester algo*
Indigentia. Aquella necessitat o menester. *Aquella necessidad o menester.*
Indiges.etis. pro eo quod est indigens dixit Cicero.
Indiges.etis.i.qui in numerum deorum relatus est.
Indigeto.as.aui. Canonizar algun sant. *Canonizar algun sancto.*
Indigetamentum.i.siue indigetatio. La canonizacio. *La canonizacion.*
Indigestus.a.um. Cosa no ben repartida. *Cosa no bien repartida.*
Indignus.a.um. Cosa indigna y no merexedora. *Cosa indigna y no merecedora.*
Indigne aduerbium. Indignament y no merexent ho. *Indegnamente y no mereciendolo.*
Indignitas.atis. Aquella no dignitat o mereximent. *Aquella no dignidad o merecimiento.*
Indignor aris. Enuiarse per la indignitat dla cosa. *Enoiarse por la indignidad dela cosa.*
Indignatio onis. Aquella obra de enuiarse, *Aquella obra de enoiarse.*
Indignabundus.a.um. Lo qui molt se enuja.axi. *El que mucho se enoja ansi*
Indignatiuncula.æ.diminutiuum ab indignatione.
Indiligens.entis Cosa no diligent. *Cosa no diligente.*
Indiligenter aduerbium.pro eo quod negligenter.
Indipiscor.eris.siue indepiscor. Aconseguir. *Alcansar.*
Indipisco is.antiqui dicebant.pro indipiscor.eris.
Indisciplinatus.a.um Cosa no adoctrinada. *Cosa no adoctrinada.*
Indiscretus.a.um. Cosa no apartada. *Cosa no apartada.*
Indiscrete aduerbium No apartadabent *No apartadamẽte*
Indiscriminatim aduerbium pro indifferenter.
Indisciplinatus.a um pro eo quod indoctus.a.um.
Indissimulabilis.e. Lo que nos pot dissimular. *Lo que no se puede dissimular.*
Indissimulanter aduerbium. No dissimuladament. *No dissimuladamente.*
Indisseparatus.a.um. Lo que nos pot apartar. *Loque no se puede apartar.*
Indisertus.a.um. Cosa no elegant ni copiosa. *Cosa no elegante ni copiosa.*
Indiserte aduerbiũ. No elegant ni copiosament. *No elegante ni copiosamente.*
Indistinctus a um. Cosa no distinta ni apartada. *Cosa no distincta ni apartada,*
Indistincte aduerbium No distincta ni apartadament. *No distincta ni apartadamente.*
Indiuiduus.a.um. Cosa que no se pot patir. *Cosa que no se puede partir.*
Indiuisibilis.e. cosa no partible en prats. *Cosa no partible en partes.*
Indiuidue.& indiuisibiliter. No partiblement. *No partiblemente.*
Indiuisus.a.um. Cosa no partida en parts. *Cosa no partida en partes.*
Indo.is.indidi inditum. Metre adintre. *Meter adentro.*
Indo nomen. Posar nom. *Poner nombre.*
Indocilis.e. Lo que no pot esser ensenyat. *Loque no puede ser enseñado.*
Indocilitas.atis. Aquella indisposicio. *Aquella indisposicion.*
Indoctus.a.um Cosa no ensenyada *Cosa no enseñada.*
Indocte aduerbiũ. No ensenyadament *No enseñadamẽte*
Indolẽtia.æ. lo no dolor. *El no dolor que indoloria dicitur*
Indoleo.es siue indolesco.is.indolui. Dolres. *Dolerse.*
Indoles.is. Mostra de ingeni en minyons tant en be com en mal *Muestra de ingenio en niños tanto en bien como en mal.*
Indoloriam dixit Cicero,pro indolentia.
Indomabilis.e. Cosa que nos pot domar. *Cosa que no se puede domar.*
Indomitus.a.um. Cosa no domada. *Cosa no domada.*
Indormio.is.indormiui itum. Molt dormir. *Mucho dormir*
Indotatus.a um. Cosa no dotada. *Cosa no dotada.*
Indubitatus.a.um. Cosa no duptada ni duptosa. *Cosa no dudada ni dudosa.*
Indubitate aduerbium. No duptosament. *no dudosamente*
Induca.æ.pro indumento dixit Varro.
Induciæ.arum Las treuas. *Las treguas.in plurali.*
Induco.is induxi inductum. Metre adintre. *Meter adentro*
Induco is induxi. Induir per rahons. *Induzir por razones.*
Induco.is Borrar. *Borrar.*
Inductor oris Lo pilot que guia las naus. *El piloto que guia las naues.*
Inductio.onis. Aquella obra de metre o induir. *Aquella obra de meter o induzir.*
Inductio onis.in dialectica græce dicitur epagoge.
Indugredior.eris dixit Lucretius pro ingredior.
Indulco.as.aui pro eo quod dulce facio. Endolsir. *Endulcir*
Indulcoro.as.pen.pro.Idem.
Indulgeo operam literis. Traball en les letras. *Trabajo en las letras.*
Indulgere filio. Regalar al fill. *Regalar al hijo.*
Indulgentia æ· Aqueil regalo. *Aquel regalo.*
Indulgitas.atis antiqui dicebant pro indulgentia.
Indulgenter aduerbium Regaladament. *Regaladamente.*
Indultus a um.participium ab indulgeo.es.
Induo.is.indui.indutum. Vestir *Vestir.*
Indumentum.i.siue indutus.us. Lo vestir. *El uestir.*
Induuiæ arum.in plurali. Los matex vestits. *Los mismos uestidos.*
Indupedio.is.indupediui.dixit Lucretius pro impedio.
Induperator.dixit Iuuenalis.pro eo quod imperator.
Induro.as.aui. endurir altra cosa. *endurecer otra cosa.act.*
Induratio.onis. Aquella obra de endurir. *Aquella obra de endurescer.*
Indureo.es.uel induresco.is. Endurirse. *Endurescerse abso.*

Indusia

Indusiarius.i. Los qui fan camisoles. *Los que hazen camisolas.*

Indusium ij. La camisola, o gipo. *La camisola, o jubon.*

Industrius.a um. Cosa industriosa y diligent. *Cosa industriosa y diligente.*

Industrior comparatiuum, posse dici probat Priscianus.

Industrie aduerbium. Industriosament. *Industriosamente.*

Industria.æ. Aquella industria y diligencia. *Aquella industria y diligencia.*

Inebrio.as.inebraui. Embriagar. *Emborrachar.*

Inebriatio.onis. Aquella obra de embriagar. *Aquella obra de emborrachar.*

Inebrus.a.um. Cosa que rete o retarda. *Cosa que detiene o retarda.*

Inebræ aues, dicebantur quæ aliquid fieri prohibebant.

Inedia.æ. La fam, o falta de menjar. *La hãbre, o falta de comer:*

Inefficax.acis. Cosa no suficient pera fer. *Cosa no suficiente para hazer.*

Ineficacia.æ. Aquella no sufficiencia pera fer. *Aquella no sufficeencia para hazer.*

Ineficaciter aduerbium. No sufficientment. *No sufficientemente.*

Ineffabilis.e. Cosa que no se pot parlar. *Cosa que no se puede hablar.*

Ineffabilitas atis. Aquella impossibilitat de parlar. *Aquella impossibilidad de hablar.*

Ineffabiliter aduerbiũ. Sens poderse dir. *Sin poderse dezir*

Ineffigiabilis.e. Cosa que no se pot contrafer. *Cosa que no se puede retratar.*

Ineffigiatus.a.um. Cosa no contrafeta. *Cosa no contrahecha.*

Inelegans.antis. Cosa no elegant ni galana· *Cosa no elegante ni galana.*

Inelegantia.æ. La no elegantia ni galania. *La no elegantia ni galania.*

Ineleganter aduerbium. No elegant ni galanament. *No elegante ni galanamente*

Ineluctabilis.e. Cosa contra que no se pot resestir. *Cosa contra quiẽ no se puede resistir.*

Ineluctabiliter aduerbium. No podent resistir. *No pudiendo resistir.*

Inemptus.a.um. Cosa no comprada per preu. *Cosa no mercada por precio.*

Inenarrabilis.e. Cosa que no se pot dir. *Cosa que no se puede dezir.*

Inenarrabilitas.atis. Aquella impossibilitat: *Aquella impossibilidad.*

Inenarrabiliter aduerbium. No podent se contar. *No pudiendo se contar.*

Ineo.is iniui.initum. Començar alguna cosa. *Empesar alguna cosa.*,

Ineo.is. Entrar. *Entrar.*

Inire bellum. siue certamen. Pendre contenda. *Tomar contienda.*

Inire beneficium. Acquirir merce. *Acquirir merced.*

Inire consilium. Pendre consell. *Tomar consejo.*

Inire numerum. siue rationem. Haber lo compte. *Hauer la cuenta.*

Inire magistratum. Pendre algun offici publich. *Tomar algun officio publico.*

Inire cubile alicuius. Hauer part ab la muller de algu. *Tener parte con la muger de alguno.*

Inire gratiam Obligar hauent lo grat de algu. *Obligar hauiendo el grado de alguno.*

Inire nexum. Lo deutor ser posat en preso. *El deudor ser puesto en la carcel.*

Inire. Hauer part entre mascle y femella. *Tener parte entre macho y hembra ut mas init fœminam.*

Inito.as.frequentatiuum ab ineo.

Initus, us. Lo acostament de mascle y femella. *El ayuntamiento de macho y hembra.*

Ineptus.a.um. Cosa no atauiada ni abil. *Cosa no arreada ni abil.*

Ineptia æ.siue ineptitudo.inis. Aquella inabilitat. *Aquella inabilidad.*

Inepte aduerbium. Desatauiada y inabilmente. *Desarreada y inabilmente.*

Ineptio.is.iui. Fer o dir bestiesas. *hazer o dezir necedades*

Inequito as.aui. Anar caualcant. *Yr caualcando.*

Inequitatio.onis. Aquella obra de caualcar. *Aquella obra de caualgar.* (mada.

Inermus a.um.uel inermis.e. Cosa desarmada. *Cosa desar*

Inermo as. Despullar de armas. *Despojar de armas. Festus*

Iners.ertis. Cosa sens offici y floxa. *Cosa sin officio y floxa.*

Inertia.æ. Aquella floxedad y inhabilitat. *Aquella floxedad y inhabilidad.*

Inerticula uitis. Lo cep o parra esteril. *La cepa o parra esteril.*

Ineruditus.a.um. Cosa no ensenyada. *Cosa no enseñada.*

Ineruditio.onis. Aquell poch saber. *Aquel poco saber.*

Inerudite aduerbium. Indoctament. *Indoctamente.*

Inesco as aui. Ceuar. *Cenar.*

Inescatio onis. Aquella obra de ceuar. *Aquella obra de ceuar.*

Inexcultus.a.um. Cosa no obrada ni afeytada. *Cosa no labrada ni afeytada.*

Inexcusabilis e. Cosa que no pot excusarse. *Cosa que no puede excusarse.*

Inexcusabiliter aduerbium. Sens encusa. *Sin encusa.*

Inexercitatus.a.um. Cosa no exercitada ni vsada. *Cosa no exercitada ni usada.*

Inexpectatus.a.um. Cosa no esperada pera venir. *Cosa no esperada para uenir.*

Inexorabilis.e. Cosa que no se pot impetrar. *Cosa que no se puede impetrar.*

Inexorabiliter aduerbium. No podẽt impetrarse. *No pudiẽdo impetrarse.*

Inexpiabilis.e. Cosa que no se pot netejar. *Cosa que no se puede limpiar.*

Inexpiabiliter aduerbium. No podent netejarse. *No pudiendo limpiarse.*

Inexplebilis.æ. Cosa que nos pot vmplir. *Cosa que no se puede inchir.* (llena.

Inexpletus.a.um. Cosa no farta ni plena. *Cosa no harta ni*

Inexplebilitas.atis. Aquella fam. *Aquella hambre.*

Inexplebiliter aduerbium. No podent fartarse. *No pudiendo hartarse.*

Inexplicabilis.e. Cosa que no se pot declarar. *Cosa que no se puede declarar.*

Inexplicabiliter aduerbium. No podent declararse. *No pudiendo declararse*

Inexplanabilis.e. Cosa que no se pot aplanar. *Cosa que no se pue-*

no se puede allanar.
Inexplanabiliter aduerbiũ. No aplanantse. *No allanãdose.*
Inexploratus.a.um. Cosa no sercada ni trobada. *Cosa no buscada.ni ballada.*
Inexplorabilis. e. Cosa que nos pot trobar. *Cosa que no se puede ballar.*
Inexputabilis.e. Cosa que no pot esser pensada. *Cosa q̃ no puede ser pensada.*
Inextinctus.a. um. Cosa no apagada com foch. *Cosa no amatada como buego.*
Inextinguibilis.e. Cosa que nos pot apagar. *Cosa que no se puede amatar.*
Inextinguibiliter aduerbium. No podentse apagar. *No pudiendose amatar.* (gada.
Inextirpatus.a.um. Cosa no desrraelada. *Cosa no desaray*
Inextirpabilis. e. Cosa que nos pot desarraelar. *Cosa que no se puede desarraygar.*
Inextirpabiliter aduerbium. No podentse desarraelar. *No pudiendose desarraygar.*
Inextricatus a um. Cosa no desembaraçada. *Cosa no desembarasada.*
Inextricabilis.e. Cosa que nos pot desagafar. *Cosa que no se puede destrauar.*
Inextricabilitas.atis. Aquella imposibilitat. *Aquella impoßibilidad &c.*
Inextricabiliter aduerbium. No podentse desagafar. *No pudiendose destrauar.*
Infabre aduerbium. No artificiosament. *No artificiosamente.*
Infabricabilis.e. Cosa que per art nos pot fabricar. *Cosa que por arte no se puede fabricar.*
Infabricatus.a.um. Cosa no fabricada. *Cosa no fabricada*
Infacundus.a um. Cosa no copiosa en parlar. *Cosa no copiosa en bablar.*
Infacundia.æ. Aquella falta de copia en parlar. *Aquella falta de copia en bablar.*
Infacunde aduerbium. No copiosament. *No copiosamente*
Infamis.e Cosa infame, o mal infamada. *Cosa infame, o mal infamada.*
Infamia.æ. Aquella infamia o mala fama. *Aquella infamia, o mala fama.*
Infamo.as.aui. Infamar en mala part. *Infamar en mala parte.*
Infamatio.onis. Aquella obra de infamar. *Aquella obra de infamar.*
Infamator.oris. Aquell infamador de mal. *Aquel infamador de mal.*
Infandus.a.um. Cosa que nos deu parlar. *Cosa que no se deue bablar.*
Infandum aduerbium.pro eo quod est infande.
Infans.antis. Lo qui nõ parla ni pot parlar. *El que nõ abla ni puede ablar.*
Infantia.æ. Aquella infancia. *Aquella infansia*
Infans.antis. Minyo, o minyona que no parla. *Niño o niña que no babla.*
Infantia.æ. La edat del minyo que no parla. *La edad del niño o que no babla.*
Infantilis.e. Cosa pertanyent a miñons. *Cosa pertañeciẽte a niños.*
Infantulus i &.infantula.diminutiua ab infans.
Infantarius.a um. Cosa minyonera dada a minyons. *Cosa amiga de niños.*
Infantaria.æ. La lleuadora. *La madrina.*
Infanticidium ij. Mort de minyons. *Muerte de niños.*
Infarcio.is. Embotir. *Embotir.*
Infatigabilis,e. Cosa que nos pot fatigar. *Cosa que no se puede fatigar.*
Infatigabilitas. atis. Aquella disposicio. *Aquella disposicion.*
Infatigabiliter. No podentse fatigar. *No pudiendose fatigar.*
Infatuo. as. aui. Tornar inocent o foll. *Bolber bouo o loco.*
Infatuor.aris. Follejar. *Loquear absolutm.*
Infatuatio.onis. Aquella obra de follejar. *Aquella obra de loquear.*
Infatuatus.a um. Cosa spiritada o endemoniada. *Cosa spiritada, o endemoniada.*
Infaustus a.um. Cosa desdichada. *Cosa desdichada.de.*
Infauste aduerbium. Desdichadament. *Desdichadamente.*
Infector.oris. Lo tintorer. *El tintorero.*
Infectio.onis.l.infectus.us. Aquella tintura. *Aq̃lla tintura*
Infectus.a um. Cosa infecionada o corrumpuda, o tenyda. *Cosa inficionada, o corrompida, o teñida*
Infectio.onis. Aquella infectio o corruptio. *Aquella inficion, o corruption.*
Infectus.a.um. Cosa no feta. *Cosa no becha ab infectus.*
Infẽsus a.um. Enujat contra algu, *Enojado contra alguno*
Infensio.onis. Aquella yra. *Aquella yra.*
Infertio.is inferßi infertum. Omplir recalcant, *Ynchir recalcando.*
Inferior comparatiuum.ab eo quod infra aduerbium.
Inferius aduerbium comparatiui ab eo quod inferior.
Inferi.orum.in plurali Los deus del infern. *Los diozes infernales.*
Inferiæ.arum in plurali La offerta de morts. *La offrenda de muertos.*
Inferium uinum dictum quod in sacris offerebatur.
Infernus. a. um. Lo lloch del infern. *El lugar del infierno.*
Infernalis.e. Cosa de infern. *Cosa de infierno.*
Infernus.a um. Cosa baxa, o de infern. *Cosa baxa, o del infierno.*
Inferus.a.um. Cosa baxa, o cosa del infern, *Cosa baxa, o cosa del infierno.*
Inferus.a um.pro eo quod est infernus.a.um.
Infernax.acis. Cosa de abax. *Cosa de abaxo.*
Infestus.a.um. Cosa danyosa com de enemich. *Cosa dañosa como de enemigo.*
Infestum babeo.pro eo quod est infesto.as.aui.
Infeste aduerbium. Enemigament. *Enemigamente.*
Infesto.as.aui. Noure los enemichs a enemichs. *Dañar los enemigos a enemigos.*
Infestatio.onis. Aquella odra de noure. *Aquella obra de dañar.*
Infibulo.as.aui. Posar cadenat pera tancar. *Poner candado para cerrar.*
Infibulatio.onis. Aquella obra de tancar ab cadenat. *Aquella obra de cerrar con candado.*
Inficior.aris.inficiatus pro eo quod nego.as.
Inficias.eo.pro eo quod est inficior.aris.
Inficiator.oris.inficiatrix.icis. Lo qui nega. *El que niega*
Inficiatio.onis. Aquella obra de negar. *Aquella obra de negar.*

Inficio.is infeci.infectum. Tenyir lo tintorer. **Teñir el tintorero.**
Inficio.is. infeci. Infectionar o corrompre. **Inficionar o corromper.**
Infidelis.e. Cosa infel que no te fe. **Cosa infiel que no tiene fe.**
Infidelitas.atis. Aquella infidelitat de fe. **Aquella infidelidad de fe.**
Infideliter aduerbium. No felment. **No fielmente.**
Infidus.a um. Cosa de que no se a de fiar. **Cosa de que no sea de fiar.**
Infide aduerbium. i. cui non fidenter credendum.
Infigo.is infixi.infixum. Molt ficar. **Mucho hinchar.**
Infixio.onis. Aquella obra de molt ficar. **Aquella obra de mucho hinchar.**
Infimo.as.aui.pro eo quod in fimo locare.
Infimus.a.um. Cosa baxa. *Cosa baxa. superlatiuum ab infra*
Infimates. Los de abax. **Los de abaxo.** *sicut supernates.* de amunt. **De ariba.**
Infindo.is.infidi.infissum. Molt fendre. **Mucho hender.**
Infindibilis.e. Cosa que nos pot fendre. **Cosa que no se puede hender.**
Infindilitas.atis. Aquella tal disposicio. **Aaquella tal disposicion.**
Infindibiliter aduerbium. No podent acabarse de fẽdre **No pudiendose acabar de hender.**
Infinitus.a.um. Cosa infinita no determinada. **Cosa infinita no determinada.**
Infinitas atis.l.infinitio onis. Aquella infinitat. **Aquella infinidad**
Infinitiuus modus.qualitas in uerbo infinita.
Infinitum nomen.i.quod infinitatem significat.
Infirmus a.um. Cosa no ferma, o flaca. **Cosa no firme, o debil.**
Infirmitas.atis. Aquella flaqueza no ferma. **Aquella flaqueza no firme.**
Infirmiter aduerbium. Flaca y no fermament. **Debil y no firmanente.**
Infirmo.as.aui. Enflaquir a altra cosa. **Enflaquescer a otra cosa.**
Infirmatio.onis. Aqnella obra de enflaquir. **Aquella obra de enflaquescer.**
Infit.uerbum defectiuum pro eo quod incipit.
Inflammo.as.aui. Encendre en flama. **Encender en llamas.**
Inflammatio.morbus qui graecis est ephifora.
Inflammatio.onis. Aquella obra de encendre. **Aquella obra de encender.**
Inflammanter aduerbium. Ensesament. **Encendidamente.**
Inflatio.onis siue inflatus. La inflacio. **La inchazon.**
Inflecto.is.xi. inflexum. Doblegar, **Doblegar.**
Inflexus a.um.participium ab inflecto.is.
Inflexus.a.um. Cosa no doblegada. **Cosa no doblegada.**
Inflexus.us.l.inflexio.onis. Doblegadura. **Doblegadura.**
Inflexibilis e. Cosa que nos pot doblegar. **Cosa que no se puede doblegar.**
Inflexibilitas.atis. Aquella disposicio. **Aquella disposicion**
Inflexibiliter aduerbiũ. No doblegantse. **No doblegandose**
Inflo.as.aui. Inflar, o bufar. **Incbar, o soplar.**
Infligere uulnus. Nafrar. **Herir:**
Infligere pugnum. Donar punyada. **Dar puñada.**
Infligo. incutio. infero.
Infodio.is.infodi.infossum. Soterrar. **Enterrar.**

Infoecundus.a.um. Cosa esteril no fertil. **Cosa esteril no fertil.**
Infoecunditas.atis. Aquella esterilitat. **Aquella estirilidad.**
Infoecunde aduerbium.pro eo quod steriliter.
Infoelix.icis. Cosa desdichada y sens ventura. **Cosa desdichada y sin uentura.**
Infoelicitas.atis. Aquella desdicha y desauentura. **Aquella desdicha y desauentura.**
Infoeliciter aduerbium. Desdichadament. **Desdichadamẽte**
Infoelicito.as.aui.pro eo quod infoelicem facio.
Infoelix icis. Cosa esteril, o no fertil. **Cosa esteril, o no fertil.**
Infoelicitas.atis. Aquella esterilitat. **Aquella esterilidad.**
Infoeliciter aduerbiuum. Esterilment. **Esterilmente.**
Informico.as.aui. Formiguejar la sanch. **Hormiguear la sangre.**
Informicatio morbus.qui.grae.myrmecias.
Informicatio.onis. Aquella obra de formiguejar. **Aquella obra de hormiguear.**
Inforo.as aui. Foradar, o barrinar. **Horadar, o barrenar.**
Inforo as.aui.pro inforum uocare Plautus dixit.
Informo as aui. Informar o dar forma. **Informar o dar forma.**
Informatio.onis. Aquella obra de dar forma. **Aquella obra de dar forma.**
Informis.e. Cosa deforme, o sens forma. **Cosa disforme, o sin forma.**
Informitas atis. Aquella deformitat, o no forma. **Aquella disformidad, o no forma.**
Informiter aduerbium Deformement. **Disformamente.**
Infortunatus.a.um. Cosa malauenturada. **Cosa malauenturada.**
Infortuniũ.l infortunitas. La desuentura. **La desuentura.**
Infortunate aduerbium. Desuenturadament. **Desuenturadamente.**
Infra praepositio accusatiui. Debax. **Debaxo.**
Infra aduerbium loci Debax de altre. **Debaxo de otro.**
Infractus.a.um.participium ab infringo.is.egi.
Infractus. a. um. pro eo quod est non fractus.
Infractio onis. La obra de molt trencar. **La obra de mucho romper.**
Infractio.onis. Lo trencament. **El rompimiento.**
Infragilis.e. Cosa no flaca, **Cosa no flaca.**
Infragilitas. Aquella fortalesa, **Aquella fortaleza.**
Infragiliter aduerbium. Forttment. **Fuertamente.**
Infremo.is.infremui.itum. Bramar molt. **Bramar mucho.**
Infrendeo.es. Batre les dens vnes ab altras. **Batir los dientes unos con otros.**
Infrenis e. Cosa desfrenada, o sens fre. **Cosa desfrenada, o sin freno.**
Infreno.as.aui. Enfrenar. **Enfrenar.**
Infrenatio.onis. Aquella obra de enfrenar. **Aquella obra de enfrenar.**
Infrequens.tis. Cosa no espessa, ni poblada. **Cosa no espessa, ni poblada.**
Infrequentia.e. Aquella no espessura, ni poblacio. **Aquella no espessura, ni poblacion.**
Infrequenter aduerbium. No espesament. **No espessamẽte.**
Infrico.as.infricui.l.infricaui. Molt fregar. **Mucho fregar**
Infricatio.onis.siue infrictus. La fregadura. **La fregadura.**
Infrigero.as.aui. Molt refredar. **Resfriar mucho.**
Infrigeo.es.siue infrigesco.is.infrixi. Refredar. **resfriar ab.**

Infrio.infrias.infriaui. Poluerizar trencant. Poluerizar rompiendo.
Infructuosus.a.um. Cosa no fructuosa. Cosa no fructuosa.
Infrunitus.a.um. Cosa no prudent. Cosa no prudente.
Infula.e. Lo vel o toca dels sacerdots. El uelo o toca delos sacerdotes.
Infulatus.a.um. Cosa cuberta de tal vel. Cosa cubierta de tal uelo.
Infumo.as.aui. Fumar, o perfumar. Ahumar, o perfumar.
Infumatio.onis. Aquella obra de perfumar. Aquella obra de perfumar.
Infumibulum.i. Lo espirall del fum. El respiradero del humo.
Infrigeratio.onis. Obra de refredar. Obra de resfriar
Infringo is.infregi.infractũ. Molt trencar. Mucho romper
Infuco as.aui. Molt afeytar ab afeyts. Mucho afeytar con afeytes.
Infucatio.onis. Aquella obra de afeytar. Aquella obra de afeytar.
Infundo.is.infudi.infusum. Escampar. Derramar.
Infundibulum.i. Lo vas pera trafegar vi. El uazo para trasegar uino.
Infundibulum.i. Lo embut o tremuja de moli. El embudo, o caxa de molino.
Infurnibulum.i. Pala del forn. Pala del horno.
Infusorium.ij. Aquell vas o embut. Aquel uazo enbudo
Infusio.onis actus uerbi, ab eo quod infundo.is.
Infusco.as.aui. Enfosquir, o ennegrir a altre. Obscurecer, o ennegrecer a otro.
Infuscatio.onis. Aquella obra de enfosquir a altre. Aquella obra de enfosquecer a otro.
Ingemino.as.aui. Repetir, o doblar. Repetir, o doblar.
Ingeminatio.onis. Aquella repeticio, o dobladura. Aquella repeticion, o dobladura.
Ingemo.is.ingemui Molt gemegar. Gemir mucho ab.
Ingemisco.is.ingemui. Gemegar. Gemir sed non est incho
Ingenero.as.aui. Engendrar dintre. Engendrar dentro.
Ingeneratio.onis. Aquella obra de engendrar. Aquella obra de engendrar.
Ingeniculus.i. constellatio, quae graece dicitur. engenasis.
Ingenium ij. Naturalesa, o ingeni natural. Naturaleza, o ingenio natural.
Ingenium ij. La condicio natural de cascu. La condicion natural de cada uno.
Ingeniosus.a.um. Cosa ingeniosa y aguda de ingeni. Cosa ingeniosa y aguda de ingenio.
Ingeniolum.i. diminutiuum ab eo quod est ingenium.
Ingeniatus.a.um. Cosa ben acondicionada. Cosa bien acondicionada.
Ingenitus.a.um. Cosa engendrada dintre. Cosa engendrada dentro.
Ingenitus.a.um. pro eo quod est non genitus.
Ingens.tis. Cosa molt gran en son linatge. Cosa muy grande en su linage.
Ingentior.oris. comparatiuum ab eo quod ingens.
Ingentissimus.a.um. superlatiuum non habetur.
Ingenuus.a.um. Gentil hom libert no seruent, Gentil hombre liberto no esclauo.
Ingenuitas.atis. Aquella gentilezza, o libertat. Aquella gentileza, o libertad.
Ingenue aduerbium. Libre, o gentilment. Libre, o gentilmente.

Ingeniculo.as.aui. Agenollarse, o ficar los genolls. Arrodillarse o hincar las rodillas.
Ingero is.ingessi ingestum Metre adins. Meter adentro.
Ingestio.onis.siue ingestus us. Aquella obra Aquella obra.
Ingestabilis e. Cosa que no pot ser portada. Cosa que no puede ser lleuada.
Inglomero.as pro eo quod est inuoluo,is.
Inglomeratio. onis Aquella obra de enbolicar. Aquella obra de enbolber.
Inglorius.a.um. Cosa sens honor ni laor. Cosa sin honra ni alabança.
Ingluuies.ei. Gran apetit de dragar. Grande apetito de tragar.
Ingluuies in auibus. Lo pap. El papo. graece prolobós.
Ingrandeo es.siue ingrandesco.is. Engrandirse. Engrandecerse. absolutum.
Ingratus.a.um. Cosa ingrata. Cosa ingrata.
Ingratitudo.inis. non esse latinum dicit Politianus.
Ingrate aduerbium Ingratament, Ingratamente.
Ingratis aduerbium. Contra sa voluntat. Contra su uoluntad.
Ingratus.a.um pro eo quod est non gratus.
Ingrauo.as aui. Agrauiar o fer pesar. Agrauiar, o hazer pesar. cct.
Ingrauatio.onis. Aquella obra de fer pesar. Aquella obra de hazer agrauio.
Ingraueo. es. uel. ingrauesco. is. Ferse pesat. Hazerse pesado. (peso.
Ingrauescentia.e. Aquella pesadura. Aquella grauedad cō
Ingredior.eris.ingressus. Entrar en lloch. Entrar en lugar
Ingressio.onis.siue ingressus.us. Aquella entrada. Aquella entrada.
Ingredior.eris.ingressus. Anar a algun loch. Yr a algun lugar.
Ingressio onis.uel ingressus.us. Aquella obra de entrar. Aquella obra de entrar.
Ingruo.is.ingrui pro eo quod est non congruo.
Ingruentia pro eo quod non est congruentia.
Ingruo is.ingrui. Arremetre ab impetut. Arremeter con impetud
Inguen.inis. Lo angonal. Las ingles gra. bubon.onis.
Inguen. aliquando pro membro genitali accipitur.
Inguimen.inis. Apuleius dixit pro inguen.inis.
Inguinarius tumor. La vertola. La uertola. gre. bubon.
Inguinaria herba Theophrasto est astericos.
Inguinaria herba. La agrimonia. La agrimonia. graece. argemone.
Ingurgito.as.aui. pro eo quod deuoro.as.
Ingurgitatio onis. Aquella obra de dragar. Aquella obra de tragar.
Ingustatus.a.um Cosa no gustada. Cosa no gustada.
Ingustabilis.e. Cosa que nos pot gustar. Cosa que no se puede gustar.
Inhabito.as.aui. Habitar en algun lloch. Habitar en algun lugar.
Inhabitatio.onis. Aquella obra de habitar. Aquella obra de habitar.
Inhabitator.oris. Lo habitodor. El habitador
Inhabitabilis.e. Cosa que nos pot habitar. Cosa que nō se puede habitar.
Inhaereo.es.siue inhaerescō.is. Acostarse. Allegarse.
Inherentia.e. Obra de acostarse. Obra de allegarse.

Inhalo

Inhalo.as.aui.pro eo quod ignem euaporo.
Inhalatio. onis. siue inhalatus.pro euaporatione.
Inhibeo.es.inhibui·itum. pro eo quod prohibeo.
Inhibitio.onis.pro eo quod est prohibitio.onis.
Inhio.as.aui.pro eo quod est nimium concupisco.
Inhonestus a.um. Cosa deshonesta. Cosa deshonesta.
Inhoneste aduerbium Deshonesta y brutament. Deshonesta y suziamente.
Inhonesto.as.aui. Deshonrar, o enletgir. Deshonrar, o afear.
Inhonestamentum. Aquella deshonestat o letjesa. Aquella deshonestad, o fealdad.
Inhonorus.a.um. Cosa sens honor, o deshonrada. Cosa sin honra, o deshonra.
Inhonoro.as. Deshonrar, o vituperar. Deshonrar, o uituperar.
Inhonoratio.onis. Aquella obra de deshõrar. Aquella obra de deshonrar.
Inhorreo.es.uel inhorresco. Arizarse. Arizarse.
Inhospitalis·e. Cosa de mal aposentament. Cosa de mal aposentamiento.
Inhospitalitas.atis. Aquell aposentament. Aquel apesentamiento.
Inhospitaliter aduerbium. Mal aposentat. Mal aposentado
Inhospita Syrtis dixit Vergilius pro inhospitalis.
Inhumanus a.um. Cosa inhumana. Cosa inhumana.
Inhumanitas.atis. Inhumanitatr. Inhumanidad.
Inhumaniter aduerbiũ. Inhumanament. Inhumanamente.
Inhumatus.a.um Cosa no soterrada. Cosa no enterrada.
Inibi aduerbium loci. En lo matex lloch. En el mismo lugar.
Iniectus.a um.participium ab inijcio.is.inieci.
Iniectio.onis.siue iniectus.us. La obra de llançar. La obra de echar
Iniecto.as.aui frequentatiuum ab Inijcio.is.
Inigo.is.inegi inactum. Portar. Lleuar.
Inijcio.is.inieci.iniectum. Llançar. Hechar.
Inimicus.i. Enemich per causa propria. Enemigo por causa propria.
Inimicitiæ.arum. La enemistat de particular. La enemistad particular.
Inimicitia.æ.in singulari antiqui dicebant pro inimicitijs.
Inimice aduerbium. Ab enemistat. Con enemistad.
Inimico.as.aui. Fer enemistat. Hazer enemistad.
Inimitabilis.e. Cosa que nos pot imitar. Cosa que no se puede imitar.
Inimitabiliter aduerbium. No podentse imitar. No pudiẽdose imitar.
Inion.ii.interpretatur fibra siue colli neruus.
Iniquus.a.um. Cosa no justa, o noigual. Cosa no justa, o no igual.
Iniquitas atis. Aquella injusticia, o desigualtat. Aquella injusticia, o desigualdad.
Inique aduerbium. Injusta y desigualment. Injusta y desigualmente.
Iniquo.as.aui. Fer injust, o desigual. Hazer injusto, o desigual.
Iniracentia.æ. Lo contrari de ira. El contrario de ira. gr. aorgesia
Initium.ij. Lo comens notable y principal. El comienço notable y principal.
Initia.orum. Los sacrificis, o festas de Ceres. Los sacrificios, o fiestas de Ceres.
Initialis.e. Cosa pertanyent a principi. Cosa perteneciente a principio.
Initialis litera. Lletra gran y capital. Letra grand y capital.
Initio, as.aui. Consagrar, o dar orde sacre. Consagrar, o dar orden sacro.
Initiatio onis. Aquella obra de consagrar. Aquella obra de consagrar.
Inito.as.aui. frequentatiuum ab ineo.is.iniui.
Initus.us.pro animalium coitu ad generationem.
Iniucundus.a. um. Cosa q̃ no delita, Cosa que no deleyte.
Iniucunditas.atis. La disposicio de no delitar. La disposicion de no deleytar.
Iniucunde aduerbiũ No portant delit. No lleuãdo deleyte.
Iniudicatus.a.um. Cosa no judicada en juy. Cosa no juzgada en juzio.
Iniungis e. Cosa que no sufre. Cosa que no sufre.
Iniungo.is.iniunxi, Affegir mes Añadir mas.
Iniunctio.onis. Aquella obra de affegir mes. Aquella obra de añadir mas.
Iniuratus.a.um. Cosa no jurada que no jura. Cosa no jurada que no jura.
Iniuria. iniuriæ. La injuria, o iniusticia. La injuria, o iniusticia
Iniurius.a.um. Cosa que fa injusticia. Cosa que haze injusticia
Iniurium.ij.inquit Festus pro eo quod periurium.
Iniurie aduerbium. Injuriosa, o injustament. Injuriosa, o injustamente.
Iniuriosus.a.um pro iniurius.a.um.siue iniustus.
Iniuriose aduerbium.pro iniurie siue iniuste.
Iniussus.a um.pro eo quod est non iussus.
Iniussus.us.pro eo quod est sine iussu.i.precepto.
Iniustus.a um Cosa no justa, o contraria de just. Cosa no justa, o contraria de justo.
Iniustitia.æ. Aquella no justicia, o injuria. Aquella no justicia, o injuria.
Iniuste aduerbium No justament. No justamente.
Inlicitator.oris.inquit Festus.pro emptor.oris.
In manu mea est.idest in potestate mea est.
In medium uiuitur. i. in communitate rerum.
In mentem uenit aliquid. Venir ala memoria. Venir ala memoria.
Innabilis.e. Cosa que nos nada, nis pot nadar. Cosa que no se nada, ni se puede nadar.
Innatus.a.um. Cosa dintre nada. Cosa dentro nacida.
Innato as.aui Nadar en algun lloch. nadar en algũ lugar
Innatio.onis. Aquella obra de nadar. Aquella obra de nadar.
Innecto.is.innexui innexum. Ligar. Atar.
Innexus.a,um.participium ab innecto.is. innexui.
Innexio.onis siue innexus.us. Aquella lliga. Aq̃lla atadura
Innitor.eris.innixum. Estrebar Restribar.
Innixus.a.um.participium ab innitor.eris.innixus.
Innocens.tis. Lo que no danya. El que no daña
Innocentia.æ. Innocencia. Inocencia.
Innocenter aduerbium. Sens fer dany. Sin hazer daño.
Innoxius.a.um pro eo quod est innocens.entis.
Innoxior.oris.dixit Cato.pro innocentior.oris
Innoxie aduerbium.pro eo quod est innocenter.
Innocuus.a.um.pro eo quod est innocens.entis.
Innocue aduerbium.pro eo quod est innocenter

Innotesco.is.innotui Esser conegut. *Ser conocido.ab.*
Innotitia.æ. No conexença. *No conocimiento.*
Innouo.as.aui. Renouar o fer de nou. *Renouar o hazer de nueuo.*
Innouatio.onis. Aquella obra de renouar. *Aquella obra de renouar.*
Innuba.æ. La dona que mal casa. *La muger que casa mal.*
Innubo.is inquit Nonius dicebant pro transeo.
Innubilis uirgo.i. quæ nubere non potest.
Innubis.e. Cosa clara, o sens nuuols. *Cosa clara, o sin nubes.*
Innumerum aduerbium pro eo quod in ordinem.
Innumerus.a um. Cosa sens compte. *Cosa sin numero.*
Innumerabilis e Cosa que nos pot comptar. *Cosa que no se puede comptar.*
Innumeralitas.atis. Aquella disposicio. *Aquella disposiciõ*
Innumerabilis, pro innumerus dixit Lucretius.
Innumerabiliter aduerbium. No podent se contar *No pudiendo se contar.*
Innutrio is innutriui Criar. *Criar.act.*
Innuo.is innui. Fer senyals ab los vlls. *Hazer señales con los ojos.*
Innupta mulier. No casada. *No casada.*
Inobediens entis. Cosa desobedient. *Cosa desobediente.*
Inobedientia.æ. Aquella desobediencia. *Aquella desobediencia.*
Inobedienter aduerbium. Desobedientment. *Desobedientemente.*
Inobrutus a um. Cosa no soterrada, ni negada. *Cosa no enterrada.ni ahogada.*
Inobseruabilis.e. Cosa que nos pot guardar. *Cosa que no se puede guardar.*
Inocciduus a.um. Coso que no cau. *Cosa que no cae.*
Inoculo. as. aui. Lo empeltar ab vllet. *El engerir con escudete.*
Inoculatio.onis. Aquella obra de empeltar. *Aquella obra de encherir.*
Inoculator.oris. Empeltador de escudet. *Encheridor de escudete.*
Inodorus a.um. Cosa que no dona de si olor. *Cosa que no da de si olor.*
Inoffensus a. um. Cosa que no tropeça. *Cosa que no tropeça.*
Inoleo.es uel.inolesco.is Crexer juntament. *Creser juntamente.*
Inominalis.e. cosa de mal aguero, o de paraulas. *Cosa de mal aguero, o de palabras.*
Inopinabilis. e. Cosa de que nos pot tenir opinio. *Cosa de q̃ no se puede tener opinion.*
Inopinus.a um. siue inopinatus. Cosa no pensada. *Cosa no pensada.*
Inops opis. Cosa pobre y aminuada de riquezas. *Cosa pobre y amenguada de riquezas.*
Inopiosus.a.um. Cosa pobre y necessitada. *Cosa pobre y necessitada.*
Inopia.æ. Aquella pobreza y necessitat *Aquella pobreza y necessidad.*
Inoppido.as.aui.pro eo quod obsido in oppido.
Inordinatus.a.um. Cosa desordenada. *Cosa desordenada.*
Inordinate aduerbium. Desordenadament. *Desordenadamente*

Inornatus.a.um. Cosa no afeytada, ni composta. *Cosa no afeytada, ni compuesta.*
Inornate aduerbium. No afeytadament. *No afeytadamẽte.*
Inorus.a.um. Cosa que no te boca. *Cosa que no tiene boca.græce astomos.*
Inquies.etis.siue inquietus Cosa sens folgança. *Cosa sin holgança.*
Inquietudo.inis. Aquella no folgança. *Aquella no holgança.*
Inquieto as.aui. Molestar.o perturbar. *Molestar, o perturbar.*
Inquietatio.onis. Aquella molestia, o fatiga. *Aquella molestia, o fatiga.*
Inquino.as.aui Enbrutar.o tacar. *Ensuziar, o manchar.*
Inquinatio.onis. Aquella obra de embrutar. *Aquella obra de ensuziar.*
Inquinamentum.i. Aquella bruticia. *Aquella suziedad.*
Inquinate aduerbium Brutament. *Suziamente.*
Inquio.inquis.inquit inquiunt Dir. *Dezir.*
Inquam.pro eo quod dicebam siue dixi.
Inquiro.is.inquisiui.itum. Sercar. *Buscar* Inquirimus de quo dubitamus uide dedictionem quærere.
Inquisitio.onis. Aquella obra de sercar. *Aquella obra de buscar.*
Inrestinctus a.um. Cosa de foch no apagada. *Cosa de huego no amatada.*
Insalubris.e. Cosa no sana ni saludable. *Cosa no sana ni saludable.*
Insalubriter aduerbium. No sana ni saludablement. *No sana ni saludablemente.*
Insanabilis. e. Cosa que nos pot sanar. *Cosa que no se puede sanar.*
Insanabiliter aduerbium. No podent sanar. *No pudiendo sanar.*
Insanus.insana insanum. Cosa no sana, o orada. *Cosa no sana, o loca.*
Insanus a.um.pro eo quod est magnus a.um.
Insane.siue insaniter aduerbia Oradament *Locamente.*
Insania æ siue insanitas.atis. Oradura. *Locura.*
Insanum aduerbialiter.pro eo quod est insane.
Insanio is insanaui. itum. Enfollir ser orat. *Enloquecer, ser loco.ab.*
Insana mala. Les arberginies. *Las alberangenas.græce. hyos cyamos.*
Insatiabilis.e. Cosa que nos pot fartar. *Cosa que no se puede hartar.*
Insatiabilitas.atis. Aquella dispositio tal. *Aquella disposition tal.*
Insatiabiliter aduerbium. No podent se fartar. *No pudiendose hartar.*
Insaturabilis.e. Cosa que nos pot fartar. *Cosa que no se puede hartar.*
Insaturabilitas.atis. Aquella dispositio. *Aquella disposicion.*
Insaturabiliter aduerbium. No podent se fartar. *No pudiendose hartar.*
Inscendo.is. inscendi. inscensum. Muntar amunt. *Subir arriba.*
Inscensio-onis. Aquella obra de muntar amunt. *Aquella obra de subir arriba.*
Inscius.a.um. Cosa ignorant. *Cosa ignarante.*
Inscitia.æ. Aquella ignorancia. *Aquella ignorancia.*

Inscie. siue inscienter aduerbia. No sauiament. *No sabiamente.*
Inscribo.is.inscripsi. Intitular posant titol. *Intitular poniendo titulo.*
Inscriptio.onis. Aquell titol, o obra de intitular. *Aquel titulo o obra de intitular.*
Inscriptilis.e. Cosa que nos pot escriure. *Cosa que no se puede escriuir.*
Inscrutabilis.e. Cosa que nos pot escodrinyar. *cosa què no se puede escodriñar.*
Insculpo.is.insculpsi.insculptum. Esculpir. *Esculpir.*
Inseco.as.cui.insectum. Molt tallar. *Cortar mucho.*
Insectus.a.um. participium ab inseco.as.cui.
Insecta animalia. Animals cenyits. *Animales ceñidos. grece entoma.*
Insectio.onis. Aquella encenyidura, o talladura. *Aquella enceñidura, o cortadura.*
Insecta.dicuntur aliquando non secta Festus.
Insecabilis.e. Cosa que nos pot tallar. *Cosa que no se puede cortar.*
Insector.aris.atus. Perseguir enemichs. *Perseguir enemigos.*
Insectatio.onis. Aquella obra de perseguir. *Aquella o aquella obra de perseguir.*
Insectator.oris. Aquell perseguidor. *Aquel perseguidor.*
Insectanter aduerbium. Perseguint axi. *Persiguiendo ansi.*
Insequor.eris.insecutus. Molt seguir. *Seguir mucho.*
Insecutio.onis. Aquella obra de molt seguir. *Aquella obra de mucho seguir.*
Insequenter aduerbium. No seguinse. *No siguiendose.*
Insedabilis.e. Cosa que nos pot reposar. *Cosa que no se puede reposar.*
Insedabiliter aduerbium. No podent reposar. *No pudiendo reposar.*
Inseminis.e i. sine prole qui gre agonos.
Inseneo.es.l. insenesco.is Enuellirse. *Enuejecerse.*
Insensatus.a.um. Cosa sens seny orada. *Cosa sin seso loca*
Insensibilis.e. Cosa que nos pot sentir. *Cosa que no se puede sentir.*
Insensibilitas.atis. Aquella dispositio. *Aquella dispositiō*
Insensibiliter aduerbium. No sentint hō. *No sentiendolo.*
Inseparabilis.e. Cosa que nos pot apartar. *Cosa que nō se puede apartar.*
Inseparabiliter aduerbium. No podentse apartar. *No pudiendose apartar.*
Inseptus.a.um.inquit Festus pro non septus:
Insepultus.a.um. Cosa no soterrada *Cosa no enterrada.*
Insero.is.inseui.insitus Empeltar. *Encherir*
Insero.is.inserui.insertum. Metre dintre. *Meter adentro.*
Insertus.a.um.participium ab insero.inserui.insertum.
Inserto.as.aui.frequentatiuum ab insero inseris.
Insessores inquit Festus latrones, qui uias obsident.
Insibilo.as.aui. Molt xiular. *Siluar mucho.*
Insiccatus.a.um. Cosa no seca ni axuta. *Cosa no seca ni enchuta.*
Insitia.e. siue insitium.ij. Sobrassada longanisa. *Sobrassada o longanisa.*
Insideo.es.insedi. Aguaytar. *Asechar.*
Insido.is.insidi. Anar al fondo, o abax. *Yr alo hondo, ò alo baxo.*
Insidie.arum.in plurali Aguayts traycions. *Asechanças traiciones.*
Insidior.aris.insidiatus. Aguaytar *Asechar.*
Insidio as.aui antiqui dicebant pro insidior.aris.
Insidiator.oris. Aguaytador. *Asechador.*
Insidiosus.a.um. Cosa plena de aguayts. *Cosa llena de asechansas.*
Insignis.e. Cosa senyalada. *Cosa señalada. in bonum & in malum.*
Insignia. orum. Las insignias dels honors. *las insignias delas honras.*
Insigniter aduerbium. Senyaladament. *Señaladamente.*
Insignio.is.iui.itum. Senyalar com seuulla *Señalar como se quiera.*
Insilio.is.insilui.insultum. Saltar en altra cosa. *Saltar en altra cosa.*
Insimulo.as.aui Falsament acusar. *Falsamente acusar.*
Insimulatio.onis. Aquella falsa acusacio. *Aquella falsa acusacion.*
Insinuo.as.aui. Metres alsi. *Meterse al seno.*
Insinuatio.onis. Aquella obra de metre alsi. *Aquella obra de meter al seno.*
Insincerus.a .um. Cosa no sensera. *Cosa no entera.*
Insipidus.a.um. Cosa desaborida sens sal. *Cosa desaborida sin sal.*
Insipide aduerbium. Desaboridament. *Desaboridamente*
Insipiens.entis. Cosa no sauia o ignorant. *Cosa no sabia o ignorante.*
Insipientia.e. Ignorancia. *Ignorancia.*
Insipienter aduerbium. Ignorantment. *Ignorantemente.*
Insipo.as.aui pro eo quod est dissipo.as.aui.
Insisto.is.institi institum. Restar en algun lloch. *Quedar en algun lugar.*
Insisto.is.institi.pro eo quod insto. Dar pressa. *dar priessa*
Insisto uiam. Apressurar lo cami. *Apressurar el camino.*
Insitio onis. Obra de empeltar arbres. *Obra de encherir arboles.*
Insitio.onis.a grecis emphyteia unde emphitheosis.
Insitiuus.a.um. Cosa empeltada o de empeltar. *Cosa encherida, o de encherir.*
Insititius.a.um. Idem quod in sitiuus a. um.
Insitus.a.um participium ab insero.is.inseui.
Insitum inquit Festus aliquando signat impositum.
Insociabilis.e. Cosa que no pot esser acōpanyada. *Cosa que no puede ser acompañada.*
Insocialis.e. Cosa que no reb companya. *Cosa que nō recibe compañia.*
Insolabilis.e. Cosa que no pot esser consolada. *Cosa que no puede ser consolada.*
Insolabilitas atis. Aquella dispositio. *Aquella disposicion*
Insolabiliter aduerbium. No podent esser consolat. *No pudiendo ser consolado.*
Insolens.tis. Cosa no acostumada. *Cosa no acostumbrada. actiuum.*
Insolens tis. Cosa no acostumada. *Cosa no acostumbrada. pasiue.*
Insolens.tis. Cosa arrogant y superba. *Cosa arrogante o superba.*
Insolentia.e. Aquella arrogancia y superbia. *Aquella arrogancia y superbia.*
Insolentia.e. Aquell no costum. *Aquel no costumbre.*
Insolenter aduerbium. Arrogant y superbament. *Arrogante y superbamente*
Insoleo.es.insolesco.is. Desacostumarse. *Desacostūbrarse*

Insolidus.

Insolidus.a.um. Cosa no macissa ni plena. *Cosa no macissa ni llena.*
Insolidus.a.um. Cosa desacostumada. *Cosa desacostumbrada.*
Insolito aduerbium. Desacostumadament. *Desacostumbradamente.*
Insolo.as.aui. Asolejar posant al sol. *Asolear poniendo al sol.*
Insolatio.onis. Aquella obra de asolejar. *Aquella obra de asolear.*
Insolus.a um.antiqui dicebant pro insolitus.a.um.
Insomnis.e. Cosa sens son, o desuellada. *Cosa sin sueño, o desuelada.*
Insomniosus.a.um. Idem. *quod insomnis e.*
Insomnium.ij. La visio o somny, *La uision o sueño.*
Insomnia.e. La vella. *La uela.*
Insono.as.insonui.itum. Molt sonar. *Sonar mucho.*
Insons ontis.pro eo quod est innocens entis.
Insopibilis.e. Cosa que nos pot adormir. *Cosa que no se puede adormir.*
Insors.ortis.siue exors. ortis. Cosa sense sort. *Cosa sin suerte.*
Inspecio.is.inspexi.antiqui dicebant pro inspicio.
Inspectio onis. La obra de mirar a dintre. *La obra de mirar adentro.*
Inspecto.as.aui. Mirar souint. *Mirar amenudo ab inspicio*
Inspectatio.onis. Aquella obra de mirar. *Aquella obra de mirar.*
Insperabilis.e. Cosa que nos pot esperar. *Cosa que no se puede esperar.*
Insperabiliter aduerbium. No esperantse. *No esperandose.*
Insperans.antis. Lo qui no espera. *El que no espera.*
Insperatus.a.um. Cosa no esperada *Cosa no esperada.*
Inspergo.is.inspersi.sum. Escampar. *Derramar.*
Inspersio.onis.siue inspersus. us. Aquella obrade escampar. *Aquella obra de derramar.*
Inspicio.is.inspexi. Mirar adintre. *Mirar adentro.*
Inspico.as.aui. Dentar la fals *Hazer dientes ala hoz.*
Inspiro.as. aui. Bufar enuers altra cosa. *Soplar azia otra cosa.*
Inspiratio.onis. Aquella obra de bufar. *Aquella obra de soplar.*
Inspoliatus.a.um. Cosa no despullada. *Cosa no despojada.*
Inspurco.as.aui. Embrutar o ayguar lo vi. *Ensuziar o aguar el uino.*
Inspurcatio.onis. Aquella obra de embrutar. *Aquella obra de ensuziar.*
Inspuo is.inspui.tum. Escupir. *Escupir.*
Insputo as.aui frequentatiuum ab inspuo.is.
Instabilis.e. Cosa que no pot estar segura. *Cosa que no puede estar queda.*
Instabilitas.atis. Aquella disposicio de no estar segur. *Aquella disposicion de no estar seguro.*
Instabiliter aduerbium. No podent estar segur. *No pudiẽdo estar quedo.*
Instans.antis. cosa present o prop. *cosa presente o cercana*
Instantia.e. Aquella presentia o propinquitat. *Aquella presentia.o propinquidad.*
Instanter aduerbium. Apressuradament. *Apresuradamente*
Instar.pro eo quod est ad similitudinem.
Instatio.onis. La obra de apressurar, o aquexar. *La obra de apressurar, o aquexar.*
Instauro.as.aui. Renouar lo vell. *Renouar lo uiejo. non restauro.as.*
Instauratio.onis Aquella obra de renouar. *Aquella obra de renouar.*
Instauratiuus.a.um. Cosa pera renouar axi. *Cosa para renouar ansi.*
Instauratitius.a.ũ. Cosa renouada axi. *cosa renouada ansi*
Insterno.is.instraui Igualar lo aspre. *Igualar lo aspero.*
Instigo.instigas.instigaui. Empenyer o pũchar. *Empuxar o punchar.*
Instigatio onis. Aquella obra de empenyer. *Aquella obra de empuxar.*
Instigatus.us. Idem. *quod instigatio.*
Instinguo.is.instinxi.instinctum pro instigo.as.
Instinctus.us.pro eo quod est instigatio.onis.
Instita.e. Vestidura o insignias de castitat. *Vestidura o insignias de castidad.*
Institor oris. Lo regato mercader, o venedor. *El regaton mercader. o uendedor.*
Institrix.icis. La regatona que compra y ven. *La regatona que merca y uende.*
Institorius a um Cosa de aquella regatonia. *Cosa de aquella regatonia.*
Instimulo.as aui. Punxar. *Punchar.*
Instimulatio.onis. Aquella obra de punxar. *Aquella obra de punchar.*
Instipulor.aris. atus. pro eo quod est stipulor.
Instipulatio onis pro eo quod est stipulatio.
Instituo.is.institui.utum.pro delibero.as.
Institutio.onis. Aquella obra de desliberar. *Aquella obra de desliberar.*
Institutum.i. Aquella desliberacio. *Aquella desliberacion*
Instituo is.institui. Ensenyar principis. *Enseñar principios.*
Institutio.onis. Aquella obra de ensenyar principis. *Aquella obra de enseñar principios.*
Institutiones sunt cuiusque artis principia.
Instituta sunt mores ratione quadam suscepti.
Instituo heredem Costituir hereu. *Constituir heredero.*
Instituo procuratorem. Constituir procurador. *Constituyr procurador.*
Insto.as.institi. Apressurar, o aquexar. *Apressurar, o aquexar.*
Instragulum.i. La estrada, o reposter. *El estrado, o repostero.*
Instrator.oris. Lo qui fa aquella estrada. *El que haze aquel estrado.*
Instratus a.um.participium ab insterno.is.instraui.
Instratum.ati. La estrada de rebostes. *El estrado de reposteros.*
Instrepo instrepis. instrepui. instrepitum. Fer remor. *Hazer ruido.*
Instrepito as.aui frequentatiuum ab instrepo.is.
Instruo is.instruxi.instructum. Arrear. *Arrear.*
Instructus.a um. Cosa arreada. *Cosa arreada.*
Instructio.onis. Aquella obra de arrear. *Aquella obra de arrear.*
Instrumentum.i. Instrument. *Instrumento.*
Insuauis.e Cosa no suau al sentiment. *Cosa no suaue al sentido.*
Insuauitas.atis. Aquella no suauitat al sentiment. *Aquella no suauidad al sentido.*

Insuauiter aduerbium. No suaument. *No suauemente.*
Insuauidus.a.um.pro eo quod est incultus.a.um.
Insucco as.aui. Abeurar en such. *Empapar en sumo.*
Insuccatio.onis. Aquella obra de abeurar. *Aquella obra de empapar.*
Insudo.as.aui suar ab traball en alguna cosa. *Sudar con trabajo en alguna cosa.*
Insudatio.onis. Aquella obra de traballar. *Aquella obra de trabajar.*
Insuesco.is.insueui. Acostumarse. *Acostumbrarse.ab.*
Insuetus.a.um. Cosa no acostumada. *Cosa no acostumbrada.*
Insufflo.as.aui. Buffar en alguna cosa. *Soplar en alguna cosa.*
Insufflatio.onis. Aquella obra de busar. *Aquella obra de soplar.*
Insula.æ. la illa circuida de mar, o de riu. *La isla circuida del mar, o rio.*
Insula.æ. La cosa no junta ab altras. *La cosa no iunta con otras.*
Insularis.e.pro eo quod est ad insulam pertinens.
Insularius.ij. Lo habitador de illa. *El habitador de isla.*
Insulsus.a.um. cosa sens sal y gracia. *cosa sin sal y gracia.*
Insulsitas.atis. Aquella desgracia *Aquella poca gracia.*
Insulto.as.aui frequentatiuum ab eo quod insilio.is.
Insulto. as. aui. Saltar pera fer mal. *Saltar para hazer mal.*
Insultatio.onis. Aquella obra de saltar per fer mal. *Aquella obra de saltar por hazer mal.*
Insultator.oris. Lo saltador pera fer mal. *El saltador para hazer mal.*
Insultatorius.a um. Cosa pera saltar per mal. *Cosa para saltar por mal.*
Insumo.is.insumpsi.insumptum. Consumir. *Consumir.*
Insuo.is.insutum. Molt cusir. *Coser mucho.*
Insuper aduerbium. Vltra de aso. *Amas deso.*
Insuperabilis.e. Lo qui no pot esser vençut. *El que no puede ser uencido.*
Insuperabiliter aduerbium. No podent esser vençut. *No pudiendo ser uencido.*
Insuspicabilis.e. Cosa que no pot esser sospitada. *Cosa, que no puede ser sospechada.*
Insuspicabiliter. No podense sospitar. *No pudiendose sospechar.*
Insusurro.as.aui. Murmurar. *Murmurar.*
Insusurratio.onis. Aquella obra de murmurar. *Aquella obra de murmurar.*
Intabeo.es.l.intabesco.is. Corrompres. *Corromperse*
Intactus.a.um. Cosa no tocada. *Cosa no tocada.*
Intactilis.e. Cosa que no pot esser tocada. *Cosa que no puede ser tocada.*
Intangibilis.e.idem.
Intaminatus.a um. Cosa no corrumpuda. *Cosa no corrompida.*
Integer a.um. Cosa sensera en cos y anima. *Cosa entera en cuerpo y anima.*
Integellus.a.um diminutiuum ab eo quod integer.
Integritas.atis Aquella sinseritat. *Aquella sinseridad.*
Integre aduerbium. Senserament. *Sinseramente.*
Integro.as.aui. Fer alguna cosa sensera *Hazer alguna cosa entera.*
Integrasco.is. Ferse senser. *Hazerse entero.*
Integratio.onis. Obra de fer senser. *Obra de hazer entero.*
Intego.is intexi intectum. Molt cobrir. *Cubrir mucho.*
Integumentum.i. Cubertura. *Cubertura.*
Intellectus.a.um participium ab intelligo.is.xi.
Intellegi.ab intelligo antiqui dicebant pro intellexi.
Intellectus.us. Lo enteniment potencia del anima. *El entendimiento potencia del anima.*
Intellectus us. La sentencia de lo que se enten. *La sentencia delo que se entiende.*
Intelligentia.æ. Obra de enteniment. *Obra de entendimiento.*
Intelligenter aduerbium. Entenentse. *Entendiendose*
Intelligibilis.e. Coso ques pot entendre. *Cosa que puede entenderse.*
Intelligibiliter. Podentse entendre. *Pudiendose entender.*
Intellectualis.e. Cosa de enteniment. *Cosa de entendimiento.*
Intellectiuus.a.um. Cosa pera entendre. *Cosa para entender.*
Intemperans antis. Cosa destemprada. *Cosa destemplada.*
Intemperantia.æ. Distemperancia. *Distemperancia.*
Intemperanter aduerbium. Destempradament. *Destempladamente.*
Intemperies ei.idem.
Intemperia.æ.idem.
Intemperatus.a um Cosa destemprada. *Cosa destemplada.*
Intemeratus.a.um. Cosa no corrumpuda. *Cosa no corrompida.*
Intempesta nox. Lo sillensi dela mijanit. *El silencio dela media noche.*
Intempestiuus.a.um. Cosa fora de son temps. *Cosa fuera de su tiempo.*
Intempestiuitas.atis. Aquella indispositio. *Aquella indisposicion.*
Intempestiue aduerbium. Fora de temps. *Fuera de tiempo.*
Intendo.is.intendi.intentum Pasar auant. *Pasar adelante.*
Intendo. is. intendi. Estendre o estrebar. *Estender o restribar.*
Intendo.is.intendi. Estar atent. *Estar atento.*
Intensio.onis. Aquell estendre. *Aquel estender.*
Intentio.onis. La atencio, o intencio. *La atencion, o intencion.*
Intento.as.aui. Amenasar o atentar. *Amenazar o atentar*
Intentatio.onis. Obra de amenasar. *Obra de amenazar.*
Inter prepositio accusatiuo deseruiens. Entre. *Entre.*
Interanea.orum. Los intestins y frexuras. *Los intestinos y pulmones.*
Intercalo.as.aui. Entreposar dia o mes. *Entreponer dia o mes.*
Intercalatio.onis. Obra de entreposar. *Obra de entreponer.*
Intercalaris.e. Lo dia o mes ques entreposa. *El dia o mes que se entrepone.*
Intercerpo.is.intercerpsi. Entrerompre. *Entreromper.*
Intercapedo inis. Espay entre dos temps o llochs. *Espacio entre dos tiempos o lugares.*
Intercedo.is intercessi.sum. Entreuenir. *Entreuenir.*
Intercessio.onis. Obra de entreuenir. *Obra de entreuenir.*
Intercessor.oris. Aquell tal entreuenidor. *Aquel tal entreuenidor.*
Interceptus.a.um.participium ab intercipio.is.
Interceptio.interceptiõis.siue interceptus.us Obra de traure vna cosa de entre moltes. *Obra de sacar una cosa de entre muchas.*

Intercido.

Intercido is intercidi. Caure entre moltas cosas. Caer entre muchas cosas.
Intercido.is.intercidi. Entretallar, Entretallar.
Intercisio.onis. Obra de entretallar. Obra de entretallar.
Interciput.itis.non est in usu sermonis latini.
Intercipio.is.intercepi.ptum, Entretraure. Entresacar.
Intercissus dies.in quo prætor tria uerba non dicebat.
Intercludo.is.interclusi. Encloure en mig. Encerrar en medio.
Interclusio.onis. Obra de encloure. Obra de encerrar.
Interclusor.oris. Lo encloedor en mig. El encerrador en medio.
Intercolumnium ij. Lo espay entre dos columnas. El espacio entre dos columnas.
Intercus cutis. La idropesia malaltia, La idropesia enfermedad.græ.hydrops.
Intercutem aquam.idem.
Intercutaneus morbus.idem.
Intercutius.inquit Festus pro eo quod stupratus.
Intercutem flagitatus.etiam pro stupratus idem.
Interdico.is.interdixi.interdictum. Posar entredit. Poner entredicho.
Interdicere alicui aqua & igni. Posar entredit adalgu de tal manera que ningun socos se li puga donar. Poner entredicho adalguno de tal manera que ningũ cocorro sele pueda dar.
Interdictio.onis siue interdictũ. Lo entredit. El entredicho
Interdictum aquæ & ignis. Aqll entredit. Aql entredicho
Interdiu aduerbium temporis Entredia. Entredia,
Interdum aduerbium temporis. Ales voltas. Ales uezes.
Interduatim.antiqui dicebant pro interdum.
Interduco.is.interduxi. Entreportar guiant. Entrelleuar guiando.
Interductus us. Lo espay entre duas cosas. El espacio entre dos cosas.
Interea aduerbium temporis. Entretant. Entretanto.
Interealoci. pro interea nam loci nihil designat.
Intereo.is.interij.interitum Morir del tot. Morir del todo
Interficio.is.interfeci interfectum. Matar. Matar.
Interficio morte.antiqui dicebant idem.
Interfodio.is.interfodi fosum. Entre cauar o entretraure Entrecauar o entresacar.
Interfossio.onis. Obra de entretraure. obra de entresacar.
Interfundo.is. interfudi. sum. Entremijas escampar. Esparzir entre medio.
Intergerinus paries. Paret en mig de duas casas. Pared en medio de dos casas.
Interiectus.a.um. participium ab interijcio.is.
Interiectio.onis.siue interiectus.us.pro interpositione.
Interiectio una ex octo partibus orationis.
Interibi aduerbium. Alli entretrant. Alli entretanto.
Interim aduerbium temporis. Entretant. Entretanto.
Interijcio.is.interieci iectum. Entre posar o metre. Entreponer o meter.
Interior.oris.comparatiuum ab eo quod intra.
Interius aduerbium comparandi Mes a dins. Mas adentro.
Interitus.a.um.participium ab intereo. is. interij.
Interitio.onis.siue interitus.us. La mort. La muerte.
Interiungo. is. interiunxi. Entreajustar. Entreajuntar.
Interiunctio.onis. Obra de entraiustar. Obra de en entreiuntar.
Interlego.is.interlegi. entrecullir olegir. entrecogero leer

Intellectio.onis.siue interlectus.us. Aquella obra de cullir o llegir. Aquella obra coger o leer.
Interlino.is.siue interlinio.is. Entreuntar. Entreungir.
Interluco.as.aui. Entretraure rams dels arbres. Entresacar ramos de los arboles.
Interlucatio.onis. Obra de entretraure. Obra de entresacar.
Interlunium.ij. La coniunctio dela lluna ab lo sol. La coniunction dela luna con el sol.
Intermenstruum.i.idem.
Intermenstris luna.idem.
Intermaneo.es.intermansi. Entremijas restar. Quedar en medio.
Interminor.aris.atus. Entretant amenaçar. Entretanto amenaçar.
Interminatio.onis. Obra de amenaçar. Obra de amenaçar.
Interminatus.a. um passiue quasi ab intermino.as.
Interminus.a.um. Cosa sens terme o fi. Cosa sin termino o fin.
Interminabilis.e. Cosa que nos pot finir. Cosa que no se puede finir.
Interminabiliter aduerbium. No podentse finir. No pudiendose finir.
Interminatus.a.um. Cosa sens terme o fi. Cosa sin termino o fin.
Intermorior eris.intermortuus. Entre tant morir. Entretanto morir.
Intermortuus.a.um. Cosa morta axi. Cosa muerta ansi.
Intermoriturus.a.um. Cosa que ha de morir axi. Cosa que ha de morir ansi.
Intermundium ij. Espay entre dos montanyas, Espacio entre dos montes.
Internecio.onis. La mort ab violentia. La muerte cõ uiolentia:
Internecinus.a.um. Cosa que mata axi. Cosa q̃ mata ansi.
Internicio.onis.pro eo quod est internecio.onis.
Internodium.ij. Lespay dela caña entre dos nus. El espacio dela caña entre dos nudos.
Internodium in digitis. Aristoteli est phalanx.gos.
Internosco.is.internoui. Distinguir entre diuersos. Distinguir entre diuersos.
Internus.a.um. Cosa entranyable o de dintre. Cosa entrañable o de dentro.
Internuncius. ij. Misatjer entre diuersos. Mensajero entre diuersos.
Interordinium. ij. Espai entre dos ordens. Espacio entre dos ordenes.
Interpello.as.aui. Destorbar al que fa alguna cosa. Destoruar al que haze alguna cosa.
Interpello ad stupra. Requirir de amos. Requerir de amores.
Interpellatio.onis. Aquella requesta de amors: Aquella requesta de amores.
Interpolium.ij. Afeyt o adob. Afeyte o adobo.
Interpolaris.e. Cosa afeytada. Cosa afeytada.
Interpolo.as.aui. Afeytar o adobar, Afeytar o adobar.
Interpolatio onis. Obra de afeytar. Obra de afeytar.
Interpono, is interposui.itum. Entreposar. Entreponer.
Interpositio uel interpositus, us. Aquell entreposar. Aquel entreponer.
Interpres etis. Lo interpretador de llenguas. El interpretador de lenguas.
Interpretor interpretaris. Interpretar Interpretar.

Interpretatio.onis. Obra de interpretar. **Obra de interpretar.**
Interpres.etis. Lo que declara lo escur. **El que declara lo obscuro.**
Interpretor.aris. Declarar axi lo escur. **Declarar ansi lo obscuro.**
Interpretatio. onis. Obra de axi declarar. **Obra de ansi declarar.**
Interpretamentum i.pro eo quod est interpretatio.
Interpungo.is.interpunxi. Entreposar punts. **Entreponer puntos.**
Interpunctio. onis. Obra de entreposat puns. **Obra de entreponer puntos.**
Interpunctum.i.distinctio.
Interpunctus.a.um. Cosa distincta ab punts. **Cosa distincta con puntos.**
Interrasilis.e. Cosa limada. **Cosa limada.**
Interrex.gis. Louirey entre rey y rey. **El visorey entre rey y rey.**
Interrex.gis. Lo vici consul entre consols. **El uice consul entre consules.**
Interregnum.i. Lo temps entre rey y rey. **El tiempo entre rey y rey.**
Interriuo.as. Regar lo riu las terras p ont corre. **Regar el rio las tieras por donde corre.**
Interriuatio.onis. Obra de regar. **Obra de regar.**
Interrogo.as. Interrogar. **Interrogar.**
Interrogatio.onis. Interrogatio. **Interrogacion**
Interrogatiuum nomen. Nom ab lo que interrogam. **Nombre con el qual interrogamos.**
Interrogandi casus.pro genitiuo casu patrio.
Interrumpo is.interrupi Entrerompre. **Entreromper.**
Interruptio.onis. Obra de entre rompre. **Obra de entreromper.**
Interscalmium.ij. Lo espay entre rem y rem. **El espacio entre remo y remo.**
Interscapilia. La espina entre espalla y espalla. **El espinazo entre espalda y espalda.**
Interscindo.is.interscidi.scissum. Entretallar. **Entretallar.**
Interscissio.onis. Obra de entretallar. **Obra de entretallar**
Interseco.as.intersecui. Entretallar aço matejx. **Entretallar eso mismo.**
Intersectio.onis. Entretalladura. **Entretalladura.**
Intersero.is.interserui. Entreposar en mig. **Entreponer en medio.**
Intersepio.is.psi. Distinguir entre parts. **Distinguir entre partes.**
Interseptum narium.pro cartilagine illa media.
Interspiro.as.aui. Espirar y respirar. **Espirar y respirar.**
Interspiratio.onis. Obra de espirar **Obra de espirar.**
Intersisto.is.interstiti. Estar entre mijas. **Estar en medio.**
Interstitium siue interstitio. onis. Aquell espay. **Aquel espacio.**
Interstinguo.is.interstinxi.pro distinguo.is.xi.
Interstinctio.onis.pro eo quod distinctio.onis.
Intertexo.is.intertexui.extum. Entretexit. **Entretexer.**
Intertexio.onis.siue intertextus.us. La entretexidura. **La entretexedura.**
Intertextura.e.idem.
Intertero.is intertriui. Gastar vsant. **Gastar usando.**
Intertrigo.inis. Escaldament per suor. **Escaldamiento por sudor.**
Intertriginosus.a.um. Cosa escaldada per suor. **Cos escalentada por sudor.**
Intertrimentum.i Diminutio. **Diminution.**
Intertrimentus.i. La escoria del or o argent, **La escoria del oro o plata.**
Intersum es. Distar. **Distar.**
Intersum interes.interfui. Entreuenir, o hauer differencia. **Entreuenir, o tener differencia.**
Interest. impersonale. Pertanyer o tocar. **Pertañecer o tocar.**
Interuallum.i. Espay de temps o lloch. **Espacio de tiempo o lugar.**
Interuenio.is.interueni.entum Entreuenir. **Entreuenir.**
Interuentio. onis.l.interuentus.us. Aquella obra. **Aquella obra.**
Interuenium.ij. Entre les venes. **Entre las uenas.**
Interuerto.interuertis.interuerti.interuersum. Perturbar. **Perturbar.**
Interuerto.is. Astutament pendre lo que es de altri. **Astutamente tomar lo que es de otri.**
Interuiso.is. Visitar. **Visitar.**
Interuerto.is.Plautus posuit pro decipio.is.
Interulus.a.um. Cosa dedins. **Cosa dedentro.i.intimus.**
Interula vestis.interior forte. La camisa. **La camisa.**
Intestabilis.e. Cosa que no val per testimoni. **Cosa que no uale para testigo.**
Intestabilis. Home mal y detestable. **Hombre malo y detestable.**
Intestatus.a.um. Lo que no a fet testament. **El que no a hecho testamento.**
Intestinus.a.um. Cosa de dintre entranyable. **Cosa de dentro o entrañable.**
Intestina.orum. Las tripas y frexuras. **Las tripas y pulmones.grece entera.**
Intestina.terrae uermes sunt qui.grae.gesentera.
Intexo.is.intexui.intextum. Mult texir **Texer mucho.**
Intextus.us. Obra de molt texir **Obra de mucho texer.**
Intybus.i.siue intubus.i. La endiuia herba. **La endiuia yerba.**
Intimo.as.aui.pro intus ponere Diomedes.
Intimatio. onis. Obra de posar dintre. **Obra de poner dentro.**
Intimus.a.um.superlatiuum ab eo quod intra.
Intingo.is.intinxi intinctum. Mul ar dintre. **Moyar dentro**
Intinctus.us. La muladura o obra de mullar. **La mojadura o obra de mojar.**
Intinctus.aceti mensura.quae gre. dicitur oxibaphos.
Intolerans.antis. Cosa mal pascient. **Cosa mal paciente.**
Intolerantia e. Aquella mala pascientia. **Aquella mala pascientia.**
Intoleranter aduerbiu. Mal pasientmēt. **mal pacientemēte.**
Intolerandus a.um. Cosa que nos pot sofrir. **Cosa que no se puede sofrir.**
Intolerabilis e.idem
Intolerabilitas.atis. Aquella tal disposicio. **Aquella tal (disposicion.**
Intolerabiliter.aduerbium. No podentse sufrir. **No pudiēdose sufrir.**
Intono.as.intonui.intonitum. Molt tronar. **Mucho tronar**
Intonatus.a.um. Cosa atronada. **Cosa atronada. Horatius.**
Intomsus.a.um. Cosa no tosa. **Cosa no trasquilada.**
Intorqueo.es.intorsi. Torcer o tirar dret. **Torcer o tirar drecho.**

Intra.

Intra prepositio accusatiui. Dedintre. **Dedentro.**
Intrarius.ij. Amich molt intim. **Amigo muy intimo.**
Intractabilis.e. Cosa que nos pot tractar. **Cosa que no se puede tratar.**
Intractabilitas. atis. Aquella tal dispositio. **Aquella tal disposition.**
Intractabiliter aduerbium. No podentse tractar. **No pudiendose tratar.**
Intramuranus.a.um. Cosa dintre las murallas. **Cosa dentro los muros.**
Intraneus.a.um. Cosa dedintre. **Cosa dedentro.**
Intremo.is. uel intremisco.is. Tremolar molt. **Temblar mucho.**
Intrepidus. a. um. Cosa q̃ no tremola **Cosa que no tẽbla.**
Intrepide aduerbium, No tremolant. **No temblando.**
Intrico.as.aui. Embarasar o embolicar. **Embarasar o embolucr.**
Intricatio.onis. Obra de entrauar. **Obra de enlaçar.**
Intrinsecus aduerbium. Dedintre. **Dedentro.**
Intrita.e. Cosa picada pera menjar. **Cosa molida para comer.**
Intritũ i. Terra o cals per obrar. **Tierra o cal para obrar**
Intro aduerbium. Dedintre a lloch. **Dedentro a lugar.**
Intro.as.aui Entrar dintre. **Entrar dentro.**
Intrecludo is si. Tancar dins **Cerrar dentro.**
Introduco. is.introduxi. Guiant metre dintre. **Guiando meter dentro.**
Introductio.onis. Aquella obra de metre dintre. **Aquella obra de meter dentro.**
Introductiones artis quæ græce dicuntur isagogæ.
Introductorium.quod græce dicitur isagogicon.
Introeo.is.introiui.introitum, Entrar dintre, **Entrar dẽtro.**
Introitus.us. Aquella entrada adintre. **Aquella entrada a dentro.**
Introgredior.eris.introgressus. Entrar dintre. **Entrar dentro.**
Introgressio.onis. uel introgressus.us. Aquella entrada. **Aquella entrada.**
Intromitto.is.si. Metre adintre. **Meter, adentro.**
Intromißio.onis Aquella obra de metre adintre **Aquella obra de meter adentro.**
Introrsus.siue introrsum aduerbiũ. Enues dintre. **Azia dentro.**
Introspicio.is.introspexi. Mirar adintre. **Mirar adentro.**
Introspectio.onis. Aquella obra de mirar. **Aquella obra de mirar.**
Introuoco.as. Cridar algu dins algun lloch. **Llamar alguno dentro de algun lugar.**
Intubus.i gue.intybus.i. La endiuia o xicoyra. **La endiuia o xicoria.**
Intueor.eris.intuitus. Mirar o reguardar. **Mirar o reguardar.**
Intuitus.us. Aquella obra de mirar o reguardar. **Aquella obra de mirar o reguardar.**
Intumeo.es uel intumesco.is. molt inflarse. **Mucho incharse**
Inturis.is.eadem est quæ capparis. Las taparas. **Alcaparras**
Intumulatus.a.um. Cosa morta no soterrada. **Cosa muerta no enterrada.**
Intus aduerbium loci. Dintre en lloch **Dentro en lugar.**
Intusium.siue intusiata uestis.forte interula.
Intuor.eris.intuitus.pro eo quod intueor eris.
Inuado.is.inuasi.inuasum. Acometre ab impetut. **Acometer con impetud.**
Inuasio.onis. Aquella obra de acometre. **Aquella obra de acometer.**
Inuasor.oris. Aquell acometedor qui acomet. **Aquel acometedor que acomete.**
Inualeo.es siue inualesco.is. Cobrar salut. **Conualescer.**
Inualescentia.æ. Aquella conualescencia. **Aquella conualescencia.**
Inualens.entis. Lo flach y dolent. **El flaco y henfermo.**
Inualentia.æ. Aquella flaqueza y dolencia. **Aquella flaqueza y henfermedad.**
Inualidus.a.um. Cosa flaqua o no fort. **Cosa flaqua o no fuerte**
Inualitudo.inis. La flaqueza per dolencia **La flaqueza por enfermedad.**
Inueho.is.inuexi. Metre o portar a dintre. **Meter o lleuar a dentro.**
Inuectio.onis. Aquella obra de metre dintre. **Aquella obra de meter adentro.**
Inuectitius.a.um. Cosa portada de lluny. **Cosa trayda de lexos.**
Inuehor.eris.inuectus. Anar ab furia contra altre. **Yr cõ furia contra otro.**
Inuehens.pro eo quod inuectus ab inuehor eris.
Inuectiua oratio.quæ in aliquid uel aliquem fit.
Inuectiualiter.idest in morem inuectiuæ Sidonius.
Inuendibilis.e. Cosa que nos pot vendre. **Cosa que no se puede uender.**
Inuenio.is.inueni.inuentum. Trobar **Hallar.**
Reperimus nostra inuenimus aliena, **Frõ.inuenimus quærentes reperimus forte & non quærentes.**
Inuentio onis. Obra de trobar. **Obra de hallar.**
Inuentio.onis. La inuentio dela cosa trobada. **La inuencion dela cosa hallada.**
Inuentor.oris. Inuentor de alguna cosa. **Inuentor de alguna cosa.**
Inuentrix.icis. La trobadora de alguna cosa. **La halladora de alguna cosa.**
Inuentitius inuentitia.inuẽtitium. Cosa trobadiza. **Cosa halladiza**
Inuentius.inuentia.inuentium. Cosa trobadora **Cosa halladora.**
Inuentarium.ij. Lo inuentari dels bens. **El inuentario de los bienes.**
Inuentio.onis pro parte illa rhetorices inueniendi.
Inuentus.siue inuentum. Cosa trobada. **Cosa hallada.**
Inuenustus.a.um. Cosa no gratiosa **Cosa no gratiosa.**
Inuenustas.atis. La fealdad o desgracia. **La fealdad o desgracia.**
Inuergo. is.inuersi. Llançar vna cosa en altra. **Hechar una cosa en otra.**
Inuergentia.æ. Aquella obra de llançar. **Aquella obra de hechar ansi.**
Inuerto.is.inuerti.uersum. Girar de dintre a fora. **Boluer dentro a fuera.**
Inuersio. onis. Aquella obra de girar axi. **Aquella obra de boluer ansi.**
Inuerto.is.inuerti. Girar de derrera al dauant. **Boluer de detras a delante.**
Inuersio.onis, Aquella obra de girar axi. **Aquella obra de boluer ansi.**
Inuerto. is. inuerti. Girar lo amunt abax. **Boluer lo de arriba a baxo.**
Inuersio.onis. Aquella obra de girar axi. **Aquella obra de boluer ansi.**
Inuerto.is.inuerti. Mudar vna cosa en altra. **Mudar una cosa en otra.**

Inuersio onis. Aquella obra de mudar axi. *Aquella obra de mudar ansi.*
Inuersus.a.um. Cosa trasmudada. *Cosa trastocada.*
Inuesperasco.is. Ferse vespre. *Hazerse de noche.*
Inuestis.is. Lo qui no te vestit. *El que no tiene uestido.*
Inuestio.is.iui. Vestir o atauiar. *Vestir o arrear.*
Inuestigo.as.aui. Cercar per lo rastre. *Buscar por el rastro*
Inuestigatio.onis. Aquella obra de cercar. *Aquella obra de buscar.*
Inuetero.as.aui. Enuellir o enuellirse. *Enuejecer e enuejecerse.*
Inueterasco.is.inueteraui. Enuellirse. *Enuejescerse*
Inueteratus a.um. Cosa enuellida. *Cosa enuejecida:*
Inuicem aduerbium.non ad inuicem. Auegadas. *Auezes*
Inuictus.a.um. Cosa may vençuda. *Cosa nunca uencida.*
Inuideo.es.inuidi.inuisum. Auer enueja. *Tener enuidia.*
Inuideo tibi cum datiuo. Yot tinch enueja. *Yo te tengo enuidia*
Inuideo tibi uestem. Yot tinch enueja dela vestidura. *Yo te tengo enuidia dela uestidura.*
Inuidia æ La enueja, o odi, o enemistat: *La enuidia, ó odio, o enemistad.*
Inuidentia.æ. Aquella enueja. *Aquella enuidia. actiue.*
Inuidiola.æ.diminutiuum ab eo quod inuidia.
Inuidus.a.um. Cosa enueiosa. *Cosa enuidiosa actiue.*
Inuidiosus.a.um. Cosa de que se ha enueja. *Cosa de que se tiene inuidia.*
Inuigilo.as.aui. Molt vellar o traballar. *Mucho uelar ó trabajar.*
Inuigilatio.onis. Aquella obra de vellar, o traballar. *Aquella obra de uelar, o trabajar.*
Inuincibilis.e. Cosa qne no pot esser uençuda. *Cosa que no puede ser uencida.*
Inuincibiliter aduerbium. No podent esser vençut. *No pudiendo ser uencido.*
Inuiolabilis.e. Cosa que no pot esser rompuda. *Cosa que no puede ser rompida.*
Inuiolabiliter.aduerbium Sens poderse rompre. *Sin poderse romper.*
Inuiolatus.inuiolata.inuiolatum. Cosa no rompuda *Cosa no rompida.*
Inuisibilis.e. Cosa que no pot esser vista. *Cosa qne no puede ser uista.*
Inuisibiliter aduerbium. No podent esser uist. *No pudiendo ser uisto.*
Inuisus.a.um. Cosa odiosa y auorrida. *Cosa odiosa y aborrecida.*
Inuiso.is inuisi. Anar aueure alguna cosa. *Yr auer alguna cosa.*
Inuitabilis.e.pro eo quod uitari non potest.
Inuitabilis.e. Cosa pera esser conuidada. *Cosa para ser conuidada.*
Inuitatio.onis.siue inuitamentum. Lo conuit. *El conuite.*
Inuitatorius.a.um. Cosa pera conuidar, *Cosa para conuidar.*
Inuitatorium ad horas nocturnas.i.exhortatorium.
Inuitus.a.um. Cosa contra sa voluntat. *Cosa contra su uoluntad.*
Inungo.is.inunxi.inunctum. Molt vntar. *Vntar mucho.*
Inunctio.onis. Aquella obra de vntar. *Aquella obra de untar,*
Inuius.a.um. Cosa sens cami o no passadera. *Cosa sin camino o no passadera.*
Inultus.a.um. Cosa no venjada de injuria. *Cosa no uengada de iniuria.*
Inula.æ. La ala o enula campana herba. *La ala o enula campana yerba.*
Inumbro.as.aui. Fer ombra a altra cosa. *Hazer sombra a otra cosa.*
Inumbratio.onis. Aquella obra de fer ombra. *Aquella obra de hazer sombra.*
Inunco.as.aui. Arrebatar com ab garfi. *Arrebatar como con garfio.*
Inundo.as.aui. Sobreexir. *Sobresalir.ab.*
Inundatio.onis. Aquella obra de sabreexir. *Aquella obra de sobresalir.*
In unguem. Perfectament. *Perfectamente.*
Inuoco.as.aui. Cridar per fer venir. *Llamar para hazer uenir.*
Inuocatio.onis. Aquella obra de cridar. *Aquella obra de llamar.*
Inuocatus.a.um. Cosa que nos crida. *Cosa que nose llama*
Inuolo as.aui. Volar contra altra cosa. *Volar contra otra cosa,*
Inuolatio.onis. Aquella obra de volar. *Aquella obra de uolar.*
Inuolucris.e. Cosa que no pot volar. *Cosa que no puede uolar.*
Inuolucre.is. Touallolas peral coll. *Touajas para el cuello.*
Inuolucrum.i. Allo en que alguna cosa se enbolica. *Aquello con que alguna cosa se enbuelbe.*
Inuoluo.is.inuolui.inuolutum. Embolicar. *Enbolber.*
Inuolumentum.i.pro eo quod est inuolucrum.
Inuolutio.onis: Obra de enbolicar. *Obra de enbolber.*
Inuoluolus.i. Lo verme rebolcador. *El gusano rebolbedor.*
Inurbanus a.um. Cosa rustica y descortesa. *Cosa rustica o descorteza.*
Inurbanitas.atis. Aquella rusticitat. *Aquella rusticidad.*
Inurbane aduerbium. Rustica y descortesment. *Rustica y descortesmente.*
Inuro.is inussi.inustum. Senyalar ab foch. *Marcar con (huego.*
Inustio.onis. Aquella obra de senyalar. *Aquella obra de (marcar.*
Inutilis.e. Cosa inutil. *Cosa inutil.*
Inutilitas.atis. Inutilitat. *Inutilidad.*
Inutiliter aduerbium. Inutilment. *Inutilmente.*
Inuulgo.as.aui. Publicar per lo poble. *Publicar por el pueblo.*
Inuulgatio onis. Aquella obra de publicar. *Aquella obra de publicar.*
Inusitatus.a.um. Cosa inusitada. *Cosa inusitada.*
Inusitate aduerbium. Desacostumadament. *Desacostumbramente.*

I. ante. O.

Io.interiectio dolentis siue exultantis.
Iocabundus.a.um. Cosa que molt burla de paraulas. *Cosa que mucho mofa de palabras.*
Iocinus.iocinoris.i.iecur.oris. Lo fetje. *El bigado.*
Iocus.i. La burla o joch de paraulas, *La burla o iuego de (palabras.*
Ioculus. i.diminutiuum ab eo quod iocus.i.
Iocularis.e. Cosa de burla o joch de paraula. *Cosa de burla ó juego de palabras. (palabras.*
Iculariter aduerbium. Burlant de paraulas *Burlando de*

Ioculor. iacularis. ioculatus. Burlar de paraulas. *Burlar de palabras.*
Ioculatio. onis. Aquella obra de burlar axi. *Aquella obra de burlar ansi.*
Ioculamentum. i. La matexa burla de paraulas. *La misma burla de palabras.*
Iocosus. a um. Cosa plena de aquellas burlas. *Cosa llena de aquellas burlas.*
Iocose aduerbium. De burla contrari de veritat. *De burla contraria de uerdad.*
Iocator. oris. Lo burlador de paraulas. *El burlador de palabras.*
Iolepus. i. Lo julep. *El julepe. pro potione. Rhazes.*
Ion. iu. dissillabum. interpretatur uiola. æ.
Ion. iu. dissyllabum quoque gemma est Plinio.
Ionis. idis. gemma est quoque coloris uiolacei.
Ionicus pes, est constans quatuor syllabis.
Iontos. u. interpretatur uarus. i. Lo pany dela cara. *La mancha del rostro.*
Ionthicus. Lo qui te aquell pany enla cara. *El que tiene aquella mancha enel rostro.*
Ios. u. interpretatur rubigo siue uenenum.
Ios. interpretatur quoque uena siue fibra sicut in. inos.
Iota. litera græce quam in. i. nostrum uertimus.
Iotacismos. uitium quod est in proferenda. i. litera.
Iouis gemma Plinio. Certa pedra preciosa. *Cierta piedra preciosa.*
Iouis flos. qui græcis dicitur dios anthos herba.
Iouis flamma arbor. quæ græce dios pyros.
Iouis glans siue iuglans. græce dios balanos.

I. Ante. P.

Ips. ipos uermis quidam est minutissimus.
Ipse. ipsa. ipsum. pronomen est emphaticon.
Ipsus a. um. antiqui dicebant pro ipse. a. um.
Ipsissimus. a. um. superlatiuum fecit Plautus ab ipse.
Ipnos. u. interpretatur furnus. Lo forn. *El horno.*
Ipnites panis. Lo pa cuit en forn. *El pã cozido en hornõ*
Ipnos. interpretatur laterna. æ. La llanterna. *La lanterna.*

I. Ante R.

Ira æ pro intestino gracili a quo est illa. æ.
Ira. æ. La yra que prest se passa y cessa. *La yra que presto se passa y cessa.*
Iracundus. a. um. Lo qui dura enla yra. *El que dura enla (yra.*
Iracundia. æ. Aquella yra que dura. *Aquella yra q̃ dura.*
Iracunde. iracunditer aduerbium. Ayradament. *Ayradamente.*
Irascentia. æ. La yra que no dura. *La yra que no dura.*
Irascor. eris iratus Yrarse prest *Ayrarse presto.*
Irasco. is. antiqui dicebant pro irascor. eris.
Irascibilis. e. Allo que prest se yra. *Aquello que presto se ayra.*
Irascibilitas atis Aquella disposicio de fallonia. *Aquella disposicion de enojo.*
Iratus. a. um. Cosa yrada. *Cosa ayrada.*
Irceus. i. Llinatge de farciment. *Linage de relleno.*
Irripes. um. Regles o rastres de ferro ab moltes dents *Reglas o rastros de hierro con muchos dientes.*
Irene. interpretatur pax. La pau. *La paz.*
Irenarcha. æ. interpretari potest pacificator.
Irenicos ce. con, interpretatur pacificus.
Irenice. interpretatur pacifica.
Iris. idis. Lo arch del cel o dels nuuols. *El arco del cielo o de las nubes.*
Iris. idis. Lo liri blau, o jacinth flor. *El lilio azul o el jacinto flor.*
Irinus. a. um. Cosa pertanyent a liri. *Cosa perteneciente a lilio.*
Irinum oleum. Oli de liri blau. *Azeyte de lilio azul.*
Irio. onis. Vn linatge de panis. *Vn linage de panizo.*
Irion. u. La flor del alber. *La flor del alamo.*
Iron. onos, interpretur simulator. oris.
Ironia. æ. interpretatur simulatio illa.
Ironicos. ce. con interpretatur ad simulationem pertinens.
Ironice aduerbium, pro eo quod est simulanter.
Iros. ireos. per. ω. in pri. interpretatur lana.
Irradio. as. aui. Llansar de si resplandor de llum. *Echar de si resplandor de lus.*
Irradiatio. onis. Aquella obra de llansar resplandor. *Aquella obra de echar rayos de lus.*
Irrationalis. e. Lo qui no vsa đ raho. *El q̃ no usa đ razõ*
Irrationaliter aduerbium. Sens raho. *Sin razon.*
Irrationabilis. an recte dici possit ambigo.
Irraucesco. is. siue irrauceo. es. irraucui Estar ronch. *Estar ronco.*
Irrediuiuus. a. um. Cosa que no torna ala vida. *Cosa que no buelue ala uida.*
Irregularis. e. Cosa irregular y sens regla. *Cosa irregular y sin regla.*
Irregularitas. atis. Apuella irregularitat. *Aquella irregularidad.*
Irregulariter aduerbium. Irregularment. *Irregularmẽte.*
Irreligatus. a. um. Cosa no lligada. *Cosa no atada.*
Irreligiosus. a. um. Cosa no religiosa. *Cosa no religiosa.*
Irreligiositas. atis. Aquella no religio. *Aquella no religion.*
Irremediabilis. e. Cosa sens remey. *Cosa sin remedio.*
Irremediabiliter aduerbium. Sens remey. *Sin remedio.*
Irremeabilis. abile, Cosa que no pot tornar. *Cosa que no puede boluer.*
Irremeabiliter aduerbium. Sens tornada. *Sin buelta.*
Irremunerabilis. e. Cosa que nos pot remunerar. *Cosa que no se puede remunerar.*
Irreparabilis. e. Cosa que nos pot reparar. *Cosa que no se puede reparar.*
Irreparabiliter aduerbium. Sens reparacio. *Sin reparaciõ.*
Irreprehensibilis. e. Lo que nos pot rependre. *Lo que no se puede reprehender.*
Irreprehensibiliter. aduerbium Sens reprehensio alguna *Sin reprehension alguna.*
Irrepo. is. irrepsi. Entrar de amagat. *Entrar de escondidas (da.*
Irrepto. as. aui frequentatiuum ab irrepo. is.
Irrequietus. a. um. Cosa no descansada. *Cosa no descãsa*
Irrequiete aduer. No descansadamẽt. *No descansadamẽte*
Irretio. is. irretiui. Impedir y embarasar. *Impedir y embaraçar.*
Irretitus. a. um. participium ab irretio. is.
Irretitio. onis. Aquella obra de embolicar. *Aquella obra de emboluer.*
Irreuerens entis. Cosa que no reuerencia. *Cosa que no reuerencia. (renciar.*
Irreuerentia. æ. Aquell no reuerenciar. *Aquel no reue-*
Irreuerenter aduerbium. No ab reuerencia. *No con reuerencia.*
Irreuocatus. a. um. Cosa que no es reuocada. *Cosa que no es*

no es reuocada.
Irreuocabilis. e. Cosa que nos pot reuocar. *Cosa que no se puede reuocar.*
Irreuocabiliter *aduerbium.* No podentse reuocar. *No pudiendose reuocar.*
Irrideo,es. irrisi. Burlar o escarnir. *Burlar o escarnecer.*
Irrisio.onis. Aquella obra de burlar o escarnir. *Aquella obra de burlar o escarnecer.*
Irrisor.oris. Burlador o escarnidor. *Burlador o escarnecedor de alguno.*
Irrisorius.a.um. Cosa pera burlar o escarnir. *Cosa para burlar o escarnecer.*
Irrigo. as aui. Regar *Regar.*
Irrigatio *siue irrigatus. us.* Aquella obra. *Aquella obra.*
Irriguus. a. um. Cosa que es regada y que rega. *Cosa que es regada y que riega.*
Irritus.a.um. Cosa vana y sens effecte. *Cosa uana y sin effecto.*
Irrito.as. aui. Prouocar o encendre a yra. *Prouocar o encender a yra.*
Irritatio. *siue irritamentum,opus illud.*
Irritasso. *Plautus dixit pro eo quod irrito.as.*
Irritabilis. e. Cosa que pot esser prouocada. *Cosa que puede ser prouocada.*
Irroboro as.aui. Enfortirse. *Enfortecerse. ab.*
Irroboratio onis. Aquella obra de enfortirse. *Aquella obra de enfortecerse.*
Irrogo *pœnam dicimus.* Posar penas. *Poner penas.*
Irrogatio *pœnæ.pro eo quod est impositio pœnæ.*
Irroro. as irrorai. Rociar escampant ros. *Rociar esparciendo rosada.*
Irroratio. onis. Aquella obra de rociar. *Aquella obra de rocio.*
Irrugo.as.irrugaui. Arrugar faent rugas. *Arrugar haziendo rugas.*
Irrugatio.onis. Aquella obra de arrugar. *Aquella obra de arrugar.*
Irrumo.as. *pro eo quod est mentulam ori inserere.*
Irrumatio.onis *opus illud mentulam ori inserendi.*
Irrumpo.umpis. irrupi. Entrar ab impetut. *Entrar con impetud.*
Irruptio.onis. Aquella obra de entrar. *Aquella obra de entrar.*
Irrutilo as.aui Rasplandir. *Resplandecer. ab.*
Irrugio.is. Molt bramar. *Bramar mucho.*
Irructo.as. Molt rotar. *Rotar mucho.*
Irruo is. Entrar per forsa. *Entrar por fuerça.*
Irripio.is Lo mateix. *Lo mismo. Ciceroni.*
Irriola. æ. Linatge de cep o sarment. *Linage de cepa o sarmiento.*

I. Ante. S.

Is.ea.id. *pronomen infinitum cum sequitur quis, uide dictionem hic.*
Is *siue in.inos. interpretatur fibra siue uena sanguinis.*
Isis os. *interpretatur uis siue uiolẽtia æ.* La forsa *La fuerça*
Is *præpositio accusatiui.cum ei.diph.interpretatur.in.*
Isagoges *introductio.*
Isagogicos e.on *interpretatur introductorius.*
Isatis *lactuca agrestis.græ.tridacne agria.*
Ischas.ados *est carica idest ficus passa.*
Ischemon onis. *herba quædam est Plinio lib. xxj.*
Ischnos.*interpretatur gracilis.* Cosa prima. *Cosa delgada.*
Ischnotes. *interpretatur gracilitas. atis.*
Ischia,*siue.ischias.adis.interpretatur coxendix.*
Ischnophoria.as.*interpretatur linguæ hæsitantia.*
Ischia.æ.i.coxendix. Sciatica o la anca. *Sciatica o nalga.*
Ischion. u. Lo os hon se mou la anca. *El hueso donde se mueue la nalga.*
Ischiacus, *siue ischiadicus.* Malalt de sciatica. *Enfermo de sciatica.*
Ischyros.a. on. *interpretatur fortis. forte.* Cosa fort. *Cosa fuerte.*
Ischophoria.as.*pro eadem quoque linguæ hæsitantia.*
Ishemeria.as.*interpretur æqualitas dierum.*
Ishemerinos.a.on.*interpretatur æquidialis.*
Isicium,*apud Apicium legitur pro insicium.*
Isocinamon.u.*genus quoddam est cinnami.*
Isocolon.u *figura est cum paria uerba exæquantur.*
Isondomon,*ædificium lapide æquali constructum.*
Isoetis.*herba est eadem quæ aizoum i semper uiua.*
Isonyctios.*interpretatur æquinoctialis.*
Isonomia.as.*interpretatur æqualis distributio.*
Isopleuros a on.*interpretatur æquales costas habens.*
Isoptron.u *per u diph. interpretatur speculum.*
Isoscheles eos.*interpretatur æqualia habens latera.*
Isos u. *interpretatur æqualis.e.* Cosa ygual. *Cosa ygual.*
Isotes etos.*interpretatur æqualitas.atis.*
Isostates.u.*interpretatur adæquator in ponderibus.* Lo contrast. *El contraste.*
Isotomia *unde aqua distribuitur in aquæ ductus.*
Isotomia.as. *interpretatur bonorum æqualitas.*
Issipere *inquit Festus est farinam in pultem iacere.*
Iste.ista.istud *pronomen secundæ personæ.* Aquest. *Aqueste. Vide dictionem hic.*
Isthic *aduerbium loci.* Alli ont tu estas. *Alli dõde tu estas.*
Isthinc *aduerbiũ* De alli ont tu estas. *De alli dõde tu estas*
Isthuc *aduerbium* Alla ont tu estas. *Alla dõde tu estas.*
Isthac *aduerbiũ.* Per alli on tu estas. *Por alli dõde tu estas.*
Isthorsum *aduerbium.* En uers enlla on tu estas. *Aza alla donde tu estas.*
Istiusmodi Cosa de esta manera. *Cosa de essa manera.ex pronomine & nomine.*
Isthme.es. *interpretatur introitus.us.* Entrada. *Entrada.*
Isthmion,u *interpretatur monile colli ornamentum.*
Isthmos.u.*est terra angusta inter duo maria.*
Isthmos u.*collum quoque interpretatur.* Lo coll. *El cuello*
Isthmoidæ,*dicuntur quædam narium ossa.*

I. Ante. T.

Ita *aduerbium.* Axi. *Ansi.*
Ita *obtestantis ut ita me Deus bene amet.*
Itaque,*coniunctio ex superioribus collectiua.*
Itea.iteas.*per æ interpretatur salix a bor* Salze. *El salze.*
Itea olesicarpos.*interpretatur salix frugiperda æ.*
Item *coniunctio quoque.* Mes auant. *Mas adelante.*
Iter,itineris.*irregulariter.* Lo cami *El camino.*
Iter *iteris. antiqui declinabant,sicut itiner neris.*
Iter *habeo dicimus* Hauer de caminar *Hauer de caminar.*
Iter *facio.* Caminar en obra y effecte. *Caminar en obra y effecto.*
Itero *as.aui* Repetir. *Repetir.*
Iteratio.iterationis. Aquella obra de repetir. *Aquella obra de repetir.*
Iterum *aduerbium.* Altra vegada. *Otra uez.*
Iterũ *atq; iterum.* Altra y altra volta. *Otra y otra uez.*

Itiner.itineris.antiqui dicebant sicut iter.iteris.
Itinerarium.ij. Lo llibre dels llochs del cami. El libro delos lugares del camino.
Itinero.as.aui.non dicitur latine sed noue.
Ito.as. aui frequentatiuum ab eo.is.iui.itum.
Itio.onis.siue.itus.us.pro illo eundi actu.
Itidem aduerbium. Moltes vegadas axi matex. Muchas uezes ansi mismo.
Ithyphallus. idest membrum uirile. Y los dançadors del deu Baccho. Y los dançadores del dios Bacco.

I. Ante. V.

Iuba.æ. Las cerdas o crines dels animals. Las cerdas o crines delos animales.
Iuba. æ. La canyota dels panizos. La cañota delos panizos.gre.phobe. es.
Iubar.iubaris.Resplandor,o la estela que apareix a la alba. Resplandor,o la estrella que aparece a la alba.
Iubatus. a. um. Cosa ab aquells crines. Cosa con aquellos crines.
Iubeo.es, iussi. iussum. Manar com senyor. Mandar como señor.
Iubeo.es.iussi.iussum.Voler o desijar. Querer o dessear.
Iubeo.inquit Festus antiqui dicebant pro dico.is.
Iubilo.as. aui. Fer alimarias. Hazer alimarias.
Iubilus.i.siue iubilum.i. Las alimarias. Las alimarias.
Iucundus.a. um. Cosa que dona plaer a altri. Cosa que da plazer a otro.
Iuncunditas.atis. Aquell plaer y alegria. Aquel plazer y alegria.
Iucunde aduerbium. Alegrement. Alegremente.
Iucundor.aris.iucundatus. Alegrarse. Alegrarse.
Iudex. icis. Lo Iutge geneneralment. El iuez generalmente.
Iudex prouocationis. Lo Iutge de apellacio. El Iuez de apelacion.
Iudex editi ius siue arbiter. Lo jutgē qui elige las parts El juez que eligen ias partes.
Iudex pedaneus. Lo Iutge de la primera instancia. El Iuez dela primera instancia.
Iudicium. ij. Lo judici generalment. El judicio generalmente.
Iudiciarius.a.um. Cosa pera judici. Cosa para juizio.
Iudicialis. e. Cosa pertanyent al judici. Cosa perteneciente al juizio.
Iudicialiter aduerbium. Iudicialment. Iudicialmente.
Iudico as.aui. Iudicar generalment. Iudicar generalmēte
Iudicatio. onis. Aquella obra de judicar. Aquella obra de juzgar.
Iudicasso. is.antiqui dicebant pro eo quod iudico.
Iuga Iuno.dicebatur a iungendis coniugibus.
Iugabilis. e. Cosa ques pot ajustar. Cosa que se puede ayuntar.
Iugalis.e. Allo matex que se ajusta. Aquello mesmo que se ajunta.
Iugamentum. i. La ligadura del edifici. La ligadura del edificio.
Iugale uinculum. Lo matrimoni. El matrimonio.
Iugarius.ij. Lo llaurador o que ajūta bous o animals al jou. El labrador o q̄ ayunta bueyes o animales al jugo
Iugata uitis. La parra sobre pals. La parra sobre palos.
Iugantinus.deus. El deu dels jous. El dios delos yugos.
Iugatorius. bos. Lo bou nouament posat al jou. El buey nueuamente puesto al yugo.
Iuges. um. Los bous emparellats al jou. Los bueyes emparejados al yugo.
Iugerum. i. Vna jornada de vn parell de bous. Vna jornada de un par de bueyes.
Iugeratim aduerbium. De jornada en jornada. De jornada en jornada.
Iugis.iuge. Cosa continua y perpetua. Cosa continua y perpetua.
Iugiter aduerbium. Continua y perpetuament. Continua y perpertuamente.
Iugitas. atis. Aquella continuacio perpetua. Aquella continuacion perpetua.
Iuglans.andis. La nou del noguer. La nuez del nogal.
Iugo.is. inquit Festus est miluorum uox.
Iugo.as.aui. Ajustar. Ayuntar. unde coniugo.as.
Iugula æ. constellat. est in signo Orionis.
Iugulus. i. La nou del coll o la part dauant. La nuez del cuello o la parte delante.
Iugulares uenæ.quæ græce dicuntur sphagitides.
Iugulo.as. aui. Degollar. Degollar. a iugulo colli.
Iugulatio. onis. Aquella obra de degollar. Aquella obra de degollar.
Iugum, i. Lo jou pera junyir los animals. El yugo para uñir los animales.
Iugum. iugi. La yunta de dos animals. La yunta de dos animales.
Iugum. i. Lo plegador del teler ont tixen. El plegador del telar donde tixen.
Iugum.i furca sub qua uicti transmittebantur.
Iugum.iugui. La sumitat dela montanya. La cumbre de la montaña.
Iugum. i. Lo banch dela galera per remar. El banco de la galera para remar.
Iugum. i. La jugada que llaura vn parell de bous. La yugada que ara un par de bueyee.
Iulos.u.interpretatur lanugo i.flos barbæ.
Iulus. i. La pallofa del paniso, o mill. La peladura del panizo.o mijo, &c.
Iulus. i. La flor dels castanyers &c. La flor delos castaños.&c.
Iulus i.animal quoddam est ex insectorum genere.
Iulis.idos.piscis quidam est saxatilis.
Iulius mensis.qui ab antiquis dictus quintilis.
Iumentum. i. La bestia de carga com ase. La bestia de carga como asno.
Iumentum.i.pro uectabulo puta plaustro.
Iumentarius.a.um.i.pertinens ad iumenta.
Iuncus. i. Lo junch generalment. El junco generalmente græce schœnos.
Iuncus marinus. Lo junch mari. El junco marino græce haloschœnos.
Iuncus odoratus. La juncia. La junquera. cyperus.i.g.
Iunceus.a.um. Cosa de materia de junch. Cosa de materia de yunco.
Iuncinum oleum. Lo oli de junchs. El azeyte de yuncos.
Iuncosus.osa.osum. Cosa plena de junchs. Cosa llena de yuncos.
Iunco.onis.auis quadam est Aristoteli.schœnion.
Iungo.is.iunxi.iunctum. Ajustar. Ajuntar.
Iunctio.iunctionis.siue iunctura.iuncturæ. Lo ajustamēt. El ajuntaminte.

Iunctim aduerbium. Ajustadament. Ayustadamente.
Iunctus. us. Aquell matex ajustament. Aquel mesmo ayuntamiento.
Iunices.iunicum.Persius dixit pro iuuenicæ. arum.
Iunius.ij. Lo mes de Iuny. El mes de Iunio. unde iunius. iunia.iunium.
Iuniperus. i. Lo ginebre arbre. El ginebro arbol. grecce arcenthos.
Iuniperi granum. La fruyta del ginebre. La fruta del ginebro græce. arcenthis.idos.
Iuniculus.i. Lo colgat del cep o parra. El colgado de la cepa o parra.
Iunior.oris.comparatiuum ab eo quod iuuenis.
Iuno. onis.in mulieribus est qui genius in uiris.
Iunonij uersus.dicti qui in honorem Iunonis facti.
Iupiter. iouis.ali quando accipitur pro æthere.
Iuramentum. i. siue iusiurandum. Lo jurament. El juramento.
Iuratio. iurationis. Aquella obra de jurar. Aquella obra de jurar.
Iuratus.a. um. Lo qui jura o cosa jurada. El que jura o cosa jurada.
Iurator.oris. Lo jurador que te habit de jurar. El jurador que tiene habito de jurar.
Iurgium. ij. La renzilla o baralla. La renzilla o riña.
Iurgiosus.a.um. Cosa renyinosa. Cosa que mucho riñe.
Iurgo.as.aui. Barallar. Reñir.
Iurgatio. onis. Aquella obra de barallar. Aquella obra de reñir.
Iurgator,oris. & iurgatrix.icis. Lo qui, o la que axi baralla. El que o la que ansi riñe.
Iurgatorius.a.um. Cosa pera barallar. Cosa para reñir.
Iuridicus a.um. Cosa pertanyent al dret. Cosa perteneciente al drecho.
Iuditrice aduerbiũ. Iustament per lley. Iustamẽte por ley.
Iureconsultus. siue iurisconsultus Iurista. Letrado.
Iurisconsultißimus. Molt gran lletrat de lleys. Muy gran de letrado deleyes.
Iurisdictio.onis. La jurisdictio com senyoria. La jurisdicion como senyoria.
Iuro.iuras.iuraui. Iurar. Iurar.
Iurare conceptis uerbis.i.dictatis ab alio.
Iurare in uerba alterius. Pendre a altre lo jurament. Tomar a otro el juramento.
Iure meo. iure tuo. iure suo. Lo dret riguros. El drecho riguroso.
Iurulentus. a. um. Cosa aparellada ab son such. Cosa guisada con su çumo.
Ius iuris. Lo brou dela carn o peix. El caldo dela carne o pescado.
Ius.iuris. La facultat o poder de cada hu. La facultad o poder de cada uno.
Ius.iuris. Lo dret que interpreta la lley. El drecho que interpreta la ley.
Iusculum.i.diminutiuum a iure. Aquell brou. Aquel caldo
Iuscellum.i.diminutiuum a iusculo quoque
Iusculentus.a.um.pro eo quod est iurulentus.a.um.
Iusiurandum. di. Lo jurament obra del qui jura. El juramento obra del que jura.
Iusiurandum deferre. Dexar ho a son jurament. Dexarlo a su juramento.
Iußio.onis.pro actione illius qui iubet.
Iussus.us.& in plurali iussa.iussorum. Lo manament. El mandamiento.
Iusso. apud antiquos dicebatur pro eo quod iussero.
Iustus. a. um. Cosa justa, o egual. Cosa justa, o ygual.
Iuste aduerbium. Iusta o egualment. Iusta o ygualmẽte.
Iustitia. æ. La justicia que eguala las parts. La justicia que yguala las partes.
Iustitium.ij. Las vacacions dels judicis. Las uocaciones delos juycios.
Iustifico.as.aui. Fer algun just. Hazer algun justo.
Iustificatio.onis. Aquella obra de fer just. Aquella obra de hazer justo.
Iuuat impersonale uerbum. pro eo quod delectat.
Iuuamen.inis.siue iuuamentũ. Ajuda fauor. Ayuda fauor.
Iuuenalia.orum. Las festas dels jouens. Las fiestas delos mancebos.
Iuuencus.i. Lo joue o bou nouell. El moço o buey nueuo.
Iuuenca.æ. Vedella. Ternera.
Iuuenculus.i.diminutiuum ab eo quod est iuuencus.
Iuuencula.æ.diminutiuum ab eo quod est iuuenca.
Iuuenis. is. Lo joue home o dona. El moço hombre o muger.
Iuuenilis.e. Cosa de jouens. Cosa de moços.
Iuueniliter aduerbium. Iuuenilment. Iouenilmente.
Iuuentus.utis. La jouentut. La juuentud.
Iuuentus.tis. Lo ajustament de jouens. El ayuntamiento de moços.
Iuuenta. æ La matexa edat de jouent. La mesma edad de mocedad.
Iuuentas. atis. La jouentut o la deesa della. La juuentud o la diosa della.
Iuuenesco.is. iuuenui. Ferse joue. Hazerse moço.
Iuuo.as.aui iuui. iutum. Ajudar. Ayudar. unde adiuuo.
Iuuo.as.iuuat.pro eo quod est delecto.as.aui.
Iuxta aduerbium. Prop o conforme. Cerca o conforme.
Iuxta præpositio accusatiui.pro eo quod prope.
Iuxtim præpositio quoque accusatiui.pro iuxta.

I. Ante. X.

Ixini.es.siue ixinia.æ.est carduus pinea.
Ixia.æ.interpretatur uarix.icis. Vena torta. Vena tuerta
Ixos.u. interpretatur uiscum.i. Lo vesc. Liga.
Ixophagos siue ixoboros.interpretatur turdus.
Ixionis sanguis. herba quædam est medicis.

L.

L In numeris designat quinquaginta.
L. quoque inter duo puncta. Lucius prænomen.
Lambda. litera græca indeclinabilis uertitur in. L.
Lambdacismos. uitium in prolatione. L. literæ.
Labasco is.a labo. as. Caure subitament. Caer subitamente.
Labascor.eris.antiqui dicebant pro labõ.as.
Labe.es.interpretatur ansa.æ.siue manubrium.ij.
Labefacio.is.labefeci. Fer caure a altre. Hazer caer a otro
Labefacto.as.frequentatiuum a labefacio.is.
Labellum.i. diminutiuum a labro. Lo morro. El ozico.
Labellum.i.diminutiuum a labro. Lo morret. El oziquillo
Labio.onis. Home de grossos morros. Hõbre de gruessos ozicos.
Labeo.onis.piscis qui Aristoteli chelon.

Labes,

Labes.is. La taca o la corrupcio. La mancha o corrupciõ.
labes. is. Vna obertura de terra com vn Abysme, y destructio. Vna abertura de tierra como un abysmo, y destruction. Cicero.
Labecula.e. diminutiuum a labe. Vna petita taca. Vna pequeña mancha.
Labes conscientiae, pro eo quod dicunt remorsus conscientiae.
Labia.e. pro eo quod labium. ij. Lo morro. El ozico.
Labina. e. locus ad labendum aptus. Allizador. Resualadero.
Labindsus.a.um. Cosa pera allizarar. Cosa para resualar.
Labilis. e. Cosa que pot allizar. Cosa que se puede resualar.
Labiliter aduerbium. Allisablement. Resualablemente.
Labyrinthos. n. aedificium illud inextricabile.
Labium.ij Lo morro qualleuulla. El ozico qualquier.
Labo.as.aui. Caure subitament. Caer subitamente. prima breui.
Labor. eris. Allizar. Resualar. prima longa.
Labos. uel labor. oris Lo traball. El trabajo.
Labor. apud poetas frequenter pro periculo. calamitate, uel alio. quouis incommodo usurpatur. Belligeros superare labores. Vencer los traballs dela guerra. Vencer los trabajos dela guerra.
Laborifer.a.um Cosa que porta traball. Casa que trahe trabajo Vt Iuuencus laborifer. Vn brau que vos dona treball. Vn buey brauo que os da trabajo.
Laboriosus.a. um. Cosa traballosa. Cosa trabajosa.
Laboriose aduerbium. Traballosament. Trabajosamente.
Laboro.as.aui. Traballar. Trabajar.
Labor. oris. La brodadura. La labor.
Laboro.as.aui. Brodar. Labrar.
Labosus.a.um. inquit Nonius pro laboriosus.
Labrax acos. siue labrus. piscis idem qui lupus. i.
Labra. superiora. Labia inferiora & asinorum Donato.
Labrum Asini. herba quae Anchusa dicitur.
Labrum Veneris. Cardons de perayres. Cardones de pelayres.
Labrum. i. Lo morro dela boca, o librell, o vaxell. El labio dela boca, o sapha, o uaso.
Labrum ueneris. herba, quaedam est Plinio.
Labrosus. a. um. Cosa de grans morros. Cosa de grandes ozicos.
Labrusca. e Lo raym dela parra de barser. El razimo dela parra de çarça.
Labruscum i. neutrigeneris. Idem. (siluestre.
Laburnum. i. Lo borne arbre saluatge. El borne arbol
Lac. Lactis. uel. lacte. is. La llet La leche.
Lac pressum. Formatge fresch o brossat. Queso fresco o requesones.
Lac coagulatum. Cõlada. Quoajada.
Lacca gummi arboris. Archusa uocatur.
Laccos. u interpretatur fossa, siue puteus, siue lacus.
Lacerna. e. La vestidura trepada. La uestidura trepada.
Lacernatus. a. um. Vestit de aquella vestidura. Vestido de aquella uestidura.
Lacer. a. um. Cosa trosejada. Cosa despedaçada.
Lacerna. e. Vna vestidura, o per home, o per dona bona per la pluja, y enla guerra. Vna uestidura, o por hombre, o por muger buena para la lluuia, y enla guerra.
Lacero. as. aui. Trosejar en parts. Despedeçar en partes.
Laceratio. lacerationis. Obra de trosejar. Obra de despedaçar.
Lacerta. e. La sergantana. La lagartilla. animal reptile. graece saura.
Lacertus. i. Lo llangardaix. El lagarto. animal reptile graece sauros.
Lacertus. i. Lo brao del musclo o bras. El braçon del ombro o braço.
Lacertus. i. piscis est pictus. graece cholias.
Lacertus. i. opus pistorij est ad modum lacerti.
Lacerta. & similia fiunt ex saccaro l ouis & farina. Flaons se poden dir. quesadillas se pueden dezir.
Lacertosus a. um. Cosa ab braons. Cosa con braçones.
Lacesso. essis, lacessi. Prouocar o desafiar. Prouocar o desafiar.
Lachanon. interpretatur holus. La ortalisa. La ortaliça.
Lachanum. i. Crespells fets de herbes, y pasta fregida Crespillos hechos de yeruas, y massa frita.
Laconopoles. e. interpretatur holerum uenditor.
Lachonopolium. locus ubi holera uenduntur.
Lache. es. interpretatur lana e. siue uillus. i.
Lachryma. e. La llagrima. La lagrima. graece dacryon.
Lachrymula. e diminutiuum a lachryma. e.
Lachrymosus. a. um. Cosa plena de llagrimas. Cosa llena de lagrimas.
Lachrymo. chrymas. aui. Plorar ab llagrimas. Llorar con lagrimas.
Lachrymor. aris. atus. Idem quod lachrymo.
Lachrymatio. onis. Aquella obra de plorar. Aquella obra de llorar.
Lachrymabilis e. Cosa digna de esser plorada. Cosa digna de ser llorada.
Lachrymabileter aduerbium. Plorosament. Llorosamẽte.
Lacinia. e. Falda, o trepa vora dela veste, o plech, o guarnicio. Halda o trepa o la orilla dela ropa o pliego a guarnicion.
Laciniatus. a. um Cosa que te allo. Cosa que tiene aqllo.
Laciniosa oratio. quae implicata est & flexiloqua.
Laciniatum aduerbium. i. particulatim.
Laciniosus a. um. Cosa plena de allo. Cosa llena de aqllo
Lacio. inquit Festus pro decipiendo mulceo.
Laconicum. i. Lloch en bany pera suar. Lugar en baño para sudar.
Laconicos. interpretatur breuiter a laconibus.
Laconismos. u. interpretatur breuitas sermonis.
Lacte. lactis, siue lactis, is. antiqui dicebant pro lac.
Lactes. pluraliter in homine pro intestinis.
Lactes etiam in piscibus. Las lletadas. Las oueras.
Lactaria. siue lactaris herba. La lletrera. La letrera yerba.
Lacteus. a. um. Cosa tota de llet. Cosa toda de leche.
Lacteus porcellus. i. nefrens idis. Porcell. Lechon.
Lacteolus. a. um. diminutiuum ab eo quod lacteus.
Lacteo, es. siue lactesco. is. Esser en part de llet. Ser en parte de leche.
Lactens. lactentis, participium a lacto. Cosa de llet. Cosa de leche.
Lacto as aui. Dar a mamar la llet. Dar a mamar la leche
Lactatio onis. siue lactatus. us. obra. de dar amamar obra de dar amamar.
Lactarius. ij. Lo qui fa cosas de llet. El que haze cosas de leche.
Lactaria. apud Lampridium. i. lacticinia.
Lacticiniũ. ij. Cosa o mẽjar de llet. Cosa o manjar de leche
Lacto

Lacto. as. aui. Enganyar ab falagaments. Engañar con halagos.
Lactuca.æ. Lletuga. Lechuga. græce tridacne.
Lactuca sessilis. La lletuga estesa per terra. La lechuga estendida por tierra.
Lactuca syluestris siue caprina. La lletuga saluatge. La lechuga montesa.
Lactuca marina. Vn linatge de lletrera. Vn linage de letrera.
Lactucula.æ. diminutiuum ab eo quod lactuca.
Lactucula.æ. Planter de lletugas. Planter de lechugas.
Lactucula.æ pro ea quam diximus lactariam.
Lacus.us. siue lacunar. aris. Lo sostre. El solar.
Lacuno.as.aui. Obrar de sostre. Obrar de solar.
Lacunatio.onis. Aquella obra de obrar. Aquella obra de obrar.
Lacus. cus. Lo coua o pou o lloch. La cueua o pozo o lugar. græce laccos.
Lacus.cus. La llac que te aygua viua. El lago que tiene agua uiua.
Lacuna.æ. La llaguna de aygua. La laguna de agua.
Laculus.i. diminutiuum ab eo quod lacus.
Lacustris.e. Cosa de llacuna. Cosa de laguna. ut palustris palustre.
Lada.æ. pro quodam genere balsami.
Lada.ladæ. pro eo quod est cistos. La xara arbre. La xara arbol.
Ladanum.i. Lo laudano suor dela xara arbre, q̃s pren enlas barbas delas cabras, que pasturan entre aquella herba en Cypria. El laudano sudor dela xara arbol que se haze enlas barbas delas cabras, que apacentan entre aquella yerua en Cypria.
Ladanum adulteratum. pro eo quod silphion.
Lædo is.lesi. læsum. Danyar offendre. Dañar offender.
Lædus.i. quedam auis est in exodo. græce libyus.
Læmargos.u. interpretatur gulosus.
Læmargia.æ. interpretatur ingluuies. l gula.
Læmos.u. interpretatur guttur. la gargamella. la gargãta.
Lælaps. lelapis. interpretatur turbo. inis procella.
Læna.æ. genus quoddam est uestimenti
Læuos.a.on. interpretatur læuus. siue sinister.a.um.
Læsio. onis. siue læsura. æ. Lo dany o offensa El daño o offensa.
Lætabilis. abile. Cosa que porta alegria. Cosa que trae alegria.
Lætabundus a um. Cosa molt alegra. Cosa muy alegre.
Lætamen. lætaminis. La alegria. La alegria. a lætus. Alegre. Alegre.
Lætamen.inis. Los fems per femar la terra. Los fiemos para fiemar la tierra.
Lætitia.æ. La alegria ab passio La alegria con passion.
Lætitudo.inis. Aquella matexa alegria. Aquella mesma alegria.
Lætifico.as.aui. Alegrar a altre. Alegrar a otro. act.
Lætificatio,onis. Aquella obra de alegrar. Aquella obra de alegrar.
Lætificus.a um. Cosa que alegra a altra cosa. Cosa que alegra a otro cosa.
Lætor, aris lætatus. Alegrarse. Alegrarse. ab.
Læto.as.aui antiqui dicebant pro lætor.aris.
Lætus.a.um. Cosa alegra. Cosa alegre.
Læua.æ. pro manu sinistra. La esquerra. La esquierda.
Læuus. a. um. Cosa sinistra o esquerra. Cosa siniestra o esquierda.
Læua inauspicis meliora erant quam sinistra.
Læuum fulmen. ideo significatur prosperum quia sinistrum.
Læuum auspicium. grecis. & Barbaris contrario habetur.
Læuis. ue. Cosa lisa y sens plech. Cosa lisa y sin pliegos, græce lios.
Læuiaria.æ. pisc is qui græce dicitur liobatos.
Læuitudo.inis. Aquella lisura, o rasura. Aquella lisura, o rasura.
Læuigo gas lenio, mitigo, lene aliud facio.
Læuigatio, onis. leuigandi huiusmodi actus.
Læuis.puer. siue pueritia pro depilis, siue inuestis dicitur.
Læuigo. as. aui. Alisar raure o aplanar. Alisar raer o allanar.
Læuigatio. onis. Aquella obra de alisar. Aquella obra de alisar.
Læuigatorium. ij. La plana pera aplanar. La llana para allanar.
Læuo.as.aui. Allisar o aplanar. Alisar o allanar.
Læuor.oris. Aquella lisura o aplanadura. Aquella lisura o allanadura.
Læuorsum aduerbiũ. Enues la esquerra. Azia la esquierda
Laganum.i. lamina est ueluti messe.
Laganum.i. Lo bunyol o fruyta de paella. El buñuelo o fruta de sarten.
Lageos.u. Certs rayms que amã molt las llebres. Ciertas uuas que aman mucho las liebres.
Lagena.æ. siue lagona. Barrill de vi. Barril de uino græce lagenos.
Lagos.u. siue lagoos. interpretatur lepus leporis.
Lagones, a Theodoro interpretantur ilia.
Lagoopus. odis, animal est habens leporinos pedes.
Lagopus. odis græ. herba est quæ pes leporis interpretatur.
Lagopus herba eadem leporaria a Galeno interpretatur.
Lagopus, herba eadem ab eodem oculus leporis appellatus.
Lagoopthalmos.u. Lo qui dorm ab los vlls vberts. El que duerme con los ojos abiertos.
Logoopthalmia. Aquella matexa dolencia. Aquella misma enfermedad.
Lagoops.opis. herba oculus leporis dicta.
Lagophonos aquila.i. lepores interficiens.
Lagon. gonis. sicut partes supra pubem. Las illadas: Las hijadas.
Lagonoponos interpretatur ilium dolor.
Laguncula æ. diminutiuum ab eo quod lagona.
Laicus.a.um. interpretatur popularis & indoctus.
Laicus. aliquando accipitur pro profanus a.um.
Lalax. lalagos. græce latine interpretatur loquax.
Laleo. interpretatur loquor. unde lalage uox.
Lalos.u. interpretatur loquax. & lalia loquela.
Lalisio. onis. Lo fill del ase siluestre. El hijo del asno syluestre.
Lallo.as.aui Mamar las mamellas. Mamar las tetas.
Lambo is.lambi Llepar. Lamer.
Lambo.is. pro eo quod est leuiter tangere.
Lambrusca æ. Flor de la parra, lambruscas. Flor de la parra lambruscas.
Lambitinus. dicunt medici quod lambi potest
Lamentatrix.cis. Hieronymo dicitur mulier, quæ lamentatur
Lamentator.oris. qui lamentatur.
Lamentor. aris. atus. Plorar ab veus.

Lamento.as.antiqui dicebant,pro lamentor
Lamentatio.onis. Aquella obra de plorar. *Aquella obra de llorar.*
Lamentum.i. Aquell plant ab veus. *Aquel llanto con algunas vozes.*
Lamentabilis.e. Cosa digna de esser plorada. *Cosa digna de ser llorada.*
Lamentarius.a.um.pertinens ad lamentum.
Lamia.lamiæ. Cert osell o bruxa que afoga minyons. *Cierto paxaro,o bruxa que aboga niños.*
Lamia.æ.aquatile in genere chartilagineorum.
Lamina.æ.craßior est quam brastea.
Lamina.æ. La llauna o fulla de metal. *Plancha o oja de metal.*
Lamina.æ.pro quodam tormenti genere.
Lamium.ij.pro quodam urticarum genere.
Lamyrus.i. genus quoddam piscis est.
Lamyras.garrulus,comicus,facetus,oblectabilis.amœnus, stupendus.
Lama.æ.pro eo quod lamina.æ.quoquomodo.
Lamma,æ. Moltitut de fangs. *Multitud de lodos.*
Lamma.æ.lamina,& lamela.æ.gradatim dicitur.
Lamma.æ.ab alijs pro lacuna,& aquarũ cõceptaculo dicitur
Lampas.ados.interpretatur fax siue lux.cis.
Lampada.æ.pro eo quod est lampas.a.ios.
Lampris. Lluerna. *Lucerna. cicendila alio nomine dicitur*
Lampsana. græ. latine napium quo olere exercitus Cæsaris uixit.
Lampo.interpretatur splendeo.es Resplandir. *Relũbrar.*
Lampter.eros.i pharos. Lo faro. *El faro.*
Lana.æ.aliquando. Orpiment. *Orpimente.*
Lana.proprie de oue,siue Ariete dicitur.g.Erion.
Lana. de cæteris animalibus setæ siue pili dicitur.
Lana usta. ex cuius cinere medicamentum conficitur Dioscoridi.
Lanati dicuntur Deorum pedes,quod lento gradu ad puniendum incedunt.
Lana.æ. La llana. *La lana. ab eo quod lachne græce.*
Lanaria herba, quæ græce condos & struthios.
Lanatus.a.um. Cosa llanuda de llana. *Cosa lanuda de mucha lana.*
Lanatus lupus.a cãdore dictus. Lo llop peix *El lobo pesce*
Lancea.æ. Llansa pera pelear arma. *Lança para pelear.*
Lancearius.ij. Qui pelea en la guerra ab llansa. *El que pelea enla guerra con lança.*
Lanceola.lanceolæ.herba dicta uenerea.
Lanceola.herba eadem gr.lonchites,siue xiphion.
Lanceola.æ. Llanseta. *Lançon. ab eo quod est lancea.*
Lanceo.as. aui. Llansejar ferir ab llansa. *Lancear herir con lança.*
Lancino.as.aui Trosejar o allãcejar. *despedaçar o alãcear*
Lancinatio.onis. Aquella obra de llansejar. *Aquella obra de lancear.*
Ladanum. Goma coneguda. *Goma conocida.*
Laneus.a. um. Cosa de materia de llana. *Cosa de materia de lana.*
Langor.oris. La flaquesa per dolẽcia. *La flaqueza por enfermedad.*
Langueo.es.uel languesco.is. Enflaquirse. *Enflaquezerse*
Languefacio.is. Enflaquir a altre, *Enflaquecer a otro.a.*
Languidus.a.um. Cosa flaca per dolencia. *Cosa flaca por enfermedad.*
Languidulus.a.um.diminutiuum a languidus.
Langula.æ.inquit Varro escarium uas est.
Laniatio.onis.siue laniatus.us laniandi actus.
Laniarius.ij.pro lanius.ij. Lo carnicer. *El carnicero.*
Lanicium.ij.pro fullonio siue lanario negocio.
Lanificus.a.um. Cosa que obra llana. *Cosa q̃ obra lana.*
Lanificium.ij. Aquella obra de llana. *Aquella obra de lana.*
Laniger.a.um. Cosa que porta o cria llana. *Cosa que lleua o cria lana.*
Lanipendium.ij. Cert pes de llana. *Cierto peso de lana.*
Lanio.lanias.aui. Trosejar com carn. *Despedaçar como carne.*
Lanio.onis.siue lanius.ij. Lo carnicer. *El carnicero.*
Laniena.æ. La carniceria o lloch de crueltat. *La carniceria o lugar de crueldad.*
Lanista æ. Lo mestre que ensenya de esgrima. *El maestro que enseña de esgrima.*
Lanoculus. inquit Festus qui lana tegit oculi uitium.
Lanosus.a.um. Cosa pelosa. *Cosa llena de pelos.*
Lanugo.inis. Lo vogi o floc de la barba. *El circuito o borla dela barba.*
Lanugo.inis. La llana o floc. *La lana o borla.iulos græce.*
Lanuginosus,a.um. Cosa plena de llana. *Cosa llena de lana.*
Lanula.æ diminutiuum ab eo quod est lana.æ.
Lanx.cis. Lo plat. *El plato. præcipue in sacris.*
Laos.u.interpretatur lapis.idis. La pedra. *La piedra.*
Laos u. interpretatur populus. Lo poble. *El pueblo.*
Lapatiolum. Herba. *Yerba.*
Lapa. Herba amor del hortela. *Yerua amor del ortelano. dicitur & lapatium.*
Lapathus.siue lapatum.herba est plurium generum.
Lapathum. Raue ortalissa. *Rauano ortaliza.*
Lapathus. idest interpretatur rumex icis. La llapassa. *La lapaça.*
Lapathus acetosus.græce oxylapathos.u.
Lapathus bouinus.græce bulapathos.u.
Lapatus equinus.græce hippolapathos.u.
Lapatus aquaticus,græce hydrolapathos.u.
Laphyron.u interpretatur præda ex hostibus collecta.
Laphyropoles.æ prædæ uenditor.
Lapatium,ij.pro eo quod radix. Lo raue. *El rauano.*
Lapicida.æ. Lo picapedrer *El cãtero a cedendis lapidibus*
Lapicidina.æ. Lo tall dela pedra. *El corte dela piedra.*
Lapidarius.ij. Lo qui trau o pica pedras. *El que saca o pica piedras.*
Lapictæ. qui multa prodigunt.
Lapidarius.ij. Lo lapidari de pedras preciosas. *El lapidario de piedras preciosas.*
Lapideus.a. um. Cosa de materia de pedras. *Cosa de materia de piedras.*
Lapidesco.is dui. Ferse pedra. *Hazerse piedra*
Lapidicina.æ. Lo tall dela pedra. *El corte dela piedra. sicut lapicidina.*
Lapidosus.lapidosa.um. Cosa plena de pedras. *Cosa llena de piedras.*
Lapido.as.aui. Apedregar. *Apedrear Vnde delapido.as.*
Lapidatio.onis. Aquella obra de apedregar. *Aquella obra de apedrear.*
Lapiditas dixit Galeni Interpres pro lithiasi.
Lapio.is.dicebant antiqui pro lapidesco.is.

Lapillus

Lapillus. i. diminutiuum ab eo quod lapis.
Lapis. lapidis. La pedra generalment. La piedra generalmente.
Lapis. lapidis. La milla o senyal de milla. La milla o señal de milla.
Lapis. lapidis. Lo terme de la heretat. El termino de la heredad.
Lapidem insistere. de praecone dicitur, qui ex lapide praeconium faciebat.
Lapidem omnem mouere. Idest omnia experiri dicitur puer.
Lapidem omnem mouere. i. nihil intentatum reliquere.
Lapidi loqueris. quasi dicat, ignoranti & bruto loqueris.
Lapis loquitur. cuius uerba caput audientis obtundunt.
Lapidi dixeris. tectum erit quamuis dixeris.
Lapis Parius. Pedra marbre. Piedra marmol. ab insula Paro.
Lapis Arabus. ab Arabia regione.
Lopis Arabus. Elephanti maculae similis est Dioscoridi.
Lapis Iudaicus. grae. Tecolithos dicitur, quod frāgit calculos
Lapis Heracleus. Magnes Galenus de locis affectis.
Lappa. ae. La herba amor del ortela. La yerua amor del ortelano.
Lappa boaria, & canaria. genera sunt lappae.
Lappago inis grae. Hippophaes siue Hippion.
Lappa maior, siue personata. grae. Archion.
Lappa maior, eadem prosopites dicitur.
Lappago. inis herba lappae similitudinem habens.
Lappaceus. a. um. i. ex lappae materia constans.
Lapsanum. i. braßica quaedam est syluestris.
Lapsus. a. um. participium est a labor. eris.
Lapsus. us. a labor eris. Lo alisador. El resualadero.
Lapso. as. aui. frequentatiuum a labor. eris.
Laqueus laquei. Lo llaz pera pendre. El lazo para coger
Laqueo. as. aui. Enllazar pendre ab llaz. Enlazar coger con lazo.
Laqueatio. onis. Aquella obra de enllazar. Aquella obra de enlazar.
Laqueatus. a. um. Cosa llauorada con de sostre. Cosa con labores como de techumbre.
Laquear. aris, siue laquearium. ij. Aquella llauor. Aquella labor.
Larapia. herba sic dicta.
Lares. Dei sunt domestici Tertulliano.
Lares. hominum animae dicuntur si bonae sint Augustino.
Lar. laris. per metonymiam pro domo.
Larbason. u. pro stibio siue stimmi. Alcofoll. Alcohol.
Lardum lardi. Lo lart o costat de la melsa. El lardo o lado del bazo.
Largior. iris. largitus. Dar llargament. Dar largamēte.
Largio. is. largiui. antiqui dicebant pro largior.
Largitio. onis. Aquella obra de dar. aquella obra de dar.
Largitor. oris & largitrix. icis. Lo qui y la que axi dona. El que y la que ansi da.
Largitas. atis. Aquella llarguesa de donar. Aquella largueza de dar.
Largitudo. inis. Aquella matexa llarguesa. Aquella misma largueza.
Largificus. a. um. Cosa que fa llarguesa. Cosa que haze largueza.
Largifluus. a. um. Cosa que llargament raja. Cosa que largamente cola.
Largiloquus. a. um. Cosa que llargament parla. Cosa que largamente habla.
Largus. a um. Cosa que llargament dona. Cosa que largamente da.
Largiter siue largitus. siue large. Largament. Largamēte
Laridum. laridi. siue lardum. Llart de cansalada. Lardo de tozino.
Larignus. a. um. pro eo quod ex materia laricis.
Larix. laricis. Vn cert linatge de pi. Vna cierta manera de pino.
Larynx, gos. siue larynga. interpretatur guttur.
Laringizo. interpretatur loquor. eris.
Larua laruae. Fantasma que apar de nit. Fantasma que aparece de noche.
Laruatus. a. um. siue laruabs. Cosa de aquella visio. Cosa de aquella uision.
Laruati. furiosi dicuntr, & mente moti.
Larua. ae. pro persona accipitur Horatio.
Larus. i. auis est marina, quae mergus gauia.
Lasciuus. a. um. Cosa laciua y orada. Cosa laciuia y loca.
Lasciuia. ae. Aquella laciuitat. Aquella laciuidad.
Lasciue aduerbium. Laciuament. Laciuamente.
Lasciuio. is lasciuiui Oradejar. Loquear.
Lasciuibundus. a. um.. Cosa molt orada. Cosa muy loca.
Laser. eris lachrymum est quod silphium dicitur. Benjuy. Benjuyque.
Laser eris Ladanum quoque dicitur.
Laser. eris pro Asa siue Assa dicitur.
Laseratum. cibus lasere confectum hoc est ex assa.
Laserpicium. ij. pro eo quod est laser. eris.
Laserpicium. fit ex caule Laseris.
Laserpicium. caule ferulaceo simile. Mespetum dictum.
Laserpicifer. a. um. pro eo quod fert laser illud.
Laserpiciatus. a. um. idest lasere conditum.
Lassesco, lassum fieri & fatigari.
Lassus. a. um. Cosa cansada ab treball. Cosa cansada con trabajo.
Lassulus. a. um. diminutiuum ab eo quod lassus.
Laßitudo. inis. Aquell cansament. Aquel cansamiento.
Lasseo. es. uel lassesco. is. Cansarse. Cansarse. ab.
Lasso. as. aui. Cansar a altre. Cansar a otro. act.
Lassatio. onis. Aquella obra de cansar. Aquella obra de cansar.
Lata culpa. apud iuris peritos dicitur nimia negligentia.
Latace, es herba quaedam est Plinio libro. XXVJ.
Latax acis. animal est aquatile quadrupes. Lutria. Lutria.
Latebra ae. Lo amagatall. El escondrijo.
Latebrosus. a. um. Cosa plena de amagatalls. Cosa llena de lugares para esconderse,
Latebro. as. aui Amagatejar. Esconder.
Lateo. es. latui. Amagarse. Esconderse. ab.
Latenter aduerbium. Amagadament. Escondidamente.
Later. lateris ex proportione. Rejola. Ladrillo.
Lateres crudi. Las rejolas cruas. Los ladrillos crudos.
Laterculus. i. diminutiuum, ab eo quod later eris.
Lateritius a. um. Cosa feta de rejola. Cosa echa de ladrillos
Lateraria. riae. Lloch hon fan las rejolas. Lugar donde hazen los ladrillos.
Laterculus. numerus ut quater quatuor bis.
Lateralis, e. possessiuum ab eo quod est latus. eris.
Lateralis cingula La cinta. La pretina.
Laterna. ae. Llanterna. Lanterna. dicta a latendo.
Lateruncularius ludus. Ioch de daus. Iuego de dados.

Latesco

Latesco. is. latiorem indies fieri quempiam.
Latex aqua. dicta quia in uisceribus terræ lateat. Seruio au-
Latex uinum, quia intra uuam lateat. (ctore.
Latices palladios dixit Ouidius, pro eo quod oleum.
Latinitas. atis. est incorrupta loquendi obseruatio secundum romanam linguam.
Latex. laticis. Vi, o aygua, o altra lliquor. Vino o agua o otro licor.
Lathyros. interpretatur cicercula legumen.
Lathyris. Lo foch del infern o tartaro. El huego del infierno o tartaro.
Latibulum. i. Amagatall de feras. Escondrijo de fieras.
Latibulo. as. aui. Amagarse. Esconderse. ab.
Latibulor. aris antiqui dicebant pro latibulo. as.
Laticaulis lactuca. græce platycaulos.
Latifolius. a. um. Cosa que te amples fulles. Cosa que tiene anchas hojas.
Latifolia. æ. Lo roure. El roble. græce platyphyllos. u.
Latifundium. ij. Heretat sensera y gran. Heredad entera y grande.
Laticlauij, dicebantur nobiles romani quidam.
Latipes. dis. Cosa que te los peus amples. Cosa que tiene los pies anchos.
Latio. onis. pro ipsa ferendi actione.
Latomia. æ. La art de la pedreria. La arte de la pedreria. græcum est.
Latomia. æ. Lo tall de pedra. El corte de piedra. græcũ est
Latomus. i. Lo talla pedra o lo que la pica. El cortador de piedra o lo que la labra.
Lato. latas. lataui. pro eo quod dilato. Dilatar. Dilatar.
Latres. u. interpretatur seruus siue cultor.
Latreuo. interpretatur seruio. is. siue colo. is.
Latria. as per. ei. in penultima interpretatur cultus.
Latrina. æ. La bescambra de la casa o latrina. La necessaria de la casa o latrina.
Latro. onis. Lo lladre que roba publicament. El ladrõ que roba publicamente.
Latrunculus. i. diminutiuum ab eo quod latro. onis.
Latruncularius. a. um. Cosa pertanyent a lladre. Cosa perteneciente a ladron. (agedrez.
Latruncularia tabula. Lo taulell de escats. El tablero de
Latronum ludus. Lo joch de escats. El juego de agedrez.
Latrunculator. oris. Lo jutge dels lladres. El juez de los ladrones.
Latrocinor. aris. atus. Robar publicament. Robar publicamente.
Latrocinator. oris. Lo qui roba en publich. El que roba en publico.
Latrocinatio. onis. Aquella obra de robar. Aquella obra de robar.
Latrocinium ij. Aqll robar publich. Aquel robar publico
Latrocinalis. e. Cosa pertanyent a aquell robar. Cosa perteneciente a aquel robar.
Latrocinaliter aduerbium. Robant axi. Hurtando ansi.
Latro. as. aui. per translationem. Detraure. Detraer.
Latro. as. aui. Lladrar propriament los cans. Ladrar los perros propriamente.
Latro as. aui. inquit Festus. pro eo quod posco. is.
Latratus. us. Aqlla obra de lladrar. Aqlla obra de ladrar
Latria. seruitus est, quæ ad colendum pertinet. Augustinus.
Latus. a. um. Cosa ampla. Cosa ancha.
Laturarius. ij. pro eo qui ab aliquo eleemosynã fert. Augusti.

Latum aurum. Taça de or estesa. Copa de oro estendida.
Latus. a. um. participium ab eo quod est fero. (Iuuenalis.
Latus clauus. uestis nobilium unde laticlauius.
Latus. eris. Lo costat. El lado.
Lateris dolor. Mal de costat. Dolor de cõstado. græce pleuritis. (a otro.
Latus cingere, siue claudere. Acõpñar a altre. Acompañar
Lauacrum. i. Lo lloch aon se banyan. El lugar dõde se ba-
Lauacrum. pro ipsa etiam lotione dicitur. (ñan.
Lauatrina. æ. Aquell lloch de rentar. Aquel lugar de lauar.
Lauandrium. Cosa que se ha de rentar. Cosa que se ha de lauar. (lauar.
Lauatio. onis. Aquella obra de rentar. Aquella obra de
Laudabilis. e. Cosa digna de esser lloada. Cosa digna de ser alabada.
Laudabiliter aduerbium. Lloablement. Loablemente.
Laudatiuus. a. um. Cosa pera lloar altra cosa. Cosa para loar otra cosa.
Laudo. as. aui. Lloar o nomenar. Loar o nombrar.
Laudatio. onis. Aqlla obra de lloar. Aqlla obra de loar.
Lauer. eris. Llop pex. Lobo pece. quod etiã dicitur sium.
Lauernio. onis. Lo lladre. El ladron. a lauerna dea furum.
Lauo, as. laui. lotum. uel lauatum. Rentar. Lauar.
Lauo. is. laui. antiqui dicebant pro lauo. as.
Laurea. æ. pro eo quod laurus. Lo llorer. El laurel.
Laurea. æ. La corona o garlanda de llorer. Corona o guirnalda de laurel.
Laureatus. a. um. Cosa coronada de aquella corona. Cosa coronada de aquella corona.
Lauro. as. pro lauream capiti imponere.
Laureati milites triumphantem sequebantur, laureum ramũ
Lauri bacca. pro laurina bacca. (tenentes.
Laurus. causa festiuitatis gaudiorumq; adhibebatur.
Laureola. herba græce cham ædaphne.
Laureola. æ. diminutiuum ab eo quod laurea. æ.
Laureola. æ herba est quæ græce dicitur daphnis.
Laureus. a. um. Cosa de materia de llorer. Cosa de materia de lorel.
Lauretum. i. Lo lloredal lloch de llores. El laureal lugar de laureles.
Lauricomus. a. um. Cosa que te fullas de llorer. Cosa que tiene hojas de laurel.
Laurifer. siue lauriger. a. um. Idem quod lauricomus.
Laurinus. a. um. pro eo quo est laureus. a. um.
Laurina bacca. Lo gra del llorer. El grano del laurel. græce daphnis. idos.
Laurinum oleum, quod ex baccis lauri conficitur.
Laurus. i. lo llorer. El laurel. græce daphne. es.
Laurus, triumphis dicatur. Plinius.
Laurus syluestris. herba. græ. daphnos dicitur.
Laurus syluestris, pestilens est cibus iumentis & ouibus.
Laurus Alexandrina. siue. Idæa. a monte Troiæ dicta herba.
Laus. laudis. La llaor o virtut. Alabança o uirtud.
Lautus. a. um. participium ab eo quod est lauo. as.
Lautus. a. um. Cosa delicada en menjar. Cosa delicada en comer.
Lauticia. æ. Aquella delicadura en menjar. Aquella delicadura en comer.
Lautia. æ. pro eo quod est lauticia. æ.
Lauticus. a. um. Cosa de afeyts de donas. Cosa de afeytes de mugeres.

Lautica,epularum magnificentia.
Lautrices.penultima producta dicũtur duorũ fratrũ uxores.
Lautulæ.locus.erat extra urbem lauandi aptus.
Lax,lacis.inquit Festus pro eo quod fraus.dis.
Laxus,a.um. Cosa fluxa o ampla. *Cosa floxa o ancha.*
Laxitas.atis. Aquella floxura. *Aquella floxedad.*
Laxamentum i.siue laxitudo.inis.Idem quod laxitas.
Laxo.as.aui. Afloxar o examplar. *Afloxar o ensanchar.*

L. Ante. E.

Lea.leæ.siue leæna. æ. La lleona. *La leona. gre.leæna.es.*
Leberis.leberidis.spolium est anguium.
Leberis.exuuium est cuiuscunq; animantis se exeuntis.
Leberis, extrema est membrana qua fœtus uaccarum obtegitur.
Lebes.lebetis. Lo caldero de coure. *El calderon de cobre. græcum est.*
Lebeta.æ.figuratum est ab eo quod lebes.etis.
Lecane.es.interpretatur peluis.is. Lo basi. *El bacin.*
Lecanomentia.æ interpretatur diuinatio per pelues.
Lecanomantes.idest qui diuinant per pelues.
Lecator.gulosus Galeni Interpreti.
Lectica.æ. Las andas. *Las andas.*
Lecticula.æ.diminutiuum ab eo quod est lectica.æ.
Lecticarius.ij. Lo qui porta al coll las andas. *El que lleua al cuello las andas.*
Lecticariola mulier.i.lecticariorum amatrix.
Lecti sternator.qui lectis mensis siue sternendis præest.
Lectisternatriy Plautus dixit pro lectistratione.
Lectisternium. ernij. Estrada enlo temple. *Estrada en el templo.*
Lecythos.uocabularius interpretatur putamen oui.
Lecythos a Theodo.interpretatur uitexus.
Lecythos.per o.uas olearium. Lo cetrill. *Alcuza aceytera*
Lecythos.u.interpretatur pisum genus leguminis.
Lecythopoles.æ. interpretatur uenditor leguminis.
Lecythopolis ios.interpretatur uenditrix leguminis.
Lectito,as.aui.diminutiuum a lego.is. Llegir. *Leer.*
Lectio.lectionis. La lliso obra de llegir. *La licion obra de leer.*
Lectiuncula æ.diminutiuum ab eo quod lectio.onis.
Lector.oris. Lo lector. *El lector.græce anagnostes.æ.*
Lectipes. herba græce clynopodion dicta.
Lectus.a.um.participium est a lego.is legi.
Lectus.i. Lo llit o taula. *Cama o mesa. græ.lectron.*
Lectulus.i.diminutiuum ab eo quod est lectus i.
Lectron u.interpretatur lectus. Llit o taula. *Cama o mesa*
Lectus.us.in eadem significatione dixit Plautus.
Lectus.us.per quartam pro eo quod est lectio onis.
Lectus.a.collectis folijs ad cubitandum inquit Festus dicitur
Lectus,quia fatigatos ad se alliciat.
Lecturio.is.iui pro eo quod est cupio legere.
Ledorion. interpretatur iocus. i. Burla o gracia. *Burla o gracia.*
Ledos.inquit Plinius herba est ex qua fit ladanum.
Legatus. i. Lo llegat o nunci o embaxador. *El legado o nuncio o embaxador.*
Legatio,legationis. Aquella embaxada. *Aquella embaxada.*
Legatiuum. i. La despesa del embaxador. *La costa del embaxador.*
Legatum. legati. La llexa enlo testament. *El legado en el testamento.*
Legatarius. ij. Aquell a quis llexa tal llexa. *Aquel a quien se manda tal legado*
Legator.oris. Aquell que dexa tal llexa. *Aquel que manda tal legado.*
Legalis.e. Cosa lleal o de bona lley. *Cosa leal o de buena ley.*
Legaliter aduerbium. Lleal y faelment. *Leal y fielmente.*
Legibilis.e. Cosa llegible o ques pot llegir. *Cosa legible o que se puede leer.*
Legifer. a. um. Cosa que dona o porta lleys. *Cosa que da o lleua leyes.*
Legio.legionis. Llegio o capitania, *Legion o capitania.*
Legionarius. a. um. Cosa de aquella tal llegio. *Cosa de aquella tal legion.*
Legio Martia.exploratæ uirtutis erat in militia Romana.
Legione miles. dicitur pro legionarius.
Legionarij. sunt Romani auxiliares externi.
Legionarij.multo honoratiores sunt,quam auxiliares.
Legirupa.æ siue legirupio.onis.i.rumpens leges.
Legitimus.a.um. Cosa justa y feta per lley. *Cosa justa y echa por ley.*
Legitime aduerbium. Legitima y justament. *Legitima y justamente.*
Legitimo.as.pro eo quod est legitimum facio.Nouum.
Legitimatio.onis. pro illa legitimandi actione.
Lego.ex græco interpretatur dico. is. dixi. Dir. *Dezir.*
Lego.as. aui. Trametre embaxador a altra part. *Embiar embaxador a otra parte.*
Lego.as. aui. Fer dexa enlo testament. *Mandar en testamento.*
Lego.legis. lectum. Llegir lletras o llibres.&c. *Leer letras o libros.*
Lego. legis. legi. Cullir lo escampat. *Coger lo derramado.*
Lego.is.legi.pro eo quod surripio is. pui.
Lego.is.legi.pro eo quod est nauigo.as siue transeo.
Leguleus. i. Iurista indocte enlas lleys. *Letrado indoto en las leyes.*
Legulus. i. Lo cullidor de cosas menudas. *El cogedor de cosas menudas.*
Legumen. leguminis. Lo llegum. *El legumbre. græce ospiron.*
Legumen.nis.dicitur faba,cicer,lens,eruus,& similia,
Legumentum. legumenti. Aquel mateix llegum. *Aquel mesmo legumbre.*
Leichazin,pro eo quod linguere dixit Martialis.
Lelax.nomen est canis apud Ouidium.
Leleges.populi errabundi,qui quondam Thessaliam, alisque loca tenuerunt.
Lema.æ.per.H. interpretatur lachryma congelata.
Lembus.i. Cert linatge de nauili. *Cierto genero de nauio græce lembos.*
Lemma. atis. Lo argument de alguna obra. *El argumento de alguna obra.*
Lemnia rubrica.pro terra sigillata in medicina.
Lemnia terra,quæ a Lemno insula aduehitur.
Lemniscus,i. La benda o bandera de tela. *La benda o bandera de lienço.*
Lemures um. Las fantasmas que aparen de nit. *Las fantasmas que aparecen de noche.*
Lemuria,lemurium. Las festas dels morts. *Las fiestas de los muertos.*

Lemura.

Lemur animus, est humanus etiam in corpore situs, qui Demon dicitur.
Lemur, & humanus est animus exutus liberatus que ex stipendijs uitæ.
Lemures, umbræ defunctorum uagantes esse dicuntur.
Lemures, appellari dicit Martianus manes.
Lemures. animas hominum uocari tradit Augustinus si mali sunt.
Lena. æ. La alcabota de desonestas amistats. La alcabueta de desonestas amistades.
Lendinosus. a. um. Cosa plena de llemens. Cosa llena de lendres.
Lenio. is. leniui. itum. Falagar o amansar. Halagar o amansar.
Lenimen. inis. siue lenimentum. i. Aquell falagament. Aquellos halagos.
Lenitudo. inis, siue lenitas. atis. Idem quod linimen.
Lenis. e. Cosa blana al tocar o cosa mansa. Cosa blanda al tocar o cosa mansa.
Leniter aduerbium. Blana o mansament. Blanda o mansamente.
Leno. onis. Lo alcabot de torpes amos. El alcahuete de torpes amores.
Lenocinium. ij. Aquella tal alcaboteria. Aquella tal alcaboteria.
Lenocinor. oris. Alcabotejar torpes amistats. Alcabotear torpes amistades.
Lens. lentis. La llentilla llegum. La lenteja legumbre. græce phacos.
Lens lendis. La lleme. La liendre. græ. conis. idos.
Lens, lendis. Lladella linatge de lleme. Garrapata linage de liendre.
Lens palustris. herba est in paludibus nascens Epitetron.
Lenteo. es, siue lentesco. is. Ferse pereros. Hazerse pereçoso.
Lenticula. æ. diminutiuum ab eo quod lens. lentis.
Lenticula. æ. Lo cetrill. La alcuça græce lecythos. u.
Lenticula. æ. siue lentigo. inis. Taca de la cara. Mancha del rostro.
Lentigenes. maculæ sunt faciei ad similitudinem lentis.
Lentigenes. Son vns senyals que tenen alguns en la persona. Sõ unos señales q̃ tiene algunos enla persona.
Lentiginosus, siue lenticulosus Qui te aquella taca. El que tiene aquella mancha.
Lenticularis figura. Cosa semblant a lentilla. Cosa semejante a lenteja.
Lenticies ei siue lentitudo La peresa. La pereça.
Lentipes. edis. Cosa pererosa de peus. Cosa pereçosa de pies.
Lentiscus. i. Lo arbre del mastech. El arbol del mastico. græce schinos. u.
Lentiscinus. a. um. Cosa de aquell matex arbre. Cosa de aquel mesmo arbol.
Lentiscifer. a. um. Cosa que concrea tals arbres. Cosa que concrea tales arboles.
Lentiscina resina. quæ ex lentisco siue mastiche conficitur.
Lentiscinum oleum. quod ex lentisci resina componitur.
Lentissime aduerbium. Ab molt espay. Cõ mucho espacio
Lento. as. aui. pro eo quod est moror. aris.
Lento. as. aui. pro eo quod est flecto is flexi. Doblegar. Doblar.
Lentor. oris. Doblegadura Dobladura.
Lentus. a. um. Cosa flexible o que se pot doblegar. Cosa flexible o que se puede doblegar.
Lentus. a. ũ. Cosa tarda o pererosa. cosa tarda o pereçosa
Lentus. in compositione plenitudinem significat.
Lenulus, diminutiuum a leno. onis.
Lenunculus, diminutiuum quoque est leno, onis.
Leo. onis. Lo lleo animal conegut. El leon animal conocido græ. leon ontos
Leo. onis. Vna constellacio del cel. Vna constellacion del cielo.
Leo. quoque morbus est Galeno ad cancri similitudinem.
Leo. onis. Vn linatge de cangrejo pex. Vn linage de cangrejo pece.
Leoninus. a. um. Cosa pertanyent a lleo. Cosa que pertenece a leon.
Leontice. es. herba quædam est Plinio libro. xxv.
Leontice herba eadem dicta Caucalia.
Leantopetalon herba eidem Plinio & Galeno.
Leontopidion. herba interpretatur pes leonis.
Leontios u. gemma quædam est Plinio libro. xxxvij.
Lepas. ados. interpretatur patella aquatile animal.
Lepas agria interpretatur auricula murina.
Lepas. genere neutro interpretatur promontorium.
Leontophonos. interpretatur leonem interficiens.
Leopardus, i. Animal mesclat de lleo y pard. Animal mezclado de leon y pardo.
Lepidium. i. herba quædam est Plinio quæ & lapsana.
Lepidas. Plinius uocat squamas æris minutissimas.
Lepidium herba est, quæ & Gingidium dicitur.
Lepidochalcos. interpretatur æris squama.
Lepidus. a. um. Cosa graciosa y xamosa. Cosa graciosa y sabrosa.
Lepidus, autore Donato dicitur, qui politus est.
Lepidulus. a. um. diminutiuum ab eo quod lepidus. a. um.
Lepiditas. atis. Aquella gracia en xamosias. Aquella gracia en donayres.
Lepidotus. piscis est peculiaris Aegypti. Strabo.
Lepidotes. gemma est, quæ piscium squamas imitatur.
Lepis. idos. interpretatur squama siue porrigo. inis.
Lepisma. atos. a Galeno pro cortice accipitur.
Lepista inquit Festus genus est uasis aquarij.
Lepos. oris. pro eo quod est lepiditas atis.
Leporarium. ij. Viure de llebres. Viuir de liebres.
Leporis cuminum, herba est quæ lagopus dicitur.
Lepra æ. quæ græce lepros interpretatur uitiligo.
Leprosus. a. um. græ. leprodes. Cosa leprosa. Cosa leprosa.
Leptus. interpretatur tenuis siue subtilis.
Leptocarya interpretatur tenuis nux. Auellana. Auellana
Leptopyra interpretatur tenuis febris.
Leptodiæta. interpretatur tenuis uictus.
Leptomeris. idos. interpretatur tenuis particula.
Lepus. oris. La llebra. La liebre. græce dicitur lagos.
Lepus cuniculus. Lo conill. El conejo. græce dasypus odis
Lepus. Idem cuniculus græce metalis.
Lepusculus. Llebreta o conillet. Liebre pequeña o gachapo hijo de conejo.
Leptophyllon herba. interpretatur tenue folium.
Leria inquit Festus ornamenta tunicarum aurea.
Lesbia. gemma Plinio ab insula Lesbo dicta est.
Lessum i. Plant sobre mort. Lamentacion sobre muerto.
Lestes u græce. latine interpretatur latro.
Lethe. es. interpretatur obliuio fluuius inferorum est.
Letheus. a. um. interpretari potest obliuiosus.
Lethaliter aduerbium. Mortalment. Mortalmente.
Lethalis. e. siue lethificus, a um. cosa mortal. cosa mortal.

Lethifer. a. um. Cosa mortal o que porta mort. *Cosa mortal o que trahe muerte.*
Lethargos. u. la malaltia que mata dormint. *La enfermedad que mata durmiendo.*
Lethargia. æ. Aquella matexa malaltia. *Aquella mesma enfermedad.*
Lethargicus. a. um. Cosa que te tal dolencia. *Cosa que tiene tal eofermedad.*
Letho. as. aui. pro eo quod est lethum afferre.
Lethum. per. th. secundũ Varronem. Alij sine h. Alij. per. æ.
Lethum. mors a leo. i. deleo secundum ueteres.
Lethum. quia mors omnia delet.
Lethatus. a. um. i. interemptus. ut lethata opera. Ouidius.
Lethum. ab obliuione dictum quam græci lethen uocant.
Leuamen. leuaminis. siue leuamentum. i. lo aleuiament. *El aliuio.*
Leuatio. onis. Aquella obra de aliuiar. *Aquella obra de aliuiar.*
Leuca achates. gemma est. i. albus achates.
Leucachanta. herba quæ græce phalangion dicitur.
Leucanthis. berba a floris candore dicta œnanthe quoque appellatur.
Leucargillion. interpretatur alba argilla.
Leuce. es. herba est Plinio atque Galeno.
Leucas. dis. quæ urbana & montana uocatur herba: sed montana latioribus est folijs quam urbana.
Leuce. es. interpretatur proprie alba populus.
Leuce. quoq; species quædam uitiliginis.
Leucanthemon. herba est Plinio libro. xxvij. Anthemis etiam dicitur.
Leucerodois auis. interpretatur alba ardeola.
Leucion, interpretatur a Theodoro mola matronalis.
Leuceacanthos. interpretatur alba spina.
Leucos. interpretatur albus. a. um. siue candidus.
Leucocomis. interpretatur albas frendes habens.
Leucocruta. animal quoddam est nobis ignotum.
Leucochrysos. est chrysolithus ex parte albicans.
Leucochron genus est quoddam uini factitij.
Leucographis. idos. herba quædam est Plinio.
Leucographia, siue leucogragea. gemma est Plinio.
Leucoion, interpretutur alba uiola. lo alheli. *El alheli.*
Leucoma. atos. interpretatur albugo oculorum.
Leucoma, a græcis dicitur tabula, quæ albi nomine signatur.
Leucomenis piscis. interpretatur alba mena.
Leuconium syluestre. herba est eadem quæ Moly.
Leuconotus uentus. idem qui lybs siue aphricus.
Leuconicum. i. la llana del matalaf o coxi. *lana del colchon o almoada.*
Leucophæos, color est fuscus. Lo gris. *El griso.*
Leucopæatus. a. um. Cosa de vestida de gris. *Cosa uestida de griso.*
Leucophlegmatia. genus quoddam est hydropis.
Leucopetalos gemma quædam est Plinio.
Leucophthalmos, gemma quoque est eidem Plinio.
Leucostictos. genus quoddam est porphyritis lapis.
Leucophoron. u. glutinum quo aurum ligno inducitur.
Leucos. auis in genere ardearum interpretatur alba.
Leucopis. idos. interpretatur habens albos oculos.
Leui. præteritum est a leo quod est aperio.
Leui. lini. leui. preterita sunt a lino.
Leuidensa. uestis crassa filo intexta.
Leuifidus. a. um. qui leuem fidem habet.

Leuir. frater mariti quasi leuis uir.
Leuir. i. lo marit dela germana cunyat. *El marido de la hermana cuñado.*
Leuis. e. Cosa lleugera de peus o de seny. *Cosa ligera de pies o de seso.*
Leuitas. atis. la vna y la altra llaugeria. *La una y la otra ligereza.*
Leuitudo. inis. Aquella matexa llaugeria. *Aquella misma ligereza.*
Leuifidus. a. um. Cosa de mala y llaugera fe. *Cosa de mala y ligera fe.*
Leuiculus. a. um. diminutiuum ab eo quod est leuis. e.
Liuiter aduerbium. lleugerament. *ligeramente. utroque modo.*
Leuo. as. aui. Alleujar lo carregat. *Aliuiar lo cargado.*
Leuor. oris pro leuitate. priscum est.
Leunculus. i. diminutiuum ab eo quod est leo. onis.
Lexis. eos. interpretatur dictio a lego quod est dico.
Lexicon. u. interpretatur dictionarium. ij.
Lex. legis. la lley generalment. *la ley generalmente. a lego. legis.*
Lex. Regina omnium dicitur a Pindaro omnes enim dominatur.
Lexipyretos. in principio. per H. i. terminans febrem.

L. Ante. I.

Libades. græce interpretatur loca amœna.
Libadion. genus est centaurij nascens iuxta fontes.
Libamen. inis. siue libamentum. la salua del gust. *La salua del gusto.*
Libanos. u interpretatur thus thuris. lo encēs. *El encienso*
Libanochros. gemma est Plinio a thuris similitudine.
Libanotos a Galeno pro thure accipitur sæpe.
Libanotis. idos. i. ros marinus. lo romani. *El romero.*
Libaneos. uitis dicitur cuius uua redolet. thus.
Libanotos. uentus inter aphricum & notum.
Libella. æ. diminutiuum est ab eo quod libra. æ.
Libella. æ. denarij nummi pars erat decima.
Libella. æ. lo niuell pera niuellar lo pes. *El niuel para niuelar el peso.*
Libella. æ. pro pisce qui græce dicitur zygæna.
Libellus. i. diminutiuum ab eo quod est liber. llibre. *libro.*
Libellus supplex. la suplicacio ques dona al princep. *la suplicacion que se da al principe.*
Libellio. onis. pro eo qui libellorum curam gerit.
Libello. onis. pro tabellione siue notario accipitur.
Libellulus. i. diminutiuum a diminutiuo libellus.
Libens. entis. Cosa plaent y de bona gana. *Cosa placiente y de buena gana.*
Libentia. æ. Aquell plaer y bona gana. *Aquel plazer y buena gana.*
Libenter. aduerbium. Voluntaria y ganosament. *Voluntaria y ganosamente*
Liber. dicitur autore Plutarcho qui pro Græciæ libertate pugnauit.
Liber. exeo dicitur Bacchus, quod liberat seruitio curarum animum.
liberum. alij dicunt, quod libertatem loquendi habeat.
liberum, quod mares in coeundo per eius beneficium emissis seminibus liberentur.
Liberam. quam Venerem putant hoc idem in fœminis facere dicunt.
Liber. libri. Llibre parcial de alguna cosa. *Libro parcial de alguna cosa.*

Liber.libri. la escorsa propriament del arbre. *la corteza propriamente del arbol.*
Liber *a. um.* Cosa lliberta de seruitut. *Cosa libre de seruitud.*
Liber, *a. um.* Cosa solta pera dir o fer. *Cosa suelta para dezir o hazer.*
Liberalia. *festa erant Libero patri dicata græ. Dionysia.*
Libera custodia. Casa que concedexen adalgu per preso *Casa que conceden adalguno por carcel.*
Liberale iudicium quod datur in causa libertatis afferendæ.
Liberalis. *æ.* Cosa de homo llibert de seruitut. *Cosa de hombre liberto de seruitud.*
Liberalis. Cosa lliberal en despesa de cascun dia, *Cosa liberal en la dispensa de cadaldia.*
Liberalitas. *atis.* Lliberalitat en la despesa. *Liberalidad en la dispensa*
Liberaliter *aduerbium.* lliberalment axi. *Liberalmente ansi.*
Liberi. *liberorum.* Fill o fills net o nets. *Hijo o hijos nieto o nietos.*
Libero.*as.aui.* lliurar de seruitut o perill. *librar de seruitud o peligro.*
Liberatio. *onis.* Aquella obra de lliurar. *Aquella obra de librar.*
Liberator.*oris.* lo qui lliura en aquella manera. *El que libra en aquella manera.*
Libertas. *atis.* la llibertat de seruitut. *la libertad de seruitud.*
Libertas. *atis.* la libertat o llicencia pera fer. *la libertad o licencia para hazer.*
Libertus. *i.* lo qui de esclau fonch fet llibert. *El que de esclauo fue echo libre.*
Libertinus. *i.* Aquell matex. *Aquel mesmo. ab.*
Libertinitas.*atis. pro condictione libertini illius.*
Libet in personale. Plaure alguna cosa. *Plazer alguna cosa.*
Libethridæ *musæ.a fonte Libethra dictæ sunt Virgilio.*
Libethra, *apud Plinium fons est in Magnesia.*
Libido. *libidinis.* la gana o fantasia sens raho. *la gana o fantasia sin razon.*
Libdo.*inis.in propria significatione* la luxuria. *la luxuria.*
Libidinor.*aris.pro eo quod est libidinem exercere.*
Libidinitas.*atis pro eo quod libido.inis.pris.*
Libidinosus *a.um. pro eo quod luxuriosus.*
Libidinose *aduerbium.* luxuriosament. *luxuriosamente.*
Libitina *libitinæ.* la mort o coses de mortuori. *la muerte o cosas de mortuorio.*
Libitinarius. *i.* lo fosser. *El fossero.*
Libyus.*ij.auis quedam Aristoteli quæ lædus.*
Libo.*per.œ.diph.interpretatur libo.as.fundo.is.*
Libo. *libas. libaui.* Sacrificar o fer la salua. *Sacrificar o hazer la salua.*
Libra. *æ.* la lliura que conte dotze onçes. *la libra que contiene doze onças.*
Libra. *æ.* la moneda de pes de dotze onças. *la moneda de peso de doze onças.*
Libra.*æ pro eo quod est.as.aßis.a quo pondo.*
Libra. *libræ.* lo pes o balança. *El peso o balanças. græce lytra.*
Libra.*libræ.* Vn signe del cel lo sete en orde. *Vn signo del cielo el seteno en orden.*
Libralis.*librale.* Cosa de pes de vna lliura. *Cosa de peso de una libra.*
Librarius *ij.* lo despenser qui repartex per lliuras. *El dispensero que reparte por libras.*
Libraria. *æ.* la despensera que repartex per lliuras. *La dispensera que reparte por libras.*
Librarius.*ij.* lo escriua que escriu llibres. *El escriuano que escriue libros.*
Libraria.*ariæ.* la llibreria de llibres. *la libreria de libros græce bibliotheca,*
Librarius.*a.um.* Cosa pertanyent a llibres. *Cosa perteneciente a libros.*
Librariolus.*i.diminutiuum a librario librorum.*
Libramentum.*i.siue librile. is.* lo niuell. *El niuel.*
Libratus. *a. um.* Cosa niuellada. *Cosa niuelada. a libro. libras.*
Libratina.*æ.* Aquell matex niuell. *Aquel mesmo niuel. græce dioptra.*
Librila.*inquit Festus instrumenta sunt bellica.*
Libro.*as.aui.* Pesar ab pes o niuellar. *Pesar con peso o niuelar.*
Libs,*libys,uentus est qui latine aphricus dicitur.*
Libripens. *libripendis.* lo qui pesa la moneda. *El que pesa la moneda.*
Libum. *i.* la offerta pera sacrificar. *La offrẽda para sacrificar.*
Liburnus.*i.siue liburnica.æ.* Nauili llauger. *Nauio ligero*
Liburnus.*i.* Vn cert linatge de andas. *Vn cierto linage de andas.*
Liburnus.*i* lo qui va a cridar persones. *El q̃ ua a llamar personas.*
Lycaon.*onis.genus est animalis apud Indos.*
Lycabas.*ontos.interpretatur annus.i.* Lo any. *El año.*
Lycæne.*es.interpretatur lupa.* la loba. *La loba.*
Licebit, *coniunctio est pro eo quod licet.*
Licentia, *licentiæ.* la soltura pera mal fer. *La soltura para mal hazer.*
Licentia. *licentiæ.* la llicencia. *la licentia. non dicitur latine.*
Licens,*entis.participium ab eo quod licet.bat.*
Licentior.*oris.pro eo quod salutior.oris.*
Licenter *aduerbium.pro eo quod laxe & solute.*
Licentiosus. *a. um.* Cosa solta de regla. *Cosa suelta de regla.*
Licentiosa fortuna, dicitur quod nulli tantum licentia sit.
Liceo. *es. licui.* Esser posat en preu en lo encant. *Ser puesto en precio enla almoneda.*
Liceor. *liceris.* Posar en preu en encant. *Poner en precio en lalmoneda.*
Liceo *ab antiquis ponebatur pro licet & quamuis.*
Liceßit.*antiqui dicebant pro eo quod licet.*
Licet.*licebat.* Conuenir o tenir potestat. *Conuenir o tener potestad.*
Licet tibi *per me.* Donet yo llicencia. *Yo te doy licencia.*
Licet mihi *per te.* Dones me tu llicencia. *Das me tu larga licencia.*
Licet *coniunctio.pro eo quod est quamuis.*
Lichanos.*u.interpretatur digitus index.*
Lichonos.*u.chorda quædam est in cythara.*
Lichen.*enis. interpretatur impetigo.* Lo berbol. *El berbol*
Lichen *hippon.* Lo briant caualler o berbol. *El arador que se haze enlas manos o berbol.*

Lichen equorum.callus est etiam.
Lychen.herba est dicta Brion.
Lychnis,puella dicitur Psiche a Fulgentio quasi lucernaria.
Lychnis syluestris,herba est,dicta a Rom.accipitrinus pes.
Lychnites,appellatum est marmor parium Plinio.
Lychnos.u. interpretatur lucerna. lo Illuminer. El candil
Lychnobios. Home qui viu vellant ab llumines.Hombre que uiue uelando al candil.
Lychnites.lapis qui effoditur ad lucernam.
Lychnitis.idos.herba quædam est Plinio libro. xxvij.
Lychnis.idis.herba,est Plinio & Galeno.
Lychnis.idos.interpretatur lucernula.æ.
Licho.per.æ.diph.interpretatur lingo.is.xi.
Lycnuchus.interpretatur lucernifer.
Lycion.u.medicamentum quoddam est celebre.
Lycisca.æ. lo animal fill de llop y ca. El animal hijo de lobo y perro.
Licio.is.non extat in usu,sed ab eo composita.
Licitor. aris. Posar preu en lo encant. Poner precio en almoneda.
Licitor. oris. lo qui posa preu enlo encant. El que pone precio en almoneda.
Licinos.u.interpretatur uentilabrum siue uanus.
Lycinos.u.interpretatur singultus. lo senglot. El singulto
Lyncos.quoq; auis est ex genere monedularum.
Licium. ij. lo llis dela tela. El lizo dela tela.
Licium.ij.arbor spinosa pyxicantha græce uocatur.
Licum.medicamentum est celebre quod ex licio fit.
Lycophos.græce appellant primam lucem ante solis exortum
Lycopsis,herba est,quæ Anchusa quarta in ordine..
Licitatio.licitationis.Aquella impostura de preu.Aqlla imposition de precio.
Lycos.u.interpretatur lupus. lo llop. El lobo.
Lycos.u species quædam est arachnei lupi.
Lycoctonon aconitum.i.lupos interficiens.
Lycopantheros.animal ex lupo & panthera.
Lycophthalmos.interpretatur lupi oculus gemma.
Lictor.oris. lo porter real. El portero real. græce.rhabduchus.
Lictorius.a. um. Cosa pertanyent a aquell. Cosa perteneciente a aquel.
Lictores.a ligando dictos esse aliqui credunt.
Lictoris. officium ligandi erat,quem magistratus iusisset.
Lydia musica, quæ luctui, & querimoniæ flebili accommodatur.
Lydius modus genus est quoddam musicæ.
Lydius lapis,id est index.icis la pedra detoch del or la piedra de toque del oro.
Lyen.enis. siue splen enis. la melsa. El baço.
Lyen. Domicilium risus est in sinistro latere.
Lynis.is.antiqui dicebant pro eo quod lyen.
Lyenosus. siue lyenicus. a. um. lo qui cria melsa. El que cria baço.
Lyenaria uena,quæ græce dicitur splenitis uena.
Lyenteria,æ.interpretatur fluxus intestinorum.
Lyentericus.a.um. lo qui te aquesta dolencia.El que tiene esta enfermedad.
Lygdus.i siue lygdinus lapis gemma est Plinio.
Ligamen,ligaminis.siue ligamentum. ligamenti. la lligadura. la ligadura.
Lygatura.ligaturæ. Aquella matexa lligadura.Aquella misma atadura.
Ligatio.onis. la obra de lligar. la obra de atar.
Ligellum.ligelli. la cabana o barraca.La cabaña o choça.
Ligna.orum.in plurali.la llenya pera cremar.la leña. para quemar.
Lignator.oris. lo qui va per lenya pera cremar. El que ua por leña para quemar.
Lignatio. onis. Aquella obra de anar per lenya. Aquella obra de yr por leña.
Lignatio.onis. lo lloch hon se fa llenya. El lugar donde se haze leña.
Lignarius. ij. lo tallador de fusta. El cortador de madera
Ligneus lignea.ligneum Cosa de fusta o de lenya. Cosa de madera o de leña..
Ligneolus.a.um.diminutiuum a ligneus.a.um.
Lignea custodia.dicitur Plauto. Vn cep aont posen los peus, o qualseuol altra preso de fusta. Vn cepo a donde ponen los pies,o qualquier otra prision de leña.
Lignor.lignaris. natus. Anar per lenya o fusta. Yr por leña o madera.
Ligniperda.uermis qui græce xylophthoros.
Lignosus.a. um. Cosa de llenya o fusta. Cosa de leña o madera.
Lignum.i.la biga o lo arbre.la biga o el arbol.græce xylō
Lignarium aloes.græce agallochum.siue xiloaloe.
Lignum generaliter dicitur quicquid comburendi causa paratum est.
Ligna.sicui legata sunt,de lignis istis tantū intelligitur apud iuris consultos.
Ligo. ligonis. Lo cauech o la axada. El açadon o el açadon.
Ligo,as.aui. lligar. Atar.
Ligula. ligulæ. la llengua. La lengua. que græce abo ticario.
Ligula. æ. la llengua o porta de la sabata. la lengua o puerta del çapato.
Lygula.æ. la espatula del apotecari. la espatula del apotecario.
Ligurinus.i auicula est,quæ græce acanthilis.
Ligurio. liguris. liguriui. Menjar cosas delicadas. Comer cosas delicadas.
Liguritio.onis.Aquella obra de mējar llepolias.Aquella obra de comer golosinas.
Liguritor.liguritoris.lo menjador de llepolias.El comedor de golosinas.
Ligurium. ligurij. Strabo posuit pro electro. Ambar. Ambar.
Ligustrum. i. lo arbre del alhenya. El arbol del alheña. græce cypros.
Ligustrum. i. la flor o alhenya de aquest arbre. la flor o aleña de este arbol.
Ligusticum.i.herba est in montanis Lyguriæ nascens.
Ligusticum.genus panacis quod ex lyguria deuehitur.
Lyie. es. a. græcis, piscis dicitur lux prima quæ lucem solis præcedit.
Lilium. ij. lo lliri blanch. Azucenas lilios blancos. græce erinon.
Lilinus.a. um. Cosa de materia de lliri. Cosa de materia de azucenas o lilio.
Lilinum.linlini. lo oli de lliris blāchs. El azeyte de azucenas o lilios blancos.
Lilium syluestre.græ. hermerocalle dicitur.
Lima.æ.piscis quidam est Psello medico celebri.

Lima

Lima.æ. la llima de ferro instrument pera llimar. *la lima de hierro instrumento para limar.*
Limatura.æ la llimadura obra de llimar. *la limadura obra de limar.*
Limatus.a.um participium ab eo quod limo.as.
Limatulus.a.um.diminutiuum ab eo quod limatus.
Limaria.æ. la tonyina de vn any. *El atun de un año.græce pelamis.idos.*
Limax. acis. llimach llarch o caragol. *limaque largo o caracol.*
Limax.testudo est concha implicitus.græ cochlea.
Limbus.i. la vora de la vestidura. *la orilla dela uestidura*
Limborarius.ij. lo brodador. *El brodador.*
Limen. inis. lo lindar dela porta. *El umbral de la puerta.*
Limen supernum. lo llindar alt dela porta. *El umbral alto dela puerta.*
Limen infernum. lo llindar bax dela porta. *El umbral baxo dela puerta.*
Limen super liminare, est quod superum.græ hypertyron.
Limen,a limo dictum.i.obliquo,quod fit ex trãsuerso positũ.
Limentaneus Deus qui præest liminibus.
Limen.enos. interpretatur portus,us. lo port. *El puerto.*
Limenarcha.æ.pro eo qui præest portubus.
Limenophylax.acos.interpretatur portus custos.
Limetum i.aratio est ex sulcis crebrioribus.
Limes.itis lo llimit o terme dela eretat. *El limito o termino dela heredad.*
Liminarchia. as. lo porter que guarda la porta. *El portero que guarda la puerta.*
Liminarchæ milites.qui imperij militibus præficiuntur.
Liminarchæ ab Hispanis appellantur. Gent de frontera. *Gente de frontera.*
Liminaris.e siue liminarius.a.um. Cosa del llindar. *Cosa del ombral dela puerta.*
Limis oculis aspicere dicitur. Mirar de traues. *Mirar de reojo.*
Limis oculis aspicere.i dissimulare uidere quod uides.
Limitanæ.ab historicis dicuntur ijdem præfecti limitum.
Limito.as. llimitar. *limitar.*
Limitatio. onis. Aquella obra de metre llimits. *Aquella obra de poner limitos.*
Limo.as. aui. llimar ab llima de ferro. *limar con lima de hierro.*
Limne.es.interpretatatur stagnum siue palus.udis.
Limnostrea. Aristoteli ostrea palustria.
Limo.as. aui. Embrutar ab llim o fanch. *Ensuziar con cieno o lodo.*
Limo.as.aui pro eo quod iungo.is.unde collimo.as.
Limon onos.per.ei diph. interpretatur pratum. i.
Limonion,herba que & potamogion græ.dicitur.
Limonium.a.Ro.viartum nigrum,ab alijs tintinabulum.
Limonia.limoniæ.herba est. la bleda siluestre. *la azelga del monte.*
Limos.u.interpretatur fames,unde bulimos.
Limonios.a.on.interpretatur pratensis.
Limosus. a. um. Cosa plena de llim o fanch. *Cosa llena de cieno o lodo.*
Limosa limosæ.idem est quod limaria. Tonyina de vn any *Atun de un año.*
Lympha.æ.pro eo quod est aqua.græcum est.
Lymphatus.a.um. lo qui te rabia. *El que tiene rabia. græce hydrophobos.*
Lymphaticus. a. um. Aquell matex que te rabia. *Aquel mesmo que tiene rabia.*
Lyphatio.onis. Aquella obra de tenir rabia. *Aquella obra de tener rabia.*
Lymphor.aris. Tenir rabia. *Tener rabia. ab.*
Lympho.as. aui. Fer rabiar a altre. *Hazer rabiar a otro.*
Limpidus.a.um. Cosa neta. *Cosa limpia. rarum est.*
Limpitudo.inis. Aquella netedat. *Aquella limpieça. rarum quoque.*
Limus. i. lo llim dela terra o fanch. *El cieno dela tierra o lodo.*
Limus.i.sulcus crebrior, sicut porca, rarior.
Limus.a.um.pro eo quod est obliquus.a.um.
Limulus.a.um. diminutiuum ab eo quod limus.a.um.
Lina.inquit Festus genus herbæ.l.potius spinæ.
Linamentum. i. lo drap de lli. *El paño de lino.*
Linamentum.i. las filaças de tela. *las hilazas de lienço.*
Linamentum.i. lo ble. *la mecha.*
Lynceus.i.pro eo quod lynx animal acuti uisus.
Lynceus. a. um. Cosa pertaynent a aquest animal. *Cosa perteneciente a este animal.*
Lyncurium ij. Vna pedra dela vrina de aquest. *Vna piedra dela urina de este.*
Linctus.a.um.participinm est a linguo.is.
Linctus. us. la obra de llepar o llepador. *la obra de lamer o lamedor.græ.elegma.*
Linea. æ. la llinea o ralla. *la linea o raya.*
Linea æ. la linya del pescador de canya. *la liña del pescador de caña.*
Linea margaritarum. lo fil de perlas. *Rastro de perlas.*
Linea sedentium. la orde dels asseguts. *El orden de los assentados.*
Linea lineæ. la camisa o lo drap de lli. *la camisa o el paño de lienço.*
Lineus. a. um. Cosa de materia de lli. *Cosa de materia de lino.*
Lineola.æ.diminutiuum ab eo quod est linea. æ.
Linearis.e.pro eo quod est ad lineam pertinens.
Lineamentum.siue liniamentum i. lo debux. *El debuxo.*
Lingua.æ la lengua dela boca. *la lengua de la boca. græce glossa.*
Lingua,linguæ. lo parlar de cascuna nacio. *El hablar de cada una nacion.*
Lingua bouis. la borraja o llengua de bou. *Borraja o lengua de buey.*
Lingua bubula. llengua bouina. *lengua de buey.*
Lingua ceruina.herba quæ græce scolopendrion dicitur.
Lingua agni. lo plantatge. *la plãtayna. græce arnoglossa herba.*
Lingua canis. la manecula herba. *lengua de perro. græce cynoglossa.*
Lingua Canina.scolopendrion siue asplenion dicitur.
Lingua equina,herba.græ.hypoglosson dicitur.
Lingula.æ.diminutiuum ab eo quod lingua, æ.
Lingua. æ. lo gargamello dela gargamella. *El gargamellon de la garganta.*
Lingua.æ.pro ense ad modum linguæ facto.
Lingulaca. æ. Cert pex. *Cierto pece forte. lenguado.*
Lingulaca. æ. Xarrador home desllenguat. *Parlero hombre deslenguado.*
Linguax. acis. lo matex home desllenguat. *El mesmo hombre deslenguado y parlero.*

Lingulaca.æ.herba est Plinio libro.xxv.
Lingulaces.l.blatteratrices dicuntur aues,quæ loquaces sunt.
Linguatus.a.um. Cosa de llarga llengua. Cosa de larga lengua.
Lingulata. auis. llabitor ausell. labitor paxaro. glottis. glottidos.græ.
Linguosus.a.um. Home parler. Hombre parlero.
Linguo.guis.siue.lingo.is. llepar. lamer.
Liniger.ra.um.Cosa que cria o porta lli. Cosa que cria o lleua lino.
Linio. as. aui. Debuxar. Dibuxar.
Liniatio. onis. Aquella obra de debuxar. Aquella obra de dibuxar.
Liniamentum. siue linamentum.i. Aquell debux. Aquel dibuxo.
Linio.is.lini.uel leui. Vntar. Vntar.
Linospermon. La llinosa sement de lli. La linosa simiente de lino.
Linogenista. quæ græce dicitur linespartos frutex.
Linozostis. mas, & fœmina reperitur,fœmina dicitur. Mercurialis herba.
Linozostis. la herba del lli. la yerba del lino.
Linostrophos. u. Vn linatge de malrubin herba. Vn linage de malrubin yerua.
Linquo.is.liqui. Dexar. Dexar. unde relinquo.is.
Linqui animo Desmayar. Desmayar. & animi deliquium.
Linteum.i. la tela o llansol de lli. la tela o sabana de lino.
Linteolum.i. diminutiuum ab eo quod linteum.i.
Lintearius.ij.siue linteo.linteonis Qui ven telas.El que uēde lienços.
Lintearius. a. um. Cosa pertanyent a telas. Cosa perteneciente a lienços.
Lintearia negociatio. El tracte de comprar y vendre telas. El tracto de comprar y uender lienços.
Linteatus.a.um.qui linteo uestitus est. Sidonius.
Linteus,a. um. Cosa de materia de tela. Cosa de materia de lienço.
Linter. tris. la canoa barca de vn fust. La canoa barca de un madero.
Linum i. lo lli. El lino. græce linon.u,
Linx.lincis. Aquell animal de aguda vista. Aquel animal de aguda uista.
Linx.os.interpretatur singultus.us. lo senglot.el singulto
Lyo.interpretatur soluo.is.unde paralysis. &c.
Lios.a.on.per.ei diph idest læuis.unde liostrea.
Liobatos piscis interpretatur læuiraia.
Liostrea.i. ostrea leuia hoc est non scabra.
Lipara.æ.emplastrum est mollificatiuum.
Liparidum alumen.ab insula lipara dictum.
Liparis idos.genus piscis est Galeno.
Lipeleon.u.interpretatur pingue oleum.
Lipio.is.iui. lo cantar del mila. El cantar del milano.
Lipo.per.ei diph.interpretatur linquo is liqui.
Lipos. per. oi. interpretatur reliquus. a um. Restant. El residuo.
Lipos. interpretatur pinguis siue pinguitudo.
Lippio.is. iui. Esser laganyos. Ser lagañoso.
Lippus.lippa.lippum.Cosa laganyosa cosa lagañosa. græ. ophthalmitos,
Lippitudo.inis. Aquella dolencia dels vlls. Aquella enfermedad delos ojos.
Lippio-is. ab oculis transtulit in uentrem Plautus.
Lipopsychia. æ. idem est quod lipothimia.
Lipopsychi.dicuntur qui animo,& spiritu deficiunt.
Lipothymeo. interpretatur animo linquor siue deficio.
Liquatio,onis.a liquo.as. græce chylismos.
Lipothymia æ.interpretatur deliquium animi.
Lipote.es figura interpretatur defectiua.
Liquamen. inis. Mantega de cosa fosa. Manteca de cosa derretida.
Liquefacio,is.liquefeci. Fondre. Hundir. act.
Liqueo.es.siue liquesco is. Fondres. Hundirse.
Liquet impersonale. Esser cosa manifesta. Ser cosa manifesta.
Liqui liquisti.præteritum est a linquo.is.
Liquidus.a.um. Cosa humida. Cosa humida.
Liquidus.a.um. Cosa pura y clara y sens mares. Cosa pura o clara sin hezes.
Liquido, aduerbium siue liquide. Clarament. Claramente.
Liquo as. liquaui. Colar. Colar. ac.
Liquor.eris.liquens fui. Fondres. Derretirse.ab.
Liquor. oris. La liquor. El licor. opos græ.
Lyra æ. Cert instrument de cordas. Cierto instrumento de cuerdas.
Lyra.quoque piscis est Aristoteli dictus.
Lyra æ. Vna constellacio del cel. Vna constelacion del del cielo i.fidicula.
Lyra.æ. la terra entre dos solcs la tierra entre dos sulcos
Liratim aduerbium. De solc en solc. De sulco en sulco.
Liro as.aui. Axi solcar o laurar o sembrar. Ansi solcar o arar o sembrar.
Liro.pro delibero Aus.
Lyricen.inis. lo qui sona aquell instrument. El que tañe aquel instrumento.
Lyricina lyricinæ la dona que sona instrumen de cordas.. la muger que tañe instrumento de cuerdas.
Lyristes.æ. lo sonador de aquell instrument. El tañedor de aquel instrumento.
Lyristis. idos. la dona quel sona. la muger que le tañe.
Lyricus,lyrica,lyricum. Cosa de aquell instrument. Cosa de aquel instrumento.
Lysis.ios interpretatur solutio.onis.
Lysios.u.interpretatur solubilis. e.
Lirion.u.per. ei diph.interpretatur flos.oris.
Lirion.quoque aliquando pro lilio accipitur.
Lyron,herba quædam est Plinio libro xxv.
Lis. litis. Lo plet o contencio. El pleyto o contencion.
Lis contestata. Lo plet ja contestat. El pleyto ya contestado.
Litis contestatio. La contestatio del plet. la contestacion del pleyto.
Lis uindiciarum, dicitur cum de re litigatur, cuius incertus possessor.
Lysimachia.herba est Lymacho Rege inuenta.
Lysimachia,herba eadem quæ græce lithron appellatur
Lysimachos.gemma quædam est Plinio,libro. xxxvij.
Lysoma.atos æquamentum siue discerniculum capillorum.
Lysse,lysses. interpretatur rabies. la rabia del ca. la rabia del perro.
Lysseter.eros interpretatur rabidus siue rabiosus.
Lyta. lytæ. lo bacheller en dret. El bachiller en drecho. unde prolyta.
Lita. pro illita & distincta exponitur a Seruio super Virgi. Georgi.

Litare sæuitiæ. dũ illi *santisfacimus, crudelitatẽ q̃ exercemus.*
Litania. non *letania interpretatur rogatio.*
Litaneuo. interpretatur rogo. as. unde litania.
Litatum a lito as a uerbo græco litaneuo.
Litamen. inis siue litatio. onis. Lo sacrifici. *El sacrificio.*
Lithargyron. u. La escuma de argent. *La espuma de plata*
Litargyros. gen. lati. interpre. spuma argenti.
Lithas. ados siue lithos. u. interpretatur lapis.
Lithis idos. interpretatur lapillus paruus lapis.
Lithanicus. i. Lo qui te o cria pedra. *El que tiene o cria piedra.*
Lithiasis. is. Aquella dolencia de pedra. *Aquella enfermedad de piedra.*
Lithizon. ontis. gemmã est ex genere carbunculi.
Lithocolla. gluten est, quo lapides inter se conglutinantur.
Lithodendros. gen. lapis arbor inter. siue corallium.
Lithospermon. u. interpretatur lapideum. semẽ est miliũ solis.
Lithotomo. gen. medicus est qui uesicæ lapidem excidit.
Lithostroton. u. Lo sol paimentat de pedras. *El suelo paymentado de piedras.*
Liticen. inis. Lo sonador de trompeta bastarda. *El tañedor de trompeta bastarda.*
Liticina. æ. La dona que sona aquella trompeta. *La muger que tañe aquella trompeta.*
Litigo. as. aui. Pledejar o contendre *Pleytear o contender*
Litigatio. onis. Aquella obra de pledejar. *Aquella obra de pleytear.*
Litigator. oris. lo pledejador o contendor. *El pleyteador o contendor.*
Litigiosus. a. um. Cosa de pelt o, contencio. *Cosa de pleyto, o contencion.*
Lito as. aui. Impretar per sacrifici. *Impetrar por sacrifici*
Litos. u. interpretatur tenuis siue frugalis.
Litospermon. u. interpretatur tenue semen.
Litotes. eos. interpretatur tenuitas siue frugalitas.
Lytra. siue lutra. interpretatur castor siue fiber ponticus.
Lytra. æ. Cert verme enla lengua del ca. *Cierta lombris enla lengua del pero.*
Litera. æ. la lletra vna delas dela. b. c. *litera, unico t in oratione soluta, at in uersu duplici tt. ut. i. breue fiat lõgum posi* (tione.
Literæ. arũ la letra mẽsatjera. *la letra mẽsajera.*
Literatus. a um. lo lletrat home de letras. *El letrado hõbre de letras.*
Literosus. a. um. Cosa de moltes lletras. *Cosa de muchas letras.*
Literarius. a um. Cosa pera lletras *Cosa para letras.*
Literalis. e. Cosa pertanyent a lletras. *Cosa perteneciẽte a letras.*
Literatura æ siue litteratio. onis. lo lletrejar. *lo letrear.*
Literator. oris. lo gramatich, o letrat. *El gramatico, o letrado.*
Literatorius. a. um. Cosa pertanyent a aquest. *Cosa perteneciente aquello.*
Literatum. facete appellauit Aristopha. populum samniorũ.
Literatum dixit. quoniam Athenienses captiuos stigmate notauerunt.
Literati fronte dicuntur. qui habent in fronte notas cauterio inustas
Literula. æ. diminutiuum ab eo quod est littera. æ.
Littus. oris. lo ribatje dela mar. *la ribera del mar.*
Littoralis. e. siue littoreus. a. um. Cosa del ribatje. *Cosa de la ribera.*
Littorri loqueris. i. surdo loqueris. prouer.
Littori loqueris. i. uociferatori suades, qui alios non audit.
Littorosum mare. dixit Plinius pro iuxta terram.
Liturgia æ. interpretatur sacra operatio. la missa. *la missa.*
Liturgia. as. interpretatur ministrium liturgos minister.
Liturgeo. interpretatur ministro. as. aui.
Liturgion. u. interpretari potest negociolum.
Litura æ. Borro, o raedura de letra. *Borron o raedura de letra.*
Litus. a um participium alino. is. Vntat. *Vngido.*
Litus. us. vncio, o obra de vntar. *Vncion, o obra de ungir*
Litus dici authumat Donatus *locum in quo litamus.*
Lituus. i. la trompeta bastarda, o corua. *la trompeta bastarda, o corba.*
Lituus. piscis qui est Aristoteli. this. thios.
Liueo. es. siue liuesco. is. Ferse blau. *Hazerse azul.*
Liueo es Auer enueja, o ser enuejos. *Tener inuidia, o ser inuidioso.*
Liuedo. inis. la color de blau, o enueja. *el color azul o inuidia.*
Liuidus. a. um. Cosa enuejosa, o blaua. *Cosa enuidiosa, o azul.*
Liuidulus. a. um diminutiuum ab eo quod liuidus. a. um.
Liui siue leui præterea sunt a lino. is. Vntar. *Vngir.*
Liuia columba la coloma, o çurana. *la paloma currana.*
Liuor. oris. lo colp blau color de plom. *El golpe azul color de plomo.*
Liuor. oris. per traslationem. la enueja. *la enuidia.*
Lix. licos. la sendre del foch, *la ceniza del huego.*
Lyx. lycos. interpretatur lux lucis. lo llum. *la lumbre.*
Lyxabundus inquit Festus iter prolixe faciens.
Lyxila. æ. uocabulo sabino. lo bunyol. *El buñuelo.*
Lyxa. æ. lo ayguader que porta aygua al real. *El aguador que lleua agua al real.*
Lixæ. militibus aquam subministrant, unde elixum aqua coctum.
Lixe. ministri senatui seruientes.
Lixas. aliqui a Lica Herculis puero appellantur.
Lixæ a liguriendo quæstum ab alijs dicti sunt.
Lixula. æ. diminutiuum a lixa. sed non in illo significatu.
Lixula cibus est farina caseo. & aqua. M. Varro.
Lyxus. a. um. Cosa cuyta en aygua. *Cosa cozida en agua.*
Lixiuia æ lo lexiu de sendre. *la lexia dela ceniza.*
Lixiuius cinis. la cendrada dela cendre. *la cendrada de la ceniza.*

L. ante O.

Locabilis mulier la dona casadora. *la muger casadora.*
Lobos. a Theodoro siliqua interpretatur legumen.
Lobos u. interpretatur iecoris siue auris extremitas.
Locasso. is. antiqui dicebant pro loco. as.
Locator. oris lo arrendador a altre per renda. *El arrendador a otro por renta.*
Locatio. onis. lo arrendament. *El arrendamiento.*
Locatum. i. lo en aquella manera arrendat. *El en aquella manera arrentado.*
Locarium precium. la paga del ostal. *la paga del meson.*
Localis. e. Cosa pertanyent a lloch. *Cosa perteneciente a lugar.*
Locellus. diminutiuum ab eo quod locus. i.
Locellus. i. lo bossich, o caxa petita. *El bolçon, o caxa pequeña.*
Loci. locorum. lo ventre, o mare dela dona. *la bariga, o matriz de*

matriz de la muger.
Loci orum genitalia dicuntur a Catone, & Celso.
Locito. as frequentatiuum est ab eo quod loco. as.
Loco. as. aui. Posar alguna cosa en lloch. Poner alguna cosa en lugar.
Loco. as. aui. Arrendar a altri alguna cosa. Arrendar a otro alguna cosa.
Loca. as. aui. Casar filla, o neta, o criada. Casar hija, o nieta, o criada
Locos uitiosos dixit Cato. pro fœmina atuliente uirumque appetente.
Loculamenta. orum. les casetas del colomer. las casitas del palomar.
Locumenta dicuntur receptacula siue Thecæ.
Loculatæ piscinæ. Varoni quasi loculamentis distinctæ.
Loculus diminutiuum a loco i. paruus, locus.
Loculus. i. la bolsa, o bolsich, o petit lloch. la bolsa, o bolson, o pequeño lugar.
Loculus. i. Vas dela cendra dels morts. Vazo dela ceniza de los muertos.
Loculosus. a um. Cosa de moltas voltas. Cosa de muchas bueltas.
Locuples. etis. Home o dona, o cosa rica. Hombre, o muger, o cosa rica.
Locupleto. as. aui. Enriquir a altre. Enriquescer a otro. act.
Locupleto. as aui. Enriquirse. Enriquecerse. ab.
Locupletatio onis. Aquella obra de enriquir. Aquella obra de enriquescer.
Locus. i. loci. orum uel loca. orum lo lloch. El lugar.
Locus. i. pro sede argumenti in dialectica.
Locus communis. a Seneca dicitur pro lupanar,
Locusta. æ. la llagosta dela terra. la langosta del campo. acris idos græ.
Locusta marina la llagosta, o lagosti. la langosta. o langostino græ. carabas.
Locutus. a. um. participium ab eo quod loquor eris.
Locutio. onis siue locutus. us lo parlar. El hablar.
Locutor. oris. lo qui parla com se vulla. El que habla como se quiera.
Locutuli. dicuntur blatteratores siue loquaces.
Locutuleiæ. dicuntur aues quæ loquaces sunt, ut picæ.
Locuteius. a um. Home o dona qui xarra. Hombre o muger que habla mucho.
Lodix. icis. la flaçada, o coberta de lit. la manta, o cubertura de cama.
Lodicula. æ. diminutiuum ab eo quod est lodix. icis.
Loidoros. u. interpretatur conuiciator. oris.
Loidoria as. interpretatur conuicium.
Loimos. u. interpretatur pestilentia siue pestis.
Logia. as. interpretatur conuentus. us.
Logicos. e. on. interpretatu. rationalis siue sermocinalis.
Logice. es. la logica art de desputar. la logica arte de disputar.
Logion. u. interpretatur pulpitum. i. lo pulpit. El pulpito.
Logistice. es. interpretatur ars computatoria.
Logistica. arum. opus fuit Varronis de ratione temporum.
Logismos. u. interpretari potest cogitatio.
Logodedalus. i. Enganyador ab paraulas. Engañador con palabras.
Logographus. i. lo president enlos comptes. El presidente enlas cuentas
Logotheta. æ. lo protonotari apostolich. El protonotario apostolico.
Logos u interpretatur ratio. l. sermo. onis.
Lolium. ij. la cugula, o niella herba nota. la cuguja, o niella yerba nota græ æra.
Loliaceus. a. um. Cosa de aquella herba. Cosa de aquella yerba.
Loliarius. a. um. quod ad lolium pertinet. unde cribrum loliarium.
Lolius. ij. lo calamas pex conegutr. El calamarço pece conocido. græ. theutos.
Lolligo. inis. idem græ. theutis. idos.
Lolliguncula. æ. Aquell callamas petit. Aquel colamarço pequeño.
Lomentum. i. la farina delas fauas la harina delas hauas.
Lonche. es. interpretatur lancea. æ la llança. la lança
Lonchitis herba. lo carmel erba coneguda. El carmelo yerba conocida.
Lonchotesæ. interpretatur satelles. itis.
Lonchitis. frutex ex quo fit licium indicum mediterraneum.
Lonchitis. herba altera quæ longina siue Calabrina dicitur.
Lonchophoros. u. interpretatur lanceam ferens.
Longæuus a. um. Cosa de llarga edad. Cosa de larga edad.
Longæuitas. atis. Aquella llargura de edad. Aquella larguesa de edad.
Longanimis. e. Cosa pacient y que comporta. Cosa paciente y que sufre.
Longanimitas. atis. la paciencia y sufriment. la paciencia y sufrimiento.
Longanimiter aduerbium. Pacient y sufridament. Paciente y sufridamente.
Longauus i. la tripa que diuen longaon. la tripa que dizen longaon.
Longe aduerbium. pro eo quod est longinque.
Longe aduerbium quoque pro eo quod ualde.
Longinceus. a um. De lluy. De lexos.
Longincum itineris est longum præuerbium & uerbum illi apponitur.
Longinquitas atis. Aquella lunyura. Aquella legez.
Longinque aduerbium. lluny, o de lluny. lexos, o de lexos.
Longisco is. inquit. Nonius pro eo quod longior. fio.
Longitudo. inis. la llargaria de quantitat. la longitud de quantidad.
Longiturnitas atis. la longueria de temps. la largueza de tiempo.
Longurio. onis. Home larch de cos. Hombre largo de cuerpo.
Longurius. ij. la asta o perxa larga. la asta o perxa larga.
Longus. a. um. Cosa llarga en quantitat. Cosa larga en quantidad.
Longum præuerbium est ita que illi uerbum apponitur lõgincum itineris est.
Longulus. a. um. Cosa llarga vn poch. cosa larga un poco.
Longule aduerbium. llargament vn poch. largamente un poco.
Lopas. ados. Certa pexina dela mar. Cierta concha del mar.
Lopas. ados. interpretatur olla marbus olearum.
Lopetos a Theodoro interpretatur turgor arborum.
Lophos. u interpretatur apex icis. siue crista collis.
Lopheum speculi theca dicitur.
Lophuron. interpretatur ueterinum iumentum.
Loquax. acis. Cosa molt parladora. Cosa muy parlerra.

Loquacitas.atis. Aquella obra de molt parlar. *Aquella obra de mucho hablar.*
Loquaciter aduerbium. Xarradorament *Habladoramente.*
Loquela.æ.lo parlar natural de home. *El hablar natural de hombre. loquela cuiusq. gentis propria dialectos, sermo omnium gentium est.*
Loquentia.æ. Aquell matex parlar. *Aquel mismo hablar*
Loquor.eris.locutus. Parlar naturalment. *Hablar naturalmente. Dicimus quod uolumus loquimur inuicem narramus quod ignoratur.*
Loquitor.aris.frequentatiuum ab eo quod loquor.eris.
Lora.æ.l.lorea.æ lo vi resayguas *El uino aguadas.*
Loramentum.i.la lligadura de cordas. *la atadura de cuerdas.*
Lorarius.ij. lo qui lliga algu ab cordas. *El que ata con cuerdas alguno.*
Lorarij.in scœnicis fabulis introducebantur.
Loratus.a.um. Cosas de moltas cordas. *Cosas de muchas cuerdas.*
Loreo.as.dixit Plautus pro loris flagellari.
Lorearij etiam dicti serui, qui loris uerberabantur.
Lorica.æ. la cota de malla armadura. *El jaco de malla armadura. dicitur etiã in aedificijs quoddam quasi sepimentũ.*
Loricula.æ.diminutiuum ab eo quod est lorica,æ.
Loricatus.a.um. Cosa armada de cota de malla. *Cosa armada de jaco de malla.*
Lorico.as. aui. Armar de cota de malla. *Armar de jaco de malla.*
Loricatio.onis. Aquella obra de armar axi. *Aquella obra de armar ansi.*
Lorico.as.aui. Cirquir de baranas, o tabich. *Circuir de tabique o barandados.*
Lorica domus, muri, templi, tecti, quæ templum ueldomum circuit.
Loricula.æ. Aquella emprenta, o texbique. *Aquella emprenta, o texbique.*
Lorum.i.la corda o la tiranta. *la cuerda, o el tirante. & lorus.i.antiquitus.*
Loripes.edis.lo çancallos. *El çancalloso qui dicitur Varus*
Lotio onis. la rentadura, o obra de rentar. *la lauadura, o obra de lauar.*
Lotium.ij.la vrina. *la urina.*
Lotiolentus.a.um. Cosa bruta ab vrina. *Cosa suzia con urina.*
Lotos.i.arbor est atque herba nobis ignota.
Lotro metra.interpretatur lotos matrica.
Lotophagi.interpretantur loti fructu uescentes.
Lotus.a.um.participium.a lauo.as. Rentar. *lauar.*
Lotus.i.arbor quæ græcis faba greca dicitur.
Lotus urbana.l. Aegyptia herba incognita.
Lotus.loti.lladoner abre. *ladonero arbol.*
Lotura.æ. Aquella obra de rentar. *Aquella obra de lauar*

L.ante.V.

Lubet impersonale pro libet. Auer gana. *Tener gana.*
Lubentia.æ. Aquella gana o placer. *Aquella gana o plazer*
Lubricus.a.um. Cosa llisa pera caura. *Cosa lisa para caer*
Lubricus.a. um. Cosa ques allisa o cau. *Cosa que resuala o cae.*
Lubricus.quo uix contineri potest, ne quis labatur.
Lubricus.a.um. Cosa luxuriosa. *Cosa luxuriosa.*
Lubricitas.atis. Aquella obra de allisar. *Aquella obra de resualar.*
Lubrico.as.aui. Fer allisar, o caure a altre. *Hazer resualar o caer a otro.*
Lucanica.æ. farcimen est quale llonganiça. *longaniza. Hispane.*
Lucar.aris. la rẽda que se cull del bosch sagrat *la renta que se coge del bosque sagrado.*
Lucaris pecunia. los dines de alli cullits. *los dineros de alli cogidos.*
Lucabos.aliquando pro elephanto accipitur Pli. Sol. Varro.
Lucaridis. Pedra dura com sabo. *Piedra dura como xabõ*
Lucaria.orum. Festas eran dels boschs sagrats. *Fiestas eran delos bosques sagrados.*
Lucellum.i.diminutiuum est ab eo quod lucrum.i.
Luceo.es.uel lucesco.is. lluyr o resplandir. *Relumbrar o resplandir.*
Lucerna.æ.lo lluminer. *El candil. græce dicitur lychnos.*
Lucerna polymyxos. llumener de molts blens. *Candil de muchas mechas.*
Lucerna enneamyxos llumener de nou blens. *Candil de nueue mechas.*
Lucerna.æ piscis est qui miluus quoque appellatur.
Lucernarium. ij. lo lloch a on se posa lo llumener. *El lugar donde se pone el candil.*
Luceres.lucerum. Vna deles tres parts dels romans. *Vna delas tetres partes delos Romanos.*
Lucernula.læ.diminutiuum ab eo quod lucerna. cernæ.
Luceres. Plautus dixit pro lucere facis cerum, quod baiulas.
Lucidus.a.um cosa lluint, o resplandẽt, *Cosa relumbrãte o resplandeciente.*
Lucido.as.aui. Aclarir, o fer lluyr. *Esclarecer, o hazer reluzir.*
Lucifer.i. la estela del alba. *la estrella dela mañana græ, phosphoros.*
Lucifer.a.um. Cosa que fa llum. *Cosa que haze lumbre.*
Lucifugus.a.um. Cosa que fug dela llum. *Cosa que huye dela luz.*
Lucifuga.æ. la arna per que fug dela llum. *lla polilla por que huye dele luz.*
Lucifuga, qui ab conscientiam delictorum lucem fugit.
Lucinus. a. um. Cosa de que mana y proceex llum. *Cosa de que mana y procede luz.*
Lucinus.siue luciosus. lo qui veu poch. *El que uee poco.*
Luciosi.sunt qui non uident nisi res oculis admoueantur.
Luciosi.sunt qui gre. Myopes & Nyctilopes dicuntur.
Lucratiuus.a.um. Cosa pera guanyar. *Cosa para ganar.*
Lucrifacio.is.lucrifeci. Guanyar. *Ganar.*
Luciones.dicuntur, qui lati.cerdones. idest sordidi artifices.
Lucror aris.lucratus. Idem. quod lucrifacio.
Lucrosus.a.um. Cosa de molt guany. *Cosa de mucha ganancia.*
Lucrum.lucri. Lo guany, o lo llogre. *La ganancia, o el logro*
Lucta.æ. la luyta. *la lucha. quæ græce dicitur palestra.æ.*
Luctor.aris.luctatus. luytar. *luchar.*
Lucto.as.antiqui dicebant pro luctor.aris.
Luctatio.onis siue luctatus. us. la obra de luytar. *la obra de luchar.*
Luctamen. inis. la luyta. *la lucha poeticum est.*
Luctator.oris. lo luytador. *El luchador. qui græce palestrita.*
Luctus.us lo plorar, o lo dol de mort. *El llorar o el llamentar por muertos.*

Luctificus

Luctificus.a.um. Cosa que fa plorar, o dol. *Cosa que haze llorar, o llanto.*
Luctifer.a.um. Cosa que fa, o porta dol, o plora. *Cosa que haze, o lleua luto, o llora.*
Luctuosus.a.um. Cosa plena de dol, o plor. *Cosa llena de llanto, o loro.*
Luctisonus. a. um. Cosa que sona dol o plor. *Cosa que suena llanto, o loro.*
Lucu. pro luce sicut diu prò die. noctu pro nocte.
Lucubro.as.aui. Vellar trebalant ala candela. *Velar trabajando ala candila.*
Lucubratio.onis. Aquella obra de vellar ala candela. *Aquella obra de uelar ala candela.*
Lucubratiuncula.æ. diminutiuum a lucubratione.
Lucubtatoria cella. Combra pera vellar. *Camara para uelar.*
Luculentus.a.um. Cosa clara, o manifesta. *Cosa clara, o manifiesta.*
Luculenter aduerbium. Clara y manifestament. *Clara y manifiestamente.*
Luculentas. atis. Aquella claretat y manifestacio. *Aquella claredad y manifiestacion.*
Luculentum. a luce dicitur quod pulchrum est, & perspicuũ.
Lucus.i. lo bosch consagrat a algun deu. *El bosque consagrado a algun dios.*
Ludere de alieno corio. cum quis non de suo ludit periculo.
Ludibrium, ij. la burla o lo escarn. *la burla o escarnio.*
Ludibriosus.a. um. Cosa plena de burla o escarn. *Cosa llena de burla, o escarnio.*
Ludibundus.a.um. Cosa que molt juga, o burla. *Cosa ꝗ mucho juega, o burla.*
Ludicrus.a.um. Cosa de joch, o burla. *Cosa de juego, o burla.*
Ludius.i. gladiator. Mestre de esgrima. *Maestro de esgrima.*
Ludia.æ. la muller del mestre de esgrima. *la muger del maestro de esgrima.*
Ludificor. aris. Escarnir y burlar. *Escarnecer y burlar.*
Ludifico.as.aui. Escarnir y burlar. *Escarnescer y burlar.*
Ludificatio.onis. Aquella obra de escarnir. *Aquella obra de escarnecer.*
Ludificator. oris. lo escarnidor, o burlador. *El escarnecedor, o burlador.*
Ludificarius.a.um. Cosa pera escarnir, o burlar. *Cosa para escarnecer, o burla.*
Ludio .onis .lo albarda *el albardar.*
Ludo.is.lusi.lusum. Iugar o burlar. *Iugar, o burlar.*
Ludo.is.lusi.lusum Escriure burlas. *Escriuir burlas.*
Ludus.i. lo joch de guanyar, o perdre. *El juego de ganar o perder.*
Ludus.i. la burla de paraulas. *la burla de palabras rarũ est.*
Ludus.i. la escola aon aprenen los minyons. *la escuela donde aprenden lo niños. in genere etiam fœmino legebatur olim.*
Ludus i. sicut. & ludius.ij. lo mestre de esgrima. *El maestro de esgrima.*
Ludi apollinares. los jochs del deu Apollo. *los juegos del dios apollo.*
Ludi circenses. los jochs del circo de Roma. *los juegos del circo de Roma.*
Ludi isthmici. idest qui in Isthmo Corinthi fiebant.
Ludi nemei. i. qui in Nemea sylua celebrabantur.
Ludi olympici. i. qui in Olympia Elidis fiebant.
Ludi pythici i. qui in honorem Phœbi fiebant.
Ludi megalenses. in honorem Cybeles instituti.
Ludi plebei post exactos reges Romæ instituti.
Ludi honorarij. siue magni in honorem Iouis fiebant.
Ludi piscatorij. propter piscatores instituti.
Ludi florales. in honorem Floræ celebrantur.
Ludi sæculares qui centesimo quoque anno fiebant.
Luens inquit Festus. i diluens usque ad nihil.
Lues luis. la pestilencia que ve per pecat. *la pestilencia que uiene por pecado.*
Lugeo.es. Plorar, o portar dol, *llorar o lleuar luto.*
Lugubris e. Cosa plorosa, o que porta dol. *Cosa llorosa o que lleua luto.*
Lugubriter aduerbium. plorosament, o ab dol. *llorosamente, o con luto.*
Luito. as. aui frequentatiuum a luo. is. lui.
Luna.æ. Certa espina que nax enlos prats. *Cierta espina que nasce en los prados.*
Luna falx. lo dall pera segar fe *la dalla para segar heno.*
Lumentum. i. lo espinar de aquellas espinas, *El espinar de aquellas espinas.*
Lumbricus i. lo cuch dela terra, o del home. *El gusano dela tierra, o del hombre.*
Lumbricus. i. piscis est marinus similis lumbrico.
Lumbrici terræ. græ ges entera. i. terræ intestina.
Lumbricus. cucurbitines fœminæ similis. græ ascaris. dis.
Lumbrici teretes. los cuchs llarchs y redons. *los gusanos largos y redondos.*
Lumbrici. siue tineæ a. græcis dicuntur heliminthes.
Lumbus i. lom de animals. *lomo de animales.*
Lumbago. inis. la dolor dels loms. *El dolor delos lomos.*
Lumbifragus. a. um. Cosa deslomada. *Cosa deslomada.*
Lumbifragium. ij. lo trencament dels lloms. *El quebrãtamiento delos lomos.*
Lumbare. is. lo cenyidor que estreny los loms. *El cenidero que apreta los lomos.*
Lumen inis lo foch, o llum qualseuulla. *El fuego o qualquier lumbre.*
Lumen. inis. lo llustre enla pinctura. *El lustre enla pintura.*
Luminare. is. Cert llustre. *Cierto lustre.*
Lumino as. aui. Fer llum. *Hazer lumbre.*
Luminatio. onis. Aquella obra de fer llum. *Aquella obra de hazer lumbre.*
Luminosus. a. um. Cosa plena de llum. *Cosa llena de lũbre lucidum est quod aperto caelo lumen accipit luminosum quod multis foraminibus illuminatur Front.*
Luna. æ. la lluna hu dels set planetas. *la luna uno delos ciete planetas.*
Lunaticus. a um. Cosa llunatica orada. *Cosa lunatica loca*
Lunatus. a. um. Cosa redona com lluna. *Cosa redonda como luna.*
Luna. æ. la lluna, o llengua delas çabatas. *la luna, o lengua delos çapatos.*
Lunæ delinquium. Eclipsi dela lluna. *Eclipsis dela luna.*
Luna silens interlunium. coitus. græ. neomonia.
Lunam cogi. ut despumaret in herbis suppositis lunare uirus, id fieri cantu magico credebant.
Lunula. æ. llunetade or, o de argent. *luneta de oro, o de plata.*
Lunaris. e. Cosa pertanyent ala lluna. *Cosa pertenesciente ala luna.*

ala luna.
Lunarius.a.um.quod ad lunam pertinet.
Lunum Deum.in nomine & sexu masculino colebant Parthi
Luo peccatum.dicimus pro eo quod est soluo pro noxa.
Luo.is.lui. Pagar la pena.Pagar la pena.
Lupa.æ.la lloba animal conegut.la loba animal conocido
Lupa.æ.la puta del bordell,o cantonera.la puta del bordel,o cantonera.
Lupanar.aris.siue lupanarium.ij.lo bordell.El bordel.
Luparius.ij.qui lupos uenatur.Caçador de llops Caçador de lobos.
Lupatum.i lo fre dela brida.El freno dela brida.
Lupercal.alis.locus Romæ ubi sacra Pani fiebant.
Lupercalia. ium.l.orum.las festas de aquell deu.las fiestas de quel dios.
Lupercus.i.lo sacerdot de aquella religio. El sacerdote de aquella religion.
Lupiala prouerbia dicitur de his,qui nusquam sunt.
Lupinus.a.um. Cosa pertanyent al llop,o lloba. Cosa pertaneciente al lobo,o loba.
Lupillus.i.diminutiuum ab eo quod lupus.i.
Lupinus.i.lo lobi. Tramuces o lobinos.legumen nouũ.græ. thermos.
Lupor.aris.pro eo quod lupanar frequentare.
Lupula,æ.diminutiuum a lupa.
Lupulus.i.herba nota in officinis herbariorum.
Lupum auribus tenere.de re ancipiti & periculosa dicitur.
Lupus.i.lo llop animal conegut.El lobo animal conoscido græ.lycos.
Lupus.i.lo solo pex conegut.El solon pece conocido.
Lupus.i.genus quoddam est arachnei græ lycos.
Lupus canarius animal est qui.græ.panther.eris.
Lupus.i.ferramentum est rusticum exercendo agrõ
Lupus.i machina est,qua hostes trahebantur in altum.
Lupus est in fabula.dum ille de quo loquimur superuenit.
lupus est.is. quoniã sua præsẽtia facultatẽ amputat loquẽdi lupo superueinente.aiunt eum a uoce deseri,quẽ lupus prior uiderit.
Lura æ.os est culei.siue utris.siue ascopæ.
Lurco.onis.idest qui uersatur in caupona.
Lurcor.aris.uersari in popinis.& cauponis.
Lurco.as.cum auiditate cibum sumo
Lurco.actiue Pomponius lardum lurcabat.
Lurcabundus.a.um.i.qui nimium in locis illis uersatur.
Luridus.a.um.pro eo quod liuidus ac nimis pallens.
Luror.oris.pro eo quod liuor siue pauor nimius.
Luscinia.æ.lo rosinyol ausel conegut. El ruiseñor aue conoscida.
Lusciola.æ.diminutiuum ab eo quod luscinia.æ.
Lusciniola.æ.diminutiuum quoque est aluscinia.
Luscinus.i.lo qui no veu sino ab poca llum. El que no uee sino con poca luz
Lusciosus.i Idem.quod luscinus qui.græ.nyctalops.
Luscitio.inquit Festus uitium uesperi tantum uidentis.
Luscus.a.um. Tort priuat de vn vll. Tuerto priuado de un ojo.
Lusito.as.aui.frequentatiuum ab eo quod est ludo.is.
Lusio.onis. la obra de jugar,o de burlar. la obra de jugar,o de burlar.
Lusor.oris.lo jugador, o burlador. El jugador, o burlador.
Lusorius.a.um.Cosa pera jugar,o pera burlar. Cosa para jugar,o para burlar.
Lusson.id est alburnum la blancor dela fusta.la blancor de la madera.
Lustralis. e. Cosa pera netejar per sacrifici. Cosa para limpiar por sacrificio.
Lustra.orum.los banyados dels pores sen[illegible].los muyadores delos puercos saluages.
Lustra.orum.pro eo quod est lupanar.aris.
Lustralia extra.dicuntur pinguia animalium ætatis perfectæ
Lustramentum.i.la purgacio,o sacrificis.la purgacion,o sacrificios.
Lustratio.onis.Aquella obra de purgar per sacrificis. Aquella obra de purgar por sacrificios.
Lustrius.dies lo dia enque algu se bateja. El dia en que alguno se bautiza
Lustratus.a.um.participium a lustrõ.as.pro expiatus. a.um.
Lustro.as.aui.Netejar per sacrifici.limpiar por sacrificio
Lustro. as. aui.Anar alentorn del loch.Yr al rededor de lugar.
Lustro.as.aui.Fer llum.Hazer lumbre.lustratum.
Lustror.aris.atus.Anar per los bordells.Yr por los burdeles.
Lustro.onis.lo qui va per los bordells.El que ua por los burdeles.
Lustrum.i.lo espay de quatre anys. El espacio de quatro años.
Lustrum.i.lo sacrifici de quatre en quatre anys. El sacrificio de quatro en quatro años.
Lusus.us.lo joch,o burla de plaher.El juego.o burla de plazer.
Lutamentum.i.la enfangadura de fanch. El enlodamiẽto de lodo.
Lutatus.a.um.Cosa enbrutada ab fanch. Cosa ensuziada con lodo.
Luter.eros.interpretatur peluis ad lauandos pedes.
Luteus.a.um. Cosa tota de fanch.Cosa toda de lodo.
Lutarius.piscis in genere mullorum numeratur.
Luteus.a.um.Cosa de color groga. Cosa de color amarilla.
Luteolus.a.um.diminutiuum ab eo quod luteus.
Luteum.i.lo rouell del ou per aquella color. La yema del huego por aquel color
Lutea.& luteola auis est Aristoteli quæ chloris.
Luto.as.aui.Enfangar ab fanch.Enlodar con lodo.
Luter.eros.interpretatur. Baci per rentarse. Bacin para lauarse.
Lutron.u.interpretatur lauacrum siue balneum.
Lutesco.is.Enfangar.Enlodar.absolutum.est.
Lutra.æ.siue lutris.is.la llutria.la lutria.græ.enhydris.
Lutum.i.la color groga, o herua. El color amarillo, o yerba.
Lutum.i.lo fanch.El lodo.unde luteus.a.um.
Lutosus.a.um.Cosa plena de fanch.Cosa llena de lodo.
Lutulentus.a.um.Cosa axi matex fangosa.Cosa asi mismo enlodada.
Lutrio.onis.pro eo quod ueteramentarius.
Lutron.u.interpretatur.lo bany.El baño.
Lux.lucis la claror,o llum,o lo dia. la claridad, o luz, o el dia.græ.lyx.lycos.
Lux.pro luce uitali.i.pro uital dicitur.
Lux dubia.i.ante lucanum & crepusculum matutinum.
Luxi preteritum a lucco.es.lluir. Reluzir.

Luxi.

Luxi.præteritum quoque a lugeo.es. Portar dols. Lleuar luto.
Luxo.as aui. Desconsertar,o traure fora de loch alguna cosa. Desuaratar.o sacar fuera de lugar alguna cosa.
Luxatus.a um.siue luxus.a.um. Cosa treta de lloch. Cosa sacada de lugar.
Luxata membra.quæ loco mota sunt.græ. stremmata.
Luxus. us. Qualseuulla superfluitat viciosa. Qualquier superfluidad uiciosa.
Luxor.aris.inquit Festus.pro luxurior.aris.
Luxuria.æ.siue luxuries.ei. Aquella superfluitat. Aquella superfluidad
Luxuriosus.a.um. Cosa viciosa y superflua. Cosa uiciosa y superflua.
Luxuriose aduerbium. Viciosa y superfluament. Viciosa y superfluamente.
Luxurio.as.aui. Enuiciarse Enuiciarce. ab.
Luxurior. aris. Tenir part ab dona. Tener parte con muger.

M.

M Inter duo puncta designat prænomen Marcus. M.in numeris designat mille.
Macarios interpre.beatus. benauenturat. Bienauenturado.
Macellum.i. La carniceria, o pescateria. La carniceria,o pescaderia.
Macellator. oris. Lo pescater que ven pex. El pescatero que uende pescado.
Macellus.a.um diminutiuum ab eo quod est macer.a.um.
Macer.a.um. Cosa magra. Cosa magra.
Macer.l Macir.gingiberis genus. Gingebre maqui. Gingibre maquin.
Macero.as aqua madefacere Remullar. Remojar.
Maceo.es.siue macesco.is. Enmagrirse. Enmagrescerse.
Maceria.æ. La pared de pedra sola. La pared de piedra sola.
Maceries.ei. Aquella matexa pared. Aq̃lla misma pared.
Macero.as.aui. Asaonar,o remullar. Asasonar,o remojar
Macero.as.aui Fatigar,o afligir. Fatigar o afligir.
Machæra æ.interpretatur ensis siue gladius.
Machærophorus.i.interpretatur ferens ensem.
Machærophorus interpretatur faber gladiorum,quo nomine fuit Pater Demosthenis.
Machabeus interpretatur pugnax.acis.
Mache.es.interpretatur pugna. La batalla. La batalla.
Machina æ. Lo artifici pera combatre. El artificio para combatir.
Machina.æ. Qualseuol altre artifici. Qualquier otro artificio.
Machina. æ. Qualseuol sotil inuencio. Qualquier sotil inuencion.
Machina.æ. Edifici molt gran y alt. Edificio muy grande y alto.
Machinarius.ij. Lo inuẽtor de aquestas cosas. El inuentor de estas cosas.
Machinamentum.i. Aquella inuencio. Aquella inuencion
Machinarius.a.um. Cosa pera aquells artificis. Cosa para aquellos artificios.
Machinalis.e. Cosa de aquells artificis. Cosa de aquellos artificios.
Machinor.aris. Cercar cosas de artificis. Buscar cosas de artificios.
Machinatus participium a machinor.
Machinator.oris. Cercador de tals artificis. Buscador de tales artificios.
Machinatorius.a.um. Cosa pera tals artificis. Cosa para tales artificios.
Machinatio.onis.l.machinatus.us. Aquella obra. Aquella obra.
Machinosus.a.um. Cosa ingenyosa. Cosa ingeniosa.
Machir.iris. Lo linatge de gingebre maqui. El genero de gingibre maquin.
Machinatus a.um.a macido das. Cosa remullada. Cosa remojada.
Macidatus.a.um. Cosa remullada,o esprimida. Cosa remojada,o esprimida.
Macies ei.siue macor oris La magror. La flaqueza.
Macilentus.a um. Cosa molt magra. Cosa muy flaca.
Maclis.is. Vn animal que no conexem. Vn animal que no conoscemos
Macreo.es.l macresco.is. Enmagrirse. Enmagrecerse.
Macrefacio.is. Enmagrir a altra cosa. Enmagrecer a otra cosa.
Macredo.inis.siue macritudo.inis la magror. El magror.
Macritas atis. Aquella matexa magria. Aquella misma magrez.
Macros u.latine interpretatur longus.
Macrobios.u.interpretatur longæuus.a.um.
Macrochir.interpretatur longimanus.a.um.
Macrocosmos interpretatur longus mundus.
Macrologia.æ.interpretatur longus sermo.
Macronosia. interpretatur longus morbus.
Macrocatalectos interpretatur dictio in longam desinens.
Macrochera. Roba dels Romans ab manegas larges. Ropa delos Romanos con mangas largas.
Macron.u.interpretatur nocturnus.
Macrorymia græ.latine interpretatur longanimitas.
Macticus.a.um. Cosa de grans barras. Cosa de grandes barras.
Mactus.a.um.inquit Festus pro eo quod magis auctus.
Macte in uocatiuo singulari.& plurali macti tantum.
Macto.as.aui. Sacrificar cosa ques mata. Sacrificar cosa que se mata.
Mactatus.us Aquella obra de sacrificar. Aquella obra de sacrificar.
Mactra.æ. Lo cofre en ques guarda lo pa. El arca en la qual se guarda el pan.
Macula æ. La taca La mancha.
Maculosus.a.um. Cosa tacada. Cosa manchada.
Macula æ. La malla,o forat del filat la mala, o agujero de la red.
Maculosus.a.um. Cosa plena de tals mallas. Cosa llena de tales mallas.
Maculo.as.aui. Tacar. Manchar.
Maculatio.onis. Aquella obra de tacar. Aquella obra de manchar.
Madalcon.u.genus quoddam est bedelij.
Madaros.u.interpretatur caluus. Caluo. Caluo.
Madefacio.is feci. Mullar. Mojar.
Madefio fis.madefactus. Ser mullat. Ser mojado. pas.
Madeo.es.l madesco is Mullarse. Mojarse.ab.
Madifico.as.aui. Mullar a altra cosa. Mojar a otra cosa.
Madido.as.aui. Mullar a altra cosa. Mojar a otra cosa.
Madidus.a.um. Cosa mullada dintre y forar. Cosa moja da dentro

da dentro y fuera.
Madidulus.a.um.diminutiuum ad eo quod madidus.
Mador.oris La mulladura dintre y fora. La mojadura dentro y fuera.
Madulsa.æ.inquit Festus pro eo quod est ebrius.
Madulsa.dicitur quod madidum uino, uel madore perfusum.
Madon.ste uitis alba.i.ampelos.leuce.
Mea.per.ai. dicitur obstetrix.
Meas.in Maias conuetit Theodorus.
Mea.ea.cancri species Arist.Plinio.
Meandrus.i.pictura similitudine Meandri.fl.
Meandratus.a.um.Cosa pintada ab voltas.Cosa pintada con rebueltas.
Meandrus.i.Questio duptosa y dificil.Question dudosa dificil.
Mena.æ piscis est idem qui alex siue garum.
Menis.idis.interpretari potest halecula.
Menianum.i.Taulada sobre la plaça,o carrer. Tejadò sobre la plaça,o calle.
Menas adis.La sacerdotissa del deu Baccho. La sacerdotissa del dios Baccho.
Mereo.es.mæstus.sum. Entristirse.Entristecerse.
Meror.oris ægritudo flebilis auctore Cicerone.
Mæstus.a.um.a mereo.es.Cosa trista.Cosa trista.
Mæstulus.a.um diminutiuum ab eo quod mæstus.a.um.
Mæstitia.æ.siue mæstitudo.inis.La tristicia.La tristicia.
Mæstiter aduerbium.Tristament.Tristamente.
Mæstifico.as.siue mæsto.as.Entristir a altre. Entristecer a otro.
Magar.lingua punica interpretatur uilla la torre.La torre
Magalia.ium. Las pletas de bestiar. las pletas de ganados
Magas.instrumentum musicum barbarum.
Magas antiqui uocabant, lamias puerorumque uoratrices.
Mage aduerbium.pro eo quod est magis.
Magus.i.Home saui enla art magica. Hombre sabio en larte magica.
Magica.æ.siue magia.La art magica.La arte magica.
Magia dicitur a Platone deorum cultura.
Magia duplex est.Platonica idest philosophica,altera Demonum potentia constat.
Magia ideo legibus xij tabularun interdicta est.
Magiæ species apud antiquos plures fuerunt.
Magia Athracia.ab Athrace qui primus eam constituit.
Magia ex aqua hydromantia dicitur.
Magia ex securibus græ.axiomantia.
Magia ex peluibus.lecanomantia,siue leucas.
Magia quæ per specula fit græ.cato ptromantia.
Magia quæ per ignem.pyromantia.
Magia quæ fit exterra.græ.Geomantia.
Magia per incisuras manuum chyromantia.
Magia per umbrarum euocationes Necromantia.
Magia eadem.per inferorum etiam colloquia fit.
Magia hæc eadem Necromantia.græ.dicta.est.
Magia Necromantiæ ad erigendum cadauer,sanguis necessarius est.
Magia sciomantiæ.per umbræ euocationem tantum sufficit.
Magia Capnamantiæ.ex fumo futura præuidebantur.
Magia in scrobem ritus magicus erat ad euocandos manes.
Magiam etsi Plinius scripsit: semper Magias appellat uanitates.
Magicus.magica. magicum. Cosa pertanyent a aquesta art.Cosa perteneciente a esta arte.
Magydaris siue magudaris.herba,La assa.La assa yerba.
Magida.æ.siue magis.idis.Plat gran.Plato grande.
Magiros.u.interpretatur coquus.Coch.Cosinero.
Magiresios.a.on.Cosa pertanyent ala cuina. Cosa perteneciente ala cosina.
Magir.siue mage aduerbia.Mes en comparacio. Mas en comparacion.
Magister.tri. Lo mestre generalment.El maestro generalmente.
Nagistellus.i.diminutiuum ab eo quod est magister.
Magister populi. Lo dictador dels Romans. El dictador de los Romanos.
Magister equitum. Lo capita del dictador.El capitan del dictador.
Magister curiæ.Lo qui repartex per lo poble. El que reparte por el pueblo.
Magister militiæ Lo capita dela ost,o exercit. El capitã dela hueste,o exercito.
Magister nauis. Lo patro dela nau,o carraca.El patron dela naue,o nauio.
Magister officiorum.inaula Imperatoris erat.
Magister pecoris.Lo majoral del bestiar. El majoral de los ganados.
Magister ludi. Lo maestre de la escola. El maestro de la escuela.
Magister sui ipsius.græ.autodipactos.
Magisterium.ij.La dignitat del mestre. La dignidad del maestro.
Magisterium equitum ipsa dignitas magistri est.
Magistri maiores quos Magist atus esse putant.
Magistratus.diminutiuum censetur a iurisperitis.
Magistro.as.Regir, moderar,magistrar. Regir,moderar magistrar.
Magistratus.us.Aquella matexa dignitat. Aquella misma dignidad.
Magistratus.us. Qualseuulla offici publich Qualquier officio publico.
Magistralis.e.Cosa pertanyent a mestre.Cosa perteneciente a maestro.
Magis.idis.Lo tauler pera jogar com a daus. El tablero para jugar como a dados.
Magis.idis.siue magidia æ.Lo plat gran. El plato grande.
Magma.atos.Las mares dels vnguẽts olorosos las madres delos unguentos olorosos.
Magnanimus.a.um.Cosa de gran animo.Cosa de grande animo.
Magnanimitas.atis.Aquella grandeza de animo. Aquella grandeza de animo.
Magnanimiter aduerbium. Ab gran animo. Con grande animo.
Magnalia ium.Las cosas miraculosas y grans. Las cosas miraculosas y grandes.
Magnarius qui magnus est in magnis negotijs. (nidad.
Magnates tum. Los grans en dignitat.Los grandes en dig
Magnes etis.La pedra caramida que tira lo ferro. La piedra iman que tira el hierro.a Magnesia regione dictus.
Magnificus a um.Cosa magnifica. Cosa magnifica.
Magnficentior.oris.comparatiuum a magnificus.
Magnificentissimus.a.um.superlatiuum.a magnificus.
Magnifice aduerbium.Magnificament. Magnificamente.
Magnificior antiqui dicebant pro magnificentior.
Magnificissimus.quoque dicebant pro magnificentissimus.

Magnificenter aduerbium.pro eo quod magnifice.
Magnifico.as.aui.pro eo quod est magnum facio.
Magnificatio.onis. Aquella obra de engrandir. *Aquella obra de engrandescer.*
Magnidicens.entis.qui.græ dicitur megaloprepos.
Magnidicentia.quæ.græ.quoque megaloprepia.
Magnidicenter aduerbium.græ.megaloprepos.
Magnidicus.a.um. Cosa que parla grandezas. *Cosa que habla grandezas.*
Magnidicentior.comparatiuum a magnidicus.a.um.
Magnidicentissimus.superlatiuum est a magnidicus.
Magniloquus.a.um. Cosa que parla grandezas. *Cosa q̃ habla grandezas.*
Magniloquentior.oris.comparatiuum a magniloquus.a.um.
Magniloquentissimus.a.um.superlatiuũ a magniloquus.a.ũ.
Magniloquentia æ. Aquella grandesa de paraulas. *Aquella grandeza de palabras.*
Magnitudo.inis. La grandeza en quantitat. *La grandeza en quantidad.*
Magnitudo.inis. La grandeza generalment. *La grandeza generalmente.*
Magnitas.atis antiqui dicebant pro magnitudine.
Magno absolute.pro magno precio.
Magnopere.aduerbium. En gran manera. *En grande manera.*
Magnus.a um. Cosa gran en quantitat. *Cosa grande en quantidad.*
Magnus.a.um. Cosa gran comseuulla. *Cosa grande como quiera.*
Magus.a.um. Cosa sauia en art magica. *Cosa sabia en arte magica.*
Magudaris.is.idem est quod magidaris.
Maia.æ.soluta.diph.interpretatur ex græco mea.
Maia.æ.genus quoddam est cancri animalis aquatici.
Maia.æ.siue maieutria.as.interpretatur obstetrix.icis.
Maialis. Lo porch de vn any. *El puerco de un año.*
Maialis a uerre differt.sicut cantherius ab equo.
Maiestas.atis. La magestat del rey o princep. *La magestad del rey o principe.*
Maiestatis reus. Lo traydor al princep, *El traydor al principe.*
Maior.oris.comparatiuum est ab eo quod magnus.
Maior natu.qui apud sacras literas primogenitus.
Maiores & minores inter cognomina fœminarũ ponebãtur.
Maiores in plurali. Los pares contant amunt. *Los padres contando asia riba.*
Maiorana herba est Galeno. uulgo notissima samsucus, siue amaracus dicitur.
Maiorina oliua Plinio Phaulia.ob alijs Bambia.
Maius.i. Lo mes de mayg. *El mes de majo.*
Maius.a.um. Cosa pertanyent a aquest mes. *Cosa perteneciente a este mes.*
Maiusculus.a.um.diminutiuum ab eo quod maior.
Mala.æ. La barra dela cara. *El carrillo dela cara. græce. gnatos.*
Mala fortuna græ Thyce bona uero Agathcyche.
Mala cedrina.l.citrea. Cidras. *Cidras.*
Mala dulcia quæ melimela dicuntur.
Mala medica.l.citrea. Toronges. *Naranjas.*
Mala orbiculata quæ Epirotica globosaq; & rotũda dicũtur
Malarancia.eadem quæ citrea.
Malacos.e.on. interpretatur. Molle.
Malache.es.interpretatur malua. La malua. *La malua.*
Malache agria.interpretatur malua syluestris. Lo maluauisch. *El maluauisco.*
Malachedredos interpretatur malua arbor. i. non. herba sed arbor sit dicta.
Malacia.as interpretatur maris tranquillitas.
Malacia in fœminis. i. mollitia. Lo desig de dona prenys. *El deseo de muger preñada.*
Malacia.stomachi debilitas.Herodotus.
Malacticos.a.on interpretatur mollificatiuus.a.um.
Malacisso.as.interpretatur mollifico.siue sedo.as & malacissatus i sedatus.
Malacum.genus pallij mollis & delicati.
Malagmata.emplastra,quæ imponuntur ad molliendum.
Malasso siue malaxo.as.interpretatur quoque mollio.is.
Malacostrata dicuntur aquatilia testa intecta.
Malacosarca sunt aquatilia molles carnes habentia.
Malchinus.interpretari potest molliculus.
Malchra.æ genus quoddam est bedelij gummi.
Male aduerbium. Malament. *Malamente.ab eo quod malus*
Male.pro eo quod est non ut male sanus.i.non sanus.
Male audio male audis. Ser infamat. *Ser infamado.ab.*
Maledico.is.maledixi. Maldir. *Maldezir.cum datiuo.*
Maledictum.i.substantiue. Lo mal dir. *El mar dezir.*
Maledicus.a. um. Cosa maldient. *Cosa maldiziente.*
Maledicentior.oris.comparatiuum ab eo quod maledicus.
Maledicentissimus.a um superlatiuum a maledicus.
Maledicentia.æ. Aquell abit de mal dir. *Aquel habito de mal dezir.*
Maledicenter aduerbium. Maldientment. *Maldizientemẽte*
Malefacio.is.malefeci. Mal fer. *Mal hazer. cum datiuo.*
Malefactor.oris. Mal factor. *Mal hechor.*
Malefactum.i. Aquell mal fet. *Aquel mal hecho.*
Maleficus.a um. Cosa mal factora. *Cosa mal hechora.*
Maleficentior.oris.comparatiuum ab eo quod maleficus.
Maleficentissimus a um.superlatiuum a maleficus.
Maleficentia.æ. Aquell habit de mal fer. *Aquel habito de mal hazer.*
Maleficium.ij. Lo malefici, o mal fet. *El maleficio, o mal hecho.*
Malehabeo.malehabes Estar dolent, o apassionat. *Estar enfermo, o apassionado.*
Malehabitus.a.um pro macillento attenuatoque accipitur.
Malemereor de aliquo fer mal a algu. *Hazer mal adalguno*
Malemeritum. contrarium ei quod est bene meritum.
Maleuerto.maleuertis, Tenir mal profit. *Tener mal prouecho.*
Maleuolus a.um. Cosa que mal vol a altri. *Cosa que quiere mal a otro.*
Maleuolentior.lege uerbum maliuolus.a.um.
Malicia æ. La malicia astucia en mala part. *La malicia astucia en mala parte.*
Maliciosus.a.um. Cosa maliciosa, o astuta. *Cosa maliciosa, o astuta.*
Maliciose aduerbium. Maliciosa, o astutement. *Maliciosa, o astutamente.*
Malicorium.siue melocorium. La escorsa de magrana. *La corteza de granada.*
Malicorium.idem putamen græ.sidion interpretatur.
Malifer.a.um. Cosa que cria pomas y fruytas. *Cosa que cria mansanas y frutas.*
Malignus.a um. Cosa maligna, o maliciosa. *Cosa maligna, o maliciosa.*

Malignus.a.um. Cosa esteril, o estreta. *Cosa esteril. o estrecha.*
Maligne aduerbium. Maligna, o maliciosament. *Maligna, o maliciosamente.*
Maligne aduerbium, Esteril, o estretamēt. *Esteril, o estrechamente.*
Malignitas.atis. La malicia, o esterilitat. *La malicia, o esterilidad.*
Mali punici hortensis flos qui citinus appellatur.
Mali punici syluestris flos. qui balaustrum dicitur.
Maliuolus.a.um. Cosa malquista, o que mal vol. *Cosa malquista, o que mal quiere.*
Maliuolentior.oris comparatiuum a maliuolus.
Maliuolentißimus.superlatiuum a maliuolus.
Maliuolentia.æ. Aquella maluolença. *Aquella maluōlença.*
Maliuole.siue maliuolenter aduerbium. Maluolent. *Malqueriente.*
Malleus.i. La maça o martell. *La maça o martillo.*
Malleolus.i. diminutiuum ab eo quod est malleus.
Malleolus.i. Lo sarment pera plantar *El sarmiento para plantar.*
Malleolus i. Lo talo del peu dintre y fora. *El talon del pie dentro y fuera.*
Malleolus.i. piscis est qui. græ. dicitur sphyratos.
Malleus. ferreus. Lo martell de ferro. *El martillo de hierro.*
Malleus ligneus La maça de fusta. *La maça de madera.*
Malleo.as.aui Picar, o martellar. *Picar, o martillar.*
Malleator.oris. Aquell qui pica, o martella. *Aquel que pica, o martilla.*
Malleatio.onis. Aquella obra de picar, o martellar. *Aquella obra de picar, o martillar.*
Malleo.as.aui. Enquadernar libres, o ligar *Enquadernar libros, o ligar.*
Malleator, oris. Lo enquadernador de llibres, o lligador *El enquadernador de libros, o ligador.*
Mallotus uestis. Vestidura pelosa. *Vestidura de pelos.*
Malluuium.ij. Lo plat o font pera aygua mās. *El plato a fuente para agua manos.*
Malluuiæ.arum. La aygua en ques rentan las mans. *La agua en que se lauan las manos.*
Malo mauis malui.malle Mes voler *Mas querer.*
Mallobatrum.unguentum est quod interpretatur folium.
Malobatratus a.um i. unguento illo unctus.
Malocorium. siue malicorium. Escorça de magrana. *Cortesa de granadas.*
Malope.es La malua ques llaura *La malua que se ara.*
Maltha. aliquando accipitur pro eo quod est mollis.
Maltha.æ. La maça pera picar la terra solar. *La maça para picar la tierra.*
Malthō.as Picar ab tal maça. *Adobar el suelo cō tal maça*
Malus.ali. prima longa. La pomera. *El mançano. græce melea.*
Malum. i. eadem longa. La poma fruyta. *La mansana fruto.*
Malus cidonia. Lo codonyer arbre conegut. *El membrillo arbol conocido.*
Malum cidonium. Lo codony fruyt dell. *El membrillo fruto del.*
Malum cotoneum. idem quod malum cidonium.
Malus granata. siue punica. Lo magraner arbre. *El granado arbol.*
Malum granatum siue punicum. Lo magrana. *La granada.*
Malus persica. siue duracina. Lo preseguer abre. *El duraznero arbol.*
Malum persicum siue duracinum. Lo presech. *El durazno.*
Malus medica siue syria. Lo taronger arbre. *El naranjo arbol.*
Malum medicum siue syricum. La toronja *La naranja.*
Malus citrea. Lo ponsemer arbre conegut. *El citron arbol conoscido.*
Malum citreum Lo ponsem fruyta de aquell. *El citron fruto de aquel.*
Malum humile græ. chamæmelon. La camamilla. *La camamilla.*
Malus aurea. huius generis arbor. græ chrysomela.
Malus a.um prima breui Cosa mala. *Cosa mala.*
Malum substantiuum. Lo mal. *El mal.*
Malum aduerbium. En mal guany. *En mala ganancia.*
Malus.i prima longa Lo abre dela nau. *el arbol dela naue*
Malua.æ. La malua *La malua græ malache.es.*
Malua. Arbre. *Arbol. græ. dicta malachedendros.*
Maluaceus.a.um. Cosa de materia de malua. *Cosa de materia de malua.*
Malua malope. La malua orada. *La malua loca.*
Malua ibiscus Lo maluauisch. *El maluauisco græ. althea.*
Mamercus pronomen est antiquorum Romanorum. & Mamers dictus fuit Mars. siue Mauors.
Mamma.æ. La mamella. *La teta. græ. maste. es.*
Mamilla æ. diminutiuum ab eo quod mamma.æ
Mammeata. siue mammosa mulier. Mamelluda. *Muger de grandes tetas.*
Mamillare is. La faxa pera faxar las mamellas. *La faxa para faxar las tetas.*
Mamula.æ diminutiuum ab eo quod mamma.æ.
Mamerca æ. antiqui dicebant pro eo quod mater.
Mana. genus quoddam est spongiæ marinæ.
Mana sisterna. genus est uasis potorij.
Manalis.e. Cosa que tots temps mana. *Cosa que siempre mana.*
Manatio.onis. La obra de manar la aygua. *La obra de manar la agua.*
Manceps.ipis. Lo qui compra, o arrenda en encant. *El que merca, o arrenta en el almoneda.*
Mancipo as. Comprar en aquella manera. *Mercar en aquella manera.*
Mancipio. as aui. Apropriar pera si. *Apropriar para si.*
Mancipatio.onis. Aquella obra de comprar, o apropriar. *Aquella obra de mercar, o apropriar.*
Mancipium ij. Cosa comprada en aquella manera. *Cosa mercada en aquella manera.*
Mancipium.ij. Catiu, o catiua comprats axi. *Cautiuo, o cautiua mercados ansi.*
Mancia thuris. Vn linatge de encēs. *un linage de encienço*
Maniola æ diminutiuum est ab eo quod manus. Ma. *Mano.*
Mancus a.um. cosa manca de mans *Cosa manca de manos*
Mancinus i. Home vn poch māch *Hōbre un poco māco*
Mandatum i. Lo manament de paraula. *El mandamiento de palabras*
Mandatela.æ diminutiuum ab eo quod mandatum.
Mandatarius.ij. Aquell de quis confia lo manament. *Aquel de quien se confia el mandamiento.*
Mando.as.aui. Manar de paraulas. *Mandar de palabras.*

Mando.is.mandi.mansum. Mastegar,o menjar. Mascar,o comer.
Mandibula.æ. La barra delas dtẽs. La quixada delos diẽtes
Manducatus cibus qui masticatus & dentibus comminutus.
Mando.onis. Lo qui molt menja. El que mucho come.
Manduco.as.aui. Mastegar o menjar. Mascar o comer.
Manducor.aris.antiqui dicebant pro manduco.as.
Manducus.i siue manduco.onis. Las menjaduras. Las cõmeduras.
Manducus.i. Lo qui fa personatges de gesto espantables. El que haze personados espantables.
Mandra.æ. La colla de bestias. El tropel de animales.
Mandragora.æ. La mandragora. La mandragora.herba nota.
Mandrogora.herba eadem malum Caninum appellatur.
Mandragoræ radices.duo sunt illius generis.
Mandragoræ radix niger.fœmina existimatur.
Mandragoræ radix albus quæ mas dicitur horion appellatur
Mandragorites uinum.quod mandragora concinatum.
Mane nomen indeclinabile. La matinada. La mañana.
Mane aduerbium temporis. Demati. De mañana.
Maneo.es.mansi. Esperar a altre. Aguardar a otro.
Maneo.es.mansi. Restar. Quedar.ab.
Manes manium.in plurali. La anima de mort. El anima de muerto.
Manes.ium. Les animas dels inferns. Las almas delos infiernos.
Mango.onis. Lo corredor que ven esclaus. El corredor que uende esclauos.
Mangonicus.a.um.res ad mangonem pertinens.
Mangonizo.as. Aparellar lo ques ven. Aparejar loque se uende.
Mangonium.ij. Lo aparell de asõ ques ven. El aparejo delo que se uende.
Mania.æ.interpretatur furor. I a oradura. La locura.
Maniacus a um interpretatur furiosus Lo orat maniatich El loco maniatico,
Mania.æ. Coqueta,o pipiu de pa. Hogasita,o pipio de pan.
Maniæ.sunt quæ laruæ auctore Martiano.
Manibus pedibusque in sententiam ire.pro libenter assentiri
Manibus pedibusque dicitur.pro industria celeritate que negotij conficiendi
Manica.æ Lo guant dela ma. El guante dela mano.
Manicatus.a.um. Cosa ab guants Cosa con guantes.
Manica.æ. La manega dela vestidura. La manga dela uestidura.
Manicatus.a.um. Cosa de llargas manegas. Cosa de largas mangas.
Mania.æ. Los grillons de mans Las esposas delas manos
Manico.as aui. Matinejar. Madrugar.
Manicula æ. diminutiuum ab eo quod est manica.æ.
Manij prænomen Rom quoniam mane idest hora matutina nati sunt. & Manius pari ratione dicitur qui de mane nascitur.
Manifestus.a.um. Cosa manifesta y clara. Cosa manifiesta y clara.
Manifestarius.a.um.idem quod manifestus.
Manifeste aduerbium. Manifesta y clarament. Manifiesta y claramente.
Manifesto.as.aui. Manifestar y declarar. Manifestar y declarar.
Manifestatio.onis. Aquella obra de declarar. Aquella obra de declarar.
Manipulus.i. La manada de herbas. El mañojo de yerbas.
Manipulatim aduerbium. Amanadas. Amañojos.
Manipulus.i. Lo senyal de cascuna esquadra. La señal de cada esquadron.
Manipulatim aduerbium De escuadra en escuadra. De esquadron en esquadron.
Manipularis miles. Lo qui esta desotà de esquadra. El que esta debaxo de esquadra.
Manipulus.i.abscissum est ab eo quod manus.
Manna æ.est mica thuris.apud medicos.
Mannosus.a.um. Cosa que te molt de allo. Cosa que tiene mucho de esso.
Mannus.i. Lo cauallet. El cauallito.
Mannulus.i.diminutiuum ab eo quod est mannus.i.
Mano.as.aui. Manar com aygua de font. Manar como agua de fuente.
Mansarium uelum.inquit Festus quod mensæ in ponitur.
Mansio.onis. La jornada cami de vn dia. La jornada camino de un dia.
Mansio.onis. La estancia. La estancia.græce stathmos.
Mansor oris.a maneo.es.pro eo qui manet.
Mansues etis.pro eo quod mansuetus.a.um.
Mansuefacio.is. Amansar la cosa braua. Amançar la cosa braua.
Mansuefactus.a.um. Cosa amansada de braua. Cosa amãsada de braua.
Mansuetus.a.um. Cosa mansa per natura. Cosa mansa por natura.
Mansuesco.is. Amansar se de brau. Amansar se de brauo.
Mansueuerat. Papinius dixit pro mansuefecerat.
Mansuetarius.ij. Lo amansador de animals braus. El amansador de animoles brauos.
Mansuetudo inis La mansuetut. La mansedumbre.
Mansus.a.um participium a maneo.e.mansi.
Mansus.a.um.participium a mando.is. Menjar. Comer.
Mansutius inquit Festus pro eo quod comedo.onis.
Mantes.ios.uates diuinus. Lo adeuinador. El adeuinador.
Mantia interiectatur.dicta est quasi mania.i.furor.
Mantia.as.interpretatur diuinatio ex instinctu.
Mantice es interpretatur ars diuinationis.
Mantica.æ. Las alforjas. Las beaças o alforjas.
Manticula.æ.diminutiuum ab eo quod mantica.
Manticularia.dicuntur,quæ in usu habentur,& quasi manu tractantur.
Manticulor.aris.est dolose fraudulenterque aliquid agere.
Manticulor.manticularis.manticulatus. Desalforjar. Desalforjar.
Manticulor.aris.pro decipere impostorum more.
Manticularius.ij pro eo quod est impostor.
Mantile.is. La touallola de mans,o torca bocas. La touaja de manos,o panizuelo de mesa
Mantiliaria.inquit Festus quæ frequenter sunt in usu.
Manticora.æ.animal est nobis ignotum.
Manticora.triplicem dentium ordinem habet,faciéq; hominis
Mantissa.æ. La affigidura al pes just. La añadencia al peso justo.
Manto.as.inquit Festus antiqui dicebant pro maneo.
Manualis.e.siue manuarius.a.ũ.cosa de ma.cosa dela mano
Manuale.is.substantiuum.græce enchiridion.
Manuarius.ij.i.fur.dixit Liberius.

Manuatus.a.um. Cosa que te mans com de home *Cosa que tiene manos como de hombre.*
Manuballista. Artifici pera tirar de ma. *Artificio para tirar de manos.*
Manuballistarius.ij. lo que tira ab aquest artifici. *El que tira con este artificio.*
Manubiae.arum. Lo robo collit dela presa. *El robo cogido dela presa.*
Manubialis.e. Cosa pertanyent a tal cullita. *Cosa perteneciente a tal cogida.*
Manubiarius.ij Reseptor dela presa. *Receptor dela presa*
Manubrium.ij. Lo manech, o dolcas. *El mango, o dolças*
Manubrium.ij. La empunyadura com de espasa. *La empuñadura como de espada.*
Manubriatus.a.um. Cosa ab manech, o dolças. *Cosa con mango, o dolças.*
Manuleatus a.um. Cosa ab manegas brodadas. *Cosa cõ mangas labradas.*
Manulearius.ij. Lo qui broda manegas. *El que labra mangas.*
Manumitto.is. manumißi. Fer franc lo esclau. *Hazer libre el esclauo.*
Manumißio.onis. Aquella obra de fer franch. *Aquella obra de hazer libre.*
Manus.us.manui. La ma. *La mano.gre. chir.chiros.*
Manus.us. La gent, o batalla, o exercit. *La gente, o batalla, o exercito.*
Manus pro potestate.ut non est in manu mea.
Manus.ferrea. Lo escura pous. *El busca poços.*
Manus in gladiatoribus. prima. secundae, & tertiae dicuntur. &c.
Manus secundae. defeßis primae gladiatoribus manus, euocantur.
Manus tertia. secundis succedit, & tertijs quarta.
Manus certa. dicitur, cuius ictus minime oberrat.
Manus incerta quae non semper destinata ferit.
Manusferrea. La manopla armadura de la ma. *La manopla armadura dela mano.*
Manupreciam. inquit Varro pro mercede laboris.
Manum imponere dicimus. pro eo quod est operor. aris.
Manum ultimam imponere. pro eo quod absoluere.
Manum inijcere pro eo quod uim inferre.
Manuor.aris. pro eo quod furor antiqui dicebant.
Manus.a um. antiqui dicebant pro bonus.a um.
Mapalia. lium. Las pletas dels bestias. *Las pletas delos ganados.*
Mappa.ae. siue Mappum.i. Las touallas. *Los manteles.*
Mappula.ae diminutiuum ab eo quod mappa.ae.
Marathis. idem est quod Marathon.u.
Marathron.u. interpretatur foeniculum. Lo fenoll. *El hinojo.*
Marathrites uinum. Lo vi adobat ab fenoll. *El uino adobado con hinojo.*
Marasmos.u. interpretatur tabes. Lo podrit. *El podrido.*
Mareno. interpretatur tabefacio.is. tabefeci.
Marceo.es. uel Marcesco.is. Enmagrirse. *Enmagrecerse.*
Marceßibilis.e. Cosa ques pot enmagrir. *Cosa que se puede enmagrescer.*
Marcidus. pro lasso ebrioque exponitur.
Marcidus.a.um. Cosa magra, o mustia, *Cosa magra, o marchita.*
Marcidulus.a.um. diminutiuum ab eo quod marcidus.
Marcor.oris. Aquella magror. *Aquella magrez.*
Marculus.i. Lo martell de ferro. *El martillo de hierro.*
Mare maris. La mar generalment. *El mar generalmente.*
Mare atlanticum. La mar occidental oceano. *El mar ocidental oceano.*
Mare aethiophicum. La mar de mig jorn oceano. *El mar de medio dia oceano.*
Mare scythicum. La mar oriẽtal occeano. *El mar Oriental oceano*
Mare coum. La mar oriental oceano. *El mar oriental oceano.*
Mare indicum. La mar delas indias oceano. *El mar de las indias oceano.*
Mare brytanicum. La mar de Inglaterra oceano. *el mar de Inglaterra oceano.*
Mare nostrum. Nostre mar mediterraneo. *Nuestro mar mediterraneo.*
Mare gaditanum. La mar prop de caliz. *El mar cerca de caliz.*
Mare ibericum. La mar mediterranea de Espanya. *El mar mediterraneo de España.*
Mare balearicum. La mar delas Mallorcas isllas. *El mar de las Mallorcas islas.*
Mare gallicum. La mar de Francia, golf de leon. *El mar de Francia. golfo de leon.*
Mare sardoum. La mar de Cerdenya islla. *El mar de Cerdeña isla.*
Mare ligustricum. La mar de Genoua ciutat. *El mar de Genona ciudad.*
Mare tyrrenum. La mar de Pisa ciutat de Italia. *El mar de Pisa ciudad de Italia.*
Mare siculum. La mar de Sicilia islla. *El mar de Sicilia isla.*
Mare adriaticum. La mar de Venecia ciutat. *El mar de Venecia ciudad.*
Mare ionium. La mar de Epiro, o la Belona. *El mar de Epiro, o la Belona.*
Mare aegeum. Lo arcepelago. *El arcipelago.*
Mare propontidis. La mar de sant Georgi. *El mar de san georgio.*
Mare.euxinum. La mar de Latana. *El mar de Latana.*
Mare carpathium. La mar dela islla de Chipre. *El mar de la isla de Chipre.*
Mare creticum. La mar dela islla de Candia. *El mar de la isla de Candia.*
Mare aegiptium. La mar en front de Egipte. *El mar en frente de Egipto.*
Mare lybicum. La mar dela Barbaria. *El mar dela Barbaria*
Marga.ae. Cert linatge de terra pera femar. *Cierto linage de tierra para estercolar.*
Margarites.ae. Las petitas o perlas grossas. *Las pequeñas, o perlas gruessas.*
Margarita.ae. siue. Margaritum.i. Idem quod margarites.
Margaritae callum. Lo nacar del aliofar. *El nacar del aljofar.*
Margaritifer.a.um. Cosa que porta, o cria perlas. *Cosa que lleua, o cria perlas.*
Margarius.ij. Lo qui ven perlas. *El que uende perlas.*
Margau.idis. Vn cert genero de datils. *Vn cierto genero de datiles.*
Margo masculini generis. & foeminini, ut docet antiquitas.

Margo.inis. La marge, o cap de alguna cosa. El margen o cabo de alguna cosa.
Marginatus.a.um. Cosa que te marge. Cosa que tiene margen.
Margites.u.interpretatur. edax.edacis.
Marimarusa Cimbris est quod mare mortuum.uocatur.
Marisca.herba.quae Theophr. & Theodoro dicitur. Arthenogonon.
Marinus.a.um. Cosa de mar, o pertanyent a aquella. Cosa de mar o perteneciente a aquella.
Marinantia Solinus dixit pro eo quod est marina.
Marintale.a Theodoro ex Theoph. planta est in Aegypto nascens.
Maris flos. Aristoteli est Halo sachne.i.salis spuma.
Maris flos.ex aquis marinis in scopulis relictis fit.
Maritimum granum.species est lactariae Theophras.
Maritimus.a.um. Cosa prop dela mar. Cosa cerca del mar.
Marisca.ae. Vn cert llinatge de figa fruyta coneguda. Vn cierto linage de higa fruta conocida.
Marisca ae.pro morbo fico persimili.
Marisca.immo marifica appellatur.
Maritus.i. Lo marit de muller llegitima. El marido de muger legitima.
Marita.ae. La muller llegitima de algun marit. La muger legitima de algun marido.
Maritus.a.um. Cosa de marit y muller llegitims. Cosa de marido y muger legitimos.
Maritalis.e. Cosa pertanyent a marit, o muller. Cosa perteneciente a marido, o muger.
Marito.as.aui. Ajustar marit y muller. Ajustar marido y muger.
Maritus. Vergilius dixit de ariete adimissario
Marmaritis.herba est apud Plinium libro.xxiiij.
Marmaritis.eadem est quae Aglaophotis herba magica.
Marmor.oris. La pedra marbre. La piedra marmol.
Marmoreus.a.um. Cosa de aquella pedra marbre. Cosa de aquella piedra marmol
Marmorosus.a.um. Cosa que te marbre. Cosa que tiene piedra marmol.
Marmoratum opus. Edifici de pedra marbre. Edificio de piedra marmol.
Marmoratio.onis. La entalladura de marbre. La entalladura de piedra marmol.
Marmor.oris. La mar. El mar.sed est poeticum.
Marmoreus.a.um. Cosa pertanyent ala mar. Cosa perteneciente al mar.
Maron.herba est Plinio peculiaris Aegypto.
Maron. Centaurium magnum Dioscoridi.
Maroneum uinum.quod ex hac herba fit.
Marra.arum. La madana. La madana.genus ligonis.
Marrubium.ij. Lo malrubi herba coneguda. El malrubio yerba conosida. Ballotes.graece.
Marsupium.ij.siue marsypium. La bossa. La bolsa.
Martes.is. Martra animal conegut. Martra animal conocido.
Marte nostro.i.nostris uiribus.nostro ingenio.
Martyr.siue martys iris.interpretatur testis.
Martyrium.ij.interpretari potest testimonium.
Martyrologium.ij Lo martyrologi dls martyrs. El martirologio delos martires.
Martis sanguis herba est quae assarũ.l. nardus rustica dicitur
Martis sanguis lilium quoque appellatur.
Martius.ij. Lo mes de Mars. El mes de Março.
Martius.a.um. Cosa pertanyent a aquest mes. Cosa perteneciente a este mes.
Martialis.e. Cosa de aquest mes. Cosa que pertenesce a este mes.
Mars.martis.per metonymiam. La guerra. La guerra.
Martius.a.um. cosa pertanyent ala guerra. Cosa perteneciente ala guerra.
Martiaticus.a.um. Cosa de guerra. Cosa de guerra.
Mas maris. Lo mascle en cascuna especie. El macho en qualquier especie.
Mas emochares.grae.sanguine gaudens dicitur.
Masculus.a.um. Cosa mascle o semblant a mascle. Cosa macho semeiante a macho.
Masculinus.a.um.diminutiuum ab eo quod est masculus.
Masculinum genus.in grammatica quod designat marem.
Masculesco.is. Ferse mascle, o mes fort. Hazerse macho, o mas fuerte.
Masculetum.i. Lo majol planta de sarmet. El majuelo planta de sarmieto.
Maschala.ae.interpretatur ala. La axella. El sobaco.
Maschalister.eris sphondylos e regione alarum.
Massa.ae. La pasta pa. La masa pan.grae.maza.
Massa ferri.siue plumbi siue argenti La barra de ferro. La barra de hierro.
Massatis.medicamentum erat aduectum ex Aphrica.
Masso.as. Pastar, o mẽar la pasta. Masar, o menar la masa
Maste.es.dicitur mamma. Mamella. Teta.
Mastix icis. Mastech goma de mata. Mastego goma de mata.
Mastix acantha. Lo cart. El cardo.
Mastiche es. Mastech. Mastago.resina lentiscina.
Mastix gis.interpretatur flagellum. Lo açot. El açote.
Mastigia.interpretatur uerbero.onis Digne de açots Digno de açotes.
Mastigoo.interpretatur uerbero.siue flagello.as.
Mastygophorus.interpretatur flagellum ferens.
Mastygonamus interpretatur flagellorum praefectus.
Mastruca.ae. Vestidura propria dels de Serdenya. Vestidos proprios delos de Serdeña.
Mastrucatus-a um. Cosa vestida de aquella vestidura. Cosa uestida de aquella uestidura.
Masturbor aris.manibus uenerea exercere.
Masturbator.oris.qui sic manibus uenerea exercet.
Masturbatio.onis.opus illud uenerea exercendi.
Mateola.ae.pro malleolo. Petita maça maça pequeña.
Mater.matris Mare generalment. Madre generalmente.
Matercula.ae diminutiuum ab eo quod est mater.
Materfamilias. La dona casada apres que pari. La muger casada dempues que pario.
Maternus.a.um. Cosa pertanyent a mare. Cosa perteneciente a madre.
Materia.ae.siue materies.ei. La fusta, o biga. La madera o biga.
Materia.ae. La materia de qual se vol art. La materia de qualquier arte.
Materiatus.a.ũ. Cosa feta de fusta. Cosa hecha de madera
Materiandus.a.um. Cosa ques a de ser de fusta. Cosa q̃ se ha de hazer de madera.
Materiator.siue materiarus.ij. Lo qui fa materia. El que haze materia.

Materiarius.a.um. Cosa pera la fusta. Cosa para la madera.
Materior.aris. Anar a cercar fusta. Yr a buscar madera.
Materatio.onis. Aquella obra de sercar materia. Aquella obra de buscar materia.
Matertera.æ. La germana dela mare. La hermana dela madre.
Matertera magna. La germana dela auia. La hermana dela aguela.
Matertera maior. La germana dela besauia. La hermana dela bisaguela.
Matertera maxima. La germana dela tercera auia. La hermana dela tercera aguela.
Matella.æ siue matellio.onis Lo orinal. El orinal.
Matella fictilis. La seruidora pera orinar. La seruidora para orinar.
Mathema.atos.per H.interpretatur disciplina.
Mathesis.ios. per.H.quoque idem quod mathema.
Matheuo interpretatur doceo siue erudio.
Mathetes.discipulus mathetria.discipula.
Mathematicus.a.um interpretatur disciplinabilis.
Mathematica scientia quæ disputat de quantitate.
Mathematicus proprie dicitur astrologus.
Matralia.orum festa erant matrum siue matronarum.
Matresco is pro eo quod matri similis fio.
Matricida.æ. Lo qui mata a sa mare. El que mata a su madre.
Matricula.æ dixit Vegetius. La matricula. La matricula.
Matrimes. dicuntur quibus matres adhuc uiuunt.
Matrimonium.ij. Lo casament,o matrimoni. El casamiẽto,o matrimonio.
Matrix.icis. La mare delas donas. La matriz delas mugeres.
Matrodidactos.quod a matre sit doctus interpretatur.
Matrona.dicitur quæ in matrimonio cum uiro est.
Matronalis.e. Cosa pertanyẽt a matrona. Cosa perteneciente a matrona.
Matronatus.us. La dignitat de matrona. La dignidad de matrona.
Matronalia Romæ festa erant matronarum.
Mattya edulia sunt preciosa delicatioraque.
Matula inquit Festus uas urinarium unde matella.
Matur. non est in usu pro eo quod est maturus.
Mature.aduerbium. Madurament,o prest. Maduramente o presto.
Matureo.es.l maturesco.is. Madurarse. Madurarse.
Maturitas.atis. Lo madurament, o prestesa. El maduramiento,o prestesa.
Maturimus.a.um.superlatiuum ab eo quod maturus.
Maturime aduerbium ab eo quod maturimus.
Maturo.as.aui. Madurar. Madurar.
Maturus.a.um. Cosa madura. Cosa madura.
Maturus homo dicitur ætatis integræ ac sagacitatis.
Matutinus a.um. Cosa del mati. Cosa dela mañana.
Mauolo.mauis.malui. Mes voler. Mas querer. apud Plau.
Mausoleum.i. La sepultura sumptuosa y real. La sepultura sumptuosa y real.
Mausolum.i. Aquella sumptuosa y real sepultura. Aquella sumptuosa y real sepultura.
Max in compendijs literarum significat maximus.
Maxilla.æ. La barra dela cara. El carrilo del rostro.
Maxillares dentes. Los caxals pera mastegar. Las muelas para mascar.
Maximus.a.um.superlatiuum est ab eo quod magnus.
Maximates.tum. Los mes principals del poble. Los mas principales del pueblo.
Maximitas.atis. pro magnitudine auctor est Nonius.
Maxumus.a.um.antiqui dicebant pro maximus.a.um.
Maza.interpretatur massa.æ. La pasta. La masa.
Mazara æ genus quoddam est teli missilis.
Mazonomum.i. Lo plat molt gran El plato muy grande

M.ante.E.

Me.uox est caprum, siue ouium. Quintiliano autore.
Me.pro mihi antiqui dicebant auctore Festo.
Meabilis. e. Cosa pera on se pot passar. Cosa por donde se puede passar.
Meapte tuapte. suapte. De ma propria naturaleza. De mi propria naturaleza. &c.
Me castor aduerbium iurandi per deum Castorem.
Mecessa hereditas i.quæ mihi cessit sorte.
Mechane.es. interpretatur machina inuentio, cogitatio.
Mechanema.atos.interpretatur opificium.
Mechanicus.a.um Cosa inuentiua. Cosa inuentiua.
Mecon onos.interpretatur papauer. Lo cascall. Las dormideras.
Meconites gemma est Plinio papaueri similis.
Meconis.idos.genus quoddam est lactucæ.
Meconium ij succus ex capitibus & folijs papaueris.
Mecum.aduerbium est. Ab mi. Con migo.
Medix.icis. inquit Festus magistratus est nomen.
Medea.æ.pro medicina,siue medicamento.
Medeo.latine interpretatur rego Regir. Regir.
Medeor.eris. Medicinar,o curar dolencia. Medicinar,o curar enfermedad.
Medibile.inquit Festus.pro eo quod medicabile.
Media dicitur uxor.quæ est ætate media. Entre joue y vella. Entre jouen y vieja.
Media uocabula.in bonam siue malam partem accipiuntur.
Media gemma est Plinio a Medea inuenta.
Medialis gemma Martiano eadem est quæ media.
Medians.in.euangelio.Ioannis. Cosa mijançana. Cosa medianera.
Medianus.a.um Cosa mijançana. Cosa mediana.
Mediastinum. locus est in medijs ædibus.
Mediastinus seruus. Catiu enla ciutat. Cautiuo enla ciudad
Mediator.oris.græ.proxoneta mediador intercessor. mediador intercesor.
Mediator.dicitur CHRISTVS. inter nos & Deum.
Mediator mortis.ab Augustino dicitur diabolus.
Medica.æ. Lo alfals herba coneguda. El alfalfe yerba conocida.
Medica herba uulgo medica dicitur.
Medica mala. Cidras,o toronjes. Cidras o naranjas.
Medica mala. Citrea, Cedromela etiam dicuntur
Medica herba.dicitur etiam trifolium odoratum uel medion.
Medica arbor.in genere citrearum. Lo toronger. El naranjo.
Medicum pomum. ex eadem arbore. La toronja. La naranja.
Medicabulum i.pro medicina.l.medicamento.
Medicamen.inis. La medicina. La medicina poeticum est.
Medicamentum.i. La medicina. La medicina.
Medicatio.medicationis. siue medicatus.us. La medicina La medicina.

Medicamenta dolorem leuantia.græ.Anadina dicuntur.
Medicamentosus.a.um. Cosa medicinal. Cosa medicinal. Vitruuius.
Medicabilis.e. Cosa ques pot medicinar. Cosa que se puede medicinar.
Medicamentarius.a.um. Cosa pera medicina. Cosa para medicina.
Medicamentarius.ij. Lo metje o apotecari. El medico, o apotecario.
Medicamentaria.ars. La art dela medecina. La arte dela medicina.
Medicina.æ. La medicina, o art de medicina. La medicina, o arte de medicina.
Medicinalis.e. Cosa pertanyent ala medicina. Cosa perteneciente ala medicina.
Medicinalis digitus.i.qui.est proximus minimó.
Medico.as.aui.siue medicor.aris. Medicinar. Medicinar.
Medico.as.aui. Afeytarse ab afeyts la dona. Afeytarse cō afeytes la muger.
Medicus.i. Lo metje curador de dolencias. El medico curador de enfermedades.
Medicus.a.um. Cosa pertanyent a medicina. Cosa perteneciente a medicina.
Medietas.atis. Lo mig de dos estrems. El medio de dos extremos.
Medimnus.i.nomen mensuræ pro modio accipitur.
Medimna.in plurali numero posuit Ausonius.
Medimnum.i. Curta mesura. Corta medida.
Mediocris.e. Cosa mijana. Cosa mediana.
Mediocritas.atis. La mijania entre dos caps. la mediania entre dos cabos.
Mediocriter aduerbium. Raonablement. Rasonablemente.
Mediocriculus.a.um. diminutiuum a mediocris e.
Medion. herba medica l trifoliū odoratum:de qua supra meminimus Alfalç. Alfalfe.
Medipontus.i. Cert instrument de cordas. Cierto instrumento de cuerdas.
Medioximus a.um. Cosa prop del mig. Cosa cerca del medio
Medioxime aduerbium. Prop del mig. Cerca del medio
Medioximi dicuntur Dij qui summis Dijs minores sunt.
Meditor.aris Pensar, o exercitarse. Pensar, o exercitarse.
Meditatio.onis. La obra de pensar, o exercitarse. La obra de pensar, o exersitarse.
Meditatus.us.idem quod meditatio.
Meditabundus.a.um. Cosa que molt pensa, o exercita. Cosa que mucho piensa, o exercita.
Meditatiuum uerbum quod meditationem designat.
Meditor.aris.pro melitor.aris. Cantar Cantar.
Meditellium.dicta tellus Plau.media procul a mari.
Mediterraneus.a.um. Cosa luny dela mar. Cosa lexos de la mar.
Meditullium. ij. Lo mig de dos caps. El medio de dos extremos.
Meditrinalia.um.festa erant medendi causa.
Medius.a.um. Cosa en mig de entre dos caps. Cosa en medio de entre dos extremos.
Medius teneris.cum te nullis rationibus possis extricare.
Medium.ij. Lo mig entre dos extrems. El medio entre dos extremos.
Mediusculus a.um.diminutiuum a medius.a.um.
Medius fidius.aduerbium iurandi.

Medraeontes.serpentis genus quoddam est Solino.
Medulla.æ. Lo moll dels osos. El tuetano delos huesos Enterione.græce.
Medullatus.a.um. Cosa grossa, o dolça. Cosa gruesa, o dulçe.
Medullicus.a.um. Cosa grosa. Cosa gorda.
Medullitus aduerbium. Los molls. Los tuetanos.
Maga.ex græco interpretatur magnus.a.um.
Megalocœlios.interpretatur magni uentris.
Megaloprepia.per.æ.interpretatur magnidicentia. & magnificentia ex Hieronymo.
Megalion.u.unguentum a magnitudine dictum est.
Megalium.ex oleo balanino, balsamo, calamo, iuncoque fiebat. Plinius.
Megalinum.mixtio erat ex amaracino, atq; resina.
Megeris.græ.interpretatur congregatio. Ayuntament y aplech de homens. Ayuntamiento y tropel de hombres
Megistanes.princeps est qui inuitatur a rege.
Megistos.u.interpretatur maximus superlatiuum
Mehercle siue mehercule.aduerbia sunt iurandi.
Meio.meis.minxi.mictum. Orinar. Mear.
Mel.mellis. Mel. Miel græ dicitur meli.
Mel secundum. La meloxa aygua mel. La meloxa agua miel.
Melomphacinum.i immaturum & imperfectum
Melacapnistum.i.sine fumo nam capnos est fumus.
Melacapnon, quasi sine fumo mel dicitur.
Mel Heraclium.ab Heraclea Ponti ciuitate.
Melanthinum.quod uere colligitur a floribus dictum.
Mellatticum.celebratur a Galeno in medicinis.
Mella.es.interpretatur ouis. Ouella. Oueja.
Melan.interpretatur nigrum. Cosa negra Cosa negra.
Melampus.odis.interpretatur nigros habens pedes.
Melampyrios.siue Myagros herba est surculacea.
Melancholia.æ.interpretatur furor.oris.
Melancholicos interpretatur furiosus.a um.
Melanchole.es.interpretatur bilis atra siue nigra. Melancholia. Melancolia.
Melancranis. Cert junch de serment negre. Cierto junco de sarmiento negro
Melæna.æ interpretatur nigra res fœminea.
Melanætos.interpretatur nigra aquila.
Melandrion.ij. Tallada, o peça de tonyna. Tajada, o pieza de atun.
Melandrion.herba quoque est Pli.libro.xxvi.
Melania.æ.interpretatur nigrities.siue nigror.
Melaniō.græ.uiola nigra. Viola buscana. Viola mōtesina
Melangraphicon.græ. atramentum librarium interpretatur.
Melantheria genus atramenti ex terra nigra.
Melanthinū oleum.quod ex melanthio, siue melanspermo fit.
Melancloros.interpretatur pallidus siue niger.
Melas.genere masculino interpretatur niger.
Melancoriphus.interpretatur atra capilla. Tord. Tordo.
Melanthemon.onis herba est Plinio.libro.xxij.
Melaspermon.idest nigrum semen. Matafaluga. Hanis.
Melanthium.ij. Matafaluga. Hanis.
Melanthos.u.gemma est apud Solinum.
Melaurus.interpretatur nigran habens caudam.
Melanurus.piscis a Theodoro interpretatur oculata.
Melculum.i diminutiuum est ab eo quod mel
Melcuculum.diminutiuum est a melculo.
Melea.æ.interpretatur malus. Lo pomer. El mansano.

Meleagris.idos.i.Numidica. Gallina morisca. *Gallina morisca.*
Meles.is. lo toxo animal conegut. *El tuxon animal conocido.*
Meletes.is.interpretatur tardus. Cosa tarda. *Cosa tardia.*
Meli.tos.interpretatur mel. La mel. *La miel.*
Melia. ae. dicitur terra quae ex Melo insula Cycladum adnebitur.
Melia.ae gra. fraxinus. Frex arbre. *Fresno arbol.*
Melicae gallinae quae uenerunt a Medis diuersa in.l.
Meliceris.idis.turber in cubito pus mittens melleum.
Melicera.ae. Apostema. *Apostema.*
Melichloros.gemma est Plinio libro.xxxvij
Melictaon.medicina est composita ex melle.
Melicus.a.um.a melo. Cosa dolça en cant. *Cosa dulce en cantar.*
Melicus. etiam dicitur musicus. & poeta Lyricus Melicus quoque dicitur a melos.
Melychrysos gemma est Plinio libro.xxxvij.
Melilotus.i. Corona de rey herba coneguda. *Corona de rey yerba conocida.*
Melilotus gra. herba latine Sertula campana.
Melimela.i.mustea mala, quae nimis dulcia sunt.
Melimelum.i. Poma de sant Ioan, o primerenca. *Mansana de sant Ioan, o temprana.*
Melinum.i. Vnguent, o oli de codonys. *Vnguento, o azeyte de membrillos.*
Melinus color. dictus est a colore mellis.
Melinos.interpretatur panicum. Lo paniz. *El panizo.*
Melior.oris.comparatiuum est ab eo quod bonus.
Melioro.as.aui.pro eo quod meliorem facio.
Melioratio.onis. Obra de millorar. *Obra de mejorar.*
Melioresco.is. Milorarse. *Mejorarse.ab.*
Meliromum.genus est condimenti. Apicio.
Melissa.ae.interpretatur apis. La abella. *La abeja.*
Melissophyllon.u. interpretatatur citriago. Torongina. *Torongina yerba.*
Melisphylon. Torongina herba. *Torongina yerba.*
Mellisophylon. dicitur quia ipsa delectantur apes.
Melisson.siue meliton.onis. Lo abellar. *El abejar.*
Melites.gemma est Pli. & Galeno saporis mellei.
Melitites uinum ex melle & musto mixtum.
Melitites uinum.dicitur piperatum uel communi nomine conditum Plinio. Columellae.
Melitites uinum.ex quinque musti congijs, & uno mellis fit.
Melitites ex eo succus, ut mel dulcis exudat.
Melitrophium.interpretatur apiarium. Lo abellar. *El abejar.*
Melius aduerbium, comparatiuum ab eo quod melior.
Meliusculus.a um.diminutiuum ab eo quod melior.
Meliuscule aduerbium.ab eo quod est melius.
Melizomum conditum iusculum ex melle confectũ. Apicius.
Mellarius.ij.hoc est apiarius. Lo abeller. *El abejero.*
Mellarium.ij.hoc est apiarium. Lo abellar. *El abejar.*
Mellarius.a.um. Cosa pertanyent a mel. *Cosa pertaneciẽte a miel.*
Mellatio.onis. Lo castrar dels buchs *El castrar de las colmenas.*
Mellatium.ij. Lo arrop, o meloxa. *El arrope, o meloxa.*
Melleus.a.um. Cosa de materia de mel. *Cosa de materia de miel.*
Mellifico.as. Fer mel las abellas. *Hazer miel las abejas.*
Mellificatio.onis. Obra de fer mel. *Obra de hazer miel.*
Mellificium. ij. La obra feta de mel. *La obra hecha de miel.*
Mellificus. a. um. Casa que fa mel. *Cosa que haze miel.*
Mellifer.a.um. Cosa que cria o porta mel. *Cosa que cria, o lleua miel.*
Mellifluus.a.um. Cosa que corre, o mana mel. *Cosa que cola, o mana miel.*
Melliculum.i.diminutiuum ab eo quod est mel.mellis.
Melligo.inis. Lo ros dela flor. *El rocio dela flor.*
Mellina.ae.potus.siue cibus mellit[illegible] Plauto.
Mellitus.a.um. Cosa dolça com [illegible]iel. *Cosa dulçe como miel.*
Melo.onis. Lo melo de figura redona. *El melon de figura redonda.*
Melopepo.onis. Lo melo llarch *El melon largo.*
Melolonthae genus quoddam est scarabei.
Melos gra. latine ouis interpretatur.
Melotes.uestes sunt apud ecclesiasticos ex ouinis pellibus.
Melos.eos.interpretatur cantus.siue membrum.bri.
Melos.bipartitum est auctore. M. Catone scilicet.
Melos unum quod in assa uoce est.i.sola.uel.alijs musicis uocibus.
Melota.ae. La pell de ouella. *La piel de oueja.*
Melotis.idis. Aquella pell de ouella. *Aq̃lla piel de oueja*
Melos.i. Lo cant dolç. *El canto dulce.unde melicus.a.um.*
Melodia.interpretatur cantus dulcis & suauis.
Melodes.pro medico dulcia carmina cantante accipitur.
Meloplacenta Galeno fit ex malis cidonijs.
Meloptron.u.unum ex generibus uitis alba.
Membrana.ae. Tela, o lo pergami. *Tela, o el pergamino.*
Membranula.ae, diminutiuum ab eo quod membrana.
Membranulum.i.diminutiuum quoque est a membrana.
Membraneus.a.um. Cosa de pergami. *Cosa de pergamino*
Membranaceus.a.um.idem quod membraneus.
Membratim aduerbium. De membre en membre. *De miẽbro en miembro.*
Membrosus.a.um. Cosa de grans membres. *Cõsa de grandes miembros.*
Membrum.i. Lo membre. *El miembro gra. colon.*
Membra dixit Apuleius, pro eo quod est genitalia. inde membratior.i.mentulatior in Priapeia & seminale membrum.i.genitale.
Membrada.ae.piscis est. Linatje de sardina. *Linage de sardina.*
Memecylos.u.interpretatur arbutum. Lo arbos. *El madroño.*
Memento.imperatiuus est ab eo quod memini.
Meminens.participium ab eo quod est memini.
Memore genus neutrum ab eo quod memor.
Memoraculum.i. Apuleius pro re memoranda.
Memoror.aris. Recordarse de alguna cosa. *Acordarse de alguna cosa.*
Memorabilis.e.actiue. Lo quis recorda. *El que se acuerda*
Memorabilis.passiue. quod dignum est memoria
Memore.pro memoriter Nonius.
Memor.oris. Cosa ques recorda. *Cosa que se acuerda.*
Memoro.as.aui. Recordar a altri. *Acordar a otri.*
Memoratio.onis.siue memoratus.ui. Aquella obra de recordar. *Aquella obra de acordar.*
Memini meministi. Recordarse. *Acordarse.*
Memoria.ae La potencia de recordarse. *La potencia de acordarse.*

Memoria præteritorum est, præsentium intellegentia, futurorum prouidentia.
Memoria. inquit Nonius pro uetustate usurpatur. Pac.
Memoriale. is. La recordacio de alguna cosa. La recordacion de alguna cosa.
Memorialis. e. Cosa digna de memoria. Cosa digna de memoria.
Memoriosus. a. um. Cosa de molta memoria. Cosa de mucha memoria. memoriosus habet ad dicta factaque referenda memoriam, memor beneficij memoriam uel iniuriam refert ita memoriose, qui facit ostendit in omni re naturæ bonum, memoriter gratum uel fortem exeo ostendit quod uel re tribuit beneficium grate, aut iniuriam uindicat fortiter.
Memoriter aduerbium. De memoria. De memoria.
Memphites. lapis est a Memphi urbe Aegypti. Dioscori.
Memnonia gemma Plinio est libro. xxxvij.
Memnonides aues sunt a Memnone cognominatæ.
Men. enos. græ. mensis dicitur.
Mena. æ. l. menis. idis. piscis marinus, balexque dicitur. Sardina o anxoua. Sardina o anxoua.
Menais. herba est Plinio libro. xxiiij.
Menda. æ. La tacha, o taxa, o mentida. La falta, o mãcha o mentira.
Mendacium. ij. La mentida. La mentira.
Mendaculum. i. diminutiuum ab eo quod menda. æ.
Mendaciunculum i. diminutiuum a mendacio.
Mendacium dicere. Mentir enganyant a altri. Mentir engañando a otro.
Mendaciloquus. a. um. Lo qui parla mentidas. El que habla mentiras.
Mendax acis. Lo mentiros. El mentiroso.
Mendacitas atis. La mentida. La mentira.
Mendaciter aduerbium. Mentirosament. Mentirosamente
Mendosus. a. um. Cosa plena de mentidas o faltas. Cosa llena de mentiras o faltas.
Mendositas. atis. La mentida La mentira.
Mendose aduerbium. Mentirosament. Mentirosamente.
Mendum. i pro eo quod est menda siue mendacium.
Mendesium unguentũ. balanino oleo myrrha. & cassia cõstat
Mendicimonium pro mendicitate dixit Liberius.
Mendicus. a. um. Cosa mendicant. Cosa mendigante.
Mendicitas. atis. La costum de mendicar. La costumbre de mendigar.
Mendicabulum i. Aquell mendicar. Aquel mendigar.
Mendico. as. siue mendicor. aris. Mendicar. Mendigar.
Mene. menes. interpretatur luna. æ. La lluna. La luna.
Menis. idos. græ. interpretatur ira. æ.
Menigmeon. u. collirium est ad oculos pertinens.
Menynx. gis. Lo tel que cobre lo ceruell. La tela que uiste al çerebro.
Mens. mentis. Lo enteniment o memoria. El entendimiento, o memoria.
Mens. mentis. La part del anima apetitiua. La parte del alma apetitiua.
Mensa. æ. La taula en que menjam. La mesa en que comemos.
Mensa secunda. La taula dela fruyta. La mesa dela fruta.
Mensa. æ. La taula, o bãch del cambiador. La mesa, o bãco del cambiador.
Mensarius. ij. Lo banquer, o cambiador. El banquero, o cambiador.
Mensatim aduerbium. De taula en taula. De mesa en mesa
Mensa autlabris. La taula de ont se treyen los sacrificis. La mesa de donde se sacauan los sacrificios.
Mensæ triginæ. Citæ rotundaque erant.
Mensæ Pantherinæ. triginæ dicuntur.
Mensam. ueteres amicitiæ conciliatriculam dixerunt.
Menses in plurali Lo menstruo dela dona. El menstruo dela muger.
Mensis is. Lo mes duodecima part del any. El mes duodecima parte del año.
Mensis lunaris. Lo mes que dura la lluna. El mes que dura la luna.
Mensis solaris. Lo mes que lo sol esta en vn signe. El mes que el sol esta en algun signo.
Menstruus. a. um. Cosa que dura vn mes. Cosa que dura un mes.
Menstruum. La purgacio dela dona. La purgacion dela muger.
Menstrualis. e. Cosa de aquella purgacio. Cosa de aquella purgacion.
Mensurus. a. um. Cosa que dura vn mes. Cosa que dura un mes.
Mensula. æ. diminutiuum ab eo quod est mensa æ.
Mensularius. ij. Lo cambiador. El cambiador græce trapezita.
Mensus. a. um. participium est a metior. iris.
Mensura. æ. siue mensio. onis. La obra de midar. La obra de medir.
Mensor. oris. Lo medidor com de terras. El medidor como de tierras.
Mensuro mensuras. aui. Midar com seuulla. Medir como quierra.
Mensuratio. onis. Aquella obra de midar. Aquella obra de medir.
Mensurarius mensuraria mensurarium. Cosa pera midar. Coso para medir.
Mentagra. æ. Las buas, o barbs dela cara. Las buas, o barros dela barba.
Mentecaptus. a. um. Cosa folla, o furiosa. Cosa loca, o furiosa.
Mentha. æ. La menta herba. La menta yerba græ minthe.
Menthastrum. i. La menta saluatje. La menta saluaje. herba nota.
Menta agrestis. Menta saluatje. Menta saluaje.
Mentis. is antiqui dicebant pro eo quod mens. tis.
Mentio. onis. La mencio, o memoria. La mencion, o memoria.
Mentior. iris. mentitus. Mentir. Mentir.
Mentitus. a. um. passiue. Cosa mentida. Cosa mentida.
Mentula. æ. i. penis. pro membro uirili.
Mentulatus. a. um. i. tali membro instructus.
Mentum. i. La barba de home, o dona. La barba de hombre, o muger.
Meon. herba est, quæ & athamanticum appellatur.
Meon. eadem quæ alio nomine anethum.
Meon. anetho folijs & caule simile est. sed eo crassius.
Mentum inquit Festus pro eo quod commentum.
Mephitis. is. Lo pudor del sofre. El hedor dela piedra azufre.
Mephiticus. a. um. Cosa de tal pudor de sofre, Cosa de tal hedor de piedra azufre.
Mepicoris. gemma est Pli libro. xxxvij.
Meracus. a. um. Cosa pura com de vi. Cosa pura como de (uino.

Mercator.

Mercator.oris. Lo mercader, o comprador El mercader o mercador.
Mercatorius.a.um. Cosa pera cõprar. Cosa para mercar.
Mercatio.onis. La obra de comprar. La obra de mercar
Mercatura.æ.siue mercatus.us. La mercaderia. La mercaduria.
Mercatus.i. Lo mercat lloch de comprar. El mercado lugar de mercar.
Mercatus.a.um passiue a mercor. aris.
Merces.edis. Lo jornal de cada vn dia. El jornal de cada un dia.
Mercedula.æ.diminutiuum ab eo quod merces.
Merceditnus,inquit Festus qui se mercede tuetur.
Mercedona.inquit Festus a mercede soluenda dicti.
Mercenarius, ij. Lo jornaler de vn dia. El jornalero de un dia.
Mercenarius. a. um. Cosa de jornal de vn dia. Cosa de jornal de un dia.
Mercimonium.ij. La mercaderia. La mercaduria.
Merx.mercis. Aquella mercaderia. Aquella mercaduria
Mercor.aris. mercatus. Comprar. Comprar.
Mercurialis herba. Los mercurials herba. Los mercuriales yerba.
Mercurialis mascula & fœmina reperitur.
Mercuriolus.parua statua Mercurij. Apuleius pro magia.
Mercurialis.etiam dicitur alia herba,quam multi græci hermupoam dicunt.
Merda.æ. La merda clara. La mierda clara. græ. copros.
Merdo.as.aui. Embrutar ab aquells fems. Ensuziar cõ estos fiemos.
Merenda.æ. La berena del mig dia. La merienda del medio dia.
Merendo.as.aui Berenar, o menjar a migdia. Merendar,o comer a medio dia.
Mereor eris.meritus.sum.l merui. Merexer. Merecer.
Mereo.es merui. Guanyar sou enla guerra. Ganar sueldo en la guerra. Meret precium, meretur gratiam itaque illud uectigale,hoc honoratum est.
Meretrix. icis. La puta vn poch honesta. La puta que es algo honesta.
Meretricula.æ.diminutiuum ab eo quod meretrix.
Meretricius.a.um. Cosa de aquella tal dona. Cosa de aquella tal muger.
Meretricium. ij. La obra de aquella dona. La obra de aquella muger.
Meretricor. aris. Guanyar dines en aquella manera. Ganar dineros en aquella manera.
Meretricarius ij.i.meretricum sectator,qui scortator dicitur El rufia amich de putas, y de tals dones. El rufian amigo de putas,y de tales mugeres.
Merga.gæ.species terræ qua aer ipse pinguescit.
Merga. æ. La forca pera las garbas. La horca para las garbas.
Merges.mergitis.i.manipulus. La garba. La garba.
Mergo.is.mersi.mersum. Acabusar sota laygua. Acabuzar debaxo delagua.act.
Mergus.i. Lo corb mari. El cuerbo marino.
Mergulus.i.diminutiuum ab eo quod mergus.
Mergulus, i. Lo farment que llansa de cap. El sarmiento que echa la punta.
Mergulus. i. Lo nas del llumener. La nariz del candil.
Meridies. ei. quasi medius dies. Lo migdia. El medio dia.
Meridianus.a.um. Cosa de migjorn. Cosa de medio dia.
Meridionalis circulus. Lo cercle de mig jorn. El cirulo de medio dia.
Meridiani, in ordinem gladiatorum numerantur, sicut harenarij
Meridior. aris. Dormir al mig jorn. Dormir al medio (dia.
Meridior. aris. Berenar, o menjar a mig jorn. Merendar,o comer a medio dia.
Meridiatio onis. La obra de mẽjar,o dormir. La obra de comer,o dormir.
Merion.interpretatur crus. La cuxa. La pierna.
Meritus.a.um.participium ab eo quod est mereor.eris.
Meritum. i. substantiuum. Lo mereximent. El merecimiento.
Meritißimo,aduerbium,pro meritißime Nonius.
Merito.as frequentatiuum a mereo.es. Guanyar. Ganar.
Meritorius.a.um. Cosa llogada per preu Cosa alquilada por precio.
Meritorium ij. Hostal,tauerna,o bodego. Meson, tauerna,o bodegon.
Meritoria taberna. Aquell tal hostal,o bodego. Aquel tal meson,o bodegon.
Meriogenesis. interpretatur singularum partium genitura.
Meris.idos.interpretatur pars partis. La part. La parte.
Meris.idos.genus quoddam est peltæ Straboni.
Meryx.ycos.piscis est qui ruminalis interpretatur.
Mermix.intos.græ.latine interpretatur funiculus.
Merobibus. a. um. Cosa que beu vi pur. Cosa que beue uino puro.
Mero meronis. idem est quod bero.onis. Lo beuedor. El beuedor.
Merops.opis.interpretatur apiastra. La abellarola ausell La auejarola aue.
Merops,opis.interpretatur diuersam habens uocem.
Merois herba est Plinio.libro.xxiiij.
Merso.as.siue merto.as frequentatiuum est a mergo.is.
Merula, æ. La merla aucell conegut. La mirla aue conocida. græce cottiphos.
Merulus.i. La merla. La mirla. græce quoque cottiphos.
Merulus.l.mirula.piscis est qui.græ.cottiphos.
Merulaceus. a. um. Cosa negra com merla. Cosa negra como mirla.
Merus.a.um.pro purus a um.unde merum uinum.
Merx.mercis. i. mercimonium. La mercaderia. La mercaderia.
Mesarium.apud Galenum legitur pro mesenterio.
Mesaula.æ.apud Vitruuium pro media aula.
Mesechorda in musica. La corda de mig. La cuerda del medio.
Mesechorus. Lo principal q̃ regeix lo cor. El principal que rige el coro.
Mesenterion. n. Lo entreui en lo animal. El entreuid enel animal.
Mesonition. n. interpretatur media nox. La mija nit. La media noche.
Mesius,lingua Osca appellatur mensis Maius.
Meso leucos,herba est Plinio libro. xxvij.
Meso leucos.gemma est eidem Plinio xxxvij.
Mesonauta.id est quilibet ex numero nautarum.
Mesophoros. genus quoddam nardi herbæ odoratæ.
Mespilus. i. Lo nespler arbre conegut. El niespolo arbol conocido.

Mespilum.i. La nespla fruyta de aquell arbre. *La niespola fruto de aquel arbol.*
Meßis.meßis. La messe forment,o ciuada. *Las miesses trigo,o ceuada.*
Messor.oris. Lo segador de forment,o ciuada. *El segador de trigo,o ceuada.*
Messorius.a.um. Cosa pera segar. *Cosa para segar.*
Mesuranion.interpretatur medium cœli domus decima.
Met.particula ad expreßionem aliquando adiecta.
Meta.æ.per translationem. Lo terme de cascuna cosa. *El termino de cada una cosa.*
Meta.metæ.proprie. Terme dela carrera. *Termino dela carrera.*
Meta gignendi. annus est quinquagesimus, quo mulier non concipit.
Meta.congeries,siue strues est in acutum tendens.
Meta.fastigiatur in acutum, & in imo latior est.
Meta.figura est contraria turbini, idest trabo.
Meta. æ. La mola debax pera molre. *La muela que esta baxo para moler.*
Meta. æ.aliquando pro cupresso fœmina.
Meta æ. Lo mato dela llet presa. *El requeson dela leche presa.*
Meta. præpositio græca cum genitiuo pro cum.
Meta. præpositio quoque cum accusatiuo pro post.
Metacismos.uitium est in prolatione.m.litteræ.
Metaculum.i.pro sede siue actu sedendi.
Metallum uiuax.i.sulphur dixit Apuleius.
Metallici.apud iuris consultos dicuntur damnati ad metallũ.
Metalla.a metollao.græ.i.scrutor inquiro.
Metalla.dicũtur quod alia post aliam metalli uenam inuenia (tur.
Metallum,aliqui pro ipso auro accipiunt.
Metalli, nomine omnia ferme quæ fodiuntur ex uenis terræ dicuntur.
Metallia.as.interpretatur cuniculus.
Metallon u. interpretatur metallum. La mina. *La mina.*
Metallicus. a. um. Cosa de metall, o mina. *Cosa de metal,o minaral.*
Metallifer. a. um. Cosa que porta,o cria metall. *Cosa que lleua,o cria metal.*
Metallarius. ij. Lo qui va sercant mina. *El que ua buscando minarales.*
Metamorphosis.eos.interpretatur transformatio.
Metalepsis.ios.interpretatur transumptio.onis.
Metanœa.as.interpretatur pœnitentia.
Metanœo. interpretatur pœniteo.es. tui.
Metaphysica.orum. libri sunt Aristoteli.
Metaphora.æ.interpretatur translatio.onis.
Metephoricus.a.um.interpretatur translatitius.a.um.
Metaphoricos.idest metaphorice hoc est translatitie.
Metaplasmos.u.interpretatur transformatio.
Metaphrazo.interpretatur transfero,siue per muto.
Met. phrastes.interpretatur translator ex alia lingua.
Metaphrasis.interpretatur translatio.
Metaplasmus,figura est grammaticæ.xxv specierum.
Metaplasmus, inter barbarismum & barbalexim est.
Metaplasmus,pars una uitiosa est in poemate.
Metas fœni. dicuntur strues ab imo latæ & in uertice attenuatæ.
Metas fœni. l. palearum. Les palles de palla,o fe. *Los pajares de paja o heno.*
Metasceuazo.interpretatur transmuto.as.
Metasceusis.Galeno interpretatur transmutatio.
Metasyncrateo interpretatur conforto.as.
Metasyncratica medicamenta.i.confortatiua.
Metapsycosis.interpretatur transanimatio.
Metathesis.interpretatur transpositio, quando literarum inuertitur ordo.
Metatus.a.um.participium a metor.aris. paßiue.
Metatus. i. Lo mariscal aposentador del real. *El mariscal aposentador del real.*
Metator. oris. Aposentador del real. *Aposentador del (real.*
Metatorius. a um. Cosa pera aquell aposentament. *Cosa para aquel aposentamiento.*
Metempsycosis. interpretatur transanimatiõ. & de corpore in corpus animæ migratio.
Meter eros per.H.utrobique interpretatur mater.
Methe.es.interpretatur temulentia siue ebrietas.
Methystes.æ.interpretatur temulentus siue ebrius.
Methodus i. interpretatur doctrina siue uia.
Methodicus.a.um.interpretatur doctrinalis.
Methodium ij. Lloch de cauall. *Lugar de cauallos.*
Metheoros.a.on.interpretatur sublimis.
Meteorologus.qui sublimia tractat alijsque uersatur.
Meteoroscopus græ.stolidus.qui sublimia respicit.
Meteorologia.as. interpretatur sermo de sublimibus.
Meteorologica. libri sunt Aristotelis de sublimibus.
Meteorologeo.interpretatur considero de sublimbus.
Meticulosus.a. um. Cosa poruga y timida. *Cosa medrosa y timida.*
Metœci,qui a patria sua peregrinantur.
Metœcus.græce.l.transmigrator.
Metœcus.ille est qui patriam suam mutat.
Metys. siue commosis. Las mares de la cera. *Las hezes de la cera.*
Metior. metiris. Medir. *Medir. unde mensura.*
Meto.is.messui messum. Segar forment,o ciuada. *Segar trigo,o ceuada.*
Metor.aris. siue meto.as. Aposentar en real. *Aposentar en real.*
Metoche.es.interpretatur participium.
Metonymia.as.interpretatur transnominatio.
Metopon.u.interpretatur frons.tis. Lo front. *La frẽte.*
Metopion.unguentum quod ex amygdalis conficitur.
Metopium,aliud ex uarijs rebus concinnatur.
Metopium. lignum est,ex quo Galbanum nascitur.
Metopium oleum amydalinum.Dioscoridi.
Metoposcopus.i. Lo qui adeuina per la cara. *El que adeuina por el rostro.*
Metopius. ij. arbor est pecularis Aegypti.
Metopum.i. Oli de amelles amargas. *Azeyte de almendras amargas.*
Metreta.æ.interpretatur quadrãtal. La arroua. *La arroua*
Metrete.es.græ.quam nos metretam dicimus.
Metro.ex græco.interpretatur metior.iris.
Metra. as interpretatur uulua. La mare de la dona. *La matriz dela muger.*
Metricus.a.um.i.res ad mensuram pertinens.
Metropolis.eos.interpretatur matricia ciuitas.
Metropolites.ex forma græca ciuis ex eadem urbe.
Metropolitanus,ex forma latina ciuis ex eadem urbe.
Metrocomia.as.interpretatur uicus primarius.
Metuo.is.metui caret supinis. Tembre. *Temer. a.*
Metus.us. La paor. *El temor.actiue et paßiue.Metus motus est animi*

est animi timor tumor, formido fert interdum rationem pauor pueriliis est Fron.
Metus strenuus, dicitur quasi pertinacitatis uelocitatisque magister, dictus etiam, quoniam timor inertiam excutit.
Metus. apud antiquos in genere fœminino etiam legitur.
Meu. herba est nota Plinio & Galeno.
Meus. a. um. pronomen est possessiuum ab eo quod mis.

M. Ante. I.

Mi. blandientis uox est. ut mistochium pro mea Hieronymus.
Myaces. græ. in concharum genere. mituli latine dicuntur.
Myagros. herba est quæ melampyros quoque dicitur.
Mi. datiuus & uocatiuus ab eo quod est ego.
Myagrios. herba est Plinio. libro. xxvij.
Myacanthos. herba quoque est eidem libro. xix.
Mica. æ. La mica com de pa, o de sal. &c. *La migaja como de pan, o de sal. &c.*
Myces. etos per. H. utrobique interpretatur fungus. i.
Mycter. eros. per. H. utrobique interpretatur nasus. i. Lo nas. *La nariz.*
Mico. micas. micui. Resplandir, o tremolar. *Relumbrar o temblar.*
Micor. aris. pro eo quod digitis sortior per translationem.
Micos. idem quod myces. etos. i. fungus.
Micron. u. interpretatur paruum. Cosa petita. *Cosa pequeña.*
Microcosmus interpretari potest paruus mundus.
Micropsychos. interpretatur pusilanimis.
Micropsichia interpretatur pusilanimitas.
Microsphærion genus quoddam est nardi.
Microsphyctis. interpretatur debilis, cui uenæ tenuiter mouētur.
Micturio. is. iui. Tenir gana de orinar. *Tener gana de orinar. meditatiuum est.*
Mictus. us. a meio. is. minxi. Lo orinar. El *orinar.*
Midas æ. uermis est apud Plinium. libro xxj. erodens fabas.
Mydriasis. morbus est oculorum i. paralysis.
Mygale. es. interpretatur mus arachneus.
Migro. as. aui. Mudarse de casa en casa. *Mudarse de casa en casa.*
Migro. as. aui. Mudar alguna cosa a altra casa. *Mudar alguna cosa a otra casa.*
Migratio. onis. Aquella obra de mudar casa. *Aquella obra de mudar casa.*
Migrasso. is. antiqui dicebant pro migrò. as.
Mihi. datiuus est ab eo quod est ego. mei.
Mihipte pro mihi ipsi posuit Cato.
Mya æ. interpretatur musca. La mosca. *La mosca.*
Mylax siue smylax. acis. genus est hederæ.
Miles. militis. Home armart pera la guerra. *Hombre armado para la guerra.*
Miles grauis armaturæ. Home de armas. *Hōbre de armas*
Miles leuis armaturæ. Peo de lleugeras armas. *Peon de ligeras armas.*
Miles legionarius. a legione dictus.
Miles legion. arius lōge honoratior est quā miles auxiliator.
Milesiæ fabulæ. poemata, fabulæque lasciuientes.
Milesiæ fabulæ. dicuntur a nonnullis aniles, & uanidicæ.
Milesius sermo. lepidus ac iocosus a milesijs ciuibus.
Milites bifariam diuiduntur. in legionarios, & auxiliares. Legionarij milites sunt Romani, Auxiliares sunt externi.
Militia. æ. La guerra, o temps dela guerra. *La guerra o tiempo de guerra.*
Militaris. e. Cosa pertanyent ala guerra. *Cosa perteneciente ala guerra.*
Militiæ aduerbium. En temps de guerra. *En tiempo de guerra.*
Milito. as. aui. Estar, o anar ala guerra. *Estar, o andar a la guerra.*
Militaneus. a. um. pro militaris uerbum militare.
Mylites lapis. La pedra propria pera molre. *La piedra propria para moler.*
Milium. ij. Lo mill. *El mijo. græce cenchir.*
Miliaceus. a. um. Cosa de materia de mill. *Cosa de materia de mijo.*
Miliarium. ij. Vas pera coure mill. *Vaso para cozer mijo*
Miliaria, herba quædam est Plinio libro. xxij.
Miliaria. auis. Cert ocellet que menja mill. *Cierto paxarico que come mijo.*
Mille in plurali adiectiuum. Mil. *Mil.*
Mille in singulari substantiuum. Millenar. *Millar.*
Mille denarium. pro mille denariorum dicebatur antiquitus.
Mille nummum pro mille nummorum.
Milliaria. lapidibus fixis signabantur antiquitus.
Milliarium. ij. siue milliare. is. Lo milanar. *El millar.*
Millies aduerbium. Mil voltes. *Mil uezes.*
Millies nomen. Cert compte. *Cierta cuenta.*
Milliarius grex. Manada de mil. *Rabaño de mil.*
Milliarius aper. Saluaje de mil lliuras. *Iabalin de mil libras*
Millefolium. ij. mil fulles herba coneguda. *Mil hojas yerba conocida. græce dicitur Myriophillon.*
Milleformis. Cosa de mil maneras. *Cosa de mil maneras.*
Milleni æ. a. De mil en mil. *De millar en millar. in plurali.*
Millesimus. a. um. Cosa de mil en orde. *Cosa de millar en orden.*
Millesima pars. Vna part de mil. *Vna parte de mil.*
Millenarius numerus. Lo nombre de mil. *El numero de mil.*
Millepeda. a græcis onos siue onoscos dicitur.
Millepedæ. animalia sunt multis pedibus nitentia.
Millepedæ, conactæ manu in orbem trahuntur.
Millepeda. est alterum animal subterraneum, subluridumque
Millepeda. æ. Lo cent peus. *El cien pies. qui centopeda.*
Milliarij dicti qui mille annis mundum finiebant.
Myllus. i. interpretatur mullus. Lo barb. *El barbo.*
Millus. i. Lo collar del ca ab claus. *El collar del perro con clauos.*
Myllecos uermis est iuxta molas habitans.
Millos. u. interpretatur taxus. Lo tex. *El texo.*
Miltos. u. interpretatur miniū. Lo vermello. *El uermellō.*
Miluus. i. siue miluius. ij. Lo mila. *El milano.*
Miluus. siue miluago. inis. piscis est marinus.
Miluus. i certa quædam constellatio est in cœlo.
Miluinus. a. um. Cosa pertanyent a mila. *Cosa perteneciente a milano.*
Miluinus. pes. herba quædā est. Peu de mila. *Pie de milano*
Miluina tibia. est acuti soni Festo, Pompeio.
Mimus. i. Lo momo contrafaedor de persones. *El momo contrahazedor de personados.*
Mimulus. i. diminutiuum ab eo quod mimus. i.
Mima. æ. La dona contrafaedora de persones. *La muger contrahazedora de personados.*
Mimecylon. siue Camarus. græce arbutus siue unedo interpretatur.
Mimecylos. arbor nota in Catalonia dicitur. Arbos. *Madroño. inbetica.*
Mimula. æ. diminutiuum ab eo quod est mima. æ.

Mimi.

Mimi.orum.in plurali uersus & mimis repræsentati.
Mimographus.i.interpretatur mimorum scriptor.
Mimecylos.interpretatur arbutus. Lo arbos. *El madroño.*
Mimeo.interpretatur imitor.aris. Contrafer. *Remedar.*
Mimeticus.a.um.interpretatur imitatiuus.a.um.
Mina.æ.siue mena. genus quoddam est monetæ, septuaginta quinque drachmas habet.
Minæ.arum.in plurali. Las amenaças. *Las amenaças.*
Minæ. arum. Lo qui esta en alt pera caure. *El que esta en alto para caer.*
Minatiæ.minatiarum. Las amenaças. *Las amenaças.dixit Plautus.*
Minax. acis. Cosa que molt amenaça. *Cosa que mucho amenaça.*
Minaciter aduerbium. Molt amenaçant. *Mucho amenaçando.*
Minanter aduerbium quoque. Amenaçant. *Amenaçãdo.*
Mineus.a. um. a minio. Cosa de vermello. *Cosa de uermellon.*
Menerrimus.a.um.inquit Festus pro minimus.
Mingo.is.non est in usu latinis nisi meio meis.
Miniculus.a.um.pen.cor.pro eo quod est minimus.a.um.
Minimus.a.um.penul.cor. superlatiuum.ab eo quod paruus. parua, paruum.
Minime aduerbium.penul. cor. En ninguna manera. *En ninguna manera.*
Minime gentiũ. No a judici de tots. *No à juycio de todos.*
Minimum substantiuum.ut minimum uini. Vn poch de vi *Vn poco de uino.*
Singulæ minimum.in duas diuiduntur species. Tot lo manco per lo manco. *A todo lo menos por lo menos.*
Minium.ij.quod.græ.milton. Lo vermello. *El uermellon.*
Miniaria. miniariæ. Vna mina de vermello. *Vn minaral de uermellon.*
Miniacus. a.um.penul.cor. ut expositio miniaca Vitruuius. De vermello. *De uermellon.*
Miniarius alind adiectiuum. ut miniariũ metallum. Metall de vermello. *Metal de uermellon.*
Miniatus.pen.prod. & miniatulus.penul.cor. diminutiuum adiectiuum: ut Miniatula cera. Cera vermella. *Cera uermeja.*
Minio.as.are. Pendre de vermello. *Tomar de uermellõ.*
Miniscor. eris. antiqui dicebant pro reminiscor.
Miniculator.pen prod.oris. Lo illuminador de llibres. *El iluminador de libros.*
Minister.i. Lo seruidor que serueix en taula. *El seruidor que sirue en la mesa.*
Ministra.æ. La dona que seruex en taula. *La muger que sirue en la mesa.*
Ministerium. ij. Aquell seruici en taula. *Aquel seruicio en la mesa.*
Ministeria.orum. in plurali. Los matexos seruicis. *Los mesmos seruicios.*
Ministro.as.aui. Seruir en taula. *Seruir enla mesa.*
Ministrator.pen.pro. oris. Aquell qui seruex en taula. *Aquel que sirue enla mesa.*
Ministratrix.pen.prod.icis. La qui serueix en taula. *La que sirue enla mesa.*
Ministratorius.a.um. Cosa pertanyent a aquell seruici. *Cosa perteneciente a aquel seruicio.*
Minitor.pen.cor.aris.frequentatiuum,a minor,aris.
Minito.as.pen.cor.antiqui dicebant pro minor.aris.
Minitabundus.a.um. Cosa que molt amenasa. *Cosa que mucho amenaça.*
Minitabiliter.pen.cor.aduerbiũ. Amenasant. *Amenaçãdo.*
Mino,as.aui. Menar bestiar deuant *Lleuar bestias delãte*
Minor.aris.minatus. Amenasar. *Amenaçar.*
Minor.oris.comparatiuum.est ab eo quod paruus.
Minores. in plurali. Los nets y deuallants. *Los nietos y succesores.*
Minoro.as.pẽ.cor.aui. Fer qualseuulla cosa menor. *Hazer qualquier cosa menor.*
Minoratio.onis. Obra de fer menor. *Obra de hazer menor.*
Mintro.as.aui. Cridar la rata. *Chillar el raton.*
Minus,aduerbium comparandi. Manco, *Menos.*
Minus. aduerbium negandi pro eo quod non.
Minusculus.a.um.pen. cor. Cosa vn poch menor. *Cosa algo menor.*
Minuscule.pen.cor. aduerbium. Vn poch menorment. *Vn poco menormente.*
Minusculæ.pen.cor.arum. festa erant Romæ mense Iunio.
Minuo.is.minui.utum. Desminuir. *Desminuyr.*
Minutus.a.um pen. prod. Cosa menuda o desmenuida. *Cosa menuda,o desmenuyda.*
Minutal.pen prod. is. menjar disminuit en troços. *Comer desmenuçado en pedaços.*
Minutim.pen.prod.aduerbiũ. Disminuit en pessas. *Desmenuçando en pieças.*
Minutatim.pen.prod. aduerbium quoq;. Idem.quod minutim.
Minuties. ei. La part petita de cascuna cosa. *La parte pequeña de cada cosa.*
Minutiæ.arum.pro minutijs & minutorum partibus.
Myon.interpretatur musculus.i. Lo muscle. *El ombro.*
Myoctonos.penul. prod. Lo realgar. *Rejalgar. quod mures necat.*
Myophonos. u. Aquell mateix realgar. *Aquel mesmo rejalgar.*
Myops.opos.interpretatur lusciosus. lo guercho. *El tuerto*
Myosotis.pen prod.herba interpretatur muris auricula.
Myoparo. pen. cor. onis. Nau lleugera de cossari. *Nao ligera de cossario.*
Miror.miraris. miratus sum.mirari. Enmarauellarse. *Marauillarse.*
Mirabilis.e.pen.cor. Cosa marauellosa. *Cosa marauillosa*
Mirabilitas.pen.cor. atis. Aquella marauella *Aquella marauilla. priscum est.*
Mirabiliter.pen.cor.aduerbium. marauellosament. *marauillosamente.*
Mirabundus. a. um. Cosa que molt se marauella. *Cosa que mucho se marauilla.*
Miraculum.i.pen.cor. Lo miracle,o marauella. *El milagro o marauilla.*
Mirenus.i.penul.prod. siue mirinus. La morena mascle. *La morena macho.*
Miratio. onis. a miror. aris. La obra de se marauellar. *La obra de marauillarse.*
Mirapium.ij. Cert llinatge de peras olorosas. *Cierto linage de peras olorosas.*
Myrias.adis. Deu milanars. *Diez millares. græcum est.*
Miriarcha.æ. Lo capita de deu mil. *El capitã de diez mil*
Myrica.æ.pen.prod. La genesta. *Retamas.*
Mirificus.a.um pen.cor. Faedor de cosas marauellosas. *Hazedor de cosas marauillosas.*
Mirificentior.oris.comparatiuum est à mirificus.

Mirificen

Mirificentißimus. superlatiuum est a mirificus.
Mirificißimus. superlatiuum quoque a mirificus.
Mirifice. pen. cor. aduerbium. Marauellosament. Marauillosamente.
Mirificentia. æ. Aquella obra marauellosa. Aquella obra marauillosa.
Myrinus. i. pen. prod. La lampresa, o morena mascle. La lamprea, o morena macho.
Mirynx. gos. La tunica dels minyons. La tunica de los niños.
Myrix. icos. idem quod mirica. La genesta. La retama.
Myristica nux. Nou noscada. Nuez especie.
Myrizo. as. interpretatur redoleo es. cui.
Myrmex. ecos. interpretatur formica. Lo formiga. La hormiga.
Myrmecion. ij. genus quoddam est uerrucæ.
Myrmecion. ij. genus est etiam arachnei.
Myrmecites. pen. prod. gemma est Plinio libro xxxvij.
Myrmillo, onis. erat qui pugnabat cum secutore.
Myron. interpretatur unguentum odoratum.
Myrobanum. unguentum erat preciosum.
Myrophilon. herba interpretatur odoratum folium.
Myropola. æ. pen. prod. mas. gen. Lo qui ven vnguents olorosos. El que uende unguentos olorosos.
Myropolium. ij. La botiga hont se venen. La tienda dõ de se uenden.
Myrotecium. i. interpretatur unguentorum repositorium.
Myrrha. æ. Lo arbre dela mirra vnguent. El arbol dela mirra unguento.
Myrrha. æ. Aquell vnguent dela mirra. Aquel unguento de la mirra.
Myrrhatus. a. um. Cosa vntada ab mirra. Cosa ungida con mirra.
Myrrhago inis. La sabor o olor dela mirra. El sabor o olor dela mirra.
Myrrha. æ. siue murrha. æ. La agata pedra. La agata piedra.
Myrrhinus. a. um. pen. cor. Cosa de aquella pedra preciosa. Cosa de aquella piedra preciosa.
Myrrha. æ gemma est quæ & myrrhites dicitur.
Myrrhina. æ. pen. cor genus quoddam est potionis.
Myrrhis. siue myrrhiza herba est Plinio.
Myrrheus. a. um. Cosa de materia de mirra. Cosa de materia de mirra.
Myrsine. es pen. prod. interpretatur myrtus. La murtrera. El myrto.
Myrsineus. a. um. Cosa de materia de murtrera. Cosa de materia de myrto.
Myrsinites pen. prod. lapis est Plinio libro. xxxvij.
Myrsinites herba est Plinio atque etiam Galeno.
Myrtus. i. La murtrera morisca que se conrea. El myrto morisco que se conrea.
Myrtus syluestris. La murtrera siluestre. El myrto mõtes
Myrteus. a. um. siue myrtinus. a. um. Cosa de murtrera. Cosa de myrto.
Myrtetum. i. pen. pro. siue myrteta. æ. murtreral. myrtero.
Myrtites. pen. prod. uinum. Vi adobat ab murtrera. Vino adobado con myrta.
Myrtidanum. i. pen. prod. Idem quod myrtites.
Myrtatum i. penul. prod. Menjar aparellat ab murtra. Manjar aparejado con myrta.
Myrtum. i. Lo murtro gra dela murtrera. El myrtõ grano del muyrtõ.
Myrtopotalon. pen. cor. herba est Plinio. libro xxvij.
Mirus. a um. Cosa marauellosa. Cosa marauillosa.
Mis. genitiuus est antiquus a pronomine ego.
Mys. myos. interpretatur mus. muris. La rata. El raton.
Myos. myos. interpretatur mus. Lo rato pex. El ratõ pece.
Mysanthropos. pen prod interpretatur osor hominum.
Misceo. es. miscui. mixtum. Mesclar, o enterbolir. Mezclar, o enturbiar.
Mistura. æ. pen prod. Mixtura. Mixtura.
Miscellus a. um Cosa mesclada vn poch: Cosa mezclada un poco.
Miscellaneus a. um. Cosa axi mesclada. Cosa ansi mezclada.
Miscelli. siue miscellanei. ludi erant apud antiquos.
Miser. a um. pen. cor. Cosa mesquina o desdichada. Cosa mezquina, o desdichada.
Misertum. interiectionis loco positum.
Misellus a. um. diminutiuum ab eo quod est miser.
Misere. pen. cor. aduerbium. Mesquina, o desdichadament. Mezquina, o desdichadamente.
Misere aduerbium. aliquando pro eo quod est ualde.
Miserculus. a. um. diminutiuum est a miser. a. um.
Miseror. pen. cor. aris. Hauer misericordia de algu. Hauer misericordia de alguno.
Miserator. oris. Lo qui ha misericordia. El que tiene misericordia.
Miseratio. onis. Aquella obra de misericordia. Aquella obra de misericordia.
Miserabilis. e. penul corr. Cosa digna de misericordia. Cosa digna de misericordia.
Miserandus. a. um. Cosa que merex misericordia. Cosa que merece misericordia.
Miserabiliter. pen. cor. aduerbium. Miserablement. Miserablemente.
Miseranter aduerbium. Tenint misericordia. Teniendo misericordia.
Misereor. eris. misertus. Hauer misericordia. Tener misericordia.
Miseresco. is. misertus Hauer misericordia. Tener misericordia.
Misereo. es. miserui. antiqui dicebant pro misereor.
Miseret. penultima correpta. impersonale uocis actiue. Idem quod misereo.
Miseretur impersonale uocis paßiuæ. Idem quod miseret.
Miserescit, impersonale quoque. Idem quod miseretur.
Misero, as antiqui dicebant, pro miseror. aris.
Misericordia. æ. quæ a græcis dicitur elecmosyna.
Miseritudo inis. Aquella misericordia. Aquella misericordia. priscum.
Misericors. oris. Cosa que ha misericordia. Cosa que tiene misericordia.
Misericorditer. pen. cor aduerbium. misericordiosament. misericordiosamente.
Miseriter antiqui dicebant pro misere aduerbium.
Mysi. mysios medicamentum est ex ære.
Mysi. genus quoddam est tuberis. Tosana. Turmas de tierra
Misos. interpretatur odium. La enemistat. La enemistad.
Missa. æ. La missa. La missa. non est latinum sed hebraicũ.
Mißiculo. as. penul. cor. diminutiuum. est a mitto. is misi
Mißilis. e. pen. corr. Cosa que se llansa o tremet. Cosa que se echa o se enuia.
Mißile. mißilis. penul. cor. La llansa o qualseuol tret. La lan

La lança o qualquier trecho.

Missio. *onis*. La obra de trametre. *La obra de embiar. a mitto.mittis.*

Missito.as.aui.pen.cor.frequentatiuum est a mitto.is.

Mystagogus.*i.pen.prod*. Lo demostrador dels secrets. *El demostrador delos secretos.*

Mystes.*æ*. Lo sacerdot de cosa sagrada. *El sacerdote de cosa sagrada.*

Mystarches. *æ*. Lo princep de aquells sacerdots. *El principe de aquellos sacerdotes.*

Mysterium.*ij*. Lo sacerdot del sacrifici. *El sacerdote del sacrificio.*

Mysticus. .*um*. Cosa secretà enlo sacrifici. *Cosa secreta enel sacrificio.*

Mystocœtus.siue mystus piscis est marinus.Plinio.

Mystrum. *mystri*. Vn cert pes o mesura. *Vn cierto peso o medida.*

Mistilliones.inquit Festus dicuntur uarij in sensu.

Mystyllatus coquus.a mystylleo quod est seco minutim.

Misumenos.interpretatur odiosus. Auorrible. *Auorrible.*

Mitella.æ.diminutiuum.est ab eo quod mitra.æ.

Mitesco. *is*. Amansarse,o ablanirse. *Amansarse,o ablandarse.*

Mithos. u.interpretatur fabula. Cosa fingida. *Cosa fingida.*

Mithologia.æ.interpretari potest fabulositas.atis.

Mithicus a um.penul.cor.interpretatur fabulosus.a um.

Mythistoria.æ. fabulosa historia dicitur.

Mithridaticum medicamentum a Mithridate dictum.

Mitis. *mite* Cosa mansa blana o madura. *Cosa mansa blanda o madura.*

Mitifico.*as.aui pen.cor.* Amansar,ablanar,o madurar. *Amansar,ablandar,o madurar actiuum.*

Mitigo.as.pen cor.aui.pro eo fere quod est mitifico.as.

Mitigatiuus. *a. um*. Cosa que ablana,o amansa. *Cosa que ablanda,o amansa.*

Mitigatio *onis*. Aquella obra de amansar.&c. *Aquella obra de amansar,&c.*

Mitilus.*penul. cor.i. siue mutilus.i.* Cert pex ab pexina. *Cierto pece con concha.*

Mitilo.*as.aui.penultima corr.* Cantar el alondra aucell conegut. *Cantar la alondra aue conocida.*

Mitra.*æ*. La cofia pintada o brodada. *La cofia pintada o labrada.*

Mitratus.*a.um.pen.prod.* Cosa ornada de tal cofia. *Cosa adornada de tal cofia.*

Mitra æ.aliquando accipitur pro thoracis lorica.

Mitrax.acis.gemma est Plinio libro. xxxvij.

Mitos interpretatur licium. ij. Lo pessol dela tela. *El pezol dela tela.*

Mittion.u pulmenti quoddam genus est.

Mitto.is misi.missum. Trametre. *Embiar.*

Myxa.æ.interpretatur mucus.i. Lo moch. *El moco.*

Myxa.æ.a medicis aliquando accipitur pro coryza.

Myxa.æ. accipitur etiã. Las bauas del coragol. *Las bauas del caracol.*

Myxa.æ. Pruna empeltada en seruera. *Ciruela engerida en cerual.*

Myxos.u. Lo ble o morro del lluminer. *La mecha o nariz del candil.*

Myxon.onis piscis a Theodoro interpretatur muco.onis.

Mixtus.a.um.participium a misceo.es.miscui.

Mixtura penunltima.prod.æ. siue mixtio.onis. La mescladura. *La mezcladura.*

Mixtim aduerbium. Mescladament. *Mezcladamente.*

M. Ante. N.

Mna. siue mina. Vn cert linatge de moneda. *Vn cierto genero de moneda.*

Mneme.es siue mnemosyne.interpretatur memoria.

Mnemonica.pen.cor mnemonicorum. Regles y preceptes de art de memoria. *Reglas y preceptos de arte de memoria.*

Mnemosinon.u.pen.cor.interpretatur monumentum.

Mnia.interpretatur alna.unde Nereus mniosus.

M. Ante. O.

Mobilis.e.pen.cor. Cosa mudable o mouible. *Cosa mudable o mouediza.*

Mobilitas pen.cor atis. La habilitat pera se moure. *La habilidad para mouerse.*

Mobiliter.pen.cor.aduerbium. Mouible o mudablemẽt. *Mouible o mudablemente.*

Mobilito.as.pen cor. aui. Moure lo mudable. *Mouer lo mudable.*

Mobilitatio.onis. Aquella obra de moure. *Aquella obra de mouer.*

Modela.pen.cor.æ. Lo verme que rosega cols. *El gusano que roe coles.*

Moderor.penulti corr.aris. moderatus. Regir y temprar. *Regir y templar.*

Modero.as pen cor.aui.antiqui dicebant pro moderor.

Moderatus.a um pen.prod.participium a moderor.aris.

Moderate.pen.prod. Aduerbium. Moderadament. *Moderadamente.*

Moderatio.onis. Lo regiment y temprança. *El regimiento y templança.*

Moderamen.penul.prod siue moderamentum. Regiment y temprança. *Regimiento y templança.*

Moderator pen.prod.oris. Lo regidor o temprador. *El regidor o templador.*

Moderatrix.pen. prod. icis. La regidora o tempradora. *La regidora o templadora.*

Moderatim.pen.prod.aduerbium. Tempradament. *Templadamente.*

Modestus.a. um. Cosa domestica o temprada. *Cosa domestica o templada.*

Modeste aduerbium. Modesta y tempradament. *Modesta y templandamente.*

Modialis.e.pen.prod.pro eo quod est ad modium pertinens.

Modiatio.onis.idest mensuratio per modios.

Modicus.a.um.penul. corr. Cosa petita tempradament. *Cosa pequeña templadamente.*

Modicellus a um diminutiuum.a modicus.a.um.

Modice.pen cor.aduerbium. Mijanament. *Medianamẽte.*

Modificor.penulti.correp.aris.siue modifico.as. Temprar. *Templar.*

Modificatio.onis. Aquella obra de temprar. *Aquella obra de templar.*

Modiperator.inquit Nonius est modum imperans.

Modius.ij.est tertia pars amphoræ unius.

Modius.ij. La quarta mesura. *La quarta medida.*

Modiolus.i.pen cor.diminutiuum ab eo quod est modius.ij.

Modiolus. i. Lo cano pera traure aygua. *El caño para sacar agua.*

Modiolus. modioli. Cert vaxell pera beure. *Cierto uaso para beuer.*

Modiolus.i. Lo boto dela roda dela carreta. El boton de la rueda del carro.
Modiolus.i. Vna ferramenta en cirurgia. Vna herramiẽta en cirugia.
Modiolus.i Lo mollo pera buidar. El molde para uaziar
Modo aduerbiū. Ara poc a passat. Agora poco ha passo.
Modo aduerbium. De aqui a poch esdeuenidor. De aqui a poco por uenir.
Modo aduerbium. Ara en lo present. Agora de presente.
Modo legit.dormit. Ales voltes &c. Alas uezes.
Modo.pro solummodo aliquando accipitur.
Modus.i. Manera o fi o mesura. Manera o fin o medida.
Modulus.i. diminutiuum ab eo quod est modus.i.
Modulor.pen.cor.aris. atus. Cantar suaument. Cantar suauemente.
Modulo.as.antiqui dicebant pro modulor.aris.
Modulator pen. prod. oris. Lo cantor que canta suau. El cantor que canta suauemente.
Modulate.pen.prod. Aduerbium. Mesuradament. Mesuradamente.
Modulatio.onis. siue modulatus.us. Aquell cantar. Aquel cantar.
Modulamen.penultima.prod.inis.siue modulamentum.i.Idẽ quod modulatio.
Mœchus.i.interpretatur adulter uxoris alienæ.
Mœcha æ.interpretatur adultera mariti alieni.
Mœchalion.u.diminutiuum est a mœcha.
Mœchia.æ. interpretatur adulterium.ij.
Mœchissare. Cometre adulteri. Cometer adulterio.
Mœchor.aris.atus.pro eo quod adulteror aris.
Mœchator pen.prod.oris interpretatur adulterator.oris.
Mœnia. menium. Los murs dela ciutat o vila. Los muros dela ciudad o uilla.
Mœnia.mœnium. Los edificis dela ciutat o vila. Los edificios dela ciudad o uilla.
Mœniatus a.um. Cosa be circuida de muralla. Cosa biẽ circuyda de muros.
Mœreo.es.mœstus sum, & olim mœrui mœrere. Esser trist. Ser triste.
Mœror.oris. Tristicia. Tristeza.
Mœstus.a.um. Trist. Triste y amargo.
Mœstitia. Idem quod mœror.
Mœste aduerbium. Tristament. Tristemente.
Mœrus.pro murus dixerunt Virgilius & Lucretius.
Mola.æ. La mola pera molre farina. La muela para moler harina.
Mola aquaria. La cinia o moli de aygua. La noria o molino de agua.
Mola asinaria. Lo moli de casa pera molre. El molino de casa para moler.
Mola trusatilis. La mola que se volta abras. La muela que se buelue a braço.
Mola manualis. siue manuaria. Mola de bras. Muela de braço.
Mola Salsa ab que los antichs sacrificauen. Salsa con que los antigos sacrificauan.
Mola in uentre feminæ. La carn mola. La carne muela.
Molaris pen.prod.dens. Lo caxal pera mastegar. La muela para mascar.
Molaris lapis. La mola pera molre. La muela de molino
Molarius Adiectiuum.ut asinus molarius. Qui roda la mola. El que anda la muela.

Molendinarius.a.um Cosa pera molre. Cosa para moler
Molendinum.i.non dicitur latino sermone.
Moletrina.penul.prod.æ. Vn moli de aygua, o qui va a braços. Molino de agua o que anda a braços.
Molile.molilis.pen.prod. Instrumẽt pertanyent a moltura. Instrumento perteneciente a moledura.
Moles is fœ. gen. La grandesa o gran pes. La grandeça o grande peso.
Moles. molis. La mola altaenla terra. La muela alta en la tierra
Moles. molis. Lo moll pera fer port. El muelle para hazer puerto.
Moles.is. Lo molt gran edefici. El muy grande edificio.
Molestus. a. um. Cosa pesada y enujosa. Cosa pesada y molesta.
Molestia.æ. Aquell pesar y enug. Aquel pesar y enojo.
Moleste aduerbium. Graue y enujosament. Graue y enojosamente.
Molesto.as.aui. Agrauiar y enujar. Agrauiar y enojar.
Molestatio. onis. Aquella obra de molestar. Aquella obra de molestar.
Moly.yos. Vna certa herba y flor olorosa. Vna cierta yerua y flor olorosa.
Molybdos. u. interpretatur plumbum. plumbi. Lo plom. El plomo.
Molibdenus. a. um. Cosa de materia de plom. Cosa de materia de plomo.
Molybditis.pen.prod.fœm.gen.spuma. Escuma de plom. Espuma de plomo.
Molior.iris.itus. Aparellar o edificar. Aparejar o edificar
Molitor.pen.prod.oris. Lo qui aparella o edifica. El que apareja o edifica.
Molitio.onis. Aquella obra de aparellar o edificar. Aquella obra de eparejar o edificar.
Molimen.pen prod.siue molimentum. Aquell aparell. Aquel aparejo o embuste.
Molitus.a.um.pen.cor.participium est a molo.is.molui.
Molitor.oris pen.cor. Lo moliner o lo qui mol. El molinero o el que muele.
Molitor.oris.in turpi significatu pro fututore.
Molitrix.penult.corr.fœ gen. La molinera. La molinera.
Molitura.æ. La moledura obra de molre. La moledura obra de moler.
Molestra.æ.pellis ouina ad tergendas galeas.
Mollesco.is.mollui. Ferse moll. Hazer floxo y muelle.
Mollio.is.molliui. itum. Amollir. Hazerse floxo y muelle.
Mollico.as.penult.corr.siue mollifico as. Idem quod mollio.
Mollicina crocota.uestis est crocea & delicata Nonio
Mollis.e. Cosa molla al sentiment del tocar. Cosa blãda al sentimiento del tocar.
Mollis. e. Cosa luxuriosa o delicada. Cosa luxuriosa o delicada.
Mollis.e. Cosa perfecta en qualseuulla art. Cosa perfecta en qualquiera arte.
Molliculus.a.um.penult.cor.diminutiuum ab eo quod mollis.
Mollicellus.a.um.siue mollicinus. Cosa molla. Cosa floxa y muelle.
Mollitudo.penul.prod.inis. La molledura o delicadura. La blandura o delicadura.
Mollicia.æ.siue mollicies.ei. La luxuria. La luxuria.
Molliter aduerbium. Molla o delicadament. Floxa o delicadamente.

Mollitiua

Mollitiua medicamenta. quæ græce majacmata.
Mollugo.inis pen.pro.herba quadam est Plinio libro.xxvj.
Molo is.molui.molitum.penult.corr. Molre farina. *Moler harina.*
Molo.is.molui. Enmollir cosa de ferro. *Ablandar cosa de hierro.*
Molo is.molui itum. pro eo quod est futuo.
Molossus.i.pes est constans ex tribus syllabis longis.
Molossus.i. genus est canis. Lo ala. *El alano.*
Moloche.es.interpretatur malua.æ. La malua. *La malua.*
Molochinus.a.um.penult.cor. Cosa de color de malua. *Cosa de color de malua.*
Molochinarius ij. Lo tintorer de aquella color. *El tintorero de aquel color.*
Molochites.penul.prod.Plinio gemma est illius coloris.
Molochthus. gemma est Plinio eadem quæ moroxus.
Molocrum.i. inquit Festus ferrum est, quo molæ uertuntur.
Molocrum.i. Lo vnflament del ventre. *Hinchazon del uientre.*
Momar.inquit Festus a siculis dicitur stultus.
Momen.inis. Lo moment de breu tèmps. *El momento de breue tiempo.*
Momentum. i. Aquell moment de temps. *Aquel momento de tiempo.*
Momentum.i. La mutacio o aleuiamēt del pes. *La mutacion o aleuiamiento de peso.*
Momentaneus.a. um. Cosa de aquell moment. *Cosa de aquel momento.*
Momentarius,a.um.Idem est quod momentaneus.a.um.
Monachordum.i. Lo manachordi en la musica. *El manichordio enla musica.*
Monachus.i.penul.corr. Qui viu solitariament. *Quien uiue solitariamente.*
Monarches.æ.interpretatur solus, siue unus princeps.
Monarchia. æ. Lo principat de hu sol. *El principado del uno solo.*
Monastes.æ.interpretatur solitarius. Lo monjo. *El mōje.*
Monastis.idos.interpretatur solitaria. La monja. *La mōja*
Monasterium.ij. interpretatur solitudo. Lo monestir. *El monesterio.*
Monesterialis.e Cosa pertanyent a monestir. *Cosa pertececiente a monesterio.*
Monasticus.a.um.penul.cor. Cosa pertanyent a monjo o monja. *Cosa pertenecciente a monge o monja.*
Monas adis. interpretatur unitas. Lo nombre de vn. *El numero de uno.*
Monaulos.i.instrumentum unius tantum tibiæ.
Monedula.æ pen.cor. La gralla ausell conegut. *La graja aue conocida.*
Monedula.æ. Vn cert pex. *Vn cierto pece.*
Moneo.es monui.monitum. Amonestar. *Amonestar.*
Moneta.æ. penult.prod. La moneda. *La moneda. a Iuno ne moneta.*
Monetalis.e.penult. corr. siue monetarius.a.um. Cosa de moneda. *Cosa de moneda.*
Monetarius ij. Lo moneder forjador de moneda. *El monedero forjador de moneda.*
Monialis.is pen.prod, La monja. *La monja. neque grecū est, neque latinum.*
Monile.is pen.prod. La çadena de or o lo collar. *La cadena de oro o el collar.*
Monimen.penultima.producta.inis. siue monumentum. La memoria. *La memoria.*
Monito.as.pen.cor.aui.frequentatiuum est amoneo.es.
Monitio. onis. siue monitus. us. Lo amonestament. *El amonestamiento.*
Monyx ychos.interpretatur solidipes.i.unius ungulæ.
Monoceros.pen.cor.otis. m gen interpretatur unicornis.
Monochromatos.penulti.corre. interpretatur pictura unius coloris.
Monochromaticus. pen.cor.interpretatur res unius coloris.
Monochromateus.a.um. Idem quod Monochromaticus.
Monocolos.e.pen.cor.on.interpretatur unimembris.
Monocolon.carmen quod constat uno genere uersus.
Monoculus.pen cor. Home de vn vll tert. *Tuerto de un ojo potius est unoculus.*
Monodus.ontos.interpretatur unum habens dentem.
Monogamus.i.pen. corr. Lo casat vna volta ab verge. *El casado una uez con uirgen.*
Monogamia.æ. Aquell casament vna volta. *Aquel casamiento una uez.*
Monogramus. pen. cor. homo dicitur macilentus & tenuis.
Monohemera interpretantur res unius diei.
Monoides.luna dicitur cum est noua unius diei.
Monomachia. æ. Lo desafiu de hu per hu. *El desafio de uno a uno.*
Monomachus.i pen.cor. Lo quis desafia ab altre. *El que se desafia con otro.*
Monomeros pen cor.siue monosceles.i unum habens crus.
Monometros interpretatur unam habens mensuram.
Monopodium ij. Taula o parador de vn peu. *Mesa o aparador de un pie.*
Monopola.æ penul. prod. Lo qui conserta ab altres de vendre. *El que concierta con otros en uender.*
Monopolium ij. Aquell consert de vendre sols. *Aquel concierto de uender a solas.*
Monoptaton. pen.prod. nomen quod flectitur uno modo.
Monophthalmos i.interpretatur luscus.a.um.
Monops.opis.animal est quod dicitur donasus.
Monosyllabus.a.um.penult corr.dictio unam tantum habens syllabam.
Monosthicum pen.cor.carmen. Vn sol vers. *Vn solo uerso*
Monos.interpretatur solus. Vn sol. *Vno solo.*
Monoxylō.u pen.cor. La nau de fust. *La naue de madera.*
Mons.ontis. mas. gen. La montanya altura de la terra. *La montaña altura de la tierra.*
Monstro.as aui. Demostrar com ala vista. *Demonstrar como ala uista.*
Monstratio. onis. Aquella obra de demostrar. *Aquella obra de demostrar.*
Monstrum.i. Lo miracle que significa algun mal. *El milagro que significa algun mal.*
Monstrifer.a um.penul.cor. Cosa en aquella manera miraculosa. *Cosa en aquella manera milagrosa.*
Monstrificus.a.um. Cosa axi miraculosa. *Cosa ansi milagrosa.*
Monstrosus.a um.pen. pro.siue monstruosus. Idē quod monstrificus.
Monstruositas.atis.pro eo quod est monstrum.
Montanus. Cosa montesa o dela montanya. *Cosa montesa o de montaña.*
Monticulus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est mons.tis.
Monticellus.i.diminutiuum quoque est a monte.
Monticula æ.penul.corr. Home o dona que habita en montanya. *Hombre o muger que habita en montes.*
Montiuagus.a um. Cosa que diuaga per la montanya. *Cosa que*

Cosa que diuaga por el monte.
Montosus.a.um.penul.prod.siue montuosus. Cosa de montanya. Cosa de monte.
Monumentum.i.siue monimentum. La sepultura. La sepultura.
Monumentum.i. La memoria o recordacio. La memoria o recordacion.
Monumentarius.a.um. Cosa de sepultura o memoria. Cosa de sepultura o memoria.
Mora.æ. La tardança o deteniment. La tardança o detenimiento.
Moraciæ nuces.inquit Festus pro eo quod duræ.
Moralis.e.pen.prod Cosa pertanyent a costums. Cosa perteneciente a costumbres.
Moraliter aduerbium. Moral y acostumadament. Moral y acostumbradamente.
Moratus.a.um.a.more. Cosa be acostumada. Cosa bien acostumbrada.
Moratus.a.um.participium a moror.aris. Tardar. Tardar
Moratus.us.siue moratio. Aquella tardança. Aquella tardança.
Moramētum.i.onis. Aquella matexa tardança. Aquella misma tardança
Moratorius.a.um. Cosa pera tardar a altra. Cosa para tardar a otra.
Moratim pen.prod. aduerbium pro eo quod est cum mora.
Morbus.i. La malaltia o enfermetat. La dolencia o enfermedad.
Morbus regius.siue aurigo.inis. La ictericia. La ictericia.
Morbus maior.i.epilepsia. Mal de caure. Morbo caduco.
Morbidus.a.um pen.cor Cosa dolenta o enferma. Cosa no sana o enferma.
Morbosus.a.um.pen.prod. Cosa de molta malaltia. Cosa de mucha enfermedad.
Mordax.mordacis. Cosa que mort o mal diu. Cosa q̃ muerde o maldize.
Mordacitas penul.cor.atis. Aquella obra de mordre o maldir. Aquella obra de morder o maldezir.
Mordaciter.penul cor. aduerbium. Mordent o maldiēt. Mordiendo o maldiziendo. (dezir.
Mordeo.es.momordi. Mordre o maldir. Morder o mal
Mordicus penul corr. siue mordicitus aduerbia. A mossos. A bocados.
Moretum.i.pen.prod. Lo almedrot o salsa semblant. El almodroque o salsa semejante.
Moribundus.a.um. Cosa del tot mortal. Cosa del todo mortal.
Morior.eris.mortuus sum. Morir. Morir.
Mori.in infinitiuo & moriri.antiqui dicebant.
Morigerus.a um.pen.corr. Cosa obedient a altra cosa. Cosa obediente a otra cosa.
Morem gerere alicui. Obeyr a algu. Obedecer a alguno.
Morigeror.pen.cor.morigeraris pro eo quod est morē gero
Morio.onis.interpretatur stultus. Lo modorro. Necio
Morion.gemma est Plinio.libro xxxvij. (bouo.
Morion.herba est eidem Plinio libro.xxv.
Moros.interpretatur stultus siue insulsus.
Moror.aris.prima longa. Fer bajanias. Hazer necedades.
Moror.aris.atus.prima breui. Detenirse. Detenerse.ab.
Moror.moraris.prima breui. Detenir a altri. Detener a otro. actiua significatione.
Moro.as.antiqui dicebant pro eo quod moror.aris.
Morochthos.gemma est Plinio eadem quæ moxos.
Morosus.a.um.pen prod. Cosa intractable y desamorada. Cosa intractable y desamorada.
Morositas pen.cor.atis. Aquella intractabilitat y desamor. Aquella intractabilidad y desamor.
Morose.penul prod.aduerbium. Intractable y desamoradament. Intratable y desamoradamente.
Morphea.æ. Los aluarazos, o mutacio de color. Los aluarazos, o mutation de color.
Morphus genus aquilæ quæ interpretatur næuia.
Mors.mortis. La mort. La muerte. græce thanatos.
Morsico.as.penul.corr. Mordre. Morder. diminutiuum a mordeo.es.
Morsiuncula.æ.pen.corr. diminutiuum a morsu. Lo bosi. El bocado.
Morsicatim aduerbium. A mossos. A bocados.
Morsus.us siue morsum. Lo bosi o mos. El bocado o bocado de pan.
Mortalis.e.pen.prod. Cosa mortal o que pot morir. Cosa mortal o que puede morir.
Mortales dicuntur homines a propria differentia.
Mortalitas.atis. La mortalitat o condicio de morir. La mortalidad o condicion de morir.
Mortarium.ij. Lo morter pera picar. El mortero para majar.
Mortarium.ij. Lo tou dels pits. El hueco de los pechos. græce thorax.
Mortarium.ij. Lo morter de calç y terra. El mortero de cal y tierra.
Mortariolum.i.penulti.corr.diminutiuum a mortario. Lo morter. El mortero.
Morticinus.a.um.pen.prod Cosa mortezina de animal. Cosa mortezina de animal.
Morticinum ij. Lo mortezi de animal mort. El mortezino de animal muerto.
Mortifico.as.aui.pen.cor. Mortificar o amortir a altri. Mortificar o amortecer a otro actiuum.
Mortificatio.onis. Aquella obra de mortificar. Aquella obra de mortificar.
Mortifer.a um. Cosa matadora o que porta mort. Cosa matadora o que lleua muerte. (mente.
Mortifere.pen.corr. Aduerbium. Mortalment. Mortal-
Mortualis e. Cosa pertanyent a mortuori. Cosa perteneciente a mortuorio. (muerta.
Mortuus.a um.a morior. participium. Cosa morta. Cosa
Morus.i fœmi.gen. La morera arbre. La morera arbol. græce sycaminos.
Morum.i.neutri gen. La mora fruyta de aquest arbre. La mora fruto de aquel arbol. græ. sycaminon.
Morum rubi. La mora de la romaguera. La mora de la çarça.
Morula.æ.pen.cor.dimitutiuum a mora. La tardança. La tardança.
Mos moris. La costuma indiferentment. La costumbre indiferentemente.
Mosculus.i.pen.cor.diminutiuū ab eo quod est mos.moris.
Moschocaryō moschocaryi. nous moscadas. Nuezes mos-
Moschos.u interpretatur uitulus. Vedell. Becerro. (cadas.
Moschos.u.interpretatur quoq; stolo.onis. Brot. Brote.
Moscheuma.atos interpretari potest plantatiq.
Motacilla.æ. La cugullada ocell conegut. La cogujada paxaro conocido.

Motio. onis. Lo mouiment o obra de moure. *El mouimiento o obra de mouer.*
Motiuncula.pen.cor. æ. *diminutiuum ab eo quod est motio.*
Motito.as.pen.cor.*frequentatiuũ ab eo quod est moueo.es.*
Motiuus.a.um.pen.pro. Cosa que te potencia de moure. *Cosa que tiene potencia de mouer.*
Moto.as.aui.*frequentatiuum est a moueo,es.*
Motor. oris. Lo mouedor que mou. *El mouedor que mueue.*
Motorius. a. um. Cosa pertanyent al mouedor. *Cosa perteneciente al mouedor.*
Motus.us. Lo mouiment obra de moure. *El mouimiẽto obra de mouer.*
Moueo.es moui. motum. Moure alguna cosa. *Mouer alguna cosa. a.*
Moueo.es. moui. Moures. *Mouerse. ab.*
Mox.*aduerbium.pro deinde.aut paulo post.*

M. Ante. V.

Mu. *uox est brutorum atq; boum maxime.*
Muceo.es.l.mucesco.is.mucui. Florirse. *Enmohoserse.*
Mucidus.a.um.pen.cor. Cosa florida. *Cosa mohosa.*
Mucosus.a.um.pen. prod. Cosa florida o mocosa. *Cosa mohosa o mocosa.*
Mucor.oris.penulti.prod.mas.gen. Floridura. *Moho. qui graece myxa.*
Muco.onis.*piscis qui ab Aristotele dicitur myxon.*
Mucus.i. Lo moc humor del nas. *El moco humor de las narizes*
Mucro. onis. La punta de qualseuol cosa aguda. *La punta de qualquier cosa aguda.*
Mucronatus.a.um.penul. prod. Cosa de aquella punta. *Cosa de aquella punta.*
Mugil. *siue mugilis.penult.corr.mas.gen.piscis est qui graece cephalos*
Mugilis *pœna erat in adulterio deprehensorum.*
Muginor.aris. atus. Murmurar o modorrejar. *Murmurar hazer el necio.*
Muginatores.*dicuntur murmuratores.&c.*
Mugio.mugis. mugiui. Bramar lo bou o vaca. *Bramar el buey o uaca.*
Mugitus.us. penulti. produ Lo bramit de bou o vaca. *El bramido de buey o uaca.*
Mula.æ. La mula animal. *La mula animal.*
Mula syria. La asembla animal brau y fer. *La azemila animal brauo y fiero.*
Mularis.e.penul prod. Cosa pertanyent a mul o mula. *Cosa perteneciente a mulo o mula.*
Mulceo.es.mulsi. mulsum.. Falagar. *Alagar.*
Mulcedo.penul. prod. Lo falagament obra de falagar. *El halagamiento obra de halagar.*
Mulcta. æ. La pena ques posa en dines. *La pena que se pone en dineros.*
Mulctatitia pecunia. La pena pecuniaria. *La pena pecuniaria.*
Mulcto.as. aui. Imposar pena de dines. *Imponer pena de dineros,*
Mulctra.træ. La galleda pera munyir. *La herrada para ordeñar.*
Mulctrale.is.pen.prod.neutrigen. *siue mulctrarium.* ij. La galleda pera munyit. *La errada para ordeñar.*
Mulctrum. mulctri. La galleda de munyir. *La errada de ordeñar.*
Mulgare.pen.cor.is.à mulgeo. es. La galleda de munyir *La errada de ordeñar.*
Mulgeo.es. mulxi mulsum. Munyir o xuclar. *Ordeñar o chupar.*
Mulgo.as.are.palam facere *Plaut.* Cistel.
Mulier.eris. La dona. *La muger.quæ.græ.dicitur gyne.es.*
Muliercula.æ. pen.cor. *diminutiuum ab eo quod est mulier.*
Muliebria.muliebrium. *tantũ pluraliter,dicuntur menstrua.*
Muliebria.*pro libidine.* Quintili.
Muliebris.e.penul.corr. Cosa pertanyent a dona. *Cosa perteneciente a muger.*
Muliebritas.pen.cor. atis. Condicio priopria de dona. *Condicion propria de muger.*
Muliebriter.penult.corr.aduerbium. Doniuolment. *Mugerilmente.*
Mulierosus.a.um. penult. produ. Cosa donada a donas. *Cosa dada a mugeres.*
Mulierositas.pen.cor.atis. Lo vici de donarse a donas. *El uicio de darse a mugeres.*
Muliebrosus.a.um.penult.prod. *Plautus dixit.* Affectio a donas. *Affcion a mugeres.*
Mulierarius ij. *Iulius Capitulinus.* Qui es donat desmasiat ales dones. *El ques dado demasiadamẽte a mugeres.*
Muliero.as.aui.*pro eo quod est muliebrem facere.*
Mulinus.penultima prod.a. um. Cosa pertanyent a mul o mula. *Cosa perteneciente a mulo o a mula.*
Mulio. onis. Lo azembler o traginer. *El azemilero o recuero.*
Mulionius.a.um. Cosa de azembler. *Cosa de azemilero.*
Mulio. onis. Lo mosquit que persegueix las mulas. *El mosquito que persigue las mulas.*
Mulleus. mullei. Vna manera de sabatas de les quals vsauen los reys de Albania, y apres los fills dels Senados de Roma. *Vna manera de çapatos de los queles usauan los reyes de Albania, y despues los hijos de los Senadores de Roma.*
Mullus.i. Lo barb pex conegut. *El barbo pece conocido*
Mulsum. i. La clarea composta de vi y mel. *La clarea compuesta de uino y miel.*
Mulseus. a. um. Cosa de clarea o aloxa. *Cosa de clarea o aloja.*
Mulsa aqua. La aloxa potio dels moros. *La aloja beuida de moros.*
Mulsa aqua. La meloxa del aygua mel. *La meloja del agua miel.*
Mulsa.æ.non adiuncta aqua. La aloxa. *La aloja.*
Mulsa mea. *Amantis & blandientis affectus.*
Multesima pars.*sicut millesima pro infinita.*
Multibibus.a. um. Cosa que molt beu. *Cosa que mucho beue.*
Multibarbus. a. um. Cosa que te moltas barbas. *Cosa que tiene muchas barbas.*
Multicauus. a. um. Cosa que te molts forats. *Cosa que tiene muchos agujeros.*
Multicium ij. Vestidura prima y delicada. *Vestidura delgada y delicada.*
Multicolorius. a. um. Cosa de moltas colos. *Cosa de muchos colores.*
Multicolor.penult. correp. oris. Cosa de moltas colos. *Cosa de muchos colores.*
Multicupidus.a.um.penul.cor. Cosa que cobdicia moltas cosas. *Cosa que codicia muchas cosas.*

Multifacio.is.multifeci. Estimar en molt preu. *Estimar en mucho precio.*
Multifarius. a. um. Cosa de moltas maneras. *Cosa de muchas maneras.*
Multifariam aduerbium. En moltas maneras. *En muchas maneras.*
Multiforus.a.um.pen.corr. Cosa de molts forats. *Cosa de muchos agujeros.*
Multiforis e.penul. corr. Cosa de molts forats. *Cosa de muchos agujeros.*
Multiforatilis.e.penul.corr. Cosa foradada per moltas parts. *Cosa agujerada por muchas partes.*
Multifisus. a. um. pen. cor. Cosa fesa per moltas parts. *Cosa hendida por muchas partes.*
Multiformis.e Cosa de moltas formas y maneras. *Cosa de muchas formas y maneras.*
Multiformatas penultima corr. atis. Aquella diuersitat de formas. *Aquella diuersidad de formas.*
Multiformiter.penu.cor.aduerbium. De moltas formas. *De muchas formas.*
Multigena.e.penul.corr. Cosa de molts linatges o especies. *Cosa de muchos linages o especies.*
Multigeneris.penul. corr. Cosa de molts linatges. *Cosa de muchos linages.*
Multigrumus a.um.penul. prod. Cosa de moltas montanyetes. *Cosa de muchos montezillos.*
Multijugus.a.um.pen.cor. Cosa ajustada de moltas. *Cosa ajuntada de muchas.*
Multijugis.e.penul corr. Cosa ajustada de molts. *Cosa ajunstada de muchas.*
Multiloquus.a.um.pen.cor Cosa q̃ parla moltas cosas. *Cosa que habla muchas cosas.*
Multiloquentior.oris. cõparatiuũ. ab eo quod multiloquus.
Multiloquentißimus superlatiuum ab eo quod multiloquus.
Multiloquium. Parlar demasiat. *Hablar demasiado.*
Multimodus a.um.pen. corr. Cosa de moltas maneras. *Cosa de muchas maneras.*
Multinuba fœmina Dona casada moltas voltas. *Muger casada muchas uezes.*
Multinummus.pen pro. Adiectiuum ut multinumi asini. Dels quals hom reb molts dines. *Delos quales hombre recibe muchos dineros.*
Multipartitus.a.um pen.produ. Partit en moltas parts. *Partido en muchas partes.*
Multiplex.icis. Cosa de moltas voltas. *Cosa de muchas uezes o bueltas.*
Multiplicitas.pen.cor. atis. Aquella plegadura. *Aquella plegadura.*
Multipliciter. pen.cor. aduerbium. En moltas maneras. *En muchas maneras.*
Multiplico.as.aui.penul cor. Multiplicar o aumentar. *Multiplicar o aumentar.*
Multiplicatio. multiplicationis. Obra de multiplicar. *Obra de multiplicar.*
Multiplicatus a.um penultima produ.participium. Multiplicat. *Multiplicado.*
Multiplicabilis, & hoc multiplicabile. penultima correpta. Multiplicable. *Multiplicable.*
Multipes.penul.corr. edis. Cosa de molts peus. *Cosa de muchos pies.*
Multipeda.penul.cor. æ. Lo cent peus verme vermell. *El cien pies gusano colorado.*
Multipotens. entis. Cosa que pot molt. *Cosa que puede mucho.*
Multiscius.a.um. Cosa q̃ sap molt. *Cosa que sabe mucho.*
Multisonus a.um. penultima correp. Cosa que sona per moltas parts. *Cosa que suena por muchas partes.*
Multitudo.penult.produ. inis. La multitut de cosas. *La multitud de cosas.*
Multiuidus. a.um.penul.corr. Cosa que molt veu. *Cosa que mucho uee.*
Multiuagus a.um.penul.corr. Cosa que diuaga per moltas parts. *Cosa que diuaga por muchas partes.*
Multisonorus a um.penul prod.Adiectiuum. Cosa que fa gran so. *Cosa que haze grande sonido.*
Multiuolus a. um. pen. corr. Cosa que vola per moltas parts. *Cosa que buela por muchas partes.*
Multiuolus.a.um. Cosa que vol moltas cosas. *Cosa que quiere muchas cosas.*
Multopere.pen.cor ea forma dixit Plautus qua magnopere dicimus. Molt. *Mucho.*
Multitia orum. pluraliter tantum. neutrigeneris. Draps de seda. *Paños de seda.*
Multo aduerbium.iungitur comparatiuo.
Multo aduerbium.iungitur quoq; superlatiuo.
Multo magis, & multo maxime. Molt mes. *Mucho mas.*
Multus. a. um. Molta cosa en nombre. *Mucha cosa en nombre.*
Multum substantium, & aduerbium. Molt. *Mucho.*
Mulus muli. Lo mul animal domestich. *El mulo animal domestico.*
Mundator.penultima prod.oris. & mundatrix.icis. Lo qui o la que neteja. *El que o la que limpia.*
Mundatio. onis. Obra de netejar. *Obra de limpiar.*
Mundialis.e.ab eo quod est mundus dixit Augustinus.
Mundicia.æ. siue mundicies. ei. La netedat. *La limpieza.*
Mundiciæ.arum.in plurali. Los afeits de dona. *Los afeytes de mugeres.*
Mundo.as.aui. Netejar o afeytar. *Limpiar o afeytar.*
Mundus. munda mundum. Cosa neta o afeytada. *Cosa limpia o afeytada.*
Munde.siue munditer.penulti. corr.aduerbia. Netament. *limpiamente.*
Mundulus.a.um.penultima cor.diminutiuum a mundus. Cosa neta. *Cosa limpia.*
Mundanus.a.um pen prod.a mundo. Cosa de mon. *Cosa de mundo.*
Mundus i. Propriament lo cel estelat. *Propriamente el cielo estrellado.*
Mundus. i. Llargament per tot lo mon. *Largamente por todo el mundo.*
Mundus muliebris. Las joyas de la dona. *Las joyas de la muger.*
Mundum muliebre Celius dixit. Las joyas dela dona. *Las joyas dela muger.*
Munero.as penultima correpta.siue muneror.aris. Dar donatiu. *Dar dadiua.*
Munerarius.munerarij. Lo qui donaua al poble esgremidors. *El que daua al pueblo esgremidores.*
Mungo.is.munxi munctum. Mocar los mocs. *Mocar los mocos.*
Mungor.eris.antiqui dicebant pro mungo.is xi.
Munia.orum.neutrig. Los carrechs y offici de alguns. *Los cargos y officios de algunos.*
Municipium. ij. Ciutat o vila ab jurisdictio. *Ciudad o villa con jurisdiction.*
Municipiolum.i.pen.cor.diminutiuũ ab eo quod municipiũ.

Municeps. ipis. Lo habitador de aquell lloch. ***El habitador de aquel lugar.***
Municipalis.e.pen. prod. Cosa de aquella ciutat o vila. ***Cosa de aquella ciudad o uilla.***
Municipalia.sacra fuerunt ante Romam conditam.
Municipatim.penul. produ. De vila en vila, o ciutat en ciutat. ***De uilla en uilla, o de ciudad en ciudad.***
Munico .as.pen.cor.antiqui dicebant pro communico.as.
Munificus.a um pen.cor. Cosa donadora o liberal. ***Cosa que da o liberal.***
Munificentior. oris.comparatiuum a munificus.
Munificior.antiqui dicebant pro munificentior.
Munificentißimus.a.um superlatiuum a munificus.
Munificißimus.a.um.antiqui dicebãt pro munificentißimus.
Munificentia.æ. La franquesa y liberalitat. ***La franqueza y liberalidad.***
Munifices pen.cor. milites dicebantur qui militabant ob munera.
Munio.onis. Vn cert linatge de cant. ***Vn cierto genero de canto.***
Munis.e.idest. officiosus unde immunis sine officio.
Munio.is.muniui. itum. Enfortir o guarnir. ***Enfortecer o guarnecer.***
Munitus.penul.prod.participium siue nomen ex participio. Fortificat guarnit. ***Fortificado guarnecido.***
Munitio.onis. Enfortiment o guarnicio. ***Enfortecimiẽto o guarnicion.***
Munimen,penultima producta. siue munimentum. Enfortiment o guarnicio. ***Enfortecimiento o guarnicion.***
Munire uiam. Empedrar lo cami. ***Empedrar el camino.***
Munus.eris. Donatiu o benefici. ***Dadiua o beneficio.***
Munus quod amicus,l. alienus uel libertus officij causa mitunt,uel munus gladiatorium,donum quod Dijs datur inde ubi dona ponuntur donarium appellatur possunt nihilominus illa dona dici quæ donant pauperibus diuites, uel potentes, illud quoque donum putandum est quod militibus donatur in castris ut uallaris corona.
Munus. eris. Lo joch dels esgremidos. ***El juego de los esgremidores.***
Munusculum.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod munus eris
Muræna. æ. Lampresa o morena pex. ***Lamprea o morena pesce.***
Murænula.æ.pen.cor diminutiuum ab eo quod est muræna.
Muralis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a murallas. ***Cosa perteneciente a muros***
Muralis corona.quæ dabatur primo ascendenti murum.
Muralis.herba,quæ nascitur in muris Plinio.
Muratus.a.um.penul.prod. Cosa enfortida de muralla. ***Cosa enfortecida de muros***
Murcus.a.um.pro eo quod ignauus & iners.
Muridus.a.um.pen.cor.inquit Festus ignauus,& stultus.
Murex.icis. Lo espinac de ferro. ***El espinaque de hierro græce tribolos.***
Murex. icis. La roca aspera enla mar. ***La peña aspera en el mar.***
Murex.icis. La pexina de que se fa la purpura. ***La cõcha de que se haze la purpura.***
Muriceus.a. um. Cosa de color de purpura. ***Cosa de color de purpura.***
Muricatus.a.um.penul.prod. Cosa ab espines de ferro. ***Cosa con espinas de hierro.***
Muria.muriæ. La salmorra pera adob. ***La salmorra para adobo.***
Muria dura. La salmorra presa pera adob. ***La salmorra coagada para adobo.***
Muriaticus.a.um.pen.cor. Cosa adobada en salmorra. ***Cosa adobada con salmorra.***
Muries,inquit Festus pro sale in pila tunso.
Muricida.æ.pen.cor. Matador de ratas. ***Matador de ratones. græce myophonos.***
Murinus.a.um. penul. prod. Cosa pertanyent a ratas. ***Cosa perteneciente a ratones.***
Muris auricula.herba quæ græce dicitur. myotis.
Muricatim.pen.cor.aduerbium. a Manera de espinachs. ***a Manera de espinaques.***
Murilegulus.i.penul.cor. Lo qui plega las purpuras de la mar. ***El que busca las purpuras del mar.***
Murina.æ.penul.cor.genus quoddam est delicatæ potionis.
Muriola.æ.pen.cor.diminutiuum a murina potione.
Murmur.uris. la brega o brogit de gẽt. ***La riña o estruẽdo de gente.***
Murmurillum.i.diminutiuum ab eo quod murmur.
Murmuro.as pen.cor. Murmurar o fer brogit. ***Murmurar o hazer estruendo.***
Murmuror.aris.antiqui dicebant pro murmuro. as.
Mumuratio.onis. obra de murmurar. ***Obra de murmurar***
Murmurabundus.a.um. Cosa qui molt murmura. ***Cosa que mucho murmura.***
Murmurillo. as.dimiminutiuum ab eo quod murmuro. as.
Murrha.æ. La mirra vnguent oloros. ***La mirra unguẽto oloroso. græce myrrha.***
Murrhatus a.um.pen.prod. Cosa adobada ab mirra. ***Cosa adobada con mirra.***
Murrhatum uinum. Vi adobat ab mirra. ***Vino adobado con mirra.***
Murrhina.æ.pen.cor. Vi adobat ab mirra. ***Vino adobado con mirra.***
Murrha æ. La pedra preciosa que diuen agata. ***La piedra preciosa que dizen agata.***
Murrhinum.i.pen.cor. Vas fet per aquella pedra. ***Vaso hecho para aquella piedra.***
Murtatum pen.prod intestinum.i. farcimen conditũ myrto.
Murtetum.i. penul. produ.idest myrtetum. Lo murteral. ***El mirtral.***
Murus i. Muralla. ***Muro.***
Mus.muris. La rata animal conegut. ***El raton animal conocido. græce.mys.myos.***
Mus armillinus. Lo armini animal conegut. ***El arminio animal conocido.***
Mus arachneus.qui græce dicitur mygale.es.
Mus marinus. La rata pex de la mar. ***El ratõ pece del mar.***
Mus odoratus. La almesquera linatge de rata. ***Almezquera genero de raton.***
Mus ponticus. Animal en Ponto no conegut. ***Animal en Ponto no conocido.***
Musca. æ. La mosca. ***La mosca. græ.mya.***
Musca canina. La mosca del ca. ***La mosca del perro. græce cynomya.***
Musca ruffa. La mosca que se acosta a las bestias. ***La mosca que se acerca alas bestias.***
Muscarius .a.um. Cosa de moscas o pera moscas. ***Cosa de moscas o para moscas.***
Muscarium flabellum. Ventall pera moscas. ***Ventallo para moscas.***
Muscarium.ij. Lo vas de la sement enlas herbas. ***El uaso dela simiente enlas yeruas.***

Muscetum

Muscetum.i pen. prod. genus quoddam est rosæ Plinio.
Muscerda.æ. Los fems de las ratas. *El estiercol de los ratones.*
Muscipula.æ pen.corr. La ratera pera pendre ratas. *La ratera para tomar ratones.*
Muscula.æ.diminutiuum a musca. La mosca. *La mosca.*
Musculus i.penultima correpta.diminutiuum. a mus. muris. La rateta. *El ratonzillo.*
Musculus.i pen corr.piscis.est qui etiam mus dicitur.
Musculus.i. Lo espay entre mur y mur. *El espacio entre muro y muro.*
Musculus i Lo bráo de la cuxa o bras. *El braçon de la pierna o braço.*
Musculosus a.um. penulti. prod. Cosa de grans braons. *Cosa de grandes braçones.*
Muscus.i. La floridura dels arbres o de las pedras. *El moho delos arboles o de las piedras.*
Muscosus.a.um penultima prod Cosa plena de aquella floridura. *Cosa llena de aquel moho.*
Muscus ruber. La superfluitat de arbres. *La superfluydad de arboles.*
Museum.i. Obra feta per art de musica. *Obra echa por arte de musica.*
Museus.a. um. Cosa feta per art de musica. *Cosa echa por arte de musica.*
Musearius.ij. Lo mestre que obra de art de musica *El maestro que obra de arte de musica*
Musica.æ. pen. cor. La art dela musica pera cantar. *La arte dela musica para cantar.*
Musicus.i. penultima correpta. Lo cantor que canta per art de musica. *El cantor que canta por arte de musica.*
Musicus.a. um. Cosa pertanyent a esta art. *Cosa perteneciente a esta arte.*
Musicus & musica.nonnunquam pro poeta & poesi.
Musimonius. animal est capræ persimilis.
Musimō.pen.cor.onis.m.g genus est equi pumilionis.i.nani
Musio onis a quibusdam dicitur. Lo gat. *El gato. nouum.*
Musso as.aui. Parlar com entre dents. *Hablar como entre dientes.*
Mussito.as pen.corr frequent.est a musso as.
Mustace.mustaces.penulti prod. Vna manera de llorer. *Vna manera de laurel*
Mustaceus panis. Pa pastat ab most. *Pā masado cō mosto.*
Mustaceum libum. Idem quod Mustaceus panis.
Mustarius a.um. Cosa pertanyent pera most. *Cosa perteneciente para mosto.*
Mustax.acis. Los primers cabells dela barba. *Los primeros cabellos dela barba.*
Mustax.acis. Vn linatge de llorer. *Vn genero de laurel. forte.* Lo mostach. *El mostacho.*
Mustela.æ. La mustela. *La mostela græ gale es.*
Mustela syluestris. Lo furo o la martra. *El huron o marta animal.*
Mustellus.i. piscis quidam est maris incola.
Mustelinus.a.um pro eo quod est ad mustelam pertinens.
Musteus.a.um. Cosa fresca o primerenca. *Cosa fresca o temprana.*
Mustesco.is. Remostirse lo vi apres de cuyt. *Remostirse el uino despues de cozido.*
Mustum.i. Lo most dels raims. *El mosto delas uuas græce leuchos.*
Musteus.a.um. Cosa primerenca fresca o dolça. *Cosa temprana fresca o dulce.*
Mustulentus. a. um. Cosa enmostada o de most. *Cosa enmostada o de mosto.*
Mutabilis.e pen. cor. Cosa mudable ques pot moure. *Cosa mudable que se puede mouer.*
Mutabilitas.penultima corr atis. Possibilitat de mudarse. *La posibilidad de mudarse.*
Mutabiliter.penul.prod. Aduerbium. Mudadament. *Mudadamente.*
Mutasso is.antiqui dicebant pro eo quod muto as.
Mutatio. onis. La mutacio o obra de mudar. *La mutacion o obra de mudar.*
Mutatorius a.um. Cosa pera remudar. *Cosa para remudar.*
Mutatorium ij. Vestidura pera remudar. *Vestidura para remudar.*
Mutesco.is. mutui. ferse mut *Hazerse mudo. ab.*
Mutilo as penul.corr. Podar o tallar membre. *Podar o cortar miembro.*
Mutilatio. onis. La obra de podar o tallar. *La obra de podar o cortar.*
Mutilus.a um pen.corr. Cosa podada las brancas. *Cosa podada las ramas.*
Mutilus.i.siue mytilus.i. Certa pexina de la mar. *Cierta concha del mar.*
Mutis.siue mytis papauer est quarundam concharum.
Mutio.is mutiui. Parlar com entre dents. *Hablar como entre dientes.*
Mutito.as.pen.cor frequentatiuum est a muto.as.aui.
Muto.as.aui. Mudar *Mudar. act. & ab.*
Muto.onis. Lo membre genital del home. *El miembro genital del hombre.*
Mutoniatus.a.um.pen prod.i. mutone bene instructus.
Mutunus.i. Lo membre genital del home. *El miembro genital del hombre.*
Mutulus.i.penul.corr. Los permodols sota dela biga. *Los permodulos y alantes debaxo dela biga.*
Mutus.a.um. Cosa muda. *Cosa muda. græ.alalos.*
Mutuus.a. um. Cosa prestada que nos torna. *Cosa prestada que no se buelue.*
Mutuus.a um.pro eo quod est reciprocus.a um.
Mutuo. siue mutuiter aduerbia. Emprestadament. *Emprestadamente.*
Mutuo as. aui. Emprestar alguna cosa a altre. *Emprestar alguna cosa a otro.*
Mutuor.aris.atus. Pendre en prest. *Tomar prestado.*
Mutuatio.onis. Aquella obra de prestar o rebre. *Aquella obra de prestar y recebir.*
Mutuaticus.a.um. Cosa prestadissa. *Cosa prestadiza.*

N.

N *litera adulteratur ante g.c.ch.x.*
N.litera designabantur dies nefasti.
Nabilis.e pē.cor. Cosa ques pot nadar. *Cosa q̄ se puede nadar.a.no.nas.*
Nablion. græce psalterium instrumentum musicum.
Nabis. fera est eadem quæ dicitur. camelo pardalis.
Nactus a.um.participium est ab eo quod nanciscor eris.
Næ.particula græca latine est etiam siue certe.
Nænia.æ.uel Næniæ.næniarum. Vn cant de dol en memoria de vn finat. *Vn cātar de llanto en memoria de un muerto.*
Næuus i. Piga señal negre en lo home *Piga señal negro en el hōbre.*
Neuulus.i.diminutiuum ab eo quod est næuus.i.

Naeuia.ae.genus quoddam aquilae.grae.morphnos..
Nam,& nanque coniunctiones sunt causales.
Nanciscor.eris.nactus sum. Aconseguir. Alcançar.
Nancio.is.nanciui.antiqui dicebant pro nanciscor.
Nanus.a.um. Cosa nana. Cosa enana. Idem & pomillus. graece.
Nanum.uas aquarium est,ut inquit Festus.
Napy.interpretatur sinapis.is. La mostalla. La mostaza.
Napus.i. Lo nap llarch y prim. El nabo largo y delgado.
Napina.ae.penul.prod. Lo sement de aquests naps. La simiente de aquellos nabos.
Naphtha.Napthae. Lo foch com alquitra. El fuego como alquitran.
Narce.es.siue narcos.interpretatur stupor.oris.
Narce. es. piscis est, qui latine torpedo. La tremelga. La tremelga.
Narcoticus.a.ũ.pen.cor.interpretatur stupe factiuus.a.um.
Narcissus.i. Cert linatge de lliri vermell. Cierto genero de lirio colorado.
Narcißinus. a um. Cosa de materia de aquest lliri. Cosa de materia de este lirio.
Narcißinum oleum. Oli de aquest lliri. Azeyte deste lirio.
Nardus.in. fœ.gen. Lo nardo herba oloroso. El nardo yerua olorosa.
Nardum.siue nardinum. Vnguent de aquesta herba. Vnguento de esta yerua.
Nardus rustica. siue celtica. La assarabacar. El assarabacar.
Nardo stachys interpretatur nardi spica.
Narro.as.aui Narrar historias o rahons. Narrar historias o razones.
Narica.inquit Festus genus piscis minuti.
Naris.is.fœmi gen. Lo nas. La nariz.sed in plurali plerũq;
Naris is.sicut & nasus saepe pro derisione.
Naritiua medicamenta quae per nares infunduntur
Narrabilis.e penult correp. Cosa ques pot axi narrar. Cosa que se puede ansi narrar.
Narratio.onis. Obra de narrar. Obra de narrar.
Narratiuncula.ae.pen cor. diminutiuũ ab eo quod narratio.
Narratiuus.a um.pen prod. Cosa pera narrar. Cosa para narrar actiue.
Narthex. ecos. interpretatur ferula. La canya ferro. La caña hierro.
Nartheciũ.narthecij. Vn pot pera guardar medicines. Vn pote para guardar medicinas.
Narus. a. um. Cosa negligent y sabia. Cosa negligente o sabia.
Nascor.eris.natus. Naxer generalment. Nacer generalmente.
Nascendus a.um.participium futuri a nascor.eris.
Nasciturus a.um.participium quoque est a nascor.
Nasciterna ae.uas aquale ansatum & patens.
Naso.onis.pro nasutus. De llarch nas. De larga nariz.
Nassa ae. La nansa pera pescar. La nança para pescar.
Nastos.panis est cum melle & uuis paßis.
Nastalus panis. Galenus saepe memenit.
Nasus.i. Lo nas. La nariz. aliquando pro derisione.
Nasutus. a. um penultima producta. Cosa de llarch nas. Cosa de larga nariz.
Nasutus.nasuta.nasutum. Cosa escarnidora. Cosa escarnecedora.
Nata.natae. La filla. La hija. sicut natus. Lo fill. El hijo. poeticum.

Natabulum.i. pen.cor. Lo nadador o lloch per nadar. El nadador o lugar para nadar.
Natalis.is.pen. prod. Lo dia del naximent del home. El dia del nacimiento del hombre.
Natalis.e siue Natalicius.a.um. Cosa de aquell dia. Cosa de aquel dia.
Natalicium.ij. Lo dia del naximent. El dia del nacimiẽto
Natales. ium. Lo estat en que cascu nax. El estado en que cada uno nace.
Natatilis.e. penul. cor. Cosa de aygua ques pot nadar. Cosa de agua que se puede nadar.
Natatus us pen.prod. siue Natatio.onis. Obra de nadar. Obra de nadar.
Natator. & natatrix. Lo nadador o nadadora. El nadador o nadadora.
Natatorium. ij. Lo nadatori lloch de nadar. El natatorio lugar de nadar.
Nates.is. La anca. La nalga. quae graece dicitur pyga.
Natex. icis. Vn cert linatge de ostias. Vn cierto linage de ostras.
Natinatio,ab antiquis dicebatur negotiatio.
Natio. onis. La nacio ques destinguex per llengua. La nacion que se destingue por lengua.
Natiuus.a.um penultima pro. Cosa natural. Cosa natural.
Natiuitas. atis. Lo naximent. El nacimiento. sed uix est in usu.
Nato.as.aui frequentatiuum est a No.as.naui.
Natrix natricis. La serp propria del aygua. La serpiente del agua.
Natrix.icis herba quaedam est Plinio libro.xxvij.
Natura. ae. La naturalesa. La naturaleza. graece physis.
Naturalis.penul.prod. Cosa natural. Cosa natural. graece physicos.
Naturaliter.pen.cor. aduerbium. Naturalment. Naturalmente.
Natura.in septimo casu saepe pro naturaliter.
Naturalia. ium. La natura de home o dona. La natura de hombre o muger.
Natus.a.um.participium preteriti a nascor.eris.
Natus i. Lo fill El hijo. & nata. La filla. La hija. poecica
Naualis. e. penul.prod. Cosa pertanyent alas naus. Cosa perteneciente alas naos.
Naualis corona. La corona que se donaua al victorios per mar. La corona que se daua al uictorioso por mar.
Nauale.is.penult.prod.neutrigen. La dreçana delas naus. La ataraçana delas naos.
Nauarchus i.interpretatur nauium praefectus.
Nauci indeclinabile. Las crostas de las nous. Las cortezas delas nueses.
Naucifacio.naucifacis.penul.corr.naucifeci naucifacere. No estimar res vna cosa. No estimar en nada una cosa.
Naucipẽdo is. Tenir en poc preu. Tener en poco precio.
Nauclerus i. penul. prod Lo nocher o pilot de la nau. El nochero o piloto dela naue.
Nauclericus a.um.penul. corr. Cosa del nocher o pilot. Cosa del nochero o piloto.
Nauclerius.a.um pen.cor. Idem quod nauclericus.
Naufragus.a. um. Lo qui escapa dela nau trencada. El que escapa dela naue que se pierde.
Naufragium. ij. Aquell trencamẽt dela nau. Aquel rompimento dela naue.
Naufrogosus.a.um. Aquell a qui se trenca la nau. Aquel a quien se rompe la naue.

Nauia. æ. La galera dels composados. *La galera de los compofadores.*
Nauicularius.ij. siue nauiculator. penultima producta. Lo nauegador. *El nauegador.*
Nauicula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est nauis.
Nauicella æ.diminutiuum quoque est a naui.
Nauiculor.aris.penul.cor.atus. Nauegar per son plaer. *Nauegar por su plazer.*
Nauiculatio.nauiculationis. Obra de nauegar axi. *Obra de nauegar ansi.*
Nauigo.as.penul. cor. aui. Nauegar generalment. *Nauegar generalmente.*
Nauigatio. onis. Obra de nauegar. *Obra de nauegar.*
Nauigabilis.e. pen. corr. Cosa ques pot nauegar. *Cosa que se puede nauegar.*
Nauis. is La nau pera nauegar. *La naue para nauegar. grece naus.* (ça.
Nauis longa. La galera o la galiaça. *La galera o la galea*
Nauis oneraria. Nau de mercaderia. *Nao de mercaduria.*
Nauis actuaria. Nau ques porta ab rems. *Naue que se lieua con remos.*
Nauigium. ij. La nau o lo nauili. *La naue o el nauio.*
Nauita.æ penult. correp. per epenthesin. Lo mariner. *El marinero.* (temente.
Nauiter.penult.corr aduerbium. Diligentment. *Diligen*
Naulum.i. Lo nolit de la nau. *Los nolitos dela naue.*
Naumachia æ.interpretatur naualis pugna.
Naumachia. æ. Lloch era on la representauen. *Lugar era donde la representauan.*
Naumachiarius. a. um. Cosa de aquell lloch. *Cosa de aquel lugar.*
Nauo operam dicimus. pro eo quod est do operam.
Nauplius ij. piscis quidam est Aristoteli.
Nauplium. ij. herba est Galeno in succedaneis.
Naus.naos.interpretatur nauis. La nau. *La naue.*
Nauscio. inquit Festus cum faba hiscit nascendo.
Nausea. æ. Lo vomit o sentina de la nau. *El uomito o sentina de la naue.*
Nauseo as aui. Vomitar enla nau. *Vomitar enla naue.*
Nauseator.pen.prod.oris. Aquell qui alli vomita. *Aquel que alli uomita.*
Nauseabundus.a. um. Cosa que molt vomita. *Cosa que mucho uomita.*
Nauta æ Lo mariner. *El marinero. qui grace nautes.*
Nautea æ gen.com pro eo quod est nausea.æ.
Nautea.æ. Lo sumac ab que adobauan los cuiros. *El çumaque con que adoban las pieles.*
Nauticus a um penul cor. Cosa pertanyent a mariners. *Cosa perteneciente a marineros.*
Naustibulum i pen.cor. alueus ad nauis similitudinem.
Nautilus.piscis est Plinio forte idem qui nauplius.
Nauus.a.um pro eo quod est diligens & industrius.

N. Ante. E.

Ne.aduerbium uetandi cum imperatiuo.ut ne facias.
Ne.etiam cum optatiuo.ut utinam ne facias.
Ne.pro etiam confirmatiua ut in Virgilio sæpe.
Ne.in compositione aliquando priuatiua: ut nescius.
Ne.dubitatiua: ut homines ne, feræ ne. Virgi.
Ne.prout non cum subiunctiuo. Perque no. *Porque no.*
Nebris.idos.interpretatur ceruorum pellis.
Nebrides.pen.cor.gemma est Plinio Libero patri sacra.
Nebros.interpretatur innulus. Lo ceruato. *El uenadillo.*
Nebrophonos.aquila interpretatur innulos interficiens.
Nebula.æ penultima, corr. La boyra. *La niebla. que grace nephale.es.*
Nebulosus.a.um. penult. prod. Cosa plena o cuberta de boyra. *Cosa llena o cubierta de niebla.*
Nebulo. penultima correpta. nebulonis. Hôme de poca estima *Hombre de poco quilate.*
Nec.coniunctio pro eo quod ne, siue neque.
Necessus.a.um. siue Necessis.cesse. Cosa necessaria. *Cosa necessaria.*
Necessarius a um. Cosa necessaria. *Cosa necessaria.*
Necessitas. pen.cor. atis siue Necessitudo, necessitudinis. La necessitat *La necessidad.*
Necessarius.ij.erb amico quia in uita necessarius.
Necessitudo penul.prod.inis. Amistat de necessari. *Amistad de necessario.*
Necesse. siue necessario aduerbia. Necessariament. *Necessariamente*
Necydalus.i penult cor. Lo verme de qui se fa la seda. *El gusano dela seda.*
Necis. necis. antiqui dicebãt pro nex. La mort. *La muerte*
Necys. necyos. interpretatur mortuus. Cosa morta. *Cosa muerta.*
Necya.as. interpretatur funus.mortuorum.
Necyomantes.e.idest diuinus ex cadauere mortuorum.
Necyomantia: quæ & necromantica. Nigromantia. *Nigromancia.*
Necne.coniunctio pro eo quod est an non.
Neco. as. necui l.necaui nectum. Matar. *Matar.*
Nectar. aris. La pocio que beuen los deus. *La pocion que beuen los dioses.*
Nectareus.a.um. Cosa diuina o celestial. *Cosa diuina o celestial.*
Nectarites.penult. prod. uinum. Lo vi semblant al dels deus. *El uino semejante al delos dioses.*
Necras.ados interpretatur mortuorum strages.
Necros.interpretatur cadauer siue mortuus.
Necromantia siue necyomantia. La nigromancia. *La nigromancia.*
Necrophori. dicuntur qui efferunt cadauera mortuorum.
Necrosis.Galeno est carnis mortificatio.
Necto.is.nexui.l.nexi. nexum. Ligar. *Atar.*
Necubi.pen.corr. aduerbium loci. En nengun lloch. *En nigun lugar.*
Necum. inquit Festus pro neque eum.
Necumquem.idem inquit pro nec unquam quem.
Necunde Aduerbium loci.idest, nec ex aliquo loco.
Nedum cum affirmatione. Quant mes. *Quanto mas.*
Nedum cum negatione. Molt manco. *Mucho menos.*
Nefas.indeclinabile. Lo illicit per religio. *El illicito por religion.* (religiõ.
Nefarius a.um. Cosa illicita per religio. *Cosa illicita por*
Nefandus a um. & Nefastus a.um. Idem quod nefarius.
Nefans.antis antiqui dicebant pro eo quod nefandus.
Nefrens, nefrendis. Lo porcell que encara no pot trencar res. *El lechon que aũ no puede quebrar cosa alguna.*
Negabũdus.a um Cosa q̃ molt nega. *Cosa q̃ mucho niega*
Negatio.onis. Obra de negar. *Obra de negar.*
Negatiuus a.um.penult.producta. Cosa per negar. *Cosa para negar.*
Negligo.is.penultima.corr.neglexi.neglectum. No curar. *No curar.*

Negligens. entis. Cosa negligent y desansiada. *Cosa negligente y sin cuydado.*
Negligentia. æ. siue neglectus. us. La desansia. *El descuydo.*
Nego. as. aui. Negar o no confirmar. *Negar o no confirmar.*
Negotium. ij. Negoci. *Negocio. quod non sit ociũ.*
Negotium exhibere dicimus pro molestare.
Negotiolum. i. pen. cor. diminutiuum ab eo quod negotium.
Negotialis. e. pen. prod. Cosa pertanyent a negoci. *Cosa perteneciente a negocio.*
Negotiosus. a. um. pen. prod. Cosa plena de negocis. *Cosa llena de negocios.*
Negotinumium. ij. pro negotio pecuniario.
Negotior. aris. negotiatus. Negociar. *Negociar.*
Negotiatio. onis. Obra de negociar. *Obra de negociar.*
Negotiator. penul. prod. oris. Aquell negociador. *Aquel negociador.*
Negotiatorius. a. orum. Cosa pera negociar. *Cosa para negociar.*
Negotio. as. antiqui dicebant pro negotior. as.
Nelo. neuis. Plautus dixit pro eo quod nolo.
Nema. atos. interpretatur filum.
Nemesis. interpretatur indignatio. La ira justa. *La ira justa*
Nemo. neminis. Ningu o ninguna. *Ninguno o niguna.*
Nempe. aduerbium est affirmandi sicut certe.
Nemus. oris. Lo boscatje o montanya fresca. *El boscaje o monte fresco.*
Nemoralis. e. penul. prod. siue nemorensis. e. Cosa de montanya. *Cosa de monte.*
Nemorosus. a. um. pen. prod. Idem quod Nemoralis.
Neo. es. neui. netum. Filar lli o llana. *Hilar lino o lana.*
Neochorus. pen. cor. interpretatur noui chori præfectus.
Neogamus. pen. cor. interpretatur nouus maritus.
Neogamia. æ interpretatur nouæ nuptiæ.
Neomenia. æ. interpretatur noua luna.
Neophytus interpretatur nuper insitus.
Neoptolemus. pen. cor. Home darmes. *Hombre darmas.*
Neoteris pen. cor. interpretatur iuniores. Los moderns. *Los modernos.*
Neos. interpretatur nouus. noua. nouum. Cosa noua. *Cosa nueua.*
Nepa. æ. Lo escorpio o alacran. *El escorpion o alacrã.*
Nepa. æ. I o escorpio vn signe del zodiaco. *El escorpion un signo del zodiaco.*
Nepentes, poculum est ad dolores pellendos.
Nepeta. æ. pen. cor. La nepta herba coneguda. *La nepta yerua conocida.*
Nephele. es. interpretatur nubes siue nebula.
Nephros. interpretatur ren. renis. Lo renyo. *El riñon.*
Nephritis. penul. prod fœ. gen. is. La dolor dels renyons. *El dolor delos riñones.*
Nephriticus. a. um. pen. cor. Lo dolent dels renyons. *El enfermo delos riñones.*
Nephrudines. antiqui dicebant. pro eo quod renes.
Nepos. nepotis. penult. prod. mas. gen. Lo net, o lo nebot. *Nieto, o sobrino.*
Nepos ex filio. ex filia. Lo net de part de fills o fillas *El nieto de parte de hijos o hijas.*
Nepos ex fratre. uel sorore: lo nebot de part del germa o germana. *El sobrino de parte del hermano o hermana*
Nepos. Qui despen sos bens en banquents y borracherias. *El que gasta sus bienes en banquetes y borracherias y otros uicios.*

Nepotor. penult. produ. aris. ari. Viure prodigament. *Viuir prodigamente.*
Nepotatus. huius nepotatus. penult. prod. Vida prodiga. *Vida prodiga.*
Nepotes in plurali. Los decendents en lo linatge. *Los decendientes enel linage.*
Nepotulus. i. pen. cor. diminutiuũ ab eo quod est nepos. otis.
Nepotalis. e. pen. prod. pro eo quod est ad nepotes pertinens.
Nepos in alia significatione. Lo gloto o luxurios. *El gloton o luxurioso.*
Neptis. is. La neta o la neboda. *Nieta o sobrina.*
Neptis ex filio. l. filia. La neta de part del fill o de filla *La nieta de parte del hijo o dela hija.*
Neptis. ex fratre. l. sorore. La neboda de part del jerma o jermana. *La sobrina de parte del hermano o hermana.*
Nepus. inquit Festus antiqui dicebant pro non parus.
Nequam indeclinabile. Cosa mala o luxuriosa. *Cosa mala o luxuriosa.*
Nequalia. inquit Festus antiqui dicebant detrimenta.
Nequaquam. penult. prod. aduerbium negandi. En nenguna manera. *En ninguna manera.*
Nequa aduerbium, pro nequa uia aut ratione.
Neque coniunctio. pro eo quod est & non.
Nequeo. is nequiui. nequitum. No poder. *No poder.*
Nequitia. æ. siue nequities. ei. Maldat o luxuria. *Maldad o luxuria.*
Nequitus, penult. cor. atis. Aquella matexa maldat o luxuria. *Aquella misma maldad o luxuria.*
Nequiter. penult. cor. aduerbium. Mala o luxuriosamẽt. *Mala o luxuriosamente.*
Nequicquam. pro eo quod est frustra. En va. *En uano.*
Nequis. nequa. nequod. Neguna cosa. *Ninguna cosa,*
Niquid substantiuum. Idem nenguna cosa. *Idem ninguna cosa.*
Nerita. æ. Vn linatge de pexina de la mar. *Vn linage de concha del mar.*
Nerios. quæ & rhododaphne dicitur. La adelfa arbre. *La adelfa arbol.*
Neruaceus. a. um. Cosa de materia de neruis. *Cosa de materia de neruios.*
Neruia. æ. Corda de nerui enla musica. *Cuerda de neruio en musica.*
Neruinus. a. um pen. prod. pro eo quod est neruaceus. a. um.
Neruosus. a. um. penul. prod. Cosa de molts neruis. *Cosa de muchos neruios.*
Neruositas. penu. cor. atis. Aquella neruositat de neruis *Aquella neruosidad de neruios.*
Neruosus. Galeno pro eo qui laborat neruorum morbo.
Neruus. Lo nerui. *El neruio.* qui græce dicitur neuros.
Neruus. i. pro eo quod neruia. La corda en musica. *La cuerda en musica.*
Neruus. i. Lo cep o escasa preso de ferro. *El cepo o grillones de prision de hierro.*
Nescio. is. No saber. *No saber.* Latine nõ dicitur non scio.
Nescius. a. um. Cosa no sabuda. *Cosa no sabida.* pasiuum.
Nescius. a. um. Cosa que no sap. *Cosa que no sabe* act.
Nesos. interpretatur. insula La issla dela mar. *La isla del mar.*
Nessa. æ. interpretatur anas. anatis. La anada. *La anade.*
Nessophonos. penult. produ. aquila Aristoteli interpretatur anataria.
Nessotrophium. ij. Lloch aon se crian las anades. *Lugar a*

gar a donde se crian las anades.
Nete.netes. La prima corda de la viola. La prima cuerda dela uiguela.
Netus.a.um.participium ab eo quod neo.es.
Neu.coniunctio pro eo quod est neue.
Neue.coniunctio quoq; pro eo quod uel non.
Neuras.ados.herba est Plinio libro.xxv.
Neuroides pen.cor.per.e.diph. La bleda siluestre. La acelga siluestre.
Neurobates.pen corr.m.gen.interpretatur funambulus. ut schœnobates.
Neuros.interpretatur neruus. Lo nerui. El neruio.
Neuter.neutra.neutrum. Ni vn ni altri de dos. Ni uno ni otro de dos. Neutrale.
Neutiquam pen.pro.aduerbium. En nenguna manera. En nenguna manera.
Neutro aduerbium loci. Ni a vna part ni altra. Ni a una parte ni a otra.
Neutrobi aduerbium quoq;. Ni en vn loch ni en altre. Ni en un lugar ni en otro.
Nex.necis.quæ.græce dicitur necis. La mort. La muerte.
Nexilis e.pen cor. Cosa ques pot enlaçar o ligar. Cosa que se puede enlaçar o atar.
Nexo.as.nexui.siue nexo.is.nexui. Enllaçar. Enlaçar
Nexus a.um.prarticipium a nexo.as.siue nexo.is.
Nexus.dicitur liber qui se mancipauit seruituti.
Nexus.us.obligatio erat.quæ fiebat per as & libram.
Nexio.onis.siue Nexus.us. La obra de enllaçar. La obra de enlaçar.

N.ante.I.

Ni.coniunctio.pro eo quod est nisi. Sino. Sino.
Ni.antiqui dicebant pro ne Virgi. Ni teneant.
Niere.es.pro intestino craßiore accipitur.
Nicelicta.a lacedemonijs appellabatur minus.
Nice.es.interpretatur uictoria. Lo venciment. El uencimiento.
Niceterium.ij insigne ex uictoria relatum.
Nyctalops.pen.con.opis.qui non uidet nisi oculis admotâ.
Nyctalopicus.pen.corre pro eo qui morbo illo laborat.
Nyctalopia.quoq; appellatur Galeno uitium illud.
Nycterinos.interpretatur nocturnus.a.um.
Nicteris.idos interpretatur uespertilio.. La rata pennada. El murciegalo.
Nycticorax.acis interpretatur noctua. La oliba. la lechusá
Nictio.is.prorium est canum sagacium Ganyolar. Graznar
Nictor.aris.est in auibus membranam oculorum obducere.
Nicto.as.antiqui dicebant pro eo quod est nictor.aris.
Nictatio.onis.pro actione illa membranam obducendi.
Nidamentum.i. Lo niu o obra de fer niu. El nido o obrá de hazer nido.
Nideo.es.a quo est renideo.es. Resplandir o olorar. Resplandescer o olorar.
Nidor.oris. La olor suau del menjar. El olor suaue del manjar.
Nidus.i. Lo niu del ocell o sos pollets. El nido del paxaro o de sus pollos.
Nidus.i.inquit Nonius pro quodam poculi genere.
Nidum Martialis posuit pro librorum pluteo siue scrinio.
Nidulus.i diminutiuum est ab eo quod nidus.i.
Nidifico.as.aui. Fer o posar niu. Hazer o poner nidô.
Nidulor aris.atus.pro eo quod est nidifico.as.
Niger.nigra.nigrum. Cosa negra en color. Cosa negra en color. Negra.
Niger.nigra.nigrum. Cosa mala en costums. Cosa mala en costumbres.
Nigro cādidum apponitur fusco album, Album natura fit candidum cura.
Nigellus.a.um diminutiuum ab eo quod est niger.a.um.
Nigella.æ. La niella La neja græ.melanthion.
Nigreo.es.siue nigresco.is.nigrui. Ennegrirse. Ennegrecerse.
Nigro.a.aui. Ennegrir a altra cosa ennegrecerse a otra cosa.actiuum.
Nigrico.as.aui. Negrejar per defora. negrear por defuera
Nigredo.inis.siue nigritudo.inis. La negror. La negror.
Nigritia.æ siue nigricies.ei.idem quod ingredo.
Nigror.oris. Aquella matexa negror. Aquella misma negror.
Nihil indeclinabile.siue nihilum.i. No res. No nada.
Nihilominus duo nomina. No menys. No menos.
Nihilominus aduerbium.idem.quod nihilominus.
Nihili homo.inquit Festus qui nihil quiddam est.
Nil.indeclinabile abscisum est ab eo quod est nihil.
Nilios gemma est Plinio a Nilo fl.cognominata.
Nimbus.i. La nuuolada de pluja soptada. El nublado de lluuia de repente.
Nimbus.i. Lo vent ab tempestat. El uiento con tēpestad.
Nimbus arenæ dixit quoq; Virgilius tertio georgi.
Nimbus uitreus. La ampolla de vidre o morracha. La ampolla o morracha de uidrio.
Nimbus.i. Corona de que ixen rayxs. Corona de que salen rayos.
Nimbosus.a.um pen.cor. Cosa ventosa o plujosa. Cosa uentosa o lluuiosa.
Nimis.siue nimium aduerbium. Desmasiadament. Desmasiadamente. troppo
Nimius.a.um. Massa exessiu. Demasiado exceßiuo.
Nimietas.atis penultima correpta. Aquella desmasia. Aquella demasia.
Nimiopere. En gran manera. En grande manera.
Nimirum aduerbium affirmandi Certament. Ciertamente.
Nymphe.es. interpretatur sponsa. La esposada. La desposada.
Nymphios interpretatur.sponsus. Lo esposat. El desposado
Nympha apis nouella cum primum formam capit.
Nymphea herba.quæ uulgo falso dicitur platan.
Nympheum.i. Lo bany a ont se rentan donas. El baño donde se lauan mugeres.
Nympharena æ gemmā quædam est Plinio.libro.xxxvij.
Ninguo.siue Ningo is.ninxi. Neuar. Neuar.
Ninguis is.antiqui dicebant pro eo quod nix niuis.
Ninguidus a.um. Cosa plena de neu. Cosa llena de nieue.
Nisi coniunctio.pro eo quod est sinon.
Nisus.a.um.participium est a nitor.eris. Estrebar. Estribar
Nisus.us. Aquella obra de estrebar. Aquella obra de estribar.
Nisum genu Martianus uocat engonasin in cœlo.
Nisus.i. Lo esparuer o mila. El esparuel o milano.
Nitedula.æ. La lluerna que llu de nits. La luzerna que reluze de noche.
Nitela.æ. Lo turon rateta del camp. El turon ratoncillo del campo.
Nitela æ. Apuleius dixit pro eo quod nitor.oris.
Nitibundus a.um. Cosa que molt estreba. Cosa que mucho estriba.

Niteo.es siue Nitesco.is.nitui. Resplandir. *Resplandecer.*
Nitidus.a.um. Cosa lluent o resplandint. *Cosa relumbrãte o resplandeciente.*
Nitidulus.a.um diminutiuum ab eo quod est nitidus.
Nitidiusculus.a.um. diminutiuum ab eo quod nitidulus.
Nitiditas.atis. La netedat o resplandor. *La limpieça o resplandor.*
Nitido.as. Netejar o fer luir. *Limpiar o hazer reluzir.*
Nitor.oris. La netedat o la resplandor. *La limpieça o el resplandor.*
Nitor.eris.nixus.uel.nisus. Estrebar sobre alguna cosa. *Estribar encima alguna cosa.*
Nitrum i. Lo salnitre. *El salnitre. quod gr. dicitur nitron*
Nitratus.a.um. Cosa mesclada ab salnitre. *Cosa mesclada con salnitre.*
Nitraria.æ. La mena de on trauen salnitre. *La mena de donde sacan salnitre.*
Nitrosus.a.um. Cosa plena de aquell salnitre. *Cosa llena de aquel salnitre.*
Nitrodes a grecis dicitur quod nos nitrosus.a.um.
Niualis.e.pen.prod. Cosa de neu o cosa freda. *Cosa de nieue o cosa fria.*
Niuarius.a.um. Cosa pera neu. *Cosa para nieue.*
Niuarium colum. Lo colador pera neu. *El colador para nieue.*
Niuatus.a.um. Cosa cuberta de neu *Cosa cubierta de nieue.*
Niueus.a.um Cosa de neu o cosa blanca. *Cosa de nieue o cosa blanca.*
Niuosus.a.um. Cosa plena de neu. *Cosa llena de nieue.*
Nix.niuis La neu *La nieue que gr. dicitur chion.* Nieue.
Nixus.a.um.participium ab eo quod nitor.eris.
Nixus.us. Dolor de part. *Dolor de parto.*
Niturio.is.nituriui. Anar de part la dona. *Yr de parto la muger.*
Nixor.aris.frequentatiuum a nitor.eris.

N ante. O.

No.nas.naui. Nadar. *Nadar.a quo frequentatiuum nato.*
Nobilis nobile tatererum, generosus qui gr. Euyerus appelatur ita alter ex re alter ex cognatione est Frenton.
Nobilis.e. Cosa noble o notable. *Cosa noble o notable.a nosco.is.*
Nobilitas.atis. La noblesa o gentilleza. *La noblesa o gentileza.*
Nobiliter aduerbium. Noble o notablement. *Noble o notablemente.*
Nobilito.as.aui. Ennoblir o fer noble. *Ennoblescer o hazer noble.*
Nobilitatio onis. Aquella obra de ennoblir. *Aquella obra de ennoblecer.*
Nobiscum aduerbium Ab nosaltres. *Con nosotros,*
Noceo es. nocui. Noure. *Dañar. cum datiuo.* Nuocere.
Noceo.es.nocui.apud antiquos actiuum fuit.
Nociuus.a.um.pen prod. Cosa danyosa. *Cosa dañosa.*
Noctesco.is.noctui. Ferse nit. *Hazerse de noche.*
Noctícolor.oris. Cosa de color de la nit. *Cosa de color dela noche.*
Noctilucus.a. um. Cosa que llu de nit. *Cosa que reluze de noche.*
Noctiluca.æ. La lluerna que llu de nits. *La luzerna q̃ reluze de noche.*
Noctisurgium. *Festus posuit pro noctis surrectione.*
Noctiuagus.a.um. Cosa que va de nits. *Cosa que va de noche.*
Noctiuidus.a.um. Cosa que veu de nits. *Cosa que vee de noche.*
Noctu.potest esse ablatiuus ab eo quod nox noctis.
Noctu.potest esse aduerbium temporis. De nit. *De noche.*
Noctua.æ. La oliba. *La lechuça. gr. nicticorax.acis.*
Nocturnus.a.um. Cosa pertanyent ala nit. *Cosa perteneciente ala noche.*
Nocumentum.i Dany. *Daño.*
Nodos.u.interpretatur.edentulus. Sens dents. *Sin dientes.*
Nodia.æ.herba est Plinio libro.xxix.in calce.
Nodo.as.aui Nuar fer nu. *ñudar hazer ñudo.*
Nodatio onis. Aquella obra de nuar. *Aquella obra de ñudar.*
Nodus.i. Lo nu. *El ñudo.qui græce dicitur cambos.*
Nodosus.a.um. Cosa plena de nus. *Cosa llena de ñudos.*
Nodulus. i. penultima correpta diminutiuum ab eo quod est nodus i.
No egeum inquit Festus genus est indumenti.
Nocnon.pro non dixerunt Varro & Lucillius.
Nolo.nonuis nolui.nolitum. No voler. *No querer.*
Noma.æ interpretatur pastio.onis La pastura. *La pastura*
Noma æ. morbus est carnem depascens excedensq;.
Nomen.inis. Lo nom. *El nombre.pars quædam orationis.*
Nomen inis. La fama. *La fama.*
Nomen.inis Lo deutor o lo deute. *El deudor o la deuda.*
Nomen proprium indicat uocabulum difundit significationem.
Nomen edere.l.dare.pro nomen profiteri suum.
Nomenclator.oris. Lo qui va a cridar a altres. *El que va a llamar a otros.*
Nomenclatura.æ. Aquella obra de anar a cridar. *Aquella obra de yr a llamar.*
Nomenclatio.onis.idem quod nomenclatura.
Nomino.as.aui. Nomenar o posar nom. *Nombrar o poner nombre.*
Nominatio.onis. Aquella obra de nomenar. *Aquella obra de nombrar.*
Nominatim aduerbium. Nomenadament. *Nombradamente.*
Nominatiuus casus. dicitur quia eo nominamur.
Nomios.ia.ion.interpretatur pastoralis. Cosa de pastor. *Cosa de pastor.*
Nomos.u.interpretatur lex. legis La lley. *La ley.*
Nomophilax actos.interpretatur legis custos.
Nomothetes.æ.interpretatur legum ferendarum peritus.
Nomothetice.interpretatur ferendarum legum peritia.
Nomicos interpretatur legalis e Cosa de lley. *Cosa de ley.*
Nomos.interpretatur præfectura unde nomarcha.
Non.aduerbium negandi imperatiuo non iungitur.
Nonæ.arum i plurali. Las nonas de cascun mes. *Las nonas de cada mes.*
Nonaginta indeclinabile in plurali Noranta. *Nouenta.*
Nonagenarius.a um. Cosa de noranta anys. *Cosa de nouẽta años.*
Nonageni.æ.a. Cascun noranta. *Cada nouenta.*
Nonageni.æ.a. De noranta en noranta. *De nouenta en nouenta.*
Nonagesis.is. Noranta asses en moneda. *nouenta bazes en moneda.*
Nonagesimus.a. um. Noranta en orde. *Nouenta en orden.*

Nonagesimus.a.um. Vn qualseuulla de noranta. *Vno qual quier de nouenta.*
Nonagies aduerbium. noranta voltas. *Nouenta uezes.*
Nonalis.e.pro eo quod est ad nonas pertinens.
Nonalia sacra.ab antiquis Romae celebrantur.
Nonaria meretrix.dicta quod hora nona prostabat.
Nondum aduerbium temporis. Encara no. *Encara no.*
Nonela.papilla est pendens ex caprarum faucibus.
Nongenti.ae.a. nou sents en nõbre. *Nueue cientos en nombre.*
Nongentesimus.a.um. nou cents en orde. *Nueue cientos en orden.*
Nongentesimus.a.um. Vn de nou cents. *Vno de nueue cientos.*
Nongenties aduerbium. Nou cents voltas. *Nueue cientas uezes.*
Nongenteni.penultima producta.siue nongeni.nongenae. Cada nou cents. *Cada nueue cientos.*
Nongenteni.ae.a De nou cent en nou cents. *De nueue cientos en nueue cientos.*
Nonne.aduerbium interrogandi pro nunquid non.
Nonnullus.a um pro eo quod est aliquis.aliqua.aliquod.
Nonnunquam aduerbium temporis.pro aliquando.
Nonus.a.um. nou en orde o vn de nou. *Nueue en orden o uno de nueue.*
Nonus decimus dicimus & non decimus nonus.
Nonussis.is. Nou asses en moneda. *Nueue hacez en moneda.*
Nonuncium.ij. Pes de nou onças. *Peso de nueue onças.*
Norma.e. La escarda de canter. *La escandra de cantaro.*
Normalis.e. Cosa pertanyent a escadra. *Cosa pertaneciente a escadra.*
Nosco.noscis noui notum. Conexer de nou. *Conoscer de nueue.*
Noscito as aui.frequentatiuum est a nosco.is.
Noscitabundus.a.um. Cosa que molt conex. *Cosa que mucho conosce.*
Noscibilis.pen cor. Cosa que pot esser coneguda. *Cosa que puede cer conoscida.*
Nosema.atos.siue Noselia interpretatur aegrotatio.
Nosimos.interpretatur aegrotus.a um. Cosa dolenta. *Cosa doliente.*
Nosochium.interpretatur ualitudinarium. La enfermeria *La enfermeria.*
Nosarbonmion.interpretatur domus aegrotorum.
Nosochomus.pen cor.est praefectus domus aegrotorum.
Nosos. interpretatur morbus.i. La dolẽcia. *La enfermedad*
Noster.a.um. Cosa nostra o de nostre dret. *Cosa nuestra o de nuestro drecho.*
Nostras.atis. De nostra terra o banda. *De nuestra tierra o parte.*
Nostratis.e.antiqui dicebant pro eo quod nostras.atis.
Nostrapte culpa.pro nostramet culpa.
Nota.e. Generalment lo senyal. *Generalmente el señal.*
Nota.e. Especialment la infamia. *Especialmente la infamia.*
Nota.e. Senyal dela moneda. *Señal dela moneda.*
Nota uocis pro accentu cuiusque dictionis.
Nota.e.pro ordine ut uinum primae notae.
Nota.e. La lletra escrita o per la figura della. *La letra escrita o per la figura della.*
Notis.excipere. Escriure lo que altre diu. *Escriuir lo q̃ otro dize.*
Notarius.ij. Aquell qui escriu lo que altre diu. *Aquel que escriue lo que otro dize.*
Notatio onis.pro ipsa actione notandi.
Notesco is notui. Esser notori y conegut. *Cer notorio y conoscido.*
Notitia.e siue noties.ci. Lo coneximent *El conoscimiẽto*
Notifico.as.pen corr aui. Fer notori *Hazer notorio.*
Notilis pen.cor. Cosa que pot y deu esser coneguda. *Cosa que puede y deue ser conoscida.*
Notio.onis. La obra de conexer o esser conegut. *La obra de conocer o ser conosido.*
Notis.graece interpretatur humor. La humiditat. *La humidttad.*
Notus.i. Lo vent de mitjor. *El uiento de medio diargraece auste.*
Notius.a um. Cosa de aquell vent. *Cosa de aquel uiento*
Notus.a.um.participium a nosco is siue noui isti.
Noto.as.aui. Generalment senyalar. *Generalmente señalar.*
Noto.as.aui. Especialment notar de infamia. *Especialmente notar de infamia.*
Nouale.is.pen.corr. La sementera feta en goret *La sementera hecha en los campos nueuos.*
Noualis.e.pen.pro. Cosa pertanyent a aquell goret. *Cosa pertenesciente a aquelos campos arados de nueuo.*
Nouacula.e.pen.cor. Lo raor pera raure pels. *La nauaja para raer cabellos,*
Noua nupta.e. La nuuia. *La nouia.graece.neogamos.*
Nouatio.onis.siue. Nouatus.us. La innouacio. *La innouacion.*
Nouator.penultima producta.nouatoris. & nouatrix.icis. Lo que innoua. *El que innoua.*
Nouellus.a.um diminutiuum ab eo quod nouus a um.
Nouelleuites. Las parras o ceps nouas del mallol. *Las parras o uides nueuas del majuelo.*
Nouello.as aui. Posar plantas en mallol. *Poner plantas en majuelo.*
Nouellatio.onis. Aquella obra de posar plantas. *Aquella obra de poner plantas.*
Nouem in plurali. Nou en nombre. *Nueue en nombre.*
Nouember.bris. Lo mes de Noembre. *El mes de Nouiembre.*
Nouembris.e. Cosa pertanyent a aquest mes. *Cosa perteneciente a este mes.*
Noueni.e.a.pen.prod Cascu nou o de nou en nou. *Cada uno nueue o de nueue en nueue.*
Nouendialis.e. Cosa de nou dias o nouenas. *Cosa de nueue dias o nouenas.*
Nouerca.e. La madrastra. *La madrastra.graece mentrya. as.*
Nouercalis.e Cosa pertanyent a madrastra. *Cosa pertenesciente a madastra.*
Noui.nouisti.uebum defectiuum. Conexer. *Conoscer.*
Nouitius.a.um. Cosa noua en sa art. *Cosa nueua en su arte.*
Nouies.aduerbium simpliciter. Nou voltas. *Nueue uezes.*
Nouies.aliquando pro nouies centum mille.
Nouilunium.ij Lo girant de la lluna. *El girante de la luna.graece neomenia.*
Nouissimus.a um.pro eo quod ultimus.a.um. Nouissimum ordinis,ultimum orbis.
Nouitas.pen.corr.atis. La nouetat o nouacio. *La nouedad*

uedad o innouacion.
Nouo.as.aui. Renouar o innouar. Renouar o innouar
Nouus.a um. Cosa noua. Cosa nueua gre.neos.
Nox.noctis. La nit. La noche. gre.nix nyctos. Notte.
Nox in lege duodecim tabularum. pro nocte legitur.
Noxa æ. Pecat o dany. Pecado o daño. Noxa poena est noxia culpa.
Noxalis, & hoc noxale. penultima. prod. La cosa que pertany al dany. La cosa que pertenece al daño.
Noxia æ. Aquell matex pecat o dany. Aquel mismo pecado o daño noxia culpa est noxa pœna.
Noxius a.um. siue noxiosus.a.um. Cosa danyosa. Cosa dañosa.
Noxitudo. pen. prod. pro eo quod noxa siue noxia.

N. ante. V.

Nubes is. siue. nubis. Lo nuuol. La nube. gre. nephele. es.
Nubecula æ. penultima corr. diminutiuum a nubes nubis. Lo nuuolet. La nube pequeña.
Nubifer. pen. cor. a um. Cosa que porta nuuols. Cosa que lleua nubes.
Nubigenæ. pen. cor. m gen. dicti sunt centauri .i. filij nubis.
Nubilus.a.um. pen cor. Nuuolada. Nublado.
Nubilum.i. pen. cor. substantiuum. La nuuolada. El nublado.
Nubilar. pen cor. aris. Casa de era pera las messas. Casa de era para las miesses.
Nubilarium. ij pen. cor. Aquella matexa casa de era. Aquella misma casa de era.
Nubilo. as. aui. Enuuolar o fer nuuol. Enublar hazer nublado.
Nubs. nubis siue nubes nubis. Lo nuuol. La nube.
Nubo is. nupsi. nuptum. Casarse la dona. Casarse la muger.
Nubo. is. per abusionem de uiris quoq; dicitur.
Nubor. eris. antiqui dicebant pro nubo is.
Nubilis. pen cor. uirgo dicitur. La donzella casadora. La donzella casadora.
Nucamentum.i. La pinya dels pinyons. La piña delos piñones.
Nucella. siue nucia. æ La nogada salsa. La nogada salsa.
Nucleus i. Lo moll dela fruyta seca. El tuetano dela fruta seca.
Nucula æ. pen. cor diminutiuum ab eo quod nux. nucis.
Nudius tertius. Ans de ayr. Antes de aier i. nunc dies tertius.
Nudius quartus Vn dia abans de despus de ayr. Vn dia antes de ante ayer.
Nudius septimus. Cicero dixit. Vuy ha set dias. Hoy ha siete dias.
Nudius tertius decimus idem quoq; Cicero dixit.
Nudius septimus decimus. dixit Philelphus.
Nudi pedalia. tium. Lo cinquipul del jueus. El cinquipulo delos judios.
Nuditas. pen. cor atis Lo desnuament del desnu. El desnudamiento del desnudo.
Nudo as. aui. Despullar lo vestit Desnudar el uestido.
Nudus.a.um. La cosa tostemps desnua. La cosa siempre desnuda.
Nudatus.a.um. pen. prod. Cosa desnua que sol vestirse. Cosa desnuda que se suele uestir.
Nugæ. arum. Los desuaris de vanas paraulas. Los desuarios de uanas palabras.
Nugamenta. orum. Apuleius dixit pro nugis.
Nugalis. e. pen. prod. pro eo quod est ad nugas pertinens.
Nugor. aris. Desuariar en vanas paraulas. Desuariar en uanas palabras.
Nugator. penultima prod: oris. Lo que desuaria en vanas paraulas. El que desuaria en uanas palabras.
Nugatorius.a.um. Cosa pera desuariar axi. Cosa para desuariar ansi.
Nugax. acis. Lo que molt desuaria en aquella manera. El que mucho desuaria en aquella manera.
Nugacitas atis. Aquella obra de axi desuariar. Aquella obra de ansi desuariar.
Nugaciter aduerbium. Vana y desuariadament. Vana y desuariadamente.
Nugigerulus. a um. Cosa que porta nouas vanas. Cosa que lleuá nueuas uanas.
Nugiuendus.i. Lo joyer de joyas de dona. El joyero de joyas de muger.
Nullatenus penultima correpta. aduerbium negandi, En neguna manera. En ninguna manera.
Nullibi. pen. cor. aduerbium loci. En ningun loch. En ningun lugar.
Nullus. a um. nullius. nulli. Ningun. Ninguno.
Nullus a um. nulli. æ. i. idem quod nullus.
Num aduerbium pro eo quod est nunquid.
Numella. æ. Certa preso del coll. Cierta prision del cuello
Numen inis. La volutat y poder de Deu. La uoluntad y poder de Dios.
Numero as pen. cor. aui. Comptar per nombres. Contar por nombres.
Numerabilis. e. pen cor. Cosa ques pot comptar. Cosa que se puede contar.
Numerabilitas. atis. Aquella obra de comptar. Aquella obra de contar.
Numerabiliter aduerbium. Podentse comptar. Pudiendo se contar.
Numerus. i. Lo cõpte de vnitats. El numero de unidades.
Numerus par. Los pars en nombre. Los pares en numero
Numerus impar. Lo numero impar. El numero impar.
Numeralis. e. pen. pro. Cosa pertanyẽt al nõbre. Cosa pertenecciente al nombre.
Numerarius. a. um. Cosa pera comptar en nombre. Cosa para contar en nombre.
Numerosus. a. um. pen. prod. Cosa de molt nombre. Cosa de mucho nombre.
Numero. frustra aliquando adiectiuum ut decem numero.
Numero. antiqui dicebant pro eo quod nimium.
Numidica æ. La gallina morisca. La gallina morisca gre. meleagris.
Numidicum. marmor. Lo marbre de africa. El marmol de africa.
Nummisma. atis. Lo momo o moneda. El momo o moneda
Nummus i. mascul. generis. Lo diner. El dinero. græce. nummisma. atis.
Nummulus. i. diminutiuum ab eo quod nummus.
Nũmarius a. um Cosa pera lo diner. Cosa para el dinero
Nũmatus. a. um. Cosa rica de diners. Cosa rica de dineros.
Nummatio. numationis. Nummorũ abundantia & affluentia
Nummosus. a um. pen. pro. Cosa de molts diners. Cosa de muchos dineros.
Nummularius. ij. Lo cambiador depositari. El cambiador depositario.

Nunc aduerbium temporis. Ara. Aora.
Nuntius.ij. Lo misatier o misatje. el mensajero o recado
Nuntium ij. Lo misatie. El recado. contra Vallam.
Nuntio as. aui portar misatieria o nouas. lleuar mensagerias o recaudos.
Nuntiatio. onis. Aqlla obra de portar misatieria. Aquella obra de lleuar mensajeria.
Nuncubi. pen. corr. aduerbium. loci. i. nunquid in aliquo loco
Nuncupo. as. aui. Nomenar per nom. Nõbrar por nõbre.
Nuncupatio. onis. Aquella obra de nomenar. Aquella obra de nombrar.
Nuncupatim aduerbium. pro eo quod nominatim.
Nundinæ. arum. Firas eran de nou en nou dias. Herias eran de nueue en nueue dias.
Nundinalis. e. Cosa pertaneynt a tals firas. Cosa perteneciente a tales herias.
Nundinarius. a. um. Cosa pera tals firas. Cosa para tales herias.
Nundinor aris. atus. Negociar en tals firas. Negociar en tales herias.
Nundinatio. onis. La obra de negociar, alli. La obra de negociar alli
Nundinator. oris. Lo negociador alli. El negociardor alli
Nunquis interrogatiue. pro nunquid aliquis.
Nunquid. Per ventura algu. Por uentura alguno.
Nunquam aduerbium loci. En nengun temps. En ningun tiempo.
Nunquando. idest non aliquando.
Nusquam aduerbium in loco & ad locum. idest nullo in loco.
Nuo. nuis. nui. nutum. Consentir. Consentir.
Nuper aduerbium temporis. Poch temps ha. Poco tiempo ha.
Nuperus. a. um pen cor. Cosa de poch temps. Cosa de poco tiempo.
Nuperrimus. a. um. pen. cor. superlatiuum a. nuperus. a. um.
Nuperrime aduerbium. Molt poch temps ha Muy poco tiempo ha.
Nupta. æ. La dona casada legitimament. La muger casada legitimamente.
Nuptiæ. arum. Aquell casament o bodas. Aquel casamiento o bodas. nozze.
Nuptialis. e. pen. pro. Cosa de casament o bodas Cosa de casamiento o bodas.
Nuptus. us. Aquella obra de casarse la dona. Aquella obra de se casar la muger.
Nupturio. is. iui. Auer gana de casarse. Tener gana de casarse.
Nurus. nurus. La nora muller del fill. La nuera muger del hijo.
Nus. noos. interpretatur mens. mentis.
Nusquam aduerbium loci. En ningun lloch. En ningun lugar.
Nusquam. En ningun lloch de lloch. El ningun lugar de lugar.
Nusquam gentium. pro nusquam. En ningun lloch. En ningun lugar.
Nuto. as. aui. a nuo. is. Moure lo cap. Hazer señales de cabeça.
Nutatio. onis. Obra de moure lo cap. Obra de hazer señal con la cabeça.
Nutamen. inis. penultima producta. siue nutamentũ. i. lo fer senyal ab lo cap. El hazer señal de cabeça.
Nutrio. is. nutriui nutritum. Criar ab llet. Criar con leche
Nutrior. iris, antiqui dicebant. pro nutrio. is.
Nutritio. onis. Obra de criar ab llet. Obra de criar con leche.
Nutrimen. inis. penultima producta. siue nutrimentum i. Manteniment. Mantenimiento.
Nutritor. nutritoris. penultima producta. qui nutrit. nutritius. i. Didot. El que cria mochachos.
Nutrix. icis. Dida que cria. Ama que cria.
Nutrica. æ. Dida que cria ab llet. Ama que cria con leche
Nutricula. æ. pen. corr. diminutiuum ab eo quod est nutrix.
Nutrico. as. pen. prod. siue nutricor. nutricaris Criar. Criar
Nutricatio. onis. Aquella obra de criar. Aquella obra de criar.
Nutricatus. us. pen. prod. Aquella obra de criar. Aquella obra de criar.
Nutrium ij Lo salari o soldada dela dida. El salario o soldada dela ama.
Nutus us. Lo senyal del cap pera consentir. El señal dela cabeça para consentir.
Nutus. us. Aquell consentiment. Aquel consentimiento.
Nux nucis. Generalment fruyta descorsa dura. Generalmente fruta de corteza dura.
Nux nucis. Lo noguer que porta nous. El nogal que lleua nuezes.
Nux nucis. proprie. La nou de aquest arbre. La nuez de este arbol. Noce.
Nux iuglans. siue basilica. Aquesta matexa nou Esta misma nuez.
Nux amygdala. siue greca. La amella. La almendra.
Nux longa, siue prunina. Aquella matexa amella. Aquella misma almendra.
Nux. auellana. siue Nux. abellina. La auellana. La auellana.
Nux pontica siue prenestina. Aquella matexa auellana. Aquella misma auellana.
Nux pinea. La pinya o pino. La piña o piñon
Nux pistacia. Lo festuch El festuco.
Nux castanea. La costanya o castanyer. La castaña o castañal.
Nux myristica. i. odorata. La nou noscada. La nuez noscada.

O.

O Vocandi interiectio, nominatiuo interdum, non nunquam etiam accusatiuo gaudens. Virg. O regina. nouam.
O. cum. accusatiuo admirantis. est. O faciem pulchram Teren.
O Exclamantis, o tempora o mores, Dolentis, o me perditum o me afflictum. Irridentis, o præclaram sapientiam. Exultantis o factum bene.
O si. desiderantis. particula, o si solitæ. quicquam uirtutis adesset.
O. etiam nominatiuo aliquando iungitur.
O. aliquando aduerbium optatiũ est sicut. o. si o tantum libeat mecum tibi sordida rura habitare.

O.ante.B.

Ob. præpositio aliquando est causalis pro propter.
Ob aliquando accipitur pro eo quod circum.
Ob. quandoq; accipitur pro eo quod aduersus.
Ob. nonnunquam accipitur. pro eo quod ad.

Obacerbo.as.aui. Ferse aspre o molestar. Hazerse aspero o molestar.

Obacerbatio.onis. Aquella obra de molestar. Aquella obra de molestar.

Obacero.as.penul.corr.aui. Enbrutar com ab pallas. Ensuziar como con pajas.

Obaceratio.onis Aquella obra de enbruar axi. Aquella obra de ensuziar ansi.

Obæro.as.aui. Obligar a altre ab deute. Obligar a otro con deuda.

Obæratio.onis. Aquella obra de endeutar Aquella obra de endeudar.

Obæratus.a.um.pen.prod. Cosa obligada per deutes. Cosa olbligada por deudas.

Obagito.as.pen.cor.inquit Festus pro eo quod anteagito.

Obambulo.as.pen.cor. Anar en torn. Yr al derredor.

Obambulatio.onis. Aqlla obra de anar entorn. Aquella obra de andar al derredor.

Obarmo.as.aui. Armar de totas parts. Armar de todas partes.

Obarmatio.onis. Aquella obra de armar axi. Aquella obra de armar ansi.

Obarare circum arare.

Obater adiectiuum quodammodo atrum, & quasi subatrum

Obatresco.is. Ferse negre per totas parts. hazerse negro por todas partes.

Obaudio.is. Oyr no consentint. Oyr no consintiendo.

Obauditio.onis. Aquella obra de oyr axi. Aquella obra de oyr ansi.

Obba.æ. Iarra de assent y sondo ample. Tinaja de asiẽto y hondo ancho.

Obbibo.is penultima corre.obbibi. Beure en contrari de altre. Beuer en contrario de otro.

Obbruteo.es.l.obbrutesco.is.pro stupesco.is.

Obcæco.as.aui. Cegar a altri contrari. Cegar a otro contrario. actiuum.

Obcæcatio.onis. Aquella obra de cegar a altre. Aquella obra de cegar a otro.

Obcalleo.es uel.obcallesco.is. Fer calls en altre. Hazer callos en otro.

Obcanto.as.aui. Cantar entorn. Cantar al derredor.

Obdo is obdidi.obditum. Posar encontrari. Poner en contrario.

Obdo.is obdidi.inquit Festus pro eo quod operio is.

Obdormio.is.siue obdormisco is. Adormirse. Ddormeçerse

Obduco.obducis.penultima prod obduxi.obductum. Cubrir entorn. Cubrir al derredor.

Obductio onis. Aquella obra de cobrir en cercle. Aquella obra de cubrir en circulo.

Obdulco.as.aui. Endolçar altra cosa. Endulcir otra cosa.

Obduro.as.pen.prod. aui. Endurir altra cosa. Endurecer otra cosa.act.

Obduro.as.aui. Endurirse. Endurescerse.ab.

Obedio.is pen.cor.obediui.itum. Obeir a altri. Obedeçer a otro. Ubbedire

Obedibo pro obediam in futuro indicatiui priscum.

Obedientia æ.siue obeditio.onis. La obediencia. La obediencia. Ubbedienza.

Obedienter aduerbium. Obedientment. Obedientemente.

Obedo.obedis pen.cor.obedi.obessum;obedere, Cõsumere quasi circum edere

Obelos.u penultima corr.interpretatur ueru. Lo ast. El asador.

Obeliscus.i diminutiuum est ab eo quod obelus.

Obeliscus.i aliquando accipitur pro escapo pyramidali.

Obeo.obis obire.sine additamento. Morir. Morir.

Obeo mortem, siue obeo diem. Morir. Morir.

Obeo munus. Fer cascu son ofici. Hazer cada unõ su officio.

Obeo prouinciam. Regir la prouincia. Regir la prouincia

Obeo magistratum. Administrar sa dignitat. Administrar su dignidad.

Obeo obis.aliquando accipitur pro circumeo is.

Obequito.as.obequitare. Circumequitare.

Oberro.as.oberrare Circumerrare.

Obesco obescas.obescaui. Donar amenjar pera pendre aucell o pexos. Dar de comer para tomar aues o peces.

Obesus.a.um pro eo quod est præpinguis & crassus.

Obesitas.atis Aquella tal grossura. Aquella tal gordura.

Obesus.a.um.aliquando accipitur pro consumptus.

Obex. obicis. Lo destorb o obstacle. El destorbo o obstaculo.

Obfirmo.as aui-Confirmar en bona part. Confirmar en buena parte.

Obfirmatio.onis. Aquella obra de confirmar. Aquella obra de confirmar.

Obfui obfuisti.præteritum ab eo quod est obsum.es.

Obfreno.as aui. Enfrenar en contrari. Enfrenar en contrario.

Obfusco.as.aui. Escurir a altra cosa. Escurecer a otra cosa

Obfuscatio.onis. Aquella obra de escurir. Aquella obra de escurescer.

Obgannio.is.obganniui. Ganyolar entorn. Gañir al derredor.

Obhæreo.es.æsi.obhærere. Idem quod adhærere.

Obhærbesco.is.inquit Festus. Crexer en herba. Crecer en yerua.

Obiaceo es.obiacui. Estar lançat en front. Estar echado en frente.

Obiectus.a um.participium ab eo quod obijcio.is.

Obiecto.as.aui frequentatiuum ab obijcio.is.

Obiectus.us.siue obiectatio.onis. La contraposicio. La cõtraposicion.

Obiectaculum.i. Aquella matexa contradicio. Aquella misma contradicion.

Obijces.penul cor.inquit Festus pessuli sunt seræ siue ianuæ

Obijcio.is obieci obiectum. Contra posar. Contra poner.

Obinanis & hoc obinane, Idem quod inane.

Obiratus. Adiectiuum Idem quod iratus.

Obitus.a.um. pen.cor.participium est ab eo quod obeo.is.

Obitus obitus.penultima correpta.pro eo quod interitus. La mort. La muerte.

Obitus us.inquit. Festus pro eo quod est aditus.us.

Obiter.pen.cor.aduerbium pro interea. Entretant. Entretanto.

Obiurgo.as.aui. Rependre a parent o amich. Reprender a pariente o amigo.

Obiurgat eum, cuius habet potestatem, monet propter beneuolentiam, Admonet ut confirmet memoriam, summonet ut possit ordinate pronunciare, igitur in obiurgante potestas inmonente beneuolentia, in admonente memoria in summonemte officium. Front.

Obiurgatio onis. Aquella obra de reprendre. Aquella obra de reprender.

Obiurga

Obiurgator.pē.prod.oris. Aquell que axi repren. *Aquel que ansi reprende.*

Obiurgatorius.a.um. Cosa pera axi reprendre. *Cosa para ansi reprender.*

Obiurgito.as.pen.cor.frequentatiuum est ab obiurgo.as.

Obiuro.as. Obligar a altre ab iurament. *Obligar a otro con iuramento.*

Obiuratio.onis. Aquella obra de obligar. *Aquella obra de obligar.*

Oblædo oblædis,oblæsi,oblæsum,oblædere, Idem quod lædere

Oblangueo.oblangues,oblangui,oblanguere Idem quod languere.

Oblatus.a. um. pen.cor. participium ab eo quod est offero. offers.

Oblatro.as.pen.prod.aui. Lladrar y maldir en contrari. *Ladrar y maldezir en contrario.*

Oblatratio onis. Aquella obra de maldir. *Aquella obra de maldezir.*

Oblatrator pen.prod.oris. Lo que axi ladra y mal diu. *El que ansi ladra y mal dize.*

Oblecto.as.aui. Alegrar o delitar a altre. *Alegrar o delitar a otro.*

Oblectatio.onis Aquella obra de delitar. *Aquella obra de delitar.*

Oblectamen. inis .siue. oblectamentum.i. Idem quod oblectatio.

Oblentica.inquit Festus sunt loca mali odoris..

Oblido.is.pen.pro.oblisi,oblisum. oblidere, usq; ad mortem lædere suffocare necare.

Obligo.as pen.cor.aui. Lligar entorn. *Atar al derredor.*

Obligatio.onis. Aquella obra de lligar. *Aquella obra de atar.*

Obligo as.aui. Obligar a altre alguna cosa. *Obligar a otri a alguna cosa.*

Obligatio.onis. Aquella obra de obligar axi. *Aquella obra de obligar ansi.*

Obligatorius.a.um. Cosa pera obligar axi. *Cosa para obligar ansi.*

Obligurio is.iui. Gastar en llepolias lo seu. *Gastar su hazienda en golosinas.*

Obliqueo.es.siue obliquesco is. Fondre. *Deretir.*

Oblimo.as.pen.prod.aui.a lima. Llimar entorn. *Limar al derredor.*

Oblimatio onis. Aquella obra de llimar axi. *Aquella obra de limar ansi.*

Oblimo.as.penul.prod.aui.a limo. Embrutar ab fanch. *Ensuziar con lodo.*

Oblimatio.onis. Aquella abra de embrutar axi. *Aquella obra de ensuziar ansi.*

Oblinio.is.obliniui.itum. Vntar entorn. *Vntar al derredor*

Oblino.is.pen.cor.oblini.obleui.obleni.idem. quod oblinio.

Oblitum.pen.cor.oblinere Circum linire.

Oblitus.a.um.pen. corr.participium ab oblino.is.obleui.

Obliquus.a.um.pen.pro. Cosa torta o altraues. *Cosa tuerta o altraues.*

Obliquitas.atis. La tortesa o traues. *la tortesa o lo de traues.*

Obliquo.as.aui. Entortir o torcer. *Entortecer o torcer.*

Obliquatio.onis. Aq̃lla obra de entortir. *Aquella obra de entortecer.*

Oblittero.as.aui. Escurir a altra cosa. *Escurecer a otra cosa.actiuum.*

Oblitteratio.onis. Aquella obra de escurir. *Aquella obra de escurescer.*

Oblitteratus.a.um.pen.prod. Cosa axi escurida. *Cosa ansi escurecida.*

Oblitterus.a.um pen.cor. Cosa axi matex escurida. *Cosa ansi mismo escurecida.*

Obliteo.es.uel oblitesco.is. Amagarse. *Esconderse.*

Oblitus.a um.participium ab obliuiscor eris.

Obliuiscor.eris.oblitus. Oblidarse. *Oluidarse.*

Obliuio.onis.siue obliuium.ij. Oblid. *Oluido.*

Obliuius.a.um. Cosa oblidada dela memoria. *Cosa oluidada dela memoria.*

Obliuiosus a.um.pen.prod. Cosa oblidadissa. *Cosa oluidadiza.*

Oblocare, Idem quod locare.

Oblongus.a.um Cosa molt llarga. *Cosa muy larga.*

Oblongulus.a. um diminutiuum ab eo quod oblongus.

Obloquor.eris.oblocutus. Parlar contra algu. *Hablar contra alguno.*

Oblocutio.onis. Aquella obra de parlar contra. *Aquella obra de hablar al contrio.*

Obluctor.aris atus. Lluitar encontrari. *Luchar al contrario.*

Obluctatio.onis. Aquella obra de lluytar axi. *Aquella obra de luchar ansi.*

Oblucinor.aris.inquit Festus pro eo quod mente errare.

Obludere.cum aliquo ludere.

Obmaneo.es.obmansi. Restar molt temps *Quedar mucho tiempo.*

Obmolior,obmoliris,obmolitus sum,obmoliri, oppositus molibus obstruere,opponere.

Obmurmuro.as,aui. Murmurar en contrari. *Nurmurar en contrario.*

Obmuteo.es.uel obmutesco.is. Ferse mut. *Hazerse mudo.*

Obnecto.is.obnexi Obligar axi altre *Obligar ansi a otro.*

Obnexus.a.um. Cosa en aquella manera obligada. *Cosa en aquella manera obligada.*

Obnitor.pen prod eris. obnixus. Estrebar en contrari. *Estribar al contrario.*

Obnixus.a.um.participium ab eo quod obnitor.eris.

Obnixe aduerbium. Estrebant ab totas forças. *Restribando con todas fuerças.*

Obnoxius.a.um. Cosa obligada o subjecta. *Cosa obligada o subjecta,*

Obnoxie.seruiliter.

Obnubo is pen prod.obnupsi. Cubrir entorn. *Cubrir al derredor.*

Obnubilo.as.pen.corr.aui. Ennuuolar entorn. *Enublar al derredor.*

Obnuncio.as.aui. Denunciar encontrari. *Denunciar al contrario.*

Obnunciatio.onis. Aquella obra de denunciar. *Apuella obra de denunciar.*

Obolere.graue olere.

Obolus.i.pro.quadragesima octaua parte unciæ.

Oborior.eris.inquit Festus pro eo quod adnascor.eris.

Obortus.us pro eo quod est adortus.us.

Obprobrium.ij. Vltraje iniurios *Vltraje injurioso*

Obprobro as.aui. Dar en vltraje injurios. *Dar en ultraje injurioso.*

Obprobratio onis. Aquella obra de dar en vltraje. *Aquella obra de dar en ultraje.*

Obpauio.as inquit Festus pro eo quod uulnero.as.

Obprobrosus

Obprobrosus.a.um. pro eo quod est obprobrioplenus.
Obprobrameutum. i pro eo quod est obprobrium.
Obrepo.is.pen.prod.obrepsi. Entrar de amagat. Entrar de escondidas.
Obretio.is.obretiui. Empedir entorn. impedir al derredor
Obretitus.a.um. Cosa axi enredada. Cosa ansi enredada.
Obrigeo.es.siue obrigesco.is. Glasarse. Helarse.
Obrigo.as.pen.prod obrigare. Circumrigare.
Obrizum huius. obrizi. Or fi depurat moltas voltas. Oro fino calificado muchas uezes.
Obrodo,obrodis.pen.prod.obrosi.obrosum,obrodere. Circũ (rodere.
Obrogare legem.siue abrogare pro eo quod tollere.
Obrogatio legis.siue abrogatio pro.eo quod ablatio.
Obrumpo.is.obrupi,obruptum,obrumpere,Idē quod rũpere
Obruo.is.obrui. Soterrar o anegar Enterrar o aogar.
Obrutus.a.um.pen.cor. Cosa soterrada o negada. Cosa enterrada o aogada.
Obsæuio,obsæuis.obsæuiui,obsæuitum,obsæuire,cõtra seuire
Obsaluto.as.pen pro. Anar alencontra a saludar. Yr al encuentro a saludar.
Obsalutatio.onis. Aquella obra de saludar. Aquella obra (de saludar.
Obsaturo.as.pen cor.aui.pro eo quod ualde saturare.
Obsaturatio.onis. Aquella obra de molt fartar. Aquella obra de mucho hartar.
Obscœnus.a.um. Cosa torpe fea e bruta. Cosa torpe fea (y suzia.
Obscœnitas.atis. Aquella fealdat y torpesa. Aquella fealdad y torpesa.
Obscœnum augurium.inquit Festus ab auium cantu.
Obscœno.as.pen.prod.aui. Netejar lo mal auguri. Limpiar el mal augurio.
Obscurus.a.um Cosa obscura o no llucida. Cosa obscura (o no luzida.
Obscuritas.atis. Aquella obscuritat Aquella obscuridad.
Obscuritas.oculorum quæ a medicis dicitur scotoma.
Obscuro.as aui. Escurir altra cosa. Escurecer otra cosa actiuum.
Obscuratio.onis. Aquella obra de escurir a altre. Aquella obra de escurescer.a otro.
Obsecundo. as. siue obsecundor.aris. Obeir. Obedecer.
Obsecundatio.onis. Aquella obra de obeir. Aquella obra de obedescer.
Obsecro.as.pen.corr.aui. Pregar conjurant. Rogar con(jurando.
Obsecratio.onis. Aquella obra de pregar axi. Aquella obra de rogar ansi.
Obsepio.is.pen prod.obsepsi.ptum. Circuir de tanca. Circuir de cerrado.
Obsequor pen.cor.eris.obsecutus. Obeir seguint Obedecer (siguiendo.
Obsequor animo.pro eo quod indulgere uoluptati.
Obsequela.obsequelæ penultima prod. obsequium.ij. Obediencia. Obediencia.
Obsecutio onis. Aquella obra de obeir seguint. Aquella obra de obedescer siguiendo.
Obsequenter aduerbium. Obedientment. Obedientemente
Obsequibilis.penultima correpta.siue obsequiosus.a.um. Cosa obedient. Cosa obediente.
Obseruo.as.aui. Acatar tenint en veneracio. Acatar teniendo en ueneracion.
Obsero.as.aui. Tancar ab clau. Cerrar con llaue.
Obsero.is pē.cor.obseui plãtar entorn. Plãtar al derredor.
Obseruancia.æ. Aquella tal veneracio. Aquella tal ueneracion.
Obseruito.as frequentatiuum ab eo quod obseruo.as.
Obseruanter aduerbium. Tenint en veneracio. Teniendo en ueneracion.
Obseruo.as.aui. Mirar y aguaytar alguna cosa. Mirar y acechar alguna cosa.
Obseruatio.onis. Aquella obra de aguaytar y mirar. Aquella obra de acechar y mirar.
Obses. obsidis. com. gen. Lo rehen de las paus o treuas. Las renes delas paces o treguas.
Obsideo.es.obsedi. Posar siti a lloch. Poner sitio a lugar.
Obsido.obsidis,obsedi,obsidere Idem quod obsideo significat nisi quod motus quidam inest.
Obsidior.aris.obsidiari. Circa insidias facere. Fer centinela. Hazer centinela.
Obsessus participium. Asitiat. Asitiado.
Obsidium,obsidij,ipsa obsidio. Asitiament. Asitiamento.
Obsidio ipse obsidendi actus. Lo siti. El sitio.
Obsessio. Idem quod Obsidio.
Obsessor.oris Qui obsidet. Lo qui asitia. El que pone sitio.
Obsidionē liberare siue soluere. lleuar lo siti quitar el sitio
Obsidionalis.pen.prod.corona. Que donauan al desasitiador. Que donauan al desasitiador.
Obsidiæ.arum. Celada o aguayts. Celada o acechanças.
Obsidiarius.a.um. Cosa pera celada o aguayts. Cosa para celada o acechanças.
Obsidianus.lapis.gemma est Plinio libro.xxxvi.
Obsigno.as. aui. Tancar ab sagell de anell. Cerrar cõ sello de anillo.
Obsignator.oris. Aquella obra de sagellar. Aquella obra (de sellar.
Obsignatio.onis. Lo testimoni que sagella lo testamēt El testimonio que sella el testamento.
Obsipo.as.aui.pro obijcio ex ob & sipo as.
Obsisto.is.obstiti.obstitum. Resistir a altre. Resistir a otro
Obsitus.a.um.pro eo quod est inuolutus.a.um.
Obsitus.a.um.ab obsero.eui Cosa plantada. Cosa plantada
Obsoleo.es l.obsolesco.is. desacostumarse. desacostũbrarse
Obsoletus. a.um. Cosa desacostumada Cosa desacostumbrada.
Obsolefacio is.obsolefeci. Desacostumar a altre. Desacostumbrar a otro.
Obsono.as.obsonui.itum.pen.prod. Mal sonar. Mal sonar.
Obsonus.a.um.pen.cor malum sonum habens.
Obsono.as.pen.pro.siue obsonor.aris. Comprar de menjar. Mercar de comer.
Obsonatio.onis. Aquella obra de comprar de menjar. Aquella obra de mercar de comer.
Obsonito.as.pen cor. frequentatiuum ab eo quod obsono.as.
Obsonator.pen.prod.oris. Lo despenser que cõpra de menjar. El despensero que merca de comer.
Obsonium.ij. Qualseuulla meniar que no es pa. Qual quier comida que no sea de pan.
Obsorbere.totum sorbere.
Obsordeo.es.siue obsordesco is. Embrutar. Ensuziar.
Obstaculũ.i.pē.cor quod obstat. Lo obstacle. El obstaculo
Obstetrix.penultima correpta. La lleuadora. La madrina. quæ asidet parturienti.
Obstetrico.as.aui. fer offici de lleuadora. hazer officio de (madrina.
Obstetricatus.us.penultima prod.siue obstetricatio. Aquella obra Aquella obra.
Obstino.as.aui pro eo quod obstinate confirmare.
Obstinatio.onis. Aquella confirmatio en mal. Aquella confirmation en mal.
Obstinatus.a.um. Cosa axi confirmada en mal. Cosa ansi confirmada en mal.
Obstinate aduerbium. Confirmadament en mal. Confir(madamente en mal.

Obstipo.

Obstipo. as. pen prod. obstipare. Rimas obturare, condensare
Obstipus. a. um. Cosa com cap inclinat. Cosa como cabeça inclinada.
Obstirpo. as. aui. Desaraygar en torn. Desaraygar al derredor.
Obstirpatio. onis. Aquella obra de desraygar. Aquella obra de desraygar.
Obstitus. a. um. antiqui dicebant pro corruptus. a. um.
Obsto. as. obstiti. obstitum. Destorbar o contrariar. Destoruar o contrariar.
Obstragulum. i. pro eo quod substernitur calceis.
Obstrepo. is. obstrepui. Fer trepig ab peus. Hazer ruydo con pies.
Obstrepisco is. Aso matex fer trepig ab peus. Eso mismo hazer ruydo con pies.
Obstrepitus. us. Aquell trepig de peus. Aquel pisar con pies.
Obstrigilo. as. aui. Destorbar o contradir. Destoruar o cõtradezir.
Obstringo. is. obstrinxi. Lligar o obligar. Atar o obligar.
Obstrictio. onis. Aquella lligadura o obligatio. Aquella atadura o obligation.
Obstrudo is. obstrudi. Empenyer en ves auãt. Empuxar hazia adelante.
Obstruo. is obstruxi, obstructum, obstruere. occludere. Trapar, reboçar. Tancar. Trepar, reboçar. Cerrar.
Obstupeo. es. l. obstupesco. is. Esbalairse. Quedarse atonito
Obstupefacio. is. obstupefeci. Espantar a altre. Espantar a otro.
Obstupidus. a um. Cosa esbalaida o espãtada. Cosa pasmada o espantada.
Obsturgeo. es. uel obsturgesco. is. Inflarse. Hincharse.
Obsum. obes. obfui Noure o danyar. enpecer o dañar.
Obsurdeo. es uel obsurdesco. is. Ensordirse. Ensordecerse.
Obtego. obtegis penultima cor. obtexi. obtectum. Cobrir en torn. Cubrir al derredor.
Obtectus. us. Aquella cobertura en torn. Aquella cubertura al derredor.
Obtempero. as. aui. Obeir y consentir. Obedescer y cõsẽtir
Obtemperatio. onis. Aquella obra de obeyr. Aquella obra de obedescer.
Obtemperanter aduerbium. Obeint axi. Obedeciendo ansi.
Obtendo. is. obtendi. Posar color deuant. Poner color delante.
Obtentus. us. Aquella obra de colorar. Aquella obra de colorar.
Obtentus. a. um. participium ab obtineo. es. Aconseguir. Alcançar.
Obtentus us. Aquella obra de aconseguir pregant. Aquella obra de alcançar rogando.
Obtero. is. pen. cor. obtriui. itum. peltrigar o trencar. Pisar o romper.
Obtexo. is obtexui. Texir entorn. Texer al derredor.
Obtestor. aris atus Pregar coniurant. Rogar conjurando
Obtestatio. onis. Aquella obra de pregar axi. Aquella obra de rogar ansi.
Obthuro. as. pen. prod. occludo. Cloure tancar. Cerrar.
Obthuramentum. Vn estopiço. Vn estopiçon.
Obtingo. is. obtigi. Esdeuenir venir en sort. Esdeuenir uenir en suerte.
Obticeo. es. pen. cor. obticui. itum. Callar. Callar. ab.
Obtineo. es. pen. cor. obtinui. Aconseguir pregant. Alcançar rogando.
Obtingo. is. obtigi. obtactum, obtingere. Euenire. Esdeuenir se. Esdeuenirse.
Obtinnio. is obtinniui. resonar entorn. resonar al derredor
Obtorpeo. es. uel obtorpesco is. Enredrarse. Enredrarse.
Obtorpitus. a. um pen cor. Cosa axi enredrada. Cosa ansi enredrada.
Obtorqueo. es. obtorsi. Tirar tret en contrari. Tirar saeta en contrario.
Obtrecto as. aui. Retraure lo que altre fa. Retraer lo que otro haze.
Obtrectator. oris. Aquell qui axi retrau. Aquel que ansi retrae.
Obtrectatio. onis. Aquella reprehensio. Aquella reprehension.
Obtrectatus. us pen cor. Aquella matexa reprẽsio Aquella misma reprehension.
Obtrudo. is. pen. prod Empenyer en contrari. Empuxar en contrario.
Obtrunco. as. aui. Descapsar o tallar membre. Descabeçar o cortar miembro.
Obtruncatio onis. Aquella obra de tallar membre. Aquella obra de cortar miembros. (te.
Obtueor siue obtuor. eris. Mirar enfront. Mirar en frente.
Obtutus us. pen prod. La obra de mirar en front. La obra de mirar delante.
Obtundo. is obtudi. Amossar lo agut ferint. Obtundir lo agudo y amolado hiriendo.
Obtusus. a. um. penultima pro. Cosa amossada en aquella manera. Cosa obtundida en aquella manera.
Obtusitas. pen. cor. atis. Aquella amossadura. Aquella obtundidura.
Obturbo. as. aui. Turbar en torn. Turbar al rededor.
Obturbatio onis. Aquella obra de perturbar. Aquella obra de perturbar.
Obturo. as. pen. prod siue obthuro. as. per. th. Tancar. cerrar
Obturatio. siue obthuratio. onis. La obra de tancar. La obra de cerrar.
Obturamentum. i Aquella tancadura. Aquella cerradura
Obuagio. is. obuagiui. itum. Plorar lo minyo. Llorar el niño.
Obuaro. as. aui. Entortir lo dret. Entortecer lo derecho.
Obuaratio. onis. Aquella obra de entortir. Aquella obra de entortecer.
Obuaricor. aris. Desuariar del cami. desuariar del camino
Obuaricatio. onis. Aquella obra de desuariar. Aquella obra de desuariar.
Obuaricator. pen. prod. oris. Lo qui axi desuaria. El que ansi desuaria.
Obuallo. as. aui. Circuir de pallisada. Circuir de palizadas.
Obuallatio. onis. Aqlla obra de circuir de pals. Aquella obra de circuir de palos
Obuenio. is. pen. cor. obueni. entum. Venir en sort. Caer en suerte.
Obuentio. onis siue. obuẽtus. us. aquella obra aquella obra
Obuerto. is. obuerti. girar en contraai. boluer encontrario
Obuersio. onis. Aquella obra de girar an contrari. aquella obra de boluer encontrario.
Obuersor. aris. Anar en contrari. Andar en cõtrario.
Obuersatio. onis. Aquella obra de anar axi. Aquella obra de yr ansi.
Obuio. as. aui. encõtrar en lo cami. encõtrar en el camino.

S Obuiatio

Obuiatio.onis. Aquella obra de encontrar axi. *Aquella obra de encontrar ansi.*
Obuius.a.um. Cosa en aquella manera encontradissa. *Cosa en aquella manera encontradizia.*
Obuiam aduerbiũ. Encontrant o al encontre *Encõtrando o al encuentro.*
Obuiam prodire. Exir a rebre algu. *Salir a recebir alguno*
Obumbro.as.aui. Cobrir ab ombra. *Cubrir con sombra.*
Obumbratio.onis. Aquella obra de cobrir axi. *Aquella obra de cubrir ansi.*
Obuncus.a.um. Cosa encoruada o torta. *Cosa encoruada o tuerta.*
Obuoluo.is.obuolui. Girar en torn. *Boluer al derredor.*
Obuolutio.onis. Aquella obra de girar axi. *Aquella obra de boluer ansi.*
Oburo.is.penul.pro.obusi.ustum. Cremar en torn. *Quemar al derredor.*
Obustio.onis. Aquella obra de cremar axi. *Aquella obra de quemar ansi.*

O. ante. C.

Occaleo.es siue.obcaleo. Fer call o duricia. *Hazer callo o duricia.*
Occæcare cæcum facere.act.
Occano. is. penultima por. occini. Cantar en contrari. *Cantar en contrario.*
Occasio.onis. La ocasio. *La ocasion.ochaquia.* Cayzona.
Occasus.us.penultima cor. La mort o cayguda. *La muerte o cayda.*
Occasus.us. Lo occident on se pon lo sol. *El occidente donde se pone el sol.*
Occasus solis. Aquell matex loch occidental. *Aquel mismo lugar occidental.*
Occasso.is.antiqui dicebant pro occido.is.
Occasso.is.antiqui quoq; dicebant pro occo.as.
Occa occæ Vn instrument ab dents de fust o de ferro pera rompre les gleuas y cobrir la llauor. *Vn instrumento con dientes de madera o de hierro para romper les glebas y cubrir las semillas.*
Occo as.occare. Rompre les gleues y cobrir la llauor estarroçar. *Rõper las gleuas y cubrir la semilla con tierra*
Occatio.onis.ab occo.as Trencar glebas. *Romper glebas.*
Occator.pen.prod. Aquell trencador de glebas. *Aquel rompedor de glebas.*
Occatorius.a.um. Cosa pera trencar glebas. *Cosa para romper glebas.*
Occatio. onis.ab occo.as batre las espigas. *batir las espigas*
Occator pen.prod.oris. Lo qui axi bat las espigas. *El q̃ ansi trilla las espigas.*
Occatorius.a.um. Cosa pera batre las espigas. *Cosa para batir las espigas.*
Occedere.antiquum pro accedere.
Occento.as.aui.pro.eo quod est conuitium facere.
Ocecurri.antiqui faciebant præteritum aboccurso.is.
Occepso.is.antiqui diceban pro incipio.is.
Occen.inis. Lo ocel que canta pera pendre lo aguero *El aue que canta para tomar el aguero.*
Occentus.us.pro eo quod est in contrarium cantus.
Occidens.pen.cor.entis.siue occidens sol. Lo occident. *El occidente.*
Occidentalis.e.penultima producta.siue occiduus.a.um. Cosa occidental. *Cosa occidental.*
Occido.is.occidi.pen.cor.occasum. caure, o morir. *Caer, o morir.*
Occidamus.inquit Plautus pro eo quod contra cedamus.
Occido is.occidi.pen.prod.occissum. Ferir o matar. *Herir, o matar.interficeret et perimere prisca sunt occidere obcedẽ dictum est iugulare obiugulum. Necare à nece, interficere afacto.*
Occidio.onis.siue occisio.onis. La matansa. *La matansa.*
Occino.is.occinui. Cantar en contrari. *Cẽtar en cõtrario.*
Occines aues.dicuntur a quibus ex cantu augurantur.
Occilo.as.pro eo quod est ora concutere.
Occipio.is.penul cor.occœpi, occœptũ, occipere, incipere. començar. *Empeçcar.*
Occiput.is.penul. cor.neutrigen. siue occipitium.ij Lo tos del cap. *El colodrilo dela cabeça.*
Occiso.is.antiqui dicebant pro occido.is.
Occisito.as.aui.frequen.ab occido.is. Matar. *Matar.*
Occlamito.as.pen.cor.frequen.ab eo quod occlamo.
Occludo.is.occlusi.penul.produ. Tancar entorn. *Cerrar al derredor*
Occlusio.onis. Aquell tancament. *Aquel Cerramiento.*
Occœpi.occœpisti.pro eo quod est incœpi incœpisti.
Occœpto.as.pro eo quod est incœpto.as.aui.
Occœptasso.is.antiqui dicebant pro eo puod occœpto
Occulco.occulcas.occulcare Idem quod conculcare significat
Occulo.is.pen.cor.occului.occultum. Amagar *Esconder.*
Occultus.a.um.participium ab eo quod occulo.is.
Occulto as.aui.frequen.ab eo quod occulo.is.
Occultatio.onis. Aquella obra de cobrir. *Aquella obra de cubrir.*
Occumbo is.occubui.itum. Caure o morir. *Caer o morir.*
Occubo as.pen.prod.occubui.itum.Idem quod occumbo.
Occubitus.us pen.cor. Aquella caiguda. *Aquella caida.*
Occupo.as.pen.cor.aui. Occupar o pendre primer. *Occupar o tomar primero.*
Occupatio.onis. Aquella obra de occcupar o pendre. *Aquella obra de occupar o tomar.*
Occupatitius.a.um. Cosa que axi se pren. *Cosa que ansi se toma.*
Occupatus.a.um.pen. prod. Cosa de primer occupada. *Cosa de primero occupada.*
Occupasso.is.antiqui dicebant pro eo quod occupo.as.
Occurro.is.occurri.occursum. Encontrar. *Encontrar.*
Occursus.us. Lo encontre ab altra cosa. *El encuentro con otra cosa.*
Occurso.as.aui.frequen.ab.eo quod occurro.is.
Occursatio.onis. Aquella obra de encontrar souint. *Aquella obra de encontrar amenudo.*
Occursaculum,i pen.cor. Lo encontre espantable. *El encuentro espantable.*
Oceanus Mare dicitur quod uniuersam circuit terram. La mar. *El mar.*
Oceanus i.in.balneo. Loch pera banyarse alli. *Llugar para bañarse alli.*
Ocellus.i.diminutiuum.est ab eo quod oculus.i.
Ocellatus a.um.pen.prod. Cosa plena de molts vlls. *Cosa llena de mucchos ojos.*
Ocha.oche. Anser dicitur. Oca. *Pato.*
Ochos.u.interpretatur.uehiculum, Lo carro. *El carro.*
Ochros ochru.interpretatur pallidus. Cosa groga. *Cosa amarilla.*
Ochroleucos.interpretatur inpallore subalbidus.a.um.
Ochroteros.Hippocrati interpretatur pallidior.
Ochra.æ. La color a magrana cremada. *El color agranada quemada.*

Ochra.

Ocha.æ.interpretatur cicera. La cayreta llegum. La cayreta legumbre.
Ocyor.oris.comparatiuum ab ocys quod est õulox.
Ocyus.aduerbium.pro eo quod est uelocius.
Ocyßimus.a.um.pro eo quod est uelocißimus.a. um.
Ocyßime,pen.cor.aduerbium.pro eo quod uelocißime.
Ocys.ex græco.interpretatur uelox. Cosa leugera. Cosa ligera.
Ocymum.i.pen.cor. Herba pasto perals bous. Yerua pasto para los bueyes.
Ocymũ.i.pro basilicone. Alfabega herba. albahaca yerua.
Ocymum.i.herba quædam est Plinio libro.xvij.
Ocnus.i.interpretatur piger siue ociosus.
Ocquinisco.is. antiqui dicebant pro inclino caput.
Ocrea.æ. La armadura delas camas. La armadura delas piernas.gre.oiemis.idis.
Ocrea.æ. Lo calsar ab botas,o antiparas. El calsar con botas,o antiparas.
Ocreatus.a.um.pro eo quod alterutra ocrea instructus.
Ocris.ab antiquis dicebatur mons confragosus.
Octogonus.siue octangulus.a.um. Cosa vuitauada. Cosa ochauada.
Octophorum.i.pen.cor. Andas que portan vuit homẽs Andas gue lleuan ocho hombres.
Octatheucon.interpretatur uolumen octo librorum.
Octapus odis.interpre.octipes.edis.cosa de vuit peus. Cosa de ocho pies.
Octauus decimus. & unde decimus octauus.
Octauus.a.um.penul. prod. Cosa vuitena en orde. Cosa ochena en orden.
Octauus.a.um. Vna qualseuol part vuitena. Vna qualquier parte de ocho.
Octonium.ij. Espay de vuyt anys. Espacio de ocho años ut biennium.
Octiduum.i. Espay de vuyt dias. Espacio de ocho dias. Philelphus.
Octies aduerbium.simpliciter. Vuyt vegadas. Ocho uezes.
Octies.aliquando accipitur pro toties.C.
Octingẽti.æ.a. Vuytcẽts en nõbre. Ochociẽtos en numero
Octingenteni.æ.a.pen.prod. Cascu vuyt cents. Cada uno ocho cientos.
Octingeni.æ.pen.prod. Cascu axi matex vuyt cents. Cada uno ansi mismo ocho cientos.
Octingentesimus.a.um.pen.cor. Vuyt cents en orde. Ocho cientos en orden.
Octingentesimus. Vn de vuyt cents. Vno de ocho cientos
Octingenties aduerbium. Vuyt centas voltas. Ocho cientas uezes.
Octipes.pen.cor.edis. Cosa de vuyt peus. Cosa de ocho pies ut cancer.
Octiremis.is. Nau de vuyt ordens de rems. Naue de ocho ordenes de remos.
Octo in plurali indeclinabile Vuyt en nombre. Ocho en numero.
October.bris.pen.prod. Lo mes de Octubre. El mes de (Octubre.)
Octobris. octobre. Cosa pertanyent adaqst mes. Cosa perteneciente a este mes.
Octoni.æ.penul.prod Cascu vuyt.o de vuyt en vuyt. Cada uno ocho o de ocho en ocho.
Octochordos.u. Instrument de vuyt cordas. Instrumento de ocho cuerdas.
Octonarius.a.um.cosa de numero de vuyt. Cosa de numero de ocho.
Octoginta.in plurali indeclinabile. Vnytanta en numero. Ochenta en nombre.
Octogeni.æ.a.pen.prod. Cascu vuytanta,o de vuytanta en vuytanta. Cada uno ochenta,o de ochenta en ochẽta
Octogesimus. Vuytanta en orde. Ochenta en orden.
Octogenarius.a.um. Hu qualseuulla de vuytanta. Vno qualquier de ochenta.
Octogenarius a.um. Cosa de numero de vuytanta. Cosa de numero de ochenta.
Octogesis is. Vuytanta asses monedas antiguas. Ochẽta azes monedas antiguas.
Octogies aduerbium simpliciter. Vuytanta voltas. Ochenta uezes.
Octogies.aliquando pro toties octogies centum.m.
Octußis. Vuytasses monedes antiguas. Ocho azes monedas antiguas.
Oculus.i. Lo vll ab que miram. El ojo con que miramos. gre.opthalmos.
Oculus.i. Lo borro del arbre,o parra. El borron del arbol,o dela parra
Oculus caninus.pro herba canaria Plinio.
Oculus arundinis. La rael dela canya. La rayz dela caña.
Oculus bouis.herba est a gre dicta buphthalmos.
Oculus ferus.herba est Plinio libro xxv.
Oculatus.a.um.pen prod.pro eo quod est habens oculos.
Oculatus.a.um. Cosa present,o clara. Cosa presente,o clara.
Oculata.æ.pen.prod piscis est a græcis dicta opthalmia.
Ocularis.e.pen.prod. Cosa pertanyent als vlls. Cosa perteneciente alos ojos.
Ocularius.a.um. Cosa pera los vlls. Cosa para los ojos.
Ocularius medicus. Lo metge quels cura. El medico que los cura.
Oculißimus.a.um.pẽ.cor. Cosa molt clara. cosa muy clara
Oculitus amare. Amar ab los vlls. Amar con los ojos.

O.ant.D.

Ode.es.siue oda.æ.interpretatur cantus. Lo cant. El canto.
Odæum.odæi. Lo cadaphal dels cantos. El cadahalso de los cantores. (olor.
Odefacio.is. Olorar rebent la olor. Oler recibiendo el
Odi odisti.uerbum defectiuum. Auorrir. Auorrecer. Odiare
Odio.is.iui.antiqui dicebant pro odi.odisti. Odiare
Odibilis.e.pen.cor. Cosa ques pot,o deu auorrir. Cosa que se puede,o deue auorrecer.
Odium.ij. La ira enuellida, o enug. La ira enuejecida,o enojo. Odio.
Odiosus.a.um.pen.prod. Cosa auorrida, o enujosa. Cosa auorrecida,o enojosa.
Odin.l.odis.inos. La dolor dela partera. El dolor dela partera.
Odyne.es.interpretatur dolor.unde anodina dicta.
Odynolyon.ontis.interpretatur dolorem soluens.
Odon ontis.interpretatur ceruicis nodus.
Odontis.idis.herba est Plinio libro.xxvij.
Odontotrima.atos.interpretatur dentifricium.
Odor.l.odos oris. La olor. La olor.gra.odme.es. Olore
Odores.in plurali. Los perfums,o bonas olos. Los perfumes,o buenos olores.
Odorifer.a um.pen.cor. Cosa q̃ dona bonas olos. Cosa q̃ da buenos olores.
Odorus.a.um.penul.prod.siue odoratus.a.um. Cosa de bonas olos. Cosa de buenos olores.

Odoramentum.i. La bona olor. El buen olor.
Odoro.as.siue.odoror.aris. Traure de rastre per olor. Sacar de rastro por olor.
Odoro.u.pen.prod.aui. Fer bona olor. Hazer buen olor.
Odoratio.onis Aquella obra de fer bona olor. Aquella obra de hazer buen olor.
Odoratus.us.pen.prod. Lo sentiment de olorar. El sentido de oler.
Odus.ontis.interpretatur dens. La dent. El diente.

O.ante.E.

Oeceos.u.interpretatur domus.l.familia.
Oecia.as.siue oeicon.interpretatur domus.us.
Oecodespotes.u.interpretatur domus dominus.
Oecodespotia.interpretatur domus dominatio.
Oeconomus i.pen.cor.interpretatur uillicus. Lo majordõ El majordomo.
Oeconomia.æ interpretatur uillicatio. La majordomia La majordomia.
Oeconomia.æ.interpretatur dispositio.siue dispensatio.
Oeconomica.pen.cor.orum. Los llibres dala economica Los libros dela economica.
Oeconomicõ.i. Vn llibre dela economica. Vn libro dela economica.
Oeconomicus.i.pẽ.cor. Qui sab gouernar y ordenar los negocis de casa El que sabe regir y ordenar los negcios de (cosa.
Oecûmene.es.interpretatur orbis terrarum.
Oecumenicus.a.um.pen.cor.i.res ad orbẽ terrarũ pertinens.
Oecumene.es de uerbo ad uerbum interpretatur habitata.
Oedema.atos.interpretatur tumor. Inflacio Hinchazon.
Oedematodes tumidus. Cosa inflada. Cosa inchada.
Oeme.oemes.interpretatur cantus.siue cantilena.
Oemos.interpretatur uia.unde procemium.ij.
Oenanthe.es.interpretatur uua labrusca.
Oenanthinum.pen.cor.uinum. Vi de raim no laurat Vino de una no arada. (uuas.
Oenanthinum.oleum. Oli de tals raims. Azeyte de tales
Oenanthe.es herba quedam est Plinio.libro.xxi.
Oenos.interpretatur uinum. Vi. Vino.
Oenigenæ inquit Festus interpretantur uino geniti.
Oenogarum.condimentum ex uino & garo.
Oenomeli.interpretatur mulsum.i. Clarea. Clarea.
Oenophorum.i.pen.cor. Pichet per portar vi. Jaro para lleuar uino.
Oenopola.æ.pen.prod. Tauerner que ven vi. Tauernero que uende uino.
Oenopolium.ij. pen.prod. Tauerna ont venen vi. Tauerna donde uenden uino.
Oenotheris.herba quedam est Plinio libro.xxiiij.
Oesys.yos.interpretatur lana succida. La llana sutza. La lana por labrar.
Oesypyron.u.Galeno. Idem quod oesys.
Oesypum.i. pen.cor. neutrigene. Bruticia humida dela lana sutza. Suziedad humida dela lana por labrar.
Oesopum.i v.uerso in o. Idem quod oesypum.
Oestrum.oestri.interpretatur furor. La follia. La locura.
Oestro.interpre.insanio.is. Enfollir. Enloquecer. (buey
Oestrus.interpre.asylus.i. La mosca de bou. La mosca de

O.ante.F.

Offa.æ. Polpa, o carn sens os. Pulpa, o carne sin huessos.
Ofella.æ.diminutiuum est ab eo quod offa.æ.
Offector.oris.idest infector. Tintorer. Tintorero.
Offendo.is.offendi. Offendre, o encontrar. Offender, o encontrar.
Offendo.is. Trobar, o tropeçar. Hallar, o tropeçar.
Offensio.onis. Offensio, o tropeçadura. Offension, o tropeçadura.
Offensus.us.pro eo quod est offensio onis.
Offensiuncula.æ.diminutiuum ab eo quod est offensio. onis.
Offendiculum.i.pen.cor.siue offendo inis. Lo tropeçar. El tropeçar.
Offenso.as.frequentatiuum est ab offendo.is.offendi.
Offensator.pen.prod.oris. Lo qui offen, o tropeça. El que offende, o tropieça.
Offensaculum.i.pen.cor Offensio, o tropeçadura. Ofension, o tropeçon.
Offendix icis.penul.prod.siue offendimentum.i. Llançada torredissa. Alançada corredissa.
Offensus.a.um.sicut infensus.a.um. Cosa irada. cosa irada.
Offercio.offercis.offertum. offercire implere. Complir. Cumplir.
Offero.ers.pen.cor.obtuli.tum. Offerir. Ofrescer.
Offerumentum.i. Offerta ques offerex. Offrenda que se offresce.
Officio.is.offectum. Danyar.o noure. Dañar, o empecer.
Officium.ij. Offici generalment. Officio generalmente.
Officium.ij. Obra del home en quant home. Obra del hombre en quanto hombre.
Officium.ij Benefici del amich ab son amich. Beneficio del amigo con su amigo.
Officiosus.a.um.pen.prod. Cosa diligent enla amistat. Cosa diligente enla amistad.
Officiose.pen.prod.aduerbium. Diligentment axi. Diligẽtemente ansi.
Officiositas.atis.penul.correp. Aquella diligencia enla amistat Aquella diligencia enla amistad.
Officialis.e.pen cor. Cosa pertanyent al ofici Cosa pertenecıente al officio.
Officialis.in proprio significatu. Alguzir. Alguazil.
Officina.æ.pen.prod. Botiga ont la cosa se fa. Tienda donde la cosa se haze.
Officinator.oris.pen.pro. Menestral de aquella tal botiga. Official de aquella tal tienda.
Offigo.pen.prod.cruci.pro.eo quod est crucifigo.is.
Offigo.is.pen.prod.offixi.offixum.offigere. Ficar. Hincar.
Offirmo.as.aui. Confirmar en mala significatio. Confirmar en mala signification.
Offirmatio.onis. Aquella obra de confirmar axi, Aquella obra de confirmar ansi.
Offlectere circum.uel contra.flectere.
Offoco.as.aui.pen.prod. Afogar. ahogar fauces occuludẽdo
Offringo.is.offregi. Laurar al traues lo laurat. Arar al trauerso lo arado.
Offuciæ.arum. Enganys. Engaños.a fundendo nebulas.
Offuco.as.aui.inquit Festus.aquam in fauces dare
Offulcio.is.offulsi.pro eo quod in circuitu fulcio.
Offula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est offa.æ.
Offundo offundis offudi. Escampar en tor. Escampar al deredor.
Offuscare.obumbrare, obscurescere, denigrare

O.ante.G.

Ogodoas.ogados.siue ogdoe.ogdoes. interpretatur numerus octonarius.
Oggannio.is.oggannıui. itum. Ganyolar encontrari. Gañir encontrario.

Oggero is.pen.cor.oggeßi.oggeßtum. Portar en contrari. *Lleuar en contrario.*

O.ante.H.

Ob.interiectio,qua utimur ubi ex interuallo notos uidemus.
Ob.admirantis cum contemptu quodam.
Ob.affirmantis,cum certitudine quadam.
Oh.dolentis eſt uel reprehendentis.
Ob.dolentis & deprehenſi.
Ob.exultantis ob rem bene geſtam.
Ob.ob.exultantis.
Oh,ob,ob,ob,eiulantis more comico.
Obe interiectio ſatietatem uſque ad faſtidium deſignans.
Obo.interiectio admirantis aliquid repente fieri.

O.ante.I.

Ois.interpretatur ouis.u conſonante interiecta.
Oyon.interpretatur ſorbum. i. Serua. *Acerua.*

O.ante.L.

Olea e. Oliuera. *Oliuo. gra. elea.*
Olea e. Oliua fruyt de aqueſt arbre. *Azeytuna fruto de eſte arbol*
Olea conditiua.ſiue conditanea. Oliua adobada. *Azeytuna adobada.*
Olea caduca. oliua caediſa de madura. *Azeytuna caediza de madura.*
Olea drupa. Oliua entre vert y madura. *Azeytuna entre uerde y madura.*
Olea ſtrictiua. Oliua colida ab la ma. *Azeytuna cogida cõ la mano.*
Olea ſylueſtris.i oleaſter gra.agrieleos.u.
Olea.e. Pes del os dela oliua. *Peſo dl hueſo dela aceytuna*
Oleaginus.a.um pen cor. Coſa de materia de oliuas. *Coſa de materia de azeytunas.*
Oleagina corona. Corona de oliuera. *Corona de oliuo.*
Oleaceus.a.um. Coſa de materia de aqueſt arbre. *Coſa de materia de eſto arbol.*
Oleaceus.a.um. Coſa ſemblant a oliuera. *Coſa ſemeiante a oliuo.*
Olearius.ij. Lo olier,o moliner de oli. *El azeytero,o molinero de azeyte.*
Oleagnos planta eſt naſcens in Orcomenio lacu.
Oleaſter.tri.ſiue oleaſtrũ.i. Oliuera borda. *Oliuo borde.*
Oleaſtellum.diminutiuum ab eo quod eſt oleaſter.
Oleatus.a.um. Coſa plena de oli. *Coſa llena de azeyte.*
Olechinus.i.Philelphus.poſuit pro eo quod echenis.
Olene.es.ſiue olenos.u.interpretatur ulna La abraſada. *El abraço.*
Olenticetum i.pen.prod. Lloch pudent. *Lugar bediondo.*
Oleitas atis. Cullita delas oliuas. *Cogida delas azeytunas.*
Oleo.es.olui. Olorar llanſant de ſi olor. *Olorar bechando de ſi olor.*
Oleoſus.a.um.pen.prod. Coſa plena de oli,o oliuas. *Coſa llena de azeyte,o azeytunas.*
Oleſco.is.pro eo quod eſt creſco.is. Crexer. *Creſcer.*
Oletum.i.pen.prod.ſiue oliuetum. Lo oliuar. *El oliuar.*
Oleum.i. Generalment oli de oliuas. *Generalmente azeyte de azeytunas.*
Oleum factitium. Oli contrafet. *Azeyte contrabecho.*
Oleum omphacinum. Oli de oliuas en agras. *Azeyte de azeytunas en agrias.*
Oleum incendiarium. Oli de foch de ſalnitre. *Azeyte de fuego de ſalnitro.*
Olfacio.is.olfeci. Olorar portant en ſi la olor. *Oler lleuando conſigo el olor.*
Olfactus.us. Sentiment de rebre la olor. *Sentido de recebir el olor.*
Olfacto.as aui.frequentatiuum.ab olfacio.is.
Olfactorium.ij. Poma,o graſaleta de olor. *Pomo,o uaſo pequeño de olor.*
Olfactoriolum.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod olfactoriũ
Olidus.a.um pen cor Coſa pudenta de mal olor. *Coſa bedionda de mal olor.*
Oligos.interpretatur paucus.a.um. Coſa poca *Coſa poca.*
Oligorchia.æ.interpretatur paucorum potentia.
Oligoſchœnos. interpretatur paruus iuncus.
Oligochronos interpretatur parui temporis.
Olim aduerbium En temps paſſat. *En tiempo paſſado.*
Olim aduerbium quoque En temps esdeuenidor. *En tiẽpo uenidero.*
Olim præterea indifferenter. En algun temps. *En algun tiempo.*
Olympus.i.per translationem. Cel. *Cielo.*
Olympus.i. Montanya ſenyalada pera ſepultura. *Mõte ſeñalado para ſepultura.*
Olympia orũ. Los jochs olimpicos. *Los juegos olimpicos*
Olympicus.a.um.pen.cor. Coſa de aquells jochs. *Coſa de aquellos juegos.*
Olympiacus.a.um.pen.cor ſiue olympius.a.um. Idem
Olympionices.æ.pen.cor. Lo vẽcedor de aquells jochs. *El uencedor de aquellos juegos.*
Olympias.adis. Aſpay de quatre anys. *Eſpacio de quatro años.*
Olinthos.u.interpretatur groſſus ficus immatura.
Oliua.æ pen.prod. La oliuera. *El oliuo. quæ olea quoque dicitur.*
Oliua.æ.ſiue olea.æ. La oliua fruyt de aquell arbre. *La azeytuna fruto de aquel arbol.*
Oliuarius.a.um. Coſa pera oli,o oliuas. *Coſa para azeyte,o azeytunas.*
Oliuetum.i.pen.prod.ſiue oleetum.i. Lo oliuar. *El oliuar.*
Oliuifer.a.um.pen.corr. Coſa que te o cria oliuas. *Coſa que tiene o cria azeytunas.*
Oliuitas.pen corr.atis. La cullita de oli de oliuas. *La cogida de azeyte o de azeytunas.*
Oliuina æ.pen prod. Plautus dixit pro oliuarum prouentus
Oliuo.as pen.prod.aui. Plantar oliueras. *Plantar oliuos. ſicut nouello uites.*
Oliuitor pen.cor.oris qui curat oliuas.ſicut uinitor uites.
Oliuum i.pen.cor.& oleum i. Oli. *Azeyte.gra.eleon.*
Olla.æ. olla de terra. *Olla de tierra. quæ aula quoq̃ dicitur*
Ollula.æ.pen.cor.diminutiuum ab olla quæ.& aulula.
Ollarius.a.um Coſa pera las ollas. *Coſa para las ollas.*
Ollaris.e.penul.prod. Coſa de olla. *Coſa de olla. unde uuæ. ollares.*
Ollus.a.um.antiqui dicebant.pro.ille illa.illud.
Ollic.inquit Feſtus antiqui dicebant pro illic.
Olmos.u.interpretatur mortariũ. Lo morter. *El mortero.*
Olmos.interpre. thorax Tou del cos. *Hueco del cuerpo.*
Ollo.is. ollui. Olorar llanſant de ſi olor. *Oler bechando de ſi olor.*
Ololyge.es interpretatur ulula auis. lo muſol. *El mochuelo*
Ololygon.onis interpretatur ululatus. Crit com de lop. *Grito como de lobo.*
Ololyzon.pen.prod.onis.interpretatur rana maſculus.
Olor. oris. Lo ſigne. *El cigno. qui græce dicitur cicnos.*
Olorinus.a.um.pen.prod.ſiue olorius.a.um. Coſa de ſigne *Coſa de cigno.*

Olor.oris. Cigne constellacio del cel. *Cigno constellacion del cielo.*
Olta.æ. Vna especie de gran balena. *Vna especie de grā de balena.*
Olus oleris.neutrigen. Ortalisa. *Ortaliza.*
Olusculum.i Ortalisa petita. *Ortaleza pequeña.*
Olitor.oris. Ortola. *Ortelano.*
Olitorius.a.um.adiectiuum.quod ad olera pertinet.
Oleraceus.a.um.adiectiuum.ut oleraceus frutex.
Olusatrum.i herbæ genus quæ in hortis.

O.ante.M.

Omasicus.pen.corr.quæ dulcis est etiam prematura.
Omasum.i.pen.prod. La grossura del ventre. *La gordura del uientre.*
Ombros.u.interpretatur imber.bris. La pluja. *La lluuia.*
Ombria gemma quedam est Plinio.libro.xxxvij.
Omentum.i. Tela delas tripas. *Tela delos intestinos.*
Omen.inis. Auguri. *Aguero.*
Ominosus.a.um.pen.prod. Cosa de mal auguri. *Cosa de mal aguero.*
Ominor pen.corr.aris.atus. Augurar de paraula. *Aguerar de palabra.*
Omino.as.aui.antiqui dicebant pro ominor.aris.
Ominatio.onis. Aquella obra de augurar. *Aquella obra de aguerar.*
Ominator.penultima produ oris Qui pren auguri de paraula. *El que toma aguero de palabra*
Omentum.omenti membrana tenuis, & pinguis qua integũtur. ueneris inferioris partes.
Omitto.is.omisi omissum Dexar de fer. *Dexar de hazer.*
Omissio.onis Negligencia de fer. *Negligencia de hazer.*
Omissus a um. Cosa remissa y neghgent. *Cosa remissa y negligente*
Omnis & hoc omne.distributiua dictio uide totus.
Omnifariam aduerbium. En totas maneras. *En todas maneras.*
Omnifarius.a.um. Cosa de totas maneras. *Cosa de todas maneras.*
Omniferus.a.um.pen.corr. Cosa que porta totas cosas *Cosa que lleua todas cosas.*
Omnicanus.a.um.pen.corr. Lo que canta totas cosas. *El que canta todas cosas.*
Omnigenus.a um pen.corr. Cosa de tots linatges. *Cosa de todos linages.*
Omnimodus a.um.pen.corr. Cosa de totas maneras. *Cosa de todas maneras.*
Omnino.pē.prod aduerbium. De tot punt. *De todo punto*
Omniparens.pen.cor.om gen.entis. Lo que parex totas cosas. *El quel pare todas cosas.*
Omnipotens.pen.cor.om.gen.entis. Cosa tota poderosa. *Cosa toda poderosa.*
Omnipotentissimus.pen.corr.superlatiue dixit Macrobius.
Omnipotentia.æ. Poder de todas las cosas. *Poder de todas las cosas.*
Omnipotenter aduerbium dixit Augustinus.
Omnituens entis. Qui mira totas las cosas. *Quien mira todas las cosas.*
Omniuagus.a.um.penultima.corr Cosa q̃ diuaga per totas parts. *Cosa que diuaga por todas partes.*
Omniuolus.a.um pen cor. Lo que vol totas cosas. *El que quiere todas cosas.*
Omos.per ω.in prima.interpretatur crudus.a.um
Omophagos.interpretatur cruda manducans.
Omos.per ω.quoque in prima interpretatur humerus.
Omotides.sunt scapularum ossa ab omos.
Omoplatæ sunt scapularum ossa latiuscula.
Omphalos.interpre. umbiculus. Llombrigol. *Ombligo.*
Omphalocarpos,semen est umbilico simile.
Omphax acos interpretatur uua acerba. Agraz. *Agraz.*
Omphacius.a.um. Cosa de fruyt no madur. *Cosa de fruto no maduro.*
Omphacium oleum. Oli de oliuas no maduras *Aseyte de azeytunas no maduras.*
Omphacium mel. La mel encara no madura. *La miel aũ no madura.*
Omphacium.ij.simpliciter. Such de agras. *Sumo de agraz*

O ante.N.

Onager.gri.pen.corr.m.gen. Ase filuestre. *Asno siluestre. græce onagros.*
Onager.gri. Cert enginy pera combatre las murallas. *Cierto ingenio para combatir los muros.*
Onagos comœdia fuit Demophili poetæ comici
Onero.as.pen.corr.aui. Carregar de algun pes. *Cargar de algun peso.*
Onerarius.a.um. Cosa pertanyent a carregas. *Cosa perteneciente a cargas.*
Oneraria nauis. Nau pera carregar mercaderias. *Naue para cagar mercaderias*
Onerosus.a.um.pen.prod. Cosa carregada de pes. *Cosa cargada de peso.*
Onyx onychos.m gen fœ gen. Corneria pedra preciosa. *Corneria piedra preciosa.*
Onychinus.a um pen.cor. Cosa de aquesta pedra. *Cosa de esta piedra.*
Onychinus lapis. Aquella matexa pedra cornerina. *Aquella misma piedra cornerina.*
Onychina pruna. Prunas de colar de cornerina. *Siruelas de color de cornerina.*
Onigena.æ genus quoddam est polypi. De polp. *De polpo.*
Oniros interpretatur somnium ij. Somni. *Sueño.*
Oniscus.i.piscis est qui interpretatur asellus.
Oniscus.i.uermis est qui Hispane dicitur. Gallina sega. *Gallina ciega.*
Onites origanum. idest asininum Galeno.
Onyx.onicos m.gen.piscis interpretatur quoque unguis.
Onobrichis.herba est Galeno & Plinio libro.xxiiij.
Onochilon idest labrum asininum herba est Galeno.
Ononis.is.herba est Plinio & Galeno.
Onuris.idest cauda asinina herba est Plinio libro.xxvi.
Onocentaurus animal est mixtum ex asino & centauro.
Onocrotalus.i Croto aucell molt gran. *Croton aue muy grande*
Onoma.atos.interpretatur nomen. Nom. *Nombre.*
Onomatopeia interpretatur nominis fictio.
Onopyxos arbor.interpretatur asinina buxus.
Onos interpretatur asinus. Ase. *Asno.*
Onos.quoque græce dicitur & piscis & uermis.
Onus oneris. Carrega o pes, *Carga o peso. onus uehiculorum maius est arcina hominum.*
Onus.oneris.in sacris literis. Profecia. *Profecia.*
Onustus.a.ũ. cosa carregada de pes. *cosa cargada de peso*

O.ante.P

Opacus.a.um.pen prod. Cosa obscura, o vmbriuol. *Cosa escura, o sombria.*
Opacitas.pen corr atis. Aquella obscuritat o ombra. *Aquella obscuridad, sombra.*

Opaco.as.penul.prod.aui. Fer obscuretat o ombra. Hazer escuridad, o sombra.
Opalus.i.gemma est Plinio libro.xxxvij.
Opalia.ium.in plurali festa erant Opis deæ.
Opera.æ. Obra de vn dia. Obra de un dia.
Opella.æ diminutiuus est ab eo quod opera.æ.
Operarius.ij. Obrer de vn dia. Obrero de un dia.
Operatio.onis. Obra de obrar, o sacrificar Obra de obrar o sacrificar.
Operæprecium.ij. Plaer, o profit. Plaser, o prouecho.
Operio.is.operui.opertum. Cobrir. Cubrir.
Operto.as.aui frequentatiuum ab eo quod est operio.
Operculo.as.pen.cor.aui. Tãcar, o tapar. Cerrar, o atapar.
Operculum.i.pen.corr. Tapador, o tancador. Tapador, o cerrador.
Opertorium.ij siue operimentum.i. Cobertura. Cubertura
Opertio.onis. siue opertus.us. Obra de cubrir. Obra de cubrir.
Operor.pen.cor.aris. Obrar generalment. Obrar generalmente.
Operor.aris proprie pro eo quod est rem diuinam facere.
Operosus.a.um.pen.prod. Cosa de molta obra. Cosa de mucha obra.
Operositas.pen.corr.atis. Aquella molta obra. Aquella mucha obra.
Operula.æ.pen.corr.diminutiuum ab eo quod est opera.æ.
Opes opum in plurali. Riquezas. Riquezas.
Ophelema.atis.interpretatur emolumentum.
Ophelon.interpretatur utile. Cosa profitosa. Cosa prouechosa.
Ophelia.as interpretatur utilitas. Profit. Prouecho.
Ophis.ios interpretatur serpens. Serp. Culebra.
Ophirios.diminutiuum est ab eo quod ophis.ios.
Ophiaca.libri sunt in quibus agitur de serpentibus.
Ophidion.pisciculus congro similis.
Ophimacus.interpretatur cum serpentibus pugnans.
Ophiophagi.siue ophiophagitæ.i.uescentes serpentibus.
Ophiogenæ.interpretantur exserpentibus geniti.
Ophiogenes.est animal ceruo simile.
Ophiostaphyle. Vn llinatge de taparas. Vn linage de alcaparras.
Ophiostaphyle.es, pro eo quod est uitis alba.
Ophiocardelos.gemma quædam est Plinio.libro.xxxvij.
Ophites.pen.prod.m gen.marmor. Lo marbre serpenti. El marbol serpentino.
Ophinchus.i.interpretatur anguitenens.
Ophiuchus.constellatio est quæ dicitur serpentarius.
Ophiusa.herba quædam est Plinio libro.xxiiij.
Ophiosis uitium est capitis capillo decaluati.
Ophrys.yos.tumulus siue supercilium interpretatur.
Ophthalmos.interpretatur oculus. Vll. Ojo.
Ophthalmicus.a.um.pen corr. Dolent dels vlls. Enfermo delos ojos.
Ophthalmia.æ. Aquella dolencia de vlls. Aquella enfermedad de ojos.
Ophthalmia.æ.piscis est qui interpretatur oculata.
Opicus.a.um. Cosa barbara en lo parlar. Cosa barbara en el hablar.
Opifer.a.um. Cosa que porta absi adiutori. Cosa que lleba consigo ayuda.
Opifex.icis. Menestral de qualseuol art. Oficial de qualquier arte.
Opificina.æ pen.pro. Botica ont aquell obra. Tiẽda don de aquel obra.
Opificium.ij. Obra que fa aquell menestral. Obra que haze aquel oficial.
Opilio onis. Lo pastor delas ouellas. El pastor delas ouejas.
Opimus.a.um pen.prod. Cosa grosa, o fertil. Cosa gruesa (o fertil.
Opimus bos.altilis ad sacrificium paratus.
Opima spolia quæ dux de duce uictor referebat.
Opimo.as.pen.prod pro eo quod est pinguefacio.is.
Opinabilis.e.pen.corr. Cosa de ques pot tenir opinio. Cosa de que se puede tener opinion.
Opinabiliter pen.corr.aduerbium. Pensant ab opinio. Pẽsando con opinion.
Opinatio.onis siue opinatus us. Aquella obra. Aquella (obra.
Opinio onis Opinio pensament de dos. Opinion pensamiento de dos.
Opinio hominem suspectum facit fama uel comendat uel destruit Rumor indicat opinio ostendit fama indicat Rumor tumultuatur.
Opiniosus a.um.pen.prod. Cosa de moltas opinions. cosa de muchas opiniones.
Opinor.pen.prod.aris.atus. Pensar ab opinio. Pensar con opinion.
Opino.as aui antiqui dicebant.pro opinor.aris.
Opinatus.a.um pen.prod.passiue ab opino.as.aui.
Opinatissimus uir.idest magnæ existimationis.
Opiparus.a.um.pen.cor. Cosa costosa y de molt gasto. cosa costosa y de mucho gasto.
Opipara cœna.idest magno sumptu comparata.
Opipare.pen.corr.aduerbium Costosament. Costosamẽte.
Opis genitiuo siue recto. La ayuda. El fauor.
Opisthen aduerbium.interpretatur retro. Arrera. Arras.
Opistrographus.opisthographi.mas.gen.uolumen quod in tergo scriptum est.
Opisthotonos. Desuaricjar del cap arrera. Desuariar de la cabeça atras.
Opisthotonicus.pen.corr. Malalt de tal malaltia. Enfermo de tal enfermedad.
Opitecensis.is. Empatronat per bens. Empatronado por (bienes.
Opiter pen.cor.tris. Qui te aui mortlo pare. El que tiene aguelo muerto el padre.
Opitulor.pen.cor.aris.atus.pro eo quod est opem fero.
Opitulo. as. aui. pro eo quod est opitulor.aris.
Opitulatio.onis. Aquella obra de dar aiuda. Aquella obra de dar aiuda.
Opitulator.pe.pro.oris. Qui dona o porta aiuda. El q̃ da o lleua ayuda.
Opitulus Iuppiter.dicebatur qui ferebat opem.
Opium ij.simpliciter pro succu herbarum.
Opium ij.proprie. opi o suc de cascalls. opio xugo de ador (mideras.
Opium cyrenaium celebratur a Galeno.
Opore.es.interpretatur autumnus Autumne. Otoño.
Oporus.a.um.pen.pro.interpretatur autumnalis.
Opora poma.idest quæcolliguntur per autumni tempus.
Oporinus.a.um.pen.cor. Cosa nada en lo autumne. Cosa nacida en el otoño.
Oporotheca.æ.pen.prod. Celer pera guardar fruyta. Bodega para guardar fruta.
Opos.u.interpretatur succus. i. Such. xugo.
Opos cyrenaicus pro lasseripicio. siue silphio. benjuy. bẽjuy
Opobalsamũ.i.pen.cor.neutrig Such, o suor de balsam. xugo, o sudor bel balsamo.

Opocarpathon.u.idest succus carpati uenenum.
Opopanax.pen.corr.interpretatur succus panacis.
Oporice.medicamentum nobile.
Oporotheca.oporothecæ locus ubi autumnales fructus seruatur
Oportet impersonale. Esser cosa necessaria. Ser cosa necessaria.
Oporteo.es.oportui.antiqui personaliter efferebant.
Oppango oppangis.oppegi.oppactum.oppangere. Ficar vna cosa prop de altra. Hinchar una cosa cerca de otra.
Oppando is oppandi.sum. Extendre en torn. Estender al derredor.
Oppedo is pen.prod.oppedi. Petejar en meyspreu de altri. Peer en menos precio de otri.
Oppeto.is.pen.cor oppetiui.simpliciter.morir. Morir.
Oppeto mortem. Aso matex per morir. Esso mismo por morir.
Oppeto pestem. Morir mort pestilencial. Morir muerte pestilencial.
Opperior.iris oppertus. Esperar algu. Esperar alguno.
Oppessulo.as.pen.cor. Tancar la porta ab balda. Cerrar la puerta con aldaua.. (pez.
Oppico.as pen.prod oppicare. Vntar ab pega. Vntar con
Oppidum.i.pen corr. Ciutat exceptada Roma. Ciudad exceptada Roma.
Oppidulum.i.pen.corr.diminutiuum ab eo quod est oppidū.i.
Oppidanus.a.um.pen prod. Ciutada vehi de alli Ciudadano uesino de alli.
Oppidatim.pen.prod.aduerbium. De ciutat en ciutat. De ciudad en ciudad.
Oppidum.i.pro carceribus unde emittuntur equi.
Oppido aduerbium inquit Festus pro ualde multum.
Oppido quam.dixit Apuleius pro oppido aduerbium.
Oppignero.as.pen.cor.aui. Empenyorar posar en penyora. Empeñar poner emprendas.
Oppigneratio.onis. Aquella obra de empenyorar. Aquella obra de empeñar.
Oppilo.as.pen.prod.aui. Saltejar ab llanças. Saltear con lanças.a pilis.
Oppilatio.onis. Aquella obra de saltejar. Aquella obra de saltear.
Oppilo.as aui.quasi pilam ori indere. Afogar. Aogar.
Oppilatio onis Aquella obra de afogar. Aquella obra de aogar.
Oppingo is pro impingo.is.egi Empenyer. Empuchar.
Oppleo es oppleui etum Omplir. Hinchir
Oppletio onis. Aquella obra de omplir. Aquella obra de enchir.
Opploro.as.pen prod opplorare. Contraplorar. Contrallorar.
Oppono.is.pen.prod.opposui.itum. Contraposar. Contraponer.
Oppositio.onis.siue oppositus.us. Aquella obra. Aquella obra.
Opportunus.a.um.pen.prod. Cosa asaonada. Cosa asazonada.
Opportunitas.pen.cor atis. Aquella sao ab temps. Aquella sazon con tiempo.
Opportune pen prod.aduerbium. Ab sao y temps. Con sazon y tiempo.
Opprimo is.pē corr.oppreßi.oppressum.oprimir. oprimir
Oppreßio onis siue oppressus.us. Oppresio. Oppresion.
Oppresiuncula.pen cor.diminutiuum ab oppreßione.

Opprobrium.ij.siue obprobrium. Vergonya feta. Vergueça hecha.
Opprobro.as.pē.prod.siue obprobro.as. Fer vergoña. Hazer uerguença.
Oppugno.as.aui. Cōbatre cosa fort. Cōbatir cosa fuerte.
Oppugnatio.onis. Aquella obra de combatre. Aquella obra de combatir.
Oppugnator.pen prod.oris. Lo combatedor, o combatent. El combatedor, o combatiente. (batir.
Oppugnatorius.a.um. Cosa pera cōbatre. Cosa para com
Opputo.as.pen.corr.opputare. Idem quod putare. aut circumputare.
Oppunire uerbum obsoletum percutere est.
Ops.opis.priore corr.teste Seruio uxor Saturni.inde Lat.
Ops.opis.priore producta ut ait idem Seruius. Nympha.
Ops.opem ferens dicitur.
Opis.opem.ab ope. Datiuus uix legitur.id est potestatis & auxilij Aiuda. Ayuda.
Opes.opum.opibus pluraliter tantum diuitiæ dicuntur. Riquezes. Riquezas.
Opifer.pen.corr.ob fera.opiferum opem ferens.
Opsimatia.æ.interpretatur aGellio tardidiligentia
Opson inquit Bayfius, appellant graci omne quod igne paratur. ad epulandum.
Opsonium opsonij. Vianda, pitança. Vianda pitança.
Opsono.opsonas pen.corr.opsonare & opsonor aris.ari. De ponens Comprar viandas. Mercar uiandas.
Obsonito.as opsonitare frequentatiuum Comprar souint viandes Mercar amenudo uiandas.
Opsonatus obsonatus Aquell acte de comprar Aquel acto de mercar. (uiandas.
Opsonator oris. Comprador de viandas. Comprador de
Optabilis.e.pen.cor. Cosa desijada Cosa deseada.
Optabiliter.pen.cor.aduerbium. Poden se desijar. Pudiendose desear.
Optatiuus pen.prod modus.pro qualitate optandi in uerbo:
Optimatus.us pro optimantum dignitate.
Optimates.pen prod.tantum.in plurali. Homens bons. Hombres buenos.
Optimus.a.um.pen.cor superlatiuum ab eo quod bonus.
Obtimitus.a.um antiqui dicebant pro optimus.
Optimitas.atis.utilitas. Profit. Prouecho.
Opto.as aui. Desijar, o elegir. Desear, o escoger.
Optio.onis.inquit Festus miles quem centurio optat.
Optio onis. Aquella obra de desijar, o elegir. Aquella obra de desear, o escoger
Opto uerbum græcum interpretatur uideo.es. veure. Ver.
Opticus.a um.interpretatur uisiuus a.um.
Optice.es.interpretatur perspectiua scientia.
Opulens pen.corr.entis. Cosa rica y abundant. Cosa rica y abundante.
Opulentus.a.um pro eo quod est opulens.
Opulentia.æ. Aquella riqueza, o abundancia. Aquella riqueza, o abundancia.
Opulentitas.atis. Idem quod opulentia.
Opulenter aduerbium. Rica y abundantment Rica y abūdantemente. (bundar a otro.
Opulento.as Enriquir, o abundar a altre Enriquecer, o a
Opulesco is. Esser fet rich, y abundant. Ser hecho rico, y
Opulus fœ gen. Arbre. Arbol. (abundante.
Opuntia æ herba est Plinio.. (queda hecha.
Opus.operis. neutrigen. La obra q̄ resta feta. La obra que
Opusculum.

Opusculum.i.diminutiuum ab opus. Obreta. *Obresilla.*

Opus est hæc res, & huius rei, & hanc rem, & hac re. per hos omnes casus dicimus. Auer menester alguna cosa. *Auer menester alguna cosa.*

O. Ante. R.

Ora.æ. Ribatge, o costa dela mar. *Ribera, o costa del mar.*

Ora.æ. Vora de drap, o de vestidura. *Orilla de paño, o de uestidura.*

Oraculum.i. Profecia, o resposta de deu. *Profecia, o respuesta de Dios.*

Oraclum.i.pen cor.abscissum est ab eo quod oraculum.

Orame.interpretatur uisio in somno.

Orarium.ij siue orale is. Alforjas. *Beaças, o alforjas.*

Orata.æ.penul.prod.siue aurata.æ. Dorada pex. *Dorada pesce.*

Oratio.onis. Oracio enla gramatica. *Oracion enla gramatica.*

Oratio.onis. Oracio enla Rhetorica. *Oració enla Rhetorica.*

Oratiuncula.æ.penultima.corr. diminutiuum ab eo quod est oratio.

Orator.penult.pro.oris. uir bonus dicendi peritus. Lo orador. *El orador.*

Orator. oris. Lo embaxador. *El embaxador qui caduceator.*

Oratorius.a.um.pro eo quod ad oratorem pertinens.

Oratoria.æ.quæ græce dicitur ars rhetorica.

Oratorium.ij locus orandi. græce proseuca.

Oratus.us pen.prod. Pregaria o obra de pregar. *Ruego o obra de rogar.*

Orbatio. onis. Perdua de cosa amada. *Perdida de cosa querida.*

Orbator pen pro.oris Qui priua de cosa amada. *El que priua de cosa querida.*

Orbis.is. Redonesa. *Redondez. græce cyclos.*

Orbis.is Taula redona. *Mesa redonda.*

Orbis.is. Roda de oller *Rueda de ollero.*

Orbiculus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est orbis.

Orbiculatus a.um pen.prod siue orbicularis.e. Cosa redona. *Cosa redonda.*

Orbiculatim.pen.prod.aduerbium. Entorn, o redoneza. *Al derredor, o redondez.*

Orbita.æ.pen. cor Senyal del carro en terra. *Señal del carro en tierra.*

Orbitosus a.um.pen.prod Cosa plena de aqlls senyals. *Cosa llena de aquellos señales.*

Orbitus.a um.pen.cor.pro eo quod est orbiculatus.a.um.

Orbus a.um. Qui ha perdut cosa amada. *El que ha perdido cosa querida.*

Orbitas.pen.cor.atis.siue orbitudo.inis. Aquella perdua *Aquella perdida.*

Orbo orbas. aui. Priuar de cosa amada. *Priuar de cosa querida.cætinum.*

Orca.æ. Vna especie de balena. *Vna especia de ballena.*

Orca. æ. Cert vaxell de boca estreta. *Cierto uaso de boca estrecha.*

Orca æ.gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.

Orchas. adis. Oliua de cert linatge. *Azeytuna de cierto genero.*

Orchestra æ locus in scena ubi saltabant.

Orchesis.interpretatur saltatio. Dança. *Dança.*

Orchestes.interpretatur saltator Orchestria saltatrix.

Orchis.eos interpretatur testiculus.

Orchis.herba quæ testiculos hominis imitatur.

Orchis.piscis est totus capite constans.

Orchites.is.pen prod.oliua, quæ orchas quoque dicitur.

Orchinianus.a.um i res ad orcum pertinens.

Orcinius.a um.in iure ciuili pro orcinianus.

Orcius.a.um.pro eo quod est ad orcum pertinens.

Orcinus i.piscis est in genere pelamidum.

Orcho.as.aui. Bramar lo ase, o la lince. *Bramar el asno (o la lince.*

Orcus orci obscuritas inferorum.

Orchos.interpretatur iuramentum Iurament. *Iuraméto.*

Orcico.as interpretatur iuro as. Iurar. *Iurar.*

Orcula.æ.pen.corr. diminutiuum ab eo quod orca. Vaxell. *Vaso.*

Orculum.i.pen cor.antiqui dicebant pro eo quod osculum i.

Ordeum i. Ordi. *Ordio græce crithe.es.*

Ordeago.pen prod.inis. morbus ueterinarum ex ordeo.

Ordeum cappadox. Ordi sens pallosa. *Ordio sin corteza*

Ordeum trimestre. Ordi tresmesi. *Ordio de tres meses.*

Ordeaceus.a.um. Cosa de materia de ordi. *Cosa de materia de ordio.*

Ordeolu i. Musol de vll *Muchuelo del ojo græce posthia & crithe.*

Ordo.ordinis mascul.gen. Orde. *Orden.*

Ordo aliquando ponitur pro eo quod uulgus statū uocat.

Ordino.as.pen cor aui. Ordenar, polar en orde. *Ordenar poner en orden.*

Ordinatio.onis. Aquella obra de ordenar. *Aquella obra de ordenar.*

Ordinatim pen.prod.aduerbium. Ordenadament. *Ordenadamente.*

Ordinarius a. um. Cosa pertanyent a orde. *Cosa perteneciente a orden.*

Ordinarius miles idest qui est ex primo ordine.

Ordinarius homo inquit Festus pro scurra.

Ordinium ij.pro eo quod ordo unde inter ordinium.

Ordior.iris orsus. Ordir tela, o començar. *Ordir tela, o començar.*

Orea. æ. antiqui dicebant pro eo quod frenum. Lo mos. *El bocado.*

Oreades a poetis dicuntur montium nymphæ.

Oreon pen. prod. herba Plinio. La correjola altrament dita sanguinaria. *La correjola otramente dicha sanguinaria.*

Oreoselinum pen prod.interpretatur apium montanum.

Orexis.eos.fœ gen interpretatur uescendi appetitus.

Organum i.pen corr. Instrumens generalment. *Instrumento generalmente.*

Organum pneumaticum. Trompa pera traure aygua. *Trompo para sacar agua.*

Organum musicum.græce psalterium dicitur.

Organicus.a.um penul.corr. Cosa de instrument. *Cosa de instrumento.*

Organici Lucret. Organistes. *Organistas.*

Organice aduerbium:ut organice moueri.Vitruuius. Ab engin. *Conengenio.*

Orgarius. a. um. Cosa de aquell instrument. *Cosa de aquel instrumento.*

Organarius.ij. Qui sona aquell instrument. *El que tañe aquel instrumento.*

Orge.es.interpretatur ira.æ. Ira. *Ira.*

Orgia.orum.interpretatur sacra præcipue Bacchi.

Oria.

Oria.æ. nauis piscatoria. Barca de Pescados. Barca de pescadores.
Orichalcum.i. Llauto morisch. Laton morisco.non auricalcum.
Oricularius clyster. Esquixador, o xiringa. Sortidor o geringa.
Oriens.entis.siue oriens sol. Orient. Oriente.
Orientalis.e. Cosa pertanyent al orient. Cosa perteneciente al oriente.
Orificium orificij.Macrob. La bocay vbertura de qual seuol cosa. La boca y abertura de qualquier cosa.
Origo.inis. principi,o naximent Origen o nacimiento.
Originalis.e.pen.prod.Cosa pertanyent al principi. Cosa perteneciente ala origen.
Originaliter.penulti.correp.aduerbium. Originalment. Originalmente. (origen.
Originatio.onis.Deriuacio del principi.Deriuacion del
Origanum.i penul.cor. Orenga herba coneguda. Oregano yerua conocida.
Origanum onites. idest origanum asininum.
Orion.onis. Vna certa constellacio del cel. Vna cierta constellacion del cielo.
Orior.oriris.penul.prod.oreris penul.cor. ortus sum.oriri. Naxer. Nacer.
Oriundus a loco.Cosa que aporta principi de alli.Cosa que lleua origen de alli.
Orites.mas.gen.gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.
Oryx. orygos. Rebeco animal propri de Africa. Rebeco animal proprio de Africa.
Oryx. orygos. interpretatur fossa. La caua. El fosso.
Oryza.æ. Arroz. Arroz. non dicitur risum.
Orminium. siue orminum. Sparrechs saluatjes. Esparagos syluestres.
Ornamen inis.siue ornamentum.i. Atauiu. Atauio.
Ornatus.i.siue ornatus.us penul prod. Lo matex atauiu. El mesmo atauio.
Orno.as. Atauiar,o afeytar. Atauiar o afeytar.
Ornis ornios uel ornithos.pen.prod fœ.gen. Ausell,o gallina. Paxaro,o gallina.
Ornithiæ.Columel. Los vents septentrionals. Los uientos septentrionales.
Ornithon.penul.prod.ornithonis.mas gen. Corral aon se crian ausells. Corral a donde se crian paxaros.
Ornithoboscion pen. prod. Lo matex corral de ausells. El mismo corral de paxaros.
Ornithotrophium.penul prod. Corral de ausells. Corral de paxaros.
Ornithias æ.uentus qui flat in aduentu auium.
Ornithias æ.uentus qui spirat mense Februario.
Ornithogonia.æ interpretatur auium generatio.
Ornithothera.æ rete ad comprehendendas aues.
Ornithogale.es herba quædam est Plinio libro xxj.
Oro.as. aui. Pregar lo menor al major. Rogar el menor al mayor.
Oro.as.aui. Fer oracio oratoria. Hazer oracio oratoria
Oro.as antiqui dicebant pro eo quod res agere.
Orobus.i. interpretatur eruum. Vessas. Veças.
Orobanche.es.fœ.gen. Vna herba que afoga las vessas. Vna yerba que ahoga las ueças.
Orobitis.pen.prod.fœ.gen.medicina est ex eruo composita.
Oros.interpretatur mons.montis. Montanya. Monte.
Orosangæ.a Persis dicuntur benemeriti de rege.

Orphanus. i. penult. cor. Pubill sens pare miserable y pobre. Pupillo sin padre miserable y pobre.
Orphanotrophium. Lo espital de pobres. El espital de pobres.
Orphanotrophus. i. Espitaler de tal espital. Espitalero de tal espital.
Orphania.æ. interpretatur patris priuatio.
Orphanistes u. interpretatur orphanorum amator.
Orphus.i.piscis est,qui latine dicitur cernua.
Orsedagne. uermiculus braßicarum qui modela dicitur.
Orsus.a.um.participium ab ordior.iris.paßiue.
Orsus. us. Aquella obra de ordir, o començar. Aquella obra de ordir, o començar. (recha.
Orthos.interpretatur rectus. a. um. Cosa dreta. Cosa de-
Orthampelos. Parra per si matexa dreta. Parra por si misma drecha.
Orthocyssos. Vna especie de eura per si dreta. Cierta especia de hiedra por si derecha.
Orthodoxia.æ.interpretari potest recta fides.
Orthodoxus.i interpretatur recte de fide sentiens.
Orthogonus pen prod.rectus angulus ex utroq; parte equa
Orthœpia.æ.i.emendata explicatio uel explanatio. (lis.
Orthographia æ interpretatur recta scriptura.
Orthographus i.pen cor.interpretatur recte scribens.
Orthographia & orthographus etiam in pictura dicitur.
Orthometros a.um. interpretatur recte mensuratus.
Orthometra æ.interpretatur recte mensurans.
Orthominium ij.genus quoddam est lini.
Orthopnœa æ. interpretatur difficilis respiratio.
Orthopnoicus.pen cor est qui morbo illo difficili laborat.
Orthostata æ penult.cor. mas gen. tignus arrectarius interpretatur.
Orthragoristos.piscis est qui interpretatur aper.
Ortyx gos interpretatur coturnix. Gualla. Codorniz.
Ortygometra.æ pen.prod Gualla gran. Codorniz grãde.
Orthix.gos est etiam plantago herba. Plantage.Plãtayna.
Ortus.a um participium ab orior iris. Naxer. Nacer.
Ortus. us. Lo naximent generalment. El nacimiento generalmente.
Ortus.us.siue ortus solis. Orient del sol. Oriente del sol.
Ortiuus.a.um.penult.prod. Cosa del orient del sol. Cosa de oriente del sol.

O. Ante. S.

Os.oris. neutrigen. Boca, o per lo rostro, o cara. Boca, o por el rostro, o cara.
Os durum. Home de cara sens vergonya. Hombre de de cara sin uergueņça.
Osanna.Hebraice legitur Hosianna.idest saluum fac obsecro
Os oßis.neutrigen. Os pinyol dela fruyta. Huesso cuesco de la fruta.
Oscen.inis.pen.cor. Ausell que canta enlo auguri. Aue que canta enel aguero.
Oscedo.penult produc.inis fœ.gen. Badall enla malaltia. Bosteço enla enfermedad.
Oscito.as pen. cor. aui Badallar sens dolencia. Bostecar sin enfermedad.
Oscitatio.onis. Aquella obra de badallar. Aquella obra de bostecar.
Oscitabundus.a.um. Cosa que molt badalla. Cosa que mucho bosteça.
Oscilum.i penul. cor. Lo tronxador, o morro petit. El tronchador, o labio pequeño.

Oscus.a.

Oscus.a.um. pro eo quod est barbarus.a.um.
Osculor.penult.cor.aris.atus. Besar, o esser besat. *Besar o ser besado.*
Osculo.as.aui.antiqui dicebant pro osculor.aris.
Osculatio. onis. Aquella obra de besar, o esser besat. *Aquella obra de besar o ser besado.*
Osculabundus.a.um. Cosa que molt besa. *Cosa que mucho besa.*
Osculum.i.un. Besar honest y cast. *Beso honesto y casto.*
Oscilum.i.diminutiuum est a diminutiuo osculum.
Osi.aduerbium est optandi pro eo quod utinam.
Oscheon.interpretatur testium receptaculum.
Osciritis siue osiris. herba est Plinio & Galeno.
Osmen.antiqui dicebant pro omen. Lo auguri. *El aguero*
Osnamenta.antiqui dicebant pro eo quod ornamenta.
Osprion.interpretatur legumen. Lo liegum. *El legumbre.*
Osor.oris.ab odi.odisti. osum. Auorridor. *Auorrecedor.*
Osseus.a.um. Cosa de materia de os. *Cosa de materia de huesso.*
Osiculum.i.diminutiuum quoque est ab osse.
Osiculatim aduerbium. Os a os. *Huesso a huesso.*
Osifraga.e.pen.cor. Trenca los auíell conegut. *Quebranta el huesso aue conocida.*
Ossuaria.assuariae.locus in quo reponuntur ossa defunctorũ.
Ostendo.is.ostendi.ostensum.l.tum. Mostrar. *Mostrar.*
Ostensus.a.um.uel ostentus.a.um participia ab ostendo.
Ostensio.onis.l.ostentus.us. Aquella obra. *Aquella obra.*
Ostentum.i. Miracle que significa algun mal. *Milagro que significa algun mal.*
Ostentum quod praeter consuetudinem offertur, ut puta si uideatur terra ardere uel caelum uel mare. Portentum quod porro & diutius manet, futurumque postmodum aliquid significat monstrum est contra naturam, id est minotaurus prodigium, quod mores faciunt, per quod detrimentum expectatur, itaq; qui prodigia faciunt prodigi uocantur, in ostento raritas admirationem facio, in monstro rectus ordo naturae uincitur in portento differtur euentus in prodigio detrimentum significatur. Fron.
Ostento.as.aui. Mostrar cosa a vanagloria. *Mostrar cosa a uanagloria.*
Ostentatio.onis.siue ostentatus. us. Aquella mostrauana *Aquella muestrauana.*
Ostentarius.a.um. Cosa pera mostrar vanament. *Cosa para mostrar uanamente.*
Ostium ij. Porta per on entram y exim. *Puerta por donde entramos y salimos.*
Ostiolum i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod ostium.ij.
Ostiarius.ij. Lo porter. *El portero & ostiaria.ae.* Portera. *Portera.*
Ostiatim.penul.prod. aduerbium. De porta en porta. *De puerta en puerta.*
Ostiũ.i. Porta per on lo riu entra enla mar. *Puerta por donde el rio entra enel mar.*
Ostracon. interpretatur testa. Pexina dela mar. *Concha del mar.*
Ostracoderma.animalia sunt testa intecta.
Ostracia.gemma est Plinio libro.xxxvij.
Ostracites.lapis.siue ostracia, gemmae quoque sunt.
Ostracismus.genus exilij apud Athenienses erat.
Ostracium. Plinius dicit apellari lapillum onychen.
Ostrea.ae.siue ostreum. Ostia dela mar. *Ostra del mar.*
Ostreatus.pen.prod.adiectiuũ. Dur y aspre. *Duro y aspero*
Ostrearius. aliud adiectiuum. ut ostrearius panis.
Ostrearie. ostrearium. Plinio. Lo lloch ont crexen las hostias y semblants pexos. *El lugar donde crecen las hostras y semejantes peces.*
Ostreosus.a.um pen prod. Cosa plena de aquellas ostias *Cosa llena de aquellas ostras.*
Ostrifer.a.um penul. cor. Cosa que porta o cria ostias. *Cosa que lleua o cria ostras.*
Ostris. siue ostra.ae.arbor quaedam est Plinio.
Ostrum.i. Pexina de ques tiny la purpura. *Concha de que se tiñe la purpura.*
Ostratus.a. um. Cosa tenyida de aquella pexina. *Cosa teñida de aquella concha.*
Ostrinus.a.um.pen.prod.siue ostricolor. Cosa de aquella color. *Cosa de aquel color.*
Osus.a.um.participium actiui significatus ab odi.
Osurus.a.um participium futuri ab odi.odisti.

O. Ante. T.

Othonne. herba in Syria nascitur, similis erucae perforatis crebro folijs, flore croci. Quare quidam anemonem uocauerunt.
Otaria.ostrea sunt, quae aures marinae dicuntur.
Ota in plurali. interpretatur aures. Las orellas. *Las orejas.*
Otalgia ae.interpretatur aurium dolor Galeno.
Otion.interpretatur auricula diminutiuum.
Otis.otidis penul cor. auicula bubone minor, noctuis maior. Ostarda. *Ostarda.*
Otium.i. Oci. *Ocio. cessatio a laboribus.*
Otiosus.a.um.pen.prod. quod abundat nimio otio.
Otiose.pen.prod.aduerbium. Ociosament. *Ociosamente.*
Otiositas atis. Aquella cessacio de traballs. *Aquella cessacion de trabajos.*
Otior.aris. Estar en oci y folgar. *Estar en ocio y holgar*
Otiabundus.a.um. Cosa que molt esta en oci. *Cosa que mucho esta en ocio.*

O. Ante. V.

Oualis.pen.prod corona erat qua ouans donabatur.
Ouatum pen.prod aurum dicitur quod ouanti dabatur.
Ouare.dicebantur quibus dabatur ouatio.
Ouatio.onis genus quoddam erat triumphi.
Ouicula ae.pen.cor.diminutiuum ab eo quod ouis.
Ouillus.a um. Cosa de ouella. *Cosa de oueja. ut carnes.*
Ouinus.a.um.pen.prod. idem quod ouillus.
Ouile.is.pen. prod. Corral de ouellas. *Corral de ouejas.*
Ouis.ouis. Ouella. *Oueja. grae.ois.interiecta.u.*
Ouis, aliquando etiam ponitur pro ariete.
Ouis quando ponitur.i.pro pecunia, decem asses ualet.
Ouis fera est camelo pardalis. La girafa animal. *La girafa animal.*
Ouum.i. Ou de ausells y pexos. *Hueuo de aues y peces. graece.oon.*
Ouasterilia et infoecunda in aqua posita fluitant & contra quae foecunda sunt ima petunt.
Ouumhipenemum. Ou sens blanc. *Hueuo sin blanco.*
Ouum subuentaneum latine. Aquell matex ou. *Aquel mesmo hueuo.*
Ouum urinum Ou trobat per vell. *Hueuo hallado por estantizo.*
Ouum schiston. Ou que ja te pollet. *Hueuo que ya tiene pollito.*
Ouatio. onis. Lo temps que las gallines ponent fan la posta. *El tiẽpo q̃ las gallinas poniẽdo hazẽ la puesta.*

Ouatus

Ouatus adiectiuum. Qui es de la fayso de vn ou. El que es dela echura de un hueuo.

O. Ante. X.

Oxalis penult. cor. interpretatur rumex icis. Romaza herba. Romaza yerua.
Oxia. æ. interpretatur acer arbor. Ars. Arço.
Oxya. æ. interpretatur quoque accentus acutus.
Oxybaphum pondus & mensura est acetabuli.
Oxycedrus. arbor est peregrina spinosa.
Oxycratum. medicamentum constans ex aceto.
Oxys. ya. oxy. interpretatur acutus. a. um.
Oxygala. æ. uel oxygalū. i. pen. cor. Llet agra. Leche agria.
Oxygarum. i. pen. cor. salsamentum ex aceto & garo.
Oxygonium. interpretatur angulus acutus.
Oxyhalma. medicamenta ex aceto & sale.
Oxylapathum. i. pen. cor. Vn llinatge de herba agra. Vn genero de yerua agria.
Oxyporum. i. pen. cor. salsamentum est idem quod oxigarū.
Oxyporopolæ. interpretatur oxypori uenditor.
Oxymeli. pen. cor. siue. oxymelites. Oxizacre de mel. Oxizacaro de miel.
Oxymyrsine. es. interpretatur myrtus syluestris.
Oxyrinchus animal est familiare Aegypto.
Oxyremia. æ. Agrura del vētrell. Hazedia del estomago.
Oxyrodinum. Vinagre de rosas. Vinagre de rosas.
Oxysaccarum. Oxizacre de sucre. Oxizacaro de azucar.
Oxyschænos. u. interpretatur iuncus marinus.
Oxytriphyllon. interpretatur trifolium acutum.
Oxos. u. interpretatur acetum. Vinagre. Vinagre.

O. Ante. Z.

Oze. es. fœ. gen. est fetor erumpens ex naso.
Ozena. æ. Aquella matexa pudor del nas. Aquella misma hediondez dela nariz.
Ozena. quæ bolitena genus polypi unde morbus.
Ozenitis. idis. genus est nardi fœtidi.
Ozo. interpretatur oleo es. siue bene, siue male.
Ozole. es. genus est polypi. idem quod bolitena.
Oxymon. pen. cor. herba. Basilich. Basilisco.
Ozymum. ozymi. Alij legunt ocimum, siue ocymum. Vna manera de vianda feta de budells de porch, o de certa herba odorifera. Cierta manera de manjar hecho de tripas de puerco, o de cierta yerua odorifera.

P.

P. inter duo puncta designat prænomen publius.
Pabulū i. Past de bestias sens gra. Pasto de bestias sin grano.
Pabularis. e. penult prod. Cosa pertanyent a tal past. Cosa perteneciente a tal pasto.
Pobulor penulti. correp. aris. Anar a cercar tal past, o herba. Yr a buscar tal pasto o yerua.
Pabulator. pen. prod. oris. Herbolari que va a cercar tal past. Herbolario que va a buscar aquel pasto.
Papulatio. onis. Aquella obra de cercar aquell past. Aquella obra de buscar aquel pasto.
Pabulatorius adiectiuum. ut pabulatoria corbis. Cistella en la qual hom met les pastures de les bestias. Cesta en que se ponen las pasturas delas bestias.
Pacalis. e. pen. prod. pro eo quod est ad pacem pertinens.
Pacatus. a. um. pen. prod. Cosa pacificada per força de armas. Cosa pacificada por fuerça de armas.
Pacatio. onis. Aquella obra de pacificar per força. Aquella obra de pacificar por fuerça.
Pachys. interpretatur pinguis. e. Cosa grassa. Cosa grassa.
Pachychyma. dicuntur habentia pinguem succum.
Pacifico. as. pen. cor. aui. Pacificar, o fer pacifich. Pacificar, o hazer pacifico.
Pacificatio. onis. Aquella obra de fer pacifich. Aquella obra de hazer pacifico.
Pacifer. pen. cor. a. um. siue pacificus. a. um. Cosa pacifica. Cosa pacifica.
Pacificator. pen. prod. oris. Qui fa pau. El que haze paces. græce irenarcha.
Paciscor. eris. pactus. Fer pacte. Hazer pacto.
Pacisco. is. antiqui dicebant pro eo quod paciscor. eris.
Pacio. is. antiqui dixerunt pro paciscor. eris.
Pacionem quoque sine. t. & antiqui dicebant pro pactione.
Paco. as. aui. Pacificar per força de armas. Pacificar por fuerça de armas.
Pactus. a. um. participium passiue a paciscor. eris.
Pacta conuenta. Pactes entre parts diuersas. Pactos entre partes diuersas.
Pacta uirgo dicitur. quæ sponsa quoque nominatur.
Pactitius a. um. Cosa pertanyent a tal pacte. Cosa pertenecient a tal pacto.
Pactio. onis. Aquell pacte, o la obra de fer pacte. Aql pacto, o la obra de hazer pacto.
Pactilis. e. pen. cor. pro eo quod est compactilis a pango. is.
Pacton. scaphæ genus ex uiminibus contextum.
Peantides. siue peantis. gemma est Plinio libro. xxxvij.
Pean. anis. penul. prod. mas. gen. est hymnus in honorem deorum factus.
Pecnion. interpretatur carmen ludicrum.
Pedagogus penulti. produ. interpretatur ductor. siue custos puerorum.
Pedagogium. i. pro ductus siue custodia puerorum.
Pedia. as. pen. prod. interpretatur infantia siue pueritia.
Pedia. æ. aliquando accipitur pro pueri eruditione.
Pedico. as. pen. pro. aui. pro eo quod masculorū abuti coitu.
Pedicator. penulti. prod. oris. siue predico. onis. qui eo coitu abutitur.
Pedicatio. onis. pro actione illa coitu abutendi.
Pedidus. a. um. pen. cor. pro eo quod sordidus. a. um.
Pederos. pen. cor. pederotis. Vna manera de branca vrsina. Vna manera de rama urzina.
Pedor. oris penult. produ. mas. gen. pro sordibus & puerorum illuuie.
Pedomathes dicitur qui est in aliqua arte à puero doctus.
Pedotribes. interpretatur puerorum exercitator.
Pedotribia. dicitur locus. & actio illa exercendi.
Pegma. atos. interpretatur lusus siue ludicrum.
Peminosus. a. um. est immundus. siue olidus.
Peonia. æ. herba est forte. La rosa boscana. La rosa syluestre.
Peon. onis. pes est constans longa & tribus breuibus.
Peonicus. a. um. penul. cor. pro re ad hunc pedem pertinente.
Pagus. i. mas. gen. Vn lloch. Vna aldea.
Paganus. a. um. pen. prod. à pago. Cosa de aldea o llogaret. Cosa de aldea, o lugarcillo.
Paganicus. a. um. pen. cor. Idem quod paganus.
Paganica pila. Pilota de pagesos. Pelota de labradores.
Paganicæ feriæ. Festas proprias de pagesos. Fiestas proprias de labradores.

Paganalia. orum. Aquellas matexas festas de llogaret *Aquellas mismas fiestas de lugarzico.*
Pagatim.penul.prod.aduerbium. De aldea en aldea. *De aldea en aldea.*
Pagella.æ.diminutiuum ab eo quod pagina. æ.
Pagina.pen.cor. Qualseuulla full de llibre. *Qualquiera hoja de libro.*
Pagino.as.pen.cor.pro eo quod est in paginis scribere.
Pago.is.pepegi.antiqui dicebant pro paciscor.
Pagurus.i.genus quoddam est cancri marini.
Pala.æ. Pala instrument pera traspalar. *Pala instrumẽto para traspalar.*
Pala.æ. arbor est ignota Indiæ familiaris.
Palacra.æ. Vna massa de or. *Vna maça de oro.*
Palam præpositio ablatiui. En presencia. *En presencia.*
Palam aduerbium. Publicament. *Publicamente.*
Palans.antis.& palatus.a.um participia a palor.aris.
Palanca.siue palanga.æ. Palãca de fusta. *pacera de madera*
Palancarius, siue palangarius. Belitre bastaix. *Belitre ganapan.*
Palara.æ. auis quædam est mihi incognita.
Palaria.orum. Certs jochs al pal, o costell. *Ciertos juegos al pal, o rollo.*
Palatha. æ. Pasta de figas pansidas. *Pasta de higos blandos.*
Palatium.i. Palaci casa real. *Palacio casa real.*
Palatum.i.pen.prod. Paladar sentiment del gust. *Paladar sentido del gusto.*
Palatus.i.pen.prod.antiqui dicebant pro eo quod palatum.
Pale.es.aliquando inuenitur pro palestra.
Palea. æ. Palla que menjan las bestias. *Paja que comen las bestias.*
Palearium. ij. Pallisa on se guarda la palla. *Palliça donde se guarda la paja.*
Palear.ris. Pap pell del bou. *Papo pelejo del buey.*
Palestece.interpretatur palmus.i. Palm. *Palmo.*
Palestra.æ.interpretatur lucta. Luyta. *Lucha.*
Palestra æ. Lloch aont lluytan. *Lugar a donde luchan.*
Palestrita.æ.penul.prod.interpretatur luctator. Lo luytador. *El luchador.*
Palestricus.a.um pen.corr. Cosa pertanyent a la lluyta *Cosa perteneciente a la lucha.*
Palilia.arũ. Festas de Pallas deesa de pastors. *Fiestas de Palas diosa de pastores.*
Palim aduerbium interpretatur iterum.
Palimbacchius.pes constans ex duabus longis & breui.
Palimpissa interpretatatur pix iterum cocta.
Palimpsestos.interpretatur iterum rasus.
Palinlogios.interpretatur reduplicatio figura.
Palingenesia.interpretatur regeneratio.
Palinodia,interpretatur recantatio.
Paliurus.arbor est spinosa in Cyrenaica regione.
Palla. æ. La roba de vna dona, o gonella. *La ropa de una muger, o basquiña.*
Pallas.adis.per metonymiam accipitur pro oleo.
Pallax.acos siue pallaca.æ. pen.prod. Amiga no casada. *Amiga no casada.*
Palleo.es.siue pallesco.is. Engroguirse. *Hazerse amarillo*
Pallidus.a.um.penulti.cor. Cosa de color groga. *Cosa de color amarillo.*
Pallidulus.a. um. penulti.correpta. diminutiuum a pallidus pallida.pallidum.
Pallitas.penulti. correp.atis siue pallor. oris. La grogor. *La amarillez.*
Pallium. ij. Vestidura era propria de Grechs. *Vestidura era propria de Griegos.*
Palliatus.a.um.pen.prod. Cosa vestida de aquella vestidura. *Cosa uestida de aquella uestidura.*
Pallium.ij. Flasada, o reposter de llit. *Manta, o repostero de cama.*
Palliolum.i.pen.corr.diminutiuum a pallio ueste.
Palliolatus.a.um pen.prod. Cosa vestida de aquella vestidura. *Cosa uestida de aquella uestidura.*
Palliastrum.i.uestis est aliquo modo pallio similis.
Pallor.oris.pro eo quod est palliditas.atis.
Pallula.æ.pen.cor diminutiuum ab eo quod est palla.æ.
Palma.æ. Palma dela ma estesa. *Palma dela mano estendida y abierta.*
Palma.æ. Palmada o bofet. *Palmada o bofeton.*
Palma remi. Pala de rem. *Pala de remo.*
Palma.æ. Palmer arbre alt. *Palma arbol alto.*
Palma agrestis. Palma baxa. *Palma baxa.*
Palmæ cerebrum.siue radix. Palma de escombras. *Palma de escobas.*
Palma elata. Palma alta com fayg. *Palma alta como haya.*
Palma.æ. Parra. *Parra dicta quasi parilema.*
Palma. æ. Datil fruyt del palmer arbre. *Datil fruto de la palma arbol.*
Palma.æ per metonymiam. Venciment. *Vencimiento.*
Palmarius.a.um siue palmaris.e.pen. prod. Cosa de venciment. *Cosa de uencimiento.*
Palmata toga. Vestidura era propria del vencedor. *Vestidura era propria del uencedor.*
Palmeus.a.um Cosa de materia de palma. *Cosa de materia de palma.*
Palmetum.i pẽ.prod. Lo palmeral lloch de palmes. *El palmeral lugar de palmas arboles.*
Palmes.itis pen.cor.mas.gen Lo sarment que esta enlo sep. *El sarmiento que esta enla cepa.*
Palmes resex. Sarment que roman pera podar. *Sarmiento que queda para podar.*
Palmes custos. Aquell matex sarment. *Aquel mismo sarmiento.*
Palmes focaneus. Lo sarment per al foch. *El sarmiento para el fuego.*
Palmes pampinarius. Lo sarment sens fruyt. *El sarmiento sin fruto.*
Palmifer.a.um.pen.cor. Cosa que porta o cria palmes *Cosa que lleua o cria palmas.*
Palmipremum uinum.idest ex palmis pressum.
Palmipremum.quoque dicitur uinum ex ficis.
Palmipes.penul cor.om.gen.pedis. Cosa que te patas de anade. *Cosa que tiene pies de anade.*
Palmipedalis.e.pen. prod. Cosa de palm y mig. *Cosa de palmo y medio.*
Palmosus.a.um.penul.prod. Cosa plena de palms. *Cosa llena de palmos.*
Palmula.æ.pen.cor.diminutiuum a palma manus.
Palmula.æ.pen.corr. Lo datil fruyt del palmer arbre. *El datil fruto dela palma arbol.*
Palmula remi. La palma de rem. *La palma de remo.*
Palmularis.e.penulti. product.pro eo quod est ad palmulam pertinens.

Palmo.as

Palmo.as aui. Senyalar ab la palma de la ma. *Señalar con la palma dela mano.*
Palo.as.aui. Buydar ab pala instrument. *Vaziar con pala instrumento.*
Palor.aris.palatus. Fugir los desbaratats. *Huyr los desbaratados.*
Palpebra.æ.penul.corr. La pestanya del vll. *La pestaña del ojo.*
Palpito.as.penul.corr. Tremolar la carn en cara viua. *Temblar la carne aun biua.*
Palpitatio.onis. siue palpitatus us. Aquell tremolar. *Aquel temblor.*
Palpo.as aui.siue palpor. aris. Llegotejar. *Lagotear.*
Palpo.onis.siue palpator.oris. Lo llegotejador. *El lagoteador.*
Palpo.as.aui. Palpar, o tractar ab las mans. *Palpar, o tratar con las manos.*
Palpo.as.aui. Tentar alas foscas. *Tentar alas escuras.*
Palpatio.onis. Aquella obra de palpar, o tentar. *Aquella obra de palpar o tentar.*
Palpum.i. Plaut. Falagadura. *Halago.*
Palpum obtrudere alicui. Enganyar algu falagant. *Engañar alguno halagando.*
Paludamentum.i. Vestidura era propria del capita. *Vestidura era propria del capitan.*
Paludatus.a um. Cosa vestida de aquella vestidura. *Cosa uestida de aquella uestidura.*
Paludapium ij. Apit de llacuna. *Apio de laguna. græce heloselinon.*
Paludicola æ.pen cor. Cosa que habita enla lacuna. *Cosa que habita enla laguna.*
Palumbes is siue palumbus.i.tam mas.quam fœ.gen. Lo todo. *El tudon.*
Palumbinus. a.um. penul. produ. Cosa de todo. *Cosa de tudon.*
Palus.paludis.pen.prod.fœ.gen. La llacuna de aygua plegada. *La laguna de agua llegada.*
Paludosus a um.pen.prod. Cosa de aquella llacuna. *Cosa de aquella laguna.*
Paluster.palustris. palustre. Cosa de llacuna. *Cosa de laguna.*
Palus.i. Lo pal de forma de perxa. *El palo de forma de percha.*
Palus.i. Lo costell aon posan los malfactors. *El rollo a donde ponen los malechores.*
Palus.i. lo pal aon se acostumauen exercitar. *El palo a donde se acostumbrauan a exercitar.*
Pamphagus.pen.corr.interpretatur omnia uorans.
Pamphilus.i.pen.cor. interpretatur totus amor, siue amans.
Pampinus.i.pen.cor.a Virgilio genere mas.ponitur.a Varrone frequentius. fœ. Lo pampol fulla de la parra. *El pampano hoja dela parra.*
Pampineus.a.um. Cosa de aquellas fullas. *Cosa de aquellas hojas.*
Pampinosus.a. um. pen. prod. Cosa plena de pampols. *Cosa llena de pampanos.*
Pampinarius palmes. Lo sarment sens fruyt. *El sarmiento sin fruto.*
Pampino.as.pen. cor. aui. Desfullar las pampols. *Deshojar los pampanos.*
Pampinatio.onis. Aquella obra de despampolar. *Aquella obra de quitar los pampanos.*
Pampinator.pen.pro oris. Lo desfullador de pampols *El deshojador de pampanos.*
Pan.pantos.interpretatur omne. Tota cosa. *Toda cosa.*
Panaca.æ.genus quoddam est uasis potorij.
Panace.panacis.penul.cor.uel panax panacis.fœ. gen. Panis de qualsevol manera. *Panizo de qualquier manera*
Panacea.æ.penul prod. Idem. Lucan.
Panegyris.pen.cor.fœ.ge.interpretatur omnia congregans.
Panegyris.potest dici conuentus, siue nundinæ.
Panegyris.quoque dicitur laus hominum & deorum.
Panegyricus.a.um.pen.cor.res ad panegyrim pertinens.
Panaretos.pen.cor.interpretatur omnes uirtutes continens.
Panarius a.um. Cosa pertanyent a pa. *Cosa perteneciente al pan.*
Panarium. ij. Lloch pera guardar pa cuyt. *Lugar para guardar pan cozido.*
Panariolum.i.pen.cor. diminutiuum ab eo quod panarium.
Panathenæa.arum.ludi erant dicati Mineruæ.
Panathenaicus.a.um.pen.cor. Cosa de aquells jochs. *Cosa de aquellos juegos.*
Panathenaicus liber fuit Isocratis ijs de rebus.
Panathenaicum unguentum fuit celebre.
Panætolion, interpretatur conuentus Aetolorum.
Panax.acis herba eadem quæ panace & panacea.
Pancarpiæ.coronæ ex uario florum genere contextæ.
Panacrion.ij.genus quoddam est cichoreæ.
Panacratium ij. Lo lloch de tots los jochs. *El lugar de todos los juegos.*
Pancratium.ij. Tots aq̃lls jochs. *Todos aquellos juegos.*
Pancratior. aris. Exercitarse en tots jochs. *Exercitarse en todos juegos.*
Pancratiastes. æ. Lo qui se exercita enells. *El q̃ se exercita enellos.*
Pancratice.penul.corr. aduerbium. Robustament. *Robustamente.*
Panchrestos.interpretatur ad omnia utilis.
Panchrestos.genus quoddam est medicamenti.
Panchros.gemma quædam est ex uarijs coloribus.
Pandatio.onis. La obra de encoruar. *La obra de encoruar, o corcobar.*
Pandectæ. arum. Llibres qui contenen totes coses. *Libros que contienen todas cosas.*
Pandecter.liber est Apicij de sallamentis.
Pandiculor.pen.cor.aris. Estirar o estendre tot lo cos. *Estirar, o estender todo el cuerpo.*
Pando.as.aui. Encoruar. *Encoruar.*
Pandus.a.um. Cosa corba. *Cosa corcobada.*
Pando.is.pandi. Obrir o descubrir. *Obrir o descubrir.*
Pandochium ij.pen prod. Hostal *Meson.*
Pane.is.antiqui dicebant pro eo quod panis.is.
Paneros.gemma Plinio. Vna pedra preciosa. *Vna piedra preciosa.*
Pango is.panxi. Plantar, o compondre. *Plantar, o componer.*
Panicum.i pen.cor. Lo panis sement coneguda. *El panizo simiente conocida.*
Panis.is. Lo pa generalment. *El pan generalmente.*
Panis triticeus. Lo pa de forment. *El pan de trigo.*
Panis ordeaceus. Lo pa de ordi. *El pan de ordio.*
Panis speltaceus. Lo pa de espelta. *El pan de espelta.*
Panis tiphaceus. Lo pa de segol. *El pan de centeno.*
Panis adoreus.siue farreus. Lo pa de farro. *El pã de farro*

Panis nauticus. Lo pa bescuyt. *El pan uizcocho.*
Panis secundarius. Lo pa de prims. *El pan basso.*
Panis, areus. Lo pa, o pasta de coure. *El pan o masa de cobre.*
Panis aureus. argenteus. stanneus. &c. dicitur.
Panificus. & panifica. pen. cor. Panicer, o panicera. *Panadero, o panadera*
Panificium. ij. La obra dela paniceria. *La obra de panederia.*
Panicus. pen. cor. Espant sens causa manifesta. *Espanto sin causa manifiesta.*
Panici dicuntur. Los qui axi se espantan. *Los que ansi se espantan.*
Pannus. i. Lo drap de llana, o de lli. *El paño de lana, o de lino.*
Pannus. i. Lo llinçolet en que embolican lo minyo. *El pañal cõ que embueluen al niño.*
Pannosus. a. um. pen. prod. Cosa embolicada en llinçolets. *Cosa embuelta en pañales.*
Pannuncius. a. um. *Idem quod pannosus.*
Pannunceus. a. um. Cosa de tals llansolets, *Cosa de tales pañales.*
Panniculus. i. diminutiuum a pannus. Drap. *Paño.*
Panniculа. æ. La pallosa o branca de mill o paniz. *La corteza o branca de mijo o panizo.*
Pannicula. æ. La enxordadera dela enea. *La exordadera dela enea.*
Pannicularia, sunt ea, quæ in custodiam receptus secum attulit spolia.
Pannicularia, dicuntur quibus indutus est is, qui ad supplicium ducitur.
Pansa. æ. Home qui te los peus amples. *Hombre que tiene los pies anchos.*
Pantelimon interpretatur plenilunium.
Pauthen. interpretatur omnium deorum.
Panther. eris. penult. prod. mas. gen. a Theodoro interpretatur lupus canarius.
Panthera. æ. pen. prod. animal est idem quod pardalis.
Panthera. æ. Cert filat. *Cierta red.*
Patherinus. a. um. penul. prod. Cosa de aqst animal. *Cosa de este animal.*
Pantices. pen. corr. aliquando accipitur pro uentris fluxu.
Pantices. sunt intestina illa pelliculata.
Pantocrator. pen cor pantocratoris. Tot poderos omni potent. *Todo poderoso omnipotente.*
Pantomimus. i. penul. prod dicitur qui omnia potest imitari.
Pantomimicus. a. um. pen. cor res ad pantomimicũ pertinens
Panurgus panurgi. Caut, astut, fi. *Cauto, astuto, fino.*
Panus in arboribus. Vna materia que crex sobre los arbres semblant a vn pa. *Vna materia que crece sobre los arboles semejante aun pan.*
Panicula. æ. uel paniculus. i. pen. cor. La flor dels nogues y de arbres semblants. *Flor de los nogales y de arboles semejantes.*
Panus. i. Lo floronco. *El diuiesso. græ. dicitur phygethlõ*
Pappa. æ. Las papas que menjan los minyons. *Las papitas o sopas que comen los niños.*
Pape interiectio est admirantium aliquid.
Papauer. penult. product. eris. Cascall. *Dormideras. græce mecon.*
Papauer erraticum. La rosella. *La rosilla. græ. rhoea. as.*
Papauer. eris. Lo negre dela sipia o polp. &c *El negro dela cipia o pulpo. &c.*
Papauerculum. i. pen. cor. diminutiuum a papauere.
Papaucreus adiectiuum. ut come papauereæ. De cascall. *De dormidera.*
Papaueratus. a. um. pen. prod. Cosa de color de rosellas. *Cosa de color de rosillas.*
Papilio. onis. Lo papello, o pauello. *El papellon, o mariposa.*
Papilla. æ. Lo muguro de la mamella. *El pesson de la teta del pecho.*
Papillula. æ. pen. cor. diminutiuum ab eo quod est papilla. æ.
Papyrus, i. pen prod fœmi. gene. Cert linatge de junc en Aegypte. *Cierta especie de junco en Aegypto.*
Papyrus. i aliquando accipitur pro charta.
Papyraceus. a. um. Cosa de aquells junch. *Cosa de aquellos juncos.*
Papyrifer. a. um. pen cor. Cosa que cria aquells juncs. *Cosa que cria aquellos juncos.*
Pappo as. aui. Menjar papas los minyons. *Comer papitas o sopas los niños.*
Pappos. u. interpretatur. Lo aui. *El aguelo.*
Pappa nomen est uenerationis sicut & pappos.
Pappus. i. aliquando accipitur pro flore carduorum.
Pappula. æ. morbus est carbunculus. gre. phyma. atos.
Par. paris. adiectiuum. Cosa ygual, o justa. *Cosa ygual, o justa.*
Par. paris. substantiuum. Vn parell de duas cosas. *Vn par de dos cosas.*
Par gladiatorum. Dos esgremidos parells. *Dos esgremidores parejos*
Paria facere dicimus, pro eo quod mutuo facere.
Para. æ auis est quæ paruus quoque appellatur.
Para. præpositio græca complures habet sensus.
Parabilis. e. pen. corr. Cosa que se pot aparellar. *Cosa que se puede aparejar.*
Parabola. æ. pen. cor. interpretari potest similitudo.
Parabolicus. a. um. pen. cor dici potest similitudinarius.
Parabolice. pen. cor. aduerbium. i. per similitudinem.
Parabola etiam interpretatur iuxta sententiam.
Parabola fit quoties res diuersorum generum inter se conferuntur.
Paracon. genus est armaturæ. Com puñal. *Como puñal.*
Parabolanus. i. pen. prod. Lo metge delas aldeas. *El medico delas aldeas.*
Parablastesis. pen. cor. interpretatur germen laterale.
Paracentesis. pen. corr. interpretatur punctura, siue punctio
Paracynanche. es. genus est anginæ. Esquinencia. *Esquinencia.*
Paracollectica, medicamenta sunt conglutinatiua.
Paracletus pen pro. interpretatur aduocatus, siue cõsolator.
Paraclesis. pen. prod est aduocatio, siue consolatio.
Paraclytus paraclyti. pen. cor. per v scriptum. Qui te mal renom. *Quien tiene mal renombre.*
Paracalo interpretatur aduoco, siue consolor. aris.
Paradigma. atis interpretatur exemplum.
Paradisus. penul. prod. masc. gen. interpretatur hortus, siue pomarium. Paradiso
Paradoxus. latine admirabilis dicitur. præter opinionem, & inauditus. unde paradoxa neutro genere. Coses marauelloses que hom no ha acostumat de oyr, o son cõtra la opinio de tots. *Cosas marauillosas que hombre no ha acostũbrado de oyr, o son contra la opinion de todos*
Paradromis. penult. corr. paradromis. fœmi. gen. Vitruuius. Vn pase-

Vn passejador descubert. *Vn paseador descubierto.*
Paracollesis.interpretatur conglutinatio.
Paraenesis.paraenesis.penult.correp foem gen.praeceptio uel admonitio.
Paraeneticus adiectiuum.praeceptorius admonitorius.
Paragaudes quae & paragaudae dicuntur. Vestiments de lli que los homens portauen desota les altres robes. *Vestiduras de lienços que los hombres lleuauan debaxo las otras uestiduras.*
Paragme.es.interpretari potest declinatio aetatis.
Paragmazo.interpretatur senesco is.
Paragorica.pen.cor.dicuntur medicamenta mitigatiua.
Paragorizo.as pro eo quod mulceo.siue mitigo.
Paragoge.es.pen prod.fae gen interpretatur deductio.onis.
Paragraphe.es pen.cor. foe.gen. interpretatur praescriptio. praescriptionis.
Paragraphum i.penul.cor. Lo parraph enla scriptura. *El paragrapho enla escriptura.*
Paralipomenon interpretatur de relictis.
Paralysis.is penult.corr.foemi.gen. interpretatur resolutio membrorum.
Paralyticus.a.um pen.corr idest morbo paralysis laborans.
Paralyo.interpretatur resoluo.siue dissoluo.
Paralysis.figura sententiarum est praeteritio.
Paralion.genus quoddam est papaueris.
Paralios a.on. interpretatur maritimus.a um.
Parallaxis.interpretatur diuersitas aspectus.
Parallelus.a.um.pen.prod interpretatur alternus.a.um.
Paralogismus.interpretatur argumentum apparens.
Paralogiso..as. est paralogismo argmuntor.
Paranatelonaston.interpretatur alteri cooriens.
Paranete.es pen.prod.chorda est in lyra iuxta neten.
Paranymphus.i. Lo padri delas bodas. *El padrino delas bodas.*
Paranympha.ae. La padrina de las bodas. *La padrina de las bodas.*
Paranitis is gemma est Plinio libro.xxxvij.
Parameli Galeno mel est secundarium. La meloxa. *La melecha.*
Paranomasia.interpretatur agnominatio.
Paraphysis. a Theodoro interpretatur agnatio.
Parapherna dicuntur bona uxori peculiaria.
Paraphernalia etiam dicuntur eadem bona.
Parapagma.atos instrumentum astrologicum Vitruuio.
Paraphrastes.ae est obscurae lectionis expositor.
Paraphrasis.pen cor foe.gen.obscurae lectionis expositio.
Paraphrasticos pen cor.ad paraphrasin res pertinens.
Parius.proxeneta alias dicitur.
Parasceue.es.pen.prod foe gen.interpretatur praeparatio.
Parasynãche.es. Vna especie de esquinencia. *Vna especia de esquinencja.*
Parasanges.ae.continet triginta stadiorum spatium.
Parasiopesis is foe.gen.schema est apud rhetores.
Parasitus.i.pen.prod. Lo albarda per causa del mẽjar. *El albardan por causa del comer.*
Parasitaster.stri. Homevn poch albarda *Hombre un poco albardan.*
Parasiticus.a.um.pen.corr. Cosa pertanyent a albarda. *Cosa perteneciente a albardan.*
Parasitica. ars. La art de la albardaneria. *La arte de la albardaneria.*
Parasitor.penulti.produ.aris. Albardanejar en aquella manera. *Albardanear en aquella manera.*
Parasitatio.onis. Aquella obra de albardanejar. *Aquella obra de albardanear.*
Parastas.adis.latine interpretatur porticus.
Parastas.adis.dicitur quoque ostij Anta.
Parastadicus.a.um.pen.cor. pro re ad parastadem pertinẽte.
Paraticia. Iustinianus uocat breues annotationes.
Paratus.us.pen.prod. siue paratura.ae. La obra de aparellar. *La obra de aparejar.*
Parazonium. ij. Vn linatge de armas. *Vn genero de armas. forte* Punyal *Puñal.*
Parca.ae. La deesa del fat *La diosa del hado.*
Parciloquium. ij pro eo quod est taciturnitas.
Parcitas.penult. cor. atis. Lo estaluiar sens auaricia. *El aorrar sin auaricia.*
Parciter pen corr.aduerbium. Escassa y no auarament. *Escassa y no auaramente.*
Parco.is.parsi & peperci.parsum.l parcitum. Perdonar. *Perdonar. parsi semel peperci saepius.*
Parco.is.peperci. Algunas voltas per guardar. *Algunas uezes por guardar.*
Parcus.a. um. Cosa escassa o guardadora. *Cosa escassa o guardadora.*
Pardalis.pen.prod animal est idem quod panthera.
Pardalianches.uenenum quod pardalim occidit.
Pardalium ij.genus quoddam est unguenti.
Pardalios.gemma quaedam est Plinio libro.xxxvij.
Pardus i.mas.gen. Lo mascle enlo llinatge delas tigres *El macho enel genero delas tigres.*
Parembole.es.interpretatur intercalatio.
Parembolicos.Interpretatur intercalaris.e.
Parecbasis.interpretatur egressio, siue transitio.
Parencephalos.interpretatur cerebellũ. La nuca. *La nuca.*
Parenchyma. atos. interpretatur humorum distemperantia.
Parephippius.interpretatur equo insidens.
Parelcon figura est celebris in grammatica.
Parens.entis. Lo pare, o mare, o los dos. *El padre o madre, o los dos.* Padre.
Parenticida penult prod. Lo que mata pare o mare. *El que mata padre, o madre.* Parricida.
Parento.as.aui. Fer sacrifici per aquells. *Hazer sacrificio por aquellos.*
Parentatio.onis. Aquella obra de fer sacrifici. *Aquella obra de hazer sacrificio.*
Parentalis.e. Cosa pertanyent a tal sacrifici. *Cosa perteneciente a tal sacrificio.*
Parentalia.orum. Aquells matexos sacrificis. *Aquellos mismos sacrificios.*
Parenthesis pen.cor.figura interpretatur interpositio.
Pareo.es.parui.itum. Obeyr. *Obedecer. prima longa.*
Pareo.es.parui.pro appareo es. Aparer. *Aparecer.*
Pareo.es. parui. Estar dauant de altre. *Estar delante de otro.*
Parerga dicuntur in pictura circumlitiones.
Pares.dicuntur testiculi qui a graecis didymi.
Parhygros.u.interpretatur praeter humorem.
Parhypate.es.pro una ex chordis in lyra.
Parhypate.hypaton. alterum genus est chordae.
Paretonium.inter colores numeratur.
Parias.interpretatur maxilla. La barra. *La maxilla.*
Parias genus quoque est serpentis in Aphrica.
Paricida.ae.penult.producta com.gen. Lo qui mata a son pare

pare. El que mata a su padre.
Paricidium.ij. Lo crim del matador de pare, o parent o machinacio contra la patria. El crimen del matador de padre, o pariente, o machinació contra la patria.
Paricidalis, & hoc paricidale.pen.prod.ut paricidalis cogitatio. Pensament de matar pare. Pensamiento de matar padre.
Paries, masc.gen. etis. La paret generalment. La pared generalmente.
Paries craticius. Paret de canyis. Pared de cañizo.
Paries formaceus. Paret de tapia de terra. Pared de tapia de tierra.
Paries structilis. Paret de pesas. Pared de pieças.
Paries lateritius. Paret de rejoles. Pered de ladrillos.
Paries tripsinthus. Paret de dos rejolas. Pared de dos ladrillos.
Paries dipsinthus. Paret de tres rejolas. Pared de tres ladrillos.
Parietarius structor. Mestre de fer tapias. Maestro de hazer tapias.
Parietinus.a.um.penul. prod. Cosa pertanyent a paret. Cosa perteneciente a pared.
Parietina æ.pen.prod substantiuum. La paret decantada La pared inclinada.
Parilis e.pen.cor. Cosa egual, o cosa parella. Cosa ygual o cosa pareja.
Parilitas.pen.corr. âtis. Aquella egualtat, o parellura. Aquella ygualdad, o parejura.
Pariliter.penul. corr. aduerbium. Egual, o parellament. Ygual, o parejamente.
Parilema.æ. Parra enlo pati, o hort. Parra enel patio, o huerto.
Pario.paris.peperi. Parir, o adquerir. Parir, o adquirir.
Pario. paris.peperi. Pôdrer ous los aucells. &c. Poner huevos las aues. &c.
Parison, figura locutionis interpretatur æquatum.
Paristhmia.orum.i.antiades Las ganyas dela gorja. Las gañas del garguero.
Paritum.supinum est ab eo quod parco, es parui.
Parito as.penultima correpta frequentatiuum est a paro, paras, paraui.
Pariturus.a.um.penultima producta participium futuri a pario, paris.
Parturæ.penul.prod. Lo part, o temps de parir. El parto, o tiempo de parir.
Pariter.pen.cor.aduerbium. Egual y semblantment. Ygual y semejantemente.
Parma.æ. Vna petita rodella que la gent de peu portaue en la guerra. Vna pequeña rodela que la gente de pie lleuaua enla guerra.
Parmula.æ.pen.cor.diminutiuum a parma. Lo broquer. El broquel.
Parmularius. ij. Lo qui vsa molt de broquer. El que usa mucho del broquel.
Paro.onis. Nau propria de cosari per la mar. Nao propria de cosario por el mar.
Paro. paras. paraui. siue preparo. preparas. Aparellar. Aparejar.
Parrochus.i.pen.cor.interpretatur tributarius. Lo perrochia. El parrochian.
Parrochia. æ. interpretatur præbitio. La perrochia. La parrochia.

Peræcos.interpretatur incola, siue habitator.
Paræcia.as interpretatur incolatus siue habitatio.
Paræmia.æ.interpretatur adagium, siue prouerbium.
Paræmia. sententia est longo usu côprobata ad id quod uolumus.
Paræmiodes interpretatur prouerbio tritus uersus.
Paronomasia æ. interpretatur denominatio figura.
Paronomasia.est quando alind uerbum ex alio efficitur.
Paronomæon. græce, latine interpretatur ad simile. & fit quum plures dictiones ab eadem litera incipiunt.
Parodontis.idis.tuberculum quod est iuxta gingibas.
Paronychion.u. Dôzella prop de las vnglas. Donzella cerca de las uñas.
Paronychia, herba Galeno quæ sonat paronychia.
Paropsis. idis.pen.cor.fœmi gene. Plat gran pera menjar Plato grande para comer.
Parotis.pen.prod.idis.penulti.corr. Infladura. Inchaçon post aures.
Parophoron.i.genus quoddam est aluminis.
Paroxysmus.i.interpretatur stimulatio, siue concitatio.
Para.æ.auis quædam est male ominata.
Parrhosiodes. in loquendo petulans procaxque.
Parricida.æ.penul.prod. siue paricida. Lo qui mata pare o mare. El que mata padre o madre.
Parrici quæstores.qui de homicidio inquirebant.
Parricidalis.e.pen prod. Cosa pertanyêt a tal matador. Cosa perteneciente a tal matador.
Parricidium. siue parricidatus. us. Aquell crim. Aquel crimen.
Pars. partis. Part de algun tot senser. Parte de algun todo entero.
Pars. partis. Especie part del linatge. Especia parte del linage.
Pars. partis. Grau part de algun signe. Grado parte de algun signo.
Parsi isti præteritum est ab eo quod parco. is.
Parsum.supinum est ab eodem uerbo parco.is.
Parsimonia, æ. Estalui o riquesa. Horro o riqueza.
Parthenium.ij herba triplex est Plinio & medicis.
Partes in plurali. plerumque accipitur pro officio.
Parthenos.u pen.prod.interpretatur uirgo. Verge. Virgen.
Parthenis. pen. prod. idis. Artemisia herba coneguda. Artemisia yerua conocida.
Partilis.e.penult.corr. Cosa pertanyent a part precisa. Cosa perteneciente a parte precisa.
Partiliter.pen.cor.aduerbiû. Part per part. Parte por parte
Partio. onis. Obra de partir en parts. Obra de partir en partes.
Partitio.onis. Aquella matexa obra de partir. Aquella misma obra de partir.
Partio.is.partiui.itum. partir en parts. Partir en partes.
Partior.iris. partitus. Idem quod partio.
Partitio. onis. Aquella obra de partir en parts. Aquella obra de de partir en partes.
Partiarius.ij. Lo qui partex. El que parte.
Particulo.onis.pen.cor. Aquell matex parcioner. Aquel mismo parcionero.
Particula. æ. penultima correp. porcio. Porcion. Diminutiuum a pars.
Particularis.e. pen.prod. Cosa particular. Cosa particular. nouum est.
Particulariter.pen.cor.aduerbium. Particularment. Particularmente.

Particulatim.penu.corr. aduerbium. De part en part. *De parte en parte.*
Particeps penult.corr.ipis.pen.cor.om.gene. Participant. *Participante.*
Participo.as.penul. corr. Participar en part. *Participar en parte.*
Participatio.onis. Aquella obra de participar. *Aquella obra de participar.*
Participium .ij.pro una ex octo partibus orationis.
Partim aduerbium. En alguna part. *En alguna parte.*
Partim aliquando ponitur pro nomine.
Partus.a.um.participium est apario.is.peperi.
Partus.a.um.aliquando ponitur pro acquisitus.
Partus.us.siue partitudo.inis. Lo part. *El parto.*
Parturio. is. Estar la dona de part. *Estar la muger de parto.*
Parturitio. onis. Aquella obra de estar de part. *Aquella obra de estar de parto.*
Paruifacio.is.paruifeci. Estimar en poc. *Estimar en poco*
Paruifacientia.æ. Aquella estimacio en poch. *Aquella estimacion en poco.* (poco.
Paruipendo.is.paruipendi. Estimar en poch. *Estimar en*
Parum aduerbium. Poc en quantitat. *Poco en quãtidad.*
Parumper aduerbium. Poc en temps. *Poco en tiempo.*
Parus.siue para.auis est ut supra diximus.
Paruus.a. um. Cosa petita en quantitat. *Cosa pequeña en cantidad.*
Paruulus.pen.cor.diminutiuũ. Molt petit. *Muy pequeño.*
Paruitas.pen.cor. atis. Aquella petita quantitat. *Aquella pequeña cantidad.*
Pascalis e.pen.prod siue Pascualis.e. Cosa de pastura. *Cosa de pastura.*
Pascernix icis.auis.quædam est transalpina.
Pascha. æ. Pascua. *Pasqua. non est græcum sed hebræum.*
Paschalis.e pen. prod. Cosa de pascua festa dela Resurrectio. *Cosa de pascua fiesta dela Resurrection.*
Pasco is.paui.pastum. Pasturar bestiar. *Pascer ganado.*
Pascor.eris. pastus. Pasturar bestiar. *Pascer ganado.*
Pasco is paui. aliquando accipitur pro compesco.
Pascito as pen cor frequentatiuum est a pasco.is.paui.
Pascua æ. & in plurali pascua.orum. Pastura. *Debesas.*
Pascuus a um. Camp o cosa que pastura. *Campo o cosa que apacienta*
Pascualis.e. pen. prod Cosa ques apastura. *Cosa que se apacienta.*
Pascales oues dicuntur quæ paßim pascuntur.
Passalus.i pen.cor.pro eo quod est palus accipitur.
Passer.eris. Pardal. *Gorrion. græ struthios.*
Passarinus.a.um.penul prod. Cosa pertanyent a pardal. *Cosa perteneciente a gorrion.*
Passerculus.i.penult. corre. diminutiuum a passer. Pardal. *gorrion.*
Passer eris.herba quædam est quæ græce struthios.
Passer.eris.piscis est planus.græce dicitur psitta.
Passer marinus appellatur struthio camelus.
Paßim aduerbium. De pas en pas. *De passo en passo.*
Paßim.aduerbium.quoque pro indifferenter.
Paßibilis e penu corr. Cosa que pot comportar. *Cosa que puede sufrir.*
Paßibiliter.penul. corr.aduerbium. Podent comportar. *Pudiendo sufrir.*
Paßio.onis. Passio. *Paßion. græce dicitur pathe.*
Paßionalis.e.pen prod. Cosa pertanyent a passio. *Cosa perteneciente a paßion.*
Paßiuum.pen.prod.uerbum quod significat paßionem.
Passus.a.um.participium a patior. Comportar. *Sufrir.*
Passus.a.um.participium a pando. Descobrir. *Descubrir.*
Passus.a. um. participium a patro. Cosa manifesta. *Cosa manifiesta.*
Passus. us. Passada estesa de cinch peus. *Passada estendida de cinco pies.*
Passum. i. Vi bastart de rayms pansits vincuit. *Vino bastardo de uuas pasas uino cocho.*
Pastas.ados.siue pastos.interpretatur thalamus.
Pastillus.i.diminutiuum a pane. Empanada. *Empanada.*
Pastinum.i.pen.cor. Axada, o cauech. *Axada, o açadon.*
Pastino.as.pen.cor. Cauar viñas, o arbres. *Cauar uiñas, o arboles.* (miento.
Pastinatus huius pastinatus.pen prod. Cauament. *Caua-*
Pastinatum.pastinati. pen.prod. Lo qui es cauat. *El que es cauado.*
Pastinatio. onis. Aquella obra de cauar. *Aquella obra de cauar.*
Pastinator.penul.prod. oris. Cauador. *Cauador.*
Pastomis pen.cor.pastomidis.fœ.gen. Mordaces per mules. *Mordaças para mulas.*
Pastinaca.æ.pen.prod. Pastanaga que se sembra. *çabanoria que se siembra.*
Pastinaca syluestris,quæ græce dicitur staphilinos.
Pastinaca æ. piscis est qui græce dicitur trygon.
Pastio.onis siue pastus.us. Pastura. *Apacentation.*
Pastor. oris. Pastor de qualseuulla bestiar. *Pastor de qualquier ganado.*
Pastoralis e.pen prod. Cosa pertanyent a pastor. *Cosa perteneciente a pastor.*
Pastorius.a.um siue pastoritius.a.um. *Idẽ quod Pastoralis.*
Pastos,interpretatur thalamus nuptialis.
Pastophoros pen.cor.interpretatur ferens pallium.
Pastophoros cognominata est Venus dea amoris.
Pastophorum est etiam sacerdotum ædes sacra.
Patagium ij genus quoddam est uestis preciosæ.
Patagiatus.a.um.pen. prod Cosa vestida de tal vestidura. *Cosa uestida de tal uestidura.*
Patagiarius. ij. Sastre de aquella vestidura. *Sastre de aquella uestidura.*
Patagus.i.ut inquit Festus genus est morbi.
Patella.æ. Vn vaxellet del qual se seruiẽ los antichs pera fer llurs sacrificis. *Vn uaso del qual se seruian los antiguos para hazer sus sacrificios.*
Patella. Plin. Vna malaltia dels arbres prouenint de la gran ardor del sol. *Vna enfermedad delos arboles procediendo del gran ardor del sol.*
Patella.æ diminutiuum est ab eo quod patina æ.
Patellarius.a.um. Cosa donada als plats. *Cosa dada alos* (platos.
Patella æ.genus conchæ eadem auris marina.
Patefacio is.pẽ.cor.patefeci ctũ. Manifestar. *Manifestar.*
Patefactio. onis. Aquella obra de manifestar. *Aquella obra de manifestar.*
Patefio is. pen. indifferente. patefactus. Ser manifestat. *Ser manifestado.* (nifiesta.
Pateo,es.siue patesco is. Ser cosa manifesta. *Ser cosa ma-*
Pater.patris proprie. Pare. *Padre. græce.pater.*
Pater cõscriptus. Senador, o regidor. *Senador, o regidor*
Pater.simpliciter aliquando dicitur senator.

Pater

Pater patriæ. qui præclare de rep. merebatur.
Pater patratus. qui præerat fœderibus faciendis.
Pater familias. Senyor de casa complida. Señor de casa complida.
Pater spiritalis. Padri en lo sacrament. Padrino enel sacramento.
Paternus.a.um. Cosa pertanyēt a pare. Cosa perteneciente a padre.
Paternitas pen cor. atis. Paternitat de pare. Paternidad de padre.
Patercullus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est pater.
Patens. entis. Cosa que se obre y se tanca. Cosa que se abre y se cierra.
Patenter aduerbium. Manifestament. Manifiestamente.
Patena. æ. penult.prod. Lo plat. El plato. unde patina & patella.
Patera.æ.penul.cor. Vna xapa pera beure. Vna Chapa para beuer.
Peteton.interpretatur calcatum.a calco. as.
Pateton.genus palmulæ conculcatæ in massam.
Pathe.es.interpretatur paßio. animi perturbatio.
Patheticus.a.um.pen.cor. Cosa de passio, o perturbacio Cosa de paßion, o perturbacion.
Pathicus.i.pen.cor.pro cinædo qui muliebria patitur.
Patina.æ. Plat gran o cassola. Plato grande o caçuela.
Patinarius ij Home donat a plats o cassolas. Hombre dado a platos y caçuelas.
Patibilis.e.penulti. corre. Cosa que pot patir. Cosa que puede padecer.
Patibilitas.pen.cor. atis. Aquella possibilitat de patir. Aquella poßibiladad de padecer.
Patibulum.i pen.cor. Lloch aon los malfactos patexē. Lugar adonde los malechores padecen.
Patibulum.i.pen. cor. Tancadura de fust. Cerradura de madera.
Patientia. æ. Paciencia o sufriment. Paciencia y sufrimiento.
Patienter aduerbium. Pacient y sufridament. Paciente y sufridamente.
Patior.eris.pen.cor.passiue. Patir. Padecer.
Patior.iris.antiqui dicebant pro eo quod patior.eris.
Pater.eros. interpretatur pater. Pare. Padre.
Patradelphis.idis.interpretatur soror. patruelis.
Patriarcha.æ.interpretatur patrum princeps.
Patriarchia æ.interpretatur patrum principatus.
Patriarchicus.a.um.pen.cor.ad patriarcham.pertinens.
Patria.æ. Terra natural de cascu. Tierra natural de cada uno.
Patrius.a.um. Cosa pertanyent a pare. Cosa perteneciente a padre.
Patrius.a.um. Cosa dela terra natural. Cosa dela tierra natural.
Patritus a.um penult.prod. Cosa de pare, o de natura. Cosa de padre, o de natura.
Patricius,a.um. Cosa de senador. Cosa de senador.
Patricij.proprie dicebantur senatorum filij.
Patriciolus. i. penultima correpta. diminutiuum ab eo quod patricius.
Patriciatus us.pen.prod.pro dignitate illa patriciorum.
Patrimus.i.pen. corr. Pare que te fill o filla. Padre que tiene hijo o hija.
Patrima.æ.penul.cor. Mare que te fill o filla. Madre que tiene hijo o hija.

Patrimonium.ij. Possessio patrimonial. Poßeßion patrimonial.
Patrimonialis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a patrimoni. Cosa perteneciente a patrimonio.
Patrisso.as. Semblar, o imitar al pare. Semejar o parecer o imitar al padre.
Patrius casus.ab antiquis dicebatur genitiuus casus.
Patrius casus.dictus est a Nigidio casus interrogandi.
Patro.as.aui. Fer o engendrar. Hazer o engendrar.
Patrocinor.pen.cor.aris.atus. Defendre en causa criminal. Defender en causa criminal.
Patrocinium ij. Aquella obra de defendre. Aquella obra de defender.
Patronus i pen. prod. Qui defen en causa criminal. El que defiende en causa criminal.
Patronus.i.nomen relatiuum est ad libertum.
Patronus.i.nomen quoque relatiuum ad clientem.
Patronalis.e.pen.prod.res pertinens ad patronum.
Patronatus.us penul.prod.pro dignitate illa patroni.
Patronymicum.pen.cor.nomen.quod designat patrem.
Patruelis e. pen. prod. Cosa de germa del pare. Cosa de hermano del padre.
Patruelis.is. Cosi, o cosina fills de germans. Primo o prima hijos de hermanos.
Patruus.i. Oncle germa del pare. Tio hermano del padre
Patruus magnus. Germa del aui. Hermano del aguelo.
Patruus maior. Germa del besaui. Hermano del bisaguelo.
Patruus maximus. Germa del tercer aui. Hermano del tercero aguelo.
Patruus a.um. Cosa pertanyent a aquests. Cosa perteneciente a estos.
Patulus.a.um. penultima. corr. Cosa que esta tostemps vberta. Cosa que esta siempre abierta.
Patulus bos. Plauto habens cornua diuaricata.
Paucus.a.um Cosa poca en nōbre. Cosa pequeña en numero.
Pauculus. a. um. penultima correpta diminutiuum a paucus.a.um.
Paucitas.penult.corr.atis. Aquella poquetat en nōbre Aquella poquedad en numero.
Pauciloquus.penul. corr. Lo poch o breu de paraules. El poco o breue de palabras.
Paucies aduerbium: pocas voltas en nombre. Pocas uezes en numero.
Pauculus a.um.diminutiuum ob eo quod est paucus.
Paueo.es.siue pauesco. is. Hauer paor. Tener miedo.
Pauefacio.is.penult.corr.paueseci. Espantar a altri. Espantar a otri.
Pauefactio.onis. Aquella obra de espantar. Aquella obra de espantar.
Pauefactus.a.um. Cosa espantada. Cosa espantada.
Pauefio.is.pen.indifferente. pauefactus. Ser espantat. Ser espantado.
Pauens. entis. Lo temeros per causa o poruc. El temeroso por causa o medroso.
Pauidus.a um.pen.corr. Temeros per natura. Temeroso por natura.
Pauio is.pauiui. picar ab maças. Picar con maças.
Pauicula.æ.penultima corr. Lo maço pera tapiar. El maçon para tapiar.
Pauimentum.i. Solar de casa, o paiment. Suelo de casa, o paymento.

Pauimentitius.a um Cosa pera sol, y paiment. Cosa para suelo, y paymento.
Pauimentum signinum. Paiment de argamassa. Suelo de argamassa.
Pauimentũ latericiũ. paimẽt enrejolat. Suelo enladrillado
Pauimentum museacum. Paiment de art musaica. Suelo de arte musayca.
Pauimentum lapideum. græ. lithostraton.
Pauimento.as. Posar, o fer sol. Poner o hazer suelo.
Pauito.as.pen.cor.frequentatiuum ab eo quod est paueo, es.
Paulatim.pen.prod.aduerbium. Poc a poc. Poco a poco.
Paulisper. aduerbium quoque, Vn poc de temps. Vn poco de tiempo.
Paulum. siue paulo aduerbia. Poc. Poco.
Paullum. pen. cor. aduerbium quoque. Poquet. Poquito.
Paulo plus. & paulominus. Poc mes, o menys. Poco mas o poco menos.
Paulumper. sicut parumper. Poc temps. Poco tiempo.
Pauo.onis. siue pauus.i. Pago. Pauon.
Pauo.onis siue pauus.i. Ambrosio piscis est.
Pauoninus.a.um.pen prod. Cosa pertanyent a pago. Cosa perteneciente a pauon.
Pauor.pauoris. Paor desmasiada. Miedo demasiado. Vide metum.
Pauper is. Home, o dona pobre. Hõbre o muger pobre.
Pauperculus.a.um pen.cor.dominutiuũ ab eo quod pauper.
Paupertas.atis siue pauperies.ei. Pobresa. Pobresa.
Paupertacula.pen.cor diminutiuum ab eo quod paupertas.
Paupertacula.pen.cor diminutiuum a paupertacula.
Pauperus.a.um.pen cor.antiqui decebant pro pauper.
Pauperies.ei. Dany que fa la pobreza. Daño que haze la pobreza.
Paupertinus. a.um.pen. prod. Cosa pertanyent a pobreza. Cosa perteneciente a pobreza.
Paupero.as.pen.cor. aui. Empobrir a altri. Empobrecer a otro.
Pausa pausæ. Pausa silenci en temps. Pausa silencio en tiempo.
Pauso.as.pausare. Fer pausa, pausar. Hazer pausa pausar
Pausarius ij Lo qui aduertex als altres, o per paraulas, o per senyal quant es menester fer pausa. El que aduierte alos otros, o por palabras, o por señal quando es menester hazer pausa.
Pausarius, a.um. Cosa pertanyent a pausa. Cosa perteneciente pausa.
Pausia oliua Virgilio. Oliua pera molre. Oliua para moler.
Pauxillus.a.um. Cosa poqueta. Cosa poquita.
Paxillum aduerbium. Vn poquet. Vn poquito.
Pauxillulus.a ũ. pen.cor. Cosa vn poquet mes. Cosa un poquito mas.
Pauxillulum pen. cor. aduerbium. Vn poquet mes. Vn poquito mas.
Pauxillitas.penult.corr. Aquella poquedat. Aquella poquedad.
Paxillatim penult.produ.aduerbium. Poquet a poquet. Poquito a poquito.
Pax. pacis. Pau contraria a la guerra. Paz contraria a la guerra.
Pax. pacis. Llicencia o lo perdo. Licencia o el perdon.
Pax aduerbium siue interiectio. Acabar obra. Acabar obra

P. Ante. E.

Pecasso.is.antiqui dicebant pro eo quod pecco.as.
Pecco.as.aui. Pecar. Pecar.
Peccatum.i.pen. prod. Aquella obra de pecar. Aquella obra de pecar. Qui deliquit non fecit, quod facere debuit qui pecauit hoc fecit, sed parum recte Front.
Peccatio.onis.peccatus.us. Aquella matexa obra. Aquella misma obra.
Pechys. interpretatur cubitus. Colsada mesura. Codada medida.
Peciolum i.pen.cor. Copoll com de figa, o magrana. Peçon como de higo, o granada.
Pecten inis.penul.cor.maj.gen. Pinta pera pentinar los cabells. Peyne para peynar los cabellos.
Pecten inis. Pinta pera cardar la llana. Peyne para cardar la lana.
Pecten inis. Ploma pera sonar llaut. Pluma para tañer laut.
Pecten.inis.pro nota pubertatis circa pudenda.
Pecten Veneris.herba quædam est Plinio.
Pecten.inis.genus quoddam est conchæ marinæ.
Pectunculus.i.pen.corr. diminutiuum est a pectine concha.
Pectinatim.pen. prod. aduerbium. Entrecruant los dits. Entrecrusando los dedos.
Pectine. pen. cor aduerbium quoque. Idem quod pectinatim.
Pectino.as.pen.cor.aui. Pentinar o aclarir ab pinta. Peynar o aclarar con peyne.
Pecto.is.pexui.pexum. Idem quod pectino.
Pectitus.a.um.pen cor. participium est a pecto.is. pexui.
Pectus oris. Pits part de dauant del animal. Pechos parte de delante del animal.
Pectusculum i.pen.cor.diminutiuũ est ab eo quod pectus oris
Pectorale.is.pen. prod. Peto armadura dels pits. Peto armadura delos pechos.
Pectorosus a.um.pen. prod. Cosa de grans pits. Cosa de grandes pechos.
Pectoralis.e penu prod. Cosa pertanyent als pits. Cosa perteneciente alos pechos.
Pecu.indeclinabale & pecua in plurali. Bestiar Ganado.
Pecuaria.pecuariũ. Ramat de bestiar. Rabaño de ganado
Pecuarius.a.um. Cosa pertanyent al bestiar. Cosa perteneciente al ganado
Pecuarius.ij. Guardia, o pastor de bestiar. Guarda o pastor de ganado.
Pecuaria. æ. Art de viure per lo bestiar. Arte de biuir por el ganado.
Pecorinus penul prod.adiectiuum. Cosa de ouelles, o de altre bestiar. Cosa de ouejas, o de otro ganado.
Pecoreus.a um.idem.
Pecorosus.a um. pen. prod. Cosa de molt bestiar. Cosa de mucho ganado.
Peculium.ij proprie Petit ramat. Pequeño rabaño.
Pecuatus.a um.pro stultis ab illis usurpatur.
Pecuinus.a um a pecore dicitur sicut belluinus.a.um a bellua
Pecuinæ uoluptates.dicuntur quæ nobis cum belluis communes sunt.
Peculiatus.a.um.pen cor. Cosa rica de bestiar particular. Cosa rica de ganado particular.
Peculiosus.a.um.pen. prod. Cosa de gran bestiar particular. Cosa de gran ganado particular.
Peculium. Generalment bens particulas. Generalmente bienes particulares.
Peculium ij. Lo que posseeix lo catiu sota lo senyor El que possee el catiuo en poder de su señor.
Peculium. ij. Lo que posseeix lo fill sota lo pare. El que possee el hijo debaxo del padre.

Peculium. ij. Lo qui posseix lo mosso sota lo señor. *El que possee el moço debaxo del señor.*
Peculiaris.e pen.prod.pro eo quod est ad peculium pertinēs.
Peculiariter.pen.cor.aduerbium. Propriament. *Propriamente.*
Peculor.penul.corr.aris. atus. Furtar las rendas del rey *Hurtar las rentas al rey.*
Peculator.pen prod oris. Lladre de aquellas rendas. *Ladron de aquellas rentas.*
Peculatus us pen prod. Furt de aquellas rendas. *Hurto de aquellas rentas.*
Pecunia.æ. Propriamēt lo diner. *Propriamente el dinero*
Pecunia æ. Generalment tot lo que val dines. *Generalmente todo lo que uale dineros.*
Pecuniā ex corio bubulo antiquitus fuisse autumat Dona.
Pecunia etiam inde dicta quod ex pecoribus fieret.
Pecunialis.e. pen. prod. Cosa pertanyent a dines. *Cosa perteneciente a dineros.*
Pecuniarius a. um. Cosa pera guanyar dines. *Cosa para ganar dineros.*
Pecuniola diminutiuum a pecunia parua pecunia.
Pecuniosus a um.pen.pro. Cosa de molts dines. *Cosa de muchos dineros.*
Pecus udis. Ouella, cabra, porch. *Oueja, cabra, puerco.*
Pecuda æ pen prod.antiqui dicebant.pro pecus.udis.
Pecus. oris. Lo ramat de bestiar menut. *Rabaño de ganado menudo.*
Pecudalis e penul.prod. Cosa de aquell bestiar menut. *Cosa de aquel ganado menudo.*
Pecusculum.i pen.cor diminutiuum ab eo quod pecus oris.
Pedalis e pen.prod. Cosa de largaria de vn peu. *Cosa de largaria de un pie. Pedale mensura est pedis, pedule uero sub pedibus præstat utilitatem.*
Peda æ Ptijada senyal de peu. *Pisada señal de pie.*
Pedamen.penul. prod inis. Assento del cep. *Asiento del cepo.*
Pedamentum. i. Idem quod pedamen.
Pedaneus iudex. Lo jutge del qual se apella. *El juez del qual se apela.*
Pedaria sententia Sentencia que pertany a altre. *Sentencia que pertenece a otro.*
Pedarij senatores. qui in alienam sententiam pedibus ibant.
Pedatus.a.um.pen prod. Cosa de bons peus. *Cosa de buenos pies.*
Pedatim pen. prod ingredi. Anar las bestias de duas en duas. *Andar las bestias de dos en dos.*
Pedem seruit, ueteres dicebant pro fugam parat, siue fugit.
Pedes. itis. Peo home de peu. *Peon hōbre de pie.*
Pedester.pedestris pedestre. Cosa de peo. *Cosa de peon.*
Pedestris sermo.idest humilis & depressus
Pedema. græce latine salutatio interpretatur. Vna manera de dança antigua *Vna manera de dança antigua.*
Pederos otis gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.
Pederos.u.quintum Amethisti genus dicitur Plinio.
Pederos etiam & Antherora & Veneris gemma dicitur eidē.
Pederotos.herba quædam est eidem auctori.
Pedetentim aduerbium. De peu en peu. *De pie en pie.*
Pedia.æ.penu. cor. Corda que sen munta la vela. *Cuerda que se sube la uela.*
Pedica.æ. penult. correp. Las llongas, o lo llas. *Las largas, o el lazo.*
Pediasmos.genus myrtæ est prælinguis.
Pediculus i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod pes pedis.
Pedicularis morbus qui.græ. dicitur phthiriasis.
Pedicularis herba. Herba contra los polls. *Yerba contra los piojos.*
Pedicosus a.um pen prod pro eo quod est pediculosus.a.um.
Pedicularis.penul. prod. Cosa pertanyent a polls. *Cosa perteneciente a piojos.*
Pediculosus a um. pen. prod. Cosa plena de polls. *Cosa llena de piojos*
Pediculus.i.pen cor. Poll. *Piojo. græ.dicitur phthir.iros.*
Pediculus.i.penult.cor. Poll dela terra. *Piojo dela tierra. uermis.*
Pedunculus.i.penulti.corr. Lo poll, o peu petit. *El piojo o pie pequeño.*
Pediculus maris. Poll de mar *Piejo de mar.*
Pedicinus.i. penul prod. Capoll, o peu petit. *Peçon, o pie pequeño.*
Pediolus i pen cor. Idem quod Pidicinus.
Pediculus palpebrarum. Lladella. *Garrapata*
Pedisequus. penulti cor. Aquell qui acompaña a altri. *Aquel que acompaña a otro.*
Pedisequa.æ pen.cor. Dona que acompaña a altra. *Muger que acompaña a otra.*
Peditatus us pen prod. Lo camatge de homens de peu *El camage de hombres de pie.*
Pedito peditas.penuitima corr.non extat, sed ab eo compositum suppedito.
Peditum i Catullus posuit pro uentris crepitu.
Pedo is.pepedi peditum. Petejar. *Peer. prima longa*
Pedo.onis. Home de grans peus. *Hōbre de grandes pies.*
Pedulus.i penulti.corr. Lo escarpi, o calçat, o peuch. *El escarpin, o calçado, o pauco. Pedule sub pedibus præstat utilitatem pedale uero mensura est pedis.*
Pedum. i. Lo ganxo, o gayato de pastor. *Garabato o gayato de pastor.*
Pedusculus. i. penultima. corr. diminutiuus est ab eo quod pes pedis.
Peganion. u interpretatur ruta. Ruda. *Ruda.*
Pegasus.i pen.cor. Lo cauall de alas en Aegypte. *El cauallo de alas en Aegypto.*
Pegaseus. a. um. Cosa de aquell cauall. *Cosa de aquel (cauallo.*
Pege.es per.H utrobique interpretatur fons.tis.
Peiero.as penulti.cor.aui. Iurar falsament. *Iurar falsamente.*
Peieratio. onis. Aquella obra de perjurar. *Aquella obra de perjurar.*
Peior oris.comparatiuum ab eo quod est malus.
Peius aduerbium comparatiuū. Pijorment. *Peormente.*
Peius.apud Ouidium legitur, pro eo quod magis.
Pelargos interpretatur ciconia. Cigonya. *Cigueña.*
Pelagus pen.cor interpretatur mare. La mar *El mar.*
Pelagius.a. um siue pelagicus. a. um. Cosa de mar. *Cosa del mar.*
Pelmes pen cor.fœ gen.idis. interpretatur limaria. Especie de tonyna. *Especia de atun.*
Pelasgi. serui fuerunt proprij Italorum.
Pelecan.anos.interpretatur pelecanus i.
Pelecinum. pelecini. Iasami dels jardins. *Iazmin de los Iardines.*
Pelias. hasta qua Achilles solus utebatur.
Pelicanus.i.pen.prod. Vn pelicano. *Vn pelicano.*
Pelides.pen.prod.lingua Thessalica sunt columbæ diuinæ.

Pellax.acis. Cosa que molt tira falagant. *Cosa que mucho tira halagando.*

Pellax.acis.aliquando pro eo quod fallax.

Pellacia. æ. Aquell afalagar. *Aquel halagar.*

Pellecebræ.arum. pro allicebræ. Falagaments. *Halagamientos.*

Pellego.is.pē.cor pellegi. Acabar de llegir. *Acabar deleer.*

Pellax.icis.pen.co.fœ.gen. Concubina de dona casada. *Concubina de muger casada.*

Pellicatus.pen.prod.pro nequitia illa pellicis.

Pelliceo.es.penult.cor.pellicui.pellicere. Induyr algu per bonas paraules. *Induzir adalguno por buenas palabras*

Pellicio. is. pen. cor. pellexi. Atraure ab afalagaments. *Atraer con halagos*

Pellico.as.aui.pro eo quod est pelliceo. is.exi.

Pellicator. penul.prod.oris. Qui atrau per falagaments. *El que atrae por halagos.*

Pellicatio. onis. Aquella obra de atraure. *Aquella obra de atraer.*

Pellis.is gē fœ. Pell,o cuyro de animal *Piel o pelejo,o cuero deanimal.*

Pellicula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod pellis.

Pelliceus. a. um. Cosa pertanyent a pell. *Cosa perteneciente a piel.*

Pellicatus.a.um. penul. prod. Cosa vestida de pell. *Cosa uestida de pieles.*

Pelliculo.as.penult.cor. aui. Cobrir ab pells. *Cobrir con pieles.*

Pellitus.a.um.pen.prod. Cosa cuberta de pells. *Cosa cubierta de pieles.*

Pellicum.i.pen.cor.pro galero ex pellibus facto.

Pello as.aui. non est in usu,sed ab eo composita.

Pello.is.pepuli.pen.cor.pulsum pellere. Empenyer mou re llansar. *Empuxar mouer bechar.*

Pelluuium. ij. Baci pera rentar los peus. *Bacin para lauar los pies.*

Pelluuiæ.arum. Rentaduras dels peus. *Lauaduras delos pies.*

Pelluceo.es.pelluxi. Transflluirse. *Trasluzirse.*

Pellucidus a.um.penul.cor. Cosa que transllu. *Cosa que transluze.*

Pelluo is.uideo perluo.

Pelorus.pen.prod.idos genus ostrei in peloro Siciliæ.

Pelos.interpretatur lutum. siue cœnum.

Pelta,æ. Rodella,o escut rodo. *Rodela,o escudo redōdo.*

Peltatus a.um pen prod. Cosa armada de aquella arma *Cosa armada de aquella arma.*

Peltifer.penul.cor. a.um. Lo qui porta tal escut,o rodella. *El que lleua tal escudo,o rodela.*

Peltasta.æ.mas.gen. Idem quod peltifer.

Peluis. is. Baci pera rentar los peus. *Bacin para lauar los pies.*

Peminosus.l. pæminosus.a.um.pē.pro. Cosa de mala olor *Cosa de mala olor.*

Pemma.atis.idest tragema.atis.interpretatur bellarium,

Penarium.ij. Rabost de despensa. *Reposte de despensa.*

Penarius. a. um. Cosa pera tal despensa. *Cosa para tal despensa.*

Penates.pen.prod.in plurali sunt dij proprij cuiusque.

Penatiger a.um.pen.cor.idest gerens secum penates.

Pendeo es. pependi. Estar penjat,o dubptos. *Estar colgado,o dudoso.*

Pendeo animi. Estar sospes o penjat. *Estar suspenso.*

Pendeo.is.pependi. Pagar pena. *Pagar pena.*

Pendo.is.pependi.pensum. Pesar en pes. *Pesar en peso.*

Pendulus.a.um.pen. cor. Cosa penjada en layre. *Cosa colgada en el ayre.*

Pene.siue pœne.aduerbium. Quasi. *Casi.*

Penes. præpositio accusatiui. Prop en senyoria. *Cerca en señoria.*

Penestræ.serui fuerunt proprij Thessalorum.

Penetro.as. aui. Metre dintre alguna cosa. *Poner dentro alguna cosa.*

Penetro.as.aui. Entrar a dintre. *Entrar adentro. ab.*

Penetrabilis.e.penul. cor. Cosa que pot penetrar. *Cosa que puede penetrar. act.*

Penetrabilis.e.pen. cor. Cosa que pot esser penetrada. *Cosa que puede ser penetreda. pas.*

Penetralis e pen prod. Cosa que pot penetrar. *Cosa que puede penetrar. act.*

Penetralis. e. Cosa que pot esser penetrada. *Cosa que puede ser penetrada. pas.*

Penetral pernetralis. siue penetrale. is. Lo retret. *El retrete.*

Penetralia deorum.inquit Festus sunt sacraria.

Penelopos pen.cor.opis.auis quædam est Aristoteli.

Penestræ.drum.serui erant apud Lacedemonios.

Penis is.per similitudinem pro membro uirili.

Penis.is. La coa del animal. *La coda del animal.*

Peniculus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est penis. is.

Peniculus i.aliquando accipitur pro espongia longiori.

Peniculus.i Pinzell del pintor. *Pinzel del pintor.*

Penicillus.i. Aq̄ll matex pinzell. *Aquel mismo pinzel.*

Peniculum.siue penicellum Pinzell,o cala que hom posa enles plagues. *Pinzel,o cala que hombre pone en las llagas.*

Peniculamentum i. Lo que rocega de la vestidura. *Lo que arastra dela uestidura.*

Peninsula.æ.penultima.corre. Quasi illa. *Casi isla. grece cherronesos.*

Penissime quasi superlatiuum ab eo quod est pene.

Penitus.a um.penul prod. Cosa molt entranyable. *Cosa muy entrañable.*

Penitior comparatiuum ab eo quod penitus.a.um.

Penitissimus.a.um superlatiuum ab eodem positiuo.

Penitus.pen.cor.aduerbium. De tot punt. *De todo punto*

Penna. æ. Ploma propriament del ausell. *Pluma propriamente de aue.*

Pennatus.a.um. penult. prod. Cosa vestida de plomas. *Cosa uestida de plumas.*

Penniger.a.um pen cor. Cosa que te o porta plomas. *Cosa que que tiene o lleua plumas.*

Pennariū.ij. La caxa delas plomas. *La caxa delas plumas*

Pennipotens.pen.cor entis. Cosa poderosa en volar. *Cosa poderosa en uolar.*

Pennipes.pen.cor. adiectiuum. Qui te plomes y ales als peus. *Quien tiene plumas y alas alos pies.*

Pensilis.e.pen. cor. Cosa penjadisa,o cosa molla. *Cosa colgadiza,o cosa blanda.*

Pensiculo.as.pen.cor. aui. Pensar ab molta diligencia. *Pensar con mucha diligencia.*

Pensio.onis. fœmi.gen. Lloguer ques dona ala casa. *Alquiler que se da ala casa.*

Pensiuncula.æ.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est pensio.

Pensito

Pensito.as.penul.cor. frequentatiuum à penso.as. Pensar. *Pensar.*
Penso.as. aui. Pesar. *Pesar. frequẽtatiuum à pendo.is.*
Penso,as.aliquando accipitur pro recompenso.as.
Pensor. oris. Lo pesador de alguna cosa. *El pesador de alguna cosa.*
Pensura.æ.penul.prod. Aquella obra de pesar. *Aquella obra de pesar.*
Pensus.a.um.participium est ab eo quod pendo.is.
Pensum.i Tasca de feyna. *Tarea de trabajar.*
Pentarcus.i. Princep de cinch armats. *Principe de cinco armados.*
Pentacontarchus. Princep de cinquanta. *Principe de cinquenta.*
Pentateuchus,interpretatur quinque uolumina.
Pentadactylus.pen.cor. Tartago mayor herba. *Tartago mayor yerua.*
Pentadactylis.idis quoddam genus est cochleæ.
Pentaglottis interpretatur,quinque linguarum uir.
Pentadoron.pen.prod Cosa de cinch palms en llarch. *Cosa de cinco palmos en largo.*
Pentameter.a.um. pen.cor. Cosa de cinch mesuras. *Cosa de cinco medidas.*
Pentaphyllon.n. Cinch en rama herba coneguda. *Cinco en rama yerua conocida.*
Pentapetos.herba quædam est Plinio & Galeno.
Pentatotos. idest quod per quinque casus declinatur.
Pentathlos.interpretatur quinque ludorum athleta.
Pentathlicus.a.um.idest ad quinque ludos pertinens.
Pentecoste.es. interpretatur quinquagesima. Cincogesma *Pentecostes.*
Penteos febris. Febre de cinch en cinch dias. *Fiebre de cinco en cinco dias.*
Pentemimeris.fœ gen.interpretatur diuisio semiquinaria.
Pentiremis.is.penul.prod. Vna nau que te cinch rems per banch. *Vna nao que tiene cinco remos por banco.*
Pentorobon.pen cor herba est eadem quæ peonia.
Penu. indeclinabile. Prouisio de casa pera menjar. *Prouision de casa para comer.*
Penus. i. Aquella prouisio de casa. *Aquella prouision de casa.*
Penus.oris.siue penus.us. aqlla prouisio. *aquella prouisiõ.*
Penual is. Despensa lloc de tal prouisio. *Dispẽsa lugar de tal prouision.*
Penuaria cella. Aquella tal despensa. *Aquella tal dispensa.*
Penula.æ.pen. corr. Vestidura de cuyro per la aygua. *Vestidura de cuero para la agua.*
Penulatus.a.um.pen.prod. Cosa vestida de tal vestidura. *Cosa uestida de tal uestidura.*
Penularium. ij. Lloch aon se guarda. *Lugar a donde se guarda.*
Penultimus.a.um.penult. cor. Que esta prop del vltim. *Que esta cerca del ultimo.*
Peplum i.siue peplus i uestis deorum & hominum.
Peplitrabus.a. um. Cosa que porta aquella vestidura. *Cosa que lleua aquella uestidura.*
Peplos,herba quædam est Plinio atque Galenó.
Pepigi.preteritum est a pango.is. Fer pacte. *Hazer pacto.*
Pepo.onis. Lo melo,o pepon linatge de melo. *El melon,o pepon genero de melon.*
Peponus.i.genus quoddam est placentæ.
Pepto.interpretatur concoquo.is. Payr. *Digerir.*
Pepsis.interpretatur concoctio. Digestio. *Digestion.*
Pepticus.a.um.pen.cor.idest concoctiuus. Cosa pera payr. *Cosa para digerir.*
Per.præpositio est deseruiens accusatiuo. Per. *Por.*
Per.aliquando est iurantis, ut per Iouem per Iunonem.
Per.aliquando ponitur pro inter.ut per arctos.i.inter.
Per,aliquando per medium,ut per transennam.
Per.in compositione pro ualde,ut per breuis.
Perquam,cum positiuo pro ualde,ut perquam breuis.
Per.aliquando in malam partem,ut periurus.
Per.usque in finem rem deducendo,ut perficio.
Per.aliquando per medium,ut perspicuus.
Pera.æ. Lo sarro, o esclauina, o saquet. *El çurron,o esclauina,saquillo.*
Perabsurdus.a um. Vna cosa molt lletja o fea. *Vna cosa muy fea.*
Peracer hæc peracris.hoc peracre,penul pro. Molt aspre. *Muy aspero.*
Peracerbus.a.um. Molt agre y aspre com la fruyta verda. *Muy agrio y aspero como la fruta uerde*
Peracuo.is.peracui peracutum.peracuere Molt aguar fer molt agut. *Mucho aguzar hazer muy agudo.*
Peracutus.a um.pen.prod Molt agut *Muy agudo.*
Peracute. Ingeniosament. *Ingeniosamente.*
Peredificare. Acabar de edificar. *Acabar de edificar.*
Per æquare. Igualar. *Igualar.*
Perago.is pen.cor.peregi. peractum. Acabar de fer. *Acabar de hazer.*
Peragere reum. Condemnar per justicia al aduersari. *Condenar por justicia al aduersario.*
Peragito.as.pen.cor. are. Molt agitar. *Mucho agitar.*
Peragro.as.aui. pen. corr. Peregrinar caminant. *Peregrinar caminando.*
Peragratio.onis. Aquella obra de anar cami. *Aquella obra de andar camino.*
Peragrator.pẽ.pro.oris.& peragratrix. Lo qui o la que va axi. *El que o la que ua ansi.*
Peraceo.es siue peracesco.is. Enagrirse molt. *Ennegrecerse mucho.*
Peræquus.a um Molt ygual. *Muy ygual.*
Peræque aduerbium pro eo quod est ualde æque.
Peræquo.as.peræquare. Molt ygualar. *Igualar muchõ.*
Perambulo.as.penult.cor.perambulare. Passar y caminar. *Passar y caminar.*
Peramplus a.um. Molt ample de gran estesa,molt magnifich y honorable. *Muy ancho de gran estendida, muy magnifico y honorable.*
Peramo.peramas.pen. cor. peramare. Molt amar. *Amar mucho.*
Peramans.pen.cor.participiũ. Lo qui ame molt. *El que ama mucho.siue nomẽ ex participio,ut homo peramãs tui* Molt amador de tu. *Muy amador de tu.*
Peramãter.aduerbiũ. Molt amigablemẽt. *Muy amigablemente.*
Perangustus.a.um. Molt estret. *Muy estrecho.*
Peranguste aduerbium. Molt estretament. *Muy estrechamente.*
Peran.præpositio græca interpretatur trans.
Perangaria.sicut & angaria genus est coactionis.
Peranno as. Durar alguna cosa per any. *Durar alguna cosa por año.*
Perantiquus.a.um.pen.prod. Molt antich. *Muy antiguo.*
Perappositus.penul.cor. adiectiuum. Molt propri y conuenient. *Muy proprio y conueniente.*

Perarduus.a.um. Molt alt,arduo y difficil. *Muy alto, arduo y difficil.*
Perarescο.perarescis.perarui.perarescere. Secarse de tot. *Secarse del todo.*
Perargutus.pen.prod.adiectiuū. Molt subtil, ingenios y agut. *Muy sutil,ingenioso,y agudo.*
Peraridus.a.um.pen.cor. Del tot sech. *Del todo seco.*
Peraro.as.aui. Acbar de llaurar la terra. *Acabar de arar la tierra.*
Perasper.ra.rum. Molt aspre. *Muy aspero.*
Perastutus.a.um.penul.prod. Molt astut. *Muy matrero y astuto.*
Perastute aduerbium. Molt astutament. *Muy astutamente*
Perattentus.a.um. Molt attent. *Muy atento.*
Perattente aduerbium. Molt attentament. *Muy attentamente.*
Perbaulior.perbauliaris.perbauliari. Viure molt disolutament,y borratxejar. *Viuir muy disolutamēte,y borrachear.*
Perbeatus.a.um.penul.prod. Molt benauenturat, molt dichos. *Muy bienauenturado y muy dichoso.*
Perbellus a.um Molt bo, molt bell. *Muy bueno muy bello*
Perbelle aduerbium. Fort be, bellament. *Muy bien, galanamente.*
Perbene.pen.cor.aduerbium. Molt be. *Muy bien.*
Perbenigne.aduerbium. Molt gratiosament, o cortesament, y benignament. *Muy graciosamente, o cortesamente, y benignamente.*
Perbibo.perbibis pen.cor.perbibi perbibitum. pen cor.perbibere. Acabarse de beure tot lo que es enla taça,o en altre vaxell. *Acabarse de beuer todo lo que es en la taça,o en otro uaso.*
Perblandus.a.um. Molt dolç y gracios en parlar. *Muy dulce y gracioso en hablar.*
Perbonus.a.um.pen.cor. Molt bo. *Muy bueno.*
Perbreuis.& hoc perbreue pē.cor. Molt breu. *Muy breue*
Perbreuiter.pen.cor. Molt breument. *Muy breuemente.*
Peraticon.i.genus quoddam est obdeli.
Percaise.piscis quidam est adhuc mihi incognitus.
Percalefacio & percalefio: unde percalefactus participium Lucret. Escalfarse molt. *Escalentarse mucho.*
Percalleo.is.siue percallesco.is. Molt endurirse. *Mucho endurecerse.*
Percandidus.a.um pen.cor. Molt blanch. *Muy blanco.*
Percantatrix penul.prod.percantatricis.fœ.gen. Molt cantadora. *Muy cantadora.*
Percautus adiectiuum. Molt astud,y cauto. *Muy astuto y cauto.*
Percelebro. percelebras. percelebrare. Sembrar y publicar per tot. *Sembrar y publicar por todo.*
Perceler pen.cor. Molt lleuger, prest cuytat. *Muy ligero,presto y aprissa.*
Percedo.is.pro eo quod est decedo is.decessi.
Percello.is.perculi.perculsum. Ferir. *Herir.*
Percenseo.es.percensui. Molt estimar y judicar. *Mucho estimar y juzgar.*
Percerpo.is.percerpsi.ptum. Entrecullir. *Entrecoger.*
Percieo.percies perciui.percitū. Lucret. Cōmoure molt ferir. *Cōmouer mucho herir.*
Percingo.is.percinxi percinctum.percingere. Del tot cenñir,circuyr tot entorn. *Del todo ceñir,circuyr alrededor*
Percipio. is. percepi. Rebre per lo sentiment. *Recebir por el sentido.*
Percipio.is.penul.cor. percepi. Acabar de rebre. *Acabar de recebir.*
Perceptio. onis. Aquella obra de rebre axi. *Aquella obra de recebir ansi.*
Perclamo.perclamas.pen.prod. perclamare. Cridar fort. *Gritar fuerte.*
Percitus.a.um.pro eo quod est commotus & perturbatus.
Percognosco.percognoscis.percognoui.pen.prod.percognitum.pen.corr.percognoscere. Perfetament conoxer. *Perfetamente conoscer.*
Percolo.percolis pen.cor.percolui.percultū.percolere. Tenir en grandissima reuerencia. *Tener en grandissima reuerencia.*
Percolere. Plin.iunior. Acabar de polir y ornar. *Acabar de polir y adornar.*
Percultus.participium. Ornat y polit. *Adornado y polido*
Percolo.as.pen.prod aui. Colar vna cosa per altra. *Colar una cosa por otra.*
Percomis.& hoc percome.pen.pro. Molt dolç y gracios. *Muy dulce y gracioso.*
Percommodus penult. cor. adiectiuum. Molt commodo. *Muy commodo.*
Percommode.aduerbium. Molt cōmodament. *Muy commodamente.*
Perconditus pen.cor.adiectiuum ex per & condo.is.compositum. Molt amagat y obscur. *Muy escōdido y escuro.*
Percontor. aris. atus. Demanar pera saber. *Pedir para saber.*
Perconto. as.aui.antiqui dicebant pro percontor.aris.
Percontatio. onis. Aquella obra de demanar. *Aquella obra de pedir.*
Percontator.penul. prod. oris. Qui demana pera saber. *El que pide para saber.*
Percontumax.pen.cor.percontumacis.penult.prod.om gen. Molt rebelle y pertinaç,o menyspreant sos superiors. *Muy rebelde y pertinaz, o menospreciando sus superiores.*
Percopiosus.pen.prod. adiectiuum. Molt abundant y copios. *Muy abundante y copioso.*
Percoquo.percoquis.penul.cor.percoxi. percoctum. percoquere. Fort coure, o acabar de coure. *Mucho cozer, o acabar de cozer.*
Percoctus.participium. Fort cuyt. *Muy cozido.*
Percrebesco. percrebescis. percrebui. percrebescere. Esser sembrat,y diuulgat per tot. *Ser sēbrado,y diuulgado, por todo.*
Percrebreo.es.brui.siue percrebresco. Espessirse. *Espessarse.*
Percrepo.as.pen.cor percrepui. Sonar trencantse. *Sonar rompiendose.*
Percerpo.is. percerpsi. Cullir trencant. *Coger rōpiendo.*
Percrucio.as percruciare. Fort turmentar. *Mucho atormentar.*
Percrudus.Adiectiuū Molt cru, qui no es gens madur *Muy crudo,que no es nada maduro.*
Percudo.percudis percudi percusum.penultima prod. percudere. Batre molt. *Batir mucho.*
Perculi.preteritum est ab eo quod percello.is.
Perculsus.a.um participium est a percello.is.
Percunctor.percunctaris. Idem quod percontari.
Percunctatio. uerbale actus percunctandi
Percupio.percupis.pen.cor.percupiui.percupitum.pen.producta percupere. Molt desijar, cobdiciar fort. *Mucho desear*

desear, codiciar fuerte.
Percupidus.a.um. Molt desijos. *Muy deseoso.*
Percuriosus. penultima producta. Adiectiuum. Molt curios, o vigilant. *Muy curioso, o uigilante.*
Percuro.percuras.pen.prod.percurare. Acabar de guarir curar y sanar y guarir de tot, curar perfetament. *Acabar de guarecer, curar y sanar y guarecer del todo, curar perfetamente.*
Percurro.is.percurri. Correr fins al cap. *Correr hasta el cabo.*
Percursio.onis.siue percursus.us. Aquella correguda. *Aquella corrida.*
Percursatio.onis.pro excursione hostium per campum.
Percutio.is.percussi percussum. Ferir. *Herir.*
Percussio.onis.siue percussus.us. Aquella ferida. *Aquella herida.*
Percussus percussus. *Nomen uerbale.* Batiment *Batimiento.*
Percussor.oris.similiter uerbale. Batedor, de gents Matador. *Heridor, de gentes Matador*
Perdecorus.pen.pro.Adiectiuum. Molt honest Bell. *Muy honesto Bello*
Perdensus.Adiectiuum. Molt espes. *Muy espeso.*
Perdespuo. Molt escupir. *Escupir mucho*
Perdicium.ij.herba quædam est Plinio libro.xx.
Perdifficilis.e.pen.cor. Cosa molt dificil de fer. *Cosa muy dificil de hazer.*
Perdifficulter aduerbium. Difficultosament. *Difficilmente.*
Perdifficiliter aduerbium quoq; sed raro legitur.
Perdignus.Adiectiuum. Molt digne. *Muy digno.*
Perdiligens.pen.cor.Adiectiuum. Molt diligent. *Muy diligente.*
Perdiligenter Aduerbium. Molt diligentment. *Muy diligentemente.*
Perditus a.um.pen.cor. Cosa perduda sens remey, *Cosa perdida sin remedio.*
Perdite.siue perditim aduerbia. Perdudament *Perdidamēte*
Perdiu Aduerbium. Molt llonch temp *Muy largo tiempo*
Perdiuturnus.Adiectiuū. Lo qui dura molt llonch tēps *El que dura muy largo tiempo.*
Perdiues.pen producta.perdiuitis pen.cor. Molt rich. *Muy rico.*
Perdius.perdij mas.gen.Ex per, & dius, quod est dies. Qui dura tot lo dia. *El que dura todo el dia.*
Perdix.icis.pen.pro. Perdiu aucell conegut. *Perdiz aue conocida.*
Perdisco.perdicis perdidici.penultima correpta. Apendre fins al cap. *Aprender hasta al cabo.*
Perdo.is.perdidi.itum. Perdre de tot punt. *Perder de todo punto.*
Perditio.onis. Aquella obra de perdre o esser perdut. *Aquella obra de perder o ser perdido.*
Perduint.Terentius dixit.pro eo quod est perdant.
Perdoceo es perdocui. Acabar de ensenyar. *Acabar de enseñar.*
Perdoctus.participium.siue nomen ex participio. Molt docte. *Muy docto.*
Perdocte.Aduerbium Molt doctament. *Muy doctamente.*
Perdoleo.es.siue perdolesco.is. Molt dolrerse. *Dolerse mucho.*
Perdomo.pen.cor.perdomui. Acabar de domar. *Acabar de domar.*
Perdomitus.pen.cor.participiū. Molt domat *Muy domado*
Perdormisco.is. Molt adormirse. *Adormirse mucho.*
Perduro.as pen.prod.aui. Durar fins al cap. *Durar hasta el cabo.*
Perduco. perducis.penultima producta perduxi. perductum. Guiar fins al cap. *Guiar hasta al cabo.*
Perducto.as.perductare. frequentatiuum. Menar souint fins al cap. *Lleuar amenudo hasta al cabo.*
Perductor.oris.m.gen. Lo guiador fins al cap. *El guiador hasta al cabo.*
Perductio.onis. Aquella obra de guiar fins al cap. *Aquella obra de guiar hasta al cabo.*
Perduellis.e.m.gen. Enemich de la republica. *Enemigo dela republica.*
Perduellio.onis.m.gen. Aquella enemistat publica. *Aquella enemistad publica.*
Perduellum.i. Guerra que aquells fan. *Guerra que aquellos hazen.*
Peredo peres uel peredis. pen.corr. peredi.peresum. penul. prod peresse.uel.peredere. Acabarse de menjar vna cosa sens dexar y res. *Acabar se de comer una cosa sin dexar cosa alguna della.*
Peresus.pen.prod.participium. Acabat de menjar extenuat, consumit. *Acabado. de comer extenuado, consumido.*
Peredia.æ. Gran y desmasiada fam. *Grande y desmasiada hambre.*
Perago.is pen.cor. peregi. inquit Festus pro spergefacere
Peregre.pen.cor.aduerbium. Lluny de sa casa. *Lexos de su casa.*
Peregrinus.a.um.pen.pro. Cosa peregrina lluny de casa *Cosa peregrina lexos de casa.*
Peregrinitas. pen.cor.atis. Aquella lunyura de sa casa. *Aquella lexez de su casa.*
Peregrinor.pen.cor.aris.atus. Anar lluny de sa casa. *Yr lexos de su casa.*
Peregrinatio.onis. Aquella obra de peregrinar. *Aquella obra de peregrinar.*
Peregrinator.penultima.producta.oris.& peregrinatrix Lo qui o la que peregrina. *El que o la que peregrina.*
Peregrinabundus.a um. Qui molt peregrina. *El que mucho peregrina.*
Perelegans.pen.cor.om gen. Molt polit y ornat, molt elegant y qui te gran gratia. *Muy polido y adornado, muy elegante y que tiene grande gratia.*
Pereleganter Aduerbuim. Molt elegantment. *Muy elegantemente.*
Pereloquens.pen.cor.om.gen. Molt eloquent. *Muy eloquente.*
Peremptus.a.um.participium a perimo.is.peremi.
Peremptio.onis La obra de acabar de matar. *La obra de acabar de matar.*
Peremptor.o is. Lo qui acaba de matar. *El quel acaba de matar.*
Peremptorius.a.um Cosa pera acabar de matar. *Cosa para acabar de matar.*
Perennis.e. Cosa que tos temps dura. *Cosa que todo tiempo dura.*
Perennis fons. La font que mana. *La fuente que mana.*
Perennia.perenniorum.cæremonia in auspicijs obseruari solitæ.
Perenne flumen. Riu que tos temps corre. *Rio que siempre*

siempre corre.
Perenne Aduerbium. Continuament. *Continuamente.*
Perennitas.pen.cor.atis. Aquella continuitat. *Aquella continuidad.*
Perenniter.pen.cor. Perenalment. *Perenalmente.*
Perennis seruus. Catiu qui tos temps a de seruir. *Catiuo que siempre ha de seruir.*
Perenno.as.aui. Durar per tots temps. *Durar para siempre.*
Perinde aduerbium. Vn dia apres dema. *Vn dia dempues demañana.*
Perendinus.a.um.pen.cor. Cosa de apres dema. *Cosa de dẽpues de mañana.*
Perendino.perendinas pen.cor.aui. Dilatar de tercer en tercer dia. *Dilatar de tercero en tercero dia.*
Perendinatio.onis. Aquella obra de dilatar axi. *Aquella obra de dilatar ansi.*
Pereo.peris perij. Perir o morir. *Perecer o morir.*
Perequito.perequitas.pen corr.perequitare. Caualcar dun costat y de altre. *Caualgar de un lado y de otro.*
Pererro.as. aui. Anar molt perdut. *Andar muy perdido.*
Pererratus.pen. prod participiũ ut terræ pererratæ Ouidius. Los quals homens an anat y vengut. *Los quales hõbres an ydo y uenido.*
Pereruditus.pen.prod. Adiectiuum: Molt docte y entes. *Muy docto y entendido.*
Perexcrucio.as.perexeruciare. Turmẽtar molt fort. *Atormentar muy fuerte.*
Perexiguus. Adiectiuum. Molt petit, molt xich. *Muy pequeño, muy chico.*
Perexilis. & hoc perexile. pen. producta. Molt menut, Prim o delicat. *Muy menudo Delgado, o delicado.*
Perexpeditus.pen.prod.Adiectiuum. Molt prest y aparellat, Molt expedit. *Muy presto, y aparejado. Muy despedido*
Perfabrico.as.penul.cor.perfabricare. Acabar de bastir. *Acabar de bastecer.*
Perfacetus pen.pro. Adiectiuum. Molt plasent y recreatiu. *Muy placentero y recreatiuo.*
Perfacete pen.prod. Aduerbium. Molt plasent. *Muy placiente.*
Perfacilis, & hoc perfacile.pen cor. Molt facil. *Muy facil.*
Perfacile.pen.cor.Aduerbium. Molt facilment. *Muy facilmente.*
Perfamiliaris & hoc perfamiliare.pen.prod. Molt familiar *Muy familiar.*
Perfatuum. Adiectiuum. Molt fat. *Muy neciõ.*
Pererratio.onis. Aquella obra de anar perdut. *Aquella obra de yr perdido.*
Perfacul antiqui dicebant pro eo quod facile.
Perfero.pen.cor.perfers. pertuli. Comportar fins al cap. *Sufrir hasta el cabo.*
Perferuidus.pen cor.Adiectiuum. Molt ardent. *Muy ardiente.*
Perficio.is.perfeci. Acabar de fer. *Acabar de hazer.*
Perfectus. participium siue nomen ex participio. Perfet. *Perfeto.*
Perfectio.onis. Aquella obra de acabar de fer. *Aquella obra de acabar de hazer.*
Perfector.oris. Qui acaba de fer. *El que acaba de hazer.*
Perfestinatim aduerbium.pro eo quod festinanter.
Perfidus.a.um. Cosa trencadora de fe. *Cosa rompedora de fe.*
Perfidiosus.a.um.pen.prod.pro eo quod perfidus.a.um.
Perfidia.æ. Aquell trencament dela fe. *Aquel rompimiẽto de la fe.*
perfide.penultima cor. & perfidiose aduerbium.pen.pro. trẽcant la fe. *Rompiendo la fe.*
Perflabilis.e. Cosa que bufa o auenta. *Cosa que sofla o auenta.*
Perflabilis.fenestra. La finestra pera frescor. *La uentana para frescura.*
Perflatus.huius perflatus penultima prod. Gran bufamẽt. *Grande soflamiento.*
Perflo.as.aui. Molt o multas voltas bufar. *Mucho o muchas uezes soflar.*
Perfluo is penultima corre.perfluxi. Exirse del vaxell lo lliquid. *Salirse del uaso el liquido.*
Perfodio.is.pen.cor. perfodi. perfosum. Molt cauar. *Cauar mucho.*
Perfoßio.onis. Aqulla obra de molt cauar. *Aquella obra de mucho cauar.*
Performidatum.pen.prod.participium Qui es fort temut *El que es muy temido.*
Performo as performare. Acabar de formar. *Acabar de formar.*
Perforo.as.penulti.cor. Acabar de foradar. *Aacabar de horadar.*
Perforatus.penul produ.participium. Acabar de foradar. *Acabando de horadar.*
Perfortiter.pen.cor.Aduerbium. Molt fortment fortissimament. *Muy fuertemente fortißimamente.*
Perfremo perfremis.pen.cor.perfremui.
Perfremitum.pen cor.perfremere. molt bramar com vna bestia sol fer o axi com sol fer lo Leo com esta fello. *Mucho bramar como una bestia suele hazer o ansi como suele hazer el Leon quando esta brauo.*
Perforatio.onis. Aquella obra de foradar. *Aquella obra de horadar.*
Perfrico.as perfricui.perfrictũ. molt fregar. *Fregar mucho*
Perfrictus.a.um siue perfricatus.a um.africo as.
Perfrictio.siue perfricatio. Fregadura. *Fregadura.*
Perfricare frontem. Perdre la vergonya. *Perder la uerguença.*
Perfrigeo.es perfrixi. Refredarse molt *Refriarse mucho*
Perfrigero perfrigeras. pen. cor. perfrigerare. Refredar fort. *Refriar mucho.*
Perfrigesco.perfrigescis.pefrigescere. Refredarse fort. *Refriarse mucho.*
Perfrigidus pen.cor. Adiectiuum. Molt fret *Muy frio.*
Perfringo.is.perfregi perfractum. Molt trencar. *Romper mucho.*
Perfrio.as.aui. Trencar desmenuant. *Romper desmenuzando.*
Perfruor.eris. pen. cor. perfructus. Molt fruir. *Mucho fruir.*
Perfuga.æ.siue transfuga.æ. Marrano. *Marrano.*
Perfugium ij. Lloch a hon nos recollim. *Lugar adonde nos recogemos.*
Perfulcio.perfulcis.perfulcire. Ben fortificar o sostenir. *Bien enfortescer o sostener.*
Perfurio.is. Molt enfollir. *Enloquecer mucho.*
Perfundo.is.perfudi. Molt vessar. *Derramar muchõ.*
Perfusio.onis. Aquella obra de molt vessar. *Aqlla obra de mucho*

de mucho derramar.
Perfusorius.a.um. Cosa pera molt escampar. Cosa para mucho derramar.
Perfungor. eris. perfunctus. Acabar lo ofici. Acabar el officio.
Perfunctio.onis. Aquella obra de acabar lo offici. Aquella obra de acabar el officio.
Perfunctorius.a.um. Cosa pera acabar lo offici. Cosa para acadar el officio.
Perfunctorie agere. Neglecte & oscitanter.
Pergaudeo.es.pergauisus sum.pergaudere. Alegrarse fort. Alegrarse mucho.
Pergigno.pergignis.pergignere.idem quod simplex gignere.
Pergamena charta.siue membrana. Lo pergami. El pergamino.
Perglisco.is. Molt engruxarse alguna cosa. Engordarse mucho alguna cosa.
Pergo.is perrexi. Anar cami. Andar camino.
Pergo.is.perrexi.pro eo quod perseuerare.
Pergracilis.& hoc pergracile.pen.cor. Cosa molt prima. Cosa muy delgada.
Pergraecor .aris. Viure al modo de grechs. Viuir a modo de griegos.
Pergrandis & hoc pergrande. Molt gran. Muy grande.
Pergraphicus.pen cor. Adiectiuũ. cosa molt ben feta. Cosa Cosa muy bien hecha.
Pergratus.pen.prod. Adiectiuum. Molt agradable. Muy agradable.
Pergrauis.& hoc pergraue.pẽ.cor Molt pesat Muy pesado.
Pergrauiter.pen cor. Aduerbium. Fort greument y asprament. Muy grauemente y asperamente. (leer.
Pergula æ.pen cor. Cathedra pera legir. Cathedra para
Pergula.æ. Trona. Pulpito.
Pergula æ. Taula en ques posa pera vendre. Mesa en q̃ se pone para uender.
Pergula æ. Teulada per on va la para. Tejado por donde ua la parra.
Pergula in uineis. Vna trilla. Vna trilla.
Pergulanus.pen pro. Adiectiuum ut pergulana uitis. La que es sostenguda de perxes que es feta en trilla. La q̃ es sostenida de pertigas que es hecha en trilla.
Perhibeo es.perhibui. Donar o dir Dar o dezir.
Perhonorificus.penultima correpta. Adiectiuum. Molt honorable. Muy honorable.
Perhonorifice.pen.cor. Adiectiuum. Molt honorablemẽt. Muy honorablemente.
Perhorreo.es.perhorrui. Molt tembre. Mucho temer.
Perhorreo.es uel perhorresco.is. Arrufarse. Arisarse.
Peri prepositio greca cum genitiuo pro de.
Peri.cum accusatiuo pro circum siue circa.
Periactos.interpretatur uersatilis.e.
Periarchon liber interpretatur de principijs.
Peribolus.interpretatur circuitus.
Perichrista interpretatur circunlita.
Perilymenos.siue periclymenon.pen.cor. Herba Plinio.
Perihermenias interpretatur de interpretatione.
Periclitor.pen.cor.aris.atus. Posar se a perill. Poner se a peligro.
Periclitor aris.pro eo quod experior iris.
Periclitatio.onis. Aquella obra de perillar. Aquella obra de peligrar.
Periclitabundus.a.um. Cosa que molt perilla. Cosa que mucho peligra.
Periculum i. penultima correpta. siue periclum pericli. Perill. Peligro.
Periculum siue periclum i. Esperiencia. Esperiencia.
Periculosus.a.um penultima prod. Cosa perillosa. Cosa peligrosa.
Periculatum sum dixit Cato auctore Festo.
Pericope.es.interpretatur decisio onis.
Peridima.atis.interpretatur tumor in circuitu.
Peridima.atis. Inflacio en la gargamella. Inchazon en la garganta.
Peridoneus. Adiectiuum. Molt propi y conuenient. Muy proprio y conueniente.
Perillustris & hoc perillustre. Molt Illustre. Muy illustre.
Perimbecillus. uel perimbecillis.& hoc perimbecille. Molt debil Muy debil.
Periectieon interpretari potest continens.
Periegesis interpretatur circunductio.
Periegesisquoq; interpretatur expositio.
Perihygias.interpretatur de sanitate liber Galeni.
Periodus.interpretatur circuitus siue terminus.
Periodicus.a.um.idest res ad periodum pertinens.
Perimo.is.peremi.peremptum. Acabar de matar. Acabar de matar.
Perincertus Adiectiuum. Molt incert. Muy incierto.
Perincommodus.penultima correpta. Adiectiuum. Lo qui es molt enuios. El que es muy inportuno.
Perincommode Aduerbiũ. Fort mal a proposit molt incommodament. Muy mal a proposito muy incommodadamente.
Perinconsequens pen.cor. Adiectiuum. Fort incosequent. Muy inconsequente.
Perinde aduerbium siue coniunctio pro sicut.
Perin quoq; dicitur sicut exin & dein adiecta de.
Perinduigens Adiectiuum. Lo qui permet molt a algu y li done grans cosas. El que permite mucho a alguno y le da grandes cosas.
Perinfamis,& hoc pe.infame.pen.prod. Lo qui te mala fama y mal renom. El que tiene mala fama y mal renombre.
Perinfirmus Adiectiuum. De molt poca valor molt debil. De muy poco ualor muy debil.
Peringeniosus.pen.prod. Adiectiuum. Molt ingenios. Muy ingenioso.
Periniquus penultima.prod. Adiectiuum. Molt inich. Muy iniquo.
Perinsignis.& hoc perinsigne. Molt insigne molt apparent y notori. Muy insigne muy apparente y notorio.
Perinter.perintegra.perintegrum.penultima correpta. molt sencer. Muy entero.
Perior iris.antiqui dicebant pro eo quod experior.
Peripateo idest ambulo unde peripatetici dicti.
Periocha.interpretatur munitiones.i.argumenta.
Peripheria.pen.prod.interpretatur circunferentia.æ.
Peripheroma pen prod peripheromatis.pen cor. neutrigen. Quasi supplementum. Reblimient. Reblimiento.
Periphrasis.interpretatur circumlocutio.
Perimentrum.quod ambit in circuitu figuram.
Peripatos interpretatur deambulatio.onis.
Peripatetici philosophi certæ sectæ.
Peripetasma.atis. Cel del lit. Cielo dela cama.
Peripleromo.penultima prod.peripleromatos. interpretatur
supple-

supplementum.
Peripneumonia.æ.pen.cor. Dolencia dels vlls. Enfermedad delos ojos.
Peripneumaticus.a.um.penult.cor. Aquell dolent. Aquel enfermo.
Perisoma atos.uestis ambiens corpus.
Peripsema.penultima produ.neutrig.per.H. in penulti.interpretatur purgatio.
Periscelis.pen.cor.idis. Lo braselet o manilla. El brasalete o manilla.
Perisyntheton.idest de medicinis compositis.
Perisso interpretatur supesfluus a.um.
Perissologia.interpretatur superflua locutio.
Perissochoregia.idest redunda frumenti dilargitio.
Peristera.interpretatur columba Colomar. Paloma.
Peristeros.interpretatur columbus. Coloma Palomo.
Peristereos.peristerei.fœmin gen.uel peristereon.peristereonis.pen.prod m gen. uel peristereum.peristerei.neutr ge. Herba. Plin. Vernena Verbena.
Peristereon. Colomer lloch de coloms. Palomar lugar de palomas.
Peristerotrophium.pen prop ij. Lo matex colomer. El mismo palomar.
Peristylium.ij. Lo pati entre collumnas El patio entre collumnas.
Peristroma pen.prod.atis. Paraments de llit. Paramientos de cama.
Peristromatium i. Aquells matexos paraments, Aquellos mismos paramientos.
Perito pen.cor.aui frequen.ab eo quod est pereo.is.
Perithiosis.interpretatur incantatio.onis.
Perithiao.interpretatur incanto.as.
Peritheo machina quedam est Vitruuio.
Peritreton.interpretatur ballistæ foramen.
Peritia.æ. Sabieza ab esperiencia. Sabieza con esperiencia.
Peritus.a.um. Cosa sabia esperimentada. Cosa sabia esperimentada.
Periucundus.a um. Molt plasent. Muy plasiente.
Periucunde aduerbium. Molt plasentment. Muy apaziblemente.
Periuro periuras penultima produ. siue peiero.as.aui. Perjurar. Perjurar.
Periurus a.um.pen.prod. Cosa ques perjura. Cosa que se perjura.
Periuratio onis. Aquella obra de perjurar. Aquella obra de perjurar.
Periuratiuncula.pen,cor.diminutiuum est a periuratio.
Periurium. ij. Aquell fals jurament. Aquel falso juramento.
Perizoma.pen.pro.atis.uestis est ambiens corpus.
Perizonium.ij.pars est corporis.quæ cingitur.
Perlabor.pen.prod perlaberis.pē.cor.perlapsus.sum.perlabi Acabar de caure poch a poch. Acabar de caer poco a poco.
Perlætus.a.um. Adiectiuum. Molt alegre. Muy alegre.
Perlatus.pen.prod. Adiectiuum. Molt ampla. Muy ancho.
Perlecebra.æ.pen.cor. Idem quod illecebra.
Perlego.is.pen.cor.perlegui Acabar de llegir. Acabar de leer.
Perlectio.onis. Aquella obra de llegir. Aqlla obra de leer
Perlepidus.pen.cor. Adiectiuum. Qui es molt plasent, y te molt bona gratia. El que es muy apacible y tiene muy buena gracia.
Perleuis & hoc perleue.pen.cor. Molt leguer. Muy ligero
Perleuiter.pen.cor.aduerbium. Molt leugerament. Muy ligeramente.
Perlibens.pen cor. Lo qui fa molt volēter vna cosa. El que haze muy de gana una cosa.
Perlibenter aduerbeum. Molt volenterament. De muy buena gana.
Perliberalis.& hoc perliberale.pen.pro. Molt liberal. muy liberal.
Perliberaliter.pen.cor. Aduerbium. Molt liberalment. Muy liberalmente.
Perlibro as,pen.prod.perlibrare. Niuellar. Niuelar.
Perlicio.perlicis penultima cor.perlexi.perlectum.perlicere. Attraure. Atraer.
Perlecto.as. perlectare. Frequentatiuum.
Perligo.as.pen cor.perligare Estrenyer. Apretar.
Perlinio.perlinis pen.cor perliniui.perlinitum.perlinire. Molt vntar o fregar ab alguna liquor. Mucho ungir o fregar con algun liquor.
Perlinio.perlinis.penul cor.perlini.perliui.uel perleui. perlitum.penultima.cor perlinere. Idem.
Perlito pelitas.pen.cor perlitare. Impetrar y obtenir ab sacrificis lo que hom demana Impetrar y obtener con sacrificios lo que hombre pide.
Perlongus.a um. Adiectiuum. Molt lonch. Muy largo.
Perlonge Aduerbium Molt luny. Muy lexos.
Perlonginquus Adiectiuum. Cosa molt luny. Cosa muy lexos.
Perlubet pen.cor.perlubebat.perlubuit.perlubitum est. plau me molt. Plase me mucho.
Perlubens.pen.corr participium siue nomen ex participio. Lo qui es molt volenter y de bona gana. El que es muy uoluntario y de buena gana.
Perluceo.perluces.penultma prod perluxi.perlucere. Molt luyr. Reluzir mucho.
Perlucens pen.prod. Molt resplandent, molt clar. Muy resplandesciente, muy claro.
Perlucidus.pen cor. Adiectiuum. Molt clar y transluent com laygua, o vidre al traues del qual hom veu. Muy claro y trāsparente como agua, o uidrio al traues del qual hombre uee.
Perluctuosus.a um. penultima producta. Adiectiuum. molt ple de dol. Muy lleno de duelo.
Perludo.perludis.perlusi.perlusum.pen.pro.perludere. Idem quod simplex. ludo.
Perluo.perluus.perlui pen cor.perlutum.pen.prod.perluere. Molt rentar y netejar. Mucho lauar y limpiar.
Perlutus.pen prod participium, Fort rentat. Muy lauado.
Perlustro perlustras. Mirar a totes parts diligentment ab molta vigilantia. Mirar a todas partes diligentemente con mucha uigilantia.
Permacer permacra. permacrum.pen.pro. Molt magre. Muy flaco.
Permadeo.permades. pen. cor. siue permadesco.permadescis. permadui permadescere. Esser molt mullat. Ser mojado
Permagnus. Adiectiuum. Molt gran. Muy grande.
Permaneo.permanes penul.cor. permansi permansum. Restar fins al cap. Quedar hasta al fin.
Permansio permansionis. Aquella obra de estar. Aquella obra de estar.

Permane

Permano.as.aui. Manar per altra cosa. *Manar por otra cosa.*

Permanesco.is.permanescere. Venir ala conexença de algu. *Venir al conocimiento de alguno.*

Permaturesco.is.permaturui. permaturescere. Acabar de madurar. *Acabar de madurar.*

Permediocris.& hoc permediocre.pen.cor. Molt mediocre *Muy mediocre.*

Permeo.as.permeare. passar auant, passar per mig. *Passar adelante passar por medio.*

Permereo.permeres.pen.cor.permerui.permerere. Acabar de seguir la guerra. *Acabar de siguir la guerra.*

Permetior.permetiris.pen.prod.permensus sum. permetiri. Mesurar. *Medir.*

Permetuo.permetuis.permetuere. Tembrer molt Tenir grã Por. *Temer mucho tener grande miedo.*

Perminutus.pen prod. Adiectiuum. Molt menut. *Muy menudo.*

Permirus.ped.prod. Adiectiuum. Molt marauellos. *Muy marauilloso.*

Permisceo.es permiscui. Molt mesclat. *Mucho meselado.*

Permistus.a um. Mesclat. *Mezcleado.*

Permistus.a.um.participium. Mesclat per mig. *Mezclado por medio.*

Permiste aduerbium Mescladament totala mescla. *Mezcladamente todo ala mezcla.*

Permistio.onis. Aquella obra de mesclar. *Aquella obra de mezclar.*

Permitis.& hoc permite.penultima. prod. Molt dolç *Muy dulçe.*

Permitto.is.permisi Metre y consentir. *Meter y consentir*

Permissus.us.siue permissio.onis. Permissio. *Permission.*

Permissa orum.in plurali ab eo quod est permissus,us.

Permissus aries qui per plures annos non tondetur.

Permitto.is.aliquando accipitur pro mitto.is.

Permodestus Adiectiuum. Molt modest. *Muy modesto.*

Permodicus.pen.cor. Adiectiuum. Molt xich. *Muy xico.*

Permodice Aduerbium. Molt poch. *Muy poco.*

Permolestus Adiectiuum. Molt molest y enuios. *Muy molesto y enojoso.*

Permoleste Aduerbium Molt enujosament. *Muy enojosamente.*

Permolo is.permolui.itum. Molt molre. *Moler mucho.*

Permoueo.es.pen.correp permoui. Molt mourer. *Mucho mouer.*

Permotio.onis. Aquella obra de moure. *Aquella obra de mouer.*

Permulceo.es permulsi. Molt falagar *Halagar mucho.*

Permulctus a.um.participium a permulceo.es.

Permultus adiectiuum: Cicero sunt permulti optimi uiri. qui &c. Hay molta gent de be qui *Hay muy mucha gente de bien que.&c.*

Permulto. Aduerbium. Molt mes. *Mucho mas.*

Permultum Aliud aduerbium. Engrandissima manera. *En grandissima manera.*

Permundus Adiectiuum Molt net. *Muy limpio.*

Permunio.permunis.pen.pro.permuniui.permunitum.penul. prod.permunire. Acabar de fortificar. *Acabar de fortificar.*

Permunitus.penultima producta. participium. Acabat de fortificar. *Acabado de fortificar.*

Permuto as.penul.prod permutare. Cambiar de vn lloch en altre, Trocar, permutar. *cambiar de un lugar en otro, Trocar permutar.*

Permutatio uerbale. Cambiament permutatio. *Trocamiento permutation.*

Perna æ. Cuxa de cansalada. *Pernil de tosino.græ. colen.*

Pernauigo.as.pen.cor pernauigare Nauegar tot lo long de vn lloch Acabar de nauegar. *Nauegar todo el largo de un lugar Acabar de nauegar.*

Pernecessarius. Adiectiuum. Molt necessari. *Muy necessario.*

Pernecessarius Grandissim amich. *Grandissimo amigo.*

Pernego as.pen.cor aui. Molt negar *Negar mucho.*

Perneo.pernes.perneui.pernetum pernere. penultima corr. Acabar de filar *Acabar de hilar*

Pernix icis. Cosa leugera o perseuerant. *Cosa ligera o perseuerante.*

Pernicitas.atis. Leugeria o perseuerancia *Ligeria o perseuerancia:*

Perniter.pen cor Aduerbium. Leugerament. *Ligeramente.*

Pernicio.is.antiqui dicebant pro pereo.is.

Perniciés.ei Mort per destructio *Muerte por destruction*

Perniciosus.a um. Cosa que mata o destruex. *Cosa que mata o destruye.*

Pernicialis e. idem quod perniciosus.

Perniciabilis & hoc perniciabile. Idem quod pernicialis.

Pernicialiter pen cor.aduerbium. Matant o destruin. *Matando o destruyendo.*

Perniciose pen prod aduerbium pro eo quod pernicialiter.

Perniger.pen cor Adiectiuum Molt negre. *Muy negro.*

Pernimium Aduerbium. Molt desmasiadament· *Muy demasiadamente.*

Pernio onis. Parallons dolencia dels peus. *Sabañones enfermedad delos pies.*

Perniunculus i.diminutiuum a.pernio.onis.

Pernobilis.& hoc pernobile. pen. cor. Molt noble. *Muy noble.*

Pernocto.as.aui. Durar tota la nit. *Durar toda la noche.*

Pernoctanter aduerbium. Durant tota la nit. *Durando toda la noche.*

Pernox.pernoctis. Cosa que dura tota la nit. *Cosa que dura toda la noche.*

Pernosco.is pernoui Mo't conexer. *Conoser mucho.*

Pernotesco.is Molt esser conegut *Ser muy conosido.*

Pernumero.as pen.cor pernumerare. Acabar de comptar. *Acabar de comptar.*

Peroleo es.perolui. Molt olorar lo oloros. *Mucho oler el oloroso.*

Pero.onis. Abarca calçament de cuyro cru. *Abarca calçado.de cuero crudo.*

Peronatus a.um. Cosa calçada ab aquellas abarcas. *Çosa calçada con aquellas abarcas.*

Perobscurus.pen.prod. Adiectiuum. Molt obscur. *Muy obscuro.*

Perodiosus.pen.prod. Adiectiuum. Molt enujos. *Muy enojoso.*

Peropportunus.pen.prod Adiectiuũ. Qui es molt opportu o conuenient. *El que es muy opportuno o conueniente.*

Peropportune. pen. prod aduerbium. Molt opportunament *Muy opportunamente.*

Peropus.est. Es molt necessari. *Es muy necessario.*

Peroriga.æ. Lo pastor de eguas qui lança guara. *El pastor*

pastor de yeguas que hecha guarañon.
Perorno.*as.perornare.* Molt ornar. *Muy ornar.*
Peronatus *pen.prod.participium.siue nomen ex participio.* Molt ornat. *Muy ornado.*
Peroro.*as.aui.* Orar fins al cap. *Orar hasta el cabo.*
Peroratio.*onis.* Conclusio dela oracio. *Conclusion dela oracion.*
Perosus.*a.um.actiue.* Cosa q̃ auorrex. *Cosa q̃ aborresce.*
Perotes.*interpretatur transitor.oris.*
Perpaco.*as.pen.cor.perpacare.* Aplacar de tot. *Aplacar del todo.*
Perparce *aduerbium.* Molt escasament, cricament. *Muy escasamente miseramente.*
Perparum.*pen cor.aduerbium.* Molt poch. *Muy poco.*
Perparuus. *Adiectiuum* Molt petit. *Muy pequeño.*
Perparuulus.*pen.cor.Diminutiuum.* Molt petit. *Muy pequeño.*
Perpaucus *Adiectiuum.* Molt poch. *Muy poco.*
Perpauculus.*penultima cor.Diminutiuum.*
Perpauefacio.*is.pen.cor.perpauefeci.perpauefactum.perpauefacere.* Molt espantar *Espantar mucho.*
Perpaulum *aduerbium.ex per & paulum.* Molt poch *Muy poco.*
Perpaululum.*penultim.cor.Diminutiuum.* Molt poquet. *Muy poquito.*
Perpauxillum.*Aliud diminutiuum.*
Perpauper *Adiectiuum.* Molt pobre. *Muy pobre.*
Perpello.*perpellis.perpuli.penultima correpta.perpulsum.* Molt cõstrenyer. *Constreñir mucho.*
Perpendiculum.*i.pen.cor.* Plom de niuell. *Plomo de niuel.*
Perpendicularis.*e.pen.pro.* Cosa pertanyent a tal plom. *Cosa perteneciente a tal plomo.*
Perpendo *perpendi sum.* Pesar ab diligencia. *Pesar con diligentia.*
Perpensa.*æ.Herba Plin.*
Perpensio.*onis.* Aquella obra de pesar. *Aquella obra de pesar.*
Perpenso.*as.frequentatiuum a perpendo.is.*
Perpensatio.*onis.* Aquella obra de pesar axi. *Aquella obra de pesar ansi.*
Perperus.*a.um.* Cosa mala y falsa. *Cosa mala y falsa.*
Perperitudo.*inis.* Aquella maluestat y falsetat. *Aquella maldad y falsedad.*
Perperam *pen.cor.aduerbium.* Mala y falsament. *Mala y falsamente.*
Perpes *etis.penultima.corr.om.gen.aliquando accipitur pro perpetuus.*
Perpetuus.*a.um* Cosa continuada. *Cosa continuada.*
Perpetuor.*aliquando reperitur comparatiuum.*
Perpetuarius *cui perpetuum aliquid datur.*
Perpetuum *Aduerbialiter positum* Continuament cada dia perpetuament, perdurablement. *Continuamente cada dia perpetuamente, perdurablemente.*
Perpetuo. *Idem.*
Perpetuo.*as.aui.* Continuar alguna cosa. *Continuar alguna cosa.*
Perpetuitas.*pen.cõr perpetuitatis.fœ.ge.* Perpetuitat quãt alguna cosa dura cada dia *Perpetuidad quando alguna cosa dura cada dia.*
Perpetuitas. Immortalitat. *Immortalidad.*
Perpetualis. *& hoc perpetuale. penultima producta. Quintil.* Perpetuaduora cosa. *Perpetuadora cosa.*
Perpetim.penultima correpta. & perpetue Aduerbium. Continuament. *Continuamente.*
Perpetior.*eris.pen.cor.perpessus.* Comportar fins al cap. *Sufrir hasta el cabo.*
Perpessio.*onis.* Aquella obra de patir. *Aquella obra de sufrir.*
Perperat.*inquit Festus pro peragit & perficit.*
Perpetro.*as.pen.cor.aui.* Acabar en mala part. *Acabar en mala parte.*
Perpetro.*as.aliquando reperitur in bonam partem.*
Perpetratio.*onis.* Aquella obra de acabar. *Aquella obra de acabar.*
Perpictus.*a.um.* Molt pintat. *Muy pintado.*
Perplaceo.*perplaces.pen.cor. perplacui. perplacitum.penul. corr. perplacere.* Molt plaure. *Mucho aplazer.*
Perplexus.*a um.* Cosa embolicada y impedida. *Cosa embuelta y impedida.*
Perplexabilis.*e.pro eo quod est perplexus.a.um.*
Perplexio.*onis. & perplexitas.atis.* Entricadura. *Entricadura.*
Perplexe *& perplexim aduerbium.* Entricadament. *Entricadamente.*
Perplexim.*Aliud aduerbium. Idem. quod perplexe.*
Perplexor.*aris.* Parlar entricadament. *Hablar entricadamente.*
Perplexabilis.*& hoc perplexabile. pen.cor.* Molt ambiguos. *Muy ambiguoso.*
Perplexabiliter.*pen cor.aduerbium.* Molt duptosament. *Muy dudosamente.*
Perpluo *is.perplui.* Molt ploure. *Mucho llouer.*
Perplus.*perpluris.pen.prod.om.gen.* Molt mes. *Mucho mas.*
Perplurimum. *pen.cor Aduerbium.* Molt mes, en gran diferencia. *Mucho mas, en grande diferencia.*
Perpolio.*perpolis pen.cor.perpolui.perpolitum.pen. producta.perpolire.* Fort polir Acabar de polir. *Mucho polir Acabar de polir.*
Perpolitus.*penultima prod.participium siue nomen ex participio. perpolitus literis.* Ornat de gran saber y conexença de moltes letres. *Ornado de grande saber y conocimiento de muchas letras.*
Perpolitio *uerbale.* polidura. *polidez.*
Perpopulor.*pen.pro perpopularis.perpopulatus sum.perpopulari.* Robar fort y fer gran gast, Destruir. *Robar mucho hazer grande gasto. Destruyr.*
Perpoto.*as.pen.pro.aui.* Molt beure fins al cap. *Mucho beuer hasta al cabo.*
Perpotatio.*perpotationis.* Aquella obra de molt beure Borraxeria. *Aquella obra de mucho beuer Barrachez.*
Perpremo.*is.pen.cor.si.* Molt espremir o estrenyer. *Mucho exprimir o apretar.*
Perpressio *onis.* Aquella obra de molt estrenyer. *Aquella obra de mucho apretar.*
Perprurisco.*is* Molt pruir. *Mucha começon.*
Perpulcher. *Adiectiuum.* Molt gentil *Muy gentil.*
Perpurgo *as.perpurgare.* Acabar de purgar netejar *Acabar de purgar limpiar.*
Perpurgare *locum aliquem per translationem.* Buydar totes les difficultats, y duptes que son en vna materia. *Vaciar todas las difficultades, y dubdas que son en una materia.*
Perpusillus *Adiectiuum.ut perpusillus homo.* Molt petit. *Muy pe-*

Muy pequeño.
Perpusillum aduerbium, Poquissim. Poquißimo.
Perputo.as.pen.cor.perputare. Plaut. Donar be a entendre qualque cosa Dar bien a entender alguna cosa.
Perquam aduerbium. positiuis iungitur, & uerbis, & idem significat quod quam Plautus autor. Ben, molt. Bien mucho.
Perquiro.pen.prod siui. Cercar fins al cap. Buscar hasta el cabo.
Perquisitus pen.prod.participium. Cercat diligentment. Buscado diligentemente.
Perquisite.penultima prod. Aduerbium. Cicero Apres de auer cercat diligentment, Dempues de auer buscado diligentemente.
Perquisitor.pen.pro.uerbale. Diligent cercador. Diligente buscador
Perquisitio.onis. Aquella obra de cercar. Aquella obra de buscar.
Perputo.as.aui. Molt pensar o podar. Mucho pensar o podar.
Perputatio.onis. Aquella obra de pensar. Aquella obra de pensar.
Perrarus penul. prod. Adiectiuum. Cosa que hom veu molt atart molt rara Cosa que hombre uee muy atarde muy rara.
Perraro.pen.producta. Aduerbiū. Molt atart. Muy atarde.
Perrexi isti.præteritum est ab eo quod pergo.is.
Perrecturus.a um.participium futuri ab eodem.
Perrecto.as.aui frequentatiuum ab eo quod pergo.is.
Perrepto.as.aui.frequentatiuum a perrepo is.
Perrepo is psi.ptum. Molt anar ab quatre camas. Mucho andar con quatro piernas.
Perridiculus.penul corre. Adiectiuū. Qui es digne de qui hom se rigue a plena boca, molt ridiculo. El que es digno de quien hombre se riha a llena boca, muy ridiculo.
Perridicule.pen cor.aduerbium. Molt ridiculamēt. Muy ridiculamente.
Perrodo.perrodis pen. produ. perrosi perrosum penultima prod.perrodere Rosegar molt. Roer mucho.
Perrogo.perrogas.pen.cor perrogare. Demanar les opinions als Iutges y consellers. Demandar las opiniones alos juezes y consejeros.
Perrumpo.perrumpis perrupi pen pro. perruptum. perrumpere. Rompre fort o rompre en peces. Romper mucho o romper en pieças.
Perruptus participium. Molt romput. Muy rompido.
Persæpe aduerbium Molt souint. Muy amenudo.
Persalsus. Adiectiuum. Molt salat. Muy salado.
Persalse aduerbium. Molt gratiosament. Muy gratiosamente.
Persaluto.as.pen prod.persalutare Saludar. Saludar.
Persancte aduerbium. Terentius Deierat persancte. El fa vn gran iurament El haze un grande iuramiento.
Persano.as.pen cor.persanare. Gorir de tot o enteramēt perfetament. Sanar del todo o enteramente, perfetamente.
Persapiens.om gen Molt saui. Muy sabio.
Persapienter aduerbium. Molt sauiament. Muy sabiamēte.
Perscienter Abuerbium. Molt prudentment. Muy prudentemente.
Perscindo.is.perscidi sum. Molt tallar. Mucho cortar.
Perscißio.onis. Aquella obra de molt tallar. Aquella obra de mucho cortar.
Perscribo.is. Molt escriure fins al cap. mucho escreuir hasta al cabo.
Perscriptio.onis. Aquella obra de axi escriure. Aquella obra de ansi escriuir.
Perscriptor.uerbale. Aquell qui reb lo instrumēt y pose per escrit les conuentions dels contractans. Aquel que recibe el instrumento y pone por escrito las conuentiones delos contractantes.
Perscrutor. aris. atus. Molt escorcollar. Escudriñar mucho.
Perscrutatio.onis. Aquella obra de escorcollar. Aquella obra de escudriñar.
Perscrutator.oris. Lo qui molt escorcolla El que mucho escudriña.
Perseco.persecas.pen.cor.persecui.persectum.persecare. Tallar de tot. Cortar del todo.
Persedeo.es.persedi. Estar molt segut. Estar muy assentado.
Persesßio.onis. Aquella obra de estar molt segut. Aquella obra de estar mucho assentado.
Persegnis & hoc persegne. Molt peresos. Muy perezoso.
Persenex persenis pen cor.om.gen. Molt vell. Muy uiejo.
Persentio.is siue persentisco.is. Molt sentir. Sentir mucho
Persea siue.persios siue persica.arbor. Preseguer. Durasnero.
Persicum.pen.cor.pomum. Presech linatge de presech. Durasno linage de durasno.
Persicum duracinum. Presech fruyta coneguda. Durasno fruyta conoscida.
Persicum præcoquum. Alberquoch. Alberquoque.
Perseuero. as. pen. prod aui perseuerar en bona part. perseuererar en buena parte.
Perseuerans pen prod participium.siue.nomen ex participio. Molt perseuerant. Muy perseuerante.
Perseueranter.perseuerantius perseuerantißime Aduerbium Columel. Liui. perseuerantment constantment. perseuerantemente constantemente.
Perseuerantia æ. Aquella matexa obra de perseuerar. Aquella misma obra de perseuerar.
Perseuerus. pen. pro. Adiectiuum. Molt seuero. Muy seuero.
Perseueratio.onis. Aquella obra de perseuerar. Aquella obra de perseuerar.
Persequor eris.persecutus. Molt seguir. Seguir mucho.
Persecutio.onis. Aquella obra de molt seguir. Aquella obra de mucho seguir.
Persecutor.oris. Aquell que molt perseguex. Aquel que mucho persigue.
Persia.seu persis persidis, & persida.æ. Lo realme de Persia. El reyno de Persia.
Persideo es.pen.cor.persedi. pen prod. persessum. persidere. Estar segur y no moures. Estar seguro y no mouerse.
Persido.is.penultima prod persedi.persessum persidere. Penetrar y entrar fins al fons. Penetrar y entrar hasta al hondo.
Persigno.as. persignare. Senyalar o sagellar. Señalar o sellar.
Persimilis & hoc persimile.pen cor. Molt semblant. Muy semejante.
Persisto.is.perstiti.perstitum.penultima correpta. persistere. Durar

Durar fins al fi. *Durar hasta al fin.*
Persillum.i.uas unde arma Romuli perungebantur.
Personata.siue personatia.herba quædam est medicis.
Persolido.as pen.cor. persolidaui. Fer ferm y ple. *Hazer firme y lleno.*
Persolidatio.onis. Aqlla obra de fer ferm. *Aquella obra de hazer firme.*
Persoluo.is.persolui.persolutum.pen prod.persoluere. Acabar de purgar. *Acabar de purgar.*
Persolus.pen. prod. Adiectiuum.ut persolæ nugæ. Pures burles. *Puras burlas.*
Persona.æ.penultima prod. Persona de home. *persona de hōbre uel in diuinis.* Πρόσωπον
Personalis.e.pen.pro. Cosa pertanyent a tal persona. *Cosa perteneciente a tal persona.*
Persona. Mascara o careta. *Mascara o careta.*
Personatus.a.um.pen. pro. Cosa enmascarada o ab careta. *Cosa en mascarada o con mascara.*
Persono.as.personui.itum. Molt sonar. *Sonar mucho.*
Personus.pen.cor. Adiectiuum. Resonant. *Resonante.*
Persorbeo.es.persorbui uel persorpsi.persorptum.persorbere Beure sorbent. *Beuer a sorbiendo.*
Perspeculor.penultima correpta.perspecularis.perspeculari. Aguaytar diligentment *Açechar diligentemente.*
Perspergo.perspergis.perspersi.perspersum.perspergere. Espargir y escampar alguna cosa, . *Esparzir y derramar alguna cosa.*
Perspicio.perspicis penultima.correpta.perspexi. Mirar vna cosa per altra. *Mirar una cosa por otra.*
Perspectus.participium. plenament conegut, manifestament clarament. *Llenamente conocido manifiestamente claramente.*
Perspecte Aduerbium. Apres de auer ben vist y conegut. *Despues de hauer bien uisto y conoscido.*
Perspecto.as. perspectare frequentatiuum Mirar de tots costats ab tota diligencia. *Mirar de todos lados con toda diligencia.*
Perspicibilis e. Cosa que pot esser axi mirada. *Cosa que puede ser ansi mirada.*
Perspicientia.æ. Aquella obra de mirar axi. *Aquella obra de mirar ansi.*
Perspicax.perspicacis.pen.corr.om.gen. Cosa aguda que molt mira. *Cosa aguda que mucho mira.*
Perspicatia.æ. Quant hom veu be agudament. *Quando hombre uee bien agudamente.*
Perspicacitas.pen.cor.atis. Aquella agudeza de mirar. *Aquella agudeza de mirar.*
Perspicaciter.siue perspicate aduerbium Agudament *Agudamente.*
Perspicuus.a.um. Cosa clara o ques transllu. *Cosa clara o que se transluze.*
Perspicuitas. pen.cor.atis. Aquella claricia o transluiment. *Aquella claricia o transluzimiento.*
Perspicue. Aduerbium. Clarament euidentment. *Claramente euidentemente.*
Perspectiua. Aquella sciencia. *Aquella sciencia. græce dicta optice.es.*
Persterno.persternis.perstraui.perstratum.pen.pro.persternere. Cobrir *Cubrir.*
Perstimulo.as.pen.cor.perstimulare. Idem quod *stimulo.*
Persto.as perstiti perstitum.penul.cor.& perstatū.pē. prod. perstare. Estar ferm perseuerar. *Estar firme perseuerar*
Perstans.participium. perseuerant. *perseuerante.*
Perstrepo.perstrepis pen.cor.perstrepui. perstrepitum.pen. cor.perstrepere. Fer gran remor de peus o altramēt. *Hazer grande ruydo de pies o otramente.*
Perstillo.as.pro eo quod per aliud distillare.
Perstrino.as.aui antiqui dicebant pro emo.is.
Perstringo.is.perstrinxi.ctum Tocar leugerament *Tocar ligeramente.*
Perstrictim aduerbium. Tocant leugerament. *Tocando ligeramente.*
Perstringo.is.perstrinxi. Escurir ab major llum. *Escurescer con major lumbre.*
Perstudiosus pen.prod. Adiectiuum. Molt estudios, y virtuos amador de virtut. *Muy estudioso uirtuoso amador de la uirtud.*
Persuadeo.es.si. persuadir ab bonas raons. *persuadir con buenas razones.*
Persuasus.pen.prod.participium siue nomen ex participio. Lo que te tot cert, o aquel aqui hom a posat qualque cosa enlo cap, persuadit. *El que tiene del todo cierto, o aquel aquien hombre ha puesta alguna cosa enla cabeça persuadido*
Persuasio.onis. Aquella obra de persuadir ab raons. *Aquella obra de de persuadir con razones.*
Persuasor. oris. Hom que axi persuadex. *Hombre que ansi persuade.*
Persuastrix icis. Fembra que axi persuadex. *Hembra que ansi persuade.*
Persuasibilis.& hoc persuasibile. pen cor. Facil a fer creure persuasible. *Facil a hazer creer persuasible.*
Persuasibiliter.pen.cor. Aduerbium. persuasiblement. *persuasiblemente.*
Persubtilis.& hoc persubtile.pen.pro. Molt subtil. *Muy sutil.*
Persuasorius.a. um. Cosa pera axi persuadir alguna cosa. *Cosa para ansi persuadir alguna cosa.*
Persulto.as.aui. Molt saltar. *Saltar mucho.*
Persultatio.onis. Aquella obra de saltar. *Aquella obra de saltar.*
Pertabeo.es.pen. pro. siue pertabesco.is. Podrirse. *Podrecerse.*
Pertabidus.a.um.pen. cor. Cosa molt podrida. *Cosa muy pudrida.*
Pertædet.pertæduit.pertæsum. Auer pesar. *Tener pesar.*
Pertæsum fuit.præteritum ab eo quod est pertæduit.
Pertæsus.participium siue uerbo, inquit Seruius. Qui es enuiat. *El que es enuiado.*
Pertego pertegis.pen.cor.pertexi.pertectum.pertegere. acabar de cobrir Cobrir de tot. *Acabar de cubrir, Cubrir del todo.*
Pertæduissem.a. tædet dixit. Gellius.
Pertendo is pertendi tum.pro eo quod est extendo. Estendre. *Estender.*
Pertento.as aui, inquit Seruius pro ualde tento.
Pertenuis.& hoc pertenue. Cosa molt prima. *Cosa muy delgada.*
Perterebro.as.penultima correpta.aui. Molt barrinar. *Barrenar mucho.*
Pertero.is.pen.cor.pertriui. Molt gastar vsant. *Mucho gastar usando.*
Pertergo.is pertersi. Molt netejar. *Mucho limpiar.*
Perterreo.perterres.perterrui.perterritum.pen corr.perterrere.

Molt espantar. *Mucho espantar.*
Perterritus. pen. prod participium. Molt espantat. *Muy espantado.*
Perterrefacio. perterrefacis. pen. cor. perterrefeci pen. prod. perterrefactum. perterrefacere. Idem quod perterreo.
Pertexo. is pertexui. tum. Texir fins al cap. *Texer hasta al cabo.*
Pertica. æ. pen. cor. Perxa, o barra *Perxa o barro.*
Perticalis. e. pen. pro. Cosa pertanyent a perxa. *Cosa pertenecciente a perxa.*
Pertica putealis. Cauall de corriola de pou. *Cauallo de carrucha de poso.*
Pertica. æ. Perxa per a Mesurar terra *Perxa para Medir tierra.*
Pertica decutere. Batre ab verga. *Dar con uara.*
Pertimeo. es penultim. cor. pertimui. Molt tembre. *Mucho temer.*
Pertimesco. mescis. Asso matex molt tembre. *Esso mesmo mucho temer.*
Pertimescendus participium. Lo que hom deu temer. *El que hombre deue temer. ut fama inconstantiæ pertimescenda.*
Pertimidus. a. um pen. corr. Cosa molt poruga. *Cosa muy medrosa.*
Pertinax. pertinacis. Cosa porfiada en mal. *Cosa porfiada en mal.*
Pertinacia. æ. porfia en mala part. *Porfia en mala parte.*
Pertinaciter. pen cor. Aduerbium. porfiadament. *Porfiamente.*
Pertineo. es. pen. cor. pertinui. Pertanyent. *Perteneciente.*
Pertingo. pertingis pertigi pen. cor. pertactũ pertingere Plinius. Ab oculis pertingit ad cerebrũ. Toque fins al ceruel. *Toca hasta el seso.*
Pertisum. inquit Festus. antiqui dicebant pro pertesum.
Pertolero. as. aui. Comportar fins al cap. *Sufrir hasta al cabo.*
Pertolerantia. æ. Aquell tal sufriment. *Aquel tal çufrimiẽto.*
Pertorqueo. es. pertorquere. Tormentar. *Tormentar.*
Pertracto. as. aui. Tractar molt fins al cap *Tratar mucho hasta al cabo.*
Pertractatio onis. Aquell a obra de tractar. *Aquella obra de tratar.*
Pertraho. is pertraxi. ctũ. Molt rocegar. *Mucho arrastrar*
Pertractio onis. Aquella obra de rocegar. *Aquexa obra de arrastrar.*
Pertranseo. pertransis. pertransiui pen pro pertransitũ. pen cor. pertransire Passar auant *Passar adelante.*
Pertranslucidus. pen. cor. Adiectiuum, Molt clar y lluent en tal manera que hom veu al traues. *Muy claro y relumbrante en tal manera que hombre uee al traues.*
Pertribuo. pertribuis. pertributum. pen prod. pertribuere. Plinius iunior. Donar. *Dar.*
Pertristis & hoc pertriste. Molt trist. *Muy triste.*
Pertumultuosus. pen. prod. Adiectiuum Molt tumultuos, Ab gran remor. *Muy tumultuoso con grande ruydo.*
Pertundo. pertundis. pertudi. penul. cor. pertusum. penul. pro. pertundere. Rompre. *Romper.*
Pertusus. pen. prod. participium. Romput. *Rompido.*
In pertusum dolium dicta ingerere. perdre son trebal en parlar algu. *perder su trabajo con hablar alguno.*
Perturbo. as. aui. Molt turbar, o enterbolir. *Mucho turbar, o enturbiar.*
Perturbatus. penultima prod. Nomen ex participio. Molt perturbat. *Muy perturbado.*
Perturbate penul. prod. aduerbium Molt perturbadamẽt *Muy perturbadamente.*
Perturbator pen. prod. uerbale masculi. gen. Perturbador. *Perturbador.*
Perturbatrix. pen. pro. uerbale. fœ. gen. Perturbadora. *perturbadora.*
Perturpis. & hoc perturpe. Molt leig. *Muy feo.*
Perturbatio. onis. Aquella obra de perturbar. *Aquella obra de perturbar.*
Peruado. is. pen. correp. peruasi. peruasum. Anar per algun loch. *Yr por algun lugar.*
Peruasio. onis. Aquella obra de anar per lloch. *Aquella obra de yr por lugar.*
Peruagor. pen. cor. peruagaris. peruagari & peruago. as. peruagare. Rodar per tot. Correr per de ça per della. *Dar bueltas por todo correr por aca y por aculla.*
Peruagatus. pen. prod. participium siue Nomen ex participio Lo qui a corregut per tot. *El que ha corrido por todo*
Peruagus. penultima. cor. Adiectiuum. Qui corre deça y della. *El que corre aca y aculla.*
Perualidus. pen. cor. Adiectiuum. Fort volant y puyxant. *Fuerte uolando y subiendo.*
Peruarium Aduerbiũ. Qui es molt vario de molt diuerses sorts y maneras. *El que es muy uario de muy diuersas suertes y maneras.*
Peruarie Aduerbium. En diuersas maneras. *En diuersas maneras.*
Peruasto. as. peruastare. Destruir de tot. *Destruyr del todo.*
Peruello. is. peruulsum. Molt arrancar. *Arrancar mucho.*
Peruehо. is. pen. cor. peruexi. ctum. Molt portar al coll. *Lleuar al cuello mucho.*
Peruenio. is. perueni. Acabar de venir. *Acabar de uenir.*
Peruentio. onis. Aquella obra de acabar de venir. *Aquella obra de acabar de uenir.*
Peruenor. pen. pro. peruenaris. peruenari. Cassar diligentment bestias feres. *Caçar diligentemente bestias fieras.*
Peruerto. is. peruerti. peruersum. Tornar en mala part. *Boluer en mala parte.*
Peruersus. a. um. Cosa feta al reues de bo. *Cosa hecha al reues de bueno.*
Peruersitas. atis. Aquella peruersitat en mal. *Aquella peruersidad en mal*
Peruerse Aduerbium Peruersa y malament. *Peruersa y malamente.*
Peruestigo. as. Molt cercar per lo rastre. *Buscar mucho por el rastro.*
Peruestigatio. onis. Aquella obra de cercar per rastre. *Aquella obra de buscar por rastro.*
Peruetus. penultima corre. huius peruetus. pen. cor. om. gen. Molt vell, *Muy uiejo.*
Peruetustus Adiectiuum. Idem.
Peruicax. acis. Vencedor molt porfiat. *Vencedor muy porfiado.*
Peruicacitas. atis. Aquell vẽciment ab porfia. *Aquel uẽcimiento con porfidia.*
Peruicacia. æ. Cicero. Obstinatio y perseuerantia y los mes souint en bones cosas. *Obstinacion y perseuerancia y el mas amenudo en buenas cosas.*
Peruideo. peruides. pen. cor. peruidi peruisum pen pro. peruidere. Veure y mirar diligẽtmẽt. *uer y mirar diligẽtemẽte*
Peruigeo. peruiges. penultima correp. peruigui peruigere.

 Estar en

Estar en sa grã força y vigor. *Estar en su grãde fuerça y uirtud.*
Peruicaciter aduerbium. Porfiadament axi. *Porfiadamente ansi.*
Peruigil penultima.cor.peruigilis.om.gene. Cosa que vella fins al cap. *Cosa que uela hasta al cabo.*
Peruigilo.as.pen.cor.aui. Vellar tota la nit. *Velar toda la noche.*
Peruigilatus.penul.prod. Acabar de vellar. *Acabar de uelar* *Nox peruigilata.* Acabar de vellar. *Acabar de uelar*
Peruigilatio uerbale. Vella vellament. *Vela uelamiento.*
Peruigilium. ij. Vellada de tota la nit. *Vela de toda la noche.*
Peruilis.& hoc peruile.pen.prod. Qui es fort uil. *El que es muy uil.*
Peruinco.is.peruici.pen.prod.peruictum.peruincere. Vencer o acabar de vencer. *Vencer o acabar de uençer.*
Peruiridis.& hoc peruiride.pẽ.cor. Molt vert. *Muy uerde*
Peruiuo.peruiuis.pen.por.peruixi.peruictũ.peruiuere. Viure *Viuir.*
Peruius.a.um. Cosa per la qual se pot passar. *Cosa por la qual se puede passar.*
Peruolgo. peruolgas. peruolgare. Lucret. Anar y correr per aci per alli. *Andar y correr paraca para culla.*
Peruolo.pẽ.cor. peruis.peruutl.cor. peruelle. Voler molt desijar. *Querer mucho y desear.*
Peruolo.as.aui. Volar molt o fins al cap. *Volar mucho o hasta al cabo.*
Peruolito.as.aui.frequentatiuum a peruolo.as.
Perungo.is.perunxi.perunctum. Molt vntar *Vngir mucho*
Perula æ.diminutiuum ab eo quod est pera,æ.
Peruoluo.is.peruolui.peruolutum.penultima producta.peruoluere. Girar ab gran força. *Boluer con grande fuerça.*
Peruoluto.as.pen.pro.peruolutare.frequentatiuum: peruolutare libros,omni adhibita diligentia euoluere.Cice.Att. Cartejar o girar los libres ab tota diligentia. *Cartear o boluer los libros con toda diligentia.*
Perurbanus pen.prod. Adiectiuum Qui es molt ben criat ciuil. *El que es muy bien criado ciuil.*
Peruro.is.penultima.prod peruſsi.perustum.perurere. Cremar del tot. *Quemar del todo.*
Perurere.cor.alicuius.Mart. Causar enuig adalgu. *Causar enojo adalguno.*
Perustus.participium. Tot cremat. *Todo quemado. ut per ustus homo,terra perusta gelu*
Perutilis & hoc perutile.pen.cor.Cic. Molt vtil. *Muy util*
Peruulgo.as peruulgare. Sembrar alguna cosa per mig del poble publicar per tot, Diuulgar. *Sembrar alguna cosa por medio del pueblo publicar y por todo diuulgar*
Peruulgatus.pen pro.participium, Diuulgat publicat. *Diuulgado publicado.*
Peruulgatus.pen.pro.nomen ex participio. Acostumat y vsitat,commu. *Acostumbrado y usitado cummun. Maledicta in omnes peruulgata.Cic.Clara,testata & peruulgata res Cicero.* (dos.
*Pes.pedis.*peu generalment. *Pie generalmẽte.græ. pus.po*
Pes.pedis. Peu mesura delas quantitats. *Pie medida delas quantidades.*
Pes.pedis. Corda pera muntar la vela. *Cuerda para subir la uela en alto.* (las uuas.
Pes.pedis. Peu dela vinaça dels raims. *Pie dela raspa de.*
Pes.pedis. Peu que mesura versos poetics. *Pie que mide los uersos poeticos.*
Pessimus.a.um.pẽ.cor.superlatiuũ ab eo quod est malus.a ũ.
Pessime.penultima.corre. Aduerbium superlatiuum. Molt malament *Muy malamente.*
Pessimo.as.pen.cor.aui. Fer molt mal *Hazer mucho mal nouum est.*
Pessulus.i.penul.cor. Balda ab que se tanca la porta de dintre. *Aldaua con que se cierra la puerta de dentro.*
Pessum Aduerbium. Bax als peus. *Baxo alos pies.*
Pessundo.as.dedi. Peltrigar o trepijar. *Pisar o bollar.&c.*
Pessundo.as.dedi. Patear las bestias. *Patear las bestias.&c.*
Pessus.i. Cala. *Cala.quæ græce quoq; dicitur balanus.*
Pestis.is. Pestilencia generalment. *Pestilencia generalmente.*
Pestilitas.pen.cor atis ab antiquis dicebatur quæ nunc pestis
Pestilens.pen.corre.entis. Cosa pestilencial. *Cosa pestilencial.*
Pestilenter aduerbium, Pestilencialment. *Pestilencialmente.*
Pestilentia.æ. Pestilencia propriament. *Pestilentia propriamente.*
Pestilentiosus.a.um. Cosa de molta pestilencia. *Cosa de mucha pestilencia.*
Pestifer.a.um. Cosa que porta o te pestilencia. *Cosa q̃ lleua o tiene pestilencia.*
Pestiferus.pen.cor. Aliud adiectiuum Idẽ.ut sudor pestiferus.
Pestifer.pen.cor.aduerbium. Perniciosament. *Perniciosamente.*
Petasio.onis.m.gẽ. Pernil de cançalada. *Pernil de tocino*
Petaso.pen.cor.onis. Baco o porch fresch. *Bacon o tosino fresco.*
Petasunculus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod petaso.
Petasus.i.penultima.correpta.m.gen.pro epistillo siue capitello columnæ.
Petasus.i. Sombrero de grans alas. *Sombrero de grandes alas.*
Petasatus a.um.pen.prod. Cosa cuberta de sombrero. *Cosa cubierta de sombrero.*
Petalum.i.interpretatur folium siue lamina.
Petalismus.i.genus quoddam erat exilij per folia.
Petaurus.i. Ioch de voltejar. *Iuego de uoltear.*
Petaurista.æ. Voltejador. *Volteador.*
Petauristarius.a.um. Cosa de aquell voltejador. *Cosa de aquel uolteador.*
Petax.acis. Aquell qui molt demana. *Aquel que mucho demanda.*
Petacitas.pen cor.atis. Aquell vici de molt demanar *Aquel uicio de mucho demandar*
Petazo.interpretatur ex græco extendo.is.
Petesso.is.antiqui dicebant pro peto.is.Festus.
Petigo.inis.antiqui pro impetigine dicebant.
Petiolus.penultima corre. Diminutiuum a pede Nonius. Vn petit peu. *Vn pequeño pie.*
Petilonsura.æ.inquit Festus est ungula equi alba.
Petilius flos.idest paruus Plinio libro.xxij.
Petilus.a.um.pro eo quod est tenuis siue paruus.
Petorritum.i.genus quoddam est uehiculi. Gallici.
Peto.is.petiui.itum. Demanar generalment. *Pedir generalmente.*
Petitum.penultima correpta.substantiuum. Requesta. *Requesta.*
Petitus.penultima.pro.Nomen Substantiuum pro petiti

Dema

Demãda requesta peticio. *Demanda requesta peticion.*
Petitio.onis siue petitus.us. A quella demanda. *Aquella demanda.*
Petitor.penultima pro. Aliud nerbale Cic. Qui fa sa demãda en iudici contra algun demanador. *El que haze su demanda en iuizio contra algun demandador.*
Petitrix.penul.prod.petitricis Aliud uerbale fœmi gene. Demanadora. *Demandadora.*
Petitorius. Adiectiuum. petitori *Petitorio.*
Petesco is. siue petiscis.petiscere. Demanar molt instantment. *Demandar muy instantemente.*
Petesso.is.petessere Antiquum uerbum. Idem quod. peto. Ci.
Petiolum.i. siue peciolum.i. Copoll. *Peçon.*
Petra æ.interpretatur lapis.
Petrosus a.um.pen.pro. Cosa plena de pedras. *Cosa llena de piedras.*
Petricosus.pen.prod. Aliud Adiectiuum Idem quod potro.
Petrapium:ij. siue petroselinum.i. Iuliuert. *Peregil*
Petronesi.inquit Festus dicuntur rusticia petris.
Petro.onis. a Plauto dicitur aries castratus.
Petroselinum.ini.pen.prod. Iuliuert. *Peregil.*
Petulans.antis. Cosa desuergonida y demanadora. *Cosa desuergonçada y pedigueña.*
Petulantia.æ. Aqll desuergonyiment de demanar. *aquel desuergonçamiento de demandar.*
Petulanter aduerbium. Desuergonidament *Desuergonsadamente.*
Petulcus.a.um.pro eo quod est lasciuus a.um.
Petuina ulcera.inquit Festus in humeris iumentorum.
Peucedanũ.i. Tux herba coneguda. *Tux yerba conosida.*
Pectus a.um.participium est ab eo quod pecto.is.
Pexus.a.um. Cosa rasa *Cosa raida.*
Pexatus.a.um.pen.prod. Cosa vestida de ras. *Cosa uestida de raso.*
Pexibardi. dicebantur a quodam genere tonsuræ.
Pexo.as.aui frequentatiuum est a pecto is.pexui.
Periza.æ. Bolet sens peu y rael. *Hongo sin pie y rayiz.*

P. ante. H.

Phæcasium.phæcasii. Appianus. Vna manera de çabates. *Vna manera de çapatos.*
Phæcasium phæcasii.neutrigen. Idem quod phæcasius.
Phæcasiatus.penul.prod. Adiectiuum Qui es calçat de tals çabates. *El que es calsado de tales çapatos.*
Phagæda.phahedæ. Plin Vna manera de vlcera que corromp y menja les parts sanes y propinques. *Vna especia de ulcera q̃ corrompe y come las partes sanas y propinquas.*
Phagedenicus.penul.cor. Cose de aquella vlcera. *Cosa de aquella ulcera.ut ulcera phagædenica. Phagus uide Fagus*
Phalacrocorax.penultima cor. Plin. Corp de aygua corp qui pesque. *Cueruo de agua cueruo que pesca.*
Phalæ. Iuuenal. Torras de fusta. *Torres de madera.*
Phalanga phalangæ. Pals que trauen los vexels de mar ols posen. *Paliços con que sacan los nauios del mar olos echan enel.*
Phalangites, phalangitæ.pen.prod Plin. Vna herba que te la flor semblant al lliri roig. lo sement negre en figura de vna mija lentilla. *Vna yerba que tiene la flor semejante al lirio colorado, la semilla negra en figura de una media lenteja.*
Phalangium.phalangij. Plin. Vna manera de aranya *Vna manera de araña.*
Phalanx.phalangis.fœm ge. Vna armada de vuyt milia homẽs de peu. *Vna armada de ocho mil hõbres de apie.*
Phalangarij. Lampridus. Los soldats qui erẽ desta armada. *Los soldados que eran desta armada.*
Phalangitæ.penultima correpta phalangitarum Liu. Vna armada de setze mil homens de peu. *Vna armada de diesiseys mil hombres de apie.*
Phalarica phalaricæ pen.cor. Vn instrument de guerra. *Vn instrumento de guerra.*
Phaleræ.pen cor.phalerarum fœ gen. Ornaments de cauals. *Ornamientos de cauallos.*
Phalera.phaleræ. Liu Ornaments que porten los caualles y homens de armes y nobles.. *Ornamientos que leuan los cauallos y hombres de armas.*
Phaleratus.pen.prod. Adiectiuum phaleris.ornatus. Ornat de tals ornaments. *Ornado de tales ornamientos.*
Phantasia.phantasiæ. Visio, Fãtasia, Imaginatio. *Visiõ, Fantasia, Imagination.*
Phantasma.huius.phantasmatis pẽ.cor neutrig. Falsa visio y semblança vna phantasma, falsa imaginatio. *Falsa uisiõ y semejança una phantasma, falsa imagination.*
Phanum phani. Cic. Vn temple. *Vn templo.*
Pharetra.pharetræ pen.cor. Vna aliaua. *Vna aliaua.*
Pharetratus pen.prod. Adiectiuum. Ornat de aliaua. *Ornado de aliaua.*
Pharias.phariæ pen.prod m.gen. Vna manera de serpẽt. *Vna manera de serpiente.*
Pharmacum.pharmaci pen.cor. Tota droga bona o mala, vna beuenda de medecina *Qualquier especia buena o mala.una beuenda de medicina.*
Pharmacopola.pen.pro. Apotacari o lo qui ven totes drogues. *Apotecario o el que uende todas especies.*
Phæse Idem significat quod pascha.
Phasellus. siue phaselus. pen. prod. Vna manera de nauili leuger com vn galiaça. *Vna manera de nauio ligero como una galiaça.*
Epicopus phaselus. Qui esta ala vella. *El que esta ala parti (da.*
Phaseolus.phaseoli.pen.cor.qui &.
Phaselus aut phasilus.pen pro.siue.
Phaseolus uel phasilus dicitur. Fesols. *Iudias.*
Phaselinus.pen.cor. Adiectiuum. Cosa de fesols. *Cosa de iudias.ut phaselinum oleum.*
Phasianus phasiani.pen.prod.m.gen. Auis. Faysan. *Faysan.*
Phasiana.phasianæ. Vna faysana. *Vna faysana.*
Phasianarus phasianarij. Vn faysaner que cria faysans. *Vn faysanero que cria faysanes.*
Phasma.phasmatis.pen.cor.neutrige. latine apparitio dicitur mõstrũ.uisum. Phasma.etiam fabula fuit cuiusdam Catulli.
Phelandries. Herba. Plinio.
Phenion. Herba quæ & Anemone dicitur.
Phiala.phiale.pen.cor. Vn vas de or, o de argent per a metre vi o aygua. *Vn uazo de oro o de plata para meter uino o agua.*
Phiditia.phiditiorum, Cœnationes lacedemonij, seu conuiuia (nominabant.
Philalethes.pen.pro.latine dicitur amatorueri.
Philantropos.pen.cor.latine humanus.idest amans homines.
Philantropos. Plini. Vna herba ques diu amor de hortola ques pegue ales robes. *Vna yerba que se llamã amor de ortolano.*
Philargyria.philargyriæ pẽ.cor. Auiditas argenti auaritiaq;
Philautia.philautiæ.pen cor. Amor suipus Cicero.
Philetria. Herba. Plin.

Philippeus.philippei.siue philippus.i. Vna peça de or de la qual vsauen antiguament. Vna pieça de oro dela qual usauan antiguamente.
Philograecus Varro. Qui sol is delita vsar souint vocables grechs. El q̃ acostumbra y se delita usar amenudo de uocablos griegos.
Philogynia.penul.prod. Amor mulierum. Cicero mulierositatem appellat. Vna desmasiada amor ales dones. Vna demasiada amor alas mugeres.
Philologigia.ae.pen.cor. Cic. Amor deles lletras Amor de las letras.
Philologus pen.cor. Amador deles lletras. Amador de las letras.
Philomela.pen.cor Vn Rossinyol. Vn Ruiseñor.
Philomusus.pen.prod. Amador deles muses. Amador de las musas.
Philosophia.ae penultima.corre. Amor o estudi de sapiẽtia, philosophia. Amor o estudio de sapiẽcia philosophia
Philosophus.philosophi.pen.cor. Estudios y amador de sapientia, philosoph. Estudioso y amador de sapientia philosopho.
Philosophicus.penul corr. Adiectiuum. Cosa pertanyent a philosophia. Cosa perteneciente a philosophia.
Philocores.pen.cor. Mal rubins. Mal rubios.
Philosophaster philosophastri. Qui fa de philosoph. El q̃ haze de philosopho.
Philosophor.pen.cor philosopharis philosophari. Emplear son estudi en philosophia philosephar. Emplear su estudio en philosophia philosophar.
Philotheoros.penultima prod. Donat a especulatio. Dado a especulation.
Philtra.philtrorum. Metzines per a fer amar. Echizos para hazer amar.
Philyra.philyrae.pen.cor. Hor. Plin. Vna petita pell delicada com pergami que es entre la escorça y tronch del arbre. Vna pequeña piel que esta entre la corteza y el tronco del arbol que es amanera de pergamino.
Phlebs. Graecis dicitur uena latinis.
Phlebotomia.phlebotomiae.pen.cor. Sagnia de vena. Sangria de uena.
Phlebotomon.pen.cor. La lançeta pera sagnar. La lançeta para sangrar
Phlegma.huius phlegmatis.pẽ cor.neutrigen. latine pituita dicitur. Fleuma. Flema.
Phlegmaticus.pen.car. Fleumatich. Flematico
Phlegmone.phlegmones.penul.corre. Vna inflammatio vn phleumo. Vna inflammation o un phleumon
Phoca phocae Verb. Vn bou mari o vedell de mar. Vn buey marino buey de mar.
Phaeniceus. Adiectiuum:ut color phaeniceus Lucretius. Tota color roia, o porpra, o escarlata. Todo color Roio o porpra o escarlata.
Phaenicopterus.phaenicopteri.pen.cor.mas gen. Vna manera de aucell que te les ales roias com escarlata. Vna manera de aue q̃ tiene las alas royas como descarlata.
Phaenix.phaenicis. dubij generis. Vna manera de aucell dela india. Fenix. Vna manera de aue dela india. Fenix.
Phonascus. phonasci. Quintil. Vn mestre qui amostra de cantar, y ben pronunciar. Vn maestro que muestra de cantar y bien pronunciar.
Phrasis.huius. phrasis. fae. gen. Eloquentiae corpus, inquit Quintilianus, & dicendi modus.
Phrenes.dicuntur.a. Graecis praecordia, quae exta nuncupat Galenus.
Phrenitis.pen pro.huius phrenitidis. Frenesia. Frenesia.
Phrenesis phrenesis.pen.prod fae.gen. Idem.
Phreneticus.pen cor. Frenetich. Frenetico. (dicitur.
Phronimos pen.cor latine prudens. consultus, & ingeniosus
Phronesis huius phronesis.pen prod fae.gẽ. prudentia Cice.
Phrygio.phrygionis.m.gen. Brodador, o altre que treballa ala agulla. Broslador, o otro que trabaja con aguja.
Phrygianus.pen.prod Adiectiuum.ut phrygianae uestes. Fetas brodant Hechas labrando
Phthiriasis.pẽ cor.fae.g.lati dicitur morbus pedicularis.pli.
Phthisis huius phthisios.fae.gen Vlceratio dels leus. Vlceracion de los liuianos.
Phthongus.sonus latine dicitur:unde Diphtongus.
Phthorium.phthorij. Plin. Tot medicament q̃ los metges vsen per fer exir vn infant mort dedins loventre de sa mare. Qualquier medicamento que usan los medicos para sacar los niños muertos del uientre delas mugeres.
Phy. interiectio mirantis Teren. Vna veu de admiratio Vna uoz de admiration.
Phylaca.phylacae.pen.cor. Vna preso custodia. Vna prision custodia.
Phylacista.phylacistae. Lo qui guarda la preso escarceler. El que guarda la carcel el carcelero.
Physeter.penultima correpta.physeteris pen.prod.m gen. Genus, piscis marini admirabili magnitudine. Vn pex de linatge de balena Vn pesce de genero de ballena
Physis.fae.gen.latine natura dicitur.
Physicus pen.cor Adiectiuum. Home que enten les coses naturals, phisich. Hombre que entiende las cosas naturales phisico.
Physica.physicę.pen.cor. Cic. La scientia de coses naturals phisica, philosophia natural. La scientia de cosas naturales phisica, philosophia natural.
Physica.physicorum neu.gen. Libres que tracten de coses naturals. Libros que tractan de cosas naturales.
Physice.pen.cor aduerbium. Phisicament. Phisicamente.
Physiologus.physiologi pen cor. Lo qui tracte de cosas naturals o dispute de naturaleses. El que trata de cosas naturales o disputa de naturalesa.
Physiologia physiologiae.penul.corre. La scientia de coses naturals, La sciencia de cosas naturales.
Phisiognomia.physiognomiae. La Conexença que hom te de la narura de cada qual veent la phisonomia. El conocimiẽto del natural de cada qual por la fisosionomia.
Physiognomus.physiognomi penul.prod uel.phyognomon.
Physiognomonitis Qui fa professio de conexer lo natural dels homens mirantlos, phisonomich. El que haze profesion de conoscer las naturas delos hombres por las señales del rostro.
Phytacus.i.piscis.est Plinio libr.xxxij.
Phyteo interpretatur planto.as. Plantar. Plantar.
Phyteosis.interpretatur planto onis.
Phyten.onos interpretatur planta.ae. La planta. La planta
Phlagontis idos.gemma est Plinio libro.xxxvij.
Phlebion.interpretatur uenula diminutiuum.
Phlebotomia interpretatur uenarum incisio.
Phlegma.atis.interpretatur. pituita. La fleuma. La fleuma
Phlegmones interpretatur inflammationes.
Phlegmonodes.interpretatur inflammatus.a.um.
Phloeos.interpretatur cortex. La escorsa. La corteza.
Phloeos herba quaedam est alio nomine floebe.es.
Phlyctaenae.sunt pustulae a phlyo quod est pullio.

Phlogio

Phlogion. interpretatur uiola flammei coloris.
Phlox. phlogos. interpretatur flamma. æ.
Phlox. phlogos. siue phlogois herba est Plinio.
Phlogites. gemma quædam est Solino.
Phlogophæos: color ex flammeo. & fusco.
Phlogizo interpretatur inflammo. as. Encendre. Encender.
Phlomos. interpretatur uerbascum. Herba coneguda. Yerba conocida.
Phlomos. agria. La herba siluestre. La yerba siluestre.
Phlobe. es. interpretatur iuba Las crines. Las crines.
Phoceria. æ. piscis. in ponto latine torsio interpretatur.
Phœbe. es. interpretatur aqua siue puritas atis.
Phœnix. icos interpretatur palma. La palma. La palma.
Phœnix elate interpretatur palma abies.
Phœnix talasia. planta est quædam marina.
Phœnicia herba apud Plinium libro. xxij.
Phœnicobalanos medicamentum ex palmulis.
Phœnicius a. um. Cosa de palma o de datil. Cosa de palma o de datil.
Phœnicius a. um. pro eo quod est puniceus a. um.
Phœnix icis. La fenis aucel vnic en lo mon. La feniz unica aue enel mundo.
Phœnicurgos. idest motacilla. La cugullada aucell. La cugujada aue.
Phœnicopteros. i. Lo flamenco aucell. El flamenco aue.
Phœnicites uinum. Vi de datils. Vino de datiles.
Phœnicon. onis. interpretatur palmentum. Lo palmer. El palmero.
Pholis. idos. interpretatur cortex. La escorsa La corteza.
Pholis piscis. quidam est Aristoteli. pe. ω.
Phonos. per. ω. interpretatur fusus agrestis.
Phone. es. per. ω. interpretatur uox. La veu. La uos.
Phonascus i. Lo qui ensenya art de cantar. El que enseña arte de cantar.
Phonos u per. o. interpretatur cædes siue mors.
Phor phoros. interpretatur fur. Lo lladre. El ladron.
Phor phoros. pro phuco. Lo buch delas abellas. Las colmenas de las abejas.
Phora-as interpretatur delatio. onis.
Phorcus. i. genus quoddam est piscis marini.
Phoreo. interpretatur fero fers. portar. Lleuar traer.
Phos photos. interpretatur lux siue lumen.
Phosphorus. i. interpretatur lucifer. estela del alba. Estrella del alba.
Phoxinus piscis quidam est palustris Aristoteli.
Phragma. atos. interpretatur sepes. is. La tanca de arbres. La cerradura de arboles.
Phragmita æ. siue phragmitis herba est Plinio.
Phratria. æ. interpretatur tribus siue sodalitas.
Phratrius Iupiter. qui dat iura inter sodales.
Phrasis. interpretatur locutio siue eloquentia.
Phreos. atos. interpretatur puteus. Lo pou El poso.
Phren. phrenos. interpretatur mens pro intellectu.
Phrenitis. non. phrenesis. La frenesia. La frenesia.
Phrenes arum pro præcordijs. Las telas del cor. Las telas del coraçon.
Phreniticus. a. um. i. laborans mentis alienatione.
Phryganius. ij animal est mihi incognitum.
Phryganon. interpretatur frutex. Lo barzer. La çarsa.
Pgryganoda. sunt uirgulta. Los barzes. Las çarsas.
Phrygiæ. uestes. phrygianæ idest acupictæ.
Phrygio. onis Lo brodador. El broslador.
Phrygius. lapis. Certa pedra de frigia. Cierta piedra de frigia.
Phrygius. tonus. Cert cant enla musica. Cierto canto en la musica.
Phrice es. interpretatur horror, unde Aphrica dicta.
Phrin. phrinos. interpretatur. rubeta rana. Dela romagera. Dela çarsa.
Phronesis. per, H. in pen. interpretatur prudentia.
Phthoon. genus quoddam est phthisis a phthino.
Phthino interpretatur corrumpo siue deficio.
Phthir. phthiros interpretatur pediculus Lo poll. El piojo.
Phthir phtiros piscis est eiusdem nominis.
Phthiriasis morbus est pediculis scatens.
Phthirophoros interpretatur ferens pediculos.
Phthirophoros pitys est pedicularis picea.
Phthiramios interpretatur pediculus ferus.
Phthisis. interpretatur. tabes. La tisica. La tisica.
Phtisis boum siue ouium. La tisiqueza. La tisiqueza.
Phthisicus. a. um Cosa tisica. Cosa tisica.
Phthyzo. interpretatur expuo. is. Escopir. Escupir.
Phthongos. interpretatur sonus uocis. La veu. La uoz.
Phucus. i. Lo pugot del buch. El abugote dela colmena.
Phucus i. interpretatur dolus. Lo engany. El engaño.
Phucosus. a. um pro eo quod dolosus. a um.
Phu a Plinio ponitur pro nardo cretica.

P. ante. I.

Piabilis. & hæc piabile. penultima. prod. Cosa que hom pot purgar. Cosa quel hombre puede purgar.
Piaculum i. pen cor. Lo pecat de purgar per sacrifici. El pecado de purgar por sacrificio.
Piacularis. piaculare penultima prod. Cosa de purgar per sacrifici. Cosa de purgar por sacrificio.
Piatio. onis. Aquella obra de purgar. Aquella abra de purgar.
Piamentum. i. Aquella matexa purgatio. Aquella misma purgation.
Piamen. pen. prod. inis. pro eo quod est piamentum. i.
Piatrix sacerdos. quæ per sacra quædam expiabat.
Piaculariter aduerbium. penultima. cor. purgant axi. purgando ansi.
Pica. æ. La garsa. La picaza græce citta.
Picatus. a. um pen. prod. Cosa empeguntada en pega. Cosa empeguntada con pez.
Picatio onis. Lo desig de la dona prenys. El deseo de muger preñada.
Picea. æ. Lo pi de ques fa la pega. El pino de que se haze la pez.
Piceus. a. um. Cosa de materia de pega negra. Cosa de materia de pez negra.
Piceastra. æ. pro eo quod est parua picea.
Picinum oleum. Lo oli que se fa de pega. El azeyte que se haze de pez.
Pico. picas. picaui. Enpeguntar ab pega. Empeguntar con pez.
Pico. as. aui. Plaure alguna cosa ala prenyada. Apetescer algo ala preñada.
Pyctes. æ. siue picta. æ. interpretatur pugil.
Pyctalis. e. ad pycten. i. pugilem pertinens.
Pycteuo. interpretatur pugno. as. Pelear. Pelear.
Pycticus. a. um. ad pycten quoq; pertinens.
Pyctice. es. est ipsa pugilum artis peritia.
Pyctanon uinum. a græcis dicitur latine pucinum.

Pieros.*interpretatur amarus.a.um.* Cosa amarga. *Cosa amarga.*

Picris idos.*fœ.gen.herba est quæ latine dicitur amarago.*

Pictus a.um.*participium ab eo quod est pingo.is.xi.*

Pictor.oris. Lo pintor de diuersas colors. *El pintor de diuersos colores.*

Pictorius.a.um. Cosa pertanyent a pintura. *Cosa perteneciente a pintura.*

Pictilis.e. Cosa pintada o que se pot pintar. *Cosa pintada o que se puede pintar.*

Picturo.as.aui. pintar. *pintar. sed est rarum.*

Pictura.æ. La pintura o art de pintar. *La pintura o arte de pintar.*

Picus martius. Lo pigot vert aucell conegut. *El pigote aue uerde conocida.*

Picus.*ab antiquis dicebatur qui postea grips.*

Piencola.*ab antiquis dicebatur religio.*

Pietas.atis. La religio veneratio de Deu. *La religion ueneration de Dios.*

Pietas.atis. La veneratio del pare y mare. *La ueneratiõ del padre y madre.*

Pietas.atis. La veneratio dela patria. *La ueneration dela patria.*

Pientior. *pientissimus.dicimus a pius.a.um.*

Piennephron.*appellatur mensis qui nobis iulius.*

Pyga æ *interpretatur nates* La anca. *La nalga.*

Pygardus *genus est caprarum syluestrium.*

Pygargus.*aquila est habens caudam albicantem.*

Piget pigebat. Auer dolor y vergonya. *Tener compasiõ y uerguença.*

Pigitum est.*præteritum est a piget pigebat.*

Pigendus a.um.*participium quoq; est a piget.*

Piger.a.um. Cosa pererosa o ociosa. *Cosa perezosa o ociosa.*

Pigredo.penul.prod.pigredinis. *siue pigritudo. pigritudinis.* La paresa. *La peresa.*

Pigritia.æ.*siue pigrities.ei. Idem quod pigredo.*

Pigritas.pen.cor atis. Pereza. *Pereza.*

Pigresco.is.*pro eo quod est piger fio.*

Pigritor.*penultima.cor.aris.atus.* Emperezarse. *Boluerse perezoso.*

Pigro.as.aui. Emperezarse o emperezar a altri. *Boluer se perezoso o emperezar a otro.*

Pyme.es.*interpretatur pugilatus.us.*

Pigmentum i. La color pera la pintura. *El color para la pintura.*

Pigmentarius.a.um. Cosa pera pintura. *Cosa para pintura.*

Pignus.oris. La penyora ques dona. *La prenda que se da.*

Pignora.*quoq; dicitur filius uel filia.*

Pignero.as.aui. Empenyorar alguna penyora. *Empeñar alguna prenda.*

Pigneror aris.atus. Empenyorar. *Empeñar.*

Pignero.as.aui.*aliquando.*presta r. *Emprestar.*

Pigneratius.a.um. Cosa empenyorada. *Cosa empeñada.*

Pignerator.oris.*qui sub pignore pecunias dat.*

Pila.æ. La pilota pera iugar generalment. *La pelota para iugar generalmente.*

Pilaganica. La pilota dels pagesos. *La pelata delos labradores*

Pila trigonalis. La pilota dels ciutadans. *La pelota delos ciud adanos.*

Pila.æ. Lo pilar pera sostenir pes. *El pilar para sostener peso.*

Pyla.æ. Lo port deuallada dela montanya. *El puerto baxada del monte.*

Pilatim *aduerbium.* De pilar en pilar. *De pilar en pilar.*

Pylagoras.æ.*portarum præfectus.*

Pilatus.*inquit Festus genus quoddam est lapidis.*

Pilanus.i.*qui pilo telo romanorum pugnat.*

Pilatus.i.*idest piloromanorum telo armatus.*

Pileus.i.*siue pileum.i.tegma est capitis.*

Pileus.i *Insigne libertatis est in seruis.*

Pileus *quoq; insigne erat sacerdotum dialium.*

Pileolus.i.*diminutiuum est ab eo quod pileus.i.*

Pileatus.a um *pro eo quod est pileo indutus.*

Pilentum.i.*genus est uehiculi gestatorij.*

Pilo.as. aui pelar lleuant pels o plomas. *pelar quitando pelos o plumas.*

Pilo.as.aui. Mudar de pel. *Mudar de pelo ab.*

Pilo.as.aui.*antiqui dicebant.pro compilo.as.*

Pilosus.a.um. Cosa pelosa o plena de pels. *Cosa pelosa o llena de pelos.*

Pilum.i *genus erat teli romanorum proprij.*

Pilum.i. La masa pera picar en pica. *La massa para picar en pila.*

Pilus.i. Lo pel del cos del animal. *El pelo del cuerpo del animal.*

Pilula.æ.*diminutiuum a pila.æ.* La pilota. *La pelota.*

Pilula.æ *pen.cor.* pindola *pilola græce catapotium.*

Pilularius scarabeus, Escarauat piloter. *Escarabayo pelotero.*

Pyluros. Lo budell que diuen portanario. *El intestino que laman portanario.*

Pymele.es.*interpretatur adeps.* Lo grex. *La gordura.*

Pinax.acos.*interpretatur tabula.* La taula. *La mesa.*

Pinacidion.*interpretatur tabella parua tabula.*

Pinacidion.*sunt etiam pugillares tabellæ.*

Pinacidion.*aliquando est catinulum.*

Pinacotheca *pen.produ.locus ubi tabulæ adseruantur.*

Pineus.a.ũ. Cosa de materia de pi *cosa de materia de pino*

Pinetum. i. Lo pinar lloch de pins. *El pinar lugar de pinos.*

Pineus nucleus. Lo pinyo parat. *El piñon mondado.*

Pingue.is *substantiuum* La grexura. *La gordura.*

Pinguedo *pen prod.pinguedinis, siue pinguitudo. Idem quod pingue pingis.*

Pingueo.es *siue pinguesco.is.* Engruxarse. *Engordarse.*

Pinguefacio.is. Engruxar altra cosa. *Engordar otra cosa.*

Pingis.e. Cosa grossa propriament. *Cosa gorda propriamente.*

Pinguis.e. Cosa empachada o impedida. *Cosa impedida o trauada.*

Pinguis.e. Cosa inepta y grossera. *Cosa inepta y grosera*

Pinguicies.ei. *Apuleius dixit pro pinguitudine.*

Pinguiter. *pen. cor. aduerbium.* Grassa o grosserament *Grassa a grosseramente.*

Pinguarius.ij. Amador de cosas grossas *Amador de cosas gordas.*

Pingo is.pinxi. pintar de colos. *pintar de colores.*

Pinifer.*pen.cor.a um.* Cosa que porta o cria pins. *Cosa que lleua o cria pinos.*

Pinna pinnæ. La altura generalment. *La altura generalmente.*

Pinna.æ. Lo merlet del mur. *La almena del muro.*
Pinnatus.a.um. Cosa fornida de marlets. *Cosa fornida de almenas.*
Pinnaculum.i. Lo mes alt del edifici. *El mas alto del edificio.*
Pinna.æ La ala ab que nada lo pex. *La ala con que nada el pesce.*
Pinna. genus quoddam est conchæ marinæ.
Pinnoteres. piscis qui pinnam comitatur.
Pinopylax acos. interpretatur pinnam obseruans.
Pinus.i. siue pinus. pinus. Lo pi. *El pino. græ. pauce.*
Pinnula.æ. diminutiuum ab eo quod est pinna.
Pinso.as.aui. Picar en pila. *Majar en pila.*
Pinso. is. pinsui. Ferir en aquella manera. *Herir en aquella suerte.*
Pinsatio.onis. Aquella obra de picar o ferir. *Aquella obra de majar o herir.*
Pio.as.aui. Netejar ab sacrificis. *Limpiar con sacrificio.*
Pyos. interpretatur. pus. puris. Lo brach. *Apostema.*
Pipatio inquit Festus lingua Oscorum clamor plorantium.
Piper. eris. pen. cor. neu. gen. Lo pebre generalment. *El pebre generalmente*
Piper album. Lo pebre blanch. *El pebre blanco. græce leucopiper.*
Piper nigrum Lo pebre negre. *El pebre negro. græce melampiper.*
Piperitis. pen. prod. herba quædam est, quæ piper sapit.
Piperatus.a.um. Cosa aparellada ab pebre. *Cosa odobada con pebre.*
Piperatum substantiuum. La pebrada. *La pebrada.*
Piperatum uinum. Vi adobat ab pebre. *Vino adobado cõ pebre.*
Pipina.æ. infantium est genitale.
Pipio.is. pipiui. itum. Cridar lo pollet o pardal. *Piular el pollito o gorrion.*
Pipilo.as.aui. Cridar aquestos dos aucells. *piular estos dos paxaros.*
Pipio.onis. Colomi polet de coloma. *Palomino pollito de paloma.*
Pipo.as. aui. Cridar lo astor o falco. *Graznar el açor o alcon.*
Pipo. onis. auis. est culicibus uictitans.
Pipulum i ab antiquis dicebatur opprobrium.
Pyr. pyros. interpretatur ignis. Lo foch. *El fuego.*
Pyra.æ. congeries lignorum ardens. La pila de llenya. *La pila de leña.*
Pyralis. animal est solo igne uictitans.
Pyralis. auis est turturi aui quoq; infesta.
Pyrausta. siue pyraustis. uermis aluearia infestans.
Pyramis. pen cor. fœ. gen idis figura prodiens in acutum.
Pyraster. tri. Lo guadapero. *El guadapero. græce acras.*
Pirata.æ pen. pro. m gen. Cosari lladre de mar. *Cosario ladron del mar.*
Piraticus.a.um. penul. cor. Cosa pertanyent a cosari. *Cosa perteneciente a cosario.*
Piratica.æ. pen. cor. La art y vida de cosari. *La arte y uida de cosario.*
Piren enos. est in quacunq; re materia durior.
Piren enos. lo call duricia enlo ferro o pedra enla cals *El callo durez en el hierro o piedra enla cal.*
Piren. enos. ab Hippocrate appellatur granum thuris.
Pyretos interpretatur febris. La febre. *La calentura.*
Pyrethrum.i. Lo pelitre rael coneguda. *El pelitre rais conocida.*
Pyrgos. m gen interpretatur turris. La torra. *La torre.*
Pyrgitis. ab Hieronymo cognominatur Maria Magdalenæ.
Pyrgitides. aues. dicuntur quæ in turribus nidificant.
Pyrgus i. Lo tauler pera iugar a daus. *El tablero para iugar a dados.*
Pirinum.i. Lo pinyol de qual seuol fruita. *El cuesco de cualquier fruta.*
Pyrites lapis. La pedra fort o la pedra foguera. *La piedra fuerte o la piedra pedernal.*
Pyriaterium. interpretatur uaporarium. ij.
Pyricautus. interpretatur ambustus siue compustus.
Pirinum. interpretatur sansa. La pinyolada de oliuas *Los cuescos de azeytunas.*
Pyrinus. panis. Pa de formẽt. *Pan de trigo. a pyros.*
Pyrgobaris. turris in modum nauis ædificata.
Pyrodes. interpretatur ignitus.a.um.
Pyrolampis. est cicindela. La luerna. *La lucerna.*
Pyromantia interpretatur diuinatio ex igne.
Pyromantes. idest qui diuinat per ignem.
Pyromanticus a.um. pen. cor. idest ad pyromãtiam pertinens.
Pyropœcilus. lapis est diuersorum colorum.
Pyropus. i. pen. pro. Lo carboncle pedra preciosa *El carbonculo piedra preciosa.*
Pyrrhos. interpretatur ruber siue ruffus.
Pyrrhichius. pes est constans ex duabus syllabis breuibus.
Pyrrhecasaltatio. Vna dança de armats. *Vna dança de armados.*
Pyrrhothricos idest flauos capillos habens.
Pyros: interpretatur triticum. Lo forment. *El trigo.*
Pyrosacne. es. frutex est nobis incognitus.
Pyrotus lapis est idem qui pyrites superior.
Pirus.i. La perera. *El peral quæ græce dicitur pipios.*
Pirum.i. La pera fruit de aquest arbre *La pera fruto de este arbol.*
Pirus syluestris. siue piraster. La perera borda. *El peral borde.*
Piscatio. onis. siue piscatus. us. La obra de pescar. *La obra de pescar.*
Piscatura.æ. pen. cor. Aquella matexa obra de pescar. *Aquella misma obra de pescar.*
Piscarius.a.um Cosa pera pescar. *Cosa para pescar*
Piscaria.æ. La art y offici de pescar. *La arte y officio de pescar.*
Piscator. penultima prod, oris. & piscatrix. icis. Lo qui pesca. *El que pesca.*
Piscatorius.a.um. Cosa pera pescar o pescador. *Cosa para pescar o pescador.*
Pisces in plurali signum est zodiaci in cœlo.
Piscis. is. Lo pex solament que te escates. *El pesce solo que tiene escamas.*
Piscis fœmina. Lo pex fembra en aquesta especie. *El pece hembra en esta especie.*
Pisciculus. i pen. cor. diminutiuum est ab eo quod est piscis. is
Piscina.æ pẽ. pro. Lo safarex de pexos *el uiuer de pesces*
Piscinarius. ij. idest amator piscinarum.
Piscito. as. pen. cor. Cantar lo estornell aucel. *Cantar el estornel aue.*
Piscor. aris. atus pescar pexos *pescar pesces.*
Piscosus a.um. pen. prod. Cosa plena de pexos *Cosa llena de pesces.*

Pisculentus.a.um.pro eo quod est piscosus.a.um.
Pisculentum idest cibus ex piscibus compositum.
Pico as. Picar trepijar o macejar. Majar pisar o aporrear
Pissos u.interpretatur pix.icis. La pega. La pes.
Pissoceros.pen.cor. Lo betum. El betun.
Pissanthos.interpretatur flos piscis.
Pissasphaltos. Lo betum judaich ab cera. El betun juday co con cera.
Pissæleon. Lo oli que se fa de pega. El azeyte que se haze dela pes.
Pistacius.ij. Lo alhocigo arbre conegut. El alhocigo arbol conocido.
Pistacium.ij. Lo alhocigo fruit dell. El alhosigo fruto dl
Pistis.is.interpretatur.fides. La fe La fe.
Pisticus.a.um interpretatur fidelis.e.
Pistillus.i. Lo box o massa per picar o maço. El box o massa para aporrear o macuelo.
Pistor.oris. Lo pasticer o picador El pastelero o majador
Pistorius.a um. Cosa de pasticeria. Cosa de pasteleria.
Pistoricus.a.um. pen cor. Aquella tal cosa. Aquella tal cosa.
Pistrinum i pen prod Moli de sanch acenyia o moli. Molino de sangre acenyia o molino.
Pistrillum.i diminutiuum est ab eo quod pistrinum.
Pistrilla æ.diminutiuum quoq; est a pistrino.
Pistrinarius a um idest res ad pistrinum pertinens.
Pistrinensis e. Cosa de moli de sanch o moli. Cosa de molino de sangre o molino.
Pistrinarius.ij. Lo moliner. El molinero.
Pisum i. Pesol. Herueja.
Pitacium ij. Vn tros de fusta. Vn pedazo de madera.
Pitaciolum.i pen cor.diminutiuum est a pitacio.
Pithecos.interpretatur simia penultima producta. La bogia o mona. El ximio o mona.
Pithetes in aere dolij imaginem referens.
Python.imago serpentis in aere apparens.
Python serpens ab Apolline sagittis confectus.
Python qui diuinat ex Apolline instinctus
Pythonissa mulier quæ illo modo uaticinatur.
Pytho.interpretatur suada siue suadela.
Pythœgia. Festa erant Bacchi pro dolijs.
Pitya æ interpretatur coagulum. Herba col. Yerba col.
Pitys interpretatur pinus uel potius picea.
Pitides.quartum genus est nucum pinearum.
Pityocampe.es. Lo verme delas pinyas. El gusano delas piñas.
Pitilisma.atis exercitium quoddam balnei.
Pitisso.as aui Beure poch a poch. Beuer poco a pocho
Pitisma.æ.siue ascopitima pro eo quod est sputum.
Pityusa herba est in genere tithymalorum.
Pituita.æ. La fleuma humor. La flema humor. græce flegma flegmatis.
Pituitosus.pen.prod. Adiectium. Fleumatich. Flematico.
Pituita.æ.pen.prod. La pepida delas gallinas. La pepita delas gallinas.
Pituiticus.a um.pẽultima correpta. Cosa fleumatica. Cosa flematica.
Pituitarius.a.um. Cosa contra la fleuma. Cosa contra la flema.
Pius a.um.pro eo quod erga Deum religiosus.
Pius.quoq; dicitur.patrum & patriæ.cultor.
Pix picis. La pega. La pes, quæ græce dicitur pissa.

Pyxagathos.pen.cor interpretatur pugil bonus.
Pyxacanthus. Vna especia de cart. Vna especie de cardo.
Pyxos interpretatur buxus. Lo box arbre El box arbol.
Pyxis idis.pen.corr fœ.gen.uasculum ex buxo. La capseta de box. La causa de box.
Pyxidicula penul.cor.diminutiuum a pyxis idis.
Pyxidatus.a um.pen pro. Vna cosa encaxada en altra. Vna cosa encaxada en otra.

P.ante.L.

Placabilis.e. Cosa que pot amansarse. Cosa que se puede amansar.
Placabilis.e. Cosa que pot esser amansada. Cosa que pue de ser amansada.
Placabilitas atis. Aquella obra de amansar. Aquella obra de amansar.
Placabiliter aduerbium. Amansant. Amansando.
Placamen.inis.siue placamentum. Aquella obra. Aquella obra.
Placatio.onis.siue placor.oris. Idem quod placamen.
Placo.as.aui. Amansar al fello. Aplacar al enojado.
Placeo.es.placui. A plaure a altri. Agradar a otro.
Placentia.æ. Aquella obra de aplaure. Aquella obra de agradar.
Placenta.æ. Cosa feta en certa manera. Cosa hecho en cierta manera.
Placentum i. Ambrosius dixit pro eo quod placenta.æ.
Placitus.a.um.pro eo quod placens actiue.
Placitum i.pro decreto quod græce dogma.
Placidus a.um pro eo fere quod est placitus.a um.
Placiditas atis. La disposítio plaent. La disposition agradable.
Placida.æ. Vn linatge de roure. Vna especie de roble. græce hemeris.
Placido as.aui. plaure alguna cosa plaent. Aplacer algo apasible.
Placito.as.aui.frequentatiuum a placeo.es.
Plerus.a um. Cosa per la mayor part Cosa por la major parte.
Pleriq; pleræq; pleraq;. La mayor part. La mayor parte.
Plerunq; aduerbiũ. per la mayor part. por la mayor parte
Plaga.æ.prima breui. Lo filat de grans mallas. La red de grandes mallas,
Plaga.æ.prima quoq; breui. La regio. La region.
Plaga.æ Lo llit o tela. La cama o lienço
Plaga.æ.prima longa La plaga o ferida. La llaga o herida
Plagosus a um. Cosa que molt plaga o ferex. Cosa que mucho llaga o hiere
Plagigerus a.um. Plautus dixit pro plagas gerens.
Plagigerulus.a um diminutiuum a plagigerus a um.
Plagipatus.a.um pro eo quod est plagas patiens.
Plagipatida.æ.pro eo quod est plagipatus a.um.
Plago.plagas plagaui. Plagar. Llagar. unde plagatus plagata plagatum
Plagiarius ij. Lo qui furta los esclaus o liberts. El q hurta los esclauos o libertos.
Plagiator.oris. Aquell matex lladre de aquells. Aq mismo ladron de aquellos.
Plagium.ij. Aquell furt de esclau o libert Aquel hur de esclauo o liberto.
Plagula.æ.diminutiuum a plaga.æ. Drap de tela. Paño lienço.

Plagusia.æ:genus quoddam est conchæ marinæ.
Planarus.e.pro eo quod est planus a.um.
Planatio. onis. Aquella obra de aplanar. Aquella obra de allanar.
Plane.es.interpretatur error.oris. Error. Error.
Plane aduerbium.a planus.a.um. Planament. Planamēte.
Planetes.æ. siue planeta.æ idest stella erratica..
Planca.æ. tabula est plana. unde dicti planci.
Planci.dicuntur habentes plantas planas.
Planetis pyretos.interpretatur erratica febris.
Plango. is. planxi. Ferir los pits plorant. Herir los pechos llorando.
Planctus.us. Aquella obra de ferirse plorant. Aquella obra de herirse llorando.
Plangor.oris. Lo plant ab aquella ferida. El llanto con aquella herida.
Planga æ.siue plangos aquela est latine clanga.
Planipes.pedis.actor est comœdiarum togatarum.
Planicies.ei.fœm gen. Lo pla o la planicia. El llano o la llanura.
Plano.as.aui. Aplanar lo aspre. Allanar lo aspero.
Planus.a.um.prima longa. Cosa plana. Cosa llana.
Planus.i.prima breui.pro eo quod est impostor.
Planta.æ. La planta del peu. La planta del pie.
Planta.æ. La planta pera plantar. La planta para plãtar.
Plantare is. La planta ques trasplanta ab la rael. La planta que se trasplanta con su rayz.
Plantarium.ij. Aquella tal planta. Aquella tal planta.
Plantarius a.um. Cosa pertanyent a planta. Cosa pertenecìente a planta.
Plantago.inis.pen.prod.fœ.gen. La plantage. El plantago.græ.heptapleuros.
Planto.as.aui. Plantar arbres o plantas. Plantar arboles o plantas.
Plantatio.onis. Aquella obra de plantar plantas. Aquella obra de plantar plantas.
Plantabilis.e.pen. cor. Cosa ques pot plantar. Cosa que se puede plantar.
Plantula.æ.diminutiuum ab eo quod planta æ.
Plantare.is.aliquando pro pedum talari alato.
Plasma atis.interpretatur figmentem i.
Plasma.atis.idest fictile.is. Vaxell de terra. Vaso de tierra
Plasmo.as.aui Fer alguna cosa de terra. Hazer alguna cosa de tierra.
Plastes.æ.masc.gen.interpretatur figulus siue fictor.oris.
Plastice es.pen.cor.fœ gen.pro arte figlina siue figulari.
Plasso. ab Apicio accipitur pro eo quod plasmo.
Platacus.i.pen.cor.piscis est idem qui myllus. i.
Platage.es.interpretatur strepitus. Lo trapijar. El pisar.
Platea.pen.indiferente. Vna plaça. Vna plaça.
Platalea.æ.a Cicerone pelicanus.auis.
Platea.æ.ab Aristotele dicitur idem pelicanus.
Platanus.i.pen.cor. fœ gen. Lo platano arbre celebre. El platano arbol celebre.
Platonon.is. Lo planter lloch de plantas. El plantero lugar de plantas.
Plataninus a.um. Cosa de materia de plantas. Cosa de materia de plantas.
Platanista.æ.piscis est gangis fluminis
Plateasmos uicium efferendi literas nimio hiatu.
Platys.interpretatur latus.a.um. Cosa ampla, Cosa ancha.
Platiceros.platicerotis Lo gamo com ceruo. El gamo como cieruo.
Platyophtalmos.i. Lo alcofoll. El alcohol.
Platystacus est platacus maiusculus piscis.
Platyphylos.i. penultima correpta interpretatur robur. Lo roure. El roble.
Platyphylos.herba est latine latifolia.
Plaudicanes. pen.cor. Cans de aygua de grans orelles. Perros de agua de grandes orejas.
Plaudo.is.plausi.sum.est pedibus manibusq; fauere.
Plauso. as.aui frequentatiuum est ab eo quod plaudo.is.
Plausibilis. e. Cosa fauorable o fauorida. Cosa fauorable o fauorecida.
Plausibiliter Aduerbium. Fauorable y fauoridament. Fauorable y fauorecidamente.
Plausor oris. & plaustrix.icis. Lo qui fauorex. El que fauorece.
Plausus.us. Aquell fauor. Aquel fauor.actiue & passiue.
Plaudite.comœdiarum clausula pro fine.
Plaustrum. Lo carro o carreta pera carregas. El carro o carreta para cargas.
Plaustrarius.ij. Lo carreter que la regex. El carretero que la rige.
Plax.acos interpretatur testa siue fictile.
Plebs.plebis. Lo poble dels menuts. El pueblo de los menudos.
Plebes. plebis. Aquell poble menut. Aquel pueblo menudo.
Plebeius. a um. Cosa de aquell poble menut. Cosa de aquel pueblo menudo.
Plebecula æ.diminutiuum ab eo quod est plebs is.
Plebiscitum.i. La lley per part del poble. La ley por parte del pueblo.
Plebicula.pen.cor. Lo honrador del poble menut. El honrador del pueblo menudo.
Pleco.interpretatur plico.as.plicui Plegar. Plegar.
Plecta.æ. interpretatur plicatura. Plegadura. Plegadura.
Pletana est cirrus.siue brachium quale polypi
Plectes.æ.interpretatur percussor.oris.
Pletizomæ.interpretatur percutio.is.percussi.
Plectilis.pen.cor.interpretatur nexilis siue subtilis.
Plecto.is.plexi.plexum. Ferir o punir. Herir o punir.
Plectrum. i. Instrument pera ferir o sonar. Instrumento para herir o sonar.
Plectrum linguæ.per translationem plectri dicitur.
Plectorinm.ij.pro eo quod est plectrum i.
Plecto. is.plexi. Texir o ligar en hu. Texer o atar en uno. (plida.
Plenus.a.um. Cosa plena o complida. Cosa llena o complida.
Plenarius.a.um. Idem quod plenus a.um.
Plenitudo. inis. Ompliment o compliment. Henchimiento o complimiento.
Plenitas.pen.corr.fœ.gen.antiqui dicebant pro plenitudine.
Pleniter Aduerbium.pen cor.antiqui dicebant pro plene.
Plenilunium.ij. La lluna plena. La luna llena.
Pleo.interpretatur nauigo.as. Nauegar. Nauegar.
Pleo.es non extat sed ab eo composita.
Pleonasmos.interpretatur accumulatio.
Plerotica.pen.cor.interpretatur repletiua.
Plethrum.genus est mensuræ in agris.
Pleroo.interpretatur impleo siue repleo.
Pleura.as.interpretatur.latus eris.l.costa.
Pleuritis pen.prod.fœ. gen.idis. La dolor del costat. El dolor

dolor del costado.
Pleuriticus.a um. pen corr. Cosa que te aquella dolor. Cosa que tiene aquel dolor.
Pleuritæ.pen.prod.spondyli.idest qui sunt iuxta costas.
Plexus.a.um. participium.a plecto.is.plexi.
Plexus.a.um.idest colligatus.a quo perplexus.
Plico.plicas.plicui.l.placaui. Plegar. Plegar. græ.pleco.
Plicatura.æ.penul.prod. La plegadura obra de plegar. La plegadura obra de plegar.
Plicatilis.e.penult.corr. Cosa ques pot plegar. Cosa plegadiza.
Plinthos.interpretatur.later.eris. La rejola. El ladrillo.
Plisthlochia.æ. La malua saluatge. La malua syluestre.
Ploce.es.figura locutionis interpretatur copulatio.onis.
Plodo.is plosi.plosum pro eo quod plaudo. is.
Ploro. as.aui.ploratum. Plorar ab llagrimas. Llorar con lagrimas.
Ploratio.onis. Aquella obra de plorar axi. Aquella obra de llorar ansi.
Plorabundus.a.um. Cosa que molt plora axi. Cosa que mucho llora ansi.
Plorator.penult. produ. ploratrix. icis. Lo qui o la que plora axi. El que o la que llora ansi.
Plostrum.i.pro eo quod est plaustrum.i.
Plostellum i.diminutiuum ab eo quod plostrum.i.
Plostrarius.ij pro eo quod plaustrarius.ij.
Ploxemum.i. La caxa. La arca. sed barbarum est apud Catullum.
Pluma. æ. La ploma propria dels ausells. La pluma propria de las aues.
Plumatus.a. um. Cosa cuberta de plomas. Cosa cubierta de plumas.
Plumidus.a um. Idem est quod plumatus.
Plumosus.a.um.pen.prod. Cosa cuberta de plomas. Cosa cubierta de plumas.
Plumeus a.um. Cosa de materia de plomas. Cosa de materia de plumas.
Plumesco.is. Metre plomas. Meter plumas.
Plumasiū.ij. La cosera de plomas. La cozera de plumas.
Plumo.as.aui. Brodar de or. Labrar de oro.
Plumatilis.e.pen.cor. Cosa brodada de or. Cosa labrada de oro.
Plumarius.ij. Lo brodador. El broslador.
Plumaria.ars. La art de brodar. La arte de labrar.
Plumbum.i. Lo plom. El plomo. græce.molybdos.
Plumbum i stannum. Lo estany. El estaño.
Plumbeus.a. um. Cosa de materia de plom. Cosa de materia de plomo.
Plumbaria uena. La mena de plō. El mineral de plomo.
Plumbarius ij. Lo qui trau plom dela mena. El que saca plomo del mineral.
Plumbo.as.aui. Soldar ab plom. Soldar con plomo.
Plumbatura.æ pen.prod. Aquella soldadura de plom. Aquella soldadura de plomo.
Plumbago.pen. prod. inis. La marca de plom. La marca de plomo.
Plumbago.pen.prod.inis. uiti[illegible]est in gemmis ex plumbo.
Plumbata.æ. La pilota de plom. [illegible] pelota de plomo.
Plumbata.æ genus tormenti est in [illegible]tis martyrum.
Plumula.æ diminutiuum ab eo quod est pluma.æ.
Pluo.pluis.plui.plutum. ploure. Llouer.
Pluralis.e.penultima producta siue pluratiuus.a.um. Cosa de molts. Cosa de muchos.
Pluraliter aduerbium.penulti. corre. Entre molts. Entre muchos.
Plures aduerbium. Moltas voltas. Muchas uezes.
Pluria, genere neutro ab eo quod est plures.
Plurifariam aduerbium. En moltas maneras. En muchas maneras.
Pluriuocus.a.um.pro eo quod est æquiuocus.a.um.
Pluriformis. e. Cosa de moltas formas. Cosa de muchas formas.
Plurimus.a.um superlatiuum est ab eo quod multus.
Plurimus. a.um. pro longus.a.um.ut nux plurima.
Plus.ris. & in plurali plures.plura uel. pluria. mes. mas.
Plus aduerbium numerandi. Mes. Mas.
Plusculus.a.um.diminutiuum ab eo quod plus pluris.
Plusculum aduerbium numerandi. Vn poch mes. Vn poco mas.
Plusios interpretatur diues. Cosa rica. Cosa rica.
Pluteum. Lo armari o caxa cuberta de cuyro. El almario o arca cubierta de cuero.
Pluuia.æ. La aygua pluuia que ve del cel. La agua lluuia que uiene del cielo.
Pluuialis.e.siue pluuiatilis.e. Cosa de aygua pluja. Cosa de agua de lluuia.
Pluuiosus.a. um. Cosa plena de aygua pluja. Cosa llena de agua de lluuia.
Pluuius.a.um.ut aqua. Aygua de pluja. Agua de lluuia.

P. Ante. N.

Pneuma.atos.pen.cor.neutrigen.interpretatur spiritus. Lo vent. El uiento.
Pneumaticus.a.um.penultima cor. Cosa de espirit o vent Cosa de espiritu o uiento.
Pneumaticum organum. La trompa pera traure aygua. La trompa para sacar agua.
Pneumō.interpretatur.pulmo.onis. Los lleus. Los liuianos
Pneo siue pneuo.interpretatur spiro. as. Espirar. Espirar.
Pnoe.pnoes.interpretatur flatus.us. Lo bufar. El soplar.

P. Ante. O.

Poasmos. interpretatur sarculatio siue sarricio.
Poa.interpretatur herba. æ. La herba. La yerua.
Pocœnium.idest cœna sicut pomeridies.
Pocillium.i. Vaxell petit pera beure. Vaso pequeño para beuer.
Pocillator.oris qui ministrat uinum inconuiuijs.
Poculum.i. Lo vaxell generalment pera beure. El uaso generalmente para beuer.
Poculum. i La matexa cosa ques beu. La misma cosa que se beue.
Poculentum. i. Aquella matexa beguda. Aquella mesma beuida.
Podager.podagri. Lo puagros de peus. El que tiene podagre alos pies. (groso.
Podagricus.siue podagrosus. Aquell puagros. Aquel podagroso.
Podagrizo.as Estar malalt de aquella puagra. Estar enfermo de aquella podagra.
Poderis is. Vestidura rosegant fins als peus. Vestidura rozagante hasta los pies.
Podex.icis hoc est anus. i. Lo cul. El culo.
Podium.ij. consessus erat nobilium in theatro.
Podismos, est dimensio per pedum mensuram.
Poecilos. interpretatur uarius. a. um. Cosa diuersa. Cosa diuersa.

Poecilia.

Poecilia. interpretatur uarietas in coloribus.
Poema. atis. per. oe. solutas. La obra de poeta. La obra de poeta.
Poematum. i. pro eo quod est poema. atis.
Pœmen. enos. per. œ. diph. interpretatur pastor. oris.
Pœmenis per. œ. quoq; diph. interpretatur pastoralis.
Pœna. La pena. La pena. græ. per. œ diph in prima.
Pœnalis. e. Cosa pertanyent a pena. Cosa perteneciente a pena.
Pœnaliter aduerbium. Penalment. Penosamente.
Pœnitet. penitebat. impersonale. Penedirse. Repentirse.
Pœniteo. es personaliter antiqui dicebant.
Pœnitcor eris. antiqui quoque dicebant.
Pœnitendus. a. um. participium futuri a pœnitet.
Pœnitentia. æ. Penediment. Repētimiēto. græ. metanœa.
Pœnitudo. inis. Aquell penediment matex. Aquel repentimiento mesmo.
Poesis. penulti. prod. per. oe. solutas. La art de la poesia. La arte de la poesia.
Poetica. æ. penult. cor. siue poetria. æ. La matexa art. La mesma arte.
Poeta. æ. Lo poeta baro. El poeta Baron græ poetes. æ.
Poetis. poetidis. siue poetria. æ. La dona poeta. La muger poeta.
Poeticus. a. um penulti. corr. Cosa pertanyent a poeta. Cosa perteneciente a poeta.
Poetor. aris. atus pro eo quod poeticæ operam dare
Poeteta. æ. pen. prod. interpretatur qualitas. Qualitat. Qualidad.
Pœos. per. œ diph. interpretatur qualis.
Pogonias. æ genus est cometæ habentis barbam.
Pol aduerbium iurandi i. per Pollucem.
Polea. siue polion. asinini pulli est fimus.
Polemos. u interpretatur bellum. La guerra. La guerra.
Polemarchus i interpretatur belli princeps
Polemonia. herba a Polemone rege cognominata.
Polenta. æ. genus est cibi ad modum pultis.
Polentarius. a. um. Cosa pertanyent a aquell menjar. Cosa perteneciente a aquel manjar.
Poleo interpretatur uendo. is prima longa.
Poleo prima breui. interpretatur uerto. is uerti.
Poly. yos. interpretatur multum. Molt. Mucho.
Polia. as gemma quædam est Plinio libro xxxvij.
Polycantos interpretatur multas habens spinas.
Polyandrum interpretatur sepulchrorum locus.
Polyanthemum polyanthemi. penultima correpta. Vna herba dita viceraria. Vna yerba nombrada ulceraria.
Polyarnens interpretatur multos habens agnos.
Polibios interpretatur [illegible]gam habens uitam.
Polybutes. interpretatur multos habens boues.
Polycarpus. interpretatur multum habens fructum.
Polychreston interpretatur multas habens utilitates.
Polychronius interpretatur multi temporis res.
Polyenemon. penu. prod. Herba que sembla ala orenga saluatge Vna yerua que es semejāte al oregano syluestre
Polygala. polygale penul. corr. Herba que fa molta llet. Yerua que haze mucha leche.
Polygamos interpretatur multas habens uxores.
Polygamia. interpretatur plurium uxorum nuptiæ.
Polygonaton pen corr. Vna herba que vulgarment se diu, sigillum Salomonis. Vna yerua que uulgarmente se llama, sigillum Salomonis.
Polygonoides. penul cor. Idem quod est polygonaton.

Polymyxos. Llantia qui te moltes metxas. Lampara que tiene muchas mechas.
Polyplusios. latine bene numatus dicitur, siue diues.
Polypodium. polypodij herba Plinio. Polipodi Polipodio.
Polypus. polypi. penultima correpta. masculi gen. Polp pex que te molts peus. Pulpo pesce que tiene muchos pies.
Polypsus. penultima prod. Vna malaltia ques fa dins lo nas. Vna enfermedad que se haze dentro las narizes.
Polyposus pen. prod. Adiectiuum. Qui te tal malaltia. El que tiene tal enfermedad.
Polytrichon. herba. Plinio.
Polygon onis interpretatur herba sanguinalis.
Polygonion. siue poligonatos. Aqlla herba. Aquella yerua.
Polygonius. a. um interpretatur multos habens angulos.
Polygramos. interpretatur multas habens lineas.
Polygramos. gemma est habens uenas intercurrentes.
Polystior. oris interpretatur multijcius. a um.
Polymeles. æ interpretatur multas habens oues.
Polymentum. i. Los collons del porch. Los cojones del puerco.
Polymitus. a. um. penult. cor. Cosa texida ab molts fils. Cosa texida con muchos hilos.
Polymita uestis. Vestidura de moltas colos. Vestidura de muchos colores.
Polymitarius. ij. Lo texidor de tals vestes. El texidor de tales uestidos.
Polio is poliui. itum. Polir o aplanar. Pulir o allanar.
Polio. onis. Lo polidor o aplanador. El pulidor o allanador.
Poliorcetes. æ. interpretatur urbium expugnator.
Polion herba est Plinio atque Theophrastro.
Poliotrotaphos homo cana tempora habens.
Poliphagus. a. um interpretatur multa uorans.
Polyphagia. æ interpretari potest uoracitas. atis.
Polyphilia, multorum amicitia.
Polypeuros interpretatur multas habens costas.
Polyplusios interpretatur multas habens diuitias.
Polypiron. interpretatur multum habens triticum.
Polypodium herba multorum pedum: quæ dryopteris.
Polyptoton interpretatur multos habens casus.
Polyptoton. interpretatur cum diuersis casibus sententia uariatur.
Polyposus a um Cosa malalta de tal malaltia. Cosa enferma de tal enfermedad.
Polyrriza. interpretatur multas habens radices
Polyrrhyzon herba quæ & polipodion appellatur.
Polirrizon. herba eadem quæ & fidicula a latinis dicitur.
Polis poleos. interpretatur ciuitas. La ciutat. La ciudad.
Polys. yos interpretatur multus. a. um.
Polysyllabus. a. um. Cosa de moltas sillabas. Cosa de muchas sillabas.
Polysemus a um paraula de molts significats Palabra de muchos significados.
Polysima. est ubi s. litera geminatur sæpius.
Polysima, est ut apud Martianum, sale saxa sonabant.
Polysyndeton. est figura asyndeto contraria.
Polysynteton. interpretatur multorum compositio.
Polystor. græ. latine multiscius interpretatur.
Polyteclinia. græ. latine interpre. multiplex ars siue astutia.
Politia. as interpretatur ciuilitas atis.
Politicus. a. um. interpretatur ciuilis. e.
Politica. orum. idest libri de republica compositi.

Politis.dos.graece.lati. ciuis fœmina interpretatur.
Polythricon. Adianton & capillus Veneris quoq; dicitur.
Polythrix.& calythrix,a quibusdam polythricon dicitur.
Polythrix.in uino data regio morbo medetur.Plinius.
Polythricon.herba est nota. Celiandre de pou falsia. Celiandro de poço falsia.
Polythropus.multi modus Pruden. interpretatur.
Politus. a. um. participium a polio.is. Cosa polida. Cosa pulida.
Politura. æ. Aquella obra de polir o aplanar. Aquella obra de pulir o allanar.
Politio.onis.siue polities.ei.Idem quod politura.
Politor. oris. Lo polidor o fabricador. El pulidor o fabricador.
Politoca fœmina. Dona que parex molts fills. Muger que pare muchos hijos.
Polithropa.i.multum nutrientia.ut est caro suilla.
Polium montanum.herba est quæ.græce. Teuthrion dicitur.
Polyxenos.interpretatur multos habens hospites.
Polyzonos.gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.
Pollen.inis. Pols dela farina que vola. Poluo de la harina que buela.
Pollentia.æ.a polleo.es. La potencia. La potencia.
Polleo.es.pollui. poder o resplandir. Poder o resplādecer
Pollex.icis. Lo polze dit de la ma. El pulgar dedo de la mano.
Pollex. icis. Lo polze o farment del cep. El pulgar o sarmiento dela cepa.
Pollicaris.e. Cosa de grandeza de polze. Cosa de grandeza de pulgar.
Polliceor.eris.pollicitus. prometre ab solemnitat. Prometer con solennidad.
Polliceor.eris.passiue antiqui dicebant a polliceo.es.
Pollicitor.aris.frequentatiuum a polliceor.eris.
Pollicitatio. onis. Aquella obra de prometre. Aquella obra de prometer.
Pollicitator.oris. Aquell que axi promet. Aquel que ansi promete.
Pollinarius.a.um. Cosa pera farina sotil. Cosa para harina sotil.
Pollinarium cribrum. Cedas pera tal farina. Cedaço para tal harina.
Pollinceo.es. pollinxi. Curar o netejar. Curar o limpiar.
Pollinctor. oris Lo qui cura la sepultura dels morts. El que cura la sepultura delos muertos.
Pollinctura. æ. Aquella obra de curar tal sepultura. Aquella obra de curar tal sepultura.
Pollinctor.oris. Lo qui passa la farina sotil. El q̃ passa la harina sotil.
Pollis.inis.l.polis.inis.dicitur in tritico quod flos in siligine
Pollit. inquit Festus pro eo quod est pila ludere.
Polluceo.es.polluxi. Dedicar o sacrificar. Dedicar o sacrificar.
Pollucibilia obsonari.pro obsonia lauta opipara parare.
Pollucibiliter aduerbium,pro laute ac splendide accipitur.
Pollucibilis cœna dicitur a Macrobio pro lauta & adijciali.
Pollucibilitas.atis.pro eo quod humanitas Fulgentio.
Pollucibilitas pro largitate ac benignitate forte usurpatur.
Polluctum. Herculis dicitur sacrificium, quod illi fiebat decuma data.
Polluo.is pollui.pollutum. Embrutar. Ensuziar.
Pollutio.onis. Aquella obra de embrutar. Aquella obra de ensuziar.
Polubrum.i.ut inquit Festus peluis est.
Polus.i.interpretatur uertex. Lo remoli. El remolino.
Polus.i. Cel o polo del mon. Cielo o polo del mundo.
Pomarium.ij. Lo hort plantat de arbres. Huerto plantado de arboles.
Pomarius. a. um. Cosa pera aquells arbres. Cosa para aquellos arboles.
Pomarius.ij. Lo qui ven la fruyta dells. El que uende la fruta dellos.
Pomatio.onis.pro tempore quo poma proueniunt.
Pomeridianus. a. um. Cosa de apres mig jorn. Cosa de despues de medio dia.
Pomifer.a.um. Cosa que porta o cria fruyta. Cosa que lleua o cria fruta.
Pomilio,siue pumilio.onis. Lo nano. El enano.
Pomilius.siue pumilius a um. Cosa nana. Cosa enana.
Pomœrium. locus circa murum, quem in condendis urbibus consacrabant.
Pomœrium.neq; habitari, neque arare fas ulli erat.
Pomona Dea. La deessa delas fruytas. La diossa delas frutas. Plinio. libro.xxvj.cap.I.
Pomœrium. ij. La rambla entre las murallas y casas. Rambla entre los muros y casas.
Pomosus.a. um. Cosa plena de fruytas de arbres. Cosa llena de frutas de arboles.
Pompa.æ. La pompa o aparat que va dauant, o professo. La pompa o aparato que ua delante, o procession.
Pompalitas. atis. Aquell matex aparat. Aquel mismo aparato.
Pompaticus.a.um. Cosa de pompa y aparat. Cosa de pōpa y aparato.
Pompatice aduerbium. Ab pompa y aparat. Con pompa y aparato.
Pompa feralis.i. exequalis dicitur,quæ defunctis exhibetur.
Pompa.æ. La honra ab que porten los morts a soterrar. La honra con que lleuan los muertos a enterrar.
Pompo as.aui.pro eo quod est pompatice loqui.
Pompholyx.ygos.interpretatur bulla. æ.
Pompholyx.ygos. Certa sutja de fornall. Cierto hollin de fragua.
Pompholonium. ij. Certa medicina de aquella sutja. Cierta medicina de aquel hollin.
Pomphylus.i. Vn pex del linatge de tonyines. Vn pece de genero de atunes.
Pompus.i.est comes alicuius itinere faciendo.
Pomus. i. Lo pomer o arbre fructifero. El mançano o arbol fructifero.
Pomum.i. La poma fruyt de aquell arbre. La mançana fruto de aquel arbol.
Pondero as. aui. pesar com ab pes. Pesar como cō peso.
Ponderatio onis. Aquella obra de pesar ab pes. Aquella obra de pesar con peso.
Ponderosus.a.um. Cosa pesada o carregada. Cosa pesada o cargada.
Ponderitas.atis. Aquella disposicio de pesar. Aquella disposicion de pesar.
Ponderositas.atis. Aquella matexa disposicio. Aquella misma disposicion.
Pondus.eris. Lo pes, o la carrega. El peso, o la carga.
Ponduscul us.i.diminutiuum ab eo quod est pondus.
Pondus.eris. Grauetat o autoritat. Grauedad o autoridad

Pondo

Pondo in plurali in declinabile. Las lliuras. Las libras.
Pone, præpositio accusatiuo deseruiens. Derrera. Detras.
Pone pro post. Virgilius pone subit coniunx.
Pone Aduerbium. Enla part derrera. Enla parte trasera.
Pono. is. posui. positum. posar. poner. act.
Pono. is. posui. Cessar o folgar. Cesar o olgar. ab.
Ponos. n. interpretatur dolor. oris. siue labor. oris.
Pons. ontis. Lo pont pera passar riu. La puente para passar rio.
Pons. pontis. in naue. La escala dela nau. La escalera de la naue.
Pons murorum. Lo pont de mur a mur. La puente de muro a muro.
Pons sublicius qui totus ligneus est absque ullo ferreo clauo
Pontanus. a. um. Cosa pertanyent al pont. Cosa perteneciente ala puente.
Ponticulus. i diminutiuum ab eo quod est pons. tis.
Ponticares. gemma quædam est Plinio libro. xxxvij.
Ponticitas. atis. & stypticitas pro ipsa austeritate dicitur.
Ponticitas. & stypticitas. pro ipso styptico sapore dicitur.
Ponticus sapor. uix a styptico seiungitur a Galeno.
Ponticus sapor, in genere saporum est fere austerus.
Ponticulus a. um. a ponto. Cosa dela mar. Cosa del mar.
Pontifex. icis. Prelat en las cosas sagradas. Perlado en las cosas sagradas.
Pontifex summus. Lo papa summo sacerdot. El papa summo sacerdote.
Pontificius. a. um Cosa pertanyent a aquests. Cosa perteneciente a este.
Pontificalis. e. Cosa axi matex de aquests. Cosa ansi mismo de este.
Ponto. onis. Lo ponto pont petit. La puente o puente pequeña.
Pontificatus. us. La dignitat del papa o prelat. La dignidad del papa o perlado.
Pontos. u. interpretatur mare. maris. La mar. El mar.
Popa æ. minister sacrorum causa cibi capiendi.
Popanum. i genus quoddam est placentæ.
Popeanum. i. medicamentum faciei a popea Neronis.
Popellus. i. diminutiuum ab eo quod populus. i.
Popina. æ. Cuyna lloch, a hont se cuyna. Cozina lugar do se cozina.
Popinarius. a. um. Cosa pertanyent ala cuyna. Cosa perteneciente ala cozina.
Popinalis. e. Axi matex cosa pertanyẽt a ella. Ansi mismo cosa perteneceiente a ella.
Popinatio. onis. La art de aparellar la cuyna. La arte de aparejar la cozina.
Popinatio onis. pro eo quod luxus siue helluatio.
Popiones. dicuntur tabernarij & ganeones.
Popino. onis. Lo golatre que vsa las cuynas. El goloso que usa las cozinas.
Poples. poplitis. Lo coll del peu. El cuello del pie.
Poplites sub genibus sunt. poplitesque flectit Elephas.
Popizin. græ: la. Sibilare. l. deulcere, quod ad equos pertinet
Poppizo. as. Fer esclafits entre las mans. Hazer roydo entre las manos.
Poppismus i. siue poppisma. atis. Aquell so. Aquel son.
Populor. aris. atus. Destruyr y robar lo camp. Destruyr y robar el campo.
Populo. as antiqui dicebant, pro eo quod populor. aris.
Populatio. onis. Aquella obra de destruyr lo camp. Aquella obra de destruyr el campo.
Populatus. us Aquella matexa obra de destruyr. Aquella misma obra de destruyr.
Populator. oris. & populatrix. icis. Lo qui axi destruex. El que ansi destruye.
Populabilis e. cosa que axi se pot destruyr Cosa que ansi se puede destruyr.
Populabundus. a. um. Cosa que molt axi destruex. Cosa que mucho ansi destruye.
Populus. i. prima breui. Lo poble en comu. El pueblo en comun.
Populi. orum. in plurali. Las ciutats. Las ciudades.
Popularis. e. Cosa principal del poble. Cosa principal del pueblo.
Populares. dicuntur qui rem publicam administrabant, & quæ facturi erant.
Populares. ijdem multitudini dicebant, an grata esse uellent.
Populares. dicuntur apud Salustium sceleris participes.
Popularitas. pro ciuilitate & iure cognitionis dicitur Plaut.
Popularitas. dicitur quæ inter populares municipes. conterraneosque est.
Populariter aduerbium. i. per fauorem populi.
Populatim aduerbium. De poble en poble. De pueblo en pueblo.
Populus i. prima longa. Lo alber blanc. El alamo blanco græce. leuce.
Populus nigra. Lo poll negre. El aya negra. græ ægiros.
Populeus. a. um. Cosa de materia de poll. Cosa de materia de aya.
Populnus. siue populneus. a. um. La matexa. La misma.
Populifer. a. um. Cosa quels porta, o cria. Cosa que los lleua o cria.
Porca. æ. La porca q̃ encara no ha parit. La puerca que aun no ha parido.
Porca præcidanea. idest quæ immolabatur pro frugibus.
Porcarius. a. um. Cosa pera porc, o porca. Cosa para puerco, o puerca.
Porcarius. ij. Lo porquer que los guarda. El porquero que las guarda.
Porca. æ. La terra que resta entre dos solcs. La tierra que queda entre dos sulcos.
Porca. æ. Certa mesura del jornal. Cierta medida del jornal.
Porcellus. i. siue Porcellus lacteus. Lo porsell. El lechon.
Porcella. æ. Porca petita, o porcella. Puerca pequeña o lechona.
Porcellia arbor. quæ a græcis uocatur hypochœris.
Porceo. es. antiqui dicebant pro eo quod prohibeo. es.
Porcetra æ. Porca que pari sola vna volta. Puerca que pario sola una uez.
Porcinus. a um. Cosa pertanyent a porchs. Cosa perteneciente a puercos.
Porcinum caput. in re militari dicitur cuneus.
Porci eximij. dicuntur ad sacrificandum electi maiores.
Porcus troianus. fertilis dicitur, quasi alijs animantibus grauidus.
Porcus. i. Lo porch. El puerco. qui græce dicitur chœros.
Porcus sacris. Porch pera sacrificar. Puerco para sacrificar.
Porcus. piscis marinus est, qui porculus quoque dicitur.
Porculus. i. diminutiuum a porcus. i. Lo porch. El puerco.
Porculus marinus. qui græce dicitur hyena.

Porculator oris. Lo porquer que los cria. El porqueri zo que las cria.
Porculatio. onis. La criança de porchs. La criaçon de puercos.
Porcula æ. diminutiuum a porca. La porca. La puerca.
Porgo is. antiqui dicebant pro porrigo. is.
Poros in prima per o interpretatur meatus.
Poros per ω interpretatur tofus. La pedra tosca. La piedra tosca.
Poroides. lapis a porro. i. tofo. La pedra arenisca. La piedra arenisca.
Porpira. æ interpretatur purpura genus conchæ.
Porphyra. æ. La purpura color de carmesi. La purpura color de carmesin.
Porphyreos. a. on. interpretatur purpureus. a. um.
Porphyrio. onis. Lo çalmon ausell. El çarlmon aue.
Porphyrites marmor. marbre de porfir. Marmol de porfil
Porphyriticus. a. um. Cosa de pedra porfir. Cosa de piedra porfil.
Porphytopolis. interpretatur uendens purpuras.
Porraceus. a. um. Cosa de materia de porro. Cosa de materia de puerro.
Porrastellũ. i. herba est. græ. ampeloprason in uineis nascẽs.
Porrectus. a. um. participium est a porrigo. is.
Porrectio. onis. La obra de estendre lo arronçat. La obra de estender lo encogino.
Porrigo is. porrexi. porrectum. Estendre. Estender.
Porrigo. inis. La caspa del cap. La caspa de la cabeça. græce lepis.
Porrigo. inis. Dolencia de caspa o ronya. Enfermedad de sarna y caspa de cabeça.
Porro aduerbium. pro eo quod certe.
Porro aduerbium. quoque pro eo quod procul.
Porro. alias aduerbium. pro in futurum, uel deinceps.
Porro uersum aduerbium. lluny enuers auant. Lejos azia delante.
Porritio. is. pro eo quod est proculatio.
Porricida uermis, qui porris innascitur.
Porrum siue porrus. i. Lo porro. El puerro. græ. prasos.
Porrum capitatum. Lo porro ab cap. El puerro con cabeça.
Porrum sectiuum. siue sectile. Lo porro comu. El puerro comun.
Porrum capitatum græce prason cephalaton dicitur.
Porrum in uenets nascens. græ. ampeluprason.
Porrum. i pro quodam algarum genere.
Porrina æ Lo plãter de porros. El plantero de puerros.
Porta. æ. La porta de la ciutat real. La puerta de la ciudad real.
Porta. etiam de uentis a Virgilio appellatur.
Porta quoque inferna. dicitur secundus locus ab horoscopo.
Porta prætoria in castris. quæ respicit ortum solis.
Porta decumana, qua milites educebantur ad portam.
Porta principalis ubi principes milites tendebant.
Portarius. ij. Lo qui guarda aquellas portas. El que guarda aquellas puertas.
Portæ solis, dicebantur ab antiqui cancer & capricornus.
Portatio onis. siue portatus us. La obra de portar. La obra de lleuar.
Portendo. is. portendi. Significar mal esdeuenidor. Significar mal esdeuenidor.
Portentosus. a. um. Cosa que significa algun mal. Cosa que significa algun mal.
Portentificus a. um. Aquella cosa que significa mal. Aquella cosa que significa mal.
Portentissimus. a. um. Suetonius dixit in Caligula.
Porticus poecile. a multiplici pictura dictus est.
Porticus poecile. Athenis fuit, in qua philosophi philosophabantur.
Porticus. i. Lo portxo publich pera passejarse. El portico publico para pasear.
Porticatio. onis. Aquella porxada para passejarse. Aq̃l portico para pasear.
Porticula. æ. diminutiuum a porticu. Portxet. Portico.
Portito. as. frequentatiuum ab eo quod porto. as.
Portio. onis. La part, porcio del senser. La parte porcion del entero.
Porciuncula. æ. diminutiuum ab eo quod portio.
Porthmos. u. Estret de mar entre dos terras. Estrecho de mar entre dos tierras.
Porthmeus. eos. interpretatur portitor. oris.
Porthmeuo. interpretatur portum traijcio.
Portitor. oris. Lo barquer que porta duna part a altra. El barquero que passa duna parte a lotra gente.
Portitor. oris. Generalment lo qui porta, o torna. Geralmente el que lleua o buelue.
Portisculus. i. idest hortator remigũ. Lo comit. El comito
Portitor. dicitur qui portam obseruat. Plautus portitorem duxi domum.
Portorium. ij. pro naulo dicitur græce porthmion.
Portorium. ij. La paga ques dona al barquer. La paga que se da al barquero.
Portorium. ij. Lo nolit ques paga al port. El nolito que se paga de portazgo.
Portula. æ. diminutiuum ab eo quod est porta. æ.
Portulaca. æ. La verdolaga. La portulaca. quæ græce andrachne.
Portus. us. Lo port dels marines. El puerto delos marineros.
Portus. us. ab antiquis dicebatur domus Festus.
Portus artificialis. græce hormos. i manufactus.
In portu nauigo. Io estich ala segura. Yo estoy ala segura. prouerbialiter dictum.
Portu aliquem recipere. poetice dicitur aliquẽ portu Iuuare
Portus. interpretatur meatus. unde bosphorus.
Porus. prima longa interpretatur tofus. i. lapis.
Pos. non est in usu sed ab eo composita tantum.
Posco. is. poposci. Demanar lo just. Pedir lo justo.
Posco. poscis. poposci. Prouocar, o desafiar. Prouocar o desafiar.
Posca. æ. pro eo quod potio. unde posculenta dicta.
Posca. potus est ex uino diluto siue aceto aquæ permixto.
Posculentum. i. a. posca pro potu accipitur.
Poscinumium. ij. Apuleius dixit a poscendis numis.
Posia. siue pausia oliua. Oliua pera molre. Azeytuna para moler.
Positio onis. Lo posar. El poner. quæ græ. thesis dicitur.
Positura. æ. siue positus. us. Aquell posar. Aquel poner.
Positiuum nomen dicitur. quod est primæ positionis.
Posotes. æ. interpretatur quantitas. La quantitat. La cantidad.
Possessio. onis. La posesio generalment. La possession generalmente.
Possessio. onis. La possesio dela heretat. La possession de la

de la heredad.
Possessiuncula. æ. diminutiuum ab eo quod possessio.
Possessor. oris. Lo posessor que posseex. El posessor que posee.
Possestrix. icis. La posessora que posseex. La posessora que posee.
Possessiuum nomen. est quod possessionem significat.
Possideo. es. possedi. possessum. Poseyr. Poseer. Vide habere.
Possinaculum. i. discus uel globus ferreus, siue plumbeus.
Possum. potes. potui. posse. Poder. Poder.
Possetur. antiqui dicebant pro eo quod posse.
Possibilis, e. Cosa que pot esser. Cosa que puede ser.
Possibilitas. atis. Aquella disposicio. Aquella disposicion.
Possibiliter aduerbium. Possiblement. Possiblemente.
Post. præpositio accusatiuo deseruiens. Apres. Despues.
Post aduerbium. Apres. Despues.
Postea coniunctio. Apres. Despues.
Posteaquam coniunctio quoque. Apres que. Despues que.
Postquam coniunctio quoque. Apres que. Despues que poeticum.
Posterus. a. um. Cosa seguēt apres de altra. Cosa siguiēte despues de otra.
Posteri. orum. in plurali. Los deuallants. Los decendientes.
Posteritas. atis. La generacio esdeuenidora. La generacion esdeuenidora.
Posterior. oris. Lo darrer entre dos. El ultimo entre dos.
Posthia. æ. interpretatur ordeolum. La donzella del dit. La donzella del dedo.
Posthabeo. es. posthabui. Pospasar. Posponer.
Posthabitio. onis. Aquella obra de pospasar. Aquella obra de posponer.
Posthac aduerbium temporis. De aqui aldeuant. De aqui adelante.
Posthumo. as. postremo loco esse, & quasi post humationem antecessorum.
Posthumus. a Celso. dicitur qui postremo loco natus quem Gel. refellit
Posthumus a. um. pro re quæ nascitur post genitorē humatū.
Posthuma ætas. dicitur a Sidonio. Apolo. pro postera & sequens.
Posthumum seculum. posthumum tempus. nō inepte fortasse dicentur pro posterum.
Posthumus. i. Lo qui nax apres de mort lo pare. El que nasce muerto ya el padre
Postis. is. La porta de fusta pera tancar. La puerta de madera para cerrar. (tans.
Posticus. uicinus dicitur ad posteriorem domus partem habi-
Posticus. a. um. Cosa darrera de la casa. Cosa detras de la casa.
Posticum. i. La porta falsa de derrera dela casa. La puerta falsa detras dela casa.
Postica pars posterior dicitur. Antica uero pars prima.
Postica quoque sinistra dicitur. Antica uero dextera.
Postica. inter quatuor cœli partes septentrio dicitur. Varro.
Postica linea in agris, quæ ab oriente in occidentem spectat.
Postica, a postico differt auctore Seruio qui inquit, postica, fœ. gen. uerbum augurale. ad augures tantum pertinens.
Postica, & posticula, pro eo quod posticum ab auctoribus dicitur. (nos.
Postica. dicuntur omnia, quæ post nos sunt. Antica quæ ante
Posticula. æ. Aquella porta falsa petita. Aquella puerta falsa pequeña.

Postilena. æ. La retranga del albarda. La retranga de albarda.
Postliminium. ij. pro iure repetendi res nostras.
Postliminium. non ab indoctis reuersio significatur.
Postliminio redit. qui captus ab hostibus ad patriam remeat.
Postliminio aduerbium. dicitur Apuleio quasi reuersionem quandam ostendens.
Postliminio a mortis. dixit quasi a mortis reuersione.
Postliminium. semper id denotat quod retro relinquitur.
Postliminium. ius est amissæ rei recuperandæ. Pau. Iur.
Postliminium, a post & limine deduci uolunt, unde postliminium quasi exul a patria, ad limina reuertatur.
Postmeridianus. a. um. Cosa apres mig jorn. Cosa despues de medio dia
Postmodò, siue postmodum aduerbia. Apres. Despues.
Postremus. a. um. superlatiuum. ab eo quod est post.
Postremo aduerbium Vltimament. Vltimamente.
Postremissimus. antiqui dicebant pro postremus.
Postridie aduerbiū temporis. Vn dia apres. Vn dia despues
Postridianus. a. um. Cosa de vn dia apres. Cosa de un dia despues.
Postulo. as. aui. Demanar com en judici. Pedir como en juyzio.
Postulatio. onis. A quella obra de axi demanar. Aquella obra de ansi pedir.
Postulator. oris. Lo qui demana en aquella manera. El que pide en aquella manera.
Postulatus. a. um. Cosa demanada axi. Cosa pedida ansi.
Postulatitij gladiatores. suppositorij, qui recenter subijcieban tur fessis.
Postulatio. peculiare sacrum ad auertendam in eorum iram, facto prodigio aliquo, quod expiandum procurandumque foret.
Postulare. est rem iustam petere.
Postulo. as. pro accuso dicitur quoque.
Postulare est querelam dicere de altero apud alterum.
Postulatio. onis. est querela de illo apud quē non peccauerit.
Potamen. inis siue potatio. onis. Lo beure. El beuer.
Potaculum. i. pro eo quod est poculum, siue potatio.
Potamos. u. interpretatur flumen. Lo riu. El rio.
Potamogeton. herba quædam est Plinio & Galeno.
Potamogeton siue limonion herba folia betæ habens.
Potamogeton eadem. latine ueratrum nigrum dicitur.
Potamogeton eadem. latine tintinnabulum terræ.
Potamogeton eadem, quæ græ. sachyctes appellatur.
Potamogeton alterum. siue tripolion herba est maritima.
Potens. entis. Cosa poderosa. Cosa poderosa.
Potentia. æ. Aquella potencia y senyoria. Aquella potencia y señoria.
Potentatus. us. Aquella potencia. Aquella potencia.
Potenter aduerbium. Poderosament. Poderosamente.
Poteratur antiqui dicebant pro eo quod poterat.
Poterion. quod & Phrinion dicitur. herba est spinosa.
Potesse. antiqui quoque dicebant pro eo quod posse.
Potessum. antiqui dicebant pro eo quod possum.
Potestur. ijdem quoque dicebant pro eo quod potest.
Potestas. potestatis. Lo poder del corrector. El poder del corrector.
Potesta. æ. antiqui dicebant pro eo quod potestas.
Potesit. Lucretius dixit pro eo quod est poterit.
Pothos. Deus quidam est Plinio libro. xxxvj. cap. v.
Pothos. herba etiam & flos est eidem Plinio lib. xxj. cap. viij.

Potio.onis. Lo beure o xarop pera purgar. *La beuida o xaraues para purgar.*
Potiuncula æ.diminutiuum ab eo quod est potio.
Potiono.as.aui. Dar beuenda, o aquell xarop. *Dar beuenda o aquel xaraue.*
Potis.pote.pro eo quod est potens, siue poßibile.
Potior.oris. comparatiuum. Lo millor de dos. *El mejor de dos.*
Potius aduerbium. Abans. *Antes.*
Potißimus.a.um. Cosa millor entre moltas. *Cosa mejor entre muchas.*
Potißime aduerbium. Millor entre molts. *Mejor entre muchos.*
Potior.eris. Acõseguir lo desijat. *Alcançar lo desseado.*
Potior iris.per quartam. Idem quod potior.
Potior.cum accusatiuo casu iunxerunt ueteres.
Potito.as.aui.frequentatiuum a poto.as.
Poto.as.aui. Beure, o dar a beure a altri. *Beuer o dar de beuer a otri.*
Potus.a.um. Lo qui, o la qui ha begut desmasiadamẽt *El que, o la que ha beuido demasiadamente.*
Potus.a.um.paßiue. Cosa beguda. *Cosa beuida.*
Potor.oris. Lo gran beuedor. *El grande beuedor.*
Potrix potricis. La gran beuedora. *La grande beuedora.*
Potorius.a.um. Cosa ordenada pera beure. *Cosa ordenada para beuer.*
Potus.us. La beguda. *La beuida. quæ græ. dicitur potos.*
Potulentus.a.um. siue poculẽtus. Cosa de beuer. *Cosa de beuer.*

P. Ante. R.

Practicus.a.um.interpretatur efficax.acis.
Præ præpositio ablatiuo deseruiens. Abans. *Antes.*
Præ comparatiua Terẽtius in Eunu. hic ego illum contẽpsi præme id est ad comparationem mei.
Præ.in compositione.pro ante siue ualde.
Præacutus.a.um. Cosa molt aguda y subtil. *Cosa muy aguda y subtil.*
Præambulo.as.aui. Anar dauant altri. *Yr delante otro.*
Præambulatio onis. Aquella obra de anardeuant. *Aquella obra de yr delante.*
Præambulus.a.um. Cosa que va dauant altri. *Cosa que ua delante de otro.*
Præbeo.es.præbui.præbitum. Donar. *Dar.*
Præbitio.onis. Aquella obra de donar. *Aquella obra de dar.*
Præbibo.is.pro eo quod propino, siue antebibo.
Præuia.inquit Festus appellantur remedia.
Præbiteo.is.antiqui dicebant pro præeo.
Præcanus a um. Cosa cana abans de temps. *Cosa cana antes de tiempo.*
Præcantor.oris. siue Præcantrix. Lo qui o la que canta abans. *El que o la que canta antes.*
Præcaueo.es.præcaui. Guardarse abans. *Guardarse antes*
Præcautus.a.um. Cosa que guarda abans. *Cosa que guarda antes.*
Præcedo.is.præceßi.sum. Anar deuant. *Yr delante.*
Præcello.is.præcellui.præcelsum. Sobrepujar. *Sobrepuyar*
Præcelsus,a.um. Cosa sobrepujant a altra. *Cosa sobrepuyante a otra.*
Præcelero.as.aui. Cuytar se abans. *Darse prissa antes.*
Præceps. præcipitis. Cosa lleugera, o perturbada. *Cosa ligera y perturbada.*
Præceps.præcipitis. Cosa que cau de cap auall. *Cosa que cae de cabeça abaxo.*
Præcentio. onis. Lo cant pera incitar la batalla. *El canto para incitar la batalla.*
Præceptor. oris. Lo mestre que ensenya. *El maestro que enseña.*
Præceptrix. icis. La mestra que ensenya. *La maestra que enseña.*
Præceptum. siue Præceptio.onis. La doctrina. *La doctrina*
Præcepto.as.aui.frequentatiuum est a præcipio.is.
Præcidanca hostia. Lo sacrifici per les messes. *El sacrificio por las miesses.*
Præcidaneæ hostiæ. quæ pridie ante solennia sacrificia ceduntur.
Præcidaneus.a.um. Que se anticipa, o preceex, o ve de bans. *Quien se anticipa, o procede, o uiene deante.*
Præcidanea Porca. que piaculi gratia ante nouas fruges mactabatur.
Præcido.is.præcidi.præcissum Tallar abans. *Cortar antes*
Præcino.is.præcinui. præcentum. Cantar abans. *Cantar antes.*
Præcipio.is.præcepi.præceptum. Manar. *Mandar.*
Præcipio. is. Ensenyar donant preceptes. *Enseñar dando preceptos.*
Præcingo.is.præcinxi.præcinctum. Preparar. *Preparar.*
Præcinctus.a. um. Cosa preparada. *Cosa preparada.*
Præcinctio onis. siue præcinctura. æ. Lo preparament. *El preparamiento.*
Præcipito. as. aui. Enderrocar, o llansar. *Aderrocar o echar.*
Præcipito.as. aui. Caure o esser enderrocat. *Caer o ser derribado.*
Præcipitatio.onis. Aquella obra de espallarse. *Aquella obra de derribarse.*
Præcipitantia. æ. Aquella obra de caure. *Aquella obra de caer.*
Præcipuus.a.um. Cosa senyalada y principal. *Cosa señalada y principal.*
Præcipue aduerbium. Senyalada y prencipalment. *Señalada y principalmente.*
Præclarus.a.um. Cosa molt esclarecida y lluent. *Cosa muy esclarecida y relumbrante.*
Præclaritas atis. Aquella claretat. *Aquella claridad.*
Præclariter aduerbium. Clarament. *Claramente.*
Præclauium. ij. Vestidura era propria de gentils homens. *Vestidura era propria de gentiles hombres.*
Præcludo.is. præclusi. sum. Tancar abans. *Cerrar antes.*
Præclusio, onis. Aquella obra de tancar. *Aquella obra de cerrar.*
Præcluis. e. pro eo quod est pollens & excellens.
Præcluo.is.pro eo quod est fortiter pugnare.
Præcisus.a.um.participium ab eo quod præcido.is.
Præcise aduerbium. Determinadament. *Determinadamente.*
Præco.onis. Lo corredor qui fa cridas. *El corredor que haze pregones.*
Præconium.ij. La crida. *El pregon.*
Præconini.a præconibus appellati sunt filij Plin. præco Deorũ dicitur Mercurius quod mãdata diligenter exequatur
Præconinus.a um. Cosa que li pertany. *Cosa que le pertenece.*
Præcoquus.a. um. siue præcoquis. e. Cosa primerenca. *Cosa temprana.*

Praecox. ocis. Cosa primerenca. *Cosa trempana.*
Praecocia mala. dicuntur. quae ante tempus maturescunt.
Praecoquo is. praecoxi. ctum. Coure abans. *Cozer antes.*
Praecordia. orum. Las entranyas. *Las entrañas.*
Praecordia. alio nomine exta dicuntur. graece. phrenes.
Praecorrumpo. is. praecorrupi. Corrompre abans. *Corromper antes.*
Praecorruptio. onis. Aquella obra de corrompre, *Aquella obra de corromper.*
Praecurro. is. praecucurri. correr primer. *Correr primero*
Praecursio onis. Aquella correguda deuant. *Aquella corrida de delantera.*
Praecursor. oris. Lo que corre dauant. *El que corre delante.*
Praeda. ae. auctore Gel. sunt rerum corpora. quae capta sunt.
Praeda ae. La presa, o robo. *La presa, o robo.* Praeda uictos spoliat Rapina subito uenit, itaque illa uictoria gaudet haec petulantia Front.
Praedaceus. a. um. Cosa de presa, o de robo. *Cosa de presa, o de robo.*
Praedatitius a. um. Idem quod praedaceus.
Praedabundus. a. um. Cosa que molt roba. *Cosa que mucho roba.*
Praedator. oris. Lo robador o lladre. *El robador o ladrõ.*
Praedatorius a. um. Cosa pera furtar, o robar. *Cosa para hurtar o robar.*
Praedestino as. aui. Delliberar abans. *Deliberar antes.*
Praedestinatio. onis. Aquella delliberacio. *Aquella deliberacion de antes.*
Praediatores. rerum praedialium periti erant.
Praedico. as. aui. Predicar y lloar. *Predicar y alabar.*
Praedicatio onis. Aquella obra de predicar y lloar. *Aquella obra de predicar y loar.*
Praedicator. oris. Lo qui predica o lloa. *El que predica, o alaba.*
Praedico. is. praedixi. ctum. Dir abans. *Dezir antes.*
Praedictio. onis. Aquella obra de dir abans. *Aquella obra de dezir antes.*
Praedium. ij. La heretat de bens de heretats. *La heredad de bienes de heredades.*
Praedium urbanum. La heretat en póblat. *La heredad en poblado.*
Praedium rusticum. La heretat en lo camp. *La heredad enel campo.*
Praediolum. i. diminutiuum ab eo quod est praedium. ij.
Praeditus. a. um. Abundant en heretat de heretats. *Abundante en heredad de heredades.*
Praeditus uirtute &c. Dotat generalment de virtut. *Dotado generalmente de uirtud.*
Praeditus. in malam partem dicitur. Apul. & Ciceroni.
Praediues. itis. Cosa molt rica de riquezas. *Cosa muy rica de riquezas.*
Praedo. onis. Lo robador, o lladre. *El robador o ladron.*
Praedor. aris praedatus. Robar, o furtar. *Robar o hurtar*
Praedo. as. antiqui dicebant pro eo quod praedor. aris.
Praedonulus. i diminutiuum ab eo quod praedo. onis.
Praedoceo. es. praedocui. ctum. Ensenyar abans. *Enseñar antes.*
Praedurus. a. um. Cosa molt dura, o molt cruel. *Cosa muy dura, o muy cruel.*
Praeeo. is. praeiui. itum. Precehir anant primer. *Preceyr yendo primero.*

Praeexercitamentum. i. quod graece dicitur progymnasma.
Praefectus uigilum. iudex erat cõstitutus aduersus capsarios.
Praefectus. a. um. participium ab eo quod est praeficio. is.
Praefectus. i. Lo encarregat en algun offici. *El encargado en algun officio.*
Praefectus pratorio. Lo jutge de cort. *El juez de corte.*
Praefectus urbis. Lo asisstent en la ciutat. *El asistente enla ciudad.*
Praefectus fisci. Lo fiscal del patrimoni Real. *El fiscal del patrimonio Real.*
Praefectura. ae. La dignitat de aquells. *La dignidad de aquellos.*
Praefectorius uir. Lo qui fonc prefecte, y nou es ja. *El que fue prefecto, y no lo es ya.*
Praefero. praefers. praetuli. praelatum. Anteposar. *Ante poner.*
Praefica. ae. La que canta sobre morts. *La que canta sobre muertos.*
Praeficio. is. praefeci. praefectũ. Donar carrec. *Dar cargo.*
Praefigo. is. praefixi. praefixum. Ficar aldeuant. *Hincar aldelante.*
Praefinio. is. praefiniui. itum. Determinar abans. *Determinar antes.*
Praefinitio. onis. Aquella obra de determinar. *Aquella obra de determinar.*
Praefloro. as. anteflores facio Gel. spes tibi praeflorauerit.
Praefluo. is. antefluo. Correr la cosa lliquida abans. *Colarse la cosa liquida antes.*
Praefluctio. onis. Aquell correr. *Aquel colarse.*
Praefluuium. praefluuij. eiusdem significationis.
Praefluxus. us. uerbale nomen idem significat.
Praefocare. est spiritum faucibus claudere.
Praefoco. as. aui. Afogar abans. *Haogar antes.*
Praefocatio. onis. Aquella obra de afogar. *Aquella obra de haogar.*
Praefloro. as aui. pro eo quod defloro. as.
Praefloratio. onis. Obra de desflorar. *Obra de desflorar.*
Praefodio. is. praefodi. sum. Cauar abans. *Cauar antes.*
Praefossio. onis. Obra de cauar. *Obra de cauar.*
Praefor. praefaris. atus. Parlar abans. *Hablar antes.*
Praefrigidus. a um. ualde frigidus. Plinius septentrionali, & praefrido situ.
Praefringo. is. praefregi. actum. Trencar abans. *Romper antes.*
Praefractum. dicitur quod durum, inflexibileque est.
Praefracte aduerbium. pro obstinate, & pertinaciter dicitur.
Praeforiculum. i. uas erat in sacris sine ansa.
Praeforo. as aui. Molt abans foradar. *Mucho antes agujerar.*
Praefulcio. is. praefulsi. ultum. Sostentar abans. *Sostener antes.*
Praefulgeo. es. supra modum fulgeo. Molt, y en gran manera resplandir. *Mucho y en gran manera resplandecer.*
Praefurnium. praefurnij. La boca del forn. *La boca del horno.*
Praegelidus. a. um. quod nimis multũque frigidum est. Molt fret y gelat. *Muy frio y helado.*
Praegestio. is. praegestiui. Alegrarse fent gestos. *Alegrarse haziendo gestos.*
Praegnans. Praegnantis. Cosa ques prenyada. *Cosa que es preñada.*

Prægnatio, onis. Aquella emprenyadura. Aquella empreñadura.
Prægrandis. e. ualde grandis. Cicero uas uinarium ex prægrandi gemma.
Prægrauo.prægauas. prægrauaui. Molt agrauîar. Agrauiar mucho.
Prægrauatio. onis. Aquella obra de agrauiar. Aquella obra de agrauiar.
Prægrauator.oris.i.ualde grauator. lo qui agrauia molt El que agrauia mucho. (mucho.
Prægrauatrix.icis. La que agrauia molt. La que agrauia
Prægusto.as.aui. Fer la salua gustant. Hazer la salua gustando.
Prægustati cibi. i. ante gustati. Dels quals sea feta ya la salua. Delos quales sea ha hecha ya la salua.
Prægustator. oris. Lo qui fa la salua dels menjars, o beure. El que haze la salua delos manjares,o beuer.
Prægustatio.onis. Aquella obra de fer la salua. Aquella obra de hazer la salua.
Prægredior.eris.prægressus. Anar deuant. Yr delante.
Prægreßio. onis. Aquella obra de anar. Aquella obra de andar.
Præiacio.cis.ante iacio.Col. præiaciuntur in gyrum moles.
Præiudico.as.aui. Iudicar abans. Iuzgar antes.
Præiudicatio. onis. Aquella obra de judicar. Aquella obra de juzgar
Præiudicium.ij. La sentencia primer donada. La sentencia primer dada.
Praeiudicium. statuta res, quæ affert iudicaturis. exemplum quod sequantur.
Præiudico.as. alis nocere Hieronymus,non praeiudicat religioni.
Præiuro.as.pro eo quod uerbis conceptis iuro.
Præiuratio. onis. Aquella obra de jurar. Aquella obra de jurar.
Prælabor.prælaberis.lapsus. Correr lo lliquid. Correr lo liquido.
Prælapsus. us. Aquella obra de correr lo lliquit. Aquella obra de correr lo liquido.
Prælego is.prælegi. Cullir abans. Cojer antes.
Præleganeus. a. um. Lo ques cull abans. Lo que se coje antes.
Præleganeum uinum. Lo vi de ponent. El uino de ocidente.
Prælibo. as. aui. Gustar, o tocar abans. Gustar,o tocar antes.
Prælibatio. onis. Aquella obra de gustar. Aquella obra de gustar.
Prælibenter aduerbium. pro nimis libenter Gel.
Prælinio. prælinis. præleui. uel liui. Vntar abans Vngir antes.
Prælitio. onis. Aquella obra de vntar abans. Aquella obra de ungir antes.
Prælior.aris.atus. Pelear. Pelear.
Prælio.as. antiqui dicebant pro eo quod prælior.
Prælium. ij. La pelea,o la batalla. La pelea,o la batalla. bellum etiam sine prælio est cum indicitur prælium ipsa pugna. Front.
Præliaris.e.i. res ad prelium pertinens,
Prælium ij. Virgilius dixit pro coitu.
Præloquor eris.pro eo quod est ante siue prius loquor. Parlar abans. Hablar antes.

Prælocutio.onis.ante locutio.
Præludo. is. prælusi. Fer lleuada enlo joch. Hazer uazas enel juego.
Prælusio.onis. siue Præludium.ij. La lleuada. La uaza.
Prælum.i. La premsa pera premsar robas, o llibres. La prensa para prensar ropas,o libros.
Prælum.i. La biga de trapijar raims Labiga de pisar uuas
Prælumbo.as.aui.pro eo quod est delumbo.as.
Præluo.is.pro eo quod est ante luo,siue ante purgo.
Præliares dies,in quibus licebat præliari.
Prælustris. e. Cosa molt lluent y clara. Cosa muy relumbrante y clara.
Præmando.as.aui. Manar de paraula. Mandar de palabra.
Præmanibus pro eo quod est in promptu, siue ad manum.
Præmaturus.præmatura. um. Cosa molt madura. Cosa muy madura.
Præmefero. prætefers presefert. Tenir deuant los vlls. Tener delante los ojos.
Præmegero.prætegeris. Idem quod præmefero.
Præmessum.i inquit Festus idem quod præmetitur.
Præmeditor.præmeditaris. præmeditatus. Pensar abans. Pensar antes.
Præmeditatio onis. Aquella obra de pensar. Aquella obra de pensar.
Præmeditatus.a.um. paßiue. Cosa pensada. Cosa pẽsada.
Præmetor aris. prius emo. Plautus.
Præmeto.is.tui.quod prælibationis causa præmittitur. Festus
Præmessum.i. pro sectione spicarum quibus Cereri.sacrificabatur.
Præmiatores.antiquitus dicti sunt nocturni prædones.
Præmineo.es. præminui. Estar molt demunt. Estar muy encima.
Præminentia.æ. Aquella obra de estar demunt. Aquella obra de estar encima.
Praeministro.as.aui. Seruir deuant la taula. Seruir delante la mesa.
Praeministratio. onis. Aquella obra de seruir. Aquella obra de seruir.
Praemitto.praemittis.præmisi Trametre primer. Enuiar primero.
Praemißio.onis. Aquella obra de trametre. Aquella obra de enuiar.
Praemoderor.aris. Regir,o temprar abans. Regir,o templar antes.
Præmoderatio.onis. Aquella obra de regir. Aquella obra de regir.
Praemodum aduerbium, pro eo quod admodum.
Praemoneo.es.præmonui. Amonestar abans. Amonestar antes.
Praemonitio. siue praemonitus. Aquella monicio. Aquella monicion.
Praemonstro. praemonstras. aui. Monstrar abans. Monstrar antes.
Praemonstratio.onis. Aquella obra de monstrar. Aquella obra de monstrar.
Praemonstra.dicta prodigia a praemonstrando.
Praemium. ij. Lo premi dela bona obra. El premio de la buena obra.
Praemiosa.inquit Festus pro eo quod est pecuniosa.
Praemior praemiaris premium capio. Suetonius praemiariq; solitum.
Praemium ij & in bonam, & in malam partem accipitur.

Praemium

Praemium.pro recte factis datur, praecium pro artefactis.
Praemium in ludis praponitur dandum cui fortius fecerit.
Praemium a praeda dicitur, quod ob recte quid factum concessum est. Varro.
Praemordeo.es. Mordre lo de deuāt. *Morder lo de delāte.*
Praemorsi, praeteritum antiqui dicebant a praemordeo.
Praemorior.eris.pro eo quod est ante tempus morior.
Praemunio, praemunis. praemuniui. Enfortir abās. *Enfortecer antes.*
Praemunitio.onis. Aquell enfortiment. *Aquel enfortecimiento.*
Praenarro as.ante narro.Teren.oportuit rem praenarrasse
Praenestinae sorores appellātur a Pōponio Fortunae. (me.
Praenestinae.dicuntur, quod apud praeneste sub effigie sororum celebrabantur.
Praenūcius.ij. Lo misatjer de abās. *El mensajero de antes*
Praenuncio, as. aui. Portar nouas abans. *Traer nueuas antes.*
Praenunciatio onis. Aquella obra de portar nouas. *Aquella obra de lleuar nueuas.* (antes.
Praenosco. is. praenoui Conexer de abans. *Conocer de*
Praenotio onis. Aquella obra de conexer. *Aq̄lla obra de conocer.*
Praenomen.inis.quod ponitur ante nomen proprium.
Praenomino.as. Nomenar abans. *Nombrar antes.*
Praenominatio.onis. Aquella obra de nomenar. *Aquella obra de nombrar.*
Praenoto.as.pro eo quod est ante. siue inscribo dicitur.
Praeoccupo.as.aui. ocupar de primer. *ocupar de primero:*
Prae occupo.ex prae, & ob, & capio componitur.
Praeoccupatio onis. Aquella obra de ocupar. *Aquella obra de ocupar.*
Praeopto.as. pro. ante, siue prius opto. Terentius, *puerum praeoptato.*
Praepando.praepandis. Obrir abans. *Obrir antes.*
Praeparo as.aui. Apareliar abans. *Aparejar antes.* praeparare.
Praeparo.praeparas. pro ante paro, quae mihi utilia esse uidentur.
Praeparatio.onis. Aquell preparatori abans. *Aquel preparatorio de antes.*
Praepedio. is. prapediui. Impedir abans. *Impedir antes.*
Praepedimentum .i. Aquell impediment. *Aquel impedimento.*
Praepedit dicta linguae. dixit Plautus, *idest. ualde impedit. praepedio. per translationem quasi pedibus uehementer obligo.*
Praepes.etis. Cosa lleugera, o que vola. *Cosa ligera, o que buela.*
Prepetes alites. dicuntur Horat. *ingentibus alis patulae, ac porrectae.*
Praepetes appellari uidentur, quod altius sublimiusque uolitent.
Praepetes aues. ab insectis discrepant auctore Nigidio.
Praepetes dicuntur aues quae in augurijs uolatu futura praecinunt.
Praepetes dicuntur loci.in augurijs quoque qui idonei. foelicesque sunt.
Praepetibus pennis dixit Virgilius. *pro uelocibus, estrenuis, ac foelicibus.*
Praepilatae.dicuntur hastae ferreas habentes cuspides.
Praepilatus.a.um.pro antepilatus.
Praepinguis.i.ualde pinguis. Col. *prapingui & uiuida terra.*
Praepoleo es praepolui. Molt lluyr. *Luzir mucho.*
Praepoleo.es.praepolui. Molt poder. *Poder mucho.*
Praepondero.praeponderas aui. Molt mes pesar. *Mucho mas pesar.*
Praeponderatio. onis. Aquella obra de pesar. *Aquella obra de pesar*
Praepondero.per translationem dicitur pluris esse, uel pluris aestimari debere.
Praepon.interpretatur decorum i.quod decet.
Praepono.is. praeposui. itum. Posar al deuant. *Poner al delante.*
Praepositio.onis. Aquella obra de posar dauant. *Aquella obra de poner delante.*
Praepositio.onis. una ex octo partibus orationis.
Praeposterus. a. um. Lo de derrera al deuant. *Lo quera postrero ser delantero.*
Praepostere aduerbium. Al reues de altra cosa. *Al reues de otra cosa.*
Praeporto.as.aui. Portar abans. *Traher antes.*
Praepotens. entis. Cosa molt poderosa. *Cosa muy pōderosa.*
Praepotentia ae. Aquell molt gran poder. *Aquel muy grande poder.*
Praepotenter aduerbium. Molt poderosament. *Muy poderosamente.*
Praeproperus.propera.um.pro eo quod ualde seu nimis celer dicitur.
Praeputium. ij. Capell del membre del home. *Capuz del miembro del hombre.*
Praeputium. latine graece uero Acroposthia.
Praeputium.pellicula membri genitalis, qua tegitur balanus.
Praerado. praerasi. sum. Raure lo de deuant. *Raer lo de delante.*
Praerancidus.a. um. Cosa molt rācida. *Cosa muy rācida.*
Praeripio is.praeripui. ptum. Arrebatar abans. *Arrebatar antes.*
Praerepo.pis.pro eo quod est ante, siue prius repo.
Praerodo.dis.i uehementer rodo. Col. *a pecore prae rosa.*
Praerogo as. antedo. Hierony. *tu praerogata cunctis.*
Praerogatiuum. Ciceroni. *super omne inquit, praeualeat praerogatiuum.*
Praerogatiua.ae est praelatio siue praestantia.
Praerumpo.is.praerupi.praeruptū. Molt rompre. *Mucho romper.*
Praeruptus. a. um. Cosa alta en despallador. *Cosa alta despeñadero.*
Praeruptus. pro disiectus, uel auulsus Virgilius *praeruptis oppida saxis.*
Praes.praedis. Abundant en bens de heretats. *Abundante en bienes de heredades.*
Praesagus.a.um. Cosa que adeuina per instint. *Cosa q̄ adeuina por instinto.*
Praesagium ij. Aquella diuinacio per instint. *Aquella diuinacion por instincto.*
Praesagio. is. iui. itum. Adeuinar per instint. *Adeuinar por instinto.*
Presagior.iris.antiqui dicebant pro praesagio. is.
Praesagitio.onis. Aquella obra de diuinar axi. *Aquella obra de adeuinar ansi.*
Praesano.as.aui. Sanar abans de temps. *Sanar antes de tiempo.*
Praescateo.es.praescatui. Bullir. *Herbir.*

Praescio.is.praesciui.itum. Saber abans de temps. **Saber antes de tiempo.**
Praescisco.is.praesciui. Idem quod praescio.
Praescientia.ae. Aquella sauiesa de abans. **Aquella sapiēça antes de tiempo.**
Praescius.a.um. Cosa abans sabuda. **Cosa antes sabida.**
Praescribo.is.praescripsi. Entitular, o escriure. **Intitular o escriuir.**
Praescriptio.onis. Aquell titol, o prescripcio. **Aquel titulo, o escripcion.**
Praeseco.as.praesecui.ctum. Tallar abans. **Cortar antes.**
Praesegmen.inis. La peladura del tallat. **La corteza de lo que se monda.**
Praesegmina.dicuntur unguium & capillorum.
Praesens.entis. Cosa present, o cosa fauorable. **Cosa presente, o cosa fauorable.**
Praesens.entis. Cosa que obra tost sens dilacio. **Cosa que obra luego sin dilacion.**
Praesentaneus.a.um. Idem quod praesens.
Praesentia.ae. La presencia del que esta present. **La presentia del que esta presente.**
Praesento.as.aui. Presentar alguna cosa. **Presentar alguna cosa.**
Praesentatio.onis. Aquella representacio. **Aquella representacion.**
Praesentarius.a.um. Cosa pera representar. **Cosa para representar.**
Praesentarius.a.um. Cosa molt prest present. **Cosa muy presto presente.**
Praesentaria pecunia dicitur.quae praesens numeratur.
Praesentarium uenenum.siue remidium.quod praesentaneum dicitur.
Praesentissimus.a.um.quod in tempus non dilatatur.
Praesentio.is.praesensi.sum. Sentir abans. **Sentir antes.**
Praesensio.onis. Aquella obra de sentir abans. **Aquella obra sentir antes.**
Praesepe.is.siue Praesepis.is. La menjadora. **El pesebre.**
Praesepium.ij. Aquella menjadora. **Aquel pesebre.**
Praesepis.praesepis. Lo assent dela mola. **El assiento de la muela de molino.**
Praesertim aduerbium. Especialment. **Especialmente.**
Praesipio.is.pui.pro eo quod ante alios sapere.
Praeses.idis. Lo capita de guarnacio. **El capitan de guarnicion.**
Praeses.nomen generale, quo omnes prouincias regentes designantur.
Praeses prouinciae. magis imperiū in ea habet omnibus post principem.
Praeses prouinciae. in sua tantum prouincia imperium habet Paul.
Praesidatus.praesidatus. Aquella capitania. **Aquella capitania.**
Praesidium ij. Aquella gouernacio de gent. **Aquella gouernacion de gente.**
Praesidiarius miles. Home de aquella guarnacio. **Hombre de aquella guarnacion.**
Praesideo es.praesedi. Tenir aquella presidencia. **Tener aquella presidencia.**
Praesidiarius palmes. Sarment pera altre any. **Sarmiento para otro año.**
Praesidero.as.inquit Festus. Inuernar primerench. **Inuernar trempano.**
Praesignis.e. Cosa molt senyalada. **Cosa muy señalada.**
Praespargo.is.praesparsi.sum. Escampar abans. **Derramar antes.**
Praestans antis.siue praestabilis.e. Cosa excellent. **Cosa excellente.**
Praestantia.ae. Aquella gran excellencia. **Aquella gran de excellencia.**
Praestes.itis.pro eo quod antistes. Lo prelat. **El prelado.**
Praestigiae.arum. Los jochs de passa passa. **Los juegos de passa passa.**
Praestigiosus.a.um. Cosa de tals jochs. **Cosa de tales juegos.**
Praestigiator.oris. Lo qui juga aquells jochs. **El que juega aquellos juegos.**
Praestigiatrix.icis. La qui juga aquells jochs. **La que juega aquellos juegos.**
Praestino.as.aui.antiqui dicebant pro emo.is.
Praestituo is.praestitui. Establir abans. **Establecer antes.**
Praestitutio.onis. Aquella obra de establir abans. **Aquella obra de establecer antes.**
Praesto indeclinabile. Cosa present ab efficacia. **Cosa presente con efficacia.**
Praesto.as.praestiti. Tenir excelencia en alguna cosa. **Tener excelencia en alguna cosa.**
Praesto.as praestiti.itum. Dar en certa manera. **Dar en cierta manera.**
Praesto uitium rei. Fer bona la venda. **Hazer buena la uenda.**
Praestat.aliquando pro eo quod melius & utilius est.
Praestolor.aris.i.expecto accusatiuo iungitur.
Praestolari.praesto esse, & obsequi cum datiuo.
Praestolor.aris. Esperar al que ha de venir. **Esperar al que ha de uenir.**
Praestolatio.onis. Aquella obra de esperar. **Aquella obra de esperar.**
Praestolatio.onis. Aqlla matexa obra de obeyr. **Aquella misma obra de obedecer.**
Praestringo.is.praestrinxi. Escurir ab llum. **Escurecer con luz.**
Praestringo.is.praestrinxi. Lleugerament tocar. **Ligeramente tocar.**
Praesul.is. Lo prelat, o la prelada. **El perlado, o la perlada.**
Praesulatus.us. Aquella dignitat. **Aquella dignidad.**
Praesudo.as.aui. Suar abans de temps. **Sudar antes de tiempo.**
Praesudatio.onis. Aquella obra de suar. **Aquella obra de sudar**
Praesulsus.a.um. Cosa de abans salada. **Cosa de antes salada.**
Praesulto.as.aui. Saltar, o dançar abans. **Saltar o dançar antes.**
Praesultatio.onis. Aquella obra de saltar, o dançar. **Aquella obra de saltar, o dançar.**
Praesumo.is.praesumpsi.ptum. Pēdre abans. **Tomar antes**
Praesumptio.onis. Aquella obra de pēdre abans. **Aquella obra de tomar antes.**
Praesumptuosus.a.um.ut uulgus nunc loquitur.
Praesumptuose aduerbium. dixit Sidonius.
Praetendo.is.praetendi.entū. Posar deuant. **Poner delāte**
Praetentus.us. Aquella obra de posar. **Aquella obra de poner.**
Praetento.as.aui. Tentar abans. **Tentar antes.**
Praetentatus.us. Aqlla obra de tentar. **Aqlla obra de tentar.**

Praeter

Preter.pro ante. Gellius *preter casum dixit.*
Preter.pro eo quod iuxta. Apuleius *preter uiam defluebant.*
Preter.prepositio accusatiuo. Exceptant. *Exceptando.*
Preter.pro sine cum ablatiuo Salustius.
Preter.propter quid sit non explicat Gellius.
Preterquam particula est exceptiua.
Preterque.apud Plinium *pro preterquam.*
Preterfluo. is. preterfluxi. Correr lo lliquit. *Correr lo liquido.*
Preterlabor.eris.lapsus. Idem *quod preter fluo.*
Pretergredior.eris gressus. Passar prop. *Pasar cerca.*
Preterbito.is.antiqui dicebant pro pretereo.is.
Pretereo is.preterini. Passar prop. *Pasar cerca.*
Preteruolo.as.aui. Volar prop. *Volar cerca.*
Pretexo. is. pretexui. pretextum. Texir abans. *Texer antes.*
Pretexta.e. Vestidura era Romana de jouens. *Vestidura era Romana de mancebos.*
Pretextatus.i. Ioue de catorze en deuuyt anys. *Mācebo de catorze o diez y ocho años.*
Pretexta.e. Ioue de aquella matexa edat. *Moço de aquella misma edad.*
Pretexta pulla.propria eius qui funus faciebat.
Pretexta toga.puerorum puellarumque tantum erat.
Pretexta toga.in magistratibus peculiaris erat. Liuius.
Pretexta tunica.consulum triumphantium gestamen erat.
Pretextata comœdia.cuius argumentum est latinum.
Pretextus.us.siue Pretextū.i. Sota color. *Debaxo color.*
Pretextura.e. La obra de texir abans. *La obra de texer antes.*
Pretor.oris. Lo veguer, o jutge. *El corregidor o juez.*
Pretor primus.qui erat princeps inter pretores.
Pretor maior.dicebatur urbanus aliorum differentia.
Pretor executor.i. officialis Lo alguazir. *El alguazil.*
Pretorius.a.um.idest res ad pretorem pertinens.
Pretorius. ij. Lo qui fonch veguer y nou es. *El que fue corregidor y no lo es.*
Pretoritius.a.um.pro eo quod est pretorius.a.um.
Pretorius.a.um.pro regius.a.um.siue consularis.
Pretoria uia. Lo cami real,o consular. *El camino real o consular.*
Pretoria nauis. La nau real, o consular. *La nao real o consular.*
Pretorium.ij. La casa real, o consular, o dela ciutat. *El alcaçar real,o consular,ó dela ciudad.*
Pretorium. ij. La casa magnifica enlo camp,o torre. *La casa magnifica enel campo,o torre.*
Pretoriolum.i. La cella del patro enla nau. *La cella del patron enla nao.*
Pretoria.siue pretoriana chors. La guarda real. *La guarda real.*
Pretura. e. La dignitat del veguer. *La dignidad del corregidor.*
Pretrunco.as.aui. Tallar membre abans. *Cortar miembro antes.*
Pretruncatio. onis. Aquella obra de tallar. *Aqlla obra de cortar.*
Preuaricor. aris. atus. Dexar son offici,o lley. *Dexar su officio,o ley.*
Preuaricator. oris. Lo qui dexa son offici, o lley. *El que dexa su officio,o ley.*
Preuaricatio.onis. Aquella obra de dexar. *Aquella obra de dexar.*
Preuenio. preuenis. preueni. preuentum. Venir abans. *Venir antes.*
Preuentio. onis. Aquella venguda abans. *Aquella uenida antes.*
Preueho.pre uerbis. preuexi.preuectum. Portar abans. *Lleuar antes.*
Preuerbium.ij. est prepositio in compositione.
Preuerto.is.preuerti. Anar primer, o anticiparse. *Yr primero o anticiparse.*
Preuertor.eris.pro eo quod est preuerto.is.
Preuerto.is.pro eo quod est ante pono significat. Plautus.
Preuideo.preuides.preuidi.preuisum. Veure abans. *Ver antes.*
Preuidentia. e. Aquella obra de veure abans. *Aquella obra de uer antes.*
Preuitio.preuitias. aui. Corrompre abans. *Corromper antes.*
Preuius.a. um. Cosa que va aldeuant. *Cosa que ua adelante.*
Preuolo. as. aui. Volar aldeuant. *Volar adelante.*
Preuolatus.us. Aquella obra de volar aldeuant. *Aquella obra de uolar adelante.*
Pragma atis. interpretatur negocium siue res.
Pragmaticus.i.interpretatur minor causidicus.
Pragmatica sanctio,que fit ex consilio procerum.
Pragmaticarij.proceres qui assentiuntur illi.
Pramnion.gemma quedam est Plinio *libro xxxvij.*
Pramnion. uinum ex Smyrnea regione Asie celebratum.
Prandeo.es.prandi.uel pransus.sum. Dinar. *Comer.*
Pransito.as.frequentatiuum est a prandeo.es.
Pransus.a.um.participium a prandeo.actiue.
Prandium.ij. Lo dinar de bona ora. *La comida de buena hora.*
Prandiculum.inquit Festus *pro eo quod ientaculum.*
Prasio.onis.interpretatur marrubium. lo marruui herba. *El marruuio yerba.*
Prasites uinum.quod marrubio concinnatum est.
Prasinus. a. um. interpretatur uiridis. Cosa verda. *Cosa uerde.*
Prasina factio. Rome *fuit coloris uiridis.*
Prason. interpretatur porrum. i. Lo porro. *El puerro.*
Prason schiston.gr. porrum sectiuum.latine interpretatur.
Prason cephaloton grece,interpretatur porrum capitatum.
Pratum.i. Lo prat. *El prado. dictum quasi paratum.*
Pratulum.i.diminutiuum ab eo quod pratum.i.
Pratensis.e. Cosa pertanyent a prat. *Cosa perteneciente a prado.*
Prauus praua. um. Cosa torta del dret. *Cosa tuerta del drecho.*
Prauicors. cordis. Cosa de peruers cor. *Cosa de peruerso coraçon.*
Prauitas.prauitatis. La tortura del dret. *La tortura del drecho.*
Praxitelica. Venus *dicitur,quā* Proxiteles *ex marmore fecit.*
Praxis.interpretatur actio,siue efficatia.
Precarius. a. um. a precibus. Cosa de pregarias. *Cosa de ruegos.*
Precario aduerbium. Ab pregarias. *Con ruegos.*
Precarium.dicitur quod precibus petentium conceditur.
Precarium. tam diu conceditur, quam diu patitur is, qui concessit.

Præcarij spiritus.i.commodati dixit Sen. Homines esse.
Precarium namque spiritũ reddendum, cum primũ reposcat, qui donauit.
Precarium regnum. & precariam salutem hoc modo dicimus
Precatio.onis. siue precatus.us. La pregaria. El ruego.
Precamen.inis. Idem quod precatio. poeticum est.
Preces.precum.in plurali. Las pregarias. Los ruegos.
Precium. ij. Lo preu estimacio de cada cosa. El precio estimacion de cada cosa.
Precium. ij. La pena paga del pecat. La pena paga del pecado.
Preciosus.preciosa.ũ. Cosa de molt preu. Cosa de mucho precio.
Preciositas. preciositatis. Aquell molt preu. Aquel mucho precio.
Precor.aris.precatus. Pregar generalment. Rogar generalmente.
Prehendo.is. prehendi. prehensum. Pendre, o gafar. Tomar o asir.
Prehensio.onis. Aquella obra de pendre, o gafar. Aquella obra de tomar, o asir.
Prehenso.as.frequentatiuum ab eo quod prehendo.is.
Premo.is.pressi.pressum. Carregar, o estrenyer. Cargar o apretar.
Prendo. is. prendi. prensum. Pendre, o gafar. Tomar, o asir.
Prenso.as.aui.frequentatiuum ab eo quod prendo.
Prensito.as.frequentatiuum a frequentatiuo prenso.as.
Presso.as.aui frequentatiuum a premo.is.pressi.
Pressio.onis.siue pressus. us. Lo estrenyiment. El apretamiento.
Pressura.æ. Estrenyiment. Apretamiento.
Pressim aduerbium. Estretament. Estrechamente.
Pressule aduerbium. diminutiuum est ab eo quod pressim.
Presbys. interpretatur senex. Lo ansia, o vell. El ansiano uiejo.
Presbyteros.interpretatur senior. Mes vell. Mas uiejo.
Presbyticus.a.um.interpretatur senilis.e.
Presbis.auis.est quæ latine Regaliolus dicitur.
Præster.eris serpens est peculiaris in Aphrica.
Præster.eris.inflammatio est apparens in aere.
Prex precis.ab antiquis declinabatur in singulari.
Priapismos.interpretatur membri uirilis tentigo.
Pridem aduerbium temporis. Dias ha ja. Dias ha ya.
Pridie aduerbium temporis. Vn dia abans. Vn dia antes.
Pridianus. a. um. Cosa de vn dia abans. Cosa de un dia antes.
Prima fax.dicitur tempus, quod crepusculum dicitur. La alba del dia quant comença ser se de dia. La alba del dia quando comiença hazerse de dia.
Primæ.arum.in plurali. Auentaja, o millória. Auentaja o mejoria.
Primæuus a.um. Cosa dela primera edat. Cosa dela primera edad.
Primæuitas.atis. La primera edat. La primera edad.
Primarius.a.um. Cosa primera en dignitat. Cosa primera en dignidad.
Primates.tum in plurali. Los principals del poble. Los principales del pueblo.
Primatus us. La primeria, o principat. La primeria, o principio.
Prime aduerbium, pro eo quod est primo.
Primitiæ. arum. Las primisias de cada cosa. Las primisias de cada cosa.
Primicius. a. um. Cosa primera, y principal. Cosa primera, y principal.
Primicerius. in militia idest primi ordinis.
Primigenius.a.um. Cosa primer engendrada. Cosa primer engendrada.
Primigenius sulcus.quo noua urbs designabatur.
Primipera fœmina. La fembra primer parida. La muger primer parida.
Primipilus.i.dicebatur miles primi ordinis.
Primipilaris.e.idest res pertinens ad primipilum.
Primipilatus.us.idest dignitas primipili militis.
Primipilarius.ij.pro eo quod est primipilus.i.
Primiter. siue primitus aduerbium. Primerament. Primeramente.
Primitiuum nomen.quod aliunde non ducit originem.
Primitiuus.a.um.pro eo quod est primogenitus.a.um.
Primogenitus.a.um. Cosa primer engendrada. Cosa primer engendrada.
Primogenitura. æ. Lo majoral de aquella cosa. El mayoral de aquella cosa.
Primogenitaria.ium. Las insignias del mayoral. Las insignias del mayoral.
Prymna. æ. interpretatur prora. La proa de la nau. La proa dela nao.
Prymnesion. Festo funis est nauticus.
Primor. oris. Lo primer y principal en orde. El primero y principal en orden.
Primores.orum. significat quod primates. Los principals en la gouernacio de la republica. Los principales en la gouernacion dela republica.
Primordium. ij. Lo principi dela obra. El principio de la obra.
Primordialis. e. Cosa de aquell principi. Cosa de aquel principio.
Primordialiter aduerbium. Comensant axi. Començando ansi.
Primo. siue primum aduerbia. Primerament. Primeramẽte
Primus. a. um. Cosa primera en orde. Cosa primera en orden y concierto.
Primus hastatus. dicitur qui duas centurias ducebat in acie secunda.
Primus hastatus.qui ducenarius dicitur.cc.milites ducebat. Capita de dos cents homens. Capitan de dos cientos hombres.
Primulus.a.um.diminutiuum ab eo quod primus.a.um.
Primulum, aduerbium a primulus.a.um.
Princeps. ipis. Lo rey, o princep, o varo principal. El rey, o principe, o uaron principal.
Princeps.ipis.aliquando miles secundi ordinis.
Principalis.e.idest ad principem pertinens.
Principatus. us. Lo principat en orde, o dignitat. El principado en orden o dignidad.
Principium.ij. Lo principi dela obra. El principio de la obra.
Principium.ij. La segona batalla del exercit. La segunda batalla del exercito.
Principium.ij. Lo archiu. El archiu. quod græce archion.
Principia dicuntur milites qui in acie sunt principales.
Principia.locus in castris a principibus militibus dictus.
Principalia.locus idem in castris est qui principia dicitur.
Principor, aris.principatus. Señorejar. Señorear.

Prinos. interpretatur ilex icis. La elzina. El anzina.
Prio. interpretatur scindo. siue rumpo. is.
Prior. oris. La primera entre duas cosas. La primera entre dos cosas.
Priscus. a. um. Cosa antigua de altre temps. Cosa antigua de otro tiempo.
Pristinus. a. um. ab eo uenit, quod est prius auctore Festo.
Pristina. uelut priustina dictum est ab eodem auctore.
Pristinum tempus. erat quo fruges frangebantur, olim enim non molebantur.
Pristinus. a um. Cosa de pochs dias passats. Cosa de pocos dias pasados.
Prytanes. æ. magistratus erat Athenienſium.
Prytania. interpretatur magistratus ille.
Prytaneuo. pro eo quod magistratum exerceo.
Priuatus. a. um. Cosa que no te offici publich. Cosa que no tiene officio publico. Proprium cuiusque proprium priuatum non publicum. Front.
Priuatim aduerbium. Sens offici publich. Sin officio publico.
Priuo. as. aui Despullar a altri de dignitat. Despojar a otro de dignidad.
Priuatio onis. Aquella obra de despullar. Aquella obra de despojar.
Priuatiuus. a. um. Cosa que lleua alguna cosa. Cosa que quita alguna cosa.
Priuatiua particula. i. quæ aliquid tollit.
Priuignus. i. Lo fillastre abans nat. El hijastre antes nacido.
Priuigna. æ. La fillastra abans nada. La hijastra antes nacida.
Priuilegium. ij. Lo priuilegi en particular. El priuilegio en particular.
Priuilegiarius. giarij. Aquell a quis dona. Aquel a quien se da priuilegio.
Priuus. a. um. Cosa propria de cascu. Cosa propria de cada qual.
Pro. interdum significat in. ut pro rostris. pro tribunali.
Pro præpositio græca interpretatur ante.
Pro præpositio ablatiuo deseruiens. Per. Por.
Pro rostris dicimus, pro eo quod in rostris
Pro templo. pro muris. i. pro defensione templi.
Pro. interiectio exclamantis, ut pro Iupiter.
Proæreticus. a. um interpretatur electiuus.
Proamita. æ. La germana del besaui. La hermana del bisaguelo.
Proauus. i. Lo besaui, pare del aui. El bisaguelo padre del aguelo.
Proauia. La besauia mare de aquells. La bisaguela madre de aquellos.
Proauunculus. i. Lo germa de la besauia. El hermano de la bisaguela.
Proauitus. a. um. id est ad proauos pertinens.
Proagogium. ij. interpretatur productio. onis.
Proapodosis. figura quædam est locutionis.
Probabilis. e. Cosa ques pot prouar. Cosa que se puede prouar.
Probabilitas. atis. Aquella posibilitat de prouar. Aquella poßibilidad de prouar.
Probamentum. i. siue probatio. probationis. La proua. La prueua.
Probabiliter aduerbium. Probablement. Probablemente.
Probatica. in Euangelio piscina erat, in qua lauabātur oues.
Probaton interpretatur ouis. La ouella La oueja.
Probaticus a. um. idest res ad oues pertinens:
Probitas. atis. La bondat. La bondad. ab eo quod probus.
Probiter. siue probe aduerbia. Bonament. Buenamente.
Problema. atis interpretatur quæstio, siue propositum,
Problematis. pro atibus. nam neutra in a. tertiæ declinationis in is frequenter mittunt.
Proboscis. idos. La trompa del Elefant. La trompa del Elefante.
Probo. as. aui. Prouar, o esperimentar. Prouar, o esperimentar.
Probator. oris. qui probat, & probatrix quæ probat. Lo esperimentador, o la que experimēta. El experimentador, o la que esperimenta.
Probatio. onis. ille probandi actus.
Probatorium. ij. forte non inepte dicetur pro aliquo instrumento quo aliquid probatur.
Probo as. aui pro eo quod est approbo. as. aui.
Probatus. a. um. pro eo quod est expectatus.
Probram. i. La vergonya, o injuria, o vituperi. La uerguença, o injuria, o uituperio.
Probrum. alias pro stupro, & flagitio accipitur.
Probrum uirginis uestalis. capite puniebatur antiquitus.
Probrosus. a. um. Cosa enuergonyida, y lletja. Cosa auergonçada, y fea.
Probro. as. aui. Euergonyir. Auergonçar. unde exprobro.
Probus. a. um. Cosa bona y aprouada. Cosa buena y aprouada.
Probus. inquit Festus quod se a delinquendo prohibet.
Probum argentum. Argent purificat. Plata purificada.
Probulus. i. lapis quidam est Galeno.
Probulus. i. qui de ferendis legibus consultat.
Procax. acis. Cosa desuergonyida, y demanadora. Cosa desuergonçada, y demandadora.
Procax acis. Cosa destruydora. Cosa destruydora.
Procacitas atis. Aquell desuergonyiment. Aquel desuergonçamiento.
Procaciter aduerbium. Desuergonyiment. Desuergonçamiento.
Procapis. inquit Festus progenies ab uno capite.
Procedo. is. processi. sum. Proceyr. Proceder.
Proceleumaticus. pes est constans ex quatuor breuibus.
Procella. æ. La gran tempestat. La grande tempestad græce ecnephias.
Procella. æ. ex flatibus fit ui maxima contortis.
Procellæ. & fortunæ. & erumnarum, & similium dicitur. Se pren per qualseuol desditxa. Se toma por qualquier desdicha.
Procellosus. a. um. Cosa de aquella tempestat. Cosa de aquella tempestad.
Procellunt inquit Festus pro eo quod est procumbunt.
Proceres in plurali. Los principals del poble. Los principales del pueblo.
Proceres quasi eminētes dicūtur in urbe, ut mutili in ædificijs
Procerus. a. um. Cosa alta, o llarga en sa especie. Cosa alta, o larga en su especia.
Proceritas. atis. Aquella alteza o llargaria. Aquella alteza o largaria.
Proceßio onis. La obra de anar al deuant, o professo. La obra de yr al delante, o procesion.
Processus. us. aliquando accipitur pro successus us.

Prochelos.graece labrosus.latine qui labra tumētia, imminē tia ue habet. Qui te los morros inflats, o qui es mor rut. *El que tiene los oziços inchados o es morrudo.*
Prochemasis.cum hyems tempus preuenit.
Procido.is.procidi. Caure lluny, o exir fora. *Caer lexos o salir fuera.*
Prociduus. a. um. Cosa que axi cau, o ix. *Cosa que ansi cae, o sale.*
Procidentia sedis. La exida fora del ses. *La salida fuera del culo.*
Procidentia oculi. Exida fora del vll. *Salida fuera del ojo.*
Procidentia umbilici La exida fora dell lombrigol. *La salida fuera del ombligo.*
Procidentia uuluae. La exida fora de la mare. *La salida fuera de matriz*
Procidentia oculi. La exida del vll malaltia. *La salida del ojo enfermedad.*
Procinctus.us. Lo apercebiment pera pelear. *El apercebimiento para pelear.*
Procyon.idest ante canem constellatio est in cælo.
Procitum.prima breui.significat petitum.
Procitum.inquit Festus testamentum irritum.
Procitant.idem Festus ait pro eo quod prouocant.
Proclamo.as. Molt, o de lluny cridar. *Mucho, o de lexos dar boses.*
Proclamatio.onis. Aquella obra de cridar. *Aquella obra de bosear.*
Proclamator.oris. Aquell que axi crida. *Aquel que ansi da boses.*
Proclino.as.aui.pro eo quod est inclino.as.
Procliuis.e. Cosa inclinada, o acostada. *Cosa inclinada o acercada.*
Procliuus. a. um. Aquella matexa cosa. *Aquella misma cosa.*
Procliuitas.atis. Aquella inclinacio. *Aquella inclinacīō.*
Procliuiter aduerbium. Inclinada, o acostadament. *Inclinada, o acercadamente.*
Procomion.grae latine, antiae arum. Los cabells deuant del front. *Los cabelos dela frente.*
Procor.aris atus. Demanar dona pera casar. *Pedir muger para casar.*
Proco.as.aui.antiqui dicebant pro procor.aris.
Procœtion.interpretatur ante thalamus.i.
Procrastino procastinas. Differir de dia en dia. *Differir de dia en dia.*
Procrastinatio. onis. Aquella obra de differir. *Aquella obra de differir.*
Procreo.as. aui. Engendrar, o criar. *Engendrar o criar.*
Procreatio.onis. Aquella obra de criar. *Aquella obra de criar &c.*
Procreator.oris.procreatrix.icis. Lo que o la que engēdra. *El que o la que engendra.*
Procresco.is.procreui. Molt crexer. *Crecer mucho.*
Proconsul.is. Lo consul enla prouincia. *El consul enla prouincia.*
Proconsularis. e. Cosa pertanyent a ell. *Cosa pertenenciente a el.*
Proconsularis. e. Lo qui fonch proconsul, y nou es. *El que fue proconsul y no lo es.*
Proconsulatus.us. Aquella dignitat de procosul. *Aquella dignidad de proconsul.*
Procubitor.oris. La espia del camp. *La espia del campo.*
Procubo.as.procubui. Molt, o lluny jaure. *Mucho o lexos jacer.*
Procumbo.is.procubui.itum. *Idem quod procubo.*
Procudo.is.procudi. Obrar de martell. *Obrar de martillo*
Procudo.is.inquit.Nonius pro delibero.as.
Procul præpositio accusatiui. De lluny. *De lexos.*
Procul aduerbium. De lluny. *De lexos.*
Procul aduerbium. De prop. *De cerca.*
Proculdubio aduerbium. Sens dubte. *Sin duda.*
Proculuero aduerbium. Sens veritat. *Sin uerdad.*
Proculco.as.aui. Calcigar. *Pisar.*
Procuro.as.aui. Procurar negocis. *Procurar negocios.*
Procuro.as.de fulmine. Netejar. *Limpiar.*
Procuratio. onis. Aquella obra de procurar. *Aquella obra de procurar.*
Procurator. oris. procuratrix. icis. Lo qui o la que procura. *El que o la que procura.*
Procuratorius.a.um. Cosa de procurador. *Cosa de procurador.*
Procurator.qui aliena negotia mandato domini administrat. Vlpian.
Procurator nostri iuris.qui nostro negotio præpositus est.
Procurro.is.procurri. Correr a lluny. *Correr a lexos.*
Procursus.us. Aquella correguda lluny. *Aquella corrida lexos.*
Procurso.as.aui. frequentatiuum a procurro.is.
Procursatio.onis. Aquella obra de correr souint. *Aquella obra de correr amenudo.*
Procuruus. a. um. Cosa molt japeruda, o corua. *Cosa muy gibosa, o corua.*
Procus. porci. Lo qui demana muller. *El que pide muger.*
Prodicus.i.curator erat regis apud Lacedæmonios.
Prodeo.is.prodidi. Anar lluny, o exir a plaça. *Yr lexos o salir a plaça.*
Prodigus.a. um. Cosa prodiga o gastadora. *Cosa prodiga o gastadora.*
Prodigus.a. um. Cosa llarga en llargaria. *Cosa larga en largaria.*
Prodigalitas.atis. Lo habit vicios de despendre. *El habito uicioso de gastar.*
Prodigaliter aduerbium. Prodiga y costosament. *Prodiga y costosamente.*
Prodigentia.prodigentiæ.pro prodigalitate dicebatur.
Prodigium.quod aliquod malum prædicit.
Prodigitas.atis.antiqui dicebant pro prodigalitas.
Prodigo.is.prodegi. Despēdre demasiadament. *Gastar demasiadamente.*
Prodigium. ij. Lo miracle que significa mal. *El milagro que significa mal.*
Prodigiosus.a. um. Cosa de aquell miracle. *Cosa de aql milagro.*
Prodigialis.e.pro eo quod est prodigiosus.a.um.
Prodigialiter aduerbium. Miraculosament axi. *milagrosamente ansi.*
Prodo.is. prodidi. Demonstrar, o manifestar. *Demostrar, o manifestar.*
Prodo memoriæ pro eo quod est mando memoriæ.
Prodo.is.pro eo quod est propagare & extendere.
Prodo.is.prodidi proditum. Fer traycio. *Hazer traycion.*
Proditio onis. Aquella obra de fer traycio. *Aquella obra de hazer traycion.*

Proditor

Proditor.oris.proditrix.icis. lo qui o la qui fa traycio El que o la que haze traycion.
Prodolor. interiectio est dolentis. Pera dolor. Para dolor.
Prodromos.u.interpretari potest precursor.
Prodromi uenti.qui spirant ante caniculam.
Prodromi.fici. Figas flos,o primerencas. Breuas, higas o trempanas.
Produco.is.produxi.ctum. Estendre en llarch. Estender en largo.
Productio.onis. Obra de estendre. Obra de estender.
Produco.is.produxi. Portar lluny guiãt. Lleuar lexos guiando.
Productio.onis. Aquella obra de portar guiant Aquella obra de lleuar guiando.
Proetion herba quædam est Plinio libro.xxv.
Proegmenon.u.interpretari potest productum.
Profano.as.aui. Embrutar la cosa sagrada. Ensuziar la cosa sagrada.
Profanatio onis Aquella obra de embrutar. Aquella obra de ensuziar.
Profanus a.um. Qualseuol cosa no sagrada. Qualquier cosa no sagrada.
Profanus & religiosus ut duo contraria opponuntur.
Profanum.id.dicitur auctore Festo,quod sanctum non est.
Profanus.dici potest,qui non cæremonijs initiatus est.
Profanus.procul a fano.i.templo cuius cultores religiosi.
Profatus a um participium a profor.aris.
Profatum.i.est propositio quæ græce axioma.
Profecto,aduerbium affirmantis. Certament. Ciertamente
Profectus.us.a proficio is profeci. Profit. Prouecho.
Profectus.a.um.participium est a proficiscor.eris.
Profectio.onis.a proficiscor.eris. Anada de cami. Ida de camino.
Profecticia dos. Dot que lo pare dona. Dote que el padre da.
Profecticia dos ideo dicitur quia a patre uel parente est profecta.
Profero.pro educo.ostendo,differo siue procrastino dicitur.
Profero profers.protuli.latum. Traure a fora. Sacar a fuera.
Profero.ers.protuli.prolatum. Pronunciar. Pronunciar.
Profestus.a.um. Cosa no de festa. Cosa no de fiesta.
Proficio.is.profeci.profectum. Aprofitar. Aprouechar.
Proficio pro eo quod perficio, siue procedo diximus.
Proficere profectum facere Plin sub eo præceptore profectum facit.
Proficiscor.eundi & redeundi significationem habet.
Proficiscor.eris.profectus. Anar cami. Yr camino.
Proficisco.is antiqui dicebant pro proficiscor.iris.
Profiteor.est palam fateor. & professio est confessio palam facta.
Professor qui publice fatetur unde professores qui liberales artes docent.
Profiteri apud prætorem est nomina,siue censum profiteri. ut in Euang.
Profitebantur omnes in Iudæa sub Augusto.
Profiteor.eris professus. Fer professio. Hazer professïon.
Professio.onis Aquella obra de fer professio. Aquella obra de hazer professïon.
Professor. oris. Quis proferex a ensenyar. El que se ofresce a enseñar.
Proflo.as.proflaui. Bufar molt,o lluny. Soplar mucho,ó lexos.
Proflo. as. nimio flatu anhelo. Vergil. proflat de naribus ignem.
Proflatus.us. Aquell bufar gran. Aquel soplo grande.
Profligo,as.aui. Desbaratar batalla. Desbaratar batalla.
Profligatio.onis. Aquella obra de desbaratar. Aquella obra de desbaratar.
Profligo.is.proflixi.pro eo fere quod profligo.as.
Profligo.est deijcio,depello,de perdo,ad perniciem deduco. Lançar adalgu,procurar li mal,perseguir lo, vencer lo. Echar adalguno, procurar le mal. perseguirle. uencer le.
Profligatus exercitus,i.prostratus,afflictus,deiectus & perditus. Vencut.destruit,y llançat. Vencido, destruido, y echado.
Profligatum.dicitur quasi quod absolutum & effectũ. Vna cosa acabada. Vna cosa acabada.
Profligo.is pro eo quod late,nimiumque certare dicitur. Cõtendre y questionejar en gran manera. Contender y questionear en grande manera.
Proflubeo.es.pro emano. Col. cum eo qui proflubuit sanguine. Ab aquell que se es escolat de sanch. Con aquel que se le es agotada la sangre
Proflubium pro profluuium accipi potest.
Proflubentia pari ratione pro profluentia.
Profluo.is.profluxi. Molt correr lo liquid. Mucho colar el liquido.
Profluentia.æ. Aquella obra de correr lo liquid. Aquella obra de colar el liquido.
Profluuius a.um. Cosa corrent axi. Cosa corriente ansi.
Profluuiũ ij. Aquell matex correr. Aquel mismo colar.
Profluuium genitale. Purgatio dela dona Purgation dela muger.
Profluuium alui siue uentris solutio. græ. Cæliolysis. Les cambres demasiadas per la indigestio del ventrell. Las camaras demasiadas porla indigestion del estomago.
Profluens.entis. Corrent del riu principal. Corriente del rio principal.
Profor.aris.profatus, molt o lluny parlar. Mucho o lexos hablar
Profore futurum infinitiui.pro profuturum esse.
Profugio.is.profugi. Fugir molt o lluny. Huyr mucho o lexos.
Profugus.a.um. Lo qui fuig en aquella manera. El que huye en aquella manera.
Profugium.ij. retret del qui fuig. Escondrijo del que huye
Profulcio.is profulsi.profultum. Sostenir pes. Sostener peso.
Profultura.æ. Aquella obra de sostenir pes. Aquella obra de sostener peso.
Profultura.æ. Estrebament en lo edifici. Estribamiento en el edificio.
Profulgo.es.profulsi. Resplandir de lluny. Resplandeçer de lexos.
Profundo.is profundi. Molt escampar. Derramar mucho.
Profusio.onis Aquella obra de escampar. Aquella obra de derramar.
Profusus.a.um actiue pro eo quod profundens.
Profusus a.um.i.supra modum sumptuosus.
Profuse aduerbium. Escampadament Derramadamente.
Profundum.dicitur quod porro i.longe fundum habeat.
Profundum.proprie imum significat ut profundum mare. La mar molt

mar molt fonda. *La mar muy honda.*
Profundum. pro alto sumitur, ut profundum cœcum. i. altum Lo cel alt. *El cielo alto.*
Profundus. a. um. Cosa alta, o fonda. *Cosa alta, o honda.*
Profunditas. atis. Altura, o fundura. *Altura, o hondura.*
Profunde aduerbium. Fondo. *Hondo.*
Progaster. eris. interpretatur magnus uenter. i. megalocœlia.
Progener. progeneri. Antecesor dels auis. *Antecesor de los aguelos.*
Progenies. ei. Generacio de lluny. *Generacion de lexos.*
Progenies. a progignendo dici uidetur, & quasi porro genita
Progenero. as. aui. Engendrar lluny. *Engendrar lexos.*
Progigno. is. progenui. itum. Idem quod est progenero.
Progenitor. oris. Engendrador de tal manera *Engendrador de tal manera.*
Progimnasma. atos. interpretatur exercitamentum.
Prognarus. a. um. Cosa sabuda y diligent. *Cosa sabida y diligente.*
Prognariter aduerbium. Sauia y diligentment. *Sabia y diligentemente.*
Prognatus. a um. Cosa engendrada de lluny. *Cosa engendrada de lexos.*
Prognoscis interpretatur præscientia siue præcognitio.
Prognosticum. i. est quod designat quod futurum est.
Prognostica sunt quibus ægrotis uel salus, uel mors prædicitur.
Programma atos. interpretatur proescriptio.
Progredior. eris progressus. Anar al deuant *Yr adelante.*
Progressio onis. siue progressus. us. Aquella obra. *Aquella obra.*
Proh interiectio dolentis est & exclamantis.
Prohedri sunt magistratus præsidentes aliis.
Prohibeo. es prohibui. prohibitum. Prohibir. *Prohibir.*
Prohibeo. est ueto l. procul teneo. l auerto a pro & habeo.
Prohibere ante rem inceptam dicitur, inhibere iam incepta uetare.
Prohibemus nequid facere incipias, Inhibemus ne pergas sed desistas.
Prohibesso is antiqui dicebant pro eo quod prohibeo.
Prohibitio. onis. Aquella obra de prohibir. *Aquella obra de prohibir.*
Prohibitorius. a. um. Cosa pera prohibir altra cosa. *Cosa para prohibir otra cosa.*
Proijcio. is. proieci. peoiectum. Lançar lluny. *Echar lexos.*
Proiectus tignus. Biga llançadissa en layre. *Biga echadiza en el ayre.*
Proiectitius. a um. Cosa llançadissa. *Cosa echadiza.*
Proiectio. onis. siue proiectus. us. Aquella obra. *Aquella obra.*
Proiecto. as. aui frequentatiuum ab eo quod est proijo. is.
Proijcio. est quasi porro iacio. siue porrigo, siue extendo.
Proiectus pro extensione. Lucanus proiectu corporis extet.
Proijcio is abijcio, dimitto, delinquo.
Proiectura. pro eo quod proiectio. onis. siue proiectus.
Proiectum. & immissum instructuris hoc modo distinguitur. proiectum quod nunquam requiescit, immissum quod aliquo modo requiescit.
Proin. pro eo quod proinde dicitur apud Plautum & Terentium.
Proinde cōiunctio. sicut deinde & exinde. Per aso. *Por esso.*
Prolabor. eris prolapsus. Caure eslenegāt. *Caer resualādo*
Prolapsio. onis. siue prolapsus. us. Aquella obra. *Aquella obra.*
Prolato. as. aui. Diferir, o dilatar en temps *Diferir, o dilatar en tiempo.*
Prolatarius. a. um. Cosa ques differex, o dilata. *Cosa q̄ se diffiere, o dilata.*
Prolatus. a. um. participium ab eo quod est profero.
Prolatus. a protollo. procul aufero. l. in longum extendo.
Prolatio. onis. inter cætera. Pronunciacio. *Pronunciacion*
Prolecto. as. sicut illecto. as. Atraure falagant. *Atraer halagando.*
Prolectilis. e. Cosa que atrau ab falagaments. *Cosa que a trae con halagos.*
Prolepsis. is. interpretatur anticipatio.
Prolepsis. figura est, præsumptio rerum ordine secutarū dicta
Prolepton. u. interpretatur præsumptum.
Proles. is. Generacio de fill, o filla. *Generacion de hijo, o hija.*
Proletarius. ij. Qui se estima per cap. *El que se estima por cabeça.*
Prolibo as. aui. Fer la salua abans. *Hazer la salua antes.*
Prolyta. æ. Doctor, o licenciat en dret *Doctor o licenciado en derecho.*
Prolixus. a. um. Cosa larga. *Cosa larga.*
Prolixitas atis. siue prolixitudo. inis. Longura. *Largueza.*
Prolixo. as. aui. Alongar o extendre. *Alargar o estender.*
Prolixæ res dicuntur. a Cic quæ secundæ prosperæ que sunt. Cosas prosperas. *Cosas prosperas.*
Prolixo. as. lixum facio. uel in longum acuo. Colu. prolixet aciem.
Prolixe. aduerbium pro benigne copiose, liberaliter. ac large.
Prolobos. græ. la. ingluuies. Papo dels aucels. *Papo de las aues.*
Prologus. i. siue. prologium ij. prolech de libre. *Prologo de libro.*
Proloquium ij. Aquell matex prolech, o parlament. *Aquel mismo prologo, o parlamento.*
Proloquor eris prolocutus. Molt parlar. *Mucho hablar.*
Prolquor. est prologo utor, uel multum siue in longū loquor. Fer arenga y principi de paraulas en alguna cosa. *Hazer arenga y principio de palabras en alguna cosa.*
Prologus i. proloquium. uel præfatio dicitur. proponit enim narranda.
Prolubium. a. lubendo dicitur, pro eo quod proluuium.
Prolubium dicendi. dixit. A. Gel pro desiderio ac libidine.
Proludo. is. prolusi sum. Fer lleuada. *Hazer lleuada.*
Proludium. ij. siue prolusio. onis. Lleuada. *Lleuada.*
Prolugeo. es. proluxi. portar dol molt temps. *Leuar luto mucho tiempo.*
Prolugere. inquit Festus dicitur qui solito diutius luget.
Proluo. superluo. Col. quoniam impetus aquarum proluit terram.
Proluuies. immunditia est cuiuscūque rei sordidæ. idem quod proluuium. Las rentaduras. *Las lauaduras.*
Proluuium. ij. per translationem dicitur profusio, siue prodigalitas.
Prodigalitas. atis. cum quis more aquæ opes profundit. Lo guasto demasiat dels bens. *El gasto demasiado de los bienes.*
Proluo. is prolui. prolutum. Rentar molt. *Lauar mucho.*
Proluuium. i. Rentaduras. *Lauaduras.*
Proluuium. ij. Gana, o fantasia, o delit. *Gana, o fantasia o deleyte.*

Promanthis.

Promanthis.idos græ.la. uaticinans interpretatur. Adeuinador. Adeuinador.
Promatertera.æ.germana dela auia. Hermana dela aguela
Promercor.aris. Regatonejar, comprar pera uendre. Regatonear, mercar para uender.
Promercor.aris.alias.est uendere quæ minime necessaria uidentur.
Promercalis.e. Lo ques ven despres de esser prouehi da la casa. Lo que se uende dempues de ser prouehida la casa.
Promercalis.e. Lo ques compra pera reuendre. Lo que se merca para reuender.
Promereri.pro bene agere dicitur.commereri.pro male agere
Promerere.est bene agere, siue beneficium præstare.
Promerere.habet contrarium commereri.
Promereor. eris. promeritus. Molt merexer. Merecer mucho.
Promereo. es. promerui. antiqui dicebant pro promereor.
Promeritum.i. Gran mereximent. Grande merecimiento.
Prometior. iris pro eo quod longe metior. iris.
Promico.as.pro iacio dicitur, siue extendo auctore Nonio.
Promico.as.pro mano.as siue profluo. Rajar. Colar.
Promico.as.per translationem etiam significat exit in bellũ ut inter hostes promicat ille. Aquell ix entre los enemichs per a batallar. Aquel sale entre los enemigos para batallar.
Promineo.es.prominui. Estar molt damunt. Estar mucho encima.
Prominentia.æ. Obra de estar damunt. Obra de estar encima.
Prominulus.a.um pro eo quod est prominens.tis.
Promisceo.es.promiscui. Molt mesclar. Mucho mesclar.
Promistio.onis. Obra de molt mesclar. Obra de mucho mesclar.
Promiscuus.a.um. Cosa molt mesclada. Cosa muy mesclada.
Promiscis.idis siue promuscis. La trompa del elefant. la trompa del elefante.
Promitto.is.promisi.promissum. prometre. prometer.
Promitto tis.i produco in longum duco.
Promißio.onis.siue promissus.us. Lo prometiment. El prometimiento.
Promissus capillus.pro eo quod est longus capillus.
Promissa barba.pro eo quod est longa barba.
Promo.mis.pro eloquor, profero, siue expono dicitur.
Promo.is.prompsi.promptum. Traure lo estujat. Sacar lo guardado.
Promontorium ij. Lo cap de terra sobre mar. El cabo de tierra sobre mar.
Promoueo.es.promoui. Moure de bax amunt. Mouer de baxo arriba.
Promotio.onis. Obra de moure amunt. Obra de mouer arriba.
Promoueo.es.promoui. Moure a lluny. Mouer a lexos.
Promotio.onis. Obra de moure a lluny. Obra de mouer a lexos.
Promptus a.um.participium a promo.is.prompsi.
Promptus.a.um. Cosa aparellada o alerta. Cosa aparejada, o alerta.
Promptum.dicitur quod iam absque ulla mora ad agendũ paratum est.
Promptum.per translationem pro manifestum.uel apertum, ut res est in promptu.
Prõptitudo.est patens expeditio propositi ad res agẽdas Sp.
Promptitudo.inis. Lo aparell, o prestesa. El aparejo, o presteza.
Prompto.as.promptaui.frequentatiuum a promo.i.
Promptulus.a.um.diminutiuum ab eo quod promptus. a.um.
Promptuarium.ij. La despesa a ma. La dispensa a mano.
Promptuaria cella. Despesa ala ma. Dispensa ala mano.
Promptuarius.a.um.siue promptarius.ex quo aliquid depromitur.
Promptuarium ingenium uocat Syma.perinde a crepositoriũ
Promptuarium.dictum ingeniũ.quod inde eruditio promitur.
Promptarium.ij.pro eo quod promptuarium.
Promptus.us.unde est in promptu.in propatulo.
Promulco.as.aui. Remolcar la nau. Remolcar la naue.
Promulcus.i. Obra de remolcar nau. Obra de remolcar la naue.
Promulgo.as.aui Publicar ab crida la lley Pregonar con pregon la ley.
Promulgatio onis. Obra de publicar la lley. Obra de pregonar la ley.
Promuscis.idis.pro eo quod diximus promiscis.
Promulsidarium.ij. Vaxell pera clarea. Vaso para clarea
Promulsis dis.obsonij quoddam genus esse dicitur.
Promuralis.dicitur murus ante murum.quod & ante murale dicitur.
Promuralis locus.qui est ante murum. La barbacana. La barbacana.
Promus i. Lo despenser de casa. El dispensero de casa.
Promus librorum.qui præest libris. promendis.
Promus librorum.dicitur Apul. qui librorum minister.
Promus.i. Lo despenser pera traure de la despensa. El dispensero para sacar dela dispensa
Pronepos.otis. Lo besnet fill dels nets. El uisnieto hijo delos nietos.
Pronepos. otis. Lo nebot dela germana. El sobrino dela hermana.
Proneptis.is. Besneta filla dels nets. Visnieta hija delos nietos.
Proneptis.is. La neboda dels germans. La sobrina de los hermanos.
Pronis.e.antiqui dicebant pro eo quod est pronus.a.um.
Pronitas atis. La inclinacio de alt a bax. La inclinacion de alto abaxo.
Pronœa as.interpretari potest prouidentia æ.
Prono.as.aui. Sidonius dixit pro facere pronum.
Pronomen inis una ex octo partibus orationis est.
Pronomen.est illud, quod loco nominis proprij ponitur.
Pronominibus enim maximum inest pondus.
Pronuba.auspicij.causa antiquitus obseruatur. græce monogama.
Pronuba.semel nupta. ut singulare præseruaretur matrimonium.
Pronubæ.dicuntur, quæ in obsequio sunt nubentis. Dona.
Pronubus annulus.quem dat maritus in nuptijs.
Pronuba.æ. La padrina delas bodas. La padrina delas bodas.
Pronubo. as. Fer ofici de padrina. Hazer oficio de padrina.
Pronuncio.as.aui.pronunciar ab veu clara. Pronunciar con uoz clara.
Pronunciatio.onis. Obra de pronunciar. Obra de pronunciar.

nunciar.
Pronunciatus.us.Idem.
Pronunciatum.latine dicitur quod grece axiomà.
Pronunciare.Iudicum est proprie,cum sententiam dicunt.
Pronurus.i. La nora dels auis. *La nuera delos aguelos.*
Pronus spei. pro eo quod pronus in spem dixit. Apul.
Pronus.a.um. Cosa inclinada de alt abax *Cosa inclinada de arriba abaxo.*
Proœmium.ij. Lo principi del raonament. *El principio del razonamiento.*
Proœmior.aris.atus. Fer aquell principi *hazer aquel principio.*
Proœmiator.oris. Lo qui fa aquell principi. *El que haze aquel principio*
Propago.inis. Lo procehiment de les branques de la parra,o altre arbre. *El procehimiento delos sarmientos dela parra,o ramos de otro arbol.*
Propago.inis. Lo fill,o net,y deuallants. *El hijo,o nieto y decendientes.*
Propages is.pro eo quod st propago.inis.
Propago.as.aui. Estendre la generacio. *Estender la generacion.*
Propagatio.onis. Aquella obra de estendre. *Aquella obra de estender.*
Propago.as.aui. Estendre los termes del imperi. *Estender los terminos del imperio.*
Propagatio.onis Aquella obra de estendre. *Aquella obra de estender.*
Propalam aduerbium. Publica y notoriament. *Publica y notoriamente.*
Propalo as.aui. Diuulgar y publicar. *Diuulgar y publicar*
Proparaxitona.dicitur dictio,quæ antepenultima acuit.
Propatulus.a.um Cosa publica y notoria. *Cosa publica, y notoria.*
Propatulus.i. Lo germa del besabi. *El hermano del uisaguelo.*
Prope.præpositio accusatiui. Prop. *Cerca.*
Prope aduerbium. Quasi,o poc mes,o manco. *Casi o poco mas,o menos.*
Propemodum aduerbium.Idem quod prope.
Propediem. Desde aqui a pochs dias. *Dende aqui a pocos dias.*
Propedula.idem quod quinque folium ex Diascoride.
Propello.is.propuli. Empenyer lluny *Empuxar lexos.*
Propendeo.es propendi.ensum. Molt pensar. *Mucho pensar*
Propensus.a.um. Cosa molt acostada. *Cosa muy allegada.*
Propense aduerbium. Molt inclinadament. *Muy inclinadamente.*
Propensio.onis. Inclinacio. *Inclinacion.*
Propenduli.capilli sunt anteriores. Los cabells deuant lo cap. *Los cabellos delante de la cabeça.*
Propenticon.gre. comitatiuum interpretatur à comitor.
Propero.as.aui.pro eo quod properanter ire.
Propero .as.aui.pro eo quod est timeo.es.
Properus.a.um. Cosa presurosa y cuytada. *Cosa presurosa,y cuytada.*
Properior.oris.comparatiuum a properus.a.um.
Properatus.us,siue properatio. Pressa. *Priessa.*
Properantia.æ.Idem quod præparatus.
Properanter aduerbium. Cuytadament. *Con priessa.*
Properatim.properiter.propere.Idem quod pròperàter.
Properiter.pro festinanter,celeriter,perniciter. Cuytadament. *Apriesa.*
Prophetes.æ. Lo profeta del esdeuenidor. *el profeta del uenidero.*
Prophetis idis. La dona profeta. *La muger propheta.*
Prophetissa.æ. Idem quod prophetis.
Prophetia us.per.æ.in penultima. Profecia. *Professia.*
Prophetia.as.est inspiratio,uel diuina reuelatio, quæ uentura denuntiat.
Prophetare.est laudes Deo canere.ut legitur in lib. Nume.
Propheticus.a.um. Cosa pertanyent a aquest. *Cosa perteneciente a este.*
Propheto.as siue prophetizo.as profetizar. *profetizar.*
Propheno.per H.in penultima interpretatur prædico.is.
Prophylactico.grece.preseruatiuum dicitur. Cosa que preserua. *Cosa que preserua.*
Prophylactica sunt a ueneno præseruatiua antidota. Medecines contra veri. *Medicinas contra ueneno.*
Prophorus.cruentatus quidam humor inter duas membranas contentus.
Prophoros:fit cum fœtus in utero formari incipit. Theodoro ex Aristo.
Propitius.a.um. Cosa fauorable. *Cosa fauorable.*
Propitio. as. aui. Ser a altri fauorable. *Ser a otro fauorable.*
Propitiatorium.ij, Lloch pera allo. *Lugar para aquello.*
Propitiatorium.in. Exodo tabula quædam esse uidetur, que est super arcam.
Propitiabilis.e,quod ad propitiandum aptum. Apta pera fauorir. *Apto para fauorescer.*
Propitio.as.l.propitior.aris.pro eo quod placo.siue propitiũ reddo. Amansar alguna cosa,y ferla fauorable *Amãsar alguna cosa,y hazerla fauorable.*
Propitius.a.um.pro placidum,& fauens.
Propitius.a.pro & ito.as.quidam deduci aiunt.nam qui nobis fauent. pro nobis ire consueuerunt.
Propitius.i.dicitur quasi prorsus pius aut ualde pius.
Propitiatorium i.locus in quo placari solet Deus.
Propius.præpositio accusatiui. Mes prop. *Mas cerca.*
Propius aduerbium loci. Mes prop. *Mas cerca.*
Propyleon.u.interpretatur uestibulum.portal. *Puerta.*
Propina.intetpretatri potest ante fomen.
Propina locus iuxta Thermas, & balnea dicitur a nonnullis
Propina.dicta ab eo quod, post lauacrum fame sitique resiciebantur.
Propino.as.aui. dar a beure de lo que a begut, *Dar a beuer de lo que a beuido.*
Propino.as.est simpliciter porrigere. Plin.
Propinatio.onis. Aquella obra de dar a beure. *Aquella obra de dar a beuer.*
Propinator.oris. Aquell qui dona a beure axi. *Aquel que da a bruer ansi.*
Propinquus. a. um. Cosa acostada com se vulla. *Cosa conjuncta como quiera.*
Propinquus.a.um. Cosa acostada en parentiu. *Cosa accercada en parentesco.*
Propinquitas.atis. Lo vn, y altre acostament. *El uno,y y el otro acercamiento.*
Propinquo.as. aui. Ferse prop de alguna cosa, *Hazerse cerca de algunacosa.actiuum.*
Propinquo.as.aui. Acostarse. *Acercarse ab.*
Proplastice.es. Mollo de ymages de terra. *Molde de ymagines de tierra.*

Prophigeon. locus in balneis in quo ingis conclusus æstuat. Lloch en los banys per a suar. Lugar en los baños para sudar.
Propola. qui minoris merces præemit, ut postea pluris uendat
Propolarius. idem quod propola dicitur Augustino.
Propola. æ. Lo reuenedor que compra pera reuendre El reuendedor que merca para reuender.
Propolium ij. Aquella obra de reuendre. Aquella obra de reuender.
Propolis eos Betum dels buchs. Betun delas colmenas.
Propolis. eos. gluten est, quo aluei oras illiniunt.
Propono. is. proposui. itum. Ante posar. Ante poner.
Propono. is pro. statuo, siue delibero dicitur.
Propono. extra pono. i. ostendo. Plin. perfecta opera proponebatur in pergula.
Propontis. is. mare in Hellespontum & bosphorum.
Propontiacus. a. um. quod ad propontidem pertinet.
Propositum i. Proposit que se ante posa. Proposito que se ante pone.
Propositum. intentio hominis est; & quod mente statutum.
Propositio quæstio est habens quid, quod in disputando soluatur.
Propositio. in dialectica dicitur oratio uerum uel falsum significans.
Propositio dicitur, per quam ostendimus summatim, quid sit quod probare uolumus.
Propositio. onis. in dialectica. græ axioma atos.
Proportio. onis. proportio entre dos cosas. Proportion entre dos cosas.
Proportionalis e. Cosa de proportio. Cosa de proporsiõ.
Proportionaliter aduerbium. Proporsionadament, Proporcionadamente.
Proportionalitas atis. est inter diuersas res.
Proprætor. oris idest prætor alterius loco.
Propretura. æ. idest proprætoris dignitas.
Proprius. a. um. Cosa propria, o perpetua. Cosa propria o perpetua.
Proprietas. atis. Aquella perpetuitat. Aquella perpetuidad.
Proprietarius. Aquell de qui es la proprietat. Aquel de quien es la propriedad.
Proprie. & Pripritim aduerbium. Propriament. Propriamente.
Proprium. a. prope fit, dicitur, quod peculiare est cuiusque.
Proprium. quod maxime apud nos est
Propter præpositio. accusatiui. Per causa. Por causa.
Propter aduerbium loci. prop. Cerca.
Propter aduerbium. Iuxta significat Lucre prop. Cerca.
Propterea. ob eam causam. sunt. sicut quapropter. i. propter quam causam.
Propter coniunctio causalis. Per aso. Por esso.
Proptosis. interpretatur procidentia. ut oculi.
Propudium. ij Infamia vergonya. Infamia uergueņça.
Propudiosus. a. um. Cosa axi infamada. Cosa ansi infamada.
Propudor interiectio exclamantis. O gran vergonya. O grande uerguença.
Propugno. as. aui. Defendre peleant. Defender peleando.
Propugnatio. onis. La defensa en aquella manera. La defensa en aquella manera.
Propugnator. oris. Aquell que axi defensa. Aquel que ansi defiende.
Propugnaculum, i. Torra pera defendre. Torre para defender.
Propungno. est pugnando me defendo. oppugno fortia impugno.
Propulso. quasi de longe pulso.
Propulso. propulsas. aui. Defenent repellir. Defendiendo repellir.
Propulsatio. onis. Aquella obra de repellir. Aquella obra de repellir
Proquæstor. oris. Lo receptor en loch d altre receptor El receptor en lugar de otro receptor.
Proquæstura. æ. pro dignitate illa proquæstoris.
Proquirito. as. siue proquiristor. aris. Metre crits. Poner gritos.
Prorceo. es. prorcui. pro eo quod est procul arceo.
Prora. æ. Proa dela nau. Proa dela naue græcum est.
Proreus. eos idest proreta. Regidor dela proa. Regidor dela proa.
Prorex. gis. locum regis tenens. Virey. Visorey.
Proripio. proripis. proripui. proreptum. Arrebatar. Arrebatar.
Proripio. procuro significat, siue profugio.
Proripio. pis. subito deduco, uel subito traho.
Prorito. as. aui. pro eo quod est irrito. as. aui.
Prorogo. as. aui. Estendre, o dilatar lo temps. Estender, o dilatar el tiempo.
Prorogatio. onis. Aquella obra de estendre y dilatar. Aquella obra de estender y dilatar.
Prorumpo. is. pro eo quod est ultra, siue ualde rumpo.
Prorumpere est ultra emittere. siue euomere.
Proruptus. a um quod deffusum est, siue quod fluens.
Proruo. is prorui. proruptum. Molt derrocar. Mucho derrocar.
Proruptus. a. um pro eo quod est proruens. entis.
Prorsus aduerbium. siue prorsum. Totalment Totalmente.
Prorsus & prorsum. quasi porro uersus. i. omnino.
Prorsus. quandoque nomẽ est, significat que rectũ unde prorsi limites dicuntur in agrorum mensuris, qui ad orientem diriguntur.
Prorsum. rursum significat retro. siue ante.
Pros. præpositio græca. interpretatur. ad.
Pros. cum datiuo iuncta iurantis est. ut pros dios.
Prosa. æ. Oracio solta de lley de vers. Oracion suelta de ley de uerso.
Prosaicus. a. um. Cosa de aquella oracio. Cosa de aquella oracion.
Prosapia. æ. Generacio, Generacion. oscum est.
Prosapodosis. græ. assignatio, siue redditio inter.
Prosa Dea. cui ara deprecandi gratia periculi ab ægroto partu dicata est.
Prosella æ. diminutiuum a prosa. Plin. lib. xvij.
Proscenium. ij locus erat in theatro ante scenam.
Proscenia. loca erant, in quibus scennici histrioniam agebant.
Proscindo. is. proscidi. Adobar goret. Adobar gorete.
Proscissio. onis. Aquella obra de adobar. Aquella obra de adobar.
Proscindo. est ualde, ultra, siue subtus scindo.
Proscindo per translationem, est contumelijs lacescere, laceraréq;.
Proscribo. is. est per scripturam aliquid proponere. uel publicare.
Proscripta domus. Casa asenyalada peruendrese, o llogarse

garse. Cosa aseñalada por uenderse, o alquilarse.
Proscribo.is pro relegare, siue damnare dicitur.
Proscribere.est penetrabile telum ex scriptis retorquere.
Proscribere.inquit Macrob qui potest, non facile est eũ proscribere.
Proscribo.is.proscripsi. Cridar per cõdemnat. Pregonar por condenado.
Proscriptio.onis. Aquella obra de publicacio de sentẽciat. Aquella obra de pregonar sentencia.
Prosodochia.as.interpretatur expectatio.onis.
Prosectus.us.siue prosectio.onis.illa proseccandi actio.
Proseco as.prosecui.prosectum. Molt tallar. Mucho cortar
Prosectum.i. Tros de alguna cosa tallada. Pedaço de alguna cosa tajada.
Proseda.æ idest lupa quæ prostans sedet
Proseda.dicitur meretrix, eo quod ante stabulum sedeat.
Proselenos.interpretatur ante lunam genitus.
Proselytus.interpretatur aduena. Estranger Estrangero.
Prosemino.as Molt, o de lluny sembrar. Mucho, o de lexos sembrar. (lexos.
Prosequor eris prosecutus. Seguir de lluny. Seguir de
Prosequor aliquem lachrymis. Plorarlo. Lorarle.
Prosequor aliquem amore. Amarlo. Amarle.
Prosequor aliquem muneribus. Dar li donatius. Dar le dadiuas.
Prosequutio. onis. Aquella obra de seguir. quella obra de seguir.
Prosequium.ij.a prosequendo.sicut obsequium.
Prosero is prosEui.itum. Sembrar, o plantar. Sembrar, o plantar.
Proserpinata.æ.herba est Plinio libro.xvj.
Proserpo is.proserpsi. Molt estendres per terra. Mucho estender se por tierra.
Proseucha.æ.interpretatur precatio siue obsecratio.
Proseucha.æ Hospital on se recullen pobres. Hospital donde se recogen pobres.
Proseuchomes.interpretatur oro, siue adoro.
Proseteo.interpretatur mendicor. Mendicar. Mendigar.
Prosicium.ij id est quod præsecatum proijcitur.
Prosilio is prosilui prosultum. Saltar lluny. Saltar lexos.
Prosiambamenos. Certa corda enla musica. Cierta cuerda enla musica.
Prosmelodos. Altra corda enla musica. Otra cuerda enla musica.
Prosocer.eri. Aui dela muller, o marit. Aguelo dela muger, o marido.
Prosocrus.us.Idem quod est prosocer.
Prosodia.as interpretatur accentus, siue tonus.
Prosodia tum uoculatio, tum nota uocis interpretatur.
Prosodion.a Gel moderamentum appellatur.
Prosodium litania, supplicatio cum hymno ubi Deos adibant, ac sacrificium ad altare proferebant.
Prosomiliticos interpretatur sermocinator.oris.
Prosopon.per ω.in penultima interpretatur persana.æ.
Prosopitis siue prosopis.herba est latine personantia.
Prosopœia.as.interpretatur personæ fictio.
Prosopæia græ.la.confirmatio dicitur.
Prosopæia.cum persona non adest, & quasi adesset fingitur.
Prospecto.as.aui frequentatiuum est a prospicio.is.
Prospectus.a.um.participium est a prospicio.is.
Prospectio.onis siue prospectus.us. Mirar de lluny. Mirar de lexos.
Prospecte aduerbium.pro consulte. Adredes. Adredes.
Prosper.a.um. Cosa que dona prosperitat. Cosa que da prosperidad.
Prosperitas.atis. Aquella prosperitat. Aq̃lla prosperidad
Prospero.as.aui Dar prosperitat a altri. Dar prosperidad a otro
Prosperiter siue prospere aduerbium. prosperament. prosperamente.
Prosphycis.morbus est in angulo oculorum. (lexos.
Prospicio. is. prospexi. ctum. Mirar de lluny. Mirar de
Prospicio.is.prospexi. proueyr. proueer. & datiuo seruit.
Prospicuus.a.um.quod intentum est.ac uigil.
Prospicientia.æ. Obra de mirar, o proueir. Obra de mirar, o proueer.
Prospicienter aduerbium. Mirant de lluny. Mirando de lexos.
Prospiro.as.aui Bufar de lluny. Soplar de lexos.
Prostasis.interpretatur præsidentia.
Prosterno.as prostraui.atum. Enderrocar. Aderrocar.
Prosterno.pro iacuit prostratus in herbis.
Prothesis.interpretatur appositio.onis.
Prostibulum.i. Bagasa del bordell. puta del bordel.
Prostibulum i Lo matex bordell. El mismo bordel.
Prostibulariæ meretrices. Aquellas bagassas. Aquellas putas.
Prostituo.is.prostitui posar al bordell. poner al dordel.
Prosto.as prostiti. Estar al bordell. Estar al bordel.
Prosto.as.longe sto, ante sto aliquando significat.
Prostoton.morbus quo rigore mentum pectori intenditur.
Prosubigo.is.prosubegi actum. Molt cauar. Mucho cauar.
Prosulto.as.aui frebuentatiuum ab eo quod prosilio.is.
Prosum.prodes profui. Aprofitar. Aprouechar.
Prosumia.æ. Festo genus est nauigij piscatorij.
Protasis.interpretatur propositio dialectica.
Protego.is.protexi protectum. defendre. Defender.
Protego is.protexi Cubrir estenent. Cobrir Estendiendo.
Protectum i. Exida dela taulada. Salida del tejado.
Protelo.as.aui. Dilatar en llarch temps. Dilatar en largo tiempo.
Protelare.excludere, percutere, propulsare uel adiuuare.
Protelum.i.tremor, motus continuus, siue certatio dicitur.
Protelo as.antiqui dicebant pro eo quod perturbo.
Protendo is.protendi.tentum. Estendre en llarch Estender en largo.
Protenus. aduerbium quasi porro tenus, Lluny Lexos.
Protero.is.protriui.itum. Molt consumir. Nucho consumir.
Protermino.as.pro augeo.es siue propago.as.
Protermino.as.a termino pro mouendo deducitur.
Proterreo.longe terreo. Espantar de lluny. Espantar de lexos.
Proteruus.procax, & petulans.lasciuiam, libidinemq́; denotat
Proteruus dicitur cui nullus pudor est in petendo, & audendo
Proteruio.is.pro lasciuio, inobedio, petulanter ago.
Protermino.as.aui posar termes. poner terminos.
Proteruus.a.um. Cosa desuergonyida. Cosa desuergõçada
Proteruia.æ. Aquell desuergonyiment. Aquel desuergonçamiento.
Proteruitas.atis. Aquella desuergonya. Aquella desuerguença.
Proteruiter. siue proterue aduerbium. Desuergonyidament. Desuergonçadamente.

Prothesis.is.interpretatur præpositio.pars orationis.
Prothesis.& cum in principio dictionis litera quædam apponitur ut gnatus.pro natus.
Prothymata.ante sacrificium fieri solita.ut & uapulatio thuris,uel ordeum sale conspersum,quod ante sacrificium aris infundebatur.
Prothymia.promptitudo:prothymus,promptus.
Protinus aduerbium temporis. Tantost. *Luego.*
Protinus inquit Seruius.i.porro tentus.longe a finibus.protinus.pro deinde. Apres. *Dempues.*
Protinam.antiqui dicebant pro eo quod protinus.
Prototypum.i. La figura de que debuxan. *La figura de donde dibuxan.*
Prothyron interpretatur uestibulum ante ianuam.
Protoclitus.a.um.interpretatur primo uocatus.
Protocolum.i.interpretatur primum membrum.
Protocolum.i. Lo protocol del notari. *El protocol del notario.*
Protogenes.is.interpretatur primo genitus.
Protogenia.æ.interpretatur primogenitura.
Protollo.is.protuli. Estendre en larch. *Estender en largo.*
Protollo pro differo. Allargar. *Alargar.Gel.nec ultra.x. menses fætura mulierum protolli potest.*
Protologia.æ.interpretatur prima locutio.
Protomartyr.yris.interpretatur primus testis.
Protomedicus.i.primus medicus.qui & archiatrus.
Protonotarius.ij.primus notarius nouum.
Protomystes.æ.interpretatur princeps sacerdotum.
Protopathia.græ.paßio siue affectus Gal
Prototypum.exemplar. Original. *Original.*
Protopages.nuper.siue primogenitus. Lo primo genit. *El primo genito.*
Protopagus idem significat:idem etiam significat prototocos
Protoplastus.i.interpretatur primofictus.
Prototomus.a.um.interpretatur primosectus.
Prototomus.caulis. Col de la planta, o broto. *Col dela planta,o broton.*
Protrepticos.interpretatur exhortatiuus.
Protrimentum a proterendo quod minutim teritur.
Protropum.uinum.ex musto fit,quod sponte ex uuis fluxit.
Protropum.i. Lo most,o vi. *El mosto,o uino.*
Protropao.interpretatur preuerto is.
Protraho is.protraxi.actum. Traure aldeuant. *Sacar adelante.*
Protractus us. Aquella obra de traure. *Aquella obra de sacar.*
Protrimentum.i est frustrum,uel purgamentum.
Protubero as pro eo quod est extubero.as.
Proturbo.as.aui. Molt turbar. *Mucho turbar.*
Proueho is.prouexi.ctum portar lluny. *Lleuar lexos.*
Proueho ultra,plus.l minus uehor a loco.
Prouecta prudentia dicitur qui magna prudentia præditus.
Prouectus ætate. Qui es ya de edat crescuda. *El que es ya de edad crescida.*
Prouectio.onis.siue prouectus.us. Aquella obra. *Aquella obra.*
Prouenio.is.proueni. Venir de lluny. *Venir de lexos.*
Prouenio.is.proueni. pronunciar la eretat. *Pronunciar la eredad.*
Prouentus.us. Renda que axi ve. *Renta que ansi uiene.*
Prouerbium ij Lo refrany. *El refran græ parœmia.*
Prouerbialis.e. Cosa de aquell refrany. *Cosa de aquel refran.*
Prouerbialiter aduerbium. Segons lo refrany. *Segun el refran.*
Prouerbium ij.aliquando accipitur pro enigmate.
Prouideo es prouidi Mirar de lluny. *Mirar de lexos.*
Prouidentia æ. Aquella obra de mirar. *Aquella obra de mirar.*
Prouidentia est in diuinis:prudentia in humanis.
Prouidus a.um. Cosa prouida q̃ prouecx, y es diligẽt. *Cosa prouida que prouee.y es diligente.*
Prouideo.es.prouidi prouevr.proucher.
Prouidenter aduerbium. Ab prouidencia. *Con prouidencia.*
Prouisio.onis. Aquella obra de proueir. *Aquella obra de proueer.*
Prouiso.is.prouisi. Anar a veure,o aproueir. *Yr a uer o aproueer.*
Prouincia.æ. La ansia,o carrech. *La ansia,o cargo.*
Prouincia.æ. La prouincia dela regio. *La prouincia dela region.*
Prouincia de uno Cæsare dixit Lucanus.
Prouincialis.e. Cosa pertanyent a prouincia. *Cosa perteneciente a prouincia.*
Prouinciales.dicuntur,qui ex prouincijs sunt.& qui in prouincijs domicilium habent.
Prouinciae.dicuntur quas P. Ro.anteuicit.
Prouincia ait Merula solum dicebatur extra Italiam.
Prouoco as.aui. Desafiar al enemich. *Desafiar al enemigo.*
Prouocatio.onis Obra de desafiar. *Obra de desafiar.*
Prouocator.oris. Lo qui desafia a altri. *El que desafia a otro.*
Prouocatorius.a um. Cosa pera desafiar. *Cosa para desafiar.*
Prouoco.as.aui. Apellar pera lo desafiu. *Apellar para el desafio.*
Prouoco.as.alium iudicem in auxilium uocare.
Prouoco.as.pro incitor.aris l.hortor.aris.
Prouoco.est profugio,& fere appello.
Prouocatio. est illud profugium.
Prouocatio.onis. Aquella obra de apellar. *Aquella obra de apelar.*
Prouocator.oris. Aquell qui axi apella. *Aquell que ansi apela.*
Prouocatorius.a.um. Cosa pera apellar axi. *Cosa para apelar ansi.*
Prouoluo.is.prouolui.utum. Molt embolicar. *Mucho emboluer.*
Prouolutio onis. Obra de embolicar. *Obra de emboluer.*
Prouulgo.as.aui. Diuulgar.o publicar. *Diuulgar,o publicar.*
Prouulgatio.onis. Aquella obra de publicar. *Aquella obra de publicar.*
Prox probos.interpretatur dama.æ.
Prox.inquit Festus.pro eo quod est bona uox.
Proximus.a.um.a prope Cosa acostada. *Cosa allegada.*
Proximior comparatiuum reperitur a proximus.
Proximitas.atis. Aquell acostament. *Aquel allegamiento*
Proxime.præpositio accusatiui. Molt prop. *Muy cerca.*
Proxime aduerbium.idem.
Proximo.as.aui. Acostarse. *Allegarse.*
Proxeneo.interpretatur concilio.as.

Proxeno. medius sum ad aliquid faciendum.
Proxeneta. mediator. l. conciliator.
Proxeneta. æ. Lo corredor dela mercaderia, corredor de orella. El corredor dela mercaduria.
Proxeneticum. i. Lo salari de aquell corredot. El salario de aquel corredor,
Proxenium. ij. interpretatur hospitium publicum.
Proxenizo. hospitio capio. Acullir en sa casa. Acojer en su casa.
Prudens. entis. Cosa prudent y sauia. Cosa prudente y sauia.
Prudentia. æ. La prudencia y sauiesa. La prudencia y sabiduria.
Prudenter aduerbium. prudent y sauiament prudente y sabiamente.
Pruina. æ. La gelada que crema. La helada que quema.
Pruinosus. a. um. Cosa piena de gelada. Cosa llena de helada.
Pruina. ex gelido rore gigni Meteorologi tradunt.
Pruna. æ. dicitur quãdiu carbo ardet, illa uero extincta carbo
Pruna. æ. La brasa carbo ences. La brasa carbon encendido.
Prunarium ij. La copa de foch. El brasero de fuego. græce bathyllus.
Prunus i. La prunera arbre. El ciruelo arbol.
Prunum. i. La pruna fruit de aquell arbre. La ciruela fruto deste arbol.
Prunus syluestris. prunera siluestre. El siruelo siluestre.
Prunum syluestre. La pruna de aquell. La siruela de aquel
Prunum damascenum. La pruna pansa. La siruela passa.
Prunum. fructus coccymelæa a græcis dicitur.
Prunum Damascenum.. a Damasco urbe syriæ. La pruna çaragoçana La siruela çaragoçana.
Prurio is. pruriui. itum. Tenir pruija. Tener comezon.
Pruritus. us. siue prurigo inis. pruija. Comezon.
Prurire. ad dentes transtulit Plautus.
Prurire ad aures tarnstuli. Apuleius.
Pruriginosus. a. um. Cosa que te pruija. Cosa que tiene comezon.
Prurito. as. aui frequentatiuum a prurio. is.

P. ante. S.

Psallo. is psalli interpretatur canto. as.
Psallo cytarista. qui cythara canit Suetonius.
Psalmus. i. interpretatur cantus ipse.
Psalmodia. æ. interpretatur cantus suauitas.
Psalterium. ij. instrumentum musicum est.
Psalterium. ij pro ipso quoque psalmorum libro.
Psaltes æ. Sonador y cantor. Tañedor y cantor.
Psaltria. æ. Sonadora, y cantadora. Tañedora, y cantadora.
Psalmicen inis. Cantor de psalms. Cantor de psalmos.
Psalmicina æ. cantadora de psalms. Cãtadora de psalmos
Psalmante. es interpretatur arena. l. sabulum.
Psamatodes. interpretatur arenosus. a. um.
Psaros. interpretatur sturnus. Estornell. Estornel.
Psecas. adis. interpretatur irrorans antis.
Psegas. adis. genus quoddam est piscis.
Psegma atis per. H fructum, siue ramentum dicitur.
Psellotes, æ idest balbus qui literam in prolatione exterit.
Psepho pectelg computationes, qua dictione utuntur latini.
Pseudo. in compositione semper interpretatur falso.
Pseudo anchusa herba quæ doris cognominatur.
Pseudo casia. i. casia adulterata & non uera.
Pseudo. cinamomum. i. non uerum sed adulteratum.
Pseudobunion. interpretatur falsum rapum.
Pseudocyperus. interpretatur falsus iuncus.
Pseudoepigraphia. interpretatur falsa subscriptio.
Pseudographus. interpretatur falsus descriptor.
Pseudographia. interpretatur falsa descriptio.
Pseudodictamum. interpretatur falsum dictamum.
Pseudomantia. interpretatur falsa diuinatio.
Pseudomantes. æ. interpretatur falsus diuinator.
Pseudoselinon. interpretatur falsum apium
Pseudo apostoli. los qui falsamẽt se nomenã apostols. Los que falsamente se nombran apostoles.
Pseudo prophetæ. qui falsa utuntur prophetia.
Pseudothyron. pro eo quod posticum posterior pars domus.
Psycothrophon. siue Cestron. græ latine & Hisp. Betonica.
Psyche. es. interpretatur anima, siue animus.
Psychomantes. interpretatur diuinans per manes.
Psychomantia. interpretatur diuinatio per manes.
Pschros. u. interpretatur frigus. oris. Lo fret. El frio.
Psychrica. mendicamenta sunt latine refrigerantia.
Psychrocœlium. interpretatur uentris frigiditas.
Psychrolutra. interpretatur frigida lauacra.
Psychrotrophos. herba quædam est Plinio libro. xxv.
Psilus. a. um. pro eo quod tenuis. e. cosa prima. Cosa delgada
Psilon. cognominatur. v. græcum idest subtile.
Psilotrum. emplastrum est ad extirpandos pilos. idem etiam est unguentum depilatorium.
Psilon. quoque cognominatur. e. breue idest subtile.
Psylla. æ. interpretatur pulex. icis. Pusa. Pulga.
Psilocitharista. æ. interpretatur tenuis citharœdus.
Psilotrum. i. Vnguent pera arrancar pels, cerot. Engũento para arrancar pelos cerote.
Psilotrũ. i. herba quæ latine uitis alba. La nueza. La nueza.
Psyllium ij Zargatona sement coneguda. Zargatona simiente conoscida.
Psyllus. i. Salutador que saluda mal de rabia. Salutador que saluda mal de rabia.
Psilus. a. um. pro eo quod tenuis. Cosa sotil. Cosa sotil.
Psimmithion. ij. interpretatur cerusa. Blanquet. Albayalde.
Psimmittoo interpretatur colore albo fricare.
Psitta. æ. piscis ex planis latine passer, siue rhombus.
Psittacus. i. Papagall aucell delas indias. Papagayo aue delas indias.
Psole. es interpretatur preputium penis tegmen.
Psoleos. interpretatur fulmen. Llamp del cel. Rayo del cielo.
Psora. æ. interpretatur scabies. Ronya. Sarna.
Psoricum. i. medicamentum quoddam est medicis.

P. ante. T.

Ptarmica frutex. est sternutamenta excitans.
Ptarmos. græ sternutamentum dicitur a ptarno.
Pthartos. corruptibilis. e.
Ptarno. interpretatur sternuto. as. Estornudar. Ostezar.
Ptarmica medicamenta. idest sternutare facientia.
Pteryx. ygos. interpretatur ala remigium. auuium.
Pterygium æ. Despegadura dela vngla y carn. Separacion dela uña y carne.
Pteryphoron. succinum a nonnullis dicitur. Lambre. El ambra.
Pteron. u. interpretatur ala. æ. siue penna. æ.
Pte. particula adiectiua. ut meapte suapte.

Pterna.interpretatur perna. Cuxa. *Pierna.*
Ptela.as.interpretatur ulmus. Olm. *Olmo.*
Pterys.interpretatur filix.icis. Falguera. *Halguera.*
Ptyo.interpretatur spuo.is. Escupir. *Escupir.*
Ptysis.interpretatur sputum.i siue spuitio.
Ptyas.ados.genus est serpentis in Aphrica.
Ptisana.æ.interpretatur cremor.oris.generaliter.
Ptisana. ordeacea. Ordiat, o ciuada fresada. *Guisado echo de ordio o ceuada.*
Ptisana oriza Llet ques trau del arros. *Leche que se saca del arroz.*
Ptisana amygdalina. Llet de amellas. *Leche de almendras.*
Ptisanarium ij. Vaxell pera aquestas llets. *Vazo para estas leches.*
Ptox.ocos latine dicitur timidus:

P.ante.V

Pubes.pubis.pro eo quod iuuentus. Edad de jouens. *Edad de manςebos.*
Pubes.is. Iuuentut, o los jouens. *Iuuentud, o los mācebos*
Pubes.is. Pentinell senyal de aquella edad. *Pendejo señal de aquella edad.*
Pubetenus idest usque ad pubem Fins aquell lloch. *Hasta aquel lugar.*
Puber.eris.probus dicit quod Cæsar ita declinat, & Probus declinat pubes eris.
Pubertas.atis. La edat dels jouens. *La edad delos mācebos*
Pubeo.es.siue pubesco is. Començar a barbar. *Empeçar a poner barba.*
Publicus.a um. Cosa com de tots. *Cosa como de todos.*
Publice.siue publicitus aduerbia Publicamēt. *Publicamēte*
Publica custodia.pro carcere dicitur. Preso. *Carcell.*
Publico.as. Publicar o confiscar los bens. *Publicar, o cōfiscar los bienes.*
Publicatio.onis. Publicacio, o confiscacio. *Publicacion, o confiscacion.*
Pudet.pudebat.impersonale. Hauer vergonya. *Tener uergueça.*
Pudeo.es.antiqui dicebant Idem quod est pudet.
Pudendus.a.um.participium futuri a pudet.pudebat.
Pudenda.orum. Membros genitals. *Miembros genitales.*
Pudefacio.is.pudefeci. Enuergonyir.a altri. *Enuergonçar a otro.*
Pudefactus a.um.participium.a pudefacio is.
Pudibundus.a um. Cosa que te vergonya. *Cosa que tiene uerguença.*
Pudicolor.oris. Cosa vermella de vergonya. *Cosa colorada de uerguença.*
Pudicus.a.um. Cosa casta ab vergonya. *Cosa casta con uerguença.*
Pudicitia. æ. La castedad ab vergonya. *La castidad con uerguença.*
Pudicitia.æ.dos maxima dicitur in fœminis.
Puditum est.præteritum ab eo quod pudet.bat.
Pudor.oris. La vergonya, o castedat. *La uerguença, o castidad.*
Pudor rubicundus. a colore rubro. dicitur uerecundia proueniens.
Pudor candidus.Apul. dicitur a candore & simplicitate ingenuitatis.
Pudoratus.a.um. Cosa casta, y vergonyosa. *Cosa casta, y uergonçosa.*
Puer.pueri. Minyo o fadri de edat. *Moço, o niño de edad*
Puer.pueri. Fill, o esclau que seruex. *Hijo, o esclauo que sirue.*
Puera.æ.antiqui dicebant pro eo quod est puella.
Puerasco.is. Començar a ser joue *Empeçar a ser moço.*
Puellus.i.diminutiuum ab eo quod est puer.
Puella.æ.diminutiuum ab eo quod puera.æ.
Puellaris.e. Cosa pertanyent a fadrina. *Cosa pertenecciente a moça.*
Puellasco.is pro eo quod est reuiresco is.
Puellatoria tibia.qua a sono clariore uox emendatur.
Puerilis. e. Cosa pertanyent a fadri. *Cosa perteneciente a moço.*
Pueriliter aduerbium. Minyoniuolmēt. *Como mochacho*
Pueritia.æ.siue puerilitas.atis. La jouentut. *La juuentud.*
Puerpera.æ. La dona que parex. *La muger que pare.*
Puerpera. æ. Dona que a parit minyo. *Muger que ha parido niño.*
Puerperium.ij. Lo part de dona parida. *El parto de muger parida.*
Puerulus.i diminutiuum ab eo quod puer.i.
Pugil is qui exercet ludos qui græce athleta.æ.
Pugil.is qui pugnat.l.certat græ.pictes appellatur.
Pugilicus.a.um pro eo quod est ad pugilem pertinens.
Pugilice aduerbium.ab eo quod est pugilicus.a.um.
Pugillor.aris. Exercitar aquells jochs. *Exercitar aquellos juegos.*
Pugillatio.onis.siue.pugillatus.us. Aquell exercici. *Aquel exercicio.*
Pugillator.oris. Lo qui axi se exercita. *El que ansi se exercita.*
Pugillatorius.a um. Cosa pera aquells jocs. *Cosa perteneciente a aquellos juegos.*
Pugillus.i Lo puny dela ma closa. *El puño dela mano cerrada.*
Pugillus.i Lo que cap en lo puny clos. *Lo que cabe en el puño cerrado.*
Pugillaris e. Cosa pertanyent al puny. *Cosa pertenecciente al puño.*
Pugillares.ium. in.plurali Las tauletas. *Las tablillas.*
Pugillares.punicas uocant, quæ codicillas Plin. & Catul.
Pugillaq.in singulari dixit Ausonius.Biputens pugilla.
Pugillaria ium. Aquellas matexas tauletas *Aquellas mismas tablillas.*
Pugio.onis. Punyal. *Puñal.græce enchiridion.u.*
Pugiunculus.i.diminutiuum ab eo quod pugio.onis.
Pugio.herba quædam.græ.xiphios.
Pugno aliquando aqud poetas pro strupro ponitur.
Pugna.æ. La pelea, o batalla. *La pelea o batalla.*
Pugnax.acis. Lo home que molt pelea. *El hombre que mucho pelea.*
Pugnacitas.atis. Aquell abit de molt pelear. *Aquel habito de mucho pelear.*
Pugnaciter aduerbium. Molt peleant. *Muy peleando.*
Pugno.as.aui. Pelear *Pelear.a pugnis dictum.*
Pugno pugnam figurate.. Axi matex pelear. *Ansi mismo pelear.*
Pugnatio.pro ipsa pugna dicitur nouum.
Pugnacula.æ. diminutiuum ab eo quod pugna.
Pugnitoriola.inquit Festus pro eo quod leuis pugna.
Pugnus.i. Lo puny dela matancada. *El puño dela mano cerrada.*
Pugnus.i Punyada ferida del puny tancat *Puñada herida del puño cerrado.*

Pugnitus aduerbiũ. Ferintá punyadas. *Heriẽdo a puñadas*
Pulcher.a.um. Cosa gentil per proporcio. *Cosa hermosa por proporcion.*
Pulchellus.a.um.diminutiuum a pulcher.a.um.
Pulchritudo.inis. Aquella gentileza. *Aquella hermosura*
Pulchre aduerbium. Gentilment axi. *Hermosamente ansi*
Pulchralis.e.dixit Cato pro eo quod pulcher.
Pulchresco. Fer gentil. *Hazer hermoso. Augu.pulchrescit uisa.*
Pulcherrime aduerbium. Molt gentil. *Muy hermoso.*
Pulegium.ij. Lo poliol herba coneguda. *El pulegio yerba conocida.*
Pulicario herba.quæ.græce appellatur conyza.
Pulicosus.a.ũ Cosa plena de puças. *Cosa lena de pulgas.*
Pullatio.onis. La criança dels pollets. *La criança delos pollos.*
Pullicium.ij.siue pullicies ei.Idem quod pullatio.
Pullarius.ij. Lo qui cura dels pollets. *El que cura delos pollos.*
Pullarium.ij. La pollera lloch aon se crian *La pollera lugar adonde se crian pollos.*
Pullarius a.um. Cosa pertanyent a pollets. *Cosa perteneciente a pollos.*
Pullastra æ. La polla gran quasi gallina. *La polla grande quasi gallina.*
Pullariam. Plautus appellauit manum dextram.
Pullatus.a.um. Cosa vestida de negre. *Cosa uestida de negro.*
Pulligo inis. La negror de tal vestidura. *El negror de tal uestidura.*
Pullesco.is. Naxer y crexer lo arbre. *Nascer y crecer el arbol.*
Pullulo.as.aui.Idem quod est pullesco.
Pullulus.i. Lo brot que nax del arbre. *El pimpollo que nasce del arbol.*
Pullus.i. Lo pollet de qualseuol aucell. *El pollo de qualquier aue.*
Pullus gallinaceus. Lo pollet dela gallina. *El pollo dela gallina.*
Pullus anserinus. Lo polet fill dela oca. *El pollo hijo del ansaron.*
Pullus anatinus. Poll de anet. *Pollo de anade.*
Pullus columbinus. Lo colomi de coloma. *El palomino de paloma.*
Pullus pauonius. Pollet del pago. *Pollo del pauon.*
Pullus turturinus. Pollet de tortra. *Pollo de tortola.*
Pullus aquilinus. Lo aguilo fill d̃l agúila *El aguilucho pequeño hijo da aquila.*
Pullus ciconinus. Lo cigoñi fill dela cigonya. *El pollo hijo dela cigueña.*
Pullus.i. Pollet fill de animal mansuet. *Pollo hijo de animal mansueto.*
Pullus asininus. Lo polli fill de somera. *El pollino hijo de asna.*
Pullus equinus. Lo polli fill de egua y cauall. *El pollino hijo de yegua y cauallo.*
Pullinus.a.um. Cosa de polli. *Cosa de pollino.*
Pullus.pulla pullum. Cosa negra pera dol. *Cosa negra para luto.*
Pullus.in arboribus dicitur soboles pullulans e radicibus, plãtarioque.
Pullus.antiquitus dicebatur puer eius aquo amatur.

Pullus.aquatilium dicitur, Horatius. Absentis ranæ pullis.
Pullus bellus.dicitur Festus, elegans,elegansque.
Pulmentum.i. Menjar de carn sens os. *Comer de carne sin huessos.*
Pulmentarium ij. Aquell matex menjar. *Aq̃l mismo comer.*
Pulmo.onis. Los leus. *Los pulmones.*
Pulmo.flabellum cordis esse dicitur.
Pulmo marinus.græ neumo Thalaßion dicitur.
Pulmonia.herba quæ geranion dicitur.
Pulmonarius.a.um. Losa pedregosa de leus. *Cosa pedregosa de pulmones.*
Pulmonaria.æ. Aquell mal de leus. *Aq̃l mal de pulmones.*
Pulmoneus.a.um. Cosa de materia de lleus. *Cosa de materia de pulmones.*
Pulpa æ. La polpa carn sens ossos. *La pulpa carne sin huessos.*
Pulpamentum.i. Aquella matexa carn. *aq̃lla misma carne*
Pulpusus.a.um. Cosa de molta polpa. *Cosa de mucha pulpa.*
Pulpago.inis.herba quædam est Plinio.
Pulpitum.i. Pulpit, o cadafal. *Pulpito, cadahalso.*
Pulso.as.aui. Ferir ab la ma. *Herir con la mano.*
Pulsus.us. Empenta, o pols dela vena. *Empuxon, o pulso dela uena.*
Pulsim aduerbium. A empentas. *A rempuxones.*
Pulso. as. infamo, significat pulsatis. infamis. & pulsatio. infamia.
Puls.pultis. Pultras o farinas. *Emplastros o cataplasmos.*
Pulticula.æ.diminutiuum ab eo quod puls.tis.
Pulticula.ex zea fit, græce athera dicitur.
Pultarium.ij. Olla pera farinas. *Olla para harinas.*
Pultarius.ij. Escudella pera pultras o farinas. *Escudilla para cataplasmos o harinas.*
Pultificum far. Farro pera farinas. *Farro para harinas.*
Puluinus.i. Citial. *Estrado.*
Puluinus ex pluma mollißima uel lana fit.
Puluinus.pro arena maris molliori per metaphoram dicitur.
Puluillus.i.diminutiuum ab eo quod puluinum.i. Coxi. *Almoada.* (*moadas.*
Puluinar. aris. La estrada de coxins. *El estrado de al-*
Puluinatus.a.um. Cosa de estrada o coxins. *Cosa de estrado o almoadas.*
Puluinarium.ij fulcimentum nauis cum subducitur.
Puluinaria.Deorum, & hominum sunt.
Puluinaria in templis sternebãtur simulachrisq; dicata erãt.
Puluinaria.aliquando pro templis abusiue ponuntur.
Puluillum cubito supponis.i. adularis,ei quem corripere debueras.
Puluer.uel puluis.pulueris. Pols. *Poluo.*
Puluisculum.i.diminutiuum ab eo quod puluis.
Puluereus.a.um. Cosa tota de pols. *Cosa toda de poluo.*
Puluerulentus.a.um. Cosa plena de pols. *Cosa llena de poluo.*
Puluero.as.aui. Omplir de pols. *Hinchir de poluo.*
Pulueratio.onis. Aquella obra de empolsar. *Aquella obra de ensuziar con poluo.*
Puluero.as. Cobrir los sarments ab pols. *Cubrir los sarmientos con poluo.*
Pulueratio.onis. aquella obra de cobrir ab pols *Aquella obra de cubrir con poluo.*
Puluero.as.aui. Fer pols. *Hazer poluo.*
Puluinarium. Arena. *Arena. Plauto. fulcimentum etiam nauium si-*

nauium significat & arenam litoris fluctibus densatam.
Puluis eris. Pols. *Poluo.*
Puluis eris. Proper. fœmininum est.
Pumilius.a.um. siue pumilis.e. Cosa nana. *Cosa enana.*
Pumilio.onis. siue Pomilio.onis. Nano. *Enano.*
Pumex.icis. Pedra tosca. *Piedra pomes*
Pumicosus.a. um. Cosa espongiosa com tosca. *Cosa es pongeosa como piedra pomes.*
Pumico.as aui, Polir ab pedra tosca. *Polir con piedra pomes.*
Pumicatio.onis. Aquella obra de esponjar axi. *Aquella obra de espongear ansi.*
Pumicei oculi.i.difficiles ad lachrimandum.
Pumilio.pumilionis Home xich o nano. *Hombre chico o enano.*
Pumilio. Home delicat y sens forces. *Hombre delicado y sin fuerças. Apule. pumiliorem dixit.*
Pumilus i.idem quod pumilio.
Pungo.is.pupugi.punctum. Punchar. *Punçar.*
Punctus.a.um participium a pungo.is.
Punctum.i.siue punctio.onis. Punxadura. *Punçadura.*
Puncta.æ.siue punctum.i. Estocada *Estocada.*
Punctum.i. Punt enla geometria. *Punto enla geometria.*
Punctum. Veu enla electio. *Voz enla election.*
Punctum.i. Lo moment enlo temps. *El momento enel tiempo.*
Punctim aduerbium. Ferint a estocadas. *Hiriendo a estocadas.*
Punctiuncula.æ diminutiuum a punctio.onis.
Punctulum diminutiuum a punctum.i.
Puncticulum.i.diminutiuum quoq; a puncto.
Puniceus.a.um. Cosa de color morat. *Cosa de color de cielo.*
Punico.as aui.i puniceus fio.
Punicum malum. Magrana. *Granada.*
Punicatæ phaleræ i colore croceo splendentes.
Punio.is puniui. Punir o castigar *Punir o castigar.*
Punior.quoq; dicitur.inactiua significatione. punitur aliquẽ dixit Cicero.
Punitio.onis. Aquella obra de punir o castigar. *Aquella obra de punir o castigar.*
Pupa.æ. Fadrina petita o munyeca. *Mochacha pequeña o moñeca.*
Pupillus.i. Menor sota potestat de tutor. *Menor debaxo potestad de tutor.*
Pupilla. pupillæ. Fadrina menor sota de tutor. *Muchacha menor debaxo de tutor.*
Pupillaris.e. Cosa pertanyẽt a aquests pupillos. *Cosa perteneciente a estos pupillos.*
Pupilla æ.quæ pupula æ. Nina del vll. *Niña del ojo.*
Pupillo.as.pupillaui. Cantar lo pago *Cantar el pauon.*
Puppis is. Popa part darrera dela nau. *Popa parte postrera dela naue.*
Puppis.is.per figuram. Tota la nau. *Toda la naue.*
Pupus.& pupa antiquitus pro puellus, & puella.
Pupus.i. Minyo petit o munyeco. *Niño pequeño o muñecon.*
Pupulus.i.diminutiuum ab eo quod est pupus.i.
Pupula.æ.diminutiuum ab eo quod est pupa.æ.
Pupula.æ.siue.pupilla.æ. Nina del vll. *Niñeta del ojo.*
Purgo.as.aui. Purgar o netejar. *Purgar o limpiar.*
Purgatio.onis. Aquella obra de purgar o netejar. *Aquella obra de purgar o limpiar.*
Purgamen inis siue purgamentum.i. Idem quod purgatio.
Purgatorius.purgatoria purgatorium. Cosa para netejar *Cosa para limpiar.*
Purifico.as.aui. Apurar o netejar. *Purificar o limpiar.*
Purificatio.onis. Aquella obra de apurar. *Aquella obra de purificar.*
Puritas.atis. Puritat o netedat. *Puridad o limpiez.*
Puriter.siue pure aduerbia. Purament. *Puramente.*
Purpura.æ. Pexina de carmesi. *Concha de carmesin.*
Purpura. La matexa color de carmesi. *El mismo color de carmesin.*
Purpuratyria. Carmesi dos voltas tenyt. *Carmesin dos uezes teñido.*
Purpuratus.a.um. Cosa vestida de carmesi. *Cosa uestida de carmesin.*
Purpurarius.purpuraria purpurarium. Cosa pera carmesi *Cosa para carmesin.*
Purpurarius ij. Lo qui ven o obra carmesi. *El que uende o obra carmesina.*
Purpuraria.æ. La qui ven o obra carmesi. *La que uende o obra carmesin.*
Purpuro.as.aui. colorar de carmesi. *Colorar de carmesin.*
Purpurasso.is. Esser colorat de aquella color. *Ser colorado de aquel color.*
Purpureus.a.um. Cosa de color de grana. *Cosa de color de grana.*
Purpurissum. Andricelon Aristoteli dicitur.
Purpurissum.i. Brasil o vermello per a feytar. *Brasil o uermellon para afeytar.*
Purpurissatus.a.um. Cosa colorada de aquella color. *Cosa coloreada de aquel color.*
Purus.a.um. Cosa pura y no mesclada. *Cosa pura y no mezclada.*
Purricha saltatio. Dança pyrrica. *Dança pyrrica.*
Purricharius ij. Dançador de aquella dança. *Dançador de aquella dança.*
Purulentus.a.ũ. Cosa podrida. *Cosa podrida.a pus.puris*
Pus.puris. Putrefactio o podricio. *Putrefaction o podredumbre.*
Pusca.æ.siue posca.æ.pro eo quod est potio.onis.
Pusilosus.pusilosa pusilosum. Cosa plena de ronya. *Cosa lena de sarna.*
Pusillus.a.um. Cosa petita o poqueta. *Cosa pequeña o poquita.*
Diminutiuum a pusio.onis.& pusillum diminutiuũ a pusillo.
Pusillanimus.pusillanima pusillanimum Cosa de poch cor *Cosa de poco coraçon.*
Pusillanimis.e. Allo matex. *Aquello mesmo.*
Pusillanimitas.atis. Aquella poquedat de cor *Aquella poquedad de coraçon.*
Pusio.pusionis. Lo fadri de poca edad. *El mancebo de poca edad.*
Pusio.& pro masculo scorto semper fere accipitur.
Pusus.i.pro pusio antiquitus dicebatur.
Pusiolus siue pusillus.diminutiuum ab eo quod pusio.
Pusiunculus.i.diminutiuum ab eo quod pusio.
Pustula.æ. La crosta dela ronya o bua. *La corteza dela sarna o bua.*
Pustula.æ. Argent purificat. *Plata purificada.*
Pustulago.idem quod brechion ex Dioscoride.
Pustulatum argentum. Aquell matex argent. *Aquella misma plata*

ma plata.
Pustula.æ. Alçament dela crosta quant se cou lo pa. Alçamiento dela corteza quando se cuese el pan.
Pustulosus.a.um.Cosa plena de crostas de ronya. Cosa lena de cortezas de sarna.
Pustula.æ.Ronya del bestiar. Sarna del ganado.
Pustula.morbi genus, qui sacer ignis a pastoribus dicitur col.
Putatio.onis.Obra de podar.Obra de podar.
Putator.oris.Podador delas vinyas.Podador delas uiñas
Putatorius a.um.Cosa pera podar.Cosa para podar.
Putatoria falx.Falç podadora.Hoz podadora.
Putamen inis.Crosta o porgadura.Corteza o monda dura
Puteal.putealis. Poal. Cantaro.aliquando subsellium siue pretoris tribunal.
Putealis.e.Cosa pertanyent a pou. Cosa perteneciente a pozo.
Putearius.ij Poater que fa pous.poatero que haze pozos
Puteus.i.Pou.Pozo.gr.a.phrear.atos.
Puteolus.i.diminutiuum ab eo quod puteus.
Puteo.es l.putesco.is.putui.Pudir.Heder.
Putidus.a.um.Cosa pudent.Cosa hedionda.
Putidulus.a.um.diminutiuum a putidus.a.um.
Puticulus.genus uetustum sepulturæ.Festus appellat quia ibi cadauera putrescerent.
Putilus.a.um.diminutiuum a putus.a um.
Putisco.putidus fio & mali odoris.Col.
Putitus.a um.Plautus posuit pro stultus.
Puto.as.aui.Pensar o podar sarments. Pensar o podar sarmientos.qui putant omni genere errant qui suspicantur aliquid preuident.
Putor.oris.Pudor.Hedor.
Putrefacio.is.putrefeci.Podrir.Podrir.a.
Putrefactio.onis.Aquella obra de podrir. Aquella obra de podrir.
Putreo.es.l.putresco.is.Podrirse.Podrescerse.
Putredo.inis.Brach o podricio.Apostema o podricion.
Putricanus.a um. Cosa podrida dintre. Cosa podrida dentro.
Putridus.a.um.Cosa podrida.Cosa podrida.
Putribilis.e quod potest putrescere.
Putris.e.quod est putridum uel resolubile.
Putus.a.um.pro eo quod est purus.a.um. unde putum argentum.i.purum.
Putulentus.a.um.Cosa pudenta.Cosa hedionda.
Putrilago.inis.caries ligni.siue uetustas..

Q

Q.In compendijs literarum designat Quintus.
Qua cubitis, qua morsibus. i.partim pugnis partim morsibus.
Qua in quantum ut homo qua animal est.
Qua aduerbium loci.pro ea parte qua
Quacunq; aduerbium loci. Per on se uulla.Por donde quiera.i. per quē locum.
Quadra.æ.La quarta part de un pa. La quarta parte de un pan.
Quadraginta in plurali.Quaranta en nombre. Quarenta en nombre.
Quadrageni quadragenæ. quadragena Cascu quaranta. Cada uno quarenta.
Quadrageni.æ.a. Quaranta en quaranta. Quarenta en quarenta.
Quadragenarius numerus.Lo nombre de quaranta. El nombre de quarenta.
Quadragesimus.quadragesima quadragesimū.Quaranta en orde Quarenta en orden.
Quadragesimus.a.um. Cascu de quaranta. Cada uno de quarenta.
Quadragesima.æ.Quaresma.quadresma.nouum est.
Quadragesima.æ.pro quarta parte accipitur.
Quadragies aduerbium. Quaranta voltas. Quarenta uezes.
Quadragies nomen.Quatre comptes.Quatro cuentos.
Quadragies.is.Quaranta asses monedas. Quarenta asses monedas.
Quadrans.atis. Tres onsas de vna liura. Tres onzas de una libra.
Quadrans.antis. Quarta part de dotze. Quarta parte de doze.
Quadrans.antis. Moneda quarta part de asse. Moneda quarta parte de asse.
Quadrangulus.a.um.Cosa de quatre racons. Cosa de quatro rinquones.
Quadrangularis e.Cosa de forma quadrangular. Cosa de forma quadrangular.
Quadrangulatus.a.um. Cosa de quadrangular forma. Cosa de quadrangular forma.
Quadrans.summa neq; excrescens nec decrescens.
Quadrantal.is.pro amphora siue metreta.
Quadrantal.alis.uas pedem quadratum habet, continetque. xlvij.sextarios.
Quadrantalis.Figura com de dau. Figura como de dados.
Quadrantalis.e.Cosa en aquella manera quadrada. Cosa en aquella manera quadrada.
Quadratarius.ij.Picapedrer qui quadra pedras. Cantero que quadra piedras.
Quadratus.a.um.Cosa quadrada del tot. Cosa quadrada del todo.
Quadrata statua.quæ nimis longa non est,sed mediocris,qua fuisse Vespasianum narrat Suetonius.
Quadrantarius.a.um. Cosa dela quarta part. Cosa dela quarta parte.
Quadriennis.e. Cosa de quatre anys. Cosa de quatro años.
Quadriennium.ij.Espay de quatre anys. Espacio de quatro años.
Quadriuum.ij Espay de quatre dias. Espacio de quatro dias.
Quadriduanus.a.um.Cosa de quatre dias. Cosa de quatro dias.
Quadrifarius.a.um Cosa de quatre maneras.Cosa de quatro maneras.
Quadrifariam aduerbium.En quatre maneras. En quatro maneras.
Quadriformis.e. Cosa de quatre formas. Cosa de quatro formas.
Quadriformiter aduerbium.En quatre formas.En quatro formas.
Quadrifrons.ontis.Cosa de quatre fronts. Cosa de quatro frentes.
Quadrifidus.a.um.Cosa fesa en quatre parts Cosa hendida en quatro.partes.
Quadrigæ arum Quatre caualls de vn carro.Quatro cauallos de un carro.

Quadriga

Quadriga.æ. Carro de quatre caualls. *Carro de quatro cauallos.*
Quadrigula æ.diminutiuum ab eo quod quadriga.
Quadrigarius.Cosa de aquell carro *Cosa de aquel carro.*
Quadrigarius.Regidor de aquell carro *Regidor de aquel carro.*
Quadrigatus mimmus. Lo momo ab carro. *El momo en carro.*
Quadrigalis.e.Cosa pertanyent a tal carro.*Cosa pertene ciente a tal carro.*
Quadrinoctium.ij. quatuor noctes,sicut binoctium duæ.
Quadriugi.ad unum iugum colligati.
Quadrimestris.e.Cosa de quatre mesos. *Cosa de quatro meses.*
Quadrilibris.e.Cosa de quatre liuras. *Cosa de quatro libras.*
Quadrimus.a um. Cosa de quatre anys. *Cosa de quatro años.*
Quadrimulus.a.um.diminutiuum a quadrimus.
Quadrimatus us. Espay de quatre anys. *Espacio de quatro años.*
Quadrigenti.æ.a.Quatre cents en nombre.*Quatro cientos en nombre.*
Quadringenteni.æ.Cascu quatre cents. *Cada uno quatro cientos*
Quadringeni.æ a.Aquel matex.*Aquel mismo.*
Quadringentesimus.a.um.Quatre cents en orde. *Quatro cientos en orden.*
Quadringentesimus.a.um. Hu de quatre cents. *Vno de quatro cientos.*
Quadringenties aduerbium.Quatre cents voltas. *Quatro cientas uezes.*
Quadringenties nomen. Quaranta comptes. *Quarenta cuentos.*
Quadripartitus.a.um cosa partida en quatra parts.*cosa partida en quatro partes.*
Quadripartior.iris.pro inquatuor partes diuidere.
Quadriremis.is Vaxell de quatra ordens de rems.*Nao de quatro ordenes de remos.*
Quadrium.ij. Cruada de quatra comins.*Cruzada de quatro cominos.*
Quadriuialis.e.Cosa de aquella cruzada.*Cosa de aquella cruzada.*
Quadro æ.aui. Quadrar ab esquadra. *Quadrar con esquadra.*
Quadrupes.pedis. Cosa de quatre peus. *Cosa de quatro pies.*
Quadrupes. pedis. proprie. Bestia de quatre peus.*Bestia de quatro pies.*
Quadrupedans. antis. Aquella matexa bestia. *Aquella misma bestia.*
Quadrupedalis.pro eo quod ad quadrupedem pertinens.
Quadrupedo.i.quatuor perdibus gradior.
Quadrupedalia.i animalia quatuor pedum.
Quadruplus.a.um. Cosa de quatra.*Cosa de quatro.*
Quadruplo.æ.aui. Doblar quatre voltas.*Doblar quatro uezes.*
Quadruplatio.onis.Aquella obra de doblar. *Aquella obra de doblar.*
Quadruplator.oris. cui dabatur quarta pars furti publici ab eo manifestati.
Quadruplex.icis. Cosa de quatra dobles. *Cosa de quatro doblas.*
Quadrupliciter aduerbium. En quatra maneras. *En quatro maneras.*
Quadruplico.æ. Doblar quatra voltas. *Doblar quatro uezes.*
*Quadruplicatio.onis.*Aquella obra de doblar. *Aquella obra de doblar.*
Quadruplor.aris i delator fio.
Quæsero. antiquitus dicebant pro quæro.
Quæro.is quæsiui itum Cercar o demanar. *Buscar o pedir. quærimus disciplinam inquirimus de quo dubitamus,desideramus uel quod diligimus uel quod amisimus.*
Quærito.as.aui frequentatiuum ab eo quod quæro.
*Quæso quæsumus uerbum defectiuum.*Pregar.*Rogar.*
Quæsit a quæso dixit Lucretius poeta.
Quæstio.onis.Questio ab que interrogam.*Question cõ que interrogamos.*
Quæstiuncula æ.diminutiuum.a quæstione illa.
Quæstio.onis. Enquesta sobre lo malfactor. *Enquesta sobre el malechor.*
Quæsitor.oris.Lo qui cerca generalment. *El que busca generalmente.*
Quæsitor.oris. Lo Iutge del criminal. *El Iuez del criminal.*
Quæstor. etiam is dicitur, qui uice imperatoris fungitur in exercitu.
Quæstor.publicæ pecuniæ præpositus,qui curã ærarij habet.
Quæstor oris.Aquell matex que interroga.*Aquel mismo que interroga.*
*Quæstor ærarij siue maximus.*Comtador maior. *Contador maior.*
Quæstorius. i. Lo qui fonch contador y nou es. *El que fue contador y no lo es.*
Quæstuarius dicitur qui quæstus gratiã aliquã exercet artẽ.
Quæstorius a.um.Cosa pertanyent a comptador. *Cosa pertenecciente a comptador.*
Quæstura æraris Comtadora major.*Comtadora major.*
Quæstus.us.a querendo. Guany.*Ganancia.*
*Quæsticulus.i.a quæstu.*Petit guany. *Pequeña ganancia.*
Quæstuosus.a.um Idem est quod lucrosus.a.um.
Quæstuosus.qui lucri causa,undiq; lucella quæritat.
Quæstuosus.a.um. Cosa de molt guany. *Cosa de mucha ganancia.*
Quæstor.oris.Quistor *Quistor.nouum est.*
Quæstura æ. Aquella obra de quistor. *Aquella obra de quistor.*
Qualis.e Qual. *Qual.*
Qualis qualis. pro qualicunq;.Talqual.*Talqual.*
Qualiter aduerbium Enla qual manera.*Enla qual manera*
Qualitercunq; aduerbium Comseuulla que. *Como quiera que.*
Qualibet aduerbium loci. Aunt seuulla que. *Adonde quiera que.*
Qualitas atis. Qualitat propria o comuna.*Qualidad propria o comuna.*
*Quallus.i.siue quallum.i.*Cistella.*Cesta.*
Quallum i.uasculum in quo pensa ponuntur. Vn paneret a on posan les fusades. *Vn canastillo donde ponen las husadas.*
Quallum metonymicos pro lanificio dixit Horatius.
Quallum.i.pro panario uase,quo panis seruatur.
Quasillum.diminutiuum a quallum.

Quasillus.i diminutiuum a quasillo & qnallo.
Quam coniunctio. Que relatiu de mes. Que relatiuo de mas.
Quam mox.inquit Festus pro eo quod est cito.
Quam perquantum positiuo,comparatiuo & superlatiuo iungitur. Cicero.
Quam aliquando ponitur pro postquam.siue exquo.
Quam pro antequam. Sueto.
Quam mox:pro quam cito.l.ualde cito.
Quamprimum.pro statim.
Quampridem.pro multo ante tempore dicitur.
Quam in compositione cum superlatiuo pro ualde.
Quamobrem.coniunctio illatiua pro igitur.
Quamlibet.pro eo quod quantum libet.
Quantumlibet aduerbium. Quantseuulla que. Quãto quiera que.
Quando aduerbium temporis Quant. Quando.
Quando coniunctio. Asso matex quant. Esto mismo quãdo
Quandoq; aduerbium i.aliquo tempore.
Quandoq; coniunctio pro si uidem, siue quoniam.
Quandocunq; aduerbium. Quant seuulla que. Quando quiera que.
Quando coniunctio causalis.pro quandoquidem.
Quandoquidem.pro quoniam Quant Quando.
Quandiu coniunctio Entretant que. Entretanto que.
Quandiu habet relatiuum tandiu.
Quandudum.interrogatiuo Iamdudum respondet.
Quamlibet quantumuis quantumlibet idem.
Quamquam coniunctio aduersatiua. Encara que. Aunque.
Quantus.a.um.relatiuum ad tantus pro quam magno.
Quantulus.diminutiuum.ab eo quod quantus.
Quantilus a um.diminutiuum quoq; a quantus.
Quantulum & tantulum diminutionem significant,
Quantus pro eo quod quantuscunq;.
Quantuscunq; a um. Quan gran. Quan grande.
Quantus.adnumerum,ad pondus.& ad mensuram refertur.
Quantuscunq;.pro quam magnus dicitur.
Quantuluscunq;.diminutiuum a quantuscunq;.
Quantitas.atis. La quantitat generalment. La quantidad generalmente.
Quantitas continua. La quantitat continua com linea. La quantidad continua como linea.
Quantitas discreta. La quantitat com numero La quantidad como numero.
Quantopius.aduerbium pro cito non dicitur latine.
Quamuis & quamquam coniunctiones aduersatiuæ.
Quapropter coniunctio illatiua. Pertant. Portanto.
Quapropter particula interrogatiua pro cur. (quiera.
Quaquauersus aduerbium loci. Perunt seuulla. Pordonde
Quartus.a.um. Quart en orde numeral. Quarto en orden numeral.
Quartus.a.ũ. Hu de qualseuulla de quatre. Vno de qualquier de quatro.
Quarto aduerbium La quarta volta. La quarta uez.
Quarta febris La quarta febre. La quarta calentura.
Quartarius mulio.mercenarius inquit Festus.
Quasi aduerbium. Poch mes o manco. Poco mas o menos
Quasillus.i.siue quasillum.i. Paneret. Canastillo.
Quassus.a.um participium a quatio quatis.
Quassans.participium præsentis aliquando passiue.
Quasso.as aui.frequentatiuum a quatio.quatis.
Quatenos.antiqui dicebant pro quatenus.
Quater aduerbiũ numerãdi. quatre voltas. Quatro uezes.
Quater nomen.pro quater centum mille.
Quaterni.æ.a. Cascu quatre o de quatre en quatre. Cada quatro o de quatro en quatro.
Quaternarius a.um. Cosa pertanyent a quatre. Cosa pertenenciente a quatro.
Quaternio.onis Lo quoternio o capitã đ quatre. El quaternion o capitan de quatro.
Quaternio.onis. Quatre voltas quatre. Quatro uezes quatro.
Quatenus aduerbium.pro eo quod est in quantum.
Quatenus aduerbium quoq; pro quoniam.
Quatio is.quasi.quassum. Sacudir o espolsar. Sacudir o espolçar.
Quatriduum.siue quadriduum. Quatre dias. Quatro dias.
Quatridianus. siue quadriduanus. Cosa de quatre dias. Cosa de quatro dias.
Quatrurben. Actius apellauit Athenas.a quatuor urbibus.
Quatuor.in plurali Quatre en nombre. Quatro en nõbre
Quatuordecim in plurali. Quatorze en nombre. Quatorze en nombre.
Quaxo.as.pro coaxo.as quod est ranarum Festus.
Que coniunctio postpositiua pro eo quod &.
Que.modo copulatiua,modo causatiua.
Quemadmodum aduerbium similitudinis.
Queo quis quiui quitum. Poder. Poder.
Queor eris quitus.antiqui dicebant pro queo quis.
Quercus .i.l. quercus us. Alzina arbre Anzina arbol.
Querceus.a.um. Cosa de materia de alzina. Cosa de materia de anzina.
Quercus græ.drys & a Theodoro ex Theophr. Mydion dicitur & ab eodem auctore dicitur etymodris.
Quernus.a um siue querneus.a.um. Idem quod est querceus.
Quercetum.i. Elzinar lloch de elzina. Enzinar lugar de enzinas.
Querceus a um.siue querquerus.a.um pro frigidus.
Queror quereris.questus. Clamarse. Quexarse.
Queritor.aris frequentatiuum ab eo quod queror.
Querela,æ. Quexa o querella Quexa o querela,
Querulus a um. Cosa quexosa o descontenta. Cosa quexosa o descontenta.
Querulosus.a.um.pro eo quod querulus.a,um.
Queribundus.a.um. Cosa que molt se clama. Cosa que mucho se quexa.
Querimonia æ. Aquell clamar o querella. Aquel quexar o querella. querimonia certæ rei est, querela superuacua est itaque prior grauitatis posterior leuitatis est.
Querimoniarius qui querimoniam exponit.
Querelo.as.aui. Seruius dixit Querallarse. Querelarse.
Querquerus.a um.antiqui dicebant pro frigidus.
Querquedula.æ. linage de anade.especie de anadas.
Quia coniunctio causalis. Perque. Porque.
Quianam coniunctio.pro curnam.
Quia ne Seruius.exponit pro eo quod reuera.
Quicquam substantiuum. Alguna cosa. Alguna cosa.
Quicunq;.&c. Qualseuulla que. Qualquier que.
Quidem coniunctio Mes empero. Mas empero.
Quidem coniunctio quandoq; ponitur complectiue.
Quid ni.pro cur non affirmando. Perque no. Porque no.
Quiens.quientis.participium a queo.quis
Quies.quietis. La folgansa del traball. La holgança del trabajo.

Quies.etis.trium.generum. Cosa Reposada. Cosa holgada.
Quiesco.is.quieui.quietum. Reposar. Holgar.
Quietus.a.um. Cosa reposada. Cosa reposada.
Quilibet,qualibet &c. Qualseuulla. Qualquier.
Quimus.a.um. Cosa de cinch anys. Cosa de cinco años.
Quimulus.a.um.diminutiuum.a quimus.a.um.
Quimatus.us. Espay de cinch anys. Espacio de cinco años
Quin.cum indicatiuo.pro eo quod est cur non.
Quin cum subiunctiuo. pro quod non.
Quinimo siue quinpotius. Abans no. Antes no.
Quinarius.a.um. Cosa pertanyent a cinch. Cosa pertenecìente a cinco
Quinarius numus.erat argenteus,qui per quinque libras æris permutabatur.
Quinarius Hannibalis tempore permutabatur.octonis aßibus
Quincuns.uncis. Cinch onzas dela liura. Cinco onzas de la libra.
Quincuns. uncis. Cinch parts de dotze. Cinco partes de doze.
Quincuncialis. e. pro eo quod ad quincuncem pertinens.
Quindecim in plurali. Quinze en nombre. Quinze en nombre.
Quindecies aduerbium Quinze voltas. Quinze uezes.
Quindecies nomen Vn compte y mig. Vna cuenta y media
Quincußis.is. Cinch asses moneda. Cincho asses moneda.
Quincuplus.a um. Cinch tants. Cinco tantos.
Quincuplex.icis. Cosa de cinch dobles. Cosa de cinco doblas.
Quincuplices tabellæ. Tauletas de sinch fullas. Tablillas de cinco hojas.
Quindeni æ.a. Cascu quinze,y de cinch en cinch. Cada quinze,y de cinco en cinco.
Quindeni. æ. a. De quinze en quinze. De quinze en quinze.
Quini æ a. Cascu cinch o de cinch en cinch. Cada cinco o de cinco en cinco.
Quinio.onis. Quintern o portio quinta. Quinterno o porcion quinta.
Quinio onis. Lo capita de cinch personas. El capitan de cinco personas.
Quinio. onis. Cinch voltas o de cinch en cinch voltas. Cinco uezes o de cinco en cinco uezes.
Quingenti æ. a. Cinch cents en nombre. Quinientos en nombre.
Quingeni.æ a. Cascu cinch cents. Cada uno quinientos.
Quingenteni.æ.a Idem quod est quingeni
Quingeni.æ.a. De cinccents en cinccents. De quinientos en quinientos.
Quingenteni.æ.a Idem.
Quingentesimus.a.um. Cinch cents en orde. Quinientos en orden.
Quingentesimus. a.um. Hu de cinch cents. Vno de quinientos.
Quingenties aduerbium. Cinch centas voltas. Quinientas uezes.
Quingenties nomen. Cinquanta comptes. Cincuẽta cuẽtos
Quinquaginta in plurali. Cinquanta en nombre. Cinquẽta en nombre.
Quinquageni æ.a. Cascu cinquanta Cada uno cinquenta.
Quinquageni.æ a. De cinquanta en cinquanta De cinquenta en cinquenta.
Quinquagesimus.a.um. Cinquanta en orde. Cinquenta en (orden.
Quinquagesimus.a.um. Hu de cinquanta. Vno de cinquẽta
Quinquagesima.æ. Cincogesma. Pentecostes nouum est.
Quinquagenarius.a.um. Cosa de cinquanta. Cosa de cinquenta.
Quinquagies aduerbium. Cinquanta voltas. Cinquenta (uezes.
Quinquagies nomen. Cinch comptes. Cinco cuentas.
Quinquageßis is. Cinquanta asses moneda. Cinquenta asses moneda.
Quinquatria.orum. Festas erã dela deessa Minerua. Fiestas eran dela diosa Minerua.
Quinquatrus dies.erat post diem quintum iduum.
Quinquennis e. Cosa de cinch an s Cosa de cinco años.
Quinquennium.ij. Espay de cinch anys. Espcio de cinco años.
Quinque in plurali Cinch en nombre. Cinco en nombre.
Quinque folium herba quæ pentaphyllon.
Quinqueni.æ a. Cascun cinch. Cada uno cinco.
Quinqueni æ a De cinch en cinch. De cinco en cinco.
Quinquies aduerbium. Cinch voltas. Cinco uezes.
Quinquies nomen. Cinch voltas cent mil. Cinco uezes cien mil.
Quinqueneruia.æ. Plantage herba coneguda. Plantayna yerba conocida.
Quinqueremis.is. Nau de cinch ordes de rems. Naue de cinco ordenes de remos.
Quinquercium ij pro eo quod græ. pentatglon.
Quinquerciones erant in pentathio uictores.
Quintus a.um Cosa quinta en orde. Cosa quinta en ordẽ
Quintus.a.um. Hu qualseuulla de cinch. Vno qualquier de cinco.
Quintilis is. lo mes de juliol. El mes de julio. quia quintus
Quintilis.e. Cosa pertanyent a aquest mes. Cosa pertenecìente a este mes.
Quippe.aduerbium est redditiuum causæ.
Quippini. Plautus dixit pro eo quod certe.
Quirito.as.aui siue quiritor aris. Cridar Gritar.
Quiritatus.us. Aquella obra de cridar. Aquella obra de gritar.
Quiritor.aris pro eo quod quirites implorare.
Quiritare Romanorum est, iubilare rusticorum.
Quiritatus inclamatio est, & quasi quiritum imploratio.
Quis.l.qui.relatiuum est substantiæ & interrogatiuum.
Quisque.quæque.quodque semper cum superlatiuo
Quisque sapientißimus. Tots los sauis. Todos los sabios.
Quisque fortißimus. Tots los forts. Todos los fuertes. & similia.
Quispiam quæpiam quodpiam. Algu. Alguno.
Quisquam.quæquam quodquam Algu. Alguno.
Quisquam gentium pro aliquis aliquando reperitur.
Quisquilia æ. Cascollis de ques cull la grana. Coscolis de que se coge la grana.
Quisquiliata uestis vestidura de grana. uestidura de grana
Quisquiliæ.arũ in plurali Fresquerias de no res. Frusierias (de no nada.
Quiuis.pro ignobili & obscuro homine.
Quo iure quaque iniuria i.uelis,nolis.l.quasi per fas.l.nefas.
Quo.cum refertur ad eo semper comparatiuo iungitur.
Quo magis.i.quanto magis.
Quo ad eius.una dictio.in quantum siue quatenus.
Quolibet.i.in quacunque parte.
Quo aduerbium loci. Aunt van. Adonde uan.
Quocunque aduerbium.pro ad quemcunque locum.
Quod coniunctio.pro eo quod quousque.

Quodammodo aduerbium. En alguna manera. En alguna manera.

Qualibet aduerbium. Dont se vulla que. Donde se quiera que.

Quominus aduerbium pro eo quod ut non.

Quomodo aduerbium. Com axicom. Como ansi como.

Quomodolibet aduerbium. Comseuulla. Como quiera.

Quomodocunq; aduerbium, Idem quod quomodolibet

Quondam aduerbium temporis. En algun temps. En algun tiempo.

Quondam. Enlo temps ja pasat. El el tiempo ya passado.

Quondam Enlo temps esdeuenidor. Enel tiempo esdeuenidero.

Quondam pro semper.

Quondam. etiam de incerto tempore ut quondam etiam uictis redit in præcordia uirtus.

Quod. coniunctio causalis. Perque. Porque.

Quoniam coniunctio causalis. Perque Porque.

Quoque coniunctio copulatiua. pro eo quod idem.

Quoquo Aduerbium loci. pro quocunq;.

Quorsum aduerbium loci. Enuers aont Hazia adonde.

Quorsus & quorsum. aduerbia. En quinsi. A que fin. magis est usitatum quorsum.

Quot inplurali Quants en nombre. Quantos en nombre.

Quotannis. pro singulis annis. Cascun any. Cada un año.

Quotidie aduerbium. Quintilianus per c scribit.

Quoties aduerbium non quotiens. Quantas voltas. Quantas uezes.

Quotiescunq; aduerbium. Quant seuullaque. Quando quiera que.

Quotuplex i. quot generum.

Quotuplus. ad mensuram i. ad pondus refertur.

Quotus. relatiuum ordinale.

Quotus. a um Quants en orde. Quantos en orden.

Quotus a. um. Quants en cascuna part. Quantos en cada una parte.

Quotusquisq; interrogatiue. Tots. Todos.

Quotusquisq; non intelligit, omnes intelligunt.

Quousque aduerbium temporis. Fins aquant Hasta quando

Quum coniunctio. siue cum pro quando.

Quur aduerbium siue cur. Perque. Porque.

R

R. In cōpendijs literarum Roman significat Romani.

R p: respublica. R. C: Romana ciuitas

Rabies. ei. Rabia dolēcia dels cans Rabia enfermedad delos perros.

Rabidus. a. um. siue rabiosus. a. um. cosa rabiosa. Cosa rabiosa.

Rabio. is. siue rabo. is. Rauiar los cans. Rabiar los perros.

Rabidus. a. um diminutiuum ab eo quod rabiosus.

Rabula. æ. pro aduocato siue leguleio indocto.

Rabulatio. onis. siue rabulatus. us. pro rabulæ inscitia.

Rabulana pix. dicitur a Plinio a rabula siue radula instrumēto quo uersatur.

Racemum i. Lambrusca o raym. Lābrusca o razimo.

Racemus i. Raim. Razimo. & ad alias plantas transfertur.

Racemifer a um. Cosa que porta lābruscas o raims tals Cosa que lleua lambruscas o uuas tales.

Racemarius. ponpinus Pampol que los aporta. Pampol que los lleua.

Racemosus. a. um. Cosa plena de tals raims. Cosa llena de tales razimos.

Racha. in sacris literis. a Hierony interpretatur uanus & absque cerebro. (rhachiza.

Radix. icis. Rael generalment. Raiz generalmente. græce

Radix. icis. Lo raua propri. El rauano proprio. græce raphanos.

Radix pontica. siue radix barbaria. Lo reubarbe. El ruibarbaro.

Radix syluestris. armoratia dicitur.

Radix dulcis. Regalicia. Regalicia.

Radix siria. Xerouia. Xerauia.

Radicula. æ. diminutiuum ab eo quod est radix.

Radicula. æ. herba est quæ uulgo dicitur lanaria.

Radicitus aduerbium. De rael. De raiz.

Radico. as. aui. siue radicor. aris. Metre rael. Poner raizes.

Radicesco. is. Fer raels. Hazer raizes.

Radio. as. aui. Llansar de si raigs. Echar de si rayos.

Radiatio. onis. Aquella obra de llansar raigs. Aquella obra de echar rayos.

Radiatus. a. um. Cosa circuida de raigs. Cosa circuida de rayos.

Radius. ij. Lo raig del cos lluminos. El rayo del cuerpo luminoso.

Radius. ij. Lo raig dela roda del carro. El raio dela rueda del carro.

Radius. ij Llansadora ab que tix lo texidor. Naueta o lansadera con que tixe el texedor. (ñalar.

Radius. ij. Lo tocador pera tocar. El aseñalador para ase

Radius ij siue radiolus. i. Oliua llarga. Azeytuna larga.

Radiolus. i. diminutiuum ab eo quod est radius.

Rado. is. rasum. Raure o arrebatar. Raer o arrebatar.

Rado. is. rasi pro eo quod est lædo. is. læsi.

Rado barbam dicimus. pro tondeo barbam.

Radula. æ, Rasora instrument pera raure. Rasora instrumento para raer.

Radulana. pix idest quæ radula raditur.

Raetia. ae. pro eo quod est raete. is. Filats. Redes.

Raeticula ae. dimunitiuum a raete.

Raete. a raritate dictum si Varroni credimus.

Raete in ablatiuo. clauduntur raete leones Ouidius.

Raete uentos captas. i. frustra laboras.

Raeticulatus. ad modum raetis factus.

Raeticulum. uelamen quod comam continet. Vna cofia. Vna cofia.

Raetiolum. idem quod reticulum significat. vns filats petits Vnas pequeñas redes.

Rala. ae. Rajada pex. Rayada pescado grae. bato.

Ralla. ae. uestis quaedam est Plauto.

Ramale. is. Ram de arbre enuellit. Ramo de arbol enuejescido.

Ramentum. i. Raedura tros del raigs. Raedura pedaço del raio.

Rameus. a. um. Cosa de rams o brancas. Cosa de ramos o brancas.

Ramosus. a. um. Cosa plena de rams o brancas. Cosa llena de ramos o brancas.

Ramex. icis. Potra. Potra.

Ramus. i. Ram del arbre o brāca. Ramo del arbol o brāca.

Ramulus. i. diminutiuum ab eo quod est ramus. i.

Ramusculus. i. diminutiuum quoque est a ramus. i.

Ramulosus a. um. Cosa plena de rams Cosa llena de ramos.

Rana. ae.

Rana.æ. La granota. *La rana. græ. dicitur batrachos.*
Rana marina. Granota dela mar. *Rana del mar.*
Rana rubeta. Granota que nax en romagueras. *Rana que nace en çarças.*
Rana calamita. Granota que nax en canyars *Rana que nace en cañares.*
Rana dryphita. siue dryophita.i. *arborum.*
Rana.æ. La granota o faua delas bestias. *La rana o haua delas bestias.*
Ranas rhetoricari. *dixit Cicero quia canoræ uocalesque sunt.*
Ranceſco.is siue ranceo.es. Ferse ranci. *Hazerse rancido.*
Rancidus. a. um. Cosa rancia o ranciosa. *Cosa rancida o ranciosa.*
Rancidulus.a.um. *diminutiuum ab eo quod rancidus.*
Rancor.oris. Lo ranci o rancor de ira. *El rancido o rancor de yra.*
Ranco. as. aui. Bramar la tigre animal. *Bramar la tigre animal.*
Ranunculus.i. La cullereta de aygua. *La cuchara de agua*
Ranunculus.i. *herba est quæ græ. batrachion.*
Rapa.æ. siue rapum. i. Lo nap rodo. *El nabo redondo.*
Rapa. æ. Vn cert pex dela mar. *Vn cierto pesce dela mar.*
Rapax.acis.a.rapio.is. Lo q̃ molt arrebata. *El que mucho arrebata.*
Rapacitas. atis. Lo habit de molt arrebatar. *El habito de mucho arrebatar.*
Rapacida.æ. *Plautus dixit pro prædone.*
Rapidus.a.um. Cosa cuytada o lleugera. *Cosa apresurada y ligera.*
Rapiditas.atis. Llaugeria. *Ligereza,*
Rapidulus.a.um. *diminutiuum ab eo quod rapidus.*
Rapina.æ. La rapina, o la obra de robar. *La rapiña o la obra de robar.*
Rapinator.oris. *pro eo quod raptor, siue prædo.onis.*
Rapina. æ. La sement de naps. *La semilla de nabos. sicut napina.*
Rapio. is. rapui. raptum. Arrebatar o robar. *Arrebatar o robar.*
Rapio.is.rapui. *pro eo quod est stupro.as.aui.*
Rapistrum.i. *diminutiuum ab eo quod est rapum.i.*
Rapones. *antiqui dixerunt pro eo quod raptores.*
Raptim aduerbium. Arrebatadament. *Arrebatadamente.*
Rapsit. *apud Ciceronem legitur pro eo quod rapuerit.*
Raptio onis. siue raptus.us. La obra de robar. *La obra de robar.*
Raptus.us. *pro stupro uiolenter attentato.*
Raptito.as. *frequentatiuum ab eo quod rapto.as.*
Rapto.as.aui. *frequentatiuum a rapio.is.* Rocegar. *Arrastrar.*
Rapum. i. Lo nap rodo com ceba. *El nabo redondo como cebolla.*
Rapum. i. Lo nap entre las raels del arbre. *El nabo entre las rayzes del arbol.*
Rapum syluestre. *pro eo quod congylis.idis.dicitur.*
Rapum terræ græ. *Cyclaminos. siue Chrysanthemon.*
Rapulum,i. *diminutiuum ab eo quod rapum.i.*
Rareſco.is. Escamparse o clarejar. *Derramarse.o hazerse raro.*
Rarenter aduerbium pro raro. Pocas voltas. *Pocas uezes*
Rarefacio. is Fer alguna cosa de dura molla o blana. *Hazer alguna cosa de dura muelle o blanda.*

Rarafactiuus.a.um. Cosa que fa clareiar. *Cosa que haze ser raro. græ. areoticos.*
Rarus.a.um. Cosa escampada y no espesa. *Cosa derramada y no espesa. græce. dicitur areos.*
Raritudo.inis. siue raritas. atis. La escampadura. *La derramadura.*
Rasus.a.um. *participium ab eo quod est rado. is.*
Rasus.a.um. Cosa rasa. *Cosa rayda.*
Rasa uestis. Vestidura de ras o rasa. *Vestidura de raso o rayda.*
Rasores. *inquit Festus dicuntur fidicines musici.*
Rasura. æ. La raedura, o obra de raure. *La raedura, o obra de raer.*
Rastrum.i. Lo rascle pera aplegar pallas. *El rasclo para llegar pajas.*
Rastri.orum. in plurali. Instrument es pera cauar. *Instrumento es para cauar.*
Rastellum.i. siue rastellus.i *diminutium a rastro.*
Rata portio. La part que eldeue a cascu. *La parte que cabe a cada uno.*
Rates. ratis. Lo raig de bigas per mar. *El ajuntamiento o rajos de bigas por el mar.*
Rates.is. *aliquando accipitur pro ipsa naui.*
Ratiarius. i. Lo qui regex aquells rags o nau. *El que rige àquelos rajos o naue*
Raticus a um. Cosa de aquells rags o nau. *Cosa de aquel rajo o nao.*
Ratifico.as. aui. Affirmar o fer cert. *Affirmar o hazer cierto.*
Ratificatio.onis. Obra de affirmar. *Obra de affirmar.*
Ratihabitio. *pro eo quod est ratificatio.onis.*
Ratio.onis. La rao, o lo compte. *La razon o la cuenta.*
Rationem referre. Pendre pera dar compte. *Tomar para dar cuenta.*
Rationem reddere. Dar compte del rebut. *Dar cuenta del recebido.*
Rationale.is. siue rationarium.ij. Llibre de comptes. *Libro de cuentas.*
Rationalis. e. Cosa de rao o de compte. *Cosa de razon o de cuenta.*
Rationolis.is. Lo comptador que reb comptes. *El cõtador que recibe cuentas.*
Ratiuncula.æ. *diminutiuum est ab eo quod ratio onis.*
Ratiocinor.aris. Raonar. *Razonar. græ. sylogizo. as.*
Ratiocinatio onis. Obra de raonar. *Obra de razonar.*
Rationabilis. bile. Cosa que pot raonar. *Cosa que puede razonar.*
Rationabilitas.atis. Obra de discurs. *Obra de discursos.*
Rationabiliter aduerbium. Podent raonar. *Pudiendo razonar.*
Ratus.a.um. *participium a reor.eris.* Pensar. *Pensar.*
Ratus.a.um. Cosa ferma certa y estable. *Cosa firme cierta y estable.*
Ratitus triens. *siue quadrans in quo erat signata rates.*
Raucus.a.um. Cosa ragullosa. *Cosa ronca.*
Rauceſco. is. siue Raucio.is.si. Enragullirse. *Enronquecerse.*
Raucedo. inis. siue Raucitas.atis. La ragullositat. *La ronquez.*
Raucisonus.a.um. Cosa que te so ragullos. *Cosa que tiene son ronco.*
Rauio.as.aui. *pro eo quod est rauceſco. is.*

Rauus.a.um. siue rauidus.a.um. Cosa ragullosa. Cosa roca.
Rauus.a.um. Cosa de color entre garsa y castany. Cosa de color entre garça y castaña.
Rauistillus. Rauastellus. Rauistellus diminutiua a rauus.a.ũ.
Rauis.is. aliquando accipitur pro raucitate.
Rauiliæ fœminæ. inquit Festus ab oculorum colore.
Rauum.i. obtusum. unde raua uox.i. obtusa.

R. Ante. E.

Reapse. inquit Festus pro eo quod est reipsa.
Reatus. us. pro accusatione eius qui accusatur.
Reatus. unde reus deducitur Accusacio. Accusacion.
Reatum conscientiæ. dixit Apuleius pro crimine & culpa.
Rebello.as.aui. pro eo quod bellum renouare.
Rebellator. oris, & Rebellatrix. icis. Lo qui rebella. El que rebelda.
Rebellio.onis. Obra de rebellar, o rebellia. Obra de rebeldar, o rebeldia.
Rebellis.e. Cosa rebelle. Cosa rebelde.
Reboo.as.aui. pro eo quod est resono. as.
Rebullio.is. Bullir molt. Heruir mucho.
Recalcitro. as. aui. Tirar pernadas arrera. Tirar cozes hazia atras.
Recalcitratio.onis. Obra de cosejar. Obra de cocear.
Recalco.as.aui. pro eo quod est iterum calco.
Recaleo.es. siue Recalesco.is. Escalfarse altra volta. Escalentarse otra uez.
Recalefacio siue Recalfacio. is. Tornar a escalfar. Tornar a escalentar.
Recalfactio.onis. Obra de escalfar. Obra de escalentar.
Recaluus.a.um. Caluo enuers arrera. Caluo hazia atras.
Recaluatulus. a um. Idem quod Recaluus.
Recaluaster tri. Caluo vn poch enuers arrera. Caluo un poco hazia atras.
Recaluitio.onis. Poca calua. Poca calua.
Recano.recanis. Cantar o respondre alo q̃ laltra canta Cantar o responder a lo que otro canta.
Recanunt ad matrem. dixit Plinius de perdicibis scribens.
Recanto as.aui. Desencantar o cantar altra volta. Desencantar o cantar otra uez.
Recantatio. onis. Obra de cantar altra volta. Obra de cantar otra uez.
Recello. is. i. retraeo, siue cesim recludo.
Recellina frons. quæ uiduata, siue aperta. capillis.
Recello. is pro reclino.as. siue in altum tollo.
Receliclunia meretrix. i. clunes attollens.
Recens. entis. Cosa noua o fresca. Cosa nueua o fresca.
Recento.as. Renouar o refrescar. Renouar o refrescar.
Recenter aduerbium. Noua o frescament. Nueua y frescamente.
Recens aduerbium quoque. Idem.
Recensor. recensoris. Lo registrador o contador de alguna cosa. El registrador o contador de alguna cosa.
Recento. as. renouo. as. inde recens.
Recenseo es. recensui. Fer mostra de gents. Hazer alarde de gentes.
Recensio. sionis. siue Recensus. us. La tal mostra. El tal alarde.
Recenseo. es recensui. Reconexer ab la memoria. Reconocer con la memoria.
Recepto as. aui. frequentatiuum a recipio. is.
Recepto. as. Recullir lo perdut. Recoger el perdido.
Recepto. as. aui. Encobrir los furts. Encubrir los hurtos.
Receptaculum.i. Lloch aon nos retraem. Lugar do nos retrahemos.
Receptacula pecuniarum. dicitur sporta sportula.
Receptacula sunt pecuniarum sacci. Sanchs de moneda. Sacos de moneda.
Receptacula. sunt marsupia. loculi. Bosses o bossichs. Bolsas o bolsicos.
Receptator. oris. Encubridor de furts. Encubridor de hurtos.
Receptitia res. quam uxor extra dotem sibi seruat.
Receptio. onis. Lo recebiment obra de rebre. El recebimiento obra de recebir.
Receptus us. Lo retrayment del treball. El retraymiento del trabajo.
Receptui canere. Retraurese dela batalla. Retraerse dela batalla.
Recedo. is. recessi. Partirse de algun lloch. Partirse de algun lugar.
Recessus. us. Aquella partida de lloch. Aquella partida de lugar.
Receptabilis e. quod potest recipere & recipi.
Receptabilis e. quod potest recipi tantum.
Receptiuus seruus. dicitur proprius uxoris.
Recido. is. recidi recasum. Tornar a caure. Boluer a caer.
Rechamus. i pro quodam genere trochleæ.
Recido. is. recidi. recissum. Tornar a tallar. Boluer a cortar
Reciduus. a. um. Cosa que torna a recaure. Cosa que torna a recaer.
Reciduus. a. um. Cosa que resucita de mort. Cosa que resuscita muerte.
Reciduo as. aui. Resuscitar de mort Resuscitar de muerte
Recilinus. a. um. idest in occipitium reflexus.
Reciliniafrons. quæ capillitio non uelatur. La calua. La calua.
Recinum. i. ut inquit Festus uestis quadrata.
Recinatus. a. um. Cosa vestida de tal vestidura. Cosa uestida de tal uestidura.
Recingo. is. recinxi. recinctum. Descenyir. Desceñir.
Recino. is. recinui. recentum. Cantar altra volta. Cantar otra uez.
Recipio. is recepi. Recullir, rebre, cobrar. Recoger, recebir, o cobrar.
Recipio. is. cum datiuo. Prometre. Prometer.
Recipiem. inquit Festus pro recipiam a recipio. is.
Reciprocus. a um. Cosa que retorna ensi matexa. Cosa que buelue en si misma.
Reciproco. as. aui. Retornar altra cosa. Boluer otra cosa
Reciprocatio. onis. Aquell retorn axi. Aquel boluer ansi
Reclamo. as aui. Reclamar. Reclamar.
Reclino. as. aui. Inclinar enuers arrera. Inclinar hazia atras.
Reclinatio. onis. Aquella obra de inclinar arrera. Aquella obra de inclinar atras.
Reclinatorium. ij. Lloch pera inclinarse axi. Lugar para se inclinar ansi.
Reclinis. e. Cosa decantada en aquella manera. Cosa decantada en aquella manera.
Recludo. is. reclusi. sum. Vbrir lo tancat. Abrir lo cerrado.
Reclusio. onis. Aquella obra de vbrir lo tancat. Aquella obra de abrir lo cerrado.
Recludo. is. reclusi. aliquando pro claudo. is.
Recogito. as. aui. Molt pensar. Pensar mucho.

Recogitatio.onis. Aquella obra de pẽsar. *Aquella obra de pensar.*
Recognosco.is.recognoui.itum. Reconexer. *Reconocer.*
Recognitio.onis. Aquell reconeximent. *Aquel reconocimiento.*
Recolligo.is.egi. Replegar o tornar a cullir. *Amontonar o tornar a coger.*
Recollectio.onis. Aquella obra de replegar axi. *Aquella obra de amontonar ansi.*
Recolo is.recolui. Tornar la cosa ala memoria. *Boluer la cosa ala memoria.*
Recompono.is. recomposui. Tornar a compendrer *Boluer a componer.*
Rocompositio. onis. Aquella obra de recompondre. *Aquella obra de recomponer.*
Reconcilio. as. Tornar altra volta a la amistat. *Boluer otra uez ala amistad.*
Reconciliatio.onis. Aquella obra. *Aquella obra.*
Reconciliasco is.pro eo quod reconcilio as.
Recondo. is. recondidi. Amagar o guardar. *Esconder o guardar.*
Recordor.aris.recordatus. Recordarse. *Acordarse.*
Recordo as.antiqui dicebant pro recordor.aris.
Recordatio. onis. Aquella obra de recordarse. *Aquella obra de acordarse.*
Recrastino. as. aui. Dilatar de dia en dia. *Dilatar de dia en dia.*
Recrastinatio onis. Aquella obra de dilatar. *Aquella obra de dilatar.*
Recreo.as.aui. Recrear o renouar. *Recrear o renouar.*
Recreatio. onis. Aquella obra de recrear. *Aquella obra de recrear.*
Recrepo.as.recrepui.pro eo quod nimium crepo.
Recresco.is.recreui.pro eo quod iterum cresco.
Recresco.is.recreui. Descrexer. *Descrecer.*
Recrementum. i. Lo descreximent o diminució. *Descrecimiento o diminucion.*
Recrementum argenti. pro illius escoria.pari ratione dicitur plumbi,stagni a a græcis dicitur Helcisma.atis.
Recte aduerbium pro bene.
Recrudeo es. uel Recrudesco. is. Ferse mes cru. *Hazerse mas crudo.*
Rectus.a.um.participium ab eo quod rego.is.
Rectus a.um.nomen. Cosa dreta. *Cosa derecha.*
Recta subaudi uia. Cami dret. *Camino derecho.*
Recta subaudi cœna.i. cui nihil deest.
Rectio onis. Lo regiment o obra de regir. *El regimiento o obra de regir.*
Rector. oris. Lo regidor o endreçador. *El regidor o endreçador.*
Rectitudo. inis. Aquell habit del qui regeix. *Aquel habito del que rige.*
Rectus casus.aliquando accipitur pro nominatiuo.
Recubo.as.recubui.tum. Iaurerse. *Echarse.*
Recumbo.is.recubui.itum. Idem quod Recubo.
Recubitus.us. Aquella obra de se jaure. *Aquella obra de echarse.*
Recudere.pro eo quod est reconciliare dicitur.
Recula.æ. diminutiuum ab eo quod est res,rei.
Recupero.as.aui. Recobrar lo perdut. *Recobrar lo perdido.*
Recuperatio. onis. Aquella obra de recobrar. *Aquella obra de recobrar.*
Recuperator. oris. Lo jutge de la apellacio. *Iuez de la apelacion.*
Recuperatorius. a. um. Cosa de aquell judici. *Cosa de aquel juyzio.*
Recuro.as.aui. Tornar a curar altra volta. *Boluer a curar otra uez.*
Recuratio.onis. Aquella abra de tornar a curar. *Aquella obra de boluer a curar.*
Recurro.is.recucurri. Correr arrera o tornar a correr. *Correr atras o boluer a correr.*
Recursus. us. Aquella obra de correr. *Aquella obra de correr.*
Recuru s. a. um. Cosa corba enues arrera. *Cosa corba hazia atras.*
Recuso.as.aui. Refusar o no voler. *Rehusar o no qrerer*
Recusatio. onis. Aquella obra de refusar. *Aquella obra de rehusar.*
Recutio.tis.recußi. Sacudir altra volta. *Sacudir otra uez*
Recußio. onis. Aquella obra de sacudir. *Aquella obra de sacudir.*
Rucussus.pro concussus.Seruio.
Recuti.siue excuti somno.proprie terroris est,non satietatis
Recutitur quis a somno.terrifica cum somniat.
Recutitus.a um. Cosa nafrada com de matadures. *Cosa llagada como de mataduras. unde recutita mula.*
Recutitus.a. um. Iueu retallat. *Iudio circunciso.*
Redamo.as.aui. Tornar altra volta a amar. *Boluer otra uez a amar.*
Redundruo.as.antiqui dicebant pro redeo. is.
Redardeo.es.siue Redardesco.is. Cremar altra volta. *Quemar otra uez.*
Redarguo.is.redargui.utum. Redarguir. *Redarguyr.*
Redargutio. onis. Aquella obra de redarguir. *Aquella obra de redarguyr.*
Reddo.is.reddidi.itũ. Tornar lo rebut. *Boluer lo recebido*
Refrigeratorium. ij. Refrescador. *Reffriador.*
Refrigesco.is.refrixi. Refredarse. *Reffriarse.*
Reditus. us. Aquella tornada de algun lloch. *Aquella buelta de algun lugar.*
Redeo. is.redij. Tornar de algun lloch. *Boluer de algun lugar.*
Redigo.is.redegi redactum. Reduir. *Reduzir.*
Redigo.is.est ui siue industria reducere.
Redhibeo es.bui. Desfer la venda per defectes. *Deshazer la uenda por defectos.*
Redhibitio.onis. Aquella obra de desfer la venda. *Aquella obra de deshazer la uenda.*
Rehibitorius.a. um. Cosa pertanyent a aquell. *Cosa perteneciente a aquel.*
Redimio.is.redimiui itum. Afeitar. *Afeytar.*
Redimiculum.i. Ornament o afeit. *Ornamento o afeyte.*
Redimo.is redemi. emptum. Pendre a preu fet. *Tomar a destajo.*
Redemptio. onis. Aquella obra de pendre a preu fet. *Aquella obra de tomar a destajo.*
Redemptor. oris. Lo que pren obra o preu fet. *El que toma obra adestajo.*
Redimo is.redemi. emptum. Arrendar de altre. *Arrendar de otro.*
Redemptio. onis. Aquella obra de arrendar de altre. *Aquella obra de arrendar de otro.*
Redimo. is. Rescatar. *Rescatar.*

Redemptor.oris. Lo qui rescata. El que rescata.
Redemptio.onis. Aquella obra de rescatar. Aquella obra de rescatar.
Redempto.as frequentatiuum a q[illegible]redemptito. as.
Redimo.is pro eo quod recuper[illegible]dicitur. Cobrar. Cobrar
Redintegro.as.aui. Tornar a f[illegible] de nou. Boluer a hazer de nueuo.
Redintegratio. onis. Aquella obra de fer de nou. Aquella obra de hazer de nueuo.
Redintegrasco.is. Ferse de nou. Hazerse de nueuo.
Rediuiuus.a.um. Lo qui resucita de mort. El que resucita de muerto.
Rediuia.æ. Lo enemich dela vngla. El enemigo del uña.
Rediuus.i. La paparra. La caparra. qui ricinus dicitur.
Redinunt.inquit pro eo quod est redeunt.
Reddito.as.i.statim.l.continue reddo.
Rediuo.is pro eo quod soluo.
Rediuia morbus est cum cutis extra unguem se soluit.
Reditio.onis.siue reditus. La tornada del lloch. La Buelta del lugar.
Reditus. reditus. La renda de cascun any. La renta de cada un año.
Redoleo.es.redolui. Llansar bon olor. Echar buen olor.
Redolentia.æ. Aquella obra de llansar bon olor. Aquella obra de echar buen olor.
Redono.as.aui Tornar a donar. Boluer a dar.
Redonatio.onis. Aquella obra de tornar a donar. Aquella obra de boluer a dar.
Redostio.is.inquit Festus pro eo quod redeo.is.
Reduco. is. reduxi. Tornar guiant altri. Boluer guiando a otro.
Reductio. onis. Aquella obra de tornar a guiar. Aquella obra de boluer a guiar.
Reduco. is. reduxi. Acompanyar a altra fins a sa casa. Acompañar a otra hasta su casa.
Reduco. is. est replicare. ut reduc manicas istas ad cubitum. Plega las manegas fins al colço. Plega las mangas hastal codo.
Reduco. aliquãdo inuenitur apud poetas prima longa.aliquãdo prima breui
Reductio. onis. Aquella obra de acompanyar. Aquella obra de acompañar.
Redux. cis. siue reducis. e. Cosa delliurada de perill. Cosa librada de peligro.
Redulcero. as. aui. Tornar a nafrar. Boluer a llagar.
Redulceratio. onis. Aquella obra. Aquella obra.
Redundo. as. aui. Sobre exir. Sobre salir. uel recipio. ut Plautus in tuum redundabit caput.
Redundantia.æ. Aquella obra de sobre exir. Aquella obra de sobre salir.
Reduro.as.aui.inquit Nonius pro eo quod aperio.is.
Reduuia.æ.idem est quod rediuia.æ.
Refello.is. refelli. Redarguir lo fals. Redarguir lo falso.
Refectio.onis. La recreacio o recomplimẽt. La recreacion o recomplimiento.
Refectio.est corporis cibus,potus,lauacrum,odoramenta.
Refectio.est animæ sapientia,consolatio,de se recti cõsciẽtia.
Refertio.is.refersi.refertum Refarcir. Rellenar.
Referio.is. Tornar a ferir al que feri primer. Boluer a herir al que hirio primero.
Refero.refers.retuli. Tornar lo portat. Boluer lo lleuado
Refero.refers.retuli. Contar lo que altre ha dit. Contar lo que otro ha dicho.
Refero.refers.retuli. Respondre ala demanda. Responder ala demanda.
Refero gratiam. Pagar enla materia matexa. Pagar en la materia misma.
Refero acceptum. Pagar lo acceptat. Pagar lo accepto.
Refero. cum datiuo narro. Comptar. Contar. cum accusatiuo mediante præpositione ad. i. propono. Proposar. proponer.
Refero i.reuoco.siue redeo, ut refero pedem. Tornar arrera. Boluer atras.
Refero.pro adscribo in Deorum numerum retulit Sueto.
Refero.pro produco,ut terra multum refert.
Refero.pro ostendo. Mostrar. Mostrar.
Refero.pro dico. Dir. Dezir.
Refero.pro reddo. Tornar. Boluer.
Refero.pro porto. Portar. Lleuar.
Refero, pro necesse est. Esser necessari. Ser necesario.
Refero.pro renouo. Renouar. Renouar.
Reffert impersonale. Auer differencia. Hauer differẽcia.
Referueo. referues. referui. Tornar a bullir. Boluer a heruir.
Referuesco.is.referuui. Idem quod referueo.
Reficio.is.refeci. Refer o renouar. Rehazer o renouar.
Reficio.reficis. refeci. Recrear o restaurar. Recrear o restaurar.
Refigo.is.refixi. Arrancar lo ficat. Arrancar lo hincado.
Refigo.is.refixi. Ficar molt mes. Hincar mucho mas.
Refibulo.as.aui. Lleuar la siuella. Quitar la heuilla.
Refibulatio onis. Aquella obra de lleuar siuella. Aquella obra de quitar la heuilla.
Reflo.as.aui. Bufar arrera. Soplar atras.
Reflatio. onis. siue reflatus. us. Aquella obra de bufar. Aquella obra de soplar.
Reflecto.is.reflexi.xum. Doblegar arrera. Doblegar atras
Reflexio. onis. siue reflexus. us. Aquella obra. Aquella obra.
Refluo. is.refluxi. xum. Correr arrera lo lliquit. Correr atras lo liquido.
Refluxus.us. Aquella obra de correr arrera. Aquella obra de correr atras.
Refluus.a.um. Lo qui corre en aquella manera. El que corre en aquella manera.
Refloreo.es. siue refloresco. is. Tornar a florir. Boluer a florecer.
Refocilo. as. aui. Recrear o escalfar. Recrear o escalẽtar
Refocilatio.onis. Aquella obra de recrear. Aquella obra de recrear.
Reformo.as.aui. Reformar o corregir. Reformar o corregir.
Reformatio. onis. Aquella obra de reformar. Aquella obra de reformar.
Reformator.oris. Lo reformador o corrector. El reformador o corrector.
Refodio.is. refodi. sum. Desoterrar. Desenterrar.
Refossio. onis. Aquella obra de desoterrar. Aquella obra de desenterrar.
Reformido.as. Molt tembre. Temer mucho.
Reformidatio.onis. Aquella obra de molt tembre. aquella obra de mucho temer.
Refoueo. es. refoui. otum. Recrear o abrasar. Recrear o abraçar.

Refragor. aris. Esser contrari en veu. Contradezir con uoz.
Refrago. as. antiqui dicebant pro refragor. aris.
Refragatio. onis. Aquella obra de contradir. Aquella obra de contradezir.
Refragium. ij. Aquella matexa contradictio. Aquella misma contradicion.
Refractarius. a. um, Cosa pera contradir axi. Cosa pera contradezir ansi.
Rrefreno. as. aui. Enfrenar o retenir. Enfrenar o retener.
Refrenatio. onis. Aquella obra de refrenar. Aquella obra de refrenar.
Refrico. as refricui. Refregar, Refregar.
Refricatio. onis. Aquella obra de refregar. Aquella obra de refregar.
Refrigeo. es. refrixi. Refredar. Resfriar.
Refrigeratorium. ij. Refredador. Resfriador.
Refrigesco. is. refrixi. Refredar. Resfriar.
Refrigero. as. aui. Refredar altra cosa per recrear. Resfriar otra cosa para recrear. inde refrigeriũ. Recreamẽt Recreacion.
Refrigeratio. onis. Aquell refredament. Aquel resfriamiento.
Refrigerium. ij. Aquell refredament. Aquel resfriamiẽto
Refrina. inquit Festus quæ auspicij causa ferebantur.
Refringo is. refregi. actum. Trencar altra volta. Romper otra uez.
Refrondeo. es. uel Refrondesco. is. Reflorexer tornar a metre fulla. Tornar a echar oja.
Refugio. is. refugi. itum. Fugir arrera. Vyr atras.
Refugus. a. um. Cosa que fug arrera. Cosa que huye atras
Refugio. refugis. pen. cor. refugi pen. prod. refugitum. refugere. Refugir, fugir qualque cosa. Tornar arrera. Rehuyr, huyr alguna cosa. Boluer atras.
Refuga. refugæ. pen. cor. com. gen. El home o la dona qui sen es fugit. El hombre o la muger que se huye.
Refugus. Tacit. Lo qui sen fuig. El que se huye.
Refugus. Adiectiuum. Idem.
Refugium ij. Lloch de refugi. Lugar de refugio.
Refulgeo. es. siue Refulgesco. is. Resplandir. Resplãdecer.
Refulgentia. æ. Aquell resplandiment. Aquel resplãdor.
Refundo. is. refudi. sum. penul. corr. Molt escampar. Mucho derramar.
Refusus. pen. prod. participium ut refusum mare. Escampat. Esparcido.
Refuse. penul. prod. refusius. refusissime. Aduerbium Llargament abundantment. Largamente abundantemente.
Refugo. as. aui. Redarguir y rependre. Redarguir y reprehender.
Refutatus. huius refutatus. pen. prod. uerbale. Refutament Rehusamento.
Refutatio. onis. Aquella obra de redarguir. Aquella obra de redarguir.
Regalis. e. Cosa real o pertanyiment al Rey. Cosa real o perteneciente al Rey uide regius.
Regaliter aduerbium. Realment. Realmente.
Regaliolus. i. Lo aucell rey dels aucells. La aue rey de las aues.
Regelo. as. aui pen. cor. aui. Fondre lo glassat, o regalar Hundir lo helado, o regalar.
Regelatio. onis. Aquella obra de desglassar. Aquella obra de deselar.

Regemo. is. penulti. corr. regemui. Molt gemegar. Gimir mucho.
Regemitus. us pen. cor. Aquell gran gemech. Aquel grã de gemido.
Regenero. as. pen. cor. aui. Tornar a engendrar. Boluer a engendrar.
Regeneratio. onis. Aquella obra de engendrar Aquella obra de engendrar.
Regermino. as. pen. cor. Tornar a rebrotar les plantes. Boluer a rebrotar las plantas.
Regerminatio. onis. Aquella obra de rebrotar. Aquella obra de rebrotar.
Regero. is. pen cor. regessi. pro eo quod iterum gerere.
Regestrum. i. pro eo quod uulgo dicitur registrum.
Regia. æ. substantiuum. La casa real. La casa real.
Regie. Aduerbium. Realment. Realmente.
Regificus. a. um. pen. cor. Cosa feta per Rey. Cosa hecha por Rey.
Regifice. Aduerbium. Realment. Realmente.
Regifugium sacrum. quo die Tarquinius fugit.
Regigno. regignis. regignere. Reengendrar. Reengẽdrar.
Regilla. æ. Vna manera de vestiment antich. Vna manera de uestido antiguo.
Regillus. i diminutiuum ab eo quod rex. regis.
Regimen. pen. cor. inis siue Regimentum. i. Lo regiment. El regimiento.
Regina. æ. La reyna muller del rey. La reyna muger del rey.
Regina. penul. prod. La reyna filla del rey. La reyna hija del rey.
Regio. onis. La regio o lo regne. La region o reyno.
Regio. onis fœmi. gen. La parrochia enla ciutat. La parrocha enla ciudad.
Regio. onis. La prouincia en lo realme. La prouincia enel reyno.
Regionatim. pen. prod. aduerbium. De regio en regio. De region en region.
Regius. a. um. Cosa real o pertanyent a rey. Cosa real o perteneciente a rey. Regium quod regis regale quod rege dignum est Fronto.
Regius morbus. i. arcuatus. La ictericia. La ictericia.
Reglutino. as. pen. cor. aui. Desengrutar. Desencolar.
Reglutinatio. onis. Aquella obra de desengrutar. Aquella obra de desencolar.
Regno. as. aui. Regnar lo rey o com rey. Reynar el rey o como rey.
Regnator. pen. prod oris. poetæ dicuntur pro rex regis.
Regnum. i. Lo regne o lo realme. El reyno o el reyalme.
Regnatus a. um. pen. prod pro eo quod regno possessus.
Rego. is. rexi. rectum. Regir o gouernar. Regir y gouernar.
Regito. as. penulti. correpta. regitare frequentatiuum. Frequentment regir. Frequentemente regir.
Rectus. participium. Regit gouernat. Regido gouernado.
Rectus. rectior. rectissimus Nomẽ ex participio. dret drecho.
Rectum. substantiuum neutri gen. Dret, raho, virtut. Drecho, razon, uirtud.
Recta aduerbium. Tot dret. Todo drecho.
Recte. Aduerbium. Be. Bien.
Rectio uerbale. Cic. Gouernament. Gouernacion.
Rector & rectrix. Aquell o aquella que gouerne, Regidor, regidora, regent regẽta, gouernador, gouernadora.

nadora. Aquel o aquella que gouierna, regidor, regidora regente regenta, gouernador, gouernadora.
Regredior.eris.regressus. Tornar arrera. Boluer atras.
Regreßio,onis siue Regressus.us. Aquella obra. Aquella obra.
Regula.æ.pen.corr. La regla pera judicar lo dret. La regla para juzgar el drecho.
Regula.æ amußis alia ratione.
Regularis.e.pen.prod. Cosa pertanyent ala regla. Cosa perteneciente a la regla.
Regulariter.penul.cor.aduerbium. Regladament. Regladamente.
Regulus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod Rex. Regis.
Regulus.i.penul.corr. Lo basilisch. El basilisco. græce.basiliscus.
Regusto.regustas.regustare. Gustar de nou, regustar. Gustar de nueuo, regustar.
Reiecto.as.aui.frequentatiuum ab eo quod reijcio.is.
Reijcio.is.reieci.reiectum. Llansar arrera. Echar atras.
Reiectio.onis.siue Reiectus.us. Aquella obra. Aqlla obra
Reiectaneus.a.um. Cosa de desdonar. Cosa de desechar.
Reijculus.a.um penult. corr. Cosa ques deu desdenyar. Cosa que se deue desechar.
Reijculus.pen.corr. bos. Lo bou o vaca cotal. El buey o uaca que toça.
Reijculus. aries. Lo molto cotal. El carnero toçador.
Reijcula ouis. La ouella cotal. La oueja toçadora.
Reiuenesco.is. Tornarse joue. Remoçar boluerse moço.
Relabor.penultima. produ. eris. relapsus. Tornar caure. Boluer caer.
Relapsus.us. siue relapsio.onis. Aquella recayguda. Aquella recabida.
Relanguesco.is relangui. Tornar a emmalaltirse. Recaer en enfermedad.
Relatus.a.um.pen cor participium a referro.refers.retuli.
Relatio onis.siue relatus.us. La relatio. La relacion.
Relatio græce. La paga de la bona obra. La paga de la buena obra.
Relatiuum.pen.prod.nomen quod refert suum antecedens.
Relauo relauas.penult.corr.relauaui,relauatum.pen produ. relauare. Releuar rantar de nou. Relauar, lauar de nueuo.
Relaxo.as.aui. Afluxar lo estret. Afloxar lo estrecho.
Relaxatio.onis. Aquella obra de afloxar lo estret. Aquella obra de afloxar lo estrecho.
Relego.as.pen.prod.aui. Desterrar a cert temps. Desterrar a cierto tiempo.
Relegatus.penul prod.participium. Bandejat. Desterrado.
Relegatio.onis. Aquella obra de desterrar. Aquella obra de desterrar.
Relego.as.penult.prod.aui. Tornar a tremetre. Boluer a imbiar.
Relegatio.onis. Aquella obra de trametre. Aquella obra de embiar.
Relego is.pen.cor.relegi. Tornar a llegir. Boluer a leer.
Releuo.as.pen.cor. aui. Alleijar o achacar alguna cosa. Aliuiar o alçar algo.
Releuatus pen.prod. participiũ ut mens releuata cura Ouid. Deslliurada de ansia. Libre de cuydado.
Releuatio. onis. Aquella obra de achecar, o aliuiar. Aquella obra de leuantar o aliuiar.
Relicinus.a.um.pen.pro. litteris inuersis pro recilinus.a.um.
Religo.as.aui. Tornar a lligar. Boluer a atar.
Religatus.pen.prod.participium. Tornar a lligar, o molt lligat. Buelto atar, o muy ligado.
Religatio.onis Aquella obra de tornar a lligar. Aquella obra de boluer a atar.
Religio.onis. La religio o temor de Deu. La religion o temor de Dios.
Religiosus.a.um.pen.prod. Cosa religiosa o temerosa. Cosa religiosa o temerosa.
Religiose.penult.produ.Aduerbium. Diligẽtment, curiosament. Diligentemente, curiosamente.
Religiositas.atis. Aquell habit de religio. Aquel habito de religion.
Relino.is.pen.cor.releui. Desenguixar lo tapat ab guix. Desenjeçar lo que estaua tapado con algez.
Relinquo.is.reliqui.pen prod.relictum. Dexar. Dexar.
Relictus participium. Dexat. Dexado. ut relictus custos. Dexat guardia. Dexado guarda.
Relictio.uerbale.Cic. Dexament. Dexamiento.
Reliquus.a.um. Lo restant o que resta. Lo restante o el que queda.
Reliqua.reliquorum. neutrigen. Cice. La resta que hom deu de algun compte o deute darreratges. La resta que la persona deue de alguna cuenta.
Reliquor.penultima correpta. reliquaris. reliquari Deponens Endeutarse restar ab deute. Endeudarse quedar deudor.
Reliquator.penult.prod.reliquatoris uerbale Scæuola. Lo qui es en resta de alguna summa de dines. El que es en resta de alguna summa de dineros.
Reliquiæ.arum. Las restaduras dela taula. Las sobras de la mesa.
Reliquiæ.arum. Las reliquias com dels sancts. Las reliquias como delos santos.
Reluceo.es.pen.prod.uel relucesco.is.reluxi. Lluir. Lucir.
Reloco.relocas.pen.corr.relocare. Tornar a llogar. Boluer alquilar.
Reluctor.aris.atus. Resistir com lluitant. Resistir como luchando.
Reluctatio.onis. Aquella obra de resistir. Aquella obra de resistir.
Reluo.is.relui.pro eo quod soluo uel repignero.
Remacreo.es siue remacresco.is. Enmagrir. Enmagrecer.
Remaledico.is. Dir mal del mal dict. Dezir mal del maldiziente.
Remaledictio.onis. Aquella obra de mal dir. Aquella obra de maldezir.
Remancipo.as.penul.cor.remancipare. Remetre vna cosa venuda enles mans de aquell qui la venuda reuen drelay. Boluer una cosa en mano del que la uendio tornarsela a uender.
Remando.remandis.remandi.remansum, remandere. Remastegar, ramugar. Rumiar remascar.
Remaneo.es. remansi. Romandre o restar. Quedarse o restar.
Remansio.onis. Aquella obra de romandre. Aquella obra de quedarse.
Remeo.as aui.tornar a venir o anar. Boluer a uenir o yr.
Remeaculum.i. siue remeatus. Aquella tornada. Aquella buelta.
Remedium.remedij. Lo remey o menys mal. El remedio o menos mal.

Remedium ne periclitetur datur Medicamentum ad subita pericula aptatur aque ita remedium submouet imminētia Medicamentum. Frontoni.
Remedio.as. posuit Hieronymus. Remediar. Remediar.
Remediabilis. e penul.cor. Lo que pot remediar. El que puede remediar.
Remetior. iris. remensus. Tornar a mesurar. Tornar a medir.
Remensus. a. um. paßiue ab eo quod est remetior.
Remeligo.pen.cor.inis. antiqui dicebant pro remoratione.
Remex.remigis.pen.cor.mas.gen. Lo remador cō galiot El remador como galeote.
Remigo.as.penult.corr.aui. Remar ab rems. Remar con remos.
Remigium. ij. Aquella obra de remar. Aquella obra de remar.
Remigium.ij. Virgilius posuit pro auium uolatu.
Remigro.as.pen. cor. aui. Tornar a mudar casa. Boluer a mudar casa.
Remigratio.onis. Aquella obra de mudar casa. Aquella obra de mudar casa.
Remillus.a. um. Festus dixit pro eo quod repandus.
Reminiscor.eris. Recordarse. Acordarse.
Reminisco.is.antiqui dicebant pro eo quod reminiscor.
Reminiscentia. æ. Aquella obra de recordarse. Aquella obra de acordarse.
Remisceo.es. remiscui. Tornar a mesclar. Boluer a mezclar.
Remitto.is remisi. remissum. Afluxar lo traball. Afloxar el trabajo.
Remißio.onis. Aquella obra de afluxar lo traball. Aquella obra de afloxar el trabajo.
Remissus remissa. remissū. Cosa fluxa de treball. Cosa floxa de trabajo.
Remitto.is. remisi. Tornar a trametre. Boluer a embiar.
Remißio onis. Aquella obra de tornar a trametre. Aquella obra de boluer a embiar.
Remitto.is.remisi. perdonar lo pecat. Perdonar el pecado
Remißio.onis. Aquella obra de perdonar. Aquella obra de perdonar.
Remo is.inquit Festus, pro eo quod repeto is.
Remolior.iris.pen.prod. remoliri. Portar vna cosa molt pesada fora de son lloch. Lleuar una cosa muy pesada fuera de su lugar.
Remolleo.es.uel Remollesco.remollescis. Enmollirse. Hazerse muelle
Remollio.is.remolliui. Enmollirse altra volta. Emblandecerse otra uez.
Remordeo, remordes, remordi, remorsum.remordere. Remordre en aquell quins ha mordut. Remorder al que nos ha mordido.
Remorsus.penul.prod.participium. Qui es remordut. El que es remordido.
Remora æ.penul. prod. pro eo quod est remoratio. La tardansa. La tardança.
Remora æ. Lo pex que rete las naus. El pece que detiene las naos. græce echeneis.
Remores.aues quæ in auspicijs iubent remorari.
Remoror.penul.cor.aris. remoratus. Retardar. Retardar.
Remoratio, onis. Aquella obra de retardar. Aquella obra de retardar.
Remorbesco. morbescis. Tornar a enmalaltirse. Boluer a enfermar.
Remoueo.es.penul.cor.remoui.remotum.pen.prod. remouere. Apartar. Apartar.
Remotus.pen.prod.participium siue nomen ex participio.
Remugio.is.penul prod. bramar resonāt la veu. Bramar resonando la uoz.
Remugitus.us.pen. prod. Lo bram de aquella manera. El bramido de aquella manera.
Remunero.as.pen.cor.aui. Donar remuneracio. Dar remuneracion.
Remuneror.aris. atus. Remunerar. Remunerar.
Remuneratio.onis. Aquella obra de donar remuneracio. Aquella obra de dar remuneracion.
Remulceo.remulces. remulsi. Afalagar altra volta. Halagar otra uez.
Remulco.as.aui. Remolcar la nau. Reuolcar la nao.
Remulcus.i. Aquella obra de remolcar. Aquella obra de reuolcar.
Remus.i. Lo rem instrument pera remar. El remo instrumento para remar.
Remus. i. La correja de que penja la trōpa. La correa de donde cuelga la trompa.
Remuto.as.penultima prod.remutare. Mudar souint. Mudar amenudo.
Ren.renis siue.Rien rienis. Lo renyo. El riñon.
Renanciscor.eris. Tornar a aconseguir lo dessijat. Boluer a alcançar lo desseado.
Renarro. as.renarrare. Recontar. Boluer a recitar.
Renascor.eris.pen.cor. Tornar altra volta a naxer. Boluer otra uez a nacer.
Renauigo renauigas.penul corr. renauigare. Renauegar, tornar per la aygua al lloch de ont hō es exit. Renauegar, boluer por la agua al lugar donde hōbre es salido
Renauo.renauas.renauare. ut Renauare operam Cicero. Emplear tot son treball. Emplear todo su trabajo.
Renideo. es. Alegrar la cara o fer bona xera. Alegrar la cara o hazer larguezas.
Renideo es.reniduí. Resplandir. Resplandecer.
Renitor.eris. renixus. uel renisus. Estrebar. Restribar.
Renisus. Aquella obra de estrebar en contrari. Aquella obra restribar en contrario.
Reno, as.aui. Nadar altra volta arrera. Nadar otra uez para tras.
Renouo.as.aui. are. Renouellar, refrescar. Renouar refrescar.
Renouatio.onis. Aquella obra de renouar. Aquella obra de renouar.
Renouamen.inis. Idem quod renouatio.
Renouello.ollas. Tornar a posar mollo. Boluer a poner molde.
Renuncio. as. aui. Denunciar per misatge. Denunciar por mensajero.
Renunciatio.onis. Aquella obra de renunciar. Aquella obra de renunciar.
Renunciare uitæ siue rebus humanis. Morir. Morir.
Renunciatio uitæ. Aquella obra de morir. Aquella obra de morir.
Renudo. renudas. aui. Despullar los vestits. Desnudar los uestidos.
Renudatio. onis. Aquella obra de despullar. Aquella obra de desnudar.
Renuntius. ij. Lo misatjer en retorn. El mensagero en retorno.

Renun-

Reunnculus.i.diminutiuum ab eo quod ren.renis.
Renumero.as.pen.cor. Tornar a comtar lo comtat. **Bol uera contar lo contado.**
Renumeratio.onis. Obra de comtar. **Obra de contar.**
Renuo.is renui. Negar ab fenyals. **Negar con señales.**
Renutus.us. Obra de negar ab fenyals. **Obra de negar con señales.**
Reor.reris.ratus sum. Penfar. **Pensar.**
Ratus.rata.tatum.participium.Ratus sum significat putaui.
Ratum.Terentius. Cofa ferma y conftāt. **Cosa firme y constante.**
Repagulum i.pen.cor.pro eo quod equorum carceres.
Repagulum.i. La tanca dela porta. **La tranca dela puerta**
Repages.is. La tanca de porta. **La tranca de puerta.**
Repandus.a.um. Cofa corua enues arrera. **Cosa corba azia atras.**
Repango.repegi.& repāxi.repactum.repangere.Idem quod pangere. Ficar, plantar. **Hincar plantar.**
Reparo.as.pen.cor.aui. Reparar o tornar aparellar. **Reparar o tornar aparejar.**
Reparatio.onis. Obra de reparar. **Obra de reparar.**
Reparabilis e.pen.cor. Cofa ques pot reparar. **Cosa que se puede reparar.**
Repastino.as.pen.cor. Cauar la vinya altra volta. **Cauar la uiña otra uez.**
Repastinatio.onis. Aquell fegon cauar. **Aquel segundo cauar.**
Repastino,as antiqui dicebant pro erradicare uites.
Repecto.is.repexui Embarafar lo pentinat. **Embaraçar lo peynado.**
Repedo.as.pen.cor.aui. Tornar per lo matex. **Boluer por lo mesmo.**
Repedo.as.inquit Festus pro eo quod recelo.is.
Repello is.repuli pen.cor.repulsum. Repelir. **Repelir.**
Rependo.is.rependi.repensum. Recompenfar. **Recompensar.**
Repenso.as frequentatiuum ab eo quod est rependo.is.
Repensator.& Repensatrix. Qui recompenfa. **El que recompensa.**
Repercutio.is.repercusi. Tornar a ferit. **Boluer a herir.**
Repercussio onis.siue Repercussus.us. La obra tal. **La tal obra.**
Repercussiua medicamenta graece apocrustica.
Repercussio medicamentorum graece apocrusis.
Reperio.is.pen.cor.reperi Trobar lo perdut. **Hallar lo perdido.** *Reperimus nostra inuenimus aliena, Reperimus casu inuenimus quaerentes.*
Repertus.us.siue Repertio.onis. La obra tal. **La tal obra.**
Repeto.is.pen cor. Tornar a demanar. **Boluer a pedir.**
Repetitio.onis. Aquella obra de demanar. **Aquella obra de pedir.**
Repetere diem.est a longinquo tempus petere.
Repetita dies. pro tempore a longinquo petito.
Repetundarum repetundu.hos duos tantum casus habet.
Repetundarum. uel de repetudis pecuniis a prouincialibus accusatur. El es accufat dels dines mal prefos durant lo temps de fon magiftrat. **El fue accusado de auer tomado dineros sin deuer demienstres turo el magistrado.**
Repentinus.a.um.siue Repens.tis. Cofa fobtada. **Cosa subita.**
Repente.siue Repens aduerbia. Subitament. **Subitamente.**
Repignero.as. Defempeñorar lo en peñorat. **Desempeñar lo empeñado.**
Repigneratio.onis. Obra de defempenyar. **Obra de desempeñar.**
Repigro.as.aui. Retardar o fer pereros. **Retardar o hazer pereçoso.**
Repigratio.onis. Obra de retardar a altri. **Obra de retardar a otri.**
Repleo.es.repleui.etum. Molt omplir. **Inchir mucho.**
Repletio.onis. Lo obra de molt omplir. **La obra de mucho inchir.**
Replico.as.penult.prod.aui. Tornar a plegar. **Boluer a plegar.**
Replicatio.onis. La obra de tornar a plegar. **La obra de boluer a plegar.**
Replumbo.as.aui. Lleuar lo plom dela foldadura **Quitar el plomo dela soldadura.**
Replumbatio onis. La obra de lleuar lo plom. **La obra de quitar el plomo.**
Repolio.is.pen.cor.repoliui.repolitum.repolire.
Repo.is.repsi.reptum. Anar roçegant. **Yr arrastrando.**
Repo.is.repsi. Anar no auene fentimēt. **Yr sin ser sentido**
Repono.is.pen.prod.reposui.itum. Aftujar en lloch. **Guardar en lugar.**
Repositio.onis. La obra de aftujar. **La obra de guardar.**
Repositorium.ij. Lo lloch aon alguna cofa fe aftuja. **El lugar a donde alguna cosa se guarda.**
Repono.is.reposui. Tornar a pofar. **Boluer a poner.**
Repositio.onis. La obra de pofar. **La obra de poner.**
Reporto.as. Aplegar lo efcampat. **Allegar lo derramado.**
Reportatio.onis. La obra de replegar allo. **La obra de allegar lo derramado.**
Reportorium ij. Lloch aon allo fe cull. **Lugar donde se allega lo derramado.**
Reporto.as aliquando accipitur pro reduco.is.
Reposco is.repoposci. Tornar a demanar. **Boluer a pedir**
Repostus.a.um.pro eo quod repositum.a.um.
Repotia.orum.in plurali. La tornaboda. **La tornaboda.**
Repraesento.as.aui. Reprefentar contrafaent. **Representar contra haziendo.**
Repraesentatio.onis. La obra de reprefentar. **La obra de representar.**
Reprehendo.is re.reprehendi.sum. Rependre. **Reprehēder.**
Reprehensio.onis. Aquella obra de rependre. **Aquella obra de reprehender.**
Reprehensor.oris. Aquell reprehenedor. **Aquel reprehendedor.**
Reprehenso.reprehensas.reprehensare. Reprehendre afprament. **Reprehender asperamente.**
Reprehensorius.a.um. Cofa pera rependre. **Cosa para reprehender.**
Reprimo.is.penul.corr.repressi sum. Tenir eftret. **Tener estrecho.**
Repressio onis. La obra de eftrenyer. **La obra de apretar**
Reprobo.as.aui. No aprouar. **No aprouar.**
Reprobatio.onis. La obra de no aprouar. **La obra de no aprobar.**
Reprobus.a.um.pen.cor. Cofa no aprouada. **Cosa no aprouada.**
Repromitto.is.repromisi. Tornar a prometre. **Boluer a prometer.**
Repromissio.repromissionis. La obra de prometre. **La obra de prometer.**

Repropitio

Repropitio. as. Tornar a aplacar. Boluer a aplacar.
Repropitiatio. onis. La obra de aplacar. La obra de aplacar.
Repto as. aui. frequentatiuum a repo. is.
Reptus. as. pen. prod. La obra de anar rocegant. La obra de yr arrastrando.
Reptabundus. a. um. Cosa que molt rocega. Cosa que mucho arrastra.
Reptilis. e. pennul. cor. Cosa que rocega por lo sol. Cosa que arrastra por el suelo.
Repubesco. repubescis. repubescere. Reiouenir. Remoçar.
Repudio. as. aui Llansar defectes. Desechar defetos.
Repudiatio. onis. La obra de recusar. La obra de desechar
Repudiosus. a. um. penulti. produ. Cosa que per defectes desdona. Cosa que por defectos desecha.
Repudium. i. Lo desdo per cosa vergonyosa. El desechar por cosa afrentosa.
Repuerasco. is. siue Repuresco. is. Rejouenir. Remoçar.
Repugno. as. aui. Resistir peleant. Restir peleando.
Repugnans participium. Lo qui repugna. El que repugna.
Repugnantia. repugnantiæ. La obra de resistir. La obra de resistir.
Repugnator. pen corre. oris. Lo qui axi resistex peleant El que ansi resiste peleando.
Repugnatorius. repugnatoria um. Cosa pera resistir. Cosa para resistir.
Repugnax. repugnacis. pen. prod. Lo qui es contrari en totes coses. El que es contrario en todas cosas.
Repugnanter Aduerbium. cui contrarium est patienter. Cic. Repugnant, contradient. Repugnando contradiciendo algo.
Repullulo. as. penultima correpta repullulare. Rebrotar. rebrotar.
Repullulasco repullulascis, repullulascere. Idem.
Repulsus. a. um. participium ab eo quod est repello. is.
Repulsa. æ. Lo no admes, refusament en la demanda. No admitido desechado en demanda.
Passus est repulsam. Es estat refusat. Ha sido desechado.
Repumicare. Polir ab vna pedra tosca. Polir con una piedra tosca.
Repumicatio uerbale. Aquell poliment. Aquel pulimiẽto.
Repungo. is. repupugi. penult. correpta. & repunxi. repunctum. repungere. Repunxar, repicar. Repunçar Repicar.
Repurgo. as. Tornar a netejar. Boluer a limpiar.
Repurgatio. onis. La obra de netejar. La obra de limpiar.
Reputo. as. penultima correpta. aui. Molt pensar. Pensar mucho.
Reputatio. onis. La obra de molt pensar. La obra de mucho pensar.
Requiro. is. penul prod. requisiui. itum. Tornar a cercar. Boluer a buscar
Requisitio. onis. La requesta obra de requerir. La requesta obra de requerir.
Requirito. as. dixit Plautus a requiro. is.
Requiesco. is. requieui. Descansar o reposar. Descansar o reposar.
Requiesco. is. requieui. Folgar. Holgar. act.
Requies. requiei uel. etis. requietio. requietionis. La folgansa. La holgança.
Res. rei. Los bens o patrimoni. Los bienes o patrimonio
Res summa. Lo imperi o senyoria. El imperio o señorio
Res publica. La republica o comunitat. La republica o comunidad.
Res pro lite. ut. est mihi res cum fratre.
Res pro coitu. ut habuit rem cum illa.
Res diuina. La missa o offici diuinal. La missa o officiõ diuino.
Res. rei. Generalment per qualseuulla cosa. Generalmente por qualquier cosa.
Resæuio is. Tornar alguna cosa a encruelirse. Tornar alguna cosa a encrudelecerse.
Resaluto. as penul. prod. Tornar a saludar al que saluda Boluer a saludar al que saluda.
Resalutatio onis. La obra de saludar. La obra de saludar
Resano. as. penultima. prod aui. Tornar a sanar. Boluer a sanar. act.
Resanatio. onis. La obra de sanar. La obra de sanar.
Resarcio. is. resarsi. uel. ui. Remendar. Remendar.
Resartor. oris. Lo sastre remendo. El sastre remendon.
Resarrio. resarris resarriui. resarritum. resarrire. Resercolar. Recercolar.
Rescio. is. resciui. itum. Saber lo que se ha fet. Saber lo que ha se echo.
Rescisco. resciscis. resciscere. Idem quod Rescio.
Rescindo. is. rescidi. rescissum. Tornar a tallar. Boluer a cortar.
Rescissio. onis. La obra de tallar, abolicio. La obra de cortar, abolicion.
Rescissorius. a. um. Cosa pera tallar. Cosa para cortar.
Rescribo. is. rescripsi. Respondre al que altre escriu. responder a lo que otro escriue.
Rescriptum. i, La resposta del princep. La respuesta del principe.
Reseco. as. penultima correpta. resecui. resectum. Tornar a tallar. Boluer a cortar.
Resectio uerbale. Retallament. Recortamiento.
Resecro. as. aui. Violar lo sagrat. Violar lo sagrado.
Resecro. as. aui. Consagrar altra volta. Consagrar otra uez.
Reseda. penulti prod. Herba Plinio.
Resedo. resedas. penul. prod. resedare. Aplacar. Aplacar.
Resigmen unguis. Talladura de la vngla. Cortadura de la uña.
Resex. resecis. penul. corr. Custos dicitur in uitibus.
Resemino. as. penult. correp. aui. Tornar a sembrar. Boluer a sembrar.
Resequor. penul. cor. resequeris. resecutus sum. resequi. Dir apres, vn altre, seguir, respondre. Dezir despues un otro, seguir, responder.
Reses. residis. penult. cor. om gen. Cosa fluxa o pererosa. Cosa floxa o perezosa.
Resero. as. aui. penultima correpta. Vbrir lo tancat. Abrir lo cerrado.
Reseruatus. penul prod. parti. Vbert. Abierto.
Resero. is. pen. correp reserui. penul. prod. resatum. pen. cor. reserere. Resembrar, Replantar. Resembrar, replantar.
Reseruo. reseruas. reseruare. Reseruar. Reseruar.
Resex. icis. pen. prod. Lo sarment del cos del cep o parra. El sarmiento del cuerpo dela cepa o parra.
Resideo. es. penul. corr. resedi. Estar molt assentat. Estar muy assentado.

Refideo.penult.corre. refedi. Tornarfe a feure. Boluerfe afentar.
Refideo.is.penult.prod. refedi. Fer affent en lo pregon. Hazer afsiento en lo hondo.
Refiduus.a.um. Cofa que refta Cofa que queda.
Refiduum.refidui.fubftantiuum. Lo romanent,la refta. Lo que queda las fobras.
Refigno.as.aui. V brir lo fagellat Abrir lo fellado.
Refignatio onis. La obra de obrir lo fagellat. La obra de abrir lo fagellado.
Refigno.as. aui Refignar lo confignat.Refignar lo confignado.
Refignatio. refignationis. La obra de refignar. La obra de refignar.
Refignare antiqui dicebant pro refcribere.
Refignatus miles.inquit Feftus.i ftipendio priuatus.
Refilio.is penult.corr.refilui.refultum. Saltar arrera. Saltar atras.
Refilio.as.aui. inquit Feftus pro fæpe refilire.
Refimus.a um.penul.prod. Cofa molt plana de nas. Cofa muy llena de nariz.
Refina.æ.penul.prod. La refina de pi o trementina. La rafina de pino o trementina.
Refina liquida. La refina no glafada. La rafina no belada
Refinaceus.a.um. Cofa refemblant a refina. Cofa femejante a rafina.
Refinatus.a.um.penult.prod. Cofa vntada ab refina. Cofa untada con rafina.
Refinofus. penultima producta. fimiliter Adiectiuum. Ple de refina. Lleno de rafina.
Refipio.is fiue Refipifco.is.Tornar en fon feny. Boluer en fu fefo.
Refifto.is.reftiti.itum. Refiftir. Refiftir.
Refiftentia. æ. La obra de refiftir. La obra de refiftir.
Refifto.refiftis.reftiti. Aturarfe o reftar arrera. Reftarfe quedar atras.
Refoluo.is.refolui.utum. Deslligar. Defatar.
Refulutio.refulutionis. La obra de deslligar. La obra de defatar.
Refono.as.penul.cor.refonui.itum. Sonar altra volta. Sonar otra uez
Refonus.a.um.penultima.correpta. Cofa que refona. Cofa que refuena.
Refpectus.a.um.participium a refpicio.is. Mirat. Mirado.
Refpectio. onis. La obra de mirar arrera. La obra de mirar atras.
Reforbeo. es. reforbui & reforptum. reforbere. Tornar a beure,reengollir. Boluer abeuer,tragar o traues.
Refpectus. us. Reuerencia o acatament. Reuerencia o acatamiento.
Refpecto.as.aui frequentatiuum a refpicio.is.
Refpergo.is.refperfi fum. Efcampar. Derramar.
Refperfus.us. La obra de regar. La obra de regar.
Refperfum uinum.quod fepulchro infpergebatur.
Refpicio.is refpexi. Mirar arrera. Mirar atras.
Refpicio is.penultima correpta.refpexi.pro eo quod eft circunfpicio.
Refpicio is.penultima, correpta. aliquando accipitur pro eo quod faueo.
Refpiro.as. penulti. prod. aui. Tornar anelar o efpirar. Boluer a refollar, o efpirar.
Refpiratio .onis. La obra de refpirar. La obra de refpirar
Refpiramen.refpiraminis.penultima. prod.fiue Refpiramentum.i. Lo efpirador. El refpiradero
Refplendeo.refplendes.refplendui.refplendere. Refplandir. refplandecer.
Refpondeo.es.refpondi.Refpondre ala demanda. Refponder ala pregunta.
Refpondeo,es.refpondi. Concertar ab altra cofa. Concertar con otra cofa.
Refpondo.is.per tertiam pro eodem dixit Manilius.
Refpondito.as.pen.prod.frequentatiuum a refpondeo.es.
Refponfo.as.frequentatiuum quoque a refpondeo es.
Refponfito.as.penultima corr.refponfitare aliud frequentatiuum a refponfo.as.
Refponfio.refponfionis.fiue Refponfum. La refpofta. La refpuefta.
Refponfor. Aliud uerbale. Refponedor. Refpondedor.
Refponfum.i. pro oraculo dei fiue principis.
Refpuo.refpuis.refpui. refputum. Menfprefar. Menofpreciar algo.
Reftagno.reftagnas. aui. Eftancarfe la aygua. Reftancarfe lagua.
Reftagnatio. reftagnationis. La obra de eftancarfe. La obra eftancarfe.
Reftauro.as.reftaurare. Reftaurar. Librar.
Reftis. reftis. La corda o dança de mans. La cuerda o dança de manos.
Reftis. is. La forca de alls o de cebas. La raftra de ajos o cebollas.
Refticula.æ.pen.cor. diminutiuum ab eo quod eft reftis.is.
Reftilis fiue reftibilis penultima correpta.ager. La fembrada de raftoll. La fembrada de raftojo.
Reftinguo.is.reftinxi reftinctum. Apagar. Amatar.
Rectinctio.onis. La obra de apagar. La obra de amatar.
Reftipulor.penultima correpta.reftipularis. reftipulari. Reftipular. Reftipular.
Reftipulatio.onis.uerbale Cicero. Reftipulacio. Reftipulacion.
Reftito as.aui frequentatiuum a refto.as.
Reftituo.is.reftitui.reftitutum. Reftituir. Reftituyr.
Reftitutio. reftitutionis. La obra de reftituir. La obra de reftituyr.
Reftitutor.penult.prod. Aliud uerbale. Reftituidor. Qui torna algu en fon primer eftat. Reftituydor, el que reftituye alguno en fu primero eftado.
Reftitutorius.reftituria.um. Cofa pera reftituir. Cofa para reftituyr.
Refto.reftas.reftiti pararfe lo que fe mou. Pararfe lo que fe mueue.
Refto. as.reftiti.inquit Feftus pro eo quod difto.as.
Reftringo.is reftrinxi. Reftrenyer. Reftriñir.
Reftrictio. reftrictionis. La obra de reftrenyer. La obra de reftreñir.
Reftrictim aduerbium. Reftrenyadament. Reftreñidamente.
Refulto.refultas. refultaui. Refurtir de alguna cofa. Refultar de alguna cofa.
Refultatio.refultationis. La obra de refurtir. La obra de refultar.
Refumo.is.penul.prod. Pendre altra volta,refumir. Tomar otra uez,refumir.
Refupino.as.pen.prod aui. Abocar de amunt abax. Traftornar de arriba abaxo.

Resupinatio. resupinationis. La obra de regirar. *La obra de transtornar.*
Resupino inquit Nonius pro eo quod ab incœpto reuoco.
Resupinus. a. um. penul. prod. Cosa regirada enues amũt *Cosa transtornada acia riba.*
Resuo. is. resui. utum. Tornar a cosir. *Boluer a coser.*
Resurgo. is. resurrexi. resurrectum. resurgere. Releuarse, resuscitar. *Boluerse a alçar resucitar.*
Resuscito. as. pen. corr. aui. Despertar altra volta a altri. *Despertar otra uez a otro.*
Resuscitatio. resuscitationis. La obra de despertar. *La obra de despertar.*
Reta. æ. Lo arbre o biga que cau en lo riu. *El arbol o biga que cae enel rio.*
Retardo. as. aui. Tardar o detenir a altri. *Tardar o detener a otro.*
Retardatio. onis. La obra de detardar o detenir. *La obra de detardar o detener.*
Retaxo. as. aui. Rependre al qui repren. *Reprehender al que reprehende.*
Retaxatio. retaxationis. La obra de rependre. *La obra de reprehender.*
Retalio. as. aui. Penar en tant per tant. *Penar en tanto por tonto.*
Retaliatio. onis. La obra de penar. *La obra de penar.*
Rete. retis. neutrigen. siue retis is. Lo filat. *La red.*
Retego. is penult. corr. retexi. Descubrir lo cubert. *Descubrir lo cubierto.*
Retectio. onis siue retectus. us. La obra tal. *La tal obra.*
Retendo. is. retendi. Afloxar lo tirat o estes. *Afloxar lo tieso o estendido.*
Retento as. aui. frequentatiuum a retineo. es.
Retentio. onis. siue retentus. us. La obra de retenir. *La obra de retener.*
Retexo. retexis. retexui. Destexir lo texit. *Destexer lo texido.*
Retexus. retexus. La obra de destexir. *La obra de destexer.*
Reticulum. i. siue reticulum i. diminutiuum a rete. is.
Reticulum. reticuli. La cofia o capell de dona. *La cofia de muger.*
Reticulum iunceum. uel lineum. Columela. Vn cedaç *Vn cedaço.*
Reticulum. Vna raqueta pera jugar a pilota. *Vna raqueta para jugar a pelota.*
Reticulatus. penultima prod. Adiectiuum. Fet en manera de filat. *Hecho a manera de red.*
Retiarius. ij. dicebatur pugnans cum Mirmilone.
Reticeo. retices. penultima correpta reticui. Molt callar. *Mucho callar.*
Reticentia. æ. La obra de molt callar. *La obra de mucho callar.*
Retineo. retines. penultima correpta. retinui. retentum. Retenir. *Retener.*
Retinaculum. i. penultima. corre. La obra de retenir. *La obra de retener.*
Retingo. retingis. retingere. Retenir, retemprar. *Retener retemprar.*
Retinnio. retinnis. retinniui. Resonar lo metal. *Resonar el metal.*
Retinnitus. retinnitus. La obra de resonar. *La obra de resonar.*
Reto. as. aui. Netejar lo riu de arbres. *Limpiar el rio de arboles.*
Retondeo. retondes. retondi, retonsum, retondere. Retõdre. *boluer a tonder.*
Retono retonas. penultima correp. retonare. Tronar molt retronar. *Tronar mucho, retronar.*
Retorqueo es. retorsi. Tornar altra volta a torcer. *Boluer otra uez a torcer.*
Retorqueo. retorques. retorsi. Tirar al que tira. *Tirar al que tira.*
Retorreo. retorres. retorrui. Tornar a torrar. *Boluer a tostar.*
Retorresco. is. Reuellirse larbre. *Reuejecerse el arbol.*
Retorridus. a. um. penul. corre. Cosa axi reuellida. *Cosa ansi reuejecida.*
Retorresco. retorrescis retorrescere. Tornar sec perdre la humor natural. *Boluer seco perder el humor natural*
Retostus. participium. Rostit. *Asado.*
Retraho. is. penu. corr. retraxi. ctum. Tornar arrera altra cosa. *Boluer atras otra cosa.*
Retractio. onis. La obra de tornar arrera. *La obra de boluer atras.*
Retracto. as aui. frequentatiuum a retraho. is.
Retractatio retractationis. La obra de retractar. *La obra de retratar.*
Retrado. is. penult product. retradidi. Tornar trespassar. *Boluer a transponer.*
Retraditio. onis. La obra de tornar a traspasar. *La obra de boluer a transponer.*
Retribuo. is. retribui. Retornar. *Retribuir.*
Retributio. onis. La obra de retornar la paga. *La obra de retribuir la paga.*
Retrimentum. i. Augment del pes o mesura. *Augmento del peso o medida.*
Retro aduerbium. Arrera ala part derrera. *Atras ala parte de atras.*
Retroago. agis penulti. corr. retroegi. penul prod. retractum retroagere. Deuallar algun de son estat. *Baxar alguno de su estado.*
Retroeo. retrois. retroiui. retroire. Tornar arrera, recular. *Boluer atras y reculando.*
Retrogradior retrograderis. pen. cor. retrogressus. sum. retrogradi. pen. cor. Idem.
Retrorsum siue retrorsus. Fer se arrera. *Hazerse atras.*
Retrogradus. a. um. Cosa que va enues arrera. *Cosa que ua acia tras.*
Retrudo. is. retrusi. Encloure per forsa. *Encerrar por fuerça.*
Retuli præteritum ab eo quod est refero. ers.
Retundo. is. penultima. producta. retudi retusum. Rebotar. *Retundir.*
Retusio onis. La obra de rebotar. *Obra de retundir.*
Reualeo. es. penulti. corr. siue reualesco. is. Reconualecer. *Reconualecer.*
Reualescentia. æ. La obra de reconualescer. *La obra de reconualecer.*
Reuanesco. is. reuanui. reuanescere. Escapar y anar sen alguna cosa. *Escapar y yrse alguna cosa.*
Reueho. is. penul. corr. reuexi. Tornar a portar. *Boluer a traer.*
Reuectio. onis. Aquella obra de tornar a portar. *Aquella obra de boluer a traer.*

Reuello.is.reuulsi.uel reuelli. Arrencar. ***Arrancar.***

Reuelo.as.penul.prod.aui. Descubrir lo cubert. ***Descubrir lo cubierto.***

Reuelatio.onis. La obra de descubrir. ***La obra de descubrir.***

Reueneo.reuenis.penulti.producta.reuenire. Esser tornat a vendre. ***Ser buelto a uender.***

Reuenio.is.reueniui. Tornar a venir. ***Boluer a uenir.***

Reuera.ablatiuus ex re & uerum. Ala veritat. ***Ala uerdad***

Reuerberare. Reuerberar. ***Reuerberar.***

Reuereor.reris.pen.prod. Tenir acatament. ***Tener acatamiento.***

Reuerentia.æ. La reuerencia y acatament. ***La reuerencia y acatamiento.***

Reuerendus.a.um. Cosa aqui se fa reuerencia. ***Cosa ala qual se haze reuerencia.***

Reuerenter aduerbium. Ab reuerencia. ***Con reuerencia.***

Reuerto.is.siue reuertor.eris. Tornar arrera. ***Boluer atras***

Reuersio.onis. La obra de tornar arrera. ***La obra de boluer atras.***

Reuerticulum.i.penultima correpta. Obra de tornar arrera. ***Obra de boluer atras.***

Reuerto.is. Tornar a regirar. ***Boluer a trastornar.***

Reuibro.as. Tornar a esgremir. ***Boluer a esgremir.***

Reuinco is. Tornar a vencer. ***Boluer a uencer.***

Reuincio.is.reuinxi.reuinctum Molt lligar. ***Mucho atar.***

Reuincio.is.reuinxi. Deslligar. ***Desatar.***

Reuigeo.es.penulti correp.reuigui. Tornar a reforsarse. ***Boluer y reforçarse.***

Reuileo.reuiles.uel.reuilesco.reuilescis. Tornar a esser vil. ***Boluer a ser uil.***

Reuireo.es.penulti.correp.siue reuiresco.is. Reuerdirse. ***Reuerdecerse.***

Reuiridesco.is. Reuerdir. ***Reuerdecer.***

Reuiso.reuersis.penultima,prod.reuisi. Tornar a veure. ***Boluer a uer.***

Reuisio,onis. La obra de tornar a veure. ***La obra de boluer a uer.***

Reuisito.as.penult.correp.aui. Tornar a visitar. ***Boluer a uisitar.***

Reuisitatio.reuisitationis. La obra de tornar a visitat. ***La obra de boluer a uisitar.***

Reuiuo.reuiuis.siue reuiuisco.reuiuiscis. Tornar a viure. ***Boluer a uiuir.***

Reuoco.as.penult.correpta.aui. Tornar a cridar. ***Boluer a llamar.***

Reuocatio.reuocationis. La obra de tornar a cridar. ***La obra de boluer a llamar.***

Reunctor.reunctoris.iterum ungens.

Reuoco.as.penult.corr.aui. Renouar lo enuellit. ***Renouar lo uiejo.***

Reuocatio.reuocationis. La obra de renouar. ***La obra de renouar.***

Reuocabilis.e.pen.cor. Reuocable. ***Reuocable.***

Reuocamen penultima producta.inis.pro eo quod est reuocatio,reuocationis.

Reuolo.as.penult corr. Volar arrera o tornar a volar. ***Volar atras o boluer a uolar.***

Reuolatio.reuolationis. La obra de tornar a volar. ***La obra de tornar a uolar.***

Reuoluo is.reuolui Reuoltar. ***Reuoluer.***

Reuolutio.reuolutionis. La obra de reuoltar. ***La obra de reuoluer.***

Reuolubilis.e. Cosa ques pot reuoltar. ***Cosa que se pue de reuoluer.***

Reuolutilis.e.pro eo quod est reuolubilis.e.

Reuomo.reuomis.penultima.corre.reuomui.itum. Tornar a gitar. ***Boluer a bomitar.***

Reus.a.um. Cosa acusada o demanada en judici. ***Cosa acusada o demandada en juyzio.***

Rex.regis. Lo rey que regeix algun regne. ***El rey que rige algun reyno.***

Rex.regis.aliquando pro diuite siue potente.

Rex auium.qui regaliolus siue trochilus dicitur.

Rex apum. La mestra de la colmena de abellas. ***La maestra delas colmenas de auejas.***

R. Ante. H.

Rhados.u.interpretatur uirga siue fasces uirgarum.

Rhabduchos.u.interpretatur lictor.

Rhabarbarum. Lo reubarbe medicina. ***El Ruibarbaro medicina.***

Rhacoma.æ. Rabarber. ***Ruibarbaro.***

Rhagas.ados.interpretatur rima. La fenedura. ***La hendidura.***

Rhagas.ados.siue rhagadium ij.rima podicis,

Rhagades.pen.corr fœ.gen.& ragadia,neutrigen. Feses y crebases qui se fan en les mans, peus y altres parts del cos per fret, o altramēt ***Cortes y endiduras q̄ se hazen con el frio enlas manos y pies,y otras partes del cuerpo por frio o otramente.***

Rhagion.Aranei genus.

Rhagoides.penult.prod. Vna deles tuniques o pells petites del vll ***Vna de las tunicas,o pequeñas pieles del ojo***

Rhamus.i.mas.gen.interpretatur spina benedicta.

Rhaphanos.u.penulti.corr.interpretatur braßica. La col. ***La uerça.***

Rhaphanos agria.interpretatur braßica syluestris.

Rhaphanos ulophyllos i braßica crispa.

Rhaphanos liocaulos.i.braßica leuis.

Raphanis.idos.interpretatur radix. Lo raue. ***El rauano.***

Rhaphanium oleum. Oli de rauens. ***Azeyte de rauanos.***

Rhaphe.es.siue raphis idos.i sutura caluæ.

Rhagois.idos.interpretatur tunica oculi uuea.

Rhax.rhagos interpretatur acinus uuæ.

Rhapsodia.æ.interpretatur compositio cantus.ex sectonibus ab autoribus sumptis

Rhaponticum.penult.corr. La centaurea major. ***La centaurea mayor.***

Rhapsodeo.interpretatur pango carmina.

Rheda.æ.lingua gallica genus est uehiculi.

Rhedarius.ij. Lo carreter de aquest carro. ***El carretero deste carro.***

Rhedarius.a.um. Cosa pera tal carro. ***Cosa para tal carro***

Rhema atos.per.H.interpretatur uerbum.

Rhematicos.e.on.interpretatur uerbalis.

Rhegmata dicuntur a græcis quæ latine rupta.

Rheno.onis. La çamarra o vestidura de pell. ***El çamarro o ropa de pieles.***

Rhetina.rhetinæ penulti.prod.interpretatur resina. La resina. ***La rasina.***

Rhetinites uinum penul.corr. Vi adobat ab resina. ***Vino adobado con rasina.***

Rhetoria.æ.interpretatur ars rhetorica.

Rhetor.oris interpretatur orator.oris.

Rhetoricus.a.um.pen.cor.interpretatur oratorius.a.um.
Rhetoristes æ.est malus siue ineptus orator.
Rhetoriſſo.i per artem rhetoricam loquor.
Rhesis.interpretatur dictio siue locutio.
Rheuma atos.interpretatur unda siue fluxus.
Rheumatismos.fluctio onis. Lo cadarn. El catarro.
Rhinoceros.penult.cor rhinocerotis.penulti. prod.mas.gen. Vna manera de bestia en Egypte que te vn corn sobre lo nas. Vna manera de bestia en Egypto que tiene un cuerno sobre la nariz.
Rhibis is. arbor est peculiaris Ægypto.
Rhigus.eos.interpretatur frigus. Lo fret. El frio.
Rhigoo.interpretatur frigeo es.siue rigeo.es.
Rhin.rhinos interpretatur naris. Lo nas. La nariz.
Rhina æ.interpretatur squatina. La llisa. La lisa.
Rhinobatos.penult.corr.idest. squatirraia. La llisa rayada La lisa rayada.
Rhinchos. interpretatur rostrum. Lo pigot. El pigote.
Rhyphos. interpretatur sordes. La sutzedat. La suciedad.
Rhypodes emplastrum.interpretatur sordidum.
Rhypeo interpretatur sordeo.siue sordesco.is.
Rhypis. idos. interpretatur ruga. La ruga. La arruga.
Rhithace es penult.corr. Lo vaxell del buch. El uaso de la colmena.
Rhithmos.interpretatur numerus siue consonantia.
Rhitmicus.a.um. penultima corr.interpretatur ad numerum pertinens.
Rhiza.æ interpretatur radix. La rael. La raiz.
Rhizion. interpretari potest radix pasua.
Rhizonychion.interpretatur unguium radix.
Rhizias adis.interpretatur succus ex radice. aliqua.
Rhizotomia.interpretatur radicium ij.
Rhizotomin.interpretatur ablaqueare plantas.
Rhyzotumena. libri de incesione radicum.
Rhoa.siue rhoea interpretatur malus punica.
Rhoeas.æ.genus papaueris. Ruella. Labios de uenus.
Rhoeas.ados interpretatur irroratio morbus uitis.
Rhodone es. interpretatur trame. La trama. La trama.
Rhodanus penul cor. Fluuius Galliæ.
Rhodion agrion. interpretatur rosula syluestris salinuca.
Rhodites.penult.prod. uinum. Vi adobat ab rosas. Vino adobado con rosas.
Rhodinus.a um.pen.cor pro eo quod roseus.a. um.
Rhododaphne. es. Lo baladre mata coneguda. El baladro yerua conocida.
Rhododendros. Idem.
Rhodomeli.interpretatur mel rosaceum.
Rhombus.i. Lo roduello pex conegut. El roduellon pece conocido.
Rhombus.i. Certa figura en geometria. Cierta figura en geometria.
Rhomboides.interpretatur rhombo similis.
Rhome.es.interpretatur robur.unde roma.
Rhomphæa.æ.interpretatur framea. La espasa. La espada.
Rhophema.siue rhophesis. interpretatur sorbitio.
Rhonchisonus. a. um. Cosa que sona roncant. Cosa que suena roncando.
Rhoncus.rhonchi.mas.gen. Lo so de aquell qui ronque El son de aquel que ronca.
Rhonclasso.as.rhonclussare. Roncar. Roncar.
Rhus. Vna manera de arbre que los apoticaris y herbolaris nomenen sumac. Vna manera de arbol que los apotecarios llaman çumaque.
Rhiparographus.i pen. cor. Vn pintor qui nos pose a pintar sino coses grosseres, y de poca valor. Vn pintor que pinta sino cosas de poca importancia.
Rhythmus. rhythmi.mas.gen. Rima. Rima.
Rhythmicus.a. um. Cosa composta ab rima. Cosa compuesta con rima.
Rhytium.genus uasis. Mirti.

R. Ante. I.

Rica. æ. Vn cert llinatge de vestidura. Vna cierta uestidura.
Ricinium. ij. Altre llinatge de vestidura. Otro genero de uestidura.
Ricinus.i. penultima produ. Lo renet o paparra. La paparra o renelo.
Rictus.us. La hubertura gran de boca. La ubertura gran de de boca.
Rictus.aliquando.accipitur pro rixa.
Rictum i.antiqui dixerunt genere neutro.
Ricula.æ pen.cor.diminutiuum ab eo quod rica pro ueste.
Rideo.es.risi. Riure obra de home. Reyr obra de hõbre.
Rideo.es.aliquando accipitur.pro derideo.es.
Rido is. antiqui dicebant.pro rideo.es.
Ridiculus a um penul.cor. Cosa que burla de altra. Cosa que burla de otra.
Ridiculus. a. um. Cosa de qui se fa burla. Cosa de quien se haze burla.
Ridiculum.i. La burla o escarn o donayre. La burla o escarnio o donayre.
Ridicularius a um. Cosa pera burlas o donayres. Cosa para burlas o donayres.
Ridibundus.a.um. Cosa que molt riu o burla. Cosa que mucho ribe o burla.
Ridica ridicæ penult. correp. Lo plexell de cep. El planxel de cepa.
Rien.rienis.antiqui dicebant pro ren renis.
Rigatio.rigationis.siue rigatus.us. La obra de regar. La obra de regar.
Rigeo.es siue rigesco.is. Glasarse o estar glasat. Helarse o estar helado.
Rigidus.a.um pen.corr. Cosa glasada o endurida. Cosa helada o endurecida.
Rigido.as.pen corr.aui. Glasar o endurir altra cosa. Helar o endurecer otra cosa.
Rigor.rigoris. Lo rigor o la duricia. El rigor o la duricia.
Rigorosus.a.um.penul prod. Cosa rigorosa o endurida. Cosa rigurosa o endurecida.
Rigo.as.aui. Regar. Regar. græce. potizo.
Riguus.a.um. Cosa ques rega. Cosa que se riega.
Rima.æ. La fenella o creta La hendidura o rimula.
Rimum calcanei. La creta del talo. Quebraça del calcaño
Rimatim.penult prod. aduerbium. De fenella en fenella De rimula en rimula.
Rimabundus.a.um.qui nimium rimatur.
Rimosus.a um.penul prod. Cosa plena de fenellas. Cosa llena de hendiduras.
Rimula æ.penult. corre. diminutiuum.a.rima. La fenella. La hendidura.
Rimor.rimaris. Cercar per las fenellas. Buscar por las hendiduras.
Rimo.as.antiqui dicebant pro rimor.aris.

Ringor. *eris. rictus.* Renyar los cans. **Grunir los perros.**
Ringo. *is rinxi. antiqui dicebant pro ringor. eris.*
Ripa *æ.* Lo ribatge propriament de riu. *La ribera propriamente de rio.*
Riparius. *a. um.* Cosa pertanyent a aquest ribatge. *Cosa pertenesciente a esta ribera.*
Riparia. *æ.* Lo abejaruco. *El abejaruco. gre. merops.*
Riscus. *i.* La canastra de vimes. *La canastra de uimbres.*
Risus *risus. sicut risio. onis.* La obra de riure. *La obra de reyr.*
Ritus. *ritus.* La costum religios. *La costumbre religiosa.*
Rites. *ritis. antiqui dicebant pro eo quod ritus.*
Ritualis. *rituale. penultima product. pro eo quod est ad ritum pertinens.*
Rite *aduerbium. pro eo quod recte.*
Rito. *as. non est in usu. sed irrito. as. & prorito. as.*
Riualis. *riuale. pen. prod.* Lo competidor enla enamorada. *El competidor enla enamorada.*
Riualitas. *penult. cor. atis.* La competencia de competidos. *La competencia de competidores.*
Riuatim. *pen prod. aduerbium.* Corrent a raixs. *Corriendo a chorros.*
Riuinus. *pen. prod. Plautus dixit pro riualis.*
Riuus. *i.* Lo raix o riu petit. *El chorro o rio pequeño.*
Riuulus. *penultima correp. diminutiuum.* Riatxo ragerό. *Rio pequeño.*
Riuales. *Columel.* Los qui habitan prop de aquestos regarons. *Los que habitan junto estos riachuelos.*
Riuales. *Vlpia.* Aquells qui tenen dret de vs en laygua de vn riatxo. *Los tienen comun derecho en agua de un riachuelo.*
Rixa. *rixæ.* La baralla obra de renyir. *La riña obra de reñir.*
Rixosus. *a. um. penult. prod.* Cosa reuoltosa o rifadora. *Cosa reboltosa o rifadora.*
Rixor. *aris. atus.* Renyir o barallar. *Reñir o tener questiõ*
Rixo. *as. aui. antiqui dicebant. pro rixor. aris.*

R. Ante. O.

Robigo. *penultima producta. inis.* Lo rouell quant se torrella lo blat. *El bolin quando se mohese el trigo.*
Robigalia. Las festas que fehien per allo. *Las fiestas que hazian por aquello.*
Robiginosus. *a. um. penult. prod.* Cosa axi neulada o rouellada. *Cosa ansi neblada o mohosa.*
Roboro. *as. penulti. correpta. aui.* Enfortir a altra cosa. *Enfortecer otra cosa.*
Roboratio. *roborationis.* La obra de enfortir. *La obra de enfortecer.*
Roborasco. *is. pro eo quod est in robur crescere.*
Roborarium. *roborarij.* Lo rouredal de roures. *El robredal de robles.*
Roboreus. *a. um. siue robusteus. a. um.* Cosa de roure. *Cosa de robles.*
Roburneus. *Aliud adiectiuum. Idem.*
Robur. *oris.* Lo roure o altre qualseuol arbre. *El roble o qualquier otro arbol.*
Robur. *Ruboris.* La forsa o robustesa. *La fuerça o robusteça.*
Robustus. *robusta. robustum.* Cosa fort o robusta. *Cosa Cosa fuerta o robusta.*
Robosenum. *i. antiqui dicebant pro eo quod robur.*

Robus. *i. mas. gen.* Lo forment qui es vermell. *El trigo que es colorado.*
Robus. *a. um. antiqui dicebant pro russus. a. um.*
Robus. *i. locus in carcere quo noxij præcipitabantur.*
Rodo. *is. rosi. rosum.* Rosegar. *Roer.*
Rosio. *onis. uerbale.* Rosegament. *Roymiento.*
Rogalis. *e. pen. prod. pro eo quod est ad rogum pertinens.*
Rogo. *as. are.* Pregar. *Rogar.*
Rogatio. *onis. siue rogatus. us.* La pregaria. *Los ruegos.*
Rogatio. *onis.* Cert llinatge de lley interrogada. *Cierto genero de ley interrogada.*
Rogasso. *is. antiqui dicebant pro eo quod rogo. as.*
Rogatio. *onis. siue rogatus. us.* La interrogacio. *La interrogacion.*
Rogatiuncula, *æ. penultima correp. diminutiuum. ab eo quod rogatio.*
Rogator. *penultima. produ. Aliud uerbale.* Pregador. *Rogador.*
Rogito. *as. penultima correpta. frequentatiuum ab eo quod rogo. rogas.*
Rogatio. *rogationis.* La obra de interrogar. *La obra de interrogar.*
Rogus. *i.* Lo foch pera cremar mort. *El huego para quemar muerto.*
Roratio. *onis.* La obra de escamprase lo ros. *La obra de deramarse el rocio.*
Rorarius *miles. qui bellum incipiebat.*
Rorarium *uinum. i. quod rorario militi dabatur.*
Roro. *roras. rorani.* Escampar de ros. *Rociar de rocio. ablatiuum.*
Rorulentus. *a. um. a rore.* Cosa cuberta de ros. *Cosa cubiertade rocio.*
Ros. *roris.* Lo ros. *El rocio. græce drosos.*
Roralis, *& hoc rorale. penulti. prod.* Cosa ab que hom ruxe. *Cosa con que la persona rocia.*
Ros *marinus.* Lo romani. *El romero. gre. libanotis.*
Ros *simpliciter Virgilius posuit pro eodem.*
Rorifer. *penul. cor. a. um.* Cosa que te ros. *Cosa que tiene rocio.*
Roscidus. *a. um.* Cosa escampada de ros. *Cosa rociada de rocio.*
Rosa. *rosæ.* La rosa flor coneguda. *La rosa flor conocida.*
Rosaceus. *a. um.* Cosa de materia de rosas. *Cosa de materia de rosas. Rosceum mixtum, roseum per se. Front.*
Rosarium. *ij. siue rosetum. i. pen. prod.* Lo rosal. *El rosal.*
Rosatus. *a. um. penult. prod.* Cosa de color de rosas. *Cosa de color de rosas.*
Rosatum *uinum.* Vi adobat ab rosas. *Vino adobado con rosas.*
Rosatum *oleum.* Oli de rosas. *Azeyte con rosas.*
Rosa *laurea.* La adelfa. *La adelfa. quæ græce rhododaphne.*
Rosetus. *roseta. um.* Cosa de color rosat. *Cosa de color rosado.*
Roseus. *a. um. qui Rosæ colorem imitatur.*
Roseum *per se Rosaceum mixtum hoc est Roseum naturaliter, rosæ imitetur colorem, contra Rosaceum artefactum ut Oleum Rosaceum.*
Rostrum. *rostri.* Lo morro com de porch. *El ocico como de puerco.*
Rostrum. *rostri.* Lo bech com de ausell. *El pico como de aue.*

Rostrum. i. La guarnicio de la proa dela nau. *La guarnicion dela proa dela naue.*
Rostratus.a.um.pen prod. Adiectiuum ut.
Rostrata nauis. Nau fornida pera encontrar. *Nao armada para encontrar.*
Rostra orum. Lloch era en roma pera fer oracions. *Lugar era en Roma para hazer oraciones.*
Rostralis.e pro re ad rostra utcunq; pertinenti.
Rostellum.i.diminutiuum ab eo quod est rostrum.i.
Rota. æ. La roda de carro o de oller. *La rueda de carro o de ollero.*
Rota.æ. Vn llinatge de cabra saluatge. *Vn genero de cabra syluestre.*
Rota æ. Vna certa especie de balena. *Vna cierta especia de balena.*
Rotula.rotulæ.pen.cor. Diminutiuum.
Rotatio.onis. siue rotatus. us. La obra de rodar. *La obra de rodar.*
Rotatilis e.pen. corr. Cosa ques pot rodar. *Cosa que se puede rodar.*
Roto.as. Rodar entorn. *Rodar al derredor.*
Rotundus.a.um. Cosa rodona per totas parts. *Cosa redonda por todas partes.*
Rotunditas.pen.cor. atis. La rodonesa per totas parts. *La redondez por todas partes.*
Rotundulus.a.um pen cor diminutiuum ab eo quod rotundus
Rotunde. aliquando accipitur pro absolute.
Rotundo. as. aui Redonir per totas parts. *Redondear por todas partes.*
R.geminatum inquit Festus,*idest rationum relatarum.*

R. Ante. V.

Ruber.bra.rubrum. Cosa vermella. *Cosa colorada.* Non *rubeus.*
Rubellus.a.um.diminutiuum ab eo quod ruber.
Rubelliana uua. Cert llinatge de raim. *Cierto genero de uuas.*
Rubellio piscis. Roget, Rogete.
Rubeo rubes.siue rubesco. is. Enuermellirse. *Colorarse.*
Rubefacio. is. rubefeci. Enuermellir a altra cosa. *Colorar otra cosa.*
Rubeus.a.um.& rubedo.inis.non dicitur latine.
Rubetra.æ auis est,quæ gr.æ.dicitur batis.idos.
Rubecula.æ.auis quoq; est Aristoteli.
Rubellio onis piscis etiam eidem auctori.
Rubeta.penul. prod. La granota delas romagueras. *La rana delas çarças.*
Rubetum.rubeti. Lo romagueral o barzer. *El çarçal o çarçar.*
Rubia. rubiæ. La rubia dels tintores. *La rubia delos tintoreros.*
Rubicundus.a.um. Cosa vermella. *Cosa colorada.*
Rubicundulus.a.um.penultima,correpta,diminutiuum a rubicundus.
Rubrica.rubricæ.pen.prod.siue rubriceta. La almangana. *La almagra.*
Rubrica.æ. La terra vermella. *La tierra uermeja.*
Rubrica. æ. Lo titol vermell. *El titulo colorado.*
Rubricatus.a.um pen. prod. Cosa que te aquella color. *Cosa que tiene aquel color.*
*Rubricosus ager.*camp de aquella color. *Campo de aquel color.*
Rubidus panis,inquit Festus pro parum coctus.
Rubigo.penultima. product. inis. Rouell dels blats. *Hollin delos trigos.*
Rubigo.penult. prod. inis. Lo rouell de ferro. *El moho del hierro.*
Rubigo. penult. producta. inis. La rancor per enueja. *El rancor por imbidia.*
Rubiginosus. rebiginosa. rebiginosum. penultima producta. Cosa rouellada. *Cosa mohosa.*
Rubus. rubi. La romaguera. *La çarça. græce. dicitur batos.*
Rubus caninus frutex qui gr.æ. cynos. batos.
Ructo.as.aui. Rotar. *Rotar.*
Ructatio onis. siue ructus.ructus. Lo rot. *El rote.*
Ructor.aris antiqui dicebant pro ructo. as.
Rudens.entis. participium est a rudo is.
Rudens entis. La corda de la nau propria. *La cuerda de la nao propria.*
Ruder,eris.siue rudus.eris. Las escombraduras. *Las basuras.*
Rudero. as penult corr. Fumar la terra. *Humear la tierra.*
Rudero.as pen. prod. Tapiar la paret. *Tapiar la pared.*
Ruderatio. onis. Aquella obra de tapiar. *Aquella obra de tapiar.*
Rudetum.i. pen. prod. La terra verge y no llaurada. *La tierra uirgen y no arada.*
Rudis.e. Cosa no llaurada o no ensenyada. *Cosa no arada,o no enseñada.*
Ruditas.penultima correpta, ruditatis. Aquella nouetat, o ignorancia. *Aquella nouedad o ignorancia.*
Rudimentum. i. Lo principi de las lletras. *El principio delas letras.*
Rudis is. fœ.gen. Lo basto del jutge o alcalde. *La bara del juez o alcayde.*
Rudis. is. La llibertat del catiu llibertat. *La libertad del cautiuo libertado.*
Rudiarius.ij.idest gladiator libertatate donatus.
Rudicula.rudiculæ penulti. correp. Lo basto pera girar. *El palo para boluer.*
Rudo. rudis. rudi. Bramar propri del ase. *Bramar proprio del asno.*
Rudo. rudis. rudi. aliquando. Bramar lo lleo. *Bramar el leon feroz.*
Ruffus.a. um. Cosa rossa o vermella. *Cosa rubia o colorada.*
Ruffulus.a.um.penultima correpta diminutiuum.ab eo quod est ruffus.a.um.
Rufesco. is. Enrossarse o enuermellirse. *Enrubiarse o colorarse.*
Ruffo.as.aui. Enrossar altra cosa. *Enrubiar otra cosa.*
Rugio. is.rugiui.itum. Bramar lo lleo. *Bramar el leon.*
Rugitus.us.penult.prod. Aquell bramit del lleo. *Aquel bramido del leon.*
Ruga.æ. La ruga. *La ruga. gr.æ. rhypis. idos.*
Rugosus a.um.penult.prod. Cosa plena de rugas. *Cosa llena de rugas.*
Rugo. as. aui. Arrugar altra cosa. *Arrugar otra cosa. a.*
Rugo.as.aui. Arrugarse. *Arrugarse ab.*
Rugula.æ.pen.cor. diminutiuum ab eo quod ruga.æ.
Ruina. æ. La cayguda o lo matex que cau. *La cayda o lo que cabe.*
Ruinosus.a.um.penult. prod. Cosa que esta pera caure. *Cosa que esta para caber.*

Rulla.a. Lo ferro que esta ficat enla agullada ab que netejan la rella. El hierro que esta hincado enla aguijada para limpiar la reja.
Rumon.onis. La gargamella ab ques draga. La gargãta con que se traga.
Rumino.as.penult cor. aui. Remugar los animals. Rumiar los animales.
Ruminor pen.prod.aris.antiqui dicebant pro rumino.as.
Ruminatio. onis. La obra de remugar. La obra de rumiar.
Rumex. icis. Vide dictionarum medicum.
Ruma.e.ab antiquis dicebatur.quae mamma.
Rumis quoque apellatur eadem quae ruma.
Ruminalis.e. pro eo quod est ad rumam pertinens.
Rumor. oris. La fama de nouas incertas. La fama de nueuas inciertas Vide opinionem.
Rumifero.rumiferas.penultima correp.rumiferaui. Aportar aquellas nouas. Traer aquellas nueuas.
Rumito.as.aui.penulti.corr. Aportar axi matex nouas. Traer ansi mismo nueuas.
Rumigero.as.pen.cor.aui. Idem quod Rumito.
Rumigerulus i pen. cor. Lo portador de nouas. El portador de nueuas.
Rumpo.is.rupi ruptum. Rompre. Romper ac.i.
Rumpor. eris. in uoce paßiua. Esclatar. Rebentar.
Rumpo sermonem. Callar apres dauer parlat. Callar despues de auer hablado.
Rumpo silentium. Parlar apres de auer callat. Hablar despues de auer callado.
Rumpus. Lo sarment de la prouena o sobrecoll. El sarmiento dela prouena o sobrecuello.
Rumusculus.pen.cor.diminutiuum.ab eo quod est rumor.
Runa.e genus quoddam est teli ut pilum.
Runatus.a.um.pen produ pro eo quod est runa armatus.
Runca.e. Instrument es pera aplanar o llaurar. Instrumento es para allanar o arar.
Rucina.rucinae penultima producta. siue runco. runconis. Idem quod Runca.
Runco.as.aui. Llaurar o aplanar. Arar o allanar.
Ruo.is.rui.rutum. Derrocar. Aderrocar.ac.
Ruo is.rui. Caure. Caer. absolu. & quandoque.a.
Rupes.is. La roca. La roca o peña. gre.acrotomos.
Rupeus a.um. Cosa pertanyent ala roca. Cosa perteneciente ala peña.
Rupicapra e. pen. corr. Vn linatge de cabra saluatge, o montesa. Vn genero de cabra syluestre o montesa.
Rupina.e pen.prod. pro eo quod est habitatio in montibus.
Ruralis.e penult.prod. Cosa de camp que se llaura. Cosa de campo que se ara.
Rurestris.e. Cosa de aquell tal camp. Cosa de aquel tal campo.
Ruricula.e.penult.corr. Lo pages, o pagesa. El labrador o labradora.
Ruror.aris.ruratus. Estar en lo camp. Estar enel campo.
Ruro.as aui.antiqui dicebant.pro ruror aris.
Ruratio.onis. Aquella obra de estar enlo camp. Aquella obra de estar enel campo.
Rursus.l.rursum aduerbium pro iterum.l.contra.
Rus. ruris. Lo camp que se ara, y llaura. El campo que se ara, y labra.
Ruscum.i.uel ruscus. i. Lo bruch, o jusbarba herba. El bruque, o jusbarba yerua.
Ruspo.ruspas. siue ruspor. ruspâris. Gratar la gallina. Escarbar la gallina.
Rusticus.a.um.pen.corr. Cosa del camp que se llaura. Cosa del campo que se ara.
Rusticarius. a. um. Cosa de aquell camp. Cosa de aquel campo.
Rusticanus.a.um.pen.prod pro eo quod est rusticus.a.um.
Rusticitas.pen.cor.atis. Lo empeguiment o criansa de aldea. El encorrimiento o criança de aldea.
Rustice.pen. cor. siue rusticatim aduerbia. Rusticament, grosserament. Rusticamente, grosseramente.
Rustice loqui antiqui dicebant pro barbare loqui.
Rusticor.pen.cor.aris.atus. Estar, o habitar enlo camp. Estar, o habitar enel campo.
Rusticatio. onis. La habitatio del camp. La habitacion del campo.
Rusticula.e pen.cor. La estarna o perdiu grisa. La estarna o perdiz grisa.
Ruta rutae. La ruda herba coneguda. La ruda yerba conocida.
Ruta syluestris.quae a graecis appellatur moli.
Rutatus.a.um.pen. prod. Cosa mesclada ab ruda. Cosa mezclada con ruda.
Rutaceus. a. um. Cosa de materia de ruda. Cosa de materia de ruda.
Rutaceum oleum. Oli de ruda. Azeyte de ruda.
Ruta caesa.dicuntur domus ornamenta.
Rutabulum. i. penult. correp. La furga instrument. La burcha instrumento.
Rutallum.i.diminutiuum ab eo quod est rutrum.i.
Rutilus.a.um penulti.correp.i. russus.a. um. Cosa rossa. Cosa rubia.
Rutilo.as.pen.cor.aui. Enrossar. Enrubiar. act.
Rutilesco.is. Enrossarse. Enrubiarse.ab.
Rutrum i. Instrument pera cauar, o fer clot. Instrumento para cauar, o hazer oyo.
Rutili.ab antiquis dicebantur tribuni militum.
Rutubatri.inquit Varro.sunt rastri fossorij.

S.

SAbaoth. numeri pluralis, & generis foeminini interpretatur, militiarum uel exercituum: unde dominum Sabaoth.
Sabbathum.i.penultima correpta. Lo disapte. El sabado. hebraicum est.
Sabbatizo. as. Colre los disaptes. Guardar los sabados.
Sabbatharios. Martialis uocat hebraeos. Qui guarda los disaptes. El que guarda los sabados.
Sabina.pen.prod.arbor. Vn llinatge de ginebre. Vn genero de ginebro. gre.brathy.
Sabina. herba quae graece quoque appellatur brathy.
Sabinum. penultima, producta, uinum & sabinum oleum celebratur.
Sabulum.i.penult.corr. siue sabulo. onis. Terra arenisca. Tierra arenisca.
Sabulosus, sabulosa, sabulosum penul. product. Cosa plena de aquella terra arenisca. Cosa llena de aquella tierra arenisca.
Sabuletum i.penul.prod. Lo camp de aquella terra. El campo de aquella tierra.
Sabucus.i.penul.prod.foe. gen. siue sambucus. i. Lo sauch arbre. El sambuco arbol.

Saburra

Saburra.æ. La arena pera la nau. *La arena pera la naue.*
Saburro.as.aui. Enforrar la nau. *Echar arena enla nao.*
Saburratus.a.um.pen.cor. Carregat de grossa arena. *Cargado de gruesa arena.*
Saccharũ.i.pen.cor. Lo çucre. *El açucar.*
Saccos.interpretatur saccus, siue filicium.
Saccus.i. Lo sach, o sargil. *El saco o sajal.*
Saccus niuarius. Colador de neus. *Colador de nieues.*
Sacculus.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est saccus.i.
Saccarius.a.um idest res ad saccum pertinens.
Saccarius.ij.idest saccariam rem exercens.
Saccarius.ij. Lo lladre, o sacoma. *El ladron, o sacoma.*
Sacceus.a.um. siue saccinus.a.um. a sacco.
Sacciperium. Plautus dixit pro saccea pera. Bosa, o jabicer. *Bolsa, o costal.*
Sacconia.æ pro fascia, siue theca scuti.
Sacer.sacra.sacrum. Cosa sagrada. *Cosa sagrada.*
Sacer.sacra.sacrum. aliquando accipitur pro execrabilis.
Sacer morbus. Lo foch de sant Antoni. *El fuego de san Anton.*
Sacellum.i. La hermita, o temple perit. *La ermita, o templo pequeño.*
Sacerdos.otis Lo sacerdot, o sacerdotissa. *El sacerdote, o sacerdotissa.*
Sacerdotissa.æ fœmina exercens sacerdotium.
Sacerdotula.æ.pen.cor.diminutiuum a sacerdote.fœmina.
Sacerdotalis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a sacerdot. *Cosa perteneciente a sacerdote.*
Sacerdotium.ij. La dignitat del sacerdot. *La dignidad del sacerdote.*
Sacodios.gemma ex genere amethisti.
Sacramentum.i. Lo jurament del caualler. *El juramento del cauallero.*
Sacrarium.ij. Lo loch on se guarda lo sagrat. *El lugar donde se guarda lo sagrado.*
Sacratio onis. La obra de consagrar. *La obra de cõsagrar.*
Sacrificium.ij. Lo sacrifici obra, o cosa. *El sacrificio, obra o cosa.*
Sacrificium humanum.i quod fit mortui causa.
Sacrifico.as.pen.cor.aui. Fer sacrifici. *Hazer sacrificio.*
Sacrificor.penult.cor.aris.antiqui dicebant pro sacrifico.as.
Sacrificus.a.um.pen.cor. Cosa que fa sacrifici. *Cosa que haze sacrificio.*
Sacrificulus.pen.cor.rex. Lo sacerdot principal. *El sacerdote principal.*
Sacrilegus.a.um.pen.cor. Cosa que furta lo sagrat. *Cosa que hurta lo sagrado.*
Sacrilegium.ij. Lo furt del sagrat. *El hurto de lo sagrado.*
Sacrimanusta erant.que Baccho immolabantur.
Sacer porcus dicebatur qui sacrificabatur.
Sacro.as.aui. Consagrar lo nõ sagrat. *Consagrar lo no sagrado.*
Sacrosanctus.a.um. Lo sagrat ab jurament. *El sagrado con juramento.*
Seculum.i. Lo segle espay de cent anys. *El siglo espacio de cien años.*
Secularis.e.pen.prod. Cosa pertanyent al segle. *Cosa perteneciente al siglo.*
Seculariter.pen.cor.aduerbium ab eo quod est secularis.
Sepe aduerbium temporis. Moltas voltas. *Muchas uezes.*
Sepiuscule.pen.cor.aduerbium. Moltas mes voltas. *Muchas mas uezes.*

Sepius.aduerbium comparatiui. Idem quod sepiuscule.
Sepissime.pen.cor.aduerbium superlatiuum. Idẽ quod sepius
Sepissimus.a.um.pen.cor. Cosa de moltas voltas. *Cosa de muchas uezes.*
Seuio.is.seuiui itum. Encruelirse. *Encrudelecerse.*
Seuus.a.um. Cosa cruel o cosa, gran. *Cosa cruel, o cosa grande.*
Seuitia.æ.siue seuities.ei. La crueltat. *La crueldad.*
Seuitas.pen.cor.atis siue seuitudo.inis. Idem quod seuitia.
Seue.siue seuiter aduerbium. Cruelment. *Cruelmente.*
Seuum.nomen pro aduerbio. Idem quod seue.
Saga.æ. Dona que adeuina lo venidor. *Mujer que adeuina lo por uenir.*
Sagarius.ij. Lo qui fa, o ven sergil. *El que haze, o uende sajal.*
Sagarius.a.um. Cosa pera aquell sergil. *Cosa para aquel sajal.*
Sagaria negociatio. La mercaderia de sergil. *La mercaderia de sajal.*
Sagatus a.um.pen.prod. Cosa vestida de sergil. *Cosa uestida de sajal.*
Sagapenum.i.pen.prod herba est ex genere ferulaceo.
Sagax acis Cosa sauia, prudent, y astuta. *Cosa sabia, prudente, y astuta.*
Sagax canis. Lo podench. *El podenco.*
Sagacitas.pen.cor.atis. La astucia, o prudencia. *La astucia, o prudencia.*
Sagaciter.pen.cor.aduerbium. Astuta, o prudentment. *Astuta, o prudentemente.*
Sagena.æ.pen.pro.per.H.in penultima. Filat pera pescar. *Red para pescar.*
Sagda æ.gemma.quædam est Plinio.libro.xxxvij.
Sagio is.sagiui.idest rem ante tempus sentire.
Sagiarij dicuntur qui res prescire uolunt.
Sagina.æ.pen.prod. La grossura, o sagi. *La gordura, o sain.*
Sagino.as.pen.prod.aui. Tenir a past animal. *Tener a pasto animal.*
Saginatus a.um.pen.prod. Cosa engruxada axi. *Cosa engordada ansi.*
Sagitta.æ. La sageta, o gra de ordi, o flecha. *La saeta, o grano de ordio, o flecha.*
Sagitta.æ. La part esteril del sarmẽt. *La parte esteril del sarmiento.*
Sagittator.pẽ.prod oris. Lo flecher, o ballester. *El flechero, o ballestero.*
Sagittarius.ij. Aquell flecher o balester. *Aquel flechero, o ballestero.*
Sagittarius.ij. Vn signe dels del zodiaco. *Vn signo delos del zodiaco.*
Sagittifer.pen.cor.a.um. Cosa que te, o porta sagetas. *Cosa que tiene, o leua saetas.*
Sagma.æ. Lo bast, o albarda de bestia. *El basto, o albarda de bestia.*
Sagmen.inis.antiqui dicebant pro gramine.
Sagum.i. Lo sargil, o albernus. *El sajal, o albernus.uestis militaris.*
Sagulum.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod sagum.i.
Sagus.a um. Cosa que adeuina lo venidor. *Cosa que adeuina lo uenidero.*
Sal.salis.l.salis.is. La sal generalmẽt. *La sal generalmẽte.* grece als. alos.

Salbaticus.

Sal beticum. La sal propria de Landalosia. *La sal propria de Landalusia*.

Sal cappadox Galeno. Sal de Capadocia. *Sal d Capadocia*

Sal cocanicus. La sal cert de lloc de Sicilia. *La sal de cierto lugar de Sicilia*.

Sal fossilis apud medicos. Sal que se caua com la de Cardona. *Sal que se caua como la de Cardona*.

Sal armoniacus. La sal armoniaca. *El sal armoniaco*.

Salis flos. La flor dela sal *La flor dela sal gre. alosanthos*.

Salis spuma. La escuma dela sal. *La escuma dela sal. gre. alos aphros*.

Sal salis. La mar. *El mar. que. grece dicitur hals. halos*.

Sales in plurali. Las facecias, y donayres. *Las facecias, y donayres*.

Sal. neutro genere antiqui auctores dixerunt.

Salacitas. pen. cor. atis. La luxuria. *La luxuria. a salax. acis*

Salamandra. æ. La salamandra verinosa. *La salamandria uenenosa*.

Salarium. ij. lo salari, o partit de senyor. *El salario, o partido de señor*.

Salarius. ij. Lo qui ven cosas saladas. *El que uende cosas saladas*.

Salax. acis. Cosa que incita a luxuria. *Cosa que incita a luxuria*.

Salatilis. e. pen. cor. Cosa salada, o sal presa. *Cosa salada, sal presa*.

Salebra. æ. pen. cor. Lo cami pedregos. *El camino pedregoso. a saliendo*.

Salebrosus.. um. pen. prod. Cosa plena de pedras. *Cosa llena de piedras*.

Salebrositas. pen. cor. atis. La disposicio aspera. *La disposicion aspera*.

Salgama. pen. cor. orũ. neutrige. La cõserua ques guarda *La conserua que se guarda*.

Salgamarius. ij. Lo qui ven la conserua. *El que uende la conserua*.

Salinæ. arum. pen. prod. Las salines a ont se fa la sal. *Las salinas a donde se haze la sal*.

Salens. entis. Lo raig dela aygua viua. *El xoro dela agua uiua*.

Salinator. pen. prod. oris. siue salinarius ij. Lo saliner. *El salinero*.

Salinum. i. pen. prod. Lo saler vaxell aont se posa la sal. *El salero uaso donde se pone la sal*.

Salillum. i. diminutiuum ab eo quod salinum. i.

Salio. salis. saliui. salitum. salire. Salar salpendre. *Salar hechar salsa. salio, uel sallo. is. idem*.

Salio. is. saliui. l. salui. saltum. Saltar. *Saltar*.

Salio. is. Saltar lo mascle sobre la fembra. *Saltar el macho sobre la hembra*.

Salius. ij. Lo sacerdot del deu Marts. *El sacerdote del dios. Marts*.

Saliaris. pen. pro. Cosa de aquell sacerdot. *Cosa de aquel sacerdote*.

Saliua. æ. pen. prod. La escopina dela boca. *La saliua de boca*.

Saliua. æ. pen. prod. Lo gust del home. *El gusto del hõbre*

Saliuarius. a. um. Cosa de quella escopina. *Cosa de aquella saliua*.

Saliuosus. a. um pen prod. Cosa plena de escopina. *Cosa llena de saliua*.

Saliuo. as. pen. prod. aui. Fer, o lançar do si escopina. *Hazer, o hechar de si saliua*.

Saliunca. æ. herba est.

Salix. icis. pen. cor. Lo salze generalment. *El salitro generalmente*.

Salix uitex. Lo salze. *El salitre. gre. agnos*.

Salix greca. La vimenera de vimens pera ligar. *La uimbrera de uimbres para atar*.

Salix uiminalis. La vimenera. *La uimbrera*.

Salix perticalis. Salze pera perchas. *Salitre para perxas*.

Salictum. i. Lo salzedal lloch de salzes. *El salitral lugar de salitres*.

Salignus. a. um. Cosa de materia de salze. *Cosa de materia de salitres*.

Saligneus. a. um siue saligineus a. um. Idem quod salignus.

Salmo. onis. Lo salmo pex conegut. *El salmon pesce conoscido*.

Salmentum. i. abscissum est ab eo quod salsamentum.

Salmuria Galeno. La salmorra aygua y sal. *La salmorra agua y sal*.

Salos. interpretatur fluctuum comminutio.

Salpa. æ piscis. est celebris. & incognitus.

Salpyga. æ. siue salpuga. æ pen. prod. serpens est in Aphrica.

Salmentum. i. Salsa de cosas saladas. *Salsa de cosas saladas*

Salsus. a. um. Cosa salada, o xamosa. *Cosa salada, o donosa*.

Salsugo. pen. prod. inis. La suor dela cosa salada. *El sudor dela cosa salada*.

Salsilago pen. prod. inis siue salsitudo. Idem quod salsugo.

Salsura. æ pen. prod. siue salsitas. atis. La saladura. *La saladura*.

Salsifodina. æ. pen. prod. La mena dela sal ques caua. *la mina dela sal que se caua*.

Salsiccortex. icis. Lo cuiro. *El cuero. gre. haliphleos*.

Saltator. pen. prod. oris. Lo dançador, o balador. *El dançador. o baylador*.

Saltatio. onis. La dança, o ball. *La dança, o bayle*.

Saltabundus. a. um. Cosa que molt dança, o balla. *Cosa que mucho dança, o bayla*.

Saltatrix. pen. prod. icis. La dançadora o balladora. *La dançadora, o bayladora*.

Saltatricula. æ pen prod. diminutiuum ab eo quod saltatrix.

Saltatus. us. pen. prod. La dança, o ball. *La dança, o bayle*.

Saltem aduerbium. Almanco Alomenos.

Saltim. siue saltuatim aduerbiũ. Salt a salt. *De salto en salto*

Salto. as. aui. Dançar o ballar *Dançar o baylar*.

Saltus. us. Lo salt, o bosch pera pasturar. *El salto, o bosque para pascer*.

Saltuosus. a. um. pen. prod. Cosa de molts boschs, y pasturas. *Cosa de muchos bosques y pasturas*.

Saltuarius. ij. Lo cabaner quels guarda. *El cabañero que los guarda*.

Saluator. pen. prod. oris. Lo saluador. *El saluador. qui grαece soter*.

Saluatio. onis. La saluacio. *La saluacion. quæ. gr. soteria*.

Saluber. pen. prod. bris. bre. Cosa saludable. *Cosa saludable. actiuum*.

Salubriter. pen. cor. aduerbium. Saludablement. *Saludablemente*.

Saluia. æ. La saluia. *La saluia. quæ. grece elelisphacos*.

Saluiatum. i. pen. prod. Lo sego. *Los saluados. purgamentum tritici*.

Saluio. as aui. Pasturar ab sego. *Apascentar con saluados*.

Salum i. sicut sal salis. La mar. El mar.
Salutaris. e. pen. prod. Cosa saludable. Cosa saludable. act.
Salutare. is. pen. prod. Aquella salut. Aquella salud. act.
Salutariter. pen. cor. aduerbium. Saludablement. Saludablemente.
Salus utis. que. gre. dicitur Aegyptos u.
Salus. utis. La salut. La salud. que gre. soteria.
Salue. saluete. saluere. uerbum salutantium. est.
Saluifico. as. pen. cor. act. Saluar, o fer saluo. Saluar, o hazer saluo.
Saluo. as. act. Saluar. Saluar.
Saluus. a. um. Cosa salua de perill. Cosa salua de peligro
Salutifer. pen. cor. a. um. Cosa que porta, o te salut. Cosa que trahe, o tiene salud.
Salutiger pen. cor. a. um. pro eo quod salutifer. a. um.
Salutabundus. a. um. Cosa que molt saluda. Cosa que mucho saluda.
Saluto. as. pen. prod. act. Saludar denunciant saluts. Saludar denunciando saludes.
Saluto. as. act. Fer reuerencia al superior. Hazer reuerencia al superior.
Salutigerulus. i. penul. prod. Lo qui porta saluts, o recomandacions. El que trahe saludes, o besamanos.
Samera. æ. La sement del olm arbre conegut La semilla del olmo arbol conocido.
Sambuca. æ. pen. pro. La caramella instrument musich. La Charamella instrumento musico.
Sambuca. æ. pen. pro Cert engeny pera combatre murallas. Cierto ingenio para combatir murallas.
Sambucista. æ. Lo qui la sona. El que la tañe.
Sambucedus. i. Aquell sonador. Aquel tañedor.
Sambucina. uel sambucistria. æ. La dona que sona aquell instrument. La muger que tañe aquel instrumento.
Sambucus i. pen. prod. siue sabucus. i. Lo sauc arbre. El sambuco arbol.
Sambuceus. a. um. Cosa de materia de sauch. Cosa de materia de sambuco.
Samius adiectiuum. ut samia uasa. De terra. De tierra.
Samia terra. Certa terra pera medicinas. Cierta tierra para medicinas.
Samia testa. Vaxell format de aquella terra. Vaso echo de aquella tierra.
Samothracia gemma Plinio celebratur libro xxxvij.
Sampsycus. i. pen. prod. pro eo quod est samsucus herba.
Sanabilis. e pen. cor. Cosa ques pot sanar. Cosa que se pue de sanar.
Sanatio. onis. La obra de poder sanar, o guarir. La obra de poder sanar, o guarescer.
Sancio u. sanxi. sancitum. Establir lley. Establecer ley.
Sanctio. onis. Establiment de lley. Establecimiento de ley.
Sanctarium ij. forte melius dicitur quam sanctuarium ij.
Sanctesco. is. Ferse alguna cosa santa. Hazerse alguna cosa sancta.
Sanctitas. pen cor. atis. siue sanctitudo. inis. La santedat. La santidad.
Sanctimonia. æ. Aquella matexa santedat. Aquella misma santidad.
Sanctimonialis. is. pen. prod. La monja professa. La monja professa. nonum,
Sanctuarium. ij. Lloch on guardan las cosas santas. Lugar donde guardan las cosas santas.
Sanctifico. as. pen. cor. act. Santificar, o senyar. Santificar o santiguar.
Sanctificatio. onis. La obra de santificar. La obra de santificar.
Sanctus. a. um. Cosa santa, o dedicada a Deu. Cosa santa o dedicada a Dios.
Sanctulus. a. um. pen. cor. diminutiuum ab eo quod est sanctus. a. um.
Sandalium. ij. Lo tapi, o plãtosa de dona. El chapin, o plã tupho de muger.
Sandaliarius. ij. Lo tapiner que fa tapins. El chapinero q̃ haze chapines.
Sandaliarium. ij. La tapineria on se fan La chapineria donde se hazen.
Sandaligerula. æ. pen. cor. La moça que porta los tapins La moça que lleua los chapines.
Sandalides. pen. cor. dicuntur genus quoddam palmularum.
Sandaracha. æ. pen. cor. Lo vernis pera verniçar. El uarniz para enuarnizar.
Sandaracha. æ herba est eadem quæ cerinthe.
Sandarachinus. a. um. pen cor. Cosa, o color de vernis. cosa, o color de uarniz.
Sandarachatus. a. ũ. Cosa enuernisada. Cosa enuernizada.
Sandapila. æ pen cor. Lit en que portan a soterar morts Escaño en que lleuan a enterrar muertos.
Sandapilarius ij. Lo que los pota a soterrar. El que los lleua a enterrar.
Sandaser. & sandastros. gemmæ sunt Plinio.
Sandyx. icis. Color es contrafeta no natural. Color es contrahecho no natural.
Sandicinus a. um pen cor. Cosa de aquella color. Cosa de aquel color.
Sane aduerbium affirmantis. Certament. Ciertamente.
Saneo. es. uel sanesco. is. Sanar esser sa. Sanar, ser sano.
Sanguen. inis. antiqui dicebant pro eo quod sanguis. inis.
Sanguis. inis. m. gen. La sanch en lo animal viu. La sangre en el animal uiuo.
Sanguineus. a. um. Cosa de materia de sanch. Cosa de materia de sangre.
Sanguinolentus. a. um. Cosa plena de sanch. Cosa llena de sangre.
Sanguinarius. a. um. Cosa ensangonadora. Cosa ensangrentadora.
Sanguino. as. pen. cor. act. Ensangonar faent sanch. Ensangrentar haziendo sangre.
Sanguinalis. pen. prod. herba quæ græce dicitur polygonos.
Sanguisuga. æ. pen. pro. La sangonera. La sanguijuela. quæ hirudo dicitur.
Sanguis. inis. La generacio, o linatge. La generacion, o linage.
Sanguiculus. i. penul. corr. diminutiuum ab eo quod est sanguis. inis.
Sanguiculum. i. pen. cor. edulium erat ex sanguine edi.
Sanguis ixionis. herba quædam est Theophrasto.
Sanguis taurinus. uenenum est homini letale.
Sanies. ei. La sangonasa dela sanch. La sangre medio postema.
Saniola. æ. pen. cor. diminutiuum ab eo quod est sanies.
Saniosus. a. um. pen. cor. Cosa plena de sangonasa. Cosa llena de esta postema.
Sanitas. pen. cor. atis. La sanitat, o bon seny. La sanidad, o buen seso.
Saniter pen. cor. aduerbium. Sana, y sauiamẽt. Sana, y sabiamente.

biamente.

Sanna.æ. Lo roncar,y escarnir. El roncar,y escarnecer.

Sannio,onis. Lo escarnidor. El escarnecedor.

Sannio.onis idest morio.onis. Lo innocent. El loco.

Sano.as.aui. Sanar a altra cosa, Sanar a otra cosa.act.

Sanqualis.is.pen.cor.fœ.gen. Lo trencalos aucell. El que brantahuesos aue.

Sansa.æ. Brisa de oliuas. Brisa de azeytunas.

Sansucus.i.siue sansuca.æ.pen.cor.fœ.gen. Lo moradux. Almoradux.

Sansucinus.a.um pen.cor. Cosa de aquella herba. Cosa de aquella yerba.

Santalium penu. corr. Sandal fusta delas indias. Sandao madera delas indias.

Santerna.æ, Lo borrax. El barrax.græ chrysocolla.

Santonica.herba. La herba cuquera. La yerba cuquera.

Sanus.a.um. Cosa sana de cos,o de de anima. Cosa sana de cuerpo,o de alma.

Sapa.æ. Lo arrop. El arrope.quod græce syreum dicitur.

Saperda.æ. inquit Festus genus pessimi cibi.

Saperda. quoque pro eo quod sapiens & elegans.

Sapidus.a.um pen.cor. Cosa saborosa al gust. Cosa sabrosa al gusto.

Sapiens.entis. Cosa sauia,o prudēt. Cosa sabia, o prudēte

Sapientia.æ. La sauiesa, o prudencia. La sabiduria, o la prudencia.

Sapienter aduerbium. Sauia, o prudentment. Sabia y prudentemente.

Sapinus.i.pen.prod. Lo pinsapo especia de pi. El pinsapo especia de pino.

Sapinus.i. La part baxa del auet arbre. La parte baxa del auete arbol.

Sapio. is. sapui. Saber y tenir prudencia. Saber y tener prudencia.

Sapio.is.sapui. Tenir sabor. Tener sabor.ut cibus sapit.

Sapineus.a.um. Cosa de materia de pinsapo. Cosa de materia de pinsapo.

Sapinus i.pen.prod.gemma quædam est Plinio libro.xxxvij

Sapo.onis. Lo xabo. El xabon.

Sapor oris. La sabor deso que se gusta. El sabor delo que se gusta.

Sapphirus.i pen.prod fœ.gen. Lo çafir pedra preciosa. El çafir piedra preciosa.

Sapphirinus.a.um.pen.cor. Cosa de aquella pedra. Cosa de aquella piedra.

Sapphiratus a.um pen prod. Cosa plena de tals pedras. Cosa llena de tales piedras.

Saporos.interpretatur putridus,siue marcidus.

Saprotes.interpretatur corruptio,siue caries.

Saprum.sapri. Vna manera de abeuratge. Vna manera de abrebaje.

Saprophabus pen cor.idest comedens res corruptas.

Sapsa.inquit Festus antiqui dicebant pro eo quod ipsa.

Saraballa. interpretatur femoralia barbarum.

Sarcasmos est hostilis.& amaritudine plena derisio.

Sarcina.æ.pen.cor. La carrega,o la xarcia. La carga,o la xarcia.uide onus.

Sarcinula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est sarcina.

Sarcinarius.a.um. Cosa pera xarcia. Cosa para xarcia.

Sarcinarius mulus. azembla pera allo. Azemila para aqllo

Sarcinator.pen.prod.oris. Lo sastre de vestiduras. El sastre de uestidos.

Sarcinatrix.pen.prod.icis. La sastresa de vestiduras. La sastreça de uestidos.

Sarcio.is.sarci.sartum. Cosir, o sargir. Coser,o sarcir.

Sarcites.pen.prod.gemma est bubulas carnes referens.

Sarcion.in smaragdo est quædam gemmæ caro.

Sarcocela.æ.penul.prod.per H.in.penultima Vna especie de potra. Vna especia de potra.

Sarcocella.æ.idest gluten carnis.

Sarcophagus.i.pen. cor.m. gen. La pedra que menja la carn. La piedra que come la carne.

Sarcophagus.i. La sepultura de aquella pedra. La sepultura de aquella piedra.

Sarculus.i pen.cor siue sarculum.i. Cert cauech de ferro. Cierto açadon de hierro.

Sarculo.as.pen.cor.aui. Sechar los blats. Secar los trigos

Sarculatio.onis. La obra de sechar,o escardar. La obra de secar.o romper.

Sarda.æ.siue sardius.ij gemma quædam est celebris.

Sardinia.piscis est qui græce dicitur trichia.

Sardianus balanus. La castanya fruita nota. La castaña fruita conoscida.

Sardoa.sardoæ.pen prod.herba quæ Apium risus.

Sardonia.herba quæ homines necans ridere facit.

Sardonius.pen.cor.risus dicitur,quem morientes edunt.

Sardonyx ychos.lapis est ex sardio & onyche.

Sardonychatus.a.um. pen prod. Cosa plena de aquellas pedras. Cosa llena de aquellas piedras.

Sardo.inquit Festus pro eo quod est intelligo.is.

Sargus.i. Lo sargo pex conegut. El sargo pece conocido

Sarpha,æ frutex est iuxta Nilum Aegypti nascens.

Sarissa.æ. Lança era propria dels Lacedemonis. Lança era propria de los Lacedemonios.

Sarmentum.i. Lo sarment pera cremar. El sarmiento para quemar.

Sarmentitius.a.um. Cosa de materia de sarments. Cosa de materia de sarmientos.

Sarmentosus.a.um.pen.prod. Cosa plena de sarments. cosa llena de sarmientos.

Sarpo.is.antiqui dicebant pro eo quod uites putare.

Sarpa.quoque uineta dicebantur pro eo quod est putata.

Sarracum.i.pen.pro. Lo carro,o la carreta de carregar. El carro,o la carreta de cargar.

Sarrio.is.sarriui. Chercolar. Exerbar.

Sarritor.pen.pro.oris. Lo qui chercola. El que exyerba.

Sarraitorius.a.ū. cosa pera chercolar. cosa para exyerbar

Sarritio.onis.siue sarritura.æ. La obra. La obra.

Sartago.pen.prod.inis. La paella pera fregir. La sarten para freir.

Sartus.a.um.participium est a sarcio.is.sarsi.

Sartatecta.orum. Los apparells dela casa closos y cuberts. Los aparejos dela casa cerrados y cubiertos,

Sartor.oris. Lo sastre. El sastre qui etiam est sarcinator,

Sartus.inquit Festus pro integer,& sarte pro integre.

Sartarillus.est uenter suillus farre expletus.

Sat aduerbium.pro eo quod est satis poeticum.

Satelles.itis. Lo que armat acompanya a altri. El que armado acompaña a otro,

Satellitium.ij. La obra de acompanyar. La obra de acompañar.

Satias.siue saties.ei. Lo sadollament. La hartason.

Satietas.pen,cor.atis. La fartura,o sadolladura. La hartura,o afaciamiento.

Satio.as.

Satio. as. aui. Fartar fins a fastig. Hartar hasta no poder mas.
Satiatus pen.prod.participium. Sadol. Harto. Satiatus uentris saturatus animi Front.
Satio.onis. La sao, o sementera saonada. La sason, o sementera buena.
Sationalis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a sementera. cosa perteneciente a sementera.
Satyra.æ.pen.cor.lex quædam erat continens res uarias.
Satyra.æ cibus constans ex rebus diuersis.
Satyra.æ.carmen in reprehensionem uitiorum.
Satyricus.a.um pen.cor.idest res ad satyram pertinens.
Satyrus.i.pen.cor.animal est sub humana efigie.
Satyriscus.i.diminutiuum est ab eo quod satyrus.
Satyriasis.is.est quædam membri genitalis tentigo,
Satyrio. onis. fœ. gen. Herba es coneguda per aquest nom. Yerba es conocida por este nombre.
Satis aliquando ponitur pro nomine ut satis.est.
Satis aduerbium quoque est. Prou, o hart. Harto.
Satis superque aduerbium. Prou mes que prou. Harto ya demasiado.
Satius. aduerbium pro eo quod est melius.
Satis ago satis egi pro eo quod est satago.is.
Satis accipio.is pen.cor. Rebre de altri cautio, y fermança. Recebir de otro caucion, y fiança.
Satisdo.as Dar a altri caucio y fermaças. dar a otro causion y fian as.
Satis acceptio La obra de rebre fermanças o caucio. La obra de resebir fiançås o caucion.
Satisdatio. La obra de dar fermanças. La obra de dar fianças.
Satisdatum.satisdati.pen.cor. Cicero satisdato debet Ell deu vn deute per loqual auie prestat caucio El deue nna deuda por la qual auia dado causion.
Satisfacio.satisfacis.pen.cor.satisfeci.pen. prod. satisfactum satisfacere. Satisfer, contentar alguna cosa. Satisfazer, contentar alguno.
Satisfactio. Satisfer de fermanças, y deute. Satisfazer de fianças y deuda.
Satisfactio. La obra de satisfer. La obra de satisfazer.
Satispetitio. La obra de demanar las. La obra de pedir las
Satispræstatio. La obra de dar las. La obra de dar las.
Sator.oris. Lo sembrador. El sembrador. a sero.is.seui.
Satispeto is pen cor. Demanar a altri aquellas fermanças. Pedir a otri aquellas fianças.
Satispresto. Dar a altri cautio, y fermaças. Dar otri aquellas fianças, o causion.
Satrapes.æ.pē.cor ex persica lingua interpretatur præfectus
Satraps.apis. Sidonius dixit pro eo quod satrapes.
Satrapia.æ interpretatur præfectura satrapæ.
Satullo.as Varro dixit pro eo quod saturo as.
Satus.a.um participium a sero seris seui.
Satum. i substantiue acceptum. Lo sembrat. El sembrado.
Satum.i mensura quædam est hebraice dicta sea.
Satureia.æ.herba est quæ gre.dicitur thymbra.
Saturio.onis.a Seneca appellatur purpura dibapha.
Satur.a.um. Cosa farta com seuulla. Cosa harta como quiera.
Saturitas.pen.cor.atis. La tal fartura. La tal hartura.
Saturo.as.pen.cor.aui. Fartar en aquella manera. Hartar en aquella manera.
Saturatus pen.prod participium. Sadoll. Harto.
Saturni dies. Lo disapte a Saturno dedicat. El sabado cōsagrado a Saturno.
Saturni stella. La estela planeta de Saturno. La estrella planeta de Saturno.
Saucius.a um. Cosa ferida de plaga. Cosa herida de llaga
Saucio.as.aui. Ferir o plagar. Herir, o llagar.
Sauciatus pen. prod participium. Nafrat. Herido.
Sauciatio. uerbale Cice. Naframent. Herida.
Sauillum.i. cibus quidam est apud Catonem.
Sauio.as.aui pro eo quod est suauio.as. Besar. Besar.
Sauiatio.onis pro eo quod suauiatio. Lo besar. El besar.
Sauium ij pro eo quod est suauium.ij. Lo bes. El beso.
Sauiolum i.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est sauium.
Saura.æ. interpretatur lacerta.æ. La serguentana. La lagartija.
Sauros. interpretatur lacertus.i. Lo lāguardax. El lagarto
Saurocto nos. interpretatur lacertam interficiens.
Saurites. pen prod. gemma quædam est Plinio lacertæ similis
Saxatilis e.pen cor. Cosa que viu entre las pedras. Cosa que uiue entre las piedras.
Saxeus.a um. Cosa de materia de pedras. Cosa de materia de piedras.
Saxificus.a.um.pen cor. Cosa que fa o cria pedras. Cosa que haze, o cria piedras.
Saxifragus.a.um pen.cor. Cosa que trenca pedras. Cosa que rompe piedras.
Saxifraga æ.pen.cor. La saxifragua herba coneguda. La saxifragua yerba conocida.
Saxosus a.um.pen prod. Cosa plena de pedras toscas. Cosa llena de piedras tosques.
Saxum.i. La pedra tosca, y no obrada. La piedra tosca y no labrada.
Saxulum.pen.cor. diminutiuum ab eo quod saxum.i.

S. ante. C.

Scabellum diminutiuum ab eo quod est scamnum.i.
Scabillum i.diminutiuum quoque ab eo quod scamnum.
Scabies. Scabiei. La ronya. La sarna. quæ græce dicitur. psora.
Scabiosus.a.um.pen.prod. Cosa plena de aquella ronya. Cosa llena de aquella sarna.
Scabies mali. Las peladuras de pomas. Las mondaduras de mançanas.
Scabo.is scabi. Gratar ronya, o pruija. Rascar sarna, o comezon.
Scaber.a.um. Cosa aspera, o bruta. Cosa aspera, o suzia.
Scabratus.pen.prod. adiectiuum Romput, sclatat. Rompido rebentado.
Scabricies.ei. Rompedura esclatament. Rompimiento rebentamiento.
Scabrum.i. idem.
Scabrosus.pen.prod. adiectiuum idem quod scaber.
Scabredo.pen.prod.inis.siue scabritia æ. La aspresa. La asperesa.
Scena.e. interpretatur umbraculum. La cabana. La cabaña
Scena.æ locus erat in theatro ludorum causa.
Scenibus.a um.pē.cor. pro eo quod est ad scenam pertinens.
Scenophagia.orum. Las festas de jueus cabanyellas. las fiestas de judios cabañuellas.
Scenographia. æ. Lo matiz dela pintura. El matiz dela pintura.
Sceos.a.um. interpretatur sinister.a.um.
Scæua.æ. latine dicitur sinistra.

Scæuus

Scæuus.a.um. Cosa esquerrera de mal aguero. *Cosa esquierda de mal aguero.*
Scalæ.arum in plurali. La escala. *La escalera.*
Scalæ.arum. La escala, o pont dela nau. *La escalera, o puente dela naue.*
Scala.æ.in singulari. La escala. *La escalera rarum est.*
Scalaris.e.pen prod.siue scalarius.a.um. Cosa de escala. *Cosa de escalera.*
Scalarius.annus. idest fatalis hoc est climatericus.
Scalenos.pen.prod.per. H. in penultima interpretatur gradatus.
Scalenos triangulus idest tria habens inequalia latera.
Scalmus.i. Lo escalam a on se lliga lo rem. *El escalamo do se ata el remo.*
Scalpo. is. scalpsi. ptum. Esgratinyar, o gratar. *Escaruar o rascar.*
Scalpo.is.scalpsi. Esculpir, o respallar. *esculpir, o raspar.*
Scalptor.oris. Tallador grauador. *Tallador grauador.*
Scalptura.æ.pen.prod. Grauadura. *Grauadura.*
Scalpturio.is.iui.itum. Tenir ganas de gratar. *Tener gana de rascar.*
Scalpturigo.inis.pē.pro. la pruija, o ganas de gratar. *La comeson, o gana de rascar.*
Scalptus.a.um.participium ab eo quod scalpo.is. Entretallat. *Entretallado.*
Scalptorium.ij. Escaruador, o gratador, insttument. *Escaruador, o rascador, instrumento.*
Scalprum.i. Lo trinchet, o raspa, o escrarpre. *El trinchete, o raspa, o escoplo.*
Scalprus genere masculino. Idem quod scalprum.
Scalpellus.i. La llanceta de sagnador. *La lanceta de sangrador.*
Scalpellum.i.diminutiuum ab eo quod est scalprum.i.
Scalpello.as. Sagnar, o cortonejar. *Sangrar, o hazer quartos.*
Scalpellatio onis. La obra de sagnar, o cortonejar. *La obra de sangrar, o hazer quartos.*
Scalpratus.a.um pen prod. Cosa ab punta aguda. *Cosa con punta aguda.*
Scamonia.æ.uel scamonea.æ.siue scamoneum.i La escamonea medicina. *La escamonea medicina.*
Scamnum.i Lo escany, o banch pera seure. *El escaño, o banco para asentar.*
Scamnum.i. Lo crestal entre solch y solch. *El cristal entre sulco y sulco.*
Scamnillum.i.diminutiuum ab eo quod est scamnum.
Scandalum.i.pen.cor.interpretatur offendiculum.i.
Scandalum.i. Lo tropesador. *El tropeçadero.*
Scandalizo.as.pro eo quod est offendiculum ponere.
Scandalis.pen.cor.idis.siue scandalis. Llinatge de datils. *Linage de datiles.*
Scandala.æ.pen.cor.genus quoddam est farris.
Scandulaca.æ.pen.cor herba est inimica frugibus Festus.
Scandix icis.herba est eadem quæ tragopogon.
Scandula.æ. Lo reblaz de fusta rajada. *El rajade o estilla de madera rajada.*
Scandularius.ij. Lo que fa aquell estellament. *El que haze aquel rompimiento.*
Scando.is.scandi.scansum. Muntar. *Subir.*
Scansio.onis. La obra de muntar. *La obra de subir.*
Scansilis.e.pen cor. Cosa pera muntar. *Cosa para subir. græce climaterios.*
Scansorius.a.um. Cosa pera muntar. *Cosa para subir.*
Scaphana.uitis eadem est quæ dicitur aminea.
Scapha.æ. Esquif linatge de barca. *Esquife manera de barca.*
Scapharius.ij. Lo barquer qui lo regex. *El barquero que lo rige.*
Scaphium.ij. La seruidora, o orinal. *la seruidora, o orinal.*
Scaphium ij genus quoque est uasis potorij.
Scaphium.ij.apud Vitruuium hologium est.
Scaptensula.æ.pen.cor argenti fodina est in Macedonia.
Scapto unde scaptensula interpretatur effodio is.
Scaphus.i. Lo troncho delas herbas. *El troncho de las yerbas.*
Scapula.æ.pen.cor. Espalla. *Espalda.*
Scapus.i.m.gen. Cosa arredonida com es lo marbre. *Cosa arredondada como el marmol.*
Scapus.i. pro membro genitali dixit Virgilius.
Scarabeus.i.m gen. Lo escarabat. *El escarabajo. græce cantharos.*
Scarabeus pilularius.qui.græ.dicitur cantharis.
Scarabeus galeruca.qui græ.est melolonthe.
Scarabeus taurus.qui græ dicitur carabos.
Scarifico.as pen cor.aui. Cortonejar pera traure sanch. *Hazer cortes para sacar sangre.*
Scarificatio. onis. La obra de cortonejar. *La obra de hazer cortes.*
Scarites.gemma quædam est Plinio libro xxxvij.
Scarius.ij.piscis est qui solus ex aquatilibus ruminat.
Scateo.es scatui. bullir lo qui mana. *Heruir lo que mana.*
Scateo.es pro eo quod redundo & plenus sum.
Scaturio.is.scaturiui. pro eo quod est scateo.es.
Scatebra.æ pen cor. La obra de bullir pera manar. *La obra de heruir para manar.*
Scaturigo.pen prod.inis. Idem quod scaterbra.
Scaturiginosus.a.um pen prod.locus scaturigine plenus.
Scatebrosus.a um pen.prod.idest res scatebris redundans.
Scatinia.lex quæ pathicos, pediconesq; punit.
Scatina.æ.pen.prod. Lo escat pex de cuyro aspre. *El escate pesce de cuero aspero.*
Scatiraia.æ. Pex es entre escat y rajaba. *Pesce entre escate y rajada.*
Scaurus.i Lo qui te los peus torts. *El que tiene los pies tuertos.*
Scazo.interpretatur claudico.as. Coxejar. *Quosquear.*
Scazon.ontis.interpretatur claudicans.antis.
Scazon.genus est carminis trimetri claudi.
Scelus eris. Lo gran y disforme peccat. *El grande y disforme peccado.*
Sceleratus.a.um.pen prod. Cosa de aquell gran peccat. *Cosa de aquel grande pecado.*
Scelestus a.um.siue scelerosus a.um. Idem quod sceleratus.
Scelero as.pen cor.aui. Embrutar ab tal peccat. *Ensuziar con tal pecado.*
Sceleratio. onis. La obra de pecar axi. *La obra de pecar ansi.*
Scelos.u.interpretatur brachium siue crux.
Sceue.es.unde anasceue & parasceue dicta.
Sceueo.es.pro eo quod est caudam motitare.
Sceptrum.i. Lo ceptre insignia Real. *El ceptro insignia Real.*
Sceptrifer.a um.pen.cor. Cosa que porta aquellas insignias. *Cosa que lleua aquellas insignias.*

Scena.æ.

Scena.æ.sine diph. & cum diph.scribitur·
Sceptos.dicitur quicquid de cœlo cadit ut fulmen.
Scheda.æ. La carta,o ful o la cedula. La carta, o oja o la cedula.
Schedula.æ.pen.cor.diminutiuum est ab eo quod sceda.æ.·
Schedion.interpretatur assula. La estella de fust. La estilla de tronco.
Schedion.nauigij quoddam genus tumultuarij.
Schedion.poema est rude & inemendatum
Schediazo.interpretatur opus aliquod incipio nouum.
Schema.atis.interpretatur figura generaliter.
Schema.atos.interpretatur quoque figura in geometria.·
Schema quoque figura est in arte grammatica.
Schesis.interpretatur habitus,siue habitudo.
Schematismos.u. La figura de habit. La figura de habito.
Schidia.schidiorum n.gen. Estellas de fustes. Estillas de madera.
Schinos.u.interpretatur lentiscus.Arbor.
Schinanthum.i. La palla de meca flor de lentiscle. La paja de meca flor de lentisco.
Schininus.a.um. Cosa de quell arbre,o flor. Cosa de aquel arbol,o flor.
Schizo,interpretatur scindo.is.Tallar.Cortar.
Schinos.arbor quæ latinis dicitur lentiscus.
Schisma.atis.interpretatur scissura.æ. La cisma.La cisma.
Schismaticus.a.um.pen cor. La cosa cismatica , o decisma.La cosa cismatica,o decisma.
Schista.æ.genus quoddam est cepe scißilis.
Schistos genus quoddam est lapidis scißilis.
Schistum ouum. Ou pollat.Hueuo pollado.
Schistos alumen.Cert llinatge de alum.Cierta manera de alumbre.
Schœnos u.siue schœnum.interpretatur iuncus,siue funis.
Schœnobates.pen cor.interpretatur funambulus.i. Voltejador.Volteador.
Schœnobaticus.a um pē.cor.Cosa de aquell voltejador Cosa de aquel uolteador.
Schola.æ innerpretatur uacatio.La escola.La escuela.
Scholasterium scholasterij n gen.Escola.Escuela.
Scholaris.e.pen.prod. Cosa pertanyent a escola. Cosa perteneciente a escuela.
Scholasticus.a.um.pen.cor.Cosa que frequenta la escola.Cosa que frequenta la escuela.
Scholion.siue scholicon. La postilla,o glosa. La postilla, o glosa·
Scibilis.e.pen.cor.Cosa ques pot bonament saber. Cosa que se puede buenamente saber.
Scia.as interpretatur umbra.æ.La ombra,La sombra.
Sciadion.interpretatur umbella.parua umbra.
Sciamachia æ. Lo joch de esgrima.El juego desgrima.
Sciatheras.sciatheræ.pen pro.m.gen.La verga de vn quadrant qui mostre la hora per la ombra.Gnomon de un quadrante qui muestra la hora por la sombra. sciatherium horologium.
Sciæna.piscis.qui etiam umbra interpretatur.
Sciathis idis.idem piscis umbra quoque interpretatur.
Sciatherichos.pen.cor. siue scioterichos interpretatur umbratilis.
Scybeon.acus ex ære facta interpretatur.
Scientia.æ. La sciencia propriament dita. La sciencia propriamente dicha
Scientia.æ.La sciencia de qualseuol cosa.La sciencia de qualquier cosa.
Scientiola.pen.cor.diminutiuum a scientia dixit Augustinus
Scienter aduerbium.Sauia,o scientificament.Sabia,o scientificamente.
Scilicet.pen.cor aliquando accipitur expositiue per partes.
Scilicet.aliquando inuenitur ironice positum.
Scylion.interpretatur canicula piscis maleficus.
Scilla.æ.La ceba albarrana, o syluestre. La cebolla siluestre.
Scillites.pen.prod.scylliticus.a.um.Cosa de aquella ceba. Cosa de aquella cebolla.
Scillinus.a um.Idem quod scillites.
Scymnus.i.interpretatur catulus leonis.
Scincus animal est qui dicitur uulgo stincus.
Scindo scidis.scidi scissum.Tallar.Cortar
Scinipes.siue cinipes.bestiolæ ex plagis Aegypti.
Scintilla.æ.La espira de foch.La centella de fuego.
Scintillula.æ.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est scintilla.
Scintillo.as.aui.Llançar espiras. Echar centellas.
Scintillatio onis.La obra de espirallar. La obra de espirnear.
Scio.is.sciui.scitum. Saber generalment. Saber generalmente.
Sciolus.a.um.pen cor diminutiuum ab eo quod est sciens.
Sciographia idest adumbrata descriptio. Lo matiz. El matiz.
Sciomantia.diuinatio quæ fit per umbras.id est animas.
Sciomantes. Lo qui adeuina per aquella art· El que adeuina por aquella arte.
Scioterícos.pen.cor.siue sciatericos.interpre.umbratilis.e.
Scioterícum horologium.Relox de sol,o ombra. Relox del sol,o sombra.
Scyphus.i.siue cyphus.i. Cert vaxell pera beure. Cierto uazo para beuer.
Scipio.onis.m gen. Lo gayato. El gayato.unde dicti Sciþiones.
Scipio.onis. Lo puntal dels raims. El puntal delas uuas qui scopus.
Scritæ.apud Lacedæmonios dicebantur excubitores.
Scyricum.i pen.cor.genus.coloris a Scyro insula dictum.
Sciroma pen.prod sciromatis.pen.cor.n. gen. Duricia de fetge.Duricia de bigado.
Scirpus i. Lo junch.El junco.unde scirpeus.a.um.
Scirpus.i.pro quæstione.quę.grę.ænigma.atos.
Scirpo.as.are. Lligar,Atar.
Scirpea.scirpeæ.Ouidius. Paner, o altra cosa semblant feta de junchs per aportar alguna cosa. Canastra, o otra cosa semejante echa de juncos para lleuar alguna cosa
Scirpicula.æ.pen.cor.diminutiuum.
Scirpiculum scirpiculi.Colum Vn paner petit fet de junchs Vn canastillo pequeño echo de juncos.
Scirpiculus.pen.cor. Iunch.Iunco.
Scirron.i. La carn molla enlos homens. La carne blanda en los hombres.
Scirrodea.Galeno dicuntur callosa & dura.
Scirroma.atis.interpretatur durities,siue callum.
Sciſco.is.sciui. Saber Saber.unde resciſco.is.
Sciſco.is.a quo sunt composita desciſco.consciſco.asciſco.
Sciſcitor.pen.cor.aris.atus.Interrogar pera saber. Interrogar para saber.
Sciſcitatio.onis.Aquella obra de interrogar.axi.Aquella obra de interrogar ansi.

Sciſsus.

Sciſſus.a.um.participium ab eo quod eſt ſcindo.is.
Sciſſura.æ.pen.prod.ſiue ſciſsio. onis. La talladura. La cortadura.
Sciſſura.æ.penultim. prod.proxima pedis. La fenedura. La hendidura.
Sciſsilis.e.pen.cor. Coſa ques talla,o pot tallar. Coſa q̃ ſe corta,o puede cortar.
Sciſsilis ſtypteria. Cert llinage de alum. Cierto linage de alumbre.
Scytale.es.pen.cor.genus quoddam ſerpentis eſt in Aphrica.
Scytale.es.pen.cor.fœ.gen.interpretatur ſcutica. La correja. La correa açote.
Scitalis.idis. Certa forma de verga. Cierta forma de uara
Scytanum.i.pen.prod. Coſa pera abeurar la color. Coſa para abreuar el color.
Scythica auis. Vn aucell propri de Tartaria. Vna aue propria de Tartaria.
Scythice.es.herba quedam eſt multis in locis.
Scitus.a.um.pro eo quod eſt pulcher.l.ſciens.
Scitulus a.um pen.cor.diminutiuum ab eo quod ſcitus.a.um
Scite.aduerbium pro eo quod pulchre aut ſapienter.
Scitum.i.ideſt decretum quod.græ.dogma.atis.
Scitor.aris.pro eo quod ſciſcitor.aris.atus.
Scitatio.onis.pro eo quod eſt ſciſcitatio.onis.
Scius a.um. Coſa ſauia. Coſa ſabia. unde conſcius &c.
Sciurus.i.pen.pro.m.gen. La harda,o eſquirol animal. La ardilla, animal.
Sclauola. æ.pen.cor. Eſtaca pera plantar. Eſtaca para plantar. ſa dura.
Scleros.pen.cor.interpretatur durus.a.um. Coſa dura. Co-
Sclopus.ſclopi.m.gen. Lo ſo que hom dona quāt hom vnfle les galtes. El ſonido que la perſona haze quando inche los carrillos.
Sclerotes.interpretatur durities. La duricia. La duricia.
Sclerodes,interpretatur res nimium dura.
Sclerosis. durities quoque interpretatur.
Sclerosus a.um pen.pro apud Galenū pro eo quod ſcelerodes
Scleroo interpretatur induro.as Endurir. Endurecer.
Sclerotrachletos.interpretatur duræ ceruicis.
Sclerocardia.interpretatur duritia cordis.
Scobs ſcobis.fœ.gen. Las eſcombraduras. Las baſuras.
Scobs.ſcobis. Las ſerraduras dela fuſta. Las ſerraduras de la madera.
Scobs.ſcobis. Las limaduras del metall. Las limaduras del metal.
Scobs.ſcobis. Lo ques reſolueix del cuiro ras. La raedura del cuero.
Scobina.æ.pen.prod. La eſcofina pera llimar fuſta. La eſcofina para limar madera.
Scolex ecos.interpretatur uermis. Lo verme. El guſano.
Scolecia.æ.genus æruginis.
Scolecion.interpretatur uermiculus diminutiuum.
Scoletilon. Vn llinatge de grana. Vn linage de grana. dictum a uermibus.
Scolena genus etiam eſt cuiuſdam æruginis.
Scolymos.pen.cor. Lo cart que es de menjar. El cardo q̃ es de comer.
Scolopendra.æ. Lo cent peus dela terra. El cien pies dela tierra.
Scolopendra.æ. Lo cent peus pex dela mar, El cien pies peſce del mar.
Scolopendrion.ij.herba eſt quæ dicitur lingua canina.

Scolymos.pen. corr. herba Ruellius.
Scombrus.i. La alacha. La alacha peſce.qui.græ.halex.
Scombrarius a.um. Coſa de aqueſt pex. Coſa de eſte peſce
Scomma.atis.interpretatur cauillatio.
Scopæ.arum.in plurali tantum. La eſcombra. La eſcoba.
Scopa.æ.in ſingulari. La eſcombra. La eſcoba rarum. eſt.
Scoparius.ij.ſiue ſcoparia.æ. Los que eſcombran. Los q̃ barren.
Scopei.dicuntur pomiliones. Los nanos. Los enanos.
Scopelos.interpretatur ſcopulus.i. La roca. La roca.
Scopo.as aui. Eſcombrar. Barrer.
Scopos.interpretatur cuſtos,ſiue ſpeculator.
Scopos.interpretatur quoque ſignum ſagittariorum.
Scopula æ pen.cor.diminutiuum eſt ab eo quod ſcopæ.arum
Scopus.i. Lo puntal dels raims. El puntal delas uuas.qui ſcipio.
Scopulus.i.pen cor. La roca. La roca.græ. eſcopelos.
Scopuloſus a.um.pen.prod. Coſa plena de rocas. Coſa llena de rocas.
Scordaſtus.i. Arbre es de aques cull la goma. Arbol es de que ſe cuge la goma.
Scordotis.herba quædam eſt Plinio libro.xxv.
Scordula.æ.pen.cor. La tonyna petita. El atun pequeño.
Scoria æ.interpretatur ſcordes. Cagaferro. Eſcoreias del hierro.
Scordon.interpretatur allium.ij. Lo all. El ajo.
Scordopraſon.interpretatur conſtans ex allio & porro.
Scorpena.æ. Lo eſcorpro pex dela mar. El eſcorpo peſce dela mar.
Scorpius.ij. ſiue ſcorpio.onis. Pex es axi dit. Peſce es anſi dicho.
Scorpius.ij.ſiue.ſcorpio.onis. Lo alacran,o eſcorpio. El alacran,o eſcorpion.
Scorpius.l.ſcorpio. Vn ſigne del zodiaco. Vn ſigno del zodiaco.
Scorpio.onis. Cert llinatge de torment. Cierto linage de tormento.
Scorpio.onis. La balleſta gran,o de torn. La balleſta grā de,o de torno.
Scorpiuron.pen.prod.herba interpretatur cauda draconis.
Scorpites.pen.prod.gemma eſt quæ aſsimilatur ſcorpioni.
Scorteon.a.um Coſa de cuiro.o pell.coſa de cuero,o piel
Scortea.æ. Boſſa,o veſtidura de cuyro. Bolſa, o ueſtido de cuero.
Scortum.i. La puta publica del bordell. La puta publica del bordel.
Scortillum i.diminutiuum ab eo quod eſt ſcortum i,
Scortor.aris.ſcortatus. Anar darrera bagaſſas. Yr tras de putas.
Scortator.pen.prod.oris. Lo bagaſſer que va derrera de llas. El putanero que ua tras putas.
Scote.es.ſiue ſcotos.u.interpretatur tenebræ.arum.
Scotinos. interpretari poteſt tenebricoſus. a. um.
Scotoma.pen.prod.neutrigen.atos.interpretatur oculorū tenebroſitas.
Scotomaticus.a.um.pen.cor. Coſa que te aquella dolencia. Coſa que tiene aquella enfermedad.
Screo.as.aui. Eſcopir toſsint,o gargallejar. Eſcupir toſiendo,o gargageando.
Screatio,onis.ſiue ſcreatus.us. La obra tal. La obra tal.
Screator.pen.prod.oris. Aquell qui molt fa allo. Aquel que mucho tuze.

Screatica.

Screatice ab Apuleio dicuntur uetulæ à screando.
Scribilita.æ pen prod. Cert linatge de coca pera menjar. Cierto linage de hogaça para comer.
Scribo.is.scripsi.scriptum Escriure. Escriuir.
Scriba.æ. Escriua nom de dignitat. Escriuano nombre de dignidad.
Scriba librarius.ij. Lo escriptor de libres. El escriptor de libros.
Scrinium.ij. La caxa en ques guardan los libres. La arca en que se guardan los libros.
Scriniolum.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod scrinium.ij.
Scriptor.oris. Lo qui escriu component obra. El que escriue componiendo obra.
Scriptor.oris. Lo qui escriu com seuulla. El que escriue como quiera.
Scriptorius a.um. Cosa pera escriure. Cosa para escreuir.
Scriptura æ pen.prod. siue scriptio. onis. Aquella obra. Aquella obra.
Scriptionalis.e.pen prod. Martianus dixit pro scriptilis.
Scriptilis.e.pen.cor. Cosa ques escriu, o pot escriure. Cosa que se escriue, o puede escreuir.
Scripto. as frequentatiuum est ab eo quod scribo is.
Scripturio.is.scripturiui.itum. Hauer gana de escriure. Tener gana de escreuir.
Scripulū.siue scrupulū pen cor.uigesima quarta pars unciæ
Scylla Herba Scylla. Auis. Scylla, piscis.
Scymnus scymni. Lucreti catulus leonis.
Scyphus.scyphi m. gen. Cic. Vn anap, o taça per abeure. Vna hanape, o taça para beuer.
Scrobs scrobis. Lo clot pera plantar, o sepultura. El hoyo para plantar, o la sepultura.
Scrobiculus.i.pen cor.diminutiuum ab eo quod est scrobs.bis
Scrofa.æ. La porca ja vella, o parida La puerca ja uieja, o parida.
Scrofula.æ.pen.cor diminutiuum ab eo quod est scrofa æ.
Scrofipascus pro pastore scrofarum Plautus dicit.
Scrofula.æ.pen.cor. La porca, o porcellana. La puerca, o porcelana græ.chœras.ados.
Scrotum.siue scroton testiculorum theca dicitur.
Scrupus.i m.gen.lapillus breuis Pedreta. Pedreçuela.
Scrupeus.a.um. Cosa de pedreta. Cosa de piedresuela.
Scrupulosus a um pen.prod. Cosa de aquellas plena. Cosa llena dellas. (pus.
Scrupulus siue scrupulū pē.cor.i.pro eo quod paruus scru-
Scrupulū.i pen. cor. pōdus est uigesima quarta pars unciæ.
Serpulatim.pen prod.aduerbium i.per singula scrupula.
Scrutor.aris.scrutatus. Cercar, y escodrinyar. Buscar, y esquadriñar.
Scrutatio.onis. La obra de escodrinyar. La obra de esquadriñar.
Scrutinium.ij.pro eo quod scrutatio.onis.
Scruto.as.antiqui dicebant pro eo quod scrutor.aris.
Scruta dicuntur.quæ uendunt circum foranei institores.
Scrutarius.ij. Mercer que ven. Merxante que uende.
Sculna.æ. Lo tercer en que res se sequestra. El tercero en que nada se sequestra.
Sculdonea.æ. Espardenya de llana, o de canyem. Espargata de lana, o cañamo.
Sculpo.is.sculpsi.tum Esculpir, o entretalar. Esculpir, o entretallar.
Sculptura.æ. La esculpidura, o entretalladura. La esculpidura, o entretalladura.
Sculptor.oris. Lo esculpidor, o entretalador. El esculpidor, o entretallador.
Sculptilis.e.pen.cor. Cosa esculpida, o entretallada. Cosa esculpida o entretallada.
Scurra. æ. Lo trua que mou a riallas. El donoso que incita a reyr.
Scurrula.æ.pen cor.diminutiuum ab eo quod scurra æ.
Scurrilis.e.penul.prod. Cosa de aquella truaneria. Cosa de aquella gracia.
Scurrilitas.pen.cor.atis. Aquell habit de truaneria. Aquel habito de gracias. (gracia.
Scurriliter. pen. cor. aduerbium. Truanament axi. Con
Scurror.aris. Truaneiar en aquella manera. Hazer donayres y gracias.
Scutrum i genus.quoddam uasis certæ.figuræ.
Scutriscus.i.diminutiuum ab eo quod est scutrum i.
Scutū.i. Lo escut, o paues El escudo, o paues græ.clypeus
Scutulum.i.pen cor.diminutiuum ab eo quod est scutum i.
Scuta æ pro eo quod scutum.i.priscum. (escudilla.
Scutula.æ pen cor.diminutiuum.a scuta. La escudella. La
Scutella,æ diminutiuum quoque a scuta. Idem.
Scutatus.a.um.pen.prod. Cosa escudada ab escut. Cosa escudada con escudo.
Scutarius ij. siue scutifer.a um. Lo qui porta escut. El que trahe escudo.
Scutulo,as.pen.prod. Texir a escudets. Texer a escudetes.
Scutulatus.a.um pen.prod. Cosa texida axi. Cosa texida ansi.
Scutulor.pen prod. oris. Lo texidor axi. El texidor ansi

S ante. E.

Se.pronomen accusatiui casus a sui.
Se.præpositio inseparabilis.pro eo quod est seorsum.
Sebastos interpretatur uenerabilis, siue colendus.
Sebo interpretatur ueneror.aris. siue colo.is.
Sebum i Seu Seuo.
Secalis.e.pen.prod. Cosa ques talla, o se pot tallar. Cosa que se corta, o se puede corta.
Secatio.onis.siue sectio.onis. La talladura. La cortadura.
Secamentum.i.siue segmentum i La taladura. la cortadura
Secedo.pen pro.is.secessi secessum Retraures, o apartarse Retraerse, o apartarse.
Secessus.us.siue secessio onis. Aquell apartament. Aquel apartamiento.
Secepista inquit Festus culter ferreus certæ.formæ.
Secerno.is.secreui etum. Pasar farina, o apartar. Cerner harina, o apartar.
Secerniculum i.pen. cor. Lo sedas pera pasar farina. El sedaço para passar harina.
Secium librum inquit Festus quod secepista secatur.
Secius.aduerbium pro eo quod est non.siue aliter.
Secludo.is.pen pro.seclusi. Apartar, o llançar de fora. Apartar, o echar fuera. (echar, o apartar.
Seclusio.onis La obra de llançar, o apartar. La obra de
Seclusorius.a.um. Cosa pera apartar, o llançar. Cosa para apartar, o echar.
Seclusa sacra.inquit Festus.quæ græ sunt mistica.
Seco.as.secui.sectum l secatum. Tallar. Cortar.
Seco uiam dicimus pro eo quod est uiam perago. (dada.
Secors.cordis siue socors. Cosa descuydada. Cosa descuy-
Secordia.æ siue socordia.æ. Aquell descuydament Aquel descuydo. (fiadamente
Secorditer.pen.cor.siue socorditer. Desansiadamēt. Desā-

Secretum.i.a secerno.is. Lo secret. El secreto.
Secretarius.ij. siue a secretis. Lo secretari home. El secretario hombre.
Secretaria.æ siue a secretis. La secretaria fembra: La secretaria hembra.
Secreto.as.aui. frequentatiuum ab eo quod est secerno.
Secretalis.e.pen.pro. Cosa ques aparta, o pot apartar. Cosa que se aparta, o puede apartar. (qual sigue.
Secta.æ. La secta que cascu seguex. La secta que cada
Sectator.pe.pro.oris. Lo qui acompanya, o seguex a altri El que acompaña. o sigue a otro.
Sectarius aries. Lo esqueller a qui seguexen los altres El que lleua el cencerro a quien siguen los otros.
Sectarius.ij. Lo qui axi seguex qual seuol bestiar. El q̃ ansi sigue qualsequier ganado.
Sectilis e.pen.cor. Cosa ques talla, o se pot tallar. Cosa que se corta, o se puede cortar. (comun.
Sectile porrum siue sectiuum. Lo porro comu. El puerro
Sector.aris. frequentatiuum ab eo quod est sequor eris.
Sector.oris. Lo cõprador dels bens dels bandejats. El mercador delos bienes delos desterrados. (bienes.
Sectio.onis. La compra de tals bens. La compra de tales
Sectrix.icis. La compradora de aquells bens. La mercadora de aquellos bienes.
Sectura æ.pen.prod. La talladura, o obra de tallar. La cortadura, o obra de cortar.
Sectus.a.um participium ab eo eo quod est seco.as.secui.
Secubo as pen.cor.secubui.itum. Dormir a part. Dormir a parte.
Secubitus.us.pen.cor Lo apartament del llit. El apartamiento dela cama.
Secula.æ falx messoria. la fals pera segar. la os para segar.
Secum.pro aduerbio ponitur Ab si matex. Consigo.
Secundus a.um. Cosa segona en orde. Cosa segunda en
Secundanus.a.um. Idem quod secundus. (orden.
Secundarius.a.um. Lo segon ques trau. Los saluados que se sacan.
Secundus.a.um. Cosa prospera, y fauorable. Cosa prospera, y fauorable.
Secundus uentus. Lo vent en popa de la nau. El uiento en popa dela naue.
Secundus uentus in uolatu Vent ala cua del aucell. Viento ala cola dela aue.
Secundum flumen. Riu corrent en ves bax. Rio corriente hazia baxo.
Secundæ.arum. Lo llit dela dona apres del part. El lecho dela muger despues del parto.
Secundin.æ.arum. quod est in usu non dicitur latine.
Secundum præpositio. Segon, o prop, o apres. Segundo o serca. o despues.
Secũdo.as.aui. prosperar, o fortunar prosperar, o fortunar
Secundatio.onis. Obra de prosperar. Obra de prosperar.
Securis.is.pen.prod.fœ.gen. La destral, de armas La destral, o acha de armas.
Securifer.pen.cor. siue securiger.a.um. Lo qui las porta. El que las lleua.
Securidaca. Vna herba que ofega las lentillas. Vna yerba que ahoga las lentejas
Securus a.um.pen.prod. Cosa segura, o descuydada. Cosa segura, o descuydada.
Securitas. penultima correpta atis. La seguretat, La seguridad, o desansia.

Secure.pen.prod aduerbium. Segurment. Segura, y desasiadamente.
Secus aduerbium. pro eo quod est aliter.
Secus præpositio accusatiui. Prop. Cerca.
Secutor.pen.prod.oris. qui congrediebatur cum retiario.
Sed coniunctio aduersatiua. Mes, o empero Mas, o empero
Sedecim.pen cor. in plurali non declinatũ. Setze. dies y seys.
Sedentarius.a.um. Cosa ques fa asegut. Cosa que se haze asentado.
Sedeo.es sedi. sessum. Aseures. Asentarse.
Sedes. sedis. Lo siti, o la cadira. El asiento, o la silla.
Sedes. sedis. Lo ses. El culo. hoc est podice.
Sedeo.es sedi Entrar enlo fondo· Entrar en el hondo.
Sedigitus.a.um.pen.car. Cosa que te sis dits. Cosa que tiene seys dedos.
Sedimen.pen.cor.inis. siue sedimentum. Lo asent del benefici. El asiento del benefiçio.
Seditio onis. La remor, o aualot de poble. El ruido, o furia popular.
Seditiuncula æ pen cor. diminutium ab eo quod est seditio.
Seditiosus.a.um.pen.prod. Cosa aualotadora. Cosa aluarotadora.
Seduco.is.pen.prod. seduxi. Apartar, o enganyar. Apartar o engañar.
Seductio.onis. Lo apartament, o engany. El apartamiento, o engaño. (o engaña.
Seductor. oris. Lo qui aparta, o enganya. El que aparta,
Sedo.as.aui. Aclarir lo terbol, o amansar. Aclarar el turbio, o amansar.
Sedatio.onis. La claricia, o repos La aclaraciõ, o quietud
Sedo.as.aui. Reposarse lo turbat. reposarse el turbado.ab.
Seduarius.a um. Cosa pera reposar. Cosa para reposarse.
Seduncula æ.pen.cor. diminutiuum ab eo quod est sedes.
Sedulcum.i. inquit Festus genus est flagelli.
Sedulus.a.um pen.cor. Cosa ansiosa, y diligent. Cosa ansiosa, y diligente.
Sedulitas.pen.cor.atis. La ansia, y diligencia. La ansia, y diligencia.
Sedulo.pen cor aduerbium. Ansiosa, y diligentment. Ansiosa, y diligentemente.
Sedũ maius. La herba pũtera La yerua pũtera gra. aizoon
Sedũ minus. la herba canilla la yerua canilla. gra. quoque aizoum.
Seges segetis. La llauor que de ella se cull. La simiente que de ella se coje.
Seges.etis. La terra pera sembrar. La tierra para sẽbrar.
Segmen inis siue segmentum.i. La tallada. La tajada.
Segmentum.i. Vestidura trepada, o pintada. Vestidra picada, o pintada.
Segmentatus.a.um.pen. prod. Cosa vestida de tal vestidura Cosa uestida de tal uestido.
Segestria. lectorum stramenta sunt apud Varronem.
Segnis.e. Cosa pererosa, fluxa, y negligent. Cosa peresosa. floxa, y negligente. (peresa.
Segnitia. æ. siue segnities. ei. Aquella peresa. Aquella
Segnitas.pen.cor.atis. antiqui dicebant pro segnitie.
Segniter.pen.cor. aduerbium. Pererosa, y fluxament. Peresosa, y floxamente.
Segrego.as.penul.corr.aui. Apartar del ramat. Apartar del ganado.
Segregatio.onis. Aquella obra de apartar. Aquella obra de apartar.

Segregatim.

Segregatim.pen.cor.aduerbium. Apartadament' Apartadamente.
Segullum.i.pen.cor. Lo senyal dela vena del or. El señal dela uena del oro.
Seiugi.siue seiuges.pen. cor. Liui. Sis cavalls ajustats vn al costat del altre. Seys cauallos juntos el uno al costado del otro.
Seiugo.as pen.cor.aui. Apartar,o per desiunyr.apartar, o desiuñir.
Seiugatio.onis. Aquella obra de desiunyir. Aquella obra de desiuñir. (iunto.
Seiungo.is.seiunxi. ctum. Apartar lo ajustat. Apartar lo
Seiunctio.onis. Aquell apartament de cosa junyda. Aquel apartamiento de cosa juñida.
Selas.a gracis dicitur aeris incensi splendor.
Selace in genere aquatilium sunt cartilaginea.
Seligo.is.pe.cor.sellegi. ctum. Apartar lo millor. Apartar el mejor.
Selectus.a.um. Cosa axi triada. Cosa ansi escogida.
Selectio.onis. Aquell tal apartament. Aquel tal apartamiento.
Selecti dei sunt illi.sex mares,& sex fœminæ.
Selene.es.pen.prod. interpretatur Luna.æ. La lluna. La luna.
Selentes.gemma quædam est Plinio.xxxvij.
Seleuces.aues sunt locustris infestæ in Arabia.
Selibra.æ.pen.prod. La mija lliura. La media libra. a semis & libra.
Selinon u.interpretatur apium. Lo apit. El apio.
Selmis genus quoddam est braßicæ. La col. La uerça.
Sella æ. Las andas,o la sella dellas. Las andas,o silla dellas
Sellularius a um Cosa que esta molt asseguda. Cosa q̃ esta mucho assentada.
Sellarium ij. Lo lloch aon estan las cellas. El lugar donde estan las sillas.
Sellisternium ij. Aon estan cadiras ab coxins. Adonde estan sillas con almodas.
Sema atos.per.H. in prima interpretatur sepulchrum.i.
Semen.inis. Generalment la sement. Generalmente la simiente.
Semen.inis.tam de frugibus,quam de arboribus dicitur.
Sementis.is. Lo sementer temps de sembrar. El sementero tiempo de sembrar.
Sementifer.pen.cor.a.um. Cosa que aporta,o te sement Cosa que lleua,o tieue simiente.
Sementinæ.pen.prod feriæ. Las festas del sementer. Las fiestas del sementero.
Sementina pyra. Las peras que diuen sementines. Las peras que dizen sementinas.
Semento.as.aui. Sementar pera sement. Sementar para simiente.
Semestris.e. Cosa que dura sis mesos. Cosa que dura seys meses.
Semesus.a.um.pen.pro.a semis & edo Cosa mig menjada Cosa medio comida. (muerta.
Semianimus a.um pen.cor. Cosa mig morta. Cosa medio
Semianimis.e. Idem.
Semiassus.a.um. Cosa mig rostida. Cosa medio asada.
Semibos.pen.cor.semibouis. Mig bou. Medio buey.
Sembarbarus.a.ũ. Cosa mig barbara. Cosa medio barbara.
Semicinctium.ij. La cinta pera cenyr. La pretrina para ceñir.
Semicremus.a.um pen.cor. Cosa mig cremada. Cosa medio quemada.
Semicaper.pen.cor.pri. mig cabro. medio cabron.
Semicirculus.i. pen. cor. La mitat de cercle. El medio circulo.
Semicrudus.a.um. pen.prod. Cosa mig crua. Cosa medio cruda.
Semidalis.pen.prod interpretatur similia æ.
Semidigitus.i.pen.cor. La mitat del dit mesura. La mitad del dedo medida. (dedo.
Semidigitalis.e pen.prod. Cosa de mig dit. Cosa de medio
Semideus. Mig deu, y mig home. Medio dios, y medio hombre.
Semidoctus.a.um. Cosa mig ensenyada. Cosa media en-
Semyda.interpretatur betula arbor. (señada.
Semiermus.a. um.siue ermis. Cosa mig armada. Cosa Medio armada.
Semifer.pen.cor.a.um Cosa mig fera,y mig mansa. Cosa media fiera,y medio mansa.
Semigermanus.pen.prod.adiectiuum. Mig germa. Medio hermano.
Semigræcus.adiectiuum. Mig grech. Medio griego.
Semigro.as.aui. Mudar casa ab altre. Mudar casa cõ otri
Semihulcus.a um. Cosa mig fesa. Cosa medio hendida.
Semihomo.pen.cor semihominis. Mig home. Medio hõbre
Semihora.æ.pen.prod. La mitat de vna ora. La midad de una hora.
Semiugerum.i.pen.cor. La mitat de vn jornal de terra. La mitad de un jornal de tierra.
Semilacer pen.cor.a um. Cosa mig trossejada. Cosa medio despedaçada.
Semilunium ij. La mitat del temps dela lluna. La mitad del tiempo dela luna.
Semiluxula.æ.pen.cor.quasi luxulæ dimidium.i.parua.
Semimas.aris.pen cor. Mig mascle. Medio macho.
Semitra æ. Mitja cofia peral cap. Media cophia para la cabeça.
Seminalis.e pen.prod. Cosa pera sement,o de sement. Cosa para simiente,o de simiente.
Seminosus.a um.pen.prod. Cosa plena de sement. Cosa llena de simiente.
Seminium.ij antiqui dicebant pro eo quod semen.
Seminarium.ij. La sement pera arbres. La simiente para arboles.
Seminarius.a um. Cosa pera sement. Cosa para simiente.
Semino.as pen.cor.aui. Sembrar sement. sembrar simiẽte
Seminecis.e.pen cor. Cosa mig morta,y mig viua. Cosa medio muerta.medio uiua.
Semiobolus.i.pen.cor.pro eo quod est dimidium oboli.
Semion.per.H in prima &.e interpretatur punctum.
Semipaganus.a.um pen.prod. Cosa mig sagramentada. Cosa medio sagramentada.
Semipes.pen cor.edis. Cosa de quantitat de mig peu. Cosa de quantidad de medio pie.
Semipedalis.e pen.prod. Idem.
Semipedaneus.a.um. Idem.
Semiplenus.a.um.pen.pro. Cosa mig plena, o mig buida. Cosa medio llena,y medio uazia.
Semiplotia.soleæ.sunt dimidiatæ in uenationibus aptæ.
Semipondiũ.ij. Mitga lliura moneda. Media libra moneda
Semiputatus a.um.pen.prod. Cosa mig podada. Cosa medio podada.

Semireductus.a.um. Cosa mig tornada arrera Cosa medio buelta a tras.
Semiruptus.a.um. Cosa mig rompuda. Cosa medio rõpida
Semirutus.a.um.pen.cor. Cosa mig abatuda y derrocada. Cosa medio abatida y derribada.
Semis.semißis. La meytat de qualseuol cosa. La mitad de qualquier cosa.
Semis.semissis. La mitat dela lliura, o sis onças La mitad dela libra, o seys onsas.
Semissalis.e.pen.prod.pro eo quod est ad semissem pertinens
Semissarius.ij. Lo hereu dela mitat. El heredero dela meitad.
Semisomnis.e. Cosa mig adormida. Cosa medio adormida
Semisomnus.a.um. Idem.
Semisenex.is. Mig vell, o mig joue. Medio uiejo medio moço.
Semispatha.æ.cor.prõ eo quod est ensis dimidiatus.
Semita.æ.pen.cor. La senda, o cami estret. La senda, o camino estrecho.
Semitarius.a.um. Cosa que va per sendas. Cosa que ua por sendas.
Semitatim.pen.prod.aduerbium. De senda en senda. De senda en senda.
Semitonium, ij. Lo mig to enla musica. El medio tono en la musica.
Seminerbus.a.um. Cosa mig muda. Cosa medio muda.
Semiuir.pen.cor, semiuiri. Mig home. Medio hombre.
Semiuocalis pen prod. litera. Letra mig vocal. Letra medio uocal.
Semustus. a. um. Cosa mig cremada. Cosa medio Quemada.
Semizonium.ij.pro eo quod est semicinctium.
Semizonarius ij. Lo sinter que fa sintas. El cintero que haze sintas.
Semnion u.herba quædam est Plinio libro.xxiiij.
Semnothei i.philosophi fuerunt quondam in Gallia
Semones.dij sunt medij inter summos & imos
Semodius ij. La miga mesura, o quarta. La media medida, o quartan
Semoueo.es.pen.cor semoui.tum. Moure apart. Mouer a parte
Semper aduerbium temporis. Tots temps. Todo tiempo.
Semper Deus.in compositione. Tots temps Deu. Todo tiempo Dios.
Semperuiua.pen.prod La herba consolda. La yerua consolda.grece aizous.
Sempiternus.a.um. Cosa que tots temps dura. Cosa que siempre dura.
Sempiternitas.pen.cor.atis. Aquella duracio pera tots temps. Aquella duracion para siempre.
Sempiterne aduebium. Pera tots temps. Para todos tiẽpos
Semuncia. æ. Mija onça. Media onça
Semuncialis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a mija onça. Cosa perteneciente a media onça.
Semunciarius.ij. Hereu dela vigesima quarta. Heredero dela uigesima quarta.
Senarius a.um. Cosa pertanyent a sis. Cosa pertehecientete a seys.
Senarius numerus. Lo nombre de sis. El numero de seys.
Senarius uersus. Lo vers que te sis peus. El uerso que tiene seys pies.
Senariolus.pen.cor.uersus.idem quod senarius.
Senator.pen prod.oris. Lo senador, o regidor de ciutat El senador o regidor de ciudad.
Senatorius.a.um. Cosa de aquell senador. Cosa de aquel senador.
Senatus.us.pen.prod. Lo senat, o regiment de ciutat El senado, o regimiento de ciudad.
Senaculum.i.pen.cor. Lloch aon se ajustan los senados Lugar donde se ajuntan los senadores.
Senecta.æ.siue senectus.utis. Velleza. Vejez.
Senectus.a. um. Cosa pertanyent ala velleza. Cosa perteneciente ala uejez.
Senectus.siue senecta anguis. Pell de serp Pelejõ de culebra
Seneo.es.siue senesco.is. Enuellirse. Enuejecerse.
Senex.senis.com.gen. Vell, o vella. Viejo, o uieja.
Senetio.onis.diminutiuum ab eo quod est senex.
Seni.æ.a. Cascu sis, o de sis en sis. Coda seys, o de seys en seys.
Seniculus.i.pen.cor. diminutiuum ab eo quod senex.
Senilis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a vells Cosa perteneciente a uiejos
Senica.æ.pen.cor. Plautus dixit pro eo quod senex.
Senior.oris.pro eo quod aliquantum senex.
Senium ij. La velleza, o odi de velleza. La uejez, o odio de uejez.
Senio.onis. Sis voltas. Seys uezes.
Senio.onis. Sis punts en lo dau. Seys puntos enel dado.
Senitudo.pen.prod.inis.antiqui dicebãt pro eo quod senectus
Senilitas.pen.cor.atis. Velleza. Vejez
Senites.gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.
Sensibilis.e.pen.cor. Cosa ques sent o ques pot sentir. Cosa que se siente, o que se puede sentir.
Sensibilitas.pen.cor. atis. Aquell sentiment. Aquel sentimiento.
Sensibiliter pẽ.cor.aduerbiũ. Sensiblement. Sensiblemẽte
Sensifer. pen.cor.a. um Cosa que te, o fa sentiment. Cosa que tiene.o haze sentimiento.
Sensificus.a.um pen.cor. Cosa que fa a altra cosa sentir Cosa que haze a otra cosa sentir.
Sensifico.as.pen.cor. Dar sentiment a altra cosa. Darsentido a otra cosa.
Sensilis.e pen.cor.pro eo quod est sensibilis.e.
Sensim aduerbium pro eo quod est paulatim.
Sensus.a um.participium ab eo quod sentio.is.
Sensum.i.substantiuũ. La sentencia. La sentencia.
Sensus.us. Lo sentiment potencia pera sentir. El sentido potencia para sentir.
Sensus comunis. Lo parer dels mes. El parescer delos mas
Sensorius.a.um. Cosa pera sentir altra. Cosa para sentir a otra.
Sententia æ. La sentencia, o parer La sentencia, o parecer
Sententiola.æ.diminutiuum ab eo quod sententia.
Sententiosus.a.um. Cosa plena de sentencias. Cosa llena de sentencias.
Sentex.icis. Galeni interpres dixit pro rubro.
Sentes.ium.in plurali. Las espinas. Las espinas.
Senticetum.i.pen.prod. Lloch de espinas. Lugar de espinas
Sentio.is.sensi.sum. Sentir. Sentir.
Sentisco.is.pro eo quod est sentio.is.sensi.
Sentifico.as pen.cor.aui. Fer a altra cosa que senta. Hazer a otra cosa que sienta.
Sentina.æ.pen.prod La sentina aon se aplega aygua en la nau. La sentina donde se allega agua enla naue.
Sentina.æ pen.prod. Aquella matexa aygua dela nau. Aquella misma agua dela naue.

Sentino.as.pen.prod.sentinaui.Buydar la sentina. Vaziar la sentina.
Sentus.a.um.Cosa plena de espinas.Cosa llena de espinas
Seorsum.siue seorsis aduerbia. Apartadament. Apartadamente.
Separ.aris.i.dispar. Cosa desigual.Cosa desigual.
Separo as pen cor aui. Apartar vna cosa de altra. Apartar una cosa de otra.
Separatio.onis. Aquella obra de apartar. Aquella obra de apartar.
Separabilis,e.pen.cor. Cosa ques aparta, os pot apartar Cosa que se aparta, o se puede apartar.
Separatim.pen.prod.aduerbium. Apartadament. Apartadamente.
Sepelio.is.pen.cor.sepeliui.sepultum. Soterrar. Enterrar.
Seps.siue sepes pis. Lo clos, o tanca. El cerrado, o cerca.
Sepia.æ.Cipia pex. Cepia pescado.
Sepiola.æ pen.cor.diminutiuum ab eo quod est sepia.
Sepion.ij. Lo os dela cipia, o calamas, el hueso dela cepia o calamarço.
Sepio is.sepsi.ptum. Tancar de tanca ab clos. Cerrar con cerca.
Sepimen.inis.siue sepimentum Aquell clos. Aquel cerco.
Sepo.interpretatur putrefacio.is. Podrir. Pudrir.
Seplasia.locus ubi uenduntur unguenta & odores.
Seplasiarius interpretatur unguentorum uenditor.
Sepono.is.pen.prod seposui.itũ. Posar apart. Poner aparte
Sepositio onis. Aquella obra de posar apart. Aquella obra de poner aparte.
Sepostus.a.um pro eo quod sepositus.a um.
Seps.is. Vna especia de verme de cent peus. Vna especie de gusano de cien pies.
Sepsis.interpretatur putrefactio onis.
Septem in plurali. Set en nombre. Siete en numero.
Septemdecim. pẽ.cor.in plurali quoque. De set. Diez y siete.
September.bris. Lo mes de Setẽbre. El mes de Setiẽbre.
Septembris.e Cosa del mes de setembre. Cosa del mes de Setiem bre.
Septemfluus. a. um. Cosa que corre per set parts. Cosa que corre por siete partes.
Septemgeminus pen. cor.aliud adiectiuum, ut Nilus septemgeminus.
Septemnodia.æ.herba est a nodorum numero.
Septempedalis. & hoc septempedale. pen.prod. Qui te set peus de larch. El que tiene siete pies de largo.
Septemplex.icis. Cosa de set dobles. Cosa de siete doblas.
Septemtrio.onis. Lo vent que corre dela tremuntana. El uiento que corre de la tremontana.
Septemtriones.constellatio est ad septemtrionem.
Septemtrionalis.e pen prod Cosa de aquella part. Cosa de aquella parte.
Septemtrionarius.a um.pro eo quod est septemtrionalis.
Septemuir.pen cor.i. Vn de set varons elegits. Vno de siete uarones electos.
Septemuiralis.& hoc septemuirale: pen.pro. Cosa pertanyẽt a tal magistrat. Cosa perteneciẽte a tal magistrado
Septemuiratus.us.pen.pro Aq̃lla dignitat. Aq̃lla dignidad
Septenarius.a.um. Cosa pertanyent a set. Cosa perteneciente a siete.
Septenarius numerus. Nombre de set. Numero de siete.
Septeni.æ.a penult.prod. Cascu set, o de set en set. Cada siete, o de siete en siete.
Septennis & hoc.e. Cosa de set anys. Cosa de siete años.
Septies aduerbium numerandi. Set voltas. Siete uezes.
Septifariam aduerbium. En set maneras. En siete maneras
Septiformis.e. Cosa de set maneras. Cosa de siete maneras
Septrimatrus dies.idest post idus septimus.
Septimana æ pen.pro. La semmana. La semana.græce heb domas atis.
Septimontium.ij. Sacrifici per les set montanyas d Roma. Sacrificio por los siete montes de Roma.
Septimontialis.pen pro. Cosa pertanyent aquell sacrifici. Cosa perteneciente aquel sacrificio.
Septimus.a.um.pen.cor. Cosa setena en orde. Cosa setena en orden.
Septimus.a.um pen.cor. Cosa de set. Cosa de siete.
Septingenti.æ.a. Set cẽts en nõbre. Siete ciẽtos en numero
Septingenteni.pen.prod. siue septingeni.æ.a. Set sents. Siete cientos.
Septingenteni. & septingeni. De set cents en set cents. De siete cientos en siete cientos.
Septingentesimus.a.um.pen.cor. Set cents en orde. Siete cientos en orden.
Septingentesimus.a.um.pen.cor. Vn de set cents. Vno de siete cientos.
Septingenties aduerbium. Set centas voltas. Siete cientas uezes.
Septio.onis. La obra de cloure de tanca. La obra de cercar con cerca.
Septiremis.pen.cor,nauis. Nau de set ordens de rems. Naue de siete ordenes de remos.
Septuaginta in plurali. Setanta en nombre. Setenta en numero.
Septuageni.æ pen.prod. Cascu setanta. Cada uno setenta.
Septuageni æ.a.pen.prod. De setanta en setanta. De setenta en setenta.
Septuagesimus.a.um.pen.cor. Setanta en orde. Setenta en orden.
Septuagesimus.a.um.pen.cor. Vn qualseuol de setanta. Vno qualquier de setenta.
Septuagenarius a.um. Cosa de setanta. Cosa de setenta.
Septuagies aduerbium. Setanta voltas. Setenta uezes.
Septuagesis.is. Setanta asses. Setenta asses.
Septum i. La tanca, o clos. La cerca, o cerrado.
Septum.i. Defencio ques posa contra la ciquia. Defension que se pone contra la cequia.
Septum transuersũ. Las telas del cor. Las telas de corazõ.
Septum.i emplastrum est Celso corrodens.
Septunx uncis. Set onças, o parts dela lliura. Siete onças o partes dela libra.
Septunx.uncis. Set parts de dotze. Siete partes de doze.
Septuncialis.penultima producta. adiectiuum ut septuncialis satio.
Septunciarius.ij. Lo hereu de set parts de dotze. El heredero de siete partes de doze.
Septussis.is. Moneda que pesa set asses. Moneda que pesa siete asses.
Sepulchrum.i. La sepultura generalment. La sepultura generalmente.
Sepulchralis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a sepultura. Cosa perteneciente a sepultura.
Sepulchretum.i. Lloch de moltas sepulturas. Lugar de muchas sepulturas.

Sepultura.æ.pen.prod. La sepultura,o lo cos mort. ***La sepultura,o el cuerpo muerto.***
Sequax.acis. Cosa que molt seguex, o perseguex. ***Cosa que mucho sigue,o persigue.***
Sequela.æ.pen.prod. Lo que se seguex del passat ***El que se sigue del passado***
Sequestro.as aui. Posar en deposit. ***Poner en deposito.***
Sequestratio.onis. Aquella obra de terceria. ***Aquella obra de terceria.***
Sequestrum.i. Lo deposit,o terceria. ***El deposito,o terceria.***
Sequestro aduerbiũ. Posant ho en terceria. ***Poniendolo en terceria.***
Sequester.tris.sequestre. Lo tercer o tercera. ***El tercero,o tercera.***
Sequestarius.a.um. Lo que se posa en terceria. ***El que se pone en terceria.***
Sequor.sequeris.secutus. Seguir. ***Seguir.***
Sera æ. La tancadura instrument pera tancar. ***La cerradura instrumento para cerrar.***
Serapias herba quæ & orchis dicitur uulgo testiculus canis.
Seraphim.pluralis numeri.mas.gen. *Angeli sic dicti ob ardorem Solis,uel claritatem uisionis.Hebræa dictio.*
Serapis.uel Seraphis.pen.prod. Vna manera de serpent que viu en lo Nilo. ***Vna especie de culebra que uiue en el Nilo.***
Serenus.a.um.pen.prod. Cosa serena y clara. ***Cosa serena y clara.***
Serenificus.a.um pen.cor. Cosa que fa esser clar. ***Cosa que haze ser claro.***
Serenitas pen.cor.atis. Aquell sere,o claretat. ***Aquel sereno, o claridad.***
Sereno.as.pen prod.aui Fer sere y clar. ***Hazer sereno y claro.act.***
Seresco.is.pro eo quod est sereno as.ab.
Seria.æ. Qualseuulla vaxell de terra. ***Qualquier uazo de tierra.***
Seriola.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est seria.æ.
Seris.is.fœ.gen. La endiuia herba. ***La endiuia yerba.***
Sericum.i.pen.cor. Lo coto delas indias. ***el algodon delas indias.***
Sericeus.a.um. Cosa de materia de aquell coto. ***Cosa de materia de aquel algodon.***
Sericatus.a um.pen.prod. Cosa vestida de aquella materia. ***Cosa uestida de aquella materia.***
Series.ei. La orde continuada. ***La orden continuada.***
Serius.a.um. Cosa vera. ***Cosa uerdadera.***
Serietas.pen.cor.atis.pro dispositione illa seriorum.
Serio.aduerbium. De veritat. ***De uerdad.***
Seriphum seriphi.pen.prod genus absynthij.
Serius.aduerbium a sero. Mes tart. ***Mas tarde.***
Sermo.onis. Lo sermo rao, o paraula. ***El sermon razon, o palabra.*** *Sermo omnium gentium est loquella cuius que gentis propria dialectos.*
Sermunculus.i.pẽ.cor.diminutiuũ ab eo quod sermõ.
Sermocinor.pẽ.cor.aris.siue.sermonor.aris. rahonar. ***razonar***
Sermocinatio.onis. Aquella obra de rahonar ***Aqlla obra de hablar.***
Sero.as.aui. Tancar ab tancadura. ***Cerrar con cerradura***
Sero.is.seui.satum. Plantar,o sembrar. ***Plantar,o sẽbrar.***
Sero aduerbium temporis. Tart. ***Tarde.***
Serotinus.a um.pẽ cor.a sero. Cosa tardana. ***Cosa tardana***
Serotum.i pen.prod siue scrotum.i. La pell dels botons. ***La piel delos cojones.***

Serpens.entis participium præsentis est a serpo.is.
Serpens masculino.l. fœminino. genere. La serpent. ***La serpiente.***
Serpentinus.a.um.pen.cor. Cosa de serpent. ***Cosa de serpiente.***
Serpentigena.æ.pen.cor. Cosa de llinatge de serpent. ***Cosa de linage de culebra.***
Serpentifer.pen.cor.a.um. Cosa que porta altra serpent ***Cosa que trae otra culebra.***
Serpentiger.pen.cor.a.um. *Idem quod serpentirfe.*
Serpentarius.ij.constellatio in cœlo.græ.ophiulchus.
Serpigo.pen.prod.inis.morbus est qui.græ.dicitur ophiosis.
Serpyllum.i. Lo serpoll herba coneguda. ***El serpillo yerba conocida.***
Serpulum.i.v. mutato.in.u. La matexa. ***La misma.***
Serpyllinum oleum. Oli de serpoll ***Azeyte deserpillo.***
Serpo is.serpsi.ptum. Gatear per terra. ***Gatear por tierra***
Serpo.is.serpsi. Escamparse lo que crex. ***Derramarse lo que crece.***
Serpula.æ pen.cor.inquit Festus pro eo quod serpens.
Serra.æ. La serra de ferro. ***La cierra de hierro.***
Serra.æ. Vn cert pex. ***Vn cierto pesce.***
Serratus.a um.pen.prod. Cosa de dents com serra. ***Cosa de dientes como cierra.***
Serro.as.aui. Asserrar ab serra. ***Asserrar con cierra.***
Serrula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod serra.æ.
Serta.orum.in plurali. Garlanda. ***Girnalda.***
Serta campana herba. Corona de Rey. ***Corona de Rey.***
Sertulo pen.cor.campana. *Idem quod serta.*
Sertus.a.um.a sero.is. Cosa entretexida. ***Cosa entretexida***
Sertor.oris.a.sero is. Entretexidor. ***Entretexedor.***
Seruator. pen.prod. oris.a seruo.as. Lo guardador. ***El guardador.***
Seruatrix.pen.prod.icis. La dona guardadora. ***La muger guardadera.***
Seruabilis.e.pen.cor. Cosa que guarda,o pot guardar. ***Cosa que guarda,o puede guardar.***
Seruasso.is.antiqui dicebant pro seruo.as.
Serua.æ. Serua,o esclaua ***Sierua,o esclaua.***
Seruio.is.seruiui.itum. Seruir lo seruent. ***Seruir el fieruo***
Seruio seruitutem.idem quod seruio.
Seruilis.e.pen prod. Cosa pertanyent a catiu. ***Cosa perteneciente a cautiuo.***
Seruiliter.pen.cor.aduerbium. A manera de catiu. ***A manera de cautiuo***
Seruior.seruiris.seruiri.pen.prod.Seneca. Esser seruit. ***Ser seruido.***
Seruitium.ij Seruici,o seruitut. ***Seruicio,o seruitud.***
Seruitus.pen.cor.atis. *Idem quod seruitium.*
Seruitia.orum.in plurali. Los matexos catius. ***Los mismos cautiuos.***
Seruitudo.pẽ.prod.inis.antiqui dicebãt pro eo quod seruitus
Seruus. Esclau ***Esclauo.***
Seruulus.i.pen cor.diminutiuum ab eo quod seruus.
Seruula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod serua.
Seruo.as.aui. Guardar,o tenir. ***Guardar,o tener.***
Serus.a.um. Cosa que tarda. ***Cosa que tarda***
Serum.i. Xerigot aygua dela llet. ***Cero agua de leche***
Sesamum i.pen.corr. Sement alegria. ***Simiente alegria.***
Sesama.æ.pen cor.idem quod sesamum.
Sesaminus a.um pen.cor. Cosa de aquella sement. ***Cosa de aquella simiente.***

Sesamis.pen.cor.idis. Torro fet de alegria. *Turrō hecho de alegria.*
Sesamoides.pen.prod semen est sesamo.similis.
Sescuncia.æ. Onça y mija de pes. *Onça y media de peso.*
Sescuns. uncis. onça y mija de pes. *onça y media de peso.*
Sescuncialis.e.pen.prod. Cosa de ança y mija. *Cosa de anca y media.*
Sescunciarius.ij. Lo hereu de onça y mija. *El heredero de onça y media.*
Sescuplum.i.pen.cor.siue sescuplex icis. Tant y mig. *Tanto y medio.*
Seselis.pen.cor fœ.gen.herba quædā est Plinio & Aristoteli
Sesqui.uocabulum in aposiciane inuentum Cicero. Altretāt y la mitat de auātage. *Otro tanto y la mitad de auātaje,*
Sesquialtera pars Cic. Laltra part mes gran vna volta y mija. *Lotra parte mas grande una uez y media.*
Sesquihora.pen.prod. Vna hora y mija. *Vna hora y media*
Sequiciathus.pen.cor.pro eo quod est ciathus cum dimidio.
Sesquicullcus.i. Vn bot de bou y mig. *Vn odre de buey y medio.*
Sesquidigitus.i.pen.cor. Vn dit y mig en quantitat. *Vn dedo y medio en quantidad.*
Sesquidigitalis.e.pen.prod. Cosa de dit y mig. *Cosa de dedo y medio.*
Sesquiiugerum. pen.cor. Vn jornal y mig. *Vn jornal y medio.* (dia.
Sesquilibra æ.pen.prod Vna lliura y mija. *Vna libra y me*
Sesquimensis.is. Vn mes y mig. *Vn mes y medio.*
Sesquimodius.ij. Vn quarta y mig *Vn almud y medio.*
Sesquiobolus.i.pen.cor. Vn hobolo y mig moneda. *Vn obolo y medio moneda.*
Sesquiopera.æ.pen.cor. Vn jornal y mig de vn obrer. *Jornal y medio de un obrero.*
Sesquipes.pen.cor.pedis. Vn peu y mig mesura. *Vn pie y medio medida.*
Sesquipedalis.e.pen.cor. Cosa de aquella quantitat. *Cosa de aquella quantidad.*
Sesibulum.i.pen.cor. Cadira, o asentamēt. *Silla, o asentadero.*
Sessio.onis. Lo assent, o obra de assentarse. *El asiento, o obra de assentarse.*
Sessilis.e.pen.cor. Cosa replanada y ampla. *Cosa allanada y ancha.*
Sestertium.ij.siue sestertius.ij. Dos lliuras y mija. *Dos libras y media.*
Sestertiolum pen.prod siue sestertiolus.diminutiuum ab illis
Seta.æ. La cerra com de porch, o cua de bestiar. *La seda como de puerco, o coda de bestias.*
Setaceum. Sedas de aquellas setras. *Sedaço de aquellas sedas.*
Setiger.pen.cor.a. um. Cosa que porta, o te sedas. *Cosa que lleua, o tiene sedas.*
Setosus.a.um.pen. prod. Cosa plena de aquellas sedas. *Cosa llena de aquellas sedas.*
Seueho.is.pen.cor.seuexi. uectum. Portar lluny. *Lleuar lechos.*
Seuerus.a.um.pen.prod. Cosa graue y rigurosa. *Cosa graue y rigurosa.*
Seueritas.pen.cor.atis. Aquella graueza y rigor. *Aquella graueza y rigor.*
Seueritudo.pen.prod.inis.antiqui dicebant pro seueritate.
Seuere.pen.pro.aduerbium. Graue y rigurosament. *Graue y rigurosamente.*
Seuum i. Lo seu. *El seuo.*
Seuum curatum. Seu sens algunas breznas. *Seuo sin algunas bresnas.*
Seuum.i.aliquando tantum.pro pingui.
Seuum.interpres Galeni pro steatomate posuit.
Seuo.as Enseuar y vntar ab aquell seu. *Enseuar y untar con aquel seuo.*
Seuoco.as.pen.cor.aui. Cridar apartant. *Llamar apartādo*
Seuocatio.onis. Aquella obra de cridar apart. *Aquella obra de llamar aparte.*
Sex in plurali indeclinabile. Sis en nōbre. *Seis en numero.*
Sexaginta.in plurali.quoque indeclinabile. Sexāta. *Sesenta.*
Sexageni æ a pen.pro. De sexāta en sexāta, o cada setāta. *De sesenta en sesenta o cada sesenta.* (orden.
Sexagesimus. a um.pen.cor. Sexanta en orde. *Secenta en*
Sexagesimus.a.um. pen. cor. Cascu de sexanta. *Cada uno de secenta.*
Sexagessis.is. Moneda de sis asses *Moneda de seys asses.*
Sexagies.aduerbium numerandi. Sexanta voltas. *Secenta uezes.*
Sexangulus.i.pen.cor. Figura de sis angulos. *Figura de seys angulos.*
Sexatus.dies i post idus sextus dies.
Sexcenti.æ.a. Sis cents en nōbre. *Seys cientos en numero.*
Sexcentum indeclinabile. *Idem quod sexcenti.*
Sexcenteni.æ.a. Cada sis cents, o de sis cents en sis cēts *Cada seys cientos, o de seys cientos en seys cientos.*
Sexcentesimus.a.um.pen.cor. Sis cents en orde. *Seys cientos en orden.*
Sexcentesimus.a.um.pen.cor. Cascu de sis cents. *Cada uno de seys cientos.*
Sexceni.æ.a.pen.prod. Cada sis cēts, o de sis cents en sis cents. *Cada seys cientos, o de seys cientos en seys cientos.*
Sexcenties aduerbium numerandi. Sis centas voltes. *Seys cientas uezes.*
Sexennis.e. Cosa de edat de sis anys. *Cosa de edad de seys años.* (años.
Sexennium.ij. Lo espay de sis anys. *El espacio de seys*
Sexremis. is. Nauili de sis ordes de rems. *Nauio de seys ordenes de remos.*
Sextans.antis. Cosa de dos onças de pes. *Cosa de dos onças de peso*
Sextantarius.a um *Idem quod sextans.*
Sextans.antis. Dos parts de dotze de qualseuol cosa. *dos partes de doze de qualquier cosa.*
Sextantarius.ij. Lo hereu de aquellas dos partes. *El heredero de aquellas dos partes.*
Sextilis.is.pen.prod. Lo mes q̄ apres fonch dit Agost. *El mes que despues fue dicho Agosto.*
Sextilis.e. Cosa pertanyent al mes de Agost. *Cosa perteneciente al mes de Agosto.*
Sextus.a.um. Cosa sexta en orde. *Cosa sexta en orden.*
Sextus.a um. Hu qualseuol de sis. *Vno qualquier de seys*
Sextus dicimus & non dicimus sestus.
Sextula.æ. La sexta part dela onça, o dela heretat. *La sexta parte dela onça, o dela heredad.*
Sexus.us. Allo que distinguex lo mascle dela famella *El que distingue el mancho dela hembra.*
Sexum.i.neutro genere Plautus dixit. *Idem quod Sexus.*
Sexussis. is. Moneda q̄ valia sis asses. *Moneda que ualia seys asses.*

S.ante.I.

Si.coniunctio est conditionalis,ut si uenerit.

Si.aduerbium quoque est optantis.pro o si.uel utinam.

Si.interiectio est imperantis silentium.

Sibylla.æ.interpretatur deum consulens.idest uates.

Sibyllinus.a.um.pen pro.Cosa de aquella tal profetissa. Cosa de aquella tal profetissa.

Sibilo.as.pen.cor.aui.Xiular.Siluar.unde sibilatio.onis.

Sibilus.i pen.cor.& in plurali sibila orum. Lo xiulet. El siluete.

Sibilus.a.um.pen.cor.apud Virgilium pro eo quod sibilans.

Sibina.æ.pen cor inquit Festus telum est uenabulo simile.

Syæna æ.interpretatur porculus piscis marinus.

Sic aduerbium affirmantis.

Sic.aduerbium est adiurantis,ut sic uiuam.

Sic.aduerbium quoque comparantis,ut sic legit, ut audit.

Sica æ.La daga,o ganiuet secret pera matar.La daga,o cuchillo secreto para matar.

Sicarius ij Los qui usan de traicio matant ab ell. Los que usan de traycion matando con el.

Sycalis.is pen.prod.interpre ficedula.æ.Lo tort.El tordo.

Sycaminos.i.pen.prod.siue sicomorus.Figuera de Aegypte.Higuera de Agipto.

Sycamerize interpretatur usque ad ficos diuisio.

Siccus a.um.Cosa seca Cosa seca. (lugar seco.

Siccaneus a.um.Cosa seca,o de lloch sech Cosa seca,o de

Sicco.as.aui.Secar altra cosa.Secar otra cosa.acti.

Sicceo.es siue siccesco.is.Secarse.Secarse.abso.

Siccine pen.cor.interrogatiue pro eo quod est sic ne.

Syce.es interpretatur ficus.i.La figuera.La higuera.

Sicera.æ pen.cor.Lo vi contrafet com de pomas.El uino contrahecho como de mançanas

Sycos.interpretatur ficus.i.La figa fruyta.El higo fruto.

Sycites.æ.pen.prod gemma quadam est Plinio fico similis.

Sycites.uinum.Vi contrafet de figas. Vino contrahecho de higos. (de media onça.

Sicilicus.i pen.cor.siue sicilus.i. Pes demija onça. Peso

Sicileo.es.siciliui.Segar la segona volta lo blat Segar la segunda uez eltrigo. (se sega.

Sicilimentum.i.Lo que lauons se sega. El que entonces

Siciles pen.cor.inquit Festus sunt telorum spicula.

Sycios.interpretatur cucumis.Lo cogombre.El pepino.

Sycios agrios.idest cucumis syluestris,siue amarus.

Sicinium ij.Vn cert llinatge de dança. Vn cierto linage de dança.

Sicinistes æ.Lo qui sona pera aquella dança. El que tañe para aquella dança.

Sicus.i. Pes era,y moneda de vint obolos. Peso era y moneda de uenyte obolos.

Syciosis morbus est capitis,siue circa ani circulum.

Sycomorus.i.pē.cor.interpretatur ficus fatua,quæ sycaminos

Sycophanta æ.interpretatur calumniator circa ficos.

Sycophanticus a.um pen.cor.i.ad sycophantam pertinens.

Sycophantiosus.a um.pen.prod.i.sycophantiæ plenus.

Sycophantia.æ.interpretatur calumniatio illa circa ficos

Sycula.æ.pen.cor.diminutiuū ab eo quod est syca.æ La daga La daga.

Sicubi.pen.cor.Si en algun lloch.Si en algun lugar.

Sicuti.pen.cor.aduerbium loci.idem quod sicubi.

Sicunde aduerbium quoque loci. Si de algun lloch. Si de algun lugar.

Sicut.siue sicuti coniunctio.Axi com.Ansi como.

Sida.herba palustris est quæ nascitur in Orcomeno.

Sideror.aris. Esbalairse subitament. Pasmarse subitamente.act.

Sideratio onis.Aquella obra de axi esbalairse. Aquella obra de ansi pasmarse

Siderari.pen prod quoque dicuntur arbores. Quant se glaçan.Quando se hielan

Siderari quoque animalia.Quant se esmortexen·Quando se amortesen.

Sideralis.e.pen.prod.Cosa de constellatio,o estela Cosa de constellation,o estrella·

Sdereus.a um.pro eo quod est sideralis.e.

Sideros interpretatur ferrum.i.Lo ferro.El hierro.

Siderites.pen.prod.m.gen lapis.La pedra caramida. La piedra himan·

Siderites.herba.Certa herba.Cierta yerba.a ferro dicta.

Sidion est malocorium.La crostra dela magrana. La corteza dela granada.

Sido.is.sidi.Fer asent la cosa pesada.Hazer asiento la cosa pesada.

Sidus.sideris. La constellacio delas estelas. La constellacion delas estrellas.

Sidus.eris.aliquando pro una tantum stella.

Sidus eris pro eo quod est subita illa sideratio.

Sifilo.as.antiqui dicebant pro eo quod est sibilo.as.

Sige.es interpretatur silentium ij.Lo silenci.El silencio.

Sigalum.i.Lo segol.El centeno.barbarum est.græ.tipha.

Sigillo.as.aui Segellar ab segel.Cellar con cello.

Sigillatio.onis.Aquella obra de segellar ab sagell Aquella obra de cellar con cello.

Sigillum.i.Lo sagell,o anell pera sagellar.El cello,o sortija para cellar.

Sigillum.i.diminutiuum a signo.La estatua. La estatua.

Sigillaris.e.pen.prod. pro eo quod est ad sigillum pertinens.

Sigillatim.pen.prod.aduerbium. Destinctament. Distinctamente.

Sigillare.is.pen.prod.Lloch a on se venen las estatuas. Lugar donde se uenden las estatuas.

Sigillaris terra medicis.græ.dicta spargitis.idis.

Scigma.litera est græcis quam nos dicimus.S.

Sigma.lectus quoque erat discubitorius.

Signaculum.i.pen.cor.Lo senyal pera conexer.La señal para conocer.

Signarius.ij.idest qui facit signa,siue sigilla.

Signator.pen.cor.oris.Lo qui signa,o sagella con testimoni.El que signa o cella como testigo.

Signatorius.a um.Cosa pera signar,o segellar.Cosa para signar,o cellar.

Signatura.æ.pen.prod. La signatura de vn notari. La signatura de un notario.

Signatus.us pen.prod.pro eo quod est significatio.onis.

Signata.pē.prod ab antiquis dicebatur quæ postea dicta uirgo

Significo.as.pen.cor.aui.Significar per senyals. Significar por señales.

Significor.pē.cor.aris.antiqui dicebāt pro quod significo. as

Significatio.onis.Aquella obra de significar.Aquella obra de significar

Significantia.æ.siue significatus,us.idem quod significatio.

Significatiuus.a.um.pen.prod.Cosa que significa Cosa q̄ significa.

Signifer.pen.cor.a.um.Cosa que te,o aporta senyal. cosa que tiene,o lleua señal.

Signifer.

Signifer.penu.corr & signifera. Lo qui porta bandera. *El que lleua bandera.*
Signifer.penul.corr.i. Lo zodiaco aon està los signes. *El zodiaco donde estan los signos.*
Significus.i.pen.cor. idest faciens signa hoc est statuas.
Significabilis.e.penulti.correp. Cosa que significa. *Cosa que significa.*
Significanter aduerbium. Significatiuament. *Significatiuamente.*
Signinum opus. Cosa feta de argamassa. *Cosa hecha de argamassa.*
Signo.as.aui. Significar o senyalar. *Significar, o señalar*
Signo. as. aui. Fermar o sagelar escriptura. *Firmar o sellar escriptura.*
Signo.as.aui. pro eo quod est scribo.is.unde regsino.
Signũ.i. Lo senyal pera senyalar. *El señal para señalar.*
Signum. i. Estatua, o imatge. *Estatua, o ymagen.*
Signum. i. Lo signe del zodiaco circulo. *El signo del zodiaco circulo.*
Signum.i. Lo punt en la geometria. *El punto enla geometria.*
Signum i. Lo senyal, o bandera de gent armada. *La señal o bandera de gente armada.*
Sil. siue Silaticum. La color blaua pera pintar. *El color azul para pintar.*
Silatum.i.idest ientaculum.i. Lo berenar, *La merienda.*
Silaum.i. Crexens herba coneguda. *Verros yerua conocida.*
Sileo.es.silui. siue Silesco.is. Callar. *Callar. silet cuius loquendi sermo comprimitur ab ipsa significatione litera. s. tacet qui nec loqui quidem cepit. Front.*
Silentium. ij. Lo silenci o obra de callar. *El silencio o obra de callar.*
Silentium noctis. La mija nit. *La media noche.*
Silentus. a. um. Cosa q̃ molt calla. *Cosa que mucho calla.*
Silentiosus.a.um penul.prod. Cosa de molt silenci. *Cosa de mucho silencio.*
Silens Luna. La conjuncio de la Lluna ab lo Sol. *La conjuncion dela Luna con el Sol.*
Silens in berba quod defluit ex folliculo.
Siler.eris.penul.cor. neutrigen. Vna especie de vimens. *Vna especia de uimbre.*
Silex. icis. La pedrenyera, o pedra dura. *El pedernal o piedra dura.*
Siliceus. a. um. Cosa de pedrenyera o cosa dura. *Cosa de pedernal o cosa dura.*
Silicarius.ij.idest qui effodit atque scindit silices.
Silicernium.ij. Del tot vell y ja cerca ala mort. *Del todo uiejo y ya cerca a la muerte.*
Silicia.e.i. Fœnu grecum. Sinigrech. *Senagrigo.*
Siligo inis. Lo forment xexa, o flor dela farina. *El trigo candial o flor dela harina.*
Siligineus.a.um. Cosa de aquell forment, o farina. *Cosa de aquel trigo o harina.*
Siligenarius.ij. Lo guardador de aq̃ll forment, o farina. *El guardador de aquel trigo o harina.*
Siliqua.e.pen.cor. Lo garrofer arbre, o garrofa fruyta dell. *El algarrofero arbol, o algarrofa fruto del.*
Siliqua. silique. Lo pinyol dela garrofa. *Las semillas de la algarrofa.*
Siliqua. e. Lo pes de quatra grans de forment. *El peso de quatro granos de trigo.*
Siliqua. e. La palla [illegible] de llegum. *La corteza del legũbre*
Siliqua. e. V [illegible] legum pera coloms. *Vezas legumbre para palomas.*
Siliquo. as. Metre pallosas lo llegum. *Echar cascaras el legumbre.*
Siliquastrum.i diminutiuum ab eo quod est siliqua.
Siliquastrum.i.siue Siliquaster.i. Lo pebre de las indias. *El pebre delas indias.*
Syllaba.e.pen.cor La sillaba que se compon de lletras *La sillaba que se compone de letras.*
Syllabicus.a.um. penul corr Cosa pertanyent a sillaba. *Cosa perteneciente a sillaba.*
Syllabico.as pen.cor.aui. Confegir per sillabas. *Letrear por sillabas.*
Syllabatim. penult.prod.aduerbium. De sillaba en sillaba *De sillaba en sillaba.*
Syllepsis interpretatur conceptio figura grammatice.
Syllogismus.i.interpretatur collectio, siue sermocinatio.
Syllogizo as interpretatur colligo. is. siue sermocinor.aris.
Syllogisticus.a um.penulti. correp. pro eo quod ad syllogismum pertinens.
Silo.onis. Home de nas plà. *Hombre de nariz llana.*
Silphium.ij.pro eo quod lasser, siue lasseruicium.
Sylua.e Lo bosch de arbres. *El bosque de arboles. grece byle byles.*
Sylua cedua. Lo bosch ques talla os pot tallar. *El bosque que se corta, o se puede cortar.*
Syluaticus.a um pen. corr. Cosa pertanyent al bosch. *Cosa perteneciente al bosque.*
Syluester.syluestris.syluestre. Idem.
Sylua e. de herbis improprie dixit Virgilius.
Sylua. opus poeticum quale est Statij Papinij.
Syluacenda arbor est in Pharo Ægypti insula.
Sylueo.es.siue Syluesco.is. Ferse bosch. *Hazerse bosque.*
Syluifragus.a.um.pen.cor.idest frangens syluas.
Silurus.i pen prod. piscis est nilo flumini proprius.
Silus nasus.inquit Festus.i.repandus. Lo nas plà. *La nariz llana.*
Symbolum i.pen. corr. Lo crit o senyal enla guerra. *El alarido o señal en la guerra.*
Symbolum.i. Allo en q̃ conuenen dos homens. *Aquello en que conciertan dos hombres.*
Symbolum.antiqui appellabant digiti anulum.
Symballota dicuntur [illegible] que uulgo dicuntur. De feltre *De hieltro.*
Symbolium mel. quod alias dicitur siculum.
Similia e.penul.cor. La semola. *La semola. gr. semidalis.*
Similago.penult.prod.inis. Idem.
Similagineus. a. um. Cosa de aquella semolla. *Cosa de aquella semola.*
Similax.pen.cor fœ. gen.acis.siue Similax.arbor est taxus.
Similax pen.cor. siue Similax.acis.genus est hederarum.
Similis.e.penul.cor. Cosa semblant en figura. *Cosa semejante en figura. cum datiuo.*
Similis.e pen.cor. Cosa semblant en animo. *Cosa semejante en animo cum genitiuo.*
Similitudo.pen.prod.inis. La vna y altra semblança. *La una y otra semejança.*
Similitas.pen.cor.atis antiqui dicebant pro similitudo.
Similiter.penulti.correp.aduerbium. Semblantment. *Semejantemente.*
Simitu.aduerbium.antiqui dicebant pro simul.

Similes.æ.penul.prod. genus quoddam lapidis est Plinio.
Simius. ij. La moneca. El ximio. & inde Simia.
Simiolus.i.diminutiuum ab eo quod est Simius.ij.
Simia. æ. La moneca: El ximio. cuius multa sunt genera.
Symmachos.pen.cor. interpretatur socius in bello.
Symmachia.æ. interpretatur belli societas.
Symmistes.æ.interpretatur consacerdos. otis.
Symmetros. interpretatur commensurabilis.
Symmetria interpretatur commensurabilitas.
Sympathia.æ.penul.prod. fœ.gen. interpretatur compaßio, uel conuenientia.
Symphiton.pen.corr.quæ uulgo dicitur Setja. Ceja.
Symplegma,neutrigen.atos.interpretatur coniunctio.
Symplegmenon.interpretatur coniunctum.
Symphonia.æ penul.cor.interpretatur consonantia.
Symphoniacus.a.um.pen.cor. Cosa de consonancia. Cosa de consonancia.
Sympletto.interpretur collido.is. collisi.
Symplegas.pen.prod. adie.interpretatur collisio.onis.
Sympla.æ. La pena del tant,o simple. La pena del tanto o simple.
Symplex.icis. Cosa no doblada. Cosa no doblada.
Simpliciter.pen.cor.aduerbium. Simplement. Simplemẽte
Simplicitas.pen.cor.antiqui dicebãt pro eo quod simpliciter
Simploce.figura locutionis.interpretatur connexio.onis.
Simplus.a.um. Lo tant,o cosa simple. El tanto, o cosa simple.
Symposium.ij.interpretatur conuiuium,uel compotatio.
Symposium.scripsere Plato & Xenophon.
Sympotes.æ.interpretatur conuiua,uel compotor.
Sympotria.interpretatur compotrix,siue conuiua:
Symphoniaca.æ idest hyoscyamos. Herba de sancta Maria Yerba de sancta Maria.
Simpuuium.ij. Cert vaxell enlos sacrificis. Cierto uaso enlos sacrificios.
Simpulatrix.mulier ministrans in sacris erat.
Simpulum.i.penul.cor.genus quoque uasis quoddam erat.
Simul aduerbium. Iunctament, y en vna. Iuntamente, y en una. Simul locũ demonstrat una cõgregationẽ. Front. & una constat spõdeo ut hi subit natũ Anchises una q̃ Sibyllam, simul pyrrichio ut illa fidens simul arua fuga Probo.
Simulo.as.penulti.cor.aui. Fingir lo que no es. Fingir lo que no es.
Simulatio. onis. Aquella obra de fingir lo que no es. Aquella obra de fingir lo que no es.
Simulachrum.i.penu.prod. La imatge, o semblança. La ymagen, o semejança.
Simulamen,pen.prod.inis. Idem quod simulachrũ. poeticũ.
Simulator.pen.prod. oris. Lo que fing lo que no es. El que finge lo que no es.
Similáter aduerbium. Fingint lo que no es. Fingiendo lo que no es.
Simultas.atis. La competicio odiosa entre dos. La competicion odiosa entre dos.
Simulter aduerbium, antiqui dicebant pro simul.
Simus. a. um. Cosa que te lo nas pla. Cosa que tiene la nariz llana.
Simulus.a.um pen.cor.diminutiuum ab eo quod simus.a.um.
Sin.coniunctio quæ sequitur si pro sed si.
Syn. præpositio græca inseparabilis pro eo quod con.
Synagoga.æ pen prod.interpretatur coadunatio, uel congregatio.
Synagris.siue synodon.piscis interpretatur dentex icis.
Synaloepha.æ. interpretatur compreßio.onis.
Synanche.es.fœ.gen.interpretatur angina. La esquinẽcia La esquinencia.
Synanchus. Lo qui te aquella esquinencia. El que tiene aquella esquinencia.
Sinapi.ios. interpretatur sinapis.is. Mostalla. Mostaça.
Sinapismos.u. emplastrum corrosiuum est.
Sinapizo.as.aui.pro eo quod emplastrum illud appono.
Synapothniscontes.comœdia interpretatur commorientes.
Syncathegoreuma. atos. interpretatur consignificatio.
Syncathegoreumaticus.a.um.penulti.correp.interpretatur, consignificatiuus.
Syncerus.a.um.pẽ.pro. Cosa neta y sensera. Cosa limpia y entera.
Synceritas penulti.correp.atis. Aquella netedat y sensereza. Aquella limpieza y enterez.
Synceriter.pen.cor.aduerbiũ. Neta y senserament. Limpia y enteramente.
Syncerastron.edulium est ex oßium medullis.
Synchesis.is pen.cor.interpretatur.commixtio,uel confusio
Synchiste.interpretatur commisceri, siue confundi.
Sinciput.penultima correpta.itis. Primera part del cap. Primera parte dela cabeça.
Sincinia.æ.cantilena est, quæ canitur solitaria.
Syncomistos panis.idest ex farina non secreta.
Syncopa.æ.penul. cor. interpretatur concisio. onis.figura.
Syncopa.æ interpretatur spiritus intercisio.
Syncopizo.as.pro eo quod est spiritum intercipi.
Synchronos.pen.cor.interpretatur contemp oralis.
Synchronismos.interpretatur contemporalitas.
Syncrisis.pen.cor.interpretatur commistio onis.
Syndicus.i.pen.cor.interpretatur cum alio iudex.
Syndipnion.interpretatur concœnatio multorum.
Sindon.onis.interpretari potest linteum i.
Sindon.onis. Vestidura de grana o de carmesi. Vestidura de grana, o de carmesin.
Sine.præpositio ablatiuo deseruiens. Sens. Sin.
Synechon.interpretatur continens.
Synecdoche.es.pen.cor.interpretatur conceptio.onis.
Synezeumenon. pen. cor.interpretatur connexum.
Synesis is pen.cor.interpretatur prudentia.uel calliditas.
Syneticus.a.um.pen cor.interpretatur prudens, siue callidus
Synhedra.æ.interpretari potest multorum consessus
Synhedrion u.interpretatur consistorium.
Synhydria in augurijs. interpretatur considium.
Singiueris.is.pen. corr. Lo gingebre. El gingebre. quod uulgo zinziber.
Singrapha.æ siue singraphum.pen.cor.i. Escriptura entre dos. Escriptura entre dos.
Singultio.is. singultiui. Senglotar. Singulto.
Singulto.as.aui.frequentatiuum a singultio.is.
Singultus.us. Aquell senglot. Aquel singulto.
Singultim aduerbium. Senglotant. Singultando.
Singulus.a.um.pen. cor. Singular sol sens companyia. Singular solo sin compañia.
Singuli.æ.a pen.cor.in plurali. Cascu. Cada uno.
Singularis e.penul.prod.siue Singularius.a.um. Cosa singular. Cosa singular.
Singulariter.pen.cor.siue singulatim aduerbium. Singularment. Singularmente.
Sinister.a.um. Cosa esquerra quãt ala ma. Cosa ysquierda quanto ala mano.

Sinister.a.um. Cosa de mal aguero. *Cosa de mal aguero.*
Sinisterior.comparatiuum est ab eo quod sinister.
Sinistimus pen.cor.superlatiuum est ab eo quod sinister.
Sinisteritas.pen.cor.atis. Aqlla disposicio de esquerra. *Aquella disposicion de ysquierda.*
Sinistra.æ. La ma esquerra. *La mano ysquierda.*
Sino.sinis.siui. situm. Dexar o permetrer alguna cosa *Dexar o permitir alguna cosa.*
Sinochis febris. La febre continua *La fiebre continua.*
Sinochon.interpretatur continuum,a synocho.
Synodus.i.pen.prod.fœmi.gen.interpretatur conuentus, uel concilium.
Synodus.quoque dicitur coniunctio planetæ cum planeta.
Synodica.Luna dicitur.cum est coniuncta Soli.
Synodoñtites.pen.prod.gemma est ex cerebro piscium,
Synonyma pen.cor.nominadicuntur quæ idem significant.
Sinopis.idis.interpretatur rubrica. Lo vermello. *El uermellon.*
Sinopicus.a.um.pen.cor. Cosa deaquella matexa color. *Cosa de aquel mesmo color.*
Syntagma.atos.siue syntaxis.interpretatur coordinatio.
Synclicos.a.um pen cor. interpretatur comparatiuus.a.um
Synteresis.pen.prod.per.H in penultima interpretatur consideratio.
Syntereo.interpretatur considero,unde synteresis.
Synthesis is.pen.cor.interpretatur compositio.onis.
Syntheton.pen.cor.quoque interpretari potest compositum
Synthesis. is. Vestidura doblada o folrada. *Vestidura doblada o aborrada.*
Synthesis.quoque genus est uasis escarij,hoc est lancis.
Syntheton.interpretatur uasorum repositorium
Synthesinus a.um.penulti.correp. pro eo quod ad synthesym pertinens.
Syntomos.e.on interpretatur circuncisus. a.um.
Sinuo. as. aui. Fer nus o entortolligar. *Hazer ñudos o enredar.*
Sinuatio. onis. Aquella obra de fer nus. *Aquella obra de hazer ñudos.*
Sinuamen penul.prod.inis. Idem quod Sinuatio.
Sinus.us. Lo capdellament com de serp. *El reuolberse como de cu lebrr. i. ſſ ira.*
Sinus. us. Lo si,o la falda dela veste. *El seno o halda de la uestidura.*
Sinus.us. Lo golf dela mar entre dos caps. *El golfo del mar entre dos cabos.*
Sinus.huius sinus.mas.gen. Lo si. *El seno.*
Sinus uestium. Los plechs de les vestidures o robes. *Los pliegos delas uestiduras o ropas.*
Sinus urbis. Lo mig dela ciutat. *El medio dela ciudad.*
Sinus.per translationem. Los golphs de la mar,o los ribatges coruats. *Los golfos del mar o riberas coruadas.*
Sinus. Lo damunt dels vlls. *El encima delos ojos.*
Sinus. La vela de la nau. *La uela dela naue.*
Sinus.huius sinus:uel sinum, sini. Virgil. Vna manera de vexell petit pera metre vi o llet. *Vna especie de uaso pequeño para poner uino o leche.*
Sinus. us. La pestanya o cubertura del vll. *La pestaña o cubertura del ojo.*
Sinuosus.a.um.pen. prod. pro eo quod est sinibus plenus.
Sipparium.ij.siue Supparium. Vela pera ombra. *Vela para sombra.*
Siphon.onis.mas.gen. Axeta. *Axeta.*
Siphunculus i.penul. corr.mas.gen.diminutiuum ab eo quod siphon.onis.
Sipo.as.non est in usu sed ab eo composita dissipo.as.
Siquando. aduerbium temporis. Si alguna volta. *Si alguna uez.*
Siquis. siqua siquod. Si algu, o alguna. *Si alguno o alguna.*
Siriasis.huius siriasis pen.cor.fœ gen. Vna inflammatio prouenint del ceruell dels petits infants. *Vna inflamacion proueniendo del celebro delos pequeños niños.*
Sisama sisamæ.fœ.gen genus seminis. Alegria. *Alegria.*
Siquid substantiuum. Si alguna cosa. *Si alguna cosa.*
Siqua aduerbium.pro si aliquo modo.
Siquidem.pen.cor.coniunctio pro si aliquo modo.
Syren.enis. La serena animal dela mar. *La sirena animal del mar.*
Syrenius.a.um. Cosa de aquellas serenas. *Cosa de aquellas sirenas.*
Sireum.i.interpretatur sapa. Lo arrop. *El arrope.*
Syrinx.ingos.fœ.gen.calamus est siue fistula,siue tibia.
Syringa.æ.pro eo quod est syrinx. syringos.
Syringites.pen.pro.gemma quædam est Plinio libro xxxvij.
Syrma.atos.penul.cor.neutrigen.interpretatur cauda longioris uestis.
Syrma.æ.antiqui dicebant pro eo quod syrma.atos.
Syrma.per metonymiam pro tragœdia accipitur.
Sirpiculum.i.penul.cor. Paneret texit de vimens. *Canastillo texido de uimbres.*
Sirpicula falx. Fals pera tallar vimens. *Hoz para cortar uimbres.*
Sirpo.as.aui. Lligar ab vimens. *Atar con uimbres.*
Sirtites lapis.a syrtibus celebratur Plinio & Solino.
Sirulugus.i.pen.cor.animal est ignotum etiam Plinio.
Sis genitiuus antiquus cui successit suus.a.um.
Sis.pro eo quod est si uis poetæ comici dicunt.
Sisapyga.penul.cor.interpretatur motacilla auis. La cueda *La cueda.*
Sisaron.siue sisarum.sisari.pen.corr. appellant Greci quod Latini siser.
Sisara siue sisura.frutex est idem qui erica.
Sisachthea.lex fuit Solonis,quale Iudæorum iubileum.
Siser,siseris.pen.cor. neutrigen La rael dela xerebia herba. *La rayz dela xarabia yerua.*
Siser erraticum. Xereuia saluatge. *Xarabia syluestre.*
Sisymbrium.ij. La drageja herba coneguda. *La graxea yerua conocida.*
Sisto.is stiti. Estancar,o presentar. *Estancar,o presentar. actiuum.*
Sisto.is.steti.statum. Estar. *Estar. ab.*
Systole.es.pen.cor. interpretatur correptio. Lo arrebatament. *El arrebatamiento.*
Sistrum.i.genus tubæ erat in sacris Isidis.
Sistratus a.um.pen.prod.pro eo quod est sistro instructus.
Sitarcia æ.de uino dixit Apuleius.
Sitis.sitis fœmi gen. La set apetit de beure. *La sed apetito de beuer.*
Sitio.is sitiui itum. Auer set. *Auer sed.*
Sitibundus a.um. Cosa molt asedegada. *Cosa muy sedieta*
Sititor.oris.pro eo qui siti laborat.
Siticulosus.a.um.pen prod. Cosa que te molta set. *Cosa que tiene mucha sed.*
Siticen.pen cor.inis. Lo qui sona,o toca per los morts *El que tañe,o toca por los muertos.*

Sitienter

Sitienter aduerbium. Tenint fet. Teniendo sed.
Sitella.æ.diminutiuum ab eo quod est situla.æ.
Situla.æ.penul cor. Galleda pera traure aygua. Herrada para sacar agua.
Situlum.i.penul.corr. genere neutro. Idem quod Situla.
Sittace.es.pen.corr. Aristoteli interpretatur psitacus.
Sitta.æ.auis est eidem alia a psitaco & Sittace.
Sitos. interpretatur frumentum, siue cibus.i.
Sitodes.pen.prod.interpretatur cibalis siue frumentaceus.
Situs.a.um.participium ab eo quod est sino.is.siui.
Situs.us. Lo siti o disposicio de lloch. El sitio o disposicion de lugar.
Situs. situs. La neglencia o bruticia. La negligencia o (suziedad.
Siue coniunctio, disiunctiua pro eo quod uel.
Sium.ij. Lo crexen herba coneguda. El uerro yerua conocida.
Syzigia.as.interpretatur coniugatio.onis.

S. Ante. M.

Smaragdus. i. fœ. gen. Esmaralda pedra preciosa. Esmeralda piedra preciosa.
Smaragdus galaites.genus est smaragdi.
Smaragdus limoniates.aliud genus smaragdi.
Smaragdinus.a.um pen. cor. Cosa de aquella pedra Cosa de aquella piedra.
Smegma.atos.neutrigen.interpretatur sapo.onis. Lo sabo El xabon.
Smegmaticus.pen. corr adiectiuum. Lo que te virtut de netejar y purgar. El q̃ tiene uirtud de limpiar y purgar
Smaris.idis.piscis est è mænarum genere.
Smilax.acis.pen.corr fœ gen La heura de cert linatge. La yedra de cierto genero.
Smilax similacis. Lo tex arbre conegut. El texo arbol conocido.
Smirna æ.interpretatur myrrha. La mirra. La mirra.
Smirneum olus quod alias dicitur hipposelinum.
Smyrrhiza.herba est Plinio libro.xxiiij.

S. Ante. O.

Soboles.is. La generacio. La generacion. quasi soboles.
Sobolesco.is. Crexer en generacio. Crecer en generaciõ.
Sobrinus.i.penul.prod. Lo cosi fill de germana. El primo hijo de hermana.
Sobrie aduerbium Cice. Sobriament. Cuerdamente.
Sobrina.æ.penul. prod. La cosina filla de germana. La prima hija de hermana.
Sobrius.a. um. Cosa temprada en beure. Cosa templada en beuer.
Sobrietas atis. pen. cor. Aquella temprança en beure. Aquella templança en beuer.
Soccus.i. Lo soch de fust. El çueco de madera.
Soccus.i. per metonymiam. La comedia. La comedia.
Soccipes pen.cor.pedis. Lo poeta scriptor de comedias El poeta escriptor de comedias.
Socculus i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est soccus.i.
Soccatus.pen.prod adiectiuũ. Qui es calçat de tals sochs Quien es calçado de tales çuecos.
Socer.i.penul.corr. mas.gen. Lo sogre pare del marit, o dela muller. El suegro padre de marido, o muger.
Socerus.soceri pen.corr. Idem.
Socer magnus. Lo aui de marit, o muller. El aguelo de marido o muger.
Socer maior. Lo besaui de marit, o muller. El uisaguelo de marido, o muger.
Socer maximus. Tercer aui de marit o muller. Tercero aguelo de marido o muger.
Socrus.us. La sogra mare de marit o muller. La suegra madre de marido o muger.
Socrus magna. La auia de marit o muller. La aguela de marido o muger.
Socrus maior. La besauia de marit o muller. La bisaguela de marido o muger.
Socrus maxima. La tercera auia de marit o muller. La tercera aguela de marido o muger.
Socrualis.e. pen. prod. pro eo quod ad socrum pertinens.
Socifraudus.a.um. Plautus dixit pro frudans socium.
Socius.ij. Lo companyo enlos treballs. El compañero enlos trabajos.
Socienus.i.antiqui dicebant pro eo quod est socius.
Societas.pen.cor.atis. Aquella companyia en treballs Aquella compañia en trabajos.
Socialis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a companyons. Cosa perteneciente a compañeros.
Socialitas.penult.corr.socialitatis. Multitut, gran ajust. Multitud grande ajuntamiento.
Socialiter aduerbium. A manera de companyo. A manera de compañero.
Socio.as. aui. Acompanyar vna cosa ab altra. Acompañar una cosa con otra.
Sociatus pen prod. participium. Cosa ajustada o acompanyada ab altra. Cosa ajuntada o acõpañada cõ otra.
Sociatrix pẽ.pro.uerbale fœ ge. Lo q̃ ajusta o acõpanya vna cosa ab altra. El q̃ ajũta o acõpaña una cosa cõ otra.
Sociabilis. & hoc sociabile.pen. cor. Cosa ques pot ajustar. Cosa que se puede ajuntar.
Socors siue Secors. ordis. Cosa de poch cor. Cosa de poco coraçon.
Socordia siue Secordia. æ. Aquella poquedat de cor. Aquella poquedad de coraçon.
Socorditer.pen cor.aduerbium. Sens ansia. Sin ansia.
Sodalis. is. Companyo en los plaes. Compañero en los placeres. Comes interfacit Assecla sequitur potentiorem sodalis adolenscentiæ nomen est.cliens implorat opem & fidem ita comes tutus assecla officiosus sodalis amicus cliẽs.
Sodalitas pen.cor.atis.siue Sodalitium. ij. Aquella companyia, confraria. Aquella compañia, confraria.
Sodalitius. a. um. Cosa de aquella companyia. Cosa de aquella compañia. (siandes.
Sodes aduerbium blandientis. uel exhortantis. pro eo quod
Sol.solis.mas gen. Lo sol. El sol. qui græce dicitur helios.
Solis gemma. lapis quidam est Plinio libro.xxxvij.
Solaris.e pen prod. siue solarius.a.um. Cosa de sol. Cosa de Sol.
Solaris.herba quæ alio nomine dicitur heliotropium.
Soles.ium.in plurali.pro eo quod est dies dierum.
Solarium. ij. Lloch al Sol. Lugar al Sol. græce mænianum mæniani.
Solarium horologium. Relox de sol, quadrant. Reloxe de sol quadrante.
Solamen.penultima. prod. inis. Cõsolacio. Consolacion. poeticum.
Solanum pen.prod.Herba. Morella. Morella.
Solatium.ij. Consolacio de obras. Consolacion de obras
Solatiolum.i.pen.cor.diminutiuum ab eo quod solatiumi
Solatrum. i. La morella herba. La morella yerua græce strichnum.i.

Solatus.a.um.penul.prod. a sole Cosa asoleada. Cosa asoleada.
Solatum i pen.prod.morbus est ex æstu solis Festus.
Solatina herba siue ficatella græce tripolium.
Soldus.a.um per syncopam,pro solidus.a um.
Soldurius ij. Lo caualler de la garrotea. El cauallero de la garrotea.
Solea.ea. La plantofa, tapi. El pantuflo, chapin, o chinela.
Solea.ea. La ferradura pera ferrar les bestias. La herradura para herrar las bestias.
Soleatus.a.um. penul.prod. Cosa calçada de plantofas. Cosa calçada de pantuflos.
Soleatus a.um.pen. prod. Cosa ferrada de ferraduras. Cosa herrada de herraduras.
Solea ex ligno. La sola de fusta. La suela de madera. in edificio.
Solea.ea. Lo pex de rey. El pece de rey.
Solearius.ij. qui facit aut qui uendit soleas.
Solen.solenis.animal aquatile ex genere concharum.
Solennis.e. Solemne cosa,o de cascun any. Cosa solenne o de cala año.
Solennitas.pen.cor.atis. Solemnitat de cascun any. Solennidad de cada año.
Solenniter.pen cor.aduerbium. Solemnement axi. Solennemente ansi.
Solennitus.penulti. correp.aduerbium antiqui dicebant pro solenniter.
Soleo.es.solui.solitum. Acostumar. Acostumbrar.
Solicanus.a um.pen.corr. Cosa que canta sola. Cosa que canta sola. Martianus.
Solidus.a.um.pen.cor. Cosa sensera ferma o plena. Cosa entera firme o llena.
Solida figura.quæ a græcis dicitur stereon.
Solidamentum ab Augustino ponitur pro firmamento.
Solicitus a.um.penult.correp. Cosa diligent o bascosa. Cosa diligente y cuydadosa.
Solicitudo. inis. Aquella ansia y basca. Aquella solicitud y cuydado.
Solicito.as.pen.corr.aui. Posar en aquella ansia. Poner en aquel cuydado.
Solido.as.aui. Enfortir,o fundar. Enfortecer ó undir.
Solidus.pen.corr.adiectiuum. Solido macis Solido maciço
Solide.pen.cor. aduerbium. Enteramēt,solidament,fermament. Enteramente,solidamente,firmemente.
Solidesco.is.pro eo quod est solidus sum,uel fio.
Soliditas pen.cor.atis. Aquella firmeza. Aq̃lla firmeza.
Solidipes.pen.cor.edis. Animal de vnglas fermas. Animal de uñas firmes.
Solidarij uenditores. Los que venen molta mercaderia plegada. Los que uenden mucha mercaderia junta.
Solidus pecuniæ. Lo sou moneda certa. El sueldo moneda cierta.
Solidum apud Galenum certum pondus est.
Solifer.penul cor.a.um. Lo qui comporta la color del Sol. El que sufre el calor del Sol.
Soliferreus. a. um. Cosa de ferro ferma. Cosa de hierro firme.
Soliferrum. Vna manera de dart. Vna manera de dardo.
Solifuga.æ.pen.cor.siue solipuga formica est uenenata.
Solipunga. Idem.
Soliloquium. Lo parlar de algu tot sol. El hablar de alguno solo.
Solitarius.a.um. Cosa sola. Cosa sola.
Solitudo.pen.prod.inis. siue solitas.atis. Aquella soledat Aquella soledad.
Solito aduerbium. Acostumadament. Acostumbradamente.
Solito.as.ul.frequentatiuum a soleo.es.
Solitaurilia.sacrificia erant ex sue oue & tauro.
Solitus.a.um.pen.cor.participium ab eo quod est soleo es.
Solitus.a. um. Cosa acostumada. Cosa acostumbrada.
Soliuagus.a.um.penul.corr. Cosa saluatge braua o fera. Cosa saluage braua o fiera.
Solium.ij. Lo asento propri dels reys. El asiento proprio delos reyes.
Solium. ij. La caldera o tina del bany. La caldera o tina del baño.
Solers.ertis.pro eo qui cito inuenit media ad finem.
Solertia.æ.facilitas illa cito inueniendi media.
Solerter aduerbium.i.facile inueniendo media.
Solœcismus.solœcismi. impar & inconueniens compositura partium orationis. Quintil.
Solœcon. Aquell matex vici en la construcio. Aquel mismo uicio enla construcion.
Solœcizo.as.aui. Pecar en aquell matex vici. Pecar en aquel mismo uicio.
Solo.as.aui. Asolear alguna cosa al sol. Asolear alguna cosa al sol.
Solo.as.aui.pro eo quod est desolo. Assolar. Assolar.
Solor.aris.atus. Consolar ab obras. Consolar con obras.
Solator.penul prod. uerbale ut solator lugentum. Aconsolador. Aconsolador.
Solo.as.aui.antiqui dicebant pro solor.aris.
Solox.ocis idest lana succida. La llana sutza. La lana sucia
Solpuga.æ.pen corr.pro eo quod diximus solipuga.æ.
Solstitium.æstiuale. Lo major dia del any. El mayor dia del año.
Solstitium hyemale. Lo menor dia del any. El menor dia del año.
Solstitialis.e penultima. producta.pro eo quod ad solstitium pertinens.
Solubilis.e. Cosa ques deslliga, o pot deslligar. Cosa que se desata,o se puede desatar
Solubilitas.pen. cor. atis. Aq̃lla disposicio de deslligar Aquella disposicion de desatar.
Soluo. soluis. solui. solutum. Pagar o deslligar. Pagar,o desatar.
Soluere legibus. Dispensar ab algu contra lley. Dispensar con alguno contra ley.
Soluendo est,dicimus pro habet unde soluat.
Soluendo non est pro non habet unde soluat.
Solutio.onis. Aquella obra de pagar,o deslligar. Aquella obra de pagar,o desatar.
Solutilis. pen. corr. Cosa ques pot pagar,o deslligar. Cosa que se puede pagar,o desatar.
Solutim.penulti.prod.aduerbium. Deslliurement. Libremente.
Solū.i prima breui. Lo sol dela terra El suelo dela tierra.
Solus.a.um.prima longa. Cosa sola Cosa sola.
Solum.siue solummodo aduerbium. Solament. Solamente.
Soma.atos.interpretatur corpus. Lo cos. El cuerpo.
Somatopœia.interpretatur corporis fictio.
Sōnus.i.lo son quāt dormim. El sueño quādo durmimos

Somnium

Somnium ij. Lo somni que somiam. El sueño quando soñamos.
Somnifer pen.cor siue somnificus.a.um. Cosa que fa son. Cosa que haze sueño.
Somniculosus a um penult.prod. Cosa carregada de son. Cosa cargada de sueño.
Somniculose.pen prod. aduerbium. Dormint. Durmiẽdo.
Somnolentus. a. um. Cosa plena de son. Cosa llena de sueño.
Somnolentia.æ. Aquella disposicio de son. Aquella disposicion de sueño.
Somnolenter aduerbium. Dormint. Durmiendo.
Somnio. as. aui. Somniar algun somni. Soñar algun sueño.
Somniosus.pen.prod.adiectiuum. Qui somia souint gran somiador. Quien sueña a menudo, grande soñador.
Somnorinæ.sunt imagines quæ uidentur in somnis.
Somphos.cucurbita syluestris interpretatur inanis.
Sonabilis.e.pen. corr. Cosa que sona, o pot sonar. Cosa que tañe o puede tañer.
Sonatio.onis.& non sonitio. La obra de sonar. La obra de tañer.
Sonax acis. Cosa que molt sona. Cosa que mucho tañe.
Sonchos herba.Plin. Lapso. Lapson.
Sonipes.penul.corr.edis. Lo cauall pateador. El cauallo pateador.
Sonitij antiqui dicebant pro eo quod sunt sonitus.
Sonor.oris.penultima.correp. mas gen. siue sonitus. us. Lo so. El son.
Sonorus.a.um.penulti. prod. Cosa que molt sona. Cosa que mucho resuena.
Sonoritas.pen.prod. atis. Aquella disposicio de sonar. Aquella disposicion de tañer.
Sono.as.aui siue sonui.atum uel itum. Sonar. Tañer.
Sonabilis, & hoc sonabile.pen.cor. Adiectiuum. Cosa que pot sonar. Cosa que puede tañer.
Sono.is sonui.itum.antiqui dicebant pro sono.as.
Sonitus.sonitus.pen.cor. mas.gen. So. Son.
Sonus soni. Lo so. El son.
Sons sontis pro eo quod nocens.unde insons ontis.
Sonticus a um pen cor idest ad nocentem pertinens.
Sonticus morbus.qui potest excusare ab officio.
Sophia.æ penultima correp. interpretatur sapientia accentu in prima.
Sophos.nomen.interpretatur sapiens.per o in fine.
Sophos aduerbium.interpretatur sapienter.per.ω in fine.
Sophistes.æ siue sophista.æ.idest philosophus simulatus.
Sophistia.æ.interpretatur simulata sapientia.
Sophisma atos.interpretatur argumentum simulatum.
Sophisma.atos.idest fraus, deceptio, dolus.
Sophisticus.a.um.penulti.cor.idest ad sophistam pertinens.
Sophron.onos.penult.cor.mas gen.interpretatur temperans temperantis.
Sophronesis is. interpretatur temperantia.
Sophronisteres.pen.cor.dentes. Los caxals. Las muelas.
Sopio.is. sopiui sopitum. Fer dormir a altre. Hazer dormir a otro.
Sopitus. penulti. producta. participium Liuius. Adormir. Adurmido.
Sopor.oris.mas gen. Aquella obra de fer dormir. Aquella obra de hazer dormir.
Soporus.a.um,pen.prod. Cosa que fa dormir. Cosa que haze dormir.
Soporifer.penul.cor.a.um. Idem quod Soporus.
Soporo.as.pẽ.pro.aui.adormir a altri. adormir a otri.ac.
Soporo.as.aui. Dormirse. Adurmirse.ab.
Sorbeo.es.sorbui uel sorpsi. ptum. Beuir com brou. Beuer como caldo.
Sorbilis.penulti prod. Cosa ques pot beure. Cosa que se puede beuer.
Sorbitium. ij siue sorbities. ei. Obra de axi beure. Obra de ansi beuer.
Sorbitio. onis. Aquell acte de beure axi. Aquel acto de beuer ansi.
Sorbitiuncula.æ.penult.cor. diminutiuum ab eo quod sorbitio.onis.
Sorbillo.sorbillas.sorbillare. diminutiuum a sorbeo:ut Cython sorbillare Teren.
Sorbillum.sorbilli. Vn glopet. Vn traguito.
Sorbus. i. La seruera arbre conegut. La ceruera arbol conocido.
Sorbum. i. La serua fruyta de aquell arbre. La cerua fruto de aquel arbol.
Sordes.ium.in plurali Bruticia. Suciedad.
Sordes.ium.per translationem pro auaricia.
Sordidus.a.um. pen.cor. Cosa bruta o auariciosa. Cosa sucia o auariciosa.
Sordide pen.corr. Aduerbium. Brutament, vilanament, auariciosament. Suciamente, uillanamente, auariciosamente.
Sordidulus.a.um.penul.corr. diminutiuum ab eo quod sordidus a um.
Sordido.as penulti. corr. aui. Embrutar a altri. Ensuciar a otro.
Sordidatus.penulti. prod. Adiectiuum. Vestit de dol per esser accusat per la justicia Vestido de luto por ser acusado por la justicia.
Sordeo.es siue sordesco.is. Embrutarse Ensuciarse.
Sordicies.ei. Aquella bruticia, o auaricia. Aquella suciedad, o auaricia.
Sorditudo.onis. Plautus dixit pro sordicie.
Sorex icis.penul.correp.mas gen. La rata petita. El raton pequeño.
Soricinus.a.um.penul.prod. Cosa pertanyent a aquella Cosa perteneciente a aquella.
Sori indeclinablile.medicamentum quoddam est
Sorticus. a. um. penultima correpta. res ad medicamentum illud pertinens.
Soritæ & soritica. argumenta quæ procedunt in infinitum.
Soror.oris.fœ gen. La germana de pare y mare. La hermana de padre y madre.
Soror. oris. La cosina generalment. La prima generalmente.
Soror patruelis. La cosina filla de oncle. La prima hija del tio.
Soror amitina. La cosina filla dela tia. La prima hija de la tia.
Sororcula.æ.penulti.cor.diminutiuum ab eo quod soror.
Sororius a.um. Cosa de germana o cosina. Cosa de hermana o prima.
Sororicida.penul.cor. Priscianus dixit sicut paricida.
Sororiare.dicuntur mammæ cum turgescunt.
Sors.fortis.fœ. gen. Sort, o fortuna. Suerte o fortuna.
Sors. sortis. Los dines ques donen a llogre. El dinero que se

que se da a logro.
Sorticula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod sors. sortis.
Sortes. sortium in plurali. Las sorts pera diuinar. Las suertes para diuinar.
Sortilegus.a.um.penult.corr. Adeui per sorts. Adeuino por suertes.
Sortilegium.ij. La deuinacio per sorts. La deuinacion por suertes.
Sortior. sortitus. siue sortio. is. iui. Metre sorts. Hechar suertes.
Sortio onis. siue sortitus.us. Aquella obra. Aquella obra
Sortito.pen.prod aduerbium. Per sort, Por suertes.
Sortis.is.antiqui dicebant pro eo quod sors.
Sospes.sospitis.penul.cor.mas.gen. Cosa salua de perill. Cosa salua de peligro.
Sospita.æ.pen. cor. fœ. gen. La fembra salua de perill. La hembra salua de peligro.
Sospitalis.e.pen. prod. idest res sospitatem afferens.
Sospito.as.pen.cor. aui. Lliurar a altre de perill. Librar a otro de peligro.
Sospitator.penultima producta.oris.& sospitatrix.icis. Lo qui lliura de perill. El que libra de peligro.
Soter.soteris pen.prod.mas.gen.interpretatur saluator. Saluador. Saluador.
Sotericus.a.um.interpretatur salutaris siue salutifer.
Soteria.as.Salus. Salut. Salud.
Soteria. soteriorum. neutrigen. Marti. Presents que los antichs acostumauen de emuiar a sos amichs releuats de alguna grã malaltia. Dadiuas que los antigos solian hazer a sus amigos, libres de alguna grande enfermedad.

S. Ante. P.

Spatium ij. Espay de temps o de lloch. Espacio de tiempo o lugar.
Spatiosus.a.um. penulti. prod. Cosa axi espayosa. Cosa ansi espaciosa.
Spatiose. spatiosius. spatiosissime. Espayosament. Espaciosamente.
Spatior.aris. atus. Escamparse o errar lo cami. Diuagarse o errar el camino.
Spatiator.penul prod.oris.Seneca dixit pro errator.
Spadix.icis.penul. prod. mas.gen. Raim de datils ab son cuyro. Racimo de datiles con su cuero.
Spadix,icis.genus est instrumenti musici.
Spado onis.mas.gen Lo home sanat. El hombre capado.
Spado. onis. Lo sarment esteril enla parra. El sarmiento esteril enla parra.
Spagnos.arbor est ignota & peregrina.
Sparganion.herba est similis quinque folio.
Spargo.is.sparsi sparsum. Escampar. Esparcir.
Sparsus.a.um. actiue quandoque pro spargens.
Sparsus.a.um. Cosa escampada. Cosa derramada.
Sparsim aduerbium. Escampadament. Derramadamẽte.
Spartes.a.on.interpretatur seminatus.a.um.
Spartum. i. Lo espart herba propria de espanya. El esparto yerba propria de España.
Spartarium. spartarij. Lloch hont se fa molt espart. Lugar donde se haze mucho esparto.
Sparteus.a.um. Cosa de materia de espart. Cosa de materia de esparto.
Spartea solea. La espartenya de calçar. La espartena de calçar.

Spartarius. ij. Lo esparter que obra espart. El espartero que obra esparto.
Spartopolis is.pen corr.gemma quædam est Plinio.
Sparus.i.mas.gen genus quoddam est teli missilis.
Sparus.i. piscis est,qui & sparulus dicitur.
Spasmus.i.interpretatur contractio.
Spasticus.a.um.penult.corr. Cosa esbalayda. Cosa espantada o atemorizada.
Spatha.interpretatur ensis. is. Espasa. Espada.
Spathula.æ.pen.cor.diminutiuum a spatha.
Spathe.es. Arbre. Arbol. est eadem quæ palma abies.
Spathe. Teophrastus. Raims de datils. Vuas de datiles.
Spathalion.ij. Idem quod spathe.
Spathalion. ij. Collar o fil de perlas. Collar o hilo de perlas.
Species ei fœ. gen. La gentilesa o polidesa La gentileza o hermosura.
Speciosus.a.um. Cosa de molta gentilesa. Cosa de mucha gentileza.
Specimen.pẽ.cor.inis. La mostra del millor. La muestra del mejor.
Species.ei. La especie. La especia. quæ græce dicitur idea.
Specialis e.pen.prod. Cosa especial en son linatge. Cosa especial en su linage.
Specialiter.pen.cor. aduerbium. Especialment. Especialmente.
Speciatim.pen.prod. aduerbium. De especie en especie. De especia en especia.
Speciose. speciosius. speciosissime aduerbiũ. Honestament Magnificament, Gentilment. Honestamente, Magnificamente, Gentilmente.
Specio.is.spexi.ctum.non exta: sed ab eo compositum.
Specito.as.aui penulti.cor. Plautus dixit pro specto.as.
Specillum.i diminutiuum ab eo quod est speculum.i.
Specilla.orum Vlleras pera veure. Antojos para uer.
Specillum. i. La cala del cirurgia instrument. La cala del cirurgian instrumento.
Specto.as aui.frequentatiuum a specio. Mirar. Mirar.
Spectator pen.prod.oris & spectatrix.icis. Lo qui mira los jochs. El que mira los juegos.
Spectabilis.e.pen. corr. Cosa que se mira o pot mirar. Cosa que se mira o puede mirar.
Spectamen penultima prod.inis.siue spectatio. spectationis. Aquella obra. Aquella obra.
Spectaculum.i.pen.cor. Aquella matexa obra de mirar. Aquella misma obra de mirar.
Spectaculum. i. Lo lloch de hon miran los jochs. El lugar de do miran los juegos.
Spectaculum.i. Lo joch ques mira. El juego que se mira
Specto.as.aui pro eo quod est laudo.as.aui.
Spectatus.a.um.penulti produ. pro eo quod est probatus uel laudatus.
Spectate Aduerbium. Noblement. Noblemente.
Spectatio,uerbale ipse spectandi actus. Miramẽt. Reguart Miramiento, Reguardamiento.
Spectatio pecuniæ Cicero. Quant hom mire si la moneda es bona. Quando hombre mira si la moneda es buena
Spectatrix.pen.prod spectatricis uerbale.fœmin. Aquella que mira. Aquella que mira.
Spectatiuus penult.prod. Adiectiuum. Quintil. Especulatiu. Especulatiuo.
Spectrum.i.pro eo quod græce dicitur idolum.
Specula.æ.penulti.corr.diminutiuum a spe. La esperança. La espe-

La esperança.
Specula.æ. La atalaya lloch pera atalayar. *La atalaya lugar para atalayar.*
Speculor penul.cor. aris. a specula. Atalayar. *Atalayar.*
Speculor. aris. atus. Contemplar o mirar. *Contemplar o mirar.*
Speculator.pen.prod.oris. Lo atalayador o mirador. *El atalayador o mirador.*
Speculatrix.penul.prod.speculatricis. La dona que aguayta. *La muger que acecha.*
Speculatorius a. um. Cosa pera atalayar y mirar. *Cosa para atalayar o mirar.*
Speculabundus.a.um. Cosa que molt mira. *Cosa que mucho mira.*
Speculatio.onis.siue speculatus. us. Aquella obra. *Aquella obra.*
Speculum.i.pen. cor. Mirall. *Espejo.*
Speculor.aris.inquit Augustinus per speculum uideo.
Specularis.pen. prod. lapis. Certa pedra que transllu. *Cierta piedra que se transluze.*
Specularium.ij. *Idem quod Specularis.*
Specus,secundæ uel quartæ declinationis. tam masculini quã fœ.gen.tertiæ uero,solum neutri generis. Coua. *Cueua.*
Specus.i.& specus.oris antiqui dicebant pro specu.
Specu.indeclinabile.neutrum. Coua. *Cueua.*
Speleum.ei.interpretatur specus. La coua. *La cueua.*
Spelunca.æ. *Idem quod Speleum.*
Spelta.æ. La espelta. *La espelta. in genere frumenti.*
Speratus, & sperata.penulti prod dicebantur qui nunc sponsus sponsa.
Sperno is spreui spretum. Menysprear. *Menospreciar.*
Spernax acis.penul. prod. Cosa que molt menysprea. *Cosa que mucho menosprecia.*
Spero as.aui. Esperar algun be. *Aguardar algun bien.*
Spero.as.aui.per acyrologiam. Tembre. *Temer.*
Speres.is. antiqui dicebant pro eo quod spes spei.
Spes spei fœ.gen. La esperança de algun be. *La esperança de algun bien.* Speranza.
Speusticus.penul. cor. *Adiectiuum dicitur panis,qui celerrime fit & coquitur.Plini.*
Sphacelos.interpretatur syderatio.onis.
Sphacelizo.as.interpretatur sydero.as.
Sphæra.æ.interpretatur globus. La pilota redona. *La pelota redonda.*
Sphæralis & hoc sphærale.penultima producta.Macrobius. Cosa dela esphera pertanyent a la esphera Redo. *Cosa dela esphera perteneciente ala esphera o redondo.*
Sphæricus.a.um.penultima.correpta.interpretatur globosus a um.
Sphæra.æ.interpretatur pila lusoria. La pilota. *La pelota*
Sphæristerion.ij. Lo lloch de aquell joch, vn triquet. *El lugar de aquel juego,un trinquete.*
Sphæristes.æ. Lo jugador de pilota. *El jugador de pelota*
Sphæromachia.æ.interpretatur pugna globosa.
Sphæroides.interpretatur globosam habens figuram.
Sphen.enos.interpretatur cuneus. Lo tasco. *El cuño.*
Sphendanos.interpretatur acer arbor.
Sphengites lapis.interpretatur lapis specularis.
Sphyra.as.interpretatur malleus generaliter.
Sphyratos. interpretatur malleolus generaliter.
Sphyrena.æ.piscis est qui latine dicitur sudis.
Spondylus. penultima correpta. osiculum est ex spina. Lo espondil o nu. *El espondilo o ñudo.*
Sphondylus callum est ostreorum interius.
Spondylus.piscis est etiam marinus.
Sphondylus.calculus quo dabantur suffragia.
Sphondyle es pen.cor animal est Aristoteli insectum.
Sphondilion.ij herba quædam est Galeno.
Sphragis.idos.interpretatur sigillum. Sagell. *Sello.*
Sphragitis.pen.prod.interpretatur sigillaria terra.
Sphragizo.as.interpretatur sigillo.as. Segellar. *Sellar.*
Sphinx sphingos.animal est nobis incognitum.
Spica.æ. La espiga generalment. *La espiga generalmẽte*
Spica nardi. La espiga del nardo propri. *La espiga de nardo proprio.*
Spica celtica. siue gallica. Aquella contrafeta. *Aquella contrahecha.*
Spica.æ. Lo gra o cua del all. *El grano o cola del ajo.*
Spica mutica.pen.cor. La espiga aresta. *La espiga arista*
Spicatus.a.um.penult.produ. Cosa espigada ab espigas. *Cosa espigada con espigas.*
Spiceus.a. um. Cosa de materia de espigas. *Cosa de materia de espigas.*
Spicifer.penult corr.a.um. Cosa que porta o te espigas *Cosa que lleua o tiene espigas.*
Spico. as. aui. Dentar la fals pera segar. *Dentar la hoz para segar.*
Spico.as.aui. ab. Espigar las herbas. *Espigar las yeruas.*
Spiculum.i.pen cor. Llansa o sageta. *Lança o saeta.*
Spiculum. i. Lo ferro de llansa. *El hierro de lança.*
Spiculo.as.pen.prod.aui. Esmolar la punta de aquella. *Esmolar la punta de aquella.*
Spiculator.penultima.prod.spiculatoris. mas. ge. Arquer. *Arquero.*
Spicus.i.siue spicum. in pro eo quod est spica.æ.
Spina.æ. La espina. *La espiga. grece achan'a. æ.*
Spina. æ. La espina o esquena del animal. *La espina o esquinazo del animal.*
Spina.æ. La espina del pex. *La espina del pescado.*
Spinalis,& hoc spinale penultima produ.ut spinalis medulla Lo moll dela espina. *El tuetano del espinazo.*
Spinosus.a.um.pen.produ. Cosa plena de espinas. *Cosa llena de espinas.*
Spinifer.pen.corr. a. um. Cosa que te o porta espinas. *Cosa que tiene o lleua espinas.*
Spineus. *Aliud adiectiuum ut spinea.* Corona feta de espinas. *Corona hecha de espinas.*
Spinetum.i. pen. prod. Lo espinar lloch de espinas. *El espinal lugar de espinas.*
Spinus.i. Lo espi arbre conegut. *El espino arbol conocido.*
Spinthei.eris.neutrigen. interpretatur cintilla. La espira. *La centella.*
Spinther. spintheris. Lo or dela vestidura. *El oro de la uestidura.*
Spinturnix icis.penultima producta.fœm.gen.auis quædam est ignota.
Spintria.æ monstrosarum libidinum repertor.
Spira. æ. Lo embolich de serpent. &c. *El emboluerse dela culebra.*
Spira.æ. La guerlanda propria de pa. *La guirnalda propria de pan.*
Spirabilis.e.penul.corr. Cosa que espira o pot espirar. *Cosa que espira o puede espirar*
Spiro.as aui. Espirar y respirar. *Espirar y respirar.*

Spiratio.onis. siue spiratus. obra d' espirar. obra de resollar

Spiramen. penultima. producta. spiraminis. spiramentum i. Idem quod spiratio.

Spiraculum.i.penul.cor.siue spiratus.us.Idem.

Spiritalis.e.penulti. produ. Cosa espiritual. Cosa espiritual.a spiritu.

Spiritus.us.pen.cor.aliquando accipitur pro uento.

Spirulum i.pen.cor.barba cabræ est inquit Festus.

Spiritudo pen.prod. inis. La espessura o difficultat. La espessura o dificultad.

Spissus.a.um. idest frequens. Cosa esspessa. Cosa espessa.

Spisse aduerbium. Plinio. Espessament. Espessamente.

Spissus.a.um. aliquando pro eo quod est difficilis.

Spisso. as. aui. Espesir lo clar o lliquid. Hazer espesso lo claro o liquido.

Spissatio. spissationis. siue spissamentum.i. La espessura. La espessura.

Spissesco.es. siue spissesco.is. Espesirse. Hazerse espesso.

Spissigradus.a.um. penultima correpta. idest habens gradus (tardos.

Spissitas.pen.cor.fæ.ge. Espessura. Espessura.

Spithama.æ penult.cor. Mesura de palm estesa. Medida de palmo estendida. (medida.

Spithameus.a.um. Cosa de aqlla mesura. Cosa de aquella

Splen.is. Los lleus. Los liuianos. græcum nomen est.

Splenicus.penulti.cor. siue spleniticus. Malalt dels lleus. Enfermo delos liuianos.

Splenium.ij. Coxinet que hom posa sobre vna plaga Vna almoadilla que hombre pone sobre una llaga.

Splendeo es. sicut splendesco.is. Resplandir naturalment Resplandecer naturalmēte. uide dictionem splendor.

Splendico.as.penult.cor. Resplandir per defora. Reluzir por defuera.

Splendido.as.pen cor. Fer resplandir. Hazer reluzir.ac.

Splendifico.as.penul.cor. Idem quod splendido.

Splendidus.a.um. Cosa resplandent. Cosa que reluze.

Splendide. penultima. correpta. aduerbium. Resplandint. Reluziendo.

Splendidulus a um. diminutiuum a splendidus.a.um.

Splendor.oris. splendet ut aurum & argentum, fulget natura, ut ignis & sol ita splēdor solis fulgor argenti uel auri.

Spodos.u.interpretatur cinis. Cendra. Ceniza.

Spodium. ij. La sutja del fornal de coure. El hollin de la fragua de cobre.

Spodizo.as. Coure sota la cēdra. Cozer so la ceniza.

Spolium. ij. La despulla dels enemichs. El despojo de los enemigos.

Spolio.as. siue spolior.aris.atus. Despullar. Despojar.

Spoliatus participium. Despullat. Despojado.

Spoliatio. Espoliacio. Espoliacion.

Spoliator.masc.gen. Despullador. Despojador.

Spoliatrix. Despulladora. Despojadora.

Spolia orum. in plurali. Las despullas. Los despojos.

Spoliarium. ij. Lloch aon se posan las despullas. Lugar a donde se ponen los despojos.

Sponda.æ. Lo llit de fusta. La cama de madera.

Spondeus.i. pes est constans ex duabus syllabis longis.

Spondaicus a um.pen.cor. idest ad spondeum pertinens.

Spondeo.es. spopondi. sponsum. Prometre. Prometer.

Spondium per. æ diph. uas erat in sacris.

Spondylus. i. require in uerbo sphondylus.

Spongia. æ. La esponja de la mar. La esponja del mar. grece sphongos.

Spongiola.æ.pen.corr. diminutiuum ad eo quod sponja.

Spongiosus.a.um.pen prod. Cosa a manera de esponja. Cosa a manera de esponja.

Spongia.æ. La pedra ques troba enla esponja. La piedra que se halla en la esponja.

Spongia. æ. Plinio accipitur pro radice asparagi.

Sponsus.a.um participium est spondeo es.

Sponsus. i. & sponsa æ. Lo desposat y desposada. El desposado y desposada.

Sponsalia.orum. neutri gen. siue sponsalia.ium. Las desposallas. Los desposorios.

Sponso.as.aui frequentatiuum a spondeo.es.

Spontio. onis. siue sponsus.us. Obra de prometre. Obra de prometer.

Sponsor oris. Lo prometedor o fermansa. El que promete o fiança.

Sponsio.onis. La prometensa o fermansa o mesions Prometimiento fiança o apuestas.

Spons. spontis. siue spontis.is. Sa voluntat. Su uoluntad.

Sponte. Ablatiuus. cuius genitiuus est rariore usu Teren. De sa propria voluntat. De su propria uoluntad.

Sponte aduerbium. Voluntariament. Voluntariamēte.

Spontaneus. a. um. Cosa de sa propria voluntat. Cosa de propria uoluntad.

Spontalis.e.pen.prod. Idem. dixit Apuleius.

Spontaliter aduerbium. Voluntariamēt. Voluntariamente. Martianus.

Sporta.æ. La senalla. El capaço. proprie ex sparto.

Sportella.æ. siue sportula.æ diminutiuum a sporta.

Sportula.æ.pen.cor. La racio de pa, y vi, y carn. La racion de pan y uino, y carne.

Spuma.æ. La escuma. La espuma que gr. dicitur aphros

Spuma nitri. Lo salnitre. El salnitre. græce aphronitrō.

Spumeus. ea. eum. Cosa tota de espuma. Cosa toda de espuma.

Spumeo. spumes. siue spumesco is. Ferse espuma. Hazerse (espuma.

Spumo.as.aui. Idem quod Spumeo.

Spumabundus. a. um. Cosa que molt fa escuma. Cosa que mucho haze espuma.

Spumatio. onis. Aquella obra de fer espuma. Aquella obra de hazer espuma.

Spumifer.pen.cor. Adiectiuum. Cosa que porta espuma Cosa que lleua espuma.

Spumiger pen.cor.a.um. Idem quod Spumifer.

Spumosus.a.um.pen.prod. Cosa plena de espuma. Cosa llena de espuma.

Spumigena.æ.pen. corr. Cosa engendrada de espuma. Cosa engendrada de espuma.

Spuo.uis.ui.utum. Escupir. Escupir.

Spurcus.a. um. Cosa bruta. Cosa suzia.

Spurcitia.æ. siue spurcities.ei. Bruticia. Suziedad.

Spurco. as. aui. Embrutar o ayguar lo vi. Ensuziar o aguar el uino.

Spurcificus.penul. cor. Adiectiuum. Lo qui fa coses brutes y vilanes. El que haze cosas suzias y uillanas.

Spurcidicus.a.um.pen.cor. Cosa q̄ diu sutziedats. Cosa que dize torpezas.

Spurius. ij. Lo fill bastart no legitim, El hijo bastardo no legitimo.

Spurius. a. um. Qualseuulla cosa bastarda. Qualquier cosa bastarda.

Sputum.i. siue sputamen. inis. La escopina. La saliua.

Sputo.as.aui frequentatiuū a spuo. spuis. Escopir. Escupir.

Sputator.penult prod.oris. Lo qui molt escup. El que mucho escupe.

S. Ante. Q.

Squaleo.es.siue squalesco.is. Estar sutze. Estar suzio.
Squaleo.es.pro eo quod est incultum esse.
Squalidus.a um.penulti.corre. Cosa bruta o no polida. Cosa suzia o no pulida.
Squalide.pen.cor.Aduerbium.Brutament. Suziamente.
Squalor.oris.Aquella bruticia o no polidesa. Aquella torpez o no polideza.
Squalus.a.um.antiqui dicebant pro squalidus.a. um.
Squalus.i.piscis est ex chartilagineis ignotus.
Squama.æ. Escata com de pexos. Escama como de peces
Squamula.æ.pen.cor. diminutiuum ad eo quod squama.æ.
Squamatim.pen.prod. aduerbium. De escata a escata. De escama a escama.
Squamosus.a.um.pen. prod. Cosa plena de escatas. Cosa llena de escamas.
Squam. æris. Escoria de coure. Escoria de cobre. græce lepidochalcos.
Squama ferri. La escoria de ferro. La escoria de hierro.
Squarosa.antiqui dicebant pro eo quod est squallida.
Squatina. æ. La llisa. La liza. græce rhina.
Squatiraia.æ. Vn pex entre llisa y rajada.Cierto pescado entre liza y rayada.
Squilla.æ.piscis quidam est fluuiatilis.

S. Ante. T.

Stabilio.is. penultima correpta. stabiliui.itum. Establir o constituyr. Establecer o enfortecer.
Stabilis.e.penul corr. Cosa ferma que esta o pot estar. Cosa firme que esta o puede estar.
Stabilitas. atis. Aquella fermesa. Aquella firmeça.
Stabilimentum.i. Idem quod Stabilitas.
Stabiliter.pen.cor.aduerbium. Estable constant y fermament. Constante y firmemente.
Stabilitor.pen.prod. Iupiter dictus quia cuncta stabilit.
Stabulum. i. penultima. correpta. Estable pera bestias. Establo para bestias.
Stabularius. ij Lo qui te carrech del estable. El que tiene cargo del establo.
Stabulor. pen.cor.aris. Tenir o curar bestias enla estable. Tener o curar bestias enel establo.
Stachys.herba quædam est Plinio & Galeno.
Stacte.es.fœ gen.interpretatur myrrha quæ fluit ex arbore.
Stacte.es.aliquando accipitur pro resina pini.
Stactice.penultim.correpta. herba quædam est Plinio libro. xxvj.
Stadium. ij. Lo espay de cent y vint y cinch peus. El espacio de ciento y veynte y cinco pies.
Stadium. Lo lloch a on corrian aquell joch. El lugar a donde corrian aquel juego.
Stadiodromi.pen.cor.dicebantur qui currebant in stadio.
Stagma.atos.unguentum erat ex uarijs odoribus.
Stagnum. stagni. Lo estany de agua. El estanque de agua
Stagnosus. a. um. Cosa de molts estanys. Cosa de muchos estanques
Stagno.as.Ferse estany enlo riu o la mar. Hazerse estanque enel rio o en la mar.
Stagnatus.a. ũ.ut terra stagnata.Cosa cuberta de aygua Cosa cubierta de agua.
Stagonia.æ.genus quoddam thuris est Plinio.
Stalagina.interpretatur spiria.æ siue gutta. æ.
Stalago.interpretatur stillo.as. Gotejar. Gotear.
Stalagmium. ij. Las arracadas de las orellas. Las arracadas delas orejas.
Stamen.inis. pen.cor. neutrigen. Lo estam dela tela. El estambre dela tela.
Stannum. i. Lo estany metal conegut. El estaño metal conocido.
Stanneus.a.um. Cosa de materia de aquell metall. Cosa de materia de aquel metal.
Staphyle.es.penultima correpta.accentu.in pen.interpretatur circinus.i.
Staphyle.es.interpretatur uua.æ. Lo raim. La uua.
Stapis.siue staphis.idos.interpretatur uua passa.
Staphylophoros.interpretatur pars unigera in collo.
Staphylimos.penultima producta. La pastanaga saluatge La çahanoria syluestre.
Staphys agria.i.uua syluestris. Lo tal raim. La tal uua.
Staphylodendros.arbor est simillis aceri. Lo archs. El arce
Stasis. interpretatur status siue constitutio causæ
Statarius.a. um. Cosa ferma y no variable. Cosa firme y no uariable.
Statarius miles.i.qui stans pugnat.
Stater.eris.penul.prod genus numi est fere drachma.
Statera.æ.penul.prod. La balansa o pes pera pesar. La balança o peso para pesar.
Stathmos.interpretatur mansio.
Saticulum.i pen cor genus quoddam uehiculi est.
Staticulum.siue statunculus.idest parua statua.
Statim aduerbium temporis. Tantost a la hora. Luego a la hora.
Statim aduerbium quoque. Estant en peu. Estando en pie.
Statatio. statationis. Lo vetllar o la estancia. El uelar o el estarse.
Statio. stationis. La vida. La uida. quæ est quasi uigilia quædam.
Statio.onis. La estacio del planeta. La estacion del planeta. in eplico.
Statio. onis. Lo port de la mar no segur o platja. El Puerto del mar no seguro o playa.
Statiua.statiuorum.penult. prod. Lo exercit pera poch temps. El asiento del exercito para poco tiempo.
Statiuus. a. um. penultima producta pro eo quod ad statiuà pertinens.
Stator.oris.Lo qui esta en peu dauant lo princep. El que esta en pie delante del principe.
Stator. statoris. Lo qui atura lo qui fug. El que detiene el que huye.
Status. a um. Cosa ferma que nos muda. Cosa firma que no se muda.
Statum Festum. La festa que nos muda. La fiesta que no se muda.
Status. status. Lo estat de cascuna persona. El estado de cada persona.
Statura.æ penul. prod. Idem quod Status.
Statua.æ. La estatua ymatge de bulto o cos. la estatua ymagen de bulto o cuerpo.
Statuarius.ij. Lo qui fa ymagens de bulto. El que haze ymagenes de bulto.
Statuaria.ars. Art de fer estatuas. arte de hazer estatuas
Satuarius. a. um. Cosa pertanyent a estatuas. Cosa pertañent a estatuas.
Statuo.is.statui. statutum. Establir lley. Establecer ley.

Statutum

Statutum.i penul prod.neutrigen.siue statutio.statutionis. Aquell estatut. *Aquel estatuto.*
Statumen.pen.prod inis. La fultura o estaca de arbres. *un palo que ponen a los arboles.*
Statumino. as. pen. cor. Guarnir arbres ab estacas. *Poner estacas y palos a los arboles.*
Statuminatio. onis. La obra de posar aquell estat. *La obra de poner aquel estado.*
Stauros.interpretatur crux e ligno erecto & fixo.
Staturo interpretatur crucifigo.is.fixi.
Stear.steatos.interpretatur seuum. Lo seu. *El seuo.*
Steatoma.atos. Apostema que fa brach com seu. *Apostema que haze podre.*
Sterites.pen.prod gemma quædam est Plinio libro. xxxvij.
Stegazo. interpretatur tego. is. Cubrir. *Cubrir.*
Stege. es. siue stegos. u. interpretatur tectum. Taulada. *Tejado.*
Stegna febris interpretatur constricta febris.
Stela.æ interpretatur pila structilis. Lo pilar. *Coluna.*
Stella.æ. La estela o planeta. *La estrella o planeta. græce aster eros.*
Stella regia in pectore leonis.quæ græce basiliscus.
Stella crinita. Lo cometa. *El cometa. græce cometes.*
Stella non uera.quæ uidetur per aerem discurrere.
Stella marina. Vn pex dela mar. *Cierto pece del mar.*
Stellatus a um.pen.prod. Cosa estelada. *Cosa estrellada.*
Stellans.antis.pro eo quod stellatus. a. um.
Stellifer.penul.cor.siue stelliger a. um. Cosa que te esteles. *Cosa que tiene estrellas.*
Stellio.onis.mas gen. Tuor animal enuejos. *Tuor animal inuidioso.*
Stellionatus.pen.prod. crimen. Lo dany fet per enueja. *El daño hecho por embidia.*
Stemma. atis. interpretatur corona a stephano.
Stemma.atis.est ordo nobilitatis maiorum continuatus.
Stenosis.interpretatur angustißima coarctatio.
Stephano interpretatur corona. as. Coronar. *Coronar.*
Stephanos.u.interpretatur corona. La corona *La corona.*
Stephanopola.penultima.prod.interpretatur uir qui uendit coronas.
Stephanopolis. penultima. produ. idos. est fœmina uendens coranas.
Stephanitis penultima product.uua quæ habet frondes intercurrentes.
Stercus stercoris. Los fems. *El estiercol. græce dicitur copros.*
Stercorosus. a. um. Cosa plena de fems. *Cosa llena de estiercol.*
Stercoreus.a.um Cosa de materia de fems. *Cosa de materia de estiercol.*
Stercorius.a.um. Cosa pera fems. *Cosa para estiercol.*
Stercoro.as.pen.cor Femar la terra. *Estercolar la tierra.*
Stercoratio.onis. Aquella obra de femar. *Aquella obra de hechar estiercol.*
Stereos. interpretatur. firmus siue solidus.a.um.
Sterotes.siue steromia.interpretatur soliditas.
Sterometria.interpretatur mensuratio solidorum.
Sterilis. pen. cor. Cosa sens fruyt. *Cosa sin fruto. græce steriphos dicitur.*
Sterilitas.pen. cor. atis. Aquella esterilitat sens fruyt. *Aquella esterilidad sin fruto.*
Sterilesco. is. Esser alguna cosa esteril sens fruyt. *Ser alguna cosa esteril sin fruto.*
Sternax.sternacis. om. gen. Cosa que molt derroca alguna cosa. *Cosa que mucho derrueca alguna cosa.*
Sterno.is.straui.stratum. Derrocar per terra. *Derrocar por tierra.*
Sterno.is: straui. Ygualar lo aspre. *Ygualar lo aspero.*
Sterno asinum dicimus. Enalbardar lo ase. *Enalbardar el asno.*
Sterno quoque equum dicimus. Ensellar cauall. *Ensillar cauallo.*
Sterno quoque lectum dicitur. Fer y ablanir lo llit. *Hazer y hablandar la cama.*
Sternuo is.sternui.sternutum. Esternudar. *Esternudar.*
Sternuto, sternutas.penultima producta. aui. frequentatiuũ a sternuo.is.
Sternutatio.onis. Aquella obra de esternudar. *Aquella obra de esternudar.*
Sternutamentum.i. Esternut. *Esternudo.*
Sternutator penul prod.oris. Aquell qui axi esternuda *Aquel que ansi esternuda.*
Sternutatorius.a.um. Cosa que fa esternudar. *Cosa que haze esternudar.*
Steros.sicut & stereos:interpretatur firmus.a.um.
Sterpsiceros. otis. Vn linatge de cabra saluatje. *Vn genero de cabra syluestre.*
Sterquilinum. ij. Lo femer lloch de fems. *El estercolar lugar de estiercol.*
Sterto. stertis stertui. stertere. Dormir rõcant. *Dormir roncando.*
Stebia. stebiæ. Lo alcofoll. *El alcohol. quod uulgo antimonium.*
Stibadium.ij. Vna manera de llit fet de herba. *Vna manera de cama hecha de yerua.*
Stibis siue stibium ij. Lo alcofoll. *El alcohol.*
Stibinus stibina stibinum penulti corre. Cosa de materia de alcofoll. *Cosa de materia de alcohol.*
Stibula æ pen.cor. Vn cert linatge de pi siluestre. *Vn cierto linage de pino syluestre.*
Stibas ados interpretatur lect us.i.siue mensa.æ.
Stibadion genus quoddam est mensæ discubitoriæ.
Stichos.interpretatur uersus.us. Lo vers. *El uerso.*
Stigma.stimatis.interpretatur punctura siue nota. Marca. *Marca.*
Stigmaticus,a um.penulti cor. Marcat. *Marcado.*
Stigmosus.a.um. Idem quod Stigmaticus.
Stigmatizo as.est uerberando notas facere.
Stigmatites. penultima producta lapis dictus a similitudine macularum.
Stigmon.u. La color de las rasuras de bota. *El color de las rasuras de cuba.*
Stigo.as.aui.non est in usu sed ab eo composita.
Stilla.stillæ. La gota que cau gotejant. *La gota que cae goteando.*
Stillatius. a. atium. Cosa que axi goteja. *Cosa que ansi gotea.*
Stillicidium.ij. La gota q̃ axi cau. *La Gota que ansi cae.*
Stillicidium. ij. La estranguria dela orina. *La difficultad de la urina.*
Stillo. a. aui. Estillar alguna cosa gota a gota. *Estilar alguna cosa gota a gota.*
Stillatus.a.um.pen. prod. Destillar. *Destilar.*
Stillatio.onis. Aq̃lla obra de estillar. *Aq̃lla obra de estilar*
Stilpon.onis.interpretatur pomilio siue nanus.

Stylus.i. Lo punxo, pera escriure en tauletas. **El punçon para escriuir en tablas.**
Stylus per methonimiã. Lo estil ab que escriuen los autors. **El estilo con que escriuen los autores.**
Stylus.i.interpretatur pila.æ.siue columna structilis.
Stimis is pro eo quod est stibus. Lo alcofoll. **El alcobol.**
Stymma atis est unguenti spissamentum.
Stimulo.as.pen.cor.aui. Punjar, o incitar. **Punçar o inciar.**
Stimulatus.a.um.prod. Cosa punxada o incitada. **Cosa punçada o incitada.**
Stimulatio.onis. Aquella obra de punxar. **Aquella obra de punçar.**
Stimulator oris Punxador o incitador. **Punçador o incitador.**
Strimulatrix.icis. Punxadora o incitadora. **Punçadora o incitadora.**
Stimulus.i.penul.cor. mas gen. Lo fiblo o incitament. **El aguijon o incitamiento**
Stimulus.a.um penul. cor. Cosa pera punxar o incitar. **Cosa para punçar o incitar.**
Stimuleus.a. um. Cosa de punxo. **Cosa de punçon.**
Stinguo.is stinxi pro eo quod est stringuo.is. xi.
Stipo.as.aui. Tapir. **Tapir.**
Stipo. as. aui. Acompanyar al mayor. **Acompañar al mayor.**
Stipatio onis Aquella obra de acompanyar. **Aquella obra de acompañar.**
Stipator pen prod. oris. Lo qui acompanya al major. **El que acompaña al mayor.**
Stipatrix penultima prod icis La dona que acompanya ala mayor. **La muger que acompaña ala mayor.**
Stipes. itis. Lo tranch mes gros del arbre. **El tronco mas grueso del arbol.**
Stipes.inquit Festus est fustis terræ defixus.
Stipis.is.fœmi. gen. La moneda ques cull pera pagar sou. **La moneda que se coge para pagar sueldo.**
Stipendium ij. Lo salari o tribut **El salario o tributo.**
Stipendialis.e. Lo tributari. **El tributario.**
Stipendiarius.ij. Lo tributari. **El tributario o pechero que paga aquel.**
Stipendiarium ij. Lo tribut diffinit que pagan tributaris. **El tributo cierto o pecho que pagan los tributarios.**
Stypho interpretatur constringo. is. Estrenyer. **Apretar.**
Stypticus.a um. penult. produ. Cosa que restreny. **Cosa que restriñe.**
Stypteria æ.interpretatur alumen Lo alum. **El alumbre.**
Stipula.æ. pen. corr. La palla com canya de forment. **La paja como caña de trigo**
Stipulor pen. cor. aris. Interrogar a altre per acceptar la resposta **Interrogar a otro para recebir la respuesta**
Stipulator.penul.prod oris uerbale.mas.gen. Cice. Estipulador. **Estipulador.**
Stipulatio.onis siue stipulatus. us. Aquella obra. **Aquella obra**
Stipulatiuncula.æ pen cor diminutium a stipulatione.
Stiria æ. Lo glas que penja y gota de aygua glasada. **El hielo que cuelga y gota de agua helada.**
Stiricidium ij pro eo quod est stilicidium. ij.
Styrax tcis pen.cor mas ge. siue styrace.es. Lo estorach. **El estoraque.**
Styracinus.a.um pen.cor. Cosa de estorach. **Cosa de estoraque.**
Stirps.stirpis la plãta o generaciõ. **La plãta o generaciõ**
Stirpesco is. Raygar o ferrael la planta. **Arraygar o hazer royz la planta.**
Stirpitus pen cor.aduerbium pro eo quod est radicitus.
Stiti præteritum ab eo quod est sisto.is act.
Stiua.æ. La esteua del aradra **La esteba del aradro.**
St. apud antiquos interiectio erat imperantis silentium.
St præponebant plerumq; in quibusdam uerbis.
Stlata æ pro quodam genere nauigij onerarij.
Stlatarius a.um. Cosa portada en tal nauili. **Cosa lleuada en tal nauio.**
Stlembus.a.um.pro eo quod grauis & tardus.
Stlites quoq; dicebant pro eo quod est lites.
Stlocus quoq; dicebant.pro eo quod est locus.
Stlopus. i. Lo esclafit de galtes de dintre. **El estruendo de carrillos de dentro.**
Sto.as. steti. statum. Estar en peu o dret. **Estar en pie o drecho.**
Sto.stas.steti. Aturarse lo que sol anar. **Detenerse el que suele andar.**
Sto stas. steti. Arisarse o ferse aspre. **Erizarse o hazerse aspero.**
Sto.as.interpretatur porticus Lo porxal. **El portico.**
Stoici pen.cor.philosophi cognominati a stoa i porticu.
Stoicida.pen.cor pro eo quod stoicus dixit Iuuenalis.
Stœbe es.fœ.gen. genus quoddam est herbe ex aculeatis.
Stœchion per.e interpretatur elementum.
Stœchas ados pen cor.frutex est qui uulgo dicitur stichadus
Stola.æ. Vestidura era propria de donas castas. **Vestidura era propria de mugeres castas.**
Stolatus.a um.pen prod. Cosa vestida de tal vestidura. **Cosa uestida de tal uestidura.**
Stolidus.a.um pen cor. Cosa atonita. **Cosa atonita.**
Stolide.pen.cor aduerbium. Groserament. **Groseramẽte.**
Stoliditas.penulti. corr. atis. Aquella atonitat. **Aquella atonidad.**
Stolo.onis.mas.gen. Lo brot que nax al peu del arbre **El pinpollo que nace al pie del arbol.**
Stoma,atos.interpretatur.os.oris. La boca. **La boca.**
Stomachus.i penulti.corr. La boca del ventrell. **La boca del estomago.**
Stomachicus.a um. Cosa malalta de ventrell. **Cosa enferma de estomago.**
Stomachice es.pen.cor. Aquella dolencia de ventrell. **Aquella enfermedad de estomago.**
Stomachus.i.aliquando ponitur pro concupiscibili.
Stomachus.i.aliquando pro parte irascibili.
Stomachosus.a.um.pen prod.pro eo quod iratus.a.um.
Stomachabundus.a um pro eo quod iratus a um.
Stomachor. pẽ cor.aris.pro eo quod est irascor siue indignor
Stora. æ. siue storea.æ La estora de espart, o junchs. **La estera de esparto, o iuncos.**
Storax.acis. siue storace. es. Lo estorach **El estoraque.**
Storacinus.a um.penul cor. Cosa de aquell estorach **Cosa de aquel estoraque.**
Strabo.onis.mas.gen. Lo qui te los vlls torts. **El que tiene los ojos tuertos.**
Straba. æ. La dona que te los vlls torts. **La muger que tiene los ojos tuertos.**
Strabismus.i. Aquell vici dels vlls torts. **Aquel uicio de los ojos tuertos.**
Stragulus.a.um penulti. corr. Cosa pera extendre com rebofler. **Coso para estender como repostero.**

Stragula.æ.uel ftrugulũ.i.pen corr. Lo rebofter drap de ras. El repoftero paño de rafo.
Strages. ftragis. La multitut de coffos morts. La multud de cuerpos muertos.
Stramentũ i. fiue ftramen.inis. Palla de llit. Paja de cama.
Stramentitius.a.um. Cofa de aquella tal palla. Cofa de aquella tal paja.
Stramineus.a.um.pro eo quod eft ftramentitius.a.um.
Strangulo. as. penulti.cor. aui. Afogar. Ahogar. a greco ftrangaleo.
Strangulatus.pen.prod participium. Strangolat. Ahogado
Strangulatio. onis. fiue ftrangulatus.us. Obra de afogar. Obra de ahogar.
Stranguria.æ. Lo affogament dela orina. El ahogamiẽto dela orina.
Stratogema.pen.prod.atis. La aftucia de guerra. La aftucia de guerra.
Strates.æ.interpretatur exercitus.us Exercit. Exercito.
Stratia.as.interpretatur militia.æ. La guerra. La guerra.
Strategos.u pen.prod.maf.gen.interpretatur dux exercitus.
Strateuo.interp retatur milito as aui
Stratiotes.ftratiotis penul.prod. Home de guerra. Hombre de guerra.
Stratiotes.pen.prod.herba quædam eft Plinio atq; Galeno.
Stratus.a.um.participium eft a fterno. is.
Strata uia. Lo cami empedrat. El camino empedrado.
Stratum.i. La eftrada o llit de dormir. El eftrado o cama de dormir.
Strator.oris. Lo qui fa eftrada o llit. El que haze eftrado o cama.
Stratorius, a. um. Cofa pera eftrada o llit. Cofa para eftrado o cama.
Stratum equorum quod græce dicitur ephippium.
Strenæ.arum.in plurali. Las eftrenas. Las albricias.
Strenuus.a.um. Cofa deftra y diligent. Cofa dieftra y diligente.
Strenuor.quoq; comparatiuum reperitur.
Strenuiffimus.a.um fuperlatiuum etiam reperitur.
Strenuitas.penul.cor ftrenuitatis. Aquella deftreza y diligencia. Aquella fubtilidad y diligencia.
Strenuiter & pen.cor.ftrenue aduerbia ab fternuus a.um.
Strenuofus a.um.pen.prod. Varro. dixit pro ftrenuus, a um.
Strepo. is ftrepui.ftrepitum. Fer remor trepijant. Hazer eftruendo pifando.
Strepito.as.pen.corr.aui frequentatiuum a ftrepo.is.
Strepitus.us.pen.cor. Aquella obra de fer remor. Aquella obra de hazer ruydo.
Strepficerotes.penultima prod.dici poffunt qui funt fterpficerotes.
Stribiligo.pen.prod.inis.dicitur qui & folœcifmus dictus.
Strychnum.fiue ftrignũ. La herba mora. La yerua mora
Stringo.is.ftrinxi.ftrinctum. Eftrenyer. Apretar.
Strictus.a.um participium a ftringo.is.xi.
Strictiuus.a.um.penul.prod. Cofa cullida ab la ma. Cofa cogida con la mano.
Strictitius.a.um. Idem quod Strictiuus.
Strictura.æ. pen. prod. La barra de ferro o fufta. Barra de hierro o de madera.
Strictim.fiue ftricte aduerbia. Eftretament. Eftrechamẽte
Strideo.es.fiue ftrido.is. ftridi. Gronyir com carro. Hazer eftruendo como carro.
Stridor.ftridoris. Aquell gronyir. Aquel hazer eftruendo o xillar el carro.
Stridulus.a um pen.corr. Cofa que gruny. Cofa que haze ruydo.
Striga.æ. La moneda. La moneda. ab ftringo dicta.
Stria. æ. Canal entre duas alturas. Canal entre dos alturas.
Striatus.a.um penulti. produ. Cofa acanalada axi. Cofa acanalada anfi.
Strigilis.is.penulti. cor. La fregadora de tela. La fregadara de tela.
Strigilis.is.penult.cor. Lo eftrijol de ferro. La almoaça de hierro.
Strigilis.is.pen.cor. La paella. La farten.
Strigilis.is. Lo or reduyt en riel. El oro hecho riel.
Strigilecula.æ.pen cor.diminutiuum a eftrigili
Strigmentum.i. La refregadura La refregadura.a ftringo
Strigo.as.aui. Fregar entre mans. Fregar entre manos.
Strigofus.pen.prod. equus dicitur pro macilentus.
Strigofitas.pen.cor.atis.pro illa equi macie hirfuta.
Stringo. is. ftrinxi. ftrictum. Eftrenyer. Apretar.
Stringo frondes. Cullir fullas dels arbres. Coger ojas de los arboles.
Stringo oliuas. Cullir oliuas. Coger azeytunas.
Stringo enfem. Defenbaynar la efpafa. Defenuaynar la efpada.
Strix.ftrigis. La bruxa o cert aucell dela nit. La bruxa o cierta aue dela noche.
Strobus.i.arbor quædam eft peregrina Plinio.
Strobus.i. Vn tros de fufta. Vn pedaço de madera.
Strobilus.pen cor.fiue ftrobulus.i. Lo pi o pinya. El pino o piña.
Strobilus.i.pen. cor. Lo cart de menjar. El cardo de comer. græce fcholymos.
Strombus.i.pifcis quidam eft Plinio.
Strombus. i interpretatur. turbo. turbinis. La baldufa. El trompo.
Stropha.æ.interpretari poteft tergiuerfatio.
Strophao.interpretatur uerto. is. Girar. Voluer.
Stropheus.i.primus fpinæ fphondylus.
Strophium ftrophi. Corona o cinta o faxa. Corona o cinta o faxa.
Strophilum.i.pen.cor.diminutiuum a ftrophio.
Strophium ij.quo remus colligatur fcalmo.
Strophiarius.dicitur ille qui ftrophia illa facit.
Strophus.Galeno apellantur uentris tormina.
Struma.æ. La inflamatio delas glanoletas. La inflamacion de las landrecillas.
Strumofus.a.um penul. prod. Lo qui te aquella pafsio. El que tiene aquella pafsion.
Strumaticus.a.um.penult. correpta.pro eo quod eft ftrumofus.a.um.
Struthos.i.interpretatur paffer. Lo pardal. El gorrion.
Struthius.i fiue ftrutio onis. Lo afturs. El abeftruz.
Struthiocamelus.i.pen.prod. Idem quod Struthius.
Struthios.herba lanata quæ & condos appellatur.
Strutheum.i.genus eft quoddam mali cidonij.
Struo.is.ftruxi. ftructum. Compondre o edificar. Componer o edificar.
Structus. ftructa. ftructum. participium eft a ftruo. ftruis. ftruxi.
Structio.ftructionis.fiue ftructura.æ. Aquella obra. Aquella obra de edificar.

Structor.oris. Lo que compon o edifica. *El que compone o edifica.*
Structor.oris. Lo trinxant o mestre de sala. *El trinchãte o maestro de sala.*
Structura.æ. Bastiment. *Bastimento.*
Structilis.e.pen.corr. Cosa composta de moltes. *Cosa compuesta de muchas.*
Strues.struis. La pila de llenya pera cremar. *La pila de lenña para quemar.*
Studeo.es.studui. Estudiar, fauorir, dar obra. *Estudiar, fauorecer, dar obra.*
Studium ij. Lo estudi, o fauor, o diligencia. *El estudio, o fauor, o diligencia.*
Studiosus.studiosa.studiosum.penultima produ Cosa estudiosa o fauorable. *Cosa estudiosa o fauorable.*
Studiosus a.um.pen.prod pro eo quod esse debuit uirtuosus.
Studiose. Diligentment. *Diligentemente.*
Stultus.a.um. Cosa innocent. *Cosa tonta.*
Stulte. Follament. *Locamente.*
Stultitia.æ. Aquella innocencia y poc saber. *Aquella innocencia y poco saber.*
Stultiloquus.a.um. pen. corr. Cosa que parla necedats. *Cosa que habla necedades.*
Stultiloquentior.comparatiuum a estultiloquus.
Stultiloquentißimus. superlatiuum a estultiloquus.
Stultiloquium ij. Lo parlar de tals necedats. *El hablar de tales necedades.*
Stultiloquentia æ. Aquell mateix parlar. *Aquel mesmo hablar*
Stupeo. es. stupesco. is. Estar sens sentiment. *Estar sin sentido.*
Stupefatio.is. Esbalayr o espantar altra cosa. *Parmar o espantar otra cosa.*
Stupido.as.aui pen cor.pro eo quod est stupefacio.is.
Stupidus.a.um pen.cor. Cosa espantada. *Cosa espantada.*
Stupiditas.pen corr.atis. Aquell esbalayment o espant *Aquel parmo o espanto.*
Stupor.oris.Idem quod Stupiditas. quæ stupiditas.
Stupor.oris pro eo quod græce dicitur ecstasis.
Stupor.oris. Lo tremolo. *El tremolon.quæ græce narce.*
Stupa. æ. La estopada de lli o de canem. *La estopada de lino o de cañamo.*
Stupeus.a. um. Cosa de aquella estopa. *Cosa de aquella estopa.*
Stuparius. a. um. Cosa pera aquella estopa. *Cosa para aquella estopa.* (lino.
Stupparius malleus. Masa pera picar li. *Maça para picar*
Stupro as.aui. forsar mosa dõzella. *Forçar moça dõzella*
Stuprator.pen prod. oris. Lo forçador de aquellas. *El forçador de aquellas.*
Stuprum. i. Aquella forsa axi feta. *Aqlla fueça ansi echa*
Stuprum.ab antiquis dicebatur turpitudo.
Sturnus i. Lo estornell conegut aucell. *Estornela ue conocida.*

S. Ante. V.

Suadeo.es.suasum. Induyr ab raons. *Induzir cõ razones.*
Suasio onis Aquella obra de induyr ab raons. *Aquella obra de induzir con razones.*
Suasus.us. Idem quod Suasio.
Suadela.æ.penulti. prod. Idem quod Suasus.
Suadus,a.um. Cosa que induex axi. *Cosa q̃ induze ansi.*
Suaternicum.pen.cor.Genus electri.
Suamet.penul.prod.ablatiuus a sum cum syllabica adiectione met: ut suamet ui. De llur propria força. *De su propria fuerça.*
Suapte & suopte: ut suapte natura. De sa propria natura. *De su propria natura.*
Suasor. oris. Lo induidor per raons. *El induzidor por razones.*
Suasorius.a.um. Cosa pera induyr axi. *Cosa para induzir ansi.*
Suasum.i.color ex fuligine aqua dilutus
Suarius.a.um. Cosa pertanyent a porcs. *Cosa perteneciente a puercos.*
Suarius.ij. Lo porquer quels guarda. *El porquerizo q̃ los guarda.* (cos.
Suatim aduerbiũ. A manera de porcs. *A manera de puer-*
Suauis. e. Cosa suau y que dona delectacio. *Cosa suaue y que da delectacion.*
Suauitas.penul.corre.suauitatis & suauitudo suauitudinis.
La suauitat. *La suauidad.*
Suauiter pen.cor. Aduerbium. Suaument. *Suauemẽte.*
Suaueolentia.æ. La obra de olorar suau. *La obra de oler suaue.*
Suauiloquus a.um.pen. corr. Cosa que parla suauitats. *Cosa que habla suauidades.*
Suauiloquentior.comparatiuum a suauiloquus.
Suauiloquentißimus.a um.superlatiuum ab eodem.
Suauiloquentia æ. Aquella obra de parlar. *Aquella obra de hablar suauidad.*
Suauium. ij. Lo bes com de enamorats. *El beso como de enamorados.*
Suauiolum.i.pen cor diminutiuum ab eo quod suauium.
Suauior.aris.suauiatus. Lo besar de tal modo. *El besar de tal modo.*
Suauitio. onis. Aquella obra de besar axi. *Aquella de obra de besar ansi.*
Sub præpositio accusatiui Desota o prop. Sub nonnunquam pro clam ponitur ut subripuit idest clam rapuit, aut fere notat aliquid subditum. In aut in tus significat, aut nimis aut ualde & interdum pro non ponitur.
Sub præpositio ablatiui desota ab medi. *debaxo cõ medio.*
Sub in compositione. Desota. *Debaxo. ut subdo.*
Sub.cum componitur cum nomine pro parum.
Subasurdus a.um. Vn poch discordant en so. *Vn poco discordante en son.*
Sub absurditas.pen.copr.atis. Aquell so discordant. *Aquel son discordante.*
Subacidus.a.um pen ul.cor. Cosa vn poch agra. *Cosa un poco agria*
Subacidulus.pen.cor. Adiectium diminutiuum. Algun poc agre. *Algun poco agrio.*
Subaccuso.as. penultima.prod.subaccusare. Acusar en alguna manera. *Acusar en alguna manera.*
Subactus.a.um a subigo. is. Cosa maurada. *Cosa sobada.*
Subactio.onis. La mauradura obra de maurar. *La sobadura obra de sobar.*
Subæro as. aui. Posar coure sota metal. *Poner cobre debaxo metal.* (cobre.
Subæratum pen.pro.aurum Or sobre coure. *Oro encima*
Subæratus.penultima prod. Adiectiuum. Cosa que te coure o aram dejus falsificada. *Cosa de que tiene cobre o alambre debaxo falsificada.*
Subagito.as.pen. cor.aui. Menjar. *Comer.*
Subagitatio.onis. Aquella obra de menjar. *Aquella obra de comer.*

Subagrestis.e. Cosa vn poch agresta. *Cosa algo agreste.*
Subalbico.as.penult corr. subalbicare. Semblar lo blanc. *Semejar el blanco.*
Subalpinus.penult.prod. **Adiectiuum** Plini. Qui es al peu dels Alpes montanyes. **El que al pie delos Alpes montes altos.**
Subamarus penul.prod. Adiectiuum **Cice.** Vn poc amarc **Algo amargo.**
Subaquilus.penult.cor. Adiectiuum. **Plaut.** Cosa de color bru. **Cosa de color bruno.**
Subargutus.pen.prod. **Aliquantulum argutus.a quo diminutuum subargutus apud Gellium.**
Subaro.as.pen.cor. subarare. Laurāt moure la terra de sota. **Arando mouer la tiera debaxo.**
Subalbidus.a.um.pen. prod. Cosa vn poch blāquejant. *Cosa un poco esblanquecida.*
Subaro. as. aui. Donar senyal per la compra. **Dar señal por la compra.**
Subarratio.onis. Aqll senyal o obra. **Aquel señal o obra**
Subarrogans.antis. Cosa vn poc presumptuosa. *Cosa algo presumptuosa.*
Subargantia æ. Aquella presumpcio. **Aquella presumpcion.**
Subarroganter aduerbium. Presumptuosament. **Presumptuosamente.**
Subarmalis.penul. prod. subarmale. Cosa que arma o es armada desota. **Cosa que arma o es armada debaxo.**
Subatio. onis. a subo.as. La caldura de porca. **El calor de puerca.**
Subaudio. is.iui. Oyr de secret o entre oyr. **Oyr de secreto a entre oyr.**
Subauditio.onis. Aquella obra de oyr axi. **Aquella obra de oyr ansi.** (to.
Subausculto.as.aui. Ascoltar de secret. **Escuchar de secre**
Subausculto. onis. Aquella obra de escoltar axi. **Aquella obra de escuchar ansi.**
Subbibo subbibis pen cor.subbibi. subbibitum.pen.cor.subbibere. Beure algun poch. **Beuer un poco.**
Sublandior.iris itus. Falagar vn poch. **Halagar algo.**
Subcæruleus.penul.cor.Adiectiuum. Vn poc blau. Algo azul.
Subcandidus.penu.corre. Adiectiuum. Vn poch blanch. **Algo blanco.**
Subbalteus.a.um.penul.prod pro eo quod balteo succintus.
Subcenturio.onis.maf. gen. Qui te la plaça de vn contener. Lo lloctinent de vn centener. **El que tiene la plaça de un centenero, el lugartiniente de un centenero.**
Subcenturior.aris.pro eo quod auxilior.aris.
Subcingulum.i.penul.cor Cenyir desota. **Ceñir debaxo.**
Subcisiuus.subcisiua.subcisiuum.pen.prod. Cosa entrepo sada entre altras. **Cosa entrepuesta entre otras.**
Subcœno. as. subcœnare. Sopar dejus. **Cenar debaxo.**
Subcontumeliosus.pen prod. Adiectiuum. En alguna manera injurios en paraulas. **Algo injurioso en palabras**
Subcontumeliose. Aduerbium Cicero. Vn poc mentirosament. *Algo mentirosamente.*
Subcollo.as.aui. Portar al coll. **Lleuar a cuestas.**
Subcollatio. onis. Aquella obra de portar axi. **Aquella obra de lleuar ansi.**
Subcinericius a.um. Cosa cuyta sota la cendra. **Cosa cozida debaxo dela ceniza.**
Subcrispus.a.um. Cosa vn poc crespa. **Cosa algo crespa.**
Subcrudus.a.um.penul.pro. Cosa vn poch crua o cruel *Cosa un poco cruda o cruel.*
Subcruentus Adiectiuum. Vn poc sanguinolent. *Algo sanguinolento.*
Subcurator penultima prod.oris. Llo ctinent de curador *Lugartiniente de tutor.*
Subcutio.is.subcußi. subcussum. Sacudir amunt. *Sacudir azia arriba.*
Subcustos.odis. La guarda en lloch de altre. *La guarda en lugar de otro.*
Subdebilitatus. penul. prod. Adiectiuum. Vn poch debilitat *Algo debilitado.*
Subdifficilis.& hoc subdifficile.penul.correpta. Vn poch difficil. *Vn poco difficil.*
Subdebilis e.pen cor. Cosa vn poch debil y flaca. *Cosa un poco debil, y flaca.*
Subdiaconus.i.pen.cor.iuniores dicunt pro hypodiaconus.
Subdialis.e.pen.prod. Cosa no cuberta y sota lo cel. *Cosa no cubierta debaxo del cielo.*
Subdio dicimus.& non subdiuo.i.sub aere.
Subdisiunctiua coniunctio species est coniunctionis.
Subditiuus.a.um.pen cor. & subdititius. Sota posat. *Sopuesto.*
Subditius. Aliud adiectiuum. Idem. (puesto.
Subditus.pen cor.iudex.idest in demortui locum suppositus.
Subdo is.subdidi.subditum. Sobjugar. *Sojuzgar.*
Subdoceo.subdoces. penul.cor.subdocui.subdoctum.subdocere. Ensenyar com se vulle, ensenyar algun tāt. *Enseñar como se quiera, enseñar algun tanto.*
Subdolus.a.um.pen cor. Cosa enganyosa de amagatōs. *Cosa engañosa de escondidas.*
Subdole penultima corre. Aduerbium. Cicero. Cautelosamant. *Cautelosamente.*
Subdubito.subdubitas.penultima.correpta.subdubitare. Cicero. Dubtar en alguna manera entredubtar. *Dudar en alguna manera entredudar.*
Subduco.is is pen.prod subduxi ctum. Traure vn de altre. *Sacar uno de otro.* (de sacar.
Subductio. onis. Aquella obra de traure. *Aquella obra*
Subduco.is.pen pro.subduxi. Traure las naus de aygua *Sacar las naues de agua*
Subductio.onis. Aquella obra de traure naus. *Aquella obra de sacar naos.*
Subduco is.pen.prod subduxi. Portar enues amunt. *Lleuar azia arriba.*
Subductio. onis. Aquella obra de portar. *Aquella obra de lleuar.*
Subductarius. a. um. Cosa pera axecar amunt. *Cosa para alçar azia arriba.*
Subdulcis.& hoc subdulce. Vn poch dolç. *Algo dulce.*
Subdurus.a.um. Cosa vn poch dura. *Cosa algo dura.*
Subedo.is.subedi. esum. Menjar desota. *Comer debaxo.*
Subeo.is.subiui.uel subij. itum. Muntar de bax amunt. *Subir de baxo arriba.*
Subitur.ripa.subeuntur quoque castra dicimus.
Suber.eris.maf.uel.fæ.g neris est. sæpius neutri. Lo suro arbre. *El corche arbol. g haliphleos.*
Subernus.a um. Cosa de materia de aquest arbre. *Cosa de materia de este arbol.*
Subereus.a.um.Idem quod Subernus.
Suberro.suberras suberrare.ut fluuij suberrantes montibus Clau. Rius qui corren desota y al peu de les mōtanyes. *Rios que corre debaxo y al pie de estos montes.*

Subex icis antiqui dicebant pro eo quod subiectus.
Subferuefactus. participium a subferuefacio. Vn poch bollint. Vn *poco heruiente.*
Sub feruefio. sub feruefis pen, indifferenti sub feruefieri pen cor. Esser vn poch bollint. *Ser algo heruiente*
Subflauus a um pen prod. Cosa vn poch rossa. *Cosa un poco rubia.*
Subfrigidus. a. um. pen cor. Cosa vn poch freda. *Cosa un poco fria.*
Subfrigide pen cor. aduerbium. Vn poch fredament. *Vn poco friamente.*
Subfuscus a. um. Cosa vn poc negra. *Cosa algo negra.*
Subfusculus. a. um pen. cor. diminutiuum a subfuscus.
Subgrandis. Adiectiuum. Vn poc gran. *Algo grande.*
Subgrauis. & hoc subgraue penult prod ut subgrauis odor. Olor vn poc fort. *olor un poco fuerte.*
Subgrunda. æ. La ala dela taula de que ix. *La ala de tabla de que sale.*
Subgrundaria. sepulchra dicuntur infantium.
Subgrundia subgrundiarum plu. nu gen. neu. Idem quod subgrundæ uel suggrundæ Plini.
Subhæreo. es. siue subhæresco. Acostarse vn poc. *Allegarse algo.*
Subhorridus pen. cor. Adiectiuū. Vn poc lleig. *Algo feo.*
Subiaceo subiaces penultima. correpta. subiacui. subiacere. Iaure de sota *Iazer debaxo.*
Subiacto as. subiactare. Tirar souint en alt com lo qui venta en la hera. *Tirar a menudo en alto como el que uenta enla hera.*
Subidus a um. pen. cor. pro eo quod est cogitabundus.
Subiectus a um participium a subijcio is.
Subiectio. onis. La obra de subjugar. *La obra de subjugar*
Subiecto as aui frequentatiuum a subijcio is.
Subiectabilis. e. Cosa ques pot sobjugar. *Cosa que se puede subjugar.*
Subiectus us pro eo quod est subiectio. onis.
Subigo. is. pen cor subegi subactum. Manar o sobjugar. *Mandar o subjugar.*
Subigo is. subegi. pro eo quod est cogo. is. coegi.
Subijcio. is. subieci. subiectum. Sotmetre. *Someter.*
Subimpudens pen. corr. Adiectiuum Vn poch desuergonyit *Algo desuergonçado.*
Subinanis. & hoc subinane. penul. prod En alguna manera va, cosa que no es molt important. *En alguna manera uano, cosa que no es muy importante.*
Subinde pen cor aduerbium pro identidem, siue frequenter.
Subinde coniunctio. pro eo quod est deinde.
Subinfluo is. subinfluxi. subinfluxum subinfluere Aquarum est proprium Correr de sota *Correr y colar debaxo*
Subinsulsus. Adiectiuum. Vn poch desagraciat. *Vn poco desgraciado.*
Subinuideo subinuides, pē. cor subinuidi. subinuisum. pē. pro. subinuidere. Esser vn poc enujos. *Ser algo enojoso.*
Subinuisus. penul. prod. Adiectiuum. Vn poc odios. *Algo odioso.*
Subinuito. as penul. prod subinuitare. Conuidar en alguna manera. *Conuidar en alguna manera.*
Subirascor. eris. subiratus. Entellonirse vn poch. *Enojarse un poco.*
Subitus a. um. Cosa subita y de improuis. *Cosa subita y de improuiso.*
Subitaneus. & subitarius. a. um Idem quod Subitus.
Subito pen cor aduerbium Subitament. *Subitamente.*
Subitatio. onis. Lo esdeueniment subit *El successo subito.*
Subiugis. & hoc subiuge. penul corr. ut equa subiugis. Que te acostumat lo jou. *Que tiene acostumbrado el jugo.*
Subiugo. as. aui. Sobjugar o metre sota lo jou. *Subjugar o poner debaxo el jugo.*
Subiugatio. onis. Aquella obra de sobjugar. *Aquella obra de subjugar.*
Subiugalis. e. pen. prod. Cosa domada y obedient al jou *Cosa domada y obediente al jugo.*
Subiungo is. subiunxi. ctum. Ajustar desota. *Ayuntar debaxo.*
Subiunctio. onis. Aquella obra de ayustar. *Aquella obra de ayuntar.*
Sublabor. pen. prod. eris sublapsus. Allisar desota. *Resualar debaxo.*
Sublapsio. onis. siue sublapsus. Aquell deslllisament. *Aquel resualamiento*
Sublaboro as pen. prod. aui. Metre debax los morros. *Poner debaxo los labios.*
Sublaqueo as. aui. Fer sostre desota. *hazer techo debaxo*
Sublaqueatio. sublaqueationis Aquella tal obra. *Aquella tal obra.*
Sublatus a um. pen. prod participium a suffero. es
Sub ate. pen. prod. aduerbium. Altament, magnificamēt *Altamente magnificamente.*
Sublateo. es penult. corr. sublatere. Estar amagat desota. *Estar escondido debaxo,*
Sublatio. onis. Obra de axecar amunt. *Obra de alçar arriba y lleuar en alto.*
Sublego. is pen prod. sublegi pro eo quod subripio.
Sublego. is. sublegi. Substituyr per electio. *Substituyr por election*
Sublestus. a. um inquit. Festus infirmus tenuis.
Subleuo as. pen. cor. aui Aleuiar amunt. *Aliuiar arriba.*
Subleuatio onis. Aquella obra de aliuiar. *Aquella obra de aliuiar.*
Sublicium. ij siue sublicis. is. La post de fusta. *La tabla de madera*
Sublicius. a um Cosa de aquellas posts. *Cosa de aq̃llas tablas.*
Sublicius pons. Pont de fusta sobre post. *Puente de madera de tablas.*
Subligar, pen. cor neutrig. subligaris. l. subligaculum. i. Las bragas. *Las bragas.*
Subligo. as. aui Lligar per desota. *Ligar por debaxo.*
Sublimus. a. um. sublimis. e. pen prod. Cosa alta *Cosa alta.*
Sublimitas. pen cor. atis. Aquella altura. *Aquella altura.*
Sublimiter aduerbium Altament. *Altamente.*
Sublime. pen. pro sublimiter. cui. opponitur Humile.
Sublimo. pen prod. aui. Ensalçar posant alt. *Ensalçar poniendo en alto.*
Sumblimatio. onis. Aquella obra. *Aquella obra.*
Sublino is. pen cor subleui. Vntar desota. *Vntar debaxo.*
Subliuidus. a um. pen cor. Cosa vn poch blaua. *Cosa un poco azul.*
Subluconus a. um. pen. prod. Cosa prop de jorn *cosa serca al dia.*
Subluceo. es subluxi. Lluyr vn poch. *Reluzir un poco.*
Subluridus. pen. cor. Adiectiuum Plaut. Qui es en alguna manera groch y esblancait. *El q̃ es en alguna manera amarillo y un poco pallido.*
Sublustris. e. Cosa que rellu vn poch. *Cosa que reluze un poco.*
Subluco. as. pen. prod. aui. Entretraure los rams. *Entresacar los ramos.*
Subluo. is. sublui. sublutum. Rentar desota. *Lauar debaxo*

Subluuies

Subluuies.ei. La escaldadura dela suor. La escaldadura del sudor.
Submergo. submergis. submersi. submergere. Acabuçar. Acabuçar.
Submerus pen.cor. Adiectiuum: ut uinum submerum. Plaut. Casi pur. Quasi puro.
Subminia.subminiæ. Plaut. Roba casi roja. Ropa casi colorada.
Subministro.as.aui. Seruir ala taula Seruir ala mesa.
Subministratio.onis. Aquell tal seruici. Aquel tal seruicio.
Submitto.is.submisi sum. Sometre. Someter.
Submißio.onis. La obra de sometre. La obra de someter
Submitto.is.submisi.pro latenter mitto.
Submissus.participium.siue nomen ex participio. Mes desota. Mas debaxo
Submiße aduerbium. Humilment. Humilmente.
Submißim. Aduerbium Idem quod submisse.
Submißim fabulantes prouocabat. Bax. Baxo.
Submolestus. Adiectiuum. Cic. En alguna manera enojos En alguna manera enojoso.
Submoleste Aduerbium: ut submoleste ferre. Enujarse vn poch. Enojarse un poco.
Submorosus.a um.pen prod pro parum morosus.
Submoneo.submones.pen.cor.submonui.submonitum pē.cor submonere. Amonestar en alguna manera. Amonestar en alguna manera.
Submoueo.es.submoui. Apartar. Apartar.
Submotor.pen.prod submotoris uerbale: ut submotor aditus. Lo porter qui guarda la gent de entrar. El portero que guarda la gente de entrar.
Submurmuro.as.pen.cor.aui. Murmurar vn poch. Murmurar un poco.
Submurmuratio.onis. Aquella tal obra. Aquella tal obra.
Subnascor.subnasceris subnatus sum.subnasci. Sota naxer sota crexer. Debaxo nascer debaxo crescer.
Subnecto is subnexui. Lligar per desota. ligar por debaxo
Subnego.subnegas penul.cor.subnegare. Negar en alguna manera. Negar en alguna manera.
Subneruo.as aui. Esgarrar neruis de bestia Esgarrar neruios de bestia.
Subniger.a.pen corre.um. Cosa vn poch negra. Cosa un poco negra.
Subnitor.penultimā.produ.subniteris. subnixus. Estrebar desota. Estribar debaxo.
Subnoto.as.penul cor.subnotare. Notar o reprehendre tacitament o cubertament. Notar o reprehender tacitamente o cubiertamente.
Subnubilus pen. cor Adiectiuum. Vn poch nuulos vn poch cubert de nuuols. Vn poco nublado un poco cubierto de nubes.
Subo.as.aui. estarla porca calda andar la apuerca en amor
Suboleo.es pen cor.subolui. Olorar de si vn poch. Oler de si un poco
Suboles.is. Lo brot de arbre. El brote de arbol.
Subobscænus Adiectiuum. Poch inhonest, brut. Poco inhonesto suzio.
Subodiosus.a.um. pen. prod. Vn poch enuios. Vn poco enojoso.
Suboffendo. is di suboffensum.suboffendere. Offendre vn poch Offendre en alguna manera. Offēder un poco Offender en alguna manera.
Subobscurus.a um.pen.prod. Cosa vn poch fosca. Cosa un poco oscura.
Subobscure.pen.prod.aduerbium. Vn poch foscament. Vn poco oscuramente.
Suboriri. Naxer Nacer.
Suborno.as.aui. Sostraure per fauor Sobornar.
Subornatio.onis. Aquella obra de sostraure. Aquella obra de sobornar.
Subpallidus.a.um.pen.pro Cosa vn poch groga Cosa un poco amarilla.
Subpinguis.e. Cosa vn poch grassa. Cosa un poco gorda.
Subrancidus.a.um.penul.corre. Vn poch rancia Vn poco rancida.
Subraucus.a.um. Cosa vn poch ragullosa. Cosa un poco ronca.
Subremigo.as.aui.pen.cor. Remar per desota. Remar por debaxo.
Subremoueo.es.moui. Lleuar per desota, Quitar por debaxo.
Subrepo.is.pen.prod.subrepsi. Entrar de amagatons. Entrar escondido.
Subrideo.es,penul.prod.subrisi.subrisū. subridere Sorriure Sorreir.
Subridiculus.a.um.pen.cor. Cosa vn poch de burla. Cosa un poco de burla.
Subridicule. Vn poch burlosament. Vn poco burlosamente.
Subrigo.is.penul.cor subrexi.ctum. Endreçar. Endreçar.
Subripio is.pen.cor.subripui.subreptum. Furtar. Hurtar.
Subrogare. Posar en lloch de vn altre. Poner en lugar de un otro.
Substrari. qui pro rostris sedebant sub partibus.
Subrubeo.es subrubesco.is pro parum ruber fio.
Subrubicundus.a.um. Cosa vn poch vermella. Cosa un poco colorada.
Subrufus pen.prod Adiectiuum. Vn poch ros Vn poco rubio.
Subrumo.as.pen.cor. aui. Enconar com anyell. Encoar como cordero.
Subrumus a.um.pen.cor. Cosa axi enconada. Cosa ansi encoada.
Subruo.is.subrui.utū. derrocarse per desota. Derrocarse por debaxo.
Subrusticus a.um.pen.cor. Cosa rustica o empachada. Cosa rustica o embaraçada.
Subrustice penul.cor aduerbium. Rustica o empachadament. Rustica o empachadamente.
Subrutilus.a.um. pen. cor Retirant a roig. Semejante a uermejo.
Subsalsus. Vn poch salat. Vn poco salado.
Subsanno as.aui Motar o escarnir. Hazer burla de otro.
Subsannatio onis. Aquella obra de escarnir Aquella obra deburlar de otro.
Subsannator pen prod oris. Escarnidor. Escarnescedor.
Subscribo.is.subscripsi.ptum Fermar lo escrit. Firmar el escrito.
Subscriptio.onis. La obra de fermar. La obra de firmar.
Subscribo.is.psi.pro eo quod alteri assentiri.
Subscriptio.onis.pro illo assensu alteri facto.
Subscus.udis pen.pro.fœ.gen. Lo tap o clauilla de fusta El tapon o clauilla de madera.
Subseco.as.pen cor.subsecui. Tallar per desota. Cortar por debaxo.
Subsecundarius.a.um. Cosa consecutiua Cosa cōsecutiua.
Subsedeo siue subsideo.es .seurerse desota asētarse debaxo

Subsellium.ij. La cadira per assseurese. La silla para sentarse.
Subsellium ij.proprie ubi sedent iudices.
Subsentio.is.subsensi.Sentir o sospirar. Sentir o sospirar.
Subsequor pen.cor.eris.subsecutus. Seguir apres. Seguir despues.
Subsecutio.onis.la obra de seguir.la obra de seguir despues
Subseruire. Seruint obeir. Siruiendo obedezer.
Subsessor.oris.pro eo quod est insidiator oris.
Subsessæ.arum.pro eo quod est insidiæ.arum.
Subsicuus.a.um pen.prod pro eo quod est intercessus.
Subsideo es.subsedi.Seure se desota Sentarse debaxo.
Subsido.is penul prod.subsidi. Fer assent lo pesat. Hazer asiento lo pesado.
Subsidium i. La batalla pera socorrer. La batalla para socorrer.
Subsidiarius miles. Lo soldat deaquella batalla. El soldado de aquella batalla,
Subsidiaris palmes. Lo sarment pera socos. El sarmiento para socorrer.
Subsigno.as. Posar lo segell o ferma de sota. Poner el sello o firma de baxo.
Subsignator.pen.produ.oris. Lo que posa aquell segell o ferma. El que pone este sello o firma. (ner firme.
Subsignatio.onis. La obra de posar ferme La obra de po
Subsilio is.pen.cor.subsilui. Saltar per desota. Saltar por debaxo.
Subsulto as.are frequentatiuum.idem.
Subsimilis.pen.cor.e. Vn poc semblant a altra. Vn poco semejante a otra cosa.
Subsimus.a.um.penul.pro. Vn poch camuç. Vn poco camusa.
Subsipio is.pen.cor.subsipui. Saber vn poquet. Saber un poquito.
Subsisto is.substiti a.sub & sisto.is ab.
Subsistentia.æ pro habitudine illa subsistendi.
Subsitus.a.um.pen.cor.pro eo quod sub aliare situs.
Subsiuus.a um.inquit Nonius pro succedaneus.
Subsolanus.i uentus ab ortu uerno.græ.apeliotes.
Subsortior subsortiris.subsortitus sum. subsortiri. Llançar sort per la dezena o trezena volta. Echar suertes para la dezena o trezena uez.
Substerno is. substraui. Derrocar per desota. Deribar por debaxo.
Substantia.æ pro habitudine.
Substantialis pen.prod.pro eo quod ad substantiã pertinens.
Substantiuum nomen. quod accidentibus substat.
Substantia æ aliquando pro re familiari ponitur.
Substantiola æ pen.cor pro re familiari angusta.
Substillum.substilli Temps qui es abans, o apres la pluja. Tiempo ques es antes,o despues dela lluuia.
Substramen inis siue substramentum. La palla de llit. La paja dela cama.
Substo.as.substiti.a sub & sto.stas steti. Tenir ferm esser constant. Tener firme y ser constante.
Substiti præteritum est commune a substo & subsisto.
Substringo is.substrinxi.ctum. Estrenyer. Apretar.
Substituo.is.substitui. Posar en lloch de altre.poner en lugar de otro.
Sustitutio.onis. Aquella obra de posar axi. Aquella obro de poner ansi.
Substruo.is.substruxi.ctũ. Edificar desota.edificar debaxo

Substructio.onis. Obra de edificar desota. Aquella obra de edificar debaxo.
Subsulto.as.aui. Saltar de bax amũt. Saltar baxo en cima
Subsultio.onis.la obra de saltar axi. La obra de saltar ansi
Subsultim aduerbium Saltant axi. Saltando ansi.
Subtegmen.inis. La trama dela tela. La trama dela tela.
Subtegulaneus Adiectiuum. Qui es sota las teulas. El que es debaxo las tejas.
Subsum subes.subfui. Estar.dosota. Estar debaxo.
Subsuo is subsui.subsutum. Cusir desota. Coser debaxo.
Subsurdus Adiectiuum. Vn poch sort. Vn poco sordo.
Subtelar.aris instrumentum est haustorium.
Subtendo.subtendis.subtentũ,& subtensum.subtendere. Estẽdre desota. Estender debaxo.
Subtento.as subtentare. Plat. Tenir algu cubertament. Tener alguno cubiertamente.
Subtenuis.& hoc subtenue. Vn poch prim y delicat. Vn poco delgado y delicado.
Subter.prepositio utriusq; casus. Desota. Debaxo.
Subterducere. Sostraure Amagarse. Sostraer esconderse
Subterducere se alicui. Retirarse dela companya de algu. Recogerse dela compañia de alguno.
Subterfluo subterfluis subterfluxi. Subterfluxũ subterfluere. Raiar desota Colar debaxo.
Subterfugio subterfugis pen.cor.subterfugi. penultima prod subterfugitum subterfugere. Escapar Fugirien en amagat. Escapar Huyirse en secreto.
Subtero is.pen.cor subtriui.itum. Gastar per desota. Gastar por debaxo.
Subterere pedes. Despearse la bestia. Despear se la bestia.
Subterlabor.pen.pro. Subterlaberis Correr per desota lo liquit Colar por debaxo el liquido.
Subterlino.is pen cor. subterliui. subteiliui. & subterleui. pen.pro subterlitum pẽ cor.surterlinere. Fregar desota ab algun liquor. Fregar debaxo con algun liquor.
Subtermeo.as.subtermeare. Pasar per dejus. Pasar por debaxo.
Subterraneus Adiectiuum. Cosa ques sota terra. Cosa q̃ esta debaxo de tierra.
Subtertenuo.as.subtertenuare. Aprimar per desota. Adelgazar por debaxo.
Subtexto.is.subtexui.texir per desota. texer por debaxo.
Subticeo.es subticui. Callar Callar.
Subtilis.e.pen prod. Cosa subtil de ingeni o prima. Cosa subtil de ingenio.
Subtilitas penultima correpta atis. Aquella subtilitat, o primeza. Aquella subtilidad, o delgadeza.
Subtiliter.pen.cor.aduerbium. Primament. Primamente.
Subtimeo.subtimes pen.cor.subtimui.subtimere. Tẽbre algun poch Temer algun poco.
Subtraho.is.subtraxi.ctum Traure de alt. Sacar de arriba
Subtractio.onis. La obra de traure La obra de sacar.
Subtristis.e. Cosa vn poch trista. Cosa un poco triste.
Subtundo.is.subtudi. penultima.cor. subtusum. penultima. prod. subtundere. Batre o amaçar vn poch. Batir o amaçar un poco.
Subturpis. e. Cosa vn poch torpe lleja. Cosa un poco torpe o fea.
Subtus.præpositio utriusq; casus.pro eo quod subter.
Subucula.æ.pen.cor. Vestidura desota de altra. Vestidura debaxo de otra.
Subueho. is. subuexi.tum. Portar de bax amunt. Lleuar debaxo

debaxo ariba. (ansi.
Subuectio.onis. La obra de portar axi. *La obra de lleuar*
Subuenio.is.subueni entum. Socorrer. *Socorrer.*
Subuenio.is.subueni. Venir ala memoria. *Venir ala memoria.*
Subuentus.us. La obra de socorrer o venir. *La obra de socorrer o uenir.*
Subuento.as.aui.frequentatiuum a subuenio.is.
Subuento.as.aui. Sentir per la olor. *Sentir por el olor.*
Subuentanea oua. Los ous sens sement. *Los gueuos sin simiente.*
Subuereor.subuereris.pē.prod. Tembre vn poch. *Temer un poco.*
Subuerto.is.subuerti. Girar de bax amunt. *Boluer debaxo ariua.*
Subuersio.onis. Aquella obra de girar. *Aquella obra de boluer.*
Subuexus a.um. Vn poch voltar. *Vn poco boluer.*
Subuiridis.& hoc subuiride pen.cor. Vn poch vert. *Vn poco uerde.*
Subula.æ pen.cor. La alena instrument de sabater. *La alesna instrumento de sapatero.*
Subulcus.i. Lo porquater qui guarda porchs. *El porquerizo que guarda puercos.*
Subulo.penultima corre.mas.gen.subulonis. Lo corço animal conegut. *El Corço animal conocido.*
Subulo.onis lingua Tusca uocabatur tibijcen.
Subulo.as pen.cor.aui. Volar de bax amunt. *Volar de baxo ariba.*
Subuolatio.onis. La obra de volar. *La obra de uolar.*
Subuoluo.is.subolui.utum. Rebolicar. *Reboluer.*
Subuolutio.onis. La obra de rebolicar. *La obra de reboluer.*
Suburbia orum. Lo arraual prop la ciutat *El arraual cerca dela ciudad.*
Suburbanus.suburbana suburbanum.pen prod. Cosa prop dela ciutat. *Cosa cerca dela ciudad.*
Suburbanum.i. La heretat prop de ciutat. *La heredad cerca dela ciudad.*
Suburbana orum plurali numeri tantum. Algunes cases o llogarets. *Algunas casas o aldeas.*
Suburbanitas pen.cor.atis. Aquella proprinquitat *Aquella proprinquidad.*
Suburo.suburis.pen.produ.subußi subustum subuere. Cremar vn pocg. *Quemar un poco.*
Subuello.is. Arancar de bax. *Arrancar de baxo.*
Subuulsio.onis. La obra de arancar. *La obra de arancar.*
Succedo.succedis penultima.producta.successum. Succeir à altri. *Succeder a otro.*
Succeßio.onis. La obra de succeir. *La obra de succeder.*
Successor.oris. Lo qui succex a altri. *El que succede à otro.*
Successorius.a.um. Cosa pera succeir a altri. *Cosa para succeder a atro.*
Succedaneus.a.um. Idem.
Successus.us La prosperitat que succex. *La prosperidad que succede.*
Succenseo.es.succensui. Enfellonirse contra algu. *Enojarse contra alguno.*
Succendo is.succendi. Encendre. *Encender.ac.*
Succentiuus.a.um Cosa que succex en cantar. *Cosa que succede en cantar.*
Succenturio.as. Soccorer apres de altre. *Soccorer despues de otro.*
Succenturiatus.a.um.pen.prod. Lo qui es posat en lloch de vn altre per mort o absencia. *El que se pone en lugar de otro por muerte o absencia.*
Succerda.æ. Fempta de porcell. *Stiercol de lechon.*
Succerno.is.succreui. Cernir per desota. *Cerner por debaxo.*
Succia.æ. Lo lart del porch salat. *El sayin del puerco salado.*
Succidanea porca. Sacrifici ques feia per messas. *Sacrificio que se hazia por miesses.*
Succidia.æ. Carn de porch salada en troços. *Carne de puerco salada en partes.*
Succida.æ pen.cor. Llana sutzia. *Lana suzia.*
Succisiuus pen pro.Adiectiuum. Las hores q̃ hom pren del mig de sos affes. *Las oras que hombre toma del medio de sus negotios.*
Succiduus.a.um. Cosa que cau ves bax. *Cosa que cae hazia baxo.*
Succido.is.pen.cor.succidi. Caure abax. *Caer abaxo.ab.*
Succido is.succidi. Ferir o matar. *Herir o matar.ac.*
Succingulum.i.pen.cor. La cinta que ciny per desota. *la cinta que siñe por debaxo.*
Succingo.is.succinxi.ctum. Cenyr per debax. *Señir por debaxo.*
Succinctorium.ij. Aquell matex cinyell. *Aquella misma cinta.*
Succino.is.pen.cor.succinui.entum. Cantar per debax. *Cantar por debaxo.*
Succinum.penultim.cor. Lo llambre dels saltiris. *El lambre de los rossarios græ.electum.i.*
Succinus.pen.cor.Adiectiuum.ut succina guta. Vna gota de llambre. *Vna gota de lambro.*
Succineus.a.um. Cosa de aquest llambre. *Cosa de este lambre.*
Succidus à um. Cosa bruta o cosa sucosa. *Cosa suzia o cosa sucosa.*
Succipio.succipis.succepi.succeptum.succipere. Recollir. *Recojer.*
Succlamo.as.pen.prod aui. Cridar desota. *Llamar debaxo*
Succlamatio.onis. La obra de dar crits. *La obra de dar bozes.*
Succollo.as aui. Portar al coll. *Lleuar a cuestas.*
Succollatio.onis. La obra de portar. *La obra de lleuar.*
Succresco.is succreui.etum. Crexer secret. *Crecer secreto.*
Succrotilla.uox.inquit Festus tenuis & alta.
Succulētus.a.um. Cosa plena de such. *Cosa llena de çumo*
Succosus.a.um.pen prod. Idem quod *succulentus.*
Succus. Aquell such. *Aquel çumo.quod.græ.dicitur opos.*
Succubus.i pen.cor.qui cubando subiacet alteri.
Succuba.æ.pen cor.idest quæ cubando subiacet alteri.
Succubo.as.pen.cor.succubui. Caure o esser vençut *Caer o ser uencido.*
Succumbo is succubui.itum. Idem quod *succubo.*
Succurro.is.succurri.succursum. Socorrer. *Socorrer.*
Succurro.is succurri. Venir ala memoria. *Venir ala memoria.*
Succutio.is.pen.cor.succußi sum. Sacudir de sota *Sacudir debaxo.*
Succußio.onis.siue succussus.us. Aquell sacudiment. *Aque sacudimiento.*

Succusor.

Succusor pen.cor.oris. Aquell qui axi sacut. Aquel que ansi sacude.
Sucula.æ.diminutiuum a.sue. La porcha. La puerca.
Suculæ.arum costellatio in cœlo.gr.æ hyades.
Sucula.æ. Porca del torn y fusell. Puerca del torno y fusillo.
Suctus.a.um participium est a suggo is.xi.
Suctus.us. La obra de xuclar o de mamar. La obra de sorber o de mamar.
Suchus.i.ab Aegyptijs appellatur crocodylus Nili.
Sudarium.ij Lo sudari o toca de tela. El sudario o toca de lienço.
Sudariolum.i.pen.cor.diminutiuum a sudario.
Sudatorius.a.um. Cosa pera suar. Cosa para sudar.
Sudatorium.i. Lloch enlo bany pera suar. Lugar enel baño para sudar.
Sudatio.onis. La obra de suar. La obra de sudar.
Sudator.penultima prod oris. Lo qui sua. El que suda.
Sudatrix.pen.pro.uerbale,fœ gen. La que sua. La que suda.
Sudis. La verga o perfust gros. La uara o por madera gruesa.
Sudis.is.piscis.est:qui græce dicitur sphyren.
Sudificus.a.um.pen.prod. Cosa que fa serenitat. Cosa que haze serenidad.
Sudus.a.um.pro eo quod est serenus.a.um.
Sudo.as.aui. Suar manant suor. Sudar manando sudor.
Sudor.oris. Aquella humor que se sua. Aquel humor que se suda.
Sueo.es.siue.suesco.is.sueui. Acostumarse. Acostumbrarse
Suetus.a.um.pen prod.participium. Cosa acostumada. cosa acostumbrada.
Suffarcino.as. penultima cor.aui. Metre sota la axella. Meter debaxo el subaco.
Suffarraneus a.um idest ferens far in castra.
Suffero.pen. cor. suffers. sustuli. sublatum. Comportar. sufrir.
Sufferentia.æ. La obra de comportar. La obra de comportar o sufrir.
Suffectus.a.um.a sufficio.is participium.
Suffes.suffetis penul.cor.m.gẽ.apud Carthaginenses qui Romæ consul.
Suffeeruefacio is. Fer bullir. Hazer heruir.ac.
Suffeerueo.es. Bollir vn poch. Heruir un poco.
Suffibulum.i pen.cor.uestis.erat uirginum uestalium.
Sufficio is.sufficienter præbeo ac.
Sufficio.is suffeci pro eo quod abundo ab.
Sufficio.is.suffeci.pro in alterius locum substituo.
Sufficio.is suffeci.pro eo quod est inficio.
Suffio.is iui.suffitum. Perfumar. Perfumar.
Suffimen.pen.prod.suffiminis Perfum. Perfumo.
Suffimentũ i.siue suffitus.us Lo perfumer. El perfumero.
Suffitio onis Idem.
Suffitio.onis genus quoddam purgationis. Festo.
Suffitor.pen.prod suffitoris Fumador. Perfumador.
Suffiscus.i crumena ex testiculis arietinis.
Sufflamẽ inis. La clauilla del fusell del carro. La clauija del huso del carro.
Subflauus.a.um.pen.pro. Vn poch ros. Vn poco rubio.
Sufflo.as.aui. Bufar per desota. Soplar por debaxo.
Sufflatio onis. La obra de bufar. La obra de sopplar.
Sufflatus.pen prod.m gen. Idem.
Sufflatorium ij. Lo instrument pera bufa. El instrumento para soplar.
Suffoco as pen prod aui pro eo quod fauces strangulant.
Suffocatio onis. La obra de afogar. La obra de ahogar.
Suffodio.is suffodi.sum Cauar per desota. Cauar por debaxo.
Suffossio.onis. La obra de cauar. La obra de cauar.
Suffragor.pen.prod. aris atus. Ayudar ab veu. Ayudar con uoz.
Suffragatio onis. La obra de ayudar. La obra de ayudar.
Suffragium ij. Idem quod suffragatio.
Suffragator.pen.pro.oris Lo qui ayuda a altri absa veu El que ayuda a otro con su uoz.
Suffragatorius.a.um. Cosa pera ayudar axi. Cosa para ayudar ansi.
Suffrago. penultima producta inis. La sufraja doblegadura dela bestia La sufraja doblegadura dela bestia.
Suffragia.suffragiorum. Les veus y vots dels qui eligẽ algun magistrat. Las uozes y uotos dolos que eligen algun magistrado.
Suffraginosus.a.um.pen.prod. Bestia ab bambolles. Bestia con bambollas.
Suffrago.pen.pro.inis. per translationem. La safraja del cep. La safraja del cepo.
Suffreno.as.aui. Enfrenar mula o cauall. Enfrenar mula o cauallo.
Suffrenatio onis. La obra de enfrenar bestias La obra de enfrenar bestias.
Suffrico.as suffricui. Fregar per desota. Fregar por defuera.
Suffringo. is. suffregi: suffractum Trencar per desota. Romper por debaxo.
Suffrio as.pen.cor aui. Desmenuzar. Desmenuzar.
Suffuerat pro sub eodem tecto fuerat scripsere ueteres.
Suffugio suffugis pen.cor.suffugi suffugitum.suffugere. Fugir de amagat. Huir en secreto.
Suffumigo.as.pen cor.aui. Perfumar. Perfumar.ac.
Suffumigatio.onis. La obra de perfumar. La obra de perfumar.
Suffulcio.is.suffulsi.tũ. Sostentar desota Sostener debaxo
Suffundo. is.suffudi. Escãpar per desota Derramar por debaxo.
Suffusio onis. La obra de escampar. La obra de derramar
Suffusio onis.oculorum humor.gr.æ.hypochima.
Suffuror.pen.prod aris.atus. Furtar secretament. Hurtar secretamente.
Suggero.is.pen.cor.sugeßi estum pro latenter gerere.
Suggestio.onis siue suggestus.us.pro opere illo.
Suggestum.i. Lo cadatal alt pera mirar, El cadahalso alto para mirar.
Suggrunda.æ.uel suggrundia suggrundiorum. La ala dela teulada que ix. La ala del tajado que salle.
Sugo.is.suxi.suctũ. Mamar o xuclar o tirar. Mamar o sorber o atraher.
Suggeo.es antiqui dicebant pro eo quod est sugo is.
Suggillo.as.aui. Colpejar la carn. Golpear la carne.
Suggillatio.onis. La colpedura de carn. la carne golpeada
Suggillo.as.aui.pro eo quod est derideo.es.
Suggillatio.onis. La blanura dels vlls. La blandura delos ojos.gr.æ.hypopium
Suillus.a.um. Cosa pertanyent a porchs. Cosa perteneciente a puercos.
Suilla faua Herba de sancta Maria. Yerba de sancta Maria græce

ria.græ.hyoscyamos.
Suille.es. Corral cabanya dels porchs. Corral o cabaña delos puercos gre.hara.
Sulco.as.aui. Sulcar o fer solchs. Solcar o hazer sulcos.
Sulcus.i. Lo solch que imprimex El sulco que imprime
Sulculus.i. pen.cor.diminutiuum.ab eo quod est sulcus.i.
Sulcus.i.aliquando pro scrobe in quo seritur uitis.
Sulcamen.pen.prod.inis.aliquando pro eo quod est sulcus.
Sulcatim. penultima. producta. Aduerbium. De solch en solch. De sulco en sulco.
Sulphur.uris. La pedra sofra comu. La piedra sufre comun.
Sulphur uiuum. La pedra sofra viua. La piedra sofre uiua
Sulphuraria.æ. La mena dela pedra sofra. La mena dela piedra sufre.
Sulphuratus.a.um.pen.prod. Cosa ensofrada. Cosa ensufrada.
Sulphurosus.a.um. Cosa plena de pedra sofra. Cosa llena de piedra sufre
Sulphuro.as.aui. Perfumar o cobrir ab sofre Perfumar ocubrir con asufre.
Sulphuratio.onis. La obra de perfumar. La obra de perfumar con asufre.
Sulphuratum.i. Ble de pedra sofra. Pauil de piedra sufre.
Sultis.ueteres dixere pro si uultis Plaut.
Sum.es fui.ens futurus.uerbum substantiuum.
Sumen.inis. La mamella dela porca salpresa. La teta de la puerca salpresa.
Sumen.inis. La illada dela tonyina. La bijada del atun. per metaphoram.
Summosus.a.um.quod habet multum suminis.
Summa.æ. La suma ques cull dels nombres. La suma que se coje delos nombres.
Summula.æ.diminutiuum ab eo quod summa.æ.
Summatim aduerbiũ. Reduiment en summa. Reduziẽdo en summa.
Summa.æ.pro.regni aut imperij statu.
Summa.æ pro administratione regni uel imperij.
Summarium.ij. La suma del escampat. La summa delo derramado.
Summates.tum. Los principals del poble. Los principales del pueblo.
Summito.is.summisi sum. Sometre. Someter.
Submißio.onis. Aquella obre de sometre. Aquella obra de someter.
Sumißim aduerbium. Baxa y sotmesament. Baxa y sometidamente.
Subministro.as.aui. Administrar de secret. Administrar de secreto.
Subministratio onis. La obra de administrar. La obra de administrar.
Summænium Lo lloch del bordell qui esta prop deles murales dela ciutat. El lugar del bordel que esta cerca delos muros dela ciudad.
Summænianæ meretrices.
Summoueo.es.penultima corre.summoui.sommotum. Llançar lluny. Hechar lexos.
Summotio.onis. Aquella obra de alunyar. Aquella obra de alexar.
Summusi.inqui Festus pro eo quod murmurantes.
Summus.a.um pro eo quod est altus.siue ultimus.
Sumo.is.sumpsi.ptum. Pendre a son carrech, Tomar a su cargo. Accipimus quæ posita sunt, accipimus quæ porriguntur.
Sumptio.onis. La obra de pendre a son carrech. La obra de tomar a su cargo.
Sumptito.as pen.cor.frequentatiuum a sumo.is.sumpsi.
Sumptus.us. La despesa ordinaria. El gasto ordinario.
Sumptuosus.a.um penulti.prod. Despesa axi Gasto ansi.
Sumptuose aduerbium. Sumptuosament. Sumptuosamẽte
Sumptuarius.a.um. Cosa pera aquella despesa. Cosa para aquel gasto.
Sumptuaria.lex. Laque limita las despesas. La que limita los gastos.
Suo.sui.sutum. Cusir. Coser.
Supte ingenio.pro eo quod suomet ingenio.
Supellex.tilis.pen.cor fœ.gen. Aynes de casa. Los axoares de casa.
Supellectilis.antiqui dicebant pro eo quod supellex.
Supellecticarius seruus qui supellectilem.curat.
Super præpositio accusatiui. Sobre. Encima.
Super pro de cum ablatiuo.ut super Priamo.
Super pro in cum ablatiuo quoq;.ut super arbore.
Super aduerbium.aliquando.pro eo quod ualde.
Superaddo.is.superaddidi. Afegir damunt. Añadir encima
Superadditio.onis. La obra desobrepujar. La obra desobre pujar.
Superabilis.pen.pro. Cosa que pot esser sobrepujada. Cosa que puede ser sobrepujada.
Superbus a.um. Cosa superba o altiua. Cosa.superba a altiua.
Superbus. a. um. Cosa noble o gloriosa. Cosa noble o gloriosa.
Superbus.a.um. Plautus dixit pro eo quod mortuus.
Superbiter.pen.cor.aduerbium ab eo quod est superbus.a.um
Superbia.æ. La superbia o altiuesa. La soberbia o altiueça.&c.
Superbibo.is superbibi.pen.cor.superbitum.pen.cor. superbibere. Beure apres Beuer despues.
Superbio.is.susuperbiui. Ensuperbirse o gloriejarse. Ensuperbescer o gloriarse.
Superbiloquus. a. um. pen.cor. Cosa que parla superbias. Cosa que habla soberbias.
Superbiloquentia.æ. Aquell parlar suberbo. Aquel hablar superbo.
Supercalo.as.ar. Trapitjar desus Pisar ensima.
Supercernere. Desuper uidere.
Supercido is.penultima cor.supercasum.supercadere. Caure desus. Caer ensima,
Supercilium.ij. La cella o altura de montanya. La ceja o altura del monte.
Superciliosus.a.um.pen.prod. Cosa surrosa o trista. Cosa sañuda o triste.
Supercresco.is.supercreui. Sobre crexer. Sobre crecer.
Supereminco.es.supereminui. Estar damunt. Estar encima
Supersto.is. Festus inquit pro eo quod superero.
Superfero.ers.supertuli. Portar sobresi. Lleuar sobre si
Superficies.ei.fœ gen. La faz contraria del enues. La haz contraria del enues.
Superficies.inuersa Lo enues contrari dela faz. El enues contrario dela haz.
Superficies.ei. La casa sens sostre demunt. La casa sin techo ensima.
Superficiarius,ij. Lo senyor de aquella tal casa. El señor de aquella

de aquella tal cosa.
Superfundo.is.superfudi. Escampar damunt. Derramar ensima.
Superfœto.as.aui. Emprenyar sobre prenyat. Empreñar sobre preñado.
Superfœtatio. onis. Obra de tornarse a emprenyar la q̃s prenys. Obra de tornarse a empreñar la q̃s preñada.
Superforanus.a.um.penul.prod. Cosa superflua. Cosa superflua.
Superfluus.a.um. Cosa demasiada y osiosa. Cosa demasiada y ociosa.
Superfluitas.pen.cor.atis. La superfluitat y demasia. La superfluidad y demasia.
Superflue aduerbium. Superflua y demasiadament. Superflua y demasiadamente.
Superi.orum. Los deus superios. Los dioses superiores.
Superiacio.superiacis.pen.cor.superieci. Llançar damũt. Echar encima.
Superinijcio.is.superinieci. Llãçar damunt. Echar encima.
Superiectio.siue superiniectio.onis. Aquella obra. Aquella obra.
Superlatus.a.um.pen.prod.participium a superfero.es.
Superlatio.onis. Sobrepujament. Sobrepujamiento.
Superlatiuum nomen. dicitur quod superlationem designat.
Superliminare.is.pen.prod. Lo lindar damunt la porta. El lumbral dencima la puerta.
Superior.oris.comparatiuum ab eo quod est supra.
Supernato.as.pen.co.aui frequentatiuum ab eo quod superno supernas.
Supernatio.onis. La obra de nadar damunt. La obra de nadar encima.
Superno.as.penul corre.aui. Nadar damunt de altra cosa. Nadar ensima de otra cosa.
Supernus.a.um. Cosa sobirana y alta. cosa soberana y alta
Superne aduerbium. Sobirana y altament. Soberana y altamente.
Supernas.atis.quod ad superiorem partem pertinet.
Supero.as.aui. Vencer o sobrepujar altre. Vencer o sobrepuyar a otro. ab.
Supero.as.aui. Vencer ab guerra sobre altre. uencer encima de otro. ab.
Superpondium.ij.Apuleius dixit. La sobre carrga. La sobre carga.
Superpono.is.pen.produ.superposui. Posar damunt de altra cosa. Poner encima de otra cosa.
Superpositio.onis. La obra de sobreposar. La obra de sobreponer.
Superq;.pro eo quod ultraquam.Liuiana locutio.
Superscribo.is.penul.pro.superscripsi. Escriure damunt. escriuir encima.
Superscriptio.onis. La escriptura damunt. La escriptura encima.
Supersedeo.es.pen.cor.supersedi.supersessum. Sobreseure. Sobresentar.
Superstes.superstitis. Lo qui viu sobre altra. El que uiue sobre otro.
Superstes sibi. Lo qui com de mort torna ala vida. El que como de muerte buelue ala vida.
Superstito as.pen.cor. Plautus posuit pro superstes sum.
Superstites pen.cor. antiqui dicebant pro eo quod est testes
Superstitio.onis pro immoderata & ociosa religione.
Superstitiosus.a.um.penul. prod. Cosa demasiadament religiosa. Cosa demasiadamente religiosa.
Superstitiosus.a.um.pro eo quod est timidus.
Supersto.as.superstiti Estar damunt de altra cosa. Estar ensima de otra cosa.
Supersum.es.superfui. Eser cosa superflua. Ser cosa superflua.
Superuacaneus.a.um. Cosa demasiada y ociosa. Cosa demasiada y ociosa.
Superuacuus.a.um pro eo quod superuacaneus.
Superuacuitas.pen.cor.atis. La obra demasiada o demasia. La obra demasiada o demasia.
Superuenio is.superueni.entum. Sobreuenir. Sobreuenir.
Superuentio.onis siue superuentus.us. Aquella obra. aquella obra de sobreuenir.
Superuacanea.auis in augurijs i.ex alto.canens.
Superuolo as.pen.cor.aui. Volar damunt de altra cosa. Volar ensima de otra cosa.
Superuolatus.us.pen pro. La obra de volar damunt. La obra de uolar ensima.
Superuolito as.penul.corre.aui.frequentatiuum ab eo quod superuolo.
Superus.a.um.pen.cor. Cosa de amunt. Cosa de arriba. un de superi.orum.
Superi. superorum. Los qui son en lo cel. Los que son en el cielo.
Supinus.a um. Cosa alta o superba o molla. Cosa alta o superba o blanda.
Supinus.a.um. Cosa de subinas o abocada. Cosa pararriba o abocada.
Supinalis. Iupiter dictus.quod omnia resupinat.
Supino.as.pen.pro siue supinor.aris. Abocar. Echar azia baxo.
Supina uerba.unde dicantur uix compertum est.
Suppor aris.pro eo quod compar. Cosa igual a altra. Cosa igual a otra.
Supparus i.cor.pen. Camisa de lli propria de dona. Camisa de lienço propria de muger.
Supparus i.pen prod.siue supparum.ij. Vela o tenda. Vela o tienda.
Supparasitus. i. Lo qui albardaneja a altre albarda. El que albardanea a otro albardan.
Supparasitor.pen.prod aris Idem.
Suppedito.as.penul.cor.aui. Administrar o seruir. Administrar o seruir.
Suppeditor deponens. Idem.
Supperno.as.aui. Escusar o esgarrar. Escusar o esgarrar.
Suppetiæ.arum. Lo socos de gent de guerra El socorro de gente de guerra.
Suppetior.aris.atus. Trametre aquell socos. Embiar aquel socorro.
Suppetiatus.us.penul.prod. Obra de trametre socos. Obra de embiar socorro.
Suppeto.is.pen.cor.suppetiui.itum.pro esse in promptu.
Suppilo.as.pen.pro.aui.pro eo quod est compilo.as.aui.
Suppilatio.onis. La obra de saltejar. La obra de saltear.
Suppilo.as.penulti prod aui.pro eo quod est pilos pertũdere
Suppilo.pen.prod.onis pro eo quod est pedicomnis.
Supplanto as.aui. Plantar per desota. Plantar por debaxo
Supplantatio.onis. Aquella obra de plantar. Aquella obra de plantar.
Supplanto.as.aui. Fer traueta. Hazer trauilla.
Supplantatio.onis. Aquella obra de traueta. Aquella obra de trauilla.

Suppleo.es.suppleui.etum. Suplir lo que falta. *Suplir lo que falta.*
Supplementum i. Aquella obra de suplir. *Aquella obra de suplir.*
Supplex icis. Cosa humil ab reuerencia. *Cosa humil con reuerencia.*
Supplico.as pen.cor.aui. Suplicar ab reuerencia. *Suplicar con reuerencia.*
Supplicatio.onis. La obra de supplicar. *La obra de supplicar.*
Supplicium.ij. siue supplicamentum. Idem.
Supplicium.ij. La pena o lo torment. *La pena o el tormento.*
Suppliciter.penultima cor.siue supplicitus aduerbium. Humilment. *Humilmente.*
Supplicasso.is. Plautus dixit supplico.as.
Supplodo.is.penul prod.supplosi. Trepijar en desfauor. *Pizar en disfauor.*
Supplosio.onis. La obra de trepijar. *La obra de pizar.*
Suppono.is.pen.prod. supposui itum. Posar desota. *Poner debaxo.*
Suppositio.onis. La obra de posar desota. *La obra de poner debaxo.*
Suppono.is.pen.prod.supposui. Posar vn per altre. *Poner uno por otro.*
Suppositio.onis. La postura de vn per altre. *La postura de uno por otro.*
Supposititium.ij. Cosa posada en tal manera. *Cosa puesta en tal manera.*
Suppono pignus.pro eo quod est grece hypothecare.
Suppositio pignoris.pro eo quod est grece hypotheca.
Supporto.as.aui.pro eo quod sursum porto.
Supportatio.onis. La obra de portar desota. *La obra de lleuar debaxo.*
Supprimo.is.pen.cor.suppressi.sum. Detenir. *Detener.*
Suppressio.onis. La obra de aturar. *La obra de detener.*
Suppromo.is.pen.prod.supprompsi. Traure del rabost. *Sacar dela dispensa.*
Suppromus i pen.prod. Lo qui trau del rabost. *El que saca dela dispensa.*
Suppudet.pen.corre.impersonale. Auer vn poch vergonya. *Tener un poco uerguença.*
Suppuro.as.pen.prod.aui. Fer materia de postema. *Hazer materia supurarse.*
Suppuratio.onis. La obra de fer materia. *La obra de hazer materia.*
Supputo as.penul.cor.aui. Contar per nombres. *Contar por nombres.*
Supputatio.onis. Aquella obra de contar. *Aquella obra de contar.*
Supra præpositio accusatiui. Sobre o damunt. *Sobre o ensima.*
Suprapositus.pen,cor. Adiectiuum. Posat damunt. *Puesto ensima.*
Suprascriptus.a.um Sobrescrit. *Sobrescrito.*
Supremus.a um.pen.prod. Cosa alta o sobirana. *Cosa alta o soberana.*
Superioritas.apen.cor. La altesa o sobirana. *La alteza o soberania.*
Suprema æ.pen.prod.substantiuum pro hora uespertina.
Sura. æ. Lo ventrell dela cama, *La panterilla dela pierna.*
Surculare. Lleuar los brots inutils dels arbres *Quitar los brotes inutiles delos arboles.*
Surculus.pen.cor. Lo brot nouell de arbre. *El brote nueuo del arbol.*
Surculosus surculosa.surculosum pen prod. cosa pllena de aquells brots. *Cosa llena de aquellos brotes.*
Surculus.i.pen.cor. La agulla pera empeltar. *La aguja para enxertir.*
Surculaceus.a.um. Cosa de aquella materia *Cosa de aquella materia.*
Surcularius.a.um. Idem quod surculaceus.
Surdus.a.um. Cosa sorda. *Cosa sorda.*
Surdaster.surdastri. Cosa vn poch sorda. *Cosa un poco sorda.*
Surditas.pen.cor atis. Sordetat. *Sordedad.*
Surdeo.es.siue surdesco is. Ensordarse. *Ensordecerse.*
Surgo is.surrexi surrectum Alsarse. *Alsarse.*
Surrectio.onis. La obra de alsarse. *La obra de alsarse.*
Surrecto as.aui frequentatiuum a surgo.is.
Surrecto.as.aui. Dreçar amunt *Dreçar arriba.a surrigo.*
Surrepo.is pen.prod surrepsi. Entrar de amagat· *Entrar de escondidas.*
Surreptitius a.um.pro latenter admissus.
Surpiculus.i.pen.cor.m gen. Vn petit paner de iunchs. *Vn pequeño canastro de iuncos.*
Surrigo.is surrexi.surrectū Dreçar amunt. *Dreçar ariba*
Surripio.is.surripui.reptum Furtar secret. *Hurtar secreto*
Suscinus.a.um pen cor. Oli fet de flor de lli. *Azeyte hecho de flor de lino.*
Sursum aduerbium Amunt o de amunt *Ariba o de ariba.*
Sursum uersum aduerbium Deues amunt. *Asia ariba.*
Sus suis. Lo porch o porca. *El puerco o puerca.græce. hys.hyos.*
Suile is. Corral o clos de porchs. *Corral o cerrado de puercos.*
Suinus.a.ū.quod ex sue est Cosa de porch. *Cosa de puerco*
Suillus.a.um Idē quod suinus et diminutiuū ab eodē suinus.
Suitim ad suis litudinem Porcament *Puercamente.*
Sursus.i.a quo est diminutiuum surculus.i.
Suscito.as.pen.cor.aui. Despertar o incitar a altre. *Despertar o incitar a otro.*
Suscitabulum.i pen.cor.pro incitamento illo.
Suscitatio.onis. La obra de incitar. *La obra de incitar.*
Suscipio.is.suscepi.eptum. Pendre a son carrech. *Tomar a su cargo.*
Susceptio.onis. La obra de pendre axi. *La obra de Tomar ansi.*
Suscipere uota.siue concipere uota. Fer vot o promesa. *Hazer uoto o promesa.*
Susceptio uotorum. Aquell prometiment *Aquel prometimiento.*
Suspecto.as aui.frequentatiuum a suscipio is.
Suspendo.is. suspendi.sum. Penjar o sospendre· *Colgar o suspender.* *Colgar.*
Suspensio.onis. Aquella obra de penjar. *Aquella obra de*
Suspendium·ij. Aquella obra de esser penjat. *Aquella obra de ser colgado.*
Suspendiosus a.um.pen.prod. Cosa morta en forca. *Cosa muerta aorcada.*
Suspensus.a.um. Penjat. *Colgado.*
Suspensura.æ.penul.prod.pro eo quod est suspensio.onis.
Suspectus.a.um:participium a suspicio.is.exi.

Suspicio.is.

Suspicio.is.suspexi.ectum. Mirar amunt. *Mirar ariba.*
Suspicio.is. Tenir en veneracio a altri. *Tener en uenera cion a otro.*
Suspectus a.um. Cosa suspitosa. *Cosa sospechosa.*
Suspiciosus.a.ũ.pen.prod. Cosa sospitosa. *Cosa sospechosa*
Suspiciose. Sospitosament. *Sospechosamente.*
Suspicio.onis. Sospita. *Sospecha.utroq; modo.*
Suspicor.pen.cor.aris.atus. Sospitar. *Sospechar.qui suspicã tur aliquid præuident, qui putant omni genere errant.*
Suspicax pen.cor.acis. Cosa que molt sospita. *Cosa que mucho sospecha.*
Suspiro.as.penul.prod.aui. Sospirar o alenar. *Sospirar o alendar.*
Suspiratio.onis.siue suspiratus.us. Lo sospir. *El sospiro.*
Suspirium.ij. Aquell sospir o alenar. *Aquel sospiro o alendar.*
Suspiriosus.a.um.pen.pro.qui græce dicitur. asthmaticus.
Suspiritus.pro eo quod est suspiratio.onis.
Susq; deq;.pro eo quod plus minus.uel indifferenter.
Sustento.as.aui frequentatiuum a sustineo.es.
Sustentatio,onis.siue sustentatus. Aquella obra. *Aquella obra de sostener.*
Susterna.æ. Certa susta de auet arbre. *Cierta manera del auete arbol.*
Sustineo.es.sustinui.entum. Sostenir. *Sostener.*
Sustinentia.æ. La obra de sostenir. *La obra de sostener.*
Sustollo. is. sustuli. penulti.cor.sublatum. Axecar amunt. *Alçar arriba.*
Susurrus. Brugit o so de abellas. *Ruido o sono de auejas.*
Susurro.as.aui. Burlar o fer remor. *Burlar o fazer ruydo.*
Susurratio.onis. Tal murmurament. *Tal murmuramiẽto*
Susurro.onis.siue susurrator.
Susurramen.inis. La obra de murmurar. *La obra de murmurar.*
Sutela.æ.inquit Festus est dolosa astutia.
Suterna.æ.pro eo quod est sutrina.æ.
Sutilis.e.pen.cor. Cosa ques cus o pot cusir. *Cosa que se cose o se puede coser.*
Sutrina.æ.pen.pro. La botiga del çabater. *La tienda del çapatero.*
Sutor.oris. Lo çabater official de çabatas. *El çapatero official de çapatos.*
Sutorius.a.um. Cosa pertanyent a çabater. *Cosa perteneciente a çapatero.*
Sutura.æ. pen. prod. La cosidura de cosir. *La cosedura de coser.*
Suus.a um pronomen a genitino sui.
Suus.a.um.aliquando pro eo quod proprius.

T

T.inter duo puncta designat prænomen Titus.
Tabanus.i.penul.corre. mas.gen. Lo taban. *El tauano græce æstrum.*
Tabella.æ.diminutiuum ab eo quod est tabula.æ.
Tabellæ.arum in plurali. Las taulètas pera escriure. *Tablillas en dõ de se escriue.*
Tabellarius a.um.pro eo quod ad tabellas pertinens.
Tabellarius.ij. Lo correu que porta. taulas escritas. *El correo que lleua tablas escritas.*
Tabellio onis. Lo escriua o notari publich. *El escriuano o notario publico.*

Tabeo.es.siue tabesco.is. Corrompres. *Corromperse.*
Tabes.is. La corrupcio o brach o tisica. *La Corrupcion o podre o tisica.*
Tabi.tabo.defectiuum. Idem.
Taberna.æ. La botiga a on alguna cosa se ven. *La tienda a donde se uende alguna cosa.*
Taberna meritoria. Lo ostal. *El Meson o uenta de caminos.*
Taberna diuersoria. Ostal. *Meson o uenta.*
Tabernarius.a. um. Cosa pera ostal. *Cosa para meson o uenta.*
Tabernarius.ij. Lo botiguer o estaler. *El tendero o mesonero o uentero.*
Tabernaria comedia.in qua loquuntur humiles personæ.
Tabernula æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod taberna.æ.
Tabernaculum.i.pen.cor. La tenda de tela o taulas. *La tienda de lienço o tablas.*
Tabificus.a um.pen.cor. Cosa que fa podrir. *Cosa que haze podrir.*
Tabidus.a.um.penul.cor. Cosa podrida o corrumpuda. *Cosa podrida o corrompida.*
Tabidulus.a.um.pen.corre.diminutiuum a tabidus.a.um.
Tabitudo.inis.pen prod. La corrupcio o podricio. *La corrupcion o podricion.*
Tabificalis. e. Cosa que corrump o pot corrompre. *Cosa que corrompe o pueda corromper.*
Tablina inquit Festus locus atrio proximus.
Tabula æ.pen.cor. La taula. *La tabla quæ græce dicitur pinax.*
Tabula picta. Lo retaule pintat de colos. *El retablo pintado de colores.*
Tabularium ij ubi seruantur tabulæ græ.pinacotheca.
Tabularium ij. Loch aon se guarda n les llibres. *Lugar do se guardan los libros.*
Tabularius.ij Lo qui guarda las escripturas. *El q̃ guarda las escrituras.*
Tabulatum.i.pen.pro. La teulada sostre o corredor. *El tejado techo o corredor.*
Taceo.es.tacui.tacitum. No parlar. *No hablar. Vide sileo.*
Tacitus.a.um.pen.cor. pro eo quod est tacens.
Taciturnus.a.um. Cosa que molt calla. *Cosa que mucho calla.*
Taciturnitas.pen.corre.atis. Habit de molt callar. *Habito de mucho callar.*
Tactus.a.um.participium o tango.is.tetigi.
Tactio. onis. siue tactus. us. La obra de tocar. *La obra de tocar.*
Tactilis.e.pen.cor.pro eo quod est tangibilis.tangibile.
Tactus.us. Lo sentiment per a poder tocar. *El sentimiento para poder tocar.*
Tæda.æ. La tea de pi pera fer llum. *La teda de pino para hazer lumbre.*
Tæda.æ. arbor quædam una ex tædiferis.
Tædifer.pen.cor.a.um. Cosa que que te o porta tea. *Cosa que tiene o lleua teda.*
Tædæ.arum.per metonymiam pro nuptijs.
Tædet.tædebat. hauer fastig o enug. *Tener fastio o enojo*
Tædio.as. antiqui dicebant pro tædebat.
Tædium.ij. Lo fastig o enuig de alguna cosa. *El fastidio o enojo de alguna cosa.*
Tædulus.a.um.pẽ.cor.inquit Festus pro quod est fastidiosus
Tænia. æ. Lo vel o toca o lista de toca. *El uelo o toca o lista de*

toca o lista de toca.
Teniola.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est tænia.
Tenia.æ. La barra o banch enla mar. La barra o banco enel mar.
Tagax.acis inquit Festus pro eo quod est furunculus.
Tago.is.antiqui dicebant pro eo quod tango.is.
Tala.æ.arbor est Indorum propria & familiaris.
Talaris.e.pen prod pro eo quod est ad talum pertinens.
Talare.is.penultima prod. La ala del peu de Mercuri. La ala del pie de Mercurio.
Talea.æ. La estaca propria pera plantar. La estaca propria para plantar.
Taleola.æ. diminutiuum ab eo quod talea.æ.
Talentum.i. Pes de or o argẽt de incertas lliuras. Peso de oro de plata de inciertas libras.gre.talanton.
Talentizo.as.interpretatur pondero.as. Pesar. Pesar.
Talia inquit Festus folliculus est ceparum.
Talio.onis. La pena del tant per tant. La pena del tanto por tanto. (lla pena.
Talio.as.aui. Penar per aquella pena. Penar por aque-
Talis.e.nomen relatiuum cui refertur qualis.
Taliter pen cor aduerbium En tal manera. En tal manera
Talipedare est alterno motu pedibus insistere.
Talitrum. i. penultima. correpta. neutrigen. Lo gorguet. El Papirote.
Talpa.æ. Lo talp animal. El tapo animal. gre.aspalax.
Talus.i proprie. La marrequinqua del animal La marrequinqua del animal.
Talus.i.improprie. Lo talo del om. El calcaño dela psona
Talus.i. Lo dau que succeex a la marrequinqua. El dado que succede ala marrequinqua.
Tam.coniunctio cui correspondet quam. (mata.
Tamarix pen.prod. icis. Lo tamarit mata. El tamarix
Tamarice. tamcerices. pen. pro. uel. Tamarindus.i.interpretatur in hebræo dactylus indus.
Tamen coniunctio aduersatiua. Mes empero Mas empero
Tametsi coniunctio quoq; pro eo quod quamuis.
Taminia uua.i.staphys agria. Cert raim agrest. Cieta uua agreste.
Tam modo inquit Festus antiqui dicebant pro modo.
Tandem aduerbiũ Finalment o ala fi. Finalmente o al fin.
Tandiu aduerbium, Tant lonch temps. Tan largo tiẽpo.
Tango.is.tetigi.tactum. Tocar o sonar. Tocar o tañer.
Tanos gemma quedam est Plinio libro.xxxvij.
Tanquam.similitudinis Aduerbium. Axi com. Ansi como.
Tantidem pen prod genitiuus est ab eo quod tantumdem.
Tantillus.a.um.diminutiuum est a tantus.a.um.
Tantisper aduerbium. Entretant que. Entretanto que.
Tantopere.pen.corr.aduerbium. En tanta manera. En tanta manera.
(tidad.
Tantundem. Altretant en quantitat. Otro tanto en quan
Tanto cum numeris.ut decem tanto. Deu voltas tant. diez uezes tanto.
Tantus.a.um. Cosa tan gran en quantitat. Cosa tan grãde en quantidad.
Tantulus.a.um.pen cor. diminutiuum ab eo quod tantus.
Taos.u interpretatur pauo.onis. Lo pago. El pauon.
Taos.u.gema est Plinio.de qua libro.xxxvij.
Tapetum.i.pen.pro.l.Tapes.etis. la tepisaria. La tapiceria.
Tapexitas. pen.cor.atis. Aquella texidura de tapiceria. Aquella texedura de tapiceria.
Taphos.u.interpr.sepulchrum. La sepultura. La sepultura
Tapinos.interpretatur.humilis Cosa baxa. Cosa baxa.
Tapinosi.siue tapinoma.atos. interpretatur humilitas.
Taratala.ex Homero.interpretatur alia autem.
Tarandus.i.animal est in Scythia frequens.
Taratantara pen. cor. apud Ennium. Lo so de trõpetas. El sonido de trompetas.
Tardus.a.um. Cosa tardia o grossera de ingeni. Cosa tardia o grossera de ingenio.
Tardiusculus.a.um pen.cor.diminutiuum a tardus.a.um.
Tarditas.pen.cor.atis. La tarcança o grosseria. La tardança o grosseria.
Tarditudo.penultim. producta.inis.siue tardicies. Idem quod tarditas.
Tardiloquus.a.um. pen.cor. Lo qui parla tart. El que habla tardio.
Tardigradus.a.um. Cosa que poch camina. Cosa que poco camina.
Tardo.as.aui. Retardar o detenir a altri. Retardar o detener a otro.
Tartarum i.pen.cor.plurali tartara.orum. Los inferns. Los infiernos.
Tartareus.a.um. Cosa pertanyent a infern. Cosa perteneciente a infierno.
Tasconium ij. La terra blanca pera fer cresols. La tierra blanca para hazer crisoles.
Tata.æ. Taita ques pare dels minyons. Tayta que es padre delos niños.
Tau.litera que uertitur in.t.exile.siue subtile.
Taurus i. Lo toro o bou fort pera laurar. El toro o buey fuerte para arar.
Taura æ. La vaca esteril o masclota. La uaca esteril uaca que no pare.
Taurea æ. Lo açot de verga de bou. El açote de uerga de buey.
Tauriformis. e. Cosa de forma de bou. Cosa de forma de buey.
Taurifer a.um. Cosa que porta o cria bous. Cosa que lleua o cria bueyes.
Taurigena.æ pen cor. Cosa de generacio de bou. Cosa de generacion de buey.
Taurio is.iui itũ. Estar la vaca calda. Estar la uaca caliẽte
Tauritas pen.cor,atis.pro tauri acerbitate & ferocia.
Tauri.orum. erant ludi in honorem taurorum.
Taurus.i uermis est habens cornua ut taurus.
Taurus.i. auis. quædam est mugiens ut taurus.
Tautologia æ.figura est quæ interpretatur eloquium.
Taxtax.neutrig. pro sonitu.siue strepitu flagrorum.
Taxatio.onis. La obra de tatxar o apreciar. La obra de taçar o apreciar.
Taxo.as aui. Tatxar apreciar o estimar. Taçar apreciar o estimar.
Taxo.taxas taxaui. Reprendre o infamar. Reprehender o infamar.
Taxatio.onis. Aquella obra de reprendre. Aquella obra de reprehender.
Taxillus i.diminutiuum a talo.
Taxillus.i. Lo dau que succeex ala maraquinqua. El dado que succede a la maraquinqua.
Taxilus.interpretatur ordinatio onis La orde. El orden.
Taxis apud Varronem pro eo quod tetigeris.
Taxim aduerbium pro eo quod sensim & oculte.
Taxus.i. Lo teix arbre conegut. El texo arbol conocido.

Taxeus.a.um. Cosa de materia de teix. *Cosa de materia de texe.*

T. ante E.

Techne.es.siue techna.æ fœ.gen.interpretatur ars.artis
Technicos.pen.cor interpretatur.artificialis.a.techne.
Technites.æ pen pro interpretatur artifex.icis.
Technopægnion.u.interpretatur ars ludicra.
Tecolythos.lapis.interpretatur frangens calculos.
Tectorium ij. La enguixadura. *La elesadura.*
Tectoriolum.ij.pen.cor.diminutiuum ab eo quod tectorium.
Tectorius a.um.pro eo quod ad tectorium pertinens.
Tectus.a.um.participium a tego is.texi.
Tectum.i.substantiuum. La teulada de casa. *El tejado de casa.*
Tegaritæ.dicuntur bellaria.
Teges.etis. La cabayna. *La cabaña.*
Tegeticula.æ.penul.corre.diminutiuum ab eo quod teges.
Tegillum i.diminutiuum ab eo quod tectum.
Tegillum i.inquit Festus uinculum cuculli.
Tegimen.tegiminis. siue tegmen. tegminis. La cobertura. *La cubierta.*
Tegmentum.ti siue tegumentum. La cuberta. *La cubierta.*
Tego.is.texi.tectum. Cubrir lo descubert. *Cubrir en desecubierto.*
Tego latus.siue claudo latus. Acompanyar a altri. *Acompañar a otro.*
Tegula tegulæ.penultima.correpta siue imbrex.icis. La teula dela teulada. *La teja del tejado.*
Tegula delitiaris. La teula de canal maestra. *La teja de canal maestra.*
Tela æ. Lo teler de fusta pera texir. *El telar de madera para texer.*
Tela æ La tela de lli, o llana texida. *La tela de lino, o lana texida.*
Telaris.re pen.pro. Cosa pertanyent a tela o teler. *Cosa perteneciente a tela o telar.*
Telamon.onis.atlas. antis. Lo permodol o pedra pera ajustar parets. *Permodol y piedra que ajunta paredes.*
Telamon.onis. La correja del escut *La correa del escudo*
Telegonon herba est Plinio libro.xxv.&c.
Telephium.ulcus quale fuit Telephi ab Achille.
Telis.interpretatur fœnugræcum.herba nota.
Telinum unguentum.ex teli fœnugræco.
Telirhizon.gemma quedam est Plinio libro xxxvij.
Telicardios.gemma quoq; est eidem auctori.
Telos.interpretatur finis.impensa.honos.
Telos interpretatur quoq; uectigal.unde telonion.
Telonium i.interpretatur portorium.ij.
Telones.æ.interpretatur publicanus uectigalium.
Tellus.uris. per metonymiam. La terra. *La tierra.*
Tellustris.e.pro eo quod est terrestris.tre.
Telum i. Lo tret allo ques tira. *El uenablo que se tira. græce telon.*
Tementum i.pen pro.neutrigen. Lo vi. *El uino.unde abstemius.* Ayguader. *El que beue agua.*
Temulentus.a.um.pro eo quod uinolentus.
Temulentia.æ.pro eo quod uinolentia.æ.
Temulenter aduerbium. Embriagament. *Borachamente.*
Temerarius,a.um. Cosa atreuida sens rao. *Cosa atreuida sin razon*
Temerarius qui sine respectu salutis obijcit se periculis audax sine ratione impetum facit ergo Audax non prouidet Temerarius non timet.
Temeritas.pen.cor. atis.temeritudo.inis. La gosadia. *La osadia.*
Temere.pen cor.siue temeriter aduerbium. Gosadament. *aosadamente.*
Temno.is. tempsi temptum. Menyspresar. *Menospreciar*
Temo.onis. Lo timo dela arada. *El temon dela arada*
Temo.onis. Lo clau del gouernacle de nau. *El clauo del gouernalle de naue.*
Tempe indeclinabile in plurali loca amœna.
Tempero.as.pen.cor.aui. Temprar entre dos caps. *Téplar entre dos cabos.*
Temperatio.onis. La obra de temprar. *La obra de téplar.*
Temperantia.æ. La temprança. *La templança.*
Temperans pen.cor.antis. Lo qui te tal temprança. *El que tiene templança.*
Temperanter aduerbium. Tempradament. *Templadamente.*
Temperatura temperaturæ.pen prod.siue temperamentum. pro temperantia.
Temperies.ei. La temprança. *La templança.*
Temperius aduerbium Mes primerench *Mas temprano.*
Tempestas atis. La tempestat de temps. *La tempestad de tiempo.*
Tempestas atis. Lo temps generalment. *El tiempo generalmente.*
Tempesta nox. La nit primerenca *La noche temprana.*
Tempestiuus.a um.penultima.prod. Cosa abontemps. *cosa abuen tiempo.*
Tempestiuitas.pen.cor.atis. Aquell bon temps. *Aquel buen tiempo.*
Templum i. Lo cel propriament. *El cielo propriamente.*
Templum i. Lo temple consagrat enla terra. *El templo consagrado enla tierra. Delubrum est inquo homines pericula sua deluunt, ponunt enim uel pilum uel scutum uel alia plura suscepta uotis, Sacellũ paruulum ædificiũ diis consecratum, Templum in loco augurato, Lucus locus fulmine ictus & arborum spicitate tectus, fanum fauno consecratum unde fauni appellabantur prius & illi, qui uagabantur fanatici Bidental locus fulmine tactus et expiatus oue bidentes enim oues appellantur.*
Templum, quoq; etiam de inferis dicitur.
Templum.etiam in augurijs confingitur.
Temporalis.e.pen.prod. Cosa pertanyent a temps. *Cosa perteneciente a tiempo.*
Temporalitas.atis.pen.cor. La temporalitat. *La temporalidad.*
Temporaliter.penultima correpta.Aduerbium. Temporalment. *Temporalmente.*
Temporaneus.a.um. Cosa ab son temps. *Cosa con su tiempo.*
Temporarius.a.um. Cosa a cert temps. *cosa a cierto tiépo*
Tempus.oris. Lo temps. *El tiempo.gre chronos.*
Tempus.oris. Lo pols enlo cap. *El pulso en la cabeça.*
Tempori.aduerbium. A temps, a punt a hora. *A tiempo a punto, a hora.*
Tenasmos.i.nõ atenendo ut ignari uolunt sed greca uox est & morbus:intestinorum existimatur
Tenax.acis Cosa molt retenedora. *Cosa muy retenedora.*
Tenacitas pen cor.atis. Aquella obra de retenir. *Aquella obra de retener.*

Tenaciter.pen.cor. aduerbium. Molt tenint. Mocho teniendo.

Tendicula.æ pen.cor. Lo filat estes pera pendre. La ret estendida para coger.

Tendo is.tendi.tentum. Estendre. Estender.

Tendo.is.tendi. Estendre en larch. Estender en largo.

Tendo.iter. Caminar, o anar cami llarch Caminar, o yr camino largo.

Tenebræ pen.cor.arum.in plurali. Las tenebras. Las tinieblas.

Tenebrosus.a.um.pen.prod. Cosa plena de tenebras. Cosa llena de tinieblas.

Tenebricosus.tenebricosa.tenebricosum.pen.prod. uel tenebricus. Cosa plena de tenebras. Cosa llena de tinieblas.

Tenebreo.es.siue tenebresco.is. Escurirse. Escurescerse.

Tenebrositas.pen.cor.atis. La disposicio tenebrosa. La disposicion tenebrosa.

Tener.tenera, tenerum. Cosa tendra. Cosa tierna. græ terē

Tenellus.a.um.diminutiuum a tener.a.um.

Teneritas.pen.cor.atis. La tendrura. La ternura.

Teneritudo.pen pro.inis. Tendrura Ternura.

Tenerésco. is. Entendrirse mes y mes. Amanirse, o enterneçerse mucho.

Tenontes nerui.qui cognominantur tendones.

Tenor.oris. La continuatio ordenada. La continuation ordenada.

Tenor.oris.pro eo quod est tonus siue accentus.

Tentatio.onis, La tentacio obra de tentar. La tentacion obra de tentar.

Tentamē.penultima producta tentaminis.siue tentamentū.i. La tentacio. La tentacion.

Tentator.pen.prod.oris tentatrix.icis. Co qui tenta. El que tenta.

Tentabundus.a.um. Cosa que molt tenta. Cosa que mucho tenta.

Tentigo.inis.pen.prod pro.membri uirilis erectione.

Tentipellium.ij instrumentum quod tenduntur pelles.

Tento.as.aui.frequentatiuum a teneo es.

Tentorium.ij Rael o lloch de moltas tendas. Rayz o lugar de muchas tiendas.

Tenuis.e. Cosa prima o sotil de ingeni. Cosa delgada o sutil de ingenio.

Tenuior.oris.comparatiuum a tenuis tenue.

Tenuiculus.a.um diminutiuum a tenuis.e.

Tenuitas pen cor.atis. La primesa o sotilesa. La delgadez o sotilesa.

Tenuiter.penultima cor.siue tenuatim aduerbium. Primament. Primamente.

Tenuo.as.aui. Aprimar Adelgazar.unde extenuo.as.

Tenuatio.onis. La obra de aprimar la obra de adelgazar

Tenus oris.antiqui dicebant pro eo quod laqueus.

Tenus.præpositio postpositiua ablatiui. Fins. Asta.

Tepeo.es.siue tepesco.is.tepui. Entibiarse Entibiarse. ab.

Tepefacio is.tepefeci. Entebiar, Enteuiar.ac.

Tepidus.a.um penul.cor. Cosa tebia entre freda y calda. Cosa tibia entre fria y caliente.

Tepidulus.a.um.pen.cor.diminutiuum a tepidus.a um.

Tepiditas.pen cor.atis. La tebiesa disposítio de tebi. La tibiesa disposition de tibio.

Tepor.oris. Tebiesa. Tibieza.

Teporatus.a.um.pen.prod. Cosa tebia o entebiada. Cosa tibia o entibiada.

Tepidarium.ij Lloch pera entebiar. Lugar para entibiar

Tepide aduerbium Tebiament. Tibiamente.

Tephra as.interpretatur cinis. La cendra. La ceniza.

Tephrion.medicamentum cinerici coloris.

Tephrias.gemma quædam est illius coloris.

Ter aduerbium numerandi. Tres voltas. Tres uezes.

Teragus.i penultima.cor.piscis quidā est Plinio libro.xxxij.

Terebinthus.i. Lo arbre dela trementina. El arbol dela termentina. (de aquel arbol.

Terebinthinus.a um.pen cor. Cosa de aquell arbre. Cosa

Terebinthina resina. La trementina La termentina.

Terebra.æ.pen cor.siue terebrum.i. Barrina. Barrena. græce teretron.

Terebella.æ.diminutiuum ab eo quod terebra

Terebellum.i.diminutiuum ab eo quod terebrum.

Terebro.as.pen cor.aui. Barrinar Barrenar.unde terebratio

Teredo pen.prod inis. Lo verme que rosega la fusta. El gusano que roe la madera.

Teres.teretis.pen.cor om.gen. Cosa redona y llarga. Cosa redonda y larga.

Tergemini pen.cor tres, qui simul orti sunt, dicuntur.

Tergo.es.siue tergo.is.tersi. Torcar. Frotar limpiar.

Tergiuersor, aris atus. Girar las espallas. Boluer las espaldas.

Tergiuersatio onis. la obra de girar las espallas. La obra de boluer las espaldas.

Tergiuersator pen.cor.oris. Lo qui gira las espallas. El que buelue las espaldas.

Tergum.i. Las espallas, o las costellas. Las espaldas, o las (costillas.

Tergus.oris. Cuyro, o pell. Cuero, o piel.

Tergoro as.pen.cor aui. Encuirar. o criar cuiro. Encueraçar. o criar cuero. (del arbol.

Termes.itis. Lo ram, o brot del arbre. El ramo, o brote

Termentum i.antiqui dicebant pro detrimento.

Terminthos.u.interpretatur terebinthus.i.

Terminus i.pen.cor. Lo terme delas heretats. El termino delas heredades.

Terminalia.orum.festa erant pro terminis.

Terminus i. Lo termini, o fi generalment. El termino, o fin generalmente.

Terminatio.onis. Obra de acabar. Obra de acabar.

Termino.as.pen cor.aui. Acabar, o termenar. Acabar, o terminar.

Terminalis.e, pen.prod. Cosa pertanyent a termini. Cosa perteneciente a terminio.

Terni.æ.a. De tres en tres. De tres en tres.

Ternio.onis. Tres voltas. Tres uezes.

Ternio.onis. Lo prefecte de tres barons. El prefeto de tres barones.. (gastar.

Tero.is.triui. trepijar, o batre, o guastar. Pisar, o trillar, o

Terere.colores. Molre colos per pintar. Moler colores para pintar.

Terra æ. La terra element dels quatre. La tierra elemento delos quatro. (dela tierra.

Terræ.arum in.plurali Las parts dela terra Las partes

Terrestris.e. Cosa petanyent ala tera. Cosa perteneciente ala tierra. (de tierra.

Terreus.a.um. Cosa de materia de terra. Cosa de materia

Terrenus.a.um.pen.prod eo quod terrestris. e. (de tierra.

Terrenū i pē.prod. La naturalesa de terra. La naturaleza

Terrigena.æ.pen.cor. Cosa engendrada dela terra. Cosa engendrada dela tierra.

Territorium.ij.siue teritorium Lo territori. El territorio
Terricrepus a.um.pen.cor.a terra crepitu.i.sono.
Terreo.es terrui.itum. Espantar. Espantar.
Terriculamentum.i. La babota pera espantar. El espantajo para espantar.
Terribilis.e.pen.cor. Cosa que espanta. Cosa que espanta.actiuum.
Terrificus a.um.pen.cor. Cosa pera fer espant. Cosa para hazer espanto.
Terrifico.as.pen cor.aui. Fer espant. Hazer espanto.
Territo.as.pen.cor frequentatiuum ab eo quod terreo.es.
Terripauium.in augurijs quod terra pauiatur.
Terripudium quod postea tripudium dictum.
Terriloquus.a.um.pen.cor.i.terribilia loquens.
Terror.oris. Lo espant del qui espanta. El espanto del que espanta.
Terrosus.a.um.pen.prod. Cosa plena de terra. Cosa llena na de tierra.
Terrulentus.a.um. Cosa terrosa. Cosa terrosa.
Tersus.a.um.participium a tergo.is.tersi.
Tersus.us. La polideza, o netedat. La polideza, o limpiesa
Tersus.dies.inquit Festus pro eo quod serenus.
Tertus.a um.inquit Nonius pro eo quod tersus.
Tertius.a.um. Cosa tercera en ordẽ. Cosa tercera en ordẽ
Tertius.a.um. Vn qualseuulla de tres. Vno quarlquier de tres.
Tertio.aduerbium. La tercera volta La tercera uez.
Tertio.as.aui. Tersejar goret. Tercear gorete.
Tertiatio. onis. Aquella obra de tersejar. Aquella obra de tercear.
Teruncius. ij. Moneda de tres onças. Moneda de tres onças.
Teruncius. ij. Pes de tres onças. Peso de tres onças.i. quadrans.
Tesqua loca.pro eo quod inculta & aspera.
Tessara æ. La figura del dau. La figura del dado.grece. cubus.
Tessera.æ.pen.cor. La veu senyal enla guerra. La voz señal enla guerra.
Tessera.æ. La taula en ques conseruan dos. La tabla en que se conseruan dos.
Tessera.æ. Certa mesura pera repartir. Cierta medida para repartir.
Tessella.æ.diminutiuum ab eo quod tessera.
Tessella.æ. La tauleta. La tablilla.
Tessellatus a.um.pen.prod. Cosa de moltas tauletas. Cosa de muchas tablillas.
Tessellatim pen prod aduerbiũ Peça a peça. Pieça a pieça.
Tesso is.antiqui dicebant pro eo quod spolio.
Testa æ. Qualseuulla vaxell fet de terra cuita. Qualquier uazo hecho de tierra cosida.
Testa.æ. Teula, o rejola, o cosa de terra cuita. Teja, o ladrillo o cosa de tierra cosida.
Testaceus.a.um.siue testeus. Cosa de terra. Cosa de tierra.
Testabilis.e.pen.cor. Cosa que pot fer testament. Cosa que puede hazer testamento.
Testabilis e pen.cor. Cosa que pot fer testimoni. Cosa que puede hazer testimonio.
Testatio.onis. Aquella obra de testificar Aquella obra de testificar.
Testamentum i. Lo testament. El testamento.
Testamentarius.a.um. Cosa de testament. Cosa de testamento.
Testamentarius.ij. Lo marmesor. El marmesor, curador.
Testator.pẽ.pro.oris. Lo qui fa testimonis, o testamẽt El que haze testimonios, o testamento.
Testatim pen.prod.aduerbium a testa.
Testeus.a.um pro eo quod est testaceus.a.um.a testa.
Testiculus.i.pen.cor.diminutuum a testis.is. Collo. Cojon.
Testiculus.arietinus.marsupij genus quoddam.
Testiculor.pen.cor.aris.inquit Festus est admissuram facere
Testificor.pen.cor aris. Testificar, o fer testimoni. Testificar, o hazer testimonio.
Testificatio.onis. La obra de testificar. La obra de testificar.
Testimonium.ij. Lo dir del que es testimoni. El dicho del que es testigo.
Testor.aris.atus pro eo quod est testificor.aris.
Testatus.a um.pen.prod passiue quasi a uerbo testo.as.
Testudo.pen.prod.inis. La tortuga generalment. La tortuga generalmente.
Testudo.marina. Tortuga dela mar. Tortuga del mar.
Testudo lutaria. Tortuga dela aygua. Tortuga del agua.
Testudo terrestris. La tortuga dela terra. La tortuga dela tierra.
Testudo.inis. Cert instrument de musica. Cierto instrumento de musica.
Testudo.inis. Vn instrument pera combatre. Vn instrumento para combatir.
Testudo.inis. La volta de pedra, o de rejola. La [illegible] de piedra. o de ladrilo.
Testudinarius.a.um.pro eo quod testudine opertus.
Testudineus.a.um.idest ad testudinem pertinens.
Testula.æ.pen.cor diminutiuum ab eo quod est testa.æ.
Testula.æ pro eo ostracismo genere exilij quodam.
Testu indeclinabile. Lo test de vaxell de terra cuit. El testo de uazo de tierra cosida.
Testuacium ij. Cosa cuita en test de terra cuita. Cosa cozida en testo de tierra cozida.
Tetanos u.pen.prod interpretatur intensio.
Tetanos.pen.prod genus spasmi quo nerui contrahuntur.
Tetanicus pen.cor.dicitur qui morbo illo egrotat.
Tetanosi.pen.prod apud Galeni interpretem pro tenaci.
Teter.a.um. Cosa turpe, o lleja, o pudẽta. Cosa torpe, o fea, o hedionda.
Tethyon.conchæ genus quoddam ostreo simile.
Tetinet inquit Festus antiqui dicebant pro tenuit.
Tenerit.pen.cor.inquit Nonius antiqui pro tenuerit.
Tetra.in compositione interpretatur quatuor.
Tetrachorum.i. Instrument musich de quatre cordas. Instrumento musico de quotro cuerdas.
Tetradoron.pen.prod. Cosa de llongura de quatre palms, Cosa de longitud de quatro palmos.
Tetragnatos.i.bestiola Plinio libro.xxix.
Tetragonus. a.um. penul. prod. interpretatur quatuor angulorum.
Tetragonismos.interpretatur figura quatuor angulorum.
Tetragrammaton pen.cor.interpretatur quatuor literarum
Tetrametros.pen.cor.interpretatur quatuor mensurarum.
Tetrametrum.pen.cor.iambicum.genus carminis comici.
Tetranotha medicamenta ad cutem erugandam.
Tetraones.siue tetraces aues.sunt turdis similes.
Tetrapharmacum.i.pen.cor. Medicina de quatre cosas. Medicina de quatro cosas.

Tetraphorum.i. Andas que portan quatre al col. Llitera que lleuan quatro a los ombros.
Tetrapleuros.interpretatur costarum quatuor.
Tetraptoton.pen.cor.interpretatur quatuor casuum.
Tetrarcha.æ.interpretatur unus ex quatuor principibus.
Tetrarchia.æ est principatus tetrarchæ ellius.
Tetrasticum.pen.cor.interpretatur quatuor uersus.
Tetras.ados.interpretatur quaternarius.
Tetrapus.pen.cor.odis.interpretatur quatuor pedum res.
Tetricus.a.um pen.cor.pro eo quod est grauis & seuerus.
Tetricitas.pen.cor.atis.pro eo quod grauitas & seueritas.
Tetrice.pen.cor.aduerbium.pro eo quod grauiter & seuere.
Tetrinio.is.iui. Cridar la aneda aucel. Gritar el anade aue
Tetro.as.aui.pro eo quad fœdo.as siue polluo,is.
Tetrix.igos.interpretatur cicada. La cigala. La cigarra.
Tetrigonia.æ.interpretatur cicadastra parua cicada.
Tetrigomeria.æ.interpretatur cicada matrix.
Teucria.æ.herba quædam Plinio libro xxv.
Teuthos.u.interpretatur lollius. Lo calamar. El calamarso
Teuthis.idos.interpretatur lolligo. Calamar petit. Calamar pequeño.
Teutlon siue teutlis.idis.interpretatur beta.
Teutlophage.es.cibus ex beta concinnatus.
Texo.is.texui.textum. Taxir. Texer.
Textor.oris.textris.icis. Lo qui teix. El que texe.
Textorius a.um. Cosa pera texir. Cosa para texer.
Textura.æ.pen.prod siue textus.us. La obra de texir. La obra de texer.
Textum.i.substantiuum. Alguna cosa texida. Alguna cosa texida.
Texterna. æ. siue textrina. Lloch aon tixen. Lugar a do tixen
Textrinum.i.pen.prod. Aquell mateix lloch de texir. Aquel mismo lugar de texer.

T.ante.H.

Thalamus.i.pen.cor.m.gen. interpretatur cubiculũ nuptiale
Thalamus.i.inferior nouis pars ad proram.
Thalamitæ.sunt remiges ad eam partem locati.
Thalassa.æ.interpretatur mare is. La mar El mar.
Thalassomeli potus.ex aqua salsa & melle.
Thalassitus.color. La color propria de mar. El color propria del mar.
Thalassometra.æ. Lo qui mesura la mar. El que mide el mar.
Thalassio.mas.gen.onis. Lo cantar propri de boda. El cantar proprio de boda.
Thallus.i. Lo tronxo de porro,all,o ceba. El tronxo de puerro,o ajo,o cebolla.
Thamnus.i.minutarum arborum est densitas.
Thamnus.i.herba est quoque aculeata.
Thanatos.pen.cor.interpretatur mortalis, siue mors mortis
Thapsia. æ. genus quoddam est ferulæ.
Thargelion.a græcis dicitur,qui nobis Februarius.
Thauma.atis.interpretatur miraculum.i
Thea.æ.interpretatur dea.æ. La deesa. La deessa.
Theangelis.pen.cor.herba est quædam Plinio libro.xxiiij.
Theatrum.i.pen.prod.spectaculum locus ubi fiebant ludi.
Thetridion.interpretatur paruum theatrum.
Theatralis e.pen.prod.siue theatrum pertinens.
Theca.æ. interpretatur repositorius locus.
Thema.atis.interpretatur positum.
Thensa.æ.uehiculum rerum sacrarum.

Theodoteum.est creta uiridis ab inuentore dicta.
Theogoma.interpretatur generatio deorum.
Theologia.æ.interpretatur sermo de rebus diuinis.
Theologus.i.pen.cor.pro studioso rerum diuinarum.
Theologicus a.um. pen.cor.ad theologiam pertinens.
Theombration.herba est Plinio libro.xxiiij.
Theomachus.pen cor.interpretatur pugnans contra deos.
Theophania.æ.interpretari potest Dei apparitio.
Theopneustos.interpretatur diuinitus inspiratus.
Theoroo.interpretatur speculor.aris.speculatus.
Theoria.æ.interpretatur contemplatio.onis.
Theorema.atos.idem est quod theoria æ.
Theoricus.a.um. pen.cor.interpretatur.speculatiuus.
Theosebia.æ.interpretatur Dei cultus & religio.
Theosebastes.æ.ab Hieronymo interpretatur Dei cultor.
Theotocos.ped.cor.interpretatur Dei para siue Dei genitrix
Ther theros.pen.prod.per. H.interpretatur fera. La fera. La fiera.
Thera. æ.siue therama.æ. Lo filat q̃ cau. La red que cabe.
Theriacus.a.um.pen.cor.pro eo quod ad feram pertinens.
Theriaca.æ.pen.cor. La triaga. La teriaca non thyriaca.
Theriotrophium uiuarium.ubi aluntur feræ.
Theria.æ.siue Therioma.atis.interpretatur morbus ferus.
Therionarcha.æ.herba est Plinio libro.xxiiij.
Therinos.pen.cor.per.i.interpretatur æstiuus.
Theristes.æ.interpretatur messor. Lo segador. El segador.
Therismos.interpretatur messis. Las messas. Las messes.
Therme.es. interpretatur calor.oris. La calor. El calor.
Thermæ.arum. Lo bany,o la estuba. El baño, o la estufa
Thermos. interpretatur calidus. a.um. Cosa calda. Cosa caliente.
Theamopilæ.pen.cor.arum. Los ports de banys. Los puertos de baños.
Thermopolium.ij.locus est ubi precio lauantur.
Thermos.interpretatur lupinus.i. Llubi. tramuso.
Therminum oleum. Oli de llubins. Azeyte de tramusos.
Theros.interpretatur æstas.atis. Lo estiu. El uerano.
Thesaurus.i Lo thesor amagat sens senyor. El thesoro escondido sin señor.
Tesaurarius.a.um. Cosa de tesor amagat. Cosa de tesoro escondido.
Thesaurizo.as.aui. Amagar y seruar thesor. Esconder y seruar thesoro.
Thesis.interpretatur positio. La postura. El pacto.
Thesmos.interpretatur mos,siue lex non scripta.
Thesmophoria.orum.interpretatur legum lationes.
Thesmophoria.orum festa erat Athenienssium.
Theta.litera est græca quæ uertitur in.th aspiratum.
Theta.nota erat eorum qui morti damnantur.
Theudactylus.pen.cor.idest,Dei digitus.gemma est Plinio.
Thia.æ.per.æ.diph.interpretatur amita. La tia. La tia.
Thyasus.i.pen.cor.idest chorea. Ball rodo,o dança. Bayle redondo,o dança.
Thyas.adis. La sacerdotissa del deu Baco. La sacerdotissa del dios Baco.
Thyella interpretatur.procella.æ. La tẽpestat. La tẽpestad.
Thymbra.æ. La drageya herba. la drageya yerba conocida.
Thymele.es.interpretatur pulpitum. Lo pulpit. El pulpito.
Thymelicus.a.um.pen.cor.idest,ad pulpitum.pertinens.
Thymus.i. Lo timo herba coneguda. el timõ yerba conocida.
Thymosus.a.um.pen prod. Cosa plena de aquell timo. Cosa llena de aquel timon.

Thymites uinum. Vi adobat ab timo. Vino adobado con timonsillo.
Thymion. uerrucæ genus est thymi florem referens
Thymiama pen. prod. atis interpretatur incensum sacrificiū.
Thyma atos. genus est abscessus minuti Celso.
Thynnus. i. La tonyina pex conegut. El atun pesce conocido.
Thynnoscopus. i. La atalaya delas tonyinas. La atalaya delos atunes.
Thyo. interpretatur sacrifico. as. Sacrificar. Sacrificar.
Thyos. per et diph interpretatur patruus. Oncle. Tio.
Thyra as. interpretatur ianua. La porta. La puerta.
Thyrorcon. locus. inter duas ianuas Vitruuio.
Thyrsus. i. Lo ram o tronxo de col. El ramo, o tronxo de col.
Thyrsiger pen. cor. a um interpretatur gerens thirsos.
Thytes. inquit Varro dicebantur sues a thyo.
Thlasia. idest habens testiculos fractos. a thlao.
Thlao. interpretatur frango. is. Trencar. Quebrar.
Thlibia. æ. idem est quod thlasia. at hlibo.
Thlibo. interpretatur attero is. Trencar. Quebrar.
Thlaspe. es. herba est Plinio. libro. xxvij.
Thos. animal est, qui lupus ceruarius dicitur.
Tholus i. Lo mes alt del capitell, o clau, o volta. el mas alto del capiel, o llaue, o buelta.
Thorax. acis. Lo tou del cos del home. El hueco del cuerpo del hombre.
Thorax acis. Las cuyraças, o lo gipo. Las coraças, o el jubon.
Thoracatus. a um pen. prod Cosa armada de cuyraças. cosa armada da coraças.
Thracia herba quædam est Plinio. libro. xxxvij.
Thranos pars nauis est quæ ad pupim uergit.
Thranitæ. dicuntur remiges in ea parte locati.
Thranston genus. quoddam est hommoniaci. Plinio.
Threnos. interpretatur planctus, siue lamentatio.
Thryalis herba quædam est Plinio libro xxv.
Thriambos. interpretatur triumphus ex uictoria.
Thriambeuo. interpretatur triumpho as aui.
Thrycaptum. uestimentum ex filo tenuissimo.
Threcomanes herba. quædam est Plinio libro. xxij.
Thrissa piscis est, qui latine dicitur alosa.
Thryx cos. interpretatur capillus. Lo cabell El cabello.
Thronos. interpretatur sedes. is. La cadira La silla.
Thronus. Cæsaris costellatio est in cœlo.
Thunnus. i piscis est idem qui thynnus. i.
Thus. thuris siue tus. turis. Lo encens. El insienso græce libanos.
Thureus a um. Cosa de materia de encens. Cosa de materia de ensienso.
Thurarius. a. um. Cosa pera aquell encens. Cosa para aquel ensienso.
Thuricremus. a. um. pen. cor. Cosa que crema encens Cosa que quema ensienso.
Thurifer. pen. cor. a um. Cosa que aporta, o cria encens Cosa que lleua o cria ensienso.
Thurifico as. pen. cor. aui. Sacrificar encens. Sacrificar ensienso.
Thuribulum. i. pen. cor. Lo encensari a on se crema. El encensario a donde se quema.
Thusculum i pen. cor diminutiuum ab eo quod thus.

T. ante I.

Tiara. æ penultima. producta. pileum phrygiū pontificibus aptum.
Tibe. antiqui dicebant pro tibi ab eo quod tu.
Tiberinus. i. pen. prod piscis est idem qui lupus. Galeno.
Tibia æ. La flauta. La flauta. quæ græce dicitur aule.
Tibialis. e. pen. prod. ad tibiam musicam pertinens.
Tibijcen. pen prod. inis. qui tibijs musicis canit.
Tibijcina fœmina item quæ tibijs canit.
Tibijcinium. ij. La art de sonar ab flautas. La arte de tañer con flautas.
Tibijcen. inis. La pitja de fust sech. La tranca de madera seca.
Tibia. æ. La cama, o canella della la pierna, o canilla della
Tibale. is. pen. prod. La armadura de aquella parts La armason de aquella parte.
Tiburcior. aris. antiqui dicebant pro raptim comedo.
Ticio. onis. Lo tio, o llenya seca el tizon, o leña seca. græce acapna.
Tieldones. equi sunt ijdem fere qui asturcones.
Tignus i. siue tignum. i. La fusta del edifici. La madera del edificio.
Tigillus. i siue tigillum. i. diminutiuum a tigno.
Tignus immissus. Biga ques soste en paret. Biga que se sostiene en paredes.
Tignus proiectus. Jaçana La biga maestra.
Tignarius. a um Cosa pera biga, o jaçana. Cosa para biga, o jaçana.
Tignarius faber. Lo fuster. El carpentero.
Tigris idis. La trigre fembra del part. La tigre hembra del parto.
Tigrinus a. um pen prod. Cosa de aquest animal. Cosa de aquel animal.
Tigrinæ mensæ maculosæ ad modum tigridis.
Tilia æ. Lo tex arbre. El tex arbol quæ græce phlura.
Tiliaginus. a um. pen. cor. Cosa de aquest arbre. Cosa de este arbol
Tiliaticus. a. um pen. cor siue tiliaceus. e. um. Idem.
Tilia quoque appellatur interior ulmi tunica.
Tilos Vn linatge de verme cent peus. Vn linage de gusano cien pies.
Tilones. pisces quidam sunt Herodoto. lib. v.
Tymba. æ. siue tymbos. La tomba o sepultura. tomba, o sepultura.
Time. es interpretatur precium. Lo preu. El precio.
Timen es. interpretatur honor siue magistratus.
Timelea æ arbor est a qua prouenit granum cnidium.
Timeo. es. timui. absque supinis. Tembre. Temer.
Timidus. a um pen cor. Cosa temerosa naturalment. cosa temerosa naturalmente.
Timidiculus a. um. penultima. correpta. diminutiuum ab eo quod est timidus.
Timiditas. pen. cor. atis. Aquella temor natural. Aquel temor natural.
Timor. oris. Aquella temor naturall. Aquel temor natural. uide metum.
Timor oris. aliquando accipitur pro religione.
Tympanū. i. pen. cor. Propriament per lo tabal. Propriamente por lo atabal.
Tympanum tympani. Lo pandero, o aldúf. El pandero, o aldufe.
Tympanistes æ. Lo sonador de tal instrument El tañedor de tal instrumento.

Tympanistria.æ. La sonadora de tals instrument. *La tañedora de tales instrumentos.*
Tympanizo.as.aui. Sonar aquells instruments. *Tañer aquellos instrumentos.*
Typanius.a.um. Cosa de forma de tabal. *Cosa de forma de atabal.*
Tympanitis.idis.genus quoddam est hydropis.
Tympanum.i. La trompa pera traure aygua. *La trompa para sacar agua.*
Tympanum.i. La maça dela roda dela carreta. *La maça dela rueda del carro.*
Tympanum.i. Lo tempano suro pera tapar. *El tempano corcho para tapar.*
Tympanum.i.instrumentum quoque est olearium.
Tina.æ.siue tinium.ij. La tina vaxell de vi. *La tina uaso de uino.*
Tinca.æ. La tenca pex. *La tenca pesce. apud. Galeni interpretem.*
Tinctus.a.um participium a tinguo.is.
Tinctilis.e.pen.cor. Cosa ques tiny, o se mulla. *Cosa que se tiñe, o se moja.*
Tinctor.oris. Lo tintorer de colos. *El tintorero de colores.i.infector.*
Tinctura.æ.pen.prod.siue tinctio.onis. Aquella tintura. *Aquella tintura.*
Tinea.æ. La arna. *La polilla.*
Tingo.is.tinctum. Tenyr, o mullar. *Teñir, o mojar.*
Tinguo.is.tinxi.tinctum. Idem
Tinnio.is.tinniui.nitum. Resonar lo metall. *Rezonar el metal.*
Tintino.as.pen.cor.aui, siue tintinio.is. Idem.
Tinnitus.pen.pro. Aquell resonar de metall. *Aquel resonar de metal.*
Tinnulus.a.um.pen.cor. Cosa que resona com metall. *Cosa que resuena como metal.*
Tintinabulum.i.pen.cor. La campana, o la esquella. *La campana, o la esquilla.*
Tintinabulatus.a.um.pen.prod.idest, tintinabulis instructus.
Tinnunculus.i.pen.cor. Lo xoriguer aucell conegut. *El xoriguero aue conocida.*
Typha.æ. Lo segol. *El centeno. non sigalum ut imperiti.*
Typhon.onis una est ex aeris impreßionibus.
Typhonicus.a.um.pen.cor.pro eo quod est typhonis.
Typos interpretatur figura hoc est modulus.
Typicus.a.um.pen.cor. Cosa figurada, o de mollo. *Cosa figurada, o de molde.*
Tipula.æ.pen.cor. Lo verme que corre sobre la aygua *El gusano que corre ensima del agua.*
Tyranus.i.ab antiquis dicebatur omnis princeps.
Tyrānus.i. Lo tira senyor injust. *El tirano señor injusto*
Tyranis.idis. La tirania injusticia de aquell. *La tirania iniusta de aquel.*
Tyrannicida.æ.pen.prod. Lo qui mata algun tira. *El que mata algun tirano.*
Tyrannoctonos interpretatur tyrannicida.æ.
Tyro.onis. Lo nouici en la guerra y armas. *El nouicio en la guerra y armas.*
Tyrocinium.i. Aquella nouedat enlas armas. *Aquella nouedad enlas armas.*
Tyrunculus.i.penultima correpta diminutiuum ab eo quod est tyro.onis.
Tyro.onis.aliquando ponitur simpliciter pro ignaro.
Tyrograma.pen... [illegible] *ligamentum purgatiuum uentris.*
Tyrotharium salsomentum ex [illegible] *caseo constans.*
Tyrocnestis, apud Apuleiū legitur. [illegible]
Tyriamenthistus. La color de ametiste pedra fina. *La color de ametista piedra fina.*
Tithymallus.i. La letrera herba. *La letrera yerba.*
Tithymallis.idis herba est Plinio libro.xxvij.
Titillo.as.aui. Fer pessigas a altri. *Hazer cosquillas a otro.*
Titillatio onis.siue titillatus. Aquella obra. *Aquella obra.*
Titro siue diatrito.est perforo.as.unde diatrito.
Titubo.as.pē.cor. Balbejar, o duptar. *titubar, o dudar.*
Titubatio.onis. Aquella obra de balbejar. *Aquella obra de tutubar.*
Titubanter aduerbium. Balbejant. *Titubando.*
Titius.auis ignota a qua dicti sodales Titij.
Titulus.pen.cor. Lo titol de alguna obra escrita. *El titulo de alguna obra escrita.*
Titulus.i. La tille pera abreuiar la escriptura. *La tilde para abreuiar la escriptura.*
Titulus.i. Lo titol del rey, o del princep. *El titulo del rey, o del principe.*
Tituli.milites quidam dicti a tutando quasi tutuli.
Ticmata.uocat Rhazes tuniculas mali granati.

T. ante. O.

Tocos.interpretatur partus.us. Lo part cosa parida. *El parto cosa parida.*
Tocos interpretatur fœnus.oris. Lo logre, o vsura. *El logro, o usura.*
Tocotrophium.i.locus ubi nutrices publice aluntur.
Todus.i.auicula quedam est apud Plautum.
Tofus.i. La pedra arenisca. *La piedra arenisca. græce porus per u.*
Tofus.i. La toua rouell ques fa en las dents. *El hueco mohoso que se haze enlos dientes.*
Tofaceus.a.um. Cosa de aquella pedra arenisca, *Cosa de aquella piedra arenisca.*
Tofinus.a.um.pen.prod pro eo quod est tofaceus.a.um.
Toga.æ. Vestidura era propria de Romans, *Vestidura era propria de Romanos.*
Toga.prætexta puerorum erat tantum.
Toga uirilis.quæ dabatur pueris anno octauo decimo.
Toga libera.eadem erat quæ toga uirilis.
Toga palmata erat quæ dabatur propter uictoriam.
Toga pura erat qua utebantur tyrones & nouæ nuptæ.
Toga picta.dicebatur.quæ antea fuit purpurea.
Togatus.a.um pen prod pro eo quod est toga Rōana indutus
Togati dicebantur.qui ditiores ciues essectabantur.
Togata comœdia erat quæ habebat argumentum Romanū.
Togalis.e.pen prod pro eo quod est ad togam pertinens.
Togula.æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod est toga.æ.
Togulatus.a.um.pen prod.pro eo quod est togula indutus.
Togatulus.a.um.penltima correpta diminutiuum ab eo quod togatus.a.um.
Tolero.as.aui. Comportar, o soferir. *Sufrir.*
Tolerabilis.e.pen cor. Cosa ques pot comportar. *Cosa que se puede sufrir.*
Tolerabiliter.pen.cor.aduerbium. Podentse comportar. *Pudiendose sufrir.*
Tolerantia.æ. Aquell cōport, o paciencia. *Aquel sufrimiento, o paciencia.*
Toleranter aduerbium. Pacientment. *pacientemente.*
Toles dicebantur ab antiquis.quæ postea tonsillæ.

Tollo.is.sustuli sublat... *Quitar.*
Tollo.... pera traure aygua. *El canal para* ... *agua.*
Tolutarius.uel tolutaris & hoc tolutare ut.
Tolutaris equus. Lo cauall amblador *El cauallo amblador*
Tolutim pen.prod.aduerbiū. Amblant aquell cauall. *Amblando aquel cauallo*
Tomacullum.i.pen.cor. La frexura del animal aparellada. *El liuiano del animal aparejado*
Tomaclum.i.per syncopam dixit Martialis poeta.
Tome.es.interpretatur incißio. La taladura. *La cortadura*
Tomentum.i. Allo del qual altra cosa se vmple. *Esso del qual otra cosa se inche.*
Tomentum.Circense. Los junchs pera vmplir matalaf *Los juncos para inchir colchones.*
Tomentum.i. La llana del matalaf, o cuxi. *La lana del colchon, o almoada.*
Tomentum.i. La ploma de ques vmple la cosera. *La pluma de que se inche la cocera.*
Tomex.tomicis.fœ.gen. La tonedia de drap, o espart. *la tonediza de paño, o esparto.*
Tomex.tomicis. La capsana pera junyr los bous. *El jugo para junyr los bueyes.*
Tomos.interpre. sectio onis. La talladura. *La cortadura.*
Tonans.cognominatus est Iupiter Capitolinus.
Tonatio.nō tonitio La obra de tronar. *la obra de tronar*
Tonarius.nomen fistulæ.a.tonis cognominatæ.
Tondeo.es.tondi.tonsum. Tondre *Trasquilar.*
Tondens tis. Lo barber. *El barbero.dixit Iuuenalis.*
Tonesco.is. Varro dixit pro eo quod est tono.as.
Tongeo.es. Ennius posuit pro eo quod nosco is.
Tonitrus.i.pen.cor.siue tonitrum.i. Lo tro. *El trueno.*
Tonitrum.pen.cor.indeclinabile & in plurali tonitrua idem.
Tono.as.tonui.tonitum. Tronar lo cel. *Tronar en cielo.*
Tonos.interpretatur rigor.i.spasmus.
Tonsa.æ. La pala del rem pera remar. *La pala del remo para remar.*
Tonsilis.e.pen.cor. Cosa ques ton, o por tondre. *Cosa que se trasquila, o puede trasquilar*
Tonsila.e. La glanoleta del coll del home. *La uertola del cuello del hombre.*
Tonsilla.æ. La estaca ab ques lliga la barca. *La estaca con que se ata el barco.*
Tonsus.a.um.participium ab eo quod tondeo.es.
Tonsio.onis. La tonsura obra de tōdre. *La trasquiladura obra de trasquilar*
Tonsura.æ.pen.prod.siue tonsus.us. Allo matex. *el mismo*
Tonsito.as. penultima correpta.aui. frequentatiuum a tondeo.es.totondi.
Tonsor.oris. Lo barber o tonedor. *El barbero, o trasquilador.*
Tonstricula æ.pen.cor.diminutiuum ab eo quod tonstrix.
Tonsorius.a.um. pro eo quod ad tonsorem pertinens.
Tonus. i. Lo to en la art de musica. *El tono en la arte dela musica.*
Tonus.i. Lo accēt en cascun mot. *El accento en cadauna palabra.græ. tonos.*
Tonus i. Lo matex en la pintura de colos. *El mismo en la pintura de colores.*
Toparcha æ.interpretatur.alicuius loci princeps.
Toparchia.æ interpretatur illius loci principatus.
Topazios.siue topatios gemma est nota satis.
Toper.antiqui dicebant pro eo quod est cito.
Topium.ij. Lo jardi lloch delectable. *El jardin lugar delectable.*
Topiarius.a.um. Cosa pera aquell jardi. *Cosa para aquel jardin.*
Topiarius. ij. Lo jardiner quel conrea. *El jardinero que le conrea.*
Topos.u.interpretatur locus.i. Lo lloch. *El lugar.*
Topicus.a.um pen.cor.interpre. localis.e. Cosa de lloch. *Cosa de lugar.*
Topice.es.penul. corr. fœ. gen. pro ipsa arte locorum inueniendorum.
Topica. penultima correpta orum. libri sunt Aristotelis de locis.
Topothesia.æ interpretatur loci dispositio.
Topographia.æ.interpretatur loci descriptio
Toral is.siue torale.is. Las touallas. *Los manteles.*
Torcular penul. prod.aris. Lo torn de fusell. *El torno de husilo.*
Torculum.i.penultima correpta. siue torcularium.ij Lo matex. *El mismo.*
Toreuo.interpretatur cœlo, siue tornoconficio.
Toreutice.pen.cor. La art de tornejar, o esculpir. *La arte de tornear, o esculpir.*
Toreuma.atis. Vas tornejat, o esculpit. *Vaso torneado o esculpido.*
Tormen.inis. Lo torso de homens, o bestias. *El torson de hombres.o bestias.*
Torminosus.a.um.pen.prod. Cosa axi atorsonada. *Cosa ansi atorsonada.*
Tormentum.i. La questio de torment. *La question de tormento.*
Tormentum.i. Lo engin pera combatre *El ingenio para combatir.*
Tornus.i. Instrumēt es pera tornejar. *Instrumento es para tornear.*
Torno.as.aui. Tornejar ab aquell torn. *Tornear con aquel torno.*
Tornatilis.e.pen.cor. Cosa feta de aquell torn. *Cosa hecha con aquel torno.*
Tornatura æ.pen.prod. Aquella obra de tornejar. *Aquella obra de tornear.*
Tornator.pen.prod.oris. Lo torner que lauora ab torn. *El tornero que labra con torno.*
Torcus.i. Lo nerui espes, y callos. *el neruio espeso y callo*so.
Torosus.a.um.pen.prod. Cosa que te aquells niruis. *Cosa que tiene aquellos neruios.*
Torus.i. La taula on menjan, o lo llit. *La mesa donde comen, o la cama.*
Torpeo.es siue torpesco.is. Adormirse. *Adormeserse.*
Torpedo.pen.prod.inis.siue torpor.oris. Adormiment. *Adormimiento.*
Torpedo.inis La tremielga peix. *La tremelga pesce.græce.narce.es.*
Torpigo.pen.pro.inis.apud Galenū. Aquell matex peix. *Aquel mismo pesce.*
Torpidus.a.um.pen.cor. Cosa adormida, y sens sentiment. *Cosa adormecida, y sin sentido.*
Torporo.as.aui. Adormir a altra cosa. *Adormir a otra cosa.actiuum.*
Torpor.oris.m.gen. Endormiment de membres. *Adormimiento de miembros.*
Torqueo.es.torsi. Torcer, o atormentar. *Torcer, o atormentar.*

mentar. (oro.
Torques.is.siue torquis.is. Lo collar de or. El colador de
Torquatus.a.um.penul.prod Cosa ab tal collar. Cosa con tal collar.
Torquati milites.dicti qui erant torque donati.
Torquati palumbes. Todons. Tudones.
Torquilla.æ. Lo torcecoll aucell. Torcicuello aue.græ ce iynx.gis.
Torreo.es.torrui. Torrar o cremar. Tostar o quemar.
Torreo.es.pro uoluo.is.siue uerto.is.siue fluo.
Torrens.entis. Lo torrent, o raig, o corrent. El torren te, o chorro, o corriente.
Torrido.as.penul.cor.aui. Torrar, o cremar. Turrar o quemar.
Torridus.a.um.pen.cor. Cosa torrada o cremada. Cosa turrada o quemada.
Torris. torris. Lo tio, o lo tros de porch. El tiçon, o el pedaço de puerco. &c.
Torsio. onis. La torso, o lo torment. El torçon o el tormento.
Torsio onis.genus quoddam est delphini.
Torrum inquit Festus est torridum, siue aridum.
Torro.is.dixit Lucretius pro torreo es.torrui.
Torta.æ. La torta. La torta. legimus in Exodo.
Tortilis.e pen.cor. Cosa torçuda, o qui se pot torcer. Cosa torcida, o que se puede torcer.
Tortiuum uinum. Lo vi que ix de fusell. El uino que sa le del lagar.
Tortus.a.um.participium est a torqueo.es.
Tortor.oris. Lo atormentador, o torcedor. El atormentador, o torcedor.
Tortus us. La tortura. La tortura.
Tortuosus.a.um penul.prod. Cosa torta o torsuda. Cosa tuerta, o torcida.
Torto.as.aui.frequentatiuum est a torqueo.es.
Toruus. a um. Cosa irada y perturbada. Cosa yrada y perturbada.
Toruulus.e. pen. cor. Cosa en aquella manera yrada. Cosa en aquella manera ayrada.
Toruitas pen.cor.atis. Aquella disposicio yrada. Aquella disposicion ayrada.
Torue aduerbium. Iradament y terreble. Ayradamente y terrible.
Toruiter aduerbium. Iradament axi. Ayradamēte ansi.
Tot indeclinabile in plurali. Tants en nombre. Tantos en numero.
Totidem. in plurali quoque indeclinabile. Altres tants. Otros tantos.
Toties.aduerbium numerādi. Tantas voltas. Tātas ueses.
Totus.a.um. Cosa tota y sensera. Cosa toda y entera.
Toxicum. i. Realgar o such de tex arbre. Rejalgar de çumo de texo arbol.
Toxon.interpretatur arcus. Lo arch, o ballesta. El arco o ballesta.
Toxotes.æ.interpretatur arcuarius. Lo archer. El arquero o tirador de arco.

T. Ante. R.

Trabs.trabis.siue trabis.is. La biga. La biga.
Trabalis.e.pro eo quod est ad trabem pertinens.
Trabecula.æ diminutiuum ab eo quod est trabes.is.
Trabes.cometæ genus. à trabis similitudine.
Trabica.æ.nauis dicebatur à contextis trabibus.
Trabea.æ. Vestidura era propria dels reys. Vestidura era propria delos reyes.
Trabeatus.a um. Cosa vestida de tal vestidura. Cosa uestida de tal uestidura.
Trachi.interpretatur scabrum, siue asperum.
Trachya arteria. La gargamella canya dels lleus. La garganta caña de los liuianos.
Trachya.medicamenta dicuntur quæ exulcerant.
Trcaburus.i.interpretatur duram habens caudam
Trachurus. piscis quidam est ex eo appellatus.
Tractus a.um.participium ab eo quod est traho.is.
Tracto.as.aui. Tractar. Tratar. frequentatiuum a traho. trahis.
Tractatio.onis. siue tractatus.us. Obra de tractar. Obra de tratar.
Tractabilis. e. Cosa ques tracta, os pot tractar. Cosa que se trata o pueda tratar.
Tractabilitas.atis. Aquella disposicio de tractar. Aquella disposicion de trata.
Tractabiliter aduerbium. Podent se tractar. Pudiendo se tratar.
Tractoria. dicuntur organa Vit. machina quibus onera per trahuntur.
Tractoriæ dicuntur quas.g sirenes Fulg dici putat.
Tractus. us. Lo tret, o espay de lloch. El trecho y espacio de lugar.
Tractus. us. La tira, o lo rastre de gents. La tira o rastro de gentes.
Tractim aduerbium. De tret en tret. De trecho en trecho
Trado.is.tradidi.itum. Traspassar o fer traycio. Trāsponer o hazer traycion.
Traditio.onis. Aqlla obra de traspassar o fer traycio. Aquella obra de transponer, o hazer trayion.
Traditor. oris Lo qui traspassa o fa traycio. El que transpone o haze traycion.
Traduco.is traduxi ctum. Trespassar guiant. Transponer guiando.
Traductio. onis Aquella obra de trespassar. Aquella obra transponer.
Traduco. is. xi. ctum. Passar de vna llengua en altra. Passar de una lengua en otra.
Traductio onis. Aquella obra de passar en altra llengua. Aquella obra de passar en otra lengua.
Traduco.is. Acusar, o donar en exemple. Acusar o dar en exemplo.
Traductio.onis. Aquella obra de acusar o donar exemple. Aquella obra de acusar o dar exemplo.
Tradux. ucis. La deriuacio de vna cosa en altra. La deriuacion de una cosa en otra.
Tradux.cis. Lo mur de sep. El muro de cepa.
Tradux. enim in uitibus dicitur, quasi productio ab arbore ad arborem.
Tragacanthū intepretatur spina hircina. Linatge de cart Genero de cardo.
Tragasæus.sal dictus à loco celebratur Plinio & Galeno.
Tragelaphos interpretatur hircoceruus, animal fictum.
Tragos interpretatur hircus. i. Lo cabro. El cabron.
Tragos. idest hircus. La pudor del cabro. El hediondez del cabron.
Tragos.genus quoddam est spongiæ marinæ.
Tragœdia.æ.carmen est de immanibus factis Regum.
Tragœdia. est rerum tristium comprehensio.

Tragœdijs etiam plerumque amores incesti, nefandique explicantur.
Tragicus.a.um.pro eo quod est ad tragœdiam pertinens.
Tragicus poeta. Lo escriptor de aquellas tragedias. *El escriptor de tragedias.*
Tragœdus.i. Lo representador de tragedias. *El representador de tragedias.*
Tragœdicus.a.um. Cosa pertanyēt a representar. *Cosa perteneciente a representantes.*
Tragopogus.herba est latine dicta barba hircina.
Tragopa.auis propria Ægypti, siue Aethiopiæ.
Tragemata. interpretantur bellaria.
Tragium.arbor est peregrina terebintho similis.
Tragium.alterum quod est superiori simile Cretæ proprium
Tragopogon.græ.herba est quæ.l.barba hircina dicitur.
Tragoriganon.quod hircinum orgianum interpretatur.
Tragoriganites. uinum quod ex tragorigano temperatur.
Tragos.cognomine sidodes.i.cerealis frumenti genus.
Tragos.herba est,quæ tragonon quoque uocatur.
Tragula. æ. Lo passador de ballesta de torn. *El passador de ballesta de torno.*
Tragularius.ij.idest,qui tragulas aptat ballistis.
Tragula. æ. Lo furo del filat, o ancora. *El corcho de la red o acora.*
Tragum. i. Vn cert arbre que no te fullas. *Vn cierto arbol que no tiene hojas.*
Traha. æ. Vna taula que tenen los pajesos plena de claus pera aplanar la terra. *Vna tabla que tienen los labradores llena de clauos para allanar los sembrados.*
Trahaa.Virgilius dixit per epenthesim pro traha.
Traho is.traxi.tractum. Portar rocegant. *Lleuar arrastrando.*
Trahax. acis. Lo qui molt atrau pera si. *El que atrae para si mucho.*
Traijcio. is. traieci. Passar alguna cosa. *Passar alguna (cosa.*
Traiectio.onis siue traiectus.us. La obra de passar alguna cosa. *La obra de passar alguna cosa.*
Traiectitius.a.am. Cosa passadissa. *Cosa que passa presto.*
Trama. æ. La trama que trauessa la tela. *La trama que atrauiesa la tela.*
Trames.itis. La senda o cami estret. *La senda o camino estrecho.*
Trano.as. aui. Passar nadant mar, o riu. *Passar nadando mar o rio.*
Tranquillus.a.um. Cosa sen turbacio. *Cosa sin turbaciō.*
Tranquillitas. atis. Aquell tal repos. *Aquel tal reposo.*
Tranquillo.as.aui. Reposar aquietarse. *Descansar aquietarse.*
Tranquillus.a.um.proprie dicitur de mari.
Trans. præpositio accusatiuo deseruiens. Dalla. *Dalla.*
Transactio. onis. Lo concert dels pledejants. *El concierto delos pleyteantes.*
Transcendo.is. transcendi. Muntar. *Subir.*
Transcensio.onis. La obra de muntar. *La obra de subir.*
Transcribo.is trascripsi. Traladar llibre. *Trasladar libro*
Transcriptio.criptionis. La obra de trellador. *La obra de trasladar.*
Transcribo.is.inquit Seuius pro eo quod est trado.is.
Transcriptio.onis. pro eo quod est traditio.onis.
Transcurro.is.transcurri. Correr della. *Correr dela otra parte.*
Transcursus.us. La obra de correr. *La obra de correr.*

Transduco.is.transduxi.pro eo quod est traduco.is.
Transeunter aduerbium. Passant dalla. *Passando de lotro cabo.*
Transena.æ.locus est per quem transitus fit.
Transenna.dicitur,per quem aspectus transire potest.
Transeo.is.transiui.transitū. Anar dalla. *Yr delotra parte*
Transfero. transfers. transtuli. Trelladar. *Trasladar.*
Transfigo.is.transfixi.transfixum. Ficar passant. *Hincar passando.*
Transfiguro.as. aui. Transfigurar. *Transfigurar.*
Transfiguratio. onis. La transfiguracio. *La transfiguracion.*
Transformis.e. Cosa transformada en altra. *Cosa trāsformada en otra.*
Transformo.as.aui. Transformar en altra cosa. *Transformar en otra cosa.*
Transformatio.onis. La obra de transformar. *La obra de transformar.*
Transforo.as.aui. atum. Foradar fins laltra part. *Horadar hasta la otra parte.*
Transforatio. onis. La obra de foradar. *La obra de horadar.*
Transfreto. as. aui. Nauegar dalla la mar. *Nauegando dela otra parte del mar.*
Transfretatio. onis. La obra de nauegar. *La obra de nauegar.*
Transfretatus.a.um. Cosa de dalla la mar. *Cosa dallende la mar.*
Transfuga.æ. Lo qui ha renegat vna lley per tenir altra. *El que ha renegado una ley por tener otra.*
Trāsfuga suos reliquit, & ad alios uenit: pro fuga supplex est ergo transfuga ut adiuuetur.
Transfugio.is. Fugir ala part dels enemichs. *Huyr ala parte delos enemigos.*
Transfugium,ij. Aquella fugida als contraris. *Aquella huyda alos contraris. (culla.*
Transfundo. is. transfudi. Escampar dalla. *Derramar aculla.*
Transfugio.is. La obra de escāpar. *La obra de derramar.*
Transgredior.eris. Passar o caminar de dalla. *Passar o caminar de lotro cabo.*
Transgressio.onis. siue trasgressus. us. La obra de passar dalla. *La obra de passar aculla.*
Transigo. is. transegi. Passar alaltra part. *Passar alotra parte.*
Transigo.is.transegi. Concertarse los pledejants. *Concertarse los pleyteantes.*
Transilio.is.transiliui. Saltar della de altra cosa. *Saltar del otra parte de alguna cosa.*
Transiorsus digitus. significat quanta est latitudo digiti transuersi.
Transitio. onis. La obra de passar dalla. *La obra passar del otro cabo.*
Transitio.onis.color oratorius,idest,continuatio.
Transitus.us. pro eo quod est transitio.onis.
Transito.as frequentatiuum ab eo quod est transeo.is.
Transitor.oris. Lo qui passa dalla. *El que passa delotro cabo. græce perotes.unde perotus.*
Transitorius.a. um. Cosa passadora dalla. *Cosa passadora delotro cabo.*
Translatus.a.um.participium a transfero transfers.
Translatio. translationis. La obra de trelladar. *La obra de trasladar.*

Translatitius. a. um. Cosa traduyda de astra part. *Cosa traduzida de otra parte.*
Translimitanus miles. Soldat qui està en frontera. *Soldado que esta en frontera.*
Transmarinus. a. um. Cosa de alla la mar. *Cosa de allen del mar.*
Transmeo. as. aui. Passar dalla algun lloch. *Passar del otro lugar.*
Trãsmigro. as. aui. Mudar cosa dalla. *Mudar cosa daculla*
Transmigratio. onis Aquella obra de mudar casa. *Aquella obra de mudar casa.*
Transmitto. is. transmisi. Trametre dalla. *Embiar delotro cabo.*
Transmißio. onis. La obra de trametre dalla. *La obra de embiar del otro cabo.*
Transmontanus. a. um. Cosa de alla las montanyas. *Cosa delotro cabo delos montes.*
Trasno as. aui. pro eo quod est trano as. aui.
Transnato. as. aui. Passar nadant ala altra part, *Passar a nado ala otra parte.*
Transpadanus. a. um. Cosa dalla lo riu. *Cosa de alla el rio*
Transplanto. as. aui. Transplantar arbres. *Trasplantar arboles.*
Transpono. is. transposui. Transposar. *Trasponer.*
Transpositio. onis. La obra de trasposar. *La obra de transponer.*
Transporto. as. aui. Portar dalla. *Lleuar delotro cabo.*
Transportatio. onis. La obra de portar dalla. *La obra de lleuar delotro cabo.*
Tranpicio, uel transpicio. is. transpexi. Mirar dalla. *Mirar de la otra parte.*
Transpungo is. transpunxi. Trespassar punxant. *Traspasar punchando.*
Transpunctio. onis. La obra de pũxar. *La obra de pũçar*
Transtrum. i. Lo banch de la galera, a barca. *El banco dela galera, o barco.*
Transueho. is. transuexi. Portar dalla. *Lleuar delotro cabo*
Transueho. is. transuexi. Fer mostra de cauall. *Hazer muestra de cauallos.*
Transuectio equorum. La mostra de caualls. *La muestra de cauallos.*
Transuerto. is. transuerti. transuersum. Trauessar. *Atrauessar.*
Transuersus a. um. Cosa trauessada. *Cosa passada.*
Transuersarius. a. um. pro eo quod est transuersatiuus.
Transuerso. as. aui. frequentatiuum a transuerto. is.
Trãsuersus digitus. pro minimo interuallo spatioq; usurpatur
Transulto. as. aui. Soltar dalla altra cosa. *Soltar otra cosa del otro cabo.*
Transuo. is. transui. Passar cosint. *Passar cosiendo.*
Transuolo. as. aui. Volar dalla de lloch. *Bolar delotra parte.*
Transuolito. as. aui frequentatiuum a transuolo. as.
Trapetum. i. La premsa del moli de oli. *La prensa del molino de azeyte.*
Trapes. etis. trapetus. i. Idem quod Trapetum.
Trapeza æ. interpretatur mensa. La taula. *La mesa.*
Trapezion. interpretatur mensula parua mensa.
Trapezita. æ. Lo cambiador o banquer. *El cambiador o banquero.*
Trapezitæ. nomine argentarij, & mensularij dicuntur.
Trapezophorum. i. La caxa de taula. *La caxa del banco.*
Trasena. æ. La finestra de molts forats com gelosia. *La uentana de muchos agujeros como gelosia.*
Trasena. æ. funis quoque extensus dicitur.
Trasena. laqueus item est in quo quis decipitur.
Trasena. æ. Lo filat pera pendre aucells. *La red para tomar aues.*
Traulos. interpretatur blesus. i. qui literam non profert.
Traulotos. interpretatur blesitas illa linguæ.
Traulizo. est literam aliquam non posse proferre.
Traupis. idos. auicula est Aristoteli qui nobis carduelis.
Trecenteni æ. a. Cascu tres cents, o de tres cents en tres cẽts. *Cada tres ciẽtos o de tres ciẽtos en tres ciẽtos.*
Treceni. æ. a. per syncopen. pro eo quod trecenteni.
Trecentesimus. a. um. Tres cents en orde. *Tres cientos en orden.*
Trecentesimus. a um. Vn de tres cents. *Vno de tresciẽtos*
Trecenties aduerbium. Tres centas voltas. *Trescientos uezes.*
Trecenties nomen. Trenta comptes. *Trenta cientas.*
Tredecim in plurali. Treze en nõbre. *Treze en numero*
Tredecimus. a. um. Treze en orde. *Treze en orden.*
Tredecimus. a. um. Vn qualseuulla de treze. *Vno qual quier de treze.*
Tredeni. æ. a. Cascu treze, o de treze en treze. *Cada uno treze o de treze en treze.*
Tredecies aduerbium numerandi. Treze voltas. *Treze uezes.*
Tredecies nomen. Compte y tres cents mil. *Cuento y tres cientos mil.*
Tremisses denarij, qui ualebant tres partes aßis.
Tremisco. is tremui. Tẽbre, o tremolar. *Temer, o tẽblar*
Tremo. is. tremui. Tẽbre, o tremolar. *Temer, o tẽblar.*
Tremor oris. La paor, o tremolo. *El temor, o miedo.*
Tremulus, a. um. Cosa que tremola. *Cosa que tembla.*
Tremebundus. a. um. Cosa que molt tem. *Cosa que mucho teme.*
Trepido as. aui. Tẽbre o cuytarse. *Temer o darse prissa.*
Trepidat motus animi horret corpus.
Trepidatio. onis. Aquella obra de tembre, o cuytarse. *Aquella obra de temer, o darse prissa.*
Trepidus. a. um. Cosa poruga o cuytada. *Cosa medrosa, o presurossa.*
Trepidulus. a. um. diminutiuum a trepidus. a um.
Trepidanter aduerbium. Poruga, y cuytadament. *Medrosamente y apressa.*
Trepondo. antiqui dicebant pro eo quod triapondo.
Tres. tria in plurali. Tres en nombre. *Tres en numero.*
Tres facere collegium Necrat existimat apud oratores.
Tressis. treßis. Moneda que valia tres asses. *Moneda que ualia tres azes.*
Tria cappa i. ccc. peßima dicebatur a græ. duo.
Tria cappa. autumat dici Augustinus de tribus Cornelijs.
Tria. cappa. pro Cappadocia. Creta. Cicilia quæ intelligebantur.
Triambos. interpretatur triumphus. Lo triumpho. *El triumpho.*
Triangulus. a. um. Cosa de tres cantons. *Cosa de tres cantos græce trygon.*
Triangularis. e. pro eo quod est triangulus. a. um.
Triarius miles. idest qui in tertio ordine disponebatur.
Trias. adis. interpretatur numerus ternarius.
Triarchus. interpretatur trium princeps.

Tribo

Tribo.interpretatur exerceo.es. Exercitar. Exercitar.
Tribe.es.interpretatur exercitiũ.lo exercici. El exercicio
Tribos.interpretatur semita.æ. La senda. La senda.
Tribas.adis.pro muliere quæ exercet in aliam uirilia.
Tribrachus. pes est cõstans ex tribus breuibus.
Tribulus.i. Espinach herba coneguda. Espinaque yerua conocida.
Tribulus. idem græce tum bucephalos, tum taureceros dicitur.
Tribulus. Lo espinach de ferro. El espinaque de hierro. qui dicitur murex.
Tribulum.i. Lo trillo pera batre messes. El trillo para trillar miesses.
Tribulo.as.aui. Tribular. Atribular. a græco thlibo.
Tribus.us. Lo linatge, o bandol, o parroquia. El linage, o bando, o parrochia.
Tribulis.e.Cosa de bãdol, o linage, o parroquia. Cosa de bandol, o linage, o parrochia.
Tribunus plebis. Lo jurat del poble. El jurado del pueblo
Tribunatus plebis. La dignitat de aquell jurat. La dignidad de aquel jurado.
Tribunus militum. Lo capita de la legio. El capitan de la legion.
Tribunatus militum. La dignitat de tal capita. La dignidad de tal capitan.
Tribunus scelerum. Lo capita dela guarda real. El capitan dela guarda real.
Tribunitius.a.um.pro eo quod ad tribunum pertinens.
Tribunitius.ij. idest, qui tribunatu iam est perfunctus.
Tribunal. is. Lo tribunal cadira de jutge. El tribunal silla de juez.
Tribuo.is.tribui. tributum. Donar, o pagar tribut. Dar o pagar tributo.
Tributum. siue tributus. Tribut. Tributo.
Tributarius.siue tributarius.a.um. Cosa de tribut. Cosa tributaria.
Tributim aduerbium. De parroquia en parroquia. De parrochia en parrochia.
Trica.æ. Los empediments o embolicadura. Los empedimentos o rebuelta.
Tricamerata loca. De tres en tres sostres. De tres en tres techos græce. tristega.
Tricari.prouerbium dicitur pro eo quod nugas agere.
Tricanæ nugæ pro implicatissimæ dicuntur Varroni.
Triceni.æ.a. Cascun trenta o de trenta en trenta. Cadã trenta, o de trenta en trenta.
Triceps.dicitur cerberus, canis apud inferos, tartari custos.
Triceps.ipitis. Cosa de tres caps. Cosa de tres cabeças.
Tricessis.is. Moneda de trenta asses. Moneda de trenta (azes.
Trichos.auis.genus turdorum est Aristoteli.
Tricha piscis est eidem auctori eadem quod sarda.
Trichodes. interpretatur uillosus.
Trichomanes.herba est Plinio atque Galeno.
Trichomanes.eadem græce tum capillaris, tũ fidicula dicitur.
Trichila.æ.uas aquarium est apud Columelam.
Tricies aduerbiũ numerãdi. Trenta voltas. Trenta uezes
Tricies nomen. Tres comptes. Tres cuentos.
Tricymia.as gre.latinæ fluctus ingens, procella maxima.
Tricymia.as.de Camana procella dicitur.
Tricinus quæstus.pro tardo, & impeditissimo dicitur.
Triclinium ij. Tres taulas posadas en orde. Tres tablas puestas en orden.

Tricliniaris. e. Cosa de aquellas tres taulas. Cosa de aquellas tres tablas.
Tricolor.oris. Cosa de tres colos diuersas. Cosa de tres colores diuersas.
Tricolon.interpretatur trium membrorum.
Tricorpor. eris. Cosa composta de tres cossos. Cosa compuesta de tres cuerpos.
Tricuspis.idis. Cosa de tres puntas. Cosa de tres puntas.
Tridacnon.interpretatur ter mordendum.
Tridacne. interpretatur lactuca. La letuga. La lechuma.
Tridacne agria.interpretatur lactuca syluestris.
Tridacnum ostreum. La ostia molt gran. La ostra muy grande.
Tridens. entis. Cosa que te tres dents o puntas. Cosa que tiene tres dientes o puntas.
Tridens.entis. Arma de ferro de tres puntas. Arma de hierro de tres puntas. hoc est fuscina.
Tridentifer.siue tridentiger. Lo qui porta arma de tres puntas. El que lleua arma de tres puntas.
Triduum.ij. Lo espay de tres dias. El espacio de tres dias
Triduanus.a um. Cosa de tres dias. Cosa de tres dias.
Trienium. ij. Lo espay de tres anys. El espacio de tres años.
Triennis.e. Cosa de tres anys. Cosa de tres años.
Triens.entis. La tercera part del senser. La tercera parte delo entero.
Triens. entis. Quatro onças de la lliura. Quatro onças de la libra.
Trientalis.e. pro eo quod ad trientem pertinens.
Trieris.is.interpretatur triremis. Llinatge de galera. Genero de galera.
Trierarcus. Lo capita o patro de la galera. El capitan o patron dela galera.
Trieteris. idis. Espay de tres anys. Espacio de tres años.
Trietericus.a. um. Cosa de tres anys. Cosa de tres años.
Trieterica.orum.festa erant Bacchi triennalia.
Trifariam aduerbium. En tres maneras. En tres maneras
Trifaucis. e. Cosa que te tres gargamellas. Cosa que tiene tres gargantas.
Trifax. acis. Passador de ballesta fort. Passador de ballesta fuerte.
Trifidus.a. um. Cosa fesa en tres parts. Cosa partida en tres partes.
Trifolium.ij. Lo trebol. El trebol. græce tryphyllon.
Trifolinus.a.um. Cosa de aquell trebol. Cosa de aquel trebol.
Trifolium acutum.frutex est gre. tryphyllon dicitur.
Trifolium, frutex idem oxyphyllon græ quoque dicitur.
Trifolium odoratum.græ.tryphyllon euodes dicitur.
Trifolium.ij.quod satyrion dicitur, cuius caulis nudus est.
Trifolium.quod satyrion, florem habet candidum lilij effigie
Trifolium maius.frutex est albus.græ.cytissus dicitur.
Triformis.e. Cosa de tres formas o figuras. Cosa de tres formas, o figuras.
Triformis. e. Cosa de tres formas, o figuras. Cosa de tres formas, o figuras.
Triformis. dicitur Diana quoniam tribus capitibus figurabatur.
Triformis. de pingebatur canino, equinõ, ac humano capite.
Trifur. trifuris. Gran y famos lladre. Grande y famoso so ladron.
Trifurcus.a.um. Cosa que te tres forcas. Cosa que tiene tres

tres horcas.
Trifurcifer.a.um. qui tulit tres furcas.
Trigarius.ij. idest equorum trigas agens.
Triga. arum. Lo carro de tres cavalls. *El carro de tres cavallos.*
Trigeminus. i. Vn de tres bessons. *vno de tres juntamen te nacidos.*
Trigeter. eros. interpretatur uindemiator.
Triginta in plurali. Trenta en nombre. *Trenta en numero.*
Trigesimus.a. um. Trenta en orde. *Trenta en orden.*
Trigesimus.a. um. Vn de trenta. *Vno de treynta*
Trigeßis. is. Moneda de valor de trenta asses. *Moneda de ualor treynta azes.*
Trigla.æ. piscis est qui latine dicitur mullus.
Trygnon. herba est quæ strygnon quoque appellatur.
Trygodes. collyrium est apud Celsum medicum.
Trygon.onis.i.trygonus. figura triangula.
Trygon.onis. piscis est qui latine dicitur pastinaca.
Trygon. trygonis. auis est quæ latine turtur. La tortra. *La tortola pesce.*
Trygon. onis. La pilota de tres pessas *La pelota de tres pieças.*
Trygonalis.e. pro eo quod ad trygonem pertinens.
Trygonus. siue trigonicus.a.um. La pilota de tres pessas *La pelota de tres pieças.*
Trygonus.a. Plauto pro eo quod trygom pastinaca.
Triiugus.a.um. Cosa de tres en vn jou. *Cosa de tres en un yugo.*
Trilaterus a.um. Cosa de tres costats. *Cosa de tres lados græ. tripleuros.*
Trilibris. e. Cosa que pesa tres lliuras. *Cosa que pesa tres libras.*
Trilinguis.e. Cosa que sab, o te tres lleuguas. *Cosa que sabe, o tiene tres lenguas.*
Trilicis. e. Cosa texida ab tres lliços *Cosa texida con tres liçones.*
Trilicis. lorica dicitur à Virgilio. La malla tresdoblada. *La malla tresdoblada.*
Trimatus. us. Lo espay de tres anys. *El espacio de tres años.*
Trimegistus. interpretatur ter maximus magister.
Trimenos interpretatur trimestris.e.
Trimestris. e. Cosa tremesona de tres mesos. *Cosa de tres meses.*
Trimestre triticum græ. sitanlon. Forment de tres mesos. *Trigo de tres meses.*
Trimeter.a.um. Cosa de tres mesuras. *Cosa de tres medidas.*
Trimetrum Iambicum Archil. *constat Iambo.l. spondeo in locis imparibus.*
Trimetro Iambico. Necessarius est Iambus in locis paribus.
Trimetrum Iambicum. Hippon. sicut Archilochus est, nisi quod ultimi duo pedes permutantur, iambus pro spondeo indifferenter.
Trimodium. ij. Mesura de tres quartans. *Medida de tres almudes.*
Trimorion dicitur in Astrologia signorum triplicitas.
Trimus.a.um. Cosa de tres anys. *Cosa de tres años.*
Trimulus. a.um. diminutiuum a trimus.a.um.
Trinepos. otis. Lo tercer net del net. *El tercero nieto del nieto.*
Trineptis. is. La tercera neta dela neta. *La tercera nieta dela nieta.*
Trinitas. atis. La Trinitat. *La Trinidad. græ. trias. ados.*
Trinoctium. ij. Espay de tres nits. *Espacio de tres noches.*
Trinoctialis. e. Cosa de tres nits. *Cosa de tres noches*
Trinodis. e. Cosa que te tres nus. *Cosa que tiene tres nudos.*
Trinso. as. Cantar la oraneta. *Cantar la golondrina.*
Trinumus.i. comœdia est Plauti poetæ.
Trinus.a.um. Cosa tresdoblada. *Cosa trasdoblada.*
Trinum mundinum. Tres nou dias. *Tres nueue dias.*
Triobolus.i. pro eo quod est tres oboli.
Triorches accipiter.i. habens tres testiculos.
Tripartitus.a.um. Cosa partida en tres parts. *Cosa partida en tres partes.*
Tripartito aduerbium. En tres parts. *En tres partes.*
Tripatinum. i. Cena abundant y copiosa *Cena abundante, y copiosa.*
Tripectus. oris. siue tripectarus. a. um. De tres pits. *De tres pechos.*
Tripes. edis. Cosa que te tres peus. *Cosa que tiene tres pies.*
Tripedaneus.a.um. Cosa de tres peus. *Cosa de tres pies.*
Tripedalis.e. pro eo quod tripes edis.
Tripha. æ. Linatge de mosquit que rosega la fusta. *Genero de mosquito que roe la madera.*
Triphyllon. interpretatur trifolium. Lo trebol. *El trebol.*
Triphus qui traulos quoque græce dicitur latine balbus, siue blæsus. Home que balbuteje *Hombre balbuciente.*
Tripis. Vermiculus est minutulus erodens ligna.
Triplex. icis. Cosa que te tres plechs. *Cosa que tiene tres pliegos.*
Triplaris.e. pro eo quod est triplex. icis.
Tripleuros.i. interpretatur tres habens costas.
Triplices in plurali. Tres tauletas pera escriure. *Tres tablillas para escriuir.*
Triplicitas. atis. La tresdobladura. *La trasdobladura.*
Tripliciter aduerbium. Tresdobladament. *Tresdobladamente.*
Triplico. as. aui. Tresdoblar alguna cosa. *Tresdoblar alguna cosa.*
Triplicatio. onis. La obra de tresdoblar. *La obra de tresdoblar.*
Triplinthos.i. Paret de amplaria de tres rejolas. *Pared de anxura de tres ladrillos.*
Tripolium. ij. trifolium herba quæ ficatela.
Tripolion herba est maritima iuxta mare nascens.
Triphs. triphis uermis est idem qui tripha.æ.
Triptoton. nomen quod habet tres casus.
Tripudium. ij. La dança, o lo ball rodo. *La dança ó bayle redondo.*
Tripudio. as. aui. Dançar o anar en ball rodo. *Dançar o yr baylando al derredor.*
Tripus tripodis. Cosa o taula de tres peus. *Cosa o mesa de tres pies.*
Triquetrus.a.um. idest, habens tres angulos.
Triremis. is. Galera de tres ordens de rems. *Galera de tres ordenes de remos.*
Trisago. inis. herba est quæ græce chamedris, & chamedros dicitur.
Trisæculum. siue trisæculum. i. Tres segles. *Tres siglos.*
Trisæclis. e. Cosa de tres segles en durada. *Cosa de tres siglos*

siglos en durada.
Trisecularis. e. Cosa de tres segles. *Cosa de tres siglos.*
Tristega. æ. Lo tercer sostre, o entresol. **El tercero techo o entresuelo.**
Tristis. e. Cosa trista, o graue, o seuera. *Cosa triste o graue, o seuera.*
Tristitia. æ. La tristicia grauetat, o seueritat. *La tristicia grauedad, o seueridad.*
Tristities. tristicei. La tristicia, o grauetat. *La tristicia, o grauedad.*
Tristis. e. effectiue. Cosa que dona tristicia a altre. *Cosa que da tristicia a otro.*
Tristiculus. a. um. diminutiuum a tristis. e.
Tristitudinem. antiqui dicebant pro tristitia.
Tristophon. carmen est, cum quartus uersus similis est primo. v. ij. vj. iij.
Tristunculus auis. pro eo quod tinnunculus. i.
Trisullus. a. um. Cosa fesa en tres parts. *Cosa hendida en tres partes.*
Trisulcula. dicitur draconum lingua, nam cum eam uibrat, trisulca uidetur.
Triteos febris. La febre terçana. *La fiebre terciana.*
Tritane. es. interpretatur trutina. æ. La balāça. *La balāça.*
Tritauus. i. Lo tercer aui del aui. *El tercero aguelo del aguelo.*
Tritauia. æ. La tercera auia dela auia. *La tercera aguela dela aguela.*
Triticum. i. Lo forment generalment. *El trigo generalmente.*
Triticū trimestre. Lo formēt tremesi *El trigo tremesino*
Triticum rubeum. Lo forment rojal. *El trigo rojo.*
Triticum siligineum. Forment xexa. *Trigo candial.*
Triticeus a um. Cosa de materia de forment. *Cosa de materia de trigo.*
Tritos i. interpretatur tertius. Cosa tercera. *Cosa tercera*
Triton onis genus est conchæ marinæ.
Tritones. a poetis dicuntur tibicines.
Tritus. a. um. participium est a tero. is. iui.
Tritor colorum. Lo qui mol las colos. *El que muele los colores.*
Tritura. æ. Lo batre temps de batre. *El trillar tiempo de trillar.*
Trituro. as. aui. Batre forment o ciuada. *Trillar trigo o ceuada.*
Triueneficus i Lo gran fatiller. *El gran echicero.*
Triuium. ij. Lo encontre de tres carres. *El encuentro de tres calles.*
Triuialis. triuiale. Cosa de aquell encontre. *Cosa de aquel encuentro.*
Triuiatim aduerbium. Tal encontre en vn altre. *Tal encuentro en un otro.*
Triumphus. i. Lo triumpho o venciment. *El triumpho o uencimiento.*
Triumpho. as. aui. Triumfar, o vencer. *Triumphar, o uencer.*
Triumphatus. us. La obra de vencer. *La obra de uencer.*
Triumphator. oris. Lo qui triumpha o venç. *El que triumpha, o uence.*
Triuncis. is. Tres onças o quarta de lliura. *Tres onças o quarta de libra.*
Triumuir. uiri. Vn de tres varons princeps. *Vno de tres uarones principes.*
Triumuiratus. us. La dignitat de aquells. *La dignidad de aquellos.*
Triumuiralis. e Cosa pertanyent a aquells. *Cosa perteneciente a aquellos.*
Tryx. trygos. interpretatur fæx fæcis. Las mares. *Las heces.*
Tryxalis. is. animal est fere gryllus. Lo grill. *El grillo.*
Tryxago. inis. herba est Plinio & Celso.
Trachao. trachazo. interpretatur curro. is.
Trocheus. pes constans ex longa & breui.
Trochaicus. a. um. pro eo quod ad trocheum spectans.
Trochos. i. interpretatur turbo. inis. Lo borinot o baldufa. *Trompo de jugar.*
Trochiscus. i. diminutiuum ab eo quod trochus.
Trochos. quoque interpretatur cursus, siue rota.
Trochiscus, a medicis appellatur pastillus. i.
Trochlea. æ. Lo torn, o corriola enginy. *El torno o corriguela.*
Trochilus. auis. siue rex. auium græce presbys.
Trochus piscis. est Aristoteli & Plinio.
Trochum. i. genus est subsellij apud Plautum.
Tragete. es. arbor est eadem thya, siue thura.
Trogle. es. interpretatur foramen, unde Troglodytæ.
Trogon. onis. auis quædam est Plinio libro. x.
Troia. æ siue troianum agmen. Certa escaramusa. *Cierta escaramuça.*
Tropeus. i interpretatur altanus. Vent de la mar. *Viento del mar.*
Trepe. es. interpretatur mutatio, siue conuersio.
Tropæum. siue tropheum. Lo venciment de batalla. *El uencimiento de batalla.*
Trophe. es. interpretatur alimentum. Lo manteniment. *El mantenimiento.*
Trophium. i. per æ diph locus ubi aluntur animalia.
Trophium. aliquando est merces educationis.
Tropos i interpretatur modus. mos. remi uinculum.
Tropologia. æ. interpretatur sermo de moribus.
Tropoo. interpretatur in fugam conuerto.
Tropicus. a. um. a trope. est conuersiuus a. um.
Tropus. etiam in grammatica & rhetorica est figura.
Trosuli. qui torosuli dicuntur. quod Trosilum oppidum sine adiumento cepissent.
Trosuli. dicuntur delicati, obesi, & succulenti a torosa pinguedine.
Trozimos uua. Lo raim pera menjar. *La uua para comer.*
Trua. as. uas est coquinariū. Com llibrella. *Como çapha.*
Trucido. as. aui. Matar especejant. *Matar despedaçando*
Trucidatio. trucidationis. La obra de especejar. *La obra de despedaçar.*
Truculentus. a. um. Cosa terrible y cruel. *Cosa terrible, y cruel.*
Trudo. is. trusi. trusum. Empenyer. *Rempuxar.*
Tructa. ctæ. La truita pex. *La trucha pece. posuit Ambrosius.*
Trulla. æ. uas. aptum excipiendis sordibus.
Trulleum. i. uas. quod dicunt aquiminarium.
Trumbus. Los fils ques demostran enla orina. *Los hilos que se demuestran enla orina.*
Truncus. i. Lo cos del home sens cap. *El cuerpo del hombre sin cabeça.*
Truncus. trunci. Lo tronch del arbre. *El tronco del arbol.*
Trunculus. i. diminutiuum ab eo quod truncus.

Truncus

Truncus. a. um pro eo quod est truncatus a. um.
Trunco. as. aui. Descapsar o tallar membre. Descabeçar o cortar miembro.
Truo onis. auis est, quæ græce onocrotalus. i.
Truso. as. aui. frequentatiuum est a trudo. is.
Trusatilis mola. La mola de ma pera molre. La muela pequeña para moler.
Trusillo. as. aui. Picar pera emblanquir paret. Picar para emblanquecer pared.
Trusillatio. onis. La obra de picar. La obra de picar.
Trutilo. as. aui. Cridar, o cantar lo tort ausell. Clamar o cantar el tordo aue.
Trutina. æ. Lo pes, o balansa pera pesar. El peso o balanças para pesar.
Trutinor. aris. Pesar en aquella balansa. Pesar en aquella balança.
Trux. trucis. pro eo quod est truculentus. a. um.

T. Ante. V.

Tu pronomen secundæ personæ singularis.
Tuatim aduerbium pro more tuo. sicut meatim meo.
Tuba. æ. Lo clari, o trompa dreta. El clarin o trompa drecha.
Tubarius. ij. Lo qui fa aquellas trompas. El que haze aquellas trompas.
Tuber. eris. La tofana de la terra. La tofana dela tierra.
Tuber. eris. Lo bony, o alberginia infladura. El durujon o alberengena inchazon.
Tuber. eris. Cosa feta a bonys, o llupias. Cosa echa a durujones, o llupias.
Tuber. eris. Aquell vnflament, o albergenia. Aquella inchazon, o alberengena.
Tuberosus. a. um. pro eo quod tuber trium generum.
Tuberculum. i. diminutiuum ab eo quod tuber.
Tuberes poma sunt uerna in Aphrica propria.
Tubicen. nis. Home qui sona trompa. Hombre que tañe trompa.
Tubicina. æ. Dona que sona trompa. Muger que tañe trompa.
Tubus. i. Cano pera portar aygua. Caño para traher agua.
Tubulus. i. diminutiuum ab eo quod est tubus.
Tubulatio. onis. Lo encaxament de canons. El encaxamientos de caños.
Tucetum. i. cibus est iurulentus conditusque.
Tuettæ. ficæ regis dicuntur Columela. Ambrosia redolenti sapore.
Tuburcinari. raptim comedere dixit Plautus.
Tudicula. æ. Lo brasol. La cuna.
Tudiculare. inquit Nonius est commouere.
Tudito. as. aui. inquit Festus pro eo quod tundo. is.
Tudites. inquit Festus mallei sunt, a tundendo dicti.
Tueor eris. commune. Defensar, o ser defensat. Deffendery ser deffendido.
Tueor. eris. Mirar. Mirar. hoc est pro eo quod intueor.
Tuguriū. ij. Cabaña, o casa pobre. Cabaña o casa pobre.
Tuguriolum. siue tuguriunculum diminutiuum a tugurio.
Tuitio. onis. a tueor. La obra de defendre o mirar. La obra de deffender, o mirar.
Tullianum carcer fuit Romæ notissimus.
Tum demum. pro nouissime. Al fi al cap ala dereria. al fin al cabo ala postre.
Tum. pro aliquando ponitur a Cicerone.
Tum. pro deinde aduerbium ordinis.
Tum. etiam pro præterea. Mes auant. Mas adelante.
Tumatera. æ. genus quoddam erat lancis.
Tumba. æ. La tomba o sepultura. La tumba o sepultura græce tymbe.
Tumeo. es. siue tumesco. is vnflarse. Incharse. ab.
Tumefacio. is. tumefeci. Vnflar. Inchar. act.
Tumidus. a. um. Cosa vnflada axi. Cosa inchada ansi.
Tumor. oris. siue tumiditas. tumiditatis. La vnfladura. La inchazon.
Tumulo. as. aui. Sepultar, o soterrar. sepultar, o enterrar
Tumulus. i. La sepultura mont, o coll de montanya. La sepultura otero, o collado de montaña.
Tumulosus. a. um. Cosa plena de tals colls. Cosa llena de tales y oteros.
Tumultus. us. Rumor, o aluorot. Estruendo o aluorote
Tumultuarius. a. um. Cosa de aquell aluorot. Cosa de aquel aluorote.
Tumultuarium. quod tumultu quodam sine consultatione fit
Tumultuarium studium. quod raptim, & per successiua tempora fit.
Tumultuarium genus mortis, quod tumultuarie & turbate paratur.
Tumultus. perturbatio tanta est, ut maior timor oriatur.
Tumultus grauior est quam bellum. hinc uocationes in bello ualent, in tumultu non.
Tumultuosus. a. um. Cosa plena de aluorots. Cosa llena de aluorotes.
Tumultuor. aris. Aluorotar se alguna cosa. Aluorotarse alguna cosa.
Tunc aduerbium temporis pro illa hora.
Tundo. dis. tutudi. Ferir. Herir.
Tundere. Rompre, trencant Romper con golpe.
Tunica. æ. Vestit exterior com sayo. Vestido exterior como sayo.
Tunica intima, ponitur a Gellio La camisa. La camisa.
Tunica ferrea. id est lorica. La cota, o falda de malla. La cota, o halda de malla.
Tunica molesta. qua res inuolutæ adurantur.
Tunica hæc. alimentis ignium illita, & in texta. genus erat tormenti.
Tunica palmata gestamen erat consulum triumphantium.
Tunica. inquit Plautus pallio proprior est.
Tunicatus. a um. pro eo quod tunica indutus.
Tunico. as apud Nonium pro tunica induo.
Tuopte. inquit Festus pro eo quod tuoipsius.
Tuor. eris. tuitus. pro eo quod est tueor. eris.
Turba. æ. pro eo quod est turbatio. onis.
Turba. æ. pro hominum inordinata frequentia. Angustus locus facit turbam frequentiam multitudo
Turbatius. comparatiui aduerbium. Mes turbadament. Mas turbadamente.
Turbella. æ. diminutiuum ab eo quod est turba, & turbula.
Turbo. inis. Lo remoli, o vent remolinat. El torbellino o uiento entorbellinado.
Turbo. inis. La balduffa. La trompa. græce trochos.
Turben. inis. antiqui dicebant pro turbo. inis.
Turbineus. a um. pro eo quod ad turbinem spectans.
Turbinatus. a. um. admodum turbinis factus.
Turbo. as. aui. Turbar, o perturbar. Turbar o perturbar.
Turbatio. onis. La obra de turbar o perturbar. La obra de turbar o perturbar.
Turbasso. is antiqui dicebant pro turbo. as. aui.

Turbidus.a.um. Cosa terbola, o perturbada. Cosa turbia, o perturbada.

Turbulentus.a.um. Idem quod turbidus.

Turbulenter aduerbium. Perturbadament. Perturbadamente.

Turbide aduerbium. Idem quod turbulenter.

Turbido.as.aui. Enterbolir, o perturbar. Enturbiar o perturbar.

Turbino.as.i. acutum facio.

Turbinatio. uerbale a turbino.

Turbinatior. Mes aguda. Mas aguda. comparatiuum.

Turbinatus.ad modum turbinis. factus.

Turbo. contrariatur metæ quæ fastigiatur in acutum.

Turbo repentinus est flatus prosternens proxima quæque.

Turdus.i. Lo tort ausell conegut. El tordo aue conocida. græce cichle.es.

Turdela. æ. Aquell tort. Aquel tordo.

Turdus.i. piscis est eiusdem nominis cuius auis est.

Turgeo.es.tursi. Vnflarsa. Incharse. ab.

Turgidus.a.um. Cosa vnflada. Cosa inchada.

Turgidulus.a.um.diminutiuum a turgidus.a.um.

Turgor. oris. siue turgiditas. atis. La vnfladura. La inchazon.

Turio onis.idest germen. Lo brot del arbre. El brote del arbol.

Turma. æ. La batalla dels de cauall. La batalla de los de a cauallo.

Turma equites habet.xxxij. auctore Vegetio.

Turmis insingulis alij tradunt decuriones esse ternos.

Turma. cum in tres decimas diuidatur singularum illarum præfecti decuriones dicuntur.

Turmatim aduerbium. De batalla en batalla. De batalla en batalla.

Turmalis.e. Cosa pertanyent a tal batalla. Cosa perteneciente a tal batalla.

Turnus.i.genus est quoddam piscis ignoti.

Turpis.e. Cosa lletja, o cosa deshonesta. Cosa fea o cosa deshonesta.

Turpitudo.inis. La lletjesa, o deshonestitat. La fealdad o deshonestidad.

Turpiculus.a.um diminu[illegible]m ab eo quod turpis.

Turpiter aduerbiũ. Lletja o [illegible]eshonestamẽt. Fea ò deshonestamente.

Turpeo.es.siue turpesco.is. Enlletgir mes. Afear mas. ab.

Turpis.e.aliquando accipitur pro magnus.a.um.

Turpo.as.aui. Enlletgir a altra cosa. Afear otra cosa.ac.

Turpilucrum.i. Mal guany y deshonest. Mala ganancia y deshonesta.

Turris.is. Torre pera defensio. Torre para deffension. græce.pyrgos.

Turris ambulatoria. Bastida pera combatre. Bestion para combatir.

Turritus.a.um. Cosa torrejada de torres. Cosa torreada de torres.

Turriger. a. um. Cosa que porta o te torres. Cosa que lleua o tiene torres.

Turricula.æ.diminutiuum ab eo quod turris.

Turricula æ.in ludo talori, pro eo quod pyrgus.

Turtur.turturis. La tortra ausell. La tortola aue. græce trygon, trygonis.

Turtur uris.idest pastinaca piscis.græ.trygon quoque.

Turunda.æ. Rollons de farina, pera engruxar ausells Burujones de harina para engordar aues.

Turunda æ. La cala pera curar nafres. La mecha para curar heridas.

Terunda.eadem Catoni & Celso lineamentum appellatur.

Turundis farcitur auis.lineamentis uulnus.

Tussedo.inis.pro tussi. La tos. La tos.

Tussis.is. La tos. La tos. unde tussicula.æ.

Tussiculosus. a. um. Cosa que te tos. Cosa que tiene tos.

Tussilago.inis.herba est quæ tussi medetur græ.bechion.

Tussio.tussis.tussi. uel tussiui. tussitum. Tossir. Tocer.

Tutamen.siue tutamentum.i. La defensio. La deffension.

Tutela.æ.pro eadem defensione, uel defensore.

Tutela. æ. La tutela del menor de edat. La tutela del menor de edad.

Tutelaris.e. Cosa de aq̃lla tutela. Cosa de aquella tutela.

Tutelator.oris.pro eo quod est tutor.oris.

Tuto.as.aui.siue tutor.aris.atus. Defendre. Deffender.

Tutor. oris. Lo tutor del menor de edat. El tutor del menor de edad. a tutando dictus.

Tutorius. a. um. Cosa de aquell tutor. Cosa de aquel tutor.

Tutus.a. um. Cosa segura de perill. Cosa segura de peligro.

Tuto. aduerbium. Segurament de perill. Seguramente de peligro.

V.

Va.per u.uocalem. interpretatur sorba. Las seruas. Las açarollas.

Vacatio onis. Vacacio obra de vagar. Vacacion obra de uacar.

Vacanter aduerbium, pro eo quod est uacando.

Vacabundus.a.um. Cosa ociosa o q̃ molt vaga. Cosa ociosa o que mucho uaga.

Vacca.æ. siue bos fœmina. La vaca. La uaca. gr. bus bos.

Vaccula.æ.diminutiuum ab eo quod est uacca.æ.

Vacerra. æ. La estaca pera lligar bestias. La estaca para ligar bestias.

Vacerra.æ. La estaca o pal pera penjar. La estaca o palo para colgar.

Vacesco. is.pro eo quod est uacuus sum uel fio.

Vacia. æ. Lo zancallos que enues fora trapija. El çancalloso que pisa acia fuera.

Vacienus.i. Idem quod uacia.

Vacienorũ cognomina fuerunt quod pedibus uitiosis essent.

Vacius.a.um. Qualseuol animal zancallos. Qualquier bestia çancallosa.

Vicinium.ij. Cert llinatge de violetas. Cierto genero de uioletas.

Vacillo.as.aui. Titubar, o vacillar. Titubar, o uacillar.

Vacillatio.onis. La obra de titubar. La obra de uacillar.

Vaco.as.aui. Estar ocios o buit. Estar ocioso o uazio.

Vaco.as.aui cum datiuo. Donar obra. Dar obra.

Vacuus. a. um. Cosa ociosa, o cosa buyda. Cosa ociosa o cosa uazia.

Vacuitas.atis. La ociositat, o buidansa. La ociosidad, o uazio.

Vacuo. as. aui. Buydar lo que esta ple. Vaziar lo que esta lleno.

Vacuatio. onis. La obra de buydar lo ple. La obra de uaziar lo lleno.

Vador. aris. uadatur. Exir fermansa per la persona. Entrar fiança por alguno.

Vadis.is siue uas.uadis. La fermança dela persona. La fiança dela persona.
Vadimonium ij siue uadimonium.ij. La fermança. La fiança.
Vado.as aui. Vadear passant lo pas del riu. Vadear passando el passo del rio.
Vadum.i. Lo vado del riu, o dela mar. El uado del rio o del mar.
Vadum.i. Lo vado perill dela mar. El uado peligro del mar.
Vadosus a um. Cosa plena de qualseuulla vados. Cosa llena de qualesquier uados.
Væ.interiectio dolentis pro eo quod hei.siue heu.
Ve particula aliquando auget.ut uehemens.
Ve.quoque aliquando minuit.ut uesanus.
Vecors.uecordis idest,sine corde. Cosa orada. Cosa loca.
Vecordia.æ. La oradura. La locura.
Vecorditer aduerbium. Oradament. Locamente.
Vegrandis e. Cosa no gran. Cosa no grande.
Vehemens entis.idest,magnæ mentis Riguros. Riguroso.
Vehementia. æ. La molta rigurositat. El mucho rigor.
Vehementer aduerbiũ. Molt rigurosament. Muy rigurosamente.
Vesanus.a.um.idest,non sanus. Cosa orada. Cosa loca.
Vesania.æ.idest non sanitas. La oradura. La locura.
Vescor.eris.cum ablatiuo. Menjar. Comer.
Vescus.a. um. Cosa ques menja, o pot menjar. Cosa que se come, o puede comer.
Vescus.a.um pro eo quod est edax.siue consumens.
Vescus.a.um.pro eo quod gracilis & paruus.
Vesco.is.antiqui dicebant pro eo quod est uescor.eris.
Vafer.a. um. Cosa astuta, y regoneguda. Cosa astuta y reconocida.
Vafellus.a um diminutiuum ab eo quod est uafer a um.
Vaferrimus.a.um. superlatiuum ab eo quod est uafer.
Vaframentum ... pro uafritie etiam dicitur.
Vafritia.æ. La astucia o regoneximent. La astucia o reconocimiento.
Vafre aduerbium. Astutament y regoneguadament.
Vagina.æ. La bayna del coltell. La uayna del cuchillo.
Vagor.aris. atus. Vagar, o esbarjarse. Vagar, o derramarse.
Vago.as.aui antiqui dicebant pro uagor.aris.
Vagatio.onis. La obra de vagar, o esbarjarse. La obra de uagar, o derramarse.
Vagabundus. a. um. Cosa que molt va vagant. Cosa que mucho ua uagando.
Vagus. a. um. Cosa vaga, y ques esbaria. Cosa uaga y que se derrama.
Vagio.is.uagiui. Balar los cabrits. Balar los cabritos.
Vagio is.uagiui.prima breui. Cridar los conills. Xillar los conejos.
Vagio is.uagiui. Plorar los minyons. Llorar los niños
Vagitus. us. La obra de plorar los minyons. La obra de llorar los niños.
Vaticanus. & uaticanus Deus dicitur, qui in fantium uagitibus preest.
Vagor. eris. Aquell matex plor de minyons. Aquel mesmo lloro de niños.
Vah.interiectio est detestantis, siue abominantis, & admirãtis, siue exultantis.
Validus.a.um.antiqui dicebant pro ualidus.a um.
Valde aduerbium a.ualidus.a.um.pro eo quod nimis.

Valeo. es. siue ualesco. is. Ser robust y sa. Ser robusto y sano.
Valeo.es.ualui. pro eo quod est possum. Poder. Poder.
Valeo.es.ualui. Valer cert preu. Valer cierto precio.
Valens.entis. Cosa valent y poderosa. Cosa ualiente y poderosa.
Valentia.æ. La valentia y poder, o potencia. La ualentia y poder, o potencia.
Valenter aduerbium. Valent y poderosament. Valente y poderosamente.
Valentulus.a.um.diminutiuum ab eo quod ualens.
Valeria.æ.genus quoddam aquilæ.
Valet pugilice Plautus dixit pro firmiter ac robuste.
Valetudo. inis. idem quod ualentia.
Valgius.ij. Lo embisi enlos morros o çacallos. El que tiene los labios, azia dentro, o çancallejo.
Valgium.ij. La embisidat, o vici de camas. El uicio de los labios o delas piernas.
Valido.as.aui. Fer alguna cosa robusta y velent. Hazer alguna cosa robusta o ualiente. (nidad.
Valitudo. inis. La malaltia o sanitat. La dolencia, o sa=
Valitudo bona. La sanitat, o bona disposicio. La sanidad, y buena disposicion.
Valitudo mala. La malaltia, o mala disposicio. La enfermedad, o mala disposicion.
Valitudinarius.a um. Cosa malalta y enferma. Cosa enferma y mal sana. (lugar.
Valitudinarium ij. La enfermeria lloch. La enfermeria
Validus. a. um. Cosa valent fort y sana. Cosa ualiente fuerte y sana.
Vallaris. e. a uallo. Cosa de palissada. Cosa de palizada.
Vallaris corona, quæ dabatur liberatori obsidionis.
Vallis.is. La vall pregona entre duas alturas. El ualle profundo entre dos alturas.
Vallecula.æ diminutiuum ab eo quod est uallis is.
Vallestris.e. Cosa pertanyent a aquella vall. Cosa perteneciente a aquel ualle.
Vallesco.is.inquit Festus pro eo quod est pereo.
Vallum.i.siue uallus.i. Lo vall, o baluart. El ualle, o baluarte.
Vallo. as. aui. Circuyr de vall, o palissada. Circuyr de ualle, o palizada.
Vallum i.instrumentum rusticum.uentilabrum.
Valor.oris. La valua, o preu estimat. El ualor o precio estimado.
Valua.æ. La porta que se obre y tãca. La puerta que se abre y cierra.
Valuatus. a. um. Cosa que te moltas portas. Cosa que tiene muchas puertas. (uelant.
Valuæ dicuntur. Varr. & Ser. ex eo quod se reuoluunt, &
Valuulus.i. La pell del llegum, El pelejo del legumbre.
Vaneo.es siue uanesco is. Desuarejar. Desuariar.
Vanitas.atis.siue uanitudo. inis. La vanitat. La uanidad.
Vanidicus a.um. Cosa que diu vanitats. Cosa que habla uanidades.
Vaniloquus. a. um. Cosa que parla vanitats. Cosa que habla uanidades.
Vaniloquentia. æ. Aquell parlar de vanitats. Aquel hablar de uanidades.
Vaniloquium.ij. Aquell parlar de vanitats. Aquel hablar de uaninades.
Vanus.i. Lo garbell o cedaç. El cribo, o cedaço.

Vapor uel *uapos. oris*. Lo vapor, o bauor. *El uapor, o baho.*
Vaporo. *as. aui.* Fer vapor o vaporar. *Hazer uapor o baho.*
Vaporatio. *onis.* La obra de vaporar, o fer bauor *La obra de uaporaar, o bauear.*
Vaporarium. *ij.* Lloch enlo bany pera fuar. *Lugar en el baño para sudar.*
Vaporifer. *a. um* Cosa que fa bauor, o vapor. *Cosa que haze baho o uapor.*
Vaporosus. *a. um.* Cosa que llāsa vapor. *Cosa que echa uapor o baho. Apul.*
Vappa *æ.* Lo vi desbrauat, y sens sabor. *El uino desuaporado y sin sabor.*
Vappa. *æ per translationem, pro eo quod insipiens.*
Vapidus. *a. um.* Cosa desbrauada, o sens sabor. *cosa desuaporada o sin sabor.*
Vapulo. *as. aui.* Ser batut o açotat. *Ser herido o açotado*
Vapularis. *e.* Cosa que acostuma esser açotada. *Cosa que acostumbra ser açotada.*
Varix. *icis.* La vena retorta enlas camas. *La uena retorcida enlas piernas.*
Varica. *fœmina dicitur Ouid. quæ non tam incedit, quam ambulat gradiens.*
Varicula. *æ diminutiuum ab eo quod est uarix. icis.*
Varicosus. *a um.* Cosa que te aquellas venas. *Cosa que tiene aquellas uenas.*
Varico *as. aui.* Anar ab camas tortas. *Yr con piernas tuertas.*
Varicus. *a. um.* Cosa que va en aquella manera. *Cosa que anda en aquella manera.*
Varia. *æ.* La fembra enlo linatge delas tigres. *La hembra enlos tigres.*
Variatim *aduerbium pro eo quod est uarijs modis.*
Varius. *a. um* Cosa de diuersas colors. *Cosa de diuersos colores.*
Vabius. *a. um.* Cosa inconstant y desuariada. *Cosa inconstante, y desuariada.*
Varietas. *uarieatis. siue uariantia æ.* La diuersitat. *La diuersidad*
Varie *aduerbium.* Diuersament y de moltas maneras. *Diuersamente y de muchas maneras.*
Variegatus. *a. um. i. uarijs coloribus distinctus.*
Variego. *as. pro eo quod est uarios colores habere.*
Vario. *as. aui.* Diuersificar en colors. *Diuersificar en colores.*
Vario. *as. aui.* Discordar en qualseuulla modo. *Discordar en qualquier modo.*
Varus. *a um.* Cosa torta, o torçuda. *Cosa tuerta o torcida.*
Verus. *i.* Lo qui trapija enues dintre. *El que pisa azia dentro.*
Varus *i.* Pany que naix enla cara. *Mancha que nace en la cara*
Vas. *uadis.* La fermança de la persona. *La fiança de la persona.*
Vas *uasis.* Lo vaxell generalment. *El uaso generalmente.*
Vasarium. *ij.* Lo lloch aon se posan los vaxells. *El lugar donde se ponen los uasos.*
Vasarius. *ij.* Lo reposter que guarda la vaxella. *El repostero que guarda la uaxilla.*
Vasa escaria. Los vaxells pera los menjars. *Los uasos para los manjares.*
Vasa uinaria. *inquit Pau. i. c. proprie esse uasa torcularia.*
Vasa uinaria. *dicuntur uasa omnia quamdiu uinum habent.*
Vasa potoria. Los vaxells pera beure. *Los uasos para beuer.*
Vasa unguentaria. Los vaxells pera vnguents. *Los uasos para unguentos.*
Vasa conclamate. Plegar y lleuar real. *Quitar y alçar real.*
Vascularius. *ij.* Lo argenter que fa vaxells. *El platero que haze uasos.*
Vasculum. *i diminutiuum ab eo quod est uas uasis.*
Vasillum. *i diminutiuum quoque a uase.*
Vasto. *as. aui.* Destruyr, o fer erm. *Destruyr o hazer yermo.*
Vastatio. *onis.* La obra de destruyr y fer erm. *La obra de destruyr y hazer yermo.*
Vastitudo. *onis.* la matexa obra de destruyr. *La misma obra de destruyr.*
Vastitas. *atis. siue uastities. ei. Idem quod uastitudo.*
Vastator. *oris.* Lo destruydor, o qui fa erm. *El destruydor, o que haze yermo.*
Vastificus. *a. um.* Cosa destruydora axi. *Cosa destruydora ansi.*
Vastus. *a um. pro uastatus siue desolatus. a. um.*
Vastus *a um. idest agrestis. turpis. magnus.*
Vastum. *& magnum dicitur & horrens & ferox.*
Vastesco. *uerbum uetus pro desertum & uastum fieri.*
Vastities *ei pro horrore desolatione & contagione dicitur.*
Vasum *i. antiqui dicebant pro uas. uasis.*
Vates. *uatis.* Lo poeta varo, o fembra. *El poeta uaron o hembra.*
Vates *uatis.* Lo adeuinador o dona que adeuina. *El adeuinador, o muger que adeuina.*
Vaticinor. *aris. atus.* Adeuinar per instint. *Adeuinar por instinto.*
Vaticinatio *onis.* La obra de diuinar. *La obra de diuinar*
Vaticinium. *ij.* La diuinacio. *La diuinacion.*
Vaticinator. *oris.* Lo varo qui axi adeuina. *El uaron que ansi adeuina.*
Vaticinatrix. *icis.* La fembra que axi adeuina. *La hembra que ansi adeuina.*
Vaticinus. *a. um.* Cosa que adeuina per instint. *Cosa que adeuina por instinto.*
Vaticanus *i. interpretatur uates canens futura*
Vatrax. *acis. qui crura uitiosa habet.*
Vatricosus *a. um.* Cosa xanchalosa. *Cosa chanchalosa.*

V. Ante. B.

Vber. *uberis.* La mamella, o la fertilitat de terra. *La teta, o la fertilidad de tierra.*
Vber. *uberis. trium generum.* Cosa fertil o copiosa. *Cosa fertil o copiosa.*
Vbertas. *atis.* La fertilitat o copia. *La fertilidad o copia.*
Vbertim *aduerbium.* Fertil y copiosament. *Fertil y copiosamente.*
Vbi *aduerbium loci. pro eo quod in quo loco.*
Vbicunque *aduerbium loci.* Aont se vulla. *Ado quiera.*
Vbiubi *aduerbium quoque loci. pro ubicunque.*
Vbilibet. *& ubiuis. Idem quod ubiubi.*
Vbique *aduerbium quoque loci. pro eo quod in omni loco.*
Vbique *itineris. & ubique locorum. pro in omni itinere, & in omni loco.*

Vbique

Vbique imaginum. Apuleius in omnibus imaginibus.
Vbique uoluminum. i. in omnibus uoluminibus:

V. Ante. C.

Vchinastrum. herba est quæ græce dicitur Geranion.

V. Ante. D.

Vdo. udonis. Pauch, o lo calso. *Peal o calçon.*
Vdocilix. Lo calso de feltre. *El calçon de fieltre.*
Vdo. as. aui. pro eo quod est humecto. as aui.
Vdus. a. um. Cosa humida. o mullada per defora. *Cosa humida o mojada por defuera.*

V. Ante. E.

Ve coniunctio disiunctiua. pro eo quod uel.
Vecors animi. pro insano dicitur Apul.
Vectabulum i. Carro pera carrega. *Carro para carga.*
Vectigal. alis. La renda portada. *La renta trayda.*
Vectigalis. e. Cosa qua renda en aquella manera. *Cosa que renta en aquella manera.*
Vectigaliarius. ij. Lo arrendador de aquella tal renda. *El arrendador de aquella renta:*
Vectis. ligneus. La maça pera picar. *La maça para majar.*
Vectis ferreus. La barra, o lo forrollat de ferro. *La barra, o candado de hierro.*
Vectiarius. ij. Lo qui tracta aquella barra. *El que tracta aquella barra.*
Vecticularius fur qui uecti perforat parietes.
Vecticularia uita i. eorum qui sic furantur.
Vectito as. frequentatiuum ab eo quod est ueho. is.
Vector oris. Lo qui porta al coll alguna cosa. *El que trahe acuestas alguna cosa.*
Vector. oris. Lo passatger que va enla nau. *El passajero que ua enla naue.*
Vectorius. a. um. Cosa pera portar damunt de si. *Cosa para lleuar encima de si.*
Vecto. as. aui. frequentatiuum ab eo quod est ueho. is.
Vectura. æ. siue uectio. onis. La obra de portar axi. *La obra de lleuar ansi.*
Vectura. æ. Lo nolit per lo passatje. *El nolito per el passaje.*
Vectonica. æ. La betonica herba coneguda. *La betonica yerba conocida.*
Vegeo. es. uegui inquit Nonius pro uegeto. as. aui.
Vegeto. as. aui. Recrear, o esforçar. *Recrar o esforçar. actiuum.*
Vegetus. a. um. Cosa recreada y esforçada. *Cosa recreada y esforçada.*
Vegetatio. onis. La obra de recrear y esforçar. *La obra de recrear y esforçar.*
Vegetatiuus. a. um. Cosa q̃ recrea o esforça. *Cosa que recrea o esfuerça.*
Veha. æ. unde uia. Lo cami dels carros. *El camino de los carros.*
Vehemens. entis pro re quæ magna ui spiritus agitur.
Vehementer aduerbium. i. urgenter instanterque.
Vehemens, & remissus contraria sunt.
Vehes. uehis. La carrega de ase, o azembla. *La carga de asno o azemila.*
Vehens. participium præsentis paßiuæ a ueho. is.
Vehiculum. i. Lo carro pera portar carrega. *El carro para lleuar carga.*
Vehicularis. e. Cosa pera portar aquella carrega. *Cosa para lleuar aquella carga.*
Veho. is. Portar alasquena. *Lleuar a cuestas.*
Veia æ. apud Oscos significabat plaustrum.
Veientana gemma. celebratur Plinio & Solino.
Veientanum uinum apud auctores peßimum est.
Veiouis. dictus Iupiter quod iuuandi potestatem habeat.
Veiouis contrarium est Dijouis.
Vel. pro ualde Priscianus notat in Cicerone.
Vel. pro maxime. En gran manera. *En gran manera.*
Vel. aliquando copulatiua coniunctio. est.
Vel. coniunctio disiunctiua & aliquando pro certe.
Vel. aduerbium affirmantis pro eo quod est etiam.
Velabrum. i. instrumentum rusticum pro uentilabro.
Velamen. inis. siue uelamentum. i. Lo vel. *El uelo.*
Velarium. uelarij. Lo lloch cubert de velas. *El lugar cubierto de uelas.*
Velati milites. qui inermes sequebantur exercitum.
Velatura. æ. pretium erat, quod a uectoribus nautæ dabatur.
Velis nolis. Vulgas o no. *Quieras o no.*
Velites, milites erant leuis armaturæ.
Velitaris. e. ad uelites illos res pertinens.
Velitatim aduerbium. idest admodum uelitum.
Velites. dicuntur. per translationem qui uerbis altercantur.
Velites dicuntur milites quasi ueloces ad pugnãdum in bello. dicuntur expediti.
Velitor. aris. atus. idest admodum uelitum facere contendere.
Velitatio. est leuis contentio & ultro citroque proborum obiectio.
Velifer. a. um. Cosa que te o porta velas. *Cosa que tiene o lleua uelas.*
Velifico. as. aui. Nauegar faent vela. *Nauegar haziendo uela.*
Velificor. aris antiqui dicebant pro uelifico. as.
Velificatio. onis. La obra de nauegar. *La obra de nauegar.*
Veliuolus. a. um. Cosa que vola ab velas. *Cosa que buela con uelas.*
Veliuolum mare pro eo quod uelis nauigatur.
Vella. æ. antiqui dicebant pro uilla, a uehendo.
Vellaturam facere, pro eo quod in uillam uectare.
Velle nomen. siue uerbum infinitum, pro uoluntate,
Vellico as. aui. Pacigar, o tocar ab lo colse. *Pellizcar o tocar con el codo.*
Vellicatio. onis. Aquell pacigar, o tocar ab lo colse. *Aquel pellizcar o dar del codo.*
Vellicatus. us pro eo quod uellicatio. onis.
Vellicatim aduerbium. Pacigant, o tocant ab lo colse. *Pellizcando, o tocando, con el codo.*
Vollico. as. pro eo quod detraho. is. siue carpo carpis.
Vello is. uelli. uel uulsi uulsum. Arrancar. *Arrancar.*
Vello. is. uelli. uel uulsi pro eo quod uellico. as.
Vellus. eris. Lo borrello de llana. *El borron de lana.*
Vellumen inis. Aquell borrello de llana. *Aquel borron de lana.*
Vellutus. a. um Cosa de llarch borrollo. *Cosa de largo uellon.*
Velo as. aui Cobrir ab vela. *Cobrir con uela.*
Velox. uelocis. Cosa molt lleugera. *Cosa muy ligera y uana.*
Velocitas. uelocitatis. La molta llaugeria. *La mucha ligereza.*
Velociter aduerbium. Molt lleugerament. *Muy ligeramente.*
Velum. ueli. La vela dela nau pera nauegar. *La uela de la nao para nauegar.*

Velum.ueli. Lo parament pera fer ombra. El paramẽto para hazer sombra.
Velut.& ueluti coniunctiones. Axi com. Ansi como.
Vena.æ. La vena propri lloc dela sanch. La uena proprio lugar dela sangre.
Vena. æ. La vena de aygua, o pedra. La uena de agua, o piedra.
Vena auri.argenti.æris. La mena. El mineral.
Venabulum. i. La llansa arma de montero cassador. La lança arma de montero caçador.
Venalis. e. Cosa que esta posada pera vendre. Cosa que esta puesta para uender.
Venalicius.ij. Lo catiu ques ven. El captiuo que se uẽde
Venaliciarius.ij. Lo qui porta a vẽdre esclaus. El que lleua a uender esclauos.
Venalicitaria negociatio. Mercaderia dells. Mercaduria dellos.
Venaticus canis.a Colu. separatur a uillario & pastorali. lo ca de cassa. El perro de caça, podenco.
Venator. uenatoris. Lo montero de feras. El caçador de fieras.
Venatrix icis. La mõtera de feras. La caçadora de fieras
Venatorius.a. um. Cosa pera monteria. Cosa para monteria.
Venaticus. a. um. Cosa de monteria. Cosa de monteria.
Venatio.onis. La obra de casar. La obra de monteria y caça de fieras.
Venatus.us.pro eo quod est uenatio.onis.
Vendax.uendacis. Cosa que molt ven. Cosa que mucho uende.
Vendico.as. siue uindico.as. Vendicar, o aparrochiar pera si. Vendicar, o atribuirse a si.
Vendicatio.siue uindicatio.onis. La obra tal. La tal obra.
Vendico. as. siue uindico. as. Defendre llibertat. Defender libertad.
Vendicatio siue uindicatio. La defensio. La defension.
Vendibilis. e. Cosa ques pot vendre. Cosa que se puede uender.
Vendicationis actio. in omnibus rebus mobilibus locũ habet.
Vendito.as.frequentatiuum est ab eo quod uendo.is.
Venditatio.onis. La obra de vendre souint. La obra de uender a menudo.
Venditator. uenditoris. Aquell que axi ven. Aquel que ansi uende.
Vendito as.aui.pro eo quod ostento as.aui.
Venditatio.onis.pro eo quod ostentatio onis.
Venæ.pulsatiles. a Iunioribus medicis dicuntur, quibus pulsus explicatur.
Venæ pulsatiles. ab antiquis dicuntur arteriæ, quæ spiritus sunt semitæ.
Venenum.i. Lo veri, o purga. El ueneno o purga. græce pharmacum.
Venenum i. La color de ques tinyen los draps. El color que se tiñen los paños.
Veneno as.aui. Enmetzinar, o tenyir. Dar yeruas, dar ueneno o teñir
Veneniarius. ij. Lo qui mata ab metzinas. El que mata con ueneno. (no.
Venenosus a.um. Cosa plena de veri. Cosa llena de ueneno
Veneficus.a.um. Cosa que fa fatilleria s. Cosa que haze echizerias.
Veneficiũ ij. La obra de fatilleria s La obra de echizerias

Veneo uenis. uenij. uel ueniui.uenum. Esser venut. Ser uendido.
Veneror.aris.atus. Honrar y venerar, o esser honrat. Honrar y uenerar o ser honrado.
Venerabilis. e. Cosa que deu ser honrada. Cosa que deue ser honrada.
Venerandus.a.um. Idem quod uenerabilis.e.
Veneratio.onis. La obra de honrar. La obra de honrar.
Venerator.oris.ueneratrix icis. Lo qui o la que honra. El que o la que honra.
Veneris crinis.gemma quædam est Plinio.
Venereus.a.um res.ad deam Venerem pertinens.
Venerea.herba.lonchitis g laureola.
Venerius. ij. Lo punt del dau pera guanyar. El punto del dado para ganar.
Veneris corona.serpillum dicitur. Serpoll herba. Serpol yerba.
Veneris umbilicus.græ.cotyledon.græ.etiam cymbalion.
Veneris stella La venus planeta. La uenus planeta.
Veneris labrum. Herba cardons de perayres. Yerba cardonxos de pelayre.
Venetus color. La color dela mar verda. El color de la mar uerde.
Venia.æ. La llicẽcia, o pau, o perdo. La licencia o paz o perdon.
Venialis.e. Cosa digna de esser perdonada. Cosa digna de ser perdonada.
Venialis.e.pro eo quod est uenialis e.
Venio is.ueni uentum. Venir. Venir.
Venor aris.atus. Montejar, o caçar. Montear o caçar.
Venosus. uenosa. um. Cosa plena de venas. Cosa llena de uenas.
Venosus. quoque dicitur uenarum morbo laborans.
Venter. uentris. Lo ventre. El uientre. qui græce cœlia cœlias.
Venterimus. Lo intesti la reginet a. El intestino la reginet a. græce catocœlia.
Venterfaliscus. Lo bisbato del porch. El opispo del puerco.
Ventilo.uentilas.aui. Fer vent ab ventall. Hazer uiento con uentallo.
Ventilo. uentilas. aui. Auentar la batuda. Auentar la parma.
Ventilabrum.i. Lo instrument pera allo. El instrumento para aquello.
Ventito as frequentatiuum a uenio.is.
Vento as.aui frequentatiuum quoque est a uenio. is.
Ventosus.a. uentosum. Cosa de molt vent. Cosa de mucho uiento.
Ventus. uenti. Lo vent generalment. El uiento generalmente.
Ventilus.i diminutiuum ab eo quod est uentus. i.
Ventriculus.i. diminutiuum ab eo quod est uenter.
Ventriculus. i. Lo ventrell del ausell quel te. El uientre de aue.
Ventriculus. i. Lo pap del ausell que no te ventrel. El papo de aue que no tiene uientre.
Venum u supinum ab eo quod est ueneo. is.
Venundo.as. uenundedi. Vendre. Vender.
Venus.eris.pro eo quod est uenustas.atis.
Venus: eris. Lo costat cauat de la marraquinqua. El lado cauado del huesso del sancajo.

Venus

Venus. ueneris. Sis punts en lo dau. Seys puntos en el dado.
Veneris crines. herba quædam est Plinio.
Veneris gemma. unum est ex amethisti generibus.
Veneris labrum. herba quædam est Plinio.
Venustus. a. um. Cosa gentil ab gracia. Cosa hermosa con gracia.
Venustas. atis. La tal gentileza. La tal hermosura.
Venusto. as. Adornar ab gracia embellir. Adornar cō gracia hermosear.
Venustas in fœminis est, dignitas in uiris.
Venustulus. a. um. diminutiuum ab eo quod uenustus.
Vepris. is. La espina o cosa espinosa. La espina o cosa espinosa.
Veprecula. æ. diminutiuum ab eo quod est uepris.
Vepres. in plurali plærumque legitur. Las espinas. Las espinas.
Vepretum. i. Lo espinar lloch de espinas. El espinal lugar de espinas.
Ver ueris. La primauera quarta part del any. La primauera quarta parte del año.
Vernonum. La primauera principi del estiu. La primauera principio del uerano.
Veratrum. tri. potio hellebori. Baladre. Baladro.
Veratrum duplex. album & nigrum.
Veratrum. i. Lo veradre herba. El ueratro yerua.
Verax. ueracis. Cosa molt verdadera. Cosa muy uerdadera.
Veracitas. atis. La molta veritat. La mucha uerdad.
Veraciter aduerbium. Molt verdaderament. Muy uerdaderamente.
Verba concepta. quæ ut enuntiantur ita scribuntur uerbis conceptis iurare forte Catalane. Es jurar per los quatre sancts Euangelis. Es jurar por los quatro sanctos Euangelios. Bethice.
Verbale. nomen dicitur quod a uerbo deriuatur.
Verbascum i phlomos græ. Certa herba. Cierta yerba.
Verbena. æ. La verbena herba. La uerbena yerba. græce agrostis.
Verbenarius. ij. Lo embaxador qui la porta. El embaxador que la lleua.
Vernaca. æ. La verbena herba coneguda. La uerbena yerba conocida. peristeron. græ.
Verbenaca supina. sacra herba dicitur & cincinalis,
Verbero. onis. Lo qui moltas voltas es açotat. El que muchas uezes es açotado.
Verbero. as aui. Açotar ab açots. Açotar con açotes.
Verbero. as. aui. Ferir ab cosa llarga. Herir con cosa larga. & uerberare fores. Tocar la porta. Dar golpes a la puerta.
Verberatio. onis. La obra de ferir, o açotar. La obra de herir, o açotar.
Verberatus. us. Idem quod uerberatio.
Verber. eris. Verga pera ferir, o batre. Bara para herir o golpear.
Verberito. as. Frequentatiuum a uerbero. as. Festus.
Verbigero. as. aui. Contendre ab paraulas. Contendre con palabras.
Verbigena æ. pro eo quod est uerbo genitus.
Verbigena. de Christo improprie dixit Prudentius.
Verbum. i. La paraula generalment. La palabra generalmente.
Verbum proprie, quod habet modos & tempora.
Verba dare dicimus, pro eo quod decipere.
Verbosus. a. um. Cosa plena de paraulas. Cosa llena de palabras.
Verbositas. atis. Aquell vici de molt parlar. Aquel uicio de mucho hablar.
Verculum. diminutiuum ab eo quod est uer. ueris.
Vereor. eris. ueritus. Tembre ab vergonya Temer con uerguença.
Veretrum. i. Las vergonyas genitals. Las uerguenças genitales.
Veretrum ecorio. Lo tal mēbre de aluda. El tal miembro de piel o baldez.
Verenda. orum. Idem quod ueretrum.
Veretilla. æ. diminutiuum ab eo quod est ueretrum. i.
Verecundus. a. um. Cosa vergonyosa ab por. Cosa uergonçosa con miedo.
Verecundia. æ. La vergonya ab temor. La uerguença con temor.
Verecundor. aris. Enuergonyirse ab temor. Enuergonçarse con temor.
Veredus. i. Lo cauall amblador, o troto. El cauallo amblador, o troton.
Veredarius. ij. Lo qui va en cauall troto. El que ua en cauallo troton.
Vergiliæ. arum. Las cabrelles del cel. Las cabrillas del cielo. græce pleiades:
Vergo. is. uersi. Inclinar o ser inclinat. Inclinar o ser inclinado.
Vergo. is uersi. Abocar. Vertir.
Vericulus. i. teli genus quod uerutum quoque dicitur.
Veridicus. a. um. Cosa que diu veritat. Cosa que dize uerdad. actiuum
Veridicus a. um. Cosa dita ab veritat. Cosa dicha con uerdad. pas.
Verisimilis. e. Cosa semblant ala veritat. Cosa semejante a la uerdad.
Verisimilitudo. inis. Semblança de veritat. Semejança a uerdad.
Verisimiliter aduerbium. Semblantment a veritat. Verisimile, o conforme a uerdad.
Veritas. atis. La veritat. La uerdad. quæ græce dicitur alethia.
Veritus. a um participium ab eo quod uereor. eris.
Veritum est. quasi impersonale a uereor. eris.
Veriuerbium. Plautus dixit. Paraula vera. Palabra uerdadera.
Vermen. inis. Dolencia que ve de vermes. Enfermedad que uiene de lombrizes.
Vermis. is. Lo verme. La lūbriz. qui græce scolex ecos.
Vermis terræ. i. lumbricus. Lo cuc de la terra. El gusano dela tierra.
Vermiculum. i. diminutiuum ab eo quod est uermis.
Vermiculum. i. in Exodo forte. Vermello. Vermellon.
Vermiculor. aris. Tenir, o criar vermes. Tener o criar lombrizes.
Vermiculatio. onis. La dolencia de vermes. La enfermedad de lombrizes.
Vermiculo. as. aui. Pintar vermes. Pintar gusanos.
Vermiculatus. a um. Cosa axi pintada. Cosa asi pintada
Vermico. as. aui. Rebullir. Rebollir.
Vermicatio. onis. Obra de rebullir. Obra de rebullir.

Verminosus.a.um. Cosa plena de vermens. *Cosa llena de gusanos.*
Vermino.as.aui. Tenir pruija com de vermes. *Tener comezon como de gusanos.*
Verna.æ. Lo nat catiu, o catiua en casa. *El nacido cautiuo, o cautiua en casa.*
Vernaculus.a.um. Cosa nada en casa, o en nostra terra *Cosa nascida en casa, o en nuestra tierra.*
Vernaliter.idest luxuriose exponit Acron in Horatium.
Vernaliter.i.adulatorie exponit Nonius Marcellus.
Vernalis.e.idest uernus. a. um. Cosa de primauera. *Cosa de primauera.*
Vernatio anguis. La despulla dela serp. *El despojo dela serpiente.*
Vernilago.genus cardui.græ. Chamæleon appellatur.
Vernilis.e. Cosa pertanyent a esclaus. *Cosa perteneciente a esclauos.*
Vernilitas. atis. La costum dels esclaus. *La costumbre delos esclauos.*
Vernicomus. a. um. Cosa que te fullas en primauera. *Cosa que tiene hojas en primauera.*
Vernix. icis. Lo vernis. *El uerniz. græ. sandaraca.æ.*
Verno.as.aui. Florir o fer primauera. *Florecer o hazer primauera.*
Vernus.a. um. Cosa de primauera. *Cosa de primauera.*
Vernula.æ.diminutiuum ab eo quod est uerna uernæ.
Vero.as.aui. Dir, o representar veritat. *Dezir o representar uerdad.*
Vero coniunctio.pro eo quod est sed.
Verpa.æ pro genitalis Iudæorum circumcisione.
Verpus.i. Lo jueu circumcidat o retallat. *El judio circuncidado o retajado.*
Verpus. i. Lo dit infame, o del mig. *El dedo infame o del medio.*
Verres. is. Lo verro porch no castrat. *El garañon puerco no castrado.*
Verrinus.a.um. Cosa pertanyent a aquell verro. *Cosa perteneciente a aquel garañon.*
Verrinæ. arum. opus est Ciceronis in Verrem.
Verriculum. i. Lo filat xarcia pera pescar. *Las redes xarcia para pescar.*
Verro.is.uerri.uel uersi.uersum. Escombrar. *Barrer.*
Verruca.æ. La barruga. *La uerruga.*
Verrucula.æ.diminutiuum ab eo quod est uerruca.
Verrucosus.a. um. Cosa plena de barrugas. *Cosa llena de uerrugas.*
Verrucaria herba. Herba que gvareix las barrugas. *Yerba que cura las uerrugas.*
Verrucarum genera thymus, myrmecion, acrochordon.
Verruca. æ. Cap de roca, o pedregal. *Cabo de peña o pedregal.*
Ver sacrum. i. Cert sacrifici dela primauera. *Cierto sacrificio dela primauera.*
Versabilis. e. Cosa ques gira, o pot girar. *Cosa que se buelue o puede boluer.*
Versabilis.e.pro eo quod est uersatilis.e.
Versabundus.a.um. Cosa que molt gira altra cosa. *Cosa que mucho buelue otra cosa*
Versicolor. oris. Cosa de diuersas colos. *Cosa de diuersos colores.*
Versicolorius.a.um. La cosa de diuersas colos. *La cosa de diuersos colores.*
Versiformis.e. Cosa de diuersas maneras. *Cosa de diuersas maneras.*
Versiformiter aduerbium Cosa ab diuersas maneras. *Cosa con diuersas maneras.*
Versilis.e. Cosa ques gira o pot girar. *Cosa que se buelbe o puede bolber.*
Versipellis.e. Cosa feta al reues. *Cosa hecha al reues.*
Versipelles. sunt quolibet genere sese commutantes
Versipelles.dicuntur magæ. siue sagæ, quæ potentia transfigurantur in uanas imagines.
Versor.aris.pro eo quod est conuersor. aris.
Verso.as.aui. Girar, o abocar. *Boluer, o uertir.*
Versatio. onis. La obra de abocar. *La obra de uertir.*
Versus. us. Lo vers, o la orde. *El uerso o orden.*
Versificor.aris. atus. Fer versos. *Hazer uersos.*
Vesificator. oris. Aquell qui fa versos. *Aquel que haze uersos.*
Versus. præpositio præpositiua. Enues *Hazia.*
Versus a.um participium ab eo quod uerto.is.
Versus.a um.i.mundus siue purgatus.
Versus.us. Espay de cent peus en llarc y ample. *Espacio de cien pies en largo, y ancho.*
Versus.a.um participium a uerro.is. uersi.
Versutus a.um. Cosa astuciosa en mala part. *Cosa astuciosa en mala parte.*
Versutia.æ La astucia en mala part. *La astucia en mala parte.*
Versutiloquus a.um. Cosa que parla astucias. *Cosa que habla astucias.*
Versura æ. Volta o la torcedura. *Buelta o la torcedura.*
Versura.æ cum æs alienum alieno soluitur.
Versuram facere. Pagar lo manlleuat. *Pagar lo emprestado.*
Vertebra. æ. Lo os ballador dela anca. *El huesso baylador del muslo.*
Vertens annus. dicitur, quoniam circuitu quodam tempora anni recurrunt.
Vertens.dicitur, cum ad id signum se denuo conuertat, exquo digressus.
Vertagus. i. Lo podench qui porta ala ma la caça. *El podenco que trahe ala mano la caça.*
Vertebratus a. um. Cosa que porta aquells ballados. *Cosa que lleua aquellos bayladores.*
Vertebra.æ. Lo caragol de taula, o semblant. *El tornillo dela mesa, o semejante.*
Vertebra. æ. Lo os qualseuulla de la espina. *El huesso qualquier del espinazo.*
Vertex. icis. Lo remoli generalment. *El terbollino generalmente.*
Vertex uerticis. Lo remoli dels cabells. *El remolino de los cabellos.*
Vertex. uerticis. Lo remoli de las bestias. *El torbellino de las bestias.*
Vertex. icis. Lo remoli ahon se remolina la aygua. *El remolino adonde se remolina la agua.*
Vertex.icis. Lo polo ahon se gira lo mon *El polo adonde se buelue el mundo.*
Vertex montis. La sumitat dela montanya. *La sumidad del monte.*
Vertex. pro summa altitudine & infima usurpatur:
Verticosus.a. um. Cosa remolinada en si matexa. *Cosa entorbellinada en si mesma.*

Vertibulum. siue uerticulum. i. La osca del fus. La bilera del huso.
Vertibulum marinum. graece boloturion.
Vertigo. inis. Lo remoli, o volta engiry entorn. El remolino, o buelta al derredor.
Vertigo. Malaltia del cap. Enfermedad dela cabeça. a uertendo dicta.
Vertiginosus. a. um. Cosa remolinada o reuoltada. Cosa retortillada, o rebuelta.
Vertilis. e. Cosa ques volta, o pot voltar. Cosa que se boltea, o puede boltear.
Vertibilis. e. siue uersilis. e. Idem quod uertilis.
Verto. is. uerti. uersum. Voltar regirant. Dar bueltas.
Verto solum. Fugir a causa de deutes. Huyr por causa de deudas.
Veru. indeclinabile in singulari. Lo ast. El assador.
Veruculum i. diminutiuum ab eo quod est ueru.
Veruactum. i. Lo goret. La trena de capaço. quasi uere actum.
Veruex. ecis. Lo molto castrat. El carnero castrado.
Veruecinus. a. um. Cosa de aquell molto. Cosa de aquel carnero.
Verueceus. a. um. Idem quod ueruecinus Plautus.
Veruina. ae. telum est ad similitudinem ueru.
Veruuco. as. inquit Festus pro eo quod uerto. is.
Verus. a. um. Cosa vera, o cosa justa. Cosa uerdadera, o cosa justa.
Verum. coniunctio aduersatiua. pro eo quod sed.
Veruntamen. coniunctio quoque aduersatiua, idem.
Verutum. i. Arma com de ast o matras. Arma como de assador, o birote.
Verutatus. a um. Cosa armada de tal arma. Cosa armada de tal arma.
Verutulatus. a. um. pro eo quod est uerutulo armatus.
Vesica. ae. La buxeta. La uexiga. urinae conceptaculum.
Vesicae morbus. stranguria quo aegre urina redditur.
Vesicarius. a. um. pro eo quod est ad uesicam pertinens.
Vesicaria herba. idest quae uesicae medicatur.
Vesicula. ae. diminutiuum ab eo quod est uesica. ae.
Vespa. ae. La vespa. La uespa. quae graece dicitur sphece.
Vespabichneumon. onis. La azenicabra. La azenicabra.
Vesper. uesperis. La estela primera dela vesprada. La estrella primera de tarde. grae. hesperus
Vesper. eris siue uespera. ae. La vesprada. La tarde.
Vespertinus. a. um Cosa pertanyent ala vesprada. Cosa perteneciente ala tarde.
Vesperna. ae. antiqui dicebant pro eo quod coena.
Vespero. as. siue uesperasco. is. Ferse nit. Hazerse noche.
Vespertilio. onis. Rata pennada. Murciegalo. gr. necteris
Vesperus. i. pro eo quod uesper. is. Estela delalba. Estrella delalba.
Vesperugo. inis. La estela delalba. La estrella delalba.
Vespilo. onis. Lo fosser de nits. El fossero de noches.
Vestiarium. ij. Lo lloc aon posen las vestiduras. El lugar a donde ponen las uestiduras.
Vestiarius. ij. Lo qui ven vestiduras. El que uende uestiduras.
Vester. uestrae. uestrum. pronomen. Cosa vostra. Cosa uuestra.
Vestes albae. antiquitus in luctu induebantur Plutarchus.
Vestras. atis. Cosa de vostra part, o banda. Cosa de uuestra parte o banda.

Vestibulum. i. Lo portal fora de casa. El portal fuera de casa.
Vesticeps. cipis. Lo joue qui comensa a barbar. El moço que comiença a barbar.
Vestigo. as. aui. Cercar lo rastre, y pisadas. Buscar el rastro y pisadas.
Vestigatio. onis. La obra de cercar pisadas. La obra de buscar pisadas.
Vestigator. oris. Lo qui cerca en aquella manera pisadas. El que busca en aquella manera pisadas.
Vestigium. ij. Lo rastre, o la pisada. El rastro o pisada.
Vestis. is. siue uestimentum. i. La vestidura. La uestidura.
Vestis papyracea, & strangula. ex libro papyri fiebant.
Vestis. antiquitus dicebatur barba unde inuestis & inuesticeps.
Vestispicus. i. & uestispica. ae. Lo qui las neteja. El que las limpia.
Veter. a. um. antiqui dicebant pro eo quod uetus.
Veteranus. i. Lo ancia en la guerra. El anciano en la guerra.
Veteranus miles. Soldat pratich. Soldado platico. cum xx. stipendia faciunt.
Veteraneus. a. um. Cosa anciana de aquell. Cosa anciana de aquel.
Veteramentarius. ij. Lo remendo de cosas vellas. El remendon de cosas uiejas.
Veterasco. is. siue uetero. as. Enuellirse. Enuejecerse.
Veterator. oris. Lo feruent astut en mala part. El fierno, astuto en mala parte.
Veteratorius. a. um. Cosa pertenyent a aquell, o catiu Cosa perteneciente a aquel, o cautiuo.
Veterator. oris generaliter. Enuellir en sa art. Enuejecer en su arte.
Veterina. ae. Qualsevulla bestia pera carregas. Qualquier bestia para cargas.
Veterinus. a um. Cosa pertanyent a tals bestias. Cosa pertenecient e a tales bestias.
Veterinarius. ij. Lo menescal de tals bestias. El Albeyter de tales bestias.
Veterinaria. ars. La art de menescalia. La arte de Albeyteria.
Veternus. i. morbus est, qui graece dicitur hydrops.
Veternus sopor. pigricia est inexpugnabilis somniferaq;.
Veternus. lethargus dicitur. grae. aliquando Caros. Subeth malaltia. Dormidera enfermedad.
Veternus. i. pro eo quod est uetustas. atis.
Veternosus. a. um. pro eo quod hydropicus. a. um.
Vetero. as. aui. Enuellir a altra cosa. Enuejecer a otra cosa. actiuum.
Vetero. as. aui. Esser enuellit. Ser enuejecido. ab.
Veterrimus. a. um. superlatiuum ab eo quod ueter.
Veto. as. uetui. uetitum. Prohibir. Prohibir.
Vetito. as. aui frequentatiuum a ueto. as. uetui.
Vetatio. onis. La obra de vedar. La obra de prohibir.
Vetus. ueteris. commune trium generum. Cosa vella. Cosa uieja.
Vetus annorum multorum sensit utilitatem, uinum hoc melius quo sit uetustius, Anticum est quod excessit patrum memoriam. Front.
Vetustus. a. um. Cosa vella. Cosa uieja.
Vetustus. a. um. diminutiuum ab eo quod uetus. eris.
Vetustesco. is. Enuellirse. Enuejecerse. ab.

Vexillum.i.diminutiuum à uelo. La senyal, o bandera. *La señal o bandera.*

Vexillarius.ij.siue uexillifer.i. Lo estandarder. *El que lleua el estandarte.*

Vexillationes equitum.alæ sunt Vegetio.

Vexillum.centum octoginta tres homines erat.

Vexillum primum. Triarios milites ducebat. Secundum Rorarios:leuis armaturæ milites. Tertium accensos: qui ad censum uocabantur.

Vexillatio. onis. Lo offici de estandarder. *El officio de lleuar estandarte.*

Vexo as aui. Fatigar o molestar. *Fatigar o molestar.*

Vexatio.onis. La obra de molestar,o enujar. *La obra de molestar,o enojar.*

V. Ante. I.

Via.æ. Lo cami,o lo carrer. *El camino o la calle.*

Via latior. Lo carrer ample. *La calle ancha. græce platea plateæ.*

Via angustior,quæ alias dicitur angiportus.

Via consularis. siue regia. Cami real. *Camino real.*

Via uicinalis. Lo cami qui va al aldea. *El camino que ua ala aldea.*

Via. pro ratione metaphoricos usurpatur.

Viare pro iter facere Ambrosius.

Via latior. in urbe platea dicitur sicut angustior Angiportus.

Viam aperire. Fer cami de nou. *Hazer camino de nueuo*

Viam munire. siue sternere. Empedrar lo cami. *Empedrar el camino.*

Viam purgare. Renouar lo cami vell. *Renouar el camino uiejo.*

Viam reficere.uel instaurare. Adobar cami, *Adobar camino limpiar le*

Via aliquando accipitur pro consilio uel ratione.

Viaticum. i. La despesa peral cami. *El gasto para el camino.*

Viaticulum i.diminutiuum ab eo quod uiaticum.

Viaticus a.um.pro eo quod ad uiaticum pertinens.

Viatico.as.i.instruo uiaticum Plautus. Aparellar la despesa peral cami. *Aparejar el gasto para el camino.*

Viator.oris. Lo caminant que va cami. *El caminante que ua camino.*

Viens antis.aliquando accipitur pro uiatore.

Viator. oris. Lo satg y porter que va a citar. *El porquero que cita.*

Viatrix icis. La dona que va cami. *La muger que anda camino.*

Viatorius.a.um. Cosa pera caminar. *Cosa para caminar*

Vibex icis. La senyal de colp,o ferida. *La señal de golpe o herida cardenal*

Vibro, as. aui. Esgremir alguna cosa. *Esgrimir alguna cosa act.*

Vibro,as.aui.pro eo quod est tremo.is.

Vibratilis. le. Cosa que esgrimex, o pot esgremir. *Cosa que esgrime,o puede esgrimir.*

Vibrans passiue pro eo quod uibratilis.

Vibrisso as.pro eo quod est cantando uocem uibrare.

Vibrissæ. uibrarum. Los pels del nas. *Los pelos delas narizes.*

Viburnum. uiburni. Vn llinatge de vimens. *Vn linage de uimbres.*

Vicarius. a. um. Lo qui te las occupacions de altre. *El que tiene las occupaciones de otro.*

Vicarius. ij. Lo seruent de altre seruent. *El sieruo de otro sieruo.*

Vicarius.a. um. Cosa pertanyent a aquells. *Cosa perteneciente a aquellos.*

Vicariæ epistolæ. Cipr. dicuntur quæ nobis uicem implent.

Vicariæ manus apud Quint. quæ in pugna pro altero datur.

Vicaria mors.quæ pro altero subitur.

Vicarius nostri iuris.i.procurator, qui nostro negotio præpositus est.

Vicarius,qui uice & loco alterius substituitur.

Vicatim aduerbiũ. De carrer en carrer. *De calle en calle.*

Vicatim quoque aduerbium De aldea en aldea. *De aldea en aldea.*

Vicem a uice in accusatiuo & ablatiuo reperitur. La volta o fortuna. *La uez o fortuna. in plurali omne scasum habet.*

Viceni æ a Cascu vint o de vint en vint. *Cada ueynte o de ueynte en ueynte.*

Vicesimus. a. um. Cosa de vint en orde. *Cosa de ueynte en orden.*

Vicesimus.a.um. Cascu de vint. *Cada uenyte.*

Vicesimarius.a um. Renda dela vintena part. *Renta de la ueyntena parte*

Vicennis. e. Cosa de edat de vint anys. *Cosa de edad de ueynte años.*

Vicennium. ij. Lo espay de vint anys. *El espacio de ueynte años.*

Vicerra.æ Mustela syluestris.

Vicem. & in plurali uices. La esdeuenguda *La esdeuenida.*

Vicissatim.idest per uices dixit Plautus.

Vicarius. a. um. Cosa de vessas. *Cosa de uezas. unde cribum uicarium.* Garbell de vessas. *Cribo de uezas.*

Vicies nomen. Vint voltas. *Veynte uezes.*

Vicies aduerbium. Vint voltas. *Veynte uezes.*

Vicinia.æ.siue uicinitas. atis. Lo veynat. *El uezindado.*

Vicinalis. le. Cosa de aquell veynat. *Cosa de aquel uezindado.*

Vicino.as.pro uicinus fio,siue appropinquo.

Vicia. æ. La vessa llegum. *La ueza legumbre. dicta a uinciendo.*

Vicissim.siue uicissatim aduerbia.. A voltas. *A uezes.*

Vicissitudo. inis. La mudança o volta. *La mudança o uez.*

Vicissitas.atis.antiqui dicebant pro uicissitudine.

Vicissitudinarius.uicissitudinaria. um. Cosa a voltas. *Cosa a uezes.*

Victima æ. Lo sacrifici per la victoria. *El sacrificio por la uictoria.*

Victimarius. ij. Lo qui fa aquell sacrifici. *El que haze aquel sacrificio.*

Victimarius a.um. Cosa pertanyent a aquell sacrifici *Cosa perteneciente a aquel sacrificio.*

Victimator.oris. Lo qui fa aquell sacrifici. *El que haze aquel sacrificio.*

Victo.as.aui.frequentatiuum ab eo quod uiuo is.

Victito. as.aui.frequentatiuum quoque a uicto.as.

Victus.a.um participium ab eo quod uiuo.is.

Victor.uictoris. & Victrix. uictricis. lo qui o la q̃ venç *El que o la que uence.*

Victoria. æ. Lo venciment obra de vencer. *El uencimiento obra de uencer.*

Victoriola.æ.diminutiuum ab eo quod uictoria.æ.

Victorio

Victoriosus.a.um. Cosa de molts venciments. *Cosa de muchos uencimientos.*
Victoriatus numus. Moneda en que esta victoria. *Moneda en que esta uictoria.*
Victus.us. Lo manteniment y vestidura. *La sustentaciō y uestidura.*
Victualis.e. Cosa de aquell mantenimēt. *Cosa de aquel susten to.*
Vicus i. La aldea, o veynat de poblat. *La aldea, o uecindado de pueblo.*
Viculus.i. *diminutiuum ab eo quod est uicus.i.*
Videlicet *particula expositiua. pro eo quod scilicet.*
Video es. uidi. uisum. Veure ab los vlls. *Ver con los ojos,*
Video.es uidi. Veure ab enteniment. *Ver con entendimiento.*
Viden. *idest uidesne* Veus ho. *Ves lo.*
Videns. *in sacris literis accipitur pro eo quod propheta.*
Vidua.æ. La dona viuda de marit. *La muger uiuda de marido.*
Viduatus.a.um *pro depopulatus, desertus, orbatus. derelictus*
Viduus.a.um. Cosa priuada com de marit. *Cosa priuada como de marido.* *(rido.*
Viduo as.aui. Priuar com de marit. *Priuar como de marido*
Viduitas atis. Aquella priuacio de marit. *Aquella priuacion de marido.*
Viduertas. atis. *antiqui dicebant pro uiduitas.atis.*
Vidulum.i *genus quoddam est marsupij. Plauto.*
Vieo.uies.uietum. *pro eo quod alligo.as.*
Vietus.a.um *participium a uieo uies.* Cosa mustia. *Cosa marchita.*
Vigeo.es. *siue* Vigesco.is.uigui. Esforçarse. *Esforçarse*
Vigessis.is. Moneda o pes de vint asses. *Moneda o peso de ueynte asses.*
Vigies *aduerbium numerandi.* Vint voltas. *Veynte uezes.*
Vigil.uigilis. Vellador o dona velladora *Velador o muger ueladora.*
Vigilarium ij. La cambra lloch pera vellar. *La camara o lugar para uelar.*
Vigilax.acis. Cosa molt velladora. *Cosa muy ueladora.*
Vigilis.e. La vella obra de vellar *La uela obra de uelar.*
Vigilia prima. La guardia dela primera part. *La guarda dela primera parte.*
Vigilia secunda. La guardia dela segona part. *La guarda dela segunda parte.*
Vigilia tertia. La vella dela tercera part. *La uela dela tercera parte.*
Vigilia quarta. La vella del alua o matinada. *La uela del alba o mañana.*
Vigilium.ij. *siue uigilantia.* La vellada. *La uela.*
Vigilanter *aduerbium pro eo quod est uigilando.*
Vigilo.as.aui. Vellar. *Velar.*
Viginti *in plurali indeclinabile.* Vint. *Veynte.*
Vigor.oris. La força o esforç de animo. *La fuerça o esfuerço de animo*
Vigoratus.a.um. Cosa de força o esforç. *Cosa de esfuerço o fuerça.*
Vilis.uile. Cosa de poch preu o mercat. *Cosa de poco precio o barato.*
Vilitas.atis. Aquell poch preu o mercat. *Aquel poco precio o barato.*
Vileo.es. *siue.* Vilesco.is. Valer poc o mercat. *Valer poco o barato.*

Vilito.as.aui. *siue uilifico.as.* Fer mercat. *Hazer barato.*
Viliter *aduerbium.* De mercat o poch preu. *De barato o poco precio.*
Vilius *aduerbium comparandi.* Mes mercat. *Mas barato.*
Villa æ. Casa enla heretat o torra. *Casa enla heredad o torre.*
Villaris.e *siue uillaticus.a.um.* Cosa de aquella casa. *Cosa de aquella casa.*
Villula æ. *diminutiuum ab eo quod est uilla æ.*
Villicus.i. Lo mayordom de aquella casa. *El majordomo de aquella casa.*
Villica.æ. La muller mayordona de aquella casa. *La muger majordona de aquella casa.*
Villicus.i. *per translationem.* Qualseuulla mayordom. *Qualquier mayordomo.*
Villicor.aris.atus. Vsar de offici de mayordom o treballar enla terra. *Vsar de officio de majordomo o trebajar enla tierra.*
Villico.as *antiqui dicebant pro eo quod uillicor.*
Villicatio.onis. La obra de mayordom. *La obra de mayordomo.*
Villico.onis. *pro eo quod est uillicus i.*
Villum i. *diminutiuum ab eo quod est uinum.i.*
Villus i. *siue uillum i.* El pelo. *(pelo.*
Villosus.a um. Cosa vellosa de tal pel. *cosa bellosa de tal*
Villula.æ *diminutiuum ab eo quod est uilla æ.*
Vimen inis. La verga ques doblega. *La bara que se dobla*
Vimineus.a.um. Cosa de aquellas tals vergas. *Cosa de aquellas tales baras.*
Viminalis.e Cosa de materia de vimens. *cosa de materia uimbres.*
Vinacium.ij *siue uinacius.ij.* Lo gra del raim. *El grano de uba.*
Vinalia.orum. Las festasque feian per lo vi. *Las fiestas que se hazian por el uino.*
Vinarius.a.um. Cosa pertanyent al vi. *Cosa perteneciente al uino,*
Vinarius.ij. Lo qui tracta ab vi. *El que trata con uino.*
Vinarium ij. Lo celler pera seruar vi. *La bodega para seruar uino.*
Vinaria cella. Aquell tal celler. *Aquella tal bodega.*
Vinaticus a um. *pro eo quod est uinarius.a.um.*
Vincaæ *herba est Plinio libro.xxi.*
Vincibilis e. Cosa ques venç o pot vencer. *Cosa que se uence o puede uencer.*
Vincio.is uinxi uinctum. Ligar. *Atar.*
Vinctus.us. La obra de lligar. *La obra de atar.*
Vinculum.i. *siue uinclum.i.* La ligadura. *La atadura.*
Vinculo as.aui. *pro eo quod est uinculis tradere.*
Vinco.is, uictum. Vencer o guanyar en joch. *Vencer o ganar en juego.*
Vindemia. æ La verema o temps della. *La uindimia o tiempo della.*
Vindemio.as.aui Veremar. *Vendimiar.*
Vindemiator oris. *siue uindemitor.* Veremador. *Vendimiador o tiempo de uendimiar.*
Vindemitor.oris. *constellatio est in cœlo.*
Vindemiatorius.a.um. Cosa pera veremar. *Cosa para uendimiar*
Vindex.icis. Lo qui liura de seruitut, o lo qui venja a dalgu' *El que libra de seruitud, o el que uenga adalguno*
Vindicia.æ. *siue* Vindicta.æ. La libertat. *La libertad.*

Vindictia

Vindicta.æ. Lo basto del verguero de justicia. El palo del aguazil o de iusticia.
Vindicto.as.aui.siue uĕdico.as. Atribuyr. Atribuyr.
Vindico.as.pro eo quod est ulcifcor, eris. apud ueteres etiam pro punire.
Vindicta.æ.siue uindicatio.onis. La venjança. La uengāça
Vindicta.æ herba est, quæ græ.epimedion appellatur.
Vindictrix.cis. La venjadora. La uengadora.
Vindicta.æ.pro libertate posuit Ouidius.
Vinea.ee. La vinya o vinyedal lloch de vinyas. La uiña o uiñadal lugar de uiñas.
Vinea.ee. Cert ingeni o artifici pera combatre. Cierto ingenio o artificio para batallar.
Vinea.æ. Cosa pertanyent a vinyas. Cosa perteneciente a uiñas.
Vineaticus.a.umpro eo quod est uinealis.e.
Vinetum.i. Vinyadal lloch de vinyas. Viñedal lugar de uiñas.
Vinifer.a.um. Cosa que te o porta vi. Cosa que tiene o lleua uino.
Vinitor.oris. Lo guardia de vinyas o veremador. El guardian de uiñas o uendimiador.
Vinitorius.a.um.pro eo quod ad uinitorem pertinens.
Vinolentus.a.um. Cosa embriaga o plena de vi. Cosa borracha o llena de uino.
Vinolentia.æ. la embriagueria de molt vi. La borrachez de mucho uino.
Vinosus a.um. Cosa embriaga o plena de vi. Cosa borracha o llena de uino.
Vinositas.atis La embriagueria. La borracharia.
Vinum.i. proprie. Lo vi de raims. El uino de ubas. græce oenos.
Vinum.græcum.quomodo fiat ostendit Cato.
Vinum doliare. Vi enjarrat o embotat. Vino entinajado o entonelado.
Vinum pendens. Lo vi encara no fet. El uino aun no echo
Vinum consistens. Lo vi ques pot guardar. El uino que se puede guardar.
Vinum fugiens. Lo vi que sen va gastant. El uino que se ua gastando.
Vinulus.a.um.pro eo quod blandus siue mollis.
Vio as.non est in usu: sed ab eo uians & uiator.
Viola.æ. La viola generalment. La uiola generalmente. græce ion.
Viola nigra. La viola comuna. La uiola comun. græce melanion.
Viola alba. La viola blanca. la uiola blanca. græce leucoiō
Viola pallens.siue pallida. La viola groga la uiola amarilla.
Viola purpurea. La viola morada. La uiola azul.
Violaceus.a.um. Cosa de materia de violas. Cosa de materia de uiolas. ut uiolacea uestis.
Violarium.ij. Lo lloch aon se crian violas. El lugar a donde se crian uiolas. & uiolarius. qui uestes uiolaceas concinnat.
Violentus.a.um.siue uiolens. Cosa forsadora. Cosa uiolenta.
Violentia. æ. La forsa. La uiolencia o fuerça.
Violenter aduerbium Forsadament axi. Con uiolencia.
Violo.as. aui. Corrompre per forsa. Corromper por fuerça.
Violator. uiolatoris. Lo corrompedor per violencia. El corrompedor por uiolencia.
Violatio.onis. La obra de corrompre per forsa. la obra de corromper por fuerça.
Violabilis.e. Cosa ques corromp. Cosa que se corompe.
Vipera. æ. La vipera o escurso. La uipera o escurzon. quæ græce dicitur echis.
Vipereus.a.um.siue uiperinus.a.um. Cosa de vipera. Cosa de uipera.
Viperinus catulus. Fill de la vipera. Hijo de la uipera.
Vipio.onis. La grua petita aucell conegut. La grulla pequeña aue conocida.
Vir.uiri. Lo baro. El baron.ut distinguitur contra mulierem quia in eo maior est uis quam in fœmina.
Vir.uiri. Lo baro. El baron.ut refertur ad uxorem.
Vir uiri. Lo baro. El baron. ut distinguitur contra puerū.
Vir uiri. Lo baro graue y autorizat. El baron graue y autorizado.
Vir uiri. Lo baro. El baron.ut distinguitur contra ignauū
Vir uiri Lo marit. El marido.de capro dixit Vergilius.
Virago. inis. La dona gojada. La muger que es ya para casar muy buena.
Viratus.a.um. Cosa baronil y fort. Cosa baronil y fuerte
Vireo.es.siue viresco.is.uirui. Reuerdirse. Reuerdecerse.
Vireo.onis.auis est uiridis.græce chlorion.
Viretus.a.um.pro eo quod est uiridis.e.
Viretum.i. Lo verger floresta o lloch vert. El uergel floresta o lugar uerde.
Virga.æ. La verga o vim. La uara o uimbre.
Virgator.oris. Lo qui ferex ab ellas. El que hiere con uaras.
Virgatus a.um. Cosa que te aquellas vergas. Cosa que tiene aquellas uaras.
Virgeus a.um. Cosa de materia de vergas. Cosa de materia de uaras.
Virgetum.i. Lo lloch ahōt se crian vergas. El lugar donde se crian uaras.
Virgindemia æ. La auenguda de vimens. La cogida de uimbres.
Virgo.inis. La donzella. La donzella.integritatis nomen.
Virgo.inis. La donzella. La donzella ætatis nomen.
Virginitas.atis siue uirginal. La virginitat. La uirginidad
Virgineus a.um.siue uirginalis.e. Cosa de verge. Cosa de uirgen.
Virgultum.i. La mata de vergas. La mata de uaras.
Viriculum.i. Certa pintura en banya o cuyro. Cierta pintura en cuerno o cuero.
Viridis.e. Cosa verda de color. Cosa uerde de color. græce chloros.
Viridans.antis. Cosa verda ab llustre. Cosa uerde con lustre.
Viriditas.atis.siue uiredo.inis. La verdura La uerdura.
Viridarium.ij. Lo verger o jardi o hort. El uergel o jardin o huerto.
Viridarius a um. Cosa pertanyent a aquest. Cosa perteneciente a este.
Viridarius.ij. Lo que cura de aquell jardi o verger. El que cura de aquel jardin o uergel.
Virilis.e. Cosa pertanyent a home. Cosa perteneciente a hombre.
Virilis portio siue pars. Lo que cap a cascu home. El que cabe a cada qual hombre.
Virilitas.atis. La forsa de home. La fuerça de hombre.
Viripotens uirgo.idest quæ potest pati uirum.
Viritim aduerbium. A cascu home. A cada un hombre.
Viritanus ager.id est qui uiritim diuiditur.

Viriola.

Viriola.æ. Lo joyel de pedras preciosas. *El joel de piedras preciosas.*
Viror.oris. pro eo quod est uiriditas. atis.
Virosus.a.um. Cosa verinosa o pudenta. *Cosa uenenosa o bedionda.*
Virosa mulier. idest uirorum nimium appetens.
Virtus.utis. La virtut generalment. *La uirtud generalmente.*
Virtus.utis. Fortalesa o esfors. *Fortaleza o esfuerço.*
Virtus hominum summum bonum est, quæ in oratione et incursu potest uideri fortitudinis corporis ad sustinendos labores, uigor animi habet elationem, Velocitas corporalis celeritas quasi uelocita, uehementia a ui et mipetu mentis Front.
Virtuosus.a.um. non dicitur latine sed studiosus.
Virus uiri. Lo veri o la pudor. *El ueneno o la bediondez.*
Virulentus.a.um. Cosa verinosa o pudenta. *Cosa uenenosa o bedionda.*
Vis.uim.a.ui. *& in plurali uires.* La forsa. *La fuerça.*
Vis aliquando accipitur pro multitudine.
Vis aliquando quoq; dicitur pro possibilitate.
Viscus.eris. La carn o las entramenas. *La carne o las entrañas.*
Visceratim caro diuiditur. idest per frusta.
Visceratio.onis. Lo repartiment de carn. *El repartimiento de carne.*
Visculū.i. Lo visch ques fa del marhojo o greuol. *La liga que se haze del marhojo o greuolo.*
Viscum quercinum. La superfluitat de roure. *La superfluidad de roble.*
Viscus.i. Plautus dixit pro eo quod uiscum.i.
Visco.as.aui. Pegar o ligar com ab vesch. *Pegar o atar como con liga.*
Visibilis.e. Cosa ques veu o pot veure. *Cosa que se uee o se puede uer.*
Visibilitas.atis. Aquella possibilitat de veures. *Aquella possibilidad de uerse.*
Visibiliter aduerbium. Visiblament. *Visiblemente.*
Visio.onis. La obra de veure per la vista. *La obra de uer por la uista.*
Visum.i. La visio. *La uision. quæ græce phantasma.*
Visus. Lo sentiment pera poder veure. *El sentimiento para poder uer.*
Visito as.aui. frequentatiuum est ab eo quod uideo.
Viso.is.uisi. Anar ab effecte a veure *Yr con affecto a uer*
Vita.æ. La vida que viu lo animal. *La uida que uiue el animal.*
Vita.æ. pro eo quod homines uiuentes.
Vitabundus.a.um. Cosa que molt se esquiua. *Cosa que mucho se esquiua.*
Vitalis.e. Cosa de vida o que pot viure. *Cosa de uida o que puede uiuir.*
Vitabiliter aduerbium. Podent viure. *Pudiendo uiuir.*
Vitabilis.e. Cosa que esquiua o pot esquiuar. *Cosa q̃ axosta o puede axostar.*
Vitatio.onis. & non uitio. Esquiuitat. *Axostacion.*
Vitellus.i. Lo rouell o groch del ou. *La yema o lamarillo del bueuo.*
Vitellus.i. pro eo quod est uitulus. Lo vedell. *El ternero.*
Vitesco.is. Crexer la parra o arbre. *Crecer la parra o arbol.*
Viteus.a.um. Cosa de parra o pertanyent a ella. *Cosa de parra o perteneciente a ella.*
Vitex icis. vn arbre a manera de salse. *Vn arbol a manera de salitre. agnus castus dicitur.*
Vitiarium ij pro eo quod est uitium seminarium.
Viticula.æ. diminutiuum ab eo quod uitis.
Viticultor. *siue uiticola.* Conreador de parra. *El que conrea la parra.*
Vitigineus.a.um. Cosa de parra. *Cosa de parra.*
Vitigena.æ. Cosa de llinatge de parras. *Cosa de genero de parras.*
Vitilis.e. ab eo quod est uitis. siue uitex.icis.
Vitilia. sunt quæcunq; flecti possunt. ut uitex.
Vitis.uitis. La parra. *La parra. græce ampelos.*
Vitis brachiata. La parra o cep ab brancas. *La parra o cepa con brancas.*
Vitis capitata. La parra podada sens brasos. *La parra podada sin braços.*
Vitis arbustiua. La parra abrassada ab larbre. *La parra asida con el arbol.*
Vitis statuminata. La parra o cep emplexellat *la parra o cepa con puntales.*
Vitis syluestris. La parra que nos llaura. *La parra que no se ara.*
Vitis. apud Romanos insigne fuit centurionum.
Vitis alba. Cert cep. *Cierta cepa. a colore græce ampelos.*
Vitis nigra. Laltre cep. *Otra cepa. a colore. græce brionia.*
Vitiligo.inis. Lepra blanca. *Lebrozia blanca. græce alphos cum est in corpore. cum in capite morphea.*
Vitiliginosus.a.um. Cosa ab leprosia. *Cosa con lebrozia.*
Vitilitigo.as.aui. Pledejar ab mal plet. *Pleytear con mal pleyto.*
Vitilitigator.oris. Lo qui axi pledeja. *El que assi pleytea.*
Vitisator.oris. Lo plantador de ceps o parras. *El plantador de cepas o parras.*
Vitium.ij. Lo vici o defecte generalment. *El uicio o defecto generalmente.*
Vitium.i. Lo pecat confirmat per habit. *El pecado confirmado por habito.*
Vitiosus.a.um. Cosa ab pecat o ab tacha. *Cosa con pecado o con mancha.*
Vitiositas. atis. Aquell pecat o tacha. *Aquel pecado o mancha.*
Vitio.as.aui. Corrompre o posar tacha. *Corromper o poner mancha.*
Vitiatio.onis. La obra de corrompre o tacar. *La obra de corromper o manchar.*
Vitio uertere. pro eo quod est reprehendere.
Vito.as.aui. Esquiuar o fugir. *Esquiuar o huir.*
Vitricus.i. Lo padrastre marit de mare. *El padrastro marido de la madre.*
Vitrum.i. Lo vidre. *El uidrio. quod græce hyalon.*
Vitreus.a um. Cosa de materia de vidre. *Cosa de materia de uidrio.*
Vitrearius ij. Lo vidrier quel fa o ven. *El uidriero que lo haze o uende.*
Vitriolum.i. Lo caparros. *El capparos. græ. chalcanthos.*
Vitta.æ. Lo vel de cosa sagrada o bena. *El uelo de cosa sagrada o benda.*
Vittatus.a.um. Cosa cuberta de vel sagrat. *Cosa cubierta de uelo sagrado.*
Vitta. piscis est a græcis. appellatus tænia.æ.
Vitulamen. nis per errorem. Lo brot. *El brote.*

Vitulans.

Vitulans antis antiqui dicebant. pro eo quod gaudens.
Vitulus.i. Lo vedell. El bezerro.
Vitula.æ. La vedella. La bezerra.
Vitulor.aris.pro eo quod est uitulum immolare.
Vitulus marinus. Llop mari. Lobo marino græ phoca.
Vitulus ballenæ. Lo fill de la balena. El hijo que pare la ballena.
Vitulus elephantis. Lo fill del elefant. El hijo del elefante.
Vitulinus.a.um.pro eo quod ad uitulum pertinens.
Vitupero.as.aui.Reprendre algun vici. Reprehender algun uicio.
Vituperatio.onis. La obra de reprendre. La obra de reprehender.
Vituperabilis e. Cosa ques pot reprendre. Cosa que se puede reprehender.
Vituperator oris. Lo reprenedor de vicis. El reprehendedor de uicios.
Vitupero.onis. Aquell matex reprenedor. Aquel mismo reprehendedor.
Vituperium.ij.uix potest latine dici.
Viuarium.ij. Lo viuer a on se crian animals. El uiuel do se crian animales.
Viuax.acis. Cosa que viu molt temps. Cosa que uiue mucho tiempo.
Viuacitas.atis. La obra de molt viure. La obra de mucho uiuir.
Viuesco.is.siue uiuisco.is. Reuiscolar. Recrearse.
Viuerra.æ. Lo furo. El huron græce æluros.
Viuidus.a.um. Cosa viua y ab vigor. Cosa uiua y con uigor.
Viuido.as.aui. Fer viure ab vigor Hazer uiuir con uigor
Viuo.is uixi. uictum. Viure com seuulla. Viuir como quier que sea.
Viuo deum.dicimus pro eo quod est diuine.
Viuo bacchanalia. pro eo quod est bacchanaliter.
Viuus.a.um. Cosa viua com viu lo animal. Cosa uiua como uiue el animal.
Viuus.a.um. Cosa ques mou. Cosa que se mueue.ut argentum uiuum.
Viuus.a.um. Cosa que mana. Cosa q̃ mana. ut aqua uiua.
Viuus.a.um. Cosa natural. Cosa natural.ut saxum uiuum.
Viuiradix.icis. La planta barbada ab raels. La planta barbada con raizes.

V.ante.L.

Vlcero.as.aui. Vlcerar y fer plaga. Vlcerar y hazer llaga
Vlceratio.onis. Aquella obra de fer plaga. Aquella obra de hazer llaga.
Vlcerosus.a um. Cosa plagada ab brach. Cosa llagada con postema.
Vlciscor.eris ultus. Venjar la injuria. Vengar la injuria.
Vlcus ulceris. La plaga que fa materia. La llaga que haze postema.
Vlcus mali moris, quod græce dicitur cacoethes.
Vlcus oris. plaga dela boca. llaga dela boca græ.aphtha.æ
Vlcusculum.i.diminutiuum ab eo quod est ulcus.
Vlex.ulicis. Lo bruch materia coneguda. El bruco mata conocida.
Vligo. inis. La humidita t crua dela terra. La humedad cruda dela tierra.
Vliginosus.a.um. Cosa humida axi. Cosa humida ansi.
Vllo. Actius poeta dixit pro eo quod est ulciscar.

Vllus.a.um. Algu. Alguno.a quo est nullus.a.um.
Vlmus.i. Lo om arbre conegut. El olmo arbol conocido
Vlmeus.a.um. cosa de om o pera aquell. Cosa de olmo o para aquel.
Vlmetum.i.siue ulmarium.ij. Lo olmedar. El olmedal.
Vlna.æ. La brasada mesura de dos braços. La brasa medida de dos braços.
Vlpicum.i. Lo all vermell o sens grans. El ajo colorado o sin granos.
Vls.præpositio ab antiquis ponebatur pro ultra.
Vltra præpositio accusatiui. Dalla. Dalla.
Vltra aduerbium. Dalla Dalla.
Vltio.onis. La obra de venjansa. La obra de uengansa.
Vltio uendicat factũ, uindicatio futura prohibet ideo Mars ultor non uindex dicitur cornelius. Front.
Vltor. oris & ultrix.icis. Lo qui o la q̃ venja injurias. El que o la que uenga iniurias.
Vltro aduerbium. Debon grat sens esser requerit. De buen grado sin ser requerido.
Vltroneus.a.um. Cosa de bona gana axi. Cosa de buena gana ansi.
Vltro citroq; aduerbia. De vna part y altra. De una parte y otra.
Vlua æ. La boua o herba que naix en la aygua. La espadaña yerba que nace enel agua.
Vluosus.a.um. Cosa plena de aquellas bouas. Cosa llena de aquellas espadañas.
Vlulo.as.aui. Vdolar los lobs o donas. Vdular los lobos o mugeres.
Vlulatus.us. Lo vdolar de llops o donas. El udular de los lobos o mugeres.
Vlula.æ. La oliba aucell conegut. La lechusa aue.
Vlulabilis e. Cosa que axi vdola o pot vdolar. Cosa que ansi udula o puede udular.

V.ante.M.

Vmbella.æ diminutiuum ab eo quod est umbra.æ.
Vmbella.æ. Lo sombrero pera fer ombra. El sombrero para hazer sombra.
Vmbilicus.i. Lo lombrigol del animal. El ombligo del animal.
Vmbilicus.i. la esquadra o cartabo. la esquadra o cartabõ
Vmbilicus.i. Lo llom del llibre quadernat. El lomo del libro enquadernado.
Vmbilicus.i. Lo mig de qualseuulla cosa. El medio de qualquier cosa.
Vmbilicus marinus. animal est aquatile.
Vmbilicatus.a.um.pro eo quod umbilicum habens.
Vmbo.onis. La copo dela rodella o del broquer. La copa dela rodela o del broquel.
Vmbo.onis.per translationem dicitur chlamis.
Vmbra.æ La ombra o la anima. La sombra o la anima.
Vmbra.æ. La ombra o matiz enla pintura. La sombra o matiz enla pintura.
Vmbraculum.i. Lo enramada que fa ombra. La enramada que haze sombra.
Vmbratilis.e.siue umbraticus.a.um. Cosa vmbriuol. Cosa ombriuol.
Vmbrosus.a.um.siue umbrifer.a.um. Idem quod umbratilis.
Vmbrus.i.anima est musimone & oue genitum.

V.ante.N.

Vnanimus.a.um.siue unanimis.e. Cosa concorda. Cosa concorde.

Vnanimitas atis. Concordia o vniformitat. Concordia o uniformidad.
Vnanimiter aduerbiumt. Concordament. Concordamente
Vna aduerbium pro simul siue pariteruide simul.
Vncia.æ. La vnsa duodecima part de lliura. La onça parte duodecima de libra.
Vncia.æ. La duodecima part del senser. La duodecima parte delo entero.
Vnciola.æ. diminutiuum ab eo quod est uncia.æ.
Vncialis.e. siue unciarius.a ũ. Cosa de vnsa. Cosa de onça
Vnciatim aduerbium. De onsa en onsa. De onça en onça
Vnctus.a.um participium ab eo quod est ungo.is.
Vnctulus.a um. diminutiuum ab eo quod unctus.a.um.
Vnctum.i. Pedras o tros de cosa grosa. Piedras o pedaço de cosa gruesa.
Vnctulum.i diminutiuum ab eo quod est unctum.i.
Vnctio.as. frequentatiuum ab eo quod. ungo.is.
Vnctio.onis. siue unctura.æ. La obra de vntar. La obra de untar.
Vnctus.us. La obra de vntar. La obra de untar.
Vncus.i. Lo ganxo o cerca pou. El garauato o busca poso.
Vncinus.i. diminutiuum ab eo quod est uncus.i.
Vncinatus.a.um. Cosa ab molts ganxos. Cosa con muchos garabatos.
Vnco.as.aui. Pendre o gafar ab ganxo. Tomar o hazir con garabato.
Vncus.a.um. Cosa ganxada. Cosa engarabatada.
Vnda.æ. Ona que fa la aygua. Onda que haze el agua.
Vndanter aduerbium. Faent onas. Haziendo ondas.
Vndabundus.a um. Cosa que fa onas. Cosa q̃ haze ondas
Vndatim aduerbium. Ona a ona. Onda a onda.
Vnde aduerbium loci. De on. De donde.
Vndecunq; aduerbium quoq;. De onse vulla. De donde se quiera.
Vnde. pro eo quod est undecunq;.
Vndelibet siue undeuis aduerbium. De onsen vulla. De do quier.
Vndecim in plurali. Onze en nombre. Onze en nombre.
Vndecimus.a.um. Onze en orde. Onze en orden.
Vndecimus.a.um. Cascu onze. Cada uno de onze.
Vndecies nomen. Onze voltas cent mil. Onze uezes cien mil.
Vndecies. aduerbium numerandi. Onze vegadas. Onze uezes.
Vndeni.æ.a. cascu onze o de onze en onze Cada onze o de onze en onze
Vndecuplus. a.um. siue undecuplex. Onze tãt. Onze tãtos.
Vndeuiginti i. uno dempto de uiginti. denou. diez y nueue.
Vndeuicesimus. a. um. Denou en orde. Diez y nueue en orden.
Vndeuicesimus a.um. Vn de denou. Vno de diez y nueue.
Vndeuiceni.æ.a. cascu de denou. cada uno đ diez y nueue
Vndeuiceni.æ.a. de denou en denou De diez y nueue en diez y nueue.
Vndeuicies nomen. Denou voltas. Diez y nueue uezes.
Vndeuicies aduer biũ. denou vegadas Diez y nueue uezes
Vndetriginta. Vint y nou en nombre. Veynte y nueue en nombre.
Vndetrigesimus. Vint y nou en orde. Veynte y nueue en orden.
Vndetrigesimus. Cascun vint y nou. Cada uno ueynte y nueue.
Vndetriceni.æ.a. Cascun vint y nou. Cada uno ueynte y nueue.
Vndetriceni.æ.a. De vint y nou en vint y nou. De ueynte y nueue en ueynte y nueue.
Vndetricies. nomen. Vint y nou voltas. Veynte y nueue uezes.
Vndetricies aduerbiuum. Vint y nou voltas. ueynte y nueue uezes.
Vndequadraginta. Trenta y nou en nombre. Trenta y nueue en nombre.
Vnde quadragesimus. Trenta y nou en orde. Trenta y nueue en orden.
Vndequadragesimus.a.um. vn de trenta y nou. Vno de trenta y nueue.
Vndequadrageni. æ.a. Cascun trenta y nou. Coda uno trenta y nueue.
Vndequadrageni.æ a. De trenta y nou en trenta y nou De trenta y nueue en trenta y nueue.
Vndequadragies nomen. Trenta y nou vegadas· Trenta y nueue uezes.
Vnde quadragies aduerbium. Trenta y nou voltas. Trenta y nueue uezes.
Vndequinquaginta. Quaranta y nou en nombre. Quarenta y nueue en nombre.
Vndequinquagesimus. Quaranta y nou en orde. Quarenta y nueue en orden.
Vndequinquasimus. Vn de quaranta y nou. Vno de quarenta y nueue.
Vndequiquageni.æ.a. Cascu quaranta y nou. Cada uno quarenta y nueue.
Vndequinquageni·æ.a De quaranta y nou en quaranta y nou. De quarenta y nueue en quarenta y nueue.
Vndequinquagies nomen. Quaranta y nou voltas. Quarenta y nueue uezes.
Vndequinquagies aduerbium. Quaranta y nou voltas. Quarenta y nueue uezes.
Vndesexaginta Cinquanta y nou en nombre. Cinquẽta y nueue en nombre.
Vndesexagesimus. Cinquanta y nou en orde. Cinquenta y nueue en orden.
Vndesexagesimus. Vn de cinquanta y nou. Vno de cinquenta y nueue.
Vndesexageni.æ.a. Cascu cinquanta y nou. Cada uno cinquenta y nueue.
Vndesexageni æ.a. De cinquanta y nou en cinquanta y nou. De cinquenta y nueue en cinquenta y nueue.
Vndesexagies nomen. Cinquanta y nou voltas. Cinquẽta y nueue uezes.
Vndesexagies aduerbium. Cinquanta y nou voltas. Cinquenta y nueue uezes.
Vndeseptuaginta. Sexanta y nou en nombre. Sesenta y nueuo en nombre.
Vndeseptuagesimus. Sexanta y nou en orde. Sesenta y nueue en orden.
Vndeseptuagesimus. Vn de sexanta y nou. Vno de sesenta y nueue.
Vndeseptuageni.æ.a. Cascu sexanta y nou. Vno de sesenta y nueue.
Vndeseptuageni.æ.a. De sexanta y nou en sexanta y nou De sesenta y nueue en sesenta y nueue.
Vndeseptuagies nomen. Sexanta y nou voltas. Sesenta y nueue uezes.

nueue uezes.
Vndeoctogies aduerbium. Setanta y nou voltas. Sesenta y nueue uezes.
Vndeoctoginta. setanta y nou en nombre. Setenta y nueue en nombre.
Vndeoctogesimus.a.um. setanta y nou en orde. Setenta y nueue en orden.
Vndeoctogesimus. Vn de setanta y nou. Vno de setenta y nueue.
Vndeoctogeni æ.a. Cascu setanta y nou. Cada uno setenta y nueue.
Vndeoctogeni.æ.a. De setanta y nou en setanta y nou. De setenta y nueue en setenta y nueuo.
Vndeoctogies nomen. Setanta y nou vegades. Setenta y y nueue uezes.
Vndeoctogies aduerbium. Setanta y nou voltas. Setenta y nueue uezes.
Vndenonaginta. vuytanta y nou en nombre. Ochenta y nueue en nombre
Vndenonagesimus. vuytanta y nou en orde. Ochenta y nueue en orden.
Vndenonagesimus. vn de vuytanta y nou. Vno de ochenta y nueue.
Vndenonageni.æ.a. Cascu vuyanta y nou. Cada ochenta y nueue.
Vndenonageni.æ.a. De vuytanta y nou en vuytanta y nueue. De oche nta y nueue en ochenta y nueue.
Vndenonagies nomen. vuytanta y nou voltas. Ochenta y nueue uezes.
Vndenonagies aduerbium. vuytanta y nou voltas. Ochenta y nueue uezes.
Vndiq; aduerbium loci. De cada part. De cada parte.
Vndiuagus.a.um, Cosa que va per las onas. Cosa que ua por las ondas.
Vndosus.a.um. Cosa plena de onas. Cosa llena de ondas.
Vndo as aui. ondejar o fer onas. Ondear o hazer ondas.
Vndulata uestis quæ græce cymatilis. Chemelot. Chemellote.
Vndulatum inquit Nonius pro eo quod purum.
Vnedo.onis. Lo arbos arbre o fruyt. El modroño arbol o fruto.
Vnguentum.i. Lo vnguent oloros. El unguento oloroso
Vnguentum basilicum quod interpretatur regium.
Vnguentarius.ij. Lo qui ven vnguents. El que uende unguentos.
Vnguentarius.a.um. Cosa pera vnguents. Cosa para unguentos.
Vnguen.inis. siue unguedo.inis. Grex per vntar. Gordura para untar.
Vnguendinosus.a.um. Cosa vntosa. Cosa untosa
Vnguo.is unxi.unctum. vntar ab grex. Vntar cō gordura
Vnguis.is. La vngla generalment. La uña generalmente
Vnguis. proprie est in animalibus multifidus.
Vnguis transuersus. Quantitat de vngla de traues Quātidad de uña de traues.
Vnguis rosæ. La vngla de flor dela rosa. La uña de flor dela rosa.
Vnguis.in uite. La vngla del polse dela parra. La uña del peçon dela parra.
Vnguis marinus. in genere conchiliorum numeratur.
Vnguiculus.i. diminutiuum ab eo quod est unguis.
Vnguicula.æ. aliquando reperitur genere fœminino.
Vngula.æ. La vngla dels animals patifesos. La uña de los animales patiendidos.
Vngula.quoq; de animalibus solidibus pedibus dicitur.
Vngulatus.a.um. Cosa ab vnglas. Cosa con uñas.
Vngulum. antiqui uocabant quem nos annulum.
Vni æ.a. in plurali cum nominibus pluraliter declinatis.
Vnicaulis e. Cosa que met vn sol tronxo. Cosa q̄ echa un solo troncho.
Vnicolor.oris. siue unicolorius.a.um. Cosa de vna color. Cosa de una color.
Vnicornis.e. Animal de vna sola banya. Animal de un solo cuerno.
Vnicornis.e. Lo vnicorni. El unicornio. græ. monoceros.
Vnicus.a.um. Cosa sola y vna. Cosa sola y unica.
Vniformis.e. Cosa de vna forma y manera. Cosa de una forma y manera.
Vniformitas.atis. La cosa de vna forma. La cosa de una forma.
Vniformiter aduerbium. En vna forma. En una forma.
Vnigena.æ siue unigenus.a.um. Cosa de vn llinatge. Cosa de un linaje.
Vnigenitus.i. pro eo quod est unicus filius.
Vnimodus.a.um. Cosa de vna manera. Cosa de una manera.
Vnio.onis. La perla. La perla.
Vnio.onis. La vnio o vnitat. La union o unidad. nouū est
Vnio.is uniui. siue uno.as. Ayustar. Aiuntar.
Vnitas.atis La vnitat de vn sol La unidad de uno solo.
Vniuersus.a.um. Lo tot aiustat de parts. El todo aiuntado de partes
Vniuersitas.atis. Aquell aiustamēt de parts. Aquel aiuntamiento de partes.
Vniuersim aduerbium. vniuersalment. Vniuersalmente.
Vniuocus.a.um. quod sub una uoce plura signat.
Vnoculus.i. Lo tort de vn vll. El tuerto de un ojo. qui est luscus.
Vnoce aduerbium. antiqui dicebant pro simul.
Vnus.a.um. Vnitat. Vnidad.
Vnus a um. aliquando accipitur pro primus. Lo primer. El primero.
Vnusquisq; unaquæque; unumquodq;. Cascu vn. Cada qual de uno.
Vnxia. Iuno cognominata est ab ungendis uxoribus.

V.ante.O.

Vobiscum aduerbium. Ab vosaltres. Con uosotros.
Vocabilis.e. Cosa que sona o pot sonar. Cosa que suena o puede sonar.
Vocabulum.i. La paraula de cosa corporal. La palabra de cosa corporal.
Vocabulum defundit significationem, nomen proprium indicat.
Vocabularium.ij i. dictionarium. græ lexicon.
Vocalis e. Cosa que resona y te veu. Cosa que resuena y tiene uoz ut lyra.
Vocalis litera. i quæ per se potest sonare.
Vocaliter. aduerbiū Cridament ab veus Balido con uoces
Vocabiliter ianuam pulsare incipio dixit Apuleius.
Vocamen.inis.a uoco.as. La obra de cridar. La obra de dar uozes.
Vocatio onis. siue uocatus.us. Aquella obra. Aquella obra de bozear.
Vocatio.onis. pro schola usurpatur.

Vocatiuus casus. salutatorius dicitur. Eo namq; salutamus.
Vocator oris. Lo qui crida a altri pera que vinga. El que llama a otro para que uenga.
Vocatiuus pro eo quod est uocandi casus.
Vociferor. aris. uociferatus. Llançar veus. Echar uozes.
Vociferatio onis. La obra de cridar. La obra de dar uozes
Voco. as. aui. Cridar o nomenar. Llamar o nombrar.
Vocito. as. aui. frequentatiuum ab eo quod uoco. as.
Vocula. æ. diminutiuum ab eo puod uox. uocis.
Voculatio. onis, ab Gellio cognominatur accentus.
Vola. æ. La palma dela ma. La palma dela mano.
Vola pedis. La planta del peu. La planta del pie.
Volare. pro ambulare. Passejar Passear.
Volatilis. e. uolaticus. a. um pro re quæ cito transit. La cosa que passa prest. La cosa que pasa lluego.
Volatilis. e. Cosa q̃ vola o pot volar. Cosa que buela o q̃ puede bolar.
Volatura siue uolatus. us. Aquell volar. Aquel bolar.
Volemum pyrum. Pera gran que omple la ma. Pera grã de que inche la mano.
Volentiam antiqui dicebant pro uoluntatem.
Volgiolum. i. instrumentum ad æquandam aream.
[Volo.] as. aui. Volar propri dels aucells. Bolar proprio delas aues.
Volo. as. aui. per translationem. Volar. Bolar.
Volito. as. aui. frequentatiuum ab eo quod uolo. as.
Volo uis. uolui. uolitum. Voler. Querer.
Volo bene. Be voler. bien querer. uolo male. Mal voler. Mal querer.
Volones serui fuerunt qui se militiæ offerebant.
Volsus. a. um. participium a uello. is pro uulsus.
Volsellæ arum. Las tenalletas o pinças pera pelar. Las tenasas o pinças para pelar.
Volubilis. e. Cosa ques volta o pot voltar. Cosa que se buelta o puede boltar.
Volubilitas atis. La pessibilitat de voltar. la possibilidad de boltar.
Volubiliter aduerbiũ. Podentse voltar pudiendose boltar.
Volucer. cris. cre. Qualseuolla cosa que vola. Qualquier cosa que buela.
Volucris. is. Lo aucel o cosa que vola. La aue o cosa que buela.
Volucripes. pedis. Cosa que te leugers peus. Cosa que tiene ligeros pies.
Volucra. æ. La reuolta que rosega las parras. La rebuelta que roe las parras.
Volumen. inis. Lo volum o llibre parcial. El uolumen o libro parcial.
Volumen. inis. Cosa ques reuolta ensi matexa, Cosa q̃ se rebuelue en si misma.
Voluo. is. uolui. uolutum. Voltar en torn. Boltar al derredor.
Voluens. participium paßiue pro uolubilis.
Voluox. ocis. Lo verme reuolt. El gusano rebuelto. i. in uoluolus.
Voluntas. atis. La voluntat potencia liberta. La uoluntad potencia liberta.
Voluntarius a um. Cosa de aquella voluntat. Cosa de aquella uoluñtad.
Voluntarie. aduerbium. Voluntariosament. Voluntariamente.
Voluptas. atis. Delectatio generalment, Delectation generalmente.
Voluptas honesta. La delectatio dela bona obra. La delectacion dela buena obra.
Voluptas turpis. La delectatio dela mala obra. La delectacion dela mala obra.
Volup siue uolupe. antiqui dicebant pro uoluptas.
Voluptarius uoluptaria uoluptariũ. Cosa delectable. Cosa delectable.
Volumptuosus. a. um. Idem quod uoluptarius.
Voluptor. aris pro eo quod uoluptati indulgere.
Volupto. as. in Ecclesiastico legitur pro uoluptor. aris.
Voluptabilis. e. Plautus dixit pro uoluptuosus.
Volutus. a. um. participium. ab eo quod uoluo. is.
Volutio. onis. siue uolutus. us. La obra de volar. La obra de bolar.
Voluto. as. aui frequentatiuum a uoluo. is. uolui. Rebolcar se los animals. Rebolcarse las bestias.
Volutaris. e. pro uolutatione usurpatur.
Volutatio. onis. La obra de voltar molt. La obra de boltar mucho.
Volutabundus. a. um. Cosa que molt volta. Cosa que mucho buelta.
Volutabrum. i. Bolcador com de porchs. Rebolcadero como de puercos.
Volutatim aduerbium. Rebolcant se o altre. Rebolcando o otro.
Volutatus. us. La obra de rebolcar. La obra de rebolcar.
Vomax. acis. Cosa que molt gita. cosa que mucho bomita.
Vomer uel uomis. uomeris. La rella dela aradre. La reja del arado.
Vomex, uomicis. La vena qui mana sanch o brach. La uena que mana sangre o apostema.
Vomica æ. La vena que mana axi. La uena q̃ mana ansi.
Vomitio. onis. siue uomitus. Lo vomit. El uomito.
Vomitorius. a. um. Cosa pera fer vomitar. Cosa para hazer uomitar.
Vomitorium ij. A on entre o ix gent. Adonde entra o sale gente.
Vomo. is uomui. uomitum. Vomitar. Vomitar.
Vomito. as aui. frequentatiuum ab eo quod uomo. is.
Von per u o. solutas. interpretatur sorbum. La serua. La azarolla.
Vopiscus. i. qui ex duobus gemellis superest solus.
Vopte. Cato dixit pro eo quod uos ipsi.
Voro. as. aui. Dragar lo que nos mastega. Tragar lo que no se masca.
Vorago. inis. Lo dragador o remoli de aygua. El engullidero o torbellino de agua.
Voraginosus. a. um. Cosa plena de remolins. Cosa llena de toruelinos.
Vorax. acis. Cosa que molt draga axi. Cosa que mucho traga ansi.
Voracitas. atis. La obra de molt dragar. La obra de mucho tragar.
Voraciter aduerbium. Dragant molt axi. Tragando mucho ansi.
Voratrina æ. Lo dragador lloch de dragar. El tragador lugar de tragar.
Vorsus pro uersus. sicut uortex. pro uertex olim dicebatur.
Vortex. icis. pro eo quod uertex generaliter.
Vorticosus. a. um. pro eo quod plenus uorticibus.
Votus. a. um. participium ab eo quod est uoueo. es.

Vota

Vota suscipere. siue concipere. Fer vots Hazer uotos.
Votiuntare pro eo quod uota concipere.
Vota achillea quibus imprecatur sui desiderium.
Voti gaudeo. i. ex animo gaudeo Apuleius.
Votiuus a. um. i. uoto desideratum Apuleius.
Votis ... dicebant religione prohibitum. l. interdictum
Votiuus a. um. Cosa promesa per vot. Cosa prometida por uoto.
Voueo es. uoui. uotum. Votar o desijar Votar o desear.
Vox uocis. La veu del animal propriament. La uoz del animal propriamente
Vox uocis. La veu de altras cosas impropia. La uoz de otras cosas impropria.

V. ante. P.

Vpilio. onis siue opilio. onis. Pastor de ouellas. Pastor de ouejas.
Vpupa æ. Lo puput aucell. El cocodrillo aue. grace epo ps. opis.

V. ante R.

Vra æ. interpretatur cauda æ. La cua. La coda.
Vræum. i. pars est tynni iuxta caudam.
Vragum. dicebatur antiquitus orcum. quasi ab urgendo.
Vranos. u interpretatur cœlum. Lo cel. El cielo.
Vranos u. interpretatur cœlum. i. pro palato.
Vraniscos diminutiuum ab urano Lo paladar. El paladar.
Vrbanus a. um. Cosa pertanyent a ciutat. Cosa pertenesciente a ciudad.
Vrbanitas atis. Criança com de ciutat. Criança como de ciudad.
Vrbaniter aduerbium. Amanera de ciutat. Amanera de ciudad.
Vrbanatim aduerbium. Amanera de ciutat axi. Amanera de ciudad ansi.
Vrbanitatem ... urbani sunt Romani.
Vrb... urbanicanum ab urbe dictus quasi ...
Vrbi... a. um. ad urbem pertinens, & idem etiam quod urbanus.
Vrbicus a. um. Cosa pertanyent a ciutat. Cosa pertenesciente a ciudad.
Vrbo. as. aui. Senyalar ab solch algun lloch Señalar cō sulco algo.
Vrbs urbis. La ciutat enlos edificis. La ciudad en los edificios.
Vrbes. i. La part torta o corba dela arada. La parte tuerta o corba del arado.
Vrceus i. siue urceum i. Lo pitxell de terra El jaro de tierra.
Vrceolus siue urceolum diminutiuum ab urceo.
Vrceolum. i. Lo cano pera traure aygua. El canon para sacar agua.
Vredo in. s. siue urigo. inis. incendium, combustionem & prurigineum significat.
Vredo ... barbarum ... est.
Vreo es. siue ... Cremarse Quemarse ab.
Vreteres ... interpretatur urinæ uectaculum.
Vrgeo es. ursi. Constrenyer. Constreñir.
Vrina æ. ab ... greco latine ...
Vrinatorium latine dici potest quod græce ureticon.
Vrinor aris aui. Nadar ... cabuçar. Nadar sampuçado.
Vrino as antiqui dicebant ... eo quod urinor aris.
Vrinator. oris. Lo nadador cabuçat. El nadador sampuçado.
Vrinatrix icis. Lo cal uso aucell conegut. El sampuçon aue conocida.
Vrinatio. onis La obra de nadar cabuçat. La obra de nadar sampuçado.
Vrinum ouum. Lo ou que ix aygapoll. El hueuo que sale uano.
Vrna. æ. Lo cantar o vas pera traure aygua. El cantar o uaso para sacar agua.
Vrnula æ. diminutiuum ab eo quod est urna. æ.
Vrnæ non imperio est pre nimia cupiditate coeundi urina me... fluit.
Vrnalis. e Cosa pertanyent a aquell vas. Cosa pertenesciente a aquel uas.
Vrnarium. ij. Lo lloch aon se posan. El lugar adonde se ponen.
Vrnator. oris. Lo que trau aygua ab aquell vas. El que saca agua con aquel uaso.
Vro uris. ussi. ustum Cremar, o estrenyer. Quemar, o apretar.
Vropygium ij. Lo crepo del aucell. El crapon de la aue.
Vrsus. i & ursa æ. Lo onso o la onsa. El oso o la osa græce arctos.
Vrsinus a. um Cosa pertanyent a onso o onsa. Cosa pertenesciente a osso o a ossa.
Vrtica æ La ortiga La urtiga. græ acalyphe.
Vrtica æ. piscis quidam est qui græce acolyphe.
Vruncus i Lo gra buit del forment. El grano de trigo uasio.
Vruum i. Lo solch que fa la aradra. El sulco que haze el arado.
Vrus i. Animal gran animal grande. in Germania propriū

V ante S.

Vsia. ꝯ interpretatur essentia uel potius substantia.
Vsio. onis pro usu siue usura ponit ... Gel.
Vsitor aris frequentatiuum ab eo quod est utor eris.
Vsitatio onis. Aquella obra de molt vsar. Aquella obra de mucho usar.
Vspiam aduerbium loci. En algun lloch. En algun lugar.
Vsq. gre... accusatiui Fins. Asta.
Vsq; & usquequaq; pro eodem quod est semper.
Vsq; adeo. i. quemadmodum pro eo quod in tantum.
Vsq; adhuc. aduerbium loci siue tēporis. Fins asi. Asta aqui
Vsq; quo aduerbium temporis. Fins quant. Asta quando.
Vsquam. aduerbium loci En algun lloch. En algun lugar
Vsquam aduerbium quoq; Algun lloch. Algun lugar.
Vstus a um. participium ab eo quod uro is. ussi.
Vstulo. as. aui. Cremar o chamuscar. Quemar o chamuscar.
Vstio onis. Aquella obra de cremar. Aquella obra de quemar.
Vstor oris. & ustrix icis. Lo qui crema. El que quema.
Vstrigo. inis. Ambrosio dicitur q; uredo ... dar.
Vstrina. æ. Lo lloch aon se crema. El lugar adonde se quema.
Vstulatus. a. um. Cosa cremada. Cosa quemada.
Vsuaria uxor dicitur Plauto cuius usuram, & usum capiebat Iupiter.
Vsuarius puer. cuius opera & ministerio utimur.
Vsuarius a Iurisconsultis dicitur ... usus legatus est.
Vsuarius seruus. l. ancilla quorum usus legatus, sit & operæ.
Vsucapio. onis. La posesio continuada. La posesion continuada.

tinuada. *La possessión continuada.*
V*surarius,ij.* Lo qui te vs de alguna cosa. *El que tiene uso de alguna cosa.*
V*sucapio,is,ui sucepi.* Continuar possesio. *Contiuar possession.*
V*sura,æ.* Lo llogre o vsura per lo vs. *Logro o mostra por el uso.*
V*surarius,a,um.* Cosa pertanyent a vsura. *Cosa pertenesciente a usura.*
V*surarius,ij.* Lo llogrer, o vsurer. *El logrero, o usurero.*
V*sus,us.* Lo vs just. *El uso justo. cuius appositum abusus.*
V*susfructus,us.* Lo vs de fruyt dela heretat. *El usufructo dela heredad.*
V*sufructuarius,ij.* Lo qui te aquell vs de fruyt. *El que tiene aquel uso de fructo.*
V*surpo,as,aui.* Vsar delo de altri. *Vsar delo ques de otri.*
V*surpatio,onis.* Obra de vsar delo de altri. *Obra de usar delo que es de otri.*

V. ante T.

V*t coniunctio caussalis. ut uenio ut comedam.*
V*t aduerbium pro eo quod posteaquam.*
V*t aduerbium quoq; optandi. pro utinam.*
V*tensilis,e.* Ayna o cosa pera vsar. *Axuar o cosa para usar se della.*
V*ter. pro uterus Cecil. nunc uter crescit, non potest celari.*
V*terus. in fæmina iunctus est uesicæ, quæ dicitur matrix.*
V*terus. alio nomine, auctore Plinio, loci appellantur.*
V*terus. inquit Seruius mulierum est. Aluus quo sordes effluũt.*
V*terculus. pro pusilla uesica accipitur quoq;.*
V*ter, utris.* Lo bot pera vi. *El odre, o cuero para uino.*
V*ter, utris. aliquando accipitur pro utero mulieris.*
V*terculus, i. diminutiuum ab eo quod est uterus, i.*
V*ter, utra, utrum.* Vn qualseuulla de dos. *Vno qualquier de dos.*
V*terlibet, siue uteruis.* Qualseuulla de dos. *Vno qualquiera de dos.*
V*terq;, utraq;, utrumq;.* Lo vn y lo altre. *El uno y el otro.*
V*terus, i.* Lo ventre a hont conceb la dona. *El uientre donde concibe la muger.*
V*terinus,a,um.* Cosa de aquest ventre. *Cosa deste uiẽtre*
V*terini fratres.* Germans de vn ventre. *Hermanos de un uientre.*
V*ti, particula similitudinis.* Axi com. *Ansi como.*
V*tibilis,e.* Cosa que se vsa o pot vsar. *Cosa que se usa, o se puede usar.*
V*tilis,e.* Cosa profitosa pera algun fi. *Cosa prouechosa para algun fin.*
V*tilitas,atis.* Aquell tal profit. *Aquel tal prouecho.*
V*tiliter aduerbium,* Profitosament axi. *Prouechosamente ansi.*
V*tinam aduerbium optandi.* Axi placia a Deu. *Ansi plega a Dios.*
V*tiq; aduerbium affirmandi, pro eo quod certe.*
V*tor, uteris, usus.* Vsar alguna cosa pera altra. *Vsar una cosa por otra.*
V*tor fruor.* Vsar dela cosa y auer goig de aquella. *Vsar dela cosa y tener plazer de aquella.*
V*tpote particula expositiua.* Axi com. *Ansi como.*
V*tputa. particula quoq; expositiua.* Com si. *Como si.*
V*trem cædis, prouerbialiter dictum pro ebrium percutis, & cerebro uacuum.*
V*triculus, i. diminutiuũ ab uter utris.* Lo bot. *El odre.*
V*tricularius,ij.* Lo jutglar de cornamusa. *El gaytero. g. ascaules, æ.*
V*trinq; aduerbium.* De en dues parts. *De entrãbas partes*
V*trobi, siue utrobiq; aduerbia.* En dues parts. *En dos partes*
V*trolibet aduerbiũ loci.* Qualseuulla pt. *Qualquier parte.*
V*trouis aduerbium quoque loci.* Qualseuulla part. *Qualquier parte.*
V*troque aduerbium quoque. idem quod utrouis.*
V*troque uersum.* Enuers en dues parts. *Hazi a entrambas partes.*
V*t ut.* Comseuullaque. *Comoquiera que.*

V. ante V.

V*ua,æ.* Lo raim. *La uua. græce, staphyle, es.*
V*ua apiana.* Raim que diuen moscatell. *La uua que se dize moscatel.*
V*ua passa.* Lo raym fet pansas. *La uua hecha passa.*
V*ua ex uitæ siluestri. i. labrusca. g. oenanthe.*
V*uæ marcidæ, dicuntur quæ flaccidæ siue languidæ sunt.*
V*uæ ollares. dicuntur quia recte ollis fictilibus obseruantur.*
V*ua taminia. i. staphis agria.*
V*ua lupina. herba. g. caucalis.*
V*ua lupina. pes gallinaceus quoque dicitur.*
V*ua oculi morbus. a græcis staphyloma appellatur.*
V*ua, morbus tonsillarum, siue faucium. g. staphile es.*
V*ua,æ.* La infladura del marmello. *La hinchazon del garguero. g. staphyle.*
V*ua apum.* Lo exam penjant de arbre. *El exambre colgado del arbol.*
V*uesco, is. pro eo quod est humesco. i. humidus fio.*
V*uidus,a,um.* Cosa humida. *Cosa humeda.*
V*uidulus,a,um. diminutiuum ab eo quod uidus, a, um.*
V*ulcanalia, orum.* Festes de Vulcano. *Fiestas de Vulcano*
V*ulga,æ. pro receptaculo siue pro bursa.*
V*ulgaris,e. siue uulgarius,a,um.* Cosa comuna. *Cosa comuna.*
V*ulgariter, siue uulgo aduerbia.* Comunament. *Comunamente.*
V*ulgiuagus,a,um.* Cosa que va per lo poble. *Cosa que ua por el pueblo.*
V*ulgo,as,aui.* Diuulgar o publicar. *Diuulgar o publicar*
V*ulgatio,onis.* Obra de diuulgar. *Obra de diuulgar.*
V*ulgus, i. genere neutro.* Lo poble dels menuts. *El pueblo delos chicos.*
V*ulgus aliquando genere masculino. idem*
V*ulgo aduerbium. i. passim per omnes, cateruatim.*
V*ulgo concepti dicuntur, qui patrem incertum habent.*
V*ulnus hiare. quod patet, apertumq; est, & laxum.*
V*ulnus, eris.* La plaga noua q̃ te sanc. *La llaga que aun esta sangrienta.*
V*ulnusculum, i. diminutiuum ab eo quod uulnus.*
V*ulnerarius,a,um pro eo quod ad uulnus pertinens.*
V*ulnificus,a,um.* Cosa que fa plaga de ferida. *Cosa que haze llaga de herida.*
V*ulnero,as,aui.* Plagar ferint. *Llagar heriendo.*
V*ulneratio,onis.* La obra de plagar. *La obra de herir.*
V*ulpes,is.* La rabosa o guineu. *La rabosa, o zorra. g. alopex.*
V*ulpecula,æ. diminutiuum ab eo quod uulpes, is.*
V*ulpes marina. piscis est. græce dictus alopex.*
V*ulpes, quoq; constellatio est in cælo.*
V*ulpes, munere nõ capitur. de ijs dicitur, qui non facile donis capiuntur.*
V*ulpinari est mendacijs, fraudibusq; uera peruertere. prouerbialiter.*
V*ulpinari cum uulpe. i. cũ astutis astutijs agito.*

Vulpinari a uulpe. dicitur quod nullum animal fraudulentius
Vulpio,onis.pro eo quod palpo siue adulator dicitur.
Vulpinus,a,um. Cosa pertanyent a rabosa. Cosa pertenes ciente a zorra.
Vulpinaris,e.pro eo quod est callidus siue astutus.
Vulpis cauda. Lo alpiste herba.El olpiste yerua. g. dolpe= pecuros.
Vulpanser,auis.uulpi,& anseri similis.g.chenalopex.
Vulsus,a,um.participium a uello,is,uulsi.
Vulsura,æ.siue uulsio,onis. La obra de arrancar. La obra de arrancar.
Vultur,uris.siue uulturius,ij. Lo voltor.El bueytre.
Vulturis,is antiqui dicebant pro eo quod uultur.
Vulturinus,a,um. Cosa pertanyent a voltor. Cosa perte= nesciente a bueytre.
Vulturdus,i. Lo venta hont naix lo Sol en yuern. El uiento donde nasce el Sol en yuierno.
Vultus,us. Lo gest dela cara trist o alegre.El gesto dela ca ra triste o alegre.
Vultuosus,a,um.Cosa de gests o visatges torts. Cosa de gestos o uisagestuertos.
Vulua,æ. Lo ventre a hon conceben les dones.El uien tre donde conciben las hembras.
Vulua,æ. Lo presut o sagi,o mamella salada dela por= ca. El sainço teta salada dela puerca.
Vultus proprie hominis os omnium. Fonton.
Vuor,oris. La humiditat de part de dintre. La humedad por parte dedentro.
Vuula,æ.diminutiuum ab uua cum accipitur pro morbo.

V.ante X.

Vxor,oris. La dona casada generalment. La muger casa da generalmente.
Vxor usu. La dona casada com a amiga. La muger casa= da como amiga.
Vxor confarreatione. La dona casada ab sacerdot.La mu ger casada con sacerdote.
Vxor coemptione. La muller propria. La muger propria i.materfamilias.
Vxorius,a,um. Cosa pertanyent a aquesta muller. Cosa pertenesciente a esta muger.
Vxorius maritus dicitur.id est uxoris nimis amator.
Vxorculus diminutiuum.ab eo quod est uxor,oris.

X.

X Inter duo puncta in numeris designat decem.
Xantus,a,um.interpretatur flauus,a,um.
Xanthos,u.gemma quædam est Plinio libro 37.

X.ante E,

Xenos interpretatur hospes. Lo hoste per amistat. El hue= sped por amistad.
Xenodochium,ij.interpretatur hospitium amici.
Xenon,onis. La posada de amistat. La posada de amistad.
Xenoparochus,i. Lo hoste qui reb axi. El huesped que a= coge ansi.
Xenius Iuppiter. id est qui dat iura hospitibus.
Xeros interpretatur aridus.siue siccus.
Xeromyrrha.interpretatur myrra sicca.
Xerolophus,i.interpretatur sepulchrum mortuorum.
Xerophthalmia,æ.interpretatur siccus oculorum morbus.

X.ante Y.

Xylon,u.interpretatur lignum,i. La fusta.La madera.
Xylocinamum,i. La canyella del fust La cañilla de madera
Xylococcum interpretatur ligneum coccum.
Xylabalsamum,i. Lo balsam fust.El balsamo madera.
Xylopechion.lignum est cubiti mensura.
Xylobalsamum.pro ipso succo substituerunt officinæ.
Xylocinamomum,i.cinamomi arbusculi lignum.
Xylalotes,siue xilopetalum.idem quod quinque foliũ. Diosco.
Xylophthorus.uermis est a corrumpendis lignis dictus.
Xylon.mensura est lignea trium cubitorum.
Xylaphagus uermis est in Ponto qui uescitur ligno.
Xylus,i. Vn llinatge de lli.Vn cierto genero de lino.
Xylinus,a,um. Cosa dela materia de aquell lli.Cosa dela materia de aquel lino.
Xyphos,u.interpretatur ensis,is. Lo coltell.El cuchillo.
Xyphias,æ.genus quoddam est cometæ,ut gladius.
Xyphios,piscis est,qui gladiolus cui rostrum mucronatum est, quo naues perforat.Plinius.
Xyphidion,siue phasganion.herba est similis gladiolæ.
Xyphion,siue phaganon.dicitur gladiola herba.
Xyrida,herba est eadem quæ xyris,idis.Diosco.
Xyris,est herba eadẽ quæ iris agria,uel agrestis,siue gladiola.
Xysma,atos.strigmentum interpretatur,rasura,uel ramentum
Xystus,i.interpretatur porticus ampla exercitijs parata.
Xysticus,a,um.pro eo quod est ad xystum pertinens.
Xysticus,is.dicitur qui se in xysto exercet.
De incipientibus ab Y.nulla dictio ponitur hoc in loco semper ponitur cum aspiratione.

Z.

Zea,zeæ.interpretatur semen siue alica.
Zamia,æ.quæ græce zemia. interpreta tur damnum.
Zamia,zamiæ. La pinya ques bada en larbre. La piña que se abre en el arbol.
Zathene,es.gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.

Z.ante E.

Zea,æ.Spelta.Senteno.alica alia ratione dicitur.græce chõ dros.
Zelo,as,aui.siue zelor,aris. Tenir gelosia.Estar celoso.
Zelotypus,i. Lo gelos,o lo enuejos.El que tiene celos,o el imbidioso.
Zelotypa,æ. La gelosa,o la enuejosa.La que tiene celos,o la que tiene imbidia.aliquando pro muliere adultera.
Zelotypia,æ. Disposicio d gelosia.La disposiciõ de celosia
Zelotypeo.interpretatur inuideo,es,inuidi.
Zelotypus.maritus dicitur,qui anxius ẽ, ne alter potiatur uxo re.
Zelotes,æ.interpretatur,æmulus uel zelator.
Zelus,i.interpretatur æmulatio. La gelosia.La celosia.
Zeopyron,i.frumentum simile tritico, & speltæ.
Zephyrus,i.interpretatur fauonius uentus aliquando genitalis spiritus mundi,a fouendo dictus.
Zephyria oua.i.subuentana.i.sine semine.
Zeros,gemma quædam est Plinio libro.xxxvij.
Zeteina,atis.per H.utrobiq; interpretatur quæstio.
Zeta,æ.ædificium in modum zetæ græcæ litteræ.
Zeta,littera est in alphabeto nostro.
Zetecula,æ.diminutiuum ab eo quod zeta.
Zeugites calamites,ex Theoph.arundo armentaria.
Zeugita.calamus aucupatorius.
Zeugma,atis.interpretatur uinculum siue coniunctio.
Zeugma,atos.figura est nota Grammaticis cum plures sensus uno uerbo connectuntur.
Zeus,piscis est qui Latine interpretatur faber.

Z. Ante. I.

Zyga.ordo medius est remigum in naui.
Zigia.g.l.Carpinus arbor interpretatur.
Zigia.tibia dicitur Apuleio quasi coniugalis.
Zigis.Idem est quod serpillum Dioscoridi. Serpoll. *Serpillo.*
Zygij.siue zygitæ dicti illius ordini remiges.
Zygon.interpretatur iugum pro nauis transtro.
Zygon quoq; interpretatur iugum generaliter.
Zygon.preterea dicitur signum libræ in cælo.
Zygena.æ.piscis est qui Latine dicitur libella.
Zyme. es. interpretatur fermentum. Lo lleuat. *La leuadura.*
Zinziber.a quibusdam dicitur quod zingiueris.
Zinzulo.as.quarundam auium est uox.
Zithum.i. La fervesa beuenda de forment, o ordi. *La cerueza beuida de trigo,o ordio.*
Zyziphus. i. Lo ginjoler arbre conegut. *El ginjolero arbol conocido.*
Ziziphum. i. Lo ginjol fruyt. *El ginjol fruto.*
Zizania barbarum est. interpretaturq; lolium.

Z. Ante. M.

Zmyrna.siue smyrna dicitur quæ sit myrrha.
Zmyrneum olus.pro smyrneum.
Zmilaces.quædam herba.Plin.lib.xxxvij.
Zmilium.Collirium est Celso.lib.vj.

Z. Ante. O.

Zodion.interpretatur animal[illegible]s. Lo animal. *El animal.*
Zodiacus.circulus signorum ab animalibus.
Zoe.es.interpretatur uita.uitæ. [illegible]a vida. *La uida.*
Zona.æ. La cinta. *El cinto. græce dicitur zone.es.*
Zonæ.quinq; in cælo dicuntur illa segmenta.
Zonatim aduerbium.pro eo quod zonis.
Zonarius sector. Lladre tallabosas. *Ladron corta bolsas.*
Zonula.æ.diminutiuum ab eo quod zona.æ.
Zoon.per.ω.interpretatur animal cum accentu in prima.
Zophyton.animal ex parte, & ex parte planta.
Zoophthalmos.herba Plinio libro.xxiiij.
Zopyri talentum. pro uerbaliter de eo qui se ipsum lædit, ut alijs benefaciat.
Zopyros. idem est, quod Clinopodion ex Diosco.
Zopilla.æ.cera dicitur ex nauibus derasa.
Zoster.eris.genus ignis sacri hominem cingens.
Zoticus.a.um.interpretatur uitalis a zoe uita.

Z. Ante. V.

Zura.æ.semen est paliuri ab Afris uocatum contra scorpiones.Plin.libro.xxiij.
Zureus.constans ex eo semine.
Zutum.Compositio est facta ex git secundum Galenum.
Zuteus.a.um.ex illa constans.

FINIS.

VERBA LEGVM XII. TABVLARVM IVXTA seriem riuallianæ editionis.

De sumptibus funerum, & sepulchris.

IN urbe, ne sepelito, neue urito, ne facito rogum: ascia ne polito.

Mulieres, genas ne radunto: neue lessũ funeris ergo habento.

Homini mortuo, ne osse legito.

Rogum. Bustumue nouum, inuito domino, ne propius ædes alienas sexaginta pedes adducito.

Vestibulum sepulchri, bustumue, ne usucapito.

Ploratus, & lamentationes in funere suo latæ sunto.

Defuncti iniuria ne afficiuntor.

Si iniuriam alteri faxit; uigintiquinq; asses æris pænæ sunto.

De Iniurijs.

Re, persona, tempore, loco, atrociores Iniuriæ iudicantor.

De termino non excedendo.

Si qui sepem, uel maceriam iuxta alterius regionem effoderint, terminum non excedunto.

Si autem Murum, pedem unum, si Domum, duos pedes relinquunto.

Si uero Sepulchrum, aut Foueam effoderint, quantum sit profundum, tantundem relinquunto.

Oliuam autem, aut ficum, nouem pedes ab extranea regione plantanto.

In ceteris autem arboribus quinq; pedes seruanto.

De Iure Filij.

Filius arte carens patris incuria, eidem necessaria uitæ subsidia, ne præstato.

Alioqui parentes educare cogitor.

E meretrice natus, patrem non alito.

In decimo mense, legitimus infans nascitur.

De adulterio, & stupro.

Mœchum in adulterio deprehensum, necato.

Vim ingenuæ uirgini inferre, aut eam suasione in tuam sententiam trahere, caueto.

Sororem, aut filiam in stupro deprehensam, uendito.

De damno sine iniuria facientis dato.

Si quadrupes pauperiẽ fecerit: animal quod commisit, noxam dato, aut noxæ æstimationem ferto.

De Furto.

Furem qui manifesto prehẽsus erit, si furtũ aut noctu faciat, aut interdiu, cũ prehenderetur, se telo defendat, occidito.

E ceteris manifestis furibus, liberos uerberato, & ei cui luci factum furtum fuerit, si telo se non defendant, addicito.

Seruos, autem manifesto furto prehensos, uerberibus afficito, & e saxo præcipitato.

Pueros impuberes, Prætoris arbitratu, uerberato, noxamq; ab ijs factam sarciri facito.

Furta quæ per lancem, liciumq; concepta erunt, sicut manifesta uindicato.

Tignum alienum furtiuum, ædibus, uel uineis tuis iniunctum, ne quis eximere cogitor: sed duplum pro eo per Actionem de Tigno iniuncto, præstare compellitor.

Si tibi furtim arbores cæsæ sunt, agito.

De cultu deorum.

Ad Diuos caste adeunto, pietatem adhibento, opes amouento, Qui secus faxit, Deus ipse uindex erit.

De templis & lucis.

Separatim, nemo habeßit Deos, neue nouos, siue aduenas, nisi publice adscitos, priuatim colunto.

Constructa, a Patribus delubra habento.

Lucos in agris habento. Et Larium sedes.

Ritus familiæ, Patriæq; seruanto.

Duplex deorum genus.

Diuos, & eos qui Cælestes semper habiti colunto. Illos quos in Cælum merita uocauerunt, Herculem, Liberum, Aesculapium, Castorem, Pollicem, Quirinum: & illa propter quæ datur homini ascensus in cælum, Mentem, Virtutem, Pietatem, Fidem, earum laudum delubra sunto.

Nec ulla uitiorum sacra Solemnia obeunto.

De Ferijs.

Ferijs iurgia amouento, easque in famulis, operibus patratis habento.

Itaq; ut ita cadat, in annuis anfractibus descriptum esto.

Certasque fruges certasq; baccas, Sacerdotes publice libanto.

Hoc certis sacrificijs, ac diebus, itemq; alios addes.

Vbertatem lactis, fœturæq; seruanto.

Idque ne committi poßit, ad eam rem & rationem, cursus annuos, Sacerdotes finiunto.

De Hostijs, & officijs Sacerdotum.

Quæque cuiq; Diuo decoræ, gratæ sint hostiæ, Sacerdotes prouidento.

Diuisque alijs, alij Sacerdotes, omnibus Pontifices, singulis Flamines sunto.

Virginesque Vestales in Vrbe ignem foci publici sempiternũ custodiunto.

Priuatim, & publice modo, rituque agunto. Ignari, a publicis Sacerdotibus discunto.

De duobus sacerdotum generibus.

Eorum autem duo genera sunto. Vnum quod præsit Sacris & cerimonijs. Alterũ, quod interpretetur. Fetidicorum, & Vatum effata incognita: cum Senatus Populusque adsciuerit.

Interpretes autem Iouis Optimi Maximi publici augures, signis auspicijs postea uidento, disciplinam tenento.

Sacerdotes uineta, uirgetaque & salutem populi auguranto, quinque agent rem duelli.

Quinq; populare auspicium præmonento, illisq; obtemperato.

Diuorumque iras prouidento, ijs parento, cælique fulgura regionibus ratis temperanto.

Vrbemque, & agros, & templa, liberta & effata habento.

Quæque Augur iniusta, nefasta, uitiosa, diraue dixerit: irrita, infectaque sunto.

Quique non paruerit, capitale esto.

Fœderum, Pacis, Belli, Induciarum, Oratores, Fœciales, Iudicesue, ne sunto.

Bella disceptanto.

Prodigia portenta, ad Hetruscos, & Aruspices, si Senatus iusserit, deferunto: Hetruriæque principes disciplinam doceto.

Quibus Diuis creuerint, procurantor.

Ijdem fulgura, atque oscina pianto.

De nocturnis Mulierum sacrificijs, ac ludis.

Nocturna Mulierum sacrificia ne sunto: præter illa quæ pro Populo rite fient, neue iniciantor, nisi ut assolet cereri Græco sacro.

Sacrũ cõmißũ quod neq; expiari poterit, impie cõmißũ esto.

Quod expiari poterit, publice Sacerdotes expianto.

Ludis publicis, siue curriculo, siue certatione corporum fiant, popularem lætitiam, in cantu, & fidelibus, & tibijs moderanto, eamq; cum Diuum honore iungunto.

De sacrilegio, periurio, & incestu.

Ex

Ex patrijs ritibus colunto optima.
Præter Ideæ matris famulos, eosq; iustis diebus, ne quis stipem cogito.
Sacrum sacroue commẽdatũ, qui crepserit, rapseritq;, parrici da esto.
Periurij pœna diuina, exitium: humana, dedecus.
Incestum Pontifices supremo supplicio sanciunto.
Impius, audeto placare donis iram Deorum.
Sancta, uota reddunto pœna uiolari iuris esto.
Quocirca ne quis agrum consecrato.
Auri, argenti, eboris sacrandi modus esto.
Sacra priuata, perpetua manento.
Deorum Manium Iura, sancta sunto.
Hos læto dato, Diuos habẽto, sumptũ in illos, luctũq; minuũto.

De magistratibus ciuilibus.

Iusta impia sũto, iisq; Ciues modeste ac sine recusatiõe parẽto.
Magistratus nec obedientem & nociuum Ciuem, mulcta, uinculis uerberibus ne coercento, ni par, maiorue Potestas: Populusq; prohibeßit: ad quos prouocatio esto.
Cum Magistratus indicaßit, irrogaßitue per Populum, mulctæ pœnæ certatio esto.

De magistratibus militaribus.

Militiæ, ab eo qui imperabit prouocatio non esto.
Quodq; is qui bellum gerat imperaßit, ius, ratumq; esto.
Minores Magistratus periti Iuris, plures in prelio sunto.
Militiæ quibus iußi erunt imperanto, eorumq; Tribuni sunto.
Domi pecuniam publicam custodiunto.
Vincula sontium seruanto, capitalia uindicanto.
Aes, argentum, aurum, publice signanto.
Lites contractas iudicanto.
Quodcunque Senatus decreuerit, agunto.

De Aedilibus.

Suntoq; Aediles curatores Vrbis, Annonæ, Ludorũq; solennium.
Ollisq; ad honoris amplioris gradum is primus ascẽsus esto.

De Censoribus.

Cẽsores, populi ciuitates, soboles, familias, pecuniasq; cẽsento.
Vrbis templa, uias aquas, ærarium, uectigalia tuento.
Populiq; partes in tribus distribuunto.
Exinde pecunia Ciuitatis, Ordines partiunto.
Equitum, Peditũmq; prolem describunto.
Cœlibes esse prohibento. Mores populi regunto.
Probrum in Senatu ne reliquunto.
Bini sunto: Magistratum quinquennium habento.
Reliqui Magistratus annui sunto, eaq; potestas semper esto.

De Prætoribus.

Iuris disceptator, qui priuate iudicet iudicariue iubeat, Prætor esto.
Is Iuris Ciuilis custos esto, huic potestati parento.
Quotcunq; Senatus creuerit, Populus iusserit, tot sunto.

De Dictatoribus.

Regio Imperio duo sunto: iiq; præeundo, iudicando, consulẽdo, Pretores, Iudices, Consules appellantor.
Militiæ summum Ius habento, nemini parento.
Salus Populi, suprema Lex esto.

De temporibus magistratuum.

Eundem Magistratum, ni interfuerint x. anni, ne quis capito.
Ciuitatem annali Lege seruanto.

De dictatoris officio.

Ast si quando Duellum grauius, discordiæ ciuium, escunto, ne amplius sex menses, si Senatus creuerit.
Idem Iuris, quod duo Consules tenento.
Isq; aue sinistra dictus, Populi Magister esto.
Aequitatem, quicunq; regat, habeto pari Iure cum eo, quicunque erit Iuris disceptator.
Ast quando Consulis est, Magistratus ue Populi: nec reliqui Magistratus, ne sunto.

De auspicijs, electionibus, alijsq; ritibus.

Reipublicæ auspicia, Patrum sunto, olliq; ex se produnto, qui Comitijsq; creare Consules rite poßint.
Imperia, Potestates, Legationes cum Senatus creuerit, populusq; iusserint, ex Vrbe eunto.
Duella iusta, iuste gerunto.
Socijs parcunto: se, & seruos continento.
Populi sui gloriam augento. Domum cum laude redeunto.
Rei suæ ergo, ne quis Legatus esto.

De tribunis plebis.

Plebes quos pro se, contra uim auxilij ergo. x. creaßit Tribuni eius sunto.
Quodq; hi prohibeßint, quodq; Plebem rogaßint, ratum esto Sanctiq; sunto: neue Plebem orbam Tribunis relinquuntor.

De Senatu.

Omnes Magistratus auspicium, iudiciumq; habento. exq; ijs Senatus esto: eius Decreta rata sunto.
Ast si Potestas par, maiorue prohibet. S. C. perscripta seruãto.
Is ordo uitio uacato, ceteris specimen esto.

De Suffragijs.

Creatio Magistratuũ, & Iudicia, Populi iussa, uetita, cum Senatus suffragio quum sciscentur, Optimatibus nota: Plebi libera sunto.

De quæstoribus.

At si quid erit, quod extra Magistratus coerario æsußit: qui coeret: Populus creato: eiq; Ius coerendi dato.

Quibus ius sit cum populo agendi, aut cum Senatu.

Cum Populo, Paribusque agendi Ius esto.
Consuli: Prætori: Magistro populi: Equitumq;: eiq; quem prodiunt Patres Consulum regundorum ergo, Tribunisq;: quos. Populus regaßit: Ius esto cum Patribus agendi.

Præcepta Iuris de Magistratu.

Quæ cum Populo: quæ com Patrib. agentur: modica sunto.
Senator: qui nec aderit: aut culpa esto.
Loco Senator: & modo Orator: caussas Populi tenento.
Vis in populo abesto. Par maiorue Potestas plus ualeto.
Ast qui turbaßit in agendo: fraus auctoris esto.
Intercessor rei malæ alutoris ciuis esto.
Qui agent auspicia seruanto. Auguri publico parento.

De promulgatione legum. De priuilegijs.

De singulis rebus agendis.

Promulgata proposita, in ærario cognita sunto.
Nec plus quam de singulis rebus semel consulunto.
Rem populũ docẽto: doceri a Magistratib. priuatisq; patiuntor
Priuilegia ne irroganto.
De capite ciuis, nisi per maximum comitium, ollosq;, quos censores in patrib. populi locaßint, ne ferunto.
Domum ne capiunto, neue danto, neue petenda, neue gerenda, neue gesta potestate.
Quisquis earum rerum migraßit, noxiæ pœna par esto.
Censores fide Legem custodiunto.
Priuati ad eos Acta referunto, nec eo magis Lege liberi sunto.

De suis & legitimis hæredibus.

Intestatorum hereditates primo suorum heredum, uelint, nolintue, sunto.
His deficientibus adgnati proximus familiãm habeto.

De patria potestate.

Vendendi ædium, patri potestas esto.

De tutoribus.

Tutores

Tutores liberis in potestate testamento parentes danto.
Si non sint dati, adgnati qui successionẽ sperant, tutores sunto.
Sed si aliqua sit insidiarũ suspicio, apud alios pupillus educator
Suspecti tutores remouentor.
Tutor cum pupillorum matre, nẽ habitato.

De prodigo, & furioso.

Prodigo, bonorum suorum administratio interdicta esto.
Si furiosus existet, adgnatorum gentiliumq; in eo pecunia quæ eius potestas esto.

Familiæ erciscimdæ.

Cohæredes a communione discedere uolentes agunto.
Pro hæreditaria parte, debitores hæredibus obligati sunto.
Pro portionibus hæreditarijs, hæredes tenentor.

De Procuratoribus.

Aßiduo, uindex aßiduus esto.
Proletario ciui, quiuis uolet, uindex esto.

De Iudice delegato.

Iudicem, Arbitrumue Iure datum, qui ob rem dicedam accepisse pecuniam conuictus est, capite punito.

De Crimine maiestatis.

Qui hosteis incitauerit, quiue opem hosti tradiderit, pœnam capitis dato.

De in Ius vocando.

Si quis in Ius uocatur, si morbus, æuitasue uitium exstitit, qui in Ius uocabit, iumentum dato si nolit, arceram ne sternito.

De Iniurijs.

Si membrum ruperit meum, e pacto talio esto.
Propter os uero fractum, nummariæ pœnæ constitutæ sunto.

De falso teste.

Qui falsum testimonium dixisse contrictus erit, e saxa Tarpeio deijcitor.

De arboribus cædendis.

Si in agrũ alterius arbor impẽdeat, usq; ad. XV. pedes a terra alterius coërcito. Et ne umbra arboris uicino prædionoceat. XV. pedes altius ramos arboris circumcidito.

De reiudicata.

Aeris confeßi, rebusq; Iure iudicatis. XXX. dies iusti sunto.
Post deinde in debitorem manus iniectio esto, in Ius ducito in iudicatum facit.
Aut qui psfudo eo Iure uim dicit, secum ducito, uincito, aut neruo, aut compedibus. XV. pondo ne mincre, aut si uolet, maiore uincito.
Si uolet, suo uiuito.
Ni suo uiuit, qui eum uinctum habebit, libras farris, indice dato, si uolet, plus dato.
In uinculis. LX. dies habeto.
Inter eos dies, trinis nundinis continuis ad Prætorem in cõitiũ producito, quantæq; pecuniæ indicatus erit prædicato.
Tertijs autem nundinis, si inter ea pactus non sit capitis pœnam dato: aut trans Tyberim peregre uenum ito.
Et si plures forent, quibus reus est iudicatus, tertijs nundinis. parteis secanto.
Si plus, minusue secuerunt, sine fraude esto.

De Vsucapionibus.

Furtiuæ res non usucapiuntor.
Si Libertus ab intestato moriatur, nullum hæredem suum relinquens, patronus ei succedito.

De matrimonio.

Matrimonia inter Patres, & Plebeios separata sunto.

De pœnis quorundam delictorum.

Si puerum quis castrauerit, licet preciosiorem fecerit, quadrupluũ præstato.

Qui fruges ex cantasset, pœnas dato, neue alienam segetã pellexeris ex cantando.
Ne incantanto, ne agrum defruganto.
Ne frugem aratro quæsitam, nocte furtim depascunto.
Puberes si, secanto. Ceteri eos suspendunto.
Impuberes, arbitratu Prætoris uerberatu, ac noxã duplionemue decernunto.
Qui secus faxit, & terminũ exaraßit, ipsus, & boues sacri sunto.

De glande legenda.

Glandem, in alienum fundum procidentem, colligere fas esto.

De Comitis.

Ioue tonante, fulgurante, ne Comitia sunto.

De dilationibus.

Si Iudex, uel alteruter ex litigatoribus, morbo sontico impediatur, dies Iudicij diffusus esto.

De aqua pluuia arcenda.

Si aqua pluuia nocet, arcesto.

De successione ex testamento, & de legatis.

Hæreditates in testaments iure facto datæ, ratæ sunto.
Vti quisq; legaßit suæ rei, ita Ius esto.
Qui erit testator, libripensue fuerit, si graui crimine dãnetur in testimonium feriatur improbus, intestabilisq; esto.

De seruitutibus.

Viæ latitudo in porrectum octo pedes: in anfractum, id est, ubi flexum est sedecim habeto.

De emptione & venditione.

Venditæ res, & traditæ post precium solutum, aut si alio modo satisfactum existat, emptori adquiruntor.

De statuliberis, ius, potestasq; esto.

Quodcunq; postremum populus iusserit, id Ius ratumq; esto.

FRANCISCVS PHILELPHVS FREDERICO CORNELIO SALVTEM.

QVOD multarum legem mentionem factam inuenias, & apud. M. Tullium Ciceronem, & apud. T. Liuium, aliosq; ueteres scriptores, neq; quid legibus illis contineretur, aut quam ob caussam latæ fuerint, satis intelligas: ob eamq; rem quid ipse habeã certi scire cupias, non teneo diutius te suspensum. Itaq; leges eas, quæ crebriores sunt, magisq; necessariæ, quo facilius & clarius ueterorum oratorum atq; historicorũ, & ipsorum quoq; Iurisconsultorum scripta locis suis comprehendantur, hisce litteris subieci. Vale. Ex Bononia. III. Idus Apriles. M. CCCC. XXXIX.

Lex Pompeia. Gneus Pompeius Strabo ueteribus incolis transpadanis ius Latij detit, & quod cæteræ coloniæ Latinæ habebant, id est, ut petendi magistratus, & ciuitatis Romæ ius adipiscerentur.

Lex Portia. Portia lege non licebat interfici ciuem Romanum uerum uirgis uerberari. Hoc autem significatur. qđ caue tolleretur dignitas ciuilis, & redigeretur in seruum, quæ tandem faciebat seruum.

Lex Fabia. Fabius adiecit pœnam ijs, qui non certo numero (ut ante fuerant definiti) deducerent, & sectarentur candidatos in campum comitiorum tempore.

Lex Clodia. P. Clodius Tri. plebis legem tulit pernitiosam. L. Pisone

Pisone & Gabinio consulibus, ne quis per eos dies quibus cũ populo agi liceret, de cælo seruaret contra legem Fusiam & Aeliam.

Lex Cynthia. Cynthius legem tulit, qua cauetur antiquitus ne quis ob caussam orandam domum, pecuniamue acciperet.

Lex Aurelia. Aurelius Cotta prætor legem tulit, quibus temporibus Verres a Cicerone accusatus est, qua communicata sunt iudicia senatui. & equitibus Rõanis & tribunis ærarijs

Lex Opia. M. Opius legem tulit, ne superfluo ornatu mulieres Romæ uterentur, neue pilentis, id est, rhedis pensilibus ueherentur, neue plus uncia in auribus appenderent.

Lex Pompeia. Gn. Pompeius magnus legem tulit, ut quæstores suffragio populi ex ijs, qui Consules fuerant, crearẽtur.

Lex Valeria. Valerius publicola legem tulit, ut nulli magistratui liceret corpus Romani ciuis indicta caussa condemnare, liceretq; damnatis ad populum prouocare.

Lex Aquilia. Aquilius legẽ tulit de dolo malo & fraude, de deceptione, de simulatione, & de damno.

Lex Acilia. Manilius Acilius Glabrio legem tulit de pecunijs repetundis seuerissimam, qua ne comprendinari quidem reum sinit.

Lex Voconia. Voconius legem tulit, ne quis census, hoc est, pecuniosus hæredem unicã relinqueret filiam. Erat autẽ census ille, qui centum millia sestertium in professionem detulisset.

Lex Calphurnia. G. Calphurnius Piso legẽ de ambitu tulit in suo consulatu, qua, præter alias pœnas, pecuniaria etiam pœna fuerat adiecta.

Lex Gabinia. Gabinius legem tulit, qua bellum Gñ. Pompeio de persequentis piratis datum est aduersus L. Trebell. tri. plebis intercessionem.

Lex Papia. Papius ciuis Romanus legem tulit, ut peregrini urbe Roma uiti prohiberentur.

Lex Latoria. Qu. Latorius, cum adolescentes in cõtractibus circumueniri solerent, pœnam eorum deceptori adiecit.

Lex Clodia. I. Clodius tribunus plebis legem tulit annonariam, ut frumentum populo, quod antea senis æris, ac trientibus in singulos modios dabatur; gratis daretur.

Lex Clodia. II. Clodius idem. Tri. plebis legem tulit de collegis restituendis, quæ lex ex seruorum fæce constituta dicitur

Lex Clodia. III. Clodius idem Tri. plebis legem tulit, ne quem Censores in senatu legendo præterirẽt, neue qua ignominia afficerent, nisi utriusq; Censoris sententia damnatus esset.

Lex Aurelia iudiciaria. Aurelius Cotta iudiciariam legem tulit, cum esset Prætor, qua communicata sunt iudicia senatui & equitibus Romanis & tribunis ærarijs, ut ex ijs tribus ordinibus lecti iudices res iudicarent.

Lex Varia. Q. Varius Tri. plebis legem tulit, ut quæreretur de ijs, quorum ope consilioue socij contra populum Romanũ arma sumpsissent.

Lex cornelia. I. Cornelius consul retulit in senatu, ut quoniam exterarum nationum legatis pecunia mutuo daretur usura, turpiaq; & famosa ex eo lucra fierent, ne quis legatis exterarum nationum pecuniam expensam fœneraret.

Lex Cornelia. II. Cornelius idem legem tulit, ne quis in senatu legibus solueretur, nisi senatores ducẽti ad fuissent, ne ue quis cum al solutus esset intercederet, cum ea de re ad populum referretur.

Lex Cornelia. III. Cornelius legem tulit, ut Prætores edictis suis perpetuis ius dicerent.

Lex Licinia & Mutia. P. Licinius Crassus orator, & Qu. Scæuola. Pontifi. Max. idemq; orator & iurisconsultus duo omnium sapientissimi Consules, legem de ciuibus regundis tulerunt in eorum consulatu, cum summa cupiditate urbis Romæ Italici populi tenerentur, & ob id magna pars eorum pro ciuibus Romanis se gegeret, necessaria lex uisa est, ut in suæ quisq; ciuitatis ius redigeretur.

Lex Iunia. M. Iunius Siluius consul cum Qu. Cæcilio Metello Numidico legem bello Cimbrico tulit, quod diu praue, simul & infeliciter gestum est, propter diminuta militiæ stipendia.

Lex Manilia. Manilius Tri. legem tulit, qua Gñ. Pompeius magnus bellum aduersus regem Ponti Mithridatem extra ordinem gereret.

Leges Sacratæ. Post exactos reges anno. XVI. cũ plebs propter nimiam potentum dominationem in montẽ Sacrũ trans Anienem secessisset, & ibi armata consedisset, duos primos Trib. pleb. crearunt, qui deinde ad numerum decem aucti sunt, & legem condixerunt, quibus suum in patres ius tuerentur, priusquam in urbem reuerterentur. Vnde & Sacratæ dicuntur ad patrum, plebisq; concordiam pertinentes.

Lex Cassia. I. Cassius Longinus Long. filius legem tulit, quã populus per tabellam suffragiũ ferret. C. Mario, & Gñ. Flacco consulibus.

Lex Cassia. II. Cassius idem alteram legem tulit ad minuẽdam nobilitatis potentiam: ut quem populus damnasset, cuiue imperium abrogasset, in senatu ne esset.

Lex Aurelij Cottæ. Aurelius Cotta legem dedit, cum Sylla ad diminuendam plebis potentiam multos cum ei magistratus ademisset, ut plebi liceret inter cæptos magistratus capere, & communicata sunt iudicia senatui & equitibus Romanis & tribu. ærarijs. Vnde & lex iudiciaria dicta est.

Lex Roscia. L. Roscius Otho consul legem tulit, ut in theatro equitibus Romanis ordines quatuordecim spectandi gratia darentur.

Lex Plotia. M. Plotius Syllanus legem tulit cum esset tri. ple. Gn. Pompeio. Strabone & M. Portio Catone consulibus qua tribus singulæ ex eo numero quinos denos suffragio crearẽt qui eo anno iudicarent. Ex eo factum est, ut senatores quoq; in eo numero essent, ut quidam etiam ex ipsa lege.

Lex Satyra. Satyra lex est, quæ uno rogatu multa simul & uaria comprehendit: ut uultis ne, iubetis ne, ut cum Iugurtha bellum componatur? elephãtos tradat omnes? transfugas reddat uniuersos?

Lex Othonis. Otho Tri. plebis legẽ tulit, ne quis in ordine equestri spectaturus sederet, nisi sestertia quadringenta millia possideret. Quod si contingeret, quisquis esset, siue ingenuus siue libertus inter equites spectare, ei liceret in gradu. 14.

Lex Scatinia. Scatinius legem tulit, qua puerorum concubitores graui supplico afficerentur, quos Arsenocœtas uocant.

Lex Iulia. C. Iulius Cæsar legem sanxit, ne adulteri forent, deprehensi autem suplicio dederentur.

Lex Mãlia. Manlius Tri. plebis legem tulit, ut quando res a nobilibus aduersæ gestæ fuissent, etiam ij ad magistratus erendos admitterentur, quorum maiores in Romana Rep. magistratus non exercuissent. Huiusmodi autem homines noui appellantur.

Lex Sempronia. Sempronius Grachus legem tulit, qua frumentum e publico distribueretur populo Romano, quæ frumentaria dicta est.

Lex Hortensia. Qu. Hortensius Dictator cum antiquioribus tẽporibus patritij plebiscitis nequaquam tenerentur, eam tulit legem, ut eo iure quod plebs statuisset & patritij & omnes quirites tenerentur.

Lex Annaria. Annariam legem appellant, quæ modum annorũ

finit

finit, quibus magistratus capiundi potestas sit.

Lex Aelia, & Fusia. Aelius, & Fusius Tribu. plebis sua auctoritate legem tulerunt, ne quis per eos dies quibus cum populo agi liceret, non, nisi de cælo seruasset, quidquam ageret.

Lex Aterina. Lex Aterina constituit, ut cum mos priscus fuisset irrogandæ mulctæ per magistratus ouis, aut bouis nomine ouis ære deno, bos autem ære centeno definiri intelligatur.

Lex Falcidia. Falcidius legem tulit, qua cauetur, ne plus legare liceret quam lege Clodia, ut emptorum bonorum uncias nouem: idq; ipsorum testatorum gratia prouisum est ob id, quod plærumq; intestati moriebantur recusantibus scriptis hæredibus pro nullo, aut minimo lucro hæreditatis.

Lex Flauia. Flauius inter iudicia publica constituit de plagiariis, cum quis plagio, id est, obliquis & insidiosis pollicitationibus seruum a domino, uel filiũ a patre subtrahit, uel etiã pecus.

Lex Iulia. Iulius Cæsar legem de peculatu sanxit in eos, qui rem uel publicã, uel religiossam, uel sacram furati sunt, uel furantibus ministerium præbuerunt, uel qui furta scientes susceperint, quos uel capitali animaduersione, uel deportationis pœna puniri iussit.

Lex Cornelia. Cornelius legem in eos tulit, qua & testamentaria uocatur, qui testamẽtum, uel alias tabulas falsas scripserit, significauerit, recitauerit, subiecerit, quiue signum adulterinum fecerit, sculpserit, expresserit. Seruos quidem ultimo affecit supplicio, liberos autem deportatione.

Lex Pompeia. Pompeius asperrimum crimen noua pœna parricidas persequitur. Si quis parentis, aut filii fata perpetrauerit, siue clam, siue palam, insutus culleo cum cane, & gallo gallinaceo, uipera, & simia, uel in uicinium mare, uel in amnem proiiceretur, ut in feales angustias comprehensus omnium elementorum usus uiuus carcere incipiat, & ei cælum superstiti terra mortuo auferatur.

Lex Cornelia. Cornelius legem in eos tulit, qui homines occidendi caussa cum telo ambulent ultore gladio eos persequẽs. Telum autem interpretatum est omne, quod longe iaci potest, ut lapis, lignũ, ferrũ, ἀπὸ τοῦ τηλόσε id est longe, sicut & Greci βέλος, quod sagittam significat, ἀπὸ τοῦ βάλλειν quod significat iacere.

Lex Latoria. Latorius ciuis Romanus legem condidit, qua cautum erat, ut si quis pupillorum bona diriperet, acerrimas pœnas lueret.

Lex Apuleia. Apuleius legem tulit, qua cauebatur, si quis publicam maiestatem minuisset, capitalis esset.

FINIS.